



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

## Linee guida per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

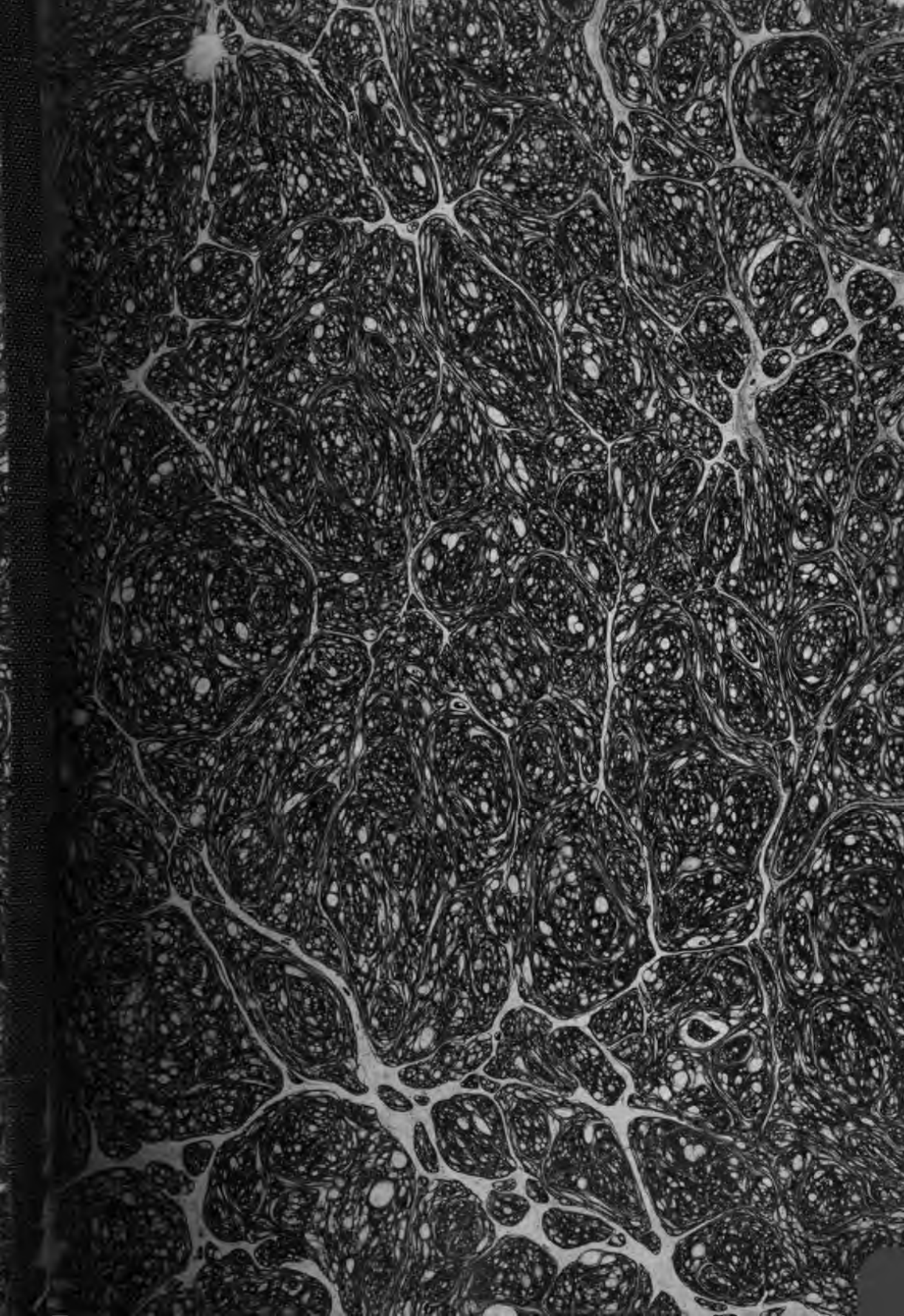
- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertarti di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

## Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da <http://books.google.com>









13402-







*Don Maria Fratta inv:*

*Ant. Luciani sculp.*





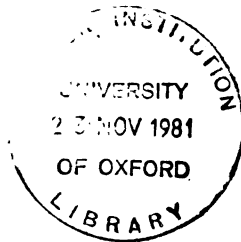
L E  
O P E R E  
D I  
TORQUATO TASSO  
R A C C O L T E  
P E R  
GIUSEPPE MAURO.  
VOLUME PRIMO. I



IN VENEZIA, MDCCXXII.  
Presso Carlo Buonarrigo.  
CON LICENZA DE' SUPERIORI, E PRIVILEGIO.

# Barnabas Briffonius Epist. ad Philip- pum Huraltum.

*Mibi quidquid oneris pro communi utilitate imponetur, lubens  
subibo; nec ulla in eo genere res neque tam magna,  
neque tam parva est, quae mihi aut difficilis, aut parum  
me digna videatur.*



AL SERENISSIMO PRINCIPE  
FRANCESCO EUGENIO  
DI SAVOIA

Cavaliere del Tosone d'Oro, Consigliere di Stato,  
e Presidente del Consiglio di Guerra, Colonnello  
d'un Reggimento di Dragoni, Generale dell'  
Armi di S.M.C. e Cattolica, e Go-  
vernatore nella Fiandra &c &c.

SERENISSIMA ALTEZZA.



*E vivesse a' dì nostri l'incomparabile Auto-  
re, le cui Opere prendo l'ardire di consa-  
grare a V. A. S. son sicuro, che lasciereb-  
be da parte il suo per altro glorioso Gof-  
fredo, e solo delle vostre magnanime impre-  
se gonfierebbe la sua gran tromba. Voi sa-  
reste l'Eroe, a cui egli farebbe brandire  
la Spada, per debellare il nemico nelle battaglie, ò per far ter-  
rore alle Piazze negli assedj. Qui vi farebbe seminare di stragi  
la*

la terra: là strappare a' Sultani le più belle gioje del loro diadema. Voi sareste il Capitano, che dopo aver accresciuto d'importantissime Provincie l'Imperio, egli condurrebbe al trono di Cesare a depor gli allori delle conquiste, ed a ricevere dalle sue mani una corona di gloria. E non senza ragione egli farebbe di voi un Poema. Chi più di voi ha meritato il nome di valorosissimo Generale? Quella scienza militare, che non si acquista, se non con un lungo sacrificio della vita in mezzo a' pericoli di molte guerre, voi fin negli anni più giovanili avete posseduta a confusione de' più avanzati Guerrieri, ed a gloria del vostro discernimento, e della vostra inclinazione per l'armi. Quella intrepidezza di cuore, che non si ritira da quanti ostacoli sogliono frapporsi alle imprese, in voi è così sublime, che sbigottite più 'l nemico colla fama del vostro coraggio, che colla forza del vostro braccio, e vincete, per così dire, prima che vi accingiate alla pugna. Di voi parlano gli Eserciti, che dirigete, come d'un Soldato loro Compagno ne' patimenti, mentre vi esaltano come lor Condottiere agli assalti delle Fortezze. Godono della gloria, che riportate talvolta col loro sangue, perchè non risparmiate talvolta il vostro per difendere la loro vita; e in una sì bella gara ò siate preceduto, ò seguito, non si sa bene di chi sia l'onor principale ò delle Truppe, che vi hanno imitato, ò di Voi, che avete dato loro l'esempio. A queste lodi, delle quali sono piene le Storie, quando parlano di V. A. S. io non posso far di meno di non aggiugnere ciò, che di Voi dicono quelli, che hanno l'onore stimatissimo di conoscervi. Dotato d'un benignissimo genio non negate mai protezione a chi

a chi a Voi ricorrendo la implora . Con reale grandezza d'animo tollerate gli accidenti della sinistra fortuna , e con modestia esemplare passate frà le acclamazioni del mondo ne' vostri trionfi . Generoso nel perdono , ritenuto nel gastigo , mirato più ad esercitare le vostre virtù , che a purgare i delitti colle loro pene : facendovi benedire , quando usate la clemenza , e quando esercitate la giustizia , per essere quella sempre maggiore del merito , e questa sempre inferiore alla colpa . Io non sò , Serenissimo Principe , qual più celebrare delle vostre impareggiabili qualità : essendo tutte in un grado di così eguale eminenza , che chi prende a lodarvi , dee dirvi grande in ciascheduna , e massimo in tutte . Così pure suol fare chi mira l'onde , che vanno egualmente accavallate alla sponda , dopo un' occhiata particolare a diverse , rivolge l'occhio generalmente al Mare , che le solleva , e lo confessa maestoso in ciascheduna , e magnifico in tutte . Dopo però l'universale ammirazione delle vostre doti , contentatevi , che io mi ristringa per questa volta alla sola vostra Benignità , e ad essa porga le suppliche del mio cuore ossequioso , per essere ammesso colla presente umilissima offerta . Io ho qualche ragione di sperare da Voi questa grazia ; dovendovi esser grato un tributo , in cui troverete al vivo ritratti il vostro Valore , e 'l vostro Consiglio ; quel Valore , che vi ha sempre aperta la strada alle più insigni operazioni di guerra : quel Consiglio , che vi ha fatto stabilire da 'Cesare Presidente supremo delle marziali intraprese . Chi poi ve l'offerisce non giugne nuovo alla vostra venerata presenza . Egli ha già.

già pubblicate le gloriosissime vostre azioni tolte da un altro linguaggio, e poste sotto gli occhi dell' Italia, nel tempo, ch' ella esultava per le vostre vittorie. Onorate dunque e l' uno, e l' altro del vostro autorevole patrocinio; affinchè nell' accogliere il dono, spicchi quella giustizia, che voi solete rendere al merito; e nel proteggere il donatore, si faccia sempre più conoscere quella Bontà, alla quale nel vostro cuore fanno, per così dire, corona tutte l' altre virtù; e colla più profonda venerazione m' inchino.

Di V. A. S.

Umiliss. Devotiss. Ossequiosiss. Servitore  
Carlo Buonarrigo.

( 1. )

# P R E F A Z I O N E

Di tutta l'Opera , e del presente  
Volume .

*All' Eminentiss. e Reverendiss. Sig. Cardinale*

CORNELIO BENTIVOGLIO

D' A R A G O N A

LEGATO DI ROMAGNA.



Uanto sia stata fertile, e sia la nostra lingua di felicissimi Ingegni , che con famosissime Opere varie di soggetto , e di stile , si in Prosa, come in Versi dettate l'illustrarono, <sup>Motivi, e fine del- la pre- sente O- pera.</sup> ove ogni altro argomento mancasse per co- noscerlo, l'invidia , che han sempre porta- ta le altre Nazioni all'Italia nella preroga- tiva delle Lettere , basterebbe a pienamen- te dimostrarlo . Voi più d'ogni altro , Emi- nentissimo Principe , di questa passione po-

tete far fede , essendovi per li nove anni della vostra gloriosissima Nunciatura alla Francia , trattenuto nel cuore di questo Regno , in cui mille volte siete stato costretto dall'altrui baldanza a difen- dere con la vostra innata , e prodigiosa eloquenza la riputazione della toscana Letteratura . Benche la strepitosa lite, sostenuta valoro- sissimamente contro un Critico moderno Franzese, e vinta con tan- to applauso dal celebratissimo Marchese Orsi, troppo a tutti fa pa- lese , che i Letterati stranieri soffrono di mal'animo la fortuna , che accompagna il merito di tanti insigni Autori Italiani, e fa che in onorato luogo sieno albergati nella stima degli Uomini . Costo- ro , come è stile di chi vuole ingannare altrui , i concetti , e i modi d'esprimerli men degli altri felici , che nelle nostre Opere in- contrano , scegliendo , quelli , come fossero il buono , e il meglio tentano di avvilitare ; senza che le più volte ancora i migliori Au- tori tralasciano ; nè si curano di darli essi a divedere per ciechi al lume di tante altre bellezze , e di tanti libri cospicui , e maravi- gliosi , purché a' meno esperti gettin polvere negli occhi . Quand'

*Vol. I.*

a

anche



( II. )

anche le lor ragioni intorno il preteso difetto de' concetti accennati, sussistessero, che mai avrebbero provato, se non che non son sempre egualmente felici i nostri Scrittori mirando nell'ottimo: ma nè l'arco sta sempre teso, nè il poco dormire d'Omero toglie a lui la gloria d' eccellentissimo, e divino Poeta. Ottimo pertanto fu il consiglio, e il provvedimento del Fontanini, soggetto di tanta dottrina, quanta ognun fa, di por loro avanti in un copioso Catalogo gran parte di quegli ottimi libri, che nell' Italiana favella in ogni materia sono stati scritti; poiche l'evidenza del fatto è più atta a convincere che la ragione medesima, ove si abbia a fare con tale, che non combatta per conoscere il vero, e per difenderlo, ma per impugnarlo. Un simil genio di servire alla Causa d'Italia, benché non abbia essa per avventura bisogno di difensori, ora ha mosso me a intraprendere il carico di raccorre l'Opere tutte dell'impareggiabile Torquato Tasso, e insieme le tante lodate fatiche, le quali in varj tempi da varj virtuosi Uomini sovra di quelle dettate, o sono uscite in luce, o nelle particolari Librerie scritte a mano si conservano. Ben fa l'E. V. che tanto delle cose di Torquato si compiace, e in altissima stima le tiene, che i pregi, che in diversi Toscani Autori divisi, e sparsi si osservano, in questo grand' Uomo uniti, e accoppiati rimangono; e come che possa cader dubbio se alcuna delle sue Opere in confronto di altra simile de' nostri Autori meriti il primo grado nell'eccellenza, non però a mio credere puote moverli lite su questo punto, che egli meriti fama sovra ogni altro toscano Autore; a lui dovendosi la gloria di grand'Epico, di gran Tragico, di gran Comico, di gran Lirico, di gran Dialogista, di gran Filosofo in ogni maniera di Setta, e di gran Teorico in tutte queste facoltà. L'elogio per tanto si nobile, e cospicuo, che a Dante per la profondità, ed estensione della dottrina tessè il Varchi, cioè che dicendo Dante pargli aver detto ogni cosa, puote per mio avviso con egual ragione a Torquato applicarsi, e in riguardo al massiccio delle scienze, e in riguardo ai tanti generi di Opere eccellenti da lui composte.

Utilità,  
e Necessità  
del  
la medesima.

II. Quanto fosse necessario per la gloria dell'Italia, e per lo vantaggio dell'umane lettere che alcuno si prendesse questo pensiero di unir tante belle cose sparse, e in più luoghi segregate, e vicine al perdersi, da questo medesimo capo Voi il potete comprendere. Nè vuolsi tacere che son'esse per la maggior parte scorrettissimamente impresse, e dall'avarizia degli stampatori malmenate; poiche la gran fama del Tasso facendo loro sperare da' suoi componimenti maggior guadagno, gl'induceva a raccorli prima ancora ch' e' li perfezionasse, e a' torchi senza il suo consentimento, e senza la sua assistenza li consegnavano. Io vi confesso con tutta ingenuità che da principio avrei più goduto di veder fatto ciò, che io desiderava che si facesse, anzi che dover farlo io: e farebbe sta.

( III. )

to senza fallo maggior bene della Repubblica letteraria che alcun' altro di più forse fornito, e di migliore intendimento, che il mio non è, provveduto, si fosse dato a preparare altrui quel comodo, che io di preparare m'adopero. Ma richiesto, e stimolato dagli altrui preghi, nè già spontaneamente, mi sono lasciato condurre a sciorir vela per questo vastissimo mare; confortandomene eziandio dottissimi Amici, che la loro assistenza mi promettevano. Egli è vero che doppo avere quasi per un'anno molto studio, e attenzione in questa ristampa impiegata, fui ragguagliato che in Firenze un'opera simile meditavasi, la quale con tutta la maestà, e con tutto il gusto a quella celsissima Nazione conveniente, sarebbe uscita al pubblico; nè sarei io stato lontano dal tralasciare la mia, persuadendomi che presso l'altra molto perder dovesse. Ma è naturale costume degli Uomini che amino le cose loro, e dispiacevami per una parte di dover la già durata fatica gittare, e per l'altra forse che il cangiar mente non era più in mia potestà, avendone io fatta promessa a tale, a cui non era dicevole ch'io mancassi; e gl'impulsi di molti perch'io proseguissi l'intrapreso cammino erano frequentissimi, e vementissimi. Dicevano essi che altro segno da quello, a cui miravano gli accennati soggetti, io mi era proposto; poichè le cose sote del Tasso, aggiungendo le controversie sopra la Gerusalemme, si raccoglievano in Firenze; quando io tante lodate produzioni, alle quali han dato il nascimento le Opere medesime del Tasso, rintracciava per insieme accoppiarle: Che questo accidente doveva incoraggiarmi, e sempre più accendermi al compimento dell'affare propostomi, anzichè scorarmi, e ritirarmene, col riflettere che essendo esso troppo malagevole, e spinoso per le gran cose, che abbraccia, non sarebbe stato condotto a plausibil fine dallo studio, e dall'industria d'un solo: Doverli pertanto godere che nel tempo medesimo altri i suoi pensieri v'impiegassero, essendoci per questo mezzo le cose, che lor fosse venuto fatto di guadagnare, alla perfezione dell'Opera avrebbero contribuito. Aggiungevano che la copia delle merci è sempre al Pubblico giovevole, benchè qualche mercatante ne pianga, e che in conseguenza obbligo dovevano avermi gli Studiosi che io agevolassi loro la maniera di provvedersi di questi Libri. Alle quali ragioni ponendo io cura, non ho potuto del mio primiero proponimento pentirmi; che se ad alcuno dovesse venirne male, io farò quel d'esso, per avere con minor applauso tentata, ed eseguita una cosa, da altri eccellentemente compiuta. Ma questo mio pregiudicio col bene del pubblico è soprabbondantemente compensato, ond'io di questo cambio posso appagarmi. Poichè però questo mio divisamento a Voi piacque, e generosamente me n'applaudiste fin d'allora, che a Voi lo comunicai, grandissimo frutto posso io dire d'aver raccolto dalla fermezza della mia risoluzione; ed altri ancora mi so cuore a sperarne, sapendo ben'io quanto monti l'approvazio-

( IV. )

né del vostro finissimo , ed altissimo intendimento per lo valore , e per lo buon' esito d'un' impresa di lettere . A oggetto adunque che i vantaggi , menzionati di sopra , potessero a questa Edizione procurarsi , a bell' opera si è sospesa l'impressione del primo Volume , che per poco da due anni in qua era nelle mani degli Stampatori ; essendosi voluto che s'avanzi notabilmente quella di Firenze , per potere con agevolezza inserire nella presente , ove meglio s'addatterà , ciò , che alla loro diligenza , e premura sarà riuscito di guadagnare , e che per avventura mancasse a Noi .

*Idea , ed  
Ordine ,  
con cui  
sarà es-  
eguita .*

III. Nell'ordinare questa Ristampa ho avuto riguardo non tanto alla Relazione , che han fra loro le materie , e le Opere , quanto alla nobiltà , e dignità delle medesime ; onde mi è paruto che in primo luogo la Gerusalemme liberata , o sia il Goffredo collocar si convenga ; produzione la più difficile , e la più nobile di tutte l'altre nel suo genere , che che si dica Aristotele della Tragedia ; e la più famosa , che abbia la toscana Poesia per parere del Fontanini , del Crescimbeni , del Martello , e del Baruffaldi , lasciando stare i giudizj degli antichi troppo a tutti paesi . Così certamente secondo il consiglio d'Omero avrò provveduto d'una maestosissima , e superbissima facciata a un palagio sì sontuoso , qual saranno l'Opere tutte di Torquato . Alla Gerusalemme Liberata par veramente proprio , che s'accompagnassero le Annotazioni , che sopra v'hanno fatte tanti grandi Ingegneri ; ma per efficacissimi motivi , che nella Prefazione del seguente Volume saranno addotti , ho creduto necessario di far precedere ad esse la gran Controversia su questo Poema ; che certamente è stata la massima , la quale nella nostra lingua sia nata . Dopo questa adunque seguiranno le Annotazioni del Birago , del Capaccio , del Gentile , del Guastavino , del Pignoria , del Martinello , di Gio. Pietro d'Alessandro , e forse di qualche altro Autore inedito ; e le chiuderanno i Discorsi del Beni , ne quali il Tasso ad Omero , e a Virgilio paragona ; e il Commento del medesimo sopra i primi dieci Canti del Goffredo . Così per fortuna della nostra lingua o l'avesse egli compiuto , o non si fosse smarrito , come valerebbe quest'Opera per tutte l'altre accennate . Poi si avrà l'infelice frutto , che come i meno informati portan parere , produssero le accennate Critiche , ma che in verità fu cagionato dalle private passioni del Tasso , cioè la Gerusalemme Conquistata , col giudizio dell'Autore a fianco , e gli Avvertimenti del Birago , e la sua difesa contro la critica dell'Olevano sopra il duello d'Argante . Il seguente volume racchiuderà il Rinaldo , le sette Giornate , ed altri molti Poemetti in ottava rima , come il Monte Oliveto , la Disperazione di Giuda &c. e questi verranno secondati dai Drammatici , i quali sono , l'Aminta , a cui vedranno accoppiate le Annotazioni del Menagio , e la Difesa del Fontanini ; il Torrismondo con l'altra Tragedia imperfetta , che il Tasso rifiutò , impresa per la prima volta da Aldo ; ed altri Dialoghi in versi , che nelle Rime dell'Autore sono

sono sparsi . Queste poi collocherannosi nell'altro Volume , unendovi le comentate , se ne farà capace ; e se no , le accompagneremo nel Tomo seguente con varie Lezioni fatte sopra varj Sonetti del Tasso , e con li discorsi del Zuccoli sopra le Conclusioni amorose . Continuerà l'Opera con le Prose , cioè co' Discorsi , e co' Dialoghi , e finirà con le Lettere . L'ultimo Tomo si è destinato alle Vite dell' Autore scritte da molti , se pure non parrà meglio da tutte comporne una esatissima ; benche forse mi risolverò di far l'uno , e l'altro , secondo che dai più , e dai migliori sarà consigliato . Ad alcuno sarebbe piaciuto veder la Vita dell'Autore sul principio dell'Opera ; ma volendo io porle a fianco gli Elogi , e i Componimenti , che abbiamo in sua lode , avrebbe gran parte del primo Volume occupato ; e parevami che mostrasse male il dare cominciamento con tante cose spezzate , e trite . Oltre gl' Indici particolari di ciascun Tomo , nell'ultimo ve ne faranno copiosissimi di tutta l'Opera . Non voglio qui estendermi annoverando le cose inedite dell'Autore , che mi è venuto fatto di procacciare , per non correr pericolo di prometter fuoco , e dar fumo . Mi preme di più attendere che non prometter , e conveniente promettere me ne assicuro . Questo sì che nelle Prefazioni farò menzione di chi mi favorirà , o mi ha favorito , essendo la gratitudine il maggior pregio d'un'animo onesto , e civile , e dovendosi a ciascuno dar senza invidia la lode , che merita . Le Traduzioni della Gerusalemme in varj Dialecti sono state da me lasciate nelle carte , in cui si trovano impresse ; e così pure le Pastorali , tratte dagli Episodj del medesimo Poema . Quelle , benche in se stesse per avventura sieno eleganti , non vengono da' Dottri applaudite , consistendo il loro difetto nella elezione di chi le intraprese ; e queste al mio assunto non troppo si appartengono . Se fosse alle Stampe un'intiera , e plausibile versione latina , io non l'avrei tralasciata ; ma Scipion Gentile non oltrepasò con la sua elegantissima traduzione i primi due Canti ; e quella impressa in Forlì è troppo per ogni canto deplorabile : onde per ripararne il danno il P. Stanislao Monti Bolognese della Compagnia di Gesù , morto pochi anni sono in Roma ne avea intrapresa un'altra , di cui avea già formati sei , o sette Canti , come mi viene scritto dall'Abate Giuseppe Conti , mio non men leale , che dotto Amico . Anche il Dottor Francesco Arisi , chiaro per le varie sue Opere , mi dà contezza d'un'altra Versione , fatta da D. Domenico Zanni Sacerdote Cremonese , con tal legge , che ad ogni stanza corrispondono otto versi latini eroici , e mi assicura che è degna d'applauso .

IV. Dal Goffredo adunque la presente ristampa , e il primo Volume hanno cominciamento . E' stato questo Poema , appunto per quel fato , che han le cose di maggiore eccellenza dotate , d'essere maggiormente all'invidia soggette , più d'ogni altro bersagliato dalle punte degli Stranieri , come *Boileau* , *Rapin* , e *Bou-*

*Gerusalemme  
Libera-  
ta, e suoi  
Critici .  
Dialogi .*

*bours .*

go del  
Martello  
per sua  
sta Edi-  
zione.

*bours*. Anzi Voi, Eminentissimo Principe, che Fore tue-  
te, le quali alle massicce applicazioni del governo di questa Pro-  
vincia della Romagna vi sopravanzano, destinate a una seria let-  
tura spezialmente della storia, e dell'opere di eloquenza; avre-  
te peravventura incontrato in un' *Historico Francese* moderno questo  
piacevolissimo giudizio. *Nel genere del Poema Epico uno de' più  
eccellenti è Torquato Tasso Poeta Italiano, nato nel Regno di Na-  
poli il dì 10. d' Aprile l'anno 1544. e morto in Roma l'anno 1595.  
Il suo principal Poema è la Gerusalemme Liberata. Per quante  
lodi gli abbiano date i Moderni, egli non è giunto ad essere eguale ad  
Omero, ed a Virgilio ne' loro Poemi. Disse perciò savamente un  
Poeta moderno, che solo coloro, i quali non hanno notizia dell'  
arte, possono preferire l'oricalco del Tasso all'oro di Virgilio. È  
vero che il Tasso ha de' luoghi brillanti, ma le sue Opere sono  
più tosto tessiture di Epigrammi, che Poemi Epici. Ecco il capo  
dell'Uomo congiunto al collo del cavallo; lode grande, e merita-  
ta nel principio, e biasimo grandissimo, ed ingiustissimo nel fine.  
Finche si fiancheggia co' detti d'un Satirico, da cui ha tolta la  
specie dell'orpello, puote soffrirsi; ma che ardisca definire che l'  
Opere del Tasso sono una raccolta di Epigrammi, questo è troppo.  
Su qualche altra Opera famosa d'un Poeta Italiano è caduta tal-  
volta questa critica che sia essa una raccolta di Madriali; ma del-  
la Gerusalemme, o d'altra produzione del Tasso non so come ciò  
possa nè pure sognarsi. Il fatto si è, che costui o non ha mai let-  
ti i Poemi del Tasso, o pure invece di pregiudicare alla gloria di  
lui, pregiudica a se medesimo con sì strano giudizio, la sua igno-  
ranza negli affari poetici scoprendo, e verificando insieme quell'  
italiano proverbio.*

*Cbi vuol far l'altrui mestiere  
Fa la zuppa nel paniere.*

Hanno ancora presa di mira la Gerusalemme liberata le frecce de' no-  
stri Critici, parte per que' fecondi fini, che omai sono notissimi,  
parte perche di vederlo all'Orlando Furioso anteposto di mala voglia  
soffrivano. Qui dovrei parlare timidamente con Voi, riflettendo  
che trattasi di un vostro Concittadino, e d'uno de' migliori lumi della  
vostra Patria; ma so per lunga esperienza che Voi amate la sinceri-  
tà, e non l'adulazione, e che vi sarebbe discaro che alcuno per com-  
piacervi fingesse con Voi. Anch'io ho qualche ragione su la gloria di  
Lodovico Ariosto, che da Bologna mia Patria nelle sue Satire si vanta  
discendere; nè per ciò oserei al mio vero sentimento su questo punto  
contraddire, sapendo che farei me peggiore per avvantaggiare cosa,  
che è fuori di me. Parlerò dunque forse con ardezza, ma però in-  
genuamente. Io penso che trattane l'elocuzione, la quale nell'Ario-  
sto

Ho vedesi più nativa , e più colta , non vi sia paragone fra il Tasso , e Lui nel mantenere il carattere sempre eguale de' Personaggi introdotti , nel distinguere il primo da' secondi , e questi dagl' infimi , e assegnar loro le proprie funzioni , nell' arte di tessere gli Episodj , e mirabilmente con la favola concatenarli , nella orditura medesima della favola , semplice in se , ed una , nella nobiltà de' pensieri , nel decoro delle parlate , nella proprietà del costume , nell' osservanza delle leggi cavaliereſche alla buona morale conſacenti , e forse nell' evidenza , che è la parte più atta a costituire i gran Poeti . E porto parere , che se il Muzio avesse questa Epopeja veduta , non avrebbe cantato nel primo della sua Poetica

*Nè infino ad ora à la tromba di Marte  
Poſt' ha la bocca alcun con pieno ſpirto.  
Et cbunque de' noſtri al ſuon de l' arme  
Volto ha la mente , parmi eſſere intento  
Al dilettar le femine , e la plebe .*

Comunque però ſiaſi , Voi vedrete queſta Cauſa già tanto agitata , diffuſamente trattarſi nel dottiffimo , e ſpiritofiſſimo Dialogo da uno de' più famoſi ingegni della mia Patria , e del poſtro Secolo a mia contemplazione compoſto , e in fronte a queſto libro collocato : e vi compiacerete oſſervando quivi provarſi con molte ragioni il voſtro ſentimento , che fra l' Arioſto , e il Tasso non ſi poſſa far parallelo . Dopo queſto vaghiſſimo , e magiſtrale Componimento , ſarebbe inetto tutto ciò , che io , od altri dir poteſſe ; ed ho ben ragione di pregiarmi altamente d' un' amicizia , che a promuovere la gloria del Taſſo , e della toſcana Poeſia , e dell' Autor medefimo del Dialogo , ha fatto naſcere ſi degno frutto .

V. Un' egual fortuna ho io incontrata col gentiliſſimo Capitano Gio: Battiſta Sgargi , e col voſtro Baruffaldi , alla cui vaſta erudizione molto farà tenuta queſt' Opera della ſua quaſiſia perfezione . Il primo mi offerſe il Rimario della Geruſalemme co' verſi interi ; e il ſecondo ſei Ragionamenti ricchi di varia , e giovevoſiſſima dottrina , i quali al Rimario medefimo fanno ſtrada ; e ſono ſtate da me queſt' Opere nel preſente Volume , come in proprio luogo , al Poema accompagnate . Nulla dirò io de' vantaggi , che può apportare queſta fatica , per cui veggonſi ordinate ſotto le proprie deſinenze ſtanze mille novecento ſedeci , che tante appunto ſono quelle del Goffredo , ſecondo il computo dello Sgargi , e compiono il numero di verſi quindici mila trecento ventotto . Voi li vedrete dal Baruffaldi nel quarto de' ſuoi Ragionamenti diffuſamente ſpiegati . Aggiungerò ſolo che può ſervire eziandio per rinvenire con tutta agevolezza qualſivoglia luogo del Poema , ove chi n' è bramatoſo d' una ſola deſinenza ſi ricordi ; alla quale ricorrendo ,

*Rimario  
dello  
Sgargi , e  
Ragione-  
menti  
del Ba-  
ruffaldi.*

( VIII. )

il Canto , e la stanza del passo , che va rintracciando , se li farà avanti . Il perche ho tralasciato di pensare a far'una tavola del principio di tutte le Stanze , a imitazione di quella , che osservasi in molti esemplari dell' Ariosto , essendovi in questo Volume onde con soprabbondanza supplire il difetto . Quanto poscia a' Ragionamenti del Baruffaldi , è superfluo farsi a lodarveli , bastando il solo nome dell' Autore ad accreditarli presso di Voi , che con distinto amore lo riguardate . L'ultimo singolarmente è sì atto a illustrare molti importanti particolari sopra la Gerusalemme Liberata , che grandissimo pregio è per apportare a quest' Opera .

*Mss. , e  
prime  
Edizioni  
della  
G. Ta-  
vole de-  
le descii-  
zioni  
delle  
parti del  
di, e de-  
gli Epi-  
teti del  
Poema .*

VI. Quivi con ogni possibile accuratezza tesse egli il catalogo de' Mss. e la serie delle Edizioni della Gerusalemme , caratterizzando come la migliore quella del Castello in 4. E avanti lui delle prime Edizioni avea il Fontanini fatto questo racconto nel suo *Amin- ta* difeso cap. xi. E il Crescimbeni altresì avea noverate tutte quelle , in cui alcuna cosa di memorabile è compresa , nella *Storia della Volgar Poesia* lib. 4. ove dell' Opere del Tasso a lungo ragiona . Ai Mss. di questo Poema ricordati dal Baruffaldi , è da aggiungersi l' Originale , che conservasi nella Libreria de' PP. Teatini in Napoli , di cui fa fede il Mabilione nel suo viaggio dell' Italia alla pag. 114. Anche alle Edizioni più antiche due altre debbono accoppiarsi , delle quali non ho veduto che alcuno ne faccia menzione . L'una si è di Ferrara del 1581. appresso gli Eredi di Vittorio de' Rossi in 4. la quale porta la Dedicatoria medesima , che è nell'altra del Bonnà , con questo divario , che la data in questa è a' 20. di Luglio , laddove in quella è a 28. di Giugno . Segue l'istessissima lettera a' Lettori , e vi son più gli Argomenti di Orazio Ariosto . Io la giudicai da principio per una semplice Ristampa della prima , e poi confrontandole insieme , conobbi d' essermi ingannato ; poiche in più luoghi è diversa ; e quello , che è da notarsi non vi si legge la stanza 41. del Canto XVI. *Disse gli Ubaldo all'hor &c.* per la quale tanto piatirono gli Emuli del Tasso , da cui fu rifiutata per la prima volta in questa Edizione , non in quella del Castello in 4. , come il Magnanini mostra di credere nelle sue postille sovra questo testo , portate dal dottissimo vostro Lanzoni nella sua Lettera in questo stesso ragionamento compresa . Di cotesta Edizione dee crederli Autore il medesimo Bonnà , che avea ottenuto amplissimo privilegio dal Duca Alfonso , che la sua Copia non fosse impressa da nessun' altro senza suo piacimento ; e non era ancor passato un mese dalla pubblicazione della prima . L'altra Edizione si è di Parma pur di questo tempo , cioè del 1581. per Erasmo Viotto in 4. , ed è quasi sempre a quelle del Bonnà conforme , ma dove discorda , massicciamente discorda ; talmente che intiere Stanze vi sono , le quali in verun' altro Esemplare non si trovano . Il Canto sesto specialmente è diverso di gran lunga , essendovi in-  
finito



( IX. )

tre parecchie Ottave di quelle , che l'Autore avea già rifiutate , e vedendosi alcune di esse in altro luogo da quello , che prima stavano collocate ; il che pure in qualche altro Canto si osserva : e vien dichiarato nella lettera a' Lettori assai colta , che non senza consentimento , e approvazione del Tasso furon fatti que' cangiammenti ; vero , o falso ch'è sia . Questa Edizione porta gli Argomenti dell'Ariosto , e di vantaggio alcune brevi Allegorie a ciascun de' Canti d'incerto Autore , che da me è creduto il famoso Francesco Birago , come spero di provare nella Prefazione al Volume delle Annotazioni . In oltre Annotazioni , e Dichiarazioni sì d'alcuni passi del Poema , come dell'Istorie toccate in esso : Una raccolta delle vaghe maniere usate dal Poeta nel descrivere le parti del dì , e finalmente una tavola di tutti gli Epiteti del Poema . Havvi pure in fronte un Sonetto del Cavalier Selva in lode del Tasso , e il libro è dedicato al valorosissimo Alessandro Farnese . Di qui deducasi che non quattro , come alcuni scrivono , ma sei sono le prime Edizioni , che di questo Poema nel corso non di sei mesi , ma di un'anno furon fatte . Le due accennate Raccolte delle Descrizioni , e degli Epiteti , si son poste nella fine del presente Volume , correggendo però in questa seconda i luoghi , che dal vero testo della Gerusalemme , di cui appresso parlerò , erano discordanti . Io a sì fatte fatiche per mio genio non applicherei mai ; ma quando si trovano impresse non si vuole tralasciarle , almeno perche tanto vagliono le ultime Edizioni , quanto le prime , in cui furono collocate . Nel rimanente anche i Valentuomini non isdegnano d'intraprenderle , e il Ruscelli , o sia il Camilli , fece quella del Canzoniero del Petrarca , e forse questa del Tasso è opera di Francesco Birago negli anni suoi più giovenili . Ne qui posso passare oltre , prima ch'io non faccia menzione della somma gentilezza del Conte Artaserse Bajardi , che non fidandosi della diligenza de' Copisti , di sua mano trascrisse ben 12. carte della tavola di questi Epiteti da una copia da lui ricercata , e presso un' Amico rinvenuta , affinché io potessi prevalermene essendo la mia mancante . Questa finezza è tanto più grande , quanto ch'io feco non aveva alcuna relazione , o di servitù , o di amicizia ; ed è un'insigne argomento della nobiltà del suo animo pari a quella del suo sangue .

VII. Ma in questo medesimo Ragionamento assai credo io che debba essere per piacervi la colta , e ingegnosa Lettera del Facciolati , quivi prodotta , sopra il primo testo della Gerusalemme postillato dal Cav. Gio. Battista Guarini ; poiche a' gran Letterati non meno diletta la scoperta d'una verità , che a gran Capitani la conquista d'una piazza . Con quanta finezza di discorso mostra egli esser falso il comun sentimento che il Guarini avesse qualche parte nella correzione della Gerusalemme , appoggiato sopra il testimonio del Bonanni nell'Orazione in morte del medesimo ; e con quanta verità con-

*Gio. Battista Guarini Autore di due Edizioni del Goffredo.*

chiude che da esso Cavaliere furono stese quelle postille sul testo del Cavalcupo, per far più compiutamente, e con maggior fedeltà ristampare la Gerusalemme! Ma poichè somma gloria ne viene a Torquato che un'ingegno de' primi del suo Secolo si prendesse cura di redimere il suo Poema dalle tante sconcianzure, che il desiderio universale di goderne la lettura avevano in esso cagionato, porgendolo al pubblico immaturo; Voi mi permetterete che alcuna mia riflessione su un tal particolare qui soggiunga, dalla quale questa verità ne ricaverà un' assoluta evidenza. L'ultimo argomento addotto dal Facciolati, si è la lettera del Guarini al Marchese da Este scritta, nella quale afferma d'aver fatto correttamente ristampare le Rime del Tasso; per la qual voce di *Rime* prova appreso poterli intendere il maggior Poema. Or' io osservo che il Bonnà così conchiude la Lettera a' Lettori, posta avanti la Gerusalemme da lui fatta imprimere: *Intanto godetevi questo felicissimo parto, non istroppiato, e imbastardito, ma legittimo, ed intero, che io m'apparecchio per servire al Signor Tasso di publicar fra pochi di un suo Canzoniere con gli argomenti, altramente copioso, e corretto che non è quello, che havete havuto da Venezia.* Ecco a buon conto chiaro che lo stesso, che la Gerusalemme fece ristampare, anco a una ristampa di Rime del Tasso diede opera. Osservo in secondo luogo che nella Edizione delle Rime del Tasso data fuori l'anno appreso, cioè del 1582. per Vittorio Baldini in 4. assai nobile per soavità di carta, e bellezza di caratteri, ed esattezza di correzione, col titolo: *Sceita delle Rime del Sign. Torquato Tasso*, dopo essersi esaggerati nella Dedicatoria a D. Lucrezia d'Este Duchessa d'Urbino, fatta in persona dell'Impressore, i disordini dell'edizione uscita antecedentemente dalle stampe di Aldo in Venezia, avvi questo periodo: *Perchè io mosso a pietà di vedere in cotai guisa deformato un corpo di sua natura ben fatto; essendomi a tutto mio potere disposto di ridurlo a sanità; ho nel vero havuta molta ventura, che il medesimo pensiero sia caduto in persona molto intendente, & pratica delle cose di questo Autore, la quale se ben non nomino, è però a V. Eccellenza Illustriss. & a tutta questa Città molto nota.* Chi veg-  
gendo il Guarino dichiararsi nelle sue lettere per Autore d'una Ristampa delle Rime di Torquato, e sapendo quanto fosse egli famoso in Ferrara per la sua nascita, e pe' suoi leggiadri Componimenti, vorrà dubitare che egli non sia la Persona, che vien qui-  
vi circoscritta? Egli è dunque il medesimo, che l'Edizione della Gerusalemme promosse, nella quale volle sotto nome di Febo Bonnà mascherarsi, come dietro la scorta del Facciolati anche il Baruffaldi definisce. In fatti nel fine della prima parte delle Rime descritte vi sono alcuni Componimenti di Sperone Speroni, del Guarino medesimo, e di Muzio Manfredi, con questo avviso:

Per-

( XI. )

Perche habbiamo trovato le soprascritte compositioni , che sono d' altri Scrittori , attribuite al Signor Tasso , ci è parso bene di stamparle per non ne privar il Mondo , mà col nome de i proprij Autori , acciò ohe ed essi non ne vengano defraudati , e non si creda che il Signor Tasso le habbia studiosamente voluto usurpare . Nella Canzone però dei baci , e nel Madriale Tirsi , che parimente non sono del Signor Tasso , non habbiamo potuto nominarvi il proprio Autore . Il secondo di questi Componimenti fra le Rime del Guarini si legge , e fuo probabilmente sarà eziandio il primo , ne egli allora dovette volere attribuirseli , perche sono quanto vaghi , e dolci , tanto immodesti , e al buon costume contrarj . In oltre di tutte le postille , che il Facciolati raccoglie dal Testo del Cavalcalupo , fatte di mano del Guarino , queste poche sole discordano dalla lezione degli esemplari del Bonnà . *Mette in un cale : i bellici tormenti : In fiere voci : Che gli seccò : Mirar il fuoco : O Voi che siete : Dove siete e Voi : Ogn tempesta : La Sicilia fiede : Come nemico almanco .* Questa diversità per mio avviso da altro non provenne , se non che il Guarino osservò questi pochi luoghi variati nel Ms. dell' Autore ultimamente pervenutogli alle mani , e forse dal medesimo Tasso consegnatogli , affine che alla ristampa servisse . Certo è almeno che di suo consentimento fu dal Guarino messo sotto i torchi il Poema ; e raccolgo prima dalle diversità già accennate fra le due copie del Bonnà , e a questo fine avvertite . Parrà mai credibile che il Guarino , il quale si scrupolosamente nelle sue postille fatte in grazia della nuova ristampa , stette attaccato agli Originali del Tasso , che , secondo la riflessione del Facciolati , anche cose manifestamente viziose segnò in esse , si prendesse poi tanto arbitrio di levare intiere stanze dal Poema mosso dal suo solo talento ? Appresso deducesi dal principio della sua lettera a' Lettori , nella quale dichiara che non avrebbe mai permesso di lasciar vedere , ne in istampa , ne in iscritto la Gerusalemme Liberata , prima che il Tasso non l' avesse mandata fuori ampliata , e arricchita , come era suo intendimento , e come avrebbe saputo fare , se già non fosse andata per le mani di tutti assai difettuosa , come nelle Edizioni di Parma , e di Casalmaggiore appariva . Non era pertanto quella Copia di tutto genio del Tasso , ma stimò meglio che uscisse , per coprire in qualche maniera la deformità dell'altre ; e dell'opera del Guarini , che se gli offerse , si servì , e a lui diede l'Allegoria del Poema , che allora per la prima volta si vide in pubblico .

VIII. Ma questa perfezione della Gerusalemme , di cui parla il Guarino , confessando che al suo esemplare essa manca , osservasi in quello , che del 1590 fu dato in luce in Genova da Girolamo Bartoli in 4. con le Annotazioni di Scipio Gentile prima stampate in Leida , e

( XII. )

10 Testo  
del Poema.

di Giulio Guastavini non più vedutesi alla luce . Di questa nobilissima Edizione , la quale , come è la più bella di tutte , e la più pregevole per le insigni Figure del Castello , e de' Caracci , onde è adorna , così è la più purgata , e perfetta ; obbligo ne abbiamo all' amore del Castello verso il Tasso , che conforme apparisce dalla Dedicatoria dell' istesso Castello posta avanti il libro , fu visitato da lui nella prigione di S. Anna in Ferrara . Certamente che quanto può dirsi esatta , ed intera la Ristampa del Bonnà , o sia del Guarino , alle anteriori del Malestina , e dell' Ingegneri paragonandola , tanto può difettuosa chiamarsi a fronte di quella , di cui ora vi ragiono . Io l' una con l' altra ho diligentemente collazionata , e posso farvi fede che quasi una quarta parte de' versi è in questa migliorata , e qualche due , o tre stanze variate di Rime ; e da parecchi errori di lingua è purgata , come a dire : *sterparogli* , *trovarete* , *osarete* , *tentarò* , *questo* in vece di *questi* , *quivi* in vece di *quinci* . Questo testo adunque è il vero , e legittimo , e il favorito dell' Autore , e tanto gli altri debbono buoni stimarsi quanto ad esso si accostano ; onde tutte l' Edizioni fatte avanzi in poca considerazione , per conto della vera lettura del Poema , esser debbono . Le altre due pur dal Castello promosse , sono alla prima quasi intieramente simili , e se qualche volta discordano , in che più pecca quella in 12. che l' altra in foglio , la discordanza è leggeri . Io sì scrupolosamente ho seguito il testo del 1590. in 4. che quantunque in alcun passo fosse potuto migliorarsi coll' esempio degli altri , mai non mi sono discostato dal medesimo , persuadendomi , che alla mente dell' Autore mi farei opposto , il quale con pieno suo gradimento quell' Esemplare approvò , non solo quanto agli ornamenti , come ne fa fede il Castello nella mentovata Prefazione , ma quanto ancora alla lettura . E chi doveva esser sì ardito di fare tanti concieri in un' Opera sì rinomata , se non il proprio Autore , il quale in conseguenza ne diè al Castello un' Esemplare corretto , e riformato di tutto suo genio , su cui regolasse la nuova pubblicazione del Poema ? Per darvi un' esempio de' luoghi che pativano miglioramento nel Canto XI. alla St. 76. verso 8. leggerete .

*Et egli alzò tre fiato il grido al Cielo*

Contro l' osservazione che *fiato* nel verso è trisillabo : ma quelli del Guarino hanno : *Egli alzò tre fiato &c.* Così pure al Canto XIII. St. 44. il terzo verso è questo .

*Se ben sospetta , ò in parte s' accorge*

In cui ravviserete la maniera di Dante di non elidere le vocali : ma nella Gerusalemme in foglio pur del Castello , e in quelle del Guarini sta in questa forma .

*Se*

*Se ben sospetta , o in parte anco s'accorge*

accostandosi maggiormente al numero pieno , e ritondo , che il più cercava Torquato ne' suoi versi , benché forse a molti piacerà meno dell'altro . Le leggi dell'armonia , come a Voi è noto , che tanto nelle vostre vaghissime , e nobilissime Rime le osservate ; non la vogliono sempre uguale , e lo scemarla tratto tratto serve ad accrescerla , rendendola con la varietà più bella . Quindi a me più soddisfa per cagione d'esempio il verso dal Canto IV. Stanza 81.

*In Francia , e dove è in pregio cortesia*

come lo porta il primo testo del Bonnà , che l'altro di quelli del Castello

*In Francia , e dove in pregio è cortesia .*

Il primo è più gentile di suono , e più naturale ; il secondo è più maestoso , ma non è senza qualche sforzo ; e con gli altri fra quali è annesso , che pur sono d'una costruzione macchinosa , al mio parere assai più il primo , che il secondo si addatta . Ma di questo altrove.

IX. Dalle cose dette può agevolmente raccogliersi quanto il Tasso penasse nella fabbrica del suo gran Poema , il quale , siccome <sup>Tempo impiegato dal Tasso nel lavoro del Poema :</sup> ho osservato , ebbe il suo compimento del 1581. e del 1590. la sua perfezione , a cui i più insigni Letterati di quel Secolo cooperarono , cioè Scipion Gonzaga , Pietro degli Angeli da Barga , Luca Scalabrino , Sperone Speroni , Lionardo Salviati , Giovanvincenzo Pinelli , Silvio Antoniani , Lorenzo Malpigli , Flamminio de' Nobili , ed altri . Voi sapete che nacque il Tasso del 1544. Or' egli in una sua lettera ad Ercole Cato afferma che nell'anno , in cui primamente si stamparono le Rime degli Accademici Eritrei , cioè del 1561. ne avea composti sei Canti , che vuol dire essendo egli d'anni 23. E' dunque assai verisimile , che come nel suo Rinaldo da lui finito in età d'anni 19. lo promette , così dopo questa giovenile fatica all'altra più grande si accingesse ; onde v'impiegò lo spazio d'anni 18. ( benché scriva alcuno che poco più di 10. anni dietro vi travagliò ) essendo che uscì in luce del 1580. per opera di Celio Malestina , ma così mancante , che solo al xv. Canto estendeva , benché XIII. soli ne contiene questa Edizione , intieramente desiderandovisi l'XI. e il XIII. in luogo de' quali vi è il contenuto de' medesimi stretto in Prosa brevissimamente . Di questo tempo avea il Tasso a ragion di computo Anni 36. onde con ragione dal Fontanini è ri.

è ripreso il Tommasini , che ne' suoi Elogj scrive avere il Tasso pubblicato il suo Poema nell'anno 30. di sua vita . Ma fu facile al Tommasini l'ingannarsi , poichè peravventura osservò che ciò si asseriva nella Nota 41. della Vita del Tasso scritta dal Manfio , o più tosto da Carlo Fiamma , siccome in altro luogo farò manifestò .

Original-  
le del  
primo  
abbozzo  
del Gos-  
fredo.

X. I sei Canti restè ricordati , al Tasso , che negli anni crescendo si avanzava ancora nella cognizione , dispiacquero poi , *secondo che si raccoglie* ( così il Fontanini al cap. 9. del suo eruditissimo *Amin-ta* difeso ) *dall'Originale Ms. conservato nella Biblioteca Vaticana , il quale in breve sarà dato alla luce , affine che gli eruditi abbiano campo di filosofare intorno alle diverse invenzioni , cambiamenti , e maneggi , che quel sovrano ingegno usò nella fabbrica della sua immortale Gerusalemme .* Forse pensava questo gran Letterato di pubblicarli egli stesso , e forse altrove portato da altri studj non potè effettuare il suo divisamento . A me dunque è toccata questa fortuna di darli primamente alle stampe ; benchè non mi è stato troppo facile il conseguirla ; essendomi convenuto per non so qual fato un pezzo vanamente aggirarmi per ottener copia del Ms. Ma finalmente riuscimmi d'averla , mercè l'autorevole mediazione dell'Eminentissimo Signor Cardinale Davia , Principe , che quanto in se possiede ogni maniera di letteratura , tanto in altrui la promuove . Rimasi però deluso dalla mia aspettazione , al vedere di sei Canti , che io mi credeva che fossero , non essermi trasmesse che 116. Ottave , le quali appunto formano quel Ms. Anzi veggionsi sconnesse in più luoghi , e non seguite di senso ; e fra l'altre la St. 108. *Qual tauro , che se stesso in guerra accende* , non s' accoppia ne con le antecedenti , ne con le susseguenti : Onde io persuadommi che questo Ms. fosse formato dal Tasso col trascrivere in esso varj pezzi del Poema , già su varj fogli composti . In effetto trovai finalmente la connessione delle Ottave , ma bisogna andar saltellando dal principio al fine , e dal fine al mezzo ; siccome ho io avvertito con le poche postille da me aggiunte , per regolamento delle quali ho posto alle stanze i numeri , che non erano nel Ms. Deplorera meco V. E. la perdita del rimanente di questi Canti , la quale troppo nuoce al vantaggio degli studiosi delle Lettere umane , e alla riputazione medesima del Tasso . Osservasi , è vero , in queste stanze un carattere assai diverso da quello , con cui compose poscia il Poema ; ma veggionsi ancora in esse chiaramente i semi , da cui potevano sperarsi que' frutti . La parlata d'Alere , che è uno de' passi più ingegnosi , e più nobili della Gerusalemme , è di poco varia in questo squarcio ; e la varietà è in cosa di poco rimarco . Or chi non prenderà maraviglia che la mente del Tasso , benchè giovanile , non false staltamente , e con argomenti sì forti , e sì atti a persuadere ? Molte cose incontrerete per entro le medesime Stanze , che a voi parrà al-

(XV.)

tramente doverlene stare , come a dire : *E Tasso in suo poter : Pressero di Tamigi , e di Sabrina : E Buda , e Zile : Che tardi è spenta guerra tosto accesa* ; ne quali luoghi : *Tarso ; Sabina ; Tilo ; Che tardi è spenta guerra , e tosto accesa* , per mio avviso si avrebbe a leggere . Ma quale a me giunse la copia , che la diligenza del Signor Abate Coltrolini , il quale vi assistè , mi assicura esser fedelissima ; tale ho voluto che sia impressa e nell'ortografia , e nelle parole , senza che si muti pur'un' apice , e senza neppure alterar l'ordine dell'Ottave , quando per le già fatte riflessioni pareva necessario . Era agevole corregger quegli sbagli , che posson di scrittura supporli ; ma allora non più il genio del Tasso , bensì il mio sarebbe stato da Leggitori avvertito ; e manca tutto il piacere delle osservazioni , che su gli Autori si fanno , quando manca la fedeltà de' testi ; e quando viveli in sospetto , che un falso zelo della gloria de' modesti , che pur troppo spesso vive in chi assume il carico d'illustrarli , ne abbia corrotta la lettura , pretendendo di migliorarla . In nessuna parte adunque per me scemisi il profitto , che può trarsi dalla collazione di questo sbozzo con l'opera perfezionata ; e col fare avvertenza da quale scarsa fonte siasi derivato un fiume reale ; e come poi l'Autore con sommo giudizio molti pezzi dello sbozzo trasportasse in varj luoghi della Gerusalemme , quali alterando , quali lasciando intatti , come parevali che il bisogno richiedesse .

XI. A questo modesto scopo , cioè perche chi se ne compiace possa fare studio intorno alle varie correzioni di questo Poema , tende la Tavola delle varie Lezioni , da me collocata nel fine di esso . Massicce chiamale il Baruffaldi , e a ragione , poiche in molti luoghi parecchie stanze furono levate dall'Autore , e ad esse sostituite altre assai migliori , con mutazione alle volte dell'Argomento , o sia soggetto degli Episodj . Non credo che altro libro trovar si possa , che a tanti cambiamenti soggiacesse , come la Gerusalemme ; del che ne fu cagione prima il genio celatissimo del Tasso , appresso la sua fama , per la quale le sue produzioni venivano date alle stampe non solo immature , ma affatto imperfette , siccome ho di sopra avvertito . Questo disordine , che poteva al credito di altro Autore pregiudicare , ma non del nostro , il quale troppo universalmente era apprezzato , e applaudito , molto conferì al bene della Toscana Poesia , appunto perche si è avuto campo di por mente a diversi concieri da lui fatti , e di riflettere per quali gradi le sue grandi opere a tanta perfezione conducesse . Qua risguardò l'Ubal dini , quando gli originali del Petrarca pubblicò ; qua il Pigna , che stimò bene impiegata la fatica di raccorre i luoghi variati dall'Ariosto nel suo Orlando , e di renderne la ragione ; e qua tant'altri , che simil gesto intrapresero , hanno avuto l'occhio . Vorrebbe il celebre , e dottissimo Muratori nelle sue utilissime Riflessioni sopra il buon Gu-

*Tavola  
delle Va-  
rie Le-  
zioni del  
Poema, e  
sua  
giunta .*

sto ,



( XVI. )

sto , nelle quali è sotto il nome di Lamindo Pritanio travestito , che i Valentuomini faceſſero palesi i primi lineamenti , per dir così , che concepirono delle loro produzioni , e che dasser conto della maniera , con cui le condussero alla dovuta perfezione . Questo fare , come che fosse giovevolissimo all'ammaestramento de' Principianti , siccome egli divisa , è però malagevole a intraprenderſi ; non ſolo perche neſſuno di modeſto , e ben compoſto animo vorrà mai preſumere che tanto vagliano i ſuoi parti anche informi ; ma eziandio perche in quel caldo della fantaſia grvida delle immagini , che ha da ſomminiſtrare all'intelletto , appena praticamente diſtingueſi in che modo ſi penſi , come adiviene quando l'uomo opera per abito . Ma queſta maniera di raccorre dalle oſſervazioni ſopra l'Opere degli Uomini grandi fatte , ciò , che prima approvarono , e ciò , che loro diſpiacque di poi , apporta i medefimi vantaggi , ſenza alcuno degl'incomodi deſcritti . Il primo , che queſta Tavola diſtendefſe fu Celio Malaſpina , che con ciò correſſe l'affronto , fatto al Taſſo , d'avere ſtampato il Poema tronco , e imperfettiſſimo : Ma la ſua Tavola anch'eſſa ha un ſimil difetto , mancandovi la metà più delle Ottave rifiutate , e delle varie Lezioni . Queſto ſuol'eſſere il deſtino di chi il primo aſſume qualche carico di affari letterarj , che non mai perfettamente l'adempia : benchè il Malaſpina in parte è ſcuſabile , non avendo , quando fece la ſua Raccolta , che fu del 1583. veduta la Geruſalemme del Caſtello in 4. che , come ſi è detto , fu la prima , la quale uſciſſe intieramente perfetta . Anche il catalogo delle Stanze rifiutate , che è in queſta Copia , ha i ſuoi nei , non vi ſi leggendo la St. 69. del Canto V. la 68. dell' VII. la 72. del IX. e la 45. del XIII. Senza alcuno accreſcimento furono poi riſtampate queſte varie Lezioni nell'anno 1604. e 1611. come dalla ſerie dell'Edizioni , reſſuta dal Baruffaldi , può oſſervarſi . Ma di freſco il P. Tommaſo Alſani ne ha diſteſo un compitiſſimo Catalogo , fervendoli delle Edizioni più rinomate . Se a me ſoſſe giunto ſentore della lodevoliſſima fatica , da queſto Letterato intrapreſa , ne avrei io riſparmiata molta , e della ſua mi farei preſaluto . Benchè l'eſſermi io queſta occupazione addoſſata , ha fatto che io penſi a diſtender la Tavola con una nuova idea , che al comodo delle oſſervazioni , per quel ch'io credo , ſommamente conferiſce . Per l'innanzi in queſti Cataloghi non era indicato da quali luoghi del Poema ſoſſero ſtate tratte le ſtanze rifiutate , e dove col rimanente del Canto ſi congiungeſſero ; onde intanto erano utili , inquanto eran pezzi di poeſie ; ma non potevano ſervire al proſitto , che ſi raccoglie dal confrontare una coſa mediocre con una perfetta , per diſtinguerne il miglioramento ; in quella guiſa che addiviene quando a fronte delle dipinture de' gran Maeſtri pongonſi i loro ſbozzi , e ſi oſſervano nellè medefime i pentimenti . Il lodato ſoggetto lo avvertiſce alcuna fiata nella ſua Tavola ; ma io l'ho fatto ſempre , non ſenza molta briga di procurar tutte le antiche  
Edi.

( XVII. )

Edizioni , e di collazionarle . Dove pertanto il Poema ha sostituite più Ottave alle vecchie , si son posti nel Poema due asterischi a fianchi al numero delle Stanze così \* I \* , e dove una sola ne ha cangiata uno \* I , e così pure si son segnati tutti i versi , che han patita alterazione , affine chi n'ha vaghezza possa , ricorrendo alla tavola , vedere in qual forma furono prima dettati . Quivi poi si sono accennate le Ottave tratte dagl'impressi , e quelle cavate da' Mss. ; di maniera che posso dire d'aver tessuta in quest'Indice l'istoria della diversità delle prime Edizioni del Poema , e d'avervi ristretto ciò , che in esse è differente . Non mi sono però servito che d'esemplari , i quali potessi credere , che dagli Originali dell'Autore fossero tratti , e sono il testo del Cavalcalupo , quelli dell'Ingegneri , quelli del Bonnà , quello di Parma , e i tre del Castello . L'ignoranza degli stampatori , e talvolta de' Correttori , o la lor presunzione , alterano spesso fiate i libri ; onde non ho voluto inserire le varie lezioni , che nell'altre copie s'incontrano , e che per avventura ebbero da coteste cagioni origine , con quelle , che dal genio del Poeta sono provenute . Le ho bensì poste volentieri in una giunta a parte , e di queste ne avrann'obbligo i Lettori al P. Tommaso Alfani , dalla cui tavola le ho tratte . Non tralascierò di significarvi che perch'io sia stato nel mio catalogo minutissimo , ho però artatamente sfuggito di registrarvi quelle voci , che per vezzo della nostra lingua egualmente bene in doppia maniera , e talvolta in più si scrivono , e si pronunziano ; come *Viniziani* , e *Veneziani* ; *dover* , e *dever* ; *imperio* , e *impero* ; *riverente* , e *reverente* ; *inante* , e *avante* ; *arroffirsi* , e *arroffarsi* ; *giovinetta* , e *giovannetta* ; e così *giovane* , e *giovine* ; *principe* , e *prencipe* ; *gettare* , e *gettare* ; *etade* , e *etate* ; *incontra* , e *incontro* ; *debba* , e *debbia* ; *servare* , e *servare* ; *arbori* , e *alberi* ; *nutria* , e *nudria* ; *assicurare* , e *assicurare* ; *lassare* , e *lasciare* ; *Angioli* , e *Angeli* ; *sopra* , e *sovra* ; *fuori* , e *fuore* ; *spelunche* , e *spelunche* ; e forse alcune altre simili , che indifferentemente in tutti i testi si leggono . Nella prima edizione però del Bonnà sempre s'incontra *dovere* , e quasi sempre *inanti* , *inante* ; laddove in quella del Castello sempre *devere* , e quasi sempre *avanti* , *avante* .

XII. A gli ornamenti fin qui descritti , de' quali esce fornito il Poema , non ho negletto d'aggiunger quelli , da cui tratto tratto , secondo le varie Edizioni , si è veduto comparire in pubblico fiancheggiato . Quindi in fronte a' Canti voi leggerete gli Argomenti dell'Ariosto , del Casoni , dell'Imperiale , e del Barbato ; e le Allegorie tratte dalla Gerusalemme di Parma , che , come ho detto , stimo essere produzione del Birago . Ne parrannovi indegne di un tanto Autore , poichè oltre l'esser tolte per la maggior parte da quello , che per maniera di discorso scrive il Tasso in varie sue Lettere , ed Opere , secondochè nel Frontispizio di questa Gerusa-

Argo-  
menti , e  
Allego-  
rie del  
Poema.

lemme viene protestato; toccano eziandio i fonti della buona morale, ed hanno il pregio della brevità, rinchiudendo, a guisa dell'ottime monete, molto valore in poca mole. Le altre, che sotto nome d'incerto Autore uscirono la prima volta nel 1604. trovo che a Guido Camilli nella Gerusalemme del Ciotti del 1605. in 12. sono attribuite; e così a male in corpo le ho qui poste, essendo sciapite molto, ed inette: Ma come mi sono prefisso di far conoscere a quanti ingegni ha dato moto quello del Tasso, così non le ho voluto lasciare addietro, ponendo ancor l'occhio all'integrità dell'Opera. Vi sarà pur forse qualche picchiapetto, e spigolastro, a cui esse piaceranno, mentre sempre su certi tasti, che alle costoro orecchie suonan bene, s'aggi- rano; E gli altri di migliore discernimento, a' quali verranno a nau- sca, faccian ragione che non vi sieno. Lo stesso dico di qualche al- tra Opera, che in questa Ristampa si vedrà posta, la quale ad alcu- no per avventura sembrasse che meglio fosse stato d'escluderla. Varj sono i giudizj degli Uomini, e differentissimi i gusti, ed io a tutti debbo avere riguardo, e il compiacere a tutti è impossibile. Altri Ar- gomenti sopra la Gerusalemme non vi sono che i mentovati; e ben- che a chi legge il Crescimbeni ove parla dell'Edizione de' Franceschi del 1604. e il Baruffaldi al numero 29. in cui registra quella di Michel' Ercole in 16. possa cader dubbio che Melchiorre Opitergino pur' esso ve gli abbia fatti, assolutamente gli Argomenti di costui non abbrac- ciano che i cinque Canti del Camillo.

Cinque  
Canti  
del Ca-  
millo vi-  
serrati.

XIII. Ma qui credo che m'ascoltiaste con attenzione, per intendo- re che di questi Cami ho fatto. Non ho voluto a verun costo che con questa Edizione s'addimestichino; e voi me ne loderete, che con gli altri Uomini di senno avete sempre considerato il pensiero del Camil- lo come sconsigliato, e imprudente. Scrivemi sovra di ciò un' Ami- co di grande, e vivacissimo ingegno: *Quel Giuntatore di Camillo Camilli vada alla malora, e non ardisca d'entrare in consorzio del Tasso con quel muso sfacciato. Mi meraviglio de' nostri buoni vecchi, che s'allucinarono con tanta franchezza a metterlo in bri- gata. Gli basti d'esser finora stato in sì bella società.* Benchè il male nasce più tosto dagli stampatori, i quali sapendo che alletta la novità, danno a procacciar qualche giunta a' libri, senza pen- sar di che taglio ella sia. Siali adunque il Camillo coll' Opitergi- no suo adulator in disparte, che quanto al mio genio non vorrei che fosse mai nata quella infelice fatica. E per fermo se alcun Pic- tore inesperto fosse sì temerario che aggiungesse al Sansone di Gui- do un gruppo di Filistei, pretendendo di compierlo; chi non lo sgriderebbe acutamente; e dando di mano a un pennello non co- prirebbe que' mostri, restituendo la maravigliosa tela a' primieri suoi campi? Ma quando alcuno per sorte avesse posto affetto a quelle gentilezze Camilliane, godasele pure in tante altre edizioni, che pur troppo non mancheranno; e come io al suo piacere non m'oppongo, così mi lasci egli seguire il mio.

Sen-

( XIX )

XIV. Senza ch'io vi parli dell'Ortografia, da me usata in questi libri, voi potete Eminentiss. Principe immaginarvela. Ho seguito il vostro genio, che s'uniformava al mio; onde non ho voluto alterare quella di ciascuno degli Autori, che in quest'Opera avran luogo. Più fiate mi son trovato con voi ragionando sopra l'inquietudine de' moderni ingegni in variare il modo di scrivere; e sopra l'altrui soverchia facilità in seguirli, senza disaminare il perche del così fare; imitando appunto quelle semplicissime bestiole di Dante, che escono del chiuso.

Quale  
Ortografia  
sia offerta,  
e  
perche.

„ E ciò che fa la prima e l'altre fanno  
„ Addossandosi a lei, s'ella s'arresta  
„ Semplici, e chete, e lo perche non fanno.

E mi avete assicurato condannarsi sommamente per total disordine la nostra Lingua da' Franzesi, come questo fosse suo vizio, e non più tosto di chi superstiziosamente la scrive; e come essi non fosser di noi più rei, che sempre la loro mutano, e simutano, così che pressochè *Cornel*, e *Rasine* han già nome di antichi. E di fatti finche i Fiorentini scrivono *comechè*, *giacchè*, *neppie*, *nemmeno*, io intendo, poichè così ancora pronunziano; ma non so intendere perche gli altri Italiani con tant'ansa gl'imitano, quando per l'addietro gli Scrittori più accreditati hanno alteramente collornato; e quando *queste attaccature* (così a me in una sua lettera un Cavaliere famoso per molteplicità di scienze da lui possedute, e di opere applauditissime date in luce) *generano tutta giorno nuove, e strane mostri di parole*. E per dare una prova sola di quanto senza ragione facciano da noi tanti cambiamenti nel modo di scrivere; è noto a ciascuno che nel secolo della lingua più colto, cioè del 1700. scrivevasi conispuo il verbo Avere coll'H, e caricavansi di più i monosillabi *Hà*, *Hè* coll'accento, del quale pur si vedevano segnate le due pamicelle O°, A°. Il genio di levar le cose superflue disuonò d'accento tutte queste quattro sillabe; e fin qui va bene. Ma ultimamente un'odio pertinace d'alcuni contro quella povera letteruccia dell'H, non bastando che fosse stata spogliata dell'antica dimessichezza col verbo Avere goduta, e volendo vietarle seco ogni pratica, l'ha cacciata ancora dai due monosillabi *Ha*, *Ha*, che erano stati l'unico suo appoggio; e perche potevano esser querelarsi d'esser tolti in iscambio cogli altri due menovati monosillabi, ha loro in vece dell'H restituito l'accento. A che fine queste speculazioni, e questa congiura? Ad ogni modo sempre l'H rimane come in suo forte nella parola *Hanno* verbo, per contraddignarla da *Anno* nome; quando non volessimo contraddistinguerlo per questo solo che *Anno*, significante il corso del sole per tutto il Zodiaco, fosse scritto coll'Iniziale majuscola, come fanno alcuni; ma ci obblighesemmo poi a non incominciar mai nel-

fun periodo coll'altra voce *Anno* significante persona di verbo, altramente ecco subito l'equivoco.

„ *Chi troppa si assottiglia si scavezza*

Direbbe il Petrarca di questi tali; e certamente se era necessario ridonare a' due monosillabi *Ha*, ed *Ho* l'accento, che loro si era tolto, meglio era non tor loro l'H, che avevano. Per cagion di questa altrui inquietezza noi siam necessitati a leggere i libri del 500., e de' primi maestri della lingua con un'abito, e quelli de' Moderni con un'altro; poiche ne' primi A', ed O' sono sempre segni di caso, ne' secondi sono sempre persone di verbo. A gl'Italiani il far quest'abito sì diverso sarà facile, ma non agli Stranieri, a' quali genererà una sgradevolissima confusione. E da che è pur bisogno fiancheggiar d'accento, o d'H i due accennati monosillabi, a me piace riconoscere in essi i vestigi di quella gran Madre, da cui la nostra Lingua ha l'origine avuta, cioè la latina. Ma di quest'H non più, che se mai stamperassi il *Piato dell'H* Satirica del Dott. Pier Jacopo Martello spiritosissima, e ingegnosissima, farà essa pienamente le vendette degli odj. irragionevoli, che questa Lettera ha sostenuti.

Tornando alla mia ristampa, io non poteva in conto alcuno dispensarmi da questa legge di non alterare l'Ortografia del Tasso praticata. A Voi, che più volte scorso avrete le Critiche, le quali il Salviati pubblicò contro la Gerusalemme, ricorderà ancora i biasimi, che dannosi in esse alla maniera di scrivere molti vocaboli, come *labro*, *fabro*, e tant'altri. Il Pergamini pure nel supplemento al suo memoriale della lingua cita per esempio frequentissimamente le Opere del Tasso. Ha dunque chi vuol servirsi della presente edizione, da non trovarvi orna di quanto viene in quelle critiche, e in questi libri indicato? Un simile inconveniente incontrati nella ristampa delle Opere del più celebre, e purgato fra gli Scrittori del 500., nella quale vi sono le Annotazioni alle rime, fatte da uno Straniero, della nostra Lingua amatore, con entrovi questa osservazione che trovasi ben due volte la parola *guerrera* in una delle sue tanto celebri Orazioni, come per verità nelle migliori stampe precedenti vi s'incontra: Ma in quella moderna edizione leggesi ne' luoghi da costui addotti per esempio *guerriera*, e *guerriere*. Questo è, chi può negarlo, un'effetto del genio da me più sopra ricordato, mentre questa libertà di alterare l'ortografia talvolta fa suo oggetto anco i vocaboli? In una conversazione d'Uomini dottissimi io sentii già ragionare delle ristampe, che in Pacifici oltramontani ha intrapreso a fare d'alcuni nostri accreditati Scrittori un celebre ingegno Italiano; e si querelavano che quanto invitava a leggere la nobiltà de' caratteri, e della carta, e il gusto del-

( XXI. )

dell' impressione , tanto nauseasse una tal maniera d' ortografia scrupolosa , stitica , affettata , e sforzatissima , *della quale* ( così il lodato soggetto ) *avran l' anime de' nostri Autori negli Elisi molto dispiacere , non avendo essi mai scritto così.*

Dirammi taluno che io ho fatto come gli stolti , che per fuggire un vizio , nell' opposto dan di capo ; perche io poteva la moderna ortografia osservare senza cambiar parole , o senza renderla troppo sofistica : Ma nol mi direte Voi , la cui approvazione più stimo che il biasimo di cent' altri . A voi è in grado di osservare leggendo da quali principj sia pervenuta la nostra Lingua a tanto di altezza , e quali mutazioni , e quali vantaggi abbia essa patiti , ed acquistati in varj secoli ; ed è ciò in grado anche a me . Che se l' ortografia non tocca la sostanza delle parole , è però a guisa di un loro abito ; e come non mi compiacerei di vedere Lucrezia Romana , ed Erminia dipinte in Battistò , o in Andrienne , bench' io fossi assicurato che i loro volti ne' ritratti fossero al naturale ; così non gradirei di legger l' Opere del Boccaccio , e di Dante colla moderna ortografia impresse , benché con le medesime loro parole . Non è già ch' io per questo pretenda disapprovare il procedere di chi , o facendo imprimere gli antichi Manoscritti , o le antichissime , e gotiche stampe novellamente pubblicando , al genio del nostro scrivere quelli , e queste uniforma . Io parlo di quelle cose , dove non s' incontra un' insoffribile rozzezza , e dove è differentissima l' ortografia ; altramente loderei l' opposto consiglio ; come lodasi un' Agricoltore , che dovendo rimondar qualche pianta de' rami già secchi , ricerca col ferro anche gl' inutili .

XV. Ne alero a V. Em. della mia ristampa , e del presente Volume . Dovrei ora giustificare presso Voi l' ardire presomi di obbligarvi a una sì lunga lettura . Egli è per chiedervi una grazia , *Disfesa del Autore.* ma vedete quanto io confido nella vostra Clemenza ! Avanti che io di questa vi supplichi , un' altra ve n' addimando ; ed è di giustificare prima me stesso appresso di Voi da quelle taccie , che al vostro orecchio potrebbe far giungere non dirò chi m'odia , ma chi troppo m'ama . Ambedue quelle passioni sono a chi n'è oggetto nocive , e per gli stessi mezzi , benché per un fine diverso . Chi odia con un' occhio sofistico le nostre azioni osserva , affine in esse trovi qualche macchia , onde le giudichi , com'ei vorrebbe . men belle . Chi ama egualmente con attenzione i nostri passi misura , per distinguere ciò , che in essi può correggerli , a oggetto d' indurci a renderli migliori , e degni di maggior lode . De' primi io non curo , ne dalle loro accuse mi preme difendermi ; poichè non sento dispiacere d' esser poco accetto a certa maniera di Persone , alle quali d' esser simile abborrisco . De' secondi sì ch' io debbo far conto , nascendo la loro disapprovazione da un genio , che m' obbliga ; e il procacciar di render loro ragione del mio procedere è vantaggio ;

fuò periodo coll'altra voce *Anno* significante persona di verbo, altramente ecco subito l'equivoco.

„ *Cbi troppa si affottiglia si scavezza*

Direbbe il Petrarca di questi tali; e certamente se era necessario ridonare a' due monosillabi *Ha*, ed *Ho* l'accento, che loro si era tolto, meglio era non tor loro l'H, che avevano. Per cagion di questa altrui inquietezza noi siam necessitati a leggere i libri del 500., e de' primi maestri della lingua con un'abito, e quelli de' Moderni con un'altro; poiche ne' primi A', ed O' sono sempre segni di caso, ne' secondi sono sempre persone di verbo. A gl'Italiani il far quest'abito sì diverso sarà facile, ma non agli Stranieri, a' quali genererà una sgradevolissima confusione. E da che è pur bisogno fiancheggiar d'accento, o d'H i due accennati monosillabi, a me piace riconoscere in essi i vestigi di quella gran Madre, da cui la nostra Lingua ha l'origine avuta, cioè la latina. Ma di quest'H non più, che se mai stamperassi il *Piuto dell'H* Satirica del Dott. Pier Jacopo Martello spiritosissima, e ingegnosissima, farà essa pienamente le vendette degli odj irragionevoli, che questa Lettera ha sostenuti.

Tornando alla mia ristampa, io non poteva in conto alcuno dispensarmi da questa legge di non alterare l'Ortografia dal Tasso praticata. A Voi, che più volte scorso avrete le Critiche, le quali il Salviati pubblicò contro la Gerusalemme, ricorderà ancora i biasimi, che dannosi in esse alla maniera di scrivere molti vocaboli, come *labro*, *fabro*, e tant'altri. Il Pergamini pure nel supplemento al suo memoriale della lingua cita per esempio frequentissimamente le Opere del Tasso. Ha dunque chi vuol servirsi della presente edizione, da non trovarvi orma di quanto viene in quelle critiche, e in questi libri indicato? Un simile inconveniente incontrati nella ristampa delle Opere del più celebre, e purgato fra gli Scrittori del 500., nella quale vi sono le Annotazioni alle rime, fatte da uno Straniero, della nostra Lingua amatore, con entrovi questa osservazione che trovasi ben due volte la parola *guerrera* in una delle sue tanto celebri Orazioni, come per verità nelle migliori stampe precedenti vi s'incontra: Ma in quella moderna edizione leggesi ne' luoghi da costui addotti per esempio *guerriera*, e *guerriere*. Questo è, chi può negarlo, un'effetto del genio da me più sopra ricordato, mentre questa libertà di alterare l'ortografia talvolta fa suo oggetto anco i vocaboli? In una conversazione d'Uomini dottissimi io sentii già ragionare delle ristampe, che in Paesi oltramontani ha intrapreso a fare d'alcuni nostri accreditati Scrittori un celebre ingegno Italiano; e si querelavano che quanto invitava a leggere la nobiltà de' caratteri, e della carta, e il gusto del-

dell' impressione , tanto nauseasse una tal maniera d' ortografia scrupolosa , stitica , affettata , e sforzatissima , *della quale* ( così il lodato soggetto ) *avran l' anime de' nostri Autori negli Elisi molto dispiacere , non avendo essi mai scritto così.*

Dirammi taluno che io ho fatto come gli stolti , che per fuggire un vizio , nell' opposto dan di capo ; perehe io poteva la moderna ortografia osservare senza cambiar parole , o senza renderla troppo sofisticata : Ma nol mi direte Voi , la cui approvazione più stimo che il biasimo di cent' altri . A voi è in grado di osservare leggendo da quali principj sia pervenuta la nostra Lingua a tanto di altezza , e quali mutazioni , e quali vantaggi abbia essa patiti , ed acquistati in varj secoli ; ed è ciò in grado anche a me . Chè se l' ortografia non tocca la sostanza delle parole , è però a guisa di un loro abito ; e come non mi compiacerei di vedere Lucrezia Romana , ed Erminia dipinte in Battilò , o in Andrienne , bench' io fossi assicurato che i loro volti ne' ritratti fossero al naturale ; così non gradirei di legger l' Opere del Boccaccio , e di Dante colla moderna ortografia impresse , benché con le medesime loro parole . Non è già ch' io per questo pretenda disapprovare il procedere di chi , o facendo imprimere gli antichi Manoscritti , o le antichissime , e gotiche stampe novellamente pubblicando , al genio del nostro scrivere quelli , e queste uniforma . Io parlo di quelle cose , dove non s' incontra un' insoffribile rozzezza , e dove è differentissima l' ortografia ; altramente loderei l' opposto consiglio ; come lodasi un' Agricoltore , che dovendo rimondar qualche pianta de' rami già secchi , ricerca col ferro anche gl' inutili .

XV. Ne altro a V. Em. della mia ristampa , e del presente Volume . Dovrei ora giustificare presso Voi l' ardire presomi di obbligarvi a una sì lunga lettura . Egli è per chiedervi una grazia , ma vedete quanto io confido nella vostra Clemenza ! Avanti che io di questa vi supplichi , un' altra ve n' addimando ; ed è di giustificare prima me stesso appresso di Voi da quelle taccie , che al vostro orecchio potrebbe far giungere non dirò chi m'odia , ma chi troppo m'ama . Ambedue queste passioni sono a chi n' è oggetto nocive , e per gli stessi mezzi , benché per un fine diverso . Chi odia con un' occhio sofisticato le nostre azioni osserva , affinché in esse trovi qualche macchia , onde le giudichi , com' ei vorrebbe men belle . Chi ama egualmente con attenzione i nostri passi misura , per distinguere ciò , che in essi può correggerli , a oggetto d' indurci a renderli migliori , e degni di maggior lode . De' primi io non curo , ne dalle loro accuse mi preme difendermi ; poichè non sento dispiacere d' esser poco accetto a certa maniera di Persone , alle quali d' esser simile abborrisco . De' secondi sì ch' io debbo far conto , nascendo la loro disapprovazione da un genio , che m' obbliga ; e il procacciar di render loro ragione del mio procedere è vantaggio ;

*Disfesa  
del Au-  
tore.*



fun periodo coll'altra voce *Anno* significante persona di verbo, altramente ecco subito l'equivoco.

„ *Chi troppa si affottiglia si scavezza*

Direbbe il Petrarca di questi tali; e certamente se era necessario ridonare a' due monosillabi *Ha*, ed *Ho* l'accento, che loro si era tolto, meglio era non tor loro l'H, che avevano. Per cagion di questa altrui inquietezza noi siam necessitati a leggere i libri del 500., e de' primi maestri della lingua con un'abito, e quelli de' Moderni con un'altro; poiche ne' primi A', ed O' sono sempre segni di caso, ne' secondi sono sempre persone di verbo. A gl'Italiani il far quest'abito sì diverso sarà facile, ma non agli Stranieri, a' quali genererà una sgradevolissima confusione. E da che è pur bilogno fiancheggiar d'accento, o d'H i due accennati monosillabi, a me piace riconoscere in essi i vestigi di quella gran Madre, da cui la nostra Lingua ha l'origine avuta, cioè la latina. Ma di quest'H non più, che se mai stamperassi il *Piuto dell'H* Satirica del Dott. Pier Jacopo Martello spiritosissima, e ingegnosissima, farà essa pienamente le vendette degli odj irragionevoli, che questa Lettera ha sostenuti.

Tornando alla mia ristampa, io non poteva in conto alcuno dispensarmi da questa legge di non alterare l'Ortografia dal Tasso praticata. A Voi, che più volte scorso avrete le Critiche, le quali il Salviati pubblicò contro la Gerusalemme, ricorderà ancora i biasimi, che danno in esse alla maniera di scrivere molti vocaboli, come *labro*, *fabro*, e tant'altri. Il Pergamini pure nel supplemento al suo memoriale della lingua cita per esempio frequentissimamente le Opere del Tasso. Ha dunque chi vuol servirsi della presente edizione, da non trovarvi orma di quanto viene in quelle critiche, e in questi libri indicato? Un simile inconveniente incontrati nella ristampa delle Opere del più celebre, e purgato fra gli Scrittori del 500., nella quale vi sono le Annotazioni alle rime, fatte da uno Straniero, della nostra Lingua amatore, con entrovi questa osservazione che trovasi ben due volte la parola *guerrera* in una delle sue tanto celebri Orazioni, come per verità nelle migliori stampe precedenti vi s'incontra: Ma in quella moderna edizione leggesi ne' luoghi da costui addotti per esempio *guerriera*, e *guerriere*. Questo è, chi può negarlo, un'effetto del genio da me più sopra ricordato, mentre questa libertà di alterare l'ortografia talvolta fa suo oggetto anco i vocaboli? In una conversazione d'Uomini dottissimi io sentii già ragionare delle ristampe, che in Pae- li oltramontani ha intrapreso a fare d'alcuni nostri accreditati Scrittori un celebre ingegno Italiano; e si querelavano che quanto invitava a leggere la nobiltà de' caratteri, e della carta, e il gusto del-

( XXI. )

dell'impressione , tanto nauseasse una tal maniera d'ortografia scrupolosa , stitica , affettata , e sforzatissima , *della quale* ( così il lodato soggetto ) *avran l'anime de' nostri Autori negli Elisi molto dispiacere , non avendo essi mai scritto così.*

Dirammi taluno che io ho fatto come gli stolti , che per fuggire un vizio , nell'opposto dan di capo ; perche io poteva la moderna ortografia osservare senza cambiar parole , o senza renderla troppo sofisticata : Ma nol mi direte Voi , la cui approvazione più stimo che il biasimo di cent'altri . A voi è in grado di osservare leggendo da quali principj sia pervenuta la nostra Lingua a tanto di altezza , e quali mutazioni , e quali vantaggi abbia essa patiti , ed acquistati in varj secoli ; ed è ciò in grado anche a me . Chè se l'ortografia non tocca la sostanza delle parole , è però a guisa di un loro abito ; e come non mi compiacerei di vedere Lucrezia Romana , ed Erminia dipinte in Battistò , o in Andrienne , bench' io fossi assicurato che i loro volti ne' ritratti fossero al naturale ; così non gradirei di legger l'Opere del Boccaccio , e di Dante colla moderna ortografia impresse , benché con le medesime loro parole . Non è già ch'io per questo pretenda disapprovare il procedere di chi , o facendo imprimere gli antichi Manoscritti , o le antichissime , e gotiche stampe novellamente pubblicando , al genio del nostro scrivere quelli , e queste uniforma . Io parlo di quelle cose , dove non s'incontra un'insoffribile rozzezza , e dove è differentissima l'ortografia ; altramente loderei l'opposto consiglio ; come lodasi un Agricoltore , che dovendo rimondar qualche pianta de' rami già secchi , ricerca col ferro anche gl'inutili .

XV. Ne altro a V. Em. della mia ristampa , e del presente Volume . Dovrei ora giustificare presso Voi l'ardire presomi di obbligarvi a una sì lunga lettura . Egli è per chiedervi una grazia , *Disfesa del Autore.* ma vedete quanto io confido nella vostra Clemenza ! Avanti che io di questa vi supplichi , un'altra ve n'addimando ; ed è di giustificare prima me stesso appresso di Voi da quelle taccie , che al vostro orecchio potrebbe far giungere non dirò chi m'odia , ma chi troppo m'ama . Ambedue quelle passioni sono a chi n'è oggetto nocive , e per gli stessi mezzi , benché per un fine diverso . Chi odia con un'occhio sofisticato le nostre azioni osserva , affinché in esse trovi qualche macchia , onde le giudichi , com'ei vorrebbe . men belle . Chi ama egualmente con attenzione i nostri passi misura , per distinguere ciò , che in essi può correggersi , a oggetto d'indurci a renderli migliori , e degni di maggior lode . De' primi io non curo , ne dalle loro accuse mi preme difendermi ; poichè non sento dispiacere d'esser poco accetto a certa maniera di Persone , alle quali d'esser simile abborrisco . De' secondi sì ch'io debbo far conto , nascendo la loro disapprovazione da un genio , che m'obbliga ; e il procacciar di render loro ragione del mio procedere è vantaggio ;

gio ; poichè è un'acquistare maggior stima presso Uomini alla virtù inchinati : Dirannovi essi che il tempo da me consumato in questa Opera , poteva spendersi in altra , tutta cavata dai fondachi del mio ingegno , e di più massiccio soggetto , che più ancora alla mia condizione s'accostasse . Che gli studj poetici son propri di certa sorta di stati solo perchè loro non si discovengano ; esser però in chi li professa mancamento di perfezione per attendere a quelli trascurare gli altri più gravi : e cose di una simil natura forse aggraveranno . Ma primieramente io ringrazio chi ha questi sentimenti di me , che tanta abilità mi doni nel suo concetto , quanto io conosco con ingenuità parlando di non avere : e quando mai l'avessi , nessuno fa la direzione de' miei pensieri ; ne credo che il fare presentemente una cosa , possa impedirmi di farne un'altra in tempo conveniente . Appreso di qual peso è questa censura , che mi condanna perchè io non son' ottimo ? Non ho già io meco medesimo proposto mai di far sempre il meglio , e mi stimerei fortunatissimo se di far bene tuttora mi riuscisse . In terzo luogo erod'io , che ciò , che è meglio in se stesso , non sia meglio per tutti ; e che la regola d'una elezione in ogni parte plausibile non sia l'ottimo nella sua idea considerato , ma l'ottimo rispettivamente a chi elegge : in altra maniera un'arte sola esercitarsi nel mondo , una sola scienza impararsi , e fare una cosa sola si dovrebbe , trasandando l'altre . In oltre non approverò mai che la Poesia , e le Opere di Eloquenza non bene s'addattino in ogni condizione di Persone , che vogliano professarle ; avendo io di queste facoltà un' altissimo concetto : e ringrazio la mia fortuna che parlo con un Principe , il quale si fa pregio di possederle ambedue ; che tale Voi siete , e il fa tutto il mondo mercè i vostri eloquentissimi scritti . A quelle cose adunque ho posto l'animo , alle quali dalla natura mi son sentito fin da' primi anni inchinato , ed esse ho secondate : E qual colpa può fingersi in un'inclinazione sì innocente , e nel secondarla ? Confesso che questi sono i miei più geniali divertimenti , ma non me ne pento , anzi protesto che gli amo , non potendo cadermi in mente , che sien viziosi ; ed ho ben ragione d'amarli , da che son consapevole a me stesso di quanto lor debbo . Per l'Opere di maggior nerbo io presentemente non ho nè ozio , nè forse salute bastevole ; nè certamente di corat scienze mi conosco quanto ricercerebbe l'impegno di scrivervi sopra : laddove trattandosi d'affari poetici , e dell'Opere del Tasso , la cui lezione mi ha sempre dilettrato , essendomi dalla mia più tenera età in essa trattenuto , mi lusingo di non essere totalmente inetto a conoscerne il pregio . Ho dunque imitato chi volendo qualche fabbrica intraprendere , per non trovarsi riccamente fornito d'argento , si serve in parte come suol dirsi del vecchio , e con poco dispendio alla propria idea dà compimento . Così io le riflessioni già

( XXIII. )

già fatte nella mia gioventù ora produco in pubblico , e con poca studio , che nelle ore avanzate può compiersi , spero di eseguire le mie intenzioni .

Ma che direbbono questi miei amorevoli Censori , se io stessi loro toccar con mano che a verun' altro assunto presentemente io non potea pensare con più proprietà che a questo ? Non mi negheranno eglino che lo studio , posto in perfezionarsi nelle cose del proprio impiego , non sia il maggior pregio , e la maggior lode d'un' Uomo di senno ; e quindi ebbe origine a mio parere l'antico proverbio : *Fa quel , che fai* . Or due cose al mio presente stato si aspettano , e sono a me incaricate ; cioè la professione della Filosofia , che altrui debbo insegnare , e quella dell'Eloquenza , la quale quantunque possa parere accessoria , non è però men necessaria in alcuno del mio Pubblico , sia chi esser si voglia , se quel nome , e quello splendore , che si è suor guadagnato , e di cui si trova in possesso , non vuol perdere in avvenire . Ma chi non vede quanto può giovare alla maggior cognizione di queste due facoltà l'impegno non di scorrere velocemente , come chi legge per curiosità , ma di pesare con attenzione , come chi a fare osservazioni è intento , l'Opere tutte del Tasso ? Per quanto abbia egli fama di gran Poeta , non è minore quella , che merita di gran Filosofo , poichè appare ne' suoi scritti

„ *Pien di Filosofia la lingua , e 'l petto .*

Non m'inquietino dunque con riflessioni , che a me hann'aria di soverchiamente delicate ; e come io mi persuado di perfettamente il mio dovere conoscere , così lascio che , se non perfettamente , almeno quanto io posso l'adempia .

XVI Vengo a Voi Eminentissimo Principe , la cui sofferenza troppo per dir vero ho stancata ; e benchè avessi tutta la premura di non abusarmene , più che ad essa , alla condizione della materia da me trattata mi è stato d'uopo servire . La grazia , di cui vi supplico , si è che la presente Opera mia , che al merito vostro sublime ho determinato d'indirizzare , accettiate con quella generosità di gradimento , di cui il vostro gran cuore è capace . Non dirò degno di Voi il mio dono ; ma dirò bene , che ad altri non mi pareva di poterlo offrire che a Voi . E forse che non vi è dovuto per più capi ? S'io rifletteva quanto vi è obbligata la gloria della letteratura Italiana , per lo vigor d'animo , con cui sempre la difendeste contro quella Nazione , che avendo cotanto da noi appreso , in cambio di gratitudine ci rende invidia : s'io di più lo rifletteva ( e sovente lo rifletteva , a me ricordandolo i Discorsi , e le Lettere d'alcuno de' nostri Letterati mio Amico , che in Francia ha goduti gli effetti della vostra quasi reale munificenza ) mi sentiva dal fine , da me in questa mia impre-

Lodi di  
S. Em.

( XXIV. )

sa propostomi , invitato a tributarvela : Il primo , e principale mio intento , come già v'ho detto , è stato il mostrare quanto abbia potuto un solo ingegno Italiano eseguire di grande , e di portentoso poetando , e filosofando ; e quanto l'Italia abbia in un solo , onde vantare la sua gloria nel gran pregio dell'Eloquenza . Veggano un poco i Franzesi , fra quali vi è stato in questi ultimi tempi chi ha ardito di mettere in deriso il Tasso dialogizzando ; senz'averne alcun riguardo alla grandissima , e somma riputazione , in cui da tutt'altre Genti è stato sempre tenuto ; veggano quanto sia il Tasso ; e leggano in fronte a' suoi libri un nome che può loro ingerire non solo riverenza , ma soggezione , cioè il vostro ; poichè ove con Voi hanno voluto cimentarsi movendo contrasto del maggior grido delle Lettere fra la nostra , e la loro Nazione , han sempre perduto .

Ma dove lascio gli argomenti , da' quali non allettamento solamente , ma forza mi è stata fatta ; e che io non potevo non seguire se non a costo di ciò , che ha più caro un Uomo d'onore , cioè l'esser grato ? Quanto mi abbiate Voi con una rara degnazione risguardato , e con le vostre pregiatissime grazie non dirò onorato , ma altamente confuso , a una gran parte di questa Provincia , a cui gloriosamente presiedete , è notissimo . Voleva adunque la mia onoratezza che avendone in pronto i mezzi , facessi palese l'ossequio , e la divozione dell'animo mio verso Voi . Non è già ch'io sperassi con questo mio adoperare di spegnere nessuna delle tante mie obbligazioni ; o che potesse ciò servire per loro compensamento ; anzi ho veduto che questa è la maniera d'accrescerle ; mentre se vi degnate di aggradire , come confido , la scarsa mia offerta , valerà questo vostro eroico gradimento , quanto tutti insieme gli altri favori , a me per Voi compartiti : ma perchè appunto conosco che l'essere a Voi obbligato è vantaggio , placemi di addossarmi titoli d'obbligazioni maggiori . Ne solo alla somma gentilezza connaturale a Voi debbo io ascrivere i contrassegni del vostro benefico amore , in tanto numero dalla vostra Clemenza a me porti , che più non avrebbe potuto desiderare una immoderata ambizione . In questa forma non mi vi farebbero sì specialmente tenuto , come io vi sono . Giovami attribuirli eziandio a una di quelle fortune , che s'incontrano talvolta con l'anime più grandi , che esse donino il merito di ricevere le loro grazie anche a chi non l'ha , sol perchè lor pare atto ad averlo : e questo sentimento , da cui sono a mio vantaggio prevenuto , mi ricorda la massima delle mie obbligazioni verso Voi .

Ma poichè della vostra rara , e impareggiabile gentilezza ho fatto parole ; mi pento ancora d'essermi con Voi introdotto con termini di supplica , suggeritimi dal mio rispetto , perchè accettiate di buon grado il mio dono . E come potete fare altrimenti , seguendo gl'im-

puli

pulsi della gentilezza medesima , che pur sempre seguite ? Ma nemo-  
 no ho mostrato di avvertire qual cosa vi offiro , che è l' ammaestra-  
 mento , che danno i Politici a chi pensa di far doni , cioè il provve-  
 dere che sien conformi all' inclinazione di chi gli ha da ricevere . L'  
 amore dell' Eloquenza così il vostro nobilissimo cuore signoreggia , co-  
 me Voi usando di quella signoregiate l' altrui ; E la gloria , la quale  
 pare ereditaria nella vostra gran Casa , di produrre insignissimi Let-  
 terati ; come fra gli altri ne fan fede un Ercole , e un Guido , splen-  
 dori l' uno della Poesia , l' altro della Storia , in Voi si vede notabil-  
 mente ampliata ; poiche in tutte e due insignemente valete . Qual  
 titolo pertanto attissimo a guadagnarli , non il solo vostro gradimen-  
 to , ma la più tenera compiacenza , non hanno le Opere del Tasso ,  
 e di tant' altri grand' Uomini , che a Voi sono da me offerite , per le  
 quali la toscana eloquenza a tanta riputazione può dirsi condotta ,  
 che a quella dell' antico Lazio non dee temere di starsene a fronte ?  
 Non avea dunque luogo cotesta mia supplica , che più tosto alla vo-  
 stra estrema bontà è ingiuriosa ; e gran senno avrei fatto a cambiarla  
 in una ingenua confessione del genio , che ho avuto , di procurar fa-  
 ma a quest' Opera con la vostra gloria , essendo questi i più veri mo-  
 tivi del mio Dono . A tutti è nota quella fortezza d' animo , e quell'  
 intrepidezza di cuore , con la quale in tempi difficilissimi Voi sapeste  
 i diritti della santa Sede mantenere sempre fermi contra tante scosse .  
 A tutti si fa conoscere la vostra gran mente , che ne dalla grandez-  
 za degli affari è stancata , ne dalla facilità è renduta men' attenta , ne  
 dalla malagevolezza è vinta . Questa è l' idea , che chiunque ha la  
 fortuna di esser retto da Voi , di Voi medesimo forma ; ed all' altezza  
 de' vostri pensieri sperimentiam noi che nulla è difficile , da poiche  
 vi abbiain veduto procurare a queste Provincie una pace sempre sta-  
 bile , e ottenerla . Quindi spera ancor l' antichissima , e nobilissima  
 Città di Ravenna , che è loro capo , d' essere in breve sciolta da quel  
 fatale timore , a cui l' obbligano i due Fiumi , che la circondano , e  
 che minacciano con le loro piene d' opprimerla ; essendosi nello spino-  
 so , e grande maneggio della loro diversione efficacemente impegnato  
 il vostro amore , e la vostra facondia . Di questi vostri nobilissimi pre-  
 gi farà ampia fede a' secoli avvenire la Storia da Voi intrapresa ( se  
 mai , come è da desiderarsi , le vostre relevantissime occupazioni vi  
 permetteranno di compierla ) e oltra il mezzo avanzata , sovra fat-  
 ti , che tutto il Mondo hanno in attenzione tenuto , e de' quali  
 nessuno fuor di Voi può lasciarne ingenua , e accreditata testimo-  
 nianza . Voi l' avete arricchita di tutti gli ornamenti , che a un'  
 Opera simile si convengono , benché sieno difficilissimi a conseguir-  
 li ; e nelle savissime , e profonde riflessioni , che quivi fate ; ne di-  
 versi caratteri delle Persone , che con una prodigiosa evidenza de-  
 scrivete ; nelle vostre medesime Perorazioni , da validissimi argo-  
 menti assistite , apparisce esser la forza del vostro spirito , e l' am-  
 piez-

( XXVI. )

piezza della vostra mente di tal' eccellenza , che il rappresentarla altrui è impossibile . Questa vostra gloria , che in me , il quale vi siete degnato di far cosa vostra , già si rifonde , ho ambito che s' estenda pur' all' Opera mia , a cui verrà dal vostro nome comunicata . Mi saprà grado di questo pensiero anche il Tasso , il quale , se mentre viveva , vide due gran Cardinali fare a gara per averlo sotto la lor protezione , ed empierlo di grazie , cioè Cintio , e Pietro Aldobrandini ; godrà ancora che le sue Opere or sieno fregiate del Nome d' un' altro Cardinale , di gran lunga di que' due più glorioso .

A SUA

( XXVII. )

# A SUA EMINENZA.

## CANZONE.



*Me gli Anni futuri  
Con dolce sguardo amico  
Si fanno incontro in alta gioja immerfi .  
Ben san ch'io dai più puri  
Cieli per uso antico  
Chiamo a mia voglia gl' immortali Versi .  
E nulla puote in maggior pregio averfi  
Da Eternità , che de' bei carmi il suono .  
E qual de' carmi impetra*

*Ch' io 'l prescelga a mia cetra ,  
Ei dalle Parche ingorde , ed inquiete  
Sarà temuto per celeste dono :  
Ne spegnerà la sete ,  
Che d' ingojarlo ha Lete .*

*Che di Venere , e Giove  
Ne' Cieli , onde partiro' ,  
Io gl' Inni eterni riconduco , e i carmi .  
E quando colà move  
Cinta da loro in giro  
Mia mente , indarno vien che folgor s' armi .  
Ella a Giove di man fa cader l'armi ;  
E 'l tuon su lo scoppiar si chiude , e sembra  
Muto a una sua minaccia .  
Usa è a veder la faccia  
Di cose avverse , e a vincerle l'infiamma  
Quella onde cinta scese entro le membra ,  
Celeste inclita fiamma ,  
Di cui non scemò dramma .*

*Scbiera di Rime eletta  
Or volontaria venne ,  
CORNELIO , a me , delle tue lodi carica .  
E vie più che faetta  
Su l'immortali penne  
Veloce or questa , or quella al sen mi varca .  
Ma vuol esser Ragione a sceglier parca ;  
E bench' Altra i grand' Avì mi dipinga ,  
Cui fu ligio il mio Reno ,*



(XXVIII.)

*Che mal s' addatta a freno ;  
E vani' altra il real sangue , fra Noi  
Sì chiaro , in me spirar non san lusinga .  
Non vale a farci Eroi  
Pregio , ch' è fuor di Noi .*

*Quelle fra loro accolgo ,  
Che già superba Francia  
Del tuo soggiorno a me paran davante .  
Ed or se a Lei mi volgo ,  
Lei batterfi la guancia  
Veggio , e ingombrar d' orrore il bel sembiante .  
Misera ch' Ei da Te torse le piante  
Allor che a se chiamollo invida Roma !  
Poiche l' indegna serpe ,  
Che intorno al cor ti serpe ,  
Auria , suo senno , e suo consiglio usando ,  
Ucciso , e sai quanto per Lui fu doma ,  
Quando a cacciarla in bando  
Armò di Pietro il brando .*

*Così cara agli Dei  
Rendesi un' Alma , e a gli Anni  
Lascia di se degno pensiero , e cara :  
E di Fortuna i reà  
Modi , e gli usati inganni  
Cangia in sua gloria , e a lor ratta si fura .  
Virtù , che un cor magnanimo assicura ,  
Il Ciel somiglia , che sereno è sempre :  
E o nubi addensi il vento ,  
O vengano a cimento  
Turbini insieme per gli aerei campi ,  
Non mai vario da se non cangia tempo :  
E non per tuoni , o lampi  
Vien ch'orma in lui si stampi .*

*Raro di man del Nume  
Escon' Alme simili ;  
Pur il mio Eroe n' ha del bel numer' una .  
Qual manda intorno lume  
Cogli atti signorili ,  
Entro cui rara gentilezza aduna !  
E se avesse al gran core egual fortuna ,  
Foran vinti di fama i prisci Augusti .  
Oh se Ravenna pensa*

( XXIX. )

Da qual stimolo è accensa ,  
In lei risorirà del tempo a scorno  
Il primo onor de' secoli vetusti .  
Ne gl' Iuni , ch' ho dintorno ,  
Chiare vegg' io quel giorno .

Ma che non lascio il volo  
A quegli scior , che l' arte  
E adan del dire , e i modi alti , e pregiati :  
Così gl' accolga il Polo  
In più onorata parte ,  
Come son di tutt' altri a me più grati .  
SIGNOR , la fronde augusta , onor de' Vati ,  
M' additan' essi , che a TE fa corona ;  
Ed ERCOL tuo , che cede  
In Pindo a TE la sede .  
Ma ti vuol seco in maggior seggio GUIDO ,  
Di cui , come di Livio si ragiona .  
Tal di TE vive grida  
Nell' almo aonio lido .

Abi lasso ! ov' è la mia  
Mal vantata eloquenza ?  
A TE sì ch' aurei carmi il Cielo infuse .  
Benche , se non mi soia  
Ingiusta conoscenza ,  
A Pallade anch' io naqui , ed alle Muse :  
E se alcun v' ha , che in me baldanza accusa ,  
Vegga come io sembante , e loco mute  
Sovente , ove il superno  
Spirto di Giove interno  
M' agita , e infiamma ; ond' altri in me riprende  
Ciò , che colpa è dell' Estro , anzi virtute .  
Ma 'l Vulgo non intende  
Pregio , che occulto splende .

Canzone a Noi fu guida  
Febo , e pur io sono anelante , e stanco ;  
Poiche 'l divin Furor in me vien manco :  
E non dura sua possa  
Da Uom di carne , e d' ossa .

## I N D I C E

## Delle cose contenute nel presente Volume.

<b>I</b> L Tasso, o della Vana gloria. Dialogo di Pier Jacopo Martello.	Pag. XXXI.
Il Goffredo, ovvero la Gerusalemme Liberata, con l'Allegoria dell'Autore, gli Argomenti di Orazio Ariosto, di Guido Casoni, di Gio. Vincenzio Imperiale, e di Bartolomeo Barbatò; e le Allegorie a ciascun Canto di Francesco Birago, e di Guido Casoni.	1
Scontri de' luoghi mutati dall'Autore nella Gerusalemme Liberata, e Varie Lezioni della medesima.	264
Giunta alle Varie Lezioni.	302
Tavola di tutti i nomi proprj, e di tutte le materie principali contenute nella Gerusalemme Liberata.	310
Squarcio del primo Sbozzo della Gerusalemme Liberata, tratto dal Ms. Originale, che si conserva nella Biblioteca Urbinate Vaticana Codice segnato num. 908.	317
Rimario della Gerusalemme Liberata di Torquato Tasso, ridotto co' versi interi sotto le Lettere vocali da Giovambatista Sgargi Capitano di Budrio: per lo buon' uso del quale precedono sei Ragionamenti Poetici del Dottor Girolamo Baruffaldi Ferrarese	333
Ragionamenti Poetici del Dottor Girolamo Baruffaldi Ferrarese, ne quali si tratta	
I. Della Rima in genere.	337
II. Delle varie sorti di Rime, e della loro proprietà.	345
III. Delle Rime false, e delle loro varie licenze.	351
IV. De' diversi Rimari Italiani, e loro uso.	366
V. Del Centone, e suo artificio.	375
VI. Delle varie Edizioni, e Mutazioni della Gerusalemme Liberata, e del suo vero Testo; con in fine una Lettera del Dott. Jacopo Facciolati di Padova sopra un Testo di detto Poema postillato per mano del Cavalier Batista Guarino; ed un'altra del Dott. Giuseppe Lanzoni intorno ad alcune postille di Ottavio Magnanini.	386
Rimario della Gerusalemme Liberata ridotto co' Versi interi sotto le lettere vocali.	417
Raccolta di vaghe, e leggiadre maniere, usate dal Poeta nel descrivere le parti del Giorno.	568
Tavola di tutti gli Epiteti del Poema.	571
Tavola delle cose notabili contenute nelle Prose.	600

(XXXI.)

# IL TASSO

## O

DELLA VANA GLORIA  
DIALOGO.

DI

PIER JACOPO MARTELLO.



**I**N un mattino d'Autunno, ed in una di quelle lucide giornate, che il terso azzurro del Cielo invita dell'aperto aere a godere, convennero a mezzo il Colle di S. Michele in Bosco verso Occidente due Bolognesi laddove sporgendosi sovra il torrente Avesa, ad altri di là dall'acqua opposti Colli, e di Casini, e di verdure per tutto adorni, si affaccia; e quivi all'ombra di quattro vecchissime, e spaziose querce si assisero, mentre da un'albero all'altro nidiate d'uccelli per le pasciute uve grevi, anzi che nò, e ritondetti con brevissimi voli si solazzavano; perchè la vasta Città che da quel loco verso Settentrione si signoreggia, i due Cittadini non riguardavano; ma quasi stanchi di avere sopra le teste le volte de' i natii portici da strepitosa multitudine passeggiati, sotto di un Cielo non da altro impedito che dalla poco men bella verdura de' rami, in ozio tacito respiravano. Procolo l'uno di età matura, e l'altro di giovinetta Ermete chiamavasi; il secondo de' quali altro Amico (il nome non mi ricorda, ma so che Mauro cognominavasi) avea, che dimorando presso all'Escarale Ravenna, ed a vista di quella fronzuta Pigneta laddove antico Porto Navale fu un tempo, e però Classe si nomina, l'avea per lettere ragguagliato, come per esso una nuova, e pomposa Edizione dell'Opera tutte di Torquato Tasso imprendevasi, tanto di quelle, che in diversi volumi impresse, erano uscite alla luce, quanto di alcune altre, che manoscritte nelle private Biblioteche, quasi sepolti tesori, giacevano. Aggiungea pure il suo Mauro siccome la Gerusalemme liberata Opera massima del Poeta, e pubblicare in primo luogo, ed illustrare intendeva, e pregavalo ad impetrargli da Procolo, il quale egli fra i veneratori di questo insigne

( XXXII. )

gne Poeta da lungo tempo contava, qualche didascalica Prosa, mercè di cui l'eccellenza del Tasso da nuove osservazioni esplorata, e manifestata vie più risplendesse. Ermete, che meno innamorato dell'impresa edizione non era di quel che l'amico suo fusse, e che così di familiarità, come di studi, e di genio gli era congiunto, tanto con officj e con argomenti il facile Procolo giva assediando, ch'ei fu più volte per rendersi, se non che le sue gravi cure altrove chiamandolo, o strascinandolo, nè sapea cosa sì giusta volenteroso negare, nè potea sua intenzione, altronde occupato, esquire; Ma il benevolo persecutore di Procolo Ermete, nè pur lasciandogli goder quella pace, che pareagli nell' ameno soggetto aver ritrovata, in tali ragionamenti proruppe, che per quanto mi sia dalla memoria permesso, procurerò registrare le interrogazioni, e le risposte di quel Dialogo, che ivi nacque, adducendo, senza la noiosa ripetizione delle parole usitate diceva, disse, rispose, soggiunse, e simili, che oltre il produrre di là dal dover l'orazione, non men chi dee leggere, che chi scriver dee infastidiscono, e però

E R M E T E.

Ma, e quando mai, amico Procolo, voi, che non solamente ne' vostri ragionamenti, ma in tutte le opere vostre veneratore del Tasso vi dimostrate, ora ad Ermete, ed a Mauro, anzi al medesimo Tasso, che per bocca nostra ve ne scongiura, o un giudizio del valor suo, o altra cosa, che dal vostro fertile ingegno a gloria del Poeta uscir possa, contenderete? Voi già non siete di quelli, a cui dai frequenti atti non venga un abito di sollecita, e felicemente operare. Ve ne prego anche per quanto la gloria vostra, che è la sola corona di noi Poeti, vi è cara, la quale io, che di voi più giovine sono, per quanto sia lungo lo spazio della mia vita produrre, amplificare, elevare proposi. Molti conoscitori del vostro merito, o Procolo, e dentro, e fuori d'Italia voi numerate, ma pochi (ciò poi da invidia altrui, o da altrui ignoranza derivi) intorno ne avete, che al pari di me amplificatori della dignità vostra, e non solamente di chi vi è nimico, ma di chi vi è invidioso vendicatori liberamente promulghinsi. Alcuni quasi fra tenebre, e di soppiatto dietro alle spalle v'insidiano; altri palesemente, e in mezzo alla luce vi si fan contro; e questi sono que' pochi che avete voi provocato, ma guardatevi da que' molti, che essendo stati da voi di molta lode adornati, e di consiglio onesto, ed utile provveduti, il nome vostro diminuire per tema d'infamia non osano, ma certamente che la vostra reputazione si accresca, non amano.

P R O C O L O.

Ermete, il bollor del giovenil sangue vi fa di lunga nominanza ansioso, ed io che per uso vedo nel cuor de' Poeti, sono a me medesimo consapevole così dei lor vizzi, come delle loro virtù. Cotesto zelo dell'altrui gloria

ria non è, che amor della propria ; e voi certamente nel resuscitare la gloria del Tasso, la vostra accrescere, e dilatare intendete . Ma io che dagli anni comincio ad essere disingannato , e conosco da quanto poco dipenda l'essere o lodato , o biasimato dagli Uomini, poco omai pensiero mi prendo di quelle brighe, colle quali in oggi, quasi ella fosse mercatanzia, si contratta dai letterati la fama ; e però avendo noi altissima stima del Tasso, non al traffico de' Giornali, ma al merito vero, e alle poetiche leggi appoggiata, che altro abbiamo ora a fare, se non attendere, che certi Poetucci del tempo nostro gli occhi aprano, onde se medesimi conoscendo, imparino a meglio conoscere altrui . Voi, per così dir, nascevate, quand'io poetava, e poetava nell'età di diciotto anni in guisa ( dirò per ver- dire ) che ho potuto senza rossore alle mie rime qualche componimento in- serire, che trentacinque anni fa con plauso universal recitato, ora non leg- gesi con disprezzo . Regnava allora il Marino, del quale non ha dopo morte Omero, vi dico Omero, cotanto onor conseguito, quanto egli vi- vendo ottenne, e da chiarissimi ingegni l'ottenne, che per fortuna del Cavaliere nel tempo suo si abatterono . Il Tasso, il quale già vec- chio, dal Poeta Napolitano allor giovinetto era stato nel colmo della gloria sua conosciuto, e che le nicchie più riguardevoli dell'Italiana Poesia aveva pochi anni prima preoccupate, si tenne nell'onor suo, imper- ciocchè il Marino emolo per altro dell'altrui fama, o un Epopeja, o una Tra- gedia, o qualche favola pastorale da contrapporgli in fondaco non avea . E co- mechè forgesse a fronte del Tasso il Guarino, e il suo Pastorfido all' Aminta di quello opponesse, nella pastoral lotta pendeva almen per al- tra incerto il giudizio, qual fosse il Vinto, o quale dei due il Vincitore; nè soprarrivando la Filli di Sciro del Bonarelli altro fece, che alle due com- petitrici favole accrescer gloria, giudicata ad esse assolutamente inferiore, quantunque alle altre, che poi sovraggiunsero in frotta, quanto a virgul- ti il cipresso, per se medesima sovrastasse . Perchè il Tasso reputato omai invincibile, era la delizia, l'ammirazione, e tutto lo studio del secolo . Nè solamente Venezia, Napoli, Bologna, e Bergamo ne' loro famiglia- ri, e graziosi Dialetti lo mascherarono : ma la Francia, la Spagna ( sic- come ora la divisa dal Mondo Inghilterra ), negl' Idiomi loro lo trasferiva- no . Le Dame, & i Cavalieri nei lor gabinetti superbamente coperta la Gerusalemme sua custodivano . Che più ? Vetturini, Bottegai, Barcaiuo- li, viaggiando, lavorando, vogando il cantavano . I Pittori empievano delle sue favole per essi dipinte le Gallerie, nulla trovando più addatto al- la espression pittorresca de' bei racconti del Tasso . Nè furono mica Pittori di legger conto . I Caracci, il Reni, il Zampieri, l'Albano, il Cignano, per parlar solamente de' nostri, le hanno sovra tutti gli altri favoleggiamen- ti prescelte ; e non sogliono mal giudicare i Pittori di quella sorta di Poe- sia, che l'imitazione delle azioni umane contiene . Allora io girava per li panchi di piazza, laddove i libri di poco valore a vilissimo prezzo s'in- cantano, e conosceva alle tavolette i Danti, e i Petrarci, e a certe per- gamene gialle, e increspate, che li coprivano, gli autori del cinquecen-

( XXXIV. )

to . A me , al quale allora parevano quello appunto , che addesso pajono , riusciva con piccolo sborso acquistarli , e sa la mia lucerna quante volte con notturna , e sa l' alba quante volte con diurna mano li ho rivoltati . Io gli ho letti ; io gli ho postillati ; ma nè gli han letti , nè postillati costoro , che ora ai creduli , & ai correvi se ne dispacciano ammiratori . Quindi è che quantunque io mi lasciassi dal trascorrente secolo trasportare , non sono poi nella rivoluzion delle cose coi Marineschi del tutto precipitato . Stetti dunque in me stesso , e mi relsi , ma vidi quasi commiserandoli , il Marino , il Preti , il Guarini , il Macedonio , e tant'altri dall' una parte furiosamente nascondersi , e dall'altra i Cinquecentisti baldanzosamente risorgere , manifestarsi , incalzarli , e quanti a gli abbattuti avversarii stati erano in pregio , deridere , e dileggiare . Il povero Torquato Tasso , il quale era pure stato da quella depressa letteratura esaltato , fu anch' egli dai nuovi Cinquecentisti nella ruina de' suoi partegiani rivolto , il che tanto più agevolmente avvenne , quanto che Lodovico Ariosto nel secolo per essi venerato incontrando , grazie nel suo Furioso , che son di esso solo , trovavano , onde ebber aggio di mettere il meraviglioso Romanzo de' suoi Palladini ( contro la mente , e l' esecuzione dell' Autore ) in albagia d' Epopeja . Io che nell' apoteosi dell' incensato Marino la sua gonfiezza alle volte , & alle volte la leggerezza , e la stucchevole ridondanza tacito fra me condannava , nella fortuna de' nuovi Cinquecentisti non lasciai già di conoscere li difetti tutti , ma poche virtù delle tante dei loro antichi esemplari . Avevano un bell' assaporare con certe affettate pause , e con plaudentesi cantilene in recitando , le lor poesie ; che la fiacchezza del metro , la timidezza , la siccità del pensare , o la rubberia delle forme non mi spariva ; di modo che fra me conchiusi più volte : O i Lirici Ebrei , Greci , e Latini non molto vagliono , o costor poco . Ma aveva io a farmi per la poesia lapidare ? Giudicai nondimeno della vanità della Umana , e Poetica gloria , la quale il più delle volte dalla volontà degli Uomini , il meno dagl' intelletti dipende . E in questa dubbiosa materia , in cui per l' una , e per l' altra parte non mancano ragioni da sostenersi , come i gusti , così le opinioni per turno prevalgono , e per lo più il secolo susseguente non è che un rovescio del precedente .

ERMETE .

Pur troppo voi faggiamente pensate . Ma questa verità , che a quattro occhi noi conosciamo , è una di quelle , che non si può pronunciare se non alla presenza di questi alberi , e di queste belle vedute , che pajono anzi con gioja , che con indifferenza ascoltarla . In questa fedel solitudine adunque lasciatemi disfogare su l' incredibile fortuna di Messer Lodovico Ariosto , il quale ha cucito di più novelle un Poema , che non ha nè principio , nè mezzo , nè fine . Il Principio di quelle favole è l' Orlando innamorato del Conte di Scandiano , il mezzo si è il suo Furioso , ed il fine , se pur trattiamo di Orlando , è l' ampolla fiutata dal Palladino , che al primo senno  
lo

( XXXV. )

lo fa ritornare. Ma qui non finisce il Poema, va sino alla morte di Rodomonte, il che fa credere a certi, che non Orlando più, ma Ruggiero ne fosse l'Eroe. Ma se l'Eroe questi n'era, perche si prende il titolo del Poema dal sol Orlando? E se l'Orlando impazzato fu l'argomento del nostro Poeta, perche nella Proposizione non è contenuto, ma solamente soggiunto, come se fosse un Epifodio al più al più principale? Non fa tanto effetto la famosa discordia de' Saraceni nell'Ariosto, quanto ne fa ne' Campioni letterati di questo Poeta, ciascuno de' quali prende la lancia per un Eroe differente. Chi per Ruggiero, chi per Orlando, chi fin per Astolfo la prende. In somma i versi finiscono nella morte di Rodomonte, ma non il Poema. Avesse pur avuto Messer Lodovico, o tempo, o voglia, o vita da perfezionare que' cinque Canti, che dopo il quarantesimo quinto aveva abbozzati, come gli avrebbe dietro alla morte del Saraceno incollati. Ma diamo al Poema del Furioso un Eroe, e sia qual si voglia. Dio immortale! quale sarà questo Eroe, che secondo le Poetiche leggi, e gli esempi de le Virtù dalla magnanimità tutte abbracciate nell'operazioni sue dimostrare? Non dico, che qualche candore, e naturalezza di stile ei non abbia; ma noterei mille forme, che vili, che stentate, che disgraziate si deono per ogni ragion riputare. S'alza alle volte sì che par gire alle nubi, ma ben poco egli salta, che tosto fiacco per lungo tratto di tempo quasi a giacer si abbandona. Ma il Tasso, autor di una favola in tutte le sue parti perfetta, l'intreccia, e l'adorna de' più leggiadri Episodj, che mente umana immaginar mai potesse. L'Eroe Goffredo costante come dal principio nel suo Eroico carattere sino alla fin dell'Azione mantienfi. Il verso è sempre diversamente, e alteramente sonoro. Lo stile è sempre egualmente magnifico, e sostenuto, e di forme Petrarchevoli, Dantesche, e Cascebe dovizioso. E quanto si è poi Drammatica questa Divina Epopeja? Le sue concioni, e veri sentimenti, e le vere ragioni adattate all'occasione contengono, e però muovono, muovono. E mi è venuto fatto di veder pianger più volte chi o il caso di Sofronia, o quel di Clorinda, o quel di Sueno ascoltava. Mi fan ben ridere i nostri avversarij, che prendon di mira alcuni scherzi veracemente in un passionato troppo ingegnosi, e più tosto a Lirico, che ad Epico, e niente a Drammatico convenienti; i quali nel visitare che fa il sepolcro della Guerriera per lui uccisa, dal buon Tancredi ascoltiamo. Imperciocchè, oltre l'essere assai acuti, e superstiziosi gli amanti, e in conseguenza capaci di creder vero quant'essi vanno coll'alterata lor fantasia immaginando, cioè che il sasso, dove l'amata Donna è sepolta, fra quelle ceneri l'acceso Amore raccoglie, onde abbia dentro se stesso le fiamme altrui, siccome fuori ne ha il pianto, non disdiceva che fosse alquanto raffinata quell'orazione, che Tancredi sapea di dover fare alla presenza di molti alla da lui amata, e trafista Clorinda, siccome cosa dal Cavaliere premeditata. Ma, se nelle concioni dell'Ariosto si ha a entrare, qual cosa più lirica, più ridevole, ed affettata del lamento di Bradamante in aspettazion di Ruggiero? Qual ragionamento più



acuto , e ingegnoso di quello di Orlando nell'atto d'infuriare ? Qual più inverisimile , ed empio di quel di Gerbino Principe valoroso , e Cristiano nel punto del suo morire ? Chi con tali sentimenti fra noi morisse non si seppellirebbe alle mura ? Oh quanto poi mi stordiscono buttandomi ognora negli occhi la famosa tempesta dall'Ariosto descritta , magnificandola per esemplare dell'evidenza , della qual descrizione nulla io trovo più minuto , e più diligente , ma non altrettanto evidente . Quest' evidenza , e quest' energia in sentenza di quei , che fanno , dee tanto imprimere nella fantasia di chi legge la cosa descritta , che dall'averla letta partiti , ci paja su gli occhi anche averla , e non sol ricordarcela , ma vederla ; il che accaderebbe , se lo scrittore fermandosi sul generale , che viandante dal lido in una tempesta , o naufragio potrebbe osservare , a quei particolari ancor discendesse , che altro viandante per sua sventura imbarcato , senz'essere Marinajo di professione per se medesimo intenderebbe ; imperciocchè verrebbe allora assicurato il Poeta , che in quanti il leggessero ( fra' quali uno di cento non è Pilota ) le immagini della descrizione sua impresse , e dipinte si rimarrebbero . Lodovico Ariosto ha , per dir vero , usata gran diligenza nel descrivere , e nell'immaginare la sua tempesta , con tutti i termini di Marina , che da qualche esperto Piloto si farà fatto a bella posta insegnare ; e conosco non vi esser passo in tutto il Poema più superstiziosamente limato di questo , dove non è parola che non significhi attamente , e che attamente non sia collocata . Ma non ha già che fare l'evidenza sua con quella del Divino Virgilio nella tempesta da lui colorita nel primo dell'Eneide , contenendosi nelle cose generali , e particolari , che a chiunque per avventura vi si trovasse note essendo , fanno in chi legge impressione . Minutissimo è l'Ariosto , ma evidentissimo il Tasso , perche appunto l'evidenza Virgiliana , e Dantesca si diè ad imitare . Lasciatemi dir anche questa , e non vi torcete . Avete voi veduta l'edizione del Furioso uscita in Vinegia l'anno 1567. per Gio. Andrea Valvasori ? Con questo Poema ( mercè di alcune note ivi aggiunte ) li DD. Ghisciotti moderni la scienza loro Cavalleresca pretendono autorizzare . E pure si possono inventare , per adular un Poeta , osservazioni più insulse , più scarse , e più ordinarie ? Laddove il Tasso alle riflessioni dell'avveduto Birago , alla Spada d'Onore del Gessi , & alle Paci dell'Albergati ha bene altra , & abbondante materia da confermare le loro Cavalleresche quistioni somministrato . E pure si vuole , che il Tasso a confronto del favorito Ariosto sia un nulla . Volete di più ? se si para avanti a un Cinquecentista sul tavolino un aperto Canto del Tasso , & uno dell'Ariosto , acciocchè leggendosi questi a vicenda , se ne dia poi dalle Dame , o da altri disappassionati Uditori il giudizio , Dio immortale ! con qual languidezza di voce , e con qual melensaggine di pronuncia debilitare si forzano il Tasso ! ad ogni verso si stringono i nostri Momi negli omeri , e non va molto , che quasi o Bovo d'Antona , o Drusian del Leone per penitenza scorressero , tanta al fin nausea ne ostentano , che impazienti lo chiudono , e cacciano ; ed eccoli poi , come se dal sofferto tedio passassero a ristorarsi , sonoramen-

( XXXVII. )

re con fronte serena , col gesticchiare alle volte dell' indice , e sempre coll' inarcar delle ciglia , poco manca , che di dolcezza nel recitare , e tener l' ali basse come il Cucco non tramortiscano , cosa che a rabbia provoca , e farebbe montar in furore l' Ariosto stesso , che non si potrebbe astenere dal risarli in una Comedia , o dal traffiggerli in una Satira.

P R O C O L O .

Gnasse , il mio Ermete , che se in passato , di tempo in tempo si è per voi forse sofferto , che più , e più ingiurie su la Gerusalemme del Tasso sien vomitate , comechè a voi paresse , più in stomaco bile contro gli oltraggiatori non rimanervi , gli occulti residui di quella dal presente discorso commossa , tutti in un tratto si manifestano , e con tant' impeto vi son saliti alla gola , che prorompendo il vomito vostro , non men di quello degli Avversarij può nauseare . Che sì , che sì , che con animo di colorirmi la passion loro mi avete dipinta la vostra ; e la fuga della lor colpa ha voi in un vizio pur da fuggirsi condotto ? Voi qui vorreste una quistion risvegliare , che fu lungamente vivendo il Tasso eccitata , e che poi per istanchezza si mise a dormire , senza che siasi potuto avere , od estorcere un sano giudizio sovra la prevalenza di questi due gran Poeti Italiani negl' infiniti confronti , che dai partegiani dell' uno , e dell' altro si adducono . Io per me non mi son mai dato ad intendere , che queste due Opere l' una coll' altra paragonabili sieno . Perchè siccome nella Pittura non sono paragonabili , tanto sono fra se dissimili , il gran Rafaello , e il Tiziano , e per discendere a nostri il Zampieri , il Reni , e l' Albano , ma sono fra lor dissimili in guisa , che nessun d' essi da sè dissimile tu vorresti , imperciocchè nella diversa maniera di ciascheduno non appar cosa , che possa alla perfezione dell' opere loro desiderarsi ; così , comechè una sia l' Arte del Poetare , e gli Artefici debbono in ciò convenire , che ciascheduno sia ne' suoi modi eccellente , non dimeno per essere originali , & esimi , debbono l' uno dall' altro così diversi apparire , che sembrino men da piacersi , qualvolta alcun d' essi , per accostarsi alla maniera dell' altro quantunque perfetta , dalla sua stessa si discostasse . Altra è stata l' intenzion dell' Ariosto , ed altra quella del Tasso , e parmi , che ciascheduno dei due perfettamente abbia suo fin conseguito . Allora che l' Ariosto colla volontà , e col talento dentro de' versi gittavasi , lo seguitavano le parole , e le rime qualunque elle fossero , agili certo , ed agevoli , e quali per natura in quel felice momento del suo verseggiare abbattevan si in guisa , che mi pare verificarsi di lui quello , che d' Orfeo suonante si favoleggia , dietro a' cui suoni quanto era intorno , fosse Uomo , Albero fosse , o Fera , o Monte , correa . Ma il Tasso più circospetto , ne' pensieri , e nelle immaginazioni sue raccogliendosi , le parole , e le rime guardate ben bene in faccia , entro i suoi versi invitava . Ma quante giunte all' ingresso dall' incontentabil Poeta per altre scoperte più belle , e più adorne escludevan si ? di modo che alquanto più restie , e nella perfezion loro , comechè ad altri Poeti piaciuta , men confidando , si lasciavano con qualche pic-

( XXXVIII. )

colo stento prender per mano, e dove egli voleva, anzi ritrosette che nò, collocare. Ma collocate poi, beatissimamente con gloria loro, e con piacere altrui, grazia spiranti, pompa, e bellezza in luminoso, ed eminente loco sedevano, e fin che durerà questo girar de' secoli, federanno. A torto voi vi lagnate, che certe acutezze nella Gerusalemme sien condannate, che nel Furioso a sette doppi si soffrono. Imperciocchè avete a fingervi nell' Ariosto un Cavaliere avvenente, erudito, leggiadro, e faceto in un'allegria, e nobile conversazione di tutti gli ordini di Persone composta, il quale seriamente coi seri, giocosamente con gli scherzevoli, e fin con qualche scurrilitade, purchè non senza velo, o grazia coi licenziosi operando, sa così bene coi genj di ciascheduno assettarsi, che tutti l'abbracciano, tutti l'encomiano, e ciascheduno nel proprio circolo vorrebbe agli altri rapirlo. In somma egli è l'amore, la delizia, lo spirito dei trebbi, delle dispute, e delle cene, e di quanto può mai dilettere, ed ammaestrare. Al Cavaliere disinvolto un Gonfalon ere di Giustizia del Comune, e Popolo di Bologna contrapponete, il quale col gran Rabbon di Velluto soderato di Zibellini, o in Zimarra pur da funzione alle Giudicature dell' Arti, e ad altre solenni, gravi, e maestose del suo supremo grado incumbenze, riverito da Cittadini, e circondato da Guardie, o da Scudieri intervenga; se in una di quelle piccole leggerezze, molte, e molte delle quali nel Cavalier di bel tempo, non che si soffrivano, si lodavano, per sua sventura mai sdruciolasse, una tal debolezza alla gravità del suo grado, e alla soggezione del publico suo portamento cotanto disconverrebbe, che dai prudenti, e discreti non solamente, ma dai Popolani del libero solazzo amatori saria condannata. Il Poema Romano dell' Ariosto è quel Cavaliere; il Poema Eroico del Tasso è quel Maestrato; voi per voi fate l'applicazione. In tanto vi esorto, e vi prego per la comune quiete a lasciar in un canto l' Ariosto, non convenendo primieramente a noi Bolognesi il dir male di un nostro oriundo, e disdicendo a noi Italiani lo scemare la gloria di tale, che fu, ed è, e sarà sempre gloria all' Italia l'aver generato. L' Ariosto, ed il Tasso in questo convengono, che ciascheduno d'essi ebbe gravissimi, e lodarissimi lodatori: e anche ( se Dio ci ajuti ) in questo convengono, che ambi ebbero passionatissimi, e dottissimi Oppositori. Quello poscia, in cui disconvengono, si è, che ottenne il Tasso, e non ottenne l' Ariosto gagliardi, e acerrimi difensori, nella qual differenza, sebbene pare che Messer Lodovico al Signor Torquato soggiaccia, non è così. Imperciocchè con tutte le maldicenze non ributtate egli è letto con non minore ammirazione, e piacere; & io vi fo dir, che omai mi guardo dall' aprir più quel Poema, mentre ogni volta, che ciò mi è accaduto, mi son sentito quasi da viva forza tirare a leggerlo sino alla fine; ho sino letti i cinque Canti non incollati, e poi rivoltando il cartone, ho dietro ad esso guardato, se più ce ne fosse. Ah troppo egli è lusinghiero! Lasciamolo dunque nella sua pace, e non parliam che del Tasso, del quale non si può dire come dell' altro, una corpacciata, ma d'esso, come de' cibi di gran nutrimento con maggior senso più parcamente si gusta. Diciam dunque di  
esso

esso per amor vostro , e del vero , poterfi il Tasso fra noi venerare come uno de' maggiori Poeti , che qualunque favella avuto abbia , imperciocchè nobilissimo Epico , gravissimo Tragico , leggiadrissimo Tragicomico , e non ispregevole Lirico è stato , cosa che nè Greco , nè Latino , nè Italiano , nè Oltramontano , nè Oltramarino sin or può vantare . La Gerusalemme , e le sette giornate non ci lasciano Virgilio , & Esodo ai Greci , & ai Latini inconsolabilmente invidiare . Il Torrismondo è una Tragedia , che fino ai dì d'oggi ha fra le Tragedie Italiane ( e perdonimi la Sofonisba del Trissino ) se non il primo , il più degno luogo ottenuto . L'Aminta poi è un Dramma Bucolico , del quale la perfezione non solo , ma l'Invenzione al nostro Poeta si attribuisce . Il candor non men dello stile , che de' caratteri , e la semplicità della favola han così il mondo invaghito di seguitare il suo c'empio , che di favole Pastorali , non senza d'letto de' gli ascoltanti i Teatri si sono poi riempiti . Nè già o per sola felicità d'ingegno , o per favor di fortuna a tanta altezza di Poetica dignità il Tasso arrivò . Seppe render ragione di quanto studievilmente operava , e nei discorsi del Poema Eroico , e nella sua Apologia ; mostrandosi ancora non men Poeta , che Filosofo , ed Oratore in tante sue prose eccellente . Ora quello , che a voi dee parer strano , si è che alcuni Versificatori , li quali sei , o sette Canzoni in tutto il tempo della lor vita avran combinate , o al più quaranta sonetti prodotti , fra' quali sei , o sette alquanto più spiritosi , e non tanto lodati , quanto adulati dagli Uditori , dicano sfrontatamente del Tasso , nulla esso valere . Miserabili che sono eglino nella povertà de' loro componimenti di per lo più rubbati centoni cenciosamente vestiti . Interrogate costor , che sia favola , che sia stile , che sian figure atte alla movizion degli affetti , risponderanno da tali , che quanto fanno , o per imitazion servile , od a caso , senza il perchè saperne eseguiscono . Non è poco , che preservino in carità dalle lor detrazioni l'Aminta , ma sapete voi il perchè ? pare ad essi , che il lor pensar debole , e il fiacco lor verseggiare , e la siccità dirò del lor , dirò così , fraleggiare , dalla semplicità del pensare , dalla pieghevolezza del verseggiare , e dalla purità dello stile di quella favoletta men s'allontani , quando per verità ne son tanto , quanto il vizio dalla virtude distanti . Quindi è per lo più , che scrivon pastoralmente , nelle lor Canzonette , e Sonetti . Ma osservaste voi , come per giungere a quella rima che a se li chiama , colmino di epiteri nulla operanti , e affatto soverchi la via dei lor versi ? E con quanti cavicchi rincalzano , Dio immortale ! le mal congegnate macchinette dei loro stentati componimenti ? Io mi son dato alle volte a numerare materialmente negli Opuscoli loro i vocaboli , che se voi pure calcolerete , pochissimi riescirannovi , e però corto al pari dell'espressione , che è il color de' pensieri , il pensamento lor troverete . E come può esimio , ed universal Dipintore colui divenire , che pochi colori su la tavolozza schierando non ha poi l'Arte del mescolarli , e di produrne de' nuovi , di tutti quelli munendosi , che all'imitazione intera della natura son necessari . Ma dappoiche corefforo de' Poeti Originali , e del Tasso han l'albagia di sparlar , che non dannosi almen per ischerzo un' Epo-

Epopeja , o una Tragedia , che poco vaglia a componere , e in conseguenza a quelle del Tasso , che nulla per Essi vagliono , si riputi dal Giudicio degli Uomini superiore ? Io li vedo come in labirinto intricarsi , qual volta abbiano a escire del seminato . Traeteli fuori da certi Argomenti rifritti , generali , da cui con una piccola descrizione , e amplificationcella si sbrighino , eccoli perduti , e restii senza natura , senz'arte la miseria loro , se non colle parole , almen coll'opera confessare . Ma a che dolersi , ch'essi mal trattino la Gerusalemme del Tasso ? Trattano forse meglio il divino Virgilio , quando come stagno all'argento a Lucrezio , come Orpello all'Oro ad Omero lo paragonano ? Non nego , che certi frà moderni Lirici sieno , che altamente de' Valentiuomini , e altissimamente del Tasso ognor giudicarono , e questi si maschi , che femmine quelli sono , ne' componimenti de' quali non sò che di grande , e di originale risplende , e li vorrei nominare , se molti fossero , ma perchè stenteremo una dodicina a contarne , per pietà del secolo me ne astengo , ne voglio che essendo amici miei tutti , più tosto alla passione dell'amicizia , che all'amore della verità il mio nominarli si attribuisca . Concludo però , vano essere il cercar gloria in un tempo , nel quale poco meno , che vituperio , e gloria da certi , che sono la maggiore , e la peggior parte , acquistare .

#### ERMETE.

Ma almeno siam noi di que' pochi , che la gloria del Tasso colle ragioni , e coll'autorità sostenendo , abbiamo appresso a quella grand' Anima , che ne giova in Paradiso sperare , la ricompensa dell'esserne con gratitudine riguardati , perchè di lassù a' nostri Intelletti quel vigore , e quello spirito nella facoltà Poetica ispiri , che ad emularlo , non meno per gloria della Patria dove nascemmo , che del Secolo nel quale viviamo , ci alleni , e disponga .

#### PROCOLO.

O quanto , se mal non giudico , v'ingannate , credendo durar tuttavia fuori del Mondo nell'Anime immortali la compiacenza di questa gloria , che noi mortali affettiamo . Il passare dal tempo all'Eternità si è ben altro che da una gravissima malattia alla primiera salute ricuperarsi . In tale stato l'Anima è pur la medesima . Non si è dal Corpo divisa ; gli Organi per mezzo de' quali opera non sono già sostanzialmente cangiati . E pure l'Infermo nel colmo , e nel bollore delle sue febbri tai cose fece , nelle quali lasciò argomento di perfettamente quanto faceva , conoscere . Finalmente ecco superata l'infermità , ed ecco l'infermo già risanato , nulla ( chi 'l crederebbe ? ) Nulla di quanto avea con tanta attenzione , con tanto discernimento , con tanta efficacia pochi giorni prima operato , più ricordarsi . Paragonate ora l'Anima dell'infermo già risanato , all'Anima del Corpo , dove abitò , separata : Non circondata da sensi , dagli Organi abbandonata ,

( XLI. )

ta , senza que' segni , che nel cervello delle vedute , & udite cose sono orma ; e ne dedurrete l'anima sciolta dal Corpo tutt'altro allora pensare da quel che legata al Corpo pensò , e che memoria , per così dire , più non avendo del tempo , e de' mutabili oggetti , all'Eternità , e ad un immutabile Obbietto , siccome a fine al quale fu creata , per legge di sua spiritale natura , dee vivere intesa . Senzacchè voi , che tanto affetto alla gloria Poetica dimostravate , vi siate mai in casi o di estremo travaglio , o di estrema consolazion ritrovato ? Supponiamo il primo caso , e sia una perigliosa , e penosissima infermità .

ERME TE.

Pur troppo in simile stato mi vidi , tempo ha , ridotto non so se dal male , o da' Medici .

PROCOLO.

Bene sta ; e rispondete sinceramente . Quando in tale stato vi trovaste , quanti pensieri alla vostra gloria Poetica concedeste ?

ERME TE.

Nessuno , per Dio , nessuno . Io pensava al viso accigliato del Medico , al cercar nuovi rimedj , alla morte , che io mi sentia già sovrastare .

PROCOLO.

Eh che allora era il tempo di lasciare di voi ai posteri vostri una memoria immortale con una bella Canzone .

ERME TE.

Voi scherzate fuor di proposito .

PROCOLO.

Più a proposito di quel che credete , ma per ora passiamo da' malinconici casi agli allegri . Vi siete voi abbattuto in una vendura non frequentata di questa , o in un Gabinetto con bella , ed innamorata Donna a quattr'occhi ?

ERME TE.

Certe poi sono cose , che non è onesto l'addimandare , & alle quali è da indipendente il rispondere .

Vol. I.

f

Non

( XLII. )

PROCOLO.

Non vi alterate, pensando a male: già quando parlo di Conversazione amorosa con un Poeta, e con un Poeta non Marinesco, intendo parlar di amore dolce sì, ma discreto, gentile, puro, innocente, e Platonico, e però non dovete arrossare di confidarmi, che allor pensavate.

ERMETE.

Che io pensava? pensava ad espressioni modestamente infuocate, che introducevano nelle orecchie della mia Bella lo stato infelice di questo cuore, ch'ella con gli occhi dolcemente tremanti ultima speranza degli Innamorati cortesi, potea consolare.

PROCOLO.

Dovevate allora por mente alla poetica gloria, componendo un leggiadro Capitolo, a cui fossero que' begli Occhi stimolo insieme, e argomento; tanto più, ch'essendo presenti di tanta, ed inesplicabil gioia v'empievano.

ERMETE.

Ed a che tendono cotesti vani Episodj?

PROCOLO.

Tendon pur troppo a convincerci, che se voi carne, ed ossa, come ora siete, in mezzo ad una estrema disgrazia, o ad una estrema fortuna la gloria poetica non curaste, le anime sciolte dei gran Poeti, o sieno, che tolga Dio, nell'eterno supplicio confitti, o sieno (il che più tosto vorrei, e spero del Tasso) nell'eterna beatitudine assorti, tanto meno questa terrena gloria Poetica cureranno. Parliamo prima di que' miseri, che sono nell'eterno tenebre a strider co' denti irrevocabilmente cacciati. S'abbiano questi, se in lor vi piace d'incrudelire, per più tormento la memoria dei dolci tempi, nelli quali con tante vegliate notti, con tanti agitati discorsi, con tanti rivolgimenti di libri la cara fama, e l'immortalità fallace, de' nomi si sono in questo albergo d'inganni acquistata. Questo celebrarsi, solennizzarsi dell'Opere loro malediranno: e siccome la ricordanza della passata lor gloria li rode, così la notizia delle lor laudi farebbe un Avoltojo di più a divorarli. L'Eternità del loro immutabile, acerbo, e giusto stato è ben tale, che le potenze tutte di un' anima disperata debbe (e fossero immense) occupare. Ma perchè i lieti luoghi ove sediamo, e i lieti ragionamenti

ne

( XLIII. )

ne' quai ci siamo internati, vogliono che di cose allegre si tratti; supponiamo ora il Poeta eternamente beato, il che assumendo vi torno a dire che questa gloria Poetica, quand'esso per un momento ci riflettesse, anzi che accrescere, dovrebbe sua gioia scemare; e però Provvidenza gli toglie il più ricordarsene per godere. Conoscerebbe da quel luogo di verità esser ivi biasimo, e imperfezione quel, che quaggiù gli ha fatto gloria acquistare, imperciocchè colassù non si esprimono i concetti mentali colle parole.

ERMETE.

Quasi che l'anime non si avessero coi loro corpi a riunire.

PROCOLO.

V'intendo. Voi volete, che parlino, e parleranno; ma senza quelle Metafore, che qui chiamiamo ornamento, e son difetto dell'Orazione, non essendo mai per mancare a que' felici intelletti i termini propri delle cose, di modo che si abbia per essi a supplire coi Tropi, e colle Metafore alle mancanze del lor celeste Vocabolario. Non useran le figure, imperciocchè, dove queste a risvegliar l'attenzione, a concitare, & a muovere fra noi servono, quell'uopo è mai d'eccitamento per gli Uditori in un luogo, dove stanchezza non scemerà l'attenzione? Ed a che muovere affetti in que' cuori, che già per se medesimi faranno in un sol' obbietto eternamente intesi, quieti, e beati? Di maniera che Dio guardi quelle buon'anime, comechè de' corpi lor rivestite, del rammentare le Opere loro Poetiche, perciocchè il meglio, che ad esse avvenisse farebbe il deriderle, il disprezzarle per quelle stesse ragioni, per le quali fra noi di tanta gloria risplendono. Ma mi direte voi: almeno compiacerrannosi, se lo fanno, che diafi gloria immortale dagli Uomini a que' Poemi, li quali perfettamente come mortali crearono. Questa nostra immortalità di nome (a dir vero) è pur corta, onde se n'abbia un'anima a compiacere. Qual diletto ritraereste voi da un' ò bello, una solavolta dai vostri Uditori pronunciato, senza che sentiste più applaudervi da la sola bocca d'un' Uomicciatto in tutto il tempo del viver vostro? E pure l'essere per cento secoli, e se volete, per cento milioni di secoli, da tutti i Linguaggi delle Nazioni con non mai interrotti applausi esaltato è infinitamente meno, rispetto all'Eternità, di quello farebbe la lode, che per un mezzo minuto in una vita di settant'anni aveste voi conseguita; imperciocchè qualche proporzione può correre fra un minimo finito, ed un massimo, ma nessuna fra un finito massimo, e un' infinito: e però, se ragionevolmente voi questa gloria, che un mezzo minuto durasse, quasi che un nulla riputereste, cosa verrà a reputarsi dai Comprensori un encomio tanto men durevole di essa, quanto è dell'Eternità il corso de' secoli? Vi esorto dunque, se all'Anima del Tasso piacer volete, lasciando in un can-



ro questa qualunque sua gloria , a far più tosto per lui quello , ch'io feci , in cinque anni , con un divoto , e sciocco , e desto Eremita .

E R M E T E .

Dal forridere , che ne fate , mi vien curiosità dell'Istoria .

P R O C O L O .

Contiamola . Io mi arrampicai , stando in Roma nella Chiesa di S. Onofrio a visitare le ceneri del nostro Torquato , e fu questa la prima volta , che ansimando io , quel colle delizioso superai , nell'eminenza del quale sta fitta la Chiesa , dove fu il Tasso sepolto , e il Convento dove negli ultimi giorni del viver suo quel gran Poeta abitò . Adorato dunque l'Altare , e voltatomi quivi a sinistra , vidi il ritratto del Tasso coll'Epitafio dalla pietra del Cardinal Bevilacqua alla Laureata Immagine sottoposto , e baciai a ciò trasportato da un delirio Poetico , il sasso ; quand'ecco poco lontano mi vidi stralunar gli occhi addosso certo barbuto , e genuflesso Eremita , che quasi attonito di quest'atto , avea sospeso il mandar giù le pallorsole di una sua grossa corona , che si tenea fra le dita , del che avvedutomi , serenamente l'addimandai , se Sacerdote per avventura egli fusse ; il che , mostrandomi col mandar indietro il Cappuccio la chierca nella coltortola , mi affermò . Posta però mano alla tasca , e trattone un Giulio allora allora uscito di Zecca glielo offeriva , pregandolo a celebrare una messa da morto per l'anima di quel defunto Poeta . Il Romito , che al luccicare della moneta non avea potuto non rallegrarsi , quasi da scorpione , o da serpe ritirando dentro la manica dall'offerta argento la mano , pacificamente mi disse . Figlio , in primo luogo vo' avete a sapere , che quando io delessi prender cotesta elemosina , non la porrei che dentro di una cartuccia ricevere , essendoci il toccar con mano il metallo da i nostri Instituti Eremitici proibito . In secondo luogo avete vo' letto il millesimo di quella iscrizione ? e vi par egli che dopo tant'anni possa abbisognar di suffragio un' Uomo morto l'anno 1595 ? Celebrerò , se v'è a grado , per qualche altro vostro moderno Defunto , acciocchè Messer Domenedio gli dia pace . Non dirò quello che al fraticello saputo , scioccarello rispose . Per far più certa la storia lo passerò , nell'assicurarvi che lo convinsi , e confusi , di modo ehe , chinando gli occhi a' miei detti , levossi dalla manica una cartuccia , ov'era stampata un' Orazioncina per aver figli , e me la sparse così , ch'io credei volesse donarmela ; ma non lasciandola poichè da un canto io la presi , venire , mi se conoscere , me quivi la moneta dover asettare , siccome feci , & egli con certi suoi unghioni pieni di roccia , imbracciata pria la corona , e perduto il novero dell'Avemario recitate , l'involsse , e tirandosi in fronte il Cappuccio , con una frettolosa genuflessione all'Altare , senza pur dirmi Addio , se ne gi .

Lodo

( XLV. )  
E R M E T E.

Lodo la vostra pietà verso l'illustre Defonto , nè in questa qual' ella siasi io vi cedo . Ancor io ho pregato , e fatto offerir sacrificii per quella bell' Anima , sicchè ne spero , chechè voi speculate , ne' miei componimenti retribuzione . Ma tornando ora a coteste speculazioni , se tanto col nostro Mauro elle valessero , dovrebbe il misero la cominciata edizione sua tralasciare . Senza che , già dar potremmo alle fiamme i conservati Volumi de' nostri dotti Maggiori , e saran pazzi coloro , che la perdita de' gli scritti di tanti esimj Poeti deplorano . Sventurato voi , che tante opere Epiche , Didascaliche , e Drammatiche producendo , per la vana gloria avete fin' or faticato : buttaste il tempo col seminare per così dir nell'arena . A che tante Cattedre di Lettere umane nelle Università più conspiciose ? A che tante quistioni sovra la vera arte del Poetare ? A che tanti studj ? Sarà dunque il meglio , che perdesi l' eloquenza , e che si ponga in non cale una gloria , che dite esser vana , come brevissima , e cagionevole , tanto più che gl'innocenti piaceri dall'anime vestite goduti nelle nude anime non permangono . Deh perchè non foste voi il primo Uomo dell' Universo , dimodochè regolandolo a vostro senno , si avessero per gaglioffi , e per stupidi li sapienti , e per sapienti gli stupidi , & i gaglioffi ? Guai alle umane Lettere , e guai alla reputazione de' letterati , se dicte Uomini come voi , la colta Europa habitassero . Ma se cotesta è la vostra sincera opinione , e nel mondo abbisognasse di riforma , che non cominciate voi coll' esempio a voi riformare ? Altro dire , altro fare , suol' esser contrassegno , che diversamente da quel , che si dice , si pensi .

P R O C O L O .

Non tanta collera il mio bell' Ermete , lasciate che io vi palpi tantino la spalla , come suol farsi a i polledri , per ammansarvi . Io vi ho provata col miglior senno , ch' io mi abbia , la vanità , non l' inutilità della gloria , o se volete l' una coll' altra confondere , ciò almeno sia rispetto a quell' animè , che nell' immensa innumerabile eternità separate dalla umana vita si spaziano . D' altra parte , siccome colà vani sono que' saporiti frutti , quei capponi , quelle starnè , e quegli agi , e comodi della vita , che al nudrimento , e sostentamento del corpo umano giovevoli sono , così questa gloria nostra , la quale è vana , e se volete inutile rispetto ai Defonti , è vana , s' io voglio , rispetto a noi , ma non inutile , e disgustosa . Lo spirito Umano creato all' immortalità in mortal corpo quasi entro a carcere rinferrato , non cessa dal fare i suoi sforzi , perchè a noi caduchi la sua non caduca natura si manifesti ; e però nelle fantasie imprime un' idea di una comechè imperfetta immortalità , che lusinga , e a lodevoli opere è sprone ; le quali lodevoli opere se a giusto fine saranno da noi indirizzate , al conseguimento di una vera , e felice Eternità gioverannoci : e siasi pur questa un' illusione , ella è tale , che nel publico bene più di ogni altra

( XLVI. )

umana cosa favorevolmente influisce . I Poeti , che esperimentano Omero , Esiodo , Eschilo , Euripide , Sofocle , Virgilio , l'Alighieri , l'Ariosto , il Tasso , e tant'altri colla lor nominanza ai morti secoli sopravvivere , di simile benchè vano onore invaghiti , opere dignissime imprendono , e coi colori dell'Eloquenza le avvivano , & ornano , in guisa che così adorne il genio degli Uomini signoreggiano , & a sè dietro soavemente strascinano ; il quale ornamento se intorno a' laidi , e perniciosi obbietti si affetta , è peste della Repubblica , i costumi de' Popoli corrompendo . Ed allora è , che Platone vuole i Poeti , come pestifera , e lusinghevol genia , dal suo Governo banditi . Ma se intorno ad obbietti nobili , puri , ammaestranti , e corretti è composto , gli schifi della Virtù , anzi che a nausearla , a riceverla , & a gustarla innamora ; onde i costumi de' Popoli ( senza che , per così dir , se ne avveggano ) riforma in meglio , e corregge . Che se il giovamento della Repubblica è fuori dell'intenzion del Poeta , ma nasce a caso , come dalla corrente rota un Orciuolo , non resta allora all'Autore , che una vana gloria , la quale di là dal tempo non l'accompagna , e per quanto sua fama a lui sopravviva , morto ch'ei sia , nè gli giova , nè più la sente , e va a consumarsi con questa ora abitata Terra , che dalle fiamme divoratrici si ha a consumare . Ma se l'intenzion del Poeta nel suo comporre farà di giovare al suo prossimo coll'abbellirgli , e serenargli l'aspetto alquanto austero della ragione , e non per altro studierà di muover gli affetti , che per rassegnarli sotto l'insegna della Giustizia , e della Verità , conseguirà vivendo , purchè poi scriva dentro alle Poetiche Leggi , una gloria , che quantunque vana , e caduca , il merito della buona opera non gli scema , il qual merito lasciando quaggiù l'aerea fama , ch'egli si avrà guadagnata , l'accompagnerà ne' luoghi immortali ( che per nostra fralezza d'intendere chiamiam luoghi ) dove gli farà conseguire il premio , se non la loda dell'esequira intenzione . Ma poichè avete di me parlato , siami ancor lecito sopra me stesso rispondervi , me avere desiderato l'umana gloria acquistare come unica ricompensa , della quale il mondo a noi mortali , qual volta orrevolmente operiamo , suol essere liberale . Ma tessendo il mio Poemetto , e i miei Drammi , ho avuto soda intenzione di giovar dilettando a me stesso , alla mia famigliuola , alla mia dolcissima Patria , e ( se a tanto le deboli forze mie valessero ) all'Universo ; e spero , giunto ch'io sarò ai giorni estremi , non d'altri errori per Poesia , che di quelli dell'intelletto avermi a pentire .

E R M E T E .

Lodato sia Apollo , che un pò vi sento ammolito ; nè l'ultime vostre parole così da Stoico sono , come le prime , non disprezzandosi ora da voi più che tanto l'umana gloria , che a corfi lodevoli è sprone . *Convengo* ancor io , che questi Lirici , che da altro a poetare non muovonfi , che dal  
dal

( XLVII. )

dal cattivarsi una Bella, o un Signore a forza d'immagini false, e di adulazioni palliate, le quali nel vizio, che per esse si maschera di virtù, ne confermano, non solo vana, ma non meritata corona di gloria si cingono. Così pure i Romanzieri, così i lascivi Drammatici, e razza di simil tempra; Ma in questa greggia non parmi il Tasso da annoverarsi, nè leggo in lui cosa, che alla correzion del costume, all'osservanza delle divine, e delle umane Leggi, e al bene in somma della Repubblica contribuire non possa; il che conoscendosi dai viziosi, han tentato di abbattere la reputazione di que' Poemi, che nè han talento per imitare, nè equanimità per soffrire: la onde con questa meditata edizione intende il Mauro scoprire in faccia all'Invidia tale specchio, che colla sua deformità raffrontandola, la faccia delle bruttezze sue, ed in fine di sè medesima vergognare.

P R O C O L O.

Mio sentimento non è mai stato l'impedire cotesta solenne edizione, anzi la lodo, l'amo, e desidero sommamente: ed il Mauro non vulgar merito acquisterassi non per gloria del Tasso, che nulla n'è per sentire, ma per utilità della Repubblica ad erudizion degl'ingegni, e a temperanza delle passioni degli Uomini l'Opere di questo insigne Poeta propagherà, certissima cosa ( siccome io giudico ) essendo, nessun Poeta più d'esso aver fin ad ora o saputo, o di saper dimostrato; imperciocchè se il sapere è un conoscere per le lor cagioni le cose, chi più del Tasso ha la Poetica facoltà per li principi suoi conosciuta, avendone ( come dicemmo ) così dottamente scritto, e scritto in un tempo, che l'impresa del gran Poema nel giovinetto animo rivolgea? Che ciò avesse in animo sino dalli dieciotto anni, risulta da alcuni Versi del suo Rinaldo, che in quell'età lattante poetica dalle eccelse Muse ispirato compose. Io non parlerò nè del Torrismondo, nè dell'Aminta, perocchè questi due Drammi sono finalmente poco inquietati dalle mormorazioni del secolo: non dei Dialoghi, i quali vivono appresso i Filosofi, e gli Eloquenti nella meritata reputazione: Non delle sue poesie Liriche, poche delle quali prescelte nella generale raccolta del Gobbi fan ben conoscere, quanto il Tasso in quella difficile, & aerea sorta di poetare avesse potuto a molti eminenti Lirici sovrastare: non degl'Idilli, che nell'antica piccola, e rara raccolta di Bergamo da pochi sin ora veduti, s'appiattano, ma che l'avvedutezza, e l'osservazione dell'accorto Battista Guarino non isfuggirono, mentre i passi più belli quasi di peso nella decantata sua Pastorale ne trasportò: non delle sette Giornate, nelle quali con altra maestà, con altra dottrina da quella del Trissino usata nella sua Epopeja, le immagini del mondo creato ne' liberi versi fè correre. A sè quanto io sono me chiama la Gerusalemme Liberata, o il Goffredo, nel disegno, e nel colorimento del qual Poema questo gran Pittore delle memorie antiche sudò per vent'anni. Le Lettere sue Poetiche scritte a Monsignore Gonzaga, che Prelato, che Principe, che Letterato quant'era, non disdegnava i Canti della nascente Epopeja, che il Tasso a lui per consiglio mandava, di propria mano trascrivere, fan.

fanno fede, come il Poeta l'unità della favola, come l'Intrecciamento degli Episodj all' Azion principale, come le forme del dire pesasse; e quando non pareva, che omai migliorar si potessero, migliorasse. O se ora si disepellisse da qualche antico sepolcro d' Atene un volume, la cera del quale a caratteri Greci incavata un' Azione di que' famosi, e vecchi secoli descrivesse, la quale l'unità, gli Episodj, i Caratteri, le Concioni simili a quanto nel Tasso leggiamo in se contenesse, e che da abile Traduttore a noi comunicata, parafrasata venisse, quanto da uno scritto sì inaspettato, e per una lingua sì venerabile, e per tanti passati secoli autorizzato, rimarremmo di maraviglia percossi, e quanto allora decreocerebbe Omero! La preoccupazione degli animi nostri dichiarata a favor degli Antichi spremerebbe da noi quel giudizio, che una opposta preoccupazione dichiarata contro de' nostri in noi rinserra, ed opprime. Io so bene, che quando questo Poema infiamma ad Opere grandi, e magnanime, mi si presentasse all' ora una scala per ascendere ai parapetti di una muraglia nemica, mi pare, che avrei il coraggio, se non la fortuna, e la forza del suo Rinaldo per superarla. Voglia egli ch' io pianga, voglia ei ch' io m' adiri, servate sempre l' Onestà, e la Religione, mi signoreggia; ed esco del suo Poema colla mente ripiena di sentimenti teneri, gravi, & eroici, che nel confronto de' vizi, e delle virtù, da quelle alienandomi, e a queste spingendomi, in me l'Uom civile, l'Uom forte, l'Uomo cortese, l'Uom religioso compongono; i quali effetti in chiunque attentamente, e senza il pregiudicio di una corrotta immaginazione, o di un' ostinata ignoranza lo gusterà, producendo, ne viene per conseguenza essere la Gerusalemme del Tasso Poema capace di ritenere nel freno della ragione le umane passioni, e di farle ad essa molto utilmente servire, e che, allettando colla dolcezza del verso, e colla varia beltà della favola ad un vivere onesto, e corretto, sarà giovevole più che le tavole delle antiche Leggi non furono alla Civile felicità: imperciocchè non senza fasci, non senza manaje, non senza ostracismi le leggi, ma senza tutti questi severi, e atroci rimedj l'abile Poesia le Repubbliche sane, e concordi non con altro che con misteriose ed allertatrici invenzioni sa mantenere. Che se poi alcuni saputelli di corpo, ma d'animo saputelle hanno lo stomaco dei loro intelletti femminilmente alterato, di modo che l'infermità de' poveri sciaurati gli astringa a furiosamente appetire, non che le cipolle, ma il gesso, e la terra per nuova pioggia fragrante, & a nauseare le coturnici, tal sia di loro. Si compiaccia della loro invidia il nostro Poema, & essi della compassione nostra alla malattia loro canina si appaghino. Il Guastavini, il Beni, il Lombardelli, il Pellegrino, il Niseli, e cento altri, che in questo colle non mi sovengono, non furon già sciocchi nel concerto allora degli Uomini, e se all' opere loro riguardasi, d'esser tenuti dottissimi meritavano. Questi esaltarono la Gerusalemme alle stelle, alcuno di essi all' Odissea, all' Iliade, all' Eneide paragonandola, l' antepose; il che io certamente non oserei, ma oserei ben mantenere, come le più eccellenti virtù di que' tre Poemi ha il Tasso nel suo per imitazion trappiantate, non sì però, che quanto egli aggiunge del suo rimanga a quanto gli fu prestato,

(XLIX.)

inferiore . Ora questo nostro Epico , che dotti , e chiarissimi lodatori ha nel letterato mondo ottenuti , ha pure in maggior gloria del suo Poema dotti , ed autorevoli nemici incontrato , volendo la sua fortuna , che in lui disetto , senza poterlo poscia trovare , da occularissimi Ingegni si ricercasse . L' Accademia della Crusca , che fin d'allora fiera nel possesso legittimo della Giudicatura dell' opere tutte di noi Italiani assodata , dichiarò , Duce l' Infarinato , alla Gerusalemme Liberata la guerra . Forti ragioni a ciò la muovevano . Una era , che varj del vostro umore , questo egregio in vero Poema lodar non sapevano , senza quel dell' Ariosto villaneggiare , cosa che molto a quella savia Accademia spiaceva , ben conoscendo quanta reputazione all' Italiana favella dal Furioso venisse , il quale oltre l' essere un Poema , se non Eroico , almeno in ogni sua parte meraviglioso , e piacevole , era poi anche purgato da ogni barbarismo di lingua , mercè della diligenza , ed amore del lor favorito Ruscelli . L' altra era , che veracemente il Tasso varj vocaboli ( valendosi in ciò dell' Autorità d' Aristotele , e dell' esempio degli Epici antecessori ) avea nell' Idioma Italiano introdotti , i quali non essendo in commercio ancor ricevuti dai Parlatori ( comechè qualche illustre scrittore usato gli avesse ) Cittadinanza in Firenze arbitra del ben favellare non anche avean conseguita , perchè gagliarde furono le opposizioni , ma non men valide le difese , di modo che nella contesa , viè più la gloria della Gerusalemme rilusse . Ma poco era , che il solo Tasso contro Toscana tutta si stesse . Egli medesimo ( cosa fin ora inaudita ) per maggior gloria di sè medesimo contro sè medesimo combatterè . E non appose egli alla Gerusalemme Liberata , la Conquistata ? Incontentabili Ingegni imparate da questo stranissimo avvenimento , essere a voi limitata l' industria del perfezionare oltre la forza dell' assegnato talento que parti , che generasse . Se l' Orsa più del dovere leccasse l' Orsatto , in vece di assestarlo , scorticherebbelo ; e quella lima , la quale soverchio lucicore da un fogliame di pur argento volesse eccittare , tutto il rilievo appianando , il pregio del bel lavoro gli toglierebbe . Volle il Tasso far più di quello , che Uomo inventando , & eseguendo poter , troppo alle altrui obbiezioni , troppo a' suoi dubbj credendo , e deformò la sua sì bella Gerusalemme ; che sì da Tito la vera Gerusalemme non fu saccheggiata , e distrutta , come la finta dal suo liberator conquistata . Nè mi si dica aver ciò il Tasso tentato in tempo , che la sua mente infiacchita fra turbati fantasmi sconvolta , e agitata , cose degne di riso nell' operazioni sue producea . Cose degne di riso fece egli per sottrarsi avvedutamente ai perigli , che ad uomo , il quale di sano intelletto si fosse mostrato , inevitabili sovrastavano . Chi sa il tenore della sua vita , e delle sue varie fortune , può esserne bastantemente informato , e senza ch' io più ne parli , voi m' intendete . Ebbe però questo folle il coraggio di quasi cacciar Rinaldo dal suo Poema ( vendetta non forse giusta ma grande ) e di recarvi i nuovi suoi Mecenati nel celebrato Riccardo . Questo pazzo della sua divulgata pazzia non già da pazzo discorre nel suo Messaggero . Questo pazzo nel Colle di S. Onofrio le sette Giornate , follia desiderabile a ogni uom più saggio , compose . Questo pazzo scrisse assai dottamente in difesa del Poema suo riformato , e guai alla Ge-

( L. )

Gerusalemme Liberata, se colla bellezza che gli animi incanta, alle contrarie ragioni non resistesse. Da questo nuovo cimento, che fu il più terribile, doveva uscir con vittoria, e n'uscì. Tanto non visse il Tasso, egli è vero, ma tanto il suo Poema è vissuto, che l'Ostracismo Toscano, il quale per più d'un secolo l'avea dal suo Vocabolario bandito, alla fine intenerito da quell'applauso, che havea fatto ricevere le sue nuove voci in commercio, l'ha nel Vocabolario medesimo, liberalmente richiamandolo, come in trionfo accettato, al Dialecto Toscano i vocaboli dianzi stranieri aggregando. Ond' ecco la Gerusalemme del Tasso per tutte le contraddizioni passata più che mai dell'invidie, e delle maledicenze al giudizio de' sapienti Uomini vincitrice. Or vi par' egli che possa per la ridevol persecuzione di certi giovincelli al più felici Versificatori, che per pietà di loro ambizione così chiamiamo Poeti, come Virtuosi i Cantanti, perire? Ermete mio vi prometto, che se questa piccola gente, me che vaste cose, comechè al Poema del Tasso inferiori, ho non infelicamente tentato, assalisse, farei di loro quel che generoso corsiero fa de' cagnuoli, i quali allora ch'ei spiritofo, e lodato per mezzo alle spettatrici Turbe corbetta, gli abbajano dietro, e ancor tal volta ai più saltanti s'avventano. In tanto il corsiero senza degnarli d'un calcio, che facciali in pezzi, suo saltar segue, e con gli applausi sonori gl'impotenti latrati confonde. E qual ritegno cagiona al correre di una rota una miserabil formica, che contro quel corso al rovescio su la girantesi spera si muova? Lasciatemi però in pace, nè per noi mai si commetta, che il Tasso si voglia difender da tali, che colle grandi inimicizie, vorrebbero l'oscurità de' loro nomi illustrare.

#### ERMETE.

Voi in parlando del mio gran Poeta mi avete fatto venir voglia di baciarmi cotesta bocca più volte. Che se in certe occasioni vi foste veduto in faccia, come io vi vedea, quanto a voi stesso sareste piacciuto, accendendovi il volto un certo baleno di gioventù, che gli anni vostri copriva; in somma mi siete apparso di voi maggiore, e non altro presentemente vorrei dalla vostra amicizia impetrare, se non, che questo stessissimo ragionamento fra noi seguito per gloria del Tasso alla Posterità trascriveste.

#### PROCOLO.

Io veramente mi sono sentito accendere fuori del mio costume; ma di quello che nel bollore dell'interrogare, e del rispondere ho pronunciato nulla oramai più ricordo. Intanto il Sole, che non ha perduto viaggio per questo nostro sederci, si è tanto alzato, che l'ombre di questi grand'alberi accorcia, & io, che non voglio per amore del vostro Tasso qui cuocermi, discenderò alla Città, dove le mie gravi, e pubbliche cure mi aspettano.  
Ma

( L I . )

Ma di quanto si è fra noi ragionato sola una cosa mi ho fitta in mente, e desidero per amore del vero, che dallavostre giovenil memoria non fugga, ed è che quanto alla consuetudine, & alla fama de' morti è da darsi, sia degna cura de' vivi, ma in guisa però, che intendiamo, nulla le laudi dei vivi, e la vana gloria del mondo alle nude anime appartenere.

### ERMETE.

Ritornero dunque al Monastero, e men'anderò alla prima cella che trovo per un calamaio, e per un poco di carta, dove se non le parole almeno la sostanza de' nostri ragionamenti, fin che gli ho freschi nella memoria, abbozzi in un Dialogo. Qui in un reciproco abbracciamento fine ebbero i loro discorsi, incamminandosi Ermete al Colle, e Procopto alla Città.



# NOI REFORMATORI

## Dello Studio di Padoa.

**A** Vendo veduto per la Fede di rëvisione , & approbatione del P. Frà Tomaso Maria Gennari Inquisitore nel Libro intitolato : *Opere di Torquato Tasso &c. Tomo primo* : non v'esser cos' alcuna contro la Santa Fede Cattolica, & parimente per Attestato del Secretario Nostro , niente contro Prencipi , & buoni costumi , concedemo Licenza à Carlo Buonarrigo Stampatore , che possi esser stampato , osservando gli ordini in materia di Stampe , & presentando le solite Copie alle Publiche Librerie di Venetia , & di Padoa.

Dat. 6. Settembre 1721.

{ Francesco Soranzo Proc. Refor.  
{ Pietro Grimani Cav. Proc. Reform.

Agostino Gadaldini Segr.

I L

**G O F F R E D O**

O V V E R O

**LA GERUSALEMME LIBERATA.**



# ALLEGORIA DEL POEMA.



**L'**HEROICA POESIA, Quasi Animale, in cui due nature si congiungono, d'imitatione, e d'Allegoria è composta : Con quella alletta à se gli animi, e gli orecchi de gli huomini, e maravigliosamente gli diletta ; con questa nella virtù, ò nella scienza, ò nell'una, ò nell'altra gli ammaestra . E sì come l'Epica imitatione altro giamai non è, che somiglianza, & imagine d'attione humana, così suole l'Allegoria de gli Epici, dell'humana vita esserci figura . Ma l'imitatione riguarda l'attioni dell'huomo, che sono à i sensi esteriori sottoposte ; & intorno ad esse principalmente affaticandosi, cerca di rappresentarle con parole efficaci, & espresive, & atte à por chiaramente dinanzi à gli occhi corporali le cose rappresentate ; nè considera i costumi, ò gli affetti, ò i discorsi dell'animo inquanto essi sono intrinseci ; ma solamente in quanto fuori se n'escono, e nel parlare, e ne gli atti, e nell'opere manifestandosi accompagnano l'attione. L'Allegoria all'incontro rimira le passioni, e le opinioni, & i costumi, non solo in quanto essi appaiono ; ma principalmente nel lor essere intrinseco, e più oscuramente le significa con note ( per così dire ) misteriose, e che solo da i conoscitori della natura delle cose possono essere à pieno comprese. Hora lasciando l'imitation da parte, dell'Allegoria, ch'è nostro proposito, ragionerò . Ella, sì come è doppia la vita de gli huomini, così hor dell'una, hor dell'altra ci suole essere figura ; però che ordinariamente per huomo intendiamo questo composto di corpo, e d'anima, e di mente, & all'ora vita humana si dice quella, che di tal composto è propria, nelle operationi della quale ciascuna parte d'esso concorre, & operando, quella perfettione acquista, della quale per sua natura è capace . alcuna volta, benchè più di rado, per huomo s'intende non il composto, ma la nobilissima parte d'esso, cioè la mente ; E secondo quest'ultimo significato si dirà, che il viver dell'huomo sia il contemplare, e l'operare semplicemente con l'intelletto ; come che questa vita molto paja partecipare della divinità, e quasi trashumanandosi angelica divenire . Hor della vita dell'huomo contemplante è figura la Comedia di Dante, e l'Odissea quasi in ogni sua parte ; ma la vita civile in tutta l'Iliade si vede adombrata, e nell'Eneide ancora, benchè in questa si scorga più tosto un mescolamento d'attione, e di contemplatione : Ma perche l'huomo contemplativo è solitario, e l'Attivo vive nella compagnia civile, quindi avviene, che Dante, & Ulisse nella sua

partita da Calipso si fingano non accompagnati da essercito, ò da moltitudine de' seguaci; ma soli si fingano; dove Agamennone, & Achille ci sono descritti; l'uno generale dell'essercito Greco, l'altro conduttore di molte schiere de' Mirmidoni, & Enea si vede accompagnato quando combatte, e quando fa l'altre civili operationi; ma quando scende all'inferno, & à i Campi Elisi lascia i compagni, e resta non ch'altri, il suo fedele Acate, il quale non solea mai dal fianco allontanarglisi. Nè à caso finge il Poeta, che vada egli solo; perche in quel suo viaggio, ci è significata una sua contemplatione delle pene, e de' premi, che nell'altro secolo all'anime buone, & alle rec si riserbano. Oltra di ciò, l'operation dell'intelletto speculativo, che è operation d'una sola potenza, commodamente dall'ation d'un solo ci vien figurata; ma l'operation Politica, che procede dall'intelletto, & insieme dall'altre potenze dell'animo, che sono quasi Cittadini uniti in una Repubblica, non può così commodamente essere adombrata d'attione, in cui molti insieme, & ad un fine operanti non concorrano. A queste ragioni, & à questi essempli havendo io riguardo formai l'Allegoria del mio Poema tale, quale hora si manifesterà.



**I**l Essercito composto di varii Principi, e d'altri Soldati Christiani, significa l'huomo virile, il quale è composto d'anima, e di corpo: e d'anima non semplice; ma distinta in molte, e varie potenze. Gierusalemme Città forte, & in aspra, e montuosa regione collocata; alla quale, si come ad ultimo fine, sono dirizzate tutte le imprese dell'essercito fedele, ci segna la felicità civile, qual però conviene ad huomo Christiano, come più sotto si dichiarerà; la quale è un bene, molto difficile da conseguire, e posto in cima all'alpestre, e faticoso giogo della virtù, & à questo sono volte, come ad ultima meta, tutte le attioni dell'huomo politico. Goffredo, che di tutta questa adunanza è Capitano, è in vece dell'intelletto, e particolarmente di quell'intelletto, che considera non le cose necessarie; ma le mutabili, e che possono variamente avvenire, & egli per voler d'Iddio, e de' Principi è eletto Capitano in questa impresa; però che l'intelletto, è da Dio, e dalla Natura costituito Signore sopra l'altre virtù dell'anima, e sopra il corpo, e comanda à quelle con potestà civile, & à queste con Imperio regale. Rinaldo, Tancredi, e gli altri Principi sono in luogo dell'altre potenze dell'animo, & il corpo da i soldati men nobili ci vien dinotato: E perche per l'imperfettione dell'humana natura, e per gl'inganni dell'inimico d'essa, l'huomo non perviene à questa felicità, senza molte interne difficoltà, e senza trovar fra via molti esterni impedimenti, questi tutti ci sono dalla figura poetica dinotati. La morte di Svèno, e de' compagni, i quali, non congiunti al Campo, ma lontani, sono uccisi, può dimostrarci la perdita, che l'huomo civile fa de' gli amici, e de' seguaci,

ci; e d'altri beni esterni, che sono instrumenti della virtù, & ajuti à conseguir la felicità. Gli esserciti, e d'Africa, e d'Asia, e le pugne avverse altro non sono, che i nemici, e le sciagure, e gli accidenti di contraria fortuna. Ma venendo à gli intrinseci impedimenti, l'amor, che fa vaneggiar Tancredi, e gli altri Cavalieri, e gli allontana da Goffredo, e lo sdegno, che desvia Rinaldo dall'impresa, significano il contrasto, che con la ragionevole fanno la concupiscibile, e l'irascibile virtù, e la rebellion loro. I Demoni, che consultano per impedir l'acquisto di Gierusalemme, sono insieme figura, e figurato, e ci rappresentano se medesimi, che s'oppongono alla nostra civile felicità, acciò che ella non ci sia scala alla Christiana beatitudine. I due Magi Ismeno, & Armida, Ministri del Diavolo, che procurano di rimuovere i Christiani dal guerreggiare, sono due diaboliche tentationi, che insidiano à due potenze dell'anima nostra, dalle quali tutti i peccati procedono. Ismeno significa quella tentatione, che cerca d'ingannare con false credenze la virtù (per così dire) opinatrice. Armida è la tentatione, che tende insidie alla potenza, che appetisce, e così da quello procedono gli errori dell'opinione, da questa quelli dell'appetito. Gli incanti d'Ismeno nella Selva, che ingannano con delusioni, altro non significano, che la falsità delle ragioni, e delle persuasioni, la qual si genera nella Selva, cioè nella moltitudine, e varietà de' pareri, e de' discorsi humani, e perche l'huomo segue il vizio, e fugge la virtù, ò stimando, che le fatiche, & i pericoli siano mali gravissimi, & insopportabili, ò giudicando (come giudicò Epicuro, & i suoi seguaci) che ne' piaceri, e nell'otio si ritrovi la felicità, per questo doppio è l'incanto, e la delusione. Il fuoco, il turbine, le tenebre, i Mostri, e l'altre sì fatte apparenze, sono gl'ingannevoli argomenti, che ci dimostrano le honeste fatiche, gli honorati pericoli, sotto imagine di male. I fiori, i fonti, i ruscelli, gl'instrumenti musici, le Ninfe sono i fallaci sillogismi, che ci mettono inanzi gli agi, e i diletti del senso, sotto apparenza di bene. Ma tanto basti haver detto de' impedimenti, che truova l'huomo, così in se stesso, come fuori di se: però che, se ben d'alcune cose non si è espressa la allegoria, con questi principii ciascuno per se stesso potrà investigarla. Hora passiamo à gli ajuti esterni, & interni, co' quali l'huomo civile superando ogni difficoltà si conduce alla desiderata felicità. Lo scudo di diamante, che ricopre Raimondo, e poi si mostra apparecchiato in difesa di Goffredo, deve intendersi per la particolare custodia del Signor Iddio. Gli Angioli significano hor l'ajuto divino, e hor le divine inspirationi, le quali ancora ci sono adombrate nel sogno di Goffredo, e ne' ricordi dell'Heremita. Ma l'Heremita, che per la liberatione di Rinaldo indirizza i due Messaggieri al Saggio, figura la cognitione soprannaturale, ricevuta per divina gratia, sì come il Saggio la humana sapienza; imperocche dall'humana sapienza, e dalla cognitione dell'opere della natura, e de' magisteri suoi, si genera, e si conferma ne gli animi nostri la giustitia, la temperanza, il disprezzo della morte, e delle cose mortali, la magnanimità, & ogn'altra virtù morale, e grande ajuto può ricever l'huomo civile in ciascuna sua operatione dalla contemplatione.

Si

Si finge, che questo Saggio fosse nel suo nascimento Pagano ; ma che dall' Heremita convertito alla vera fede si sia renduto christiano , e c' havendo deposta la sua prima arroganza, non molto presume del suo sapere ; ma s'acqueti al giuditio del Maestro ; però che la Filosofia nacque , e si nutrì trà Gentili nell' Egitto , e nella Grecia , e di là à noi trapassò , presuntuosa di se stessa , e miscredente , & audace , e superba fuor di misura ; Ma da San Tomaso , e da gli altri santi Dottori è stata fatta discepola , e ministra della Theologia , e divenuta per opera loro modesta , e più religiosa , nessuna cosa ardisce temerariamente affermare contra quello , che alla sua Maestra è rivelato . Nè indarno è introdotta la persona di questo Saggio , potendo , per consiglio solo dell' Heremita , esser trovato , e ricondotto Rinaldo ; perche ella s' introduce per dimostrare , che la gratia del Signor' Iddio non opera sempre ne gli huomini immediatamente , o per mezzi straordinarii , ma fa molte fiate sue operationi per mezzi naturali : & è molto ragionevole , che Goffredo , il quale di pietà , e di religione avanza tutti gli altri , & è , come habbiamo detto , figura dell' intelletto , sia particolarmente favorito , e privilegiato con gratie , le quali à nissun' altro non siano communicate . Questa humana sapienza adunque , indirizzata da virtù superiore , libera l' anima sensitiva dal vizio , e v' introduce la moral virtù ; ma perche questa non basta , Pietro Heremita confessa Goffredo , e Rinaldo , e prima havea convertito Tancredi . Ma essendo Rinaldo una delle due persone , che nel Poema tengono il loco principale , non farà forse se non caro a' Lettori , che io replicando alcuna delle già dette cose , minutamente manifesti l' allegorico senso , che sotto il velo delle loro attioni si nasconde . Goffredo , il qual tiene il primo loco nella favola , altro non è nell' allegoria , che l' intelletto ; il che si accenna in alcun luogo del Poema , come in quel verso .

„ *Tu il senno sol , tu sol lo scettro adopra ;*

E più chiaramente in quell' altro .

„ *L' anima tua mente del Campo , e vita ,*

E si soggiunge vita , perche nelle potenze più nobili le men nobili son contenute . Rinaldo dunque , il quale nell' attione è nel secondo grado d' honore , deve ancora nella Allegoria in grado corrispondente esser collocato ; ma qual sia questa potenza dell' animo , che tiene il secondo grado di dignità , hor si farà manifesto . Irascibile è quella , la quale fra tutte l' altre potenze dell' anima men s' allontana dalla nobiltà della mente ; intanto che par che Platone cerchi , dubitando s' ella sia diversa dalla ragione , o nò . Et ella è nell' animo , quali sono nell' adunanza degli huomini i Guerrieri ; e si come di costoro è ufficio , ubidendo a i Principi , che hanno l' arte , e la scienza del commandare , combattere contra i Nemici ; così è debito della Irascibile , parte dell' animo guerriera , e robusta , armarsi per la ragione contra

ira le concupiscenze , e con quella vehemenza , e ferocità , che è propria di lei , ribattere , e discacciare tutto quello , che può essere d'impedimento alla felicità . Ma quando essa non ubidisce alla ragione , ma si lascia trasportare dal suo proprio impeto , alle volte avviene , che combatte , non contra le concupiscenze , ma per le concupiscenze ; ò à guisa di cane reo custode , che non morde i Lupi , ma gli armenti . Questa virtù impetuosa , vehemente , & invitta , come che non possa intieramente essere da un sol Cavalliero figurata , è nondimeno principalmente significata da Rinaldo , come ben s'accenna in quel verso , nel quale di lui si parla ,

„ *Sdegno guerrier de la ragion feroce .*

Il quale mentre combattendo contra Gernando trapassa i termini della vendetta civile , e mentre serve ad Armida , ci può dinotare l'ira non governata dalla ragione ; mentre desincanta la selva , espugna la Città , rompe l'Essercito nemico , l'ira dirizzata dalla ragione . Il ritorno dunque di Rinaldo , e la riconciliation sua con Goffredo altro non significa , che l'ubidienza , che rende la potenza irascibile alla ragionevole , & in queste reconciliationi due cose si avvertiscano ; l'una che Goffredo con civil moderatione si mostra superiore a Rinaldo , il che c'insegna , che la ragione comanda all'ira non regalmente , ma cittadinescamente . All'incontro Goffredo , imperiosamente imprigionando Argillano , reprime la seditione , per darci a divedere , che la potestà della mente sovra il corpo è regia , e signorile . L'altra cosa degna di consideratione è , che si come la parte ragionevole non dee ( che molto in ciò s'ingannarono gli Stoici ) escludere l'irascibile dalle attioni , nè usurparsi gli uffici di lei , che questa usurpation farebbe contra la giustitia naturale ; ma dee farsela compagna , e ministra : così non dovea Goffredo tentar la ventura del bosco egli medesimo , nè attribuirsi gli altri uffici debiti a Rinaldo . Minor artificio dunque si sarebbe dimostrato , e minor riguardo havuto à quella utilità , la quale il Poeta , come sottoposto al Politico , deve haver per fine , quando si fusse finto , che da Goffredo solo fusse stato operato tutto ciò , che era necessario per l'espugnation di Gierusalemme . Non è contrario , ò diverso da quello , che s'è detto , ponendo Rinaldo , e Goffredo per segno della ragionevole , e della irascibile virtù , quel che dice Ugone nel sogno , quando paragona l'uno al capo , e l'altro alla destra , perche il capo ( se crediamo a Platone ) è sede della ragione , e la destra , se non è sede dell'ira , è almeno suo principalissimo strumento . Ma per venir finalmente alla conclusione , l'Essercito , in cui Rinaldo , e tutti gli altri Cavallieri per gratia d'Iddio , e per humano avvedimento sono ritornati , e sono ubidienti al Capitano , significa l'Uomo già ridotto nello stato della giustitia naturale , quando le potenze superiori comandano , come debbono , e le inferiori ubbidiscono ; & oltre a ciò nello stato dell'ubidienza divina . All'hora facilmente è disincantato il bosco , espugnata la Città , e sconfitto l'Essercito nemico , cioè superati agevolmente tutti gli esterni impedimenti l'huomo conseguisce la felicità politica . Ma perche questa civi-  
le



le beatitudine non deve esser ultimo segno dell'huomo Cristiano ; ma deve egli mirar più alto alla Christiana felicità ; per questo non desidera Goffredo d'espugnar la terrena Gierusalemme per haverne semplicemente il dominio temporale ; ma perche in essa si celebri il culto divino , e possa il Sepolcro liberamente esser visitato da pii , e devoti peregrini , e si chiude il Poema nella adoratione di Goffredo , per dimostrarci , che l'intelletto affaticato nelle attioni civili , deve finalmente riposarsi nelle orationi , e nelle contemplationi, de' beni dell'altra vita beatissima, & immortale.

# A R G O M E N T I,

E

## A L L E G O R I E

### DEL CANTO PRIMO.

D'ORAZIO ARIOSTO. DI GIO. VINCENZO IMPERIALE

**M** Andà a Tortosa Dio l'Angelo, v'poi  
 Goffredo aduna i Principi Christiani.  
 Quasi concordì que' famosi Heroi  
 Lui Duce fan de gli altri Capitani.  
 Quindi egli pria vuol rivèdere i suoi  
 Sotto l'insegne, e poi gli invia ne' piani,  
 Ch' a Sion vanno: intanto di Giudea  
 Il Re si turba à la novella rea.

Perc' homai di servaggio esca, e di duolo  
 La Città santa, che soccorso attende,  
 Da l'empirea magion dispiega il volo  
 Messaggier, che Goffredo a l'armi accède.  
 Ond' ei di Cavalieri il primo stuolo  
 Aduna, e primo Duce indi risplende.  
 Splender quindi d'acciaro il Campo vede,  
 Poi seco al gràde acquisto affretta il piede.

DI GUIDO CASONI. DI BARTOLOMEO BARBATO.

Dio nel faren d'incomprensibil luce  
 Mira de' suoi Guerrier l'opre, e l'affetto:  
 Sceglie Goffredo, ond' ei de' Duci è Duce  
 Salutato dal Ciel, dal Campo eletto.  
 Ei rivède le Squadre, e le conduce  
 Incontro al Regno ad Abadin soggetto,  
 Che d'ira ardendo arde le biade, e l'onde  
 Di tofco infetto, di velen confonde.

Goffredo tutti aduna i più fedeli  
 Principi de la Terra, e viene eletto  
 Duce de' Duci, ond' il valor riveli  
 Con ardir grande, e con ardor perfetto.  
 L'Esercito riforma, e perche dieli  
 Il Ciel molto favor, saggio intelletto,  
 E con rare virtù valor dròmo,  
 Turba il Regno pagano, il Re Aladino.

DI FRANCESCO BIRAGO.



**L** Campo Cristiano fatto di varj Principi, e di al-  
 tri soldati significa l'huomo civile, il quale è com-  
 posto d'anima, e di corpo: il corpo dai soldati men  
 nobili ci vien dinotato; l'anima, e non semplice,  
 ma distinta in molte, e varie potenze, dal consi-  
 glio de' Duci, ovvero senato. Goffredo, che di ut-  
 ta questa adunanza è Capitano, rappresenta l'in-  
 telletto, e quello particolarmente, che considera  
 non le cose necessarie, ma le mutabili, e che pos-  
 sono variamente avvenire. E' egli in questa impresa  
 eletto Capitano per voler d'Iddio, e de' Principi, imperochè l'intelletto è  
 da Dio, e dalla Natura costituito signore sovra l'altre virtù dell'anima, e  
 sovra

sopra il Corpo, e comanda a' quelle con potestà civile, poiche la volontà è libera, ma a questo con imperio regale. Gli altri Principi sono in luogo dell'altre potenze dell'anima.

## DI GUIDO CASONI.



Avendo passato l'essercito de' Cristiani il Mare nelle parti Orientali, e venuto per liberare Gerusalemme, ma occupato in altre imprese, cessa; e prolunga il tempo dell'incominciata fatica. Si potrebbe intender quì l'unione de' Fedeli, che passato il profondo Mare della Gentilità, viene nelle parti Orientali al Sol più prossime, & a Dio, che è il vero Sole, e lume della verità, per liberare Gerusalemme, che è l'anima sua, acciò possi ottenere il Cielo, che è il sciogliere il voto. Perche questo è il bersaglio dell'huomo, da che è levato dal sacro fonte del Battesimo, drizzar l'attioni, & opere sue per sciogliere questo voto per acquistarsi il Cielo. Ma che vivendo in questa prigione terrena vengono da varie cose ( per seguire i proprii appetiti ) dal suo proponimento distolti, e vanno sempre prolungando il tempo della purgatione dell'anima sua. Goffredo uno de' Principi vien' avvertito dall'Angelo, come egli è stato eletto da Dio per Capitano dell'essercito, ammaestrandolo sopra quello, che far gli conviene. I santi huomini, i quali ancorche vivano in questo carcere tereno, meno però sono ingombrati da questi vani appetiti del sciocco Mondo, sono ispirati per le visioni da Dio, e mostrato gli viene per commissione divina quello, in che si debbano adoperare. Sono eletti capi, però debbono col consiglio, e con l'opere, e con ogni suo studio & industria destare l'addormentata gente presa dell'esca de' piaceri terreni, e che oggimai vive dimenticata della già fatta deliberatione. Goffredo chiama & invita, tutti i principali a consiglio, & espone loro la stagione essere opportuna. Queste sono le ammonitioni, e per lettere, e per prieghi, a Rettori, & a Curati della plebe fatte primieramente, imponendogli, che debbano essere svegliati, e desti nella cura dei suoi soggetti. Goffredo poi ordina a' capi, che procurino il seguente giorno, che schierato si debba mostrare il Campo. Vuole il Poeta, che questi santi huomini veduto ch'haveranno le ammonitioni loro essere state accettate, non debbano cessare, ma il seguente giorno quanto prima siano intese, e quasi subito, non vi mettendo tempo di mezzo, imponne, che si mostri schierato il Campo, accioche si vedano i frutti di queste ammonitioni, & opere. Goffredo inviasi verso Gerusalemme, e manda innanzi bande di cavalli per assicurar le sue schiere, e Guastatori, che habbiano ad agevolargli la via. Il buon Pastore, veduto il devoto, e santo animo de' suoi soggetti, segue l'incomin-

cominciata impresa, ma che è sendo dubbioso il camino di questa vita mortale, e pericoloso molto, e per gli assidui, e vigilanti inimici nostri, sceglie dell' essercito una banda di cavalli alla leggiera, santi huomini, e devoti, e sono questi i Predicatori, che divulgando il verbo di Dio, & imprimendolo nell'animo de' Fedeli, non lasciano, che vi si radichino gli appetiti terreni, e che le tentazioni diaboliche vi habbiano luogo. Guastatori, che habbiano ad agevolare la strada. Queste sono le Elemosine, le buone, e sante opere, le quali ne fanno parere men travagliato, e duro questo pellegrinaggio, conservandone nella gratia di N. Signore. Il Re di Tripoli, che con messi, e doni invita, & accetta Goffredo, e l' Essercito. Questo è il Mondo, che coi suoi lusinghevoli piaceri, feste, & allegrezze se gli pone innanzi. Ma seguita il camino Goffredo. Non cessa il santo Pastore, nè tarda infervorato pur nel santo proponimento. L' huomo buono, nè per allegrezze, o piaceri mostratigli dal Mondo, lascia l'incominciato camino. Goffredo conduce il suo Campo lungo i lidi del Mare, per poter havere soccorso dall' armata sua. Caminano i Fedeli questo Mondo, mentre in esso sono peregrini, e passano le sue strade, ma che? non si mettono nel mezzo di lui, ma lungo alle ripe caminano. Non debbono le buone persone ingolfarsi in questo Mondo, ma accostarsi, e tenersi sempre piegando al mare, al fonte della misericordia, della bontà, e di tutte le grazie di N. Signore, per poter haver soccorso ne' suoi travagli, per esser sollevati dalla gratia, e bontà sua, che non lascia mai il suo fedele abbandonato, nè privo di ajuto, e favore. Aladino Re è il diavolo occupatore, & usurpatore di questa anima nostra: vede la santa deliberatione, conosce il buon proponimento, però si delibera in sè stesso di amazzar quelli Christiani, che erano nella Città, e vuole, quanto à lui s'appartiene, e se gli fosse concesso, farebbe rovinare i Tempii, e le Religioni sacre; ma teme l'ira divina, e celeste. Guasta il paese d'attorno, guasta i fonti, avvelena l'acque, e rinforza la Città. Il diavolo daffi con ogni suo ingegno, e potere per vietarne, che conseguire non possiamo quello, che fra noi habbiamo deliberato. Manda i ministri suoi à guastare il paese con diverse calamità, percuote il fedele, e si oppone gagliardamente ad ogni santo, e buon proponimento.

# CANTO

## PRIMO.



1.  
Anto l'Armi pietose,  
e 'l Capitano,

Che 'l gran Sepolcro  
liberò di Christo:

Molto egli oprò col  
senno, e con la  
mano,

\* Molto soffrì nel glorioso acquisto:

\* E in van l'Inferno a lui s'oppose, e in vano  
S'armò d'Asia, e di Libia il popol misto,

\* Che il Ciel gli diè favore, e sotto à i santi  
Segni ridusse i suoi compagni erranti.

2.  
O Musa, tu, che di caduchi allori  
Non circondi la fronte in Helicon:  
Ma sù nel Cielo infra i beati Chori  
\* Hai di stelle immortali aurea corona;  
Tu spira al petto mio celesti ardori,  
Tu rischiara il mio canto, e tu perdona  
S'intesso fregi al ver, s'adorno in parte  
D'altri diletti, che de' tuoi le carte.

3.  
Sai, che là corre il Mondo, ove più versi  
Di sue dolcezze il lusinghier Parnaso,  
E che 'l vero condito in molli versi  
I più schivi allettando hà persuaso.  
Così à l'egro fanciul porgiamo aspersi  
Di soavi licor gli orli del vaso;  
Succhiamari ingannato intanto ci beve,  
E da l'inganno suo vitar riceve.

4.  
Tu Magnanimo Alfonso, il qual ritogli  
Al furor di Fortuna, e guidi in porto  
\* Me Peregrino errante, e fra gli scogli,  
E fra l'onde agitato, e quasi absorto,  
Queste mie carte in lieta fronte accogli,  
Che quasi in voto à te sacrate i porto.  
Forse un dì fia, che la presaga penna  
Osi scriuer di te quel, c'hor n'accenna.

5.  
E benragion (s'egli avzerrà, che'n pace  
Il buon popol di Christo unqua s'veda;  
E con navì, e cavalli al fero T race  
Cerchi ritor la grande ingiusta preda)  
Ch'à te lo scettro in terra, ò se ti piace  
L'alto Imperio de' mari à te conceda.  
Emulo di Goffredo, i nostri carmi  
In tanto ascolta, e t'apparecchia à l'armi.

6.  
Già 'l sesto anno volgea, che'n Oriente  
Passò il Cāpo Christiano à l'alta impresa:  
E Nicea per assalto, e la potente  
Antiochia con arte havea già presa.  
L'havea poscia in battaglia in contra gente  
Di Persia innumerabile difesa;  
E Tortosa espugnata; indi à la rea  
Stagion diè loco, e 'l novo anno attendea.

7.  
\* El fine homai di quel piovoso verno,  
\* Che fea l'arme cessar, lunge non era;  
\* Quando da l'alto soglio il Padre eterno,  
Ch'è ne la parte più del Ciel sincera,  
E quanto è da le stelle al basso inferno,  
Tanto è più in sù de la stellata spera; (una  
Gli occhi in giù volse, e in un sol punto, e in  
Vista mirò ciò, che'n se il Mondo aduna.

Mirò

8.

Mirò tutte le cose, & in Soria  
 S'assù poi ne' Principi Christiani,  
 E con quel guardo suo, ch' à dentro spia  
 Nel più secreto lor gli affetti humani;  
 \* Vede Goffredo, che scacciar desia  
 Da la santa Città gli empj Pazani:  
 E prendi sè, di zelo, ogni mortale  
 Gloria, imperio, tesor mette in non cale.

9.

Ma vede in Baldovin cupido ingegno,  
 Ch' à l' humane grandezze intento aspira:  
 \* Vede Tancredi haver la vita à sdegno,  
 \* Tanto un suo vano amor l'ange, e martira.  
 E fondar Boemondo al novo Regno  
 Suo d' Antiochia alti principii mira;  
 E leggi imporre, & introdur costume,  
 Et arti, e culto di verace Nume.

10.

E cotanto internar si tal pensiero,  
 Ch' altra impresa nò par, che più rammetti.  
 Scorge in Rinaldo & animo guerriero,  
 E spirti di riposo impatienti;  
 Non cupidigia in lui d' oro, ò d' impero,  
 Ma d' honor brame immoderate, ardenti.  
 \* Scorge, che da la bocca intento pende (de.  
 Di Guelfo se i chiari antichi esempj appren-

11.

Ma poi, c' hebbe di questi, e d' altricori  
 Scortigli intimi sensi il Re del Mondo;  
 Chiama à se dagl' angelici splendori  
 Gabriel, che ne' primiera secondo.  
 E tra Dio questi, e l' anime migliori  
 Interprete fedel, Nuntio giocondo:  
 Giù i decreti del Ciel porta, ed al Cielo  
 Riporta de' mortali i preghi, e' l' zelo.

12.

Disse al suo Nuntio Dio: Goffredo trova,  
 \* E in mio nome di lui, perche scessa?  
 Perche la guerra homai non si rinova  
 A liberar Gierusalemme oppressa?  
 Chiami i Duci à consiglio, e i tardi mova  
 A l' alta impresa: ei Capitan fia d' essa.  
 Io qui l' eleggo, e' l' faran gli altri in terra,  
 Già suoi compagni, hor suoi ministri in  
 guerra.

13.

\* Così parlogli: e Gabriel s' accinse  
 Veloce ad essequir l' imposte cose.  
 La sua forma invisibil d' ariacinse;  
 Et al senso mortal la sottopose.  
 Humane membra, aspetto human si finse;  
 Ma di celeste maestà il compose.  
 Tra giovane, e fanciullo età con fine  
 Prese, & ornò di raggi il biondo crine.

14.

Alibianche vesti, c' han d' or le cinte  
 Infaticabilmente agili, e preste.  
 Fende i venti, e le nubi, e v' à sublime  
 Sovra la terra, e sovra il mar con queste.  
 Così vestito indirizzossi à l' inoe  
 Parti del mondo il Messaggier celeste.  
 Pria sul Libano monte ei s' iritenne,  
 E si librò sù l' adeguate penne.

15.

E ver le piaggie di Tortosa poi  
 Drizzò precipitando il volo in giùso.  
 Sorgeva il novo Sol da i lidi Eoi,  
 Parte già fuor; ma l' più ne l' onde chiuso:  
 E porgea matutini i preghi suoi  
 Goffredo à Dio, come egli havea per uso;  
 Quando à paro col Sol, ma più lucente  
 L' Angelo gli apparì da l' Oriente.

16.

E gli disse: Goffredo, ecco opportuna  
 Già la stagion, ch' al guerreggiar s' aspetta:  
 \* Perche dunque trapor dimora alcuna  
 A liberar Gierusalem soggetta?  
 Tu i Principi à consiglio homai raguna;  
 \* Tu al fin de l' opra i neghittosi affretta.  
 Dio per lor Duce già t' elegge: & essi  
 \* Sopporran voluntarij à te se stessi.

17.

Dio messaggier mi manda: io ti rivelo  
 La sua mente in suo nome, ò quanta spene  
 Haver d' alta vittoria; ò quanto zelo  
 De l' hoste à te commessa hor ti conviene.  
 \* Tacque, e sparito rruolò del Cielo  
 Ale parti più eccelse, e più serene.  
 Resta Goffredo à i detti, à lo splendore  
 D' occhi abbagliato, attonito di core.  
 Ma

18.

Ma poi che s'risfote, e che discorre,  
 Chi venne, chi mandò, che gli fu detto;  
 Segrà bramava, hor tutto arde d'imporre  
 Fine à la guerra, ond'egli è Duce eletto.  
 Nè che'l vederfi à gli altri in Ciel preporre  
 D'aura d'ambition gli gonfi il petto;  
 Ma il suo voler più nel voler s'infiamma  
 Del suo Signor, come favilla in fiamma.

19.

Dunque gli heroi compagni, i quai non lunge  
 Erano sparsi, à ragunarfi invita.  
 Lettere à lettere, e messi à messi aggiunge:  
 Sempre al consiglio è la preghiera unita.  
 Ciò, ch'alma generosa allesta, e punge,  
 Ciò, che può risvegliar virtù sopita,  
 Tutto par, che ritrovi, e in efficace  
 Modo l'adorna sì, che sforza, e piace.

20.

Vennero i Duci, e gli altri anco seguirono,  
 E Boemondo sol qui non convenne:  
 Parte fuor s'attendò, parte nel giro,  
 E tra gli albergi suoi Tortosa tenne.  
 I Grandi de l'Essercito s'unirono  
 (Glorioso Senato) in dì solenne.  
 Qui il pio Goffredo incominciò tra loro  
 \* Augusto in volto, & in sermon sonoro.

21.

Guerrier di Dio, ch'è ristorare i danni  
 De la sua fede il Re del Cielaelesse;  
 E securi fra l'arme, e fra gl'inganni  
 De la terra, e del mar vi scorre, e resse;  
 Sic'habbiam tante, e tante no sì pochi anni  
 Ribellanti provincie à lui sommesse;  
 E fra le genti debellate, e dome  
 Stese l'insegne sue vittrici, e'l nome.

22.

Già non lasciammo i dolci pegni, e'l nido  
 Nativo noi (se'l creder mio non erra)  
 Nè la vita esponemmo al mare infido,  
 Et à i perigli di lontana guerra;  
 Per acquistar di breve suono un grido  
 Vulgare, e posseder barbara Terra;  
 Che proposto ci havrèmo angusto, e scarso  
 Premio, se in dano de l'Alme il sangue spar-

(so.

23.

Ma fu de' pensier nostri ultimo segno  
 Espugnar di Sion le nobil mura:  
 E sottrarre i Christiani al giogo indegno  
 \* Di servitù così spiacente, e dura:  
 Fondando in Palestina un nuovo Regno,  
 Ov'habbia la pietà sede sicura;  
 Nè sia chi nieghi al Peregrin devoto  
 D'adorar la gran tomba, e sciorre il voto.

24.

Dunque il fatto fin hora al rischio è molto,  
 Più che molto al travaglio, à l'honor poco,  
 Nulla al disegno, ove o si fermi, o volto  
 Sia l'impeto de l'armi in altro loco.  
 Che gioverà l'haver d'Europa accolto  
 Sì grande sforzo, e posto in Asia il foco,  
 \* Quando sia poi di sì gran moti il fine  
 Non fabbriche di Regni, ma ruine?

25.

Non edifica quei, che vuol gl'Imperi  
 Su fondamenti fabricar mondani;  
 Ove hà pochi di Patria, e s'è stranieri,  
 Fra gl'infiniti popoli pagani:  
 Ove ne' Greci non convien, che speri,  
 E i favor d'Occidente hà sì lontani;  
 Ma ben move ruine, ond'egli oppresso,  
 Sol costrutto un sepolcro habbia à se stesso.

26.

Turchi, Persi, Antiochia (illustre fuono,  
 E di nome magnifico, e di cose)  
 Opere nostre non già, ma del Ciel dono  
 \* Furo, e vittorie in ver meravigliose.  
 Hor, se da noi rivolte, e torte sono  
 Contra quel fin, che'l donator dispose;  
 Tema cen privi, e favola à le genti  
 Quel sì chiaro rimbombo al fin diveniti.

27.

Ah, non sia alcun, per Dio, che si graditi  
 Doni in uso sì reo perda, e diffonda.  
 A quei, che sono alti principii orditi  
 Di tutta l'opra il filo, e'l fin risponda.  
 Hora, che i passi liberi, e spediti,  
 Hora, che la stagione habbiam seconda,  
 Che non corriamo à la Città, ch'è meta  
 \* D'ogni nostra vittoria? e che più l'vieta?

Prim-

28.

*Principi io vi protesto (i miei protesti  
Udrà il mondo presente, udrà il futuro;  
L'edono hor su nel Cielo anco i celesti)  
Il tempo de l'impresa è già maturo.  
Men di uene opportuni, più che si resti:  
Incertissimo fia quel, che è sicuro.  
Presago son, sì è lento il nostro corso,  
C'ha vrà d'Egitto il Palestìn soccorso.*

29.

*Disse; e à i detti seguì breve bisbiglio;  
Ma forse poscia il solitario Piero,  
Che priuato fra Principi à consiglio  
Sede a, del gran passaggio autor primiero.  
Ciò, ch'è sorta Goffredo, & io consiglio:  
Nè loco à dubbio v'ha, sì certo è il vero,  
E per se noto: ei dimostrollo à lungo,  
\* Voi l'approvate, io questo sol v'aggiungo.*

30.

*Se ben raccolga le discordie, e l'onte,  
Quasi à prova da voi fatte, e patite,  
I ritrosi pareri, e le non pronte,  
E in mezzo à l'eseguire opre impedito;  
\* Reco ad un'alta originaria fonte  
Lacogion d'ogni indugio, e d'ogni lite:  
A quella autorità, che in molti, e vari  
D'opinion, quasi librata, è pari.*

31.

*Ove un sol non impera, onde i giudici  
Pendano poi de' premi, e de' le pene,  
Onde sian compartite opre, & uffici;  
Trierrante il governo esser conuiene.  
Deh fate un corpo sol di membri amici:  
Fate à capo, che gli altri indirizzi, e freni;  
Date ad un sol lo scettro, e la possanza,  
E sostenga di Re vece, e sembianza,*

32.

*(petti  
\* Quà tacque il Veglio; hor quai pè sier, quai  
Sons' in fiamme, san' aura e drò ardore?  
Inspiri tu de l'Heremita i detti,  
E tu gl'imprimi à i cavalier nel core:  
\* Sgonbri gl'inserti, anzi gl'innati affetti.  
Di sovastar, di libertà, d'honore:  
\* Si che Guglielmo, e Guelfo, i più sublimi,  
Chiamar Goffredo per lor Duce i primi.*

33.

*L'approvar gli altri. Esser sue parti denno  
Deliberare, e comandar altrui.  
Imponga à i vinti legge egli a suo senno:  
Porti la guerra, e quando vuole, e à cui.  
Gli altri già pari, ubidienti al cenno  
Siano hor ministri de' gl'imperii sui.  
Concluso ciò, fà mane vola, e grande,  
Per le lingue de' gli huomini si spande.*

34.

*Ei si mostra à i soldati, e ben lor pare  
Degna de' l'alto grado, ove l'han posto:  
Ericeve i saluti, e'l militare  
Applauso in volto placido, e composto:  
Poich' à le dimostranze humili, e care  
D'amor, d'ubidienza hebbe risposto;  
Impon, che l' di seguente in un gran campo  
Tutto sinistri à lui schierato il Campo.*

35.

*Facea ne l'Oriente il Sol ritorno  
Serenò, e luminoso oltre l'usato,  
Quando co' raggi uscì del novo giorno  
Sotto l'insegne ogni Guerriero armato:  
E si mostrò quanto potè più adorno  
Al pio Buglion, girando il largo prato.  
Sera egli fermo, e si vedea davanti  
Passar distinti i Cavalieri, e i Fanti.*

36.

*Mente, de' gli anni, e de' l'oblio nemica,  
De' le cose custode, e dispensiera;  
\* Vagliami tua ragion sì, ch'io ridica  
Di quel campo ogni Duce, & ogni schiera,  
Suoni, e risplenda la lor fama antica,  
Fatta da gl'anni homai tacita, e nera;  
Tolto da tuor tesori ornì mia lingua.  
Ciò, ch'ascolti ogni età, nulla l'estingua.*

37.

*Prima i Franchi mostrarfi: il Duce loro  
Ugon esser solea del Re fratello.  
Ne l'Isola di Francia eletti foro  
Fra quattro fiumi ampio paese, e bello.  
Posciach' Ugon morì, de' Gigli d'oro  
Seguì l'usata insegna il fier drappello,  
Sotto Clotureo Capitano egregio,  
\* Acui, se nulla manca, è il nome regio.  
Mille*



38.

Mille son di gravissima armatura;  
 S'no altrettanti i Cavalier seguenti,  
 Di disciplina à i primi, e di natura,  
 \* E d'arme, e di sembianza indifferenti:  
 Normandi tutti, e gli hà Roberto in cura,  
 Che Principe nativo è de le genti.  
 Poi duo Pastor di popoli spiegaro  
 \* Le Squadre lor, Guglielmo, & Ademaro.

39.

L'uno, e l'altro di lor, che ne' divini  
 Uffici già trattò p'io ministero,  
 Sotto l'Elmo premendo i lunghi crini,  
 Essercita de l'arme hor l'uso fero.  
 Da la Città d'Orange, e dai confini  
 Quattrocento guerrier scelse il primiero,  
 Magna da quei di Poggio in guerra l'altro,  
 Numero egual, nè men ne l'arme scaltro.

40.

Baldovin poscia in mostra addur si vede  
 Co' Bolognesi sui, quei del Germano;  
 \* Che le sue genti il pio fratel gli cede  
 Hor, ch'ei de' Capitani è Capitano.  
 \* Il Conte de' Carnuti indi succede,  
 Potente di consiglio, e prò di mano.  
 Van con lui quattrocento; e triplicati  
 Conduce Baldovino in sella armati.

41.

Occupa Guelfo il campo à lor vicino; (merito  
 Huom, ch'è l'alta fortuna agguaglia il  
 Conto costui per Genitor Latino.  
 Degli Aui Estensi un ligo ordine, e certo:  
 Ma German di cognome, e di Dominio,  
 Ne la gran casa de' Guelfoni è inserito,  
 Regge Carinthia, e pressol' Istro, e'l Reno  
 Cio, che i prischi Suevi, e i Reti han ueno.

42.

A questo, che retaggio era materno,  
 Acquisti rei giunse gloriosi, e grandi,  
 Quindi g'ete trahete, che prende à scherno  
 D'andar contra la morte, ov'ei comandi;  
 Usa à temprar ne' caldi alberghi il verno,  
 E celebrar con lieti inviti i prandi:  
 \* Fur cinquemila à la partenza; à pena  
 (De' Persi avàzo) il terzo hor qui ne mena.

43.

Seguia la gente poi candida, e bionda, (giacè:  
 Che tra i Franchi, e i Germani, e l'inar si  
 Ove la Mosa, & ove il Regno inonda,  
 Terra di biade, e d'anima ferace;  
 E gl' Insulani lor, che d'alta sponda  
 Riparo fan sì à l'Ocean vorace:  
 L'Ocean, che non pur le merci, e i legni;  
 Ma intere inghiotte le Città, e i Regni.

44.

Gli uni, e gli altri son mille, e tutti vanno  
 Sotto un altro Roberto insieme à stuolo:  
 Maggior alquanto è lo Squadron Britano;  
 Guglielmo il regge al Re minor fogliuolo.  
 Sono gl' Inglese sagitari, & hanno  
 Gente con lor, ch'è più vicina al Polo.  
 \* Questi de l'alte selve hirsuti manda  
 La diuisa dal Mondo ultima Irlanda.

45.

Vien poi Tancredi: e non è alcun fra anti  
 (Tranne Rinaldo) ò feritor maggiore,  
 O più bel di maniere, e di sembianti,  
 \* O più eccello, & intrepido di core,  
 S'alcun ombra di colpa i suoi gran vanti  
 Rende men chiari, è sol fallax d'Amore;  
 Nato fra l'arme Amor di breve vitta,  
 Che finire d'affanni, e forza acquista.

46.

E' fama, che quel ai, che glorioso  
 Fè la rotta de' Persi il popol Franco,  
 Poi che Tancredi al fin vittorioso  
 I fuggitivi di seguir fù stanco;  
 Cerco di refrigerio, e di riposo  
 Al arse labbia, al travagliato fianco:  
 E trasse, ove invitollo al rezo estivo  
 Cinto di verdi seggi un fonte vivo.

47.

Quivi a lui d'improvviso una Donzella  
 \* Tutta fuor che la frôte, armata apparse,  
 Era Pagana; e là venuta anch'ella  
 Per l'istessa cagion di ristorarse.  
 \* Egli mirolla, & ammirò la bella  
 Sèbianza, e d'essa si compiacque, e n'arse.  
 O meraviglia; Amor, ch'è pena è nato,  
 Già grande vola, e già trionfa armato.  
 Ella

48.

Bella d'elmo caprissi, e se non era,  
 Ch'altri quivi arriuar, ben l'assalima:  
 Partì dal vinto suo la Donna altera,  
 Ch'è per necessità sol fuggitiva;  
 Ma l'immagine sua bella, e guerriera  
 Tale ei serbò nel cor, qual essa è vana:  
 E sempre hà nel pensiero, e l'atto, e l'aso,  
 Inche la vide, esca continua al foco.

49.

E ben nel volto sua la gente accorta  
 Legger potria: questi arde, e fuor di spene;  
 \* Così tuen sospirato, e così porta  
 Basse le ciglia, e di mestitia piene;  
 Gli ottocento à cavallo, à cui fà scorta,  
 Lasciar le piaggie di Campagna amene;  
 \* Pompa maggior de la Natura, e i calli,  
 Che vagheggia il Tirren fertili, e melli.

50.

Venian dietro ducento in Grecianati,  
 Che son quasi di ferro in tutto scarchi:  
 Pendon spade ritorte à l'un de' lati;  
 Suonano al terga lor faretre, e archi.  
 Ascinti hanno i cavalli al corso usati,  
 A la fatica inviti, al cibo parchi:  
 Ne l'assalir son pronti, e nel ritirarsi;  
 E combatton fuggendo erranti, e sparsi.

51.

\* Tatin regge la schiera, e sol fù questi,  
 Che Greco accompagnò l'arme Latine:  
 O' vergogna, o' misfatto; hor non hauesti  
 Tu Grecia quelle gnarre à te vicine?  
 E pur quasi à spettacolo sedesti,  
 \* Lenta aspettando de' grand'atti il fine:  
 Hor se tu se' vil serua, è il tuo servaggio,  
 (Non ti lagmar) misfatta, e non oltraggio.

52.

Squadra d'ordine estrema, ecco vien poi,  
 Ma d'honor prima, e di valere, e d'arte.  
 Son qui gli Avventurieri inviti Heroi,  
 Terror de l'Asia, e falgeri di Marte.  
 Taccia Argo i Mini, e taccia Artuque  
 Erranti, che di segni empion le carte; (Suo)  
 Ch'ogni antica memoria appa costoro  
 Perde; hor qual Duce sia degna di loro?  
 Vol. I.

53.

\* Dudan di Consa è il Duce: e perche duro  
 Fù il giudicar di sangue, e di virtute;  
 Gli altri sopporfi à lui concordi furo,  
 C'hauea piu cose fatte, e piu vedute.  
 Ei di virilità graue, e maturo  
 Mostra in fresco vigor chicme canute;  
 Mostra, quasi d'honor vestigi degni,  
 Di non brutte ferite impressi segni.

54.

\* Eustatio è poi fra' primi, e i propri pregi:  
 Illustre il fanno, e più il fratel Buglione.  
 Germano v'è, nato di Re Noruegi  
 Che scettri vanta, e titoli, e corone.  
 Ruggier di Balmanilla in fra gli egregi  
 \* La vecchia fama, e Engerlan ripone.  
 E celebrati son fra i più gagliardi,  
 Un Gentonio, un Rēbaldo, e duo Gherardi.

55.

Son fra lodati Ubaldo anco, e Rosmondo  
 Del gran Ducato di Lincoln herede;  
 Nò fia, ch'Obizo il Tosco aggravi al fòdo,  
 Chi fà de le memorie auare prede;  
 Nè i tre frati Lombardi al chiaro Mondo  
 Inuoli, Achille, Sforza, e Palamede;  
 O' l'forte Otton, che conquistò lo scudo,  
 In cui dal angue esce il fanciulla ignudo.

56.

Nè Gualco, nè Ridolfo adietro lasso;  
 Nè l'un, nè l'altro Guido, amba famosi.  
 Non Eberardo, e non Germier trapasso  
 Sotto silentia ingratamente ascosi.  
 \* Que voi me, di numerar già lasso,  
 \* Gildippe, e Odoardo amanti, e sposi  
 \* Rapite: ò ne la guerra anco consorti,  
 Non sarete disgiunti, ancor che morti.

57.

Ne le scale d'Amar, che non s'apprende?  
 In si fe' castel Guerriera ardita.  
 V'è sempre affissa al caro fianco, e pende  
 Da un Fato solo l'una, e l'altra vita.  
 Colpo, che ad un sol uoccia uagha nò scēde,  
 Ma indiuiso è il dalar d'ogni ferita:  
 E spesso è l'un ferito, e l'altro langue,  
 E versa l'anima quel, se questa il sangue.

C

Ma-



58.

- \* Ma il fanciullo Rinaldo è sovra questi,  
E sovra quanti in mostra eran condutti:  
Dolcemente feroce alzar vedresti  
\* La regal franse, e in lui mirar sal tutti.  
L'età precorse, e la speranza; e prestì  
\* Pareano i fior, quando n'uscìro i frutti.  
\* Se l'auri fulminar ne l'arme avvolto,  
Marte la stimò: Amor, se scopre il volto.

59.

Luine la riva d'Adige produsse  
A Bertoldo Sofia, Sofia la bella;  
A Bertoldo il possente: e pria, che fusse  
Tolto quasi il Bambin da la mammella,  
Matilda il volse, e nutriceollo, e instrusse  
Ne l'arti regie: e sempre ei fu con ella;  
Sin ch'invaghì la giovinetta mente  
Latromba, che s'udia da l'Oriente.

60.

- \* All'hor (nè pur tre lustri havea forniti)  
Fuggì soletto, e corse strade ignote:  
Varcò l'Egeo, passò di Grecia i liti,  
Giunse nel campo in region remote.  
Nobilissima fuga, e che l'imiti  
Ben degna alcun magnanimo Nipote.  
Tre anni sò, che è in guerra: e intèpestiva.  
• Molle piuma del mento à pena uscirva.

61.

Passati i Cavalieri, in mostra viene  
La gente à piedi, e Raimondo avanti.  
Regea Tolosa, e scelse infra Pirene,  
E fra Garona, e l'Ocean suoi fanti.  
Son quattromila, e ben armati, e bene  
Istrutti, usal di sagio, e tolerantì.  
Buona è la gente, e non può da più datta,  
O da più forte guida esser condotta.

62.

- Ma cinquemila Stefano d'Ambuosa,  
E di Blesse, e di Turs in guerra adduce.  
Non è gente robusta, o faticosa,  
Se ben tutta di ferro ella riluce.  
\* La terra molle, e lieta, e dilettofa  
Similè à se gli habitator produce.  
Impeto fan ne le battaglie prime;  
Ma di leggier poi langue, e si reprimè.

63.

Alcasto il terzo vien, qual presso à Tebe  
Già Capaneo, con minaccioso volto.  
Sei mila Elveti, audace, e fero plebe,  
Da gli Alpini castelli havea raccolto;  
Che l'ferro usò à far solchi, à frager glebe,  
In nove forme, e in più degne opre hà vol-  
\* E con la man, che guardò rozzi armenti to.  
\* Par, ch'ì Regi sfidar nulla paventi.

64.

Vedi appresso spiegar l'alto vessillo  
Col diadema di Piero, e con le chiavi.  
Quì sestemila aduna il buon Camillo  
Pedoni, d'arme rilucenr e gravi:  
Lieto, ch' à tanta impresa il ciel sortillo,  
\* Orve rinovi il prisco honor de gli Aui:  
O mostri al men, ch' à la virtù Latina,  
O nulla manca, o sol la disciplina.

65.

- Ma già tutte le Squadre eran con bella  
Mostra passate, e l'ultima fù questa.  
\* Quando Goffredo i maggior Duci appella,  
\* E la sua mente lor fà manifesta.  
Come appaja dimar l'Alba novella  
Vuò, che l'Hoste s'invii leggiera, e presta;  
Sic'h'ella giunga à la Città sacra,  
Quanto è possibil più, meno aspettata.

66.

Preparatevi dunque, o al viaggio,  
Et à la pugna, e à la vittoria ancora.  
Questo ardito parlar d'huom così saggio  
Sollecita ciascuno, e l'arvalor.  
Tutti d'andar son pronti al novo raggio,  
E impatienti in aspettar l'Aurora.  
\* Ma l'provvida Buglion senza ogni tema  
\* Non è però, benchè nel cor la preme.

67.

Perch'egli havea certe novelle intese,  
Che s'è d'Egitto il Re già posto in via  
In verso Gaza, bello, e forte arnese  
Da fronteggiare i Regni di Soria.  
Nè creder può, che l'huoma à fere imprese  
Arrezzo sempre, hor lento motio stia:  
Ma d'averla aspettando appro nemito,  
Parla al fedel suo messaggero Enrico:  
Sovra

68.

*Sovra una lieve Saettia tragitto  
Vuò, che tu faccia ne la Greca terra.  
Ivi giunger dovea ( così m'ha scritto,  
Chi mai per uso in avisar non erra )  
Un Giovane regal, d'animo invitto,  
Ch' à far si vien nostro compagno in guerra:  
Prence è de' Dani, e mena un grande stuolo  
Sindà i Paesi sottoposti al' Polo.*

69.

*Ma perche' l' Greco Imperator fallace  
Seco forse userà le solite arti, (ce  
Per far, ch'ò torni indietro, ò l' corso auda-  
Torca in altre da noi lontane parti;  
Tu, Nuntio mio, tu Consigliar verace,  
In mio nome il disponi à ciò, che parti  
Nostro, e suo bene; e di, che tosto vegna:  
Che di lui fora ogni tardanza indegna.*

70.

*Non venir seco tu; ma resta appresso  
Al Re de' Greci à procurar l' aiuto;  
Che già più d'una volta à noi promesso,  
\* E per ragion di patto anco dovuto.  
Cori parla, e l'informa: e poi che l' Messo  
Le lettere ha di credenza, e di saluto;  
Toglie, affrettando il suo partir, congedo:  
E iregna fa co' suoi penſer Goffredo.*

71.

*Il di seguente all' hor, ch' aperte sono  
Dell' lucido Oriente al Sol le porte;  
Di trombe udissi, e di tamburi un suono,  
Ond' al cammino ogni Guerrier s' efforte.  
Non è sì grato à i caldi giorni il tuono,  
Che speranza di pioggia al mondo apporte;  
Come fu caro à le feroci genti  
L' altero suon de' bellici instrumenti.*

72.

*Tosto ciascuna, da gran desio compunto,  
Veste le membra de l' usate spoglie,  
E tosto appar di tutte l' arme in punto;  
Tosto sotto i suoi Duci ogn' huom s' accoglie.  
El ordinato Essercito congiunto  
Tutte le sue bandiere al vento scioglie:  
E nel vessillo Imperiale, e grande  
La trionfante Croce al Ciel si spande.*

73.

*Intanto il Sol, che de' celesti campi  
\* Vã più sempre avãzando, e in alto ascẽde,  
L' arme percote, e ne trabe fiamme, e lãpi  
Tremuli, e chiari, onde le viste offende.  
L' aria par di faville intorno avãmpi,  
E quasi d' alto incendio in forma splende;  
E co' feri nitriti il suono accorda  
Del ferro scosso, e le campagne afforda.*

74.

*Il Capitan, che da' nemici agnati  
Le schiere sue d' asscurar desia;  
Molti à cavallo leggiermente armati  
A scoprire il paese intorno invia.  
E innanzi i Guastatori havea mandati,  
\* Da cui si debbia agevolar la via,  
E i voti luoghi empire, e spianar gli erti:  
E da cui siano i chiusi passi aperti.*

75.

*Non è gente pagana insieme accolta,  
Non muro cinto di profonda fossa,  
Non grã torrẽte, ò monte alpestre ò folta  
Selva, che l' lor viaggio arrestar possa.  
Così de' gli altri fiumi il Re tal volta,  
Quando superbo oltra misura ingrossa,  
\* Sovra le sponde ruinoso scorre:  
Nè cosa è mai, che gli s' ardisca opporre.*

76.

*Sol di Tripoli il Re, che'n ben guardare  
Mura, genti, tesori, & arme serra;  
Forse le schiere Franche havria tardate;  
Ma non osò di provocarle in guerra.  
Lor con messi, e con doni anco placate  
Ricettò volontario entro la Terra:  
E ricevè condition di pace,  
Si come imporle al pio Goffredo piace.*

77.

*Qui del Monte Seir, ch' alto, e sovrano  
Da l' Oriente à la Cittade è presso,  
Gran turba scese di fedeli al piano  
D' ogni età mescolata, e d' ogni sesso.  
Porto suoi doni al vincitor Christiano:  
Godea ammirarlo, e in ragionar con esso;  
Stupia de l' armi peregrine: e guida  
\* Hebbe da lor Goffredo amica, e fida.*

C

2

Con-

78.

*Conduce ei sempre à le marittime onde  
Vicino il campo per diritte strade :  
Sapendo ben, che le propinque sponde  
L'amica armata costeggiando rade.  
La qual può far, che tutto il cāpo abbonde*  
\* *De' necessari arnesi; e che le biade;*  
\* *Ogni Isola de' Greci à lui sol mieta;*  
\* *E Scio pietrosa gli vindexmi, e Creta.*

79.

*Geme il vicino mar sotto l'incarco*  
\* *De' l'alte navi, e de' più levi pini:*  
*Sì che non s'apre homai sicuro varco*  
\* *Nel mar Mediterraneo à i Saracini. (co*  
*Ch'oltra quei, c'ha Georgio armati, e Mar-*  
*Ne Vmitiani, e Liguri con fini; (da,*  
*Altri Inghilterra, e Fràcia, e altri Olà-*  
*E la fertil Sicilia altri ne manda.*

80.

*E questi, che son tutti insieme uniti  
Con saldissimi lacci in un volere,  
S'eran carchi, e provisti in vari liti  
Diciò, ch'è d'uopo à le terrestri schiere:  
Le quai trovando liberi, e sforniti  
I passi de' nemici à le frontiere;  
In corso velocissimo sen vanno*  
\* *Là, ve Christo soffrì mortale affanno.*

81.

*Ma precorsa è la Fama apportatrice  
De' veraci romori, e de' bugiardi;  
Ch'unito è il Campo vincitor felice;  
Che già s'è mosso: e che non è ch' il tardi;  
Quante, e quai sian le squadre ella ridice;  
Narra il nome, e l'valor de' più gagliardi.  
Narra i lor vanti, e con terribil faccia*  
\* *Gli usurpatori di Sion minaccia.*

82.

*E l'aspettar del male è mal peggiore  
Forse, che non parrebbe il mal presente;  
Pende ad ogn'aura incerta di romore  
Ogni orecchia sospesa, e ogni mente:  
E un confuso bisbiglio entro, e di fuore  
Trascorre i campi, e la Città dolente;  
Ma il vecchio Re ne già vicin perigli  
Volge nel dubbio cor ferì consigli.*

83.

*Aladin detto è il Re, che di quel Regno  
Novo Signor, vive in continua cura.  
Huom già crudel; ma l' suo feroce ingegno  
Pur mitigato havea l'età matura;  
Egli, che de' Latini udì il disegno,  
Ch'han d'assalir di sua Città le mura;  
Giunge al vecchio timor novi sospetti;  
E de' nemici parve, e de' sogetti.*

84.

*Però che dentro à una Città commisto  
Popolo alberga di contraria fede.  
La debil parte, e la minore in Christo,  
La grande, e forte in Macometto crede.  
Ma quando il Re fè di Sion l'acquisto,  
E vi cercò di stabilir la sede,  
Scemò i pubblici pesi à suoi pagani.  
Ma più gravonne i miseri Christiani.*

85.

*Questo pensier la ferit à nativa,  
Che da gli anni sopita, e fredda langue,  
Irritando inasprisce, e la ravviva  
Sì, ch'assetata è più che mai di sangue.  
Tal fero torna à la stagione estiva  
Quel, che parve nel gel piacerol angue;  
Così Leon domestico riprende*  
\* *L'innato suo furor, s'altri l'offende.*

86.

\* *Veggio (dicea) de la letitia nova  
Veraci segni in questa turba infida.  
Il danno univèrsal solo à lei giova.  
Sol nel pianto comun par, ch'ella rida.  
E forse infidie, e tradimenti hor cona,  
Rivolgendo fra se, come m'uccida:  
O come al mio nemico, e suo consorte  
Popolo occultamente apra le porte.*

87.

\* *Ma no'l farà; prevenirò questi empì  
Disegni loro, e sfogherommi à pieno:  
Gli ucciderò; faranne acerbi scempi:  
Svenerò i figli à le lor madri in seno:  
Arderò loro alberghi, e insieme i Tempì;  
Questi i debiti roghi à i morti feno:  
E su quel lor sepolcro in mezzo à i voti  
Vittime pria farò de' Sacerdoti.*

\* Così

88.

\* Così l'iniquo fra suo cor ragiona;  
 \* Pur non segue pensier sì mal concetto:  
 Ma s' à quegli innocenti egli perdona,  
 E' di viltà, non di pietade effetto.  
 Ghe s' un timor à incrudelir lo sprona,  
 Il ritien più potente altro sospetto:  
 Troncar le vie d'accordo, e de' nemici  
 Troppo teme irritar l'arme vittrici.

89.

Tempra dunque il fellon la rabbia insana,  
 Anzi altrove pur cerca, ove la sfoghi.  
 I rustici edifici abbatte, e spiana,  
 Ed à in preda à le fiamme i culti luoghi,

Parte alcuna non lascia integra, o sana,  
 \* Onde il Franco si pasca ove s'alloghi.  
 Turba le fonti, e i rivi, e le pure onde  
 Di veneni mortiferi confonde.

90.

Spietatamente è cauto: e non oblia  
 \* Di rinforzar Gierusalem fra tanto:  
 Da tre lati fortissima era pria;  
 Sol verso Borea è men sicura alquanto:  
 Ma da' primi sospetti ei le munia  
 D'alti ripari il suo men forte canto;  
 E v'accogliea gran quantitate in fretta  
 Di gente mercenaria, e di soggetta.

## Il Finè del Primo Canto.

ARGO.



# ARGOMENTI,

E

## ALLEGORIE

DEL CANTO SECONDO.

D'ORAZIO ARIOSTO. DIGIO.VINCENZO IMPERIALE.

**N**Uovo incãto fã Ismen, che vano uscito,  
Vuole Aladin, che muoja ogni Christia-  
La pudica Sofronia, e Olindo ardito, (no.  
Perche cessi il furor del Re pagano,  
Vogliono morir. Clorinda il caso udito,  
Non lascia lor più de' Ministri in mano.  
Argante, poiche quel, ch' Alete dice,  
Nò cura il Frãco; a lui guerr' aspra indice.

Mormora Ismeno in su l'imagin d'ua  
De la Drua del Ciel note profane,  
Ma quell'empia magia d'effetto è priva,  
Sì che Aladin di sdegno ebro rimane. (va,  
Emètr'ei vuol, ch'un sol Christian nò vi-  
Vuol morir, vuol quetar le voglie insane  
Sofronia, Olindo: ma Clorinda il vieta.  
Es fida, e grida Argãte, e non s'acqueta.

DI GUIDO CASONI.

DI BARTOLOMEO BARBATO.

Vano è d'Ismen lo scelerato incanto;  
Onde scopre Aladin tema, e furore.  
Sofronia incòtro a l'ira, e in mezzo il piã-  
S'accusa rea del non commesso errore. (to  
La scusa Olindo; il rogo è acceso intanto;  
La morte è di pietà premio, e d'amore.  
Ma li salva Clorinda. Al Franco pace  
Amizizia Alete, e guerra Argante audace.

Da la spelonca a la Città comparso  
Ismen l'incantatore, irruan s'adopra;  
De la Gudea il gran Re nel volto sparso  
Lo sdegno, è di mestier ch'altrui lo scopra.  
D'ardir non ha Sofronia il core scarso,  
Non curando del foco ardente l'opra;  
Ma liberata è da Clorinda amante.  
Vorrebbe pace Alete, e guerra Argante.

DI FRANCESCO BIRAGO.



**N** questo Secondo Canto Ismeno Mago, uno dei ministri del Diavolo, che procura di rimovere i Cristiani dal guerreggiare, è una delle diaboliche tentazioni, che invidia alle potenze dell'anima nostra, dalle quali tutti i peccati procedono, e significa la tentazione, che cerca d'ingannare con false credenze la virtù, per così dire, operatrice, e così da lei procedono gli errori delle opinioni.

DI





Ladino vien consigliato da Ismeno Mago, che è il diavolo delle infernali furie, a pigliar l'immagine di nostra Signora, a distruggere la fede de' Cristiani, trasportandola nella sua moschea, volendoli tirare all' Idolatria. Ciò fa Aladino. Al Diavolo in molti luoghi è riuscito tal pensiero, avendo seminato quelle fetide & abòminevoli opinioni heretiche, e false. La Image più non si ritrova. Che vuol dire, Iddio miracolosamente difende questa Navicella di Pietro, nella quale è riposta la santa Fede, che in questo mare del Mondo dalle continue tempeste diaboliche viene agitata, e conquassata. Sofronia, & Olindo. Le beatissime Vergini, e Padri santissimi, che volentieri si esposero al martirio per confermare con essemplio suo i Cristiani nella Fede. Clorinda gli diede in dono. Sono stati molti Christiani nelle mani d'Infedeli, & al martirio condannati, i quali vengono da Clorinda domandati in dono, sono liberati dalla prigione, e da cotal martirio per grazia divina, come la vita loro fosse per giovare più a Cristiani con li suoi santi costumi, e dottissimi ammonimenti, che la loro morte. Alete, & Argante sopr'arrivano. Questi sono i sensi nostri, i quali chieggono di esser contentati, e vorrebbero tirare alle lor voglie l'Anima nostra. Goffredo vuol liberare Gerusalemme. La ragione supera, e si scuote da questi suoi laeci, e frodi. Argante gli protesta la guerra, Non cessa di opponersegli, benché gli sia stata data repulsa.

# CANTO

## SECONDO.

23



1.

Entre il Tiranno s' apparecchia à l'armi,  
Soletto Ismena un dì gli s' appresenta;  
Ismen, che trar di sotto à i chiusi mar-  
mi

Può corpo estinto, e far, che spiri,  
e senta;

Ismen, che al suon de' mormoranti carmi  
Sin ne la Reggia sua Pluto spaventa;  
Ei suoi Demon ne gli empj uffici impiega,  
Par come servi, e li discioglie, e lega.

2.

Questi hor Macone adora, e fù Christiano;  
Ma i primiriti anco lasciar non puote;  
Anzi sovente in uso empio, e profano  
Confonde le due leggi à se mal note.  
Et hor da le spelonche, ove lontano  
Dal vulgo essercitar suol l'arti ignote,  
Vien nel publico rischio al suo Signore;  
A Re malvaggio Consigliar peggiore.

3.

Signor (dicea) senza tardar sen viene  
Il vincitor Essercito temuto;  
Ma facciam noi ciò che à noi far conviene;  
Darà il Ciel, darà il mondo à i forti ajuto.  
Ben tu di Re, di Duce hai tutte piene  
Le parti, e lunge hai visto, e provveduto.  
Sempie in tal guisa ogn'altra i propri uffici  
\* Tomba fa questa terra à tuoi nemici.

Vol. I.

4.

Io quanto à me ne vengo, e del periglio,  
\* E de l'opre compagno ad aitarle.  
Ciò, che può dar di vecchia età consiglio  
Tutto prometto, e ciò che magica arte.  
Gli Angeli, che dal Cielo hebbero essiglio,  
Constringerò de le fatiche à parte;  
Ma dond'io voglia incominciar gli incanti,  
E con quai modi, hor narrerotti avanti.

5.

Nel Tempio de' Christiani occulto giace  
Un sotterraneo altare, e quivi è il volto  
\* Di colei, che sua Diva, e Madre face  
Quel vulgo del suo Dio nato, e sepolto.  
Dinanzi al Simulacro accesa face  
Continua splendor: egli è in un velo avvolto;  
Pendono intorno in lungo ordine i voti;  
\* Che vi portaro i creduli devoti.

6.

Hor, questa Effigie lor di là rapita  
Voglio, che tu di propria man trasporte;  
\* E la riponga entro la tua Meschita.  
Io poscia incanto adoprero sì forte,  
Ch'ogni hor, mentre ella quì si custodita,  
Sarà fatal custodia à queste porte:  
Tra mura inespugnabili il tuo Impero  
Securo fia per novo alto mistero.

7.

Sì disse, e l'persuase: e impaziente  
N Re sen corse à la magion di Dio,  
E sforzò i Sacerdoti, e irreverente  
Il casto Simulacro indi rapio;  
E portollo à quel tempio, ove sovente  
Sirrita il Ciel col folle culto, erio;  
Nel profan loco, e su la sacra Imago  
Susurrò poi le sue bestemmie il Mago.

D

Ma

8.

Ma come apparse in Ciel l'alba novella;  
 Quel, cui l'immondo Tempio in guardia è  
 Non rivide l'Image, dov' ella (dato,  
 \* Fù posta, e in van cerconne in altro lato.  
 \* Tosto n' avvisa il Re, ch' à la novella.  
 \* Di lui si mostrò fieramente irato;  
 Et imagina ben, ch' alcun Fedele  
 Habbia fatto quel furto, e che se'l cele.

9.

O' fù di man fedele opra furtiva,  
 O' pur il Ciel qui sua potenza adopra;  
 Che di colei, ch' è sua Regina, e Diva,  
 Sdegna, che loco vil l' imagin copra;  
 Ch' incerta fama è ancor, se ciò s' ascrive  
 Ad arte humana; od à mirabil opra.  
 Ben è pietà, che la pietade, e'l zelo  
 Human cedendo, autor sen creda il Cielo.

10.

Il Re ne fa con importuna inchiesta  
 Ricercar ogni Chiesa, ogni Magione;  
 Et à chi gli nasconde, o manifesta  
 Il furto, o'l reo, grã pene, e premi impone.  
 \* E'l Mago di sparire anco non resta  
 Contutte l'arte il ver; ma non s'appone:  
 Che'l Cielo (opra sua fosse, o fosse altrui)  
 \* Celolla ad onta de gl'incanti à lui.

11.

Ma poichè'l Re crudel vide occultarse  
 Quel, che peccato de' fedeli ei pensa;  
 Tutto in lor d'odio infellonissi, & arse  
 D'ira, e di rabbia immoderata, immensa.  
 Ogni rispetto oblia: vuol vendicarse,  
 \* (Segua che puote) e sfogar l'anima accensa:  
 Morrà, dicea, non andrà l'ira à voto,  
 Ne la strage commune il Ladro ignoto.

12.

Pur che'l reo non si salvi, il giusto pera,  
 E l'innocente; ma qual giusto io dico?  
 \* E' colpevol ciaſcun, nè in loro schiera  
 Huom fù già mai del nostro nome amico.  
 S' anima v'è nel novo error fucera,  
 Basti à novella pena un fallo antico.  
 Sù, sù, fedeli miei, su'cia prendete  
 \* Le fiamme, e'l ferro, ardete, & uccidete.

13.

Così parla à le turbe, e se n'intese  
 La fama trà fedeli immantinente,  
 Ch' attoniti restar, sì gli sorprese  
 Il timor de la morte homai presente.  
 E non è chi la fuga, o le difese,  
 Lo scusare, o'l pregare ardisca, o tentie;  
 Ma le timide genti, e irresolute,  
 Donde meno speraro, hebber salute.

14.

Vergine era frà lor di già matura  
 Verginità, d'alti pensieri, e regi;  
 D'alta beltà, ma sua beltà non cura,  
 O' tanto sol, quanta honestà sen fregi.  
 E'l suo pregia maggior, che tra le mura  
 D'angusta casa asconde i suoi gran pregi;  
 E da' vagheggiatori ella s' invola  
 A le lodi, à gli sguardi inculta, e sola.

15.

Pur guarda effer non può, che'n tutto celi  
 Beltà degna, ch' appaja, e che s'ammiri;  
 Nè tu il consenti Amor; ma la riveli  
 D'un Giovinetto à cupidità desiri.  
 Amor, c'hor cieco, hor Argo, hora ne veli  
 Di benda gli occhi, hora cegli apri, e giri;  
 \* Tu per mille custodie entra à i più casti  
 \* Verginei alberghi, il guardo altrui portasti.

16.

Colei Sofronia, Olinda egli s'appella,  
 \* D'una cittate entrambi, e d'una fede;  
 Erche modesto è sì, com'essa è bella,  
 Brama assai, poco spera, e nulla chiede.  
 Nè s' à scaprirsi, o non ardisce, & ella  
 O lo sprezza, o no'l vede, o non s'avede;  
 Così fin' hora il misero hà servito,  
 \* O non visto, o mal nato, o mal gradito.

17.

S'ode l'ammantio intanto, e che s'appressa  
 Miserabile strage al popol loro.  
 Alei, che generosa è, quanto honesta,  
 Viene in pensier, come salvar costoro.  
 Move fortezza il gran pensier, l'arresta  
 Poi la vergogna, e l'virginal decoro;  
 Vince fortezza, anzi s'accorda, e face  
 Se vergognosa, e la vergogna mutace.

La

18.

*La Vergine tra'l vulgo uscì soletta,  
Non coprì sue bellezze, e non l'espose.  
Raccolse gli occhi, andò nel vel ristretta,  
Con ischive maniere, e generose.  
Non sai ben dir s'adorna, o se negletta,  
Se caso, od arte il bel volto compose:  
Di Natura, d'Amor, de' Cieli amici  
Le negligenze sue sono artificio.*

19.

*Mirata da ciascun passa, e non mira  
L'altra Donna, e immansi al Re sen viene:  
Nè, perche irato il veggia, il piè rùtra,  
Ma il fero aspetto intrepida sostiene.  
Vengo signor (gli disse) è n tanto l'ira,  
Prego, sospenda, e'l tuo popolo affrene;  
Vengo a scoprirti, e vengo a darti preso  
Quel Reo, che cerchi, onde sei tanto offeso.*

20.

*A l'banella baldanza, à l'improvvisa  
Folgorar di bellezze altere, e sante,  
Quasi confuso il Re, quasi conquiso  
Frenò lo sdegno, e placò il fier sembiante.  
Segli era d'alma, o se costei di viso  
Sen era manco, ei divenians amante:  
Ma ritrosa beltà, ritroso core  
Non prende, e sono i vezzi esca d'Amore.*

21.

*Fu stupor, fu vaghezza, e fu diletto,  
S'amor non fu, che mosse il cor villano.  
Narra (e lei dice) il tutto, ecco io cometto,  
Che non s'offenda il popol tuo Christiano,  
Eh ella. il reo si trova al tuo cospetto;  
Opra è il furto, Signor, di questa mano:  
Io l'immagine tolsi: io son colei,  
Che turcerchi, e me punir tu dei.*

22.

*Così al publico fato il capo altero  
\* Offerse, e l'volle in se sola raccorre.  
\* Magnanima mezzogna, hor quando è il vero  
Si bello, che si possa à te preporre?  
Riman sospeso, e non si tosto il fero  
Tiranno à l'ira, come suol, trascorre.  
Poi la richiede: io tuo, che tu mi scopra  
Chi diè consiglio, e chi fu insieme à l'opra.*

23.

*Non volsi far de la mia gloria altrui  
Nè pur minima parte (ella gli dice)  
Sol di me stessa io consapevol fui,  
Sol consigliera, e sola essecutrice.  
\* Dunque in te sola (ripigliò calui)  
Caderà l'ira mia vadicatrice.  
Disse ella. è giusto; esser à me conviene,  
Se fui sola à l'omar, sola à le pene.*

24.

*Qui comincia il Tiranno à risdegnarsi;  
Poi le dimanda. ou' hai l'imga ascosa?  
Non la nascosti (à lui risponde) io l'arfi;  
\* E l'arderla stimai laudabil cosa.  
\* Così almen non potrà più violarsi  
Per man de' miscredenti ingiuriosa.  
Signore, o chiedi il furto, o l'ladro chiedi;  
Quel non vedrai in eterno, e questo il vedi;*

25.

*Ben che nè furto è il mio, nè ladra io sono;  
\* Giusto è ridor ciò, ch' à gran torto è tolto.  
Hor questa udendo, in minacciovol suono  
Freme il Tiranno, e'l fren de l'ira è sciolto.  
Non spera più di ritrovar perdono  
Cor pudico, alta mente, o nobil volto:  
E ndarno Amor contra lo sdegno crudo  
Di sua vaga bellezza à lei fa sendo.*

26.

*Presa è la bella Donna, e incrudelito  
Il Rè la dannò entro un incendio à morte;  
Già l'velo, e'l casto manto è à lei rapito.  
Stringon le molli braccia aspre ritorte.  
Ella si tace, e in lei non sbizzottito,  
\* Ma pur commosso alquanto è il petto forte;  
E smarrisce il bel volto in un colore,  
Che non è pallidezza, ma candore.*

27.

*Di vulgo si il gran caso, e quel tratto  
Già l'popol s'era: Olindo anco v'accorse.  
Dubbia era la persona, e certo il fatto,  
\* Venia, che fosse la sua Donna in forse.  
Come la bella prigioniera in atto  
Non pur di rea, ma di dannata ei scorse;  
\* Come i Ministri al duro ufficio intenti  
Vide, precipitoso intò le genti.*

D a

Al

28.

Al Re gridò: Non è, non è già rea  
 Costei del furto, e per follia sen vanta.  
 Non penso, non ardi, nè far potea  
 Donna sola, o inesperta opra cosanta.  
 Come ingannò i custodi? e de la Dea  
 Con qual arti inuolò l'imagin santa?  
 \* Se t'fese il narri: io l'hò, Signor, furata:  
 Ah! tanto amò la non amante amata.

29.

\* Soggiunse poscia. Io là, donde riceuè  
 L'alta vostra Meschia e l'aura, e l'die,  
 Di notte ascesi, e trapassai per breue  
 Foro, tentando inaccessibil vie.  
 A me l'honor, la morte à me si deuè;  
 Non usurpi costei le pene mie.  
 Mie son quelle catene, e per me questa  
 Fiamma s'accende, e l'rogo à me s'appresta.

30.

Alza Sofronia il viso, e humanamente  
 Con occhi di pietate in lui rumira.  
 \* A che ne uien, o misero innocente?  
 Qual consiglio, o furor t'i guida, o tira?  
 Non sono io dunque senza te possente  
 A sostener ciò, che d'un h'uom può l'ira?  
 Ho petto anch'io, ch'ad una morte crede  
 Di bastar solo, e compagnia non chiede.

31.

Così parla à l'amante, e no l' dispone  
 Si ch'egli si disdica, o pensier mute.  
 O spettacolo grande, oue à tenzone  
 Sono Amore, e magnanima virtute;  
 Oue la morte al vincitor si pone  
 In premio, e l'mal del vinto è la salute.  
 \* Ma più s'irrita il Re, quant'ella, O esso  
 \* E più costante in incolpar se stesso.

32.

Pargli, che vilipeso agli ne resti;  
 E ch'in dispregio suo sprezzin le pene.  
 Credasi (dice) ad ambo, e quella, e questi  
 Vinca, e la palma sia, qual si conuene.  
 Indi accenna à i Sergenti: i quai son presti  
 A legar il Garzon di lor catene.  
 \* Sono ambo stretti al palo stesso, e volto  
 \* E il tergo al tergo, e l'volto ascoso al volto.

33.

Composto è lor d'intorno il rogo bonai,  
 \* E già le fiamme il mantice v'incisa;  
 \* Quando il fanciullo in dolorosi lai  
 Proruppe, e disse à lei, ch'è setozmia:  
 Questo dunque è quell'lasscio, ond'io sperai  
 T'eco accoppiarmi in compagnia di vita?  
 Questo è quel foso, ch'io credeua, che scori  
 Ne dovesse infiammar d'eguali ardori?

34.

Altre fiamme, altri uadi Amor promise;  
 Altri ce n'apparecchia iniqua sorte.  
 Troppo (ah! ben troppo) ell'agìa non dimise;  
 Maduramente hor ne congiunge in morte.  
 Piacemi almen, poi che tu sì strane guise  
 Morir pur dei, del rogo esser consorte,  
 Se del letto non fui: duoliti il tuo fato,  
 Il noio non già, poich'io ti moro à lato.

35.

Ei, o mia morte auenturosa à pieno:  
 O fortunati miei dolci martiri,  
 S'impetrerò, che giunto seno à seno  
 \* L'Anima mia ne la tua bocca io spiri:  
 E uenendo tu meco à un tempo meno,  
 In me fuor mandi gli ultimi sospiri.  
 Così dice piangendo; ella il ripiglia  
 Soauemente, e in tai detti il consiglia.

36.

Amico, altri pensieri, altri lamenti,  
 Per più alta cagione il tempo chiede.  
 Che non pensi à tue colpe, e non r'menti del  
 Qual Dio prometta à i buoni ampia mercede  
 Soffrir in sua nome, e fian dolci i tormenti,  
 E lieto aspira à la superna fede.  
 Mira il Ciel come è bello, e mira il Sole,  
 Ch'è se par, che n'inviti, e ne console.

37.

Qui il volgo de' Pagani il pianto estolle:  
 Piange il fedel; ma in voci assai più basse.  
 Un non so che d'infatuata, e molle  
 \* Par, che nel duro petto al Re trapasse.  
 Ei prescintilla, e si sdegna, nè volle  
 Pregarli, e gli occhi torse, e si ritrasse.  
 Tu sola il duol comun non accompagni  
 Sofronia, e pianta da ciascun non piagni.  
 Mentre

38.

Mentre sono in tal rischio, ecco un guerriero  
(Che tal pareva) d'alta sembianza, e degna;  
E mostra, d'arme, e d'habito straniero,  
Che di lontan peregrinando vegna.  
La Tigre, che su l'Elmo hà per cimiero,  
Tutti gli occhi à se trahè famosa insegna,  
Insegna usata da Clorinda in guerra;  
Onde la credon lei, nè l'credèr erra.

39.

Così gl'ingegni femminili, e gli usi  
\* Fusti sprezzò fin da l'età più acerba.  
Ai lavori d'Aracne, à l'ago, à i fusi  
Inchinar non degnò la man superba.  
Fuggì gli abiti molli, e i lochi chiusi,  
Che ne campi honestate anco si serba;  
\* Armò d'orgoglio il volto, e si compiacque  
Rigido farlo, e pur rigido piacque.

40.

Tenera ancor con pargoletta destra  
Strinse, e lentò d'un corridore il morso:  
Trattò l'hasta, e la spada, & in palestra  
Indurò i membri & allenogli al corso:  
\* Poscia, ò per via montana, ò per silvestra  
\* L'orme seguì di fier Leone, e d'Orso:  
\* Seguì le guerre e'n quelle, e fra le selue  
Fera à gli huomini parve, huomo à le belue

41.

Viene hor costei da le contrade Perse,  
Perche à i Christiani à suo poter resista:  
Ben ch'altre volte bà di lor mèbra asperse  
Le piaggie, e l'onda di lor sangue hà mista.  
\* Hor quinci in arriuando à lei s'offerse  
L'apparato di morte à prima vista.  
Di noiar vagà, e di saper, qual fallo  
\* Condanni i rei, sospinge oltre il cavallo.

42.

Cedon le turbe, e i duo legati insieme  
\* Ella si ferma a riguardar da presso.  
Mira, che l'una tase, e l'altro geme,  
E più vigor mostra il men forte sesso.  
Piàger lui vede inguisa d'huom, cui preme  
Pietà, non doglia, ò duol non di se stesso:  
E tacer lei con gli occhi al Ciel si fissa,  
Ch'anzi'l morir par di quà giù diuisa.

43.

Clorinda intenerissi, e si condolse  
D'ambeduo loro, e lacrimonne alquanto.  
Pur maggior sente il duol per chi nò duolse,  
\* Più la moue il silenzio, e meno il pianto.  
\* Senza troppo indugiare ella si volse  
\* Ad un huom, che canuto hauea da canto:  
Deh dimmi, chi son questi, & al martoro,  
Qual gli conduce, ò sorte, ò colpa loro?

44.

Così pregollo: e da colui risposto  
Breue, ma pieno à le dimande fue.  
Stupissi udendo, e imaginò ben tosto,  
Ch'egualmente innocenti eran que due.  
Già di vietar lor morte hà in se proposto,  
\* Quanto potranno i preghi, ò l'arme sue.  
Pronta accorre à la fiamma, e fa ritrarla,  
\* Che già s'appressa, & à i ministri parla.

45.

\* Alcun non sia di voi, che'n questo d'oro  
Vfficio oltra seguire habbia baldanza,  
Sin ch'io non parli al Re, ben v'assecuro,  
\* Ch'ei non v'accuserà de la tardanza.  
\* Vbidiro i Sergenti, e mossi furo  
\* Da quella grande sua regal sembianza.  
Poi verso il Re si mosse, e lui tra via  
\* Ella trouò, che'n contra lei venia.

46.

Io son Clorinda (disse) hai forse intesa  
Tal hor nomarmi, e qui Signor ne vegno,  
Per ritrouarmi teco à la difesa  
De la fede comune, e del tuo Regno.  
Son pronta (imponi pure) ad ogni impresa;  
L'alte non temo, e l'humili non sdegno:  
Vogliami in campo aperto, ò pur tra l'chiuso  
De le mura impiegar, nulla ricuso.

47.

Tacque, e rispose il Re: qual sì disgiunta  
Terra è da l'Asia, ò dal camin del Sote,  
Vergine gloriosa; oue non giunta  
Sia la tua fama, e l'honor tuo non uole?  
Hor, che s'è la tua spada à me congiunta,  
D'ogni timor m'affidi, e mi console.  
Non, s'essercito grande unito insieme  
Fosse in mio scäpo, haurei più certa speme.

613,

28.

Al Re gridò: Non è, non è già rea  
 Costei del furto, e per follia sen vanta.  
 Non penso, non ardi, nè far potea  
 Donna sola, e inesperta opra cotanta.  
 Come innanzò i custodi? e de la Dea  
 Con qual arti inuolò l'imagin santa?  
 \* Se t'fese il narri: Io l'hò, Signor, furata:  
 Ah! tanto amò la non amante amata.

29.

\* Soggiunse poscia. Io là, donde ricene  
 L'alta vostra Meschia e l'aura, e l'die,  
 Di notte ascesi, e trapassai per breue  
 Foro, tentando inaccessibil vie.  
 A me l'honor, la morte à me si dene;  
 Non usurpi costei le pene mie.  
 Mie son quelle catene, e per me questa  
 Fiamma s'accède, e l'rogo à me s'appresta.

30.

Alza Sofronia il viso, e humanamente  
 Con occhi di pietate in lui rimira.  
 \* Archa ne vien, è misero innocente?  
 Qual consiglio, è furor t'guida, è tira?  
 Non sono io dunque senza te possente  
 A sostener ciò, che d'un h'uom può l'ira?  
 Ho petto anch'io, ch'ad una morte crede  
 Di bastar solo, e compagnia non chiede.

31.

Così parla à l'amante, e no'l dispone  
 Sì ch'egli si disdica, è pensier mute.  
 O spettacolo grande, oue à tenzone  
 Sono Amore, e magnanimità virtute;  
 Oue la morte al vincitor si pone  
 In premio, e l'mal del vinto è la salute.  
 \* Ma più s'irrita il Re, quanti ella, e esso  
 \* E più costante in incolpar se stesso.

32.

Pargli, che vilipeso egli ne resti;  
 E ch'in dispregio suo sprezzin le pene.  
 Credasi (dice) ad ambo, e quella, e questi  
 Vinca, e la palma sia, qual si conviene.  
 Indi accenna à i Sergenti: i quai son presti  
 A legar il Garzon di lor catene.  
 \* Sono ambo stretti al palo stesso, e volto  
 \* E il tergo al tergo, e il volto al viso.

33.

Composto è lor d'intorno il rogo bonai,  
 \* E già le fiamme il mantice v'incisa;  
 \* Quando il fanciullo in dolorosi lai  
 Proruppe, e disse à lei, ch'è seco unita:  
 Questo dunque è quel lascia, ond'io sperai  
 Teco accoppiarmi in compagnia di vita?  
 Questo è quel foso, ch'io credea, che i cori  
 Ne desse in fiammar d'eguali ardori?

34.

Altre fiamme, altri uadi Amor promise;  
 Altri ce n'apparecchia iniqua sorte.  
 Troppo (ahi ben troppo) ella già non dimise;  
 Maduramente hor ne congiunge in morte.  
 Piacemi almen, poichè tu sì strane guise  
 Morir pur dei, del rogo esser consorte,  
 Se del letto non fui: duolisi il tuo fato,  
 Il mio non già, poich'io ti moro a lato.

35.

Et, è mia morte auenturata à pieno:  
 O fortunati miei dolci martiri,  
 S'ampetrerò, che giunto seno à seno  
 \* L'Anima mia ne la tua bocca io spiri:  
 E venendo tu meco à un tempo meno,  
 In me fuor mandi gli ultimi sospiri.  
 Così dice piangendo, ella il ripiglia  
 Soauemente, e in tai detti il consiglia.

36.

Amico, altri pensieri, altri lamenti,  
 Per più alta cagione il tempo chiede.  
 Che non pensi à tue colpe, e non r'amenti del?  
 Qual Dio prometta à i buoni ampia mercede  
 Soffririn sua nome, e fian dolci i tormenti,  
 E lieto aspira à la superna fede.  
 Mira il Ciel come è bello, e mira il Sole,  
 Ch'è sì par, che n'inuati, e ne consola.

37.

Qui il volgo de' Pagani il pianto estolle:  
 Piange il fedel; ma in voci assai più basse.  
 Un non so che d'insediata, e molle  
 \* Par, che nel duro petto al Re trapasse.  
 Ei presagilla, e si sdegna, nè volle  
 Piegar si, e gli occhi torse, e si ritrasse.  
 Tu sola il duol comun non accompagni  
 Sofronia, e pianta da ciascun non piagni.  
 Mentre

38.

*Mentre sono in tal rischio, ecco un guerriero  
(Che tal pareva) d'alta sembianza, e degna;  
E mostra, d'arme, e d'habito straniero,  
Che di lontan peregrinando vegna.  
La Tigre, che sù l'Elmo hà per cimiero,  
Tuttigli occhi à se trabe, famosa insegna,  
Insegna usata da Clorinda in guerra;  
Onde la credon lei, ne'l creder erra.*

39.

*Costei gl'ingegni femminili, e gli usi  
\* Tutti sprezzò fin da l'età più acerba.  
Ai lavori d'Aracne, à l'ago, à i fusi  
Inchinar non degnò la man superba.  
Fuggì gli abiti molli, e i lochi chiusi,  
Che ne campi honestate anco si serba;  
\* Armò d'orgoglio il volto, e si compiacque  
Rigido farlo, e pur rigido piacque.*

40.

*Tenera ancor con pargoletta destra  
Strinse, e lentò d'un corridore il morso:  
Trattò l'hasta, e la spada, & in palestra  
Indurò i membri & allenogli al corso:  
\* Poscia, ò per via montana, ò per silvestra  
\* L'orme seguì di fier Leone, e d'Orso:  
\* Seguì le guerre e'n quelle, e fra le selue  
Fera à gli huomini parue, huomo à le belue*

41.

*Viene hor costei da le contrade Perse,  
Perche à i Christiani à suo poter resista:  
Ben ch'altre volte bà di lor mēbra asperse  
Le piaggie, e l'onda di lor sangue hà mista.  
\* Hor quinci in arrivando à lei s'offerse  
L'apparato di morte à prima vista.  
Di veirar vaga, e di saper, qual fallo  
\* Condanni i rei, sospinge oltre il cavallo.*

42.

*Cedon le turbe, e i duo legasi insieme  
\* Ella si ferma a riguardar da presso.  
Mira, che l'una tace, e l'altro geme,  
E più vigor mostra il men forte sesso.  
Piager lui vede inguisa d'huom, cui preme  
Pietà, non doglia, ò duol non di se stesso:  
E tacer lei con gli occhi al Ciel si fissa,  
Ch'anzi'l morir par di quà giù divisa.*

43.

*Clorinda intenerissi, e si condolse  
D'ambeduo loro, e lacrimonne alquanto.  
Pur maggior sente il duol per chi nò duolse,  
\* Più la mone il silentio, e meno il pianto.  
\* Senza troppo indugiare ella si volse  
\* Ad un huom, che canuto havea da canto:  
Deh dimmi, chi son questi, & al martoro,  
Qual gli conduce, ò sorte, ò colpa loro?*

44.

*Così pregollo: e da colui risposto  
Breve, ma pieno à le dimande fue.  
Stupissi udendo, e imaginò ben tosto,  
Ch'egualmente innocenti eran que due.  
Già di vietar lor morte hà in se proposto,  
\* Quanto potranno i preghi, ò l'arme sue.  
Pronta accorre à la fiamma, e fa ritrarla,  
\* Che già s'appressa, & à i ministri parla.*

45.

*\* Alchm non sia di voi, che'n questo duro  
Vfficio oltra seguire habbia baldanza,  
Sì ch'io non parli al Re, ben v'assicuro,  
\* Ch'ei non v'accuserà de la tardanza.  
\* Vbidiro i Sergenti, e mossi furo  
\* Da quella grande sua regal sembianza.  
Poi verso il Re si mosse, e lui tra via  
\* Ella trovò, che'n contra lei venia.*

46.

*Io son Clorinda (disse) hai forse intesa  
Tal hor nomarmi, e qui Signor ne vegno,  
Per ritrouarmi teco à la difesa  
De la fede comune, e del tuo Regno.  
Son pronta (imponi pure) ad ogni impresa;  
L'alte non temo, e l'humili non sdegnò:  
Vogliami in campo aperto, ò pur trà l'chiuso  
De le mura impiegar, nulla ricuso.*

47.

*Tacque, e rispose il Re: qual sì disgiunta  
Terra è da l'Asia, ò dal camin del Sote,  
Vergine gloriosa, oue non giunta  
Sia la tua fama, e l'honor tuo non vole?  
Hor, che s'è la tua spada à me congiunta,  
D'ogni timor m'affidi, e mi console.  
Non, s'essercito grande unito insieme  
Fosse in mio scāpo, havei più certa speme.*

613,



48.

*Già già mi par, ch' a giunger qui Goffredo  
Oltra il dexter indugi; hor tu dimandi,  
Ch' impieghi io te; sol di te degne credo  
L'impresè malageuoli, e le grandi.  
Soua i nostri guerrieri à te comendo  
Lo scettro, e legge sia quel, che comandi.  
Così parlaua; ella rendea cortese  
Gratie per lodi, indi il parlar riprese.*

49.

*Nuacosa parer deura per certo,  
Che preceda à i serugi il guiderdone:  
Ma tua bontà m' affida, io uo' che n' merto  
Del futuro servir que' rei mi done.  
In don li chieggi, e pur (se'l fallo è incerto)  
Gli danna inclementissima ragione,  
Mataccio questo, e taccio i segni espressi,  
Ona' argomento l'innocentia m'essi.*

50.

*\* E dirò sol, ch'è qui comun sentenza,  
Ch' i Christiani togliessero l'Imago;  
Ma discorda' io da voi, nè però senza  
\* Alta ragion del mio parer m' appago.  
\* Fu de le nostre leggi irreuerenza  
Quell'opra far, che persuase il Mago;  
Che non conuien ne' nostri Tempi à lui  
\* Gl'Idoli hanere, e men gl'Idoli altrui.*

51.

*Dunque suso à Macan recar mi gioua  
\* Il miracol de l'opra, O ei la fece,  
Per dimostrar, ch' i Tempi suoi con noua  
Religion contaminar non lece.  
Faccia Ismeno incantando ogni sua prona,  
Egli, à cui le malie son d'arme in vece;  
Trattiamo il ferro pur noi caualieri:  
Quest'arte è nostra, e'n questa sol si spera*

52.

*Tacque ciò detto; e'l Re, bench' à pietade  
Lirato cor difficilmente pieggi,  
Pur compiacerla volle: e'l persuade  
Ragione, e'l m'ue autorità di preghi.  
Habbia vita (rispose) e libertade;  
E nulla à tanto intercessor si neghi.  
Siasi questa ò giustitia, ouer perdono,  
Innocenti gli assoluo, e rei gli dono.*

53.

*Così furon disciolti. Auuenturoso  
Ben veramente fù d'Olindo il fato;  
Ch'atto potè mostrar, che'n generoso  
Petto al fine hà d'amore amor destato.  
Và dal rogo à le nozze, O è già sposo  
Fatto di reo, non pur d'amante amato.  
Uolse con lei morire: ella non schiua,  
Poi che seco non muor, che seco uina.*

54.

*Ma il sospettoso Re stanò periglio  
Tanta virtù congiunta hauer vicina;  
Onde com'egli volse, ambo in effugio  
Oltre à i termini andar di Palestina.  
Ei pur seguendo il suo crudel consiglio,  
Bandisce altri fedeli, altri consina.  
O come lascian messi i pargoletti,  
\* Figli, e gli antichi Padri, e i dolci letti.*

55.

*(Dura diuision) scaccia sol quelli  
\* Di forte corpo, e di feroce ingegno;  
Ma il mansueto sesso, e gli anni imbelli  
Seco ritien sì come ostaggi in pegno.  
Molti n'andaro errando. altri rubelli  
Fersi, e più che'l timor, potè lo sdegno.  
\* Questi unirsi co' Franchi, e gli incontraro  
\* A punto il dì, che'n Emaus entrarò.*

56.

*\* Emaus è Città, cui breve strada  
Da la regal Gierusalem disgiunge;  
Et huom, che lento à suo diporto vada,  
\* Se parte matutino à nona giunge.  
O quāto intēder questo à i Franchi aggrada;  
O quanto più il desio gli affretta, e punge,  
Ma perch' oltre il meriggio il Sol già scēde,  
Qui fà spiegare il Capitan le tende.*

57.

*L'haucan già tese, e poco era remota  
L'alma luce del Sol da l'Oceano;  
Quando duo gran Baroni in veste ignota  
Venir son visti in portamento estrano.  
Ogni atto lor pacifico dimota,  
Che vencon come amici al Capitano.  
Del gran Re de l'Egitto eran Messaggi;  
Emolti intorno haueran scudieri, e Paggi.  
Alte*

58.

*Alete è Tun, che da principio indegno  
 \* Tra le brutture de la Plebe è sorto,  
 Ma l'inalzaro à i primi honor del Regno  
 Parlar facendo, e lusinghiero, e scorto,  
 Pieghenoli costumi, e vario ingegno,  
 Al finger pronto, à l'ingannare accorto;  
 Gran fabro di calunnie, adorne in modi  
 Novi, che sono accusè, e paion lodi.*

59.

(niero

*L'altro è il Circasso Argante, huomo, che stra-  
 Sen venne à la regal corte d'Egitto;  
 Ma de' Satrapi fatto è de l'Impero,  
 E in sommi gradi à la militia ascritto:  
 Impaziente, innessorabil, fero,  
 Ne l'arme infaticabile, & inuitto,  
 D'ogni Dio sprezzatore, e che ripose  
 Ne la spada sua legge, e sua ragione.*

60.

*Chieser questi udienza, & al cospetto  
 Del famoso Goffredo annessi entrarò;  
 E in humil seggio, e in un vestire schietto,  
 Fra' suoi Duci sedendo il ritrouaro:  
 Ma verace valor, benchè negletto,  
 E di se stesso à se fregio assai chiaro.  
 Picciol segno d'honor gli fece Argante,  
 In guisa pur d'huom grande, e nò curante.*

61.

*Maladestra si pose Alete al seno,  
 E chinò il capo, e piegò à terra i lumi;  
 E l'honorò con ogni modo à piena,  
 Che di sua gente portino i costumi.  
 Cominciò poscia, e di sua bocca uscieno  
 Più che mel dolce, d'eloquenza i fiumi. (so  
 E perche i Franchi già il sermone appre-  
 De la Soria, fù ciò, ch'ei disse inteso.*

62.

*O degno sol, cui d'ubidire hor degni  
 Questa adunanza di famosi Heroi,  
 Che per Ladietro ancor le palme, e i Regni  
 Da te comobbe, e da i consigli tuoi;  
 Il nome tuo, che non riman tra i segni  
 \* D'Alcide, homai risuona anco fra noi,  
 E la fama d'Egitto in ogni parte  
 Del tuo valor chiare non nelle ha sparte.*

63.

*Nè v'è fratanti alcun, che non le ascolte;  
 Come egli suol le meraviglie estreme:  
 Ma dal mo Re con istupore accolte  
 Sono non sol, ma con diletto insieme.  
 \* E s'appaga in narrarle anco più volte,  
 Amando in te ciò, ch'altri invidia, e teme:  
 Ama il valore, e volontario elegge  
 Teco unirsi d'amor, se non di legge.*

64.

*Da sì bella cagion dunque sospinto  
 L'amicitia, e la pace à te richiede;  
 E' l'mezo, onde l'un resti à l'altro anninto,  
 Sia la virtù, s'esser non può la fede.  
 Ma perche inteso havea, che t'eri accinto,  
 Per iscacciar l'amico suo di sede;  
 Volse, pria ch'altro male indi seguisse,  
 Ch'ate la mente sua per noi s'aprisse.*

65.

*E la sua mente è tal, che s'appagarti  
 Vorrai di quanto hai fatto in guerra tua;  
 Nè Gudea molestar, nè l'altre parti,  
 Che ricopre il fauor del Regno suo;  
 Ei promette à l'incontro asscurarti  
 Il non ben fermo Stato: e se voi duo  
 Sarete uniti, hor quãdo i Turchi, e i Persi  
 Potranno unqua sperar di ribanersi?*

66.

*Signor, gran cose in picciol tempo hai fatte,  
 Che lunga età porre in oblio non puote,  
 Esserciti, Città, vinti, e disfatte,  
 Superati disagi, e strade ignote:  
 Sì ch'al grido, o smarrite, o stupefatti:  
 Son le Prouincie intorno, e le remote;  
 E se ben acquistâr puoi noui Imperi,  
 Acquistar noua gloria indarno sperì.*

67.

*Giunto è tua gloria al sommo, e per l'innanzi  
 Fuggio le dubbie guerre à te conuiene;  
 Ch'oue tu vinca sol di stato auanzi;  
 Nè tua gloria maggior quinci diuiene,  
 \* Ma l'Imperio acquistato, e preso dianzi  
 E l'honor perdi, se'l contrario auuiene.  
 Ben gioco è di Fortuna audace, e stolto  
 Por cõtra il poco, e incerto, il certo, e l'molto  
 Ma*

68.

Ma il consiglio di tal, cui forse pesa,  
 E' altri gli acquisti à lungo andar còserue,  
 E l'hauer sempre vinto in ogni impresa,  
 E quella voglia natural, che ferue,  
 E sempre è più ne' cor più grandi accesa,  
 D'hauer le genti tributarie, e serue;  
 Faran per auuentura à te la pace  
 Fuggir, più che la guerra altri non face.

69.

T'efforzeranno à seguitar la strada,  
 Che t'è dal Fato largamente aperta;  
 A' non depor questa famosa spada,  
 Al cui valore ogni vittoria è certa,  
 Sin che la legge di Macon non cada;  
 Sin che l'Asia per te non sia deserta,  
 Dolci cose ad udire, e dolci inganni,  
 Ond'escor poi saeuente estremi danni.

70.

Ma s'animostrà gli occhi non benda,  
 Nè il lume oscura in te de la ragione;  
 Scorgerai, ch'oue tu la guerra prenda,  
 Hai di temer, non di sperar cagione:  
 Che Fortuna quà giù varia à vicenda,  
 Mandadoci venture hor triste, hor buone;  
 Et à i uoli troppa alti, e repentini  
 Sogliono i precipiti esser vicini.

71.

Dimmi, s' à danni tuoi l'Egitto moue,  
 D'oro, e d'arme potente, e di consiglio;  
 E s'auuen, che la guerra anco rimoue  
 Il Perso, e l'Turco, e di Cassano il figlio;  
 Quai forze opporre à sì gran furia, o doue  
 Ritrouar potrai scampo al tua periglio?  
 T'affida forse il Re maluagio Greco,  
 Il qual da i sacri patti unito è teco?

72.

La fede Greca à chi non è palese?  
 Tu da un sol tradimèto ogni altro imparas;  
 Anzi da mille, perche mille hà teso  
 Insidie à voi la gente infida, auara.  
 Dunque chi dianzi il passo à voi contese,  
 Per voi la vita esporre hor si prepara?  
 Chi le vie, che comuni à tutti sono,  
 Negò, del proprio sangue hor farà dono?

73.

Ma forse hai tu riposta ogni tua speme  
 In queste squadre, ond' hora tanto fiedi.  
 Quel, che sparsi vincisti, unis i insieme  
 Di vincer anco agenuolmente credi;  
 \* Se ben son le tue schiere or molto sceme  
 Tra le guerre, e i disagi, e tu te l'vedi;  
 Se ben nono nemico à te s'accreste,  
 E co' Persi, e co' Turchi Egitti mesce.

74.

Hor quando pur istimi esser fatale,  
 \* Che vincer non ti possa il ferro mai;  
 Siatì concesso, e siati à punto tale  
 \* Il decreto del Ciel, qual tu te t'far.  
 Vinceratti la fame; à questo male,  
 Che rifugio, per Dio, che schermo haurai?  
 \* Vibra contra costei la lancia, e stringi  
 La spada, e la vittoria anco ti fangi.

75.

Ogni campo d'intorno arso, e distrutto  
 Hà la prouida man de' gli habitanti:  
 E' inchiusa mura, e n' alte torri il frutto  
 \* Riposta al tuo venir più giorni uanti.  
 Tu, ch'ardito fin qui ti sei condotto,  
 Onde sperì nutrir Cavallo, e Fanti?  
 Dirai: l'armata in mar cura ne prende.  
 Da i venti dunque il uiner tuo dipende?

76.

Comanda forse tua fortuna à i venti,  
 E gli auince à sua voglia, e gli dislega?  
 Il mar, ch' à i preghi è sordo, e à i lamenti,  
 Te sol udendo al tuo voler si piega?  
 \* Onon potranno pur le nostre genti,  
 E lo Perso, e le Turche unite in lega  
 Così potente armata in vn racorre,  
 Ch' à questi legni tuoi si possa opporre?

77.

Doppiavittoria à te, Signor, bisogna,  
 S'hai de l'impresa à riportar l'honore.  
 Una perdita sola alta vergogna  
 Può cagionarti, e danno anco maggiore:  
 Ch'oue la nostra armata in rotta pogna  
 La tua, qui poi di fame il Campo more;  
 E se tu sei perdente, indarno poi  
 Saran vittoriosi i legni tuoi.

Horz,

78

*Hor, se in tale stato anca rifiuti  
Col gran Re de l'Egitto, e pace, e tregua;  
(Diasì licenza al ver) l'altre virtuti,  
Questo consiglio tuo non bene adegua.  
Ma voglia il Ciel, che'l tuo pensier si muti,  
S'è guerra è volto, e che'l contrario segna;  
Sì che l'Asia respiri homai da i luttu,  
E goda tu de la vittoria i frutti.*

79

*Nè voi, che del periglio, e de gli affanni,  
E de la gloria à lui sete consorti,  
Il favor di fortuna hor tanto inganni,  
Che nove guerre à provar v'efforti.  
Ma qual Nocchier, che da i marini inganni,  
Ridutti hà i legni à i deserti porti,  
Raccor dovreste homai le sparse vele,  
Nè fidarvi di novo al mar crudele.*

80

*Qui tacque Aletè, e'l suo parlar seguìro  
Con basso mormorar que'fatti Heroi;  
E ben ne gli atti disdegnosi aprìro,  
Quanto ciascun quella proposta amoi.  
Il Capitàn rìvolse gli occhi in giro  
Tre volte, e quattro, e mirò in fròte i suoi;  
E poi nel volto di colui gli affisse,  
Ch'attendea la risposta, e così disse.*

81

*Messaggier, dolcemente à noi sponesti,  
Flora cortese, hor minaccioso invito,  
Se'l tuo Re m'ama, e loda i nostri gesti,  
E sua mercede, e m'è l'amor gradito.  
A quella parte poi, doue protesti  
La guerra à noi del Paganesmo unito,  
Risponderò, come da me si suole,  
Liberi sensi in semplici parole.*

82

*Sappi, che tanto habbiam fin'hor sofferto  
In mare, e in terra, à l'aria chiara, e scura,  
Solo acciò che ne fosse il calle aperto  
A quelle sacre, e venerabil mura;  
Per acquistar appo Dio gratia, e merto  
Togliendo lor di servitu sì dura;  
Nè mai grave ne fia, per fin sì degno  
Esporre honor mondano, e vita, e regno.*  
Vol. I.

83

*Che non ambizioso avari affetti  
Ne spronaro à l'impresa, e ne fur guida.  
Sgombri il Padre del Ciel da i nostri petti  
Peste si rea, s' in alcun pur s'amida:  
Nè soffra, che l'asperga, e che l'infetti  
Di venen dolce, che piacendo ancida;  
Ma la sua man, ch' i duri cor penetra  
Soavemente, e gli ammolliſce, e spetra;*

84

*Questa hà noi mossi, e questa hà noi condutti,  
Tratti d'ogni periglio, e d'ogni impaccio:  
Questa fà piani i monti, e i fiumi asciutti,  
L'ardor toglie à la state, al verno il ghiac-  
Placa del mare i tempestosi flutti, (cio.  
Stringe, e rallèta questa à i venti il laccio;  
Quindi son l'alte mura aperte, & arſe;  
Quindi l'armate schiere uccise, e sparse.*

85

*Quindi l'ardir, quindi la speme nasce,  
Non da le frali nostre forze, e stanche,  
Non da l'armata, e non da quante pasce  
Genti la Grecia, e non da l'arme Franche.  
Pur ch'ella mai non ci abbandoni, e lasce,  
Poco debbiam curar, ch'altri ci manche.  
Chi sà come difende, e come fere,  
Soccorso à i suoi perigli altro non chere.*

86

*Ma quando di sua aita ella ne privi,  
Per gli error nostri, ò per guditii occulti;  
Chi fia di noi, ch'esser sepulto schiui,  
\* Or i membri di Dio fur già sepulti?  
Noi morirem, nè invidia havremo à i vivi;  
Nai morirem, ma non morremo multi;  
Nè l'Asia riderà di nostra sorte;  
Nè pianta fia da noi la nostra morte.*

87

*Non creder già, che noi fuggiam la pace,  
Come guerra mortal si fugge, e pae:  
Che l'amicitia del tuo Re ne piace,  
Nè l'unirci con lui ne sarà grave.  
Ma, s'al suo Imperio la Giudea soggiace,  
T'ulſai, per che tal cura ei dunque n'havet  
De' Regni altrui l'acquisto ei non ci vieti,  
E regga in pace i suoi tranquilli, e lieti.*  
E Così

88

*Costi rispose, e di pungente rabbia  
La risposta ad Argante il cor trafisse;  
Nè l'celo già, ma con enfiate labbia  
Si trasse avanti al Capitano, e disse;  
Chi la pace non vuol, la guerra i' habbia,  
Che penuria giamai non fù di risse:  
E ben la pace ricusar tu mostri,  
Se non i' acqueti a i primi detti nostri.*

89

*Indi il suo manto per lo lembo prese,  
Curvollo, e fenne un seno, e'l seno sporto;  
Costi pur anco a ragionar riprese,  
Via più che prima dispettosa, e torto:  
O sprezzator de le più dubbie imprese,  
E guerra, e pace in questo sen t'apporto:  
Tua sia l'elezione; hor ti consiglia  
Sèz'altro indugio, e qual più vuoi, ti piglia.*

90

*L'atto fero, e'l parlar tutti commosse  
A chiamar guerra in un concorde grido,  
Non attendendo, che risposto fosse  
Dal magnanimo lor Duce Goffredo.  
\* Spiegò quel crudo il seno, e'l manto scosse,  
Et a guerra mortal, disse, vi sfido.  
El disse in atto sì ferace, e empio,  
Che parve aprir di Giano il chiuso Tempio.*

91

*Parve, ch'aprendo il seno, indi trahesse  
Il furor pazzo, e la Discordia fera;  
E che ne gli occhi horribili gli ardesse  
La gran face d'Aletto, e di Megera.  
Quel grande già, che incotra il Cielo eresse  
L'alta mole d'error, forse tal'era;  
E in cotal atto il rimorò Babelle  
Alzar la fronte, e minacciar le stelle.*

92

*Soggiunse all'hor Goffredo: hor riportate  
Al vostro Re, che venga, e che s'affretti;  
Che la guerra accettiamo, che minacciate;  
E s'ei non vien, fra'l Nilo suo n'aspetti.  
Accommiato lor poscia in dolci, e grate  
Maniere, e gli honorò di doni eletti.  
Ricchissimo ad Aleto un elmo diede,  
Ch'ad Nicea conquistò fra l'altre preda.*

Il fine del Secondo Canto.

93

*Hebbe Argante una spada, e'l fabro egregio  
L'else, e'l pomo le fè gemmato, e d'oro,  
Con magistero tal, che perde il pregio  
De la ricca materia appo il lavoro.  
Poiche la tempra, e la ricchezza, e'l fregio  
Sottilmente da lui mirati foro,  
Disse Argante al Buglion: vedrai bè tosto,  
\* Come da me il tua dono in uso è posto.*

94

*Indi tolto congedo, e da lui ditto  
Al suo compagno: hor ce n'andremo homai;  
\* Io ver Gerusalem, tu versa Egisto;  
Tu co'l sol novo, io co' notturni rai.  
Ch'upo d' dimia presenza, o d' mio scritto  
Esser non può colà, dove tu vai.  
Reca tu la risposta, io dilungarmi  
Quinci non uà, dove s'istrastan l'armi.*

95

*Costi di Messaggier fatto è nemico,  
Sia fretta intempestiva, o sia matura:  
La ragion de le genti, e l'uso antico  
S'offenda, o nò, ne'l pensa egli, ne'l cura.  
Senza risposta hauer uà per l'amico  
Silentio de le stelle à l'alte mura,  
D'indugio impatiente; o à chi resta  
Già non men la dimora anco è molesta.*

96

*Era la notte all'hor, ch'alto riposo  
Han l'onde, e i venti, e pareo muto il Mòdo.  
Gli animai lassi, e quei, che'l mare ondoso,  
O de' liquidi laghi alberga il fondo,  
E chi si giace in tana, o in mandra ascoso,  
E i panti Augelli ne l'oblio profondo  
Sotto il silentio de' secreti horrori  
Sopian gli affanni, e raddalciano i cori.*

97

*Ma ne'l Campo fedel, ne'l Franco Duca  
\* Si discioglie nel sonno, o pur s'accheta;  
Tanta in lor cupidigia è, che riluca.  
Homai nel Ciel l'alba aspettata, e lieta;  
Perche il camin lor mostri, e gli conduca  
A la Città, ch'al gran passaggio è meta:  
Mirando ad hor ad hor, se raggio alcuno  
\* Spunti, o rischiari de la notte il bruno.*

# ARGOMENTI,

35

## ALLEGORIE

DEL CANTO TERZO.

D'ORAZIO ARIOSTO. DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**G** iunse a Gierusalemme il Campo: e qui  
In fera guisa è da Clorinda accolto.  
Sveglia in Erminia amor Tàcredi, e viri  
Fai proprj incendi al discoprir d'un volto.  
Restan gli Avventurier di Duce privi,  
Ch'un sol colpo d'Argante à lor l'ha tolto.  
Pietose essequie fangli. Il pio Buglione,  
Ch'antica selva si recida, impone.

*Preme il sacro terren di Christo il Franco,  
Franco il cor, nudo il piede, humile il viso.  
Assal, Clorinda opponfi, e'l lato manco  
Sentesi per Tancredi Erminia inciso.  
Quinci Argate a Dudon trafigge il fianco,  
Ond'ei riman da se, da suoi diviso.  
Tombaba poi dal Buglion, ch'alta foresta  
Svelle, e gli ordigni militari appresta.*

DI GUIDO CASONI.

DI BARTOLOMEO BARBATO.

*L'Esercito fedel devoto inchina  
La gran Città, ch'ancor nemica honora.  
Con gli occhi amor, con l'armi alta ruina  
Porta Clorinda, uccide, ed immamora.  
Cade il forte Dudone; il Ciel destina,  
Ch'ei virro in Dio per mǎ d'Argate muora.  
Danno d'antica selva ombrosi chioftri  
Macchine eccelle, anzi stupendi mostri.*

*Già del santo Sepolcro a la Cittade  
Giunto il Campo fedel, Clorinda ardendo  
Non so, se più di sdegno, o per beltade  
Doppiamente proterva altri uccidendo,  
Per Argante Dudon trova impietade,  
E da quelli sepolcro, che incidendo  
L'antica folta, e solitaria selva  
Van fuzando ogni Mostro, ed ogni Belva.*

DI FRANCESCO BIRAGO.



Erusalemme Città fortè; in aspra, e montuosa re-  
gione collocata, alla quale, sì come ad ultimo fi-  
ne sono dirizzate tutte l'impresedell'esercito Fede-  
le, ci insegna la felicità civile, qual però convie-  
ne ad huomo Cristiano, la quale è un bene dif-  
ficile molto da conseguire, e posto in cima all'al-  
pestre, e faticoso giogo della Viriù, & a questo sono volte, come ad  
ultima meta, tutte le azioni dell'huomo politico.

E 2

DI



L'Essercito Christiano venuta l'alba del giorno prende il camino verso Gierusalemme. I fedeli deono (fugate le tenebre Diaboliche dall'Aurora messaggiera del sole, dalla gratia di Dio messaggiera dello Spirito Santo) seguire il camino loro, nel quale sono retti da Goffredo, perseverare nella santissima vita mostratagli per le dottissime predicationi d'huomini buoni, à ciò dal Santissimo Pastore eletti. I Christiani già vicini à Gierusalemme piangono, si commuovono tutti. Così i Christiani essendo vicini alla purgatione dell'anima sua debbono, considerando i suoi misfatti, & ingiuste attioni, pentirsi di ciò, che contra la Divina Maestà irriverentemente hanno commesso. La sentinella fa avvisato Aladino, che l'essercito Christiano si viene approssimando alla Città. Il Diavolo conosce come il fedel Christiano, ch'è ubbidiente a' suoi maggiori, è già vicino alla liberatione dell'anima sua. Aladino entra nella Torre con Erminia per vedere il Campo Christiano, & il poter loro. Che fa il Diavolo nemico vigilante nostro, inteso essere hoggimai vicini al porto della salute, si raccoglie in se stesso con la malignità sua. Vuol vedere l'essercito, e che gli siano notati i Capitani d'Erminia. Và discorrendo tutto lo stato humano, e quali siano le parti di lui più deboli, le più forti, principali, e meno principali, per sapere (volendo distruggere) à qual parte, acciò gli riesca il pensiero, debba indirizzare le forze sue. Clorinda esce fuori, uccide Gardo, capo d'alcuni; che lontani dall'essercito scorsero à depredare il paese. Ecco la carne. Non cessa il Diavolo di tentare il Christiano, & assalirlo in diversi modi. La carne co' suoi lusinghevoli piaceri, & amare dolcezze parasi à i Christiani, che lontani gli trahe à se, e gli vince facilmente, per essersi disgiunti, e lontanati troppo dall'essercito. Chi non sà, che al Diavolo facilissima cosa è ridurci alle sue voglie, quando sciolti andiamo errando lontani dal sentiero, che dovrebbe sempre calcare il Christiano, come quando lasciata la lettura de' Santissimi Padri, dalla quale possiamo essere ammaestrati, e cavarne di buoni avvertimenti, come habbiamo à conoscere l'arti diaboliche, e da loro difenderci, vanamente ci andiamo diportando nelle lettioni de' libri profani, che traviano l'animo (ancorche Christiano) dal sentiero buono, e destinato in noi (che pur siamo huomini) di varii appetiti. La pugna si mischia; spiega tutte le forze sue la carne in noi, & offendendo oscura nebbia il chiaro lume della miglior parte nostra, ne mette in fuga; sì che partendo dal buon camino, alle sue voglie ci accostiamo. Dudone Principe de' gli Avventurieri viene morto nel fervore della battaglia. I Capi della Religione huomini pii, seguendo pure l'incominciata impresa, muojono nelle santissime ordinationi, non vinti già, nè superati dal nemico, secondo l'animo

animo suo; perche se ciò fosse, usciti farebbono fuori, e lasciate le Santissime ordinationi, & regole; ma secondo la parte terrena corporale, & humana. Descrive il Poeta, qual sia il sito della Città di Gierusalemme. Gierusalemme, ch'è la purgatione dell'anima nostra, ha il suo sito, ch'è la Santissima Confessione, è posta sopra due Colli d'impari altezza, & volti fronte à fronte. La Confessione sopra due è riposta, e fondata. Una è il fedele, che si confessa, e narra le colpe sue, l'altra è il buono sacerdote, al quale se ne va il penitente, non altrimenti, che colui, il quale caminando strada brutta, e fangosa, ad alcun fonte d'acqua pura, e viva ne viene per lavarsi dalle macchie, e bruttezze, che la qualità della strada da lui fatta gli hebbe à dare. Sono d'impari altezza i due colli. Tali sono il penitente, & il Sacerdote. Il penitente è abbassato dalla gravetza de' suoi tanti, ed enormi peccati. E' posta frà questi due colli valle, che li distingue. Questa valle si potrebbe intendere la voraggine, & abisso de' peccati, & ingiustissime attioni del peccatore. Hà quattro lati la Città di Gierusalemme, tre de' quali hanno malagevol costa, e sono difficili, l'altro è meno aspro, e men difficile. Questi quattro lati della Città sono le quattro parti della Santissima Penitenza, tre de' i quali sono difficili, e malagevoli, e questi sono, Contritione, Sodisfattione, e Penitenza; l'altro men aspro, e duro è la Confessione. Tali sono hoggidi (mercè del poco devoto animo) co'l quale vanno i Christiani à questo Santissimo Sacramento, i quali pare che d'altro non si curino, che narrare le colpe sue ad alcuno sacerdote, e ciò fanno ancor confusamente, poi della sodisfattione, contritione, e penitenza; Dio sà quanto ne habbino in se. E considerando à questo modo sono difficili, altramente facili ancor essi nell'huomo di animo sincero, santo, e veramente Christiano, il quale se cercassino d'aver, così facile sarebbe loro la Sodisfattione, Contritione, e Penitenza, quanto la Confessione.



# CANTO

## TERZO.



<sup>1</sup> *La l'aura messaggiera  
arasi desta*

*\* A nuntiar, che se  
ne vien l'Aurora.*

*Ella in tanto s'ador-  
na, e l'aurea testa*

*Di rose tolte in Pa-  
radiso infiora;*

*\* Quando i Campa, ch' à l'arme homai s'ap-  
presta,*

*In voce mormorava alta, e sonora,*

*E prevenia le trombe: e queste poi*

*Dier più lieti, e canori i segni suoi.*

<sup>2</sup>  
*Il saggio Capitan con dolce morso  
I desideri lor guida, e seconda:  
Che più facil saria svolger il corso  
Presso Cariddi à la volubil onda;  
O'tardar Borea all'hor, che scote il dorso  
De l'Apennino, e i legni in mare affonda.  
\* Gli ordina, gl'incamina, e'n suongli regge  
Rapido sì, ma rapido con legge.*

<sup>3</sup>  
*Ali hà ciascun al core, e ali al piede,  
Nè del suo ratto andar però s'accorge.  
Ma quando il Sol gli aridi Campi fiede,  
Con raggi assai ferventi, e in alto sorge;  
Ecco apparir Gierusalem si vede,  
Ecco additar Gierusalem si scorge:  
Ecco da mille voci unitamente  
Gierusalemme salutar si sente.*

<sup>4</sup>  
*Così di Naviganti audace stuolo;  
Che morua à ricercar l'eterno lido,  
E in mar dubbioso, e sotto ignoto Polo  
Provi l'onde fallaci, e'l vento infido;  
S'al fin discopre il desiato suolo,  
Il saluta da lunge in lieto grido:  
E l'uno à l'altro il mostra, e in tanto oblia  
La noja, e'l mal de la passata via.*

<sup>5</sup>  
*Al gran piacer, che quella prima vista  
Dolcemente spirò ne l'altro petto,  
Alta contrition successe, mista  
Di timoroso, e reverente affetto.  
Osano à pena d'inalzar la vista  
Ver la Città di Christo albergo eletto;  
Dove morì, dove sepulcro fue,  
Dove poi rinesci le membra sue.*

<sup>6</sup>  
*Somme sti accenti, e tacite parole,  
Rotti singulti, e flebili sospiri  
De la gente, che'n un s'allegria, e duole,  
Fan, che per l'aria un mormorio s'aggiri;  
Qual ne le folte setue udir si suole,  
S'avvien che trà le frondi il vento spiri;  
O'quale infra gli scogli, o presso à i lidi  
Sibila il mar percosso in rauchi stridi.*

<sup>7</sup>  
*Nullo ciascuno il piè calca il sentiero;  
Che l'esempio de' Duci ogn'altro muove.  
Serico fregio, o d'or, piuma, o cimiero  
Superbo dal suo capo ogn'un rimove;  
Et insieme del cor l'habito altero  
Depone, e calde, e pie lagrime piove.  
Pur quasi al pièto habbia la via rinchiusa,  
Così parlando ogn'un se stesso accusa.*

*\* Dun-*

81

- \* Dunque, ote tu, Signor, di mille rivi  
 \* Sanguinosi il terren lasciasti asperso,  
 D'amaro pianto almeno duo fonti vivi  
 In sì acerba memoria hoggi io non verso?  
 Agghiacciato mio cor, che non derivi  
 Per gli occhi, e stilli in lagrime conuerso?  
 \* Duromio cor, che non ti spetri, e frangi?  
 Piùger ben uerti ogg' hor, i horan non piagi.

9

- \* Da la Cittade intanto un, ch' à la guarda  
 Stà d'alta Torre, e scopre i monti, e i capi,  
 Cola giuso la polue alzar si guarda,  
 Sì che par, che gran nube in aria stampi:  
 Par, che baleni quella nube, e arda,  
 Come di fiamme grandida, e di lampi,  
 Poi lo splendor de' lucidi metalli  
 \* Scerne, e distingue gli huomini, e i cavalli.

10

- All'hor gridaua: o qual per l'aria stesa  
 Poluere i' ueggio; o come par, che splenda;  
 Sù, sùso, o Cittadini, à la difesa,  
 S'armia cian ueloce, e i muri ascenda.  
 Già presente è il Nemico; e poi ripresa  
 La uoce: ogn'un s'affretti, e l'arme preda.  
 Ecco il Nemico è quì: mira la polue,  
 Che sotto horrida nebbia il Cielo inuolue.

11

- I semplici fanciutti, e i vecchi inermi,  
 E l'ulgo de le Donne sbigottite,  
 Che non sanno ferir, nè fare schermi  
 Trahean supplici, e mesti à le Meschite:  
 Gli altri di membra, e d'animo più fermi  
 Già frettolosi l'arme havean rapite.  
 Accorre altri à le porte, altri à le mura:  
 Il Re v'è intorno, e l'tutto uede, e cura.

12

- Gli ordini diede, e posea ei firitrasse,  
 Ove sorgeua Torre in fra due porte,  
 Stetià presso al bisogno: e son più basse  
 Quindi le piaggie, e le montagne scorte.  
 Volle, che quivi seco Erminia andasse,  
 Erminia bella, ch'ei raccolse in Corte,  
 Poi ch'è lei fù da le Christiane squadre  
 Presa Antiochia, e morto il Re suo Padre.

13

- Clorinda intanto incontra à i Franchi regida;  
 Maltivan seco, e ella à tutti è auante;  
 \* Ma in altra parte, ond'è secreta uscita,  
 Sta preparato à le riscosse Argante.  
 \* La generosa i suoi seguaci incita  
 Co' detti, e con l'intrepido semblante:  
 Ben con alto principio à noi conuiene,  
 Dicea, fondar de l'Asia hoggi la spem.

14

- Mentre ragiona à i suoi, non lunge scorse  
 Un Franco stuol addur ruffiche prede;  
 Che (come è l'uso) à depredar precorse;  
 Har congregie, e armenti al Capo riede.  
 Ella ver lor, e verso lei sen corse  
 Il Duce lor, ch'è se venir la uede.  
 Gardo il Duce è nomato, huom di grà possa;  
 Ma non già tal, ch'è lei resister possa.

15

- \* Gardo à quel fero scontro è spinto à terra,  
 In sù gli occhi de' Franchi, e de' Pagani;  
 Ch' all'hor tutti gridar, di quella guerra  
 Lieti auguri prendendo, i quar fur uani.  
 Spronando à dosso a gli altri ella si serra,  
 E val la destra sua per cento mani.  
 Seguir la i suoi Guerrier per quella strada.  
 \* Che spianar gli urti, e che s'apri la spada,

16

- Tasso la preda al predator ritoglie,  
 Cede lo stuol de' Franchi à poco, à poco;  
 Tanto ch' in cima à un colle ei si raccoglie,  
 Oue ajutate son l'arme dal loco.  
 All'hor, sì come turbine si scioglie,  
 E cade da le nubi aereo foco;  
 Il buon Tancredi, à cui Goffredo accenna,  
 Sua squadra mosse, e arrestò l'ancenna.

17

- Porta sì salda la gran lancia, e in guisa  
 Vien feroce, e leggiadro il Giovenetto;  
 Che ueggendolo d'alto il Re, s'aruisi,  
 Che sia Guerrier in frà gli scelti eletto.  
 Onde dice à colei, ch'è seco assisa,  
 E che già sente palpitarsi il petto:  
 Ben conoscer dei tu, per sì lungo uso  
 Ogni Christian, ben che ne l'arme ch'uso.

Chi

18:

Chi è dunque costui, che così bene  
 S'adatta in giostra, e fero in vista è tanto?  
 A quella, in voce di risposta, viene  
 Sù le labra un sospir, sù gli occhi il pianto.  
 Pur gli spiriti, e le lagrime ritengono;  
 \* Manancasi, che lor non mostri alquanto:  
 Che gli occhi preghi un bel purpureo giro  
 T'insie, e roco spuntò mezza il sospiro.

19:

Poi gli dice in fingervole, e nasconde  
 Sotto il manto de l'odio altro desio:  
 Ohime bene il conosco, e hò ben donde  
 Frà mille riconoscerlo deggia io;  
 Che spesso il vidi i campi, e le profonde  
 Fosse del sangue empir del popol mio.  
 Ah! quanto è crudo nel ferire, a piaga,  
 Ch'ei faccia, herba nò giova, ad arte vinga.

20:

Egli è il Prencè Tancredi. Oh Prigioniero,  
 Mio fosse un giorno, e no' l'vorrei già mar-  
 tir: ma il vorrei, perchè n' me desse al fero (io:  
 Desio dolce vendetta alcun conforto.  
 Così parlava, e de' suoi detti il vero  
 Da chi l'udiva in altro senso è torto;  
 E fuor n' uscì con le sue voci estreme  
 Mistò un sospir, che n' darno ella già preme.

21:

Clorinda intanto ad incontrar l'affatto  
 Và di Tancredi, e pon la lancia in resta.  
 Ferisfa à le vifere, e i tronchi in alto  
 Volaro, e parte nuda ella ne resta:  
 Che, rotti i lacci à l'elmo suo, d'un salto  
 \* (Mirabil colpo) ei le balzò di testa;  
 E le chiome dorate al vento sparse,  
 Giovane donna in mezzo'l Campo apparfe.

22:

Lampeggiar gli occhi, e folgorar gli sguardi,  
 Dolci ne l'ira, hor che sarian nel riso?  
 Tancredi à che pur pensò à che pur guardi?  
 \* Non riconosci tu l'amato viso?  
 Quest'è pur quel bel volto, onde tutt'ardi:  
 \* Tu o core il dica, av'è suo effempio inciso.  
 Questa è colei, che rinfrescar la fronte  
 Vedesti già nel solitario fonte.

23:

Ei, ch'al comiero, e al dipinto scudo  
 Non badò prima, hor lei veggèdo impetra.  
 Ella quanto può meglio il capo ignudo  
 Si riscopre, e l'affale, e ei s'arrettra.  
 Và contra gli altri, e retasì ferro crudo;  
 Ma però da lei pace non impetra:  
 Che innacciosai il segue, e, vogli, grida;  
 E di due morti in un punto lo sfida.

24:

Percosso il Cavalier non ripercote;  
 Nè sì dal ferro à riguardar si attende,  
 Come à guardar i begli occhi, e le gote,  
 Ond' Amor l'arco meritabil tende.  
 Fra se dicea: van le percosse vote  
 Tal'hor, che la sua destra armata scende;  
 \* Ma colpo mai del bello ignudo valto  
 Non cade in fallo, e sempre il car m'è colto.

25:

\* Risolue al fin, ben che pietà non spere,  
 Di non morir tacendo occulto Amante.  
 Vuol, ch'ella sappia, ch'un prigion suo fere,  
 Già merme, e supplichevole, e tremante.  
 Onde le dice: o tu, che mostri havere  
 \* Per nemico me sol fra turbe tante;  
 \* Usciam di questa mischia, e in disparte  
 \* I patrò teco, e tu meco provarte.

26:

Così m'è vedrà, s'al tuo s'agguaglia  
 Il mio valore; ella accettò l'invito:  
 E come esser senz'elmo à lei non caglia,  
 \* Già baldanzosa, e ei seguia smarrito.  
 Recata s'era in atto di battaglia  
 Già la Guerriera, e già l'avea ferito;  
 \* Quand'egli, hor ferma, disse, e siano fatti  
 Anzi la pugna de la pugna i patti.

27:

Fermassi, e lui di paura nudace  
 Rendè in quel punto il disperato Amore.  
 I patti fan, dicea, poi che tu pace  
 Meconon vuoi, che tu mi traggia il core.  
 Il miacer, non più mio, s'è te dispiase,  
 Ch'egli più vrua volontario more,  
 E tuo gran tempo, e tempo è ben, che trarlo  
 Homai tu debbia, e non debb'io vietarlo.

Ecco

28

Ecco io chino le braccia, e l'appresento  
 Senza difesa il petto, hor che no'l fiedi?  
 Vuoi ch'agevoli l'opra? i son contento  
 Trarmi l'usbergo hor hor, se nudo il chiedi.  
 Distinguea forse in più duro lamento  
 I suoi dolori il misero Tancredi;  
 Ma calca l'impedisce intempestiva  
 De' Pagani, e de' suoi, che soprarriva.

29

Cedean cacciati da lo stuol Christiano  
 I Palestini, o sia temenza, ed arte.  
 Un de' persecutori, huomo inhumano,  
 Videlsi sventolar le chiome sparte:  
 E da tergo in passando alza la mano,  
 Per ferir lei ne la sua ignuda parte;  
 Ma Tancredi gridò, che se n'accorse,  
 E con la spada à quel gran colpo accorse.

30

Pur non gi' tutto in vano, e ne' confini  
 Del bianco collo il bel capo ferille.  
 Fù levissima piaga, e i biondi crini  
 Rosseggiaron così d'alquante stille,  
 Come rosseggia l'or, che di rubini  
 Per man d'illustre artefee sfaville.  
 Ma il Prence infuriato, all'hor si spinse  
 Adosso à quel villano, e'l ferro strinse.

31

Quel sì dilegua, e questi acceso d'ira  
 Il segue, e van come per l'aria strae.  
 Ella riman sospesa, e ambo mira  
 Lontani molto, nè seguir le cale:  
 Ma co' suoi fuggitivi si ritira,  
 Tal hor mostra la fronte, e i Franchi affale;  
 Hor si volge, hor riuolge, hor fugge hor fa:  
 Nè si può dir la sua caccia, nè fuga (ga;

32

Tal gran Fauro tal hor ne l'ampio Agone,  
 Se volge il corno à i cani, ond'è seguito,  
 S'arretrati essi, e s'è fuggir si pone,  
 Ciascun ritorna à seguirlo ardito.  
 Clorinda nel fuggir da tergo oppone  
 Alto lo scudo, o'l capo è custodito.  
 Così coperti van ne' giochi mori  
 Da le palle lanciate i fuggitori.  
 Vol. I.

33

Già questi seguitando, e quei fuggendo,  
 S'eran a l'alte mura avvicinati;  
 Quando alzarò i Pagani un grido horredo,  
 E in dietro si fur subito voltati;  
 E fecero un gran giro, e poi volgendo  
 Ritornaro à ferir le spalle, e i lati:  
 E intanto Argante già movea dal monte  
 La schiera sua per assalirgli à fronte.

34

Il feroce Circasso uscì di stuolo,  
 Ch'esser vols'egli il feritor primiero;  
 \* E quegli, in cui ferì fù steso al suolo,  
 \* E sopra in un fascio il suo destriero.  
 E pria che l'asta in tronchi andasse à volo,  
 Molti cadendo compagnia gli fero.  
 Poi stringe il ferro e quando giunge à pieno,  
 Sempre uccide, ed abbatte, o piaga almeno.

35

Clorinda emula sua tolse di vita  
 Il forte Ardelio, huom già d'età matura;  
 Ma di vecchiezza indomita, e munita  
 Di duo gran figli, e pur non fù sicura:  
 Ch'Alcandro il maggior figlio aspra ferita  
 Rimosso havea da la paterna cura;  
 E Poliferno, che restogli appresso,  
 A' gran pena salvar potè se stesso.

36

Ma Tancredi da poi, ch'egli non giunge  
 \* Quel villan, che Destriero hà più corrente;  
 Si mira à dietro, e vede ben, che lungi:  
 Troppo è trascorsa la sua audace gente.  
 Vedela intornata, e'l corrier punge  
 Volgendo il freno, e là s'invia repente,  
 Ned egli solo i suoi guerrier soccorre;  
 Ma quello stuol, ch'à tutt'i rischi accorre.

37

Quel di Dudon avventurier drappello,  
 Fior de gli Heroi, nerbo e vigor del campo.  
 Rinaldo il più magnanimo, e il più bello  
 Tutti precorre, e è men ratto il lampo.  
 Ben tosto il portamento, e'l bianco angello  
 Conosce Erminia nel celeste campo;  
 E dice al Re, che'n lui fisa lo sguardo:  
 Eccoti il domator d'ogni gagliardo.  
 F. Que-

38

Questi hà nel pregio de la spada eguali  
 Pochi, ò nessuno, & è fanciullo ancora.  
 \* Se fosser tra'nemici altri sei tali,  
 \* Già Soria tutta vinta, e serva fora:  
 E già domi sarebbono i più australi  
 Regni, e i Regni più prossimi à l'aurora;  
 E forse il Nilo occulterebbe in vano  
 Dal giogo il capo incognito, e lontano.

39

Rinaldo hà nome, e la sua destra irata  
 Temon più d'ogni macchina le mura.  
 Hor vogli gli occhi, ov'io ti mostro, e gnata  
 Colui, che d'oro, e verde hà l'armatura.  
 Quegli è Dudone, & è da lui guidata  
 Questa schiera, che schiera è di ventura.  
 Eguerrier d'alto sangue, e malto esperto,  
 Che d'età vince, e non cede di merto.

40

Mira quel grande, ch'è coperto à bruno:  
 \* E Gerardo il fratel del Re Norvegio.  
 Non hà la terra huom più superbo alcuno:  
 Questo sol de' suoi fatti oscura il pregio.  
 E son que' duo, che van sì giunti in uno,  
 Et han bianco il vestir, bianco ogni fregio,  
 Gildippe, & Odoardo Amanti, e sposi,  
 In valor d'arme, e in lealtà famosi.

41

Così parlava, e già vedean là sotto,  
 Come la strage più, e più s'ingrossa;  
 Che Tàcredi, e Rinaldo il cerchio hà rotto,  
 Ben che d'huomini denso, e d'armi fosse.  
 E poi lo stuol, ch'è da Dudon condotto  
 Vi giunse, & aspramente anco il percosse.  
 \* Argante, Argante stesso ad un grand'urto  
 Di Rinaldo abbattuto à pena è furto.

42

Nè sorgea forse, ma in quel punto stesso  
 Al fglivol di Bertoldo il destrier cade:  
 E restandogli sotto il piede oppresso  
 Comuere, ch'indi à ritrarlo alquanto bade.  
 Lo stuol Pagan frà tanto in rotta messo  
 Si ripara fuggendo à la cittade.  
 Soli Argante, e Clorinda argine, e sponda  
 \* Sono al furor, che lor dà tergo monda.

43.

Ultimi vanno, e l'impeto seguente  
 In lor s'arresta alquanto, e si reprime:  
 Si che potean men perigliosamente  
 Quelle genti fuggir, che fuggcean prime.  
 Segue Dudon ne la vittoria ardente  
 I fuggitivi, e'l fier Tigrane opprime:  
 \* Con l'urto del cavallo, e con la spada  
 \* Fà, che scema del capo à terra cada.

44

Nè giova ad Algazarre il fino usbergo,  
 Ned à Corban robusto il forte elmetto;  
 Che in guisa lor ferà la nuca, e'l tergo,  
 Che ne passò la piaga al viso, al petto.  
 E per sua mano ancor del dolce albergo,  
 L'alma uscì d'Amurate, e di Meemetto,  
 E del cruda Almanzor; nè l'gran Circasso  
 \* Può sicura da lui moer il passo.

45

Freme in se stesso Argante, e pur tal volta  
 Si ferma, e volge, e poi cede pur anco.  
 Al fin così improvviso à lui si volta,  
 E di tanto rovescio il coglie al fianco,  
 Che dentro il ferro vi s'immerge, e toltà  
 E dal colpo la vita al Duce franco.  
 Cade, e gli occhi, ch'à pena aprir si ponno,  
 Dura quiete preme, e ferreo sonno.

46

Gli aprì tre volte, e i dolci rai del Cielo  
 Cercò fruire, e sovra un braccio alzarfi:  
 E tre volte ricadde, e fosto velo  
 Gli occhi ad ombro, che stà chi al fin serrarsi.  
 Si dissotruono i membri, e'l mortal gelo  
 Irregiditi, e di sudor gli hà sparsi.  
 sovra il corpo già morto il fero Argante  
 Punto non bada, e riattra scorre avanti.

47

Contutto ciò, se ben d'andar non cessa,  
 Si volge à i Franchi, e grida: ò Cavalieri,  
 Questa sanmugna spada è quella stessa,  
 Che'l Signor vostro mi donò pur hieri:  
 Ditegli come in uso hoggi l'hò messa;  
 Ch'udirà la novella ei volentieri:  
 E caro esser gli dee, che'l suo bel dono  
 Sia conosciuto al paragon sì buono.

Dite-

48  
 Diegli, che vederne homai s'aspetti  
 Ne le viscere sue più certa prova;  
 E quando d'affarirne ei non s'affretti,  
 Verrò non aspettato, ov'ei si trova.  
 Irritati i Christiani à i feri detti  
 Tutti ver lui già si moveano à prova:  
 Ma con gli altri esso è già corso in sicuro  
 Sotto la guardia de l'amico muro.

49  
 I difensori à grandinar le pietre  
 Da l'alte mura in guisa incominciaro;  
 E quasi innumerabili faretre  
 Tante saette à gli archi ministraro:  
 Che forza è pur, ch' l'Eräco suol s'arrete,  
 E i Saracin ne la cittade entraro.  
 Ma già Rinaldo havendo il piè sottratto  
 Al giacente destrier, s'era qui tratto.

50  
 Venia per far nel Barbaro homicida  
 De l'essinto Dudone aspra vendetta;  
 E fra' suoi giunto alteramente grida:  
 Hor qual indugio è questo? e che s'aspetta?  
 Poich'è morto il Signor, che ne fu guida,  
 Che non corriamo à vendicarlo in fretta?  
 \* Dunque in sì grave occasione di sdegno  
 \* Esser può fragil muro à noi ritegno?

51  
 Non, se di ferro doppio, ò d'adamante  
 Questa muraglia impenetrabil fosse,  
 Cola dentro sicuro il fero Argante  
 Sappiatteria da le vostr'alte posse.  
 Andiam pure à l'assalto, O' egli mante  
 A' tutti gli altri in questo dir si mosse;  
 Che nulla teme la sicura testa  
 O' di sassi, ò di stras nembo, ò tempesta.

52  
 \* Ei crollando il gran capo alza la faccia,  
 Piena di sì terribile ardimento,  
 Che fin dentro à le mura i cori agghiaccia  
 A' i difensor d'insolito spavento.  
 Mentre egli altri rincora, altri minaccia,  
 Sopravvien, chi reprime il suo talento:  
 Che Goffredo lor manda il buon Sigiero  
 De' grazzi imperii suoi nuntio severo.

53  
 Questi sgrida in suo nome il troppo ardire,  
 E incastimente il ritornar impone.  
 Tornatene, dicea, ch' à le vostr' ire  
 Non è'l loco opportuno, ò la stagione.  
 Goffredo il vi comanda. A' questo dice  
 Rinaldo se frenò, ch' altrui fu sprone:  
 Benchè dentro ne frema, e in più d'un segno  
 \* Dimostri fuore il mal celato sdegno.

54  
 Tornar le schiere indietro, e da i nemici  
 Non fu il ritorno lor punto turbato;  
 Nè in parte alcuna de gli estremi uffici  
 Il corpo di Dudon restò fraudato.  
 Sù le pietose braccia i fidi amici  
 Portarlo, caro peso, O' honorato:  
 Mira intanto il Buglion d'ecceffa parte  
 De la forte cittade il sito, e l'arte.

55  
 Gierusalem sovra duo colli è posta  
 D'impari altezza, e volti fronte à fronte.  
 Và per lo mezo suo valle interposta,  
 Che lei distingue, e l'un da l'altro monte.  
 Fuor da tre lati hà malagevol costa:  
 Per l'altro vassi, e non par, che si monte:  
 \* Ma d'altissime mura è più difesa  
 \* La parte piana, e'n contra Borea stesa.

56  
 La Città dentro hà lochi, in cui si ferba  
 L'acqua, che piove, e laghi, e fonti vivi.  
 Ma fuor la terra intorno è nuda d'herba,  
 E di fontane sterile, e di rivvi.  
 Nè si vede fiorir lieta, e superba  
 D'alberi, e fare schermo à i raggi estivi:  
 Se non se inquàto oltra sei miglia un bosco  
 Sorge d'ombre nocenti horrido, e fosco.

57  
 Hà da quel lato, donde il giorno appare  
 Del felice Giordan le nobil onde;  
 E da la parte occidental del mare  
 Mediterraneo l'arenose sponde.  
 Verso Borea è Betel, ch' alzò l'altare  
 Al tue de l'ero, e la Samaria; e donde  
 Austro portar le suol piovoso nembo,  
 \* Bethelèm, che'l gran parto accolse in grèbo.

58

Hor mentre guarda e l'alte mura, e'l sito  
De la città Goffredo, e del paese.  
E pensa ove s'accampi, onde assalito  
Sia il muro hostil più facile à l'offese;  
Erminia il vide, e dimostrollò à dito  
Al Re pagano, e così a dir riprese;  
Goffredo è quel che nel purpureo ammantato  
Hà di regio, e d'angusto in se cotanto.

59

Veramente è costui nato à l'Impero,  
Sì del regnar, del comandar sà l'arti;  
Enon minor, che Duce, è cavaliere;  
Ma del doppio valor tutte hà le parti.  
Nè fra turba sì grande huom più guerriero,  
O più saggio di lui potrei mostrarti.  
Sol Raimondo in consiglio, e in battaglia  
Sol Rinaldo, e Tancredi à lui s'agguaglia.

60

Risponde il Re pagan: ben hò di lui  
Contezza, e l'vidi à la grā Corte in Fràcia;  
Quando io d'Egitto messagier vi fui;  
E l'vidi in nobil giostra oprar la lancia.  
E se ben gli anni giovinetti fui  
Non gli vestian di piume ancor la guancia;  
Pur dava à i detti, à l'opre, à le sembianze  
Presagio homai d'altissime speranze.

61

Presagio, ah! troppo vero. e qui le ciglia  
\* Turbate inchina, e poi l'inalza, e chiede:  
Dimmi, chi sia colui, ch'hà pur vermiglia  
La sopravvesta, e seco à par si vede.  
O quanto di sembianti a lui famiglia,  
Se ben alquanto di statura cede.  
E Baldovin (risponde,) e ben si scopre  
Nel volto à lui fratel, ma più ne l'opre.

62

Hor rimira colui, che quasi in modo  
D'huom, che consigli, stà da l'altro fianco:  
Quegli è Raimondo, il qual tanto ti lodo  
D'accorgimento, buon già caduto, e biaco:  
Non è chi tesser me' bellico frodo  
Di lui sapesse, o sia Latino, o Franca;  
Ma quell'altro più in là, ch'orato hà l'elmo,  
I.e. Re Britàno è il buon fgluol Guglielmo.

63

V'è Gualfo seco, egli è d'opre le giadre  
Emulo, e d'alto sangue, e d'alto stato.  
Ben il conosco à le sue spalle quadre,  
Et à quel petto colmo, e rilevato.  
Ma il gran nemico mio tra queste squadre  
Già riveder non posso, e pur vi guato;  
I dico B:emondo il micidiale,  
Distruggitor del sangue mio reale.

64

Così parlavan questi; e'l Capitano,  
Poi ch'intorno hà mirato à i suoi discende;  
E per che crede, che la Terra in vano  
S'oppugneria, dov' il più erto ascende;  
Contra la porta Aquilonar nel piano,  
Che con lei si congiunge, alza le tende:  
E quindi procedendo infra la Torre,  
Che chiamano Angolar, gli altri fà porre.

65

Da quel giro del Campo è contenuto  
De la Cittade il terzo, o poco meno;  
Che d'ogni intorno non havria potuto  
(Cotanto ella volgea) cingerla à pieno:  
Ma le vie tutte, ond'haver puote ajuto,  
Tenta Goffredo d'impedirle almeno;  
Et occupar fà gli opportuni passi,  
Onde da lei si viene, e à lei vaffi.

66

Impon, che fian le tende indi munite,  
E di fosse profonde, e di trinciere;  
Che d'una parte à Cittadine uscite,  
Da l'altra oppone à correrie straniere.  
\* Ma poi che fur quest'opere fornite,  
Vols'egli il corpo di Dudon vedere:  
E colà trasse, ove il buon Duce estinto  
Da mesta turba, e lagrimosa è cinto.

67

Di nobil pompa i fidi amici ornaro  
Il gran Feretro, ove sublime ei giace.  
Quando Goffredo entrò, le turbe alzano  
La voce assai più flebile, e loquace.  
Ma con volto nè torbido, nè chiaro  
Frena il suo affetto il pio Buglione, e tace;  
E poi che'n lui pensando alquanto fisse.  
Le luci hebbe tenute, al fin sì disse.  
Già

68

*Già non siederè à te doglia, nè pianto,  
Che se morì nel mondo, in Ciel rimaschi;  
E qui, dove ti spogli il mortal manto,  
Di gloria impresse alte vestigie lasci.  
Vivesti qual guerrier christiano, e santo,  
E come tal sei morto: Hor godi, e pasci  
In Dio gli occhi bramosi, o felice Alma,  
\* Et hai del bene oprar corona, e palma.*

69

*Vivi beata pur, che nostra sorte,  
Non tua sventura à lagrimar n'invita;  
Poscia ch' al tuo partir si degna, e forte  
Parte di noi fà co' l tuo piè partita.  
Ma, se questa, che l' vulgo appella Morte,  
Privati hà noi d' una terrena aita;  
Celeste aita hora impetrar ne puoi,  
Che' l Ciel t'accoglie infrà gli eletti suoi.*

70

*E come à nostro prò veduto habbiamo,  
Ch' usavi, bucmgià mortal, l' arme mortali,  
Così vederti oprare anco speriamo,  
Spirto divin, l' arme del Ciel fatali.  
Impara i voti homai, ch' à te porgiamo  
Raccorre, e dar soccorso à i nostrimali;  
Indi vittoria annuntio: à te devoti  
Solverem trionfando al Tempio i voti.*

71

*Così dis' egli: e già la notte oscura  
Havea tutti del giorno i raggi spenti;  
E con l' oblio d' ogni noiosa cura  
Ponea tregua à le lacrime, à i lamenti:  
Ma il capitàn, ch' espugnar mai le mura  
Non crede senza i bellici stromenti;  
Pensa, ond' habbia le travi, e in quai forme  
Le macchine componga, e poco dorme.*

72

*Sorse à pari co' l Sole, e egli stesso  
Seguir la pompa funeral poi volle;  
A' Dudon d' odorifero cipresso  
\* Conposto hanno il sepolcro à piè d' un colle*

*Non lung e à gli steccati; e sovra ad essa  
Un' altissima Palma i rami estolle.  
Hor qui fù posto, e i Sacerdoti intanto  
Quiete à l' Alma gli pregar co' l canto.*

73

*Quinci, e quindi frà i rami erano appese  
Insegne, e prigioniere arme diverse,  
Già da lui tolte in più felici imprese  
A' le genti di Siria, e à le Perse.  
De la corazza sua, de l' altro arnese  
Inmez, il grosso tronco si coperse,  
Qui ( vi fù scritto poi ) giace Dudone:  
Honorate l' altissimo Campione.*

74

*Ma il pietoso Buglion, poi che da questa  
Opra si tolse dolorosa, e pia;  
Tutti i Fabri del campo à la foresta,  
Con buona scorta di soldati invia.  
Ella è tra valli ascosa, e manifesta  
L' harrea fatta à i Francesi huom di Soria.  
Qui per troncar le macchine n' andaro,  
Acui non habbia la Città riparo.*

75

*L' un l' altro efforta, che le piante atterri,  
E faccia al bosco inusitati oltraggi.  
\* Caggion recise da taglienti ferri  
Le sacre Palme, e i Frassini selvaggi,  
I funebri Cipressi, e i Pini, e i Cerri,  
L' Elci frondose, e gli alti Abeti, e i Faggi,  
Gli Olmi mariti, à cui tal' hor s'appoggia  
La vite, e con piè torto al ciel sen poggia.*

76

*Altri i Tassi, e le Quercie altri percote,  
Che mille volte rimovar le chiome,  
E mille volte ad ogni incontro innote  
L' ire de' venti han rintuzzate, e dome.  
Et altri impone à le stridenti rote  
D' Orni, e di Cedri l' odorate some;  
Lasciano al suon de l' arme, al vario grido  
E le Fere, e gli Augeli la tana, e' l nido.*

Il fine del Terzo Canto.





# ARGOMENTI<sup>47</sup>,

B

## A L L E G O R I E

### DEL CANTO QUARTO.

DI ORAZIO ARIOSTO. DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**T**utti i Numi d'Inferno a se raccoglie  
L'Imperator del tenebroso Regno;  
E per dare a' Christiani acerbe doglie  
Vuol ch'usi ognun di lor suo inique ingegno.  
Per lor'opra Hidraote à crude voglie  
Si volge, e vuol ch'Armida al suo disegno  
Spiani la via, parlando in dolci modi,  
E sue machine sian bellezze, e frodi.

D'horribil tromba al rauco suon richiama  
Il Re d'Abisso le tartaree Torpe,  
E contro l'armi, che Dio guida, ed ama,  
Tutte le arma, e differra in varie forme,  
Effecutrice indi è di ciò, ch'Ei brama  
L'arte d'Armida a sua beltà conforme,  
Tent' Ella Heroi, tenta Goffredo, e invano,  
Ch'ei sano ha'l cor d'ogni desir non sano.

DI GUIDO CASONI DI BARTOLOMEO BARBATO.

Tra negre fiamme d'un sulfurea campo  
Spiega i suoi fasti, e i disperati affanni  
Pluto; e poi vuol che de' fedeli al Campo  
I Ministri dannati apportin danni:  
Onde di duo begli occhi al dolce lampo  
Aicari vezzi, agli amorosi inganni  
De la fallace Armida ardono i cori,  
Evinti son dell'Asia i Vincitori.

Ne' Regni là del più cocente foco  
Si conturba l'iniquo Imperatore;  
Indi comanda che non lascin loco  
I suoi Ministri d'apportar dolore;  
Per ciò al Campo ne vanno, e'n festa, e'n  
Procuran tesser frodi ad ogni core. (gioco  
Armida con gli sguardi, e la favella  
Scopre quanto è 'l poter di donna bella.

DI FRANCESCO BIRAGO.



**L**emoni, che consultano per impedire l'acquisto di Gerusalemme, sono insieme figura, e figurato, e si rappresentano se medesimi, che s'oppongono alla nostra civile felicità, accioche ella non sia scala alla Cristiana beatitudine. Armida maga, una de' ministri del Diavolo, che procura di rimuovere i Cristiani dal guereggiare, è una delle diaboliche tentazioni, che insidia alle potenze dell'anima, dal-

le quali i peccati procedono, & è la tentazione, che tende insidie alla potenza, che appetisce, dalla quale procedono gli errori dell'appetito.

DI

## DI GUIDO CASONI.



A somma Dottrina del Quarto Canto è questa . Intendonfi per Plutone , Hidraote , e Armida , la carne , il mondo , e il Diavolo , che tutti loro nemici nostri accoppiati insieme le loro forze , e fatto l'estremo di sua possa , dritti se ne vengono nel campo Christiano , nella unione nostra , come molte volte è stato detto , per cavarne dal buon proponimento nostro , e riducendone alle sue voglie , con sue lusinghe menarne in luogo di precipitio , e ruina , ove essendo privi d' ogni lume , e vigore , ci habbiamo a fiaccare il collo . Eustatio introduce Armida al fratello . Ecco la parte nostra sensitiva , alla quale non si tosto viene mostrato , e veduto alcuno oggetto vago , e piacevole , che subito ne rimane presa , e serva , e quello introduce , e rappresenta alla parte , eh' è principale in noi , alla ragionevole , la quale discorrendo maturamente il fine , al quale è stata creata dal suo fattore , e considerato l'esser suo ( a che deve sempre haver l'occhio , e la mente l'huomo buono ) da repulsa , e scaccia da se , e non acconsente . Goffredo importunato pur da Eustatio , e da gli altri , ad un certo modo gli concede quello , che dimandano . Ecco chiaramente la fragilità nostra , rispetto à questa parte corrutibile , e momentanea , che retta ancor da saggio Capitano , in qualche modo vuole il suo dritto , ma non è però , che gli consenta mai la parte spiritale , e divina . Armida volge le sue forze altrove , e i suoi inganni . Questi nemici nostri veduto il poco frutto che fanno nell'oppugnatione de' santissimi huomini , volgono le arti sue verso coloro , che sono più deboli , e hanno manco forze da contrastargli , diversamente adoperandosi . Non serba il Diavolo uno stile medesimo nel traviare le persone dalle buone operationi , ma conoscendo le inclinationi per l'uso , e per altro , che gli huomini hanno , secondo quelle , e ad esse accomodandosi , ogni suo ingegno , e arte adoprano per conseguire quello , che se hanno proposto .

# CANTO

## QUARTO.



<sup>1</sup>  
Entre fan questi i  
bellici stromenti,  
Perche debbiano tor-  
st, in uso porse,  
Il gran Nemico del-  
le humane genti  
Contra i Christiani  
lividi occhi torse:

\* E lor veggendo à le bell'opre intenti,  
Ambo le labra per furor smorse:  
E qual tauro ferito il suo dolore  
Versò mugghiando, e sospirando fuo-  
re.

<sup>2</sup>  
\* Quinci havendo per tutto il pensier volto  
A recar ne' Christiani ultima doglia,  
Che sia comanda il popol fuor raccolto,  
(Concizio horrendo) entro la regia soglia.  
Come sia pur leggiera impresa (ahi stolto)  
Il repugnare à la divina voglia;  
\* Stolto, ch' al ciel s'agguaglia, e in oblio  
\* Come di Dio la destra irata tuone. (pone,

<sup>3</sup>  
Chiamagli habitator de l'ombre eterne  
Urauco suon de la tartarea tromba.  
Tremar le spatiose atre caverne,  
E l'aer cieco à quel romor rimbomba.  
\* Nè s'ridendo così da le superne  
Regioni del Cielo il folgor piomba;  
Nè si se offagiam la Terra,  
Quando i vapori in sen gravida serra.  
Vol. I.

<sup>4</sup>  
Tosto gli Dei d'Abisso in variet rme  
\* Concorron d'ogn'intorno à l'alte porte.  
O come strane, ò come horribil forme;  
Quanti è negli occhi lor terrore, e morte.  
Stampano alcuni il suol di ferine orme,  
E'n frôte humana hā chiome d'anguai attor-  
E lor s'aggira dietro immensa coda, (te;  
Che quasi sferza si ripiega, e snoda.

<sup>5</sup>  
Qui mille immonde Arpie vedresti, e mille  
Centauri, e Sfingi, e pallide Gorgoni:  
Molte, e molte latrar voraci Scille,  
E fischiar Hidre, e sibilare Pitoni;  
E vomitar Chimere atre faville,  
E Polifemi horrendi, e Gerioni:  
E in novi mostri, e non più intesi, ò visti  
Diversi aspetti in un confusi, e misti.

<sup>6</sup>  
D'essi parte à sinistra, e parte à destra  
A seder vanno al crudo re davanti.  
Siede Pluton nel mezzo, e con la destra  
Sostien lo scettro ruvido, e pesante.  
Nè tanto scoglio in mar, nè rupe alpestra,  
Nè pur Calpe s'inalza, ò l'agno Atlante,  
\* Ch' anzi lui non paresse un picciol colle:  
Sì la gran fronte, e le gran corna estolle.

<sup>7</sup>  
Horrida maestà nel fero aspetto  
Terroro accresce, e più superbo il rende;  
Rosseggiangli occhi, e di veneno infetto,  
Come infauusta Cometa il guardo splende.  
Gl'involge il mento, e su l'irsuto petto  
Hispida, e folta la gran barba scende;  
Emguisa di voragine profonda,  
S'apre la bocca, d'atro sangue immonda.  
Quali

Quel fumi sulfurei, & infiammati  
Escon di Mongibello, e'l puzzo, e'l tuono;  
Tal de la fera lacca i negri fiati,  
Tale il fetore, e le faville sono.  
Mentre ei parlava, Cerbero i latrati  
Ripresse, e l'Hydra si fè muta al suono;  
Restò Cocito, e ne tremar gli Abissi,  
E in questi detti il gran rimbombo udissi.

Tartarei Numi di seder più degni  
Là sovra il Sole, ond'è l'origin vostra;  
Chemeco già da i più felici Regni (straz.  
Spinse il gran caso in questa horribil chio-  
Gli antichi altrui sospetti, e i fieri sdegni  
Noti son troppo, e l'alta impresa nostra:  
Hor colui regge a suo voler le stelle,  
E noi siam giudicate. Alme rubelle.

Et in vece del dì sereno, e puro  
De l'aureo Sol, de gl'stellati giri,  
N'hà qui rinchiusi in questo abisso oscuro;  
Nè vuol, ch'al primo honor per noi s'aspiri.  
E poscia (ahi quanto, a ricordarlo è duro;  
Quest'è quel che più inaspra i miei martiri)  
Ne bei seggi celesti ha l'huom chiamata;  
L'huom vile, e di vil fango in terra nato.

Nè ciò gli parve assai; ma in preda à morte,  
Sol per farne più danno, il figlio diede.  
Ei venne, e ruppe le tartaree porte,  
E porre osò ne' regni nostri il piede:  
E trarne l'alme à noi dovute in sorte,  
E riportarne al Ciel sì ricche prede,  
Vincitor trionfando: e in nostro scherno  
L'insegne ivi spiegar del vanto inferno.

Ma che rinnovo i miei dolor parlando?  
Chi non ha già l'ingiurie nostre intese?  
\* Et in qual parte si trovò, nè quando,  
Ch'egli cessasse da l'usate imprese?  
Non più dessi à l'antiche andar pensando;  
Penlar debbiamo à le presenti offese.  
Deh non vedete homai, come egli tenta  
Tutte al suo culto richiamar le genti.

Nai trarrem neghittosi i giorni, e l'hore,  
Nè degnacura fia, che l'cor n'accenda?  
E soffrirem, che forza ogn'hor maggiore  
Il suo popol fedele in Asia prenda?  
E che Giudea soggioghi, e ch'l suo honore,  
Che'l nome suo più si dilati, e stenda?  
Che suoni in altre lingue, e in altri carmi  
\* Si scriva, e incida in novi bronzi, e in mar-

Che sian gl'Idoli nostri à terra sparsi?  
Che i nostri altari il Mondo à lui converta?  
Ch'à lui sospesi i voti, à lui sol arsi.  
Sian gl'incensi, & auro, e mira offerta!  
\* Ch'ove à noi Tempio non solea serrar si,  
\* Hor via non resti à l'arti nostre aperta?  
Che di tant'Alme il solito tributo (to?  
Ne manchi, e in voto Regno alberghi Plu-

Ah non fia ver, che non sono anco estinti  
Gli spiriti in nai di quel valor primiero,  
Quando di ferro, e d'alte fiamme cinsi  
Pugnammo già contra il celeste Impero.  
Fummo (no l'nego) in quel conflitto vinti;  
Pur non mancò virtute al gran pensiero,  
\* Ebbero i più felici allor vittoria:  
Rimase à noi d'invito ardir la gloria.

Ma perche più v'indugio? Itene, o miei  
Fidi consorti, o mia potenza, e forze;  
Ite veloci, & opprimete i rei,  
Prima ch'illor poter più si rinforze.  
Pria che tutt'arda il Regno de gli Hebrei,  
Questa fiamma crescite homai à annoverze.  
Fra loro entrate, e in ultimo lor danno  
Hor la forza s'adopri, & hor l'inganno.

Sia destin ciò, ch'ia voglio, altri di spense  
Se n'vada errando, altri rimanga ucciso;  
Altri in cure d'Amor lascive immerse,  
Idol si faccia un dolce sguardo, e un riso.  
Sia'l ferro incontro al suo rector corso  
Da lo stuol ribellante, e n'se driso;  
Para il campo, armati, e resti intatto  
Ogni vestigio suo con lui a strutto.

18

Non aspettar già l'alme à Dio rubelle,  
Che fosser queste vocal fin condotte;  
Ma fuor volando, arruider le stelle,  
Già se n'uscian da la profonda notte,  
Come sonanti, e torbide procelle,  
Che vengan fuor de le natie lor grotte  
Ad oscurar il cielo, à portar guerra  
Ai gran regni del mar, e de la terra.

19

Tosto spiegando in varij lati i vanni,  
Si furen questi per lo Mondo sparti;  
Encominciaro à fabricar inganni  
Dirersi, e novir, e ad usar lor arti.  
Ma di tu Musa, come i primi danni  
Mandassero à Christiani, e di quai parti:  
\* Tu l'hai, ma di tant'opra à noi si lunge  
Debil aura di fama à pena giunge.

20

Reggea Damasco, e le Città vicine  
Hidraote famoso, e nobil mago,  
Che fin da suoi prim'anni à l'indovine  
Arti fidiade, e ne fu ogn'hor più vago.  
Ma che giovar, se non potè del fine  
Di quell'incerta guerra esser presago?  
Ned aspetto di stelle erranti, o fisse,  
Nè risposta d'inferno il ver predisse.

21

Giudicò questi ( Ah! cieca humana mente,  
Come i giudicij tuoi son vanti, e torti )  
Che à l'essercito invitto d'Occidente  
Apparecchiasse il Ciel ruine, e morti.  
Però credendo, che l'Egitia gente  
La palma de l'impresa al fin riporti,  
\* Desia, che l'popol suo nella vittoria  
\* Sia de l'acquisto à parte, e de la gloria.

22

\* Ma, perche il valor Franco hà in grãde sti-  
\* Di sanguigna vittoria i danni teme; ( ma,  
\* Evà pensando, con qual arte in prima  
Il pater de' Christiani in parte sceme,  
Sì, che più agevolmente indi s'opprima  
Da le sue genti, e da l'Egitie insieme,  
In questo suo pensier il sovragnunge  
L'Angolo iniquo, e più infame, e pinge.

23

Esso il consiglia, e gli ministra i modi,  
Onde l'impresa uger volar si puote,  
Donna, à cui di beltà le prime lodi  
Concedea l'Oriente, è sua nipote.  
Gli accorgimenti, e le più occulte frodi,  
Ch'usi ò femina, ò maga à lei son note.  
Questa à se chiama, e seco i suoi consigli  
Comparte, e vuol che cura ella ne pigli.

24

Dice: ò diletta mia, che sotto biondi  
Capelli, e fra sì tenere sembianze,  
Camuto senno, e cor virile ascondi,  
E già ne l'arti mie me stesso avvanze;  
Gran pensier volgo, e se tu lui secondi,  
\* Seguiteran gli effetti à le speranze:  
Tessila tela, ch'io ti mostro ordita,  
Di canto vecchio effecutrice ardità.

25

Vanne al Campo nemico; rui s'impieghi  
Ogn'arte femminil, ch'amore alleiti;  
Bagna di pianto, e fà melati i preghi:  
Tronca, e confondico sospiri i detti.  
Beltà dolente, e miserabil pieghi  
Al tuo volere i più ostinati petti:  
Vela il soverbio ardir con la vergogna,  
E fà manto del vero à la menzogna.

26

Prendi ( s'esser potrà ) Goffredo à l'esca  
De' dolci sguardi, e de' be' detti adorni;  
Sì ch' à l'huomo invaghito homai rincresca  
L'incominciata guerra, e la distorni.  
\* Se ciò non puoi, gli altri più grandi a desca:  
Menagli in parte, ond'alcun mai non torni.  
Poi distingue i consigli, al fin le dice:  
Per la fe, per la Patria il tutto lice.

27

La bella Armida di sua forma altera,  
E de' doni del sesso, e de l'etate,  
L'impresa prende, e in su la prima sera  
Parte, e tiene sol vie chiuse, e celate.  
En treccia, e n'gonna femminile spera  
Vinter popoli invitti, e schiere armate:  
Ma son del suo partir tra l'ulgo ad arte  
Doverse voci poi diffuse, e sparte.

G

2

Dopo

28

Dopo non molti dì vien la donzella,  
Dove spiegate i Franchi havean le tende.  
Al apparir de la beltà novella (tède:  
Nasce un bisbiglio, e'l guardo ogn'un v'in  
Sì come là, dove cometa, o stella,  
Non più vista di giorno in ciel risplende:  
E traggon tutti per veder chi sia  
Sì bella peregrina, e chi l'avvia.

29

Argo non mai, non vide Cipro, o Delo  
D'habito, o di beltà forme sì care;  
D'auro hà la chionna, e bor dal bianco velo  
Traluce involta, hor discoperta appare.  
\* Così qual hor si rasserena il cielo,  
Hor da candida nube il Sol traspare;  
Hor da la nube uscendo i raggi intorno  
Piu chiari spiega, e ne raddoppia il giorno.

30

Fà nove cresse l'aura al crin disciolto,  
Che natura per se rincrespa in onde;  
\* Stassi l'auaro sguardo in se raccolto,  
E i tesori d'Amore, e i suoi nasconde;  
Dolce color di rose in quel bel volto  
Fra l'avorio si sparge, e si confonde:  
Mane la bocca, onde esce aura amorosa,  
Sola rosseggia, e semplice la rosa.

31

Mostra il bel petto le sue nevi ignude,  
Onde il foco d'Amor si nutre, e desta.  
Parte appar de le manne acerbe, e crude,  
Parte altrui ne ricopre invida uesta;  
Invida, ma s' à gli occhi il varco chiude,  
L'amoroso pensier già non arresta;  
Che non ben pago di bellezza esterna,  
Ne gli occulti secreti anco s'interna.

32

Come per acqua, o per cristallo intero  
Trapassa il raggio, e no'l divide, o parte;  
Per entro il chiuso manto oia il pensiero  
Sì penetrar ne la vietata parte.  
Ivi si spazia, e contemplà il vero  
Di tante meraviglie à parte à parte:  
Poscia al desio le narra, e le descrive,  
Ene fà le sue fiamme in lui più vive.

33

Lodata passa, e vagheggiata Armida  
Frà le cupide turbe, e sen' arde.  
No'l mostraggià, benchè in suo cor ne rida,  
E ne disegni alte vittorie, e prede.  
Mentre sospesa alquanto alcuna guida,  
Che la conduca al Capitan, richiede;  
Eustatio occorre à lei, che del sovrano  
Principe de le squadre era germano.

34

Come al lume farfalla ei si rivolse  
Al lo splendor de la beltà divina:  
E rimirar da presso i lumi volse,  
Che dolcemente atto modesto inchina.  
Ene trasse gran fiamma, e la raccolse,  
Come da foco suole esca vicina:  
E disse verso lei; ch' audace, e baldò  
Il fea de gli anni, e de l'amore il caldo.

35

Donna, se pur tal nome à te convienfi,  
Che non somigli tu cosa terrena;  
Nè v'è figlia d'Adamo, in cui dispensi  
Cotanto il Ciel di sua luce serena;  
Che da te si ricerca? O onde vienfi?  
Qual tua vettura, o nostra, hor qui ti mena?  
Fà che sappia chi sei: fà, ch'io non erri  
Ne l'honorarti, e, s'è ragion, m'atterri.

36

Risponde; il tuo lodar troppo alto sale;  
Nè tanto in suso il merto nostro arriva.  
Cosa vedi, Signor, non pur mortale,  
Ma già morta à i diletti, al duol sol viva.  
Mia sciagura m'è spinze in loco tale,  
Vergine peregrina, e fuggitiva.  
\* Ricorro al pio Goffredo, e in lui confido;  
Tal v'è di sua bontate intorno il grido.

37

Tu l'adito m'impetra al Capitano,  
S'hai, come pare, Alma cortese, e pia.  
Et egli: è ben ragion, ch' à l'un germano  
L'altro ti guidi, e intercessor ti sia.  
Vergine bella, non ricorri in vano;  
Non è vile appo lui la gratia mia.  
Spender tutto potrai, come t'aggrada.  
Onde vaglia il suo scettro, o la mia spada.  
Tace

38

*Tace, e la guida, ove tra i grandi Heroi,  
All'hor dal vulgo il pio Buglion s'invola.  
Essa inchinollo riverente, e poi  
Vergognosetta non faceva parola;  
Ma quei rossor, ma quei timori suoi  
Rassicura il Guerriero, e riconsola;  
\* Si che i pensati inganni al fine spiega  
In suon, che di dolcezza i sensi lega.*

39

*Principe invitto, disse, il cui gran nome  
\* Sen vola adorno di sì chiari fregi,  
Che l'esser date vinte, e in guerra dome  
Recansi à gloria le Province, ei Regi;  
\* Noto per tutto è il tuo valore, e come  
Sin dai nemici avvien che s'ami, e pregi;  
Così anco i tuoi nemici affida, e invita  
Di ricercarti, e d'impetrarne aita.*

40

*Et io, che nacqui in sì diversa fede,  
Che tu abbassasti, e c'hor d'opprimer tenti,  
Per te spero atquistar la nobil sede,  
E lo scettro regal de' miei parenti:  
\* E s'altri aita à i suoi congiunti chiede  
Contra il furor de le straniere genti;  
Io, poi che'n lor non hà pietà più loco,  
Contra il mio sangue il ferro hostile invoca.*

41

*\* Te chiamo, O inte spero: e in quella altezza  
Puoi tu sol pormi, onde sospinta io fui;  
Nè la tua destra esser dee meno avezza  
Di sollevar, che d'atterrar altrui:  
Nè meno il vanto di pietà si prezza,  
\* Che'l trionfar de gli avversarii sui;  
E s'hai potuto à molti il Regno torre,  
Fia gloria egual nel Regno hor me riporre.*

42

*\* Ma se la nostra fè varia ti move  
\* A disprezzar forse i miei prieghi honesti,  
La fè, c'hò certa in tua pietà, mi giove;  
Nè dritto par, ch'ella delusa resti.  
Testimone è quel Dio, ch'à tutti è Giove,  
Ch'altrui più giusta aita unqua non desti.  
\* Ma perche il tutto à pieno intenda, hor odi  
Le mie sventure insieme, e l'altrui frate.*

43

*Figlia i son d'Arbilan, che il regno tenne  
Del bel Damasco, e in minor sorte nacque;  
Ma la bella Cariclia in sposa ottenne,  
Cui farlo herede del suo Imperio piacque.  
Cassei co'l suo morir quasi prevenne  
Il nascer mio, ch'intempo estinta giacque,  
Ch'io fucri uscita de l'utero: e fu il fatale  
Giorno, ch'à lei diè morte, à me natale.*

44

*Mail primo lustro à pena era varcato  
Dal dì, ch'ella spogliossi il mortal velo,  
Quando il mio Genitor cedendo al fato,  
Forse con lei si ricongiunse in Cielo;  
Di me cura lassando, e de lo stato  
Al fratel, ch'egli amò con tanto zelo,  
Che, se in petto mortal pietà risiede,  
Esser certa dovea de la sua fede.*

45

*Preso dunque di me questi il governo,  
Vago d'ogni mio ben si mostrò tanto,  
Che d'incorrotta fè, d'amor paterno,  
E d'immensa pietade ottenne il vanto.  
O che'l maligno suo pensiero interno  
Celasse all'hor sotto contrario manto;  
O che sincere havesse ancor le voglie,  
Perch'al figliuol mi destinava in moglie.*

46

*Io crebbi, e crebbe il figlio, e mai nè stile  
Di cavalier, nè nobil arte apprese;  
Nulla di pellegrino, ò di gentile  
Gli piacque mai, nè mai troppo alto intese;  
Sotto di forme aspetto animo vile,  
E in cor superbo avare voglie accese,  
Rivido in atti, e in costumi è tale,  
Ch'è sol ne' vitii à se medesimo eguale.*

47

*Hor il mio buon custode ad haom sì degno  
Unirmi in matrimonio in se prefisse,  
E farlo del mio letto, e del mio regno  
Consorte; e chiaro a me più volte il disse.  
Usò la lingua, e l'arte, usò l'ingegno,  
Perche'l bramato effetto indi seguisse:  
Ma promessa da me non trasse mai;  
Anzi ritrosa ogn'hor tacqui, ò negai.  
Par-*



48

Partissi alfin con un sembiante oscuro,  
 Onde l'empio suo cor chiaro trasparve;  
 E ben l'istoria del mio mal futuro  
 Leggervgli scritta in frôte all'hor mi parve.  
 Quinci i notturni miei riposi furo  
 Turbati ogn'hor da strani sogni, e larve;  
 Et un fatale horror ne l'anima impresso,  
 M'era presagio de' miei danni espresso.

49

Spesso l'ombra materna à me s'offria  
 Pallida imago, e dolorosa in atto,  
 Quanto diversa, ohime, da quel, che pria  
 Visto altrove il suo volto havea ritratto.  
 Fuggi, Figlia (dicea) morte si rin-  
 Che ti sottratta homai, partiti ratto;  
 Già veggio il tosco, e l'ferro in tuo sol d'ano  
 Apparecchiar dal perfido Tiranno.

50

Ma che giovava (ohime) che del periglio  
 Vicino homai fosse presago il core;  
 S'irresoluta in ritrovar consiglio  
 La mia tenera età rendea il timore?  
 Prender fuggendo volontario esiglio,  
 E ignuda uscir del patrio Regno fuor  
 Grave era sì, ch'io fea minore stima  
 Dichindergli occhi, ove gli aperfi in prima.

51

Temea, lassa, la morte, e non havea  
 (Ch'ìl crederia?) poi di fuggirla ardire;  
 E scoprir la mia tema anco temea,  
 Per non affrettar l'hore al mio morire.  
 Così inquieta, e torbida trahea  
 La vita in un continuo martire;  
 Qual huom, ch'aspetti, che su'l collo ignudo  
 Ad hor ad hor gli caggia il ferro crudo.

52

In tal mio stato, ò fosse amica sorte,  
 O' ch' à peggio mi serbi il mio destino;  
 Un de' ministri de la regia corte,  
 \* Che'l Re mio padre s'allevò bambino,  
 Mi scoperse, che'l tempo à la mia morte  
 Dal Tiranno prescritto era vicino:  
 E ch'egli à quel crudele havea promesso  
 Di zongermi il velen quel giorno stesso.

53

E mi soggiunse poi, ch' à la mia vita  
 Sol fuggendo allungar poteva il corso;  
 E poi ch' altronde io non sperava aita,  
 \* Pronto offrì se medesimo al mio soccorso;  
 \* E confortando mi rendè sì ardita,  
 Che de'l timor non mi ritenne il morso,  
 Sì ch'io non disponeffi, à laar cieco  
 La patria, e'l zio fuggendo andarne seco.

54

Sorse la notte oltra l'usato oscura,  
 Che sotto l'ombre amiche ne coperse;  
 \* Tal che con due danzelle uscì sicura,  
 \* Compagne elette à le fortune avverse;  
 \* Ma pure indietro à le mie patrie mura  
 Le luci io rivolgea di pianto asperse;  
 Nè de la vista del natio terreno  
 Potea partendo satiarle à picma.

55

Fea l'istesso camin l'occhio, e'l pensiero,  
 E mal suo grado il piede inanze girava;  
 Sì come nave, ch'improvviso, e fero  
 Turbine sciogliea da l'amata riva.  
 La notte andammo, e'l dì seguente interò  
 Per lochi, or' orina altrui non appariva.  
 Ci ricorrammo in un castello al fine,  
 Che siede del mio regno in su'l confine.

56

E d'Aronte il Castel, ch'Aronte fue  
 Quel, che mi trasse di periglio, e scorse;  
 Ma poiche me fuggito haver le sue  
 Mortali insidie il traditor s'accorse,  
 Acceso di furor contra ambidue  
 Le sue colpe medesime in noi ritorse;  
 Et ambo fece rei di quell' eccesso,  
 Che commettere in me volè egli stesso.

57

Disse, ch'Aronte i havea con doni spinto  
 Frà sue bevande à mescolar veleno;  
 Per non haver poi ch'egli fosse estinto  
 Chi legge mi prescrivea, o tenga à freno;  
 E ch'io seguendo un mio tascro instinto,  
 Volea accorarmi à mille Amanti in seno.  
 Ah, che fiamma del Cielo, anzi in me scèda  
 Santa Eleusina, ch'io le tue leggi offenda.  
 Ch'

58

*Ch'arara fame d'oro, e sete insieme  
Del mio sangue innocente il crudo havesse,  
Gravomè sì, ma via più il cor mi preme,  
Che'l mio candido honor macchiar volesse.  
L'empio, ch'ì popolari impeti teme,  
Così le sue menzogne adorna, e tesse,  
Che la Città del ver dubbia, e sospesa  
Sallevata non s'armi à mia difesa.*

59

*Nè per c'hor sieda nel mio seggio, e in fronte  
Già gli risplenda la regal corona,  
Pone alcù fine à i miei grandanni, à l'onte;  
Sì la sua feritate oltra lo sprona:  
Arder m'accia entro il Castello Aronte,  
Se di proprio voler non s'imprigiona;  
Et à me, lassa, e insieme à i miei consorti  
\* Guerra amittia non pur, ma strati, e martiri.*

60

*Ciò dice egli di far, perche dal volto  
Così lavar si la vergogna crede,  
E ritornar nel grado, ond'io l'hà tolto,  
L'honor del sangue, e de la regia sede.  
Ma il timor n'è cagion, che non ritolto  
\* Gl'isarlo scettro, ond'io son vera herede;  
Che sol ( s'io caggio ) por fermo soltego.  
Con la ruine mie puote al suo Regno.*

61

*E ben quel fine havrà l'empio desir,  
Che già il tiranno hà stabilito immente;  
E saran nel mio sangue estinte l'ire,  
Che dal mio lagrimar non fiano spente;  
Setu no'l vieti, à te rifuggo, o Sire,  
Io misera fanciulla, arba, innocente;  
E questo pianto, ond'hà i tuoi piedi aspersi,  
\* Vagliami sì, che'l sangue io poi non verfi.*

62

*Per questi piedi, onde i superbi, e gli empi  
Cacchi, per questa man, che l'dritto aita,  
Per l'alte tue vittorie, e per que tempi  
Sacri, cui desti, e cui dar cerchi aita,  
Il mio desir tu, che puoi solo adempi:  
E in un col Regno à me serbi la vita  
La tua pietà, ma pietà nulla move,  
\* S'anco te il aritto, e la ragion non move.*

63

*Tu, cui concesse il Cielo, e dietti in fato  
Valer il giusto, e poter ciò, che vuoi;  
A me salvar la vita, à te lo stato  
(Che tuo sia, s'io l'ricovro) acquistar puoi.  
Fra numero sì grande à me sia dato  
Diece condur de' tuoi più forti Heroi;  
C'havendo i padri amici, e'l popol fido,  
Bastan questi à ripormi entro'l mio nido.*

64

*Anzi m' de' primi, à la cui fè commessa  
E la custodia di secreta porta,  
Promette aprirla, e ne la Regia stessa  
Porci di notte tempo; e sol m'efforta,  
Ch'io da te cerchi alcuna aita, e messa  
Per picciola, che sia, si riconforta  
Più che s'altronde havesse un grade stuolo;  
Tanto l'insegna estima, e'l nome solo.*

65

*Ciò detto tace, e la risposta attende  
Con atto, che'n silenzio hà voce, e preghi.  
Goffredo il dubbio cor volte, e sospende  
Fra pensier vari, e non sà dove il pieghi.  
Teme i barbari inganni, e ben comprende,  
Che non è fede in huom, ch'ha Dio la neghi:  
Ma d'altra parte in lui pietoso affetto  
Si desta, che non dorme in nobil petto.*

66

*Nè pur l'usata sua pietà natia  
Vuol che costei de la sua gratia degni;  
Ma il move utile ancor, ch'util gli fia,  
Che ne l'imperio di Damasco regni,  
Chi da lui dipendendo apra la via,  
Et agevoli il corso à i suoi disegni;  
E genti, e arme gli ministri, e oro  
Contra gli Egitii, e chi sarà con loro.*

67

*Mentre ei così dubbioso à terra valto  
Lo sguardo tiene, e'l pensier volte, e gira,  
La donna in lui s'affissa, e dal suo volto  
Intenta pende, e gli atti osserva, e mira,  
E perche tarda oltra il suo creder molto  
La risposta, ne teme, e ne sospira.  
\* Degli la chiesta gratia al fin ne zolle;  
Ma di risposta assai cortese, e molle.*

S. L.

68

*S'ia servizio di Dio, ch' à ciò n'esse,  
Non s'impiegasser qui le nostre spade,  
Ben tua speme fondar potresti in esse,  
E soccorso trovar, non che pietade;  
Ma se queste sue greggie, e queste oppresse  
Mura non torniam prima in libertade,  
Giusta non è, con iscemar le genti,  
Che di vostra vittoria il corso allenti.*

69

*Ben ti prometto, e tu per nobil pegno  
Mia fe ne prendi, e viri in lei sicura,  
Che se mai sottrremo al giogo indegno  
Queste sacre, e dal Ciel dilette mura,  
Di ritornarti al tuo perduto Regna,  
Come pietà n'essorta, haurèm poi cura.  
Hor mi farebbe la pietà men pia,  
\* L'anzi il suo dritto io non rendessi à Dio.*

70

*Aquel parlar chinò la Donna, e fisse  
Le luci a terra, e stette immota alquanto;  
Poi sollevolle rugiadose, e disse,  
\* Accompagnando i flebil atti al pianto;  
Misera, O à qual altra il Ciel prescrisse,  
Vita mai grave, & immutabil tanto?  
Che si cangia in altrui mente, e natura  
Pria, che si canzi in me sorte sì dura?*

71

*Nulla speme più resta: in van mi doglio;  
Nò han più forza in humà petto i preghi;  
Forse lece sperar, che'l mio cordoglio,  
Che te non mossè, il rea tiranno pieghi?  
Nè già te d'inclementa accusar vogliò,  
Perchè'l picciol soccorso à me si neghi;  
Ma il Cielo accuso, onde il mio mal discède,  
Che'n te pietate inesorabil rende.*

72

*N. n tu, signor, nè tua bontade è tale;  
\* Ma'l mio destino è che mi nega aita.  
Crudo destino, empio destin fatale  
Uccidi homai questa odiosa vita.  
L'havermi prava, ohime, fù picciol male  
De' dolci padri in loro età fiorita,  
Se non mi vedi ancor del regno prava,  
Qual vittima al coltello andar cattiva.*

73

*Che poi che legge d'onestate, e zelo  
Non vuol, che qui sì lungamente indugi,  
Acui ricorra in tanto? ove mi celo?  
O quai contra il tiranno havrò rifugi?  
\* Nessun loco sì chiuso è sotto il cielo,  
Ch' à lor nò s'apra; hor perche tanti indugi?  
Veggio la morte, e se'l fuggirla è vano,  
Incontro à lei n'andrò con questa man.*

74

*Quitacque, e parve, ch'un regale sdegna,  
E generoso l'ascendesse in vista;  
E'l piè volgendo di partir fea segno,  
Tutta negli atti dispettosa, e trista.  
Il pianta si spargea senza ritegno,  
Com'ira suol produrlo à dolar mista:  
E le nascenti lacrime à vederle  
Brano à i rai del sol cristalli, e perle.*

75

*Le guancie asperse di que' viri humori,  
Che giù cadean fin de la veste al lembo,  
Parean vermigli insieme, e bianchi fiori,  
Se pur gli irriga un rugiadosa nembro,  
Quando su'l apparir de' primi albori  
Spiegano a l'aure liete il chiuso grembo;  
E l'Alba, che li mira, e se n'appaga,  
D'adornarsene il crin diventa voga.*

76

*Ma il chiaro humor, che di sì spesso stille  
Le belle gote, e'l seno adorno rende,  
Opra effetto di foco, il qual in mille  
Petti serpe celato, e vi s'apprende.  
O miracol d'amor, che le faville  
Tragge del piato, e i cor ne l'acqua accende;  
Sempre sovra natura egli ha possanza;  
Mam virtù di costei se bestia avvanza.*

77

*Questo finto dolor da molti elice  
Lacrime vere, e i cor più duri spetra.  
Ciascun con lei s'afflige, e tra se dice:  
Se mercede da Goffredo hor non impetra,  
Ben fù rabbiosa tigre à lui nutrice,  
E'l produsse in aspr'alpe borrida pietra,  
Orinda, che nel mar si frange, e spuma;  
Crudel, che al bel tu in la, e congiura.*

78

Ma il giovinetto Eustatio, in cui la face  
Di pietade, e d'amor è più fervente;  
Mentre bisbiglia ciascun altro, e tace,  
Si tragge avanti, e parla audacemente.  
O' Germano, e Signor troppo tenace  
Del suo primo proposto è la tua mente;  
S'al consenso comun, che brama, e prega  
Arrendevole alquanto hor non si piega.

79

Non dico io già, che i Principi, che à cura  
\* Si stanno qui de' popoli soggetti,  
Torcano il piè da l'oppugnatè mura,  
E sian gli ufficj lor da lor negletti.  
Ma franoi, che guerrier sian di ventura  
Senz'alcun proprio peso, e meno astretti  
A le leggi de' gli altri, elegger diece  
Difensori del giusto à te ben lece.

80

Ch'al servizio di Dio già non si toglie  
L'huom, ch'innocente Vergine difende;  
Et assai care al Ciel son quelle spoglie,  
Che d'ucciso tiranno altri gli appende.  
Quàdo dunque à l'impresa hor nò m'invoglie  
Quell'util certo, che da lei s'attende,  
Mi ci move il dover, ch'à dar tenuto  
E l'ordin nostro à le Donzelle ajuto.

81

Ah non sia ver, per Dio, che si ridica  
\* In Francia, o dove in pregio è cortesia,  
Che si fugga da noi rischio, o fatica,  
Per cagion così giusta, e così pia.  
Io per me qui depongo elmo, e lorica:  
Qui mi scingo la spada, e più non fia,  
Ch'adopri indegnamènte arme, o destriero,  
O'l nome usurpi mai di cavaliero.

82

Cori favella, e seco in chiaro suono  
Tutto l'ordine suo concorde freme:  
E chiamando il consiglio utile, e buono,  
Co'preghi il Capitan circonda, e preme.  
Cedo (egli disse all'hora) e vinto sono  
Al concorso di tanti uniti insieme.  
Habbia, se parvi, il chieſto don castei,  
Dai vostri sì, non da i consigli miei.

Vol. I.

83

Ma se Goffredo di credenza alquanto  
Pur trova in voi, temprate i vostri affetti.  
\* Tanto soldisse, e basta lor bentanto,  
Perche ciascun quel, ch'ei concede, accetti.  
Hor che non può di bella Donna il pianto,  
Et in lingua amorosa i dolci detti?  
Esce da vaghe labra aurea catena,  
Che l'alme à suo voler prende, O affrena.

84

Eustatio lei richiama, e dice: homai  
Cessi vaga Donzella il tuo dolore;  
\* Che talda noi soccorso in breve havrai,  
\* Qual par, che più richiegga il tuo timore.  
Serenò all'hora i nubilosi rai  
Armida, e sì ridente apparve fuore,  
Ch'innamorò di sue bellezze il Cielo,  
Asciugandosi gli occhi col bel velo.

85

\* Rende lor poscia in dolci, e care note  
Gratie per l'alte gratie à lei concesse;  
Mostrando, che sariano al mondo note  
Mai sempre, e sèpre nel suo core impresse:  
E ciò, che lingua esprimer ben non puote,  
Muta eloquenza ne' suoi gesti espresse:  
E celò sì sotto mentito aspetto,  
Il suo pensier, ch'altrui non diè sospetto.

86

\* Quinci vedendo, che fortuna arrisa  
Al gran principio di sue frodi havea;  
Prima che 'l suo pensier le sia preciso,  
\* Dispon di trarre al fin opra sì rea:  
E far con gli atti dolci, e co'l bel viso  
Più, che con l'arti lor Circe, o Medea:  
E in voce di Sirena à i suoi canenti  
\* Addormentar le più svegliate menti.

87

Usa ogni arte la Donna, onde sia calto  
Ne la sua rete alcun novello Amante;  
Nè con tutti, nè sempre un stesso vulto  
Serba; ma tangia à tempo atti, e sembianti.  
Hor tien pudica il guardo in se raccolto,  
\* Hor lo rivolge cupido, e vagante.  
La sferza in quegli, il freno adopra in que-  
Come lor vede in amar lenti, o presti. (ſi;

H

Se-

Se scorge alcun, che dal suo amor ritiri  
L'anima, e i pensier per diffidenza affrene,  
Gli apre un benigno riso, e in dolci giri  
Volge le luci in lui liete, e serene:  
E così i pigri, e timidi desiri  
Sprona, e affida la dubbiosa spene:  
Et infiammando l'amorose voglie,  
Sgombra quel gel, che la paura accoglie,

Ad altri poi, ch'audace il segno varca,  
Scortoda cieco, e temerario duce,  
De' cari detti, e de' begli occhi è parca,  
E in lui timore, e riverenza induce;  
Ma fra lo sdegno, onde la fronte è carca,  
\* Pur anco un raggio di pietà riluce,  
Sì ch'altri teme ben, ma non dispera,  
E più s'invoglia, quanto appar più altera.

Staffital volta ella in disparte alquanto,  
\* E'l volto, e gli atti suoi compone, e finge  
Quasi dogliosa, e in fin su gli occhi il piato  
Tragge sovente, e poi dentro il respinge;  
E con quest'arti a lagrimar' intanto  
Seco mill' anime semplicette astringe;  
E in foco di pietà strali d'Amore  
Tempra, onde pera à sì fort' arme il core.

Poi sì come ella à quel pensier s'invole,  
E novella speranza in lei si destè,  
Ver gli amanti il piè drizza, e le parole,  
E di gioia la fronte adorna, e veste:  
E lampeggiar fà quasi un doppio sole  
Il chiaro sguardo, e'l bel riso celeste  
Sù le nebbie del duolo oscure, e folte,  
C'havea lor prima intorno al petto accolte.

Ma mentre dolce parla, e dolce ride,  
E di doppia dolcezza inebria i sensi,  
Quasi dal petto lor l'anima divide,  
Non prima usata à quei dilette immensi.

Abi crudo amor, ch'egualmente n'ancide  
L'assentio, e'l mel, che tu fra noi d'ispenfi;  
E d'ogni tempo egualmente mortali  
Vengon da te le medicine, e i mali.

Fra sì contrarie tempore in ghiaccio, e in foco,  
In riso, e in pianto, e fra paura, e spene  
Insorsa ogni suo stato, e di lor gioto  
L'ingannatrice Donna à prender viene;  
E s'alcun mai con suon tremante, e fixo  
Osa parlando d'accennar sue pene,  
Finge quasi in amor roza, e inesperta,  
Non veder l'Almane' suoi detti aperta.

O pur le luci vergognose, e chime  
Tenendo, d'honestà s'orna, e colora;  
Sì che viene à celar le fresche brime  
Sotto le rose, onde il bel viso infiora:  
Qual ne l'hore più fresche, e matutine  
Del primo nascer suo veggiam l'aurora;  
E'l rossor de lo sdegno insieme n' esce  
Con la vergogna, e si confonde, e mesce.

Ma se prima ne gli atti ella s'accorge  
D'huom, che tenti scoprir l'accese voglie,  
Hor gli s'invola, e fugge, e hor gli porge  
Modo, onde parli, e in un tempo il ritoglie.  
Così il di tutto in vano error lo scorge  
Stanco, e deluso poi di speme il toglie.  
Ei si riman, qual cacciator, ch'à sera  
\* Perda al fin l'orma di seguita fera.

Queste fur l'arti, onde mill' anime, e mille  
Prender furtivamente ella poteo;  
Anzi pur furon l'arme, onde rapille,  
Et à forza d'Amor serve le feo.  
Qual meraviglia hor fia, s'il fero Achille  
D'Amor fu preda, e Hercule, e Theseo,  
S'ancor chi per Giesù la spada cinge,  
L'empio ne' lacci suoi tal hora stringe?

Il Fine del Quarto Canto.

ARGO-

# ARGOMENTI,

E

## ALLEGORIE

DEL CANTO QUINTO.

D'ORAZIO ARIOSTO.

DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**S** degna Gernando, che Rinaldo aspire  
Al grado, ov'egli esser assunto agogna:  
Per ciò, ministro a se del suo morire,  
Lui, che l'uccide poi, forte rampogna.  
Va l'uccisor in bando, nè patire  
Vuol che catena, o ceppi altri gli pogna.  
Parte Armida contenta, ma dal mare  
Vengono al gran Buglion novelle amare.

S'ange il Norvegio, che Rinaldo mira  
Esser già Duce ai Venturieri eletto:  
L'oltraggia, ma in lui sfoga invitto l'ira  
Con man vindicatrice il Giovinetto.  
Poi parte, e parte Armida, e moltitira  
Più d'amor, che di gloria accesi il petto.  
Ha il Buglion nuove rie di rei perigli  
Dal Capitan de' liguri navigli.

DI GUIDO CASONI.

DI BARTOLOMEO BARBATO :

Cupidigia d'honor, poi giusto sdegno  
Fa che Rinaldo in singolar tenzone  
Gernando uccida, che lo stima indegno  
Successor del magnanimo Dudone.  
Ei parte. Armida fine al suo disegno,  
Da molti Cavalier seguita, impone.  
Sode la vittoraglia esser predata,  
E'l mar signoreggiar l'Egitia Armata.

Colmo d'ira Gernando à se cagione  
Per le man di Rinaldo è d'aspra morte;  
La spada l'Uccisore in bando pone,  
Che rifiuta i legami invitto, e forte.  
Armida al fin contenta al padiglione,  
Altri se duole d'una avversa sorte,  
E sospira, sentendo allor, che chiama  
Misero per la fame ognun la Fam.

DI FRANCESCO BIRAGO.



Amore, che fa vaneggiare quei Cavalieri, che  
seguono Armida, e gli allontana da Goffredo, e  
lo sdegno, che disvia Rinaldo dall'impresa, signifi-  
ca il contrasto, che con la ragionevole fanno la  
concupiscibile, e l'irascibile Virù, e la rebellion  
loro. E Rinaldo, mentre combattendo contra

Gernando trapassa i termini della vendetta civile, ci può dinotare l'Ira, non  
governata dalla ragione.

H 2

DI

## DI GUIDO CASONI.



Ernando, che orgoglioso per la stirpe sua Reale, e stimolato ancora dall' Angelo Infernale, biasma Rinaldo, non potendo patire, ch' egli sia competitor suo, e che viene poi morto da lui, mostra come ogni Cavaliere, che per natura sia alquanto vano, e superbo, non così subito l'appetito si muove, e desta in lui, ch' egli ne rimane vinto, e servo, dal quale retto poi, come da cieco duce, e dietro à lui camminando, scorre facilmente à fare delle attioni ingiuste e vituperose, delle quali ne riporta finalmente quel castigo, che merita. Tancredi, che parla à Goffredo in favore di Rinaldo, e à lui venendo, il tutto gli riferisce, e finalmente lo consiglia à partirsi, dinota quale sia l' officio del vero amico nell' assentia contra de' detrattori, e maligni, difendendolo, e al medesimo dando fedel consiglio, e ajuto, e ciò cortesemente, non da preghiere richiesto, e importunato prima. Per Eustatio, che di nascosto si parte dal Campo, e segue Armida, si vede manifestamente coloro, che sono presi d' Amore, o qualsivoglia altro affetto, lasciare del tutto quello, che gli conviene, e dimenticarsi l' honor proprio, ad altro non attendere, che per qualsivoglia via conseguire la intentione sua. Per Armida si conosce qual sia veramente la natura delle Donne, c' hanno ben caro d' essere vagheggiate da molti, e persone di valore, e gli trattengono con mille atti ancora, ma non è però, che cessino da quello, che prima si hanno proposto.

# CANTO

## QUINTO.



Entre in tal guisa i  
Cavalieri alletta  
Ne l'amor suo l'insidiosa Armida:  
Nè solo i diece à lei  
promessi aspetta,  
Ma di furto menarne  
altri confida;

Volge tra se Goffredo à cui cometta  
La dubbia impresa, ov'ella esser dee guida;  
Che de gli Avventurier la copia, e'l  
merto,  
E'l desir di ciascuno il fanno incerto.

Ma con provido avviso al fin dispone,  
Ch'essun di loro scelgano à sua voglia,  
Che succeda al magnanimo Dudone,  
E quella election sovra se toglia:  
Così non avverrà, ch'ei dia cagione  
Ad alcun d'essi, che di lui si doglia;  
E insieme mostrerà d'haver nel pregio,  
In cui deve à ragion, lo stuolo egregio.

A se dunque li chiama, e lor favella:  
Stata è da voi la mia sentenza udita;  
Ch'era, non di negare à la Donzella,  
Ma di darle in stagion matura aita.  
Di novo hor la propongo, e ben puot'ella  
Esser dal parer vostro anco seguita;  
Che nel Mondo mutabile, e leggiere,  
Costanza è spesso il variar pensiero.

Ma, se stimate ancor, che mal conviegna  
Al vostro grado il rifiutar periglio:  
E se pur generoso ardire sdegnate  
Quel, che troppo gli par cauto consiglio;  
Non fia ch'involontarj io vi ritegna,  
Nè quel, che già vi diedi, hor mi ripiglio;  
Ma sia con esso voi, com'esser deve,  
Il fren del nostro imperio lento, e lieve.

Dunque lo starne, e l'girne i son contento,  
Che dal vostro piacer libero penda.  
Ben vuot, che pria facciate al Duce spento  
Successor novo, e di voi cura ei prenda:  
E tra voi scelga i diece à suo talento,  
Non già di diece il numero trascenda;  
Ch'in questo il sòmo Imperio à me riservo;  
Non fia l'arbitrio suo per altro servo.

Così dice Goffredo, e'l suo Germano,  
Consentendo ciascun, risposta diede:  
Sì come à te convienfi, o Capitano,  
Questa lenta virtù, che lungo vede;  
Così il vigor del core, e de la mano  
Quasi debito à noi, da noi si chiede:  
E saria la matura tarditate,  
Ch'in altri è provvidenza, in noi viltate.

E poi che l'rischio è di sì lieve danno  
Pòsto in tante colprò che'l contrapesa;  
Te permettente, i diece eletti andranno  
Con la Donzella à l'honorata impresa.  
Così conclude, e con sì adorno inganno  
Cerca di ricoprir la mente accesa  
Sotto altro zelo, e gli altri anco d'honore  
Fingon desio quel, ch'è desio d'amore.  
Ma



8

Ma il più giovin Buglione, il qual rimira  
 Con geloso occhio il figlio di Sofia,  
 La cui virgute invidiando ammira,  
 Che n' sì bel corpo più cara venia; (spera  
 No'l vorrebbe compagno, e al corgli in-  
 Cauti pensier l'astuta gelosia:  
 Onde, tratto il rivale a se in disparte,  
 Ragiona à lui con lusinghevol arte:

9

O' di gran Genitor maggior figliuolo,  
 Che l' sommo pregio in arme hai giovinet-  
 Hor chi sarà del valoroso stuolo, (to:  
 Di cui parte noi siamo, in Duce eletto?  
 Io, ch' à Dudon famoso à pena, e solo  
 Per l'honor de l'età, vivea soggetto:  
 Io frasel di Goffredo, à chi più deggio  
 Cedere bomai? se tu non sei, nol veggio.

10

Tu, la cui nobiltà tutt' altre agguaglia,  
 Gloria, e merito d'opre à me prepone;  
 Nè sdegnerebbe in pregio di battaglia  
 Minor chiamarfi anco il maggior Buglione;  
 Te dunque in Duce bramo, ove non caglia  
 A te di questa Sira esser Campione;  
 Nè già cred'io, che quell'honor tu curi,  
 Che da' fatti verrà n'otturmi, e scuri.

11

Nè mancherà quì loco, ove s'impieghi  
 Con più lucida fama il tuo valore.  
 Hor io procurerò, se tu no'l neghi,  
 Ch' à te concedan gli altri il sommo hono-  
 Ma perche non so ben dove si pieghi (re.  
 L'irresoluto mio dubbioso core,  
 Impetro hor'io da te, ch' à voglia mia  
 O' segua poscia Armida, o teco stia.

12

Quì tacque Eustatio; e questi estremi accen.  
 Non proferì senza arrossirfi in viso: (ti  
 E i mal celati suoi pensier' ardenti  
 L'altro ben vide, e mosse ad un sorriso;  
 Ma perch' à lui colpi d'amor più lenti  
 Non hanno il petto oltra la scorza inciso;  
 Nè molto impaziente è di rivale,  
 Nè la donzella di seguir gli cale:

13

Ben altamente hà nel pensier tenute  
 L'acerba morte di Dudon scolpita:  
 E fireca à disnor, ch' Argante audace  
 Gli soprastia lunga stagione in vita;  
 E parte di sentire anco gli piace  
 Quel parlar, ch' al dovuto honor l'invita;  
 E l'giovinetto cor s'appaga, e gode  
 Del dolce suon de la verace lode.

14

Onde costì rispose: i gradi primi  
 Più meritar, che conseguir desio;  
 Nè, purchè me la mia virtù sublimi,  
 Di scettri altezza invidiar deggio.  
 Ma, s' à l'honor mi chiami, e che lo stimi  
 Debito à me, non ci verrò restio;  
 \* E caro esser m'è dee, che mi sia mostro  
 Sì bel segno da voi del voler vostro.

15

Dunque io no'l chiedo, e no'l rifiuto: e quando  
 Duce io pur sia, sarai tu de gli eletti.  
 All' hora il lascia Eustatio, e v' à piegando  
 De' suoi compagni al suo voler gli affetti.  
 Machiede à prova il Principe Gernando  
 Quel grado, e ben ch' Armida in lui saetti,  
 Men può nel cor superbo amor di donna,  
 Ch' avidità d'honor, che s' è n' indonna.

16

Sceso Gernando è da' gran Re Novergi,  
 Che di molte Provincie hebber l'impero;  
 E le tante corone, e scettri regi,  
 E del Padre, e de gli Avi il fanno altero.  
 Altero è l'altro de' suoi proprii pregi,  
 Più che de l'opre, che i passati fero,  
 Ancor che gli Avi suoi cento, e più lustri  
 Stati fian chiari in pace, e n' guerra il lustri.

17

Ma il Barbaro signor, che sol misura,  
 Quanto l'oro, o'l domino oltre s'istenda:  
 E per se stima ogni virtute oscura,  
 Ch' il titolo regal chiara non renda;  
 Non può soffrir, ch' n' ciò, ch' egli procura,  
 Seco di merto il Cavalier contenda;  
 E se ne cruccia sì, ch' oltra ogni segno  
 Di ragione il trasporta ira, e disdegno.

T al

18

Tal ch'è l'maligno spirito d'Averno,  
Ch' in lui strada sì larga aprir si vede,  
Tacito in senglì serpe, & al governo  
De' suoi pensieri lusingando fiede;  
E qui più sempre l'ira, e l'odio interno  
Inacerbisce, e l'cor stimola, e fiede:  
\* E fa, che n' mezzo à l' alma ogn' or risuoni  
\* Una voce, ch' à lui così ragioni.

19

Teco giostra Rinaldo: hor tanto vale  
\* Quel suon numero van d'antichi Heroi?  
Narri costui, ch' à te vuol far si eguale,  
Legenti serve, e i tributarij suoi;  
Mostri gli scettri, e in dignità regalo  
Paragoni i suoi morti à i tui tuoi.  
\* Ah quanto osa un signor d' indegno stato,  
Signor, che ne la serva Italia è nato.

20

\* Vinca egli, ò perda homai; tu vincitore  
\* Sin da quel dì, ch' emulo tuo divenne;  
\* Che dirà il mondo? (e ciò fia sommo honore)  
Questi già con Gernando in gara venne..  
\* Poteva à te recar gloria, e splendore  
Il nobil grado, che Dudon pria tenne;  
\* Magrà non meno esso da te n' attese;  
\* Costui scemò suo pregio all' hor, che l' chiese.

21

E se poi ch' altri più non parla, ò spira,  
De' nostri affari alcuna cosa sente,  
Come credi, che n' Ciel di nobil ira  
Il buon vecchio Dudon si mostri ardente?  
Mentre in questo superbo i lami gira,  
Et al suo temerario ardir pon mente,  
\* Che seco ancor, l'età sprezzando, e l'merto,  
\* Fanciullo osa agguagliarsi, & inesperto.

22

E l'osa pure, e l'tenta, e ne riporta  
In vece di castigo honor, e laude;  
E v'è ch' nel consiglia, e nel efforta,  
(O vergogna comune) e chi gli applaude.  
Ma se Goffredo il vede, e gli comporta,  
Che di ciò, ch' à te dessi, egli ti fraude,  
Nol soffrir tu, nè già soffrir lo dei;  
Ma ciò che puoi dimostra, e ciò che sei.

23

Al suon di queste voci arde lo sdegno,  
E cresce in lui quasi commossa face:  
Nè capendo nel cor gonfiato, e prego,  
Per gli occhi n' esce, e per la lingua audace.  
Ciò, che di riprensibile, e d' indegno  
Crede in Rinaldo, à suo disnor nontace:  
Superbo, e vano il finge, e l' suo valore  
Chiama temerità pazza, e furore.

24

E quanto di magnanimo, e d' altero,  
Ed eccelfo, e d' illustre in lui risplende,  
\* Tutto (adombrando con mal arti il vero)  
Pur come vitio si biasma, e riprende:  
E ne ragiona sì, che l' Cavaliero  
Emulo suo, pubblico il suon n' intende;  
Non però sfoga l'ira, ò si raffrena (na.  
Quel cieco impeto in lui, ch' à morte il me-

25

Che l' reo Demon, che la sua lingua muove  
Di spirito in vece, e forma ogni suo detto,  
Fà, che gli ingiusti oltraggi ogn' hor rimove,  
Esca aggiungendo à l' infiammato petto.  
Loco e nel campo assai capace, dove  
S'aduna sempre un bel drappello eletto:  
E qui insieme in torneamenti, e in lotte  
Rendon le membra vigorose, e dotte.

26

Hor qui vi all' hor, che v' è turba più folta,  
Pur, com' è suo destin, Rinaldo accusa;  
E quasi acuto strale in lui rivolta  
La lingua del venen d'Averno infusa:  
\* E vicino è Rinaldo, e i detti ascolta,  
Nè puote l'ira homai tener più chiusa,  
Magrida, menti, e adosso à lui si spinge,  
\* E nudo ne la destra il ferro stringe.

27

Parve un tuono la voce, e l'ferro un lampo,  
Che di folgor cadente annuncio apporta.  
Tremò colui, nè vide fuga, ò scampo  
Dalla presente irreparabil morte;  
\* Pur tutto essendo testimonio il Campo,  
Fà sembante d'intrepido, e di forte;  
\* El gran nemico attende, e l'ferro tratto  
\* Fermo si reca di difesa in atto.

Quasi

28

Quasi in quel punto mille spade ardenti  
Furon vedute fiammeggiar insieme;  
Che varia turba di malcaute genti  
D'ogni intorno v'accorre, e s'urta, e preme.  
D'incerte voci, e di confusi accenti.  
Un suon per l'aria siaggira, e freme;  
Qual s'ode in riva al mare, orre confonda  
Il vento i suoi co' mormorij de l'onda.

29

Ma per le voci altrui già non s'allenta  
Ne l'offeso Guerrier l'impeto, e l'ira;  
Sprezza i gridi, e i ripari, e ciò che tenta  
Chiudergli il varco, e à vendetta aspira;  
E fragli huomini, e l'armi oltre s'avventa,  
E la fulminea spada in cerchio gira;  
Si che le vie si sgombra, e solo ad onta  
Di mille defensor Gerlando affronta.

30

\* E con lamàn ne l'ira anco macfra  
\* Mille colpi ver lui drizza, e comparte;  
Hor al petto, hor al capo, hor à la destra  
Tenta ferirlo, hora à la manca parte;  
\* E impetuosa, e rapida la destra (te:  
\* E inguisa tal, che gli occhi inganna, e l'ar-  
Tal ch' improvvisa, e inaspettata giunge  
Ove manco s'itene, e fere, e punge.

31

Ne cessò mai fin che nel seno immersa  
\* Gli hebbe una volta, e due la fero spada.  
Cade il meschin su la ferita, e versa  
\* Gli spirti, e l'anima fuor per doppia strada.  
L'arma ripone ancor di sangue aspersa  
Il vincitor, nè sovra lui più bada;  
\* Ma si rivolge altrove, e insieme spoglia  
\* L'animo crudo, e l'adirata voglia.

32

Tratto al tumulto il pio Goffredo intanto  
Vede fero spettacolo improvviso:  
Steso Gerlando il crin di sangue, e'l manto  
Sordido, e molle, e pien di morte il viso.  
Ode i sospiri, e le querele, e'l pianto,  
Che molti fan sovra il guerrier ucciso.  
Stupido chiede: hor qui dove men lece,  
Chi fù, chi ardì cotanto, e tanto fece?

33

Arnaldo un de' più cari al Prence esinto  
Narra, e'l caso in narrando aggrava mol-  
Che Rinaldo l'uccise, e che fu spinto (to,  
Da leggiera cagion d'impeto stolto;  
\* E che quel ferro, che per Christo è cinto  
Ne' campioni di Christo havea rivolto:  
E sprezzato il suo Impero, e quel divieto,  
Che fè pur dianzi, e che non è secreto.

34

E che per legge è reo di morte, e deve  
Come l'editto impongono esser punito;  
Sì perche il fallo in se medesimo è greve,  
\* Sì perche'n loco tale egli è seguito.  
Che se de l'error suo perdon riceve,  
Fia ciascun altro per l'essempio ardito;  
E che gli offesi poi quella vendetta  
Vorranno far, ch'ài Giudici s'aspetta.

35

Onde per tal cagion discordie, e risse  
\* Germogliera fra quella parte, e questa.  
Rammentò i meriti de l'estinto, e disse  
\* Tutto ciò, ch'ài pietate, o sdegno desta.  
Ma s'appose Tancredi, e contraddisse,  
E la causa del reo dipinse honesta.  
\* Goffredo ascolta, e in rigida sembianza  
\* Porge più di timor, che di speranza.

36

Soggiunse all'hor Tancredi: hor ti sovegna  
Saggio Signor, chi sia Rinaldo, e quale;  
Qual per se stesso honor gli si conviegna,  
E per la stirpe sua chiara, e regale,  
E per Guelfo suo Zio. Non dee chi regna  
Nel castigo con tutti esser eguale.  
\* Vario è l'istesso error ne' gradi vari,  
E sol l'egualità giusta è co' pari.

37

Risponde il Capitan: dai più sublimi  
Ad ubidire imparino i più bassi.  
Mal Tancredi consigli, e male stimi,  
Se vuoi, ch'igrandi in sua licenza io lasci.  
Qual fora Imperio il mio, s'ài vili, e in  
Sol duce de la plebe io comandassi?  
Scettro impotente, e vergognoso impero;  
Se con tal legge è dato, io più nol chero.  
Ma

38

Ma il libero fù dato, e venerando,  
Nè vò, ch' alcun d' autorità lo scemi;  
E sò ben io, come si deggia, e quando  
Hora diverse impor le pene, e i premi,  
Hora, tenor d' egualità serbando,  
Non separar da gli infimi i supremi.  
Così dicea, nè rispondea colui,  
Vinto da riverenza, à i detti sui.

39

Raimondo imitator de la severa  
Rigida antichità lodava i detti.  
Con quest' arte (dicea) chi bene impera  
Si rende venerabile à i soggetti;  
Che già non è la disciplina intera,  
Ov' uom perdono, e non castigo aspetti.  
Cade ogni regno, e ruinosa è senza  
La base del timor ogni clemenza.

\* 40 \*

Tal ei parlava: e le parole accolse  
Tancredi, e più fra lor non s'ritenne;  
Ma ver Rinaldo immanemente volse  
Un suo Destrier, che parve haver le penne.  
Rinaldo, poi ch' al fier nemico tolse  
L'orgoglio, e l'alma al padiglion sen venne;  
Quì Tancredi trovollo, e de le cose  
Dette, e rispose à pien la somma espose.

41

Soggiunse poi: ben ch'io sembianza esterna  
Del cor non stimi testimon verace;  
Che'n parte troppo cupa, e troppo interna  
Il pensier de' mortali occulto giace;  
Par' ardisco affermar, à quel ch'io scerna  
Nel Capitan, ch' in tutto anco no'l tace,  
Ch'egli ti voglia à l'obbligo soggetto  
De' rei comune, e in suo poter ristretto.

42

\* Sorrise all' hor Rinaldo, e con un volto,  
In cui tra' l'riso lampeggiò lo sdegno;  
Difenda sua ragion ne ceppi involto  
\* Chi servo è, disse, o d'esser servo è degno.  
Libero i naqui, e vissi, e morrò sciolto.  
\* Pria che m' a porga, o piede à laccio indegno.  
Usa à la spada e questa destra, e usa.  
A le Palme; e vil nodo ella ricusa.  
Vol. I.

43

Ma s' à i meriti miei questa mercede  
Goffredo rende, e vuol imprigionarme,  
Pur com'io fosse un'huom del vulgo, e crede  
\* A' carcere plebeo legato trarme;  
Venga egli, o m'adi, io terrò fermo il piede:  
Giudici fian tra noi la sorte, e l'arme.  
Fera tragedia vuol, che s'appresenti  
Per lor diporto à le nemiche genti.

44

\* Ciò detto l'armi chiede, e'l capo, e'l busto  
Di finissimo acciaio adorno rende:  
E fa del grande scudo il braccio onusto,  
E la fatale spada al fianco appende:  
E in sembiante magnanimo, e augusto,  
Come folgore suol, ne l'arme splende.  
Marte, e rassembrate, qual hor dal quinto  
Cielo di ferro scendi, e d' horror cinto.

45

Tancredi intanto i feri spirti, e'l core  
\* Insuperbito d'ammollir procura.  
Giovane invitto, dice, al tuo valore  
Sò, che sia piana ogn'erta impresa, e dura;  
Sò, che fra l'arme sempre, e fra'l terrore  
La tua eccelsa virtute è più sicura;  
Ma non consenta Dio, ch' ella si mostri  
Hoggi sì crudelmente a' danni nostri.

46

Dimmi, che pensi far? vorrai le mani  
\* Del civil sangue tuo dunque bruttar?  
E con le piaghe indegne de' Christiani  
Trafigger Christo, ond' ei s' mēbra, e parte?  
Di transitorj honor rispetti vani,  
Che, qual onda di mar sen viene, e parte,  
Potranno in te più, che la fede, e'l zelo  
Di quella gloria, che n'eterna in Cielo?

47

Ah, non per Dio: vinci te stesso, e spoglia  
Questa feroce tua mente superba.  
Cedi: non fia timor, ma santa voglia,  
Ch' à questo ceder tuo palma si serba.  
E se pur degna, ond' altri d' esempio toglia,  
E' la mia giovinetta età acerba,  
Anch'io fui provocato, e pur non venni  
\* Co' fedeli in contesa, e mi contenni.

I

G'hi-

48

C'havend'io preso di Cilicia il regno,  
E l'insegne spiegatevi di Christo,  
Baldorin sopraggiunse, e con indegno  
Modo occupollo, e ne fè vile acquisto.  
Che mostrandosi amico ad ogni segno  
Del suo avaro pensier non m'era avviso;  
Ma con l'arme però di ricovrarlo  
Non tentai poscia, e forse i potea farlo.

49

E se pur anco la prigion ricusi,  
\* E i lacci schirsi quasi ignobil pondo:  
E seguir vuoi l'opinioni, e gli usi,  
Che per leggi d'hon:re approva il Mondo;  
Lascia qui me, ch'al Capitan ti scusi;  
\* Tu in Antiochia vanne a Boemondo;  
Che ne sopporti in questo impeto primo  
A' i suoi giuditii assai securo stimo.

50

Bentosto fia, se pur qui contra havremo  
L'arme d'Egitto, o d'altro stuol pagano,  
\* Ch'assai più chiaro il tuo valor estremo  
N'apparirà mentre starai lontano.  
E senza te, parranne il Campo scemo,  
Quasi corpo, cui tronco è braccio, o mano.  
Qui Guelfo sopraggiunge, e i detti approva:  
E vuol, che senza indugio indi si mova.

51

A' i lor consigli la sdegnosa mente  
De l'audace Garzon si volge, e piega;  
Tal ch'egli di partirsi immantamente  
Fuor di quell'bosse à i fidi suoi non nega.  
Molta intanto è concorsa amica gente,  
E seco andarne ogn'un procura, e prega.  
Egli tutti ringratia, e seco prende  
Sol duo scudieri, e su'l cavallo ascende.

52

Parte, e porta un desio d'eterna, O alma  
Gloria, che à nobil core è sferza, e sprone.  
Amagnanime imprese intenta hà l'alma,  
Et insolite cose oprar dispone.  
Gir fra i nemici: rui d'Cipresso, o Palma  
Acquistar per la Fede, ond'è campione;  
Scorrer l'Egitto, e penetrar fin dove  
Fuor d'incognito fonte il Nilo move.

\* 53 \*

Ma Guelfo, poi che l'Giovene feroce  
Affrettato al partir preso hà congedo,  
Turvi non bada, e se ne v'è veloce,  
Ove egli stima ritrovar Goffredo.  
Il qual, come lui vede, alza la voce;  
Guelfo, dicendo, à punto hor te richiedo:  
E mandato hò pur hora in varie parti  
Alcun de' nostri Araldi à ricercarti.

54

Poi fà ritrarre ogn'altro, e in basse note  
Rincomincia con lui grave sermone.  
Veracemente, o Guelfo, il tuo Nipote  
Troppotrascorre: ov'ira il cor gli sprone.  
E male addursi à mia credenza hor puote  
Di questo fatto suo giusta ragione.  
Ben caro havrò, ch'ella ci rechi tale;  
Ma Goffredo con tutti è Duce eguale.

55

E sarà del legitimo, e del dritto  
Custode in ogni caso, e difensore,  
Serbando sempre al giudicare avvisto  
Da le tiranne passioni il core.  
Hor, se Rinaldo à violar l'editto,  
E de la disciplina il sacro honore  
Costretto fu, come alcun dice, à i nostri  
Giuditii venga ad inchinarsi, e l' mostri.

56

A sua ritenition libero vegna;  
Questo, ch'io posso à i meriti suoi consento;  
Ma, s'egli sta ritroso, e se ne sdegna,  
(Conosco quel suo indomito ardimento)  
Tu di condurlo, e provveder t'ingegna,  
Ch'ei non isforzi huomina mansueta, e lento  
Ad esser de le leggi, e de l'impero  
Vendicator, quanto è razion, severo.

57

Così disse egli, e Guelfo à lui ripose:  
Anima non potea d'infanzia schirva  
Voci sentir di scorno, inziuriose,  
\* E non farne repulse, ove l'udiva.  
E se l'oltraggiatore à morte ei pose,  
Chi è, che meta à giust'ira prescrivea?  
\* Chi conta i colpi, e la dovuta offesa,  
Mentre arde la tenzon, misura, e pesa?  
Ma

58

Ma quel, che chiedi tu, ch'al tuo Soprano  
Arbitrio il Garzon venga à sottoporre,  
Duobini, ch'esser non può, ch'egli lontano  
Da l'hoste immanamente il passo torse.  
Ben mi offro io di provar con questa mano  
A lui, ch'à torto in falsa accusa il morse,  
O s' alteri rìe di sì maligno dente:  
Ch'ei puni l'onta ingiusta giustamente.

59

A ragion, dico, al tumido Germano  
Piaccò le corna del superbo orgoglio.  
Sol, s'egli errò fu nel oblio del bando:  
Ciò ben mi pesa, & à lodar no'l toglie.  
Tacque, e disse Goffredo: hor vada errado,  
E porti risse altrove; io qui non voglio,  
Che sparga seme tu di nove liti:  
Deh, per Dio, fian gli sdegni anco forniti.

60

Di procurare il suo soccorso intanto  
Non cessò mai l'ingannatrice rea.  
\* Pregava il giorno, e ponea in uso quanto  
L'arte, e l'ingegno, e la beltà potea:  
Ma poi, quando stendendo il fosco manto  
La notte in occidente il dì chiudea,  
Tra duo suoi cavalieri, e due matrone  
\* Ricorreva in disparte al padiglione.

61

Ma ben che sia maestra d'inganni, e i suoi  
\* Modi gentili, e le parole accorte,  
E bella sì, che'l ciel prima, nè poi  
Altrui non dà maggior bellezza in sorte;  
Tal che del campo i più famosi Heroi  
Hàn presi d'un piacer tenace, e forte;  
Non è però, ch'à l'esca de' diletti  
Il pio Goffredo lusingando alletti.

62

La van certa invaghirlo, e con mortali  
Dolcezze attrarlo à l'amorosa vita;  
\* Che qual saturo angel, che non si cali,  
Ove il cibo mostrando altri l'invita;  
Tal ei, fasio del mondo, i piacer frali  
Sprezza, e sen poggia al ciel per viaromi.  
\* Equante insidia al suol bel volto tende (ta:  
L'infido Amor, tutte fattaci rende.

63

Nè impedimento alcun torcer da l'orme  
Puote, che Dio ne segna i pensier santi.  
Tentò ella mill'arti, e in mille forme,  
\* Quasi Proteo novel, gli apparve inanti;  
E desto Amor, dove più freddo ei dorme,  
Haurian gli atti dolciissimi, e i sembianti;  
Ma qui (gratie divine) ogni sua prova  
Vanariesce, e ritentar non giova.

64

La bella Donna, ch'ogni cor più casto  
Arder credeva ad un girar di ciglia;  
O' come perde hor l'alterezza, e'l fasto:  
E quale hà di ciò sdegno, e maraviglia.  
Rivolver le sue forze, ove contrasto  
\* Men dura trovi, al fin si riconfiglia;  
Qual Capitan, ch'inespugnabil Terra  
Stanco abbandoni, e porti altrove guerra.

65

Ma contra l'arme di costei non meno  
Si mostrò di Tancredi invitto il core;  
Però ch'altro desio gli ingombra il seno,  
Nè vi può loca haver novello ardore.  
Che sì come da l'un l'altro veneno  
Guardar ne suol, tal l'un da l'altro amore.  
Questi soli non vinse, ò molto, ò poco;  
Avampò ciascun altro al suo bel foco.

66

Ella se ben si dual, che non succeda  
Sì pienamente il suo disegno, e l'arte;  
Pur fatto havendo così nobil preda  
Di tanti Heroi, si riconfola in parte:  
E pria, che di sue frodi altri i' arveda,  
Pensa condurgli in più sicura parte:  
Ove gli stringa poi d'altre catene,  
Che non son queste, ond'hor presi gli tiene.

67

Essendo giunto il termine, che fisse  
Il Capitano à darle alcun soccorso,  
A lui sen venne riverente, e disse:  
Sire, il dì stabilito è già trascorso.  
\* E se per sorte il reo Tiranno udisse,  
Ch'è habbia fatto à l'arme tue ricorso,  
Prepareria sue forze à la difesa;  
\* Nè così agevol poi fora l'impresa.

I 2 Dun-

68

Dunque, prima ch' à lui tal nova apportì  
 Voce incerta di fama, ò certa spia,  
 Scelga la tua pietà frà i tuoi più forti  
 Alcuni pochi, e meco horhor gli invia.  
 Che, se non mira il ciel con occhi torti  
 L'opre mortali, ò l'innocenza oblia;  
 \* Sarò riposta in regno, e la mia terra  
 Sempre haurà tributaria in pace, e in guer-

69

Così dicea; e'l Capitano à i detti  
 Quel; che negar non si potea, concede:  
 Se ben, ov' ella il suo partir affretti,  
 In se tornar l'elezione ne vede.  
 Ma nel numero ogni'un de' diece eletti  
 Con insolita istanza esser richiede:  
 E l'emulation, che'n lor si desta,  
 Più importuni li fa ne la richiesta.

70

Ella, che'n essi mira apento il cor,  
 Prende vedendo ciò novo argomento:  
 E su'l lor fianco adopra il rio timore.  
 Di gelosia per forza, e per tormento;  
 Sapendo ben, ch' al fin s' invecchia amore  
 Senza quest' arti, e divien pigro, e lento,  
 \* Quasi destrier, che men veloce corra,  
 Se non ha chi lui segua, o ch' il precorra.

71

E in tal modo comparte i detti sui,  
 E'l guardo lusinghiero, e'l dolce riso,  
 Ch' alcun non è, che non invidi altrui:  
 Nè il timor da la speme è in lor diviso.  
 La folle turba de' gli Amanti, à cui  
 \* Stimola è l' arte d' un fallace viso,  
 Senza fren corre, e non li tien vergogna,  
 E loro indarno il Capitan rampogna.

72

Ei, ch' egualmente satifar desira  
 Ciascuna de le parti, e in nulla pende,  
 Se ben alquanto hor di vergogna, hor d'ira  
 Al vaneggiar de' Cavalier s'accende;  
 Poi ch' ostinati in quel desio li mira,  
 Novo consiglio in accordargli prende.  
 \* Scrivansi i vostri nomi, e in un vasa  
 \* Pongansi, disse, e sia giudice il caso.

73

Subito il nome di ciascun si scrissè,  
 E in picciol urna posti, e scossi foro;  
 Estratti à sorte: e'l primo, che n'uscissè,  
 Fù il conte di Pembrosia Artemidoro.  
 Legger poi di Gherardo il nome udissè,  
 Et uscì Vincilao dopo costoro,  
 Vincilao, che sì grave, e saggia avante,  
 Canuta hor pargoleggia, e vecchio Amase.

74

O' come il volto han lieto, e gli occhi pregni  
 Di quel piacer, che dal cor pieno inonda,  
 Questi tre primi eletti, i cui disegni  
 La fortuna in amor destra seconda.  
 D'incerto cor, di gelosia dan segni:  
 Gli altri, il cui nome avvien, che l'urna a-  
 E da la bocca pendon di colui, (sconda:  
 Che spiega i brevi, e legge i nomi altrui.

75

Gualco quarto fuor venne, à cui successe  
 Ridolfo, e a Ridolfo indi Olderico:  
 Quindi Guglielmo Ronciglione si lesse,  
 E'l Bavaro Eherardo, e'l franco Henrico.  
 Rambaldo ultimo fù, che far si lesse,  
 Poi fè cangiando, di Giesù nemico;  
 Tanto puote Amor dunque? e questichise  
 Il numero de' diece, e gli altri eselsè.

76

D'ira, di gelosia, d' invidia ardenti  
 Chiaman gli altri fortuna ingiusta, e riaz:  
 E te accusano Amor, che le consenti,  
 Che ne l'imperio tuo giudice sia.  
 \* Ma perche instinto è de l'humane menti,  
 Che ciò, che più si vieta, huom più desia,  
 \* Dispongon molti ad onta di fortuna  
 Seguir la Donna, come il Ciel s'imbruna.

77

Vogliono sempre seguir la à l'ombra, al Sole,  
 E per lei combattendo espor la vita.  
 Ella fanno alcun moto, e con parole  
 Tronche, dolci sospir à ciò gli invita:  
 Et hor con questo, e hor con quel si duole,  
 Che far convienle senza lui partita.  
 S'erano armati intanto, e da Goffredo  
 Fugliani i diece Cavalier cingeda.

Gli

78

*Glammonisce quel saggio à parte, à parte,  
Come la fe pagana è incerta, e leue,  
E mal sicuro pegno: è con qual arte  
L'insidie, e i casi avversi huom fuggir deve;  
Ma son le sue parate al vento sparte:  
Nè consiglio d'huom sana Amor riceve.  
Lor dà conuiato al fine, e la Donzella  
Non aspetta al partir l'alba novella.*

79

*Parte la vincitrice, e quei rivali,  
Quasi prigioni, al suo trionfo avanti  
Seco n'adduce, e tra infiniti mali  
Lascia la turba pur de gl'valor amanti.  
Ma come uscì la notte, e sotto l'ali  
Menò il silenzio, e lievi sognierantr,  
Secretamente, com' amor gl'informa,  
\* Molti d'Armida seguitaron l'orma.*

80

*Segue Eustasio il primiero, e puote à pena  
Aspettar l'ombre, che la notte adduce.  
Vassene fréttooso, ove nel mena  
Per le tenebre cieche, un cieco Duce.  
Errò la notte tepida, e serena;  
Ma poi ne l'apparir de l'alma luce  
Gli apparse insieme Armida, e l'suo drapel-  
Dove un borgo lor fù notturna hostello. (lo,*

81

*Ratto ei ver lei si move, & à l'insegna  
T'esso Rambaldo il riconosce, e grida.  
Che ricerchi fra loro, e perche vegna.  
Vengo (risponde) à seguitarne Armida.  
Nedella haurà dame, se non la sdegna,  
Men pronta aita, o servitù men fida.  
Replia l'altro: & à contanta honore  
\* Di, chi t'eleffe? egli soggiunge, Amore.*

82

*Me scelse Amor, te la Fortuna, hor quale  
Da più giusto elettore eletto parti?  
Dice Rambaldo all'hor: nulla ti vale  
Titolo falso, & usi inutil arti:  
Nè potrai de la vergine regale  
Fra i campioni legittimi mischiarti  
\* Illegittimo seruo, e chi ( riprende  
\* Crucciooso il Giovenetto) à me il contendet*

83

*lo te'l difenderò, colui rispose;  
E feglesi à l'incontro in questo dire:  
E con uoglie egualmente in lui sdegnose  
L'altra si mosse, e con eguale ardire.  
Ma qui stese la mano, e si frapose  
La Tiranna de l'alme in mezo à l'ire,  
Et à l'uno dicea: deh non t'increzca,  
Ch'ate compagno, à me Cāpian s'accresca.*

84

*Sami, che salva i sia, perche mi privi  
In si grand vopo de la nova aita?  
Dice à l'altro: opportuna, e grato arrivi  
Difensor di mia fama, e di mia vita.  
Nè uol ragion, nè sarà mai, ch'io schivi  
Compagnia nobil tanto, e sì gradita.  
Così parlando, ad hor ad hor tra via  
\* Alcuu novo Campion le sorvenia.*

85

*Chi di là giunge, e chi di quà, nè l'uno  
Sapea de l'altro, e l'unra bieco, e torto.  
Essa lieta gli accoglie, & à ciascuno  
Mostra del suo venir gioja, e conforto.  
Ma già ne lo schiarir de l'aer bruno  
Sera del lor partir Goffredo accorto:  
\* E la mente indovina de' lor danni  
\* D'alcun futura mal par, che s'affanni.*

86

*Mentre à ciò pur ripensa, un messo appare  
Poveroso, anhelante, in vista afflito,  
In atto d'huom, ch'altrui novelle amare  
Porti, e mostri il dolore in fronte seritto.  
\* Disse costui: Signor, tosto nel mare  
\* La grande armata apparirà d'Egitto:  
\* E l'arviso Guglielmo, il qual comanda  
\* A i Liguri navigli, à te ne manda.*

\* 87 \*

*Soggiunse à questo poi, che da le navi  
Sendo condotta vettovaglia al Campo,  
I Cavalli, e i Camelli onusti, e gravi  
Trovato haveano à meza strada maiampo:  
E ch'i lor difensori uccisi, o schiavi  
Restar pugnando, e nessun fece scampo;  
Da i ladroni d'Arabia in una valle  
Assaliti à la fronte, & à le spalle.  
E che*



E che l'insano ardire, e la licenza  
 Di que' barbari errantiè homai sì grande,  
 Ch' in guisa d'un diluvio, intorno senza  
 Alcun contrasto si dilata, e spande:  
 Onde convien, ch' à porre in lor temenza  
 Alcuna squadra di guerrier si mande,  
 Ch' assicuri la via, che da l'arene  
 Del mar di Palestina al campo viene.

D'una in un'altra lingua in un momento  
 Ne trapassa la Fama, e si distende:  
 E'l vulgo de' Soldati alto spavento  
 Hà de la fame, che vicina attende.  
 Il saggio Capitan, che l'ardimento  
 Solito loro in essi hor non comprende,  
 Cerca con lieto volto, e con parole,  
 Come li rassicuri, e riconsole.

O' per mille perigli, e mille affanni  
 Meco passati in quelle parti, e in queste  
 Campion di Dio, ch' à ristorare i danni  
 De la Christiana sua fede nasceste;

Voi, che l'arme di Persia, e i Greci inganni,  
 \* E i monti, e i mari, e l'verno, e le tempeste,  
 De la fame i disagi, e de la sete  
 Superaste, voi dunque hora temete?

Dunque il Signor, che n'indirizza, e move,  
 Già conosciuto in caso assai più rio,  
 Non v'assicura? quasi hor volga altrove  
 La man de la clemenza, e'l guardo pio.  
 Tosto un dì fia, che rimembrar vi giove  
 \* Gli scorsi affanni, e sciorre i viti à Dio.  
 Hor durate magnanimi, e voi stessi  
 Serbate, prego, à i prosperi successi.

Con questi detti le smarrite menti  
 Consola, e con sereno, e lieto aspetto:  
 Ma preme mille cure egre, e dolenti  
 Altamente riposte in mezzo al petto.  
 \* Come possa nutrir sì varie genti  
 Pensa fra la penuria, e fra'l dissetto,  
 Come à l'armata in mar s'opponza, e come  
 Gli Arabi predatori affreni, e dome.

Il fine del Quinto Canto.

## A R G O M E N T I,

E

## A L L E G O R I E

DEL CANTO SESTO.

DI ORAZIO ARIOSTO. DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**A** Regate ogni Christiano à giostra appella; Mentre Sion spera il vicin soccorso,  
 Indi Otton non eletto à lui s'oppono; Fuor'esce Argante da l'oppressamura,  
 Audace troppo, e tolto vien di sella; E sfida i Franchi. Otton audace in corso  
 Onde sen va nella Città prigion. Movendo, a se la prigionia procura:  
 Tancredi pur con lui pugna novella; Ma Tancredi col Fiero in giostra corso  
 Comincia, ma à lei tregua il bujo impone; Tenzon'accende e sanguinosa, e dura;  
 Erminia, che del suo Signor si crede; Cedon l'armi a la notte: Erminia il Coro  
 Curar il mal, move notturno il piede. Suo trova, e'n un ghel furà inciàpo amaro.

DI GUIDO CASONI. DI BARTOLOMEO BARBATO.

*Di Solimano emulo antico Argante*  
 Sprezza il su' ajuto, e i Franchi à guerra  
 Esce Tancredi, e par nell'odio amate invita.  
 Vagheggiator sol di Clorinda ardita.  
 Ma vinto Ottone hà col Pagan prestante  
 Pugna, che al fin dall'ombre è dipartita.  
 S'arma, e da l'armi per timor s'invola  
 Notturna Erminia innamorata, e sola.

*Argante su destrier veloce, e forte*  
 Del fiero Soliman l'ajuto sprezza;  
 Ed i ferire Ottone ottien per sorte,  
 Ferito da Tancredi in gran ferezza:  
 Ma la notte comparsa, ambo da morte  
 Scampo trovan sicuro; in alterezza  
 Erminia non inerme, innamorata  
 Per seguire il suo amor fugge l'Armata.

DI FRANCESCO BIRAGO.



Amore, che fa vaneggiar Tancredi, non menò ci dimostra il contrasto, che con la ragione vole fanno la concupiscibile, e l'irascibile virtù, e la rebellion loro, c'habbia fatto pur l'amore stesso, svianando gli altri Cavalieri, e allontanandoli da Goffredo, e lo sdegno, che disviò Rinaldo, di che tutto si è detto nel prossimo Canto.

D I

## DI GUIDO CASONI.



Argante, che non potendo patire di stare nelle mura rinchiuso, e assediato, sfida à combattere à singolar battaglia i Christiani. Qui si conosce apertamente quanto un' animo generoso difficilmente soglia patire ogni sorte di cosa che alcun ombra di Viltà rinfacciare gli possa, e tornare in biasimo, e vergogna. Tancredi, che veduti alcuni de' suoi Christiani essere abbattuti, e vinti da Argante ( non potendo più sopportare indugio alcuno ) esce fuori à combattere. Questo ne mostra qual sia veramente l'animo di un Cavaliere nobile, e valoroso, che dove egli solo puote sollevare ogni uno universalmente, non vuole, che altri incorrano pericolo alcuno, non curando tanto l'utile particolare, quanto il bene, e honor publico. Erminia messa in grandissimo pensiero per la crudele, e sanguinosa battaglia trà Argante, e Tancredi passata, credendo lui essere vicino à morte, furtivamente si veste dell' armi di Clorinda per uscire fuori della Città sicura, e andarlo à medicare, ne dimostra chiaramente, quanto possa in noi questa passione amorosa, benchè spesso lasciato non pur l'honore da canto, ma la vita istessa messa in abbandono, in pericolose imprese ci poniamo per zelo, e ajuto della cosa amata.

# CANTO

## SESTO.



\* 1 \*

A d'altra parte l'as-  
sediate genti

Speme miglior con-  
forta, e rassicura;

Ch'oltra il cibo raccol-  
to, altri alimenti

Son lor dentro por-  
tati à notte oscura:

Et han munite d'arme, e d'instrumenti  
Di guerra verso l'Aquilon le mura,  
Che d'altezza accresciute, e sode, e grosse  
Non mostran di temer d'urti, ò di  
scosse.

2

El Re pur sempre queste parti, e quelle  
Lor fà innalzare, e rinforzare i fianchi;  
O l'aureo sol risplenda, od à le stelle,  
Et à la luna il fosco ciel s'imbianchi.  
E in far continuamente arme novelle  
Sudano i fabri affaticati, e stanchi.  
In sì fatto apparecchio intollerante  
Atta se'n venne, e ragionolli Argante.

3

E in suo à quando ci terrai prigioni  
Frà queste mura in vile assedio, e lento?  
Odo ben'io stridere incudi, e suoni  
D'elmi, e di scudi, e di corazze io sento;  
Ma non veggio à qual'uso: e quei ladroni  
Scorrono i campi, e i borghi à lor talento:  
Nè v'è di noi, chi mai lor passo arresti,  
Nè tromba che dal sonno almen gli desti.

Vol. I.

4

Attornè i prandi mai turbati, e rotti,  
Nè molestate son le cene liete;  
Anzi egualmente idì luoghi, e le notti  
Traggon con sicurezza, e con quiete.  
Voi da i disagi, e da la fame indotti  
A darvi vinti à lungo andar sarete,  
Od à morirne qui, come codardi;  
Quando d'Egitto pur l'aiuto tardi.

5

\* Io per me non vo' già, ch'ignobil morte  
\* I giorni miei d'oscuro oblio ricopra:  
Nè vò, ch'al novo dì fra queste porte  
L'alma luce del Sol chiuso mi scopra.  
Di questo viver mio faccia la sorte  
Quel, che già stabilito è là di sopra;  
Non farà già, che senza oprar la spada  
Inglorioso, e invendicato io cada.

6

Ma quando pur del valor vostro usato,  
Così non fosse in voi spento ogni seme,  
Non di morir pugnando, o honorato,  
Ma di vita, e di palma anco havrei speme.  
A' incontrare i nemici, e'l nostro fato  
Andianne pur deliberati insieme;  
\* Che spesso avien, che ne'maggior perigli  
\* Sono i più audaci gli ottimi consigli.

7

\* Ma se nel troppo osar tu non isperi,  
\* Nè sei d'uscir con ogni squadra ardito,  
Procura almen, che sia per duo guerrieri  
Questo tuo gran litigio hor difinito.  
E, perch'acetti ancor più volentieri  
Il Capitan de' Franchi il nostro invito,  
L'uomo egli scelga, e'l suo vanto aggio toglia,  
E le condition formi à sua voglia.

K

Che

8

Che, se'l nemico havrà due mani, & una  
Anima solo, ancor ch'audace, e fero,  
Temer non dei per isciagura alcuna,  
Che la ragion da me difesa pera.  
Puote in vece di fato, e di fortuna  
Darti la destra mia vittoria intera:  
Et à te se medesima hor porge in pegno;  
Che, se'l confidi in lei, salvo è il tuo Regno.

9

Tacque, e rispose il Re: Giovane ardente,  
Se ben me vedi in grave età senile,  
Non sono al ferro queste man sì lente,  
Nè sì quest'alma è, neghittosa, e vile;  
Ch'anzi morir volesse ignobilmente,  
Che di morte magnanima, e gentile;  
\* Quando io temenza haveffi, o dubbio alcuno  
\* De i disagi, ch'ammuntij, e del digiuno.

10

Cessi Di tanta infamia. hor quel ch'ad arte  
Nascondo altrui, vò, ch'à te sia palese.  
Soliman di Nicea, che brama in parte  
Di vendicar le ricevute offese,  
De gli Arabi le schiere erranti, e sparte  
Raccolte hà fin dal Libico paese:  
E i nemici assalendo à l'aria nera  
Darne soccorso, e vettovaglia spera.

11

Tosto sia, che qui giunga. hor se fra tanto  
\* Son le nostre Castella oppresse, serve,  
Non ce ne caglia; pur ch'è'l regal manto,  
\* E la mia nobil regia io mi conserve.  
\* Tu l'ardimento, e questo ardore alquanto  
Tempra, per Dio, ch'in te soverchio ferve;  
Et opportuna la stagione aspetta  
A la tua gloria, & à la mia vendetta.

12

Forte sdegnoffi il Saracino audace,  
Ch'era di Solimano emulo antico;  
Sì amaramente hora d'udir gli spiace,  
Che tanto sen prometta il rege amico.  
A tuo senno (risponde) e guerra, e pace  
Farai, Signor; nulla di ciò più dico.  
S'indugi pure, e Soliman s'attenda;  
Ei, che perdè il suo regno, il tuo difenda.

13

Vengane à te, quasi celeste messo,  
Liberator del popolo Pagano;  
Ch'io, quanto à me, bastar credo à me stesso,  
\* E sol vò libertà da questa mano.  
Hor nel riposo altrui fiammi concesso,  
\* Ch'io ne discenda à guerreggiar nel piano:  
Privato Cavalier, non tuo Campione  
Verrò co' Franchi à singolar tenzone.

14

Replica il Re: se ben l'ire, e la spada  
Dovresti riferbare à migliore uso,  
Che tu sfidi però, se ciò t'aggrada,  
Alcun guerrier nemico, io non ricuso.  
Così gli disse, & ei punto non bada:  
Và (dice ad un araldo) hor colà giuso:  
Et al Duce de' Franchi, udendo l'hoste,  
Fà queste mie non picciole proposte.

15

Ch'un Cavalier, che d'appiattarsi in questo  
Forte cinto di mura à sdegno prende,  
Brama di far con l'armi hor manifesto,  
Quanto la sua possanza oltra si stende:  
E ch'à duello di venirme è presto  
Nel piano, ch'è fra le mura, e l'alte tende,  
Per prova di valore, e che disfida  
Qual più de' Franchi in sua virtù si fida.

16

E che non solo è di pugnare accinto  
E con uno, e con duo del Campo hostile;  
Ma dopo il terzo, il quarto accetta, e'l  
Sia di vulgare stirpe, o di gentile: (quanto,  
Diasse vuol, la franchigia, e serva il vinto  
Al vincitore, come di guerra d'file.  
\* Così gli impose: & ei vestissi all'otta  
La purpurea de l'arme aurata cotta.

17

E poi che giunse à la regal presenza  
Del Principe Goffredo, e de' baroni,  
Chiese; o Signore, à messaggier licenza  
Dassi tra voi di liberi sermoni;  
Dassi (rispose il Capitano) e senza  
Alcun timor la tua proposta esponi.  
Riposo quegli: hor si parrà, se grata,  
O formidabil fia l'alta ambasciata.

E se-

18

E seguì poscia, e la disfida espose  
 Con parole magnifiche, e altere.  
 Fremere iudiro, e si mostrar sdegnose  
 Al suo parlar quelle feroci schiere:  
 E senza indugio il pio Buglion rispose:  
 Dura impresa intraprende il Cavaliere;  
 \* E tosto io creder vò, che glie ne incresca,  
 \* Sicche d'vopo non fia, che l'quinto n'esca.

19

\* Ma venga in prova pur, che d'ogni oltraggio  
 Gli offero campo libero, e sicuro;  
 E seco pugnerrà senza vantaggio  
 Alcun de' miei campioni, e così giuro.  
 Tacque, e tornò il re d'arme al suo viaggio  
 Per l'orme, ch'al venir calcate furò:  
 E non ritenne il frettoloso passo,  
 Finche non diè risposta al fier Circasso.

20

Armati, dice, alto Signor, che tardi?  
 La disfida accettata hanno i Christiani;  
 \* E d'affrontar si teco i men gagliardi  
 \* Mostrandefio, non che i guerrier soprani.  
 E mille i vidi minacciofi sguardi,  
 E mille al ferro apparecchiate mani.  
 Loco sicuro il Duce à te concede.  
 Così gli dice, e l'arme esso richiede.

21

E se ne cinge intorno, e impaziente  
 Di scenderne s'affretta à la campagna.  
 Disse, à Clorinda il Re, ch'era presente:  
 Gasto non è ch'ei vada, e turimagna;  
 Mille dunque con te di nostra gente  
 Prendi in sua sicurezza, e l'accompagna;  
 Ma vada anzi à giusta pugna ei solo;  
 Tu lunge alquanto à lui ritien lo stuolo.

22

\* Tacque ciò detto, e poi che furò armati  
 Quai del chiuso n'uscivano à l'aperto:  
 E giua innanzi Argante, e dagli usati  
 Arnesi in su'l cavallo era coperto.  
 Loco fù tra le mura, e gli steccati,  
 Che nulla havea di diseguale, e d'erto;  
 Ampio, e capace, e parca fatto ad arte,  
 Perchè egli fosse alcun campo di Marte.

\* 23 \*

Ivi solo discese, iui fermasse  
 In vista de' nemici il fero Argante,  
 Pergrancor, pergrà corpo, e pergrà posse,  
 Superbo, e minaccievole in sembianze:  
 Qual Encelado in Flegra, o qual mostrasse  
 Ne l'ima valle il Filisteo gigante.  
 Ma pur molti di lui tema non hanno,  
 Ch'anco quanto sia forte à pien non sanno.

24

Alcun però dal pio Goffredo eletto,  
 Come il migliore ancor non è fra molti.  
 Ben si vedean con desioso affetto  
 Tutti gli occhi in Tancredi esser rivolti;  
 E dichiarata infra i miglior perfetto  
 Dal favor manifesto era de' volti:  
 E s'udia non oscuro anco il bisbiglio,  
 E l'approvava il capitàn col caglio.

25

Già cedeà ciascuno altro, e non secreto  
 Era il volere homai del pio Buglione.  
 Vanno, à lui disse, à te l'uscir non vieto,  
 E reprimi il furor di quel fellone.  
 Ei tutto in volto baldanzoso, e lieto,  
 \* Poiche d'impresa tal fatto è Campione,  
 A lo scudier chiedeà l'elmo, e'l cavallo;  
 Poi seguito da molti scia del vallo.

26

Ei à quel largo pian fatto vicino,  
 Ov' Argante l'attende, anco non era,  
 Quando in leggiadro aspetto, e pellegrino,  
 Sofferse à gli occhi suoi l'alta Guerriera.  
 Bianche via più che neve in giogo alpino  
 Havea le sopraveste, e la usiera  
 Alta tenea dal volto, e sovra un'erta  
 Tutta, quanto ella è grande, era scoperta.

27

Già non mira Tancredi, orre il Circasso  
 La spaventosa fronte al Cielo estolle;  
 Ma move il suo destrier con lento passo,  
 Volgendo gli occhi, ov' è colei su'l colle.  
 Poscia immobilità si ferma, e pare un sasso  
 Gelida tutto fuor, ma dentro bolle.  
 Sol di mirar s'appaga, e di battaglia  
 Sembianze fà, che poco hor più gli caglia.

K 2

Ar

28

Argante, che non vede alcun, ch' in atto (stra,  
 Dia segna ancor d' apparecchiarfi in gio-  
 Da desir di contesa io qui fui tratto,  
 Grida, hor chi viene inanzi, e meco giostra?  
 L'altro attonito quasi, e stupefatto  
 Pur là s'affissa, e nulla udir ben mostra.  
 Ottone inanzi all'hor spinse il destriero,  
 E ne l'arringo voto entrò primiero.

29

Questi un fù di color, cui dianzi accese  
 Di gir contra il pagano alto desio;  
 Pur cedette à Tancredi, e'n sella ascese  
 \* Fra gli altri, che'l seguiron, e seco uscìo.  
 Mor, veggendo sue voglie altrove intese,  
 E starne lui, quasi al pugnar restio,  
 Prende giovane audace, e impatiente  
 L'occasione offerta avidamente.

30

E veloci corse, che tigre, è pardo  
 Vù men ratto tal'hor per la foresta,  
 Corre à ferir il Saracin gagliardo,  
 Che d'altra parte la gran lancia arresta.  
 Si scote all'hor Tancredi, e dal suo tardo  
 Pensier, quasi da un sonno al fin si desta:  
 E grida ei ben, la pugna è mia, rimanti;  
 Ma troppo Ottone è già trascorso avanti.

31

Onde si ferma, e d'ira, e di dispetta  
 Avàpa dentro, e fuor qual fiamma è rosso,  
 Pers'adonta si reca, e à difetto,  
 Ch'altri si sia primiero in giostra mosso:  
 Ma intanto à mezzo il corso in su l'elmetto  
 Dal giovin forte è il Saracin percosso;  
 \* Egli à l'incontro à lui co'l ferro acuto  
 \* Fora l'usbergo, e pria rompe lo scuto.

32

\* Cade il Christiano, e ben è il colpo acerbo;  
 Poscia ch'avien, che da l'arcion lo svelta:  
 Ma il Pagan di più forza, e di più nerbo  
 Non cade già, nè pur si torce in sella.  
 Indi con dispettoso atto superbo  
 \* Sova il caduto cavalier favella:  
 Renditi vinto, e per tua gloria basti,  
 Che dir potrai, che contra me pugnasti.

33

Nò (gli risponde Ottone) franoi non s'usa  
 \* Così tosto depor l'arme, e l'ardire;  
 Altri del mio cader farà la scusa,  
 Io vò far la vendetta, o qui morire.  
 In sembianza d'Aletto, e di Medusa  
 Freme il Circasso, e par che fiamma spire:  
 Conosci hor, dice, il mio valor à prova,  
 Poi che la cortesia sprezzar ti giova.

34

Spinge il destrier in questo, e tutto oblia,  
 Quanto virtù cavalleresca chiede:  
 Fugge il Franco l'incontro, e si desvia  
 E l' destro fianco nel passar gli pede:  
 Et è sì grave la percossa, e ria,  
 Che'l ferro sanguinoso indi ne riede;  
 Ma che prò, se la piaga al vincitore  
 Forza non toglie, e giunge ira, e furore?

35

Argante il corridor dal corso affrena,  
 E indietro il volge, e così tosto è volto,  
 Che se n'accorge il suo nemico à pena,  
 E d'un grand'urto à l'improvviso è colto.  
 Tremar le gambe, indebolir la lena,  
 Sbigottir l'anima, e impallidir il volto.  
 \* Gli fè l'aspra percossa; e frade, e stanca  
 Sova il dura terren battere il fianco.

36

Ne l'ira Argante infellonifica, e strada  
 Sova il petto del vinto al destrier face;  
 E così, grida, ogni superbo cada,  
 Come costui, che sotto i piè mi giace.  
 Ma l'invitto Tancredi all'hor non bada,  
 Che l'atto crudelissimo gli spiace;  
 \* E vuol che'l suo valor conchiara emenda  
 \* Copra il suo fallo, e come suol, risplenda.

37

Fassi inanzi gridando: Anima vile,  
 Che ancor ne le vittorie infame sei;  
 Qual titolo di laude alto, e gentile  
 Da modi attendi sì scortesi, e rei?  
 Fra i ladroni d'Arabia, o fra simile  
 Barbara turba auezzo esser tu dei.  
 Fuggi la luce, e vù con l'altre betue  
 A incrudelir ne monti, e tra le setue.

Tat-

38

Tacque, e'l Pagano al sofferrir pocoiso,  
 Morde le labra, e di furor si strugge.  
 Risponder vuol, ma l'suono esce confuso,  
 Si come strido d'animal, che rugge:  
 O come apre le nubi, ond'egli è chiuso  
 Impetuoso il fulmine, e sen fugge.  
 Così pareva à forza ogni suo detto  
 Tonando uscir da l'infiammato petto.

39

\* Ma, poich' in ambo il minacciar feroce  
 \* A vicenda irritò l'orgoglio, e l'ira,  
 \* L'un come l'altro rapido, e veloce  
 Spatio al corso prendendo il destrier gira.  
 Hor qui, Musa, rinforza in me la voce,  
 E furor pari à quel furor m'ispira;  
 Sì che non sian dell'opre indegni i carmi,  
 Et esprima il mio canto il suon de l'armi.

40

Posero in resta, e dirizzaro in alto  
 I duo Guerrier le noderose antenne;  
 Nè fù di corso mai, nè fù di salto,  
 Nè fù mai tal velocità di penne;  
 Nè furia eguale à quella, ond' à l'assalto  
 Quinci Tancredi, e quindi Argante venne:  
 Rupper l'haste su gli elmi, e volar mille  
 \* Tronconi, e scheggie, e lucide faville.

41

Sol dei colpi il rimbombo intorno mosse  
 L'immobil terra, e risonarne i monti;  
 Ma l'impeto, e'l furor de le percosse  
 Nulla pregò de le superbe fronti.  
 L'uno, e l'altro cavallo in guisa urtasse,  
 Che non fur poi cadendo à s'orgger pronti.  
 Tratte le spade i gran mastri di guerra  
 Lasciar le stasse, e i piè fermaro in terra.

42

Cautamente ciascuno à i colpi move (de;  
 La destra, à i guardi l'occhio, à i passi il pie-  
 Sireca in atti varij, in guardie nove,  
 \* Hor gira intorno, hor cresce in àzi, hor cede;  
 Hor qui ferir accenna, e poscia altrove,  
 Dove non minacciò, ferir si vede;  
 Hor di se discoprire alcuna parte,  
 \* Tentando di schernir l'arte con l'arte.

43

De la spada Tancredi, e de lo scudo  
 Mal guardato al Pagan dimostra il fianco.  
 \* Corre egli per ferirlo, e intanto nudo  
 Di riparo si lascia il lato manco;  
 Tancredi con un colpo il ferro crudo  
 Del nemico ribatte, e lui fere anco;  
 Nè poi ciò fatto in ritirarsi tarda;  
 Ma si raccoglie, e si restringe in guarda.

44

Il fero Argante, che se stesso mira  
 \* Del proprio sangue suo macchiato, e molle,  
 Con insolito horror freme, e sospira,  
 Di cruccio, e di dolor turbato, e folle:  
 E portato da l'impeto, e da l'ira  
 Con la voce la spada insieme estolle:  
 E torna per ferire, & è di punta  
 Piagato, ov'è la spalla al braccio giunta.

45

\* Qual ne l'alpestri selve Orsa, che senta  
 Diro spiedo nel fianco, in rabbia monta:  
 E contra l'arme se medesima aventa,  
 E i perigli, e la morte audace affronta;  
 Tale il Circasso indomito diventa  
 Giunta hor piaga à la piaga, & enta à l'on-  
 \* E la vendetta far tanto desia, (ta:  
 \* Che sprezza i rischi, e le difese oblia.

46

\* E congiungendo à temerario ardire  
 Estrema forza, e infaticabil lena,  
 \* Vien che sì impetuoso il ferro gire,  
 Che ne trema la terra, e'l ciel balena.  
 Nè tempo hà l'altro, ond' un sol colpo tire,  
 Onde sicopra, onde respiri à pena;  
 \* Nè schermo v'è, ch'assicurar il possa  
 \* Da la fretta d'Argante, e da la possa.

47

Tancredi in se raccolto attende in vano,  
 Che de' gran colpi la tempesta passi:  
 Hor v'oppon le difese, & hor lontano  
 \* Sen v'è co' giri, e co' maestri passi;  
 Ma poichè non s'allenta il fer pagano,  
 E' forza al fin, che trasportar si lasse:  
 E cruccio egli ancor con quanta puote  
 Violenza maggior la spada rote.

Vint.



48

Vinta da l'ira è la ragione, e l'arte,  
 E le forze il furor ministra, e cresce.  
 Sempre che scende il ferro ò fora, ò parte,  
 \* O' piastra, ò maglia, e colpo in van non esce.  
 Sparsa è d'arme la terra, e l'arme sparte  
 Di sangue, e'l sangue co'l sudor simesce;  
 Lampo nel fiammeggiar, nel romor tuono,  
 Fulmini nel ferir le spade sono.

49

Questo popolo, e quello incerto pende  
 Da sì novo spettacolo, & atroce:  
 E fra tema, e speranza il fin n'attende,  
 Mirado hor ciò, che giova, hor ciò, che noce.  
 \* E non si vede pur, nè pur s'intende  
 \* Picciol cenno fra tanti, ò bassa voce:  
 \* Ma sene stà ciascun tacito, e immoto,  
 \* Se non se inquanto hà il cor tremante in

50

(meta.

Già lassì erano entrambi, e giunti forse  
 Sarian pugnando ad immaturo fine;  
 \* Ma sì oscura la notte in tanto forse,  
 Che nasconde le cose anco vicine.  
 Quindi un araldo, e quindi un altro ac-  
 Per dipartirli, e li partiro al fine. (corse,  
 L'uno è il franco Arideo, Pindoro è l'altro,  
 Che portò la disfida, huom saggio, e scaltro.

51

I pacifici scettri osar costora  
 Fra le spade interpor de combattenti,  
 Con quella securtà, che pergea loro  
 L'antichissima legge de le genti.  
 Sete, ò Guerrieri, incominciò Pindoro,  
 \* Con pari honor, di pari ambo possenti.  
 Dunque cessi la pugna, e non fian rotte  
 Le ragioni, e'l riposo de la notte.

52

Tempo è da travagliar mentre il sol dura,  
 Ma ne la notte ogni animale hà pace;  
 E generoso cor non molto cura  
 Notturmo pregio, che s'asconde, e tace.  
 Risponde Argante: A me per ombra oscura  
 \* La mia battaglia abbandonar non piace:  
 Ben havrei caro il testimon del giorno;  
 Ma che giuri costui di far ritorno.

53

Soggiunse l'altro all'ora: E tu prometti  
 \* Di tornar, rimenando il tuo prigionio;  
 Perchè altrimenti non fia mai, ch'aspetti  
 Per la nostra censea altra stagione.  
 Così giuraro; e poi gli Araldi eletti  
 A prescriver il tempo à la tenzone,  
 \* Per dare spatio à le lor piaghe havesto,  
 \* Stabilirò il matin del giorno sesto.

54

Lasciò la pugna horribile nel core  
 De' Saracini, e de' fedeli impressa  
 Un'altra meraviglia, & un horrore,  
 Che per lunga stagione in lor non cessa.  
 Sal de l'ardir si parla, e del valore, (sa  
 Che l'un Guerriero, e l'altra hà mostro mes-  
 Ma qual si debbia di lor due preporre,  
 Vario, e discorde il vulgo in se discorre.

55

E stà sospeso in aspettando, quale  
 Havrà la fera lite avvenimento;  
 E se'l furor à la virtù prevale,  
 O se cede l'audacia à l'ardimento.  
 Ma più di ciascun altro, à cui ne cale,  
 La bella Erminia n'hà cura, e tormento;  
 Che da i giudizi de l'incerto Marte  
 Vede pender di se la miglior parte.

56

\* Costei, che figlia fu del Re Cassano,  
 Che d'Antiochia già l'imperio tenne,  
 Preso il suo regno, al vincitor cbristiano  
 Fra l'altre prede, anch'ella in poter venne.  
 Ma fulle in guisa all'hor T'acredi humano,  
 Che nulla ingiuria in sua balia sostenne:  
 Et honorata fù ne la ruina  
 De l'alta patria sua, come reina.

57

L'onorò, la servì, di libertà  
 Dono le fece il Cavaliero egregio:  
 E le furo da lui tutte lasciate  
 Le gemme, e gli ori, e ciò c'h'avea di pregio.  
 Ella vedendo in giovanetta etate,  
 E in leggiadri sembianti anima regio,  
 Restò presa d'amor, che mai non strinse  
 Laccio di quel più fermo, onde le cinse.  
 Così,

58

*Così, se'l corpo libertà riebbe,  
Fù l'anima sempre in servitute affretta;  
Ben molto à lei d'abbandonar increbbe  
Il Signor caro, e la prigion diletta.  
Ma l'honestà regal, che mai non debbe  
Da magnanima donna esser negletta,  
La costrinse à partirsi, e con l'antica  
Madre à ritornerar in terra amica.*

59

*Venne à Gierusalemme, e quivi accolta  
Fù dal Tiranno del paese Hebreo.  
Ma tosto pianse in nere spoglie avvolta  
De la sua genitrice il feto reo.  
Pur nè l'adol, che le sia per morte tolta,  
Nè l'effugio infelice, unqua poteo  
L'amaroso desio sveller dal core;  
Nè favilla ammorzar di tanto ardore.*

60

*Amo, e arde la misera, e sì poco  
Intale stato, che sperar le avanza;  
Che nudrisce nel sen l'occulto foco,  
Di memoria via più, che di speranza:  
\* E quanto è chiuso in più secreto loco,  
\* Tanto hà l'intendio suo maggior possanza.  
T'acredi al fine à risvegliar sua spene  
Sottra Gierusalemme ad hoste viene.*

61

*Sbigottir gli altri à l'apparir di tante  
Nationi, e sì indomite, e sì fere;  
Fè sereno ella il torbido semblante,  
E lieta vagheggiò le squadre altere;  
E con avidi sguardi il caro Amante  
Cercando gio frà quelle armate schiere.  
Cercollo in van sovente, e anco spesso  
\* Raffigurollo, e disse: Egli è pur desso.*

62

*Nel palagio regal sublime sorge  
Antica torre assai presso à le mura;  
Da la cui sommità tutta si scorge  
L'hoste christiana, e l'monte, e la pianura.  
Quivi da che il suo lume il Sol ne porge,  
In fin che poi la notte il mondo oscura,  
S'affide; e gli occhi verso il campo gira;  
E co' pensieri suoi parla, e sospira.*

63

*Quinci vide la pugna, e'l cor nel petto  
Sentì tremar fin quel punto sì forte,  
Che pareva, che dicesse: il tuo diletto  
E' queglilà, ch' in rischio è de la morte.  
Così d'angoscia piena, e di sospetto  
Miro i successi de la dubbia sorte:  
E sempre che la spada il Pagan mosse,  
Sentì nel l'alma il ferro, e le percosse.*

64

*Ma poi ch' il vero intese, e intese ancora,  
Che dee l'aspra tenzon rinovellar si;  
Insolito timor così l'attora,  
Che sente il sangue suo di ghiaccio farsi.  
Tal hor secrete lagrime, e tal hora  
Sono occulti da lei gemiti sparsi.  
Pallida, e sanguigna, e sbigottita in atto  
Lo spavento, e'l dolor v'havea ritratto.*

65

*Con horribile imago il suo pensiero  
Ad hora ad hor la turba, e la sgomenta:  
E via più che la morte il sonno è fero,  
Sì strane larve il sogno le appresenta.  
Parle veder l'amato cavaliero  
Lacero, e sanguinoso, e par che senta,  
Ch'egli alta le chieda; e desta intanto  
Si travagli occhi, e'l sen molle di pianto.*

66

*Nè sol la tema di futuro danno,  
Con sollecito moto il cor le scote;  
Ma de le piaghe, ch'egli havea, l'affanno  
E' cagion, che quietar l'Alma non puote.  
E i fallaci rimor, ch'intorno vanno,  
Crescano le cose incognite, e remote:  
Sì, ch'ella avvisa, che vicino à morte  
Giaccia oppresso languendo il Guerrier for-  
(te.*

67

*E però ch'ella da la madre apprese,  
Qual più secreta sia virtù de l'erbe:  
E con quai tarmi ne le membra offese  
Sani ogni piaga, e'l duol si disacerbe;  
Arte, che per usanza in quel paese  
Ne le figlie de i re par che si serbe;  
Vorria di sua man propria à le ferite  
\* Del suo caro signor recar salute.*

Ella

68

*Ella l'amato medicar desia,  
E curar il nemico à lei conviene;  
Pensa tal'hor d'herba nocente, e ria  
Succo sparger in lui, che l'aveleno;  
Ma schrua poi la man vergine, e pia  
Trattar l'arti maligne, e se n'astiene.  
Brama ella almen, ch'in uso tal sia vota  
Di sua virtude ogn'herba, & ogni nota.*

69

*Nè già d'andar fra la nemica gente  
Temenza havria, che peregrina era ita,  
E visse guerre, e stragi havea sovente,  
E scors'a dubbia, e faticosa vita;  
Siche per l'usola feminea mente  
Sovra la sua natura è fatta ardita:  
\* Nè così di leggier si turba, o pave  
Ad ogni immagin di terror men grave.*

70

*Ma più, ch'altra tagion, dal molle seno  
Sgombra amor temerario ogni paura:  
E crederia fra l'ugne, e fra l'veneno  
De l'africane belve andar sicura.  
Pur, se non de la vita, havere almeno  
De la sua fama dee temenza, e cura;  
E fan dubbia contesa entro al suo core  
Duo potenti nemici honore, e amore.*

71

*L'un così le ragiona: o verginella,  
Che le mie leggi infino ad hor serbasti;  
Io mentre, ch'eri de' nemici ancella,  
Ti conservai la mente, e i membricasti:  
E tu libera hor vuoi perder la bella  
Verginità, ch'in prigionia guardasti?  
Ahi nel tenero cor questi pensieri, (ri?  
Chi svegliar può? che pensi, ohime, che spe-*

72

*Dunque il titolo tu d'esser pudica  
Si poco stimi, e d'honestate il pregio,  
Che t'andrai fra nation nemica  
Notturna amante à ricercar dispregio?  
Onde il superbo vincitor ti dica:  
Perdesti il regno, e in un l'animo regio:  
Non sei di me tu degna; e ti conceda  
Vulgare à gli altri, e mal gradita preda.*

\* 73 \*

*Da l'altra parte il consiglier fallace  
Contai lusinghe al suo piacer l'alletta:  
Nata non sei tugia d'Orsa vorace,  
Nè d'aspro, e freddo scoglio, o Giovanetta,  
C'habbia à sprezzar d'amor l'arco, e la fa-  
Et à fuggir ogn'hor quel, che diletta; (ce,  
Nè petto hai tu di ferro, o di diamante,  
Che vergogna ti sia l'esser amante.*

74

*Deh donne homai, dove il desio s'invoglia.  
Ma quali frangi vincitor crudele?  
Non sai com'egli al tuo doler si doglia,  
Come compiangia al pianto, à le querele?  
Crudel sei tu, che con sì pigra voglia  
Movi à portar salute al tuo fedele.  
Langue, o fera, & ingrata, il pio T ancre-  
E tu de l'altrui vita à cura fiedi. (di:*

75

*Sana tu pur Argante, acciò che poi  
Il tuo liberator sia spinto à morte:  
Così disciolti havrai gli obblighi tuoi,  
E sì bel premio fia, ch'ei ne riportes  
E' possibil però, che non t'annai  
Quest'empio ministero hor così forte,  
Che la noia non basti, e l'horror solo  
Afar, che tu di qua te'n fuga à volo?*

76

*Deh ben fora à l'incontro ufficio humano,  
E ben n'havresti tugioia, e diletto,  
Se la pietosa tua medica mano,  
Avvicinassi al valoroso petto;  
Che per te fatto il tuo signor poi sano,  
Colorirebbe il suo smarrito aspetto:  
E le bellezze sue, che spente hor sono,  
Vagheggiaresti in lui, quasi tuo dono.*

77

*Parte ancor poi ne le sue lodi havresti,  
E ne l'opre, ch'ei fesse alte, e famose;  
Ond'eglite d'abbracciamenti honesti  
Faria lieta, e di nozze avventurose.  
Poi mostra à dito, & honorata andresti  
Fra le madri latine, e fra le spose,  
Là ne la bella Italia, ov'è la sede  
Del valor vero, e de la vera fede.*

Da

78

Datai speranze lusingata (ahi stolta)  
 Somma felicitàte à se figura.  
 Ma pur si trova in mille dubbii arvolta,  
 Conze partir si possa indi sicura; (ta  
 Perche veggian le guardie, e sèpre in vol-  
 Van di fuori al palagio, e sù le mura;  
 Nè porta alcuna in tal rischio di guerra  
 Senza grave cagion mai si differra.

\* 79 \*

Soleva Erminia in compagnia sovente  
 \* De la Guerriera far lunga dimora.  
 Seco la vide il Sol da l'occidente,  
 Seco la vide la novella aurora:  
 E quando son del dì le luci spente,  
 Un sol letto le accolse ambe tal' hora;  
 E null' altro pensier, che l'amoroso  
 L'una Vergine à l'altra havrebbe ascoso.

80

Questo sol tiene Erminia à lei secreto,  
 E s'udita da lei tal' hor si lagna,  
 Resa ad altra cagion del cor non lieto  
 Gli affetti, e par che di sua sorte piagna.  
 Hor in tanta amistà senza divieto  
 \* Venir sempre ne puote à la compagna:  
 \* Nè stanza al giunger suo giamai si ferra,  
 Siavi Clorinda, o sia in consiglio, o'n guerra.

81

Vennevi un giorno, ch'ella in altra parte  
 Si ritrovava, e si fermò pensosa;  
 Pur tra se rivolgendo i modi, e l'arte  
 De la bramata sua partenza ascosa.  
 Mentre in varii pensier divide, e parte  
 L'incerto animo suo, che non hà posa;  
 Sospefe di Clorinda in alto mira  
 L'arme, e le sopraveste: all'hor sospira.

82

E tra se dice sospirando: o quanto  
 Beata è la fortissima donzella;  
 \* Quant'io le invidio, e nò le invidio il vanto,  
 O'l femminil honor de l'esser bella.  
 Alei non tarda i passi il lungo manto,  
 Nè'l suo valor rinchiude invida cella;  
 Ma veste l'armi, e se d'uscirne agogna  
 Vassene, e non la tien tema, o vergogna.

Vol. I.

83

Ah perche forti à me natura, e'l cielo  
 Altrettanto non fer le membra, e'l petto;  
 Onde potessi anch'io la gonna, e'l velo  
 Cangiar ne la corazza, e ne l'elmetto;  
 Che sì non riterrebbe arsura, o gelo, (to,  
 Nò turbo, o pioggia il mio infiammato affet-  
 Gh'al Sol non fossi, & al notturno lampo  
 Accompagnata, o sola armata in campo.

84

Già non havresti, o dispietato Argante,  
 Co'l mio signor pugnato tu primiero:  
 Gh'io sarei corsa ad incontrarlo avanti;  
 E forse hor fora quel mio prigioniero;  
 E sosterria da la nemica amante  
 Giogo di servitù dolce, e leggiere;  
 E già per li suoi nodi i sentirei  
 Fatti soavi, e allegeriti i miei.

85

Overo à me da la sua destra il fianco  
 Sendo percosso, e riaperto il core,  
 Pur risanata in cotal guisa al manco  
 Colpo di ferro havria piazza d'amore:  
 Et hor lamente in pace, e'l corpo stanco  
 Rip.sarianfi, e forse il vincitore  
 Degnato havrebbe il mio cenere, e l'ossa,  
 D'alcun honor di lagrime, e di fossa.

86

Ma lassa, i bramo non possibil cosa,  
 E tra folli pensier in van m'avolgo;  
 \* Dunque io starò quitimida, e dogliosa,  
 \* Com'una pur del vil femineo volgo?  
 \* Ah non starò; cor mio confida, & osa;  
 \* Perche l'arme una volta anch'io non tolgo?  
 Perche per breve spatio non potrolle  
 \* Sostener, ben che sia debile, e molle?

87

Sì potrò sì, che mi farà possente  
 \* Amor, ond'alta forza i men forti hanno,  
 Da cui spronati ancor s'arman sovente  
 D'ardire i cervi imbelli, e guerra fanno.  
 \* Io guerreggiar non già, vuo solamente  
 Far con quest'armi un'ingegnoso inganno.  
 \* Finger mi vò Clorinda, e ricoperta  
 \* Sotto l'imagin sua, d'uscir son certa.

L

\* Non

- \* Non ardiremo à lei far i custodi
- \* De l'alte porte resistenza alcuna.
- \* Io pur ripenso, e non veggio altri modi;
- \* Aperta è credo questa via saluta.
- \* Hor favorisca l'innocenti fradi
- \* Amor, che le n'inspira, e la fortuna;
- E ben al mio partir commoda è l'ora,
- Mentre co' l're Clorinda anco dimora.

89

Così risolve, e stimolata, e punta  
Da le furie d'amor più non aspetta;  
Ma da quella à la sua stanza congiunta  
L'arme usurpate di portar s'affretta:  
E far lo può, che quando ivi fu giunta  
Diè loco ogn'altro, e firestò soletta:  
E la notte i suoi furti ancor copria,  
Ch'è ladri amica, e à gli amanti uscia.

90

Essa, veggendo il ciel d'alcuna stella  
Già sparso intorno divenir più nero;  
Senza frapportarvi alcun indugio appella  
Secresamente un suo fedel scudiero,  
Et una sua leal diletta ancella:  
E parte scopre lor del suo pensiero,  
Scopre il disegno de la fuga, e finge,  
Ch'altra cagion à dipartir, l'asfringe.

91

- \* Lo scudiero fedel subito appresta
- \* Ciò, ch'al bisogno necessario crede.
- Erminia intanto la pamposa vesta  
Si spoglia, che le scende infino al piede;
- \* E in ischietto vestir leggiadra resta,
- \* E snella sì, ch'ogni credenza eccede;
- \* Nè, trattane colei, ch'à la partita
- \* Scelta s'havea, compagna altra l'aita,

92

Co' l'durissimo acciar preme, e offende  
Il delicato collo, e l'aurea chioma:  
E la tenera man lo scudo prende,  
Pur troppo grave, e insopportabil soma;  
Così tutta di ferro intorno splende,  
E in atto militar se stessa doma.  
Gode amor, ch'è presente, e tra seride,  
Come all'hor già, ch'arvolse ingonà Alcide.

O' con quanta fatica ella sostiene  
L'inequal peso, e move lenti i passi:  
Et à la fida compagna s'attiene,  
Che per appoggio andar dimanzi faffi.  
Ma rinforzan gli spiriti amore, e speme,  
E ministran vigore à i membri lassi;  
Sì che giungono al loco, ove le aspetta  
Lo scudiero, e in action sagliono in fretta.

94

Travestiti ne vanno, e la più ascosa,  
E più riposta via prendono ad arte;  
\* Pur s'avengono in molti, e l'aria ombrosa  
Veggion lucer di ferro in ogni parte;  
Ma impedir lor viaggior alcun non osa,  
E cedendo il sentier ne v'andisparte;  
\* Che quel candido ammanto, e la temuta  
Insegna anco ne l'ombra è conosciuta.

\* 95 \*

- \* Erminia, benchè quivi alquanto sceme  
Del dubbio suo, non v'è però sicura;  
Che d'essere scoperta à la fin teme,  
E del suo troppo ardir sente hor paura;  
Ma pur giunta à la porta il timor preme,  
\* Et inganna colui, che n'hà la cura:  
Io son Clorinda, disse, apri la porta,  
Che l're n'invia, dove l'andare importa.

96

La voce femminil sembante à quella  
De la Guerriera agevola l'inganno.  
Chi crederia veder armata in sella  
Una de l'altre, ch'arme oprar non sanno!  
Sì che l'Portier tosto ubbidisce, e ella  
N'esce veloce, e i duo, che seco vanno:  
E per lor sicurezza, entro le valli  
Calando, prendon lunghi obliqui calli.

97

Ma poi ch'Erminia in solitaria, e ima  
Parte si vede, alquanto il corso allenta;  
Ch'i primi rischi haver passati estima,  
Nè d'esser ritenuta homai paventa.  
Hor pensa à quello, à che pensato in prima  
Non bene haveva, e hor le s'appresenta  
Difficil più, ch'à lei non fu mostrata  
Dal frettoloso suo desir l'entrata.

Vede

98

\* Vede hor, che sotto il militar sembiante  
 \* Intra ferì nemici è gran follia;  
 Nè d'altra parte palesar si avante,  
 Ch' al suo Signor giungesse, altrui vorria.  
 Alui secreta, e improvvisa amante  
 Con sicura honestà giunger desia.  
 Onde si ferma, e da miglior pensiero  
 Fatta più canta, parla al suo scudiero.

99

Essere, o mio fedele, à te conviene  
 Mio precursor, ma sù pronto, e sagace;  
 Vattene al Campo, e fa, ch'alcanti mene,  
 Et introduca, ove Tancredi giace.  
 A cui dirai, che donna à lui ne viene,  
 Che gli apporta salute, e chiede pace;  
 Pace, posciach' amor guerra mi muove,  
 Ond' ei salute, io refrigerio trove.

100

E ch'essa hà in lui sì certa, e viva fede,  
 Ch' in suo poter non teme onta, nè scorno.  
 Di sol questo à lui solo, e s' altro ei chiede,  
 Di non saperlo, e affratta il tuo ritorno.  
 Io (che questa mi par sicura sede)  
 In questo mezzo qui farò soggiorno.  
 Così disse la donna, e quel leale  
 Già veloce così, come havebbe ale.

101

\* E leppe in guisa oprar, ch' amicamente  
 \* Entro à i chiusi ripari ei fà raccolto;  
 E poi condotto al Cavalier giacente,  
 \* Che l'ambasciatore udi con lieto volto.  
 Eglià lasciando ei lui, che ne la mente  
 Mille dubbi pensier havea rivolto,  
 Ne riportava à lei dolce risposta,  
 Ch' entrar potrà, quanto più lice ascolta.

102

Ma ella intanto impaziente, à cui  
 Troppo ogni indugio par noioso, e greve,  
 Numerosa fra se stessa i passi altrui, (deve.  
 E pensa hor giunge, hor entra, hor tornar  
 Eglià le sembra, e se ne duol, calui  
 Mendel solito assai spedito, e leve.  
 Spinzesi al fine inanzi, e'n parte ascende,  
 Onde comincia à discoprir le tende.

103

Era la notte, e'l suo stellato velo  
 Chiaro spiegava, e senza nube alcuna:  
 Eglià spargea rai luminosi, e gela  
 Di vive perle la sorgente Luna.  
 L'innamorata donna riva col cielo  
 Le sue fiamme sfogando ad una, ad una:  
 E secretarij del suo amore antico  
 \* Fea i nauticampi, e quel silentio amico.

104

\* Poi rimirando il campo ella dicea;  
 \* O' belle à gli occhi miei tende Latine.  
 \* Aura spirada voi, che mi ricrea:  
 \* E mi conforta pur che m'avvicine.  
 Così à mia vita combattuta, e rea  
 Qualche honesto riposo il Ciel destina:  
 \* Come in voi sola il cerco, e solo parma,  
 \* Che trovar pace io possa in mezzo à l'arme.

105

Raccogliete me dunque, e in voi sitroze  
 Quella pietà, che mi promise amore:  
 E ch'io già vidi prigioniera altrove  
 Nel mansueto mio dolce signore.  
 Nè già de fio di raequistar mi muove  
 Col favor vostro il mio regale honore;  
 \* Quando ciò non avveenga, assai felice  
 \* Io mi terrò, se'n voi servir mi lice.

\* 106 \*

Così parla costei, che non prevede  
 Qual dolente fortuna à lei s'appreste.  
 Ella era in parte, ove per dritto fiede  
 L'armi sue terse il bel raggio celeste;  
 Sì che da lunge il lampo lor si vede  
 Co'l bel candor, che le circonda, e veste;  
 E la gran tigre ne l'argento impressa,  
 Fiammeggia sì, ch'ogn'un direbbe, se de'ssa.

107

Come volle sù sorte assai vicini  
 Molti guerrier disposti havean gli agnati:  
 En' eran Duci duo fratei latini  
 Alcandro, e Poliferno: e fur mandati  
 Per impedir, che dentro à i Saracini  
 Gregge non siano, e non sian buoi menati:  
 E se'l servo passò, fà perche torse  
 Più lunge il passo, e rapido trascorse.

108

Al giovin Poliferno, à cui fù il padre  
Sù gli occhi suoi già da Glorinda ucciso,  
Viste le spoglie candide, e leggiadra  
Fù di veder l'altra guerriera avviso:  
E contra l'irritò l'occulto squadre,  
Nè frenando del cor moto improvviso  
(Come erain suo furor subito, e folle)  
Gridò, seimorta, e l'hasta in uanlanciale.

109

Si come Cerva, ch'assetata il passo  
Mova à cercar d'acque lucenti, e vive,  
Ove un bel fonte distillar d'un sasso,  
O'vide un fiume tra frondose rive,  
S'incontra scani all'hor, che l'corpo lasso  
Raffrar crede à l'onde, à l'ombre estive,  
Volge indietro fuggendo, e la paura  
La stanchezza obliar face, e l'arsura:

110

Così costei, che de l'amor la fete,  
Onda l'inferno core è sempre ardente,  
Spegner ne l'accoglienze honeste, e liete  
Credeva, e riposar la stanca mente:

\* Hor, che contra le vien chi gl'el drivete,  
E'l suon del ferro, e le minaccie sente,  
Se stessa, e'l suo desir primo abbandona,  
\* E'l veloce destrier timida sprona.

\* 111 \*

Fugge Erminia infelice, o'l suo destriero  
Con prontissimo piede il suol calpesta;  
Fugge ancor l'altra danna, e lor quel fera  
Con molti armati di seguir non resta:

Ecco che da le tende il buon scudiero,  
Con la tarda novella arriva in questa;  
E l'altrui fuga ancor dubbio accompagna;  
E gli sparge il timor per la campagna.

112

Ma il più saggio fratello, il quale anch'esso  
Ea non v'ra Glorinda havea veduto,  
Non la volle seguir, ch'era men presso;  
Ma ne l'insidie sue s'è ritenuto:  
E mandò con l'aviso al campo un messo;  
Che non armento, ad animal lanuto,  
Nè preda altra simil; ma ch'è seguita  
Dal suo german Glorinda impaurita.

113

E ch'ei non crede già, nè l'vuol ragione,  
Ch'ella, ch'è duce, non è sol guerriera,  
Elegga à l'uscir suo tale stagione  
Per opportunità, che sia leggiera.  
Ma giudichi, e comandi il pio Buglione,  
Egli farà ciò, che da lui s'impera.  
Giunge al campotalnova, e se ne intende  
Il primo suon ne le latine tende.

114

\* T'ancredi, cui già l'uncio il cor sospeso  
Quell'aviso primiero, udendo hor questo,  
Pensa: deh forse à me venia cortese,  
E'n periglio è per me, nè pensa al resto:  
E parte prende sol del grave arnese;  
Monta à Cavallo, e tacito esce, e presto:  
E seguendo gli inditii, e l'orme nove,  
Rapidamente à tutto corso il move.

Il fine del Sesto Canto.

ARGO-

## A R G O M E N T I,

E

## A L L E G O R I E

## DEL CANTO SETTIMO.

D'ORAZIO ARIOSTO.

DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**F**ugge Erminia un Pastor l'accoglie, intanto  
 Tancredi invan di lei cercando, il piede  
 Pon ne' lacci d'Armida. Il fero vanto  
 D'Argante riprovar Raimondo ha fede.  
 Però difeso da Custode santa  
 Seco entra in campo. Belzebù, che vede  
 Ch'al Pagan male il folle ardir riesce,  
 Per lui satuar guerra, e procella mesce.

Poiche lungo sentiero Erminia amante  
 Scorso ha fuggendo, un Pastorel l'accoglie.  
 Cercala invan Tancredi, al fin le piante  
 Ponemal cauto entro incantate foglie.  
 Poscia sorge Raimondo incontra Argante,  
 Per abassar le temerarie voglie.  
 Fa per Dio, Dio per lui, ma d'altra parte  
 Move l'invido Pluto e forza, ed arte.

DI GUIDO CASONI.

DI BARTOLOMEO BARBATO.

Fugge la mesta Erminia, il caso è guida  
 Al suo timor; poi da un Pastore accolta  
 Piange i suoi casi; indi la greggia guida  
 Degliosa ai paschi in rozze spoglie avvolta.  
 Vince Rambaldo, ed è prigion d'Armida  
 Tancredi; Argante la seconda volta  
 L'aspetta in campo; ma Raimondo ardito  
 Sostien sua vece al bellicoso invito.

Fugge la bella Donna in casa agreste;  
 Accolta da un Villan piange aspramente.  
 Di rozze spoglie il molle fianco veste,  
 E guida il gregge Pastorella ardente.  
 Tancredi prigionier ne le foreste  
 Segue i vestigi suoi velocemente.  
 Poscia con atti generosi, ed altri  
 Altri sostiene i bellicosi affatti.

DI FRANCESCO BIRAGO.



O scudo di diamante, che ricuopre Raimondo, deve intendersi per la fortezza; l'Angelo significa l'ajuto Divino. Le operazioni de' Demonj dimostrano quello istesso, che di sopra si è detto nel quarto Canto. Del Turbine poscia si farà di sotto con altre pur loro operazioni memoria.

D I



## DI GUIDO CASONI.



**L**Erminia, che ricoverò dal Pastore. Da questo si hà, che molti fuori di ogni loro pensiero, e disegno, ritrovano ben spesso cosa, per la quale potrebbero essere felici, e contenti, della quale eglino ancora dalla necessità sforzati, se ne servono, non la conoscendo però, nè gustando i frutti suoi, pur nel lamentarsi perseverando. Così Erminia, benché vivesse in quella felice vita, insieme con il pastore, e la sua brigata, piangeva nondimeno, non gustando la soavità, e dolcezza d'una così vita, ricordandosi del suo Tancredi. Rambaldo, che per Armida rinegò la fede Christiana, e stava alla difesa del suo Castello. Molti sono coloro, che seguendo i diletti corporali, e piaceri della carne, affatto si scordano del nostro Signore, anzi talmente si trovano immersi in questo vizio, che senza alcuna vergogna, e rimordimento di coscienza, sfacciatamente contra de' Christiani parlano, e de' precetti di Christo; del che se ben non vengono così subito da Dio castigati, come non venne morto all'ora da Tancredi Rambaldo, e ciò per questa cagione, che Iddio vorrebbe, che tutti gli huomini si salvassero, e tornassero à lui, piangendo i suoi peccati, riconoscendosi de' suoi errori: però non subito (veduti i peccati nostri) corre à darci il castigo, che meritiemo; ma lo prolunga aspettandone pur, che una volta torniamo à penitenza. Raimondo poi, che nel campo Christiano non vedeva alcuno Cavaliere, che volesse accettare la pugna con Argante, non consentendo, che Goffredo Capitano generale in tal periglio si mettesse, esce fuori à combattere. Mostra un'animo generoso, il quale postpone l'interesse particolare alla salute del suo Principe, e del bene universale.

# CANTO

## SETTIMO.



<sup>1</sup> *Ntando Erminia infra  
l' ombrose piante*

*D' antica selva dal ca-  
vallo è scorta:*

*Nè più governa il fren  
la man tremante,*

*E meza quasi par tra*

*viva, e morta.*

*Per tante strade si raggira, e tante*

*Il corridor, ch' in sua balià la porta,*

*Ch' al fin da gli occhi altrui pur si dilegua:*

*Et è soverchia homai, ch' altri la se-  
gua.*

<sup>4</sup> *Gibo non prende già, che de' suoi mali  
Solo si pasce, e sol di pianto hà sete;  
Mà'l sonno, che de' miseri mortali  
E' col suo dolce oblio posa, e quiete,  
Sopì co' sensi i suoi dolori, e l' ali  
Dispiegò sovra lei placide, e chete:  
Nè però cessa amor, con varie forme  
La sua pace turbar, mentre ella dorme.*

<sup>5</sup> *Non si destò fin che garrir gli augelli  
Non senti lieti, e salutar gli albori;  
E mormorar il fiume, e gli arboſcelli,  
E con l' onda scherzar l' aura, e coi fiori.  
Aprè i languidi lumi, e guarda quelli  
Alberghi solitari de' pastori:  
\* E par le voce uscir tra l' acqua, e i rami,  
Ch' à i sospiri, & al pianto la richiami.*

<sup>6</sup> *Ma son, mentre ella piange, i suoi lamenti.  
Rotti da un chiaro suon, ch' à lei ne viene,  
Che sembra, & è di pastorali accenti  
Misto, e di boscareccie inculte avene.  
Rissorge, e là s' indirizza à passi lenti,  
E vede un huom camuto à l' ombre amene  
Tesser fischelle à la sua greggia à canto,  
Et ascoltar di tre fanciulli il canto.*

<sup>7</sup> *Vedendo quivi comparir repente  
L' insolite arme sbigottir costoro;  
Ma gli saluta Erminia, e dolcemente  
Gli affida, e gli occhi scopre, e i bei crin d' oro.  
Seguite, dice, avventurosa gente  
Al ciel diletta, il bel vostro lavoro;  
Che non portano già guerra quest' armi  
Al' opre vostre, à i vostri dolci carmi.*

*Sug-*

<sup>2</sup> *Qual dopo lunga, e faticosa caccia  
Tornansi mesti, & anhelanti i cani,  
Che la fera perduta habbian di traccia,  
Nascosa in selva da gli aperti piani.  
Tal pieni d' ira, e di vergogna in faccia  
Riedono stanchi i cavalier christiani.  
Ella pur fugge, e timida, e smarrita  
Non si volge à mirar, s'anco è seguita.*

<sup>3</sup> *Fuggì tutta la notte, e tutto il giorno  
Errò senza consiglio, e senza guida;  
Non udendo, ò vedendo altro d' intorno,  
Che le lagrime sue, che le sue strida.  
Ma ne l' hora, che'l Sol dal carro adorno  
Scioglie i corsier, e ingrebo al mar s' annida,  
Giunse del bel Giordano à le chiare acque;  
E scese in terra al fiume, e qui si giacque.*

8

*Soggiunse poscia: ò Padre, hui che d'intorno  
D'alto incendio di guerra arde il paese,  
Come qui state in placido soggiorno,  
\* Senza temer le militari offese?  
Figlio (ei rispose) d'ogni oltraggio, e scorno  
Lamia famiglia, e la mia greggia illese  
Sempre qui fur, nè strepito di Marte  
Ancor turbò questa remota parte.*

9

*O sta grazia del ciel, che l'humiltade  
D'innocente pastor salvi, e sublime,  
O che, sì come il folgore non cade  
In basso pian, ma su l'eccelle cime,  
Così il furor di peregrine spade  
\* Sol de' gran re l'altre teste opprime:  
Nè gli auidi Soldati à preda alletta  
La nostra povertà vile, e negletta.*

10

*Altrui vile, e negletta, à me sì cara,  
Che non bramo tesor, nè regal verga;  
Nè cura, ò voglia ambiziosa, ò avara  
\* Mai nel tranquillo del mio petto alberga.  
Spenço la sete mia ne l'acqua chiara,  
Che non temio, che di venen s'asperga:  
E questa greggia, e l'horticel dispensa  
Cibi non compri à la mia parca mensa.*

11

*Che poco è il desiderio, e poco è il nostro  
Bisogno, onde la vita si conservi.  
Son figli miei questi, ch'addito, e mostro,  
Custodi de la Mandra, e non hò servi.  
\* Così men vivo in solitario chiostro,  
Saltar veggendo i capri snelli, e i cervi;  
Et i pesci guizzar di questo fiume,  
E spiegar gli angelletti al ciel le piume.*

12

*Tempo già fu, quando più l'huom vaneggia  
Ne l'età prima, c'hebbi altro desio:  
E disdegnai di pasturar la greggia,  
E fuggi dal paese à me natio:  
E vissi Men fi un tempo, e ne la reggia  
Fra i ministri del re fui posto anch'io:  
E ben che fossi guardian de gli horti  
Vidi, e conobbi pur l'inique corti.*

13

*\* E lusingato da speranza ardita  
Soffrì lungà stagion ciò, che più spiace;  
Ma poi ch'insieme con l'età fiorita  
Mancò la speme, e la baldanza audace;  
Piansi i riposi di quest'humil vita,  
E sospirai la mia perduta pace:  
E dissi, ò Corte à dio: Costà gli amici  
Boschi tornando, hò trattoi di felici.*

14

*Mentre ei così ragiona, Erminia pende  
Da la soave bocca intenta, e cheta:  
E quel saggio parlar, ch'al cor le scende,  
De' sensi in parte le procelle acqueta.  
Dopo molto pensar, consiglio prende  
In quella solitudine secreta  
Infin à tanto almen farne soggiorno,  
Ch'agevoli Fortuna il suo ritorno.*

15

*Onde al buon vecchio dice: ò fortunato,  
Ch'un tempo conoscesti il male à prova;  
Se non t'invidi il ciel sì dolce stato,  
De le miserie mie pietà ti mova.  
\* E me teco raccogli in questo grato  
Albergo, c'habitar teco mi giova.  
Forse fia, che'l mio core infra quest'ombre  
Del suo peso mortal parte disgombr.*

16

*Che se di gemme, e d'or, che'l vulgo adora,  
Sì come Idoli suoi, tu fossi vago;  
Potresti ben, tante n'hò meco ancora,  
Renderne il tuo desio contento, e pago.  
Quinci, versando da begli occhi fora  
Humor di doglia cristallino, e vago,  
Parte narrò di sue fortune: e intanto  
Il pietoso pastor pianse al suo pianto.*

17

*Poi dolce la consola, e sì l'accoglie,  
Come tut'arda di paterno zelo:  
E la conduce, ov'è l'antica moglie,  
Che di conforme cor gli hà data il cielo:  
La fanciulla regal di roze spoglie  
S'ammanta, e cinge al crin ruvido velo;  
Ma nel moto de gli occhi, e de le membra  
Non già di boschi habitatrice sembra.*

Non

18

Non copre habito vil la nobil luce,  
 E quanto è in lei d'altero, e di gentile;  
 E fuor la maestà regia traluce,  
 Per gli atti ancor de' l'essercitio humile.  
 Guida la greggia à i paschi, e la riduce  
 Con la povera verga al chiuso ovile;  
 Ed a l'irsue mamme il latte prome,  
 En giro accolto poi lo stringe insieme.

19

Sovente all'hor, che sù gli estivi ardori  
 Giacean le Pecorelle à l'ombra affise,  
 Ne la scorza de' Faggi, e degli Allori  
 Segnò l'amato nome in mille guise;  
 E de' suoi strani, e infelici amori  
 Gli aspri succeffi in mille piante incise;  
 E in rileggendo poi le proprie note  
 \* Rigò di belle lagrime le gote.

20

\* Poscia dicea piangendo: In voi serbate  
 Questadolente Historia, amiche piante:  
 Per che se fia, ch' à le vostr' ombre grate  
 Giamai soggiornni alcun fedele amante,  
 Senta svegliarfi al cor dolce pietate  
 De le sventure mie sì varie, e tante;  
 Edica: Ah troppo ingiusta, empia mercede  
 Diè fortuna, ed Amore à sì gran fede.

21

Forse avverrà, se' l'ciel benigno ascolta  
 Affettuoso alcun prego mortale,  
 Che venga in queste selve anco tal volta  
 Quel, à cui di me forse hor nulla cale;  
 E rivolgendo gli occhi, ove sepolta  
 Giacerà questa spoglia inferma, e frate,  
 Tardo premio conceda ai miei martiri  
 Di poche lagrimette, e di sospiri.

22

Onde se in vita il cor misero fue,  
 Sia lo spirito in morte almen felice;  
 E' l' tener freddo de le fiamme sue  
 Goda quel, c'hor goderè à me non lite.  
 Così ragiona à i sordi tronchi, e due  
 Fonti di pianto da begli occhi elice.  
 Tancredi intanto, ove Fortuna il tira,  
 Lunge da lei per lei seguir s'aggira.

V. I.

23

Egli seguendo le vestigia impresse  
 Rivolse il corso à la selva vicina;  
 Ma quivi da le piante horride, e spesso  
 Nera, e folta così l'ombra dechina,  
 Che più non può raffigurar tra esse  
 L'orme novelle, e'n dubbio oltre camina;  
 Porgendo intorno pur l'orecchie intente,  
 Se calpestio, se rumor d'armi sente.

24

E se pur la notturna aura perco'te  
 Tenera fronde mai d'olmo, o di faggio;  
 O se fera, od angello un ramo scote,  
 Tosto à quel picciol suon drizza il viaggio.  
 Esce al fine de la selva, e per ignote  
 Strade il conduce de la Luna il raggio,  
 Verso un rumor, che di lontano udrva,  
 In fin che giunse al loco, ond' egli usciva.

25

Giunse dove sorgean da vivo sasso  
 In molta copia chiare, e lucide onde;  
 E fatto sene un rio volgeva à basso  
 Lo strepitoso piè tra verdi sponde.  
 Quivi egli ferma addolorato il passo,  
 E chiama, e solo à i gridi Eco risponde;  
 E vede intanto con serene ciglia  
 Sorger l'Aurora candida, e vermiglia.

26

Geme crucciofo, e'n contrail ciel si disegna;  
 Che sperata gli neghi alta ventura;  
 \* Ma de la Donna sua, quand' ella vegna  
 \* Offesa pur, far la vendetta giura.  
 Da rivolgersi al campo al fin disegna;  
 \* Ben che la via trovar non s'assicura;  
 \* Che gli sovien, che presso è il dì prescritto,  
 \* Che pugnar dee col cavalier d'Egitto.

27

Partesi, e mentre v'è per dubbio cale, (za;  
 Ode un corso appressar, ch'ogni hor s'avan-  
 Et al fine spuntar d'angusta valle  
 Vede huom, che di Corriero havea s'biàza.  
 Scotea mobile sferza, e da le spalle  
 Pendea il corno sul fianco à nostra usanza.  
 Chiede Tancredi à lui, per quale strada  
 Al campo de' christiani indì si vada.

M

Qu-

28

*Quegli Italico parla. Hor là m'invio,  
Dove m'hà Boemondo in fretta spinto.  
Segue Tancredi lui, che del gran zio  
Messaggio stima, e crede al parlar finto.  
Giungono al fin là, dove un sozzo, erio  
Lago impaluda, & un castel n'è cinto,  
Ne la stagion, che'l Sol par, che s'immerga  
Né l'ampionido, ove la notte alberga.*

29

*Suona il corriere in arrivando il corno,  
E tosto giù calar si vede un ponte.  
\* Quando Latin sia tu, qui far soggiorno  
Potrai (gli dice) in fin che'l Sol rimonte;  
Che questo luogo, e non è il terzo giorno,  
Tolse a i Pagani di Cosenza il Conte.  
Mira il loco il Guerrier, che d'ogni parte  
Inespugnabil fanno il suo, e l'arte.*

\* 30 \*

*Dubita alquanto poi, ch'entro sì forte  
Maggione alcuno inganno occulto giaccia;  
Ma come auezzo à i rischi de la morte  
Motto non fanno, e nà l dimostra in faccia;  
Ch', ovunque il guidi elettiane, ò sorte,  
Vuol, che securo la sua destra il faccia.  
Pur l'obbligo, ch'egli hà d'altra battaglia  
Fa, che di nova impresa hor non gli caglia.*

31

*Sich'intontra al Castello, ove in un prato  
Il curvo ponte si distende, e posa,  
\* Ritiene alquanto il passo, & invitato  
Non segue la sua scorta insidiosa.  
Su'l ponte intanto un cavaliere armato  
Con sembianza apparia fero, e sdegnoza;  
C'havendo ne la destra il ferro ignudo  
In suon parlava minacciozo, e crudo.*

32

*O tu, che (siasitua fortuna, ò voglia)  
Al paese fatal d'Armida arrive,  
\* Pensi in darno al fuggir, hor l'arme spoglia,  
\* E porgi à i lacci suoi le man cattive.  
\* Entra pur dentro à la guardata soglia  
\* Con queste leggi, ch'ella altrui prescrive;  
Nè più sperar di riveder il cielo,  
Per volger d'anni, ò per cangiar di pelo.*

33

*Se non giuri d'andar con gli altri sui  
Contra ciascum, che da Giesù s'appella.  
S'assissa à quel parlar Tancredi m'hai,  
E riconosce l'armi, e la favella.  
Raimbalda di Guascegn era costui,  
Che partì con Armida, e sol per ella  
Pagan si fece, e difensor divenne  
Di quell'usanza rea, ch'ivi si tenne*

34

*Di santo sdegno il pio guerrier si tinse  
Nel volto, e gli rispose: empio fellone,  
Quel Tancredi son io, che'l ferro cinse  
Per Christo sempre, e fui di lui Campione;  
E in sua virtute i suoi rubelli vinse,  
Come vo', che tu veggia al paragone;  
\* Che dal'ira del Ciel ministra eletta  
E questa destra à far in te vendetta.*

35

*Turboffi udendo il glorioso nome  
L'empio guerriero, e scolorissi in viso.  
Pur celando il timor, gli disse: Hor come  
Misera vieni, ove rimanga ucciso?  
Qui saran le tue forze appresse, e dome,  
E questo altero tuo capo reciso:  
E manderollo à i Duci Franchi in dono,  
Saltra da quel, che soglio, hoggi non sono:*

36

*Così dice il Pagano: e perche il giorno  
\* Spento era homai, sì che vedeasi à pena,  
Apparir tante lampade d'intorno,  
Che ne fù l'aria lucida, e serena.  
Splende il Castel, come in teatro adorno  
Suol fra notturne pompe altera scena:  
Et in eccelsa parte Armida siede;  
Onde senz'esser vista, & ode, e vede.*

37

*Il magnanimo Herce fra tanto appresta  
Ala fero tenzon l'arme, e l'ardire;  
Nè su'l debil cavallo affiso resta,  
Già veggendo il nemico à piè venire.  
Vien chiusa ne lo scudo, e l'elmo hà in testa,  
La spada nuda, e in atto è di ferire.  
Gli move incontra il Prencipe feroce  
Con occhi torvi, e con terribil voce.*

Que-

38

*Quegli con larghe ruote aggira i passi  
Stretto ne l'armi, e colpi accenna, e finge;  
Questi, se ben hà i membri infermi, e lassi,  
Va risoluto, e gli s'appressa, e stringe:  
E là donde Rambaldo à dietro fassi,  
Velocissimamente egli si spinge:  
\* E s'avanza, e l'incalza, e fulminando,  
Spesso à la vista gli dirizza il brando.*

39

*E più ch'altrove impetuoso fere,  
\* Ove più di vital formò natura,  
A'le percosse le minaccie altere  
Accompagnando, e'l danno à la paura.  
Di quà di là si volge, e sue leggiere  
Membra il presto Guascone à i colpi fura:  
E cerca hor con lo scudo, hor con la spada;  
Che'l nemico furore indarno cada.*

40

*Ma veloce à lo schermo ei non è tanto,  
Che più l'altro non sia pronto à l'offese.  
Già spezzato lo scudo, e l'elmo infranto,  
\* E forato, e sanguigno havea l'arnese:  
E colpo alcun de' suoi, che tanto, ò quanto  
Impiagasse il nemico, anco non scese;  
Et eme, e gli rimorde insieme il core  
Sdegno, vergogna, coscienza, amore.*

41

*Disponsi al fin con disperata guerra,  
Far prova homai de l'ultima fortuna.  
Gitta lo scudo, & à due mani afferra  
La spada, ch'è di sangue ancor digiuna:  
E co'l nemico suo si stringe, e serra,  
E cala un colpo, e non v'è piastra alcuna,  
Che gli resista st, che grave angoscia  
Non dia piagando à la sinistra coscia.*

42

*E poi su l'ampia fronte il ripercote,  
Sì ch'il picchio rimbombi in suon di squilla;  
L'elmo non fende già; ma lui ben scote,  
Tal ch'egli si rannicchia, e ne vacilla.  
Infiamma d'ira il Prencipe le gote,  
E ne gli occhi di foco arde, e sfavilla:  
E fuor de la visiera escono ardenti  
Gli sguardi, e insieme lo stridor de' denti.*

43

*Il perfido Ragan già non sostiene  
La vista pur di sì feroce aspetto.  
Sente fischiare il ferro, e tra le vene  
Già gli s'è brad' haverlo, e in mezzo al petto.  
Fugge dal colpo, e'l colpo à cader viene,  
Dove un pilastro è contra il ponte eretto;  
Ne van le scheggie, e le scintille al cielo,  
E passa al cor del traditore un gielo.*

44

*Onde al ponte rifugge, e sol nel corso  
De la salute sua pone ogni speme.  
Ma'l seguita Tancredi, e già su'l dorso  
La man gli stende, e'l piè col piè gli preme.  
Quando ecco (al fuggitivo alto soccorso)  
Sparir le faci, & ogni stella insieme;  
Nè rimaner à l'orba notte alcuna,  
\* Sotto povero ciel, luce di Luna.*

45

*Fra l'ombre de la notte, e de gli incanti  
Il vincitor no'l segue più, ne'l vede;  
Ne può cosa veder si à lato, ò avanti,  
E muove dubbio, e mal sicuro il piede.  
\* Su'l limitar d'un'uscio i passi erranti  
A caso mette, nè d'entrar s'avvede;  
\* Ma sente poi, che suona à lui di retro  
La porta, e'n luogo il serra oscuro, e tetro.*

46

*Come il pesce colà, dove impaluda  
Ne i seni di Comacchio il nostromare,  
Fugge da l'onda impetuosa, e cruda  
Cercando in placide acque, ove ripare:  
E vien che da se stesso ei si rinchiuda  
In palustre prigion, nè può tornare;  
Che quel serraglio è con mirabil uso  
Sempre à l'entrar aperto, à l'uscir chiuso:*

47

*Così Tancredi all'hor, qual che si fosse  
De la strania prigion l'ordigno, e l'arte,  
Entrò per se medesimo, e ritrovosse  
\* Poi là rinchiuso, ond'huom per se non parte.  
Ben con robusta man la porta scosse,  
Ma fur le sue fatiche indarno sparte;  
E voce intanto udì, che, indarno, grida,  
Uscir procuri, ò prigionier d'Armida.*

M 2

Qui

48

*Qui menerai ( non temer già di morte )  
 Nel sepolcro de' viri i giorni, e gli anni.  
 Non risponde, ma preme il Guerrier forte  
 Nel cor profondo i gemiti, e gli affanni:  
 E fra se stesso accusa Amor, la sorte,  
 La sua sciocchezza, e gli altrui feri inganni:  
 Et al'hor dice in tacite parole,  
 Leve perdita fia perdere il Sole,*

49

*Ma di più vago Sol, più dolce vista  
 Misero i perdo, e non so già, se mai  
 In loco tornerò, che l'Alma trista  
 Si rassereni à gli amorosi rai.  
 Poi gli sovvien d'Argante, e più s'attrista,  
 \* E troppo, dice, al mio dover mancai:  
 Et è ragion, ch'ei mi disprezzi, e scherna.  
 O miagran colpa, o mia vergogna eterna.*

50

*\* Così d'amor, d'honor cura mordace,  
 Quindi, e quindi al Guerrier l'animo rode.  
 Hor mètre egli s'affligge, Argante audace  
 Le molli piume di calcar nongode.  
 Tanto è nel crudo petto odio di pace,  
 Cupidigia di sangue, amor di lode,  
 Che de le piaghe sue non sano ancora  
 Brama, che l'festo di porti l'Aurora.*

51

*La notte, che precede, il Pagan fero,  
 A pena inchina per dormir la fronte;  
 E sorge poi, che 'l cielo anco è sì nero,  
 Che non dà luce in su la cima al monte.  
 \* Recami l'arme ( grida al suo scudiero )  
 \* E quegli ha veale apparecchiate, e pronte;  
 Non le solite sue, ma dal Re sono  
 Dategli queste, e pretioso è il dono.*

52

*Senza molto mirarle egli le prende,  
 Nè dal gran peso è la persona onusta;  
 E la solita spada al fianco appende,  
 Ch'è di tempra finissima, e vetusta.  
 Qual con le chiome sanguinose, horrende  
 Splender Cometa suol per l'aria adusta,  
 Che i Regni muta, e i ferì morbi adduce,  
 A i purpurei Tiranni infausa luce.*

53

*Tal ne l'arme ei fiammeggia, e bieche, e torte  
 Volge le luci ebre di sangue, e d'ira;  
 Spirano gli atti feri horror di morte,  
 E minaccie di morte il volto spira.  
 Alma non è così sicura, e forte,  
 Che non paventi, ove un sol guardo gira.  
 Nuda hà la spada, e la solleva, e scote  
 Gridando, e l'aria, e l'ombre in van percote.*

54

*Ben tosto, dice, il predator christiano,  
 \* Ch'audace è sì, ch' à me vuol agguagliarsi,  
 Caderà vinto, e sanguinoso al piano,  
 Bruttando nella polve i crinì sparsi.  
 E vedrà vivo ancor da questa mano,  
 Adonta del suo Dio l'arme spogliarsi;  
 \* Nè morendo impetrar potrà co' preghi,  
 Ch' in pasto à cani le sue membra i neghi.*

55

*Non altramente il Tauro, ave l'irriti  
 \* Geloso Amor con stimuli pungenti,  
 Horribilmente mugge, e co' mugghi  
 Gli spirti in se risveglia, e l'ire ardenti,  
 E l'corno aguzza à i tronchi, e par ch'inviti  
 Con vani colpi à la battaglia i venti:  
 Sparge col piè l'arena, e l' suo rivale  
 Da lunge sfida à guerra aspra, e mortale.*

56

*\* Da sì fatto furor commosso, appella  
 L'Araldo, e con parlar tronco gli impone.  
 Vattene al campo, e la battaglia fella  
 Nuntia à colui, ch'è di Giesù Campione.  
 Quindi alcun non aspetta, e monta in sella,  
 \* E s' à condursi inanzi il suo prigioniero.  
 Esce fuor de la Terra, e per lo colle  
 In corso vien precipitoso, e folle.*

57

*Dà fiato intanto al corno, e n'esce il suono,  
 Che d'ogni intorno horribile s'intende:  
 E'n guisa pur di strepitoso tuono  
 Gli orecchi, e l'cor de gli ascoltanti offende.  
 Già i Principi christiani accolti sono  
 Ne la tenda maggior de l'altre tende.  
 Qui fè l'Araldo sue disfide, e incluse  
 Tancredi pria, nè però gli altri escluse.*

Gof-

58

Goffredo intorno gli occhi gravi, e tardi.  
Volge con mente all'hor dubbia, e sospesa:  
Nè perche molto pensi, e molto guardi,  
Atto gli s'offre alcuno à tanta impresa.  
Vimanco il fior de' suoi guerrier gagliardi,  
Di Tancredi non s'è novella intesa;  
E lunge è Boemondo, & ito in bando  
L'inuitto Heroe, ch'uccisè il fier Gernado.

59

Etokre i dieci, che fur tratti à sorte,  
I migliori del Campo, e i più famosi,  
Seguir d'Armida le fallaci scorte,  
Sotto il silentio de la notte ascosi.  
Gli altri di mano, & d'animo men forte,  
Taciti se ne stanno, e vergognosi:  
Nè vi è chicerchi in sì grā rischio honore;  
Che vinta la vergogna è dal timore.

60

Al silentio, à l'aspetto, ad ogni segno  
Di lor temenza il Capitan s'accorse:  
E tutto pien di generoso sdegno  
Dal loco, ove sedea, repente sorse.  
\* E disse: Ah ben sarei di vita indegno,  
Se la vita negassi hor porre in forse,  
Lasciando ch' un Pagan così vilmente  
Calpestasse l'honor di nostra gente.

61

Sieda in pace il mio Campo, e da sicura  
Parte miri otioso il mio periglio.  
Sù sù datemi l'arme; E l'armatura  
Gli fu recata in un girar di ciglio.  
Mail buon Raimondo, che in età matura,  
Parimente maturo havea il consiglio,  
E verdi ancor le forze à par di quanti  
Erano quivi, all'hor si trasse avanti.

62

E disse à lui rivolto: Ah non sia vero,  
Ch' in un capo s'arrischi il Campo tutto.  
Duce sei tu, non semplice guerriero;  
Publico fora, e non privato il lutto.  
Inte la fè s'appoggia, e'l santo Impero;  
Per te fia il Regno di Babel distrutto;  
Tu il senno sol, lo scettro solo adopra;  
\* Altri ponga l'ardire, e'l ferro in opra.

63

\* Et io, bench' à gir curvo mi condanni  
La grave età, non fia, che ciò ricusi.  
Schrivino gli altri i martiali affanni,  
Me non uno già, che la vecchiezza scusi.  
O fossio pur su'l mio vigor degli anni,  
Qual sete hor voi, che qui temendo chiusi  
Vi state, e non vi move ira, à vergogna  
\* Contra lui, che vi sgrida, e vi rampogna.

64

E quale all' hora fui, quando al cospetto  
Di tutta la Germania à la gran Corte  
\* Del secondo Corrado, apersi il petto  
Al feroce Leopoldo, e'l posi à morte.  
E fu d'alto valor più chiaro effetto  
Le spoglie riportar d'huom così forte,  
Che s'alcun' hor fugasse inerme, e solo  
Di questa ignobil turba un grande stuolo.

65

Se fosse in me quella virtù, quel sangue,  
Di questo alter l'orgoglio havei già speto.  
\* Ma qualunque io mi sia, non però langue  
Il cor in me, nè vecchio anco pavento.  
E s'io pur rimarrò nel Campo essangue,  
Nè il Pagan di vittoria andrà contento:  
Armarmi i suoi; sia questo il dì, ch' illustri  
Con novo honor tutti i miei scorsì lustri.

66

\* Così parla il gran Vecchio, e sproni acuti  
\* Son le parole, onde virtù si desta.  
Quei, che fur prima timorosi, e muti,  
Hanno la lingua hor baldanzosa, e presta.  
\* Nè sol non v'è, chi la senzon rifiuti;  
\* Ma ella homai da molti à gara è chiesta.  
Baldovin la domanda, e con Ruggiero  
Guelfo, i due Guidi, e Stefano, e Gerniero.

67

E Pirro quel, che fè il lodato inganno,  
Dando Antiochia presa à Boemondo;  
Et à prova richiesta anco ne fanno,  
Eberardo, Ridolfo, e'l pro Rosmondo:  
Undi Scotia, und' Irlanda, & un Britanno,  
Terre, che parte il mar dal nostro Mondo;  
E ne son parimente anco bramosi  
Gildippe, & Odoardo amanti, e sposi.  
Ma



68

Ma sovra tutti gli altri il fero Vecchio  
 Se ne dimostra cupido, & ardente.  
 Armato è già: sol manca à l'apparecchio  
 De gli altri arnesi il fino elmo lucente.  
 A cui dice Goffredo: ò viruo specchio  
 Del valor prisco, in te la nostra gente  
 Miri, e virtù n'apprenda: in te di Marte  
 Splende l'honor, la disciplina, e l'arte.

69

O pur haveffi fra l'etade acerba  
 Diece altri di valor al tuo simile,  
 Come ardirei vincer Babel superba,  
 E la croce spiegar da Battro à Tile.  
 Macedi hor, prego, e te medesimo serba  
 A maggior opre, e di virtù senile:  
 \* E lascia, che de gli altri in picciol vaso  
 \* Pongansi nomi, e sia giudice il caso.

70

Anzi giudice Dio, de le cui voglie  
 Ministra, e serva è la Fortuna, e'l Fato.  
 Ma non però dal suo pensier si toglie  
 Raimondo, e vuol anch'egli esser notato.  
 Ne l'elmo suo Goffredo i brevi accoglie,  
 E poiche l'ebbe scosso, & agitato,  
 Nel primo breve, che di là trahesse,  
 \* Del Conte di Tolosa il nome lesse.

71

Fu il nome suo con lieto grido accolto,  
 Nè di biasmar la sorte alcun ardisce.  
 Ei di fresco vigor la fronte, e'l volto  
 Riempie, e così all'hor ringiovenisce,  
 Qual serpe fer, che in nove spoglie avvolto  
 D'oro fiammeggi, e'n contra il sol si liscie:  
 Ma più d'ogn'altro il Capità gli applaude,  
 E gli annuntia vittoria, e gli dà laude.

72

E la spada togliendosi dal fianco,  
 E porgendola à lui, così dicea:  
 Questa è la spada, che n'battaglia il franco  
 Rubello di Sassonia oprar solea,  
 Ch'io già gli tolsi à forza, e gli tolsi anco  
 La vita all'hor di mille colpe rea;  
 \* Questa, che meco ogn'hor fu vincitrice  
 \* Prendi, e sia così teco hora felice.

73

Di loro indugio intanto è quell'altero  
 Impaziente, e li minaccia, e grida:  
 O gente invitta, ò popolo guerriero  
 D'Europa, un'huomo solo è, che vi sfida.  
 Venga Tancredi homai, che par sì fero,  
 Se ne la sua virtù tanto si fida.  
 O'vuel giacendo in piume aspettar forse  
 \* La notte, ch'altre volte à lui soccorse?

74

Venga altri, s'egli teme: à stuolo, à stuolo  
 Venite insieme ò Cavalieri, ò Fanti;  
 Poiche di pugnarmeco à solo, à solo  
 Nò v'è frà mille schiere huom, che si vanti.  
 Vedete là il sepolcro, ove il figliuolo  
 Di Maria giacque, hor che non gite avanti?  
 Che non sciogliete i voti? ecco la strada;  
 A qual serbate uopo maggior la spada?

75

Con tali scherni il Saracino atroce,  
 Quasi con dura sferza altrui percote;  
 Ma più ch'altre Raimondo, à quella voce  
 S'accende, e l'onte soffrir non puote.  
 La virtù stimolata è più feroce,  
 E s'aguzza de l'ira à l'aspra cote;  
 Sì che tronca gli indugi, e preme il dorso  
 Del suo Aquilino, à cui diè l'nome il corso.

76

\* Su'l Tago il destrier nacque, ove tal hora  
 L'avida madre del guerriero armento,  
 Quando l'alma stagion, che n'innamora  
 Nel cor le instiga il natural talento,  
 Volta l'aperta bocca in contra l'ora  
 Raccoglie i semi del fecondo vento:  
 E de' tepidi fiati, ò meraviglia,  
 Cupidamente ella concepe, e figlia.

77

E ben questo Aquilin nato diresti  
 Di qual aura del Ciel più lieve spiri;  
 \* O se veloce sì, ch'orma non resti,  
 Stendere il corso per l'arena il miri;  
 O se'l vedi addoppiar leggieri, e presti  
 A destra, & à sinistra angusti giri.  
 Sovra tal corridore il Conte affiso  
 Move à l'affalto, e volge al cielo il viso.

Si-

78

Signor tu, che drizzasti in contra l'empio  
 Golia l'armi inesperte in Terebinto;  
 \* Si ch'ei ne fu, che d'Israel fea scempio,  
 \* Al primo sasso d'un garzone estinto;  
 Tu fa, c'horgiaccia, e fia pari l'essempio,  
 Questo fellonda me percosso, e vinto:  
 E debil vecchio hor la superbia opprima,  
 \* Come debil fanciul l'opresse in prima.

79

Così pregava il Conte: e le preghiere  
 Mossè da la speranza in Dio sicura,  
 S'alzar volando à le celesti spere,  
 Come v'è foca al ciel per sua natura.  
 L'accosse il Padre eterno, e fra le schiere  
 De l'essercito sua tolse à la cura  
 Un, che l'difenda, e sano, e vincitore  
 Da le mandì quell'empio il traggia fuore.

80

L'Angelo, che fu già custode eletto  
 Da l'alta providenza al buon Raimondo,  
 Infìn dal primo dì, che pargoletto  
 Sen venne à farfi peregrin del mondo;  
 Hor, che di novo il Re del ciel gli hà detto,  
 Che prenda in se de la difesa il pondo,  
 \* Ne l'alta rocca ascende, ove de l'hoste  
 \* Drizina tutte son l'arme riposte.

81

Qui l'hasta si conserva, onde il Serpente  
 Percosso giacque, e i gran fulminei strali:  
 E quegli, ch'invisibili à la gente  
 Portan l'horride pesti, e gli altrimali;  
 E qui sospeso è in alto il gran aridente,  
 Primo terror de' miseri mortali,  
 Quando egli avvien, che i fondamenti scota  
 De l'ampia Terra, e le città percota.

82

Si veda a fiammeggiar fra gli altri arnesi  
 Scuda di lucidissima diamante,  
 Grande, che può coprir genti, e paesi,  
 Quanti ve n'hà frà il Cauaso, e l'Atlante:  
 E sogliono da questo esser difesi  
 Principi giusti, e città caste, e sante.  
 Questo l'Angelo prende, e vien con esso  
 Occultamente al suo Raimondo appresso.

83

Piene intanto le mura eran già tutte  
 Di varia turba: e'l barbaro Tiranno  
 Manda Clorinda, e molte genti instrutte,  
 Che ferme à mezo il colle oltre non vanno.  
 Da l'altro lato in ordine ridutte  
 Alcune schiere de' Christiani stanno:  
 E largamente à due Campioni il campo  
 Voto riman, fra l'uno, e l'altro Campo.

84

Mirava Argante, e non vedea Tancredi;  
 Ma d'ignoto campion sembianze nove,  
 Fece sì il Conte inanzi, e quel, che chiedi,  
 E, disse à lui, per tua ventura altrove.  
 Non superbir però, che me qui vedi.  
 Apparecchiato à riprovar tue prove;  
 Ch'io di lui posso sostener la vice,  
 \* O venir come terzo à me qui lice.

85

Ne sorride il superbo, e gli risponde:  
 Che fa dunque Tancredi, e dove stassi?  
 Minaccia il ciel con l'arme, e poi s'asconde,  
 Fidando sol ne' suoi fugaci passi?  
 Ma fugga pur nel centro, e'n mezzo l'onde,  
 Che non sia loco, ove sicuro il lassi.  
 Menti (replica l'altro) à dir, c'huom tale  
 Fuggadate, ch'assai di te più vale.

86

Frema il Circasso irato, e dice: hor prendi  
 Del campo tu, ch'in vece sua t'acetto;  
 E tosto e si parrà, come difendi  
 L'alta follia del temerario detto.  
 Così mossero in giostra, e i colpi horrendi  
 \* Parimente drizzaro ambi à l'elmetto;  
 E'l buon Raimondo, ove mirò, s'controllo,  
 \* Ne dar gli fece ne l'arcion pur crollo.

87

Dall'altra parte il fero Argante corse  
 (Fallo insolito à lui) l'arringo in vano;  
 Che'l difensor celeste il colpo torse  
 Dal custodito cavalier christiano.  
 Le labra il crudo per furor si morse,  
 E ruppe l'hasta bestemmiano al piano.  
 Poi stragge il ferro, e v'è contra Raimondo  
 Impetuoso al paragon secondo.

E'

E'l possente corsiero urta per dritto,  
 \* Quasi monton, ch'al cozzo il capo abbassa.  
 Scherza Raimondo l'urto, al lato dritto  
 Piegando il corso, e'l fere in fronte, e passa.  
 Torna di novo il cavalier d'Egitto,  
 \* Ma quegli pur di novo à destra il lassa;  
 E pur su l'elmo il coglie, e'n darno sempre,  
 Che l'elmo adamantine havea le sempre.

Ma il feroce Pagan, che seco vuole  
 Più stretta zuffa, a lui s'avventa, e serra.  
 L'altro, ch'al pesa di sì vasta mole  
 Teme d'andar col suo destriero à terra;  
 Qui cede, e indi assale, e par che vuole  
 Intorruando con girevol guerra;  
 E i lievi asperi il rapido cavallo  
 \* Segue del freno, e non pon'ovra in fallo.

Qual Capitan, ch'oppugni eccelsa Torre  
 \* In frà paludi posta, ò in alto monte,  
 Mille aditi risenta, e tutte scorre  
 L'arti, e le rive: cotal s'aggira il Conte,  
 \* E poiche non può scaglia a l'arme torce,  
 Ch'armano il petto, e la superba fronte;  
 Fere i men forti arnesi, e à la spada  
 Cerca tra ferro, e ferro aprir la strada.

\* Et in due parti, ò tre forate, e fatte  
 L'arme, nemiche hà già tepide, e rosse;  
 Et egli ancor le sue conserva intatte,  
 Nè di cimier, nè d'un sol fregio scasse.  
 Argante indarno arrabbia, a voto batte,  
 E spande senza prò l'ire, e le posse.  
 Non si stanca però; ma raddoppiando  
 Và tagli, e punte, e si rinforza errando,

Al fin tra mille colpi il Saracino  
 Cala un fendente, e'l Conte è così presso,  
 Che forse il velocissimo Aquilino  
 Non sottrageasi, e rimaneane oppresso:  
 Ma l'aiuto invisibile vicino  
 Non mancò lui di quel superno messo,  
 Che stese il braccio, e tolse il ferro crudo  
 Sovra il diamante del celeste scudo.

\* Frangesi il ferro allhor (che non resiste  
 Di fucina mortal temprata terrena  
 Ad armi incorruttibili, e immiste  
 D'eterno Fabro) e cade in su l'arena.  
 Il Circasso, ch'andarne à terra hà viste  
 Minutissime parti, il crede à pena.  
 Stupisce poi, scorta la mano inerme,  
 Ch'arme il Capion nemico habbia sì ferme.

E ben rotta la spada haver si crede  
 Su l'altro scudo, onde è colui difeso:  
 E'l buon Raimondo hà la medesima fede,  
 Che non sa già, chi sia dal Ciel disceso:  
 Ma, però ch'egli disarmata vede  
 La man nemica, si riman sospeso;  
 Che stima ignobil palma, e vili spoglie  
 \* Quelle, ch'altri con tal vantaggio hanno to-

(glie.  
 \* Prendi, volea già dirgli, un'altra spada;  
 Quando novo pensier nasce nel core,  
 Ch'alto scorno è de' suoi, dove egli cada,  
 Che di publica causa è difensore.  
 Così nè indegna à lui vittoria aggrada,  
 Nè in dubbio vuol porre il comune onore.  
 \* Mentre egli dubbio stassi, Argante lancia  
 Il pomo, e l'elmo à la nemica guancia.

E in quel tempo medesimo il destrier punge,  
 \* E per venire à lotta oltra si caccia.  
 La percossa lanciata à l'elmo giunge,  
 Sì che ne pesta al Tolosan la faccia.  
 \* Ma però nulla ei sbigottisce, e lunge  
 Ratto si svia da le robuste braccia;  
 Et impiega la man, ch'è dar di piglio  
 \* Venia più feroce, che ferino artiglieria.

Po scia gira da questa à quella parte,  
 E rigirasi à questa, indi da quella:  
 \* E sempre, e quando riede, e quando parte,  
 Fere il Pagan d'aspra percossa, e fella.  
 Quanto havea di vigor, quanto havea d'arte,  
 Quanto può sdegno antico, ira novella,  
 A danno del Circasso har tutto aduna;  
 E seco il ciel congiura, e la fortuna.  
 \* Quel

98

*Quel di fine arme, e di se stesso armato  
Ai gran colpi resistè, e nulla parve:  
E par senza governo in mar turbato*  
\* *Rotte vele, e antenne eccelsa nave,  
Che pur conteso havendo ogni suo lato  
Tenacemente di robusta trave,  
Sdrusciti i fianchi al tempestoso flutto*  
\* *Non mostra ancor, nè si dispera in tutto.*

99

*Argante il tuo periglio all'hor talera,  
Quando ajutarti Belzebù dispotè.*  
*Questi di cava nube ombra leggiera*  
\* *(Mirabil mostro) informa d'huom còpose:  
E la sembianza di Clorinda altera  
Gli finse, e l'armi ricche, e luminose:  
Diegli il parlare, e senza mente il noto  
Suon de la voce, e'l portamento, e'l moto.*

\* 100 \*

\* *Il simulacro ad Oradino esperto,  
Sagittario famoso, andonne, e disse:  
O famoso Oradin, ch'è segno certo,  
Come a te piace, le quadrella affisse;  
Ah gran danno saria, s'huom di tal merto,  
Difensor di Giudea così morisse:  
E di sue spoglie il suo nemico adorno  
Securo ne facesse a i suoi ritorno.*

101

*Qui fa prova de l'arte, e le saette  
Finzi nel sangue del ladron Francese;  
Ch'oltra il perpetuo honor, v'è che n'aspette  
Premio, al gran fatto egual, dal re cortese.  
Così parlò, nè quegli in dubbio stette,  
Tosto che'l suon de le promesse incese.*  
\* *Da la grave faretra un quadrel prende,  
E sù l'arco l'adatta, e l'arco tende.*

102

*Sibila il tesò neroo, e fuore spinto  
Volà il pennuto stral per l'aria, e stride:  
Et à percoter v'è, dove del cinto  
Si congiungon le fibbie, e le divide.*  
*Passa l'usbergo, e in sangue à pena tinto*  
\* *Quivi si ferma, e sol la pelle incide;  
Ch'èl celeste guerrier soffrir non volse,  
Ch'oltra passasse, e forza al colpo tolse.*  
V.I. I.

103

\* *De l'usbergo lo stral si tragge il Conte,  
Et ispicciarne fuori il sangue vede:  
E con parlar pien di minaccie, e onte,  
Rimprovera al Pagan la rotta fede.  
Il Capitan, che non torcea la fronte  
Da l'amato Raimondo, all'hor s'avvede,  
Che violato è il patto, e perche grave  
Stima la piaga, ne sospira, e pavè.*

104

*E con la fronte le sue genti altere,  
E con la lingua à vendicarlo desta.*  
\* *Vedi tosto inchinar giù le viscere,  
Lentare i freni, e por le lancie in resta:  
E quasi in un sol punto alcune schiere  
Da quella parte moverfi, e da questa.  
Sparisce il campo, e la minuta polve  
Con densi globi al ciel s'alza, e volte.*

105

*D'elmi, e scudi percossi, e d'haste infrante  
Ne' primi scontri un gran romor s'aggira.  
Là giacere un cavallo, e girne errante  
Un altro là senza rettor si mira:  
Qui giace un guerrier morto, e qui spirante  
Altri singhiozza, e geme, altri sospira.  
Fera è la pugna, e quanto più fimeste,  
E stringe insieme, più s'inaspra, e cresce,*

106

*Salta Argante nel mezzo agile, e sciolto,  
E toglie ad un guerrier ferrata mazza:  
E rompendo lo stuol calcato, e folto  
La ruota intorno, e si fa larga piazza.  
E sol cerca Raimondo, e in lui sol volto  
Hà il ferro, e l'ira impetuosa, e pazzia:  
E quasi avido lupo, ei par che brame  
Ne le viscere sue pascer la fame.*

107

*Ma duro ad impedir viengli il sentiero,  
E fero intoppo, acciò che'l corso ei tardi.  
Si trova in contra Ormāno, e con Ruggiero  
Di Balnavilla, un Guido, e duo Gherardi.  
Non cessa, non s'allenta, anzi è più fero,  
Quanto ristretto è più da que' gazliardi;  
Sì come à forza da rinchiuso loco  
Se n' esce, e muove alte ruine il foco.*

N

Uc

108

Uccide Ormanno, piaga Guido, atterra  
Ruggiero infra gli estinti egro, e languete:  
Ma contra lui crescon le turbe, e 'l serra  
D'huomini, e d'arme cerchio aspro, e pigete.  
Mentre, in virtù di lui, pari la guerra  
Si mantenea fra l'una, e l'altra gente,  
Il buon duce Buglion, chiama il fratello,  
Et à lui dice, hor movi il tuo drappello,

109

E là, dove battaglia è più mortale,  
Vattene ad investir nel lato manco.  
Quegli si mosse, e fu lo scontro tale,  
\* Ond' egli urtò de gli avversarii il fianco,  
Che parve il popol d'Asia imbelle, e fralle,  
Nè potè sostener l'impeto franco;  
Che gli ordini disperde, e co' destrieri,  
\* L'insegne abbatte, e insieme i cavalieri.

110

Da l'impeto medesima in fuga è vólta  
Il destro corno, e non v'è alcuna faccia  
Fuor ch'Argante difesa: à freno sciolto  
Così il timor precipiti gli caccia.  
Egli sol ferma il passo, e mostra il volto:  
Nè chi con mani cento, e cento braccia  
Cinquanta scudi insieme, e altrettante  
Spade movesse, hor più faria d'Argante.

111

Ei gli stocchi, e le mazze, egli de l'haste,  
È de' corsieri l'impeto sostiene:  
E sola par che ncontra tutti balte,  
Et hora à questo, e hora à quel s'avventa.  
Peste hà le membra, e rotte l'arme, e guaste,  
E sudor versa, e sangue, e par no'l senta.  
Ma così l'urta il popol denso, e 'l preme,  
Ch'al fin lo svolge, e seco il porta insieme.

112

Volge il tergo à la forza, e al furore  
Di quel diluvio, ch'il rapisce, e 'l tira.  
Ma non già d'huò, che fugga, ha i passi, e l'co-  
S'al'opre de la mano il cor simira. (re,  
E serbano ancor gli occhi il lor terrore,  
E le minaccie de la solita ira:  
E cerca ritener con ogni prova  
La fuggitiva turba, e nulla giova.

\* 113 \*

\* Non può far quel magnanimo, ch'almeno  
Sia lor fuga più tarda, o più raccolta:  
Che non hà la paura arte, nè freno,  
Nè pregar quì, nè comandar s'ascolta.  
Il pio Buglion, ch'i suoi pensieri à pieno  
Vede fortuna à favorir rivolta,  
Segue de la vittoria il lieto corso,  
E invia novello à vincitor soccorso,

114

E se non, che non era il dì, che scritto  
Dio ne gli eterni suoi decreti havea,  
Quest'era forse il dì, che l'campo invito  
De le sante fatiche al fin giungea.  
Ma la schiera infernal, ch'in quel conslitto  
La tirannide sua cader vedea,  
\* Sendale ciò permesso, in un momento  
\* L'aria in nube restrinse, e mosse il vento.

115

Da gli occhi de' mortali un negro velo  
Rapisce il giorno, e 'l Sole: e par ch'arruapi  
Negro via più, c'horror d'inferno, il cielo,  
Così fiammeggia infra baleni, e lampi.  
Fremono i tuoni, e pioggia accolta in gelo  
\* Si versa, e i paschi abbatte, e inonda i capi;  
Schiata i rami il grā turbo, e par che crolli  
Non pur le querce, ma le rocche, e i colli.

116

L'acqua in un tempo, il vento, e la tempesta  
Ne gli occhi à i Franchi impetuosa fere:  
E l'improvvisa violenza arresta  
Con un terror quasi fatal le schiere.  
La minor parte d'esse accolta resta,  
(Che veder non le puote) à le bandiere.  
Ma Clorinda, che quindi alquanto è lunge,  
Prende opportuno il tempo, e 'l destrier

117

(punge.  
Ella gridava à i suoi: per noi combatte,  
Compagni il cielo, e la giustizia aita.  
Da l'ira sua le faccie nostre intatte  
Sono, e non è la destra indi impedita:  
E ne la fronte solo irato ei batte  
De la nemica gente impaurita;  
E la scote de l'arme, e de la luce  
La priva: andianne pur, che l'faro è duce.  
\* Così

118

\* Così spinge le genti, e ricevendo  
 Sol nelle spalle l'impeto d'inferno,  
 Urta i Francesi con assalto horrendo,  
 E i vani colpi lor si prende à scherno.  
 Et in quel tempo Argante anco volgendo  
 Fà de' già vincitori aspro governo;  
 E quei, lasciando il campo, à tutto corso  
 Volgono al ferro, à le procelle il dorso.

119

Percotono le spalle à i fuggitivi  
 L'ire immortali, e le mortali spade:  
 El sangue corre, e fà commisto à irrvì  
 Della gran pioggia rosseggiar le strade.  
 Qui trà l'vulgo de' morti, e de' mal vivi  
 E Pirro, e l'buon Ridolfo estinto cade;  
 \* Che toglie à questo il fier Circasso l'alma,  
 E Glorinda di quello hà nobil palma.

120

Così fuggiano i Franchi, e di lor caccia  
 Non rimaneano i Siri anco, ò i Demoni.  
 Sol contra l'armi, e contra ogni minaccia  
 Di gragnuole, di turbini, e di tuoni

Volgea Goffredo la sicura faccia,  
 Rampognando aspramente i suoi Baroni:  
 \* E fermo anzi la porta il gran cavallo,  
 \* Le genti sparse raccogliea nel vallo.

121

E ben due volte il corridor sospinse  
 Contra il feroce Argante, e lui ripresse:  
 Et altrettante il nudo ferro spinse,  
 Dove le turbe hostili eran più spesse.  
 Al fin con gli altri insieme ei si ristrinse  
 Dentro à i ripari, e la vittoria cesse.  
 Tornano all'h ra i Saracini, e stanchi  
 Restan nel vallo, e sbigottiti i Franchi.

122

Nè quivi ancor de l'orride procelle  
 Ponno à pieno schivar la forza, e l'ira;  
 \* Ma sono estinte hor queste faci, hor quelle,  
 \* E per tutto entra l'acqua, e l'vento spirà.  
 Squarcia le tele, e spezza i pali, e svelle  
 Le tende intiere, e lunge indi le gira. (corda  
 La pioggia à i gridi, à i venti, à i tuoni s'ac-  
 D'horribile armonia, che'l mondo afforda.

Il Fine del Settimo Canto.

N 2

ARGO-



## A R G O M E N T I,

## A L L E G O R I E

## DEL CANTO OTTAVO.

DI ORAZIO ARIOSTO. DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**N**Arrea Goffredo del Signor de' Dani, Del generoso Dano il caso fiero,  
 Il valor prima un Messo, e poi la morte, Che correndo a l'honor corse all'ocaso,  
 Credendo quei d'Italia a seguir vani, Narra al Duce Goffredo un Cavaliero,  
 Stimano estinto il lor Rinaldo forte, Che sol di tanti Heroi vivo è rimasto.  
 Dunque al furor, che Aletta spica, infami, Quindi il latente stuol, credendo vero  
 Di soverchia ira, e d'odio apron le porte, Ciò che imagin fallace ha persuaso,  
 E minaccian Goffredo; Ei con la voce, Pianze morto Rinaldo, e sdegna spira,  
 Sola in lor frena l'impeto feroce. Ma l'Anglion frenar il moto, acqueta l'ira.

DI GUIDO CASONI. DI BARTOLOMEO BARBATO.

Contien del Dano il doloroso avviso  
 Ne l'insidie il valore, in morte il zelo  
 Di Sueno, e quale al fin da se diviso  
 Tomba habbia in terra, e qual corona in  
 Sparso il romor che fia Rinaldo ucciso (Cielo.  
 Pieno Argillan di velenoso gelo  
 Move guerra intestina; il Duce immoto  
 Col tranquillo del cor tranquilla il moto.

Del Dano un Messo doloroso avvisa  
 Nel valor l'opre, e de la morte il duolo.  
 Altri perche stimar dice, e n'che guisa  
 Quei d'Italia Rinaldo estinto solo.  
 Nel sembiante, e nel cor l'ira indovisa,  
 Argillan minaccioso al folto stuolo.  
 Goffredo al turbin su, con le parole  
 Fa quel, che fa con l'ombre il chiaro Sole.

DI FRANCESCO BIRAGO.



A Morte di Sueno, e de' Compagni, i quali non congiunti al Campo, ma lontani, sono uccisi, può dimostrarci la perdita, che l'huomo civile fa de' gli amici, e de' seguaci, e d'altri beni esterni, che sono istrumenti della Virtù, e ajuti a conseguire la felicità. Goffredo, che imperiosamente imprigionando Argillano, reprime la sedizione, ci dà a vedere, che la potestà della mente sovra il corpo è regia, e signorile. Lo scudo, che si mostra apparecchiato alla difesa di Goffredo, mostra quello, che nell'altra Allegoria dicemmo.

D I



## DI GUIDO CASONI.



Goffredo, che à i detti di coloro, che havevano portato novelle di Rinaldo nel Campo, non presta intera fede, ne insegna, come un savio Capitano, e un'huomo prudente, non debbe creder facilmente à qualunque cosa, che gli sia detta; ma ben discorrendo prima fra se stesso, considerare maturamente il tutto, e quando non vede altro, che probabili ragioni, e colorite, sempre à quello, che giova à lui di meglio credere, accostarsi, pur sempre del contrario sospettando, non movendosi à fare cosa alcuna, se prima non ne hà havuto certa chiarezza, e per buona via. Però non corse Goffredo subito, inteso quello di Rinaldo, che gli hebbe detto Aliprando, à piangerlo, e à celebrargli l'essequie. Argillano solleva gli Italiani, e il campo tutto, credendo Rinaldo essere stato morto per commissione di Goffredo. Questo ne dimostra di quanto danno alle volte sia una persona inconsiderata, e credula troppo in un Essercito, ò compagnia, che può facilmente far suscitare mille risse, e discordie, come sia, che la moltitudine inclinata più à credere il male, che il bene, e poco stabile, ò costante, sia desiderosa pur sempre delle novità, poco discorrane nelle attioni sue, anzi più tosto da affetti, che da ragione, si muova à fare alcuna cosa. Goffredo, che fatte orationi à Dio, sicuro se ne vò solo, e disarmato ad acquetare il tumulto, e l'acquieta. Si conosce pur chiaramente, come Iddio non lascia mai il fedele, e giusto abbandonato.

# CANTO

## OTTAVO.



<sup>1</sup>  
là cheti erano i tuoni,  
e le tempeste,

E cessato il soffiar d'  
Austro, e di Coro:

El'alba uscì de la ma-  
gion celeste,

\* Con la fronte di rose,

e co' piè d'oro.

Ma quei, che le procelle havean già deste,

Non rimaneansi ancor da l'arti loro;

\* Anzi l'un d'essi, ch' Astagorre è detto;

Così parlava à la compagna Alet-  
to.

<sup>2</sup>  
Mira, Aletto, venire, & impedito  
Esser non può da noi, quel Cavaliero,  
Che da le fere mani è vivo uscito  
\* Del sovràn difensor del nostro impero.  
Questi, narrando del suo Duce ardito,  
E de' compagni à i Franchi il caso fero,  
Paleserà gran cose: onde è periglio,  
Che si richiami di Bertoldo il figlio.

<sup>3</sup>  
Sai quanto ciò rilevi, e se conviene  
A i gran principii oppor forza, & inganno.  
Scendi tra Franchi dunque, e ciò, ch' à bene  
Colui dirà, tutto rivolgì in danno.  
\* Spargi le fiamme, e l'fosco entro le vene  
\* Del Latini, del'Elvetio, e del Britanno:  
Movi l'ire, ei tumulti, e fà tal'opra,  
Che tutto vada il campo al fin soffopra.

<sup>4</sup>  
L'opra è degna di te: tu nobil vanto  
Ten desti già dinanzi al signor nostro.  
Così le parla, e basta ben sol tanto,  
Perche prenda l'impresa il fero mostro.  
Giunto è su'l vallo de' christiani intanto  
Quel cavaliero, il cui venir fù mostro:  
E disse lor; deh sia chi m'introduca  
Per mercede, à Guerrieri, al sommo duca.

<sup>5</sup>  
\* Molti scorta gli furo al Capitano;  
\* Vaghi d'udir dal peregrin novelle.  
\* Quegli inchinollo, e l'honorata mano  
Volea baciare, che fà tremar Babelle.  
Signor, poi dice, che con l'Oceano  
Termini la tua fama, e con le stelle,  
Venirne à te vorrei più lieto messo.  
Qui sospirava, e soggiungeva appresso.

<sup>5</sup>  
Sueno del Re de' Dani unido figlio,  
Gloria, e sostegno à la cadente etade;  
Esser tra quei brami, che'l tuo consiglio  
Seguendo, han cinto per Giesù le spade:  
Nè timor di fatica, o di periglio,  
Nè vaghezza del regno, nè pietade  
Del vecchio genitor sì degno affetto  
Intepidir nel generoso petto.

<sup>7</sup>  
Lo spingeva un desio d'apprender l'arte  
De la militia faticosa, e dura  
Da te sì nobil mastro, e sentia in parte  
Sdegno, e vergogna di sua fama oscura,  
Già di Rinaldo il nome in ogni parte,  
Con gloria udendo in verdi anni matura.  
Ma più, ch'altra cagione, il mosse il zelo,  
Non del terren, ma de l'onor del cielo.

Pre-

8

Precipitò dunque gli indugi, e tolse  
 Stuol di scelti compagni audace, e fero:  
 Edritto in ver la Tracia il camin volse  
 Ala città, che sede è de l'Impero. (Se,  
 \* Qui il Greco Augusto in sua ragion l'accob-  
 \* Qui poi giuse in tuo nome un messaggiero.  
 \* Questi à pien gli narrò, come già presa  
 \* Fosse Antiocchia, e come poi difesa.

9

Difesa incontra al Perso, il qual contanti  
 Huomini armati ad assediarsi mosse,  
 \* Che sembrava, che d'arme, e d'habitant  
 Voto il gran regno suo rimasto fosse.  
 Di te gli disse, e poi narrò d'alquanti,  
 Sinchè a Rinaldo giunse, e qui fermosse.  
 Contò l'ardita fuga, e ciò, che poi  
 Fatto di glorioso havea tra voi.

10

Soggiunse al fin, come già il popol Franco  
 Veniva à dar l'assalto à queste porte:  
 \* E invio' lui, ch'egli volesse al manca  
 \* De l'ultima vittoria esser conforto.  
 \* Questo parlare al giovenetto fianca  
 Del fero Sueno è sì forte,  
 Ch'ogni hora un lustro par gli infra Pagani  
 Rotar il ferro, e insanguinar le mani.

11

Par, che la sua viltà rimproverarsi  
 Sentane l'altrui gloria, e se ne rode:  
 \* E ch'il consolia, e ch'il prega à fermarsi,  
 \* O che non essaudisce, o che non ode.  
 Rischio non teme, fuor che'l non trovarsi  
 De' tuoi gran rischi à parte, e di tua lode:  
 Questo gli sembra sol periglio grave;  
 Degli altri, o nulla intende, o nulla pave.

12

Egli medesimo sua fortuna affretta,  
 Fortuna, che noi tragge, e lui conduce:  
 Però, ch'è pena al suo partire aspetta  
 \* I primi rai de la novella luce.  
 E per miglior la via più breve eletta;  
 Tale ci la stima, ch'è signor, e duce.  
 \* Nè i passi più difficili, o i parsi  
 \* Schivar ricerca d'armici offesi.

13

Hor difetto di cibo, hor camindaro  
 Trovammo, hor violenza, e hor agnati;  
 \* Ma tutti fur vinti i disagi, e furo  
 Hor uccisi i nemici, e hor fugati.  
 Fatto havean ne' perigli ogni huom sicuro  
 Le vittorie, e insolenti i fortunati;  
 \* Quando undici campammo, ove i confini  
 \* Non lunge erano homai de' Palestini.

14

Quivi da i precursori à noi vien detto,  
 Ch'alto strepito d'arme havean sentito:  
 \* E visse insegne, e indicii, onde han sospetto,  
 Che sia vicino esserato infinito.  
 Non pensier, non color, non cangia aspetto,  
 Non muta voce il signor nostro ardito;  
 Ben che molti vi sian, ch'al fero arisa  
 \* Tingan di bianca pallidezza il viso.

15

Ma dice: o quale homai vicina habbiamo  
 Corona, o di martirio, o di vittoria.  
 L'una spero io ben più, ma non men bramo  
 \* L'altra, ove è maggior merto, e par gloria.  
 Questo campo, o fratelli, ove hor noi siamo,  
 Sia tempio sacro ad immortal memoria,  
 Intui l'età futura additi, e mostri  
 \* Le nostre sepolture, o i trofei nostri.

16

\* Così parla, e le guardie indi dispone,  
 E gli uffici comparte, e la fatica:  
 Vuol ch'armato ogni un giaccia, e non depo-  
 Ei medesimo gli arnesi, o la lorica. (ne  
 Era la notte ancor ne la stagione,  
 Ch'è più del sonno, e del silentio amica;  
 A l'hor, che d'urli barbare schindissi  
 Romor, che giunse al cielo, e à gli abissi.

17

Si grida à l'arme, à l'arme: e Sueno intolto  
 Ne l'armi manzi à tutti oltre si spinge:  
 Emagnanimamente i lumi, e l'volto  
 Di color d'ardimento in fiamma, e tinge.  
 Ecco siamo assaliti, e un cerchio folto  
 Da tutti i lati ne circonda, e stringe:  
 E intorno un bosco habbia d'haste, e di spa-  
 E sovra noi di strali un nembocade. (de,  
 Ne

18

Ne la pugna inegual, però che venti  
 \* Gli assalitori sono incontra ad uno,  
 Molti d'essi piagati, e molti spenti  
 Son dacieche ferite, à l'aer bruno;  
 Ma il numero de gli egri, e de cadenti,  
 Fra l'ombre oscure non discerne alcuno.  
 Copre la notte i nostri danni, e l'opre  
 \* De la nostra virtute insieme copre.

19

\* Pur sì fra gli altri Suono alza la fronte,  
 \* Ch' agevol è ch' ognun vedere il possa;  
 Enel buio le prove ancor son conte  
 A' chi di mira, e l'incredibil possa.  
 Di sangue un rio, d'huomini uccisi un monte  
 D'ogni intorno gli fanno argine, e fossa:  
 E d'orunque ne va sembra, che porte  
 Lo spavento ne gli occhi, e in man la morte.

20

Così pagato fù, fin che l'albore  
 Rosseggiando nel ciel già n'apparia;  
 Ma poi che scosso fù il notturno horrore,  
 Che l'horror de le morti in se copria;  
 La desfiata luce à noi terrore  
 Con vista accrebbe dolorosa, e ria;  
 Che pien d'estinti il campo, e quasi tutta  
 Nostra gente vedemmo homai distrutta.

21

Duomila fummo, e non siam cento; hor quādo  
 \* Tanto sangue egli mira, e tante morti,  
 Non sò, se l'cor feroce al miserando  
 Spettacolo si turbi, e si sconsorti;  
 Ma già no l'mostra, anzi la voce alzando,  
 Seguam, ne grida, que' compagni forti,  
 Ch' al ciel lunge da i laghi Averni, e Stigi  
 N'han segnati col sangue alti vestigi.

22

Disse, e lieto (credo io) de la vicina  
 Morte così nel cor, come al sembante,  
 In contra alla barbarica ruina  
 Portonne il petto intrepido, e costante.  
 Tenoprano non sofferrebbe, ancor che fina  
 Fosse, e d'acciajo nò, ma di diamante,  
 \* I feri colpi, uide egli il campo allaga.  
 \* E fatto è il corpo suo solo una piaga.

Vol. I.

\* 23 \*

La vita nò, ma la virtù sostenta  
 Quel cadavero indomito, e feroce.  
 Rispercote percosso, e non s'allenta;  
 Ma quanto offeso è più, tanto più nocce.  
 Quando ecco furando à lui s'avventa  
 Huom grande, c'hà sèbiante, e guardo atro-  
 E dopo lunga, e ostinata guerra, (ce,  
 Con l'aita di molti al fin l'atterra.

24

Cade il Garzone invitto (abi caso amaro)  
 Nè v'è fra noi, chi vendicare il possa.  
 Voi chiamo in testimonio, à del mio caro  
 Signor, sangue ben sparso, e nobil ossa,  
 Ch' à l'hor non fui de la mia vita avaro;  
 \* Nè schivai ferro, nè schivai percossa;  
 E se piaciuto pur fosse là sopra,  
 Ch' io vi morissi, il meritai con l'opra.

25

Fra gli estinti compagni io sol cadei  
 Vivo, nè vivo forse è chi mi pensi;  
 \* Nè de' nemici più cosa saprei  
 Ridir, sì tutti havea sopiti i sensi.  
 Ma poi che tornò il lume à gli occhi miei,  
 Ch' eran d'atra caligine condensati,  
 Notte mi parve, e à lo sguardo poco  
 S'offerse il vacillar d'un picciol foco.

26

Non rimaneva in me tanta virtude,  
 Gh' à discernere le cose io fossi presto; (de  
 Ma vedea come quel, c'hor apre, hor chiui-  
 Gli occhi, mezo tra l'fomo, e l'esser desto;  
 E l' duolo homai de le ferite crude  
 Più cominciava à farmi molestoso;  
 Che l'inaspria l'aura notturna, e l' gelo  
 \* In terra nuda, e sotto aperto cielo.

27

Più, e più ogn' hor s'avvicinava intanto  
 Quel lume, e insieme un tacito bisbiglio;  
 Sì ch' à me giunse, e mi si pose à canto.  
 Alzo all'hor, benchè à pena, il debil ciglio:  
 E veggio due vestiti in lungo manto  
 Tener due faci, e dirmi sento: O foglio,  
 Confida in quel Signor, ch' à più sovviene,  
 E con la gratia i preghi altrui previene.

O

In

28

In tal guisa parlommi, indi la mano  
 Beneddicendo sovra me distese,  
 E susurrò con suon devoto, e piano  
 Voci all'hor poco udite, e meno intese.  
 Sorgi, poi disse, & io leggiaro, e sano  
 Sargo, e non sento le nemiche offese:  
 \* (O miracol gentile) anzi mi sembra  
 Piene di vigor novo haver le membra.

29

Stupido lor riguardo, e non ben crede  
 L'anima sbragattita il certo, e il vero:  
 \* Onde l'un d'essi à me: di poca fede,  
 Che dubbj? è che vaneggia il tuo pensiero?  
 Verace corpo è quel, che n noi si vede:  
 Servi fiam di Gesù, che l'inghiero  
 Mondo, e'l suo falso dolce habbiam fuggito,  
 \* E qui viviamo in loco aspro, e romito.

30

Me per ministro à tua salute eletto  
 Hà quel Signor, che n ogni parte regna,  
 \* Che per ignobil mezzo oprar' effetto  
 \* Meraviglioso, & alta ei non isdegna.  
 Nè men vorrà che si resti negletto  
 Quel corpo, in cui grà rüsse almasi degna,  
 La qual non essa ancor lucido, e leve,  
 E immortal fatto rivir si deve.

31

Dico il corpo di Sueno, à cui fu data  
 Tomba, à tanto valor conveniente,  
 \* La qual à dito mostra, & honorata  
 \* Ancor sarà da la futura gente.  
 Ma leva homo agli occhi à le stelle, e guata  
 Là splender quella, come un Sol lucente,  
 Questa co' vivi raggi hor ti conduce  
 Là, dove è il corpo del tuo nobil Duce.

32

All'hor vegg'io, che da la bella face,  
 Anzi dal Sol notturno un raggio scende,  
 Che dritto là, dove il gran corpo giace,  
 Quasi aureo tratto di pennel si stende:  
 E sovra lui tal lume, e tanta face,  
 Ch'ogni sua piaga ne sfavilla, e splende;  
 E subito da me si raffigura  
 Ne la sanguigna horribil mistura.

33

Giacea promo non già, ma come volto  
 Hebbe sempre à le stelle il suo desir;  
 Dritto e teneva in versa il Ciel il volto,  
 In guisa d'huom, che pur là suso aspire.  
 Chiusa la destra, e'l pugno havea raccolto,  
 E stretto il ferro, e in atto è di ferire:  
 L'altra su'l petto in moda humile, e pio  
 Si posa, e par che perden chieggia à Dio.

34

Mentre io le piaghe sue lavo col pianto,  
 Nè però sfogo il duel, che l'anima accora,  
 Gli aprì la chiusa destra il Vecchio santo,  
 E'l ferro, che stringea trattone fora,  
 Questa, à me disse, c'ho già sparso hà tanto  
 Sangue nemico, e n'è vermiglia ancora,  
 E, come sai, perfetta, e non è forse  
 \* Altra spada, che debba à lei preporse.

35

Onde piace la sù, che i'hor la parte  
 Dal suo primo Signor' acerba morte,  
 Otiosa non resti in questa parte;  
 Ma di man passi in mano ardita, e forte;  
 Che l'usi poi con egual forza, & arte,  
 \* Ma più lunga stagiom con lieta sorte:  
 E con lei faccia, per che à lei i aspetta,  
 Dich'è Sueno le uccise, aspra vendetta.

36

Soliman Sueno uccise, e Solimana  
 Dee per la spada sua restarne ucciso.  
 Prendila dunque, e uame, ov' il Gbristiano  
 Campo fia intorno à l'alte mura affiso:  
 \* E non temer, che nel paese efrano  
 \* Ti sia il senier di novo anco preciso:  
 \* Che s'agevolerà per l'aspra via  
 \* L'alta destra di lui, c'her là l'invia,

37

Quivi egli vuol, che da cotesta voce,  
 Che uroa in te serbò, si manifesti  
 La pietate, il valor, l'ardir feroco,  
 Che nel diletto mio Signor vedesti:  
 Perche à segnar de la purpurea croce  
 L'arpe cantale essempia altri fidesti:  
 Et hora, & dopo un corso anco di lustri  
 Infiammati ne fiam gli animi illustri.

.. Resta

\* 38 \*

Resta che sappia tu, chi sia colui,  
 Che deve de la spada esser herede.  
 Questi è Rinaldo il giovinetto, a cui  
 \* Il pregio di fortezza ogn'altro cede.  
 A lui la porgi, edì, che sol da lui  
 L'alta vendetta il Cielo, e'l Mondo chiede.  
 Hor mentre io le sue voci intento ascolto,  
 \* Fui da miracol novo à se rivolto.

39

Che là, dove il cadavero giacea,  
 Hebbi improvviso un gran sepolcro scorto;  
 Che sorgendo rinchiuso in se l'havea,  
 Come non sò, nè con qual arte sorto:  
 È in brevi note altrui vi si sponea  
 Il nome, e la virtù del Guerrier morto.  
 Io non sapea da tal vista levarmi,  
 \* Mirando hora le lettere, & hora i marmi.

40

Qui (disse il Vecchio) appresso à i fidi amici  
 Giacerà del tuo Duce il corpo ascoso,  
 Mentre gli spiriti amando in ciel felici  
 \* Godon perpetuo bene, e glorioso.  
 Ma tu col pianto homai gli estremi uffici  
 Pagato has loro, e tempo è di riposo.  
 \* Holte mio ne farai, fin ch' al viaggio  
 \* Matutin ti risvegli il novo raggio.

41

Tacque, e per lochi, hora sublimi, hor cupi  
 Misorse, onde à gran pena il fianco trassi.  
 Sin, ch' ove pende da selvaggie rupi  
 Cava spelunca, raccogliemmo i passi.  
 Questo è il suo albergo irvi fra gli orsi, e i  
 Col discepolo suo sicuro stassi; (cupi  
 Che difesa miglior, ch' usbergo, e scudo  
 E la santa innocenza al petto ignuda.

42

Silv: stre cibo, e duro letto porse  
 Quivi à le membra mie pose, e ristoro;  
 Ma poi ch'accesi in Oriente scorse  
 I raggi del matin purpurei, e d'oro,  
 Vigilante ad orar subito forse  
 L'uno, e l'altro Bremita, & io con loro.  
 Dal santo vecchio poi congedo tolsi,  
 \* E qui, dove egli consigliò mi, volsi.

\* 43 \*

Qui si tacque il Tedesco, e gli rispose  
 Il pio Buglione: o Cavalier, tu porte  
 Dure novelle al Campo, e dolorose,  
 Onde à ragion si turbi, e si sconsorte:  
 Poi che genti sì amiche, e valerose  
 Breve hora hà tolte, e poca terra absorte,  
 E in guisa d'un baleno il Signor vostro  
 S'è in un sol punto dileguato, e mostro.

44

\* Ma che? felice è total morte, e scempio,  
 \* Via più ch'acquisto di provincie, e d'oro.  
 Nè dar l'antico Campidoglio effempio  
 D'alcun può mai sì glorioso alloro.  
 Essi del Ciel nel luminoso Tempio  
 Han corona immortal del vincer loro.  
 Ivi, credo io, che le sue bolle piaghe  
 Giascun lieto dimostri, e se n'appaghe.

\* 45 \*

Ma tu, che à le fatiche, & al periglio  
 Nè la militia ancor resti del Mondo,  
 Devi gioir de' lor trionfi, e'l ciglio  
 Render quanto conviene homai giocondo.  
 \* E perche chiedi di Bertoldo il figlio,  
 \* Sappi, ch'ei fuor de l'hoste è vagabondo;  
 Nè lodoio già, che dubbia via tu prenda,  
 Pria che di lui certa novella intenda.

46

\* Questo lor ragionar me l'altrui mente  
 Di Rinaldo l'amor desta, e rimova:  
 E v'è chi dice: Abi fra pagana gente  
 Il Giovinetto errante hor s'irritova;  
 E non v'è quasi alcun, che non rammente  
 Narrando al Dano i suoi gran fatti à prova;  
 E de l'opere sue la lunga tela  
 Con istupor gli si dispiega, e svela.

47

\* Hor quando del Garzon la rimembranza  
 Havea gli animi tutti inteneriti;  
 Ecco molti tornar, che per usanza  
 Eran d'intorno à depredar usciti.  
 Conducean questi seco in abbondanza,  
 E mandre di latuti, e buoi rapiti,  
 E biade ancor, ben che non molte, e strame,  
 Che pasca de' corsier l'avidà fame.

O 2

E que-

48

E questi di sciagura aspra, e noiosa  
 Segno portar, che'n apparenza è certo:  
 Rotta del buon Rinaldo, e sanguinosa  
 La sopravesta, e ogni arnese aperto.  
 Tosto si sparse (e chi potria tal cosa  
 Tener celata?) un romor vario, e incerto  
 Corre il vulgo dolente à le novelle  
 Del guerriero, e de l'arme, e vuol vedelle.

49

Vede, e conosce ben l'immensa mole  
 Del grand'usbergo, e'l folgorar del lume;  
 E l'arme tutte, ove è l'Angel, ch'al sole  
 Prova i suoi figli, e malcrede à le piume:  
 Che di vederle già primiere, o sole  
 \* Ne le imprese più grandi hebbe in costume:  
 Et hor non senza alta pietate, e ira,  
 Rotte, e sanguigne vi giacer le mira.

50

Mentre bisbiglia il campo, e la cagione  
 \* De la morte di lui varia si crede;  
 A se chiama Aliprando il pio Buglione,  
 \* Dice di quei, che ne portar le prede,  
 Huom di libera mente, e di sermone  
 Veracissimo, e schietto, e à lui chiede:  
 Di, come, e donde tu rechi quest'arme,  
 E di buono, o di reo nulla celarme.

51

Gli rispose colui: di qui lontano,  
 Quato in duo giorni un messaggiero andria,  
 Verso il confin di Gaza un picciol piano  
 Chiuso tra colli alquanto è fuor di via;  
 E in lui d'alto derra, e lento, e piano  
 Tra pianta, e pianta un fiumicel s'invia:  
 E d'arbori, e di macchie, ombroso, e folto,  
 Opportuno à l'insidie il loco è molto.

52

Quel greggia alcuna cercavam, che fosse  
 Venuta à i paschi de l'herbose sponde;  
 E in sù l'herbe miriam di sangue rosse (de.  
 \* Giacerne un guerrier morto in riva à l'on-  
 A l'arme, e à l'insegna, ogn'huò si mosse,  
 Che furon conosciute, ancor che immonde.  
 Io m'appressai per discoprirgli il viso;  
 Ma trovai, ch'era il capo indì reciso.

53

Mancava ancor la destra: e l'bafo grande  
 \* Molte ferite havea dal tergo al petto:  
 E non lontan con l'Aquila, che spande  
 Le candido ali, giacea il voto elmetto.  
 Mentre cerco d'alcuno, à cui dimande,  
 Un villanel sopraggiungea soletto,  
 Che'n dietro il passo per fuggirne torse,  
 Subitamente che di noi s'accorse.

54

Ma seguitato, e preso, à la richiesta,  
 \* Che noi li facevamo al fin rispose:  
 Che'l giorno inanzi uscì de la foresta  
 Scorse molti guerrieri, onde ei s'ascese:  
 E ch'un d'essi tenea recisa testa  
 Per le sue chiome bionde, e sanguinose,  
 La qual gli parve rimirando intento  
 D'huom giovinetto, e senza peli al mento.

55

E che'l medesimo poco poi l'avolse  
 In un zendado da l'arcion pendente.  
 Soggiunse ancor, ch'à l'habito raccolse,  
 Ch'erano i cavalier di nostra gente.  
 Io spogliar feci il corpo, e sì men dalse,  
 Che pianfi nel sospetto amaramente:  
 E portai meco l'arme, e lasciai cura,  
 Ch'haveffe degno honor di sepoltura.

56

Ma se quel nobil tronco è quel, ch'io credo,  
 Altra tomba, altra pompa egli ben merita.  
 Così detto Aliprando hebbe congedo,  
 Però che cosa non havea più certa.  
 Rimase grave, e sospirò Goffredo,  
 Pur nel tristo pensier non si raccerta:  
 E con più chiari segni il monco busto  
 Conoscer vuole, e l'homicida ingiusto.

57

Sorgea la notte intanto, e sotto l'ali  
 Ricopriva del cielo i campi immensi:  
 E'l sonno otio de l'alme, oblio de' mali,  
 Lusingando sopia le cure, e i sensi.  
 Tu sol punto Argillan d'acuti strali  
 D'aspro dolor, volgi gran cose, e pensi:  
 Nè l'agitato sen, nè gli occhi ponno  
 La quiete raccorre, o l'molle sonno.

Co-

58

*Goffui pronto di man, di lingua ardito,  
 Impetuoso, e fervido d'ingegno,  
 Nacque in riva del Tronto, e fu nutrito  
 Ne le risse civil d'odio, e di sdegno.  
 Poscia in essiglio spinto i colli, e'l lito  
 Empie di sangue, e depredò quel regno;  
 \* Sin che ne l'Asia à guerreggiar sen venne,  
 \* E per fama miglior chiaro divenne.*

59

*Al fin questi sà l'alba i lumi chiuse,  
 Nè già fù sonno il suo queto, e soave;  
 Ma fù stupor, ch' Aletto al corgl'infuse,  
 Non men, che morte sia, profondo, e grave.  
 Sono le interne sue virtù deluse,  
 E riposo dormendo anco non have;  
 Che la furia crudel gli s'appresenta  
 Sotto horribili larve, e lo sgomenta.*

60

*Gli figura un gran busto, ond'è diviso  
 Il capo, e de la destra il braccio è mozzo;  
 E sostien con la manca il teschio inciso,  
 Di sangue, e di pallor livido, e sozzo.  
 Spira, e parla spirando il morto viso,  
 E'l parlar viè co'l sangue, e co'l singhiozzo:  
 Fuggi Argilan, non vedi homai la luce?  
 Fuggi le tende infami, e l'empio Duce.*

61

*Chi dal fero Goffredo, e da la frode,  
 Gh'uccise me, voi cari amici affida?  
 D'astio dentro il fellon tutto si rode,  
 E pensa sol come voi meco uccida.  
 Pur, se cotesta mano à nobil lode  
 Aspira, e in sua virtù tanto si fida,  
 Non fuggir nò, plachi il Tiranno ess sangue  
 \* Lo spirte mio, col suo malvagio sangue.*

62

*Io sarò teco ombra di ferro, e d'ira  
 Ministra, e l'armerò la destra, e'l seno.  
 \* Così gli parla, e nel parlar gli spira  
 Spirito novo di furor ripieno.  
 Si rompe il sonno, e sbigottito ei gira  
 Gl'occhi gonfi di rabbia, e di veneno;  
 Et armato, ch'egli è, con importuna  
 Fretta, i guerrier d'Italia insieme aduna.*

63

*Gli aduna là, dove sospese stanno  
 L'arme del buon Rinaldo, e con superba  
 Voce il furore, e'l concepito affanno  
 In tai detti divulga, e disacerba.  
 Dunque un popolo barbaro, e tiranno,  
 Che non prezzaragion, che fè non serba,  
 Che non fù mai di sangue, e d'or satollo,  
 Ne terrà l'freno in bocca, e'l giogo al collo?*

64

*Ciò, che sofferto habbiamo d'aspro, e d'indegno  
 Sette anni homai sotto sì iniqua soma,  
 Etal, ch'arder di scorno, arder di sdegno  
 Potrà da qui à mill'anni Italia, e Roma.  
 Taccio, che fù da l'arme, e dal'ingegno  
 Del buon Tancredi la Cilicia doma:  
 E ch'ora il Franco à tradigion la gode,  
 E i premi usurpa del valor la frode.*

65

*Taccio, ch'ove il bisogno, e'l tempo chiede,  
 Pronta man, pensier fermo, animo audace,  
 \* Alcuno rui di noi primo si vede  
 Portar fra mille morti ò ferro, ò face.  
 Quando le palme poi, quando le prede  
 Si dispensan ne l'otio, e ne la pate,  
 \* Nostri non sono già, ma tutti loro.  
 I trionfi, gli honor, le terre, e l'oro.*

66

*Tempo forse già fù, che gravi, e strane  
 Ne potevan parer sì fatte offese:  
 Quasi lievi hor le passo: horrenda, immane  
 Ferità leggierissime l'hà rese.  
 Hanno ucciso Rinaldo, e con l'humane  
 L'alte leggi divine han vilipesse.  
 E non fulmina il ciel? e non l'inghiotte  
 La terra entro la sua perpetua notte?*

67

*Rinaldo han morto, il qual fù spada, e scudo  
 Di nostra fede, & ancor giace inulto?  
 Inulto giace, e su'l terreno ignudo  
 Lacerato il lasciaro, & insepulto.  
 Ricercate saper chi fosse il crudo?  
 A' chi puote, ò compagni, esser occulto?  
 \* Deh chi non sà, quanto al valor Latino  
 \* Portin Goffredo invidia, e Baldo vino?*

Ma



\* 68 \*

Ma che cerco argomentii? il Cielo io giuro;  
 Il Ciel, che n'ode, e ch'ingannar non lice;  
 Ch' all'hor, che si rischiarà il mondo oscuro  
 \* Spirito errante il vidi, e infelice.  
 Che spettacolo (ohime) crudele, e duro:  
 \* Quasi frode di Goffredo à noi predice.  
 Io l'vidi, e nò fu sogno, e ovunque hor miri,  
 Par, che dinanzi à gli occhi miei s'aggiri.

69

Hor, che faremo noi? dee quella mano,  
 Che di morte sì ingiusta è ancora immonda,  
 \* Reggerci sempre? o pur vorrem lontano  
 Girne dalei, dove l'Eufrate inonda?  
 \* Dove à popolo imbelletto in fertil piano  
 Tante Ville, e Città nutre, e feconda:  
 Anzi à noi pur: nostre saranno, io spero;  
 Nè co' Franchi comune havrem l'Impero.

70

Andianne, e resti invendicato il sangue  
 (Se così parvi) illustre, e innocente:  
 Benche se la virtù, che fredda langue,  
 Fosse hora in voi, quanto dovrebbe ardere,  
 Questo, che divorò pestifero Angue  
 Il pregio, e'l fior de la Latina gente,  
 \* Bariat con la sua morte, e con lo scempio  
 A gli altri mostri memorando esempio.

71

Io, io vorrei, se'l vostro alto valore,  
 Quanto egli può, tanto voler' oasse,  
 Ch'oggi per quest'aman ne l'empio core  
 \* Nido di tradigion la pena entrasse.  
 Così parla agitato, e nel furore,  
 E ne l'impeto suo ciascuno ei trasse.  
 Arme, arme fremme il forsennato, e insieme  
 La gioventù superba arme, arme fremme.

72

Rota Aletto fra lor la destra armata,  
 E col foco il velen ne' petti mesce:  
 Lo sdegno, la follia, la scelerata  
 Sete del sangue ogn'hor più infuria, e cresce:  
 E serpe quella peste, e si dilata,  
 E de gli alberghi Italici fuor n'esce;  
 E passa fra gli Elvetii, e vi s'apprende,  
 \* Ed à la poscia anco à gli Inglesi tende.

73

Nè sol le strane genti arvien che muova  
 Il duro caso, e'l gran publico danno,  
 Ma l'antiche cagioni à l'ira nova  
 Materia insieme, e nutrimento danno.  
 Ogni sopito sdegno hor si rinnova;  
 Chiamano il popol Fràco empio, e tirano:  
 E in superbe minaccie esce diffuso  
 L'odio, che nò può starne omai più chiuso.

74

Così nel cavo rame humor, che bolle  
 Per troppo foco, entro gorgoglia, e fuma,  
 Nè capendo in se stesso alfin s'estolle  
 Sovra gli orli del vaso, e inonda, e spuma.  
 Non bastano à frenare il vulgo folle  
 Que' pochi, à cui la mente il vera alluma,  
 E Tancredi, e Camillo eran lontani,  
 Guglielmo, e gli altri in podestà soprani.

75

Corrono già precipitosi à l'armi  
 Confusamente i popoli feroci;  
 E già s'odon cantar bellici carmi,  
 Sediziose trombe in fere voci.  
 Gridano intanto al pio Bugliò, che s'armi,  
 Molti di quà di là nuntii veloci:  
 E Baldovino inanzi à tutti armato  
 Gli s'appresenta, e gli si pone à lato.

76

Egli ch'ode l'accusa, i lumi al Cielo  
 Drizza, e pur come suole, à Dio ricorre:  
 Signor, tu, che sai ben con quanto zelo  
 La destramìa del civil sangue abhorre,  
 Tu squarcia à questi de la mente il velo,  
 E reprimi il furor, che sì trascorre;  
 E l'innocenza mia, che costà sopra  
 \* E nota, al Mondo cieco anco si scopra.

77

Tacque, e dal Cielo infuso ir fra le vene  
 Sentissi un novo inspitato caldo.  
 Colmo d'alto vigor, d'ardita spene,  
 Che nel volto si sparge, e'l fa più baldò,  
 E da' suoi circondato oltre sen viene  
 Contra chi vendicar credea Rinaldo:  
 Nè perche d'arme, e di minaccie ei senta,  
 Fremuto d'ogni intorno, il passo allena:  
 H2

78

*Hà la corazza indosso, e nobil veste  
 Riccamente l'adorna oltre il costume:  
 Nudo è le mani, e'l volto, e diceleste  
 Maestà vi risplende un nova lume:  
 Scote l'aurato scettro, e sol con queste  
 Arme acquetar quegli impeti presume.  
 Tal fimostra à coloro, e tal ragiona,  
 Nè come d'huom mortal la voce suona.*

79

*Quali stolte minaccie, e quale hor odo  
 Vano strepito d'arme? e chi il commuove?  
 Così qui rriverito, e in questamodo  
 Notò son io, dopo sì lunghe prove?  
 Ch'ancor v'è chi sospetti, e chi di frodo  
 Goffredo accusi? e chi l'accuse approve?  
 Forse aspettate ancor, ch' à voi mi pieghi,  
 E ragioni v'adduca, e porga preghi?*

80

*Ah non sia ver, che tanta indignitate  
 La terra piena del mio nome intenda.  
 Me questo scettro, me de l'honorate  
 Opre mie la memoria, e'l ver difenda.  
 E per hor la giustizia à la pietate  
 Ceda, nè sovra i rei la pena scenda.  
 Agli altri meriti, hor questo error perdono,  
 Et al vostro Rinaldo anco vi dono.*

81

*Co'l sangue sua lavì il comun difetto  
 Solo Argillan di tante colpe autore,  
 Che mosso à leggierissimo sospetto,  
 Sospinti gli altri ha nel medesimo errore.  
 Lampi, e folgori ardean nel regio aspetto,  
 \* Mentre ei parlò, di maestà, d'horrore:  
 Tal ch' Argillano attonito, e conquiso  
 Teme (chi l'credere?) l'ira d'un viso.*

82

*E'l vulgo, ch' anzi irreverente, audace,  
 Tutto fremer s'udia d'orgogli, e d'onte,  
 E c'hebbe al ferro, à l'haste, e à la face,  
 Che'l furor ministrò, le man sì pronte;  
 Non osa (e i detti alteri ascolta, e tace)  
 Fratimor, e vergogna, alzar la fronte:  
 E sostien, ch' Argillano, ancor che cinto  
 De l'arme lor, sia da ministri avvinto.*

83

*Così Leon, ch' anzi l'horribil coma  
 Con muggito scotea superbo, e fero,  
 \* Se poi vede il ministro, onde fù doma  
 La natia ferità del core altero,  
 Può del giogo soffrir l'ignobil soma,  
 E teme le minaccie, e'l duro impero: (no  
 Nè i gran velli, i grand'èti, e l'unghie, c'hà  
 Tanta in se forza, insuperbir il fanno.*

84

*E fama, che fù visto in volto crudo,  
 Et in atto feroce, e minacciante,  
 Un'alato Guerrier tener lo scudo  
 De la difesa al pio Buglion davanti:  
 E vibrar fulminando il ferro ignudo,  
 Che di sangue vedeasi ancor stillante.  
 Sangue era forse di Città, di Regni,  
 Che provocar del Cielo i tardi sdegni.*

85

*Così cheto il tumulto ogn'un depone  
 L'arme, e molti con l'arme il mal talento,  
 E ritorna Goffredo al padiglione  
 A varie cose, à nove imprese intento:  
 Ch' assalir la Cittade egli dispone  
 Pria che'l secondo, o'l terzo di sia spento:  
 E rivedendo v' à l'incise travi,  
 Già in macchine conteste horrendo, e gravi.*

Il Fine dell'Ottavo Canto.\* \*

ARGO-

A R

21

ora fare  
Di Salin  
li ch'ei  
leggera  
la poe  
E impo  
Fangli  
non pe



co  
a c  
s

# ARGOMENTI,

E

## ALLEGORIE

DEL CANTO NONO.

D'ORAZIO ARIOSTO.

DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**T**rovata la Furia Solimano; e l'move  
A far a' Franchi aspra notturna guerra.  
Il giusto Dio, che l'infernali prove  
Mirada! Ciel, manda Michele in terra.  
Così, poichè il Soccorso si rimove  
De l'Inferno ai Pagani, e si differra  
Alor dannai il drapel, che seguì Armida,  
Fugge, e di vincer Soliman diffida.

Tosto c' horrida notte il Ciel coprio  
Arma Aletto il Soldan d'ire homicide;  
Ond' eicò suoi, che da l'Arabia unio,  
Assal l'Hoste fedel, fere, ed amide.  
Ma già l'Mostro infernal l'Angel di Dio  
Scaccia, e prendono ardir le genti fide:  
E prende il Turco al fin la fuga, e l'corso,  
Che di prodi guerrier gionto è soccorso.

DI GUIDO CASONI.

DI BARTOLOMEO BARBATO.

Spira furor nel furioso petto  
Di Solimano il Mostro empio infernale,  
Sì ch'ei notturno il suo commosso affetto  
Seguendo, il Campo de' latini assale.  
Ma poich' il Ciel toglie il furor d'Aletto,  
E improvvisa de' suoi strage mortale  
Fangli Amanti d'Armida, e cede, e gloria  
Non perde, invitto nell'altrui vittoria.

Destà di Soliman ne l'empio seno  
Il furor d'Averno il Mostro rio;  
Sì che d'affetto colmo, e d'ardir pieno,  
Morse a' Franchi aspra guerra. Il giusto Dio  
Manda alato Corrier, per cui vien meno  
Il soccorso a' Pagani; e mostra il pio  
Drapello al Capitano con sommo honore  
Ne le mani il pater, ne l'opre ardore.

DI FRANCESCO BIRAGO.



E Azioni di Aletto, e degli altri Demonj, che si trovano in questo Canto, ci rappresentano, come altre volte si disse, i contrasti, che essi stessi ne fanno per impedire la nostra civile felicità, acciò che ella non ne sia scala alla cristiana beatitudine. L' Esercito di Solimano, e la pugna havuta da no-

stri con quello, non è altro, che l'nimico, le sciagure, e gli accidenti di contraria fortuna.

Vol. I.

P

DI

## DI GUIDO CASONI.



Olimano con le schiere de gli Arabi assale di notte il Campo Christiano, e con l'ajuto di quelli, ch' erano nella Città rinchiusi, e de gli Angeli Infernali, turba grandemente il Campo tutto. Di quì si vede, come Iddio permette molte volte, che i suoi fedeli sieno afflitti, e tribulati nella notte, nel più lieto, e tranquillo stato delle cose, e ciò per far prova della costanza loro, e per confermarli maggiormente, dando loro poi soccorso, e ajuto. Iddio manda l'Angelo Michele in terra à scacciare quelle furie Infernali, che molestavano i suoi fedeli, e arrivando in quell' hora i Cavalieri, che havevano seguito Armida, non picciolo ajuto danno alle sue genti: onde furono i Pagani rigettati: Poiche Iddio conosce la constantia de'suoi nelle tribulationi, e travagli, gli solleva, nè può patire, che restino superati, e vinti, miracolosamente gli soccorre, e fa che di dove meno speravano, ancor ricevino ajuto.

# CANTO

## NONO.



<sup>1</sup>  
A il gran Mostro infernal, che vede  
queti

Que' già torbidi cori,  
e l'ire spenti;

\* E cozzar còtra'l fatto,  
e i grand' decreti

\* Svolger non può de l'immutabil mente;  
Si parte, e dove passa i Campi lieti.  
Secca, e pallido il Sol si fà repente;  
Ed altre Furie ancora, e d'altri mali  
Ministra à nova impresa affretta l'  
ali.

<sup>2</sup>  
\* Ella, che da l'essercito Christiano,  
Per industria sapea de' suoi consorti,  
Il figliuol di Bertoldo esser lontano,  
Tancredi, e gli altri più temuti, e forti;  
Disse, che più s'aspetta hor Solimano  
Inaspettato venga, e guerra porti.  
Certo (ò ch'io spero) alta vittoria havremo  
Di Campo mal concordé, e in parte scemo.

<sup>3</sup>  
Ciò detto vola, ove fra Squadre erranti,  
Fatto sen Duce, Soliman dimora;  
Quel Soliman, di cui non fù tra quanti  
Hà Dio rubelli, huom più feroce all' hora:  
Nè se per nova ingiuria i suoi giganti  
Rimovasse la terra anco vi fora.  
Questi fù Re de' Turchi, & in Nicea  
La sede de l' Imperio haber solea.

<sup>4</sup>  
E distendeva incontra à i Greci lidi,  
Dal Sangario al Meandro il suo confine;  
Orè albergar già Misi, e Frigi, e Lidi,  
E le genti di Ponto, e le Bitime.  
Ma poi che contra Turchi, e gli altri infidi,  
Passar ne l'Asia l'arme peregrine,  
Fur sue terre espugnate, & ei sconfitto  
Ben due fiate in general conflitto.

<sup>5</sup>  
\* E ritentata havendo in van la sorte,  
E spinto à forza dal natio paese,  
Ricoverò del Re d'Egitto in corte,  
C'hoste gli fù magnanimo, e cortese:  
Et hebbe à grado, che guerrier sì forte  
Gli s'offerisce compagno à l'alte imprese;  
Proposto havendo già vietar l'acquisto  
Di Palestina à i Cavalier di Christo.

<sup>6</sup>  
Ma prima ch'egli apertamente loro  
La destinata guerra annuntiasse,  
Volle, che Solimano, à cui molto oro  
Diè per tal uso, gli Arabi assoldasse.  
Hor mentre ei d'Asia, e del paese moro  
L'hoste accogliea, Soliman venne, e trasse  
Agerohmente à se gli Arabi avari,  
Ladroni in ogni tempo, e mercenari.

<sup>7</sup>  
Così fatto lor Duce, hor d'ogni intorno  
La Giudea scorre, e fà prede, e rapine;  
Sì che l'venire è chiuso, e'l far ritorno  
Dall'essercito Franco à le marine:  
E rimembrando ogn'hor l'antico scorno,  
E de l'Imperio suo l'alte ruine,  
Cose maggior nel petto acceso volge;  
Ma non ben s'assicura, ò si risolve.

8

A' costui viene Aletto, e da lei tolto  
 E' l'sembiante d'un'huom d'antica etade;  
 Vota di sangue, empie di crespe il volto;  
 Lascia barbuto il labro, e' l'mento rade;  
 Dimostra il capo in lunghe tele avvolto,  
 La veste oltre'l ginocchio al piè gli tade;  
 La scimitarra al fianco, e' l'tergo carco  
 De la faretra, e ne le mani hà l'arco.

9

Noi (gli dice ella) hor trascorriam le vote  
 Piaggie, e l'arene sterili, e deserte;  
 \* Ove nè far rapina homai si puote,  
 Nè vittoria acquistar, che loda morte.  
 Goffredo intanto la città percote,  
 E già le mura hà con le torri aperte:  
 E già vedrem, s'ancor si tarda un poco,  
 In fin di quà le sue ruine, e' l'foco.

10

Dunque accesi tuguri, e greggie, e buoi  
 Gli alti trofei di Soliman saranno?  
 Così racquisti il Regno? e così i tuoi  
 \* Oltraggi vendicar ti credi, e' l'danno?  
 Ardisci, ardisci: entro à i ripari suoi  
 Di notte opprmi il barbaro Tiranno.  
 Credi al tuo vecchio Araspe, il cui consiglio  
 Enel Regno provasti, e ne l'effugio.

11

Non ci aspetta egli, e non ci teme, e sprezza  
 Gli Arabi ignudi in vero, e timorosi;  
 Nè creder mai potrà, che gente arvezza  
 A' le prede, à le fughe, hor cotanto osi;  
 Ma fieri li farà la tua ferezza  
 Còtra un capo, che giaccia inermi, e posi.  
 Così gli disse, e le sue furie ardenti  
 Spiroglì al seno, e si mischiò tra venti.

12

Grida il guerrier, levando al ciel la mano:  
 O tu, che furor tanto al cor m'irriti,  
 Ned huom sei già, se ben s'ebante humano  
 Mostrasti; ecco io ti segno, ove m'inviti.  
 Verrò, farò là monti, ove hora è piano,  
 Monti d'huomini estinti, e di feriti:  
 Farò fiumi di sangue: hor tu fia meso,  
 \* E reggi l'arme mie per l'acr cieco.

13

Tace, e senza indugiar le turbe accoglie,  
 E rincora parlando il vile, e' l'lento:  
 E ne l'ardor de le sue stesse voglie  
 Accende il campo à seguirlo intento.  
 Dà il segno Aletto de la tromba, e scioglie  
 Di sua man propria il grã vessillo al vento.  
 Marcia il campo veloce, anzi sì corre,  
 \* Che de la Fama il volo anco precorre.

14

Và seco Aletto, e poscia il lascia, e veste  
 D'huom, che rechinovelle habito, e viso:  
 E ne l'ora, che par che'l mondo reste  
 Fra la notte, e fra'l dì dubbio, e driso,  
 Entra in Gierusalemme, e tra le meste  
 Turbe passando, al re dà l'alto avviso  
 Del gran campo, che giunge e del disegno:  
 E del notturno assalto e l'ora, e' l'segno.

15

Ma già distendon l'ombre horrido velo,  
 Che di rossi vapor si sparge, e tigne;  
 La terra in vece del notturno gelo  
 Bagnan rugiade tepide, e sanguigne.  
 S'empie di mostri, e di prodigi il cielo,  
 S'odon fremendo errar larve maligne:  
 Votò Pluton gli abissi, e la sua notte  
 Tutta versò da le tartaree grotte.

16

Per sì profondo horror verso le tende  
 \* De gli inimici il fer Soldan camina;  
 Ma quando à mezzo del suo corso ascende  
 La notte, onde poi rapida dechina,  
 A'men d'un miglio, oze riposo prende  
 Il sicuro Francese, ei s'avvicina.  
 Quì fè cibare le genti, e poscia d'alto  
 Parlando, confortolle al crudo assalto.

17

Vedete là di mille furti pieno  
 Un campo più famoso assai, che forte;  
 \* Che quasi un mar nel suo vorace seno  
 Tutte de l'Asia hà le ricchezze absorte;  
 Questo hora à voi (nè già patria con meno  
 Vostro periglio) espon benigna sorte:  
 L'arme, e i destrier d'astro guerniti, e d'oro,  
 Preda fian vostra, e non difesa loro.

Nè

18

*Nè questa è già quell'hoste, onde la Persa  
Gente, e la gente di Nicea fù vinta;  
Perche in guerra sì lunga, e sì diversa  
Rimasa n'è la maggior parte estinta:  
E s'anco integra fosse, hor tutta immersa  
In profonda quiete, e d'arme è scinta.  
Tosto s'opprime chi di sonno è carco,  
Che dal sèno à la morte è un picciol varco.*

19

*Sù, sù venite: io primo aprir la strada  
Vò sù i corpi languenti entro à i ripari;  
Ferir da questa mia ciascuna spada,  
E l'arti usar di crudeltate impari.  
Hoggi sia, che di Christo il regno cada,  
Hoggi libera l'Asia, hoggi voi chiari.  
Così gli infiamma à le vicine prove;  
Indi tacitamente oltre lor move.*

20

*Beco tra via le sentinelle ei vede  
Per l'ombra mista d'una incerta luce;  
Nè ritrovar, come sicura fede  
Havea, puote improvviso il saggio Duce.  
Volgon quelle gridando indietro il piede,  
Scorto, che sì gran turba egli conduce;  
Sì che la prima guardia è da lor destà,  
\* Che com'può meglio à guerreggiar s'appre-*

21

*(Sta.)  
Dan spato à l'ora à i barbari metalli  
Gli Arabi, certi homai d'esser sentiti:  
Van gridi horrendi al Cielo, ed'è cavalli  
Co'l suon del calpestio misti i nitriti.  
Gli alti monti muggir, muggir le valli,  
E risposer gli abissi à i lor muggiti:  
E la face inalzo di Flegetonte  
Aletto, e'l segno diede à quei del monte.*

22

*Corre inanzi il Soldano, e giunge à quella  
Confusa ancora, e mordimata guarda,  
Rapido sì, che torbida procella  
Da' cavernosi monti esce più tarda.  
Piume, ch'arbori insieme, e case suella;  
Folgore, che le torri abbatta, & arda;  
Terremoto, che'l mondo empia d'orrore,  
Son picciole sembiance al suo furore.*

23

*Non cala il ferro mai, ch' à pien non colga,  
Nè coglie à pien, che piaga anco non faccia:  
Nè piaga fa, che l'anima altrui non tolga;  
E più direi, ma il ver di falso hà faccia:  
E par, ch'egli, ò sen finga, ò non sen dolga,  
O non senta il ferir de l'altrui braccia;  
Se ben l'elmo percosso in suon di squilla  
Rimbomba, e horribilmète arde, e sfavilla.*

24

*Hor, quando ei solo hà quasi in fuga volto  
Quel primo stuol de le francesche genti,  
Giungono in guisa d'un diluvio accolto  
Di mille rivi gli Arabi correnti.  
\* Fuggono i Franchi all' hora à freno sciolto,  
E misto il vincitor va trà fuggenti:  
\* E con lor entra ne' ripari, e'l tutto  
Di ruine, e d'horror s'empie, e di lutto.*

25

*Porta il Soldan sù l'elmo horrido, e grande  
Serpe, che si dilunga, e'l collo snoda;  
Sù le zampe s'inalza, & l'ali spande,  
E piega in arco la forcuta coda.  
Par che tre lingue vibri, e che fuor mande  
Lirida spuma, e che'l suo fischio s'oda:  
Et hor, ch'arde la pugna, anch'ei s'infiamma  
Nel moto, e fumo versa insieme, e fiamma.*

26

*E si mostra in quel lume à i rignardanti  
Formidabil cost l'empio Soldano,  
Come veggion ne l'ombra i naviganti  
Fra mille lampi il torbido Oceano.  
Altri danno à la fuga i piè tremanti,  
Danno altri al ferro intrepida la mano:  
E la notte i tumulti ogn' hor più mesce:  
Et occultando i rischi, i rischi accresce.*

27

*Frà color, che mostraro il cor più franco,  
Latin sù'l Tebro nato, all' hor si messe;  
A cui nè le fatiche il corpo stanco,  
Nè gli anni dome haveano ancor le posse.  
Cinque suoi figli quasi eguali al fianco  
Glierano sèpre, ovunque in guerra ei fosse,  
D'arme gravando anzi il lor tempo molto  
Le membra ancor cresceti, e l'molle volto.*  
Es



28

Et eccitati dal paterno effempio,  
 Aguzzavano al sangue il ferro, e l'ire.  
 Dice egli lor: Andianne, ove quell'empio  
 Veggiam ne' fuggitivi insuperbire:  
 Nè già ritardi il sanguinoso scempio,  
 Ch'è fà de gli altri, in voi l'usato ardire;  
 \* Però che quello, o figli, è vile honore,  
 \* Cui non adorni alcun passato horrore.

29

Così feroce Leoneffa i figli,  
 Cui dal collo la coma anco non pende,  
 Nè con gli anni lor sono i feri artigli  
 Cresciuti, e l'arme de la bocca horrenda,  
 Mena seco à la preda, e à i perigli,  
 E con l'effempio à crudelir gli accende  
 Nel cacciator, che le natie lor selve  
 Turba, e fuggir fa le men forti belve.

30

Segue il buon genitor l' incauto stuolo  
 De' cinque, e Solimano assale, e cinge;  
 E in un sol punto un sol consiglio, e un solo  
 Spirito quasi, sei lunghe haste spinge.  
 Matroppo audace il suo maggior figliuolo  
 L'hasta abbandona, e cò quel fier si stringe;  
 E tenta in van con la pungente spada  
 Che sotto il corridor morto gli cada.

31

Ma come à le procelle esposto monte,  
 Che percosso da i flutti al mar sovraffe,  
 Sostien fermo in se stesso i tuoni, e l'onte  
 Del ciel irato, e i venti, e l'onde vaste;  
 Così il fero Soldan l'audace fronte  
 Tie salda incòtro à i ferri, e incòtro à l'ha-  
 Et à colui, che l' suo destrier percote, (ste:  
 Tra i cigli parte il capo, e tra le gote.

32

Aramante al fratel, che giù ruina,  
 Porge pietoso il braccio, e lo sostiene:  
 \* Vana, e folle pietà, ch' à la ruina  
 Altrui la sua medesima à giunger viene:  
 Che l'Pagà su quel braccio il ferro inchina,  
 Ed atterra con lui chi à lui s'attiene.  
 Caggiono etrambi, e l'un su l'altro langue,  
 Mescolando i sospiri ultimi, e'l sangue.

33

Quinci egli di Sabin l'hasta recisa,  
 Onde il fanciullo di lontan l'infesta; (sa,  
 Gli urta il cavallo à adosso, e l' coglie ingui-  
 Che giù tremante il batte, indi il calpesta.  
 Dal giovinetto corpo uscì divisa  
 Con gran contrasto l'anima, e lasciò mesta  
 L'aure soavi de la vita, e i giorni  
 De la tenera età liati, e adorni.

34

Rimanean vivi ancor Pico, e Laurente,  
 Onde arricchi un sol parto il genitore;  
 Similissima coppia, e che sovente  
 Esser solea cagion di dolce errore.  
 Ma se lei fe Natura indifferente,  
 Differente hor la fa l'hostil furor.  
 Dura d'istintion, ch' à l' un divide  
 Dal busto il collo, à l'altro il petto incide.

35

Il Padre (ah non più padre: ah fera sorte,  
 Ch'orbo di tanti figli à un punto il face)  
 Rimira in cinque morsi hor la sua morte;  
 E de la stirpe sua, che tutta giace.  
 Nè sò, come vecchiezza habbia sì forte  
 Ne l'atroci miserie, e sì vivace,  
 Che spiri, e pugni ancor: non gli atti, e i visi  
 Non mirò forse de' figliuoli uccisi.

36

E di sì acerbo lutto à gli occhi sui  
 Parte l'amiche tenebre celaro.  
 Con tutto cio nulla sarebbe à lui,  
 Senza perder se stesso il vincer caro.  
 Prodigio del suo sangue, e de l'altrui  
 Avidissimamente è fatto avaro:  
 Nè si conosce ben, qual suo desfre.  
 Paja maggior l'uccidere, o'l morire.

37

Ma grida al suo nemico: è dunque frate  
 Sì questa mano, e in guisa ella si sprezza,  
 Che con ogni suo sforzo ancor non vale  
 A provocare in me la tua ferezza?  
 Tace, e percossa tira aspra, e mortale,  
 Che le piastre, e le maglie insieme spezza;  
 E su'l fianco glicala, e vi fa grande  
 Piaga, onde il sangue tepido si spande.  
 A que!

38

A quel grido, à quel colpo in lui converſo  
 \* Il barbaro crudel la ſpada, e l'ira.  
 Gli aprì l'uſbergo, e pria lo ſcudo aperſe,  
 Cui ſette volte un duro cuojo aggira;  
 E'l ferro ne le viſcere gli immerſe.  
 Il miſero Latin ſinghiozza, e ſpira:  
 E con vomito alterno hor gli trabocca  
 Il ſangue per la piaga, hor per la bocca.

39

Come ne l'Apennin ruſta pianta,  
 Che ſprezzò d'Euro, e d'Aquilon la guerra,  
 Se turbo inuſitato al fin la ſchianta,  
 Gli alberi intorno ruſando atterra;  
 Coſì cade egli, e la ſua furia è tanta,  
 Che più d'un ſeco tragge, à cui ſ'affer-  
 E ben d'huom sì feroce è degno fine,  
 Che faccia ancor morendo alte ruine.

40

Mentre il Soldan ſfogando l'odio interno  
 Paſce un lungo digiun ne' corpi humani,  
 Gli Arabi manimiti, aſpro governo  
 Anch'eſſi fanno de' guerrier chriſtiani.  
 L'ingleſe Henrico, e'l Bavaro Oliferno  
 Muoiono, ò ſer Dragute, à le tue mani.  
 A Gilberto, à Filippo Ariadeno  
 Toglie la vita, i quasnacquer ſù'l Reno.

41

Albazzar con la mazza abbaſte Ermeſto,  
 \* Sotto Algazel cade Engerlan di ſpada.  
 Ma chi narrar potria quel modo, ò queſto  
 Di morte, e quanta plebe ignobil cada?  
 Sin da quei primi gridi eraſi deſſo  
 Goffredo, e non ſtava intanto à bada.  
 Già tutto è armato, e già raccolto un groſſo  
 Drappello hà ſeco, e già con lor ſ'è moſſo.

42

Egli che dopo il grido udì il tumulto,  
 Che par che ſempre più terribil ſuoni,  
 Auiſo ben, che repentino inſulto  
 Eſſer dovea de' gli Arabi ladroni;  
 Che già non era al Capitano occulto,  
 Ch'eſſi intorno ſcorrean le regioni;  
 \* Benche non iſtimò, che sì fugace  
 Vulgo mai foſſe d'aſſalirlo audace.

43

Hor mentre egli ne viene, ode repente,  
 Arme, arme, replicar da l'altro lato:  
 Et in un tempo il cielo horribilmente  
 Intronar di barbarico ululato:  
 Queſta è Clorinda, che del Rè la gente  
 Guida à l'aſſalto, e have Argante à lato.  
 Al nobil Guelfo, che ſoſtien ſua vice,  
 All'hor ſi volge il Capitano, e dice.

44

Odi qual novo ſtrepito di Marte.  
 Di verſo il colle, e la città ne viene:  
 D'uopo là ſia, che 'l tuo valore, e l'arte  
 I primi aſſalti de' nemici affrene.  
 Vanne tu dunque, e là provvedi, e parte  
 Vò che di queſti miei teco ne mene.  
 Congli altri io me n'andrò da l'altro canto,  
 A ſoſtener l'impeto hoſtile intanto.

45

Coſì fra lor concluſo ambo gli move  
 Per diverſo ſentiero egual fortuna.  
 Al colle Guelfo, e'l Capitano và, dove  
 Gli Arabi homai non han conteſa alcuna.  
 Ma queſti andando acquiſta forze, e nove  
 Genti di paſſo in paſſo, ogn'hor raguna:  
 Tal che già fatto poderoſo, e grande  
 Giunge, ove il fero Turco il ſangue ſpande.

46

Coſì ſcendendo dal natio ſuo monte  
 Non empie humile il Pò l'anguiſta ſponda;  
 Ma ſempre più quanto è più lungo al fonte  
 Di nove forze inſuperbito abbonda:  
 Sorra i rotti conſini alza la fronte  
 Di Tauro, e vincitor d'intorno inonda;  
 E con più corna Adria reſpinge, e pare,  
 Che guerra porti, e non tributo al mare.

47

Goffredo, ove fuggir l'impaurite  
 Sue genti vede, accorre, e le minaccia:  
 Qual timor, grida, è queſto? ove fuggite?  
 Guardate almen chi ſia quel, che vi caccia.  
 Vi caccia un vile ſtuol, che le ferite  
 Nè ricever, nè dar ſà nella faccia.  
 E ſe l'vedrammo in contra ſe riſolto  
 \* Temeràn l'arme ſol del voſtro volto.

Pun-

48

Punge il destrier, ciò detto, e là si volve,  
Ove di Soliman gli incendi hà scorti.  
Và per mezo del sangue, e de la polve,  
E de' ferri, e de' rischi, e de le morti.  
Con la spada, e congiunti apre, e dissolue  
Le vie più chiuse, e gli ordini più forti:  
E sossopra cader fà d'ambo i lati  
Cavalieri, e cavalli, arme, e armati.

49

Sovra i confusi monti à salto à salto  
De la profonda strage oltre cammina.  
L'intrepido Soldan, che'l fero assalto  
Sente venir, no'l fugge, e na'l declina;  
Ma se gli spinge in contra, e'l ferro in alto  
Levando per ferir gli s'avvicina.  
O quai duo cavalieri hor la fortuna  
Da gli estremi del mondo in proza aduna.

50

Furor contra virtute hor qui combaste (ro.  
D'Asia in un picciol cerchio il grãde impe-  
Chi può dir come gravi, e come ratte  
Le spade son t'quanto il duello à fero?  
\* Passo qui cose horribili, che fatte  
Furon; ma le coprì quell aer nero;  
D'un chiarissimo sol degne, e che tutti  
Siano i mortali à riguardar ridutti.

51

Il popol di Giesù dietro à tal guida,  
Audace hor divenuto, oltre si spinge:  
E de' suoi meglio armati à l'homicida  
Soldano intorno un denso stuol si stringe.  
Nè la gente fedel più, che l'infida,  
Nè più questa, che quella il campo tinge;  
Magliumi, e gli altri, e vincitori, e vinti  
Eguamente dan morte, e sono estinti.

52

Come par d'ardir, con forza pare (lone,  
Quinci Austro in guerra vi, quindi Aqui-  
Nonei fra lor, non cede il cielo, o'l mare,  
Ma nube à nube, e flutto à flutto oppone.  
Così nè ceder quà, nè là piegare  
Si vede l'ostinata aspra tenzone:  
S'affronta insieme horribilmente urtando  
Scudo à scudo, elmo ad elmo, e brād, à brād-  
(do.

53

Non meno intanto son feri i litigi  
Da l'altra parte, e guerrier forti, e densi.  
Mille nuvole, e più d'Angeli fuggi  
Tutti han pieni de l'aria i campi immensi;  
Ed an forza ài Pagani, onde i vestigi  
Non è chi indietro di rivolger pensi:  
E la face d'inferno Argento infiamma,  
Asceso ancor de la sua propria fiamma.

54

Egli ancor dal suo lato in fuga mosse  
Leguardie, e ne' ripari entrò d'un salto.  
Di lacerate membra empì le fosse;  
Appianò il calle, agevolò l'assalto;  
Sì che gli altri il seguiron, e fer poi rosse  
Le prime tende di sanguigno smalto:  
E seco à par Clorinda, o dietro poco  
Sen già, sdegnosa del secondo loco.

55

E già fuggiamo i Franchi, all'hor che quivi  
Giunse Quelso opportuno, e'l suo drappello:  
E volger fè la fronte à i fuggitivi,  
E sostenne il furor del popol fello.  
Così si combatteva, e'l sangue in rivi,  
Correa egualmente in questo lato, e in quello.  
Gli occhi fra tanto à la battaglia rea  
Dal suo gran seggio il Re del ciel volgea.

56

Sedeà colà, dond'egli è buono, e giusto  
Dà legge al tutto, e'l tutto orna, e produce,  
Sovra i bassi con fin del mondo angusto,  
Ove senso, o ragion non si conduce:  
E dell'eternità nel trono angusto  
Risplendea con tre lumi in una luce.  
Hà sotto i piedi il faro, e la natura  
Ministri humili, e'l mpto, e chi t' misura.

57

E'l loco, e quella, che qual fumo, o polve  
\* La gloria di quà giso, e l'oro, e i regni,  
Come piace la su, disperde, e volve;  
Nè Drva cura i nostri humani sdegni.  
Quivi ei così nel suo splendor s'involva,  
Che n'abbaglian la vista anco i più degni.  
D'intorno hà innumerabili immortali,  
Disegualmente in lor letitia eguali.

Al

58.

Al gran concento de' beati carmi  
 Lieta risuona la celeste Reggia.  
 Chiama egli à se Michel, il qual ne l'armi  
 \* Di lucido diamante arde, e lampeggia.  
 E dice lui; Non vedi hor, come s'armi  
 Contra la mia fedel diletta greggia  
 L'èpia schiera d'averno, e in fin dal fondo  
 \* De le sue morti à turbar sorga il Mondo?

59

Và, dille tu, che lasci homai le cure  
 De la guerra à i guerrier, cui ciò conviene;  
 Nè il regno de' viventi, nè lo puro  
 Piaggie del ciel conturbi, & avvelene.  
 Torni à le notti d'Acheronte oscure,  
 Suo degno albergo, à le sue giuste pene.  
 Quivi se stessa, e l'anime d'abisso  
 Crucii: così comando, e così hò fisso.

60

Qui tacque, e'l Duce de' guerrieri alati  
 S'inchinò riverente ad divin piede;  
 Indi spiega al gran volo i vanni aurati,  
 Rapido sì, ch'anco il pensiero eccede.  
 Passa il foco, e la luce, ove i beati  
 Hanno lor gloriosa immobil fede.  
 Poscia il purò christallo, e l'cerchio mira,  
 Che di stelle gemmato incontra gira.

61

Quinci d'opre diversi, e di sembianti  
 Da sinistra rotar Saturno, e Giove,  
 E gli altri, i quali esser non posso errati,  
 S'angelica virtù gli informa, e muove.  
 Vieni poi da campi lieti, e fiammeggianti  
 D'eterno dì, là, donde tuona, e piove:  
 Ove se stesso il mondo strugge, e pasce,  
 E ne le guerre sue more, e rinasce.

62

Venia scotendo con l'eternè piume  
 La caligine densa, e i cupi horrori:  
 S'indorava la notte al divin lume,  
 Che spargea scintillando il volto fuori.  
 Tale il Sol ne le nubi hà per costume  
 Spiegar dopo la pioggia i bei colori:  
 Tal suol fendendo il liquido serena  
 Stella cader de la gran madre in seno.

V.l. I.

63.

Ma giunto, ove la schiera empia infernale  
 Il furor de' Pagani accende, e sprona,  
 Si ferma in aria in sul vigor de l'ale,  
 E vibra l'hasta, e lor così ragiona:  
 Pur voi doveste homai saper con quale  
 Folgore horrendo il Re del mondo tuona,  
 Ob nel disprezzo, e ne' tormenti acerbi  
 De l'estrema miseria, anco superbi.

64

Fisso è nel ciel, ch' al venerabil segno  
 Chini le mura, apra Sion le porte.  
 A che pagnar co'l fato? à che lo sdegno  
 Dunque irritar de la celeste corte?  
 Itene maledetti al vostro regno,  
 Regno di pene, e di perpetua morte;  
 E siano in quegli à voi dovuti chioftri  
 Le vostre guerre, & i trionfi vostri.

65

Là incrudelise, là sopra i nocenti  
 Tutte adoprare pur le vostre posse,  
 Fra i gridi eterni, e lo stridor de' denti,  
 E'l suon del ferro, e le catene scosse.  
 Disse, e quei, ch'egli vide al partir lenti,  
 Con la lancia fatal pinse, e percosse.  
 Essi gemendo abbandonar le belle  
 Region de la luce, e l'aurree stelle.

66

E dispiegar verso gli abissi il volo  
 Ad maspir ne rei l'usate doglie.  
 Non passa il mar d'augei sì grande stuolo,  
 Quando à i soli più tepidi s'accoglie;  
 Nè tante vede mai l'autunno al suolo  
 Cader co' primi freddi aride foglie.  
 Liberato da lor quella sì negra  
 Faccia depono il Mondo, e si rallegra.

67

\* Ma non perciò nel disdegnoso petto  
 D'Argante vien l'ardire, o'l furor manco,  
 Ben che suo foco in lui non spiri Aletto,  
 Nè flagello infernal gli sferzi il fianco.  
 Ruota il ferro crudele, ove è più stretto,  
 E più calcato insieme il popol Franco.  
 Miete i vili, e i potenti: e i più sublimi,  
 E più superbi capi adegua à gli imi.

Non

68

\* Non lontana è Clorinda, e già non meno  
Par, che di trôche mēbra il campo asperga.  
Caccia la spada à Berlingier nel seno  
Per mezo il cor, dove la vita alberga:  
E quel colpo à trovarla andò sì pieno,  
Che sanguinosa uscì fuor de le terga.  
Poi fere Albin là vè primier s'apprende  
Nostro alimento, e l'uso à Gallo fende.

69

La destra di Gerniero, onde ferita  
\* Ella fù pria, manda recisa al piano.  
Traita anco il ferro, e con tremanti dita  
Semiriva nel suol guizza la mano.  
Coda di serpe è tal, ch'indi partita  
Cerca d'unirsi al suo principio irruano.  
Così mal concia la Guerriera il lascia;  
Poi si volge ad Achille, e'l ferro abbassa.

70

E tra'l collo, e la nuca il colpo affesta,  
E tronchi i nervi, e'l gorgozzuol reciso,  
Glo rotando à cader prima la testa:  
\* Prima bruttò di polve immonda il viso,  
Che giù cadesse il tronco; il tronco resta  
( Miserabile mastro ) in sella affiso.  
\* Ma libero del fren con mille rote  
\* Calcitrando il destrier da se lo scote.

71

Mentre così l'indomita Guerriera  
Le Squadre d'occidente apre, e flagella,  
Non fà d'incontra à lei Gildippe altera  
De' Saracini suoi strage men fella.  
Era il sesso il medesimo, e simile era  
L'ardimēto, e'l valore in questa, e in quella:  
Ma far prova di lor non è lor dato,  
Ch' à nemico maggior le serba il fato.

\* 72 \*

Quinci una, e quindi l'altra urta, e sospinge,  
Nè può la turba aprir calcata, e spessa;  
Ma l'generoso Guelfo all'hora stringe  
Contra Clorinda il ferro, e le s'appressa:  
E calando un fendente alquanto tinge  
La fera spada nel bel fianco: & essa  
Fà d'una punta à lui cruda risposta,  
Ch' à ferirlo ne vā tra costa, e costa.

73

Doppia all'hor Guelfo il colpo, e lei nò coglie,  
Ch' à caso passa il Palestino Osonida;  
E la piaga non sua sopra se toglie,  
La qual vien, che la fronte à lui recida.  
Ma intorno à Guelfo homai molta s'acco-  
Di quellagente, ch'ei cōduce, e guida, ( gli e  
E d'altra parte ancor la turba cresce,  
Sì che la pugna si confonde, e mesce.

74

L'aurora intanto il bel purpureo volto.  
Già dimostrava dal sovrano balcone;  
E in quei tumulti già s'era disciolto  
Il feroce Argillan di sua prigione:  
E d'arme incerte il frettoloso arrotolo,  
Quali il caso gli offerse, ò triste, ò buono,  
Già sen veniva per emendar gli errori  
Novi, con novi meriti, e novi honori.

75

Come destrier, che da le regie stalle,  
Ove à l'uso de l'arme si riferba,  
Fugge, e libero al fin per largo calle (ba:  
Và tra gl'armeti, ò al fiume usata, ò à l'her-  
Scherzan sù l' collo i crini, e sù le spalle  
Si scote la cervice alta, e superba:  
Suonano i piè nel corso, e par, ch' avuāpi,  
Di sonori nitriti empinando i campi:

76

Tal ne viene Argillano; arde il ferice  
Sguardo: hà la fronte intrepida, e sublime:  
Lève è ne i salti, e sovra i piè veloce,  
Sì che d'arme la polve à pena imprime.  
E giunto fra nemici alza la voce,  
Pur com'huom, che tutto osi, e nulla sfinne:  
O' vil feccia del mondo, Arabi metti,  
Onde è, c'hor tanto ardire in voi s'allettiti?

77

Non regger voi de gli elmi, e de gli scudi  
Sete atti il peso, ò l'petto armatevi l'dorso;  
Ma commestete paventosi, e nudi,  
I colpi al vento, e la salute al corso.  
L'opere vostre, e i vostri egregi studi  
Notturni fan; dà l'ombra à voi soccorso.  
Hor ch'ella fugge, chi fa vostro scherzot  
D'arme è ben d'uopo, e di valor più fermo.

Così

78

*Così parlando ancor diè per la gola*  
 \* *Ad Algazel di sì crudel percossa,*  
*Che gli secò le fauci, e la parola*  
*Troncò, ch'è la risposta eraglà mossa.*  
*A' quel meschin subito horror invola*  
 \* *Il lume, e scorre un duro gel per l'ossa.*  
*Cade, e co' denti l'odiosa terra*  
 \* *Pieno di rabbia in su'l morire afferra.*

79

*Quinci per varii casi e Saladino,*  
*Et Agricabe, e Muleasse uccide;*  
*E da l'un fianco à l'altro à lor vicino*  
 \* *Con esso un colpo Aldiazil divide.*  
*Traffitto à sommo il petto Ariadino*  
*Atterra, e con parole aspre il deride.*  
*Ei gli occhi gravi alzando, à l'orgogliose*  
*Parole in su'l morir così rispose.*

80

*Non tu, chiunque sia, di questa morte,*  
*Vincitor lieto havrai gran tempo il vanto.*  
*Purè destin t'aspetta, e da più forte*  
*Destra à giacer mi sarai steso à canto.*  
*Rise egli amaramente, e, di mia sorte*  
*Curi il ciel, disse, hor tu qui mori intanto*  
*D'angei pasto, e di cani: indi lui preme*  
*Col piede, e ne trahè l'anima, e'l ferro infie-*

81

(me.

*Un paggio del Soldan misto era in quella*  
*Turba di sagittari, e lanciatori;*  
*A' cui non anco la flagion novella*  
*Il bel mento spargea de' primi fiori.*  
*Pajon perde, e rugiade in su la bella*  
*Guanca irrigando i tepidi sudori:*  
*Giunge gratia la polve al crine incolto,*  
*E sdegnoso rigor dolce è in quel volto.*

82

*Sotto hà un destrier, che di candore agguaglia*  
*Pur' hor ne l'Apenin caduta neve.*  
*Turbo, o fiamma non è, che rotì, ò saglia*  
*Rapido sì, come è quel pronto, e leve.*  
*Vibra ei, presa nel mezzo, una zagaglia,*  
*La spada al fianco tien risorta, e breve:*  
*E con barbara pompa in un attoro*  
*Di porpora riprende intesta, e d'oro.*

83

*Mentre il fanciullo, à cui novel piacere*  
*Di gloria il petto giovenil lusinga,*  
*Di quà turba, e di là tutte le schiere,*  
*E lui n:mè chi tanto, ò quanto stringa;*  
*Canto osserva Argillan tra le leggiere*  
 \* *Sue rote il tempo, in cui l'hasta sospinga;*  
 \* *E colto il punto, il suo destrier di furto*  
*Gli uccide, e sovra gli è, ch'è pena è furto.*

84

*Et al supplice volto, il quale invano*  
 \* *Con l'arme di pietà fea sue difese,*  
*Drizzò crudel l'inesorabil mano,*  
*E di natura il più bel pregio offese. (mano*  
*Senso haver parve, e fù de l'huom più hu-*  
*Il ferro, che si volse, e piatto scese.*  
*Ma che prò? se doppiando il colpo fero*  
 \* *Di punta colse, or se egli errò primiero?*

85

*Soliman, che di là non molto lunge*  
 \* *Da Goffredo in battaglia è trattenuto,*  
 \* *Lascia la zuffa, e'l destrier volge, e punge,*  
 \* *Tosto che l'rischio hà del Garzon veduto:*  
 \* *E i chiusi passi apre co'l ferro, e giunge*  
*A la vendetta sì, non à l'aiuto;*  
*Perche vede (ahi dolor) giacerne ucciso*  
*Il suo Lesbin quasi bel fior succiso.*

86

*E in atto sì gentil languir tremanti*  
*Gli occhi, e cader su l'tergo il collo mira:*  
*Così vago è il pallore, e dà sembianti*  
*Di morte una pietà sì dolce spira, (ti,*  
*Ch'ammollì il cor, che fù dur marmo avan-*  
*E'l pianto scaturì di mezo à l'ira.*  
*Tu piangi Soliman, tu, che distrutto*  
*Mirasti il regno tuo col ciglio asciutto?*

87

*Ma come ei vede il ferro hostil, che molle*  
*Fuma del sangue ancor del giovinetto;*  
*La pietà cede, e l'ira arrovampa, e bolle,*  
*E le lagrime sue stagna nel petto.*  
*Corre sovra Argillano, e'l ferro estolle,*  
*Parte lo scudo opposto, indi l'elmetto,*  
*Indi il capo, e la gola, e de lo sdegno*  
*Di Soliman ben quel gran colpo è degno.*

Q 2

Ne

88

*Nè di ciò ben contento, al corpo morto,  
 \* Smontato del destriero, anco fà guerra,  
 Quasimastin, che 'l sasso, ond' à lui porto  
 Fu duro colpo, infellonito afferra.  
 Oh d' immenso dolor vano conforto,  
 Incrudelir ne l' insensibil terra!  
 Ma fra tanto de' Franchi il Capitano  
 Non spendea l' ire, e le percosse invano.*

89

*Mille Turchi havea qui, che di loriche,  
 E d' elmetti, e di scudi eran coperti;  
 Indomiti di corpo à le fatiche,  
 Di spirito audaci, e in tutti i casi esperti:  
 E furon già de le milizie antiche  
 Di Solimano, e seco ne' deserti  
 Seguir d' Arabia i suoi errori infelici,  
 Nè le fortune avverse ancora amici.*

90

*Questi ristretti insieme in ordin folto  
 Poco cedeano, ò nulla al valor Franco.  
 In questi urto Goffredo, e ferì il volto  
 Al fier Corcute, e à Rosseno il fianco.  
 A' Selin da le spalle il capo hà sciolto,  
 Tròco à Rosseno il destro braccio, e l' man-  
 Nè già soli costor; ma in altre guise (co.  
 Molti piagò di loro, e molti uccise.*

91

*Mentre ei così la gente Saracina  
 Percote, e lor percosse anco sostiene;  
 E in nulla parte al precipitio inchina  
 La fortuna de' barbari, e la spene;  
 Nova nube di polve ecco vicina,  
 Che folgori di guerra in grembo tiene,  
 Ecco d' arme improvise uscir un lampo,  
 Che sbigottì de' gli infedeli il campo.*

92

*Soncinquanta Guerrier, che'n puro argento  
 Spiegan la trionfal purpurea Croce,  
 Nonio, se cento bocche, e lingue cento  
 Havesti, e ferrea lena, e ferrea voce,  
 Narrar potrei quel numero, che spento  
 Nè primi assalti hà quel drapel feroce.  
 Cade l' Arabo imbelle, e l' Turco inuito  
 Resistendo, e pugnando anco è trafitto.*

93

*L' horror, la crudeltà, la tempe, il lutto  
 Van d' intorno scorrendo, e in varia imago  
 Vincitrice la morte errar per tutto  
 Vedresti, e ond' eggiar di sangue un lago.  
 Già con parte de' suoi s' era condotto  
 Fuor d' una porta il Re, quasi presago  
 \* Di fortunoso evento, e quinci d' altro  
 \* Mirava il pian soggetto, e l' dubbio assalto.*

94

*\* Ma, come prima egli hà veduto in piega  
 L' essercito maggior, suona à raccolta;  
 E con messi iterati instando prega  
 Et Argante, e Clorinda à dar di volta.  
 La fero coppia d' eseguir ciò nega,  
 Ebra di sangue, e cieca d' ira, e stolta.  
 Pur cede al fine, e unite almen raccorre  
 Tenta le turbe, e freno à i passi imporre.*

95

*Ma chi dà legge al vulgo, e ammoeistra  
 La viltade, e l' timor? la fuga è presa.  
 Altri gitta lo scudo, altri la destra  
 Disarma: impaccio è il ferro, e non difesa.  
 \* Valle è tra il campo, e la città, ch' alpestra  
 \* Dall' occidentale al mezzo giorno è stesa;  
 Qui fuggon essi, e si rivolge oscura  
 Caligine di polve in ver le mura.*

96

*Mentre ne van precipitosi al chio,  
 Stragge d' essi i Christiani horribil fanno;  
 Ma poscia, che salendo, homai vicino  
 L' ajuto havean del barbaro Tiranno,  
 Non vuol Guelfo d' alpestro erto cammino  
 Contanto suo svantaggio espor si al danno.  
 Ferma le genti, e l' Re le sue riserra;  
 Non poco avanzo d' infelice guerra.*

97

*Fatto intanto hà il Soldan ciò, ch' è concesso  
 Far d' terrena forza; hor più non puote.  
 Tutto è s' ague, e sudore: un grave, e spesso  
 Anhelargli anco il petto, e i fianchi scote.  
 Langue sotto lo scudo il braccio oppresso;  
 Gira la destra il ferro in pigre rote:  
 Spezza, e non taglia, e divenendo ottuso  
 Perduto il brado homai di brande hà l' uso.*

Co-

98

*Come sentissi tal, risette in atto  
 D'huò, che fra due sia dubbio, e in se discor-  
 Se morir debbia, e di sì illustre fatto (re,  
 Con le sue mani altrui la gloria torre:  
 O' pur sopravanzando al suo disfatto  
 Campo, la vita in sicurezza porre.  
 Vinca al fin, disse, il fato: e questamia  
 Fuga il trofeo di sua vittoria fia.*

99

*Veggia il nemico le mie spalle, e scherna  
 Di novo ancora il nostro effiglio indegno;  
 Pur che di nuovo armato indi mi scerna  
 Turbar sua pace, e l'non mai stabil Regno.  
 Non cedo io nò; fia con memoria eterna  
 De le mie offese, eterno anco il mio sdegno.  
 Risorgerò nemico ogn'hor più crudo  
 Genere anco sepolto, e spirto ignudo.*

**Il fine del Nono Canto.**

**ARGO:**



A

João  
Entre a  
De João  
Cafre  
Pa de J  
E de J

## A R G O M E N T I,

E

## A L L E G O R I E

DEL CANTO DECIMO.

DI ORAZIO ARIOSTO. DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**A** *L'Soldan, che dormia, si mostra Ismeno,  
E occultamente entro à Sion l'ha posto.  
Quivi il rigor dell' animo, che meno  
Del Rè venia, costui rinfranca tosto.  
De' suoi Goffredo ode gli errori a pieno;  
Ma poichè di Rinaldo hà ognun deposto,  
Ch'ei fiamorto, il timor, fa Pietro aperto  
Dei Nepoti di lui le lodi, e l'morto.*

*Invito a Soliman fanno al riposo  
Il camin lungo, e l'oscurata luce (glioso  
E mentre in braccio al sonno ha'l cor do-  
Gli appare Ismen, che ad Aladin l'adduce.  
L'arti d' Armida, e'l corso lor dubbioso  
Ceta la schiera hor franca al franco Duce.  
E gli conta il buon Pier, ratto dal zelo,  
Quai riferbi a Rinaldo honori il Cielo.*

DI GUIDO CASONI. DI BARTOLOMEO BARBATO:

*Mentre dorme inquieto il gran Niceno  
Dopo i suoi lunghi, e sfortunati errori,  
Lo sveglia, il sana, e lo conduce Ismeno.  
Entro a Sion, ov'ei solleva i cori.  
De' seguaci d' Armida intende appieno  
Goffredo i casi, e gl'infelici amori.  
Fa di Rinaldo Piero alta memoria,  
E de' figli di lui spiega la gloria.*

*Stando involto nel sonno il gran Soldano,  
Ismeno lo risana, e lo conduce  
De la vaga Sion su'l largo piano,  
E di nuovo l'ardir nel cor gl'induce.  
Diverfi casi non ascolta invano  
De' seguaci d' Armida il maggior Duce.  
L'Eremita, rendendo altrui conforto,  
Racconta che non è Rinaldo morto.*

DI FRANCESCO BIRAGO.



Uello, che Ismeno, & Armida significchino, e ci dimostrino, nell'altre Allegorie si è già detto. L'Eremita, che rapito al Cielo, di Rinaldo l'essere, e le future cose predice, è la divina ispirazione, la quale con l'altro ajuto divino, e con la forza, di che di sopra si è detto, conduce l'huomo civile, dopo l'haver superato ogni difficoltà, alla desiderata vita.

D I

## DI GUIDO CASONI.



Olimano venuto per opera d' Ismeno Mago in Gierusalemme, racconsola Aladino, e gli altri tutti spaventati per il successo della battaglia, e il mal stato, nel quale vedevano essere le cose loro. Si conosce quanto rallegrì, e porge ardire a' Soldati la presenza d' un valoroso Capitano, e nelle cose della guerra sperimentato. Goffredo vuole intendere da i Campioni d' Armida i casi loro intervenuti dopo la partita, che fecero dal Campo. Sempre è buona cosa, coloro, che hanno scorso de' pericoli, e passati di molti travagli, à gli altri raccontargli, e farli palesi, per due cagioni principalmente: una acciò, che coloro, che ascoltano, conoscendo l'insidie, che vengono tese alle persone, siano circonspetti, e procedano cautamente nel cominciare alcuna impresa, e applicarvi l'animo: l'altra è, che ritrovandosi pur essi in alcuno impaccio avolti, sappiano quali debbano essere, e mostrarsi. Piero Eremita assicura Goffredo, e gli altri Rinaldo vivere, e non essere altrimenti morto. Iddio finalmente per bocca di Santi huomini rivela, e mostra la verità delle cose a' suoi fedeli, e scuopre la falsità, che gli inganna.

# CANTO

## DECIMO.



<sup>1</sup>  
Ora dicendo ancor,  
vicino scorse.

Un destrier, ch' a lui  
volse errante il  
passo.

Tosto al libero fren la  
mano ei porse,

\* E sù vi false, ancorche afflitto, e lasso.

Già caduto è il cimier, c'horribil forse,

Lasciando l'elmo inonorato, e basso.

Rotta è la sopravvesta, e di superba

\* Pompa regal vestigio alcun non serba.

<sup>2</sup>  
Come da chiuso ovil cacciato viene  
Lupo tal hor, che fugge, e si nasconde,  
Che se ben del gran ventre homai ripiene  
Hà l'ingorde voragini profonde,  
Avido pur di sangue, anco fuor tiene  
La lingua, e'l fugge da le labra immonde;  
Tale ei sen già dopo il sanguigno stratio  
De le sua cupa fame anco non satio.

<sup>3</sup>  
E, come è sua ventura, à le sonanti,  
Quadrella, ond' a lui intorno un nêbo vola,  
A tante spade, à tante lance, à tanti  
Instrumenti di morte al fin s'invola:  
E sconosciuto pur cammina avanti  
Per quella via, ch'è più deserta, e sola:  
E rivolgendo in se quel, che far deggia,  
In gran tempesta di pensieri ondeggia.

<sup>4</sup>  
Disponsi al fin di giorno, ove raguna  
Hoste sì poderosa il Re d'Egitto;  
E giunger seco l'arme, e la fortuna  
Ritentar anco di novel conflitto.

Vol. I.

Ciò prefisso trà se, dimora alcuna  
Nò pone in mezzo, e prede il camin dritto,  
Che sà le vie, nè d'uopo hà di chi il guidi  
Di Gaza antica à gli arenosi lidi.

<sup>5</sup>  
Nè perche senta inacerbir le doglie  
De le sue piaghe, e grave il corpo, & egro,  
Vien però, che si posi, e l'arme spoglie;  
Ma travagliando il dì ne passa integro.  
Poi quando l'ombra oscura al mondo toglie  
I vari aspetti, e i color tinge in negro,  
Smonta, e lascia le piaghe, e come puote  
Meglio, d'un alta Palma i frutti scote.

<sup>6</sup>  
E cibato di lor sù'l terren nudo  
Cerca adagiare il travagliato fianco,  
E la testa appoggiando al duro scudo  
Quetar i moti del pensier suo stanco.  
Ma d'ora in hora a lui si fa più crudo  
\* Sentire il dual de le ferite, e anco  
Rosso gli è il petto, e lacerato il core  
Da gli interni avvoltoi sdegno, e dolore.

<sup>7</sup>  
Al fin quando già tutte intorno chete  
Ne la più alta notte eran le cose,  
Vinto egli pur da la stanchezza, in Lete  
Sopì le cure sue gravi, e noiose:  
\* E in una breve, e languida quiete  
\* L'afflitte membra, e gli occhi egri compose:  
E, mentre ancor dormia, voce severa  
Gli intonò sù l'orecchio in tal maniera.

<sup>8</sup>  
Soliman, Solimano i tuoi sì lenti  
Riposi à miglior tempo homai riserva;  
Che sotto il giogo di straniero genti  
La patria, ove regnasti ancor è serva?  
In questa terra dormi, e non rammenti,  
Ch' insepolti de' tuoi l'ossa conservat  
Ove sì gran vestigio è del tuo scorno,  
Tu neghittoso aspetti il novo giorno?

R

Desto

9

Desto il Saldano alza lo sguardo, e vede  
 \* Huom, che d'età gravissima à i sembianti,  
 Co'l ritorto baston del vecchio piede  
 Ferma, e dirizza le vestigia erranti.  
 E chi sei tu, (sdegnoso à lui richiede)  
 Che fantasia importuna à i viandanti  
 Rompi i brevilor sonni? e che s'aspetta  
 A te la mia vergogna, o la vendetta?

10

Io mi son io (risponde il vecchio) al quale  
 In parte è noto il tuo novel disegno;  
 E sì come huomo, à cui di te più cale,  
 Che tu forse non pensi, à te ne vegno.  
 Nè il mordace parlare indarno è tale;  
 Perche de la virtù cote è lo sdegno.  
 Prendi in grado, Signor, che l'mio sermone  
 Al tuo pronto valor fia sferza, e sprone.

11

\* Hor perche, s'io m'appongo, esser dee volto  
 Al gran Re de l'Egitto il tuo cammino,  
 Che inutilmente aspro viaggio tolto  
 Haurai, s'innanzi segui, io m'indovino:  
 \* Che, se ben tu non vai, fia tosto accolto,  
 E testa mossa il campo Saracino.  
 Nè loco è là, dove s'impieghi, e mostri  
 La tua virtù contra i nemici nostri.

12

Ma se'n duce me prendi, entro à qual muro,  
 Che da l'armi Latine è intorno affretto,  
 Nel più chiaro del dì porti sicuro,  
 Senza che spada impugni, io ti prometto.  
 Quivi con l'arme, e co' disagi un duro  
 Contrasto haver ti fia gloria, e diletto.  
 Difenderai la Terra insin che giunga  
 L'Hoste d'Egitto à rinnovar la pugna.

13

Mentre ei ragiona ancor, gli occhi, e la voce  
 De l'huomo antico il fiero Turco ammira;  
 E dal volto, e da l'animo feroce  
 Tutto depone homi l'orgoglio, e l'ira.  
 Padre (risponde) io già pronto, e veloce  
 Sono à seguirti; ove tu vuoi mi gira.  
 A me sempre miglior parrà il consiglio,  
 Ove hà più di fatica, e di periglio.

14

Loda il vecchio i suoi detti, e perche l'aura  
 Notturna havea le piaghe incrudelite,  
 Un suo licor v'instilla, onde ristaura  
 Le forze, e salda il sangue, e le ferite.  
 Quinci veggèdo homar, ch' Apollo manra  
 Le rose, che l'aurora hà colorite,  
 Tempo è, disse, al partir, che già ne scopre  
 Le strade il sol, ch'altrui richiama à l'opre.

15

E sovra un carro suo, che non lontano  
 Quinci attendea, col fier Niceno ei fiede:  
 Le briglie allenta, e con maestra mano  
 Ambo i corsieri alternamente fiede.  
 Quei vanno sì, che'l polveroso piano  
 Non ritien de la rota orma, o del piede.  
 Fumar li vedi, o anbelar nel corso,  
 E tutto biancheggiar di spuma il morso.

16

Meraviglie dirò: s'aduna, e stringe  
 \* L'aer d'intorno in nuvola raccolto;  
 Sì che'l gran carro ne ricopre, e cinge;  
 Mà non appar la nube, o poco, o molto.  
 Nè sasso, che mural macchina spinge,  
 Penetreria per lo suo chiuso, e folto.  
 \* Ben veder posso i dua dal carro seno  
 La nebbia intorno, e fuori il ciel sereno.

17

Stupido il Cavalier le ciglia inarca,  
 Et increspa la fronte, e mira fiso  
 Laxube, e'l carro, ch'ogni intoppo vana  
 Velace sì, che di volar gl'è avviso.  
 \* L'altro, che di stupor l'anima carica  
 Gl'i scorge à l'atto de l'immobil viso,  
 Gl'i rompe quel silenzio, e lui rappella;  
 Ond'ei si scote, e poi così favella.

18

O chiunque tu sia, che fuor d'ogni uso  
 Pieghi Natura ad opre altere, e strane;  
 E spiando i secreti entro al più chiuso  
 Spati à tua voglia de le menti humane;  
 \* S'arrivi col saper, ch'è d'alto infuso  
 A le cose remote anco, e lontane,  
 Deb dimmi, qual riposo, o qual ruina  
 Ai gran moti de l'Asia il ciel destina.

Ma

19

Ma pria dimmi il tuo nome, e con qual arte  
Far cose tu sì misurate soglia;  
Che, se pria la stupor da me non parte,  
Come esser può, ch'io gli altri detti accoglia?  
Sorrise il vecchio, e disse: in una parte  
Mi sarà leve l'adempir tua voglia;  
\* Son detto Ismeno, e i Siri appellan Mago  
Me, che de l'arti incognite son vago.

20

Ma, ch'io scopra il futuro, e ch'io dispieghi  
De l'occulto destin gli eterni annali,  
Troppa è audace desio, troppo alti preghi;  
Non è tanto concesso a noi mortali.  
Ciascun quà gin le forze, e l'senno impieghi  
Per avanzar fra le sciagure, e i mali:  
Che sorvente ad vien, che l'saggio, e l'forte  
Fabro à se stesso è di beata sorte.

21

Tu questa destra invitta, à cui fia poco  
\* Scoter le forze del Francese Impero,  
Non che munnir, non che guardar il loco,  
Che strettamente oppugna il popol fero,  
Contral'arme apparecchia, e contral'foco:  
Osa, soffris, confida, io bene spero.  
Ma pur dirò, perche piacer ti debbia,  
Cio, che oscuro vegg'io quasi per nebbia.

22

Veggio, ò parmi vedere, anzi che lustri  
Molti rivolga il gran pianeta eterno;  
Huom, che l'Asia ornerà co' fatti illustri,  
E del fecondo Egitto horrà il governo.  
Taccio i pregi de l'otio, e l'arti industri;  
Mille virtù, che non ben tutto io scerno:  
Basti sol questo à te, che da lui scosse  
Non pur saranno le christiane posse:

23

Ma insin dal fondo suo l'Imperio ingiusto  
Suelto sarà ne l'ultime contese;  
\* E l'afflitte reliquie entro uno angusto  
Giro sospinte, e sol dal mar difese.  
Questi fia del tuo sangue, e qui il vetusto  
\* Mago si tacque, e quegli à dir riprese.  
O lui felice eletto à tanta lode:  
E parte ne l'invidia, e parte gode.

24

Soggiunse poi: girisi pur fortuna  
O buona, ò rea, come è la sù prescritto:  
Che non hà sovra me ragione alcuna,  
E non mi vedrà mai se non invitto.  
Prima dal corso distornar la Luna,  
E le stelle potrà, che dal diritto  
\* Torcere un sol mio passo: e in questo dire  
Sfavillò tutto di focoso ardore.

25

Così gir ragionando insin che furo  
Là, ve presso vedean le tende alzar se;  
Che spettacolo fu crudele, e duro?  
\* In quante forme rui la morte apparse?  
Si fè ne gli occhi all'hor torbido, e scuro,  
E di doglia il Soldano il volto sparse.  
Ahi con quanto dispregio rui le degne  
Mirò giacer sue già tenute insegne.

26

E scorrer lieti i Franchi, e i petti, e i volti  
Spesso calcar de' suoi più noti amici;  
E con fasto superbo à gli infelitti  
L'arme spogliare, e gli habiti infelici:  
Molti honorare in lunga pompa accolti  
Gli amati corpi de gli estremi uffici;  
Altri suppor le fiamme, e l'vulgo misto  
\* D'Arabi, e Turchi à un foco arder è visto.

27

Sospirò dal profondo, e'l ferro trasse,  
E dal carro lanciaossi, e correr volle;  
Ma il vecchio incantatore à se il ritrasse  
Sgridando, e raffrenò l'impeto folle.  
E fatto, che di nuovo ei rimontasse,  
Drizzò il suo corso al più sublime colle:  
Così alquanto n'andaro, in finch'à tergo  
Lasciar de' Franchi il militare albergo.

28

Smontaro all'hor del carro, e quel repente  
Sparve, e presono à piedi insieme il calle.  
Ne la solita nube occultamente  
Discendendo à sinistra in una valle,  
Sin che giunsero là, dove al Ponente  
L'alto monte Sion volge le spalle.  
Quivi si ferma il Mago, e poi s'accosta  
(Quasi mirando) à la scoscesa costa.

R 2 Cava

29

*Cava grotta s'apria nel duro sasso,  
Di lunghissimi tempi avanti fatta;  
Ma disusando, hor riturato il passo  
Era tra i pruni, e l'erbe, ove s'appiatta.  
Sgombra il Mago gli intoppi, e curvo, e basso  
Per l'angusto sentiero à gir s'adatta;  
E l'una man precede, e l'varco tenta,  
L'altra per guida al Prencipe appresenta.*

30

*Dice all'hor il Soldan: qual via furtiva  
E' questa tua, dove convien ch'io vada?  
Altra forse miglior io me n'apria,  
Se'l concedevi tu, con la mia spada.  
Non sdegnar (gli risponde) anima schiva  
Premier co'l forse piè la buja strada:  
Che già solea calcarla il grande Herode,  
Quel, ch'ha ne l'armi ancor sì chiara lode.*

31

*Carò questa spelanca all'har, che porre  
Vole freno à i soggetti il Re, ch'io dico:  
E per essa potea da quella torre,  
Ch'egli Antonia appellò dal chiaro amico,  
Invisibile à tutti il piè raccorre  
Dentro la soglia del gran Tempio antico;  
E quindi occulto uscir de la cittate,  
E trarne genti; O' introdur celate.*

32

*Ma nota è questa via solinga, e bruna  
Hor solo à me degli huomini viventi.  
\* Per questa andremo al loco, ove raguna  
\* I più saggi à consiglio, e i più potenti  
\* Il Re, ch' al minacciar de la fortuna  
\* Più forse, che non dee, par che paventi.  
Ben tu giungi à grand'uopo; ascolta, e taci:  
Poi movi à tempo le parole audaci.*

33

*Così gli disse, e'l Cavaliere all'hotta  
Co'l grā corpo ingombrò l'humil caverna;  
E per le vie, dove mai sempre annotta,  
Segui colui, che 'l suo camm governa.  
Chim prià se n'andar, ma quella grotta  
Più si dilata, quanto più s'interna;  
Si ch'asceser con agio, e tosto furo  
\* A mezzo quasi di quell'antro oscuro.*

34

*Apriva all'ora un picciol uscio Ismeno,  
E se ne gian per disusata scala,  
A cui luce mal certo, e mal sereno  
L'aer, che giù d'alto spiraglio cala:  
In sotterraneo chiostro al fin venieno,  
E salian quindi in chiara, e nobil sala.  
Qui con lo scettro, e co'l diadema in testa,  
Mesto sedea sì il Re, fra gente mesta.*

35

*Da la concava nube il Turco fero  
Non veduto rimira, e spia d'intorno,  
Et ode il Re fratanito, il qual primiero  
Incomincia così dal seggio adorno.  
Veramente, o miei fidi, al nostro impero  
Fù il trapassato assai dannoso giorno;  
E caduti d'altissima speranza  
Sol l'ajuto d'Egitto homai n'avanza.*

36

*Ma ben vedete voi, quanto la speme  
Lontana sia da sì vicin periglio:  
Dunque voi tutti hò qui raccolti insieme,  
Perch'ogn'un porti in mezzo il suo consiglio.  
Qui tace, e quasi in bosco antra, che frene,  
Suona d'intorno un picciolo bisbiglio:  
Ma con la faccia baldanzosa, e lieta  
Sorgendo Argante il mormorare accheta.*

37

*O magnanimo Re (fù la risposta  
Del Cavaliere indomito, e feroce)  
Per che ci tenti? e cosa à nullo ascolta,  
Chiedi, ch'uopo non hà di nostra voce?  
\* Pur dirò, sia la speme in noi sol posta,  
E s'egli è ver, che nulla à virtù noce,  
Di questa armiamci: à lei chiediamo aia;  
Nè più, ch'ella si voglia, amiam la vita.*

38

*Nè parlo io già così, perch'io dispero  
De l'ajuto certissimo d'Egitto:  
Che dubitar, se le promesse vere  
Fian del mio Re, non lece, e non è dritto;  
Ma il dico sol, perche desio vedere  
\* In alcuni di noi spinto più invitto;  
Ch'egualmente apprestato ad ogni sorte,  
Si prometta vittoria, e sprozzi morte.  
Tan-*

39

Tanto sol disse il generoso Argante,  
 Quasi huom, che parlò di non dubbia tosa;  
 Poi sorse in autorevole sembante  
 Orcano, huom d'alta nobiltà famosa,  
 E più ne l'arme d'alcun pregio avante:  
 Ma hor congiunto à giuvinetta sposa,  
 E lieto homai de' figli, era inuilito  
 Ne gli affetti di padre, e di marito.

40

Disse questi; O Signor, già non accuso  
 Il fervor di magnifiche parole,  
 Quando nasce d'ardir, che star rinchiuso  
 Tra confini del cor non può, nè vole:  
 Però se'l buon Circasso à te per uso,  
 Troppo in vero parlar fervido suole,  
 Ciò si conceda à lui, che poi ne l'opre  
 Il medesimo fervor non meno scopre.

41

Ma si conviene à te, cui fatto il corso  
 De le cose, e de' tempi han sì prudente,  
 Impor tola de' tuoi consigli il morso,  
 Dove costui se ne trascorre ardente.  
 Librar la speme del lontan soccorso  
 Co'l periglio vicino, anai presente:  
 E con l'arme, e con l'impeto nemico  
 I tuoi novi ripari, e'l muro antico.

42

Noi, se lece à me dir quel ch'io me sento,  
 Siamo in forte città di sito, e d'arte;  
 Ma di macchine grande, e violento  
 Apparato si fa da l'altra parte.  
 Quel, che sarà, non sò; spero, e pavento  
 I giuditii incertissimi di Marte:  
 E temo, che s' à noi più fia ristretto  
 L'assedio, al fin di cibo havrem difetto.

43

Però che quegli armenti, e quelle biade,  
 Ch'ieri tu ricettasti entro le mura,  
 \* Mentre nel campo à insanguinar le spade  
 \* S'attendea solo, e fu somma ventura,  
 Picciol' esca à gran fame, ampia cittade  
 Nutrir mal ponno, se l'assedio dura;  
 E forza è pur, che duri, ancor che vegna  
 L'hoste d'Egitto il dì, ch'ella disegna.

44

Mache fia, se più tarda hor sù concedo;  
 Che tua speme prevegna, e sue promesse:  
 La vittoria però, però non vedo  
 Liberate, o Signor, le mura oppresse.  
 \* Combatteremo, o Re, con quel Goffredo,  
 \* E con que' Duci, e con le genti istesse,  
 Che tante volte han già rotti, e dispersi  
 Gli Arabi, i Turchi, i Soriani, e i Persi.

45

E quali sian, tu'l sai, che lor cedesti  
 Sì spesso il campo, o valoroso Argante.  
 E sì spesso le spalle anco volgesti  
 Fidando assai ne le veloci piante:  
 E'l sà Clorinda teco, O io con questi;  
 Ch' un più de l'altro non convien fivante.  
 Nè incolpo alcuno io già, che si fumostro  
 Quanto potea maggiore il valor nostro.

46

E dirò pur, bon che costui di morte  
 Bieco minacci, e'l vero udir si sdegni;  
 Veggio portar da inevitabil sorte  
 Il nemico fatal à tanti segni:  
 Nè gente potrà mai, nè muro forte  
 Impedirlo così, ch'al fin non regni.  
 Ciò mi fa dir (sia testimonio il cielo)  
 Del Signor, de la Patria amore, e zelo.

47

O saggio il Re di Tripoli, cho pace (me:  
 Seppe impetrar da Franchi, e regno infe-  
 Ma il Soldano ostinato, o morto hor giace,  
 O pur servil catena il piè gli preme,  
 O ne l'offugio timido, e fugace  
 Si vada serbando à le miserie estreme:  
 E pur cedendo parte, hauria potuto  
 Parte salvar co' doni, e co'l tributo.

48

Così diceva, e s'avvolgea costui  
 Con giro di parole obliqua, e incerto,  
 Ch' à chieder pace, à far si huom ligio altrui  
 Già non ardia di consigliarlo aperto.  
 \* Ma sdegnoso il Soldano i detti sui  
 \* Non potea homai più sostener coperto.  
 Quando il Mago gli disse: hor vuoi tu darli  
 Agio, Signor, ch' in tal materia parli?



49

Io per me (gli risponde) hor qui mi celo  
 Contra mi grado, e d'ira ardo, e di scorno.  
 Ciò disse à pena, e immantinente il velo  
 De la nube, che stesa è lor d'intorno,  
 Si fende, e purga ne l'aperto cielo,  
 Et ei riman nel luminoso giorno:  
 E magnanimamente in fiero viso  
 Risulge in mezzo, e lor parla improvviso.

50

Io, di cui si ragiona, hor son presente,  
 Non fugace, e non timido Soldano;  
 Et à costui, ch'egli è codardo, e mente,  
 M'offerò di provar con questa mano.  
 Io, che sparsi di sangue ampio torrente,  
 Che montagne di strage alzai su l'piano,  
 Chiuso nel vallo de' nemici, e privo  
 Al fin d'ogni compagno: io fuggitivo?

51

Ma se più questi, o s'altri à lui simile,  
 A la sua Patria, à la sua Fede infido,  
 Motto osa far d'accordo infame, e vile,  
 Buon Re (sia con tua pace) io qui l'uccido.  
 Gli agni, e i lupi fian giusti non ovile,  
 E le colombe, e i serpi in un sol nido,  
 Prima che mai di non discorde voglia  
 Noi co' Francesi alcuna terra accoglia.

52

\* Tien su la spada, mentre ei si favella,  
 \* La fera destra in minacciavol atto.  
 Roman ciascuno a quel parlar, à quella  
 Horribil faccia, muto, e stupefatto.  
 Postic con vista men turbata, e fella  
 Cortesemente inverso il Re s'è tratto.  
 Spera, gli dice, alto Signor, ch'io reco  
 Non poco ajuto: hor Solimano è teo.

53

Aladin, ch'è lui contra era già sorto,  
 Risponde: o come lieto hor qui ti reggio, (to  
 Diletto amico. Hor del mio stuol, ch'è mor-  
 \* Non sento il danno, e ben temea di peggio.  
 Tu lo mio stabilire, e in tempo corto  
 Puoi ridrizzare il tuo caduto seggio,  
 Se l'ciel no l'vieta: indi le braccia al collo,  
 Così detto, gli stese, e circondollo.

54

Finita l'accoglienza, il Re concede  
 Il suo medesimo soglio al gran Niceno.  
 Egli poscia à sinistra in nobil sede  
 Si pone, Et al suo fianco alluoga Ismeno.  
 E mentre seco parla, Et à lui chiede  
 Di lor venuta, Et ei risponde à pieno,  
 L'alta donzella ad honorar in pria  
 Vien Solimano: ogn'altro indi seguia.

55

Segui fra gl'altri Ormusse, il qual la schiera  
 Di quegli Arabi suoi à guidar tolse;  
 E mentre la battaglia ardea più fera  
 Per disusate vie così s'avvolse,  
 Ch'ajutando il silentio, e l'aria nera,  
 Lei salva al fin nella città raccolse:  
 E con le biade, e co' rapiti armenti,  
 Aita porse à l'affamate genti.

56

Sol con la faccia torva, e disdegnosa  
 Tacito si rimase il fier Curasso;  
 A guisa di Leon, quando si posa,  
 Girando gli occhi, e non muovendo il passo.  
 Ma nel Soldan feroce alzar non osa  
 Orcano il volto, e l'tien pensoso, e basso.  
 Così à consiglio il Palestim Tiranno,  
 E l'Re de' Turchi, e i Cavalier què stanno.

57

Ma il pio Goffredo la vittoria, e i vinti  
 Havea seguiti, e libere le vie;  
 E fatto in tanto ài suoi Guerrieri estinti  
 L'ultimo honor di sacro essequie, e pie:  
 Et hora à gli altri impon, che siano accinti  
 A dar l'assalto nel secondo die:  
 E con maggiore, e più terribil faccia  
 Di guerra i chiusi Barbari minaccia.

58

E perche conosciuto havea il drapello,  
 Ch'ajuto lui contra la gente infida,  
 Esser de' suoi più cari, Et esser quello,  
 Che già seguì l'insidiosa guida:  
 E Tancredi con lor, che nel castello  
 Prigion restò de la fallace Armida;  
 Ne la presenza sol de l'Heremita,  
 E d'alcuni più saggi à se gli invia.

\* E

39  
 \* E dice lor: Prego, ch'alcun racconti.  
 \* De' vostri brevi errori il dubbio corso;  
 E come poscia vi trovaste pronti  
 In sì grand uopo à dar sì gran soccorso.  
 Vergognando tenean basse le fronti,  
 Ch'era al cor picciol fallo amaro morso.  
 Al fin del Re Britanno il chiaro figlio  
 Ruppe il silentio, e disse, alzando il ciglio.

60

Partimmo noi, che fuor de l'urna à sorte  
 Trattin non fuomo, ogni uo per se nascoso:  
 D'Amor (no' l'negò) le fallaci scorte  
 Segnando, e d'un bel volto insidioso.  
 Per vie ne trasse disusate, e torte  
 Tra noi discordi, e in se ciascun geloso.  
 Nutriagli amori, e i nostri degni (abitardi  
 Troppo il conosco) hor parelette, hor guar-

61

Al fin giungemmo al loco, ove già scese  
 Fiamma dal Cielo in dilatate falde,  
 E di natura vendicò l'offese  
 Sovra le genti in mal oprar sì salde.  
 Fà già terra feconda, almo paese,  
 Hor acque son bituminose, e calde,  
 E sterillago, e quanto ei torce, e gira,  
 Compresa è l'aria, e grave il puzzo spira.

62

Questo è lo stagno, in cui nulla di greve  
 Si getta mai, che giunga fino al basso:  
 \* Ma in guisa pur d'abete, o d'orno leve  
 \* L'buò vi formota, e l'duro ferro, e l'sasso.  
 Siede in esso un Castello, e stretto, e breve  
 Ponte concede à peregrini il passo.  
 Ivi n'accollse, e non so con qual arte  
 Vaga è la dentro, e ride ogni sua parte.

63

V'è l'aura molle, e l'ciel sereno, e lieti  
 Gli alberi, e i prati, e pure, e dolci l'onde;  
 Ove fra gli amenissimi mirteti  
 Sorge una fonte, e un fiumicel diffonde:  
 Piovono in grembo à l'erbe i sonni quieti  
 Con un soave mormorio di fronde.  
 C'han gli angelli, i marmi, i taccu, e l'oro,  
 Meravigliosi d'arte, e di lavoro.

64

Apprestar sù l'herbetta, ov'è più densa  
 L'ombra, e vicino al suon de l'acque chiare,  
 Fece di sculti vasi altera mensa,  
 E ricca di vivande elette, e care.  
 \* Era quì ciò, ch'ogni stagion dispensa;  
 \* Ciò che dona la terra, o manda il mare;  
 Ciò che l'arte condisce: e cento bello  
 Servivano al convito accorte ancelle.

65

Ella d'un parlar dolce, e d'un bel riso  
 Tenoprava altrui cibo mortale, e rio:  
 Hor mentre ancor ciascuno à mensa affiso  
 Beve con lungo incendio un lungo oblio;  
 Sorse, e disse: hor quì riedo, e con un viso  
 Ritornò poi non sì tranquillo, e pio.  
 Con una man picciola verga scote:  
 Tien l'altra un libro, e legge in basse note.

66

Legge la Maga, e io pensiero, e voglia  
 Sento mutar, mutar vita, e albergo.  
 \* (Strana virtù) novo piacer m'invoglia;  
 Salto ne l'acqua, e mi vi tuffo, e immergo.  
 Non so come ogni gamba entro l'accoglia,  
 Come l'un braccio, e l'altro entri nel tergo:  
 M'accorcio, e stringo, o sù la pelle cresce  
 \* Squammoso il cuoio, e d'huom son fatto un

67

(pesce.  
 Così ciascun de gli altri anco fù volto,  
 E guizzò meco in quel vivace argento.  
 Quale all'hor mi fosi io, come di stolto,  
 Vano, e torbido sogno, hor men rammento.  
 Piacquele al fin tornarci il proprio volto;  
 Ma tra la meraviglia, e lo spavento.  
 Muti eravam; quando turbata in vista  
 \* Intal guisa minaccia, e ne contrista.

68

Ecco à voi noto è il mio poter, ne dice,  
 E quanto sopra voi l'imperio hò pieno.  
 Pende dal mio voler, ch'altri infelice  
 Perda in prigione eterna il ciel sereno;  
 Altri divenga angello, altri radice  
 Faccia, e germogli nel terrestre seno,  
 O che s'induri in felce, o in molle fonte  
 Si liquefaccia, o vesta insuta fronte.

\* Ben

69.

\* Ben potete schruan l'aspro mio sdegno,  
 \* Quando seguire il mio piacer v'aggrade;  
 Farvi Pagani, e per lo nostro regno  
 Contra l'empio Buglion mover le spade.  
 Rienfar tutti, o abhorrir l'indegno  
 Patto: sola à Rambaldo il persuade.  
 Noi (che non val difesa) entro una buca  
 Di lacci avrolse, ove non è che luca.

70.

Poi nel Castello istesso à forte venne  
 Tancredi, e egli ancor fù prigioniero;  
 Ma poco tempo in carcere ci tenne  
 La falsa Maga (e i'io n'intesi il vero)  
 Di seco trarne da quell'empia ottenne  
 Del Signor di Damasca un messaggiero,  
 Ch' al Re d'Egitto in don fracentò armati  
 Me conduceva inervi, e incatenati.

71.

Così ce n'andavamo, e come l'alta  
 Provvidenza del Cielo ordina, e move,  
 Il buon Rinaldo, il qual più sempre essalta  
 \* La gloria sua con opre eccelse, e nove,  
 In noi s'avviene, e i Cavalieri assalta  
 Nostri custodi, e fa l'usate prore.  
 Gli uccide, e vince, e di quell'arme loro  
 Fà noi vestir, che nostre in prima foro.

72.

Io l'vidi, e l'vider questi, e da lui porta  
 Cifù la destra, e fù sua voce udita.  
 Falso è il rumor, che qui risuona, e porta  
 Sì rea novella, e salva è la sua vita.  
 Et hoggiè il terzo dì, che con la scorta  
 D'un peregrin fece da noi partita,  
 Per gurne in Antiochia, e pria depose  
 L'arme, che rotte haveva, e sanguinose.

\* 73 \*

Così parlava, e l'Heremita intanto  
 Volgeva al Cielo l'una, e l'altra luca.  
 Non un color, non serba un volto: o quanto  
 Più sacro, e venerabile hor riluce.  
 Pieno di Dio, rapto dal zelo, à canto  
 A l'angeliche menti ei si conduce.  
 Gli si svela il futuro, e ne l'eterna  
 Serie de gli anni, e de l'età s'interna.

Il fine del Decimo Canto.

74.

E la bocca sciogliendo in maggior suono  
 Scopre le cose altrui, ch'indi verranno.  
 Tutti converfi à le sembianze, al tuono  
 De l'insolita voce attenti stanno.  
 Vve, dice, Rinaldo, e l'altre sono  
 Arti, e bugie di feminite inganno:  
 Vve, e la vita giovinetta acerba  
 A più mature glorie il ciel riserba.

75.

Presagi sono, e fanciulleschi affanni  
 Questi, ond' hor l'Asia lui conosce, e nomina.  
 Ecca chiaro vegg'io, correndo gli anni,  
 Ch'egli s'oppona à l'empio Augusto, e l'da-  
 E sotto l'ombra de gli argentei vanni (ma  
 L'Aquila suacopre la Chiesa, e Roma,  
 Che de la fera havrà tolte à gli artigli;  
 E ben di lui nasceran degni i figli.

76.

D' fogli i fogli, e chi verrà da quelli, (pi:  
 Quinci havran chiari, e memorandi essena-  
 E da Cesari ingiusti, e da rubelli  
 Difenderan le Mùre, e i sacri Templi.  
 Premier gli alteri, e solleva gli imbelli,  
 Difender gli innocenti, e punir gli empì,  
 Fian l'arti lor: così verrà, che uale  
 L'Aquila Estense oltra le vie del Sole.

\* 77 \*

Edritto è ben, che se l'ver mira, e l'lume,  
 Ministri à Pietro i folgori mortali.  
 V per Christo si pugna, sui le piume  
 Spiegar dee sempre innante, e trionfali.  
 Che ciò per suo nativa alta costume  
 Diale il cielo, e per leggi à lei fatali.  
 Onde piace là sù, che in questa degna  
 \* Impresa, onde parti, chiamato vegna.

78.

\* Con questi detti ogni timor discaccia  
 \* Di Rinaldo cancellò il saggio Piero.  
 \* Sol nel plauso comune avien che taccia  
 \* Il pio Bugliane immerso in gran pensiero.  
 \* Sorge intanto la notte, e sù la faccia  
 \* De la terra distende il velo nero.  
 Vāsenegli altri, e dan le membra al sonno;  
 Ma i suoi pensieri in lui dormir non ponno.

# A R G O M E N T I,

E

## A L L E G O R I E

### DEL CANTO UNDECIMO.

DI ORAZIO ARIOSTO. DI GIO: VINCENZO IMPERIALE.

**C**on puro sacrificio, e sacre note  
Il soccorso del Cielo invoca il Campo:  
Poi de l'alta Città le mura scote, (po.  
Ch' al suo furore homai non han più scam-  
Quando Clorinda il Capitan percote,  
E l'colpo è a lui d'alta vittoria incampo.  
Ben da l'Angel sanato e' torna in guerra,  
Mà già 'l diurno raggio ito è sotterra.

Prima con sacri prieghi à Dio s'inchina,  
Indi assalta Sion l'Hoste Christiana.  
Pate lo scosso muro alta ruina;  
Fà difesa Clorinda acerba, e strana;  
E piaga il Duce pio, cui medicina  
Reca l'Angel del Ciel, che tosto il sana.  
Ried' egli in campo, poi combatte, e rompe,  
Ma le vittorie sue notte interrompe.

DI GUIDO CASONI. DI BARTOLOMEO BARBATO.

Con preghi ardenti, e sacrificio santo  
Fà dolce forza alla Città immortale  
Supplisce il Campo, e valoroso, quanto  
Ne l'armi pio, Gierusalemme assale.  
Ma ferito Goffredo, ei cede, e intanta  
Cede anco il Franco, e 'l Palestin prevale.  
Lo sana il Ciel, torna all' assalto audace:  
Sorge la notte, ei si riposa in pace.

Espono il sacrificio in preghi ardenti  
Guerrier lo stuolo ad invocar soccorso  
Al Cielo, e poi Gierusalem le genti  
Abbattono là, dove il Campo è scorso.  
A Goffredo Clorinda aspri tormenti  
Apportando con l'armi, a Dio ricorso.  
Risana quello, e vincitor non vinto  
Mira d'ombre notturne il tutto cinto.

DI FRANCESCO BIRAGO.



Invocazione, che pubblicamente viene fatta dall' esercito degli Angeli, e de' Santi, ci dimostra quello, che in qualunque nostra azione dobbiamo noi fare. Raimondo, che dice a Goffredo: L'anima tua mente del campo, e vita: accenna, che egli ne appresta l'intelletto, come più sù si disse; e soggiunge vita, perche nelle potenze più nobili le men nobili sono contenute. L'assalto, che si dà alla Città, è lo sforzo, che fa l'huomo per conseguire la felicità civile. La ferita di Goffredo, la pazienza, che egli mostra nel lasciarsi curare, i rimedj, che gli porge l'Angelo, & il ritorno, che egli fa alla battaglia, sono l'avversità, che gli s'oppongono, la pazienza, che egli usa nel sopportarle, e non si dispera, le ispirazioni, e le grazie di là sù, che di nuovo l'ajutano a ritornare a far prova di conseguirla.

Vol. I.

S

DI

## DI GUIDO. CASONI



Offredo, che con l'esercito insieme canta le Letanie; facendo insieme con tutto il Campo orationi à Dio, vò poi à dare l'assalto à Gierusalemme: di qui si cava un' ammaestramento christiano, e santo, cioè, che in tutte l'operationi nostre, quali elle sieno, dobbiamo prima ricorrere à Dio, & invocare il suo ajuto: di poi prepararfi à dar fine all'imprese, c'habbiamo incominciate. Goffredo per la ferita si ritira nel padiglione à medicarsi, dopo la partita del quale il Campo comincia à cedere, & essere scacciato da Turchi; ma ritornato poi alla battaglia, tutti prendono ardore, e valorosi ritornano all'assalto. Si conosce manifestamente, quanto importi la presenza, & il valor d'un forte, e saggio Capitano: perche, e con gli ammaestramenti instruendo i Soldati, & eccitandoli con l'esempio, li desta, e incita à mostrare il valor loro, e le loro forze.

# CANTO

## UNDECIMO.



\* A L. Capitan de le  
christiane genti,

Volto havendo à l'as-  
salto ogni pensie-  
ro,

Girva apprestando i  
bellici instrumenti;

Quando à lui venne il solitario Piero:  
E trattolo in disparte, in tali accenti  
Gli parlò venerabile, e severo:  
Tu movi, o Capitan, l'armi terrene;  
Ma di là non cominci, onde convie-  
ne.

2  
Siadal cielo il principio; invoca avanti:  
Ne le preghiere pubbliche, e devote  
La militia de' gli Angioli, e de' Santi,  
Che ne impetri vittoria ella, che puote.  
Preceda il Clero in sacre vesti, e canti  
Con pietosa armonia supplici note:  
E da voi duci gloriosi, e magni  
Pietate il vulgo apprenda, e v'accompagni.

3  
Così gli parla il rigido Romito:  
E l'buon Goffredo il saggio avviso approva.  
Servo (risponde) di Giesù gradito,  
Il tuo consiglio di seguir mi giova.  
Hor mentre i duci à venir meco invito,  
Tu i pastori de' popoli ritrova  
Guglielmo, & Ademaro: e vostra sia  
\* La cura de la pompa sacra, e pia.

4  
Nel seguente mattino il vecchio accoglie  
Co' duo gran sacerdoti altri minori,  
Ove entro al vallo, tra sacrate soglie  
Solean si celebrar divini honori.  
Quivi gli altri vestir candide spoglie;  
Vestir dorato ammanto i duo Pastori:  
Che bipartito sovra i bianchi lini  
S'affibbia al petto, e incoronaro i crini.

5  
Và Piero solo inanzi, e spiega al vento  
Il segno riverito in Paradiso:  
E segue il coro à passo grave, e lento,  
In duo lunghissimi ordini diviso.  
Alternando facean doppio concerto  
In supplichevol canto, e in humil viso:  
E chiudendo le schiere ruan, à paro  
I principi Guglielmo, & Ademaro.

6  
Venìa poscia il Buglion, pur come è l'uso  
Di Capitan, senza compagno à lato.  
Seguiano à coppia i duci, e non confuso  
\* Seguirva il campo à lor difesa armato.  
Si procedendo se n'uscia del chiuso  
De le trinciere il popolo adunato:  
Nè s'udian trombe, o suoni altri feroci;  
Mà di pietate, e d'humiltà sol voci.

7  
Te Genitor, te Figlio eguale al Padre,  
E te, che d'ambo uniti amando spiri:  
E te d'huomo, e di Dio Vergine madre  
Invocano propitia à i lor desiri:  
\* O Duci, e voi, che le fulgenti squadre  
Del ciel movete in triplicati giri:  
O Drvo, e te, che de la drva fronte  
La monda humanità lavasti al fonte.

S 2 Chia-

8

Chiamano e te, che sei Pietra, e sostegno  
De la magion di Dio fondata, e forte:  
Orè hora il novo successor tuo degno  
Di gratia, e di perdono apre le porte:  
E gli altri messi del celeste regno,  
Che divulgâr la vincitrice morte:  
E quei, che 'l vero à confermar seguiron,  
Testimonj di sangue, e di martiro.

9

Quegli ancor, la cui penna, ò la favella  
Insegnata hà del Ciel la via smarrita:  
E la cara di Christo, e fida ancella,  
Ch' elosse il ben de la più nobil vita:  
E le vergini chiuse in casta cella,  
Che Dio con alte nozze à se marita:  
E quell' altre magnanime a' i tormenti,  
Sprezzatrici de' regi, e de le genti.

10

Così cantando il popolo devoto,  
Con larghigiri si dispiega, e stende:  
E drizza à l'Oliveto il lento moto,  
Monte, che da l'olive il nome prende:  
Monte, per sacra fama al Mondo noto,  
Ch' oriental contra le mura ascende:  
E sol da quelle il parte, e ne l' discosta  
La cupa Giosafà, ch' in mezzo è posta.

11

Colà s'invia l'essercito canoro,  
Ene suonan le valli inne, e profonde,  
E gli alti colli, e le spelonche loro,  
E da ben mille parti Eco risponde:  
E quasi par, che boscareccio coro  
\* Fra quegli antri ficeli, e in quelle fronde;  
Sì chiaramente replicar s'udia  
Hor di Christo il gran nome, hor di Maria.

12

D' in tù le mura ad ammirar fra tanto  
Cheti si stanno, e attoniti i Pagani,  
Que' tardi avvolgimenti, e l'humil canto,  
\* E l'insolite pompe, e i riti estrani.  
Poi che cessò de lo spettacol santo  
La novitate, i miseri profani  
Alzar le strida, e di bestemmie, e d'onte  
Muggì il torrente, e la gran valle, e l'mòte.

13

Ma da la casta melodia soave  
La gente di Giesù però non tace;  
Nè si volge à que' gridi, ò cura n'have  
Più che di stormo havria d'angei loquace.  
Nè perche strali acventino, ella pave,  
Che giungano à turbar la santa pace  
Di sì lontano, onde à suo fin b. n puote  
Condur le sacre incominciate note.

14

Posta incima del colle ornan l'altare,  
Che di gran cena al sacerdote è mensa:  
E d'ambo i lati luminosa appare  
Sublime lampa in lucido oro accensa.  
Quivi altre spoglie, e pur dorate, e care  
Prende Guglielmo, e pria tacito pensa;  
\* Indi la voce in chiaro suon dispiega,  
\* Se stesso accusa, e Dio ringratia, e prega.

15

Humili intorno ascoltano i primieri,  
Le viste i più lontani ahmen v'han fisse;  
Ma poi che celebrò gli alti misteri  
Del puro sacrificio: Itene, ei disse:  
E in fronte alzando à i popoli guerrieri  
La man sacerdotale li benedisse.  
A l'hor sen ritornar le squadre pie  
Per le dianzi da lor calcate vie.

16

Giunti nel vello, e l'ordine disciolto,  
Si rivolge Goffredo à sua magione;  
E l'accompagna stuol calcato, e folto  
Infino al limitar del padiglione.  
\* Quivi gli altri accommiata indietro volto;  
Ma ritien seco i duci il pio Buglione:  
E li raccoglie à mensa, e vuol, ch' à fronte  
Di Tolosa gli sieda il vecchio Conte.

17

Poi che de' cibi il natural amore  
Fù in lor ripresso, e l'importuna sete,  
Disse à i duci il grand duce: Al novo albore  
Tutti à l'assalto voi pronti sarete.  
Quel sia giorno di guerra, e di sudore,  
Questo sia d'apparecchio, e di quiete.  
Dunque ciascun vada al riposo, e poi  
Se medesimo prepari, e i guerrier suoi.

Tcl-

18

Tolser' essi congedo : e manifesto  
 Quinci gli araldi à suon di trombe fero,  
 Ch'essere à l'arme apparecchiaso, e presto  
 Dee con la nova luce ogni guerrierò.  
 Così in parte al ristoro, e in parte questo  
 Giorno si disce à l'opre, & al pensiero;  
 Sin che fè nova tregua à la fatica  
 \* La cheta notte, e del riposo amica.

19

Ancor dubbia l'aurore, & immaturo  
 Ne l'oriente il parto era del giorno:  
 \* Nè i terreni fendea l'aratro duro:  
 Nè fea il pastore à i prati anco ritorno.  
 Stava tra i rami ogni angellin securo:  
 E in selva non s'udia latrato, ò corno:  
 Quando à cantar la matutina tromba  
 Comincia à l'arme, à l'arme il ciel rimbeba.

20

A' l'arme, à l'arme subito ripiglia  
 Il grido universal di cento schiere.  
 Sorge il forte Goffredo, e già non piglia  
 La gran corazza usata, ò lo schiniere.  
 Ne veste un'altra, & un pedon somiglia  
 In arme speditissime, e leggiere:  
 Et indosso havea già l'agerol pondo,  
 Quando gli sovraggiuse il buon Raimondo.

21

Questi, veggendo armato in cotal modo  
 Il Capitano, 'il suo pensier comprese.  
 Ov'è, gli disse, il grave usbergo, e sodo?  
 Ov'è, Signor, l'altro ferrato arnese?  
 Per che sei parte inerme? io già non lodo,  
 Che vada con sì debili difese.  
 Hor da tai segni in te ben argomento,  
 Che sei di gloria ad humil meta intento.

22

Deh che ricerchi tu? privata palma  
 Di salitor di mura? altri le saglia:  
 Et esponza men degna, & util alma;  
 (Rischio debito à lui) ne la battaglia.  
 Tu riprendi, Signor, l'usata salma:  
 E di te stesso à nostro prò ti caglia.  
 L'anima tua mente del campo, e vita  
 Cautamente, per Dio, sia custodita.

23

Qui tace, & ei risponde: hor ti sia noto,  
 Che quando in Chiamante il grande Urbano  
 Questa spada mi cinse, e me devoto  
 Fe Cavalier l'onnipotente mano;  
 Tacitamente à Dio promisi in voto  
 Non pur l'opera qui di capitano;  
 Ma d'impiegarmi ancor, quando che fosse,  
 Qual privato guerrier, l'arme, e le posse.

24

Dunque poscia che fian contra i nemici  
 Tutte le genti mie mosse, e disposte  
 E ch'è pieno adempito harò gli uffici,  
 Che son dovuti al principe de l'hoste;  
 Ben è ragion, nè tu, credo, il disdici,  
 Ch'è se mura pugnando anch'io m'accoste,  
 E la fede promessa al Cielo osservi.  
 Egli mi custodisca, e mi conservi.

25

Così constuse; e i cavalier Francesi  
 Seguir l'esempio, e i duominor Bugliani.  
 Gli altri Principi ancor men gravi arnesi  
 Parte vestiro, e si mostrar pedoni.  
 Ma i Pagani fra tanto erano ascesi  
 Là, dove à i sette gelidi Trioni  
 Si volge, e piega à l'occidente il muro,  
 Che nel più facil sito è men securo.

26

Però ch'altre onde la città non teme  
 De l'assalto nemico offesa alcuna.  
 Qurvi non pur l'empio Tiranno insieme  
 Il forte vulgo, e gli assoldati aduna;  
 Ma chiama ancora à le fatiche estreme  
 Fanciulli, e vecchi l'ultima Fortuna:  
 E van questi portando à i più gagliardi  
 \* Calce, solfo, bitume, e sassi, e dardi.

27

E di machine, e d'arme han pieno avanti  
 Tutto quel muro, à cui soggiace il piano:  
 E quindi in forma d'horrido gigante  
 Da la cintola in su sorge il Soldano;  
 Quindi trà merli il minaccioso Argante  
 Torreggia, e discoperto è di lontano:  
 E in su la Torre altissima angolare  
 Sovra tutti Clorinda eccelsa appare.

A co-



28

A' costei la faretra, e l'grave incarco  
De l'acute quadrella al tergo pende.  
Ella già ne lo man ha preso l'arco,  
E già lo stral-v'ha su la corda, e l'tende:  
E disiosa di ferire al varco.  
La bella arciera i suoi nemici attende.  
Tat già credean la vergine di Delo  
Tra l'alte nubi saettar dal cielo.

29

Scorre più sotto il Re canuto à piede  
Da l'una à l'altra porta; e'n su le mura  
Cio, che prima ordinò, cauto rivede,  
E i defensor conforta, e rassicura.  
E quì gente rinforza, e là provvede.  
Di maggior copia d'arme, e'l tutto cura;  
Ma se ne van l'afflitte madri al Tempio  
A ripregar mune bugiardo, e empio.

30

Deh spezza tu del predator. Francese  
L'hasta, Signor, con la man giusta, e forte:  
E lui, che tanto il tuo gran nome offese,  
Abbatti, e spargi sotto l'alte porte.  
Così dicean, ne fur le voci intese  
La giù tra'l piano de l'eterna morte.  
Hor, mentre la città s'appresta, e prega,  
Le genti, e l'armi il pio Buglion dispiega.

31

Tragge egli fur l'essercito padone  
Con molta providenza, e con bell'arte:  
E contra il muro, ch'assalir dispone,  
Obliquamente in duo lati il comparte.  
Le baliste per dritto mezzo pone,  
E gli altri ordigni horribili di Marte:  
Onde in guisa di fulmini si lancia  
Ver le merlate cime hor sasso, hor lancia.

32

E mette in guardia i cavalier de' fanti  
Datergo, e manda intorno i corridori.  
Dà il segno poi de la battaglia, e tanti  
I sagittari sono, e i frombatori,  
E l'arme de le machine volanti,  
Che scemano fra i merli i difensori.  
Altri vi è morto, e'l loco altri abbandona;  
Già men folta del muro è la corona.

33

La gente Franca impetuosa, e ratta  
All'hor quanto più puote affretta i passi:  
E parte scudo à scudo insieme adatta,  
E di quegli un coperchio al capo fassi:  
E parte sotto machine s'appiatta,  
Che fan riparo al grandinar de' sassi:  
Et arrivando al fosso, il capo, e'l vanto  
Cercano empirne, e adeguarlo al piano.

34

Non era il fosso di pallustre limo  
(Che no'l consente il loco) d'acqua molles,  
Onde l'empieno, ancor che largo, e mo  
Le pietre, e i sassi, e gli arbori, e le zelle.  
L'audacissimo Alcasto intanto il primo  
Copre la testa, e una scala estolle:  
E no'l riten dura gragnuola, o pioggia  
Di fervidi bitumi, e su vi poggia.

35

Vedeasi in alto il fier Bluetio asceso  
Mezo l'aereo calle haver fornito,  
Segno à mille saette, e non offeso.  
Dalcuna sì, che fermi il corso ardito:  
Quando un sasso ritondo, e di gran peso  
Veloce, come di bombarda uscito,  
Ne l'elmo il coglie, e il risospinge à basso:  
E'l colpo vien dal lanciator Circasso.

36

Non è mortal, ma grave il colpo, e'l salto  
Sì, ch'ei sfordisce, e giace immobil pondo.  
\* Argante all'hor in suon feroce, e alto:  
Caduto è il primo, hor chi verrà secondo!  
Che non uscite à manifesto assalto,  
Appiattati guerrier, s'io non m'ascondo!  
Non gioveravvi le caverne estrane;  
Ma vi morrete, come belve in tane.

37

Così dice egli: e per suo dir non cessa  
La gente occulta, e tra i ripari cavi,  
E sotto gli alti scudi mita, e spesso  
Le saette sostiene, e i pesi gravi;  
\* Già l'Ariete à la muraglia appressa  
Machine grandi, e smisurate travi,  
Ch'ante sta di monton ferrata, e dura.  
Temon le porte il cozzo, e l'alte mura.

Gran

38

\* *Gran mole intanto è di là su rivolta  
Per cento mani al gran bisogno pronte,  
Che sovra la testugine più folta  
Ruina, e par che us trabocchi un monte;  
E de gli scudi l'unione disciolta  
Più d'uno e due vi frange, e d'una fronte:  
E ne riman la terra sparsa, e rossa  
D'arme, di sangue, di cervella, e d'ossa.*

39

*L'assaltore all'hor sotto al coperto  
De le machine sue più non ripara;  
Ma da ciechi perigli al rischio aperto  
Fuori se esce, e sua virtù dichiara.  
Altri appoggia le scale, e va per l'erto,  
Altri percote i fondamenti à gara.  
Ne crolla il muro, e ruinosi fianchi  
Già fesso mostra à l'impeto de' Franchi.*

40

*E ben cadeva à le percosse horrende,  
Che doppia in lui l'espugnator montone;  
Ma fin da merli il popolo il difende  
Con usata di guerra arte, e ragione:  
Ch'ovunque la gran trave in lui si stende,  
Cala fasci di lana, e li frapone.  
Prende in se le percosse, e fa più lente  
La materia arrendevole, e cedente.*

41

*Mentre con tal valor s'erano strette  
L'audaci schiere à la tenzon murale,  
Curvò Clorinda sette volte, e sette  
Rallentò l'arco, e si avventò lo strale:  
E quante in giù se ne valar saette,  
Tante s'insanguinaro il ferro, e l'ale,  
Non di sangue plebeo, ma del più degno;  
Che sprezza quell'altora ignobil segno.*

42

*Il primo cavalier, ch'ella piagasse,  
Fù l'erede minor del Rege Inglese.  
Da' suoi ripari à pena il capo estrasse,  
Che la mortal percossa in lui discese.  
E, che la destra man non gli trapasse,  
Il guanto de l'acciar nulla contese:  
Sì che inhabile à l'arme ei si ritira  
Premondo, e meno di dolor, che d'ira.*

43

*Il buon Conte d'Ambrosa inripa al fosso,  
E su la scala poi Clotaro il Franco.  
Quegli morì tra fitta il petto, e l'dosso;  
Questi da l'un passato à l'altro fianco.  
Sospingerà il monton, quando è percosso,  
Al signor de' Fiamminghi il braccio manco;  
Sì che traua s'allenta, e vuol poi trarne  
Lo strale, e resta il ferro entro la carne.*

44

*A l'incanto Ademar, ch'era da lunge  
La fera pugna à riguardar rivolto,  
La fatal canna arriva, e in fronte il pinge.  
\* Stende ei la destra al loco, ove fa cello,  
Quando nova saetta ecco sorge  
Sovra la mano, e la confige al volto;  
Onde egli cade, e fa del sangue sacro  
Sù l'arme femminili ampio lavacro.*

45

*Ma non lungi da merli à Palamede,  
Mentre ardita disprezza ogni periglio,  
E su per gli erti gradi indirizza il piede,  
Cala il settimo ferro al destro ciglio:  
E trapassando per la curva sede,  
E tra i nerzi de l'occhio esce vermiglio  
Diretto per la nuca: egli trabocca,  
E more à pie de l'assalita rocca.*

46

*Tal saetta costei. Goffredo intanto  
Con novo assalto i difensori opprime.  
Havea condotto ad una porta à canto  
De le machine sue la più sublime.  
Questa è torre di legno, e s'erge tanta,  
Che può del muro pareggiar le cime.  
Terre, che grave d'uomini, e armata  
Mobile è su le rote, e vien tirata*

47

*Viene avventando la volubil mole  
Lancie, e quadrella, e quanto può s'accosta:  
E come nave in guerra à nave suole,  
Tenta d'unirsi à la nauaglia opposta.  
Machi lei guarda, e impedirci o vuole,  
L'urta la fronte, e l'una, e l'altra costa;  
La respinge con l'haste, e le percote  
Hor con le pietre i merli, e hor le rote.*

Tan-

48

Tansi di quà, tanti di là fur mossi  
 \* E sassi, e dardi, ch' oscuronne il cielo.  
 S'urtar duo' nembi in aria, e là tornass  
 Tal hor respinto, onde partiva il telo.  
 Come di fronde sono i rami scossi  
 Da la pioggia indurata in freddo gela,  
 E ne caggiono i pomi anco immaturi;  
 Così cadeano i Saracin da i muri.

49

Però, che scende in lor più grave il danno,  
 Che di ferro assai meno eran guerniti.  
 Parte de' viri ancora in fuga vanno  
 De la gran mole al fulminar smarriti.  
 \* Ma quel, che già fu di Nicea Tiranno,  
 Vi resta, e fa restarvi i pochi arditi;  
 E' l' fero Argante a contraporfi corre,  
 Presa una trave, à la nemica torre,

50

E da se la respinge, e vien lontana,  
 Quanto l' abete è lungo, e' l' braccio forte.  
 Vi scende ancor la Vergine sovrana,  
 E de' perigli altrui si fa consorte.  
 I Franchi intanto à la pendente lana  
 \* Le funi recideano, e le ritorte  
 Con lunghe falci, onde cadendo à terra  
 Lasciava il muro disarmato in guerra.

51

Così la torre sopra, e più di sotto  
 L' impetuoso il batte aspro ariete;  
 Onde comincia homai forato, e rotto  
 A' disceper le interne vie secrete.  
 Essi non lunge il Capitan condotto  
 Al conquistato, e tremulo parete,  
 Nel suo scudo maggior tutto rinchiuso,  
 Che rade volte hà di portar in uso.

52

\* E quinci cauto rimirando spia,  
 E scender vede Solimano à basso:  
 E porsi à la difesa, ove s' apria  
 Tra le ruine il periglioso passo:  
 E rimaner de la sublime via  
 Clorinda in guardia, e' l' Cavalier Circasso.  
 Così guardava, e già sentiasi il core  
 Tanto avvampar al generoso ardore.

53

\* Onde rivolto dice al buon Sigiero,  
 Che gli portava un' altro scudo, e l' arco:  
 Hora mi porgi, o fedel mia studiero,  
 \* Edesto meno assai gravoso incarco:  
 Che tenterò di trapassar primiero  
 Sù i dirupati sassi il dubbio varco.  
 \* E tempo è ben, che alcuna nobil' opra  
 De la nostra virtute homai si scopra.

54

Così, mutato scudo, à pena disse;  
 Quando à lui venne una saetta à volo:  
 E ne la gamba il colse, e la trafisse  
 Nel più nervoso, ove è più acuto il duolo.  
 Che di tua man Clorinda il colpo uscisse,  
 La fama il canta, e tuo l' honor n' è solo.  
 Se questo di servaggio, o morte schiva  
 La tua gente Pagana, à te s' ascrive.

55

Ma il fortissimo Heroe, quasi non senta  
 Il mortifero duol de la ferita,  
 Dal cominciato corso il piè non lenta,  
 E monta sù i dirupi, e gli altri invitta.  
 Pur s' avvede egli poi, che no' l' sostiene  
 La gamba, offesa troppo, e impedita:  
 E ch' inaspra agitando rui l' ambascia,  
 Onde sforzato al fin l' assalto lascia.

56

E chiamando il buon Gualfo à se con mano,  
 A lui parlava: io me ne vo costretto.  
 \* Sostien persona tu di capitano:  
 E di mia lontananza empì il dispetto.  
 Mà picciol' hora io vi starò lontano:  
 Vado, e ritorno; e si partia ciò detto:  
 Et ascendendo in un legger cavallo  
 Giunger non può, che non sia visto, al vello.

57

Al dipartir del Capitan, si parte,  
 \* E cedè al campo la fortuna Franca.  
 Cresce il vigor ne la contraria parte;  
 Sorge la speme, e gli animi rinfrenca:  
 E l' ardimento co' l' favor de Marte  
 Ne' cor fedeli, e l' impeto già manca.  
 Già corre lento ogni lor ferra al sangue,  
 E de le trombe istesse il suono langue,  
 E già

58

E già tra merli à comparir non tarda  
Lo stuol fugace, che'l timor caccionne;  
E mirando la vergine gagliarda,  
Vero amor de la patria arma le donne.  
Correr le vedi, e collocar si in guarda  
Con chiome sparse, e con succinte gonne:  
E lanciar dardi, e non mostrar paura  
D' esporre il petto per l' amate mura.

59

E quel, ch' à i Franchi più spavento porge,  
E'l toglie à i difensor de la cittade,  
E, che'l possente Guelfo ( e se n' accorge  
Questo popolo, e quel ) percosso cade.  
Tra mille il trova sua fortuna, e scorge  
D' un sasso il corso per lontane strade;  
E da sembiante colpo al tempo stesso  
Colto è Raimondo, onde giù cade anch' esso.

60

\* Et aspramente all' hora anco fù punto  
Ne la proda del fosso Eustazio ardito;  
Nè in questo à i Franchi fortunoso punto  
Contra lor dà nemici è colpo uscito,  
( Che n' uscì molti ) onde non sia disgiunto  
Corpo da l' alma, o non sia almen ferito:  
E in tal prosperità, via più feroce  
Divenendo il Circasso, alza la voce.

61

Non è questa Antiochia, e non è questa  
La notte amica à le christiane fradi.  
Vedete il chiaro sol, la gente desta:  
Altra forma di guerra, e altri modi.  
\* Dunque favilla in voi nulla più resta  
De l' amor, de la preda, e de le lodi;  
Che sì tosto cessate, e sete stanche,  
Per breve assalto, o Franchi no, ma fräcbet

62

Così ragiona, e in guisa tal s' accende  
Ne le sue furie il Cavaliero audace;  
Che quell' ampia città, ch' egli difende  
Non gli par campa del suo ardir capace:  
E si lancia à gran salti, ove si fende  
Il muro, e la fessura adito face:  
Et ingombra l' uscita, e grida intanto  
\* A Soliman, che si vedea da canto.

Vol. I.

63

Soliman, ecco il loco, e ecco l' hora,  
Che del nostro valor giudice fia.  
Che cessi? o di che temi? hor costà fora  
Cerchi il pregio sorran, chi più l' desia.  
Così gli disse, e l' uno, e l' altro all' hora  
Precipitosamente à prova uscia;  
L' un da furor, l' altro da honor rapito,  
E stimolato dal feroce invito.

64

Giunsero inaspettati, e improvvisi  
Sovra i nemici, e in paragon mostrarsi:  
E da lor tanti furo, huomini uccisi,  
E scudi, e elmi dissipati, e sparsi,  
E scale tronche, e arieti incisi,  
Che di lor parve quasi un monte farsi:  
E mescolati à le ruine alzarò  
In vece del caduto altro riparo.

65

La gente, che pur dianzi ardì salire  
Al pregio eccelso di mural corona,  
Non c' har d' entrar ne la cittate asprire;  
Ma sembra à le difese anco mal buona:  
E cede al nuovo assalto, e in preda à l' ire  
De duo guerrier le macchine abbandona;  
Ch' ad altra guerra homai saran mal atte,  
Tanto è l' furor, che le percote, e baste.

66

L' uno, e l' altro Pagan, come il trasporta  
L' impeto suo, già più, e più trascorre;  
Già l' foco chiede à i cittadini, e porta  
Duo pini fiammeggianti in ver la torre.  
\* Cotati uscir de la tartarea porta  
Sogliono, e s' attesopra il Mondo porre  
Le ministre di Pluto, empie sorelle,  
Lor ceralte scotenda, e lor facelle.

67

Ma l' invinto Taccardi, il quale altrove  
Confortava à l' assalto i suoi Latini,  
Tosto, che vide l' incredibil prore,  
E la gemina fiamma, e i duo gran pini;  
Tronca in mezzo le voci, e presso more  
A frenar il furor de' Saracini:  
\* E tal del suo valor dà segno horrendo,  
\* Che chi vinse, e fugò, fugge hor perdendo.

T

Così

48

Tanti di quà, tanti di là fur mossi  
 \* E sassi, e dardi, ch'oscuronne il cielo.  
 S'urtar duo nembi in aria, e là tornass  
 Tal hor respinto, onde partiva il telo.  
 Come di fronde sono i rami scossi  
 Da la pioggia indurata in freddo gelo,  
 E ne caggiono i pomi anco immaturi;  
 Così cadeano i Saracin da i muri.

49

Però, che scende in lor più grave il danno,  
 Che di ferro assai meno eran guerniti.  
 Parte de' viri ancora in fuga vanno  
 De la gran mole al fulminar smarriti.  
 \* Ma quel, che già fù di Nicea Tiranno,  
 Viresta, e fa restarui i pochi arditi;  
 E' l'fero Argante à contraporfi corre,  
 Presa una trave, à la nemica torre,

50

E da se la respinge, e tien lontana,  
 Quanto l'abete è lungo, e' l'braccio forte.  
 Vi scende ancor la Vergine sovrana,  
 E de' perigli altrui si fa consorte.  
 I Franchi intanto à la pendente lana  
 \* Le fumi recideano, e le ritorte  
 Con lunghe falci, onde cadendo à terra  
 Lasciava il muro disarmato in guerra.

51

Così la torre sopra, e più di sotto  
 E' impetuoso il batte aspro ariete;  
 Onde comincia homai forato, e rotto  
 A' disegnar le interne vie segreto.  
 E' non lunge il Capitan condotto  
 Al conquistato, e tremulo parete,  
 Nel suo scudo maggior tutto rinchiuso,  
 Che rade volte hà di portar in uso.

52

\* E quinci cauto zimirando spia,  
 E scender vede Solimano à basso:  
 E porsi à la difesa, ove s'apria  
 Tra le ruine il periglioso passo:  
 E rimaner de la sublime via  
 Clorinda in guardia, e' l'Cavaliere Circasso.  
 Così guardava, e già sentiasi il core  
 Tutto avvampar al generoso ardore.

53

\* Onde rivolto dice al buon Sigiero,  
 Che gli portava un'altro scudo, e l'arco:  
 Hora mi porgi, è fedel mia scudiero,  
 \* Eccesto meno assai grave incarco:  
 Che tenterò di trapassar primiero  
 Sù i dirupati sassi il dubbio varco.  
 \* E tempo è ben, che alcuna nobil'opra  
 De la nostra virtute homai si scopra.

54

Così, mutato scudo, à pena disse;  
 Quando à lui venne una saetta à volo:  
 E ne la gamba il colse, e la trafisse  
 Nel più nervoso, ove è più acuto il duolo.  
 Che di tua man Clorinda il colpo uscisse,  
 La fama il canta, e tuo l'honor n'è solo.  
 Se questo di servaggio, è morte schiava  
 La tua gente Pagana, à te s'ascriva.

55

Ma il fortissimo Heroe, quasi non senta  
 Il mortifero duole la ferita,  
 Dal cominciato corso il piè non lenda,  
 E monta sù i dirupi, e gli altri invista.  
 Pur s'avvede egli poi, che no'l sostiene  
 La gamba, offesa troppo, e impedita:  
 E ch'inaspra agitando rui l'ambascia.  
 Onde sforzato al fin l'assalto lascia.

56

E chiamando il buon Guelfo à se con mano,  
 A lui parlava: io me ne vò costretto.  
 \* Sostien persona sù di capitano:  
 E di mia lontananza empì il dispetto:  
 Mà picciol'horaiò vi starò lontano:  
 Vado, e ritorno; e si parta ciò detto:  
 Et ascendendo in un legger cavallo  
 Giunger non può, che non sia visto, al vello.

57

Al dipartir del Capitan, si parte,  
 \* E cedè al campo la fortuna Franca.  
 Cresce il vigor ne la contraria parte;  
 Sorge la speme, e gli animi rinfrenca:  
 E l'ardimento co'l favor di Marte.  
 Ne' cor fedeli, e l'impeto già manca.  
 Già corre lento ogni lor ferra al sangue,  
 E de le trombe istesse il suono langue.  
 E già

58

E già tra merli à comparir non tarda  
Lo sual fugace, che'l timor caccionne;  
E mirando la vergine gagliarda,  
Vero amor de la patria arma le donne.  
Correr le vedi, e collocar si in guarda  
Conchiome sparse, e con succinte gonne:  
E lanciar dardi, e non mostrar paura  
D' esporre il petto per l' amate mura.

59

Equel, ch' à i Franchi più spavento porge,  
E'l toglie à i difensor de la cittade,  
E, che'l possente Guelfo ( e se n' accorge  
Questo popolo, e quel ) percosso cade.  
Tra mille il trova sua fortuna, e scorge  
D' un sasso il corso per lontane strade;  
E da sembiante colpo al tempo stesso  
Colto è Raimondo, onde giù cade anch' esso.

60

\* Et aspramente all' hora anco fù punto  
Ne la proda del fosso Eustatio ardito;  
Nè in questo à i Franchi fortunoso punto  
Contra lor dà nemici è colpo uscito,  
( Che n' uscìr molti ) onde non sia disgiunto  
Corpo da l' alma, ò non sia almen ferito:  
E in tal prosperità, via più feroce  
Divenendo il Circasso, alza la voce.

61

Non è questa Antiochia, e non è questa  
La notte amica à le christiane fradi.  
Vedete il chiaro sol, la gente desta:  
Altra forma di guerra, e altri modi.  
\* Dunque favilla in voi nulla più resta  
De l' amor, de la preda, e de le lodi;  
Che sì tosto cessate, e sete stanche,  
Per breve assalto, ò Franchi vò, ma frächet

62

Così ragiona, e in guisa tal s' accende  
Ne le sue furie il Cavaliero audace;  
Che quell' ampia città, ch' egli difende  
Non gli par campo del suo ardir capace:  
E si lancia à gran salti, ove si fende  
Il muro, e la fessura adito face:  
Et ingombra l' uscita, e grida intanto  
\* A Soliman, che si vedea da canto.

Vol. I.

63

Soliman, ecco il loco, e ecco l' hora,  
Che del nostro valor giudice sia.  
Che cessi? ò di che temi? hor costà fora  
Cerchi il pregio sorran, chi più l' desia.  
Così gli disse, e l' uno, e l' altro all' hora  
Precipitosamente à prova uscia;  
L' un da furor, l' altro da honor rapito,  
E stimolato dal feroce invito.

64

Giunsero inaspettati, e improvvisi  
Sovra i nemici, e in paragon mostrarfi:  
E da lor tanti furo, huomini uccisi,  
E scudi, e elmi dissipati, e sparsi,  
E scale tronche, e arieti incisi,  
Che di lor parve quasi un monte farsi:  
E mescolati à le rime alzar  
In vece del caduto altro riparo.

65

La gente, che pur dianzi ardì salire  
Al pregio eccelso di mural corona,  
Non c' har d' entrar ne la cittate asprire;  
Mà sembra à le difese anco mal buona:  
E cede al nuovo assalto, e in preda à l' ire  
De duo guerrier le macchine abbandona;  
Ch' ad altra guerrahamai saran mal atte;  
Tanto è l' furor, che le percote, e batte.

66

L' uno, e l' altro Pagan, come il trasporta  
L' impeto suo, già più, e più trascorre;  
Già l' foco chiede à i cittadini, e porta  
Duo pini fiammeggianti in ver la torre.  
\* Cotale uscir de la tartarea porta  
Sogliono, e s' attesopra il Mondo porre  
Le ministre di Pluto, empie sorelle,  
Lor cerasse scotenda, e lor facelle.

67

Ma l' invitto Tancredi, il quale altrove  
Confortava à l' assalto i suoi Latini,  
Tosto, che vide l' incredibil prove,  
E la gemina fiamma, e i duo gran pini;  
Tronca in mezzo le voci, e presto move  
A frenar il furor de' Saracini:  
\* E tal del suo valor dà segno horrendo,  
\* Che chi uinse, e fugò, fugge hor perdendo.

T

Così

68

Così de la battaglia hor quì lo stato,  
 Col variar de la fortuna è volto;  
 E in questo mezo il Capitan piagato  
 Ne la gran tenda sua già s'è raccolto,  
 Co'l buon Sigier, con Baldovino à lato,  
 De i mesti amici in grancorso, e folto.  
 Ei, che s'affretta, e di tirar s'affanna  
 De la piaga lo stral, rompe la canna.

69

E la via più vicina, e più spedita.  
 A la cura di lui vuol, che si prenda.  
 Scoprafi ogni latebra à la ferita,  
 E largamente si risечи, e fenda.  
 Rimandatemi in guerra, onde fornita  
 Non sia col dì prima, ch' à lei mi renda.  
 Così dice, e premendo il lungo cerro  
 D'una gran lancia, offne la gamba al ferro.

70

E già l'antico Erotimo, che nacque  
 In riva al Pò, s'adopra in sua salute;  
 Il qual de l'herbe, e de le nobil acque  
 Ben conosceva ogni uso, ogni virtute.  
 Caro à le Muse ancor, ma si compiacque  
 Ne la gloria minor de l'arti mite.  
 Sol curò torre à morte i corpi frali:  
 E potea far i nemi anco immortali.

71

Staffi appoggiato, e con secura faccia  
 Freme immobile al pianto il Capitano.  
 Quegli in gonna succinto, e da le braccia  
 Ripiegato il vestir, leggiero, e piano,  
 Hor con l'herbe potenti in van procaccia  
 Trarne lo strale, hor con la dotta mano:  
 E con la destra il tenta, e col tenace  
 Ferro il v' riprendendo, e nulla face.

72

L'arti sue non seconda, e al disegno  
 Par, che per nullavvia Fortuna arrida:  
 E nel piagato Heroe giunge à tal segno  
 L'aspro martir, che n'è quasi homicida.  
 Hor quì l'Angiol custode al dual indegno  
 Mossò di lui, colse dittamo in Ida;  
 Herba crinita di purpureo fiore,  
 Ch'have in giovani foglie alto valore.

73

E ben maestra Natura à le montane  
 Capre n'insegna la virtù celata,  
 \* Qual hor venzon percasse, e lor rimane  
 Nel fianco affissa la saetta alata.  
 Questa, ben che da parti assai lontane,  
 In un momento l'Angelo ha rocata:  
 E non veduta, entro le mediche onde  
 De gli apprestati bagni il succo infonde.

74

E del fonte di Lidia i sacri humori,  
 E l'odorata panacea vi mosce.  
 Ne sparge il vecchio la ferita, e fuori  
 Volontario per se lo stral se n'esce,  
 E si ristagna il sangue, e già i dolori  
 Fuggono da la gamba, e l'umor cresce.  
 Grida Erotimo all'hor: l'arte maestra  
 Te non risana, è la mortal mia destra.

75

Maggior virtù ti salva: un' Angiol, credo,  
 Medico per te fatto, è sceso in terra;  
 Che di celeste mano i segni vedo.  
 Prendi l'arme, che tardi e riedi in guerra.  
 Avido di battaglia il pio Goffredo  
 Già ne l'ostro le gambe avvolge, e ferra:  
 E l'hasta crolla smisurata, e imbraccia  
 Il già deposto scudo, e l'elma allaccia.

76

Uscì del chiuso vallo, e si converse  
 Con mille dietro à la città percossa.  
 Sopra di polve il ciel gli si coperse;  
 Tremò sotto la terra al moto scossa.  
 \* E lontano appressar le genti avverse  
 D'alto il miraro, e corse lor per l'ossa  
 Untremar freddo, e strinse il sangue in gie:  
 \* Et egli alzò tre fiate il grido al cielo. (lo)

77

Conosce il popol suo l'altra voce,  
 E'l grido eccitator de la battaglia:  
 E riprendendo l'impeto, veloce  
 Di novo ancora à la tenzon si scaglia.  
 Ma già la coppia de i Pagan feroce  
 Nel rito accolta s'è de la muraglia,  
 Difendendo ostinata il varco fesso  
 Dal buon Tancredi, e dachì vien con esso.

Qui

78

Quel disdegnofo giunge, e minacciante,  
Chiuso ne l'arme il Capitano di Francia:  
En su la prima giunta al fero Argante  
L'asta ferrata fulminando lancia.  
Nessuna mural machina si vante,  
D'avventar con più forza alcuna lancia.  
Tuona per l'aria la nodosa trave;  
V'oppon lo scudo Argante, e nulla pare.

79

S'apre lo scudo al frassino pungente,  
Nè la dura corazza anco il sostiene;  
Che rompe tutte l'arme, e finalmente  
Il sangue saracino à sugger viene.  
Ma si svelle il Circasso, e l'aduo non sente,  
Da l'arme il ferro affisso, e dale vene;  
E à Goffredo il ritorce: à te, dicendo,  
Rimando il tronco, e l'armi tue tirando.

80

\* L'asta, ch'offesa hor porta, e hor vedetta,  
Per lo noto sentier vola, e rivola.  
Ma già colui non fere, ove è diretta,  
Ch'egli si piega, e l' capo al colpo invola.  
Coglie il fedel Sigiero, il qual ricetta  
Profondamente il ferro entro la gola:  
Nè gli rincresce, del suo caro Duce  
Morendo in vece, abbandonar la luce.

81

Quasi in quel punto Soliman percote  
Con una selce il cavalier Normando:  
E questi al colpo si contorce, e scote,  
E cade in giù, come paleo, rotando.  
Hor più Goffredo sostener non puote  
L'iraditante offese, e impugna il brando:  
E sopra la confusa alta ruina  
Ascende, e move homai guerra vicina.

82

E ben ei vi facea mirabil cose,  
\* E contrasti seguiano aspri, e mortali;  
Ma fuor uscì la notte, e'l mondo ascosse  
Sotto il caliginoso horror de l'ali:

E l'ombre sue pacifiche interpose  
Fra tante ire de' miseri mortali;  
Sì che cessò Goffredo, e fè ritorno.  
Cotal fine hebbe il sanguinoso giorno.

83

Ma, pria che'l pio Buglione il campo ceda,  
Fà indietro riportargli egri, e languenti:  
E già non lascia à suoi nemici in preda  
L'avanzo de' suoi bellici tormenti.  
Pur salva la gran torre arvien, che rieda,  
Primo terror de le nemiche genti;  
Come che sia da l'horrida tempesta  
\* Sdruscita anch'ella in alcun loco, e pesta.

84

Da' gran perigli uscita ella sen viene  
Giungendo à loco homai di sicurezza;  
Ma qual nave tal hor, ch' à vele piene  
Corre il mar procelloso, e l'onde sprezza;  
Poscia in vista del porto, d' su l'arene,  
O' su i fallaci scogli un fianco spezza:  
O' qual destrier passa le dubbie strade,  
E presso al dolce albergo incessa, e cade:

85

Tale inciampa la torre: e tal da quella  
Parte, che volse à l'impeto de' sassi,  
Frangendo due rote debili, sì ch'ella  
Ruinosa pendendo arresta i passi.  
Ma le suppone appoggi, e la puntella  
Lo stuol, che la conduce, e seco stassi:  
In fin che i pronti fabri intorno vanno  
Saldando in lei d'ogni sua piaga il danno.

86

Così Goffredo impone, il qual desia,  
Che si racconci manzi al nuovo sole:  
Et occupando questa, e quella via  
Dispon le guardie intorno à l'alta mole;  
\* Mal suon da la città chiaro s'udia  
Di fabril instrumenti, e di parole:  
E mille si vedeàn fiaccole accese,  
Onde seppefi il tutto, e si comprese.

Il Fine dell' Undecimo Canto .

T 2      ARGO.



THE  
JOURNAL  
OF  
THE  
ROYAL  
ANTHROPOLOGICAL  
INSTITUTE  
OF GREAT  
BRITAIN  
AND IRELAND  
VOLUME  
LXXV  
PART I  
1905  
LONDON  
PUBLISHED BY THE  
INSTITUTE  
11, BEDFORD SQUARE, W.C.1  
1905

1905

## A R G O M E N T I,

E

## A L L E G O R I E

DEL CANTO DUODECIMO.

D'ORAZIO ARIOSTO. DI GIO. VINCENZO IMPERIALE.

**P**rima da un suo Fedel Clorinda ascolta  
 Del suo natal l'istoria, e poi sen viene  
 Ignota al Campo, a grand' impresa volta;  
 Questa tragge ella a fine; indi s'avviene  
 In Tancredi, dacui l'anima l'è tolta;  
 Ma ben' anzi 'l morir battesimo ottiene.  
 Piange l'estinta il Prence: Argante giura  
 Di dar' a chi l'uccise aspra ventura.

Da quai Padri ella nacque, e come, e dove  
 Pria dal custode suo Clorinda intende;  
 Poi col feroce Argante occulta move  
 Ver la torre nemica, e quella incende.  
 Fasse al fin con Tancredi ultime prove  
 Muore, ma nel morir vita riprende;  
 Che vita ha nel Battesimo; e que gli intanto  
 N'empie il Ciel di sospir, il suol di pianto.

DI GUIDO CASONI. DI BARTOLOMEO BARBATO.

Clorinda intende, come il suo natale  
 Fosse amaro, e odioso, e peregrina  
 La culla, i suoi perigli, e la fatale  
 Hora del suo morir pender vicina.  
 La gran machina accende, indi mortale  
 Pugna fa con Tancredi, e cittadina  
 Fatta del Cielo, a lui conforta il core,  
 Che la morte di lei piagne, e 'l suo amore.

Qual da suoi genitor la culla haveffe  
 Sconosciuta Clorinda in breve intende;  
 E qual Bellona nel suo cor le cesse  
 Ardir, dimostra, e furiosa attende  
 Con Tancredi a mostrar le forze oppresse;  
 Da cui piagata il suo morir comprende:  
 Si che fatta è del Ciel la Pelegrina,  
 Dal suo Principe pianta, Cittadina.

DI FRANCESCO BIRAGO.



Uelli, che ardono la Torre, ci dimostrano gl'ini-  
 mici, che cercano d'atterrare, e d'abbreviare le buo-  
 ne opere fatte dal Cristiano, accioche egli non giun-  
 ga alla desiderata felicità. I raccordi di Piero a  
 Tancredi, e l'apparir, che in sogno gli fa Clorin-  
 da, ragionandoli, che di mortale è fatta immorta-

le, sono le divine ispirazioni, che pur c'invitano a seguire il vero cammino,  
 e ne richiamano alla smarrita strada.

DI

## DI GUIDO CASONI.



Lorinda intesa da Arsene suo Eunuco l'origine sua, esce nondimeno fuori ad essequire quello, c'havea nell'animo suo, disegnato. Combatte con Tancredi, e conoscendosi poi vicina alla morte, gli chiede il battesimo. Da questo si comprende, quanto giovi a i fedeli, con tutto che sieno in alcun grave peccato immersi, perseverare nelle opere buone; conciosiacosa, che se bene meritorie non gli sono, almeno li dispongono à ricevere la grazia Divina, e ne' suoi travagli poi discorrendo meglio, e più sanamente fra se stessi l'esser suo, e conoscere (come si dice) per prova le vanità di questo mondo, accostandosi à santa, e lodevol vita, lasciano la dannosa, e diabolica. Il che non havrebbero forse potuto deliberare, se prima non ne havessero in alcun modo havuta cognitione; come ne anco Clorinda havrebbe dimandato il battesimo à Tancredi, se prima non avesse dato orecchio a quello, che gli disse Arsene suo Eunuco. Tancredi, che desidera tanto combattere con Clorinda, non conoscendo chi ella si fosse, e si adopera in ogni modo per conquistarla: mostra come l'huomo bene spesso non sapendo, si mette ardentemente in alcuna impresa, con estremo desiderio di condurla à fine; il che succedendogli finalmente, e conosciuto perciò da lui quello, che hà fatto, e pentito, non vorrebbe poi haverse ne mai impactiato, restando egli con grandissimo dolore, e travaglio; come Tancredi, che poi pianse amaramente la morte di Clorinda.

# CANTO

## DUODECIMO.



<sup>1</sup>  
RA la notte, e non  
prendeai ristoro

\* Col sonno ancor le  
faticose genti;

Ma qui veggbiando  
nel fabril lavoro

Stavano i Franchi à

la custodia intenti:

E là i Pagani le difese loro

Gian rinforzando tremule, e caden-  
ti,

E rintegrando le già rotte mura:

E de feriti era comun la cura.

<sup>4</sup>  
Quanta me' fora in monte, od in foresta  
A' le fere avventar dardi, e quadrella;  
Ch' ove il maschio valor si manifesta,  
Mostrarmi qui tra cavalier donzella.  
Che non riprendo la feminea uesta,  
S'io ne son degna, e non mi chindo in cella?  
Così parla tra se: pensa, e risolve  
Al fin grancose, O al Guerrier si volue.

<sup>5</sup>  
Buona pezza è, Signor, che in se raggira  
Un non sò che d'insolito, e d'audace  
Lamia mente inquieta: o Dio l'inspira,  
\* O l'huom del suo voler suo Dio si face.  
\* Fuor del vallo nemico accesi mira  
I lumi: io là n'andrò con ferro, e face,  
\* E la Torre arderò: vogl'io, che questo  
Effetto segna, il ciel poi curi il resto.

<sup>6</sup>  
Ma, s'egli avverrà pur, che mia ventura  
Nel mio ritorno mi rinchiuda il passo, (ra,  
D'huom, che n'amor m'è padre, à te laxu-  
E de le care mie donzelle io lasso.  
Tu ne l'Egitto rimandar procura  
Le donne sconsolate, e l'vecchio lasso.  
Fallo, per Dio, Signor, che di pietate  
Ben è degno quel sesso, e quella etate.

<sup>7</sup>  
Stupisce Argante, e ripercosso il petto  
Da stimoli di gloria acuti sente.  
Tu là n'andrai, rispose, e me negletto  
Qui lascierai tra la vulgare gente?  
E da sicura parte haurò diletto  
Mirar il fumo, e la favilla ardente?  
No' no', se fui ne l'arme à te consorte,  
Esser vòne la gloria, e ne la morte.

Hò

<sup>2</sup>  
Curate al fin le piaghe, e già fornita  
De l'opere notturne era qualch'una:  
E rallentando l'altre, al sonno invita  
L'ombra homai fatta più tacita, e bruna.  
Pur non accbeta la guerriera ardita  
L'anima d'honor famelica, e digiuna;  
E sollecita l'opre, ove altri cessa.  
Và seco Argante, e dice ella à se stessa.

<sup>3</sup>  
\* Ben hoggi il Re de' Turchi, e'l buon Argante  
Fer meraviglie inusitate, e strane;  
\* Che selinseir fratanse schiere, e tante,  
E us spezzar le machine cristiane.  
Io questo è il summo pregio, onde mi vante)  
D'alto rinchiusa oprai l'arme lentane,  
Saggittaria ( nel nego ) assai felice:  
Dunque soltanto à donna, e più non lice?

Hò core anch'io, che morte sprezza, e crede,  
 Che ben si cambi con l'honor la vita.  
 Ben ne festi ( disse ella ) eterna fede  
 Con quella tua sì generosa uscita.  
 Pure io femina sono, e nulla riede  
 Mia morte in danno à la città smarrita:  
 \* Ma, se tu cadi ( tolga il ciel gli auxuri )  
 \* Hor chi sarà, che più difenda i muri ?

Replicò il Cavaliero: indarno adduci  
 Al mio fermo voler fallaci scuse.  
 Seguirò l'orme tue, se mi conduci;  
 Ma le precorrerò, se mi ricuse.  
 Concordi al re ne vammo, il qual fra i duci,  
 E fra i più saggi suoi gli accolse, e chiuse.  
 \* E incominciò Clorinda: o Sire, attendi  
 A ciò, che dir voglianti, e in grado il preddi.

Argante qui ( nè sarà vano il vanto )  
 Quella machina eccelsa arder promette:  
 Io sarò seco, & aspettiar sol tanto,  
 \* Che stanchezza maggiore il sonno alliette.  
 Sollevò il re le palme, e un lieto pianto  
 Giù per le crespe guancie à lui cadette:  
 \* E lodato statu, disse, che à i servi ( vi.  
 Tuorvolgi gli occhi, e l'regno anco misfer.

\* Nè già sì tosto caderà, se tali  
 \* Aarmi forti in sua difesa hor sono;  
 Ma qual posso io, coppia honorata, eguali  
 Dar à i meriti vostri ò laude, ò dona?  
 \* Laudi la fama voi con immortali  
 \* Voci di gloria, e l'monda empia del suono.  
 Premio v'è l'opra stessa, e premio in parte  
 Vi fia del regno mio non poca parte.

Sì parla il re canuto, e si restringe  
 Hor questa, hor quel teneramente al seno.  
 Il Soldan, ch'è presente, e non in finge  
 La generosa invidia, onde egli è pieno,  
 Disse: nè questa spada in van si cinge;  
 Verravvi à paro, ò poco dietro almeno.  
 \* Ah ( rispose Clorinda ) andremo à questa  
 \* Impresa tutti ? e se tu vien, chi resta ?

Così gli disse, e con rifiuto alterò  
 Già s'apprestava à recusarlo Argante;  
 Ma l're il prevenne, e ragione primiera  
 A Soliman con placido sembiante.  
 Ben sempre tu, magnanimo guerriero,  
 Ne ti mostrasti à te stesso sembiante;  
 Cui nulla faccia di periglio inquanto  
 Sgomento, nè mai fosti in guerra stanca.

E sò, che fuori andando opre faresti  
 Degne di te; ma sconvenevol parrai,  
 Che tutti usciate, e dentro alcun non resti  
 Di voi, che sete i più famosi in armi.  
 Nè mien consentirei, ch'andasser questi,  
 Che degno è il sangue lor, che si risparmi.  
 S'ò men util tal opra, ò mi parebbe,  
 Che fornita per altri esser potesse.

Ma poi che la gran torre in sua difesa  
 D'ogni intorno le guardie hà così folte,  
 Che da poche mie genti esser offesa  
 Non puote, e inopportuno è uscir con molte;  
 L'accoppia, che s'offerse à l'alta impresa,  
 E'n simil rischio si trovò più volte;  
 Vada felice pur, ch'ella è ben tale,  
 Che sola più, che mille insieme uale.

Tu, come al regio honor più si conviene,  
 Congli altri, prego, in su le porte attendi;  
 E quando poi ( che n'hò sicura speme ).  
 Ritornino essi, e desti habbian gli incendi;  
 Se stuol nemica seguitando viene,  
 Lui rispungi, e lor salva, e difendi.  
 Così l'un re diceva: e l'altro cheto  
 Rimaneva al suo dir, ma non già lieto.

\* Soggiunse all'hora Ismeno: attender piaccia  
 \* A voi, ch'uscir devete, hora più tarda,  
 Sin che di varie tempre un meglio à faccia;  
 Ch' à la machina hostil s'appigli, e l'arda.  
 \* Forse all'hora avverrà, che parte giaccia  
 \* Di quello stuol, che la circonda, e guarda.  
 \* Ciò fu concluso, e in sua magion ciascuno  
 \* Aspetta il tempo al gran fatto opportuno.

18

Depon Clorinda le sue spoglie intesse  
 \* D'argento, e l'elmo adorno, e l'armialtere:  
 \* E senza piuma, ò fregio altre ne veste  
 \* (Infanto annunzio) ruginose, e nere:  
 Però che stima agevolmente in queste  
 Occulta andar fra le nemiche schiere.  
 E' qui vi Arsete eumico, il qual fanciulla  
 \* La nudrò da le fasce, e da la culla.

19

E per l'orme di lei l'antico fianco  
 D'ogni intorno trahendo hor la seguia.  
 Vede costui l'arme cangiate, & anco  
 Del gran rischio s'accorge, ove ella gia:  
 \* E se m'afflige, e per lo crin, che bianco  
 In lei fervendo hà fatto, e per la pia  
 Memoria de' suoi offci, instando prega,  
 Che da l'impresa cessi: & ella il nega.

20

\* Onde ei le dice al fin: poi che ritrosa  
 Sì la tua mente nel suo mal s'indura,  
 Che nè la stanca età, nè la piet. sa  
 Voglia, nè o'preghi miei, nè il pianto cura;  
 Ti spiogherò più oltre: e saprai cosa  
 Di tua condition, che t'era oscura;  
 \* Poi tuo desir ti guidi, ò mio consiglio.  
 Bi segue, & ella in alza attenta il ciglio.

21

Reffe già l'Etiopio, e forse regge  
 Senapo ancor, con fortunato impero;  
 \* Il qual del figlio di MARIA la legge  
 \* Osserva, e l'osserva anco il popol nero.  
 \* Quirio pagan fui servo, e fu tra gregge  
 \* D'ancelle avvolto in femminil mestiero;  
 \* Ministro fatto de la regia moglie,  
 Che bruno è st, ma il bruno il bel nò toglie.

22

\* Varde il marito, e de amore al foco  
 \* Ben de la gelosia s'agguaglia il gelo.  
 Si v'è in guisa avanzando a poco, a poco  
 \* Nel tormentoso petto il folle zela;  
 Che d'ogni uom la nascade, e in chiusa loco  
 Vorria celarla a i tanti occhi del cielo.  
 Ella saggia, & humil, di ciò, che piace  
 Al suo signor, fa suo diletto, e pace.

V. l. 1.

23

D'una pietosa historia, e di devote  
 \* Figure la sua stanza era dipinta.  
 Vergine bianca il bel volto, e le gote  
 Vermiglia, e qui vi presso un drago avvinca.  
 Con l'halla un mostro il cavalier percote:  
 Giace la fera nel suo sangue estinta.  
 \* Qui vi sovente ella s'atterra, e spiega  
 Le sue tacite colpe, e piange, e prega.

24

\* Ingravida fra tanto, & espon fuori  
 (E tu fosti colei) candida figlia.  
 Si turba, e de gli insoliti colori,  
 Quasi d'un nova mostro, hà meraviglia;  
 Ma perche il Re conosce, e i suoi furori,  
 Celargli il parto al fin si riconfiglia.  
 Ch'egli havria dal candor, che in te si vede,  
 Argomentato in lei non bianca fede.

25

Et in tua vece una fanciulla nera  
 \* Pensa mostrargli, poco dianzi nata:  
 E perche fù la torre, ove chius era,  
 Da le donne, e da me solo habitata;  
 A me, che le fui servo, e con sincera  
 Mente l'amai, ti diè non battezzata.  
 Nè già poteva all'hor battezzmo darti,  
 Che l'uso no l' s'è tien di quelle parti.

26

Piangendo à me ti porse, e mi commise,  
 Ch'io lontana à nudrir ti conducesti.  
 Chi può dire il suo affanno, e in quante guise  
 \* Lagnossi, e raddoppiò gli ultimi amplessi?  
 Bagno i baci di pianto, e fur druse  
 Le sue querele da i singulti spessi. (mi  
 Levò al fin gli occhi, e disse: o Dio, che scer-  
 Lopre più occulte, e nel mio cor t'interni;

27

\* Simmacolata è questo cor, s'intatte  
 \* Son queste membra, e l'marital mio letto;  
 \* Per me non prega, che mille altre hò fatte  
 Matragia: son vile al tuo cospetto;  
 Salva il parto innocente, al qual il latte  
 Nega la madre del materno petto.  
 Viva, e sol d'onestate à me somigli;  
 L'essempio di fortuna altronde pigli.

V

Tu

28

Tu celeste guerrier, che la donzella  
 \* Togliesti del serpente a' gli empimorsi,  
 S'accesi ne' tuoi altari humil facella,  
 S'auro, o incensa odorata unqua ti porfi.  
 \* Tu per lei prega sì, che fida ancella  
 Possa in ogni fortuna à te raccorsi.  
 Quittaque, e l'cor le sirinchiuse, e stringe:  
 E di pallida morte si dipinse.

29

\* Io piangenda ti presi, e in breve cessa.  
 \* Fuor ti portai tra fiori, e frondi ascosa,  
 \* Ti celai da ciascun, che ne di questa  
 \* Diedi sospetto altrui, nè d'altra cosa.  
 \* Me n'andai sconosciute, e per foresta  
 \* Camminando, di piante horrida ombrosa,  
 Vidi una tigre, che minaccie, e ire  
 Havea ne' gli occhi, in contr' à me venire.

30

Sovra un arbore i' salsi, e te sù l'erba  
 Lasciai, tanta paura il cor mi prese.  
 Giusse l'horribil fera, e la superba  
 Testa volgendo in te la sguardo intese.  
 Mansuefeca, e raddolcì l'acerba  
 Vista, con atto placida, e cortese:  
 Lenta, poi s'avvicina, e ti fa vezzi  
 Con la lingua, e turidi, e l'accarezzi.

31

Et, ischazzando seco, al fero muso  
 La pargoletta man sicura stendi.  
 Ti porge ella le mamme, e come è l'usa  
 Di nutrice s'adatta, e tu le prendi.  
 In tanto io mira timido, e confuso,  
 \* Come huamfaria novu' prodigi horrendi.  
 \* Poi che satiat ti vede bagnar la betta  
 \* Del suo latte, si parte, e si rimetteva.

32

Et io giù scendo, et i' raccolgo, e torno  
 \* La, ve prima fur vulti e passi miei:  
 \* E, preso in picciol borgo al fin soggiorno,  
 \* Celatamente tui nutrir ti feci.  
 Vi stetti in fin che 'l sol correndo intorno  
 Portò a' mortali e dieci mesi, e sei.  
 Tu con lingua di latte anco suodavi  
 Voci indistinte, e incerte crime segnavi.

33

Masendo in colà giunto, ove declina  
 L'etate homas cadente à la vecchiezza;  
 Rocco, e sario de l'or, che la regina  
 Nel partu' diemmi con regale ampiezza;  
 \* Da quella vita errante, e peregrina.  
 \* Ne la patria ridurmi hebbi vaghezza:  
 \* E tra gli antichi amici in caro loco  
 \* Vivere, temprando il verno al proprio foco.

34

\* Partami, e ver l'Egitto, ove san nato,  
 \* Te conducendo meco, il corso mio:  
 \* E giunga ad un torrente, e riserrato  
 Quinci da i ladri son, quindi dal rio.  
 Che debbo far t'è te dolce peso amato  
 Lasciar non voglio, e di campar desio.  
 Mi getto à nuoto, e una man ne viene  
 \* Rompenda l'acqua, e te l'altra sostiene.

35

Rapidissimo è il corso, e in meza l'onda  
 In se medesima si ripiega, e gira;  
 Magiunto, ove più volge, e si profonda,  
 \* In cerchio ella mi torce, e giù mi tira.  
 \* Ti lascia a l'hor, ma l'alza, et i' seconda  
 L'acqua, e seconda à l'acqua il vento spira:  
 Et espon salva in sù la molle arena:  
 Stanca anbelando io poi vi giungo à pena.

36

Lieta ti prendo, e poi la notte, quando  
 \* Tutte in alto silenzio eran le cose;  
 \* Vidi in sogno un guerrier, che minacciando  
 A me su l'volta il ferre ignudo pose.  
 \* Imperiosa disse: io ti comando.  
 \* Ciò, che la madre sua primier t'impose;  
 \* Che battezi l'infante. ella è diletta  
 Del Cielo, e la sua cura à me s'aspetta.

37

Io la guardo, e difendo; io spirta diedi  
 Di pietate à le fere, e mense à l'acque.  
 Misero te, s'al sogno tuo non credi,  
 Gh'è del ciel messaggiero, e qui si tacque.  
 Svegliai mi, e sorfi, e di là mossi i piedi,  
 Come del giorno il primo raggio nacque;  
 Mà per che mia fè vera, e l'ombre false  
 \* Simmai, di tuo battesimo à me non calse.

Nè

38

Nè de i preghi materni, onde nudrita  
Pagana fosti, e l' vero à te celai.  
Crescesti, e in arme valorosa, e ardita  
Vincesti il sesso, e la natura assai.  
\* Fama, e terra acquistasti, e qual tua vita  
Sia stata poscia, tu medesima il sai:  
E sai non men, che seruo insieme, e padre  
\* Io t'hò seguita fra guerriere squadre.

39

Hier poi sù l'alba, à la mia mente oppressa  
D'alta quiete, e simile à la morte,  
Nel sonno s'offerì l'imgo stesso,  
Ma in più turbata vista, e in suon più forte:  
Ecco, dicea, fellow l' hora s'appressa,  
\* Che dee cangiar Clorinda e vita, e sorte;  
Mia sarà mal tuo grado, e tuo fia il duolo.  
\* Ciò disse, e poi n' andò per l'aria à volo.

40

\* Hor' odi dunque tu, che l' ciel minaccia  
A te diletta mia strani accidenti.  
\* Io non sò. Forse à lui vien, che dispiaccia,  
Ch' altri impugnì la fede suoi parenti.  
\* Forse è la vera fede. Ah giù ti piaccia  
Depor quest' arme, e questi spiriti ardenti.  
Quitace, e piagne: O ella pensa, e teme;  
Ch' un' altro simil sogno il cor le preme.

41

Rasserenando il volto, al fin gli dice:  
Quella fè seguirò, che vera hor parme;  
\* Che tu col latte già de la nutrice (me;  
Suggermi festi, e che vuoi dubbia hor far-  
Nè per temenza lascierò ( nè lice  
A magnanimo cor ) l'impresa, e l'arme.  
Non, se la morte nel più fer sembiante,  
Che sgomenti i mortali, haveffi avante.

42

P. scia il consola: e perche il tempo giunge,  
Ch' ella deve ad effetto il vanto porre;  
Parte, e con quel guerrier fir congiunge,  
\* Che si vuol seco al gran periglio esporre.  
Con lor s'aduna Ismeno, e instiga, e pinge  
Quella virtù, che per se stessa corre.  
E lor porge di zolfo, e di bitumi  
Due palle, e n' cavo rame ascosi lumi.

43

Escon notturni, e piani, e per lo colle  
Uniti vanno à passo lungo, e spesso;  
\* Tanto, che à quella parte, ove s'estolle  
La machina nemica, bomai son presso.  
Lor s'infiammangli spari, e l'corne bolle,  
Nè può tutto capir dentro à se stesso.  
Gli invita al foco, al sangue un fero sdegno.  
Grida la guardia, e lor dimanda il segno.

44

Essi van cheti manzi, onde la guarda  
A l'arme, à l'arme in alta suon raddoppia.  
\* Ma più non si nasconde, e non è tarda  
\* Al corso à l'hor la generosa coppia.  
In quel modo, che fulmine, o bombarda  
Col l'appeggiar suona in un punto, e scoppia,  
Muovere, O arrivar, ferir lo stuolo,  
Aprirlo, e penetrar fu un punto solo.

45

E forza è pur, che frà mill' arme, e mille  
Pereosse, il lor disegno al fin riesca.  
Scoprira i chiusi lumi, e le faville  
S'appreser tosto à l'accensibil' esca;  
Ch' ai legni poi l'arvolse, e comparsille.  
Chi può dir come serpa, e come cresca  
\* Già da più lati il foco? e come folto  
Turbi il fumo à le stelle il puro volto?

46

Vedi globi di fiamme ascrete, e miste  
Fra le rote del fumo in ciel girarsi.  
Il vento soffia, e vigor fà, ch' acquiste  
L'incendio, e in un raccolga i fochi sparsi.  
Fere il gran lume con terror le viste  
De' Franchi, e tutti son prestì ad armarsi.  
La mole immensa, e sì temuta in guerra  
Cade, e breve hora opre sì lunghe atterra.

47

Due squadre de' Christiani in tanto al loco,  
Dove sorge l'incendio accorron pronte.  
Minaccia Argante: io spegnerò quel foco  
Col vostro sangue, e volge lor la fronte.  
\* Pur ristretto à Clorinda à poco, à poco  
\* Cede, e raccoglie i passi à sommo il monte.  
Cresce più, che torrente à lunga pioggia  
Laturba, e li rinalza, e con lor poggia.

V 2

\* Aper-



48

- \* Aperta è l'aurea porta, e quivi tratto  
È il Re, ch' armato il popol suo circonda;
- \* Per raccorre i guerrier da sì gran fatto,
- \* Quando al tornar fortuna habbian secòda.  
Saltano i duo su l'imitare, e ratto
- \* Diretro ad essi il Franco stuol v'inonda.
- \* Ma l'urta, e scaccia Solimano: e chiusa
- \* E' poi la porta, e sol Clorinda esclusa.

49

- \* Sola esclusa ne fù, perche in quell' ora,  
Ch' altri ferrò le porte, ella si mosse:  
E corse ardente, e incrudelita fuora  
A' punir Arimmon, che la percosse.  
Punillo, e l'fero Argante avvisto ancora
- \* Non s'era, ch' ella sì trascorsa fosse;  
Che la pugna, e la calca, e l'aer denso  
A' cortoglia la cura, à gli occhi il senso.

50

- Ma poi che intepidì la mente irata
- \* Nel sangue del nemico, e in se rivenne;
  - Vide chiuse le porte, e intornata
  - \* Se da nemici, e morta à l'hor sistenne.
  - \* Pur veggendo, ch' alcuno in lei non guata,  
Nor arte di salvarsi le sovvenne.  
Di lor gente s'inginge, e fra gli ignoti  
Cheta s'avvolge, e non è chi la noti.

51

- Poi, come lupo tacito s'imbosca  
Dopo occulto misfatto, e si desvia;  
Da la confusione, da l'aura fiesca  
Favorita, e nascosa ella sen gia.  
Solo Tancredi avvien, che lei conosca:
- \* Egli quivi è sorgiunto alquanto pria.  
Vigiunse all'hor, ch' essa Arimmon uccise:  
Vide, e segnolla, e dietro à lei s'mise.

52

- Vuol ne l'arme provarla: un huom la stima,  
Degno, à cui sua virtù si paragone.  
Va girando colei l'alpestre cima  
Verso altra porta, ove d'entrar dispone.  
Segue egli impetuoso, onde assai prima  
Che giunga, in guisa avvien, che d'armi suone;  
Ch' ella si volge, e grida: O tu che porte,  
\* Che corri sì? risponde: guerra, e morte,

53

- Guerra, e morte havrai, disse: io non rifiuto  
Darlati, se la cerchi, e ferma attende.  
Non vuol Tancredi, che pedon veduto  
Hà il suo nemico, usar cavallo, e scende.  
E impugna l'uno, e l'altro il ferro acuto,  
Et aguzza l'orgoglio, e l'ire accende.  
E vani à ritrovar non altrimenti,  
Che duo tori gelosi, e d'ira ardenti.

54

- Degne d'un chiaro sol, degne d'un pieno  
Teatro, opre sarian sì memorande.  
Notte, che nel profondo oscuro seno  
Chiusdesti, e ne l'oblio fatto sì grande,  
Piacciati, ch' io nel tragga, e 'n bel sereno  
A' le future età lo spieghi, e mande.  
Viva la fama loro, e tra lor gloria  
Splenda del fosco tuo l'alta memoria.

55

- Non schivar, non parar, non ritirarsi.  
Vogliono costor, nè quì destrezza hà arte.  
\* Nè d'ano i colpi hor finti, hor pieni, hor scar-  
Toglie l'ombra, e l'furor l'uso de l'arte. (si:  
Odi le spade horribilmente urtarsi  
A' mezo il ferro, il piè d'orma non parte:  
Sèpre è il piè fermo, e la m'ā sempre in mo-  
Nè scède taglio in van, nè pūta à voto. (t):

56

- L'onta irrita lo sdegno à la vendetta:  
E la vendetta poi l'onta rimova;  
Onde sempre al ferir, sempre à la fretta  
Stimol novo s'aggiunge, e cagion nova.  
D'hor in hor più s'imesce, e più ristretta  
Si fa la pugna, e spada op'rar non giova.
- \* Danzi co' ponni, e infelloniti, e crudi  
Cozzan cògli elmi insieme, e con gli scudi.

57

- \* Tre volte il cavalier la donna stringe
- \* Con le robuste braccia, & altrettante  
Da que' nodi tenaci ella si scinge,  
Nodi di fer nemico, e non d'amante.  
Tornano al ferro, e l'uno, e l'altro il tinge
- \* Con molte piaghe stanco, & anhelante:  
E questi, e quelli al fin pur si ritira,  
E dopo lungo faticar respira.

L'un

58

\* L'un l'altro guarda, e del suo corpo essanguie  
Sul pomo de la spada appoggia il peso.  
Già de l'ultima stella il raggio languie  
Al primo albor, ch'è in oriente acceso.  
Vede T'ancredi in maggior copia il sangue  
Del suo nemico, e se non tanto offeso.  
Ne gode, e superbisce. O nostra folle  
Mente, ch'ogn' aura di fortuna estolle.

59

Misero, di che godi? è quanto mesti  
Fiano i trionfi, e infelice il vanto.  
Gli occhi tuoi pagheran (se in vita resti)  
Di quel sangue ogni stilla un mar di pianto.  
Così tacendo, e rimirando questi  
\* Sanguinosi guerrier posaro alquanto.  
Ruppe il silenzio al fin T'ancredi, e disse;  
\* Perché il suo nome a lui l'altro scoprissi.

60

Nostra sventura è ben, che qui s'impieghi  
Tanto valor, dove silenzio il copra;  
Ma poi che sorte rea vien, che ci neghi  
E lode, e testimon degno de l'opra;  
Pregoti (se fra l'arme han loco i preghi)  
Ch'el tuo nome, e'l tuo stato à me tu scopra;  
Acciò ch'io sappia o vinto, o vincitore,  
Chi la mia morte, o la vittoria honore.

61

Risponde la feroce: Indarno chiedi  
\* Quel, ch'hò per uso di non far palese;  
\* Ma chiunque io mi sia, tu innanzi vedi  
Undi que' duo, che la gran torre accese.  
Arse di sdegno à quel parlar T'ancredi:  
E in mal punto il dicesti, indi riprese.  
Il tuo dir, e'l tacer di par mialletta,  
Barbaro discortese, à la vendetta.

62

Torna l'ira ne' cori, e li trasporta,  
Benche debili, in guerra: o fero pugna,  
U l'arte in bando, u già la forza è morta;  
Ove invece d'entrambi il furor pugna.  
O che sanguigna, e spatiofa porta  
Fà l'una, e l'altra spada, ovunque giugna,  
Ne l'arme, e ne le carni; e se la vita  
Non esce, sdegno tienla al petto unita.

63

Qual l'alto Egeo, perché Aquilone, è Noto  
Cessi, che tutto prima il volse, e scosse,  
\* Non s'accheta però, ma'l suco, e'l moto  
Ritien de l'onde anco agitate, e grosse:  
Tal, se ben manca in lor col sangue voto  
Quel vigor, che le braccia ài colpi mosse;  
Serbano ancor l'impeto primo, e vanno  
Da quel sospinti à giunger danno à danno.

64

Ma ecco homai l'ora fatale è giunta,  
Che'l verber di Clorinda al suo fin deve.  
Spinge egl'il ferro nel bel sen di punta,  
Che vi s'immerge, e'l sangue avido beve:  
E la velta, che d'or vago trapunta  
Le mammelle stringea tenera, e leve,  
L'empie d'un caldo fiume: ella già sente  
Morirsi, e'l piè le manca egro, e languente.

65

\* Quel segue la vittoria, e la trafitta  
Vergine minacciando incalza, e preme.  
Ella, mentre cadea, la voce afflitta  
Mormorando, disse le parole estreme:  
Parole, ch'à lei novo un spirito dista,  
Spirito di fe, di carità, di speme:  
Virtù, c'hor Dio le infonde: e se rubella  
\* In vita fù, la vuole in morte ancella.

66

Amico hai vinto: io ti perdon; perdona  
\* Tu ancora, al corpo nò, che nulla pàve,  
\* A l'alma sì: deh per lei prega, è dona  
\* Battesimo à me, ch'ogni mia colpa lave.  
In queste voci languide risuona  
Un non sò che di flebile, e soave, (za:  
\* Ch'al cor gli serpe, e ogni sdegno ammora  
Egli occhi à lagrimar gli invoglia, e sforza.

67

\* Poco quindi lontan nel sen del monte,  
Scaturia mormorando un picciol rio.  
\* Egli v'accorse, e l'elmo empie nel fonte,  
E tornò mesto al grande ufficio, e pio.  
\* Tremar sentì la man, mentre la fronte  
Non conosciuta ancor sciolse, e scoprìo.  
\* La vide, e la conobbe: e restò senza  
E voce, e moto. Ah! vista; ah! conoscenza.  
Non

68

*Non morì già, che sue virtù accolse  
Tutte in quel pianto, e in guardia al cor le mi  
E premendo il suo affanno a dar si volse (se:  
Vita con l'acqua, à chi col ferro uccise.  
Mentre egli il suon de' sacerdoti sciolse,  
Coi di gioja trasmutossi, e rise:  
E in atto di morir lieto, e vivace  
Dir pareva: s'apre il cielo; io vado in pace.*

69

*D'un bel pallorè hà il bianco volto asperso,  
Come a gigli sarian misse ziole:  
E gli occhi al cielo affissa, e in lei converso  
Sembra per la pietate il cielo, e'l sole:  
E la man nuda, e fredda alzando verso  
Il cavaliero, in vece di parole,  
Gli dà pegno di pace. in questa forma  
Passa la bella donna, e par che dorma.*

70

*Come l'alma gentile uscita ei vede,  
Rallenta quel vigor, ch'avea raccolto:  
\* E l'imperio di se libero cede  
\* Al duol, già fatto impetuoso, e stolto:  
Ch'al cor si stringe, e chiusa in breve sede  
La vita, empie di morte i sensi, e'l volto.  
Già simile à l'estinto il vivo langue  
Al colore, al silentio, à gli atti, al sangue.*

71

*E ben la vita sua sdegnosa, e schiva  
Spezzando à forza il suo ritegno frale,  
La bella anima sciolta al fin seguiva,  
Che poco innanzi à lei spiegava l'ale;  
Ma quivi stuol de' Franchi à caso arriva,  
Cui trahe bisogno d'acqua, o d'altro tale:  
E con la donna il cavalier ne porta,  
In se mal vivo, e morto in lei, ch'è morta.*

72

*\* Però che'l Duce loro ancor discosta  
Conosce à l'arme il principe christiano;  
Onde s'accorre, e poi ravvisa tosto  
La vaga estinta, e duolsi al caso strano.  
\* E già lasciar non vuole à i lupi esposto  
Il bel corpo, che stima ancor pagano;  
Ma sovra l'altrui braccia ambi li pone:  
\* E ne vien di Tancredi al padiglione.*

73

*A' fatto ancor nel piano, e lentomoto,  
Non si risente il cavalier ferito:  
Pur fieramente geme, e quindi è noto,  
Che l'suo corso vital non è fornito.  
Ma l'altro corpo tacito, e immoto  
Dimostra ben, che n'è lo spirito uscito.  
Così portati e l'uno, e l'altro appresso:  
Ma in differente stanza al fine è messo.*

74

*I pietosi scudier già sono intorno  
Con varii uffici al cavalier giacente:  
E già sen riede à i languidi occhi il giorno,  
E le mediche mani, e i detti ei sente.  
Ma pur dubbiosa ancor del suo ritorno  
Non s'assicura attonita la mente.  
Stupido intorno ei guarda, e i servi, e'l loco  
Al fin conosce, e dice afflitto, e fiato.*

75

*Io vivo? io spiro ancora? e gli odiosi  
Rai miro ancor di questo infasto die?  
Dì testimon de' miei misfatti ascosi,  
Che rimprovera à me le colpe mie.  
Ah! mantimida, e lenta, hor che non osi  
Tu, che sai tutte del ferir le vie,  
Tu ministra di morte, empia, e infame,  
Di questa vita rea troncar lo stame?*

76

*Passa pur questo petto, e feri scempi  
Co'l ferro tuo crudel sà del mio core;  
Ma forse usata à fatti atroci, e' empì  
Stimi pietà dar morte al mio dolore.  
Dunque i vivrò tra memorandi essempli  
Misero mostro d'infelice amore?  
Misero mostro, à cui sol pena è degna  
De l'immensa impietà la vita indegna.*

77

*\* Vivrò fra i miei tormenti, e fra le cure,  
Mie giuste furie, farsennato errante;  
Pazenterò l'ombre solinghe, e scure,  
Che'l primo error mi recheranno avanti.  
E del sol, che scopri le mie sventure,  
A' schivo, e in horrore havrò il sembiante.  
Temerò me medesimo, e da me stesso  
Sèpre fuggèdo, havrà me sempre appresso.*

Ma

78

Ma dove ( ò lassome ) dove restaro

\* Le reliquie del corpo bella, e casto?  
Cio, ch' in lui sano i miei furor lasciaro,  
Da furor de le fere è forse guasto?  
Abi tropponabil preda, abi dolce, e caro  
Tropo, e pur troppo pretioso pasto.  
Abi sfortunato, in cui l' ombre, e le setue  
Irritaron me prima, e poi le betue.

79

\* Io pur verrò là, dove sete, e voi  
Mecabaurò, s' anco sete, amate spoglie;  
Ma s' egli avvien, che i vaghimembri suoi  
Stati sian ciba di ferine voglie;  
Vuò, che la bocca stessa anco me ingoi,  
E l' ventre chinda me, che lar raccoglie:  
Honorata per me tomba, e felice,  
\* Orunque sia, s' esser con lor mi lice.

80

Così parla quel misero: e gli è desso,  
Ch' i rei quelcorpo havean, per cui fido le.  
Rischiatar parue il tenebroso aspetto,  
Qual te nubi un balen, che passi, e volve:  
E da i riposi sollevò del letto  
L' inferma de le membra, e tarda mole:  
E trahendo à gran pena il fianco lasso,  
Calà rivolse vacillando il passo.

81

Ma, come giunse, e vide in quel bel seno,  
Opera di sua man, l' empia ferita:  
E, quasi uaciel notturna anco sereno,  
Senza splendor la faccia scolorita;  
Tremò così, che ne cadea, se meno  
Era vicina la fedele aita.  
Poi disse: à viso, che puoi far la morte.  
Dolce, ma raddalcir non puoi mia sorte.

82

\* O bella destra, che l' soave pegno  
Di amicitia, e di pace à me porgesti.  
Quali hor, lasso, vi troua? e qual ne vegno?  
E voi, leggiadre membra, hor nò son questi  
Del mio ferma, e sclerato sdegno  
Vestigi miserabili, e funestati.  
\* O di par con la man luci spietate,  
Essa le piaghe sè, voi le mirate.

83

Asciutte le mirate, hor corra dove  
Nega d' andare il pianto il sangue mio.  
Qui tronca le parole, e come il move  
Suo disperato di morir desio,  
Squarciale fasce, e le ferite: e piove  
Da le sue piaghe effacerbate un rio.  
E s'uccidea, ma quella doglia acerba;  
Co' l' trarlo di se stesso, in vita il serba.

84

\* Posso su' l' letto, e l' anima fugace  
Fù richiamata à gli odiosi uffici.  
Ma la garrula fama homai non tace  
L' aspre sue angoscie, e i suoi casi infelici.  
Vi tragge il pio Goffredo, e la verace  
Turba v' accorre de' più degni amici.  
Ma nè grazie ammonir, nè parlar dolce  
L' ostinato de l' alma affanno molce.

85

Qual in membro gentil piaga mortale  
Tocca s' inaspra, e in lei cresce il dolore,  
Tal da i dolci comforti in sì gran male,  
Più inacerbisce medicato il core.  
Ma il venerabil Piero, à cui ne cale,  
\* Come d' agnello inferma à buon pastore,  
Con parole gravissime ripiglia  
L' uaneggiar suo lungo, e lui consiglia.

86

O Tancredi, Tancredi, ò da te stesso  
Troppa diverso, e da i principj tuoi;  
Chi s' è assordat e qual meual si spesso  
Di cecità fà, che veder non puoi?  
Questa sciagura tua del cielo è un messo.  
Non vedi lui? non odi i detti suoi?  
Che ti sgrida, e richiama à la smarrita  
Strada, che pria segnasti, e te l' addita.

87

A gli atti del primiera ufficio degno  
Di cavalier di Christo ei tirappella;  
Che lasciasti, per fartisi cambio indegno)  
\* Druda d' una fanciulla à Dio rubella.  
Seconda aruersità, pietosa sdegno  
Con laue sferza di là sì flagella  
Tua falle colpa, e fà di tua salute  
Te medesimo ministro, e t' il rifiute.  
Ri fu.

88

*Rifuti dunque, abì sconsolante, il dono  
Del ciel salubre, e'n contra lui t'adiri?  
Misero, dove corri in abbandono  
A' tuoi sfrenati, e rapidi martiri?  
Sei giunto, e pendi già cadente, e pronò  
Sul precipizio eterno, e tu no'l miri?  
Miralo, prego, e te raccogli, e frena  
Quel dolor, ch' à morir doppio ti mena.*

89

*Tace: e in colui de l'un morir la tema  
Potè de l'altro intepidir la voglia.  
Nel cor dà loco à que' conforti, e scema  
\* L'impeto interno de l'intensa doglia;  
Ma non cost, che ad hor, ad hor non gema,  
E che la lingua à lamentar non scioglia,  
Hora seco parlando, hor con la sciolta  
Anima, che dal ciel forse l'ascolta.*

90

*Lei nel partir, lei nel tornar del sole  
Chiama con voce stanca, e prega, e plora:  
Come usi nuol, cui'l villan duro invole  
Dal nido i figli non pennuti ancora;  
Ghò in miserabil canto, afflitte, e sole  
Piange le notti, en'empie i boschi, e l'ora.  
Al fin co'l nuovo dì rinchiede alquanto  
Lunghi: e'l sonno in lor serpe fra'l pianto.*

91

*Et ecco in sogno, di stellata veste  
Cinta gli appar la sospirata amica,  
Bella assai più, ma lo splendor celeste  
\* L'orna, e non toglie la notitia antica:  
E con dolce atto di pietà le meste  
\* Luci par, che gli ascinghi, e così dica:  
Mira, come son bella, e come lieta,  
Fedel miocara, e in me tuo duolo acqueta.*

92

*Tale i son, tua mercè; tu me da i vivì  
Del mortal mondo per error togliesti:  
Tu ingrebo à Dio fragli immortali, e divi  
\* Per pietà di salir degna mi festi.  
Quivi io beata amando godo, e quivi  
Spero, che per te loco anca s'appresti;  
Ove al gran Sole, e ne l'eterno die  
Vagheggerai le sue bellezze, e mio;*

93

*Se tu medesimo non t'invidi il cielo,  
E non travii co'l vaneggiar de' sensi.  
Vivi, e sappi, ch'io t'ama, e non te'l celo,  
Quanto più creatura amar convienfi.  
Così dicendo, fiammeggiò di zelo  
Per gli occhi, fuor del mortal uso accesi;  
Poi nel profondo de' suoi rai si chinse,  
E sparve, e novu in lui conforto infuse.*

94

*Consolato ei si destà, e si rimette  
De' medicanti à la discreta arta.  
E intanto sepellir fa le dilette  
Membra, ch'informò già la nobil vita.  
E se non fù di ricche pietra elette  
\* Latamba, e daman Dedalo scolpita;  
Fù scelto almeno il sasso, e ch'gli diè  
Figura, quanto il tempo rai concede.*

95

*Quivi da faci, in lungo ordine accese,  
Con nobil pompa accompagnar la feo:  
E le sue arme à un nudo pui sospese  
\* Vi spiegò sopra in forma di trofeo.  
\* Ma come prima alzar le membra offese  
\* Nel dì seguente il cavalier poteo,  
Di riverenza pieno, e di pietate,  
Visitò le sepolte ossa honorate.*

96

*Giunto à la tomba, ove al sua spirito vivo  
Dolorosa prigione il ciel prescrisse;  
Pallido, freddo, muto, e quasi privo  
Di movimento al marmo gli occhi affisse.  
Al fin sgorgando un lagrimoso rivo  
In un languido ohime proruppe, e disse:  
\* O! sasso amato, e honorato santo,  
\* Che dentro hai le mie fiamme, e fuorai il piato;*

97

*Non di morte sei tu, ma di vivaci  
Generi albergo, ove è riposto amore:  
\* E ben sento io da te l'usate faci,  
\* Men dolci sì, ma non men calde al core.  
Deh, prendi i miei sospiri, e questi baci  
Prendi, ch'io bagno di doglioso humore:  
E dagli tu, poi ch'io non posso, almeno  
A' l'amate reliquie, c'hai nel seno,*

Dagli

98

Dagli lor tu, che se mai gli occhi gira  
L'anima bella à sue belle spoglie,  
Tua pietate, e mio ardir non havrà in ira;  
Ch'odio, ò sdegno la sù non si raccoglie.  
Perdona ella il mio fallo: e sol respira  
In questa speme il cor fra tante doglie.  
Sà, ch'empia è sol la mano: e non l'è noja,  
\* Che, s'amando lei vissi, amando i moja.

99

Ei amando morrò: felice giorno,  
Quando che sia, ma più felice molto,  
\* Se, come errando hor vado à te d'intorno,  
Al'hor sarò dentro al tuo grembo accolto.  
Faccian l'anime amiche in ciel soggiorno;  
\* Sia l'uncenere, e l'altro in un sepolto:  
Giò, che l'vivier non hebbe habbia la morte.  
\* O' ( se sperar ciò lice ) altera sorte.

100

\* Confusamente si bisbiglia intanto  
Del caso reo ne la rinchiusa terra.  
Poi s'accerta, e divulga: e'n ogni canto  
De la città smarrita il romor erra  
Misto de' gridi, e di femineo pianto,  
Non altramente, che se presa in guerra  
Tutta ruini: e'l foco, e i nemici empì  
Volino per le case, e per li tempi.

101

Matusti gli occhi Arsete in se rivolue,  
Miserabil di gemuto, e d'aspetto.  
Ei, come gli altri, in lagrime non solve  
Il duol, che troppo è d'indurato affetto;  
Ma i bianchi crini suoi d'immonda polve  
Si sparge, e brutta, e fiede il volto, e'l petto.  
Hor, mentre in lui volte le turbe sono, (na.  
Va in mezzo Argante, e parla in cotai sua-

102

Ben voleva io, quando primier m'accorsi,  
Che fuor si rimane la donna forte,  
Seguirla immantimente, e ratto corsi,  
Per correr seco una medesima sorte.  
\* Che non feci, e non dissi? ò quai non porsi  
Preghiere al Re, che fesse aprir le porte?  
Ei me pregante, e contendente in vano  
\* Con l'imperio affrenò, c'è quì soprano.

103

Ahi, che s'io a l'ora usciva, ò dal periglio  
Qui ricondotta la guerriera havrei,  
O' chiusi, or' ella il terren fè vermiglio,  
Con memorabil fine i giorni miei.  
\* Ma che potevo io più? Parve al consiglio  
De gli huomini altramente, e de gli Dei.  
Ella morì di fatal morte, & io  
Quant'hor conviensì à me, già non oblio.

104

Odi Gierusalem ciò, che prometta  
Argante: od il tu cielo: e se in ciò manco,  
Fulmina su'l mio capo; io la vendetta  
Giuro di far ne l'omicida Franco,  
Che per la colei morte à me s'aspetta:  
Nè questa spada mai depor dal fianco,  
In fin, ch'ella à Tancredi il cor non passi,  
E'l cadavero infame à i corvi laschi.

105

Così disse egli: e l'aure popolari  
Con applauso seguir le voci estreme.  
E imaginando sol, temprò gli amari  
L'aspettata vendetta in quel, che geme.  
O' vani giuramenti! Ecco contrari  
\* Seguir talto gli effetti à l'alta speme:  
E cader questi in tenzon pari estinto  
Sotto colui, ch'ei fà già preso, e vinto.



Il fine del Duodecimo Canto.



## A R G O M E N T I,

E

## A L L E G O R I E

DEL CANTO DECIMOTERZO.

D'ORAZIO ARIOSTO. DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**A** Custodir la selva Ismeno caccia (Mostrì  
 Gli empj Demonj, e quasi in strani  
 Conuerfi, sol l'aspetto lor discaccia  
 Quei, che van per tagliargli òbrofichiosiri.  
 Varrui Tancredi con sicura faccia;  
 Ma pietà il tien, che'l suo valor non mostri.  
 Il Campo, cui soverchia arsura offende,  
 Copiosa pioggia vigoroso rende.

*D'antica selva habitator si fanno  
 (Oprad'Ismen) gli habitator d'Averno.  
 A quanti poi colà Franchi ne vanno  
 Recan le torme ree spaventato, e scherno.  
 Va l'invitto Tancredi, e'l fero inganno  
 Vince già de gli horror, vince l'Inferno;  
 Quando pietà lui vince, e timor have;  
 Et ha il Campo dal Cielo aqua soave.*

DI GUIDO CASONI.

DI BARTOLOMEO BARBATO.

*Illusioni di fallace incanto  
 Rendon munita ombrosa selva antica.  
 Vinto è Tancredi: ei cede al finto pianto  
 Della sua bella, e sospirata Amica.  
 Sembra infocato il Ciel, la Terra intanto  
 Non più l'herbette, e i fiori, arsa, nutrica.  
 Langue assetato il Campo; al fin l'ardore  
 Tempra la pioggia col bramato humore.*

*Novo Inferno la selva incantatore  
 Ismeno rende. Un Capitano è vinto,  
 Che resta a un lungo lagrimoso humore  
 De la sua bella Amante al fin conuinto.  
 La Terra per il Sol nel seno ardore  
 Soffre, ne'l tiene di bel verde pinto.  
 Langue il Campo di sete: a quell'arsura  
 Di soccorrere il Ciel si prende cura.*

DI FRANCESCO BIRAGO.



L'Incanti d'Ismeno nella selva, che ingannano con delusioni, altro non significano, che la falsità delle ragioni, e delle persuasioni, la quale si genera nella selva, cioè nella moltitudine, e varietà de' pareri, e de' discorsi humani. E perche l'huomo segue il vizio, e fugge la virtù, o stimando, che le fatiche & i pericoli siano mali gravissimi, & insopportabili, o giudicando, come giudicò Epicuro, e i suoi seguaci, che ne' piaceri, e nell'ozio si ritrovi la felicità; per questo doppio è l'incanto, e la delusione. Il fuoco, il Turbine, le Tenebre, i moltri, e l'altre sì fatte apparenze sono gl'ingannevoli argomenti, che ci dimostrano le oneste fatiche, e gli onorati pericoli sotto imagine di mali.

X 2

DI I



## DI GUIDO CASONI.



Ancredi, che dalle illusioni diaboliche ingannato esce del bosco senza trarre à fine l'Impresa, havendo pur nondimeno le altre tutte superate, mostra, quanto più di qualsivoglia altro affetto possa in noi tal volta una passione amorosa, conciosia che noi in altre cose constanti, e forti, ogni sorte d'impedimento, che ci si attraversi, superiamo: pur se la rimembranza della cosa amata si scuopre agli occhi nostri, allhora non altrimenti che stanca lepre, dopo un lungo corso, che hà fatto, sopraggiunta da' cani, si stende, e si lascia prendere in bocca: così noi superati, e vinti, ci lasciamo condurre, dove à lei piace. Il tumulto fatto nel Campo, e la fuga di Latino per lo ardore della stagione, mostra chiaramente, che pochi sono quelli, i quali nei travagli siano constanti e fermi. Goffredo facendo oratione à Dio viene essaudito. Si scuopre quì, come l'huomo pio, e fedele, che ne' travagli suoi ricorre a nostro Signore con puro, e sincero animo, non è da lui mai abbandonato, ~~ma~~ gli concede quello, che dimanda.

# CANTO

## DECIMOTERZO.



<sup>1</sup>  
A cadde à pena in  
cenere l'immensa  
Machina espugnatri-  
ce de le mura,  
Che'n se nosi argo-  
menti Ismen ri-  
pensa,

Perche più resti la città scura.

Onde à i Franchi impedir ciò, che di-  
spensa

Lor di materia il bosco, egli procura:

\* Tal che contra Sion battuta, e scossa  
Torre nova rifarsi indi non possa.

<sup>2</sup>  
Sorge non lunge à le christiane tende  
Tra solitarie valli alta foresta,  
Foltissima di piante antiche, horrende,  
Che spargon d'ogni intorno ombra funesta.  
Qui ne l'horaz, che il Sol più chiaro splende,  
E luce incerta, e scolorita, e mesta;  
Quale in núbilo ciel dubbia si vede,  
Se'l dì à la notte, ò s'ella à lui succede.

<sup>3</sup>  
Ma quando parte il sol, qui tosto adombra  
Notte, nube, caligine, & horrore,  
Che rassëbra infernal, che gli occhi ingòbra  
Di cecità, ch'empie di tema il core.  
Nè qui gregge, od armenti a pascho, à l'òbra  
Guida bisolco mai, guida pastore:  
Nè v'entra peregrin, se non smarrito;  
Mà lunge passa, e la dimostra à dito.

<sup>4</sup>  
Qui s'adunan le streghe, & il suo vago  
Con ciascuna di lor notturno viene:  
Vien sovra i nembi, e chi d'un fero drago,  
E chi forma d'un hirco informe tiene.  
Conciglio infame, che fallace imago  
Suol allettar di desiato bene,  
A celebrar con pompe immonde, e sozze  
I profani conviti, e l'empie nozze.

<sup>5</sup>  
Così credeasi, & habitante alcuno  
Dal fero bosco mai ramo non suelse;  
Mà i Franchi il violar; perche i soluno  
Somministrava lor machine eccelse.  
Hor qui sen venne il mago, e l'opportuno  
Alto silentio de la notte scelse:  
De la notte, che prossima successe,  
E suo cerchio formorvi, e i segni impresse.

<sup>6</sup>  
E scinto, e nudo un piè nel cerchio accolto,  
Mormorò potentissime parole.  
Girò tre volte à l'oriente il volto,  
Tre volte à i regni, ove dechina il sole.  
E tre scosse la verga, ond' huom sepolto  
\* Trar de la tomba, e dargli moto suole:  
E tre co'l piede scalzo il suol percosse;  
Poi con terribil grido il parlar mosse.

<sup>7</sup>  
Udite, udite, ò voi, che da le stelle  
Precipitar già i folgori tonanti:  
Sì voi, che le tempeste, e le procelle  
Movete, habitator de l'aria erranti;  
Come voi, che à le inique anime felle  
Ministri sete de gli eterni pianti:  
Cittadini d'averno, hor qui v'invoco;  
E te, Signor de' regni empì del foco.  
Pren-

8

Prendete in guardia questa selva; e queste  
Piante, che numerate a voi consegno.  
Come il corpo è de l'alma albergo, e veste,  
Così d'alcun di voi sia ciascun legno;  
Onde il Franco ne fugga, o almen s'arreste  
Ne' primi colpi, e tema il vostro sdegno.  
Disse, e quelle, ch'aggiunse, horribil note  
Lingua, s'empia non è, ridir non pote.

9

A' quel parlar le faci, onde s'adorna  
Il seren de la notte, egli scolora:  
E la Luna si turba, e le sue corna  
Dinube arvolge, e non appar più fora.  
Irato i gridi a raddoppiar ei torna,  
Spiriti invocati, hor non venite ancora?  
Onde tanto indugiar? forse attendete  
Voci ancor più potenti, o più secrete?

10

Per lunga disusar già non si scorda  
De l'arte cruda il più efficace ajuto:  
E sò con lingua anch'io di sangue lorda  
Quel nome proferir grande, e temuto,  
A cui ne Dite mai ritrosa, o sorda,  
Nè trascurato in ubidir fù Pluto.  
Che s'è? che s'è? volea più dir, ma intanto  
Conobbe, ch'effeguito era le'ncanto.

11

Venieno innumerabili, infiniti  
Spiriti, parte ch'innaria alberga, ed erra,  
Parte di quei, che son dal fondo usciti  
Caliginoso, e tetra de la terra.  
Lenti, e del gran diavolo anco smarriti,  
Ch'impedi loro il trattar l'armi in guerra;  
Ma già venirne qui lor non si taglia,  
E ne tronchi albergare, e tra le foglie.

12

Il Mago, poi c'bonmai nulla più manca  
Al suo disegno, al Re lieto sen riede.  
Signor, lascia ogni dubbio, e l'or rimfrèca,  
\* C'bonmai sicura è la regal tua sede:  
Nè potrà rimover più l'hoste franca  
L'altre machine sue, come ella crede.  
Così gli dice, e poi di parte in parte  
Narra i successi de la magica arte.

13

Soggiunse appresso: hor cosa aggiro a queste  
Fatte da me, ch'è me non meno aggrada.  
Sappi, che tosto nel Leon celeste  
Marte co' l Sol fia, ch'ad unir si vada.  
Nè tempreran le fiamme lor moleste  
Aure, o nemi di pioggia, o di rugiada;  
Che quanto in cielo appar, tutto predice  
Aridissima arsura, e infelice.

14

Onde qui caldo havrem, qual l'hanno à pena  
Gli adusti Nasamoni, o i Garamanti.  
Pur à noi sia men grave in città piena  
D'acque, e d'ombre sì fresche, e d'agitanti;  
Ma i Franchi in terra asciutta, e no' anena  
Già non saranlo à tolerar bastanti:  
E pria domi dal cielo, agevolmente  
Fian poi sconfitti da l'egittia gente.

15

Tu vincerai sedendo, e la fortuna  
Non credo io, che tentar più ti conviegna;  
Ma, se l' Circasso altier, che posa alcuna  
Nò vuole, e benche honesta anco la sdegna,  
T'affretta, come suole, e t'importuna,  
Trova modo pur tu, ch'è freno il tegna:  
Che molto non andrà, che l'cielo amico  
A te pace darà, guerra al nemico.

16

Hor questo udendo il Re ben s'assicura,  
Sì che non teme le nemiche posse.  
Già riparate in parte havea le mura,  
Che de' montani l'impeto percosse.  
Con tutto ciò non rallentò la cura  
Di ristorarle, ove sian rotte, o smosse.  
Le turbe tutte, e cittadine, e serve,  
S'impiegan qui: l'opra continua ferve.

17

\* Ma in questo mezzo il pio Buglion non male,  
Che ha fatto cittadine in xan si batta,  
Se non è prima la maggior sua mole,  
Et alcuna altra machina rifatta.  
E i fabri al bosco invia, che parger suole  
Ad uso del pronta materia, e' attà.  
Vanno costor sì l'alba à la foresta;  
Ma inor novo al suo apparir gli arresta.

Quai

18

Qual semplice bambin mirar non osa,  
Dove insolite larve habbia presenti;  
O come pave ne la notte ombrosa,  
Imaginando pur mostri, e portenti;  
Così temean, senza saper qual cosa  
Siasi quella però, che gli sgomenta:  
Se non che 'l timor forse à i sensi finge  
Maggior prodigi di Chimera, o Sfinge.

19

\* Torna la turba, e timida, e smarrita  
Varia, e confonde sì le cose, e i detti,  
Ch'ella nel riferir nè poi schernita,  
Nè son creduti i mostruosi effetti.  
All'hor vi manda il Capitano ardita,  
E forte squadra di guerrieri eletti,  
Perche sia scorta à l'altra, e'n essequire  
I magisteri suoi le parga ardire.

20

Questi appressando, ove lor seggio han p.sto.  
Gli empj Demonj in quel selvaggio horro-  
Non rimirar le nere ombre sì tosto, (re,  
Che lor fiscoffe, e tornò ghiaccio il core.  
Pur'oltre ancor sen gian, tenendo ascolto  
Sotto audaci sembianti il vil timore:  
E tanto s'avanzar, che lunge poco  
Erano bonai da l'incantata loco.

21

Efe à l'hor de la selva un suon repente,  
Che par rimbombo di terren, che treme.  
E'l tuormorar de gli antri in lui si sente,  
E'l pianto d'onda, che fra scogli geme.  
Come ruggia il leon, fischia il serpente,  
Come urla il lupo, e come l'orso freme,  
Vodi, e'odi le trombe, e'odi il tuono:  
Tanti, e sì fatti suoni esprime un suono.

22

In tutti à l'hor s'impallidir le gote,  
E la temenza à mille segni apparfe:  
Nè disciplina tanto, o ragion puote,  
Ch'ogn di gire innanzi, o di fermarse;  
Ch' à l'occulta virtù, che gli percore,  
Sen le difese loro anguste, e scarse.  
Fuggono al fine, e un d'essi, in coral guisa  
Scuandosi fatto, il pio Buglion n'avvisa.

23

Signor, non è di noi chi più si vanta  
Troncar la selva, ch'ella è sì guardata;  
Ch'io credo, e' l'ignirei, che in quelle piatte  
Habbia la regia sua Pluton trattata.  
Benhà tre volte, e più d'aspro diamante  
Ricinto il cor, chi intrepido la guata:  
Nè senso v'hà colui, ch'udir s'arrischia,  
Come tonando insieme rugge, e fischia.

24

Così costui parlava: Alcasto vera  
Frà molti, che l'udian, presente à sorte:  
Huom di temerità stupida, e fera:  
Sprezzator de' mortali, e de la morte;  
Che non hauria temuto horribil fera,  
Nè mostro formidabile ad huom forte,  
Nè tremoto, nè folgore, nè vento,  
Nè s'altro hà il mondo più di violento.

25

Crollava il capo, e furridea, dicendo:  
Dove costui non osa, io gir confido.  
Io sol quel bosco di troncar intendo,  
Che di torbidi sogni è fatto nido.  
Già no l'mi vietera fantasma horrendo,  
Nè di selva, o d'auzei fremito, o grido:  
O pur tra quei sì spaventosi chiostri  
Dir ne l'inferno il varco à me si mostri.

26

Cotal si vanta al capitano, e tolta  
Da lui licenza il cavalier s'innia:  
E rimira la selva, e poscia ascolta  
Quel, che da lei novo rimbombo ascia.  
Nè però il piede audace indietro volta,  
Ma sicuro, e sprezzante è come pria:  
E già calciato havrebbe il suol difeso;  
Ma gli s'oppone, o pargli, un foco acceso.

27

Cresce il gran foco, e'n forma d'alte mura  
Stende le fiamme torbide, e fumanti;  
E ne tinge quel bosco, e l'assicura, (ti.  
\* Ch'altri gli arbori suoi non tronchi, o fchia-  
Le maggiori sue fiamme hanno figura  
De castelli superbi, e torreggianti:  
E di stromenti bellici hà manire  
Le rocche sue questa novella Dite.

O

28

O quanti appaion mostri armati in guarda  
 \* Degli alti merli, e in che terribil faccia;  
 De' quai con occhi biechi altri il riguarda,  
 E dibattendo l'arme altri il minaccia.  
 Fugge egli al fine, e ben la fuga è tarda,  
 Qual di Leon, che si ritiri in caccia.  
 Ma pure è fuga: e pur gli scote il petto  
 Timor, fin à quel punto ignoto affetto.

29

Non s'arvide esso all'hor d'haver temuto;  
 Ma fatto poi lontan ben sen accorse:  
 Estupor n'ebbe, e sdegno, e dente acuto  
 D'amaro pentimento il cor gli morse.  
 E di trista vergogna acceso, e muto,  
 Attonito, in disparte i passi torse;  
 Che quella faccia alzar, già sì orgogliosa,  
 Ne la luce de' gli huomini non osa.

30

Chiamato da Goffredo indugia, e scuse  
 Treva à l'indugio, e di restarsi azogna;  
 Pur v'è, mà lento, e tien le labrachiusse,  
 O gli ragiona in guisa d'huom, che sogna.  
 \* Difetto, e fuga il Capitano conchiuse  
 In lui da quella insalita vergogna.  
 Poidisse: hor ciò che fia? forse prestigi  
 Son questi, à di natura alti prodigi?

31

Ma s'alcun v'è, cui nobil voglia accenda  
 Di cercar que' salvatichi soggiorni,  
 Vadane pure, e la ventura imprenda,  
 E nuntio almen più certo à noi ritorni.  
 Così disse egli. E la gran selva horrenda  
 Tentata fù ne' tre seguenti giorni  
 Da i più famosi: e pur alcun non fue,  
 Che non fuggisse à le minaccie sue.

32

Era il Prence Tancredi intanto sorta  
 A sepellir la sua diletta Amica:  
 E benchè in ualto sia languido, e smorto,  
 E mal atto à portar elmo, o lorica;  
 Nulla dimen, poichè il bisogno hà scorto,  
 E non ricusa il rischio, à la fatica;  
 Che il car viruace il suo vigor trasfonde  
 Al corpo sì, che par, ch'esso n'abbonde.

33

Vassene il valoroso in se ristretto,  
 Et acito, e guardingo al rischio ignoto:  
 E sostien de la selva il fero aspetto,  
 E l'gran rumor del tuono, e del tremato:  
 E nulla sbigottisce, e sal nel petto  
 Sente, matosto il seda, un pacciol moto.  
 Trapassà. O ecco in quel silvestre loco  
 Sorge improvvisa la città del foco.

34

Al har s'arrettra, e dubbia alquanto resta,  
 Fra se dicendo: hor qui, che uaglion l'armi?  
 Ne le fauci de' mastri, e'n gola à questa  
 Devoratrice fiamma andrò à gettarmi?  
 Non mai la vita, ove cagione honesta  
 Del com in prò la chieda, altri risparmi;  
 Ma nè prodigo sia d'anima grande  
 Huom degna: e tale è ben chi qui la spande.

35

Pur l'hoste, che dirà, s'indarno i rieda?  
 Qual altra selva hà di trancar speranza?  
 Ne intentato lasciar vorrà Goffredo  
 Mai questo varca; hor s'oltre alcun s'avan-  
 Forse l'incendio, che qui sorto i vedo. (za  
 Fia d'effetto minor, che di sembianza.  
 Ma seguane, che puote; e in questo dire  
 Dentro saltorvi. O memorando audite!

36

Nè sotto l'arme già sentir gli parve  
 Caldo, o feruar, come di foco intenso;  
 Ma pur, se fosser vere fiamme, o larve,  
 Mal potè giudicar sì tosto il sanfo;  
 Perchè repente à pena toco sparve  
 Quel simulacro, e giunse un muto denso,  
 Che portò notte, e uerno: e l'verno ancora,  
 E l'ombra dileguossi in picciol hora.

37

Stupida sì, ma intrepido rimane  
 Tancredi: e poi che vede il tutto cheto,  
 Mette sicura il piè ne le profane  
 Soglie, e spia de la selva ogni secreto.  
 Nè più apparenze mistate, e strane,  
 Nè trova alcun frazua scontro, o diretto;  
 Se non quanto per se ritarda il bosco  
 La vista, e i passi in viluppata, e fosco.

Al

38

*Al fine un largo spatio in forma sorge  
D'anfiteatro, e non è pianta in esso;  
Salvo che nel suo mezzo altero sorge,  
Quasi eccelsa piramide, un cipressa.  
Così si drizza, e nel mirar s'accorge,  
Ch'era di vari segni il tronco impresso;  
Simili a quei, che in vece uò di scritto  
L'antica già misterioso Egitto.*

39

*Frai segni ignoti alcune note hà scorte  
Del sermon di Soria, ch'ei ben possiede.  
O tu, che dentro à i chiostri de la morte  
Osasti por, Guerriero audace, il piede:  
Deh, se non sei crudel, quanto sei forte,  
Deh non turbar questa secreta sede.  
Perdona à l'alme homai di luce privo;  
Non dee guerra co' morti haver chi vive.*

40

*Così dicea quel motto: egli era intento  
De le brevi parole à i sensi occulti:  
Fremere in tanto udi continuo il vento  
Tra le frondi del bosco, e tra i virgulti:  
E trarne un suon, che flebile concentra  
Par d'humani sospiri, e di singulti:  
E un non sò che confuso instilla al core  
Di pietà, di spavento, e di dolore.*

41

*Pur tragge al fin la spada, e con gran forza  
Percote l'alta pianta, o meraviglia!  
Munda fuor sangue la recisa scorza,  
E fà la terra intorno à se vermiglia.  
Tutto si raccapriccia, e pur rinforza  
Il colpo, e l'fin vederne ei si consiglia.  
A l'hor, quasi di tomba, uscirne sente  
Un indistinto gemito dolente.*

42

*Che poi distinto in voci: Ah troppo, disse,  
M'hai tu Tancrèdi offeso: hor tanto basti.  
Tu dal corpo, che meco, e per me vissi,  
Felice albergo già, mi discacciasti:  
Perche il misero tronco, à cui mi affisse  
Il mia duro destino, anco mi guasti?  
Dopo la morte gli avversarj tuoi,  
Crudel, ne' lor sepolchri offender vuoi?*

Vol. I.

43

*Clorinda fai: nè sol qui spirito humano  
Alberga in questa pianta roza, e dura;  
Ma ciascuno altro ancor Franco, o Pagano,  
Che lasci i membri à piè de l'alte mura,  
Astretto è qui da novo incanto, e strano,  
Non sò, s'io dica in corpo, o in sepoltura.  
Son di senso animati i rami, e i tronchi;  
E micidial sei tu, se legno tronchi.*

44

*Qual inferno tal hor, ch' in sogno sorge  
Drago, à cinta di fiamme alta Chimera;  
\* Se ben sospetta, o in parte anco s'accorge,  
Che l' simulacro sia non forma vera;  
Pur desia di fuggir, tanto gli porge  
Spavento la sembianza horrida, e fera.  
Tal il timido amante à pien non crede  
Ai falsi inganni, e pur ne teme, e cede.*

45

*\* E dentro il cor gli è in modo tal conquiso  
\* Da' varii affetti, che s'agghiaccia, e trema;  
\* E nel moto potente, e improvviso  
\* Glicade il ferro, e l'innanco è in lui la tema.  
Va fuor di se: presente haver gli è avviso  
\* L'offesa danna sua, che plori, e gema.  
Nè può soffrir di rimirar quel sangue,  
Nè quei gemiti udire d'egro, che langue.*

46

*Così quel contra morte audace core  
Nulla forma turbò d'alta spavento;  
Ma lui, che solo è fièvre in amore,  
Falsa imago deluse, e van lamenta.  
Il suo caduto ferro intanto fuore  
Portò del bosco impetuosa vento;  
Sì che vinto partissi, e in su la strada  
Ritrovò poscia, e ripigliò la spada.*

47

*Pur non tornò, nè ritentando ardio  
Spiar di novo le cagioni ascosse.  
E poiche, giunto al sommo Duce, unio  
Gli spiriti alquanto, e l'animo compasse;  
Incominciò: Signor, nuntio son io  
Di non credute, e non credibil cose.  
Ciò, che dicean de lo spettacol fero,  
E del suon paventoso, è tutto vero.*

Y

Me-

48

*Maraviglioso foco, indi m'apparse,  
Senza materia in un instante appreso;  
Che forse, e dilatando un maro farse  
Parve, e d'armati mostri esser difeso.  
Pur vi passai, che nè l'incendio m'arise,  
Nè dal ferro mi fu l'andar conteso.  
Vernò in quel pùto, e amostò: fe il giorno,  
E la serenità poscia ritorno.*

49

*Di più dirò, ch' a gli alberi dà vita  
Spirito human, che sente, e che ragiona.  
Per prova sollo: io n'hò la voce udita,  
Che nel cor flebilmente anco mi suona.  
Stilla sangue de' tronchi ogni ferita,  
Quasi di molle carne habbian persona.  
No, no, più non potrei (vinto mi chiamo)  
Nè corteccia scorzar, nè sveler ramo.*

50

*Così dice egli: e'l Capitano ondeggia:  
In gran tempesta di pensieri intanto.  
Pensa, s'egli medesimo andar là deggia,  
(Che tal lo stima) a ritentar l'incanto:  
O se pur di materia altra proveggia.  
Lontana più, ma non difficil tanto;  
Ma dal profondo de' pensieri suoi  
L'Heremita il rappella, e dice poi.*

51

*Lascia il pensiero audace: altri conviene,  
Che de le piante sue la setta spoglie.  
Già, già la fatal nave à l'erme arene  
La proraccosta, e l'auree vele accoglie.  
Già rotte l'indegnissime catene  
L'aspettato Guerrier dal lido sciozlie.  
Non è lontana, homai l'hora prescritta,  
Che sia presa. Sion, l'hoste sconfitta.*

52

*Parla e così, fatto di fiamma in volto,  
E risuona più c'huomo in sue parole.  
E'l pio Goffredo à pensier novu è volto,  
Che neghittoso già cessar non vuole.  
Manel Cancro celeste homai raccolto.  
Apporta arsura inusitata il sole:  
Ch' à i suoi disegni, à i suoi guerrier nemica  
Insopportabil rende ogni fatica.*

53

*Spenca è del cielo ogni benigna lampo,  
Signoreggiana in lui crudeli stelle;  
Onde p' ve virtù, ch'informa, e stampa  
L'aria d'impression maligne, e felle.  
Cresce l'ardor nocivo, e sempre ardeampa  
Più mortalmente in queste parti, e in quelle.  
A giorno reo, notte più rea succede,  
E ai peggior di lei dopo lei vede.*

54

*Non esce il sol giamai, ch' asperso, e cinto  
Di sanguigni vapori entra, e d'intorno,  
Non mostri ne la fronte assai distinto  
Mesto presaggio d'infelice giorno.  
Non parte mai, che in rosse macchietinto  
Non minacci egual nota al suo ritorno:  
E non inaspri i già sofferti danni  
Con certa tema di futuri affanni.*

55

*\* Mentre egli i raggi poi d'alto diffonde,  
Quanto d'intorno occhia mortal figura;  
Seccarfi fiori, e impallidir le fronde,  
Assetate languir l'erbe rimira,  
E fenderfi la terra, e scemar l'onde:  
Ogni cosa del ciel soggetta à l'ira:  
E le sterili nubi in aria sparse  
In sembianza di fiamme altrui mostrarse.*

56

*Sembra il ciel ne l'aspetto atra fornace:  
Nè cosa appar, che gli occhi almen risarc.  
Ne le spelonche sue Ze firo tase:  
E'n tutto è ferma il vaneggiar de l'aure.  
Solo vi soffia, e par vampa di face,  
Vento, che move da l'arene Maure:  
Che gravoso, e spiacente, e feno, e gate  
Co' densi fiati ad hor ad hor percote.*

57

*Non hà poscia la notte ombre più liete,  
Ma del caldo del sol pajono inopresse:  
E di travi di foco, e di comete,  
E d'altri fregi ardenti il vela intesse.  
Nè pur, misera terra, à la sua sete  
Son da lavara Luna almen concessa  
Sue rugiadosi stille: e l'erbe, e i fiori  
Bramano indarno i lor vitali humori.*

Da

58

Da le notti inquiete il dolce sonno  
Bandito fugge: e i languidi mortali  
\* Lusingando ritrarlo à se non ponno;  
Ma pur la sete è il pessimo de' mali;  
Però che di Giudea l'iniquo Donno  
Con veneni, e con succhi aspri, e mortali,  
Più de l'inferna Stige, e d'Acheronte  
Torbido fece, e livido ogni fonte.

59

E l'picciol Silae, che puro, e mondo  
Offrì tortese ài Franchi il suo tesoro,  
Hor di tepide lince à pena il fondo  
Arido copre, e dà scarso ristoro. (do,  
Nè il Po, qual hor di maggio è più profon-  
Parria Soverschio ài desiderj loro; (ga  
Nè l'Gange, o'l Nilo, à l'hor che nò s'appa-  
De' sette alberghi, e l'verde Egitto allaga.

60

S'alcun giamai tra frondeggianti rive,  
Puro vide stagnar liquido argento;  
O giù precipitose in acque vive  
Per alpe, o in piazzia herbosa à passo lito;  
Quelle al vago desio forma, e descrive,  
E ministra materia al suo tormento:  
Che l'immagine lor gelida, e molle  
L'asciuga, e scalda, e nel pensier ribolle.

61

Vedi le membra de' guerrier robuste,  
Cui nè camin per aspra terra preso,  
Nè ferrea salma, onde gir sempre anesse,  
Nè danno ferro, à la lor morte inteso;  
E hor risoluto, e dal valore aduste  
Giacciono, à se medesime inutil peso:  
E vane ne le vene occulto foco,  
Che pacendo le strugge à poca, à poca.

62

Langue il corsier già sì feroce, e l'erba,  
Che fu suo caro cibo à schisa preda.  
Vacilla il piede infermo, e la superba  
Cervice dianzi, hor giù dimeffa pende.  
Memoria di sue palme hor più non serba:  
Nè più nobile di gloria amor l'accende.  
Le vincitrici spoglie, e i ricchi fregi  
Par, che quasi vil soma, odi, e dispregi.

63

Languisce il fido cane, e ogni cura  
Del caro albergo, e del signor oblia.  
Giace disteso, e à l'interna arsura,  
Sempre anhelando, aure novelle invia;  
Ma s'altrui diede il respirar natura,  
Perche il caldo del cor temprato sia;  
Hor nulla, o poco refrigerio n'have:  
Sì quello, onde si spira, è denso, e grave.

64

Così languia la terra, e'n tale stato  
\* Egri giaccansi i miseri mortali:  
E l'buon popol fedel, già disperato  
Di vittoria, temea gli ultimi mali:  
E risonar s'udia per ogni lato  
Universal lamento in voci tali.  
Che più spera Goffredo? o che più bada?  
Sinche tutto il suo campo à morte vada?

65

Deh con quai forze superar si crede  
Gli alti ripari de' nemici nostri?  
Onde machine attende e ei sol non vede  
L'ira del cielo à tanti segni mostri?  
De la sua mente avversa à noi fan fede  
Mille novi prodigi, e mille mostri:  
\* Et arde à noi sì il sol, che minor vopo  
\* Di refrigerio ha l'Indo, e l'Ethiopo.

66

Dunque simacostui, che nulla importe,  
Che n'andiam noi, turba negletta, indegna,  
Vili, e inutili alme à dura morte,  
Pur ch'ei io scettro imperial mantegna?  
Cotanto dunque fortunata sorte  
Rassembra quella di colui, che regna;  
Che ritener si cerca avidamente  
A danno ancor de la soggetta gente?

67

Hor mira d'huom, c'ha il titolo di pio,  
Providenza pietosa, animo humano;  
La salute de' suoi porre in oblio,  
Per conservarsi bonor dannoso, e vano.  
Eveggendo à noi secchi i fonti, e l'rio,  
\* Per se l'acque condur fin dal Giordano:  
E fra pochi sedendo à mensa lieta  
Mescolar l'onde fresche al vin di Creta.

Y 2

Così



68

Così i Franchi dicean: ma'l Duce Greco,  
Che'l lor vessillo è di seguir già stanco;  
Perche morir qui disse? e perche meco  
Far, che la schieramian ne vegnamanco?  
Se ne la sua follia Goffredo è cieco,  
Siasi in suo danno, e del suo popol Franco.  
A noi che noce? E senza tor licenza  
Notturna fece, e tacita partenza.

69

Mosse l'esempio assai, come al dì chiaro  
Fù noto, e d'imitarlo alcun risolve.  
Quei, che seguir Clotareo, e Ademaro,  
E gli altri Duci, c'hor son ossa, e polve;  
Poi, che la fede, che à color giuraro,  
Hà disciolto colei, che tutto solve,  
Già trattano di fuga: e già qualch' uno  
Parte furtivamente à l'aer bruno.

70

Ben se l'ode Goffredo, e ben se'l vede:  
E i più aspri rimedj havria ben pronti;  
Ma gli schiva, e abborre, e con la fede,  
Che faria star i fiumi, e gire i monti,  
Devotamente al Re del mondo chiede,  
Che gli apra homai de la sua gratia i fonti.  
Giunge le palme, e fiammeggianti in zelo  
Gli occhi rivolge, e le parole al cielo.

71

Padre, e Signor, s' al popol tuo piovesti  
Già le dolci rugiade entro al deserto;  
S' à mortal mano già virtù porgesti  
Ramper le pietre, e trar del monte aperto  
Un vivo fiume; hor rinnovella in questi  
Gli stessi esempi: e s' ineguale è il merto,  
Adempi di tua gratia i lor difetti:  
E giovì lor, che tuoi guerrier fian detti.

72

Tarde non furon già queste preghiere,  
Che derivar da giusto humil desio;  
Ma sen volaro al ciel pronte, e leggiere,  
Come pennuti angelli, inanzi à Dio.  
Le accolse il Padre eterno, e à le schiere  
Fedeli sue rivolse il guardo pio:  
E di sì gravi lor rischi, e fatiche  
Già increbbe, e disse con parole amiche.

73

Habbia fin qui suo d'ure, e perigliose  
Avversità sofferte il campo amato:  
E contra lui con arme, e arti ascose  
Siasi l'inferno, e fiasi il mondo armato;  
Hor cominci novello ordin di cose,  
E gli si volga prospero, e beato.  
Piova, e ritorni il suo guerriero invitto:  
E venga à gloria sua l'hoste d'Egitto.

74

Così dicendo il capo mosse: e gli ampi  
Cieli tremaro, e i lumierranti, e i fissi:  
E tremò l'aria riverente, e i campi  
De l'oceano, e i monti, e i ciechi abissi.  
Fiammeggiare à sinistra accesi lampi  
Fur visti, e chiaro tuono insieme udissi.  
Accompagnan le genti il lampo, e l'tuono  
Con allegro di voci, e alto suono.

75

Ecco subite nubi, e non di terra  
Già per virtù del sole in alto ascese;  
Ma giù del ciel, che tutte apre, e disserra  
Le porte sue, veloci in giù discese.  
Ecco notte improvvisa il giorno serra  
Ne l'ombre sue, che d'ogni intorno hà stese.  
\* Segue la pioggia impetuosa, e cresce  
\* Il rio così, che fuor del letto n' esce.

76

Come tal hor ne la stagione estiva,  
Se dal ciel pioggia defata scende,  
Stuol d'amtre loquaci in secca riva  
Con rauco mormorar lieto l'attende:  
E spiega l'ali al freddo humor, nè schiva  
Alduna di bagnarsi in lui si rende:  
\* E là ve in maggior coppia ei si raccoglie,  
\* Si tuffa, e spegne l'assetata voglia.

77

Così gridando la cadente piova,  
Che la destra del ciel pietosa versa,  
Lieti salutano questi; à ciascun giova  
La chioma haverne, nè che il manto aspersa.  
Chi bee ne vetri, e chi ne gli etni à prova,  
Chi tien la man ne la fresca onda immersa,  
Chi se ne spruzza il volto, e chi le tempie  
Chi scaltra à miglior uso i vasi n'empie.

Ne

78

*Nè pur l'humana gente hor si rallegra,  
 È de' suoi danni à ristorar si viene;  
 Ma la terra, che dianzi afflitta, & egra  
 Di fessure le membra havea ripiene,  
 La pioggia in se raccoglie, e si integra,  
 E la comparte à le più interne vene:  
 E largamente i nutritivi humori  
 A le piante ministra, à l'erbe, à i fiori.*

79

*Et inferma somiglia, à cui vitale  
 Succo l'interne parti arse rinfresca:  
 E disgombrando la cagion del male,  
 A' cui le membra sue fur cibo, & esca;*

*La rinfanca, e ristora, e rende quale  
 Fù ne la sua stagion più verde, e fresca:  
 Tal ch'obliando i suoi passati affanni  
 Le ghirlande ripiglia, e i lieti panni.*

80

*Cessa la pioggia alfine, e torna il Sole:  
 Ma dolce spiega, e temperato il raggio  
 Pien di maschio valor, sì come suole  
 Tra'l fin d'aprile, e'l cominciar di maggio.  
 O' fidanza gentil: chi Dio ben cole  
 L'aria sgombrar d'ogni mortale oltraggio;  
 Cangiar à le stagioni ordine, e stato;  
 Vincer la rabbia de le stelle, e'l fato.*

**Il fine del Decimoterzo Canto.**

**ARGO.**



## A R G O M E N T I,

E

## A L L E G O R I E

## DEL CANTO DECIMOQUARTO.

D'ORAZIO ARIOSTO. DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**I**ntende in sogna il Capitano francese,  
Come Dio vuol, che si richiami a l'Hoste  
Il buon Rinaldo, ond'egli poi cortese  
Dei Prencipi risponde alle proposte.  
Ma Piera, che già prima il tutto intese,  
I Messi invia là, dove han cortese hoste.  
Un Mago, il qual lor pria d'Armida scopre  
Gli occulti inganni, indi gli aiuta all'opre.

Che si perdoni al buon Rinaldo priega  
Guelfo, come d'Ugon l'ombra l'informa:  
Cede ai preghi Goffredo, e tal si piega,  
Che col voler del Cielo il suo conforma.  
Quinci instrutti da Pier, che l' tutto spiega,  
Del guerrier van due messi a cercar l'arma,  
Et han da un saggio al fin l'arte, ch'affida  
Ad ingannar l'ingannatrice Armida.

DI GUIDO CASONI.

DI BARTOLOMEO BARBATO:

Vuol Dio, pregan gli Eroi, Goffredo assente,  
Che si richiami di Bertalda il Figlio.  
Han Carlo, e Ubalda in sen d'apio torrente  
Ricco albergo, Hoste saggio, util consiglio.  
D'Armida l'odio, e poi l'amore ardente,  
E di Rinaldo l'otiosa effigia  
Odono, ed han con la fatal lor guida  
L'arti, onde vince fian l'arti d'Armida.

Tiene in sogna sopita il Re del Mondo  
Il franco duce, che riposa queto;  
E gli rivela in quell'abito profonda  
Un alto, e favorevole decreto.  
L'amor, l'edia d'Armida io non ascondo,  
Nè Rinaldo in effigio otioso, e lieto.  
Vince il Mago la Mago, e'n ogni parte  
Superata riman l'arte da l'arte.

DI FRANCESCO BIRAGO.



L Sogna d'Ugone, & il Ragionamento di Piero significano l'ajuto divino, e le divine ispirazioni. Il Paragone, che vien fatto da Ugone di Goffredo al capo, e di Rinaldo alla mano, è per mostrare, che il capo è sede della ragione, come disse Platone, e la destra, se non è sede dell'ira, è almeno il suo principalissimo instrumento. L'Heremita, che indirizza i messaggieri al saggio, figura la cognizione sopranaturale, ricevuta per divina grazia, sì come il saggio l'humana sapienza. Il saggio si finge nel nascimento Pagano, e dopo, dall'Heremita fatto Cristiano, perche la Filosofia nacque tra Gentili nell'Egitto, e nella Grecia, e di là a noi trapassò, e da S. Thomaso, e altri santi Dottori fu fatta ministra della Theologia, e come Religiosa non più ardisce affermare cosa contra quello, che la sua Maestra tiene.

D I

## DI GUIDO CASONI.



Offredo, che in sogno da Ugone intende, come Dio vuole, che Rinaldo sia richiamato all'essercito, ne dichiara, come il sommo Padre fa alle volte sapere a' suoi diletti quello, che egli desidera, e scuopre loro la volontà sua. Carlo, e Ubaldo eletti per ritrovar Rinaldo, e à lui per messaggieri, vengono indrizzati à Boemondo da Guelfo, credendo, che Rinaldo quivi si ritrovasse; ma Pietro gli invia all'Eremita Christiano, alli cui detti, e consigli, dice, che eglino creder debbano, perche da lui nuova certa di Rinaldo intenderanno.

Da questo si comprende, come gli huomini per se soli atti non sono à conseguire quello, che vogliono: errano facilmente, e traviano dal buon sentiero: ma scoperto loro da santi huomini, come debbano ricorrere all'ajuto celeste, e divino, senza la cui gratia, vana sarebbe ogni loro fatica, se essi vi consentono, così come Carlo, e Ubaldo, che a i consigli di Pietro s'accostarono, facile è poi loro conseguire, e ottenere il desiderio suo. Carlo, e Ubaldo, che arrivati all'Eremita Christiano, e lui seguendo, entrano nelle viscere della terra, ove vedono cose maravigliose, e intendono il modo, che deono tenere nella liberatione di Rinaldo. Si potrebbe intendere quì tali essere i fedeli Christiani, che seguendo i buoni consigli dati loro, se ne vanno da huomini santi, e giusti, i quali per somma loro bontà, e fede, c'hanno in Giesù Christo, fanno di molti miracoli: e questi tali sono i santissimi Apostoli, Evangelisti, Martiri, Dottori Ecclesiastici, la cui vita, costumi, ammaestramenti, e ammonitioni seguono, e imitano se vogliono cavare Rinaldo dalla servitù d'Armida, cioè se vogliono liberare l'huomo dalla prigionia della vanità, e dalla servitù diabolica, riducendolo al campo Christiano, e facendolo venire sotto il Vessillo della Croce, e sotto lo stendardo di nostro Signore Giesù Christo. Hor con questi dimorando i fedeli in quel modo, che detto habbiamo, entrano nelle viscere della terra, vengono à conoscere chiaramente qual sia il mondo, e vengono instrutti, come eglino havendo à caminare molto paese, per trarre Rinaldo della servitù d'Armida, per cavare i miseri huomini dati in preda alle vanità di questo mondo, da lui hanno la verga, con la quale fanno fuggire i serpenti, e le fiere, che se gli attraversano in questo suo buono, e santo viaggio. Questa è la gratia di Dio, e favor celeste, per la quale fuggono da loro i Diavoli, e le furie infernali. Hanno il libro, che gli mostra il modo, che hanno à tenere per uscire fuori del laberinto d'Armida. Questo è il lume della ragione, illustrato, e ridotto à perfectione, che gli hà fatti avveduti de' gl'inganni del mondo. Lo scudo di diamante è il santissimo Evangelio, con li quali doni si partono dalli santi huomini fedeli, e vengono pellegrinando per questo mondo, per cavare dall'infelice, e misera servitù le anime nostre, mostrandone la verità, e la luce.

# CANTO

## DECIMOQUARTO.



<sup>1</sup> *Servai bonmai dal  
molle, e fresco  
grembo*

*De la gran madre  
sua la notte oscu-  
ra,*

*Aure lievi portado,  
e largo nembo*

*Di sua rugiada pretiosa, e pura:*

*E scotendo del vel l'humido lembo*

*Ne spargeva i fioretti, e la verdura:*

*E i venticelli dibattendo l'ali*

*Lusingavano il sonno de' mortali.*

<sup>2</sup> *Et offi ogni pensier, che l' di conduce,  
Tuffato haveano in dolce oblio profondo.  
Ma vigilando ne l'eterna luce  
Sedeva al suo governo il Re del mondo.  
E rivolgea dal cielo al franco Duce  
Lo sguardo favorevole, e giocondo  
Quinci à lui ne inviava un sogno cheta;  
Perche gli rivelasse alta decreta.*

<sup>3</sup> *Non lunge à l'auree porte, ond'esce il Sole,  
E cristallina porta in oriente,  
Che per costume inanti aprir si suole,  
Che si dischi da l'uscio al dì nascente.  
Da questa escono i sogni, i quai Dio vuole  
Mandar per gratia à pura, e casta mente.  
Da questa hor quel, ch'al pio Buglion discende.  
L'ali dorate in verso lui discende. ) de,  
Vol. I.*

<sup>4</sup> *Nulla mai vision nel sonno offerse  
Altrui sì vaghe imagini, o sì belle,  
Come hora questa à lui, la qual gli aperse  
I secreti del cielo, e de le stelle.  
Onde, siccome entro nno specchio, ei scarse  
Ciò, che là suso è veramente in elle.  
Pareagli esser translato in un sereno  
Candido, e d'auree fiamme adorno, e pieno.*

<sup>5</sup> *E mentre ammirava in quell' eccelsso loco  
L'ampiezza, i moti, i lumi, e l'armonia,  
Ecco cinto di rai, cinto di foco  
Un cavaliere incontra à lui venia.  
En suono, à lato à cui sarebbe roco  
Qual più dolce è quà giù, parlar l'udia:  
Goffredo non m'accogli, e non ragione  
Al fido amico? hor non conosci Ugone?*

<sup>7</sup> *Et ei gli rispondea: Quel novo aspetto,  
Che par d'un sal mirabilmente adarno,  
Da l'antica notitia il mio intelletto  
Svial' hà sì, che tardi à lui ritorno.  
Gli stendea poi con dolce amico affetto  
Tre fiate le braccia al collo intorno:  
E tre fiate in van cinta l'imago  
Fuggia, qual leve sogno, ed aer vago.*

<sup>7</sup> *Serridea quegli: e non già, come credi,  
Dicea, son cinto di terrena veste.  
Semplice forma, e nuda spirito vedi,  
Qui cittadin de la città celeste.  
Questo è tempio di Dio: qui sanle sedi (ste.  
De suoi guerrieri, e tu haurai loco in que-  
Quando ciò fia rispose, il mortal laccio (cio.  
Scioglasi bonmai, s'al restar quim'è impac-*

*Z Ben,*

Ben, replicogli Ugon, tasto raccolto  
 Ne la gloria sarai de' trionfanti.  
 Pur militando converrà, che molto  
 Sangue, e sudor là giù tu versi avanti.  
 Da te prima à i Pagani esser ritolto  
 Deve l'imperio de' paesi santi;  
 E stabilirsi in lor christiana Reggia,  
 Incui regnare il tuo fratel poi deggia.

Ma perche più lo tuo desir s'avvive  
 Ne l'amor di quà in, più fiso hor mira  
 Questi lucidi alberghi, e queste vive  
 Fiamme, che mète eterna informa, e gira:  
 E in angeliche tempore odi le drue  
 Sirene, e'l suon di lor celeste lira.  
 Chima (poi disse, e gli additò la terra)  
 Gli occhi à ciò, che quel globo ultimo serra.

Quanto è vil la cagion, ch' à la virtude  
 Humana è colà giù premio, e contrasso.  
 In che picciolo cerchio, e fra che nude  
 Solitudini è stretto il vostro fasto.  
 Lei, come isola, il mare intorno chiude:  
 E lui, c'hor ocean chiamate, hor vasto,  
 Nulla eguale à tai nomi hà in se di magno;  
 Ma è bassa palude, e breve stagno.

Così l'un disse, e l'altro in giuso i lumi  
 Volse, quasi sdegnando, e ne sorrise;  
 Che vide un punto sol mar, terre, e fiumi,  
 Che qui pajon distinti in tante guise:  
 Et ammirò, che pur à l'ombre, à i fumi  
 La nostra folle humanità s' affisse,  
 Serva imperio cercando, e muta fama:  
 Nè mirò il Ciel, ch' à se n'invita, e chiama.

Onde rispose: poi ch' à Dio non piace  
 Dal mio carcer terreno anco disciorme,  
 Prego, che del camin, ch' è men fallace  
 Fra gli errori del mōdo, hor tu m'informe.  
 E' (replicogli Ugon) la via verace  
 Questa, che tieni, indi non torcer l'arme;  
 Sol, che richiami dal lontano effizio.  
 Il figliuol di Bertoldo, io ti consiglio.

Perche, se l'alta provvidenza elasse  
 \* Te de l'impresa sommo capitano,  
 Destinò insieme, ch'egli esser dovesse  
 De' tuoi consigli essecutor soprano.  
 A te le prime parti, à lui concesse  
 Son le seconde; tu sei capo, ei mano  
 Di questo campo: e sostener sua vece  
 Altri non pote, e farlo à te non lece.

A' lui sol di troncar non sia disdetto  
 Il bosco, c'hà gli incanti in sua difesa:  
 E da lui il campo tuo, che per disdetto  
 Di gente inhabil sembra à tanta impresa,  
 E par, che sia di ritirarsi astretto,  
 Prenderà maggi: r forza à nova impresa:  
 E i rinforzati muri, e d'Oriente  
 Supererà l'essercito possente.

Tacque, e'l Buglion rispose; ò quanto grata  
 Fora à me, che tornasse il cavaliere.  
 Voi, che vedete ogni pensier celato,  
 Sapete, s'amo lui, se dico il vero.  
 Ma di, con quai proposte, od in quallata  
 Si deve à lui mandarne il messaggiero?  
 Vuoi, ch'io preghi, ò comandi? E come que-  
 Atto sarà legitimo, e honesto? (sta

A' l'hor ripigliò l'altro: il Rege eterno,  
 Che te di tante somme grazie honora,  
 Vuol, che da quegli, onde ti dà il governo,  
 Tu sia honorato, e ruerito ancora.  
 Però non chieder tu ( nè senza sberno  
 Forse del sommo imperio il chieder fora)  
 \* Ma richiesto concedi, e al perdono  
 \* Scendi de' gli altrui preghi al primo suono.

Guelfo ti pregherà ( Dio sì l'inspira)  
 Ch'assorva il fier garzon di quell'errore,  
 In cui trascorse per soverchio d'ira,  
 Sì che al campo egli torni, e al suo honore.  
 E ben c'hor longe il giorname del ira,  
 E vaneggia ne l'otio, e ne l'amore;  
 Non dubitar però, che'n pochi giorni  
 Opportuno al grand' uopo ei non ritorni.  
 Che'l

18

Che l'ostro Piero, à cui lo ciel comparte  
L'alta notitia de' segreti sui,  
Saprà drizzare i messaggieri in parte,  
Ove certe novelle havran di lui.  
E sarà lor dimostro il modo, e l'arte  
Di liberarlo, e di condurlo à vui.  
Così al fin tutti i tuoi compagni erranti  
Ridurrà il ciel sotto i tuoi segni santi.

19

Hor chiuderò il mio dir con una breve  
Conclusion, che sò, ch' à te fia cara.  
Sarà il tuo sangue al suo commisto, e deve  
Progenie uscirne gloriosa, e chiara.  
Qui tacque, e sparve, come fumo leve  
Al vento, ò nebbia al sole arida, e rara:  
E sgombrò il sonno, e gli lasciò nel petto  
Di gioja, e di stupor confuso affetto.

20

Aprè à l' hora le luci il pio Buglione,  
E nato vede, e già cresciuto il giorno:  
Onde lascia i riposi, e sovrappone  
L'arme à le membra faticose intorno.  
E poco stante à lui nel padiglione  
Venieno i Duci al solito soggiorno,  
Ove à consiglio sedono: e per uso  
Ciò, ch' altrove si fa, quivi è concluso.

21

Quivi il buon Guelfo, che'l novel pensiero  
Infuso havea ne l' inspirata mente,  
Incominciando à ragionar primiero,  
Disse à Goffredo: ò principe clemente,  
Perdono à chiederne degno, ch' in vero  
E' perdon di peccato anco recente;  
Onde potrà parer per avventura  
Frettolosa dimanda, & immatura.

22

Ma pensando, che chiesto al pio Goffredo  
Per lo forte Rinaldo è tal perdono:  
Eriguardando à me, che ingratia il chiedo,  
Che vile à fatto intercessor non sono;  
Agevolmente d' impetrar mi credo  
Questo, ch' à tutti sia giovevol dono.  
Deh consenti, ch' ei rieda, e che in ammenda  
Del fallo in prò comune al sangue spenda.

23

E chi sarà, s' egli non è, quel forte,  
Ch' osi troncar le spaventose piante?  
Chi girà incontra à i rischi de la morte  
Con più intrepido petto, e più costante?  
Scoter le mura, & atterrar le porte  
Vedrailo, e salir solo à tutti avanti.  
Rendi al tuo campo homai, rendi per Dio  
Lui, ch' è sua alta speme, e suo desio.

24

Rendi il nipote à me sì valoroso,  
E pronto effecutor rendi à te stesso:  
Nè soffrir, ch' egli torpa in vil riposo;  
Ma rendi insieme la sua gloria ad esso.  
Segua il vessillo tuo vittorioso:  
Sia testimonio à sua virtù concesso;  
Faccia opre di se degne in chiara luce,  
E rimirando te maestro, e duce.

25

Così pregava: e ciascun altro i preghi  
Con favorevol fremito seguia;  
Onde Goffredo à l' hor, quasi egli pieghi  
La mente à cosa non pensata in pria:  
Come esser può, dicea, che gratia i neghi,  
Che da voi si dimanda, e si desia?  
Ceda il rigore: e sia ragione, e legge  
Ciò, che'l consenso universale elegge.

26

Torni Rinaldo, e da qui inanzi affrene  
Più moderato l' impeto de l' ire:  
E risponda con l' opre à l' alta speme  
Di lui contetta, & al comun desio.  
Ma il richiamarlo, ò Guelfo, à te conviene:  
Frettoloso egli fia, credo, al venire.  
Tu scegli il messo, e tu l' indirizza, dove  
\* Pensi, che'l fero giovine si trove.

27

Tacque, e disse sorgendo il guerrier Dano:  
Esser io chieggiò il messaggier, che vada:  
Nè ricuso camin dubbio, ò lontano;  
Per far' il don de l' honorata spada.  
Questi è di cor fortissimo, e di mano;  
\* Ond' al buon Guelfo assai l' offerta aggrada.  
Vuol, che sia l' un de' messi, e che sia l' altro  
Ubaldo, huom tanto, & avveduto, e scaltro.

L 2

Veda-



28

\* Veduti Ubaldo in giovenetza, e cerchi  
Vari costumi havea, vari paesi,  
Peregrinando da i più freddi cerchi  
Del nostro mondo a gli Ethiopi accesi:  
E come huom, che virtute, e senno merchi,  
Le favelle, l'usanze, e i riti appresi:  
Poscia in matura età da Guelfo accolto  
Fu tra compagni, e caro à lui fu molto.

29

A tai Messaggi l'honorata cura  
Dirichiamar l'alto campion si diede:  
E gli indirizzava Guelfo à quelle mura,  
Tra cui Boemondo hà la sua regia sede;  
Che per publica fama, e per sicura  
Opinion, ch'egli vi sia, si crede.  
Ma'l buon Romito, che lor maldiretti  
\* Conosce, entra fra loro, e tronca i detti.

30

E dice: ò cavalier, seguendo il grido  
De la fallace opinion vulgare,  
Duce seguite temerario, e infido,  
Che vi fa gire indarno, e traviare.  
Hor d'Ascalona nel propinquo lido  
Itene, dove un fiume entra nel mare.  
Quivi fia, che v'appaja huom nostro amico:  
\* Credete à lui; ciò, ch'ei diravvi, io l'dico.

31

Ei molto per se vede, e molto intese  
Del preveduto vostro alto viaggio  
Già gran tempo hà dame: sò che cortese  
Altrettanto vi fa, quanto egli è saggio.  
Così lor disse, e più da lui non chiese  
Carlo, ò l'altro, che seco vameffaggios;  
Ma furo ubidienti à le parole,  
Che spirito d'xviii dettar gli suole.

32

Prefer commiato, e sì il desio gli sprona,  
Che senza indugio alcun positi in cammino  
\* Dirizzaro il lor corso ad Ascalona,  
Dove à i lidi si frange il mar vicino.  
E non udian ancor come risuona  
Il roco, e alto fremito marino;  
Quando giunsero à un fiume, il qual di nova  
Acqua accresciuto è per novella piova.

33

Sì che non può capir dentro al suo letto,  
E sen v'è più che stralcorrente, e presto;  
Mentre essi san sospesi, à lor d'aspetto  
Venerabile appare un vecchio honesto,  
Coronato di faggio in lungo, e schietto  
Vestir, che di lui candido è contesto.  
Scote questi una verga, e'l fiume calca  
Cò piedi asciutti, e contrail corso il valca.

34

Sì come soglion là vicino al polo,  
S'avvien che l'verno i fiumi agghiaccia, e in-  
\* Correr su'l Ren le villanelle à s'isolo (dure,  
Con lunghi strisci, e sdruciolar secure:  
\* Tal'ei ne vien sovra l'instabil suolo  
Di queste acque non solide, e non dure:  
E tosto colà giunse, onde in lui fisse  
Tenean le luci i duo guerrieri; e disse:

35

Amici, dura, e fatidiosa inchiesta  
Seguite: e d'uopo è ben, ch'altri vi guidi;  
Ch'è'l cercato guerrier lunge è da questa  
\* Terra in paesi inhospiti, e infidi.  
Quanto, o quanto de l'opra ancor vi resta,  
Quanti mar correrete, e quanti lidi:  
E convien, che si stenda il cercar vostro  
Oltre i confini ancor del mondo nostro.

36

Ma non vi spiaccia entrar ne le nascose  
\* Spelonche, ove hò la mia secreta sede,  
Ch'ivi udrete da me non lievi cose,  
E ciò, ch'è voi saper più si richiede.  
\* Disse, e ch'è lor dia loco à l'acqua imposte,  
Et ella tosto si ritira, e cede:  
E quindi, e quindi di montagna in guisa  
Curvata pende, e'n mezzo appar divisa.

37

Ei preseli per man, ne le più interne  
\* Profondità sotto quel rio lor mena.  
Debile, e incerta luce ròi si scerne,  
Qual tra boschi di Cintia ancor non piena.  
\* Ma pur gravide d'acque ampie caverne  
Veggiamo, onde tra noi sorge ogni vena,  
\* La qual zampilli in fonte, o in fiume va;  
Discorra, ò stagni, o si dilati in lago.

Ecc.

38

E veder panno, quade il Pò naska, E onde  
Idaspe, Gange, Eufrate, Ifiro derivi;  
Ond esca pria la Tana: e non asconde  
Gli occulti suoi principj il Nido quivi.  
Trovano un rio più sotto, il qual disfonde  
Vivaci zolfi, e vaghi argenti, e vivi.  
Questi il Sol poi raffina, e 'l licor malle  
Stringe in candide masse, e in auree zolle.

39

E miran d'ogni intorno al ricco fiume  
Di care pietre il margine dipinto;  
Onde, come à più fiascole s'allume,  
Splende quel loco, e l'fosco horror n'è vinto.  
Quivi scintilla con ceruleo lume  
il celeste zafiro, e il giacinto:  
Vi fiammeggia il carbonchio, e luce il saldo  
Diamante, e lieto ride il bel smeraldo.

40

Stupidi à Guerrier vanno, e ne le nove  
Cose sì tutto il lor penser s'impiega,  
Che non fanno alcun mosto: al fin pur move  
La voce Ubaldo, e la sua scorta prega.  
Deh, Padre, dinne, ove noi siamo; e ove  
Ci guidi: e tua condition ne spiega;  
Ch'io nò sò, se l'ver miri, o sogno, od ombra;  
Così alta stupore il cor m'ingombra.

41

Risponde: fete voi nel grembo immenso  
De la terra, che tutto in se produce.  
Nè già potresti penetrar nel denso  
De le viscere sue, senza me duce.  
Vi scorgo al mio palagio, il qual accenso  
Tosto vedrete di mirabil luce.  
Nacqui io pagan; ma poi ne le sant'acque  
Regenerarmi à Dio per gratia piacque.

42

Nè in virtù fatte son d'angiolì figli  
L'opere mie meravigliose, e conte.  
Tolga Dio, ch'usi note, o suffraggi,  
Per ufarzar Cocito, o Flegetonte;  
Ma spiando men vò da lor vestigi,  
Qual in se virtù celi, o l'herba, o l'fonte:  
E gli altri arcani di natura ignoti  
Contempla, e de le stelle i varimoti.

43

Peroche non ogni hor lunge dal cielo  
Tra sotterranei chiss'eri è la mia stanza;  
Ma su'l Libano spesso, e su'l Carmelo  
In aerea magion fò dimoranza.  
Ivi spiegansi à me senza alcun velo  
Venere, e Marte in ogni lor sembianza:  
E veggio, come ogn'altra, o presto, o tardi  
Roti: o benigna, o minaccievól guardi.

44

E sotto i piè mi veggio hor folte, hor rude  
Le nubi, hor negre, e hor pinte da Iri:  
E generar le piogge, e le rugiade  
Risguardo: e come il vento obliquo spiri:  
Come il folgor s'infiamma, e per quai strade  
Tortuose in giù spinto ei si raggiuri.  
Scorgo comete, e fochi altri sì presso,  
Ch'io solea urvazhir già di me stesso.

45

Di me medesimo fui pago cotanto,  
Ch'io stimai già, che l'mio saper misura  
Certa fosse, e infallibile di quanto  
Puo far l'alto fattor de la Natura;  
Ma, quando il vostro Piero al fiume santo  
M'asperse il crine, e lavò l'anima impura,  
Drizzò più su il mio sguardo, e l'fece attor:  
Ch'ei per se stesso è tenebroso, e cotta. (to;

46

Conobbi à l'hor, ch'angel notturno al sole  
E nostra mente à irai del primo vero:  
E di me stesso risi, e de le fole,  
Che già cotanto insuperbir mi fero.  
Ma pur seguita ancor, come egli vuole,  
Le sante arti, e l'uso mio primiero;  
Bè son in parte altr'huom da quel ch'io fui,  
Ch'or da lui pendo, e mi rivolgo à lui.

47

E in lui m'acqueto: egli comanda, e insegna  
Mastro insieme, e signor sommo, e sovrano:  
Nè già per nostro mezo oprar disdegna  
\* Cose degne tal hor de la sua mano.  
Hor sarà cura mia, ch'al campo vegna  
L'imutto heroe dal suo carcer lontano,  
Ch'ei la m'impone già gran tempo aspetto  
il venir vostro, a me per lui predetto.  
Così

48

Così con lor parlando al loco viene,  
 Ovi egli ha il suo soggiorno, e'l suo riposo.  
 Questo è in forma di spoco, e in se contiene  
 Camere, e sale, grande, e spazioso.  
 E ciò, che nutre entro le ricche vene  
 Di più chiaro la terra, e pretioso,  
 Splende ivi tutto, e ei n'è in guisa ornato,  
 Ch'ogni suo fregio è non fatto, ma nato.

49

Non mancar quì cento ministri, e cento,  
 Ch'acorti, e pronti à servir gli hosti foro:  
 Nè poi in mensa magnifica d'argento  
 Mancar gran vasi, e di cristallo, e d'oro.  
 Ma quando satio il natural talento  
 Fu de' cibi, e la sete estinta in loro;  
 Tempo è ben, disse à i Cavalieri il Mago,  
 Che l'maggior de' sir vostro homai sia pago.

50

Quivi ricominciò: l'opre, e le frodi  
 Note in parte à voi sò del empia Armida;  
 Come ella al campo venne, e con quai modi  
 Molti guerrier ne trasse, e lor fù guida.  
 Sapete ancor, che di tenaci modi  
 Gli avvinse poscia, albergatrice infida;  
 E ch'indi à Gaza gli inviò con molti  
 Custodi, e che tra via furon disciolti.

51

Hor vi narrerò quel, ch'appresso occorre:  
 Vera historia, da voi non anco intesa.  
 Poi che la Maga rea vide ritorse  
 La preda sua, già con tant'arte presa;  
 Ambe le mani per dolor si morse:  
 E fra se disse, di disdegno accesa.  
 Ah vero unqua non fia, che d'haver tanti  
 Miei prigion liberati egli si vanti.

52

Se gli altri sciolse, ei serva; e ei sostegna  
 \* Le pene altrui serbate, e'l lungo affanno:  
 Nè questo anco mi basta; i vò, che vegna  
 Sù gli altri tutti universale il danno.  
 Così tra se dicendo, ordir disegna  
 Questo, c'hor udirete iniquo inganno.  
 Vienstene al loco, ove Rinaldo vinse  
 In pugna i suoi guerrieri, e parte estinse.

53

Quivi egli bevendo l'arme sue deposto,  
 In dasso quelle d'un pagan si pose.  
 Forse perche bramava irsene ascosto,  
 Sotto insegne men note, e men famose.  
 Prese l'armi la maga, e in esse tosto  
 Un tronco busto avvolse, e poi l'espose:  
 L'espose in riva à un fiume, ove doveva  
 Sinol de' franchi arrivar, e'l provvedeva.

54

E questo antiveder potea ben'ella,  
 Che mandar mille spie solea d'intorno;  
 Onde spesso del campo havea novella,  
 E s'altri indi partiva, o fea ritorno;  
 Oltre che con gli spiriti anco favella  
 Sorvente, e fù con lor lungo soggiorno.  
 Collocò dunque il corpo morto in parte  
 Molto opportuna à sua ingannevol arte.

55

Non lunge un sagacissimo valletto  
 Pose, di panni pastorai vestito:  
 E impose lui ciò, ch'esser fatto, o detto  
 Fintamente doveva: e fù esequito.  
 Questi parlò co' vostri, e di sospetto  
 Sparse quel seme in lor, ch'indi nutriu  
 Frattorisse, e discordie, e quasi al fin  
 Seditiose guerre, e cittadine.

56

Che fù, com'ella disegnò, credato,  
 Per opra del Buglion Rinaldo ucciso;  
 Benche al fine il sospetto à torto havuto,  
 Del ver si dileguasse al primo avviso.  
 Cotai d'Armida l'artificio astuto  
 Primieramente fù, qual io dirò.  
 Hor udirete ancor, come seguisse  
 Poscia Rinaldo, e quel, ch'indi avvenisse.

57

Qual canta cacciatrice Armida aspetta  
 Rinaldo al varco: ei sù l'Oronte giunse,  
 Ove un rio si dirama, e un'isoletta  
 Formando tosto à lui si ricongiunge:  
 E'n sù la riva una colonna eretta  
 Vede, e un picciol batello indi non lunge.  
 Fisa egli tosto gli occhi al bel lavoro  
 Del bianco marmo, e legge in lettere d'oro.  
 O'chikn-

58

*Q'chiunque tu sia, che voglia, ò caso  
Peregrinando adduce à queste sponde;  
Meraviglia maggior l'orto, ò l'ocaso  
Non hà d'alcio, che l'isoletta asconde.  
Passa, se vuoi vederla. E persuaso  
Tosto l'incanto à girne altra quell'onde.  
E perche mal capace era la barca,  
Gli scudieri abbandona, O ei sol varca.*

59

*Come è là giunto, cupido, e vagante  
Volge intorno lo sguardo, e nulla vede,  
Fuor ch'antichi, O acque, e fiori, O herbe, e  
Onde quasi schernite esser si crede. (piante;  
Ma pur quel loco è così lieto, e intanto  
Giuse l'alletta, ch'ei si ferma, e siede:  
E disarmata la fronte, e la rissaura  
Al segue spirar di placid'anra.*

60

*Il fiume gorgogliar frà tanto udio  
Con novo suono, e là congli occhi corse;  
E mover vide un'onda in mezzo al rio,  
Che in se stessa si volse, e si ritorse:  
E quindi alquanto d'un crin biondo uscìo:  
E quindi di Donzella un volto forse:  
E quindi il petto, e le mammelle, e de la  
Sua forma infin, dove vergogna celsa.*

61

*Così dal palcosi notturna scena  
O Ninfa, ò Dea, tarda sorgendo appare.  
Questa, benchè non sia vera Sirena,  
Ma sia magica larua, una ben pare  
Di quelle, che già presso à la Tirrena  
Piaggia habitar l'infidioso mare.  
Nè men che'n viso bella, in suono è dolce:  
E così canta, e'cielo, e l'aure molce.*

62

*O Giovinetto mentre Aprile, e Maggio  
\* V'ammantati di fiorite, e verdi spoglie,  
\* Digloria, ò di virtù fallace raggio  
La tenerellamente, ah non v'invoglie!  
Solo chi segue ciò, che piace, è saggio:  
E in sua stagione de gli anni il frutto coglie.  
Questo grida natura; hor dunque voi,  
Indurerete l'anima à i detti suoi?*

63

*Folli, perche gettate il caro dono,  
Che breve è sì, di vostra età novella?  
Nomi, e senza soggetto idoli sono,  
\* Ciò, che pregio, e valore il Mondo appella.  
La fama, che invaghisce à un dolce suono  
Voi superbi mortali, e par sì bella, (bra,  
E un Eco, un sogno, anzi del sogno un'oma.  
Ch'ad ogni vento si dilegua, e sgombra.*

64

*Goda il corpo sicuro, e in lieti oggetti  
L'Alma tranquilla appaghi i sensi frali:  
Obliti le noie andate, e non affretti  
Le sue miserie in aspettando i mali  
Nulla curi, se'l Ciel tuoni, ò saetti:  
Minacci egli à sua voglia, e in fiammis tra  
Questo è saver, questa è felice vita: (li,  
Di l'insegna natura, è sì l'addita.*

65

*Sì canta l'empia; e'l Giovinetto al suono  
Con note invoglia sì soavi, e scorte.  
Quel serpe à poco à poco, e fisa donno  
Sovra i sensi di lui possente, e forte. (no,  
Nè i tuoni homai deltar, non ch'altri, il pò  
Da quella queta imagine di morte.  
Esce d'agnato à l'hor la falsa Maga:  
E gli va sopra di vendetta vaga.*

66

*Ma quando in lui fissò lo sguardo, e vide,  
Come placido in vista egli respira:  
E ne' begli occhi un dolce atto, che ride,  
Ben che sian chiusi (hor che fia, s'ei li gira?)  
Pria s'arresta sospesa: e gli s'asside  
Pascia vicina, e placar sente ogn'ira  
Mentre il risguarda: e'n su la vaga fronte  
Pende homai sì, che par Narciso al fonte.*

67

*E quei, ch'ivi sorgean viri sudori,  
Accoglie lievemente in un suo velo:  
E con un dolce ventillar, gli ardori  
Gli va temprando de l'estiva Cielo.  
Così (chi'l crederia?) sopiti ardori  
D'occhi nascosti distemprar quel gela,  
Che s'indurava al cor, più che diamante;  
E di nemica ella divenne amante.*

Di

68

Di ligustri, di gigli, e de le rose,  
Le quai fiorian per quelle piaggie amene,  
Con nov'arte congiunte; indi compose  
Lente, ma tenacissime catene.  
Queste al collo, à le braccia, à i piè gli pose,  
Così l'arvinse, e così preso il tiene;  
Quinci, mentre egli dorme, il fa riporre  
Sovra un suo carro, e rattai il Ciel tra scorre.

69

Nè già ritorna di Damasco al Regno;  
Nè dove hà il suo castello in mezzo à l'onde;  
Ma ingelosita di sì caro pegno,  
E vergognosa del suo amor, s'asconde  
Ne l'Oceano immenso, ove alcun legno  
Rado, e non mai v'è da le nostre sponde,  
Fuor tutti i nostri lidi: e qui vi eletta  
Per solinga sua stanza è un'isoletta

70

Un'isoletta, la qual nome prende  
Con le vicine sue da la Fortuna.  
Quinci ella in cima à una montagna ascende.  
Disabitata, e d'ombre oscura, e bruma. (de  
E per incanto à lei nevole rende  
Le spalle, e i fianchi; e senza neve alcuna  
Gli lascia il capo verdeggianti, e vago:  
E vi fonda un palagio appresso un lago.

71

Ove in perpetuo April molle, amorosa  
Vita seco ne mena il suo diletto.  
Hor da così lontana, e così ascosa  
Prigion, trar voi dovete il giovinetto,  
E vincer de la timida, e gelosa  
Le guardie, ond'è difeso il monte, e'l tetto.  
E già non mancherà chi là vi scorga,  
E chi per l'alta impresa arme vi porga.

72

Troverete del fiume à pena sorti,  
Donna giovin di viso, antica d'anni,  
Ch'è lunghi crin in sulla fronte attorti  
Fia nota, & al color vario de' panni.  
Questa per altomar fia, che vi porti  
Più ratta, che non spiega aquila i vanni,  
Più che non vola il folgore: nè guida  
La troverete al ritornar men fida.

73

A piè del monte, ove la Muga alberga  
Sibilando strisciar novi Pitoni,  
E cinghiali arrizzar l'aspre lor terga,  
Et aprir la gran bocca orsi, e leoni  
Vedrete; ma scotendo una mia verga  
Temeranno appressarsi, ove ella suoni.  
Poi viam maggior (se dritto il ver s'estima)  
\* Troverete il periglio in sù la cima.

74

Un fonte forge in lei, che vaghe, e monde  
Hà l'acque sì, che i riguardanti affeta;  
Ma dentro à i freddi suoi Cristalli asconde  
Di tosco estran matoagità secreta:  
Ch'um picciol sorso di sue lucide onde,  
Inebria l'anima tosto, e la fa lieta:  
Indi à rider' huom move, e tanto il riso  
S'avvanza al fin, ch'ei ne rimane ucciso.

75

Lunge la bocca disdegnosa, e schiva  
Tercete voi da l'acque empie homicide:  
Nè le vivande poste in verde riva  
V'allettin poi, nè le Donzelle infide:  
Che voce havran piacevole, e lasciva,  
E dolce aspetto, che lusinga, e ride.  
Ma voi gli sguardi, e le parole accorte  
Sprezzando, entrate pur ne l'alte porte.

76

\* Dentro è di muri inestricabil cinto,  
Che mille torce in se confusi giri;  
Ma in breve foglio, io veldarò distinto,  
Sì che nessun error fia, che d'aggiri.  
Siede in mezzo un giardin del labirinto,  
Che par, che da ogni fronde amore spiri.  
Qui vi ingrambo à la verde herba novella  
Giacerà il Cavaliero, e la Donzella.

77

Ma come essa, lasciando il caro Amante,  
In altra parte il piede havrà rivolto,  
Vuò, ch'è lui vi scopriate, e d'adamante  
Un scudo, ch'io darò, gli alziate al volto;  
Sì ch'egli vi si specchi, e'l suo semblante  
Veggia, e l'habito molle, onde fù involto;  
Ch'è tal vista potrà vergogna, e sdegno  
Scacciar dal petto suo l'amor indegno.

Altro

78

*Altro che dirvi homai nullam'arvanza,  
 Se non ch'assai securi ir ne potrete,  
 E penetrar de l'intricata stanza  
 Ne le più interne parti, e più secrete;  
 Per che non sia, che magica possanza  
 A' voi ritardi il corso, o'l passo viete:  
 Nè potrà pur, cotal virtù vi guida,  
 Il giunger vostro antiveder' Aruida.*

79

*Nè men sicura da gli alberghi suoi  
 L'uscita vi sarà poscia, e'l ritorno:  
 Ma giunge homai l'ora del sonno, e voi  
 Sorger d'aman devete à par col giorno.  
 \* Così lor disse, e li menò dappoi,  
 Ove essi havvan la notte à far soggiorno:  
 Ivi lasciando lor lieti, e pensosi  
 Si ritrasse il buon vecchio à suoi riposi,*

**Il fine del Decimoquarto Canto.**

101

THE  
FEDERAL  
BUREAU OF  
INVESTIGATION  
UNITED STATES  
DEPARTMENT OF JUSTICE  
WASHINGTON, D. C.  
20535

RECEIVED

100000

100000

100000

# A R G O M E N T I,

E

## A L L E G O R I E

### DEL CANTO DECIMOQUINTO.

D'ORAZIO ARIOSTO.

DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**D** Al Mago instrutti i Cavalier sen vanno,  
Dove il Pino fatal gli attende in porto.  
Spiegan la vela, e pria del gran Tiranna  
D'Egitto i legni, e l'apparecchio han scorto.  
Poi tale il vento, e tale in Nocchier hanno,  
Che ben lungo viaggio estiman corto.  
A l'Isola remota al fine spinti,  
Da lor le forze sono, e i vezzi vinti.

Poiche la coppia de' Messaggi ardita  
Del buon Veglio segui l'orme, e i consigli;  
Di mirabil Nocchiero a i fidi inviti  
Varca su cavo legno onde, e perigli.  
Ma già scorge, che ingombre arene, e liti  
Han de l'Egitto le fende, e navigli.  
Poi giunti al fin del corso armano il petto  
Hor contra un fero, hor contra un dolce

(aspetto.

DI GUIDO CASONI.

DI BARTOLOMEO BARBATO.

Ciel seren, mar tranquillo, aure beate  
Han Carlo, e Ubaldo, e con fatal nocchiero  
Volan per l'onde, e veggion mille armate  
Vele, e'l gran Campo dell'Egizio Impero.  
Giunti a l'Isola poi, che fortunate  
Disse la fama, e non ridisse il vero,  
Vincono i mostri, le bellezze, e l'incanto:  
Vane apparenze di fallace incanto.

Sotto Cielo seren volan per l'onde  
Col favore d'un Mago i duo guerrieri:  
Compresa sopra de le molli sponde  
L'Egittie vele in apparecchi alteri.  
Lè voci dolci, e le beltà gioconde  
Vinte, vincono i Mostri horridi, e fieri,  
Giunti là dove, che felici esprime  
L'Isola il dolce Cigno in dolci rime.

DI FRANCESCO BIRAGO.



**L** Mari, che si scorrono, il passaggio, che si fa oltre  
le colonne di Hercole, e il viaggio a piè, che tra  
ruine, e dirupi si fa per ascendere il monte, sono  
le fatiche, gli stenti, e i travagli, che si patisco-  
no per giungere alla vera felicità, dimostrataci  
per il monte posto nell'Isola Fortunata, o Felice.  
La Donna, che colà guida i messaggieri, è la buo-  
na Fortuna, che ci ajuta, e si accompagna con noi.  
La Serpe, il Leone, gli altri mostruosi animali, so-  
no, gl'inimici, che cercano impedirci il poggio a quella felicità. La verga,  
con la quale si cacciano, è la grazia concessa di sopra.

Aa 2 DI



## DI GUIDO CASONI



Arlo prega la sua guida, che lo voglia metter in terra, per vedere il paese, e conoscere le genti, e i costumi loro. Un'animo generoso, e nobile desidera sempre mettersi à quelle imprese, che alcuna lode e honore arrecar gli possono; ma cede pure anco à tali stimoli di gloria, quando altro gli detta la ragione, e lo consiglia. Carlo, e Ubaldo, che smontati nel luogo d' Armida, sicuri caminano al giardino, e superano le guardie, nè sono allettati dalle lusinghe, e piaceri del luogo, e degli incanti, mostra come coloro, che ammoniti da persone savie, e prudenti, seguono i consigli, e ricordi loro dati, servire à luogo, e tempo si fanno, come Carlo, & Ubaldo de' doni dell' Eremita Christiano, facilmente vincono ogni sorte di travaglio, e schifano le insidie, e pericoli, che nuocere gli potessero, e essere di grandissimo danno.

# CANTO

## DECIMOQUINTO.



\* 1 \*

là richiamava il bel  
nascente raggio

Al'opre ogni animal,  
ch'in terra alberga;

Quando venendo à i  
due guerrieri il sag-  
gio,

Portò il foglio, e lo scudo, e l'aurea  
verga.

Accingetevi, disse, al gran viaggio

Prima, che l' dì, che spūta, homai più s'erga.

Eccovi qui quanto hò promesso, e quanto

Può de la maga superar l'incanto.

2

Erano essi già forti, e l'arme intorno

A' le robuste membra havean già messe:

Onde pervie, che non rischiara il giorno,

Tosto seguono il vecchio; e son l'istesse

Vestigia ricalcate hor nel ritorno,

Che furon prima nel venire impresse.

Ma giunti al letto del suo fiume: Amici

Io v'accommiato, ei disse: ite felici.

3

Gli accoglie il rio ne l'alto seno, e l'onda

Soavemente in sù gli spinge, e porta;

Come suol in alzar leggiera fronda,

La qual da violenza in giù fu torta:

E poi gli espon sovra la molle sponda.

Quinci mirar la già promessa scorta.

Vider picciola nave, e in poppa quella,

Che guidar li dovea, fatal Donzella.

4

\* Crinita fronte ella dimostra, e ciglia

\* Cortesi, e favorevoli, e tranquille:

\* Enel sembiante à gli Angioli somiglia;

\* Tanta luce rui par, chiara, e sfaville.

\* La sua gonna hor azzurra, & hor vermiglia

\* Diresti, e si colora in guise mille;

\* Sì c'huom sempre diversa à se la vede,

Quantunque volte à riguardarla riede.

5

Così piuma tal hor, che di gentile

Amorosa colomba il collo cinge,

Mai non si scorge à se stessa simile;

Ma in diversi colori al sol si tinge.

Hor d'accesi rubin sembra un monile:

\* Hor di verdi smeraldi il lume finge:

Hor insieme gli mesce: e varia, e vaga

In cento modi i riguardanti appaga.

6

Entrate, dice, o fortunati, in questa

Nave, ond'io l'ocean sicura varco,

Cui destro è ciascun vento, ogni tempesta

Tranquilla, e lieve ogni gravoso incarco.

\* Per sinistra, e per ducè hor mi v'appresta

Il mio signor del favor suo non parco.

\* Così parlò la Donna: e più vicino

\* Fece poscia à la sponda il curvo pino.

7

\* Come la nobil coppia hà in lui raccolta

Spinge la ripa, e gli rallenta il morso:

Et havendo la vela à l'aure sciolta,

Ella fede al governo, e regge il corso.

\* Gonfio il torrente è sì, ch' à questa volta

\* I nauigli portar ben può su'l dorso;

Ma questo è sì leggier, che l' sosterrebbe

Qual altro rio per novo humor men crebbe.

Velo-

8

*Veloce sovra il natural costume  
 \* Spingon la vela inverso il lido i venti.  
 Biancheggiar l'acque di canute spume,  
 E rotte dietro mormorar le senti.  
 Ecco giungona homai là, dove il fiume  
 Queta in letto maggior l'onde correnti:  
 E ne l'ampie voragini del mare  
 Disperso ò divien nulla, ò nulla appare.*

9

*A pena hà tocco la mirabil nave  
 De la marina à l'hor turbata il lembo,  
 Che spariscan le nubi, e cessa il grave  
 Noto, che minacciava oscuro nembo.  
 Spiana i monti de l'onde aura soave,  
 E solo increspa il bel ceruleo grembo:  
 E d'un dolce seren diffuso ride  
 Il ciel, che se più chiaro unqua non vide.*

\* 10

*Trascorre oltre Ascalona, & à mancina  
 Andò la navicella inver ponente:  
 E tosto à Gaza si trovò vicina,  
 Che fu porto di Gaza anticamente;  
 Ma poi crescendo de l'altrui ruina  
 Città divenne assai grande, e possento:  
 Et eranvi le piazze à l'hor ripiene  
 Quasi d'huomini sì, come d'arene.*

11

*Volgendo il guardo à terra i naviganti  
 Scorgean di tende numero infinito.  
 Miravan cavalier, miravan fanti  
 Ire, e tornar da la cittade al lito:  
 E da cameli onusti, e da elefanti  
 L'arenoso sentier calpesto, e trito;  
 Poi del porto vedean ne' fondi cavi  
 Sorte, e legate à l'ancore le navi.*

12

*Altre spiegar le vele, e ne vedieno  
 Altre i remi trattar veloci, e snille;  
 E da essi, e da rostri il molle seno  
 Spumar percosso in queste parti, e in quelle.  
 Disse la Donna à l'hor: ben che ripieno  
 Il lido, e'l mar fizza de le genti felle;  
 Non hà insieme però le schiere tutte  
 Il potente Tiranna anco ridutte.*

13

*Sol dal regno d'Egitto, e dal contorno  
 Raccolte hà quelle; hor le lontane attende:  
 Che verso l'oriente, e'l mezzo giorno  
 Il vasto imperio suo molto si stende:  
 Sì che sper'io, che prima assai ritorno  
 Fatti havrem noi, che muova egli le tende;  
 Egli, ò quel, ch' in sua vece esser soprano  
 De l'essercito suo dè capitano.*

14

*Mentre ciò dice, come aquila suole  
 Tra gli altri angelli trapassar sicura,  
 E sorvolando ir tanto appresso il sole,  
 Che nulla vista più la rassicura;  
 Così la nave sua sembra, che vole,  
 Trategno, e legno: e non hà tema, ò cura,  
 \* Che vi sia chi l'arresti, ò chi la segna:  
 E da lor s'allontana, e si dilegua.*

15

*E'n un momento incontra Raffia arriva;  
 Città, la qual in Siria appar primiera  
 A' chi d'Egitto move; indi à la riva  
 Sterilissima vien di Rinosera.  
 Non lunge un monte poi le si scopriva,  
 Che sporge sovra'l mar la chioma altera;  
 E i piè si lava ne l'instabil onde,  
 E l'ossa di Pompeo nel grembo asconde.*

16

*Poi Damietta scopre: e come porte  
 Al mar tributo di celesti humori  
 Per sette il Nilo sue famose porte,  
 E per cento altre ancor foci minori.  
 E naviga oltre la città, dal forte  
 Greco fondata à i Greci habitatori:  
 Et oltra Faro, isola già, che lunge  
 Giacque dal lido, al lido hor si congiunge.*

17

*Rodi, e Creta: intane inverso il polo  
 \* Non se rne: e pur lungo Africa sen viene,  
 Sì'l mar culta, e ferace, à dentro solo  
 Fertil di mostri, e d'infecunde arene.  
 \* La Marmarica rade: e rade il suolo,  
 Dove cinque citadi hebbe Cirene.  
 Qui Tolomita: e poi con l'onde chete  
 Sorger si mira il fabuloso Lete.*

La

18

La maggior Sirte a' naviganti infesta,  
 \* Trattasi in alto, in ver le piaggie lassa.  
 Il capo di Giudeca in dietro resta;  
 E la foce di Magra indi trapassa.  
 Tripoli appar su'l lido, e'ncontra a questa  
 Giace Malta fra l'onde occulta, e bassa.  
 E poi riman con l'altre Sirti a tergo  
 Alzanbe, già de' Lotofagi albergo.

19

\* In curvo lido poi Tunisi vede,  
 \* Che hà d'ambo i lati del suo golfoun môte:  
 Tunisi ricca, e honorata sede  
 A par di quante n'hà Libia più conte.  
 A lui di costa la Sicilia siede.  
 Et il gran Lilibeo gli inalza à fronte.  
 \* Hor quinci addita la Donzella à i due  
 Guerrieri il loco, ove Cartagin fue.

20

Giace l'alta Cartago: à pena i segni  
 De l'altre sue ruine il lido serba.  
 Muojono le città, muojono i regni;  
 Copre i fasti, e le pompe arena, e herba.  
 El huomo d'esser mortal par, che si sdegni:  
 O nostra mente cupida, e superba.  
 Giamgon quinci à Biserta, e più lontano  
 Ha l'isola de' Sardi à l'altra mano.

21

Trascorser po' le piagge, ove i Numidi  
 Menar già v'ita pastorale erranti.  
 Trovar Bugia, e Algieri, infami nidi  
 Dicorsari: O Oran trovar più avanti.  
 E costeggiar di Tingitana i lidi,  
 Nutrice di leoni, e d'elefanti;  
 Ch'è di Marocco è il regno, e quel di Fessa:  
 E varcar la Granata incontro ad essa.

22

\* Son già là, dove il mar fra terra inonda,  
 \* Per via, ch'esser d'Alcide op'ra si finse.  
 E forse è ver, ch'una continua sponda  
 Fosse, ch'alta ruina in due distinse.  
 \* Passorvi à forza l'oceano: e l'onda  
 Abila quinci, e quindi Calce spinse.  
 Spagna, e Libia partio con foce angusta:  
 Tanto m'èar può lunga età vetusta.

23

Quattro volte era apparso il sol ne l'orto;  
 Da che la nave si spiccò dal lito:  
 Nè mai (ch'huopo non fù) s'accolse in porto,  
 \* E tanto del camino hà già fornito.  
 Hor entra ne lo stretto, e passa il corto  
 \* Varco, e s'ingolfa in pelago infinito.  
 Se l'mar quì è tanto, ove il terreno il serra,  
 Che fiacolà, dov'egli hà in sen la terra?

24

\* Più non si vede homai tra gli alti flutti  
 \* La fertil Gade, e l'altre due vicine.  
 Fuggite son le terre, e i lidi tutti;  
 De l'onda il ciel, del ciel l'onda è confine.  
 Diceva Ubaldo à l'hor: Tu, che condutti  
 N'hai Dèma, in questomar, che n'hà fine,  
 Di, s'altri mai quì giunse, o se più avante  
 Nel mondo, ove corriamo, have habitante.

25

Risponde: Hercole, poi ch'uccisi mostri  
 Hebbe di Libia, e del paese Hispano:  
 E tutti scorsi, e vinti i lidi vostri,  
 Non osò di tentar l'alto oceano.  
 Segnò le mete, e'n troppo brevi chiostri  
 L'ardir ristrinse de l'ingegno humano:  
 Ma quei segni sprezzò, ch'egli prescriffe,  
 Di veder vago, e di sapere Ulisse.

26

Ei passò le colonne, e per l'aperto  
 Mare spiegò de' remi il volo audace;  
 Ma non giovogli esser ne l'onde esperto,  
 Perche inghiottillo, l'oceano vorace:  
 \* E giacque co'l suo corpo anco coperto  
 Il suo gran caso, ch'hor tra voi si tace.  
 S'altri vi fù da' venti à forza spinto,  
 \* O non tornonne, o vi rimase estinto.

27

Si ch'ignoto è l'gran mar, che solchi: ignote  
 Isole mille, e mille regni asconde,  
 Nè già d'abitator le terre han vote;  
 Ma son come le vostre anco feconde.  
 Son esse atte al produr: nè steril puote  
 Esser quella virin, che'l sol v'infonde.  
 Ripiglia Ubaldo à l'hor, del mondo occulto  
 \* Dimmi, quai son le leggi, e quale il cult.

Gli

28

Gli soggiunge colei : diverse bande  
 Diversi han riti, e' habiti, e favelle.  
 Altri adora le betue : altri la grande  
 Comune madre : il sole altri, e le stelle.  
 V'è chi d'abbominevoli vivande  
 Le mense ingombra scelerate, e felle :  
 E'n sòma ogn'un, che'n quà da Calpe fiede,  
 \* Barbaro è di costumi, empio di fede.

\* 29

Dunque ( à lei replicava il cavaliere )  
 Quel Dio, che scese à illuminar le carte,  
 Vuol ogni raggio ricoprir del vero  
 A questa, che del mondo è sì gran parte ?  
 Nò ( rispose ella ) anzi la fè di Piero  
 Fia voi introdotta, e' ogni civil' arte.  
 Nè già sempre sarà, che la via lunga  
 Questi da' vostri popoli disgiunga.

30

Tempo verrà, che fian d'Hercole i segni  
 Favola vile à i naviganti industri :  
 \* E i mar riposti hor senza nome, e i regni  
 \* Ignoti, ancor tra voi saranno illustri.  
 Fia, che'l più ardito à l'hor di tutti i legni,  
 Quanto circonda il mar, circondi, e lustri :  
 E la terra misuri, immensa mole,  
 Vittorioso, e' emulo del sole.

31

Un'huom de la Liguria avrà ardimento  
 A' l'incognito corso esporri in prima ;  
 Nè'l minaccievol fremito del vento,  
 Nè'l inhospito mar, nè'l dubbio clima,  
 Nè s'altro di periglio, ò di spavento  
 Più grave, e formidabile hor si stima,  
 Fatan, che'l generoso entro à i divieti  
 \* D' Abila angusti l'alta mente accetti.

32

Tu spiegherai Colombo à un novo polo  
 Lontane sì le fortunate antenne,  
 Ch' à pena seguirà con gli occhi il volo  
 La fama, c'ha mille occhi, e mille penne.  
 Canti ella Alcide, e Bacco, e di te solo  
 Basti à i posteri tuoi, ch' alquanto accenne ;  
 Che quel poco darà lunga memoria  
 Di poema dignissima, e d' historia.

\* 33 \*

\* Così dice ella, e per l'ondose strade  
 Corre al ponente, e piega al mezzo giorno.  
 E vede come incontra il sol già cade,  
 E come à tergo lor rinasce il giorno.  
 E quando à punto i raggi, e le rugiade  
 La bella aurora seminava intorno,  
 Lor s' offerì di lontano oscuro un monte,  
 Che tra le nubi nascondeva la fronte.

34

E'l vedean poscia procedendo avante ;  
 Quando ogni nurvol già n'era rimosso,  
 A' l'acute piramidi sembianti,  
 Sottile in ver la cima, e'n mezzo grosso :  
 E mostrarfi tal' hor così fumante,  
 Come quel, che d'Encelado è sul dosso :  
 Che per propria natura il giorno fuma,  
 E poi la notte il ciel di fiamme alluma.

35

Ecco altre isole insieme, altre pendici  
 Scopriano al fin, men erte, ed elevate :  
 Et eran queste l' isole felici :  
 Così le nominò la prisca etate ;  
 A cui tanto stimava i cieli amici,  
 Che credea volontarie, e non ariate  
 \* Qui partorir le terre, e'n più graditi  
 Frutti non culte germogliar le viti.

36

Qui non fallaci mai fiorir gli olivi,  
 E'l mel dicea stillar da' felci cave :  
 E scender giù da lor montagne i rivi,  
 Con acque dolci, e mormorio soave :  
 E ze furi, e rugiade i raggi estrui  
 Temprarvi sì, che nullo ardor v'è grave :  
 E qui gli Elisi campi, e le famose  
 Stanze de le beate anime pose.

37

A queste hor vien la donna : e' homai sete  
 Dal fin del corso ( lor dicea ) non lunge.  
 L'isole di fortuna hora vedete ;  
 Dicni gran fama à voi, ma incertagimge.  
 Ben son esse feconde, e vaghe, e liete ;  
 Ma pur molto di falso al ver s'aggiunge.  
 Così parlando assai presso si fece  
 A quella, che la prima è de le diete.

Car-

38

\* Carlo incomincia à l'her: se ciò concede,  
 Donna, quell'alta impresa, ove ci guidi;  
 Lasciaron homai por ne la terra il piede,  
 E veder questi inconnosciuti lidi:  
 Veder le genti, e'l culto di lor fede,  
 Et tutta quell', ond'huom saggiam invidi:  
 Quando mi gioverà narrar altrui  
 Le novità vedute, e dire: io fui.

39

Gli rispose colei: ben degna invero  
 La domanda è di te; ma che passio,  
 Segli osta inviolabile, e severo  
 Il decreto de' cieli al bel desio?  
 Ch' ancor volto non è lo spatio intero,  
 Ch' al grande scoprimento hà fissò Dio.  
 \* Nè lece à voi da l' ocean profondo  
 \* Recar vera notizia al vostro mondo.

40

A' voi per gratia, e sovra l' arte, e l' uso  
 De' naviganti v' per quest' acque è dato:  
 E scender là, dove è il guerrier rimbusò,  
 E ridurlo del mondo à l' altro lato.  
 Tanto vi basti: e l' aspirar più susò  
 Superbir fora, e calcitrar co' l' fato.  
 \* Qui tacque, e già pareva più bassa farfi  
 \* L' isola prima, e la seconda alzarfi.

\* 41 \*

Ella mostrando già, ch' à l' oriente  
 Tutte con ordm lungo eran dirette:  
 E che largo è fra lor quasi egualmente  
 Quello spatio di mar, che si framette,  
 Ponsi veder, d' habitatrice gente  
 Case, e culture, & altri segni in fetta:  
 Tre deserte ne sono: e v'han le belve  
 Sicurissima tana in monti, e in selve.

42

Luogo è in una de l' erme affai riposto,  
 Ove si curva il lido, e in fuori stende  
 \* Due lunghe corna, e fra lor tiene ascosto  
 Un ampio seno, e porto un scoglio rende;  
 Ch' à lui la frate, e l' ergo à l' onda hà oppo-  
 Che viè da l' alto, e la respinge, e fende. (sto,  
 S'innalzan quindi, e quindi, e torreggianti  
 Fan due gran rupi segno à naviganti.  
 Vol. I.

43

Tacciono sotto i mar fiori in pace;  
 Sovra hà di negre selve opaca scena.  
 E'n mezo d' esse una spelunca giace,  
 D' hedera, e d' ombre, e di dolci acque ame-  
 Fune non lega qui, nè co' l' tenace (na.  
 Marso le stanche navi anchora frena.  
 La donna in sì solinga, e questa parte  
 Entrava, e raccogliea le vele sparte.

44

Mirate ( disse poi ) quell' alta mole,  
 Che di quel monte in sù la cimaiede:  
 Qui vi fracibi, & otio, e scherzi, e fole  
 Torpe il campion de la christiana fede.  
 Voi con la guida del nascente sole  
 Sù per quell' erto moverete il piede:  
 Nè vi gravi il tardar: però che fora,  
 Se non la matutina, infausa ogn' hora.

45

Ban co' l' lume del dì, ch' anto riduce,  
 Insino al monte andar per voi potrassi.  
 Essi al congedo de la nobil duc  
 Poser nel lido desiato i passi:  
 E ritoxar la via, ch' à lui conduce.  
 Agevol si, ch' i piè non ne fur lassì:  
 \* E quando v' arrivar da l' oceano  
 Era il carro di Fobo anto lontano.

46

Veggion, che per dirupi, e fra ruine  
 S' ascende à la sua cima alta, e superba:  
 Ech' è fin là di nevi, e di pruine (ba.  
 Sparsa ogni strada: rui hà poi fiori, ed her-  
 Presso al canuto mento il verde crine  
 Frangeggia, e l' ghiaccio fede à i gigli serba,  
 Et à le rose tenere. cotanto  
 Puote sovra natura arte d' incanto.

\* 47

I duo guerrieri in luogo erma, e selvaggio,  
 Chiuso d' ombre fermarsi à piè del monte:  
 E come il ciel rigò co' l' novo raggio  
 Il sol, de l' aurea luce eterno fonte,  
 Sù sù, gridaro entrambi: e l' lor viaggio  
 \* Ricom'nciar con voglie ardite, e pronte.  
 Mà esce, non sà donde, e s' attraversa  
 Fiera, serpenda horribile, e diversa.

Bb

Ina-

48

Inalza d'oro squalido squamoso  
Le creste, e l' capo, e gonfia il collo d'ira:  
Arde ne gli occhi: e le vie tutte ascoso  
Tien sotto il ventre: e tosto, e fumo spira.  
Hor rientra in se stessa, hor le nodose  
Rote distende, e se dopo se tira.  
Tal s'appresenta à la solita guarda:  
Nè però de guerrieri i passi tarda.

49

Già Carlo il ferro stringe, e'l serpe assale:  
Ma l'altro grida à lui: che fai? che tente?  
Per isforzo di man, con arme tale  
Vincer avrissi il difensor serpente?  
Egli scote la verga aurea immortale,  
Sì che la belva il fihilar ne sente:  
E' impaurita al suon, fuggendo ratta,  
Lascia quel varco libero, e s'appiatta.

50

Più suso alquanto il passo à lor contende  
Fero leon, che rugge, e toruo gnata:  
E i velli arrizza, e le caverne horrende  
De la bosca vorace apre, e dilata:  
Si sferza con la coda, e l'ire accende;  
Ma non è pria la verga à lui mostrata,  
Ch'un secreto spavento al cor gli agghiaccia  
\* Ogni nativo ardire, e'n fuga il caccia.

51

Segue la coppia il suo camin veloce:  
Ma formidabile hoste han già davante  
Di guerrieri animai, vari di voce,  
\* Vari di moto, e vari di sembiante.  
Ciò, che di mostruoso, e di feroce  
Erra fra'l Nilo, e i termini d'Atlante,  
Par qui tutto raccolto, e quante belve  
L'Ercinia hà in sen quante l'Hircane selve.

52

Ma pur sì fero essercito, e sì grosso  
\* Non vien che lor respinga, o lor resista:  
Anzi (miracol novo) in fuza è mosso  
Da un picciol fischio, e da una breve vista.  
La coppia homai vittoriosa il dosso  
De la montagna senza intoppo acquista;  
Se non se inquanto il gelido, e l'alpino  
De le rigide vie tarda il cammino.

53

Ma, poi che già le nevi bebbervarcate,  
E superato il discosceto, e l'erto;  
Un bel tepido ciel di dolce state (to.  
Trovato, e'l pian su'l monte ampio, & aper-  
Aure fresche mai sempre, & odorate  
Vi spiran con tenor stabile, e certo:  
Nè i fati lor, sì come altrove suole,  
Soppisce, o desta ivi girando il sole.

\* 54 \*

Nè, come altrove suol, ghiacci, & ardori,  
Nubi, e sereni à quelle piaggie alterna;  
Ma il ciel di candidissimi splendori  
Sèpre s'ammata, e non s'infiama, o verna:  
Enudre à i prati l'erba, a l'erba i fiori,  
A' i fior l'odor, l'ombra à le piante eterna.  
Siede su'l lago, e signoreggia intorno  
I monti, e i mari il bel palagio adorno.

55

I cavalier per l'alta, aspra sasita,  
Sentiansi alquanto affaticati, e lassi:  
Onde ne gnan per quella via fiorita  
Lenti, hor movèdo, & hor fermado i passi.  
Quàdo ecco un fote, che à bagnar gli invia  
L'asciutte labbra, alto cader dà sassi:  
E da una larga vena, e con ben mille  
Zampilletti spruzzar l'erbe di stille.

\* 56 \*

Ma tutta insieme poi tra verdi sponde  
In profondo canal l'acqua s'aduna:  
E sotto l'ombra di perpetue fronde,  
Mormorando sen va gelida, e bruna;  
Ma trasparente sì, che non asconde  
De l'imo letto suo vaghezza alcuna:  
E sovra le sue rive alta s'estolte  
\* L'herbetta, e vi fa seggio fresco, e molle.

57

Ecco il fonte del riso, & ecco il rio,  
Che mortali perigli in se contiene.  
Hor qui tener à fren nostro desio,  
Et esser cauti molto à noi conviene.  
Chiamiam l'orecchie al dolce canto, e rio  
Di queste del piacer false Sirene:  
\* Così n'andar fin dove il fiume vago  
Si spade in maggior letto, e forma un lago.

Q.1-

58

*Quasi di cibi pretiosa, e cara  
Apprestata è una mensa in sù le rive:  
E scherzando sen van per l'acquachiana  
Due donzelle garrule, e lascive: (ra  
C'hor si spruzzano il volto, hor fanno à ga-  
Chi prima à un segno destinata arrive.  
Si tuffano tal hora: e'l capo, e'l dorso  
Scoprono al fin dopo il celato corso.*

\* 59

*Messer le natatrici ignude, e belle  
De' due guerrieri alquanto i duri petti;  
Sì che fermarsi à riguardarle: ed elle  
Seguian pur i lor ginocchi, e i lor diletti.  
Una in tanta drizzossi, e le mammelle,  
E tutto ciò, che più la vista alletti,  
Mostro' dal seno insuso aperto al cielo,  
E'l lago à l'altre membra era un bel velo.*

60

*Qual matutina stella esce de l'onde  
Raggiante, e stillante: ò come fuore  
Spuntò, nascendo già da le feconde  
Spume de l'Ocean la Dea d'amore;  
Tal apparve costei: tal le sue bionde  
Chiome stillavan cristallino humore.  
Poi girò gli occhi, e pur à l'hor s'insinse  
Que' duo vedere, e in se tutta si strinse.*

61

*El crin, ch'incima al capo havea raccolto,  
In un sol nodo incontinentemente sciolse;  
Che lunghissimo in giù cadendo, e folto  
D'un aureo manto i molli avori involse.  
O' che vago spettacolo è lor tolto;  
Ma non men vago fù chi loro il tolse.  
Così da l'acque, e da capelli ascosa  
A lor si volse lieta, e vergognosa.*

62

*Rideva insieme, e insieme ella arrossia:  
Et era nel rossor, più bello il riso,  
E nel riso il rossor, che le copria  
Infino al mento il delicato viso.*

*Mosse la voce poi sì dolce, e pia,  
Che fora ciascuno altro indi conquiso.  
O' fortunati peregrin, cui lice  
Giungere in questa sede alma, e felice.*

63

*\* Questo è il porto del mondo, e qui il ristoro  
De le sue noie: e quel piacer si sente,  
Che già sentì ne' secoli de l'oro  
L'antica, e senza fren libera gente.  
L'arme, che fin à qui d'huomo vi foro,  
Potete homai depor securamente:  
E sacrarle in quest'ombra à la quiete,  
Che guerrier qui solo d'amor sarete.*

64

*E dolce campo di battaglia il letto  
Fia vi, e l'herbetta morbida de' prati.  
Noi meneremvi anzi il regale aspetto  
Di lei, che qui fà i servi suoi beati;  
Che v'accorrà nel bel numero eletto  
Di quei, ch'à le sue gioie hà destinati.  
Ma pria la polve in queste acque deporre  
Vi piaccia, e'l cibo à quella mensa torre.*

65

*L'una disse così, l'altra concorde  
L'invito accompagnò d'atti, e di sguardi,  
Sì come al suon de le canore corde,  
S'accòpagnano i passi hor presti, hor tardi.  
Ma i cavalieri hanno indurato, e sorde  
L'alme à que' vezzi perfidi, e bugiardi:  
E'l lusinghiero aspetto, e'l parlar dolce  
Di fuor s'aggira, e solo i sensi molce.*

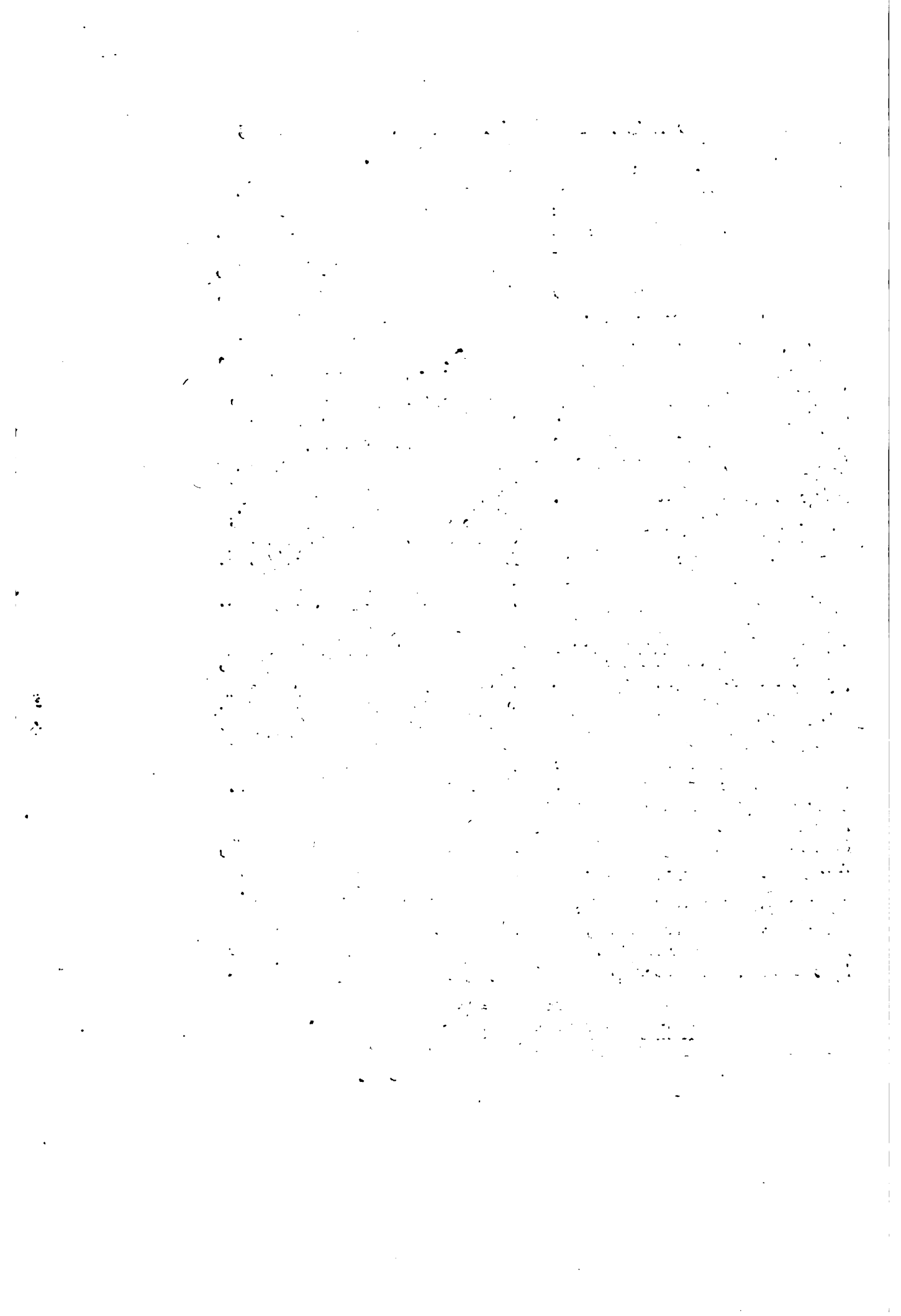
66

*E se di tal dolcezza entro trasfusa  
Parte penetra, onde il desio germoglia,  
Tosto ragion ne l'armi sue rimchiusa,  
Sterpa, e rifecca le nascenti voglie.  
L'una coppia riman vinta, e delusa,  
L'altra sen vù, nè pur congedo toglie.  
Essi entrar nel palagio: esse ne l'acque  
\* Tuffarsi, à lor sì la repulsa spiacque.*

Il fine del Decimoquinto Canto.

Bb a ARGO





# ARGOMENTI,

E

## ALLEGORIE

DEL CANTO DECIMOSESTO.

D'ORAZIO ARIOSTO. DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**E** Ntrano i duo Guerrier nell'ampio tetto,  
Ove in dolce prigion Rinaldo stassi:  
E fan sì, ch'ei pien d'ira, e di dispetto  
Move al partir di là con loro i passi.  
Per ritenere il Cavalier diletto  
Prega, e piange la Maga; egli al fin vassà  
Ella per vendicare il suo gran duolo  
Strugge il Palazzo, e v'è per l'aria a volo.

Ecco gli horti d' Armida, ecco sepolto  
Ne le molli delitie il garzon forte.  
Ma da l'empie catene eccolo sciolto,  
Eccolo fuor de le incantate porte.  
La Maga, onde il suo Ben non le sia tolto,  
Prega, alletta, minaccia in varia sorte:  
Ma nulla impetra, onde da sdegno oppressa  
Solve in fuma il palazzo, e'n duol se stessa.

DI GUIDO CASONI. DI BARTOLOMEO BARBATO.

Real palagio splende, ampio verdeggia  
Vago giardin, pompa maggior de l'arte.  
Rinaldo in sen d' Armida rui vagheggia  
Lei, che i suoi sguardi in lui dolci comparte.  
S'avvede al fin, che nel su' amor vaneggia,  
Sprezza i suoi preghi, e sospirando ei parte.  
Ella scioglie l'incanto, indi partendo,  
Non più d'amor, ma sol di sdegno ardendo.

Dentro mole superba, honor de l'arte  
Con diletto Rinaldo è ricourato.  
Là suddito d' Amor, più che di Marte  
Per Armida si stima esser beato.  
Finto lascia il piacer compresa, parte;  
Sì che piange la Maga, e l'chiama ingrato.  
E con vane preghiere in crude voglie  
Distrugge la magion, l'incanto scioglie.

DI FRANCESCO BIRAGO.



Fiori, gli stagni, i fonti, i canti degli Augelli sono  
i fallaci fillogismi, che ci mettono inanzi gli agi, e  
i dilette del senso, sotto apparenza di bene. Rinal-  
do, che lascia Armida, nè s'arresta per prieghi, e  
per parole, è l'huomo, che disposto, e intento  
pur a conseguire la vera felicità, non più per cosa  
lasciva, e mondana si lascia traviare; non la riceve in compagnia, perche  
con quella ei non potrebbe giungere al desiderato fine.

DI

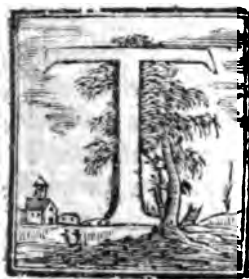
## DI GUIDO CASONI.



L palagio, e giardino d'Armida è questo nostro mondo con le sue vaghezze, e deliric, le quali poi tutte solo apparenti sono, e di nessun momento, come tali erano quelle del giardino d'Armida. Rinaldo, il quale con essa lei passava la sua vita in feste, e lascivie, scordatosi in tutto del Campo Cristiano, è l'huomo, che in questo mondo, pur servo, e prigionie dell'appetito, datosi alla vanità, in spassi, e piaceri vive, dimenticatosi affatto dell'esser suo, e dell'obligo, che tiene à Dio. Rinaldo vedutosi nello scudo del Diamante, quale egli fosse, resta scontento, e pieno di dolore. La ragione non si è così subito mostrata all'huomo, che ravvedendosi dell'esser suo, ei si vergognade i commessi errori. Rinaldo si parte dal palagio d'Armida. Così l'huomo conosciuto se stesso per il lume della ragione à lui comparso dinanzi, si volge à più virtuosa, e lodata vita, lasciando i piaceri, e le vanità da parte. Rinaldo, che non si piega alle lusinghe, e preghiere d'Armida, ci mostra come l'huomo, quando hà la perfettione dell'ingegno, nè è più ingombro da passioni amorose, o altri appetiti vani, resiste, e supera facilmente gl'inganni di questo mondo.

# CANTO

## DECIMOSESTO.



<sup>1</sup> Ondo è il ricco edificio,  
e nel più chiuso

\* Grembo di lui, ch'è  
quasi centro al giro,

Un giardin v'ha, ch'  
adorno è sovra l'  
uso

<sup>4</sup> D'incontra è un mare; e di canuto flutto  
Vedi spumanti i suoi cerulei campi.  
Vedi nel meza un doppio ordine instrutto  
Di navi, e d'arme, e uscir de l'arme i lampi.  
D'oro fiammeggia l'onda: e par che tutto  
D'incendio martial Leucate avampi.  
Quinci Augusto i Romani, Antonio quindi  
Trabe l'Oriente, Egitù, Arabi, & Indi.

Di quanti più famosi unqua fioriro.

D'intorno inosservabile, e confuso

Ordin di loggie i Demm fabri or-  
diro:

E tra le oblique vie di quel fallace

Ravvolgimento impenetrabil giace.

<sup>5</sup> Svelte notar le Cicladi diresti

Per l'onde, e i monti co' gran moti urtarsi;  
L'impeto è tanto, onde quei vanno, e questi  
Co' legni torreggianti ad incontrarsi.

Già volar faci, e dardi, e già funesti

\* Vedi di nova stragge i mari sparsi.

Ecco ( nè punto ancor la pugna inchina)

Ecco fuggir la barbara Reima.

<sup>2</sup> Per l'entrata maggior ( però che cento  
L'ampio albergo n'havea ) passar costoro.  
Le porte qui d'effigiato argento  
Sà i cardini stridean di lucid' oro.  
Fermar ne le figure il guardo intento,  
Che vinta la materia è dal lavoro.  
Manca il parlar: di vivio altro non chiedi:  
Nè manca questo ancor, s' à gli occhi credi.

<sup>6</sup> E fugge Antonio: e lasciar può la speme  
De l'imperio del mondo, ov' egli aspira.  
Non fugge nè, non teme il fier, non teme;  
Ma segue lei, che fugge, e seco il tira.  
Vedresti lui simile ad huom, che frema  
D'amore à un tēpo, e di vergogna, e d'ira,  
Mirar alternamente hor la crudele  
Pugna, ch'è in dubbio, hor le fuggenti vele.

<sup>3</sup> Mirasi qui fra le Meonie ancelle  
Favoleggiar con la conocchia Alcide.  
Se l'inferno espugnò, resse le stelle,  
Hor torce il fuso: amor se l'guarda, e ride:  
Mirasi lode con la destra umbelle,  
Per ischernò trattar l'arme homicide:  
E'n dasso hà il cuojo del leon, che sembra  
\* Ruvido troppo à sì tenere membra.

<sup>7</sup> Nelle latebre poi del Nilo accolto  
Attender pare in grembo à lei la morte:  
E nel piacer d'un bel leggiadro volto  
Sembra, che il duro fato egli conforte.  
Di cotai segni variato, e scolto  
Era il metallo de le regie porte.  
I duo guerrier, poi che dal vago oggetto  
Rivolsen gli occhi, entrar nel dubbio tetto.

Q. a l

8

*Qual Meandro fra rive oblique, e incerte sta:*  
 \* *Scherza, e cò dubbio corso hor cala, hor mō-*  
*Queste acque à i fonti, e quelle al mar cōver*  
*E mētre ci vien se, che ritorna, affrōta, ste,*  
*Tali, e più inestricabili, conserte*  
*Son queste viezma il libro in se le imprōta:*  
*Il librō, don del mago: e d'esse in modo*  
*Parla, che le risolve, e spiega il nodo.*

9

*Poi che lasciar gli avviluppati calli,*  
*In lieto aspetto il bel giardin s'aperse;*  
*Acque stazianti, mobili christalli,*  
 \* *Fior varj, e varie piante, herbe d'iverse,*  
*Apriche collaette, ombrose valli,*  
*Selve, e spelunche in una vista offerse:*  
 \* *E quel, che 'l bello, e 'l caro accresce à l'opre,*  
*L'arte, che tutto fà, nulla si scopre.*

10

*Stimi ( sì misto il culto è cōt negletto )*  
*Sol naturali, e gli ornamenti, e i sti.*  
*Di natura arte par, che per diletto*  
*L'imitatrice sua scherzando imiti.*  
 \* *L'aura, non ch'altro, è de la Maga effetto;*  
*L'aura, che rende gli alberi fioriti.*  
*Cō' fiori eterni, eterno il frutto dura:*  
*E mentre spunta l'un, l'altro matura.*

11

*Nel tronco istesso, e tra l'istessa foglia,*  
*Sovra il nascente fico invecchia il fico.*  
*Pendono à un ramo, un con dorata spoglia,*  
*L'altro con verde, il novo, e 'l pomo antico.*  
*Lussureggiante serpe alto, e germoglia*  
*La torta vite, ov'è più l'horto aprico. (ve,*  
*Qui l'uva hà in fiori acerba, e qui d'or l'ha-*  
*E di piropo, e già di nettàr grave.*

12

*Vezzosi augelli infra le verdi fronde*  
*Temprano à prova lascivette note.*  
*Mormora l'aura, e fà le foglie, e l'onde*  
*Garrir, che variamente ella percote.*  
*Quando taccion gli augelli, alto risponde:*  
*Quando cantan gli auzei, più lieve scote;*  
*Sia caso, od arte, hor accompagna, & hora*  
*Alterna i versi lor la musica ora.*

13

*Vola fra gli altri un che le piume hà sparte*  
*Di color varj, & hà purpureo il rostro:*  
*E lingua snoda in guisa larga, e parte*  
*La voce sì, ch'assembra il sermon nostro.*  
*Quest' rui à l'hor continovò con arte*  
*Tanta il parlar, che fù mirabil mostro.*  
*Tacquero gli altri ad ascoltarlo intenti;*  
 \* *E fermaro i sussurri in aria i venti.*

14

*Deh mira ( egli cantò ) spantar la rosa*  
*Dal verde suo modesta, e virginella;*  
*Che mezzo aperta ancora, e mezzo ascosa,*  
*Quanto si mostra men, tanto è più bella:*  
 \* *Ecco poi nudo il sen già baldanzosa*  
*Dispiega, ecco poi langue, e non par quella:*  
*Quella non par, che desolata avanti*  
*Fu da mille donzelle, e mille amanti.*

15

*Così trapassa al trapassar d'un giorno*  
*De la vita mortale il fiore, e 'l verde:*  
*Nè perche faccia indietro april ritorno,*  
*Si rinfiore ella mai, nè si rinverde.*  
*Cogliam la rosa in su'l mattino adorno*  
*Di questo dì, che tosto il seren perde: (do*  
*Cogliam d'amor la rosa: amiamo hor, quā-*  
*Esser si puote riamato amando.*

16

*Tacque: e concorde degli augelli il choro,*  
*Quasi approvando il canto indi ripiglia.*  
*Raddoppian le colombe i baci loro:*  
*Ogni animal d'amar si riconfiglia.*  
*Par che la dura quercia, e 'l casto allero,*  
*E tutta la frondosa ampia famiglia;*  
*Par, che la terra, e l'acqua e formi, e spiri*  
*Dolcissimi d'amor sensi, e sospiri.*

17

*Fra melodia sì tenera, è fra tante*  
*Vaghezze allettatrici, e lusinghiere,*  
*Và quella coppia: e rigida, e costante*  
*Se stessa indura à i vezzi del piacere.*  
*Ecco tra fronde, e fronde il guardo avvanzi*  
 \* *Penetra, e vede, ò parle di vedere;*  
 \* *Vede pur certo il vago, e la diletta, (sa.*  
 \* *Ch'egli è ingrèbo à la donna, essa à l'h. rbet*

El 2

18

*Ella dinanzi al petto ha il vel druso,  
 E' l'crin sparge incompotto al vento estivo.  
 \* Langue per vezzo: e' l' suo infiammato viso  
 Fan biancheggiando i bei sudor più vivo.  
 Qual raggio in onda, le scintilla un riso  
 Ne gli humidi occhi tremalo, e lascivo;  
 S'ovra lui pende: & ei nel grembo molle  
 Le posa il capo, e l'volto al volto estolle.*

19

*E i famelici sguardi avidamente  
 In lei pascendo, si consuma, e strugge.  
 S'inchina, e i dolci baci ella sovente (ge:  
 Liba hor da gli occhi, e da le labra hor sug-  
 Et in quel punto ei sospirar si sente  
 Profondo sì, che pensi: hor l'anima fugge,  
 E in lei trapassa peregrina. ascosi  
 Mirano i duo guerrier gli atti amorosi.*

20

*Dal fianco de l'amante, estranio arnese,  
 Un cristallo pendea lucido, e netto.  
 Sorse, e quel fra le mani à lui scelse  
 Ai misteri d'amor, ministro eletto.  
 Con luci ella ridenti, ei con accese,  
 Mirano in varj oggetti un sol oggetto.  
 Ella del vetro à se fa specchio, & egli  
 Gli occhi di lei sereni à se fa spegli.*

21

*L'uno di servitu, l'altra d'impero  
 Si gloria, ella in se stessa, & egli in lei.  
 Volgi, dicea, deh vogli, il cavaliero,  
 A me quegli occhi, onde beata sei:  
 \* Che son, se tu no'l sai, ritratto vero  
 De le bellezze tue gli incendi miei.  
 \* La forma lor, le meraviglie à pieno,  
 Più che l'cristallo tuo, mostra il mio seno.*

22

*Deh, poi che sdegni me, com'egli è vago  
 Mirar tu almen potessi il proprio volto;  
 Che'l guardo tuo, ch'altrove non è pago,  
 Gioirebbe felice in se rivolto.  
 Non può specchio ritrar sì dolce imago:  
 Nè in picciol vetro è un paradiso accolto.  
 Specchio t'è degno il cielo, e ne le stelle  
 \* Puoi riguardar le tue sembianze belle.*

Vol. I.

23

*Ride Armida à quel dir: ma non che cesse  
 Dal vagheggiarsi, o da suoi bei lavori.  
 Poi che intreccio le chiome, e che ripresse  
 Con ordin vago i lor lascivi errori;  
 Torse in anella i crin minuti, e inesse  
 Quasi smalto su l'or consparse i fiori:  
 E nel bel sen le peregrine rose  
 Giunse à i nativi gigli, e l'vel compose.*

24

*Ne'l superbo pavon sì vago in mostra  
 Spiega la pompa de l'occhiate piume:  
 Nè l'Iride sì bella indora, e mostra  
 Il curvo grembo, e rugiadoso al lume.  
 Ma bel sovra ogni fregio il cinto mostra,  
 Che nè pur nuda ha di lasciar costume.  
 Diè corpo à chi nò l'ebbe, e quando il fece  
 Tempre mischiò, ch'attrui mescer non lece.*

25

*Teneri sdegni, e placide, e tranquille.  
 Repulse, e cari vezzi, e liete paci,  
 \* Sorrisi, parolette, e dolci stille  
 Di tanto, e sospir tronchi, e molli baci:  
 Fuse tai cose tutte, e poscia unille,  
 Et al foco temprò di lente faci:  
 E nè formò quel sì mirabil cinto,  
 Di ch'ella haveva il bel fianco succinto.*

26

*Fine al fin posto al vagheggiar, richiede.  
 A lui commiato, e l'bacia, e si diparte.  
 Ella per uso il dì n' esce, e rivede  
 Gli affari suoi, le sue magiche carte.  
 Egli riman: ch' à lui non si concede  
 Por'orma, o trar momento in altra parte:  
 E tra le fiere spazia, e tra le piante,  
 Se non quanto è con lei, romito Amante.*

27

*Ma quando l'ombra co' silenti amici  
 Rappella à i furti lor gli amanti accorti,  
 Traggono le notturne hore felici (ti.  
 Sotto un tetto medesimo entro à quegli hor-  
 \* Hor poi che volta à più severi uffici  
 Lasciò Armida il giardino, e i suoi diporti,  
 I duo, che tra i cespugli eran celati,  
 Scoprirsi à lui pomposamente armati.*

Cc

Qual

28

Qual feroce destrier, ch' al fatigoso  
Honor de l'armi vincitor sia tolto;  
E lascivo marito in vil riposo  
Fra gli armenti, e ne' paschi erri disciolto;  
Se l' destra ò suon di tromba, ò luminoso  
Acciar, colà tolto annutrendo è volto;  
Già già brama l'arringo, e l'huom su'l dorso  
Portando, urtato riuotar nel corso:

29

Tal si fece il Garzon, quando repente  
De l'armi il lampo gli occhi suoi percosse:  
Quel sì guerrier, quel sì feroce ardente  
Suo spirto à quel fulgor tutto si scosse;  
Ben che tra gli agi morbidi languente,  
E tra i piaceri ebro, e sopito ei fosse.  
Intanto Ubaldo oltre ne viene, e l' terso  
Adamantino scudo hà in lui converso.

30

\* Egli al lucido scudo il guardo gira;  
Onde si specchia in lui, qual siasi, e quanto  
Con delicato culto adorno spira  
Tutto odori, e lascivie il crine, e'l manto:  
\* E'l ferro, il ferro haver non ch' altro, mira  
Dal troppo lusso effeminato à canto.  
Guernito è sì, ch' inutile ornamento  
Sembra, non militar fero strumento.

31

Qual huom da cupo, e grave sonno oppresso  
Dopo vaneggiar lungo in se riviene,  
Tale ei tornò nel rimirar se stesso;  
Ma se stesso mirar già non sostiene.  
Già cade il guardo, e timido, e dimesso  
\* Gravando à terra la vergogna il tiene.  
\* Si chiuderebbe, e sotto il mare, e dentro  
Il foco, per celarsi, e giù nel centro.

32

Ubaldo incominciò parlando à l' hora:  
Và l' Asia tutta, e và l' Europa in guerra.  
Chiunque, e pregio brama, e Christo adora,  
Travaglia in arme hor ne la Siria terra.  
Te solo, ò figlio di Bertoldo, fuora  
Del Mondo in otio, un breve angolo serra;  
Te sol de l' universo il moto nulla  
Move, egregio campion d' una fanciulla.

33

Qual sonno, ò qual letargo hà sì sopita  
La tua virtute? ò qual ziltà l'alletta?  
Sù, sù, te il campo, e te Goffredo invita:  
Te la fortuna, e la vittoria aspetta.  
Vieni, ò fatal guerriero, e sia fornita  
La ben comincia impresa: e l'empia setta,  
Che già crollasti, à terra estinta cada  
Sotto l'inevitabile tua spada.

34

Tacque: e'l nobil Garzon rebbò per poco.  
Spatio confuso, e senza moto, e voce,  
Ma poi che diè vergogna à sdegno loco,  
Sdegno guerrier de la ragion feroce:  
E ch' al rossor del volto un novo foco  
Successe, che più avvampa, e che più toce,  
Squarciossi i vani fregi, e quelle indegne  
\* Pompe, di servitù misera insegne.

35

Et affrettò il partire, e de la tortu  
Confusione uscì del labirinto.  
Intanto Armida de la regal porta  
Mirò giacere il fier custode estinto.  
\* Sospetto prima, e si fù pascia accorta,  
Ch' era il suo caro al dipartir fu scorta:  
\* E'l vide (abi fera vista) al dolce albergo  
Dar frettoso fuggitivo il tergo.

36

Volea gridar: dove, ò crudel, me sola  
Lasci? mai il varco al suon chiuse il dolore;  
Sì che tornò la flebile parola  
Più amara indietro à rimbombar fa' letore.  
Misera, i suoi diletti hora le rivola  
\* Forza, e saper, del suo saper maggiore.  
Ella se'l vede, e in van par s'argomenta  
Di ritenerlo, e l'arti sue ritenta.

37

Quante mormorò mai profane note  
Tessala maga con la bocca immunda;  
Ciò ch' arrestar può le celesti rote,  
E l' ombre trar de la prigion profonda,  
Sapea ben tutte: e pur opprar non potie,  
Ch' almen l' inferno al suo parlar risponda.  
Lasciagl' incanti, e vuol provar, se vaga  
E supplice beltà sia miglior maga.  
Cor-

38

Care, e non hà d'honor cura, ò ritegno.  
*Abi dove hor sonai suoi trionfi, e i vanti?*  
*Cossei d'Amor, quãto egli è grãde, il regno*  
*Volsse, e riuolse sol co'l cenno avanti:*  
*E cosà pari al fasto hebbe lo sdegno,*  
*Ch'amo d'essere amata, odio gli amanti:*  
*Se gradì sola, e fuor di se in altrui*  
*Sol qualche effetto de' begli occhi sui.*

39

\* Hor negletta, e schernita, in abbandono  
*Rimasa, segue pur chi fugge, e sprezza:*  
 \* E procura adornar co' pianti il dono  
*Risutato per se di sua bellezza.*  
*Vassene: E al piè tenero non sono*  
*Quel gelo intoppo, e quella alpina asprez-*  
*E in via per messaggieri inanzi i gridi: (za:*  
*Nè giunge lui pria, ch'ei sia giunto ài lidi.*

40

Forse mata gridava: ò tu, che porte  
 \* Teco parte di me, parte ne lasci;  
 \* O' prendi l'ua, ò rendi l'altra, ò morte  
*Da insieme ad ambe arresta, arresta i passi.*  
*Sol che ti sian le voci ultime porte,*  
*Non dico i baci: altra più degna havrassi*  
*Questi da te. che temi, empio, se resti?*  
*Patrai negar, poi che fuggir potesti.*

\* 41 \*

A t'hor riflette il cavaliero: E ella  
*Sorraggiuse anhelante, e lagrimosa:*  
*Dolente sì che nulla più, ma bella*  
 \* Altrettanto però, quanta dogliosa.  
*Lui guarda, e in lui s'affissa, e non favella;*  
*O che sdegna, ò che pensa, ò che non osa.*  
*Ei lei non mira, e se pur mira, il guardo*  
 \* Furtivo volge, e vergognoso, e tardo.

42

Qual musico gentil, prima che chiara  
 \* Altamente la lingua al canto snodi,  
*A l'armonia gli animi altrui prepara*  
 \* Con dolci ricercate in bassi modi;  
*Così cossei, che ne la doglia amara*  
*Già tutte non oblia l'arti, e le frodi,*  
*Fà di sospir breve concento in prima,*  
 \* Per dispar l'anima, in cui le voci imprima.

43

Poi cominciò: Non aspettar, ch'io preghi,  
*Crudel, te come amante; amante deve:*  
*Tai summa un tēpo: hor, se tal'esser n'eghi,*  
*E di ciò la memoria anco t'è greve,*  
*Come nemico almeno ascolta: i preghi*  
*D'un nemico tal hor l'altro riceve.*  
*Bè quel, ch'io chieggiò, è tal, che darlo puoi,*  
*E integri conservar gli sdegni tuoi.*

44

Se m'odii, e in ciò diletto alcun tu senti,  
*Non ten vengo à privar; godi pur d'esso.*  
*Giusto à te pare, e fiasi: anch'io le genti*  
 \* Christiane odiai: (no'l nego) odiai te stesso.  
 \* Nacqui pagana: usai vari argomenti,  
 \* Che per me fosse il vostro imperio oppresso:  
 \* Te perseguii, te presi, e te lontano  
*Dal arme trassi in loco ignoto, e strano.*

45

Aggiungi à questo ancor, quel ch'è maggiore  
*Onta tu rechi, E à maggior tuo danno:*  
 \* T'ingannai, t'allettai nel nostro amore:  
 \* Empia lusinga certo, iniquo inganno,  
 \* Lasciarsi corre il virginal suo fiore,  
 \* Far de le sue bellezze altrui tiranno:  
*Quelle, ch'è mille antichi in premio sono*  
 \* Negate, offrire à novo amante in dono.

46

Sia questa pur tra le mie frodi: e voglia  
*Si di tante mie colpe in te il difetto,*  
*Che tu quinci ti parta: e non ti caglia*  
*Di questo albergo tuo, già sì diletto.*  
*Vattene passa il mar, pugna, travaglia,*  
 \* Struggi la fede nostra; anch'io t'affretto.  
 \* Che dico nostra? Ah non più mia; fedele  
*Sono à te solo, idolo mio crudele.*

47

Solo, ch'io segua te, mi si conceda,  
*Picciola fra nemici anco richiesta.*  
*Non lascia indietro il predator la preda;*  
*Và il trionfante, il prigionier non resta.*  
*Me fra l'altre tue spoglie il campo veda,*  
*Et à l'altre tue lodi aggiunga questa;*  
*Che la tua schernitrice habbia schernito,*  
*Mostrando me sprezzata ancella à dito.*

Gc 2 Sprez-



48

*Sprezzata ancella, à chi fò più conserua  
Di questa chioma, hor ch'ate fasta è vile?  
Raccorcirolla: al titolo di serua  
Vuò portamento accompagnar fervile.  
Te seguirò, quando l'ardor più ferva  
De la battaglia, entro la turba hostile.  
Animo hò bene, hò ben vigor, che baste  
A condurti i cavalli, à portar l'haste.*

49

*Sarò, qual più vorrai, scudiero, ò scudo;  
Non fia, ch' in tua difesa io mi risparmi.  
Per questo sen, per questa collo ignudo  
Pria, che giungano à te, passeran l'armi.  
Barbaro forse non sarà sì crudo,  
Che ti voglia ferir per non piagarmi:  
Condonando il piacer de la vendetta  
A questa, qual si sia, beltà negletta.*

50

*Misera, ancor presumo? ancor mi vanto:  
Di schernita beltà, che nulla impetra?  
Volea più dir; ma l'interruppe il pianto,  
Che qual fonte surgea d'alpina pietra.  
Prenderglì cerca à l'hor la destra, o l'māto,  
Supplichevale in atto, & ei s'arresta.  
Resiste, e vince: e in lui troua impedita  
Amor l'entrata, il lagrimar l'uscita.*

51

*Non entra amor à rinouer nel seno,  
Che ragian congelò, la fiamma antica.  
V entra pietade in quella vece almeno,  
Pur compagna d'amor, benche pudica:  
E lui commoue in guisa tal, ch' à freno  
Può ritener le lagrime à fatica.  
Pur quel tenero affetto entro restringe:  
E quanto può, gli atti compone, e in frange.*

52

*Poi le risponde: Armida, assai mi pesa  
Di te; sì potessi io, come il farei,  
Del mal concetto ardor l'anima accesa  
Sgombrarti; odi non son, nè sdegni i miei:  
Nè vuò vendetta, nè rammento offesa:  
Nè serua tu, nè tu nemica sei.  
Errasti, è vero, e trapassasti i modi,  
Hora gli amcri esercitando, horgli odi.*

53

*Ma che? son colpe humane, e colpe usate.  
Scusa lanatia legge, il sesso, e gli anni.  
Anch'io parte fallii; s' à me pietate  
Nagar non vuò, non fia ch'io te condanni.  
Fca le care memorie, & honorate  
\* Mi sarai nelle gioje, e ne gli affanni.  
Sarò tuo cavalier, quanto concede  
La guerra d'Asia, e con l'honor la fede.*

54

*Deh, che del fallir nostro hor què sia il fine,  
E di nostre uergogne homai ti spiaccia:  
Et in questo del mondo eruo confine  
La memoria di lor sepolta giaccia.  
Sola in Europa, e ne le due vicine  
Parte fra l'opre mie questa si taccia.  
Deh non voler, che segni ignobil fregia  
Tua beltà, tuo valor, tuo sangue regio.*

55

*Rimanti in pace; i vado, à te non lice  
Meco venir; chi mi conduce il vieta.  
Rimanti, ò vù per altra via felice:  
\* E came saggia i tuoi consigli acqueta.  
\* Ella, mentre il guerrier cost le dice,  
Non troua luogo torbida, inquieta.  
Già buona pezza in dispettosa fronte  
\* Forua il riguarda, al fin prorompe à l'ante.*

56

*\* Nè te Sofia produsse, e non sei nato  
\* De l'Attio sangue tu: te l'onda insana  
Del mar produsse, e l'Caucaaso gelato,  
E la mamme allattar di tigre bircana.  
Che dissimulo io più? l'huomo spietato  
Pur un segno non diè di mente humana.  
Forse cambiò color? forse al mio duolo  
Bagnò alme gli occhi, ò spar se un sospir solo?*

57

*\* Quali case tralascio, e quai ridicò?  
Soffre per mio, mi fugge, e m'abbandona.  
Quasi buon vincitor di reo nemico  
Oblia le offese, e i falli aspri perdona.  
Odi, came consiglia, odi il pudico  
Senocrate d'amor, come ragiona.  
O'Cielo, ò Dei, perche soffrir questi tempi,  
Fulminar poi le torri, e i vostri tempi?*

Vai-

58

Vattene pur, crudel, con quella pace,  
Che lasci à me; vattene iniquo homai.  
Me tosto, ignudo spirto, ombra seguace,  
Indivisibilmente à tergo harrai.  
Noi sa furia co' serpi, e con la face  
Tanto t'agiterò, quanto t'amai.  
E se è destin, ch'escia del mar, che schivi  
Gli scogli, e l'onde, e che à la pugna arrivi;

59

Là tra'l sangue, e le morti, egro giacente  
Mi pagherai le pene, empio guerriero.  
\* Per nome Armida chiamerai sovente  
\* Ne gli ultimi singulti; udir ciò spera.  
Hor qui manco lo spirto à la dolente,  
Nè quest'ultimo suono espresse intero:  
E cade tramortita, e si diffuse  
Di gelato sudore, e i lumi chiuse.

60

Chiudesti i lumi Armida; il cielo avaro  
Invidiò il conforto à i tuoi martiri.  
Apri misera gli occhi; il pianto amaro  
Ne gli occhi al tuo nemico hor che nò miri?  
O s'udir tu'l potessi, o come caro  
T'addolcirebbe il suon de' suoi sospiri.  
Dà, quanto ei puote, e prede (e t'uno l'credi)  
Pietsoso in vista gli ultimi congedi.

61

Hor che farà? dee sù l'ignuda arena  
Costei lasciar, così tra viva, e morta?  
Cortesia lo ritien, pietà l'affrena,  
Dura necessità seco ne'l porta.  
Parte, e di lievi zefiri è ripiena  
La chioma di colei, che gl'i fà scorta.  
Vola per l'alto mar l'aurata vela;  
\* Ei guarda il lido: e'l lido ecco si ceta.

62

Poi ch'ella in se tornò, deserto, e muto,  
Quanto mirar potè, d'intorno scorse.  
Ito se n'è pur, disse, & hà potuta  
Me qui lasciar de la mia vita in forse?  
Nè un momento indugiò: nè un breve ajuto  
Nel caso estremo il traditor mi porse?  
Et io pur anco l'amo? e in questo lido  
Invendicata ancor piango, e m'assido?

63

Che fà più meco il pianto? altr'arme, altr'arte  
Io non hò dunque? ah! seguirò pur l'empio:  
Nè l'abisso per lui riposta parte,  
Nè il ciel sarà per lui sicuro tempio. (te  
Già l'ingegno, e'l predo, e'l cor gli svello, e spar  
Le membra appendo, à te dispietati essèpio.  
Mastro è di ferità: vuò superarlo  
Ne l'arti sue; ma dove son? che parlo?

64

Misera Armida, à l'hor dovevi, e degno  
Ben'era, in quel crudele incrudelire,  
Che tu prigion l'havesti; hor tardo sdegno  
\* T'infiamma, e movi neghittosa l'ire;  
Pur, se beltà può nulla, o scaltro ingegno,  
Non sia voto d'effetto il mio desir.  
O mia sprezzata forma, à te s'aspetta,  
(Che tua l'ingiuria fù) l'alta vendetta.

65

Questa bellezza mia sarà mercede  
Del troncar de l'effecrabil testa.  
Omiei famosi amanti, ecco si chiede  
Difficil sì da voi, ma impresa honesta.  
Io, che sarò d'ampie ricchezze herede,  
D'una vendetta in guiderdon son presta.  
S'esser còpra à tal prezzo indegna io sono,  
Beltà, sei di natura inutil dono.

66

Dono infelice, io ti rifiuto: e insieme  
Odio l'esser Reina, e l'esser viva,  
E l'esser nata mai: sol fà la speme  
De la dolce vendetta ancor ch'io viva.  
Così in voce interrotte irata freme,  
E torce il piè da la deserta riva,  
Mostrando ben quanto hà furar raccolto,  
Sparsa il crim, breca gli occhi, accesa il vol-

67

Giunta à gli alberghi suoi, chiamò trecento  
Con lingua horrenda deità d'aserno.  
S'empie il ciel d'atre nubi: e in un momento  
Impallidisce il gran pianeta eterno:  
E soffia, e scote i gioghi alpestri il vento.  
Ecco già sotto i piè mugghiar l'inferno.  
Quanto gira il palagio, udresti irati  
Sibili, & urli, e fremiti, e latrati.  
Om-

68

Ombra più, che di notte, in cui di luce  
 Raggio misto non è, tutto il circonda;  
 Se non se in quanto un lampeggiar riluce  
 Per entra la caligine profonda.  
 Cessa al fin l'ombra: e i raggi il sol riduce  
 \* Pallidi, nè ben l'aria ancor è gioconda.  
 Nè più il palagio appar, nè pur le sue  
 Vestigia, nè dir puossi: egli qui fue.

69

Come imagin tal'hor d'immensa mole  
 Forman nubi nè l'aria, e poco dura;  
 Che l'vento la disperde, o solve il sole:  
 Come sogno sen v'è, ch'egro figura;  
 Così sparver gli alberghi, e restar sole  
 L'alpi, e l'horror, che fece in natura.  
 Ella su'l carro suo, che presto haveva,  
 S'affida, e come hà in uso al ciel si leva.

70

Calca le nubi, e tratta l'aure à volo,  
 Cinta di nemi, e turbini sonori.  
 Passa i lidi soggetti à l'altro polo,  
 E le terre d'ignoti habitatori.  
 Passa d'Alcide i termini: nè l' suolo  
 Appressa de gli Hesperj, o quel de' Mori;  
 Ma su i mari sospeso il corso tiene,  
 In fin, che à lidi di Soria perviene.

71

Quinci à Damasco non s'invia; ma schiva.  
 Il già sì caro de la patria aspetto:  
 E drizza il carra à l'infecunda riva,  
 Ove è tra l'onde il suo castello eretto.

Qui giunta i servi, e le donzelle priva  
 Di sua presenza, e sceglie erma ricetto:  
 E fra varii pensier dubbia s'aggira;  
 Ma tosta cede la vergogna à l'ira.

72

La n'andrò pur, dice ella, anzi che l'armi  
 De l'oriente il Re d'Egitto mova:  
 Ritentar ciascun arte, e trasmutarmi  
 In ogni forma insolita mi giova.  
 Trattar l'arco, e la spada, e serva farmi  
 De' più potenti, e concitargli à prova.  
 Pur che le mie vendette io veggia in parte,  
 Il rispetto, e l'honor stia in disparte.

73

Non accusi già me: biasmi se stesso  
 Il mio custode, e zio, che così volve.  
 Ei l'alma baldanzosa, e l'fragil sesso  
 A i non debiti uffici in prima volse.  
 E sso mi fe donna vagante, o sso  
 Spronò l'ardire, e la vergogna sciolse.  
 Tutto si rechi à lui ciò, che d'indegno  
 Fei per Amore, o che farò per sdegno.

74

\* Così conchiuse, e cavalieri, e donne,  
 Paggi, e sergenti frettolosa aduna:  
 E ne superbi arnesi, e ne le gonne  
 L'arte dispiega, e la regal fortuna:  
 E invia si pone, e nan è mai, ch'assonne,  
 O che si posi al sole, od à la luna;  
 Sin che non giunge, ove lo schiere amiche  
 Coprian di Gaza le campagne apriche.

Il fine del Decimosesto Canto.

ARGO.

# A R G O M E N T I,

## A L L E G O R I E

DEL CANTO DECIMOSETTIMO.

DI ORAZIO ARIOSTO. DI GIO. VINCENZO IMPERIALE.

**I**L suo Essercito immenso in mostra chiama  
L'Egizio, e poi contra i Christian l'invia,  
Armida, che pur di Rinaldo brama  
La morte, con sue genti anco giungia;  
E per meglio satiar sua crudel brama  
Se'n guiderdon de la vendetta offria.  
Ei vestia intanto armi fatali, dove  
Mira impresse degli Avi illustri prove.

*Pioppo di Gaza à arenoso piano*  
Han già scese d'Egitto arme, ed Armata.  
Già del Capo Emiren hà l'frèno in mano,  
E già contro i Fedeli hà i piè drizzati.  
Quand'vi giunge Armida, e'l premio insa-  
Giunge contro Rinaldo a i prieghi irati. (no  
Ma salvo è quegli, e gli discopre intanto  
Scudo fatal de la sua stirpe il vanto.

DI GUIDO CASONI. DI BARTOLOMEO BARBATO.

Di fasto più che di valore armato  
Schierato il Campo il Rè d'Egitto vede.  
Compare Armida, e sopra un carro aurato  
Ne' sdegni suoi tutta amorosa siede.  
Ed a chi uccide il bel Rinaldo odiato  
Se stessa in premio, e'l suo tesor concede.  
Ma l'armi sue ricche, e fatali ei prese,  
Ode degli Avi suoi l'eccelse imprese.

*L'Egittio Capitan, ch'a gli altri impera,*  
Munito il Campo suo verso i Fedeli,  
Ordinato lo manda a schiera a schiera;  
Sì che la forza, e'l suo valor non celi.  
Vezzosa Armida sopra un carro altera,  
Odiosa non men sembra, che geli,  
Odiata, amorosa, altrui si dona  
Con l'impresse de gli Avi à sua corona.

DI FRANCESCO BIRAGO.



I rappresentano le diecisette schiere de' Pagani, che passano inanzi il Re d'Egitto, sotto il Generalato di Emiren già Cristiano, ora Pagano, i dieci e sette nostri avversarj, che di continuo cercano guidati da un inimico della nostra Fè, cioè della Civiltà, impedirci il cammino alla vera felicità, e beatitudine. Le gloriose impresse, che degli Avi suoi si mostrano a Rinaldo, accioche egli invitato da quelle, non rimanga loro dietro, sono le buone opere de' nostri Antenati, che fendone del continuo avanti gli occhi, dovriano esserne sprone a conseguire e gloria, e honore.

DI

## DI GUIDO CASONI.



Drasto, e Tisaferno, che à gara l'un l'altro s'offeriscono ad Armida di vendicarla contra Rinaldo, i quali poi vengono morti da lui, mostra come bene spesso alcuni, i quali tirati da vano appetito, si presumono, e vantano di tirare à fine alcuna impresa, superbi, e confidati nel valor loro, togliendo la parte ingiusta à difendere, restano ingannati del suo pensiero, e dove eglino si pensavano esser' i vincitori, e riportarne vittoria, perdono, e sono i vinti.

# CANTO

## DECIMOSETTIMO.



<sup>1</sup> Aza è città de la Giudea nel fine,

Sù quella via, ch' in ver Pelusio mena,

Posta in riva del mare, & hà vicine

Immenje solitudini d' arena:

Le quai, come austro suol l' onde marine,  
Mische il turbo spirante; onde à gran pena

Ritrova il peregrin riparo, & scampo,  
Ne le tempeste de l' instabil campo.

<sup>2</sup> Del Re d' Egitto è la Città frontiera,  
Da lui gran tēpo innanzi à i Turchi tolta;  
E però, ch' opportuna, e prossima era  
A l' alta impresa, ove la mente hà volta;  
\* Lasciando Menfi, ch' è sua regia altera,  
Quì traslatò il gran seggio, e quì raccolta  
Già da varie provincie insieme havea  
L' innumerabil hoste à l' assemblea.

<sup>3</sup> \* Musa, quale stagion, e qual là fosse  
Stato di cose, hor tu mi reca à mente;  
Qual arme il grāde Imperator, quai posse,  
\* Qual serva havevse, e qual cōpagna gente,  
Quando del mezzo giorno in guerra mosse  
\* Le forze, e i Regi, e l' ultimo Oriente;  
Tu sol le schiere, e i cūci, e sotto l' arme  
Mezo il mondo raccolto, hor puoi dettarne.

Vol. I.

<sup>4</sup> Poscia che ribellante al Greco Impero.  
Si sottrasse l' Egitto, e mutò fede,  
Del sangue di Macon nato un guerriero  
Sen fè tiranno, e vi fondò la sede.  
Ei fù detto Calisso, e del primiero,  
\* Chitien lo scettro, al nome anco succede.  
Così per ordina lungo il Nilo i suoi  
\* Faraon vide, e i Tolomei da poi.

<sup>5</sup> Volgendo gli anni il Regno è stabilito,  
Et accresciuto in guisa tal, che viene  
Asia, e Libia inzombrando al Sirio lito  
Da Marmarici fini, e da Cirene:  
\* E passa à dentro incontra à l' infinito  
\* Corso del Nilo assai sovra Siene;  
E quinci à le campagne inhabitate  
Và de la sabbia, e quindi al grāde Eufrate.

<sup>6</sup> A destra, & à sinistra in se comprende  
L' odorata maremma, e l' ricco mare:  
E fuor de l' Eritreo molto si stende  
\* Incontro al sol, che matutino appare.  
L' Imperio hà in sè grā forze, e più le rende  
Il Re, c' hor lo governa, illustri, e chiare;  
\* Ch' è per sangue Signor, ma più per merto,  
\* Ne l' arti regie, e militari esperto.

<sup>7</sup> Questi hor cò Turchi, hor con le genti Perse  
Più guerre fè, le mosse, e le respinse:  
Fù perdente, e vincente, e ne le avverse  
Fortune fù maggior, che quando vinse.  
Poi che la grave età più n. n. sofferse  
De l' armi il peso, al fin la spada scinse;  
Ma non depose il suo guerriero ingegno,  
E a' honor il desio vasto, e di Regno.

D d

Ad-

8

Ancor guerreggia per ministri, e have  
Tanto vigor di mente, e di parole,  
Che de la monarchia la soma grave  
Non sembra a gli anni suoi sorverchiamole:  
Sparsa in minuti regni Africa pave  
Tutta al suo nome, e l' remoto Indo il cole:  
E gli porge altri volontario ajuto  
D'armate genti, e altri d'or tributo.

9

Tanto, e sì fatto Re l'arme raguna,  
Anzi pur adunate homai l'affretta  
Contra il sorgente Imperio, e la fortuna  
Franca, ne le vittorie homai sospetta.  
Armida ultima vien: giunge opportuna  
Ne l' hora à punto à la rassegna eletta.  
Fuor de le mura in spatiofo campo  
Passa dinanzi à lui schierato il Campo.

10

Egli in sublime soglio, à cui per cento  
Gradi eburnei s'ascende, altero siede;  
E sotto l'ombra d'un gran ciel d'argento  
Porpora intesta d'or preme col piede:  
E ricco di barbarico ornamento,  
In habito regal splendor si vede.  
Fan torti in mille fascie i bianchi lini  
Alto diadema in nova forma à i crimi.

11

Lo scettro hà ne la destra, e per canuta  
Barba appar venerabile, e severo;  
E da gli occhi, ch'etade ancor non muta,  
Spira l'ardire, e'l suo vigor primiero.  
E ben da ciascun atto è sostenuta  
La maestà de gli anni, e de l'Impero.  
Apelle forse, o Fidia in tal sembiante  
Giove formò, ma Giove à l'hor tonante.

12

Stannogli à destra l'un, l'altro à sinistra  
Duo Satrapi i maggiori: alza il più degno  
La nuda spada del rigor ministra;  
L'altro il sigillo hà del suo ufficio in segno:  
Custode un de' secreti al Re ministra  
Opra civil ne' grandi affar del Regno:  
Ma Prence de gli esserciti, e con piena  
Possanza è l'altro ordinator di pena.

13

Sotto folta corona al seggio fanno  
Confedelguardia i suoi Circaffi hastati:  
Et oltre l'hoste hanno corazze, e hanno  
\* Spade lunghe, e ricurve à l'un de' lati.  
Così feden, così scopria il tiranno  
Da eccelsa parte i popoli adunati.  
Tutte à suoi piè nel trapassar le schiere  
Chinan, quasi adorando, armi, e bandiere.

14

Il popol de l'Egitto in ordm primo  
Fà di se mostra, e quattro i duci sono.  
Duo de l'alto paese, e duo de l'imo;  
Ch'è del celeste Nilo opera, e dono.  
Al mare usurpò il letto il fertil lmo,  
E rassodato al cultivar fù buono;  
Sì crebbe Egitto: o quanto à dentro è posto  
Quel, che fù lido à i naviganti esposto.

15

\* Nel primiero Squadrone appar la gente,  
\* C'habitò d'Alessandria il ricco piano,  
C'habitò il lido volto à l'occidente,  
Ch'esser comincia homai lido africano.  
Arape è il duce lor, duce potente  
D'ingegno più, che di vigor di mano.  
\* Ei di furtrui aguati è mastro egregio,  
Ed ogni arte morelca in guerra hà il pregio.

16

Secondan quei, che posti in ver l'aurora  
Ne la costa Asiatica albergaro:  
E gli guida Aronco, cui nulla honora  
\* Pregio, o virtù; matitoli il fan chiaro.  
Non sudò il molle sotto l'elmo ancora:  
Nè matutine trombe anco il desfarò;  
\* Ma da gli agi, e dal' ombre a dura vita  
Intempestiva ambition l'invita.

17

Quella, che terza è poi, Squadra non pare,  
Ma un'hoste immensa, e campi, e lodi tiene.  
\* Non crederai, ch'Egitto mieta, e are  
Per tanti? e pur da una città sua viene:  
\* Città, ch' à le provincie emula, e pare,  
Mille cittadinanze in se contiene:  
Del Cairo i partosindi il grā vulgo adduce,  
Vulgo à l'arme restio; Campsone è il duce.

Ven-

18

Vengon sotto Gazel quei, che le biade  
Segaron nel vicin campo fecondo :  
E più suso in fin là, dove ricade  
Il fiume al precipizio suo secondo.  
Laturba Egittia havea sol archi, e spade,  
Nè sotterria d'elmo, è corazza il pondo.  
D'habito è riccassonde altrui vien, che porte  
Desio di preda, e non timor di morte.

19

Poi la plebe di Barca, e nuda, e inermes  
Quasi, sotto Alarcon passar si vede:  
Che la vita famelica ne l'erme  
Piagge gran tempo sostentò di prede.  
Con istuol marmo reo, ma inetto à ferme  
Battaglie, di Zumara il Re succede.  
Quel di Tripoli poscia: e l'uno, e l'altro  
Nel pagnar volteggiando è dotto, e scaltro.

20

\* Diretro ad essi apparvero i cultori  
De l'Arabia Petrea, de la Felice;  
Che l'isoverchio del gelo, e de gli ardori  
Non sente mai, se l'ver la fama dice,  
Ove nascon gl'incensi, e gli altri odori;  
Ove rinasce l'immortal Fenice,  
\* Che trà i fiori odoriferi, ch'adunza  
A l'essequie, à i natali hà tomba, e cuna.

21

L'habito di costoro è meno adorno;  
Ma l'armi à quei d'Egitto han simiglianti.  
Ecco altri Arabi poi, che di soggiorno  
Certo non sono stabili abitanti:  
Peregrini perpetui usano intorno  
Trarne gli alberghi, e le Cittadi erranti.  
\* Han questi femmi il voce, e statura:  
Crin lunga, e negro, e negra faccia, e scura.

22

Lunghe carme Indiane arman di corte  
Punte di ferro, e'n sù destrier correnti  
Diresti ben, che un turbine lor porte,  
Se pur han turbo sì veloce i venti.  
Da Sifaca le prime erano scorte;  
Aldina in guardia hà le seconde genti,  
Le terze guida Albiazar, ch'è fiero  
Homicida ladron, non Cavaliero.

23

Laturba è appresso, che lasciate havea  
L'Isola cinta da l'Arabiche onde;  
Da cui pescando già raccor solea  
Conche di perle gravide, e feconde:  
Sono i negri con lor sù l'Eritrea  
Marina posti à le sinistre sponde.  
Quegli Agricalte, e questi Osmida regge,  
Che schernisce ogni fede, e ogni legge.

24

Gli Etiopi di Meroe indi seguirono:  
Meroe, che quindi il Nilo Isola face,  
Et Astrabora quinci, il cui gran giro  
È di tre regni, e di due fe capace,  
Li conducea Canario, e Affmuro,  
\* Re l'uno, e l'altro, e di Macon seguace;  
E tributario al Califè; ma tenne  
Santa credenza il terzo, e qui non venne.

25

Poi duo regi soggetti anco venieno  
Con squadre d'arco armate, e di quadrella.  
Un Soldano è d'Ormus, che dal gran seno  
Persico è cinta, nobil Terra, e bella.  
L'altro di Boecan; questa è nel pieno  
Del gran flusso marino isola anch'ella;  
Ma, quando poi scemando il mar s'abbassa,  
Col piede asciutto il peregrin vi passa.

26

Nè te Altamoro entro al pudico letto  
Potuto hà ritener la sposa amata.  
Pianse, percosse il biondo crine, e l'petto  
Per distornar la tua fatale andata.  
Dunque (dicea) crudel più, che l'mio aspetto  
Del mar l'horrida faccia à te fia grata?  
Fian l'arme al braccio tuo più caro peso,  
Che l'picciol figlio, à i dolci scherzi inteso?

27

\* E' questi Re di Sarmacante: e l'manco,  
Ch' in lui si pregi, è il libero diadema;  
Così dotto è ne l'arme, e così franco  
Ardir congiunge à gagliardia suprema.  
Saprallo ben (l'annuntio) il popol Franco:  
Et è ragion, che infino ad hor ne temia.  
I suoi guerrier in dosso han la corazza,  
La spada al fianco, e à l'arcien lamazza.

Dd 2

Ecco



28

Ecco poi fin da gl' Indi, e da l'albergo  
De l'aurora venuto Adrasto il fero,  
\* Che di un serpente indosso hà per usbergo  
Il cuojo verde, e maculato à nero:  
E smisurato à un' elefante il tergo  
Preme così, come si suol destriero.  
Gente guida costui di qua dal Gange,  
Che si larva nel mar, che l' Indo frange.

29

Ne la squadra, che segue, è scelto il fiore  
De la regal militia, e t'ha que'tutti,  
\* Che con larga mercè, con degno honore,  
E per guerra, e per pace eran condutti;  
Ch'armati à sicurezza, & à terrore  
Vengono insù destrier possenti instrutti:  
E de' purpurei manti, e de la luce  
De l'acciajo, e de l'oro il ciel riluce.

30

Fra questi è il crudo Alarco, & Odemaro  
Ordinator di squadre, & Hidraorte:  
E Rimedon, che per l'audacia è chiaro,  
Sprezzator de' mortali, e de la morte:  
E Tigrane, e Rapoldo, il grancorsaro,  
Già de' mari tiranno, e Ormondo il forte:  
E Marlabusto Arabico, à chi il nome  
L'Arabie dier, che ribellanti hà dome.

31

Evvì Orindo, Arimon, Pigra, Brimarte  
Espugnator de le città, Svisfante  
Domator de' cavalli, e tu de l'arte  
De la lotta maestro Aridamante:  
E Tisaferno, il folgore di Marte,  
A cui non è chi d'agguagliar si vante;  
O' se in arcione, o' se pediton contrasta,  
O' se ruota la spada, o' corre l'hasta.

32

\* Guida m' Armen la squadra, il qual tragitto  
Al paganesmo ne l'età novella  
Fè da la vera fede: & orve ditto  
Fù già Clemente, hora Emiren s'appella.  
Per altro huom fido, e caro al Re d'Egitto  
Sovra quanti per lui saltar mai sella;  
E duce insieme, e cavalier soprano  
Percor, per senno, e per valor di mano.

33

Nessun più rimanea; quando improvvisa  
Armada apparve, e dimostrò sua schiera.  
Venìa sublime in un gran carro assisa,  
Succinta in gomma, e faretrata arciera:  
E mescolato il novo sdegno in guisa  
Col natio dolce in quel bel volto s'era;  
Che vigor dalle, e cruda, & acerbetta  
Par che minacci, e minacciando alletta.

34

Somiglia il carro à quel, che porta il giorno  
Lucida di pipipi, e di giacinti:  
E frena il dotto auriga al giogo adorno  
Quattro unicorni à coppia, à coppia arvon:  
Cento donzelle, e cento paggi intorno (ti.  
Pur di faretra gli homeri van cinti:  
Et à branchi destrier premono il dorso,  
Che sono al giro pronti, e lievi al corso.

35

Segue il suo stuolo, & Aradin con quello,  
& Hidraorte affollò ne la Siria;  
Come à l'hor, che l'rimato unico angello  
I suo' Ethiopi à visitar s'invia,  
Vario, e vago la piuma, ericco, e bello  
Di monil, di corona aura nata.  
Stupisce il mondo, e v'è dietro, & à i lati  
Meravigliando essercito d'alati.

36

\* Così passa costei meravigliosa  
D'habita, di maniere, e di sembante.  
Non è à l'hor sì inhumana, o sì ritrosa  
Alma d'amor, che non druegna amante.  
Veduta à pena, e in gravità sdegnosa  
Invaghir può genti sì varie, e tante.  
\* Che farà poi, quando in più lieto viso  
\* Co' begli occhi lusinghi, e co' l'bel riso?

37

Ma poi ch'ella è passata, il Re de' Regi  
Commanda, ch'Emireno à se ne vegna;  
Che lui preporre à tutti i duci egregi,  
E duce farlo universal disegno.  
Quel, già presago, à mercurati pregi  
Con fronte vien, che ben del grado è degna.  
La guardia de' Circassi in due si fende,  
E gli fa strada al seggio, & ei v'ascende.

E chi-

38

E chinò il capo, e le ginocchia, al petto  
 \* Giunse la destra; e l' Re così gli dice:  
*Te questo Scettro; à te Emiren commetto*  
*Le genti, e tu sostieni in lor mia vice;*  
 \* E porta, liberando il Re soggetto,  
 \* Su' Franchi l'ira mia vendicatrice.  
*Và, vedi, e vinci, e non lasciar de' vinti*  
*Avanzo, e mena presi i non estinti.*

39

Così parlò il tiranno: e del soprano  
 Imperio il cavalier la verga prese.  
 Prendo scettro, Signor, d'invita mano,  
 Disse, e vò co' tuo auspici à l' alte imprese:  
 E spero in tua virtù, tuo capitano,  
 De l' Asia vendicar le gravi offese:  
 Nè tornerò, se vincitor non torno:  
 E la perdita avrà morte, non scorno.

40

Ben prego il ciel, che s' ordinato male  
 (Ch'io già no'l credo) di là sù minaccia,  
 Tutta sul capo mio quella fatale  
 Tempesta accolta disfogar gli piaccia:  
 E salvo rieda il campo, e n' trionfale  
 Più, che in funebre pompa il duce giaccia.  
 Tacque, e seguì co' popolari accenti  
 Misto un gran suon di barbari instrumenti.

41

E frale grida, ei suoni in mezzo à densa  
 Nobile turba il Re de' Re si parte:  
 E giunto à la gran tenda à lieta mensa  
 Raccoglie i duci, e siede egli in disparte:  
 Ond' hor cibo, hor parole altrui dispensa,  
 Nè lascia inonorata alcuna parte.  
 Armida à l'arti sue ben trova loco  
 Quivi opportuna fra l'allegrezza, e'l gioco.

42

Ma già tolte le mense, ella, che vede  
 Tutte le viste in se fisse, e intento:  
 E ch' à segni ben noti homai s' avvede,  
 Che sparsa è il suo velen per ogni mente;  
 Sorge, e frugò al Re da la sua sede,  
 Con atto insieme altero, e riverente:  
 E quanto può magnanima, e feroce  
 Cerca parer nel volto, e ne la voce.

43

O' Re supremo, dice, anch'io ne vegno  
 Per la fè, per la patria ad impiegar mi.  
 Donna son' io, ma regal donna; indegno  
 Già di Reina il guerreggiar non par mi.  
 \* Ufi ogn' arte regal chi vuole il regno:  
 Danfi à l'istessa man lo scettro, e l'armi.  
 Saprà la mia, nè torpe al ferro, ò langue,  
 Ferir, e trar da le ferite il sangue.

44

Nè creder, che sia questo il dì primiero,  
 Ch' à ciò nobil'io invoglia alta vaghezza,  
 Che n' prò di nostra legge, e del tuo impero  
 Sono io già prima à militare arvezza.  
 Ben rammentar dei tu, s'io dico il vero,  
 Che d'alcun'opra nostra hai pur contezza:  
 E sai, che molti de' maggior Campioni,  
 Che dispieghin la croce, io fei prigioni.

45

Da me presi, e avvinti, e da me furo  
 In magnifico dono à te mandati:  
 Et ancor si stariano in fondo oscuro  
 Di perpetua prigion per te guardati;  
 E saresti hora tu via più sicuro  
 Determinar vincendo, i tuoi gran piati,  
 Se non che'l fier Rinaldo, il qual uccise  
 I miei guerrieri, in libertà gli mise.

46

Chi sia Rinaldo, è noto: e quel di lui  
 Lunga historia di cose anco si conta:  
 \* Questi è il crudel, ond' aspramente è fui  
 Offesa poi, nè vendicata hò l'onta.  
 Onde sdegno à ragione aggiunge i sui  
 Stimoli, e più mi rende à l'arme pronta.  
 Ma, qual sia la mia ingiuria, à lungo detta  
 Saravvi: hor tanto basti, lo vno vendetta.

47

E la procurerò: che non in vano  
 Sogliono portarne ogni saetta i venti.  
 E la destra del ciel di giusta mano  
 Drizza l'arme tal'hor contra i nocenti.  
 Ma s'alcun fia, ch' al barbaro inhumano  
 Tronchi il capo odioso, e me'l presenti,  
 A grado havrò questa vendetta ancora;  
 Benche fatta da me più nobil' fara.  
 Agra-

48

*A grado sì, che gli sarà concessa  
Quella, ch'io posso dar maggior mercede.  
Me d' un tesor dotata, e di me stessa  
In moglie haurà, s' in guiderdon mi chiede.  
Così ne faccio qui stabil promessa,  
Così ne giuro irrevocabil fede.  
Hor s' alcuno è, che stimi i premj nostri  
Degni del rischio, parli, e si dimostri.*

49

*Mentre la donna in guisa tal favella,  
\* Adrasto affige in lei cupidi gli occhi.  
Tolga il ciel, dice poi, che le quadrella  
\* Nel barbaro homicida unqua tu scocchi.  
Che non è degna un cor villano, o bella  
Saettatrice, che tuo colpa il tocchi.  
\* Atto de l' ira tua ministro io sono;  
\* Et io del capo suo ti farò dono.*

50

*Io sterparogli il core: io darò in pasto  
Le membre lacerate a gli Aualtoi:  
Così parlava l' indiano Adrasto;  
Nè soffrì Tisaferno i vanti suoi,  
E chi sei, disse, tu, che sì gran fasto  
Mostri, presente il Re, presenti noi?  
Forse è quitàl, ch' ogn' tuo vanto audace  
Supererà co' fatti, e pur si tace.*

51

*Rispose l' Indo fero; Id mi sono uno,  
Ch' appo l'opre il parlare hò scarso, e scemo;  
Ma s' altroue, che qui così importuno  
Parlavì tu, parlavì il detto estremo.  
Seguito haurian; ma raffrenò ciascuno,  
\* Dissendendo la destra, il Re supremo.  
Disse ad Armida poi; Donna gentile,  
Ben hai tu cor magnanimo, e virile.*

52

*E ben sei degna, a cui suoi s' degni, o ire  
L' uno, e l' altro di lor conceda, e done,  
Perche tu poscia a voglia tua le gire  
Contra quel forte predator fellcne.  
\* Là fian meglio impiegate; e l' loro ardire,  
Là può chiaro mostrarsi in paragone.  
Tacque ciò detto: e quegli offerta nova  
Fecero a lei di vendicarla a prova.*

53

*Nè quelli pur, ma qual più in guerra è chiaro,  
La lingua al vanto hà baldanzosa e presta.  
S' offerfer tutti a lei: tutti giuraro  
Vendetta far su l' essecrabil testa.  
Tante contra il Guerrier, c' hebbe sì caro,  
Arme hor costei commove, e s' degni desta.  
Ma esso, poi ch' abbandonò la riva,  
Felicemente al gran corso veniva.*

54

*Per le medesme vie, ch' in prima corse  
La navicella in dietro si raggira:  
E l' aura, ch' à le vele il vanto porse,  
Non men seconda al ritornar vi spira.  
Il giovinetto hor guarda il Polo, e l' Orse,  
Et hor le stelle rilucenti mira,  
Via de l' opaca notte; hor fiumi, e monti,  
Che sporgono su l' mar l' alpestre fronti.*

55

*Hor lo stato del campo, hor il costume  
Di varie genti investigando intende:  
E tanto van per le salate spume,  
Che lor da l' orto il quarto sol risplende.  
\* E quando homai n' è dispartita il lume,  
La nave terra finalmente prende.  
Disse la donna a l' hor: le Palestine  
Piaggie son qui: qui del viaggio è il fine.*

56

*\* Quindi i tre Cavalier su l' lido sposo,  
E sparve in men, che non si forma un detto.  
Sorgea la notte intanto, e de le cose  
Confondea i varii aspetti in sola aspetto.  
E in quelle solitudini atense  
Essi veder non ponno o muro, o tetto:  
\* Nè d' huomo, o di destriero appajono orme,  
O d' altro pur, che del camin gli informo.*

57

*Poi che stati sospesi alquanto foro,  
Moffero i passi, e dier le spalle al mare;  
Et ecco di lontano a gli occhi loro  
Un non sò che di luminoso appare;  
Che con raggi d' argento, e lampi d' oro  
La notte illustra, e fa l' ombre più rare.  
Essi vanto a l' hor contra la luce:  
E già veggion, che sia quel, che sì luce.*  
Veg-

58

Veggiono à un grosso tronco armi novelle  
Incontra i raggi de la luna appese:  
E fiammeggiar più che nel ciel le stelle,  
Gemme ne l'elmo aurata, e nel'arnese:  
E scoprono à quel lume imagin belle  
Nel grande scudo, in lungo ordine stese.  
Presso, quasi custode, un vecchio siede,  
Che contra lor sen v'è, come li vede.

59

Ben è da due guerrier riconosciuto  
Del saggio amico il venerabil volto;  
Ma poi, ch'ei ricevè lieto saluto,  
E c'hebbe lor cortesemente accolto;  
Al giovinetto, il qual tacito, e muto  
Il riguardava, il ragionar rivolto:  
Signor, te sol (gli disse) io qui soletto  
In cotal hora desiando aspetto.

60

Che, se no'l sai, ti sono amico: e quanto  
Curi le cose tue, chiedilo à questi;  
Ch'essi scorti da me vinser l'incanto,  
Ove tu vita misera trahesti.  
Hor' odi i detti miei, contrarij al tanto  
De le Sirene: e non ti sian molesti;  
Ma gli serba nel cor, fin che distingua  
Meglio à te il ver più saggia, e s'ata lingua.

61

Signor, non sotto l'ombra in piaggia molle  
Tra fonti, e fior, tra Ninfe, e tra Sirene;  
Ma in cima à l'erto, e faticoso colle  
De la virtù riposto è il nostro bene.  
Chi non gela, e non suda, e non s'estolle  
Da le vie del piacer, là non perviene.  
Hor vorrai tu lungi da l'alte cime  
Giacer, quasi tra valli angel sublime?

62

T'alzò natura in verso il ciel la fronte,  
E ti diè spirti generosi, e alti;  
Perche in su miri: e con illustri, e conte  
Opere te stesso al sommo pregio essalti:  
E ti diè l'un ancor velati, e pronte;  
Non perche l'usi ne' civili assalti:  
Nè perche sian di desiderj ingordi  
Elle ministre, e à ragion discordi.

63

Ma perche il tuo valore, armato d'esse,  
Più fero assalga gli avversarij esserni:  
E sian con maggior forza indi ripresse  
Le cupidigie, empj nemici interni.  
Dunque ne l'uso, per cui fur concesse,  
L'impieghi il saggio duce, e le governi:  
Et à suo senno hor tepide, hor ardenti  
Le faccia: e hor le affretti, e hor le allèti.

64

Così parlava: e l'altro attento, e cheto  
A le parole sue d'alto consiglio,  
Fea de' detti conserva, e mansueto  
Volgeva à terra, e vergognoso il ciglio.  
\* Ben vede il saggio veglio il suo secreto,  
E gli soggiunse: alza la fronte, o figlio:  
E in questo scudo affissa gli occhi homai,  
Ch'ivi de' tuoi maggior l'opre vedrai.

65

Vedrai de gli avi il divulgato honore  
Lunge precorso in luogo erto, e solingo:  
Tu dietro anco riman, lento cursore,  
Per questo de la gloria illustre arringo.  
Sù su, te stesso incita; al tuo valore  
\* Sia sferza, e spron quel, ch'io colà dipingo.  
Così diceva; e l'cavalier affisse  
Lo sguardo là, mentre colui si disse.

66

Con sottil magistero in campo angusto  
Forme infinite espresse il fabro dotto.  
Del sangue d'Atio glorioso angusto  
L'ordin vi si vedea, nulla interrotto.  
\* Vedeasi dal roman fonte vetusto  
I suoi rivi dedur puro, e incorrotto.  
Stan coronati i Principi d'alloro;  
Mostra il Vecchio le guerre, e i pregi loro.

67

Mostragli Cajo, à l'hor ch'è strane genti  
Và prima in preda it già inchinato impero,  
Prendere il fren de' popoli volenti,  
E farsi d'Este il Principe primiero:  
Et à lui ricorarsi i men potenti  
Vicini, à cui restor facea mestiero.  
Poscia, quando ripassa il varco noto  
A gli inviti d'Honorio il fero Goto.

E quan-

68

E quando sembra, che più avampi, e ferve  
 Di barbarico incendio Italia tutta:  
 E quando Roma prigioniera, e serva  
 Sin dal suo fondo teme esser distrutta;  
 Mostra, ch' Aurelio in libertà conserva  
 La gente sotto al suo scettro ridutta.  
 Mostragli poi Foresto, che s'oppone  
 A l'Unno regnator de l'Aquilone.

69

Ben si conosce al volto Attila il fello,  
 \* Che con occhi di drago par che guati;  
 Et hà faccia di cane, e à vedello  
 Dirai che ringhi, e udir credi i latrati.  
 Poi vinto il fero in singolar duello,  
 Mirasi rifuggir fra gli altri armati:  
 E la difesa d'Aquilea poi torre  
 Il buon Foresto, de l'Italia Hettorre.

70

Altrove è la sua morte: e'l suo destino  
 E' destino de la patria. Ecco l'erede  
 Del padre grande il gran figlio Acarino,  
 Ch' à l'italico honor campion succede.  
 Cedeva à i fati, e non à gli Unni Altino;  
 Poi riparava in più sicura sede:  
 Poi raccoglieva una città di mille  
 In val di Pò case disperse in Ville.

71

Contra il gran fiume, ch' in diluvio ondeggia,  
 Muniasi, e quindi la città sorgea,  
 Che ne' futuri secoli la reggia  
 De' magnanimi Estensi esser devea.  
 Par, che rompa gli Alani: e che si veggia  
 \* Contra Odcacro haver poi sorte rea;  
 E morir per l'Italia; o nobil morte,  
 Che de l'honor paterno il fà consorte.

72

Cader seco Alforisio: ire in esiglio  
 Azzo si vede, e'l suo fratel con esso:  
 E ritornar con l'arme, e co'l consiglio  
 Dapoi, che fù il tiranno Erulo oppresso.  
 Trafitto di saetta il destro ciglio,  
 Segue l'Estense Epaminonda appresso:  
 E par lieto morir, poscia che'l crudo  
 Totila è vinto, e salvo il caro scudo.

73

Di Bonifacio parlo: e fanciulletto  
 Premea Valerian l'orme del Padre;  
 Già di destra viril, viril di petto,  
 Cento no'l sostenean Gotiche squadre.  
 Non lunge ferocissimo in aspetto  
 Fea còtra Schiavi Ernesto opre leggiadre;  
 Ma innanzi à lui l'intrepido Aldoardo  
 Da Monfelce escludeva il Re Lombardo.

74

Henrico v'era, e Berengario: e dove  
 Spiega il grā Carlo la sua augusta insegna,  
 Par, ch'egli il primo feritor si trove,  
 Ministro, o Capitan d'impresa degna.  
 Poi segue Ludovico: e quegli il move  
 Contra il nipote, ch' in Italia regna;  
 Ecco in battaglia il vince, e'l fa prigioniero.  
 Eravi poi co' cinque figli Ottone.

75

V'era Almerico: e si vedea già fatto  
 De la città, donna del Pò, Marchese.  
 Devotamente il ciel riguarda in atto  
 Di contemplante il fondator di chiese.  
 D'incontra Azzo Secondo havea un ritratto  
 Far contra Berengario aspre contese;  
 \* Che dopo un corso di fortuna alterno  
 Vinceva, e de l'Italia havea il governo.

76

Vedi Alberto il figliuolo ir fra Germani,  
 E colà far le sue virtù sì note, (ni,  
 Che, vinti in giostra, e vinti in guerra i Da-  
 Genero il compra Otton con larga dote.  
 Vedegli à tergo Ugon, quel, ch' à Romani  
 Fiaccar le corna impetuoso puote:  
 E che Marchese de l'Italia sia  
 Detto, e Toscana tutta avrà in balia.

77

Poscia Thebaldo, e Bonifacio à canto  
 \* A Beatrice sua poi v'era espresso.  
 Non si vedea virile herede à tanto  
 Retaggio, à sì gran Padre esser successo.  
 Seguiva Matilda, e adempia ben quanto  
 Difetto par nel numero, e nel sesso;  
 Che può la saggia, e valorosa donna  
 Sovra corone, e scetttri alzar la gonna.  
 Spira

78

*Spira spiriti maschi il nobil volto ;  
 Mostra vigor più che viril lo sguardo.  
 Là confgea il Normanni, e'n fuga volto  
 Si dileguava il già invitto Guiscardo.  
 Quiròpea Hèrico il quarto : & à lui tolto,  
 Offriva al tempio imperial stendardo.  
 Quà riponea il Pontefice soprano  
 Nel gran soglio di Pietro in Vaticano.*

79

*Poi vedi in guisa d'huom, c'honori, & ami,  
 \* Ch'or l'è al fianco Azzo il quinto, hor la secòda;  
 Ma d'Azzo il quarto in più felici rami,  
 Germogliava la prole alma, e feconda.  
 Và dove par, che la Germania il chiami,  
 Guelfo il figliuol, figliuol di Cunizanda.  
 E'l buon germe Roman con destro fato  
 E' ne' campi Bavarici translato.*

80

*Là d'un gran ramo Estense ei par ch'investi  
 L'arbore di Guelfon, ch'è per se vreto.  
 Quel ne' suoi Guelfi rinnovar vedresti  
 Scettri, e corone d'or più che mai lieto:  
 E co'l favor de' bei lumi celesti,  
 Andar poggiando, e non haver divieto.  
 \* Già confina co'l ciel, già meza ingombra  
 Lagran Germania, e tutta anco l'adombra.*

81

*Ma ne' suoi rami Italici fioriva  
 Bella non men la regal pianta à prova.  
 Bertoldo quì d'incontra à Guelfo usciva:  
 Quà Azzo il sesto i suoi prischi rimova.  
 Questa è la serie de' gli Heroi, che vivua  
 Nel metallo spirante par si mova.  
 Rinaldo sveglia in rimirando mille  
 \* Spirti d'honor da le natie faville.*

82

*E d'emula virtù l'animo altero,  
 Conmossa avampa, & è rapito in guisa,  
 Che ciò che imaginando hà nel pensiero,  
 Città abbattuta, e presa, e gente uccisa,  
 Pur come sia presente, e come vero  
 Dinanzi à gli occhi suoi vedere avvisa:  
 E s'arma frettoloso: e con la spene  
 Già la vittoria usurpa, e la previene.*

Vol. I.

83

*Ma Carlo, il quale à lui del regio herede  
 Di Dania già narrata havea la morte,  
 La destinata spada à l'hor gli diede:  
 \* Prendila, disse, e sia con lieta sorte,  
 \* E solo in prò de la christiana fede  
 L'adopra, giusto, e pio, non men, che forte:  
 E fà del primo suo signor vendetta:  
 Che t'amò tanto: e ben à te s'aspetta.*

84

*Rispose egli al guerriero: à i cieli piaccia  
 Che la man, che la spada hor ariceve,  
 Con lei del suo signor vendetta faccia:  
 Paghi con lei ciò, che per lei si deve.  
 Carlo rivolto à lui con lieta faccia,  
 Lunghe grazie ristrinse in sermon breva.  
 \* Ma lor s'offriva intanto, & al viaggio  
 Notturmo gl'affrettava il nobil saggio.*

85

*Tempo è, dicea, di girne, ove t'attende  
 Goffredo, e l'càpo: e ben giungi opportuno.  
 Hor n'andiam pur, ch'à le christiane tende  
 Scorger ben vi saprò per l'aer bruno.  
 Così dice egli, e poi s'un carro ascende,  
 E lor s'accoglie senza indugio alcuno:  
 E rallentando à suoi destrieri il morso,  
 Gli sferza, e drizza à l'oriente il corso.*

86

*\* Taciti se ne gian per l'aria nera:  
 Quando al garzon si volge il Veglio, e dice:  
 Veduto hai tu de la tua stirpe altera  
 I rami, e la vetusta alta radice.  
 E se ben ella da l'età primiera  
 Stata è fertil d'heroi madre, e felice;  
 Non è, nè fia di partorir mai stanca:  
 Che per vecchiezza in lei virtù non m'acca.*

87

*\* O come tratto hò fuor del fosco seno  
 De l'età prisca i primi padri ignoti;  
 Così potessi ancor scoprire à pieno  
 Ne' secoli avvenire i tuoi nepoti:  
 E pria, ch'essi apran gli occhi al bel sereno  
 Di questa luce, fargli al mondo noti;  
 Che de' futuri heroi già non vedresti  
 L'ordin men lungo, ò pur men chiari i gesti.*

E c

M12

Ma l'arte mia per se dentro al futuro  
Non scorge il ver, che troppo occulto giace,  
Se non caliginoso, e dubbio, e scuro,  
Quasi lunge per nebbia incerta face.  
E se cosa qual certo io m'assicuro  
Affermarti, non sono in questo audace;  
Che l'intesi da tal, che senza velo  
I segreti sal hor scopre del cielo.

Quel, ch' à lui rivellò luce divina,  
E ch'egli à me scoperse, io à te predico.  
Non fù mai greca, ò barbara, ò latina  
Progenie in questo, ò nel buò tempo antico,  
Ricca di tanti heroi, quanti destina  
A te chiari nepoti il cielo amico;  
\* Ch'agguaglieran qual più chiaro si noma  
Di Sparta, di Cartagine, e di Roma.

Ma fra gli altri, mi disse, Alfonso io sceglìo,  
Primo in virtù, ma in titolo Secondo;  
Che nascer deg, quando corrotto, e vegliò,  
\* Povero fia d'huomini illustri il mondo.  
\* Questi fia tal, che non sarà chimeglìo  
La spada usi, ò lo scettro, ò meglio il pondo  
O' de l'arme sostegna, ò del diadema:  
\* Gloria del sangue tuo, somma, e suprema.

Darà fanciullo in varie imagin fere  
\* Di guerra inditio di valor sublime.  
Fia terror de le setue, e de le fere,  
E ne gli arringhi havrà le lodi prime.  
Poscia riporterà da pugne vere  
Palme vittoriose, e spoglie opime;  
E sovente avverrà, che l'crin si cigna  
Hor di lauro, hor di quercia, hor di grami-  
gna.

\* De la matura età pregi non degni  
\* Non fiano, stabilir pace, e quiete;  
\* Mantener sue città frà l'arme, e i regni  
\* Di possensi vicin tranquille, e chete;  
Nutrire, e fecondar l'arti, e gl'ingegni,  
\* Celebrar giochi illustri, e pompe liete;  
\* Librar con giusta lance, e pene, e premi;  
\* Mirar da lunge, e preveder gl'estremi.

Il fine del Decimosettimo Canto.

O s'avvenisse mai, che contra gli empì,  
Che tutte infestieran le terre, e i mari:  
E de la pace in quei miseri tempi  
Daran le leggi à i popoli più chiari,  
Duce sen gisse à vendicare i tempi  
Da lor distrutti, e i violati altari;  
Qual ei giusta faria grave vendetta  
Sul gran Tiranno, e sul l'iniqua setta!

Indarno à lui con mille schiere armate (ro,  
Quinci il Turco opporriassi, e quindi il Ma,  
Ch'egli portar potrebbe oltre l'Eufrate,  
Et oltre i gioghi del nervoso Tauro,  
Et oltre i Regni, ov'è perpetua state,  
La croce, e l'bianco angello, e i gigli d'auro:  
E per battesimo de le nere fronti  
Del gran Nilo scoprir l'ignote fonti.

Così parlava il vegliò; e le parole  
Lietamente accoglieva il Giovinetto;  
Che del penier de la futura prole  
Un tacito piacer sentia nel petto.  
L'alba intanto sorgea nuntia del sole,  
E l'ciel cangiava in oriente aspetto:  
E sù le tende già potean vedere  
Da lunge il tremolar de le bandiere.

Ricominciò di novo à l'ora il saggio:  
Vedete il sol, che vi riluce in fronte,  
E vi discopre con l'amico raggio  
Le tende, e l'piano, e la cittade, e l'monte.  
Securi d'ogni intoppo, e d'ogni oltraggio  
Io scorti v'hò fin qui per vie non conte.  
Potete senza guida ir per voi stessi  
Homai: nè lece à me, che più m'appressi.

Così tolse congedo, e fè ritorno,  
Lasciando i cavalieri rui pedoni:  
Et essì pur contra il nascente giorno  
Seguir lor strada, e gir' à i padiglioni.  
Portò la fama, e divulgò d'intorno  
L'aspettato venir dei tre baroni.  
E innanzi ad essì al pio Goffredo corse,  
Che per raccorti dal suo seggio forse.

AR-

## A R G O M E N T I,

E

## A L L E G O R I E

## DEL CANTO DECIMOTTAVO.

D'ORAZIO ARIOSTO. DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**P**rima i suoi falli piange, e poi l'impresa  
Del bosco tenta, e vince il buon Rinaldo.  
Del Campo Egizio s'è novella intesa,  
C'homas s'appressa: però astuto, e baldo  
Và a spiarme Vaffrino: aspra contesa  
Fassi intorno a Sion, ma tanto è saldo  
L'aiuto, e han dal Ciel l'arme Christiane,  
Ch' a nostri in preda la Città rimane.

Da Goffredo, e da Dio perdono ottiene  
Rinaldo, e le magie del bosco affronta.  
Ma già del Campo hostil, che sopravviene  
Messaggiera a Christian fama racconta.  
Fassene spia Vaffrino; intanto spene  
Hà la gente di Christo audace, e pronta  
Di salir l'alto muro, e'l muro sale,  
Ma contrasto vi pate aspro, e mortale.

DI GUIDO CASONI.

DI BARTOLOMEO BARBATO.

Piange Rinaldo i suoi passati errori;  
Scioglie il silvestre incanto, indi sprezzate  
Belsà, lusinghe, canti, arme, ed horrori;  
Onde son poscia al Ciel machine alzate.  
Nunzia volante i sensi apre de' cori  
Egizii, e più Vaffrin con l'arti usate.  
La Città santa in un salva, ed offesa,  
Vince perdendo, e in liberarla è presa.

Piangente prima, e vincitor di poi  
Ne la selva si mostra il buon Rinaldo;  
Sprezza i canti, gl'incanti, e tra gli Heroi  
Và le machine alzando ardito, e baldo.  
Da' Nemici Vaffrino in pro de' suoi  
I fatti osserva più sicuro, e saldo;  
E col divin favor la Città santa  
Ne la perdita vince, e se ne vanta.

DI FRANCESCO BIRAGO.



**L**ritorno, e la riconciliazione di Rinaldo con Goffredo, ci rappresentano l'ubidienza, che rende la potenza irascibile alla ragionevole. L'esercito, in cui già Rinaldo, e tutti gli altri Cavalieri per grazia soprana sono ubidienti al Capitano, mostra l'huomo già ridotto nello stato della giustizia naturale, quando le potenze superiori comandano, e le inferiori ubidiscono. Rinaldo mentre disincanta la selva, & espugna la Città, l'ira indirizzata dalla ragione. Gli suoni, i canti, i ruscelli, gli stromenti musici, quei fallaci sillogismi dimostrano, de' quali già si disse. L'Angelo figura la divina ispirazione; come la Confessione fatta da Goffredo, e

E c 2 Rinal-



Rinaldo a Piero l'humana sapienza, che indirizzata da virtù superiore, libera totalmente l'anima sensitiva, e v'introduce la vita morale, se l'huomo seconda quella ispirazione di sopra per la parte sua.

## DI GUIDO CASONI.



Rinaldo vien consigliato da Piero Eremita a confessarsi, innanzi che si metta all'impresa del bosco incantato. In tutte le cose, che noi vogliamo condurre a fine habbiamo bisogno della gratia divina, e come quella non scenda in'anima, se non ben preparata, e monda da ogni bruttura di peccato, però vuole Piero Eremita, che Rinaldo pianga, e confessi le colpe sue. Rinaldo supera tutte le illusioni diaboliche, e discanta il bosco. Di qui si conosce apertamente, quanto sia facile a noi superare ogni forte di tentatione, e travaglio, quando ci mostriamo costanti, e forti, e che siamo governati, e custoditi dalla gratia di nostro Signore. Goffredo intende miracolosamente venire il Campo d'Egitto. Questo ne scuopre la divina bontà, & immensa pietà soccorrere, e dare ajuto sempre a i suoi devoti servi. I Christiani danno l'assalto a Gierusalemme per acquistarla. Si preparano alla purgatione dell'anima sua con la santissima confessione, ma gli resistono i pagani, e le furie infernali oppongono tutte le sue forze a questa santa deliberazione, pervietargli, che non possino metterla in effecutione. Rinaldo primo, e dietro a lui molti altri, sagliono sù le mura di Gierusalemme, e vi piantano il vessillo della Croce. De' fedeli Christiani alcuni più devoti, e ferventi de' gli altri, superano gl' impedimenti diabolici, e vanno devotamente alla santissima confessione. Raimondo veduto da un canto la Città esser presa, e i Christiani entrati dentro, fa animo a i suoi, e tutti finalmente vincitori entrano in Gierusalemme. I Christiani veduti molti haver superate le insidie diaboliche, dall'esempio loro invitati, ferventemente combattono, e ancor essi superano finalmente il Diavolo, e le sue lusinghe, & inganni.

# CANTO

## DECIMOTTAVO.



<sup>1</sup>  
Iunto Rinaldo, ove  
Goffredo è sorto  
Ad incontrarlo, incom-  
inciò: Signore,  
A' vendicarmi del  
guerrier, ch'è mor-  
to,

Cura mi spinse di geloso honore:  
E s'io n' offesi te, ben disconforto  
Ne sentii poscia, e penitenza al core.  
Hor vegno a' tuoi richiami: E ogni emenda  
Son pronto à far, che grato à te mi  
renda.

<sup>2</sup>  
A lui, c' humil gli s'inchinò, le braccia  
Stese al collo Goffredo, e gli rispose:  
Ogni trista memoria homai si taccia,  
E pongansi in oblio l' andate cose.  
E per emenda io vorrò sol, che faccia,  
Quai per uso faresti, opre famose;  
\* Che'n danno de' nemici, e'n prò de' nostri  
Vincer convienti de la selva i mostri.

<sup>3</sup>  
L' antichissima selva, onde fù avanti  
De' nostri ordigni la materia tratta,  
\* ( Qual che sia la cagione ) hora è d' incanti  
Secreta stanza, e formidabil fatta:  
\* Nè v'è chi legno indi troncar si vanti:  
Nè vuol ragion, che la città si batta  
Senza tali instrumenti: hor colà, dove  
Paventan gli altri, il tuo valor si prove.

<sup>4</sup>  
Così disse egli: e il cavalier s'offerse  
\* Con brevidetti al rischio, e à la fatica;  
Ma ne gli atti magnanimi si scerse,  
Ch' assai farà, benchè non molto ci dica.  
E verso gli altri poi lieto converse  
La destra, e' l' volto à l' accoglienza amica:  
Qui Guelfo, qui Tancredi, e qui già tutti  
Seranda l' hoste i principi ridutti.

<sup>5</sup>  
Poi che le dimostranze honeste, e care  
Con que' soprani egli iterò più volte;  
Placido affabilmente, e popolare  
L' altre genti minori hebbe raccolte.  
\* Nè saria già più allegro il militare  
Grido, ò le turbe intorno à lui più folte;  
Se, vinto l' oriente, e' l' mezo giorno,  
\* Trionfante ei n' andasse in carro adorno.

<sup>6</sup>  
Così ne vò fino al suo albergo, e siede  
In cerchio quivi, à i cari amici à canto:  
E molto lor risponde, e molto chiede  
Hor de la guerra, hor del silvestre incanto.  
Ma quādo ogni un partendo agio lor diede,  
Così gli disse l' Heremita Santo:  
Ben gran cose, Signor, e lungo corso  
( Mirabil peregrino ) errando hai scorso.

<sup>7</sup>  
Quanto devi al gran Re, che'l mondo regge.  
Tratto egli t'ha da l' incantate soglie:  
Ei te smarrito agnel fra le sue gregge  
Hor riconduce, e nel suo ovil accoglie:  
E per la voce del Buglion t' elegge  
Secondo effecutor de le sue voglie.  
Ma non convien si già, ch' ancor profano  
Nè suoi gran magisteri armi la mano.  
Che

8

Che sei de la caligine del mondo,  
E de la carne tu di moda asperso,  
Che'l Nilo, o'l Gange, o'l Ocean profondo  
Non ti potrebbe far candido, e terso.  
Sol la gratia del ciel, quanta hai d'immodo  
Può render puro; al ciel dunque coperfo,  
\* Riverente perdon richiedi, e spiega  
Le tue tacite colpe, e piangi, e prega.

9

\* Così gli disse; e ei prima in se stesso  
Pianse i superbi sdegni, e i folli amori;  
Poichimata a suoi piè mesto, e dimessa  
Tutti scoprì le gi. venili errori.  
Il ministro del ciel, dopo il concesso  
Perdono, à lui dicea: co' novi albori  
Adorar te ti andrai là su quel monte,  
Ch'al raggio matutin volge la fronte.

10

\* Quindi al bosco t'invia, dove catanti  
Son fantasmi ingannevoli, e bugiardi.  
Vincerai (questo sò) mostri, e giganti,  
Pur ch'altro fallo error non ti ritardi.  
Deh, nè voce, che dolce, o pianga, o canti,  
Nè beltà, che soave, o rida, o guardi,  
Con tenere lusinghe il cor ti pieghi;  
Ma sprezzai finti aspetti, e i finti preghi.

11

Così il consiglia: e'l cavalier s'appresta  
Defiando, e sperando, à l'alta impresa.  
Passa pensoso il dì, pensosa, e mesta  
La notte: e pria ch'inciel fia l'alba accesa,  
Le belle arme si cinge, e sopravvesta  
Nova, e estrania di color s'hà presa:  
E tutto solo, e tacito, e pedone  
Lascia i compagni, e lascia il padiglione.

12

Era ne la stagion, ch'anco non cede  
Libero ogni confin la notte al giorno;  
Ma l'oriente rosseggiar si vede,  
Et anco è il ciel d'alcuna stella adorno;  
Quando ei drizzò ver l'Oliveto il piede  
Con gli occhi alzati cōtemplando intorno  
Quinci notturne, e quindi matutine  
Bellezze incorrettibili, e dirme.

13

Fra se stesso pensava: ò quante belle  
Luci il tempia celeste in se raguna.  
Hà il suo gran carra il dì: l'aurate stelle  
Spiega la notte, e l'argentata luna;  
Ma non è chi vagheggi, ò questa, ò quelle:  
E miriam noi torbida luce, e bruna,  
Ch'un girar d'occhi, un balenar di riso  
Scopre in breve confin di fragil viso.

14

Così pensando, à le più eccelse cime  
Alcese, e quindi inchino, e riverente  
Alzò il pensier sovra ogniciel sublime,  
E le luci fissò ne l'oriente.  
La prima vita, e le mie colpe prime  
Mira con occhio di pietà clemente,  
Padre, e Signor: e in me tua gratia piovi,  
Sicche il mio vecchio Adam purghi, e rimovi.

15

Così pregava: e gli forgeva à fronte,  
Fatta già d'auro, la vermiglia aurora,  
Che l'elmo, e l'arme, e intorno à lui del mote  
Le verdi cime illuminando indora:  
E ventillar nel petto, e ne la fronte  
Sentia gli spirti di piacevol ora;  
Che sovra il capo suo scotea dal grembo  
De la bell'alba un rugiadoso nembo.

16

La rugiada del ciel sà le sue spoglie  
Cade, che pareva cenere al calore;  
E sì l'asperge, che'l pator ne toglie,  
E induce in esse un lucido candore.  
Tal rabbellisce le smarrate foglie  
A' i matutini geli arido fiore:  
E tal di vaga gioventù ritorna  
Lieto il serpente, e di nou'or s'adorna.

17

Il bel candor de la mutata vesta  
Egli modesto, riguardando, ammira;  
Poscia verso l'antica alta foresta,  
Con secura baldanza i passi gira.  
Era là giunto, ove i men forti arresta  
Solo il terror, che di sua vista spira;  
Pur ne spiace a lui, nè paura  
Il bosco par, ma lietamente ombrosa.  
Passa

18

*Passa più oltre, & ode un suono intanto,  
Che dolcissimamente si diffonde.  
Vi sente d'un ruscello il roco pianto,  
E'l sospirar de l'aura infra le fronde,  
E di musico cigno il flebil canto,  
E l'usignuol, che plora, e gli risponde,  
Organi, e cetre, e voci humane in rime:  
Tanti, e sì fatti suonum suono esprime.*

19

*Il cavalier, pur come à gli altri avviene,  
N'attendeva un grantuon d'alto spavèto;  
E s'ode poi di Ninfè, e di Sirene,  
D'aure, d'acque, d'augei dolce concento.  
Onde meravigliando il piè ritiene,  
E poi sen va tutto sospeso, e lento:  
E fra via non ritrova altro d'invieto,  
\* Che quel d'un fiume trasparente, ètheto.*

20

*L'un margo, e l'altro del bel fiume adorno  
Di vaghezze, e d'odori oleza, e ride.  
Ei tanto stende il suo girevol corno,  
Che tra'l suo giro il gran bosco s'affide.  
Nè pur gli fa dolce ghirlanda intorno;  
Ma un canaletto suo v'entra, e'l divide.  
Bagna egli il bosco, e'l bosco il fiume adobra,  
Cà bel cambio fra lor d'humor, e d'ombra.*

21

*Mentre mira il guerriero ove si guade,  
Ecco un ponte mirabile appariva:  
Un ricco ponte d'or, che larghe strade  
Sù gli archi stabilissimi gli offriva.  
Passa il dorato varco, e quel giù cade,  
Tosto che'l piè toccata hà l'altra riva:  
E se ne'l portain giù l'acqua repente: (te.  
L'acqua, ch'è d'un belria fatta un torren-*

22

*Ei si rivolge, e dilatato il mira,  
E gonfio assai, quasi per nevi sciolte;  
Che n se stesso volubil si raggira  
Con mille rapidissime rivolte.  
Ma pur de' so di novità il tira  
A spiar tra le piante antiche, e folte:  
E in quelle solitudini selvagge,  
Sempre à se nova meraviglia il tragge.*

23

*Dove, in passando, le vestigia ei posa,  
Par, ch'ivi scaturisca, o che germoglie.  
Là s'apre il giglio, e quì spunta la rosa,  
Quì sorge un fonte, ivi un ruscel si scioglie:  
E sovra, e intorno à lui la setta annosa  
Tutta pareva ringiovenir le foglie.  
S'ammolliscono le scorze, e si rinverde  
Più lietamente in ogni pianta il verde.*

24

*Ruziadosa di manna era ogni fronda,  
E distillava da le scorze il mele:  
E di novo s'udia quella gioconda  
Strana armonia di canto, e di querele.  
Ma il choro human, ch'ài i cigni, à l'aura, à  
Facea tenor, non sà dove ficele: (l'onda  
Non sà veder chi formi humani accenti:  
Nè dove fiano i musici stromenti.*

25

*Mentre riguarda, e fede il pensier nega  
A' quel, che'l senso gli offeria per vero;  
Vede un mirto in disparte, e la si piega,  
Ove in gran piazza termina un sentiero.  
L'estranio mirto i suoi gran rami spiega,  
Più del cipresso, e de la palma altero:  
E sovra tutti gli arbori frondeggia:  
Ei vi par del bosco esser la reggia.*

26

*Fermo il guerrier ne la gran piazza, afflitta  
A maggior novità à l'hor le ciglia:  
Quercia gli appar, che per se stessa incisa  
Apri feconda il cavo ventre, e figlia:  
E n' esce fuor vestita in strana guscia  
Ninfa d'età cresciuta (ò meraviglia)  
E vede insieme poi cento altre piante:  
Cento ninfe produr dal sen pregnante.*

27

*Quai le mostra la scena, o quai dipinte  
Tal volta rimariam Dee boscareccie,  
Nude le braccia, e l'habito succinte,  
Con bei coturni, e con disciolte strecchie;  
Tali in sembianza si vedean le finte  
Figlie de le selvatiche cortecchie;  
Se non che invece d'arco, e di faretra  
Chi tien lento, e chi viola, o cetra.  
Em-*

28

\* E incominciar costor danze, e carole,  
E di se stesse una corona ordiro:  
E cinsero il guerrier, sì come suole  
Esser punto rinchiuso entro il suo giro.  
Cinser là pianta ancora: e tai parole  
Nel dolce canto lor da lui s'udiro:  
Ben caro giungi in queste chiostre amene,  
O de la donna nostra amore, e spene.

29

Giungi aspettato à dar salute à l'egra,  
D'amoroso pensiero arsa, e ferita.  
Questa selva, che dianzi era sì negra,  
Stanza conforme à la dolente vita;  
Vedi, che tutta al tuo venir s'allegra,  
En più leggiadre forme è rivestita.  
Tale era il canto: e poi dal mirto uscìa  
\* Un dolcissimo suono: e quel s'apria,

30

Già ne l'aprir d'un rustico Sileno  
Meraviglie vedea l'antica etade;  
Ma quel gran mirto da l'aperto seno  
Imagini mostrò più belle, e rade.  
Donna mostrò, ch'assomigliava à pieno  
Nel falso aspetto angelica beltade.  
Rinaldo guata, e di veder gli è arviso  
Le sembianze d'Armida, e l' dolce viso.

31

Quella lui mira in un lieta, e dolente:  
Mille affetti in un guardo appajon misti;  
Poi dice: Io pur ti veggio, e finalmente  
\* Pur ritorni à colei, da cui fuggisti.  
A che ne vieni? à consolar presente  
Le mie vedove notti, e i giorni tristi?  
O vieni à mover guerra, à discacciarme,  
Che mi celi il bel volto, e mostri l'arme?

32

Giungi amante, o nemico? il ricco ponte  
Io già non preparava ad huom nemico;  
Nè gli aprriva i ruscelli, i fior, la fonte,  
Sgobrando i dumai, e ciò, ch' à passi è intrico.  
Togli questo elmo homai, scopri la fronte,  
E gli occhi à gli occhi miei, s'arrivi amico.  
Giungi i labri à te labra, il seno al seno;  
Porgi la destra à la mia destra almeno.

33

Seguia parlando, e in bei pietosi giri  
Volgeva i lumi, e scoloria i sembianti,  
Fascheggiando i dolcissimi sospiri,  
E i soavi singulti, e i vaghi pianti.  
Tal che incanta pietade à quei martiri  
Intenerir potea gli aspri diamanti.  
Ma il cavaliero, accorto sì, non crudo,  
Più non v'attende, e stringe il ferro ignudo.

34

Vassene al mirto: à l'hor colei s'abbraccia.  
Al caro tronco, e s'interpone, e grida:  
Ah, non sarà mai ver, che tu mi faccia  
Oltraggiotal, che l'arbor mio recida.  
Deponi il ferro, o dispietato, o il caccia  
Pria ne le vene à l'infelice Armida.  
Per questo sen, per questo cor la spada  
Solo al bel mirto mio trovar può strada.

35

Egli alza il ferro, e l' suo pregar non cura;  
Ma colei si trasmuta ( o novi mostri )  
Sì come arvien, che d'una, altra figura  
Trasformando repente il sogno mostri:  
\* Così ingrossò le membra, e tornò scura  
La faccia, e vi sparir gli avori, e gli ostri.  
Crebbe in gigante altissimo, e si feo  
Con cento armate braccia un Briareo.

36

Cinquanta spade impugna, e con cinquanta  
Scudi risuona, e minacciando freme.  
Ogni alitransia ancor d'arme s'ammata,  
Fatta un Ciclope horrendo, e ei non teme;  
\* Ma doppia i colpi à la difesa pianta,  
Che pur come animata à i colpi geme.  
Sembran de l'aria i campi, i campi stigi;  
Tanti appajono in lor mostri, prodigi.

37

Sopra il turbato ciel, sotto la terra  
Tuona, e fulmina quello, e trema questa:  
Vengono i venti, e le procelle in guerra,  
E gli soffiano al volto aspra tempesta.  
Ma pur mai colpo il cavalier non erra:  
Nè per tanto furor punto s'arresta.  
Tronca la noce: è noce, e mirto parve.  
Qui l'incanto fornì, sparir le larve.  
Tornò

38

Tornò sereno il cielo, e l'aura cheta,  
Tornò la selva al natural suo stato;  
\* Non d'incanti terribile, e non lieta,  
Piena d'horror, ma del horror innato.  
Ritenta il vincitor, s' altro più vieta,  
Ch'esser non possa il bosco homai troncato.  
Poscia sorride, e fra se dice: o vane  
Sembianze, e folle, chi per voïr rimane.

39

Quinci s'invia verso le tende, e intanto  
Così gridava il solitario Piero:  
Già vinto è de la selva il fero incanto,  
Già sen ritorna il vincitor guerriero.  
Vedilo: & ei da lunge in bianco manto  
\* Comparia venerabile, & altero:  
E de l'aquila sua l'argentea piume  
Splendeano al sol d'insusitato lume.

40

Ei dal campo gioioso alto saluto  
Hà con sonoro replicar di gridi:  
E poi con lieto honore è ricevuto  
Dal pio Buglione, e non è chi l'invidi.  
Disse al duce il guerriero: à quel temuto  
Bosco n'andai, come imponesti, e l'vidi:  
Vidi, e vinsi gli incanti: hor vadan pure  
Le genti là, che son le vie secure.

41

Vassi à l'antica selva: e quindi è tolta  
Materia tal, qual buon giudicio elesse:  
E ben ch'oscuro fabro arte non molta  
Por ne le prime machine sapesse;  
Pur artefice illustre à questa volta  
E' colui, ch'à le travi i vinchi intesse;  
Guglielmo, il Duce Ligure, che pria  
Signor del mare corseggiar solia.

42

Poi sforzato à ritrarsi, ei cesse i regni  
Al gran naviglio saracin de' mari;  
Et hora al campo conducea da i legni  
E le marittime arme, e i marinari.  
Et era questi infra i più industri ingegni  
Ne' meccanici ordigni huom senza pari.  
E cento seco havea fabri minori,  
Di ciò, ch'egli disegna, effecutori.  
Vol. I.

43

Così non solo incominciò à comporre  
Catapulte, balliste, & arieti,  
Onde à le mura le difese torre  
Possa, e spezzar le sode alte pareti;  
Ma fece opra maggior, mirabil torre,  
Ch'entro di più tessuta era, e d'abeti;  
E ne le cuoja avvolto hà quel di fuore,  
\* Per ischermirsi da lanciato ardore.

44

\* Si scommette la mole, e ricompone  
Con sottili giunture in un congiunta.  
E la trave, che testa hà di montone,  
Da l'ime parti sue cozzando spunta.  
Lanciada dal mezzo un ponte, e spesso il pone  
Sù l'opposta muraglia à prima giunta:  
E fuor da lei su per la cima n' esce  
Torre minor, ch' in suso è spinta, e cresce.

45

Per le facili vie destra, e corrente,  
Savra ben cento sue volubel rote,  
Gravida d'arme, e gravida di gente,  
Senza molta fatica ella gir pote.  
Stanno le schiere in rimirando intente  
La prestezza de' fabri, e l'arti ignote.  
E due torri in quel punto anco son fatte,  
De la prima ad immagine ritratte.

46

Ma non eran fra tanto à i saracini  
L'opre, ch'ivi si fean, del tutto ascoste;  
Perche ne l'alte mura à i più vicini  
Lochi le guardie ad ispiar son poste.  
Questi gran salmerie d'orni, e di pmi  
Vedeau dal bosco esser condotte à l'hoste:  
E machine vedeau; ma non à pieno  
Riconoscer la forma indi potieno.

47

Fan lor machine anch'essi, e con molti arte  
\* Rinforzano e le torri, e la muraglia:  
E l'alzaron così da quella parte,  
Qu'è men'atta sostener battaglia:  
Ch'à lor credenza homai sforzo di Marte  
Esser non può, ch'ad espugnar la vaglia.  
Ma sovra ogni difesa Ismen prepara  
Copia di fochi insusitata, e rara.

Ff

Me-

48

Mesce il Mago fellon zolfo, e bitume,  
Che dal lago di Sodoma hà raccolto:  
E fù, credo, in inferno: e dal gran fiume,  
Che nove volte il cerchia, anco n'ha tolto;  
Così fa, che quel fàco, e puta, e fume,  
E che s'avventi fiammeggiando al volto.  
E ben cò ferì incendi egli s'avvisa  
Di vendicar la cara selva incisa.

49

Mentre il campo à l'assalto, e la cittade  
S'apparecchia in tal modo à le difese;  
Una colomba per l'aeree strade  
Vista è passar sovra lo stuol Francese;  
Che ne dimena i presti vanni, e rade  
Quelle liquide vie con l'ali tese:  
E già la messaggiera peregrina  
Da l'alte nubi à la città s'inchina.

50

Quando, dinon sò donde, esce un falcone,  
D'adunca vostro armato, e di grand'ugna;  
Che fra'l campo, e le mura à lei s'oppono.  
Non aspetta ella del crudel la pugna.  
Quegli d'alto volando, al padiglione  
Maggior l'incalza, e par c'homai l'aggiu-  
Et al tenero capo il piede hà sovra. (gna:  
Essa nel grembo al pio Bugliem ricorra.

51

La raccoglie Goffredo, e la difende;  
Poi scorge, in lei guardando, estraniar cosa,  
Che dal collo ad un filo avvolta pende  
Rinchiusa carta, e sotto un'ala ascosa.  
La disserra, e dispiega; e bene intende  
Quella, ch' in se contien, non lunga prosa;  
Al signor di Giudea (dicea lo scritto)  
Invia salute il capitan d'Egitto.

52

Non sbigottir, signor: resti, e dura  
Insino al quarto, o insino al giorno quinto;  
Ch'io vengo à liberar coteste mura:  
E vedrai tosto il tuo nemico vinto.  
Questo il secreto fà, che la scrittura  
In barbariche note hausa distinto,  
Dato in custodia al portator volante:  
Che tu me fì in quel tempo uò il Levante.

53

Libera il prence la colomba: e quella,  
Che de' secreti fù rivelatrice,  
Come esser creda al suo signor rubella,  
Non ardi più tornar nuntia infelice;  
Ma il sopran duce i minor duci appella,  
E lor mostra la carta, e così dice:  
Vedete, come il tutto à noi riveli  
La provvidenza del signor de' cieli.

54

Già più di ritardar tempo non parmi:  
Nova spianata hor cominciar potressi.  
E fatica, e sudor non si risparmi,  
Per superar d'inverso d'austro i sassi.  
Duro sia sì far cola strada à l'armi,  
Pur far si può, notato hò il loco, e i passi.  
E ben quel muro, che assicura il suo,  
\* D'arme, e d'opre mendeve esser munito.

55

Tu, Raimondo, vogliò, che da quel lato  
Con le machine tue le mura offenda,  
Vuò, che de l'arme mie l'alto apparato  
Contra la porta aquilonar si stenda:  
Sicché il nemico il veggia, o ingannato  
Indi il maggior impeto nostro attenda.  
Poi la grantorre mia, ch'agervol move,  
Trascorra alquato, e porti guerra altrave.

56

Tu drizzerai, Camillo, al tempo stesso  
Non lontana da me la terza torre.  
Tacque: e Raimondo che gli sedè appresso,  
E che, parlando lui, fra se discorre,  
Disse: al consiglia da Goffredo espresso  
Nulla giunger si pote, e nulla sorre.  
Lodo solo altra sù, ch'alcun s'invi  
Nel campo hostil, ch'è suoi secreti spui.

57

E ne ridica il numero, e l'pensiero,  
(Quanto raccor potrà) certo, e verace.  
Soggiuge à l'hor Tàcredi ha un mio scudie-  
Che a questo uffizio di propar mi piace. (ro,  
Huom pronto, e destro, e sovra il piè leggero,  
Audace sì, ma cautamente audace;  
Che parla in molte lingue, e varia il noto  
Suon de la voce, e l'portamento, e l'vato.  
Ven-

58

Venne colui, chiamato: e poi ch'intese  
 Ciò, che Goffredo, e'l suo signor desia,  
 Alzò ridendo il volto, e intraprese  
 La cura, e disse: hor' hor mi pongo in via.  
 Tosto sarò, dove quel campo tese  
 Le tende haurà, non conosciuta spia.  
 Vuò penetrar di mezzo di nel vallo,  
 E numerarvi ogni huomo, ogni cavallo.

59

Quanta, e qual sia quell'hoste, e ciò, che pensi  
 Il Duce loro, a voi ridir prometto.  
 Vantomi in lui scoprir gli intimi sensi,  
 E i secreti pensier trargli del petto.  
 Così parla Vafriuo, e non trattienfi;  
 Ma cangia in lungo tanto il suo farsetto:  
 E mostra fà del nudo collo, e prende  
 D'interno al capo attorcigliate bende.

60

La faretra s'adatta, e l'arco s'iro,  
 E barbarico sembra ogni suo gesto.  
 Stupiron quei, che favellar l'udiro,  
 Et in diverse lingue esser sì presto:  
 Ch'Egitto in Menfi, o pur Fenice in Tiro  
 L'hauria creduto, e quel popolo, e questo.  
 Egli sen vò sopra un destrier, ch'à pena  
 Segna nel corso la più molle arena.

61

Mai Franchipria, che l'terzo dì sia giunto,  
 Appianaron le vie scoscese, e rotte:  
 E fornir gli instrumenti anco in quel punto,  
 Che non fur le fatiche unqua interrotte;  
 Anzi à l'opre de' giorni havean cògiunto,  
 Foggiendola al riposo, anco la notte.  
 Nè cosa è più, che ritardar li possa  
 Dal far l'estremo homai d'ogni lor possa.

62

Del dì, cui de l'assalto il dì successe,  
 Gran parte orando il pio Buglion dispensa:  
 E impon, ch'ogn'altro i falli suoi confesse,  
 E pasca il pan de l'alme à la gran mensa.  
 Machine, e armor posarai, più spesse  
 Dimostrà, ove adoprarle egli men pensa:  
 E'l deluso pagan si riconforta,  
 Ch'oppor le vede à la munita porta.

63

Col bujo de la notte è poi la vasta  
 Agil machina sua colà traslata,  
 Ove è men curvo il muro, e men contrasta,  
 Ch'angulosa non fà parte, e piegata.  
 E d'in su'l colle à la città sovraffa  
 Raimondo ancor, con la sua torre armata.  
 La sua Camillo à quel lato avvicina,  
 Che dal borea à l'ocaso alquanto inchina.

64

Ma come furo in oriente apparfi  
 I matutini messaggier del sole,  
 S'arvidero i pagani (e ben turbarfi)  
 Che la torre non è, dove esser suole:  
 E mirar quinci, e quindi anco innalzarfi,  
 Non più veduta una, e mi'altra mole:  
 E in numero infinito anco son viste  
 Catapulte, monton, gatti, e balliste.

65

\* Non è la turba di Soria già lenta  
 A trasportarne là molte difese,  
 Ove il Buglion le machine appresenta  
 Da quella parte, ove primier l'attese;  
 Ma il Capitan, ch'à tergo harver rammenta  
 L'hoste d'Egitto, hà quelle vie già prese.  
 E Guelfo, e i due Roberti à se chiamati:  
 State, dice, à cavallo in sella armati.

66

E procurate voi, che mentre ascendo  
 Colà, dove quel muro appar men forte,  
 Schiera non sia, che subita venendo  
 S'atterghi à gli occupati, e guerra porte.  
 Tacque; e già da tre lati assalto horrendo  
 Movon le tre sì valorose scorte:  
 Ed a tre lati hà il Re sue genti opposte,  
 Che riprese quel dì l'arme deposte.

67

Egli medesimo al corpo homai tremante  
 Per gli anni, e grave del suo proprio pondo,  
 L'arme, che difusò gran tempo avante,  
 Circonda, e se ne vò contra Raimondo.  
 Solimano à Goffredo, e'l fero Argante  
 Al buon Camillo oppon, che di Boemondo  
 Seco hà il Nipote: e lui fortuna hor guida,  
 Perche'l nemico à se dovuto uccida.

Ff 2

In-



68

Incominciare à saettar gli arcieri  
 Infette di veleno arme mortali:  
 Et adombrato il ciel par, che s'anneri  
 Sotto un immenso nuvolo di strali.  
 Ma con forza maggior colpi più feri  
 Ne venian da le machine murali.  
 Indi gran palle uscian marmoree, e gravi,  
 E con punta d'acciar ferrate travu,

69

Par fulmine ogni sasso: e così trita  
 L'armatura, e le membra à chin'è solto,  
 Che gli toglie non pur l'alma, e la vita,  
 Ma la forma del corpo anco, e del volto.  
 Non si ferma la lancia à la ferita,  
 Dopo il colpo del corso avvanza molto:  
 Entra da un lato, e fuor per l'altro passa  
 Fuggendo, e nel fuggir la morte lascia.

70

Ma non toglie però da la difesa  
 Tanto furor le saracine genti.  
 Contra quelle percosse havean già tesa  
 Piegevol tela, e cose altre cedenti.  
 L'impeto, che 'n lor cade, rui contesa  
 Non trova, e vien, che vi si fiacchi, e lenti.  
 Essi, ove miran più la calca esposta,  
 Fan con l'arme valanti aspra risposta.

71

Con tutta ciò d'andare oltre non cessa  
 L'assalitor, che tripartita move:  
 E chi va sotto gatti, ove la spessa  
 Gragnuola di saette indarno piove:  
 E chi le torri à l'alto muro appressa,  
 \* Che loro à sua poter da se rimuove.  
 Tenta ogni torre hamar lanciare il ponte,  
 Cozza il montan con la ferrata fronte.

72

Rinaldo intanto irresoluto bada,  
 \* Che quel rischio di lui degno non era.  
 E stima honor plebeo, quando egli vada  
 Per le comuni vie co'l vulgo in schiera.  
 E volge intorno gli occhi, e quella strada  
 Sol gli piace tentar, ch' altri dispera.  
 Là, dove il muro più munito, e alto  
 \* In pace stassi, ei vuol portar assalto.

73

E volgendosi à quegli, i quai già fuo  
 Guadati da Duden guerrier famosi;  
 O vergogna, dicea, che là quel muro  
 Frà cotant'arme in pace hor si riposi.  
 Ogni rischio al valor sempre è sicuro:  
 Tutte le vie son piane à gli animosi.  
 Moviam la guerra, e contra à i calpicrudi  
 Facciam densa testugine di scudi.

74

Giunser tutti seco à questo detto,  
 Tutti gli scudi alzar sovra la testa:  
 E gli uniron così, che ferreo tetto  
 Facean contra l'horribile tempesta.  
 Sotto il coperchio il fero stuol ristretto  
 Va di gran corso, e nulla il corso arresta;  
 Che la soda testugine sostiene  
 Ciò, che di ruinoso in giù ne viene.

75

Son già sotto le mura: à l'hor Rinaldo  
 Scala drizzò di cento gradi, e cento:  
 \* E lei con braccio maneggiò sì saldo,  
 Ch' agile è men picciola canna al vento.  
 Hor lascia, o trave, hor grā colona, o spaldo  
 D'alto discende: ei non va su più lento;  
 Ma intrepido, e invitta ad ogni scossa  
 Sprezzaria, se cadesse Olimpo, e Ossa.

76

Una selva di strali, e di ruine  
 Softien su'l dosso, e sù lo scudo uom monte.  
 Scote una man le mura à se vicine,  
 L'altra sospesa in guardia è de la fronte.  
 L'esempio à l'opre ardite, e pellegrine  
 Spinge i compagni: ei non è sol, che monte;  
 Che molti appoggian seco eccelle scale;  
 Ma'l valore, e la sorte è diseguate.

77

More alcuno, altri cade: egli sublime  
 Poggia, e questi conforta, e quei minaccia.  
 Tanto è già in su, che le merlate cime  
 Puote afferrar con le difese braccia.  
 Grā gatte à l'hor vitnabo, l'arta, il reprimè,  
 Cerca precipitarlo, e pur no'l caccia.  
 (Mirabil vista) à un grande, e fermo stuolo  
 Resister può sospeso in aria un solo.

Erc-

78

E resiste, e s'avvanza, e si rinforza:  
 E come palma suol, cui pondo aggreva,  
 Suo valor combattuto hà maggior forza,  
 E ne la oppresson più si solleva.  
 E vince al fin tutti i nemici, e sforza  
 L'haste, e gli intoppi, che d'incòtro haveva:  
 E sale il muro, e'l signoreggia, e'l rende  
 Sgombro, e sicuro a chi d'ietro ascende.

79

Et egli stesso à l'ultimo germano  
 Del pio Buglion, ch'è di cadere in forse,  
 Stesa la vincitrice amica mano,  
 Di salirne secondo aita porse.  
 Fra tanto erano altroue al capitano  
 Varie fortune, e perigliose occorse:  
 Ch'ivi non pur fra gli huomini si pugna.  
 Ma le machine insieme anco fan pugna;

90

Su'l muro haveano i Siri un tronco alzato,  
 Ch'antennan tempo esser solea di nave:  
 E sovra lui col capo aspro, e ferrato,  
 Per traverso sospesa è grossa trave:  
 E indietro quel da canapi tirato  
 Poi torna innanzi impetuoso, e grave:  
 Tal hor rientra nel suo guscio, e hora  
 La testugin rimanda il collo fora.

81

Urtò la trave immensa, e così dure  
 Ne la torre addoppiò le sue percosse,  
 Che le ben teste in lei salde giunture,  
 Lentando aperso, e la respinse, e scosse.  
 La torre à quel bisogno armi secure  
 \* Havea già in punto, e due gran falci mosse;  
 Ch'arventate con arte incontra il legno  
 Quelle funi troncar, ch'eran sostegno.

82

Qual gran sasso tal hor, ch'ò la vecchiezza  
 Solve da un monte, ò suelle ira de' venti,  
 Ruinoso dirupa, e porta, e spezza  
 Le selve, e come case anco gli armenti:  
 Tal giù trabeca da la sublime altezza  
 L'horribil trave, e merli, e arme, e genti.  
 Diè la torre à quel moto uno, e duo crolli:  
 Tremar le mura, e rimbombano i colli.

83

Passa il Buglion vittorioso avanti,  
 E già le mura d'occupar si crede;  
 Ma fiamme à l'ora fetide, e fumanti  
 Lanciar si incontra immanamente ei vede.  
 Nè dal sulfureo sen fochi mai tanti  
 Il cavernoso Mongibel fuor diè de:  
 Nè mai catanti ne gli estivi ardori  
 Piove l'Indico Ciel caldi vapori.

84

Qui vasi, e cerchi, e haste ardenti sono:  
 Qual fiamma nera, e qual sanguigna splende.  
 L'odore appuzza, afforda il bôbo, e'l tuono,  
 Accieca il fumo, il foco arde, e s'apprende.  
 L'humido cuojo al fin saria mal buono  
 Schermo à la torre: à pena hor la difende.  
 Già suda, e si rincrespa, e se più tarda  
 Il soccorso del ciel, convien pur, ch'arda.

85

Il magnanimo duce innanzi à tutti  
 Sta, e non muta nè color, nè loco:  
 E quei conforta, che sù i cuoj ascritti  
 Versan l'onde apprestate incontra al foco.  
 In tale stato eran costor ridutti,  
 E già de l'acque rimanea lor poco;  
 Quando ecco un vento, ch'improvviso spira,  
 Contra gli autori suoi l'incendio gira.

86

Vien contro al foco il turbo, e indietro volta  
 Il foco, ove i pagan le tele alzarò,  
 Quella molle materia in se raccolto  
 L'hà immanamente, e n'arde ogni riparo.  
 O glorioso capitano, ò molto  
 Dal gran Dio custodito, al gran Dio caro,  
 A te guerreggia il cielo, e ubbidienti  
 Vengon chiamati à suon di trombe, i venti.

87

Ma l'empio Ismaen, che le sulfuree faci  
 Vide da Borea incontra se converse,  
 Ritentar volle l'arti sue fallaci,  
 Per sforzar la natura, e l'aure atterse.  
 E fra due maghe, che di lui seguaci  
 Si fer, su'l muro à gli occhi altrui s'offerse:  
 E torvo, e nero, e squallido, e barbuto  
 Fra due furie pareva Caronte, ò Pluto.  
 Già

88

*Già il mormorar s'udia de le parole,  
Di cui teme Cocito, e Flegetonie;  
Già si vedea l'aria turbar, e'l sole  
Ginger d'oscuri nuvoli la fronte;  
Quando avventato fu da l'alta mole  
Un gran sasso, che fu parte d'un monte:  
E tra lor colse sì, ch'una percossa  
Sparsè di tutti infuor il sangue, e l'ossa.*

89

*In pezzi minutissimi, e sanguigni  
Sì disperser così l'unique teste;  
Che di sotto à i pesanti aspri maligni  
Sogliono poco lo biade uscir più peste,  
Lasciar gemendo i tre spiriti maligni  
L'aria serena, e'l bel raggio celeste:  
E sen fuggir tra l'ombre empie infernali.  
Apprendete pietà quinci, o mortali.*

90

*In questo mezzo à la città la torre,  
Cui da l'incendio il turbine affecura,  
S'avvicina così, che può ben porre,  
E fermare il suo ponte in su le mura;  
Ma Solimano intrepido vi accorre,  
E'l passo angusto di tagliar procura:  
E doppia i colpi, e ben l'havria reciso;  
Ma un'altra torre apparse à l'improvviso.*

91

*La gran mole crescente oltra i confini  
De' più alti edifici in aria passa.  
Attoniti à quel mostro i Saracini  
Restar, vedendo la città più bassa.  
Ma il fero Turco, ancor ch'in lui ruini  
Di pietre un nembo, il loco suo non lascia:  
Nè di tagliare il ponte anco diffida:  
E gli altri, che temean, rincora, e sgrida.*

92

*S'offerse à gli occhi di Goffredo à l'hora,  
Invisibile altrui, l'Angel Michele,  
Cinto d'armi celesti, e vinto fora  
Il sol da lui, cui nulla nube vete.  
Ecco, disse, Goffredo, è giunta l'hora,  
Ch'esca Sion di servitù crudele.  
Non chinare, non chinare gli occhi smarriti;  
Mira con quante forze il ciel t'aiuti.*

93

*Drizza pur gli occhi à riguardar l'immenso  
Esercito immortale, ch'è in aria accolto;  
Ch'io dimanzi torrosti il nuvol denso  
Di vostra humanità, ch'intorno avvolto,  
Adombrando, s'appanna il mortal senso;  
Sì che vedrai gli ignudi spiriti in volto:  
E sostener, per breve spazio, i ras  
De l'angeliche forme anco potrai.*

94

*Mira di quei, che fur campioni di Christo,  
L'anime fatte in cielo hor cittadine;  
Che pugnan teco, e di sì alto acquisto  
Si trovan teco al glorioso fine.  
Là, ve ondeggian le potre, e'l fumo misto  
Vedi, e di rotte moli alte rime,  
Tra quella folta nebbia Ugon combatte,  
E de le torri i fondamenti abbatte.*

95

*Ecco poi là Dagon, che l'alta porta  
Aquilonar con ferro, e fiamma assale.  
Ministra l'arme à i combattenti, efforta,  
Ch'altri su monti, e drizza, e tien le scale.  
Quel, ch'è su'l colle, e'l sacro habito porta,  
E la corona à i crin sacerdotale,  
E'l pastore Ademaro, alma felice:  
Vedi, ch'ancor vi segna, e benedice.*

96

*Leva più in su l'ardite luci, e tutta  
La grande hoste del ciel congiunta guata.  
Egli alzò il guardo, e vide in un ridutta  
Militia innumerabile, e alata: (12  
Tre folte squadre, e ogni squadra instrui-  
In tre ordini gira, e si dilata;  
Ma si dilata più, quanto più in fore  
I cerchi son: son gli minori i minori;*

97

*Quel chinò vinti i lumi, e gli alzò poi:  
Nè lo spettacol grande ei più rivede;  
Ma riguardando d'ogni parte i suoi  
Scorge, che à tutti la vittoria arride.  
Molti dietro à Rinaldo illustri heroi  
Saliano: e già salito i Siri uccide.  
Il capitano, che più indugiar si sdegna,  
Toglie di nuovo al fido alfer l'insegna.  
E p. 13-*

98

*E passa prima il ponte, & impedita  
 Gli è à mezzo il corso dal Soldan la via.  
 \* Un picciol varco è campo ad infinita  
 Virtù, ch' in pochi colpi ivi apparia.  
 Grida il fer Solimano: à l'altrui vita  
 Dono, e consacro io quì la vita mia.  
 Tagliate, amici, à le mie spalle hor questo  
 Ponte, che quì, non facil preda, i resto.*

99

*Ma venirme Rinaldo in volto horrendo,  
 E fuggirne ciascun vedea lontano.  
 Hor che farò? se quì la vita spendo,  
 La spando, disse, e la disperdo in vano.  
 E in se nove difese anco volgendo,  
 Cedeo libero il passo al capitano;  
 Che minacciando il segue, e de la santa  
 Croce il vessillo in su le mura pianta.*

100

*La vincitrice insegna in mille giri  
 Alteramente si rivolge intorno:  
 E par, che in lei più riverente spiri (no;  
 L'aura, e che splèda in lei più chiaro il gior-  
 Ch'ogni dardo, ogni stral, ch' in lei fitiri,  
 O' là declini, o' faccia indi ritorno:  
 Par, che Sion, par, che l'opposto monte  
 Lieto l'adori, e inchini à lei la fronte.*

101

*A l'hor tutte le squadre il grido alzarò  
 De la vittoria altissimo, e festante:  
 \* E risonarò i monti, e replicarò  
 Gli ultimi accenti, e quasi in quello instante  
 Ruppe, e vinse Tancredi ogni riparo,  
 Che gli haveva à l'incòtro opposto Argate:  
 E lanciando il suo ponte, anch'ei veloce  
 Passò nel muro, e v'innalzò la croce.*

102

*Ma verso il mezzo giorno, ove il canuto  
 Raimondo pugna, e'l Palestin Tiranno;  
 I guerrier di Guascogna anco potuto  
 Giunger la torre à la città non hanno:  
 Che'l nerbo de le genti hà il Re in aiuto,  
 Et ostinati à la difesa stanno:  
 E se ben quivi il muro era men fermo,  
 Di machine v'havea maggior lo schermo.*

103

*Oltrache men, ch'altrove, in questo canto  
 La gran mole il sentier trovò spedito:  
 Nè tanto arte poté, che pur alquanto  
 Di sua natura non ritegna il sito.  
 Fù l'alto segno di vittoria intanto  
 Da i difensori, e da i Guasconi udito:  
 Et avvisò il Tiranno, e l'Tolosano,  
 Che la città già presa è verso il piano.*

104

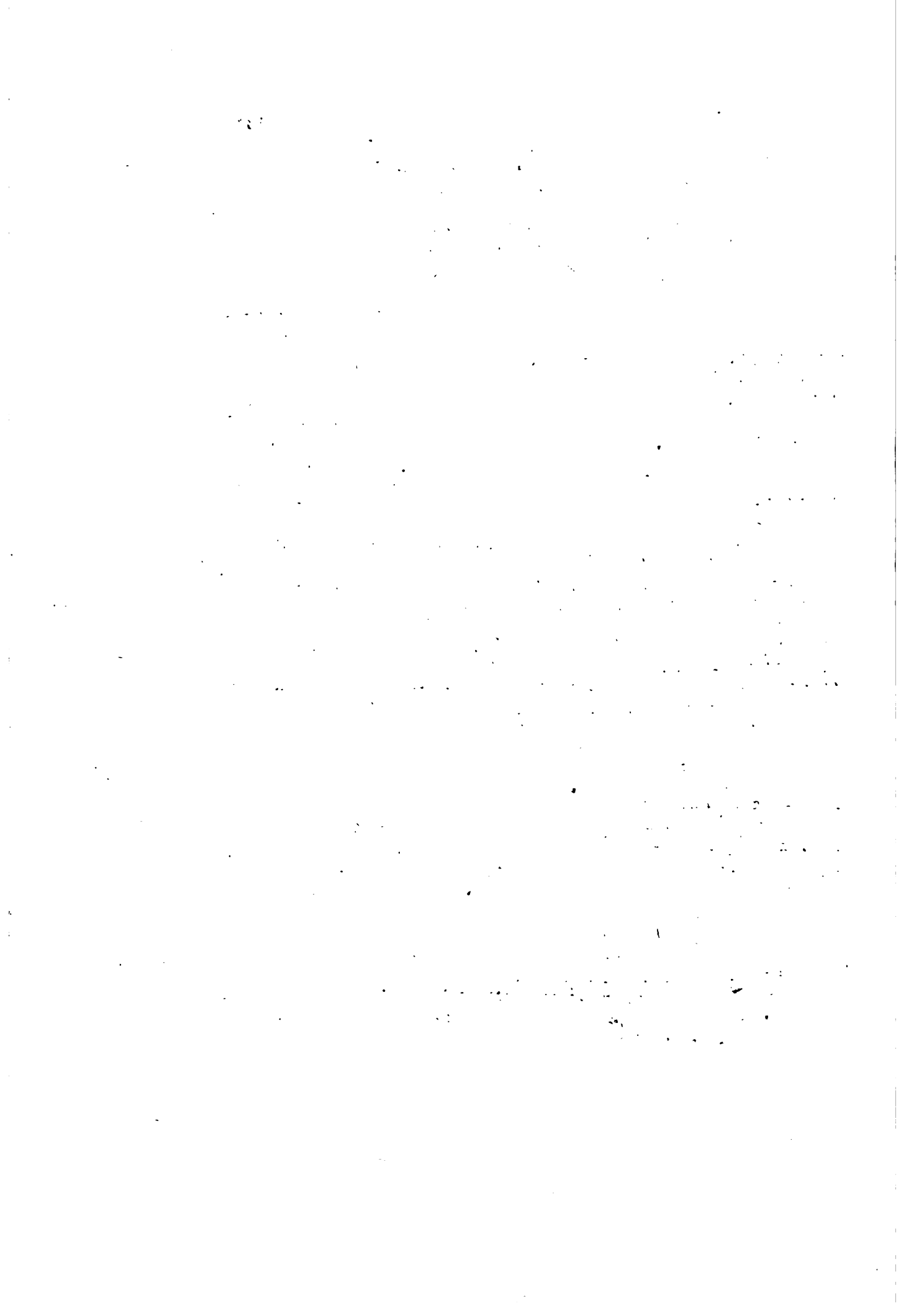
*Onde Raimondo à i suoi da l'altra parte  
 Grida: o' compagni, è la città già presa.  
 Vinta ancor ne resiste? hor soli à parte  
 Non sarei noi di sì honorata impresa?  
 Ma il Re, cedendo alfin, di là si parte,  
 Per ch'ivi disperata è la difesa:  
 E sen rifugge in loco forte, & alto,  
 Ove egli spera sostener l'assalto.*

105

*Entra à l'hor vincitore il campo tutto,  
 Per le mura non sol, ma per le porte.  
 Ch'è già aperto, abbattuto, arso, e distrutto  
 Ciò, che lor s'opponea rinchiuso, e forte.  
 Spatia l'ira del ferro, e v'accolto tutto,  
 E con l'horror compagni suoi la morte.  
 Ristagna il sangue in gorghi, e corre in rivi,  
 Pieni di corpi estinti, e di mal-vivi.*

Il fine del Decim'ottavo Canto.

ARGO-



## A R G O M E N T I,

E

## A L L E G O R I E

DEL CANTO DECIMONONO.

D'ORAZIO ARIOSTO.

DIGIO VINCENZO IMPERIALE.

**I**ntera palma del fumoso Argante  
 Tancredi ottiene in singolar tenzone.  
 Salvo è il Re nella Rocca: Erminia ha morte  
 Vafrimo: e questa à lui gran cose espone.  
 Riede infrutto; ella è seco, e 'l caro Amante  
 Di lei trovano essangue in su 'l sabbione.  
 Piange ella, e 'l cura poi: Goffredo intende  
 Qual insidie il Pagan contra gli tende.

Del fier Circasso al fin, se fosti pria  
 Tu feritor, tu se' uccisor Tancredi.  
 Ma s'ecade, e tu cadi, e par che sia  
 Tostogia il caldo alcor, la forza à spiedi.  
 Tu Erminia, s'al tuo ben Vafrim t'invia,  
 Il piangi, e 'l curi in un, ch'essangue il vedi.  
 E tu o Pagan, se l'arti tue prepari,  
 L'arti tue sa 'l Fedel, e sà i rispari.

DI GUIDO CASONI.

DI BARTOLOMEO BARBATO.

Vince, e isviene Tancredi; è vinto, e muore  
 Argante. Al fin purga col sangue, e 'l piato,  
 Con le morti, e la strage il Vincitore  
 La Città profanata, e 'l Tempio santo.  
 L'Egizie insidie, e 'l su' amoroso ardore  
 Spiega a Vafrim la bella Erminia intanto.  
 Tancredi poi con l'auree chiome, e i carmi  
 Medica. Il Duce s'apparecchia à l'armi.

Tancredi vincitor vive, ed Argante  
 Vinto ne muore, il piagator piagato.  
 Del nemico in sospir si scorge amante  
 Accesa, di Vafrimo Erminia a lato,  
 Profanati miriam le mura sante.  
 Pietosa a l'inhuman, grata a l'ingrata  
 Coleitien, mentre il Duce ottiene l'armi,  
 Medico il crine, e medicina i carmi.

DI FRANCESCO BIRAGO.



A disfida, che Argante fa a Tancredi, e la pugna,  
 che Tancredi polcia ha con quegli, dove ne ri-  
 mane carico di molte ferite; la caduta di Raimon-  
 do; le strade sbarrate da Solimano, perche col  
 corso della Vittoria non si camini immantinente  
 al sepolcro; e la ritirata, che fanno gl'inimici nel-  
 la Torre di David, per difenderla; & insieme il se-  
 polcro, ci manifestano, che quanto più s'avvicina  
 l'huomo al fine della desiderata felicità, più, per

causa de' nimici, ritrova intoppi, e maggiori, e più difficili impedimenti di  
 quello, che prima haveva scontrati.

Vol. I.

Gg

DI

## DI GUIDO CASONI.



Er Vafrino, si conosce la prudenza d'un'huomo, come sappia schifare i pericoli, pigliare le occasioni per le buone, e giovevoli, e fuggire le insidie, & inganni, che gli possono esser fatti. Erminia, che liberamente confessa l'amore, che portava à Tancredi, al suo scudiero, ne mostra, come bene spesso questa passione amorosa ci fa lasciare ogni rispetto di honore.

# CANTO

## DECIMONONO.



<sup>1</sup>  
Ià la morte, ò il con-  
figlio, ò la paura  
Da le difese ogni  
pagano hà tolto:  
E sol non s'è da l'  
espugnate mura  
Il pertinace Argante  
anco rivolto.

Mostra ei la faccia intrepida, e se-  
cura:

\* E pugna pur fra gli avversari avvolto;  
Più che morir, temendo esser respinto:  
E vuol morendo anco parer non vinto.

<sup>2</sup>  
Ma sovra ogn'altro feritore infesto  
Sovraggiunge Tancredi, e lui percote.  
Ben'è il Circasso à riconoscer presto  
Al portamento, à gli atti, à l'arme note  
Lui, che pugnò già seco, e'l giorno sesto  
Tornar promise, e le promesse ir vote.  
Onde gridò: cost'la fe Tancredi  
Mi servi tu? cost' à la pugna hor riedi?

<sup>3</sup>  
Tardi riedi, e non solo: io non rifiuto  
Però combatter teco, e riprovarmi;  
Benche non qual guerrier, ma qui venuto  
Quasi inrentor di machine tu parmi.  
Fatti sento de' tuoi, trova in ajuto  
Novi ordigni di guerra, e insolite armi;  
Che non potrai da le mie mani, o forte  
De le donne uccisor, fuggir la morte.

<sup>4</sup>  
Serrise il buon Tancredi un cotai riso  
Di sdegno, e in detti alteri hebbe risposto.  
Tardo è il ritorno mio, ma pur aruoso,  
\* Che frastuoloso è ti parrà ben tosto:  
E bramerai, che te da me diriso  
O l'alpe havebbe, ò fosse il mar fraposto:  
E che del mio indugiar non fu cagione  
Tema, ò viltà, vedrai co'l paragone.

<sup>5</sup>  
Viene in disparte pur tu, ch'ho ucciso  
Sei de' giganti solo, e de' gli heroi;  
L'uccisor de le femine ti sfida.  
Così gli dice, indi si volge à i suoi;  
E fa ritrarli da l'offesa, e grida:  
Cessate pur di molestarlo hor voi;  
Ch'è proprio mio più, che comun nemico  
Questi, & à lui mi stringe obbligo antico.

<sup>6</sup>  
Hor discendine giù solo, ò seguito;  
Come più vuoi: (ripiglia il fer Circasso)  
Và in frequentato loco, od in romito,  
Che per dubbio, ò svantaggio io non ti lasso.  
Sì fatto, & accettato il fero invito,  
Moven concordì à la gran lite il passo.  
L'odio in un gli accompagna, e fa il rancore  
L'un nemico de l'altro hor difensore.

<sup>7</sup>  
Grande è il zelo d'honor, grande il desiro,  
Che Tancredi del sangue hà del pagano;  
\* Nè la sete ammazzar crede da l'ire,  
Se n' esce stilla fuor per l'altrui mano:  
E con lo scudo il copre, e non ferire  
Grida à quanti rincontra anco lontano;  
Sì che salvo il nemico infra gli amici  
Tragge da l'arme irate, e uccistrici.

Gg 2 Escon



8

Escon de la cittade, e dan le spalle  
 Ai padiglion de le accampate genti:  
 E se ne van, dove un girevol calle  
 La porta per secreti avvolgimenti:  
 E ritrovano ombrosa angusta valle  
 Tra più colli giàeer, non altrimenti,  
 Che se fosse un teatro, ò fosse ad uso  
 Di battaglie, e di caccie intorno chiuso.

9

Qui si fermano entrambi, e pur sospeso  
 Volgeasi Argante à la cittade afflitta.  
 Vede Tancredi, che'l pagan difeso  
 Non è di scudo, e'l suo lontano ei gitta.  
 Poscia lui dice: hor qual pensier t'ha preso?  
 Pensi, ch'è giunta l' hora à te prescritta?  
 S' antivedendo ciò, timido stai,  
 E'l tuo timore intempestivo homai.

10

Penso, risponde, à la città del regno  
 Di Giudea antichissima Regina,  
 Che vinta hor cade, e indarno esser sostegno  
 La procurai de la fatal ruina.  
 E ch'è poca vendetta al mio disdegno  
 Il capo tuo, che'l cielo hor mi destina.  
 Tacque, e incontra si van con gran risgar-  
 Che ben conosce l'un l'altro gagliardo. (do;

11

E di corpo Tancredi agile, e sciolto,  
 E di man velocissimo, e di piede;  
 Sovrasta à lui con l' alto capo, e malto  
 Di grossezza di membra Argante eccede.  
 Girar Tancredi in macchina, e in se raccolto  
 Per avventarsi, e sottentrar si vede;  
 E con la spada sua la spada trova  
 Nemica, e n' disfiarla usa ogni prova.

12

Ma difeso, e erotto il fero Argante  
 Dimostra arte simile, atto diverso.  
 Quàto egli può, dà co'l gran braccio avante,  
 E cerca il ferromò, ma il corpo avverso,  
 Quel t'è aditi novi in ogni instante:  
 Questi gli hà il ferro al volto ogn' hor còver  
 Minaccia, e intento à proibirgli stassi (so.  
 Furtive entrate, e subiti strapassi.

13

Così pugna naval, quando non spira,  
 Per lo piano del mare Africo, ò Noto,  
 Fra duo legni ineguali, eguat si mira;  
 Ch'un d' altezza preval, l' altro di moto.  
 L'un con volte, e rivolte assale, e gira  
 Da prora à poppa, e si fida l' altro immoto;  
 E quando il più leggier se gli avvicina,  
 D' alta parte minaccia alta ruina.

14

Mentre il Latin di sottentrar ritenta,  
 Sviando il ferro, che si vede opporre,  
 Vibra Argante la spada, e gli appresenta  
 La punta à gli occhi: egli al riparo accorre:  
 Ma lei si presta à l' hor, sì violenta  
 Cala il pagan, che'l difensor precorre:  
 E'l fere al fianco, e visto il fianco infermo  
 Grida, lo schermitor vinto è di schermo.

15

Fra lo sdegno Tancredi, e la vergogna  
 Si rode, e lascia i soliti riguardi:  
 E in cotal guisa la vendetta agogna,  
 Che sua perdita stima il vincer tardi.  
 Sol risponde col ferro à la rampogna,  
 E'l drizza à l' elmo, ove apre il vassoai  
 Ribatte Argante il colpo, e risoluto (guardi.  
 Tancredi à meza spada è grà venuto.

16

Passa veloce à l' hor col piè sinistro,  
 E con la manca al dritto braccio il prende;  
 E con la destra intanto il lato destro  
 Di punte mortaliissime gli offende.  
 Questa (diceva) al vincitor maestro  
 Il vinto schermidor. risposta rende.  
 Freme il Circasso, e si contorce, e scote;  
 Ma il braccio prigionier ritrar non puote.

17

Al fin lasciò la spada à la catena  
 Pendente, e sotto al buon Latin si spinse.  
 Fè l' istesso Tancredi, e con gran lena  
 L'un calcò l' altro, e l'un l' altro ricinse:  
 Nè con più forza da l' adusta arena  
 Sospese Alcide il gran Gigante, e strinse,  
 Di quella, onde facean tenaci nodi  
 Le verborute braccia in vari nodi.

T ai

18

Tai fur gli avvolgimenti, e tai le scosse,  
 Ch'ambi in un tēpo il suol presser col fianco.  
 Argante, od arte, à sua ventura fosse,  
 Sottra hà il braccio migliore, e sotto il mē-  
 Ma la man, ch'è più atta à le percosse, (co;  
 Sottogiace impedita al guerrier Franco;  
 Ond'ei, che'l suo svataggio, e'l rischio vede,  
 Si svolappa da l'altro, e salta in piede.

19

Sorge più tardi, e ungran fendente in prima  
 Che sorto ei sia, vien sopra al Saracino;  
 Ma come à l'Euro la frondosa cima  
 Piega, e in un tempo la solleva il pino;  
 Così lui sua virtute alza, e sublima,  
 Quando ei n'è già per ricader più chino.  
 Hor ricomincian qui colpi à vicenda.  
 La pugna hà mēco d'arte, e' è più horrēda.

20

Esce à Tancredi in più d'un loco il sangue,  
 Ma ne versa il pagan quasi torrenti.  
 Già ne le sceme forze il furor langue,  
 Sì come fiamma in debili alimenti.  
 Tancredi, che'l vede a col braccio ess' sangue  
 Girar i colpi ad hor ad hor più lenti;  
 Dal magnanimo cor deposta l'ira,  
 Placido gli ragiona, e'l piè ritira.

21

Cedimi huom forte, ò riconoscer vogli  
 Me per tuo vincitore, ò la fortuna:  
 Nè ricerco da te trionfo, ò spoglia:  
 Nè mi riferbo in te ragione alcuna.  
 Terribile il pagan più, che mai foglia,  
 Tutte le furie sue desta, e raguna.  
 Risponde: hor dunque il meglio haver ti vate?  
 Et osi di viltà tentare Argante?

22

Usa la sorte tua, che nulla io temo:  
 Nè lascerò la tua follia impunita.  
 Come face rinforza anzi l'estremo  
 Le fiamme, e luminosa esce di vita;  
 Tal riempiendo ei d'ira il sangue scemo,  
 Rinvigoris la gagliardia smarrita:  
 E l'hore de la morte, homai vicine,  
 Volse illustrar con generosa fine.

23

Laman sinistra à la compagna accosta,  
 E con ambe congiunte il ferro abbassa.  
 Calam fendente, e benche trovi opposta  
 La spada hostil, la sforza, e oltre passa:  
 Scende à la spalla, e giù di costa in costa  
 Molte ferite in un sol punto lassa.  
 Se nonteme Tancredi, il petto audace  
 Non fè natura di timor capace.

24

Quel doppia il colpo horribile, e al vento  
 Le forze, e l'ire inutilmente hà sparte;  
 Perche Tancredi, à la percossa intento,  
 Se ne sottrasse, e si lanciò in disparte.  
 Tu, dal tuo peso tratto, in giù col mento  
 N'andasti Argante, e non potesti aitarle:  
 Per te cadesti, avventuroso intanto,  
 Ch'altri non hà di tua caduta il vanto.

25

Il cader dilatò le piaghe aperte,  
 E'l sangue espresso dilagando scese.  
 Punta ci la manca in terra, e si converte  
 Ritto sovra un ginocchio à le difese.  
 Renditi, grida: e gli fà nove offerte,  
 Senza nojarlo, il vincitor cortese.  
 Quegli di furto intanto il ferro caccia,  
 E su'l tallone il fiede, indi il minaccia.

26

Infuriassi à Thor Tancredi, e disse:  
 Così abusi, fellow, la pietà mia?  
 Poi la spada gli fisse, e gli rifisse  
 Ne la visiera, ove accortò la via.  
 Moriva Argante, e tal moria, qual visse:  
 Minacciava morendo, e non languia.  
 Superbi, formidabili, e feroci  
 Gli ultimi moti fur, l'ultime voci.

27

Ripon Tancredi il ferro, e poi devoto  
 Ringratia Dio del trionfale honore:  
 Ma lasciato di forze hà quasi voto  
 La sanguigna vittoria il vincitore.  
 Temne egli assai, che del viaggio al moto  
 Durar non possa il suo fevol vigore.  
 Pur s'incamina, e così passo passo,  
 Per le già corse vie, move il piè lasso.  
 Trar

28

*Trar molto il debil fianco oltra non puote,  
E quanto più si sforza, più s'affanna.  
Onde in terra s'affide, e pon le gote  
• Sù la destra, che par tremula carna.  
Giò, che vedea, parli veder, che rose:  
E di tenebre il dì già gli s'appanna.  
Al fin iviene, e'l vincitor dal vinto  
Non ben saria, nel rimirar, distinto.*

29

*Mentre qui segue la solinga guerra,  
Che privata cagion fè così ardente;  
L'ira de' vincitor trascorre, e' erra  
Per la città su'l popolo nocente.  
Hor chi giamai de l'espugnata terra  
Potrebbe à pien l'immagine dolente  
Ritrarre in carte? od adeguar, parlando,  
Lo spettacolo atroce, e miserando?*

30

*• Ogni cosa di strage era già pieno;  
Vedeà sì in mucchi, e in mòti corpi avvolti:  
Là i feriti sù i morti, e qui giacieno  
Sotto morti insepolti, egrì sepolti.  
Fuggian, premendo i pargoletti al seno,  
Le meste madri co' capegli sciolti:  
E' l'predator di spoglie, e di rapine  
Carco, stringea le vergini nel crime.*

31

*Ma per le vie, ch'al più sublime colle  
\* Saglion verso occidente, ov'è il gran tēpio,  
Tutto del sangue hostile horrido, e molle,  
Rinaldo corre, e caccia il popolo empio.  
La fera spada il generoso estolle  
Sovra gli armati capi, e ne fà scempio.  
E' schermo frale ogn'elmo, e' ogni scudo;  
Difesa è qui l'esser de l'arme ignudo.*

32

*Sol contra il ferro il nobil ferro adopra,  
E sdegna ne gli inermi esser ferce:  
E que' ch'ardir non armi, arme non copra,  
Caccia col guardo, e con l'horribil voce.  
Vedresti di valor mirabil opra,  
Come hor disprezza, hora minaccia, hor  
Come con rischio disegual fuggati (noce;  
Sono egualmente pur nudi, e' armati.*

33

*Già col più imbelles volgo ancor ritratto  
S'è non picciolo stuol del più guerriero  
Nel tempio, che più volte arso, e rifatto  
Sinoma ancor dal fondator primiero  
Di Salomone: e fà per lui già fatto  
Dicedri, e d'oro, e di beimarmi altero.  
\* Hor non si raccoglia, pur saldo, e forte  
E' d'alte torri, e di ferrate porte.*

34

*Giunto il gran cavaliero, ove raccolte  
Seran le turbe in loco ampio, e sublime;  
Trovò chiuse le porte, e trovò molte  
Difese apparecchiate in sù le cime.  
Alzò lo sguardo horribile, e due volte  
Tutto il mirò da l'alte parti à l'ime,  
Varco angusto cercando; e' altrettante  
Il circondò con le veloci piante.*

35

*Qual lupo predatore à l'aer bruno  
Le chiuse mandre insidiando aggira,  
Secco l'avide fauci, e nel diseno  
Da nativa odio stimolata, e d'ira;  
Tale egli intornò spia, s'adito alcuno  
(Piano, oderto, che siasi) aprir simira.  
Si ferma al fin ne la gran piazza: e d'alto  
Stanno aspettando i miseri l'affalto.*

36

*Indisparte giacea ( qualche si fosse  
L'uso, à cui si serbava ) eccelsa trave:  
Nè così alte mai, nè così grosse  
Spiega l'antenne sue Lyra nave.  
Ver la gran porta il cavalier la mosse  
Con quella man, cui nessun pondo è grave:  
E recandosi lei di lancia in modo,  
Urtò d'incontro impetuoso, e sodo.*

37

*Restar non può marmo, o metallo avanti  
Al duro urtare, al riuotar più forte.  
Svelse dal sasso i cardini sonanti:  
Ruppe i serragli, e' abbastò le porte.  
Non l'ariete di far più si vanta,  
Non la bombarda fulmine di morte.  
Per la dischiusa via la gente inonda,  
Quasi un diluvio, e' l'vincitor seconda.  
Rende*

38

Rende misera strage atra, e funesta  
L'altamagion, che fu magion di Dio:  
O giustizia delciel, quanto men presta,  
Tanto più grave sovra il popol rio.  
Dal tuo secreto provveder fu desta  
L'ira ne'cor pietosi, e in crudelio.  
Lavò col sangue suo l'empio pagano  
Quel Tèpio, che già fatto havea profano.

39

Ma intanto Soliman ver la gran torre  
Ito se n'è, che di David s'appella:  
E qui fa de' guerrier l'avvanzo accorre,  
Esbarra intorno, e questa strada, e quella:  
E'l tiranno Aladino anco vi corre.  
Come il Soldan lui vede, à lui favella:  
Vieni, o famoso Re, vieni, e là sovra  
A' la Rocca fortissima ricorra.

40

Che dal furor de le nemiche spade  
Guardar vi puoi la tua salute, e'l Regno.  
Ohime, risponde, ohime, che la cittade  
Strugge dal fondo suo barbaro sdegno:  
E la mia vita, e'l nostro imperio cade.  
\* Vissi, e regnai, non viruo hor più, nè regno.  
Ben si può dir: Noi fummo; à tutti è giunto  
L'ultimo dì, l'inevitabil punto.

41

Qu'è, Signor, la tua virtute antica?  
(Disse il Soldan tutto crucciofo à l'ora)  
Tolgaci i regni pur sorte nemica;  
Che'l regal pregio è nostro, e'n noi dimora.  
Ma colà dentro hamai de la fatica  
Le stanche, e gravi tue membra ristora.  
Così gli parla, e fa, che si raccoglie  
Il vecchio Re ne la guardata soglia.

42

Egli ferrata mazza à due man prende,  
E si ripon la fida spada al fianco:  
E stassi al varco intrepido, e discende  
Il chiuso de le strade al popol Franco.  
Eran mortali le percosse horrendo;  
Quella, che non uccide, d'eterra almanco.  
Già fugge ogni'un da la sbarrata piazza,  
\* Dove vede oppressar l'horribil mazza.

43

Ecco da fera compagnia seguito  
Sopraggiungeva il Tolosan Raimondo.  
Al periglioso passo il vecchio ardito  
\* Corse, e sprezzò di quei gran colpi il pondo.  
Primo ei ferì, ma invano hebbe ferito:  
Non ferì invano il feritor secondo;  
Ch'in fronte il colse, e l'atterrò co'l peso  
Supin, tremante, à braccia aperte, e steso.

44

Finalmente ritorna anco ne' vinti  
La virtù, che'l timore havea fugata:  
E i Franchi Vincitori, o son rispinti,  
O pur caggiono uccisi in su l'entrata.  
Ma il Soldan, che giacere infragli estinti  
Il tramortito Duce à i piè si guata:  
Grida à i suoi cavalier: costui sia tratto  
Dentro à le sbarre, e prigionier sia fatto.

45

Si movon quegli ad esseguir l'effetto:  
Ma trovan dura, e faticosa impresa;  
Perche non è d'alcun de' suoi negletto  
Raimondo, e corron tutti in sua difesa.  
Quinci furor, quindi pietoso affetto  
Pugna, nè vil cagione è di contesa.  
Di sì grand'huom la libertà, la vita,  
Questi à guardar, quegli à rapir invita.

46

Pur vinto havrebbe à lungo andar la prova  
Il Soldano, ostinato à la vendetta;  
\* Ch'à la fulminea mazza oppor non giova  
O doppio scudo, o temprà d'elmo eletta;  
\* Ma grave aita à i suoi nemici, e nova  
Di quà, di là vede arrivare in fretta;  
Che da duo lati opposti in un sol punto  
Il sopranduce, e'l gran guerriero è giunto.

47

Come pastor, quando fremendo intarno  
Il vento, e i tuoni, e balenando i lampi,  
Vede oscurar di mille nubi il giorno,  
\* Ritrahe la greggia da gli aperti campi:  
E sollecito cerca alcun soggiorno,  
Ove l'ira del ciel sicuro scampi;  
Ei co'l grido indirizzando, e con la verga  
Le mandre innanzi à gli ultimi s'atterga;

Così

48

*Così il pagan, che già venir sentia  
L'irreparabil turbo, e la tempesta,  
Che di fremiti horrendi il ciel feria  
D'arme ingobbrando, e quella parte, e questa;  
Le custodite genti innanzi invia  
Ne la gran torre, e egli ultimo resta.  
Ultimo parte, e sì cede al periglio,  
Ch' audace appare in provido consiglio.*

49

*Pur à fatica arvien, che si ripari  
Dentro à le porte, e le riserra à pena.  
Che già rotte le sbarre, à i limitari  
Rinaldo vien, ne quivi anco s'affrena.  
Desio di superar chi non hà pari  
In oprad'arme, e giuramento il mena;  
Che non oblia, ch' in voto egli promise  
Di dar morte à colui, che'l Danouccise.*

50

*E ben à l'hor à l'hor l'invitta mano  
Tentato havria l'inspugnabil muro:  
Nè forse colà dentro era il Soldano  
Dal fatal suo nemico assai sicuro;  
Ma già suona à ritratta il capitano;  
Già l'orizzonte d'ogni intorno è scuro.  
Goffredo alloggia ne la terra, e vuole  
Rimovar poi l'assalto al novo sole.*

51

*Diceva à i suoi, lietissimo in sembianza:  
Favorito hà il gran Dio l'armi christiane.  
Fatto è il sommo de' fatti, e poco avvanza  
De l'opra, e nulla del timor rimane.  
La torre (estrema, e misera speranza  
De gli infedeli) espugnerem dimane.  
Pietà fra tanto à confortar v'inviti,  
Con sollecito amor gli egri, ei feriti.*

52

*Ite, e curate quei, c'han fatto acquisto  
Di questa patria à noi col sangue loro.  
Ciò più convienfi à i cavalier di Christ;  
Che desio di vendetta, o di tesoro.  
Tropo, ah! troppo di strage hoggi s'è visto,  
Tropo in alcuni avidità de l'oro.  
Rapir più oltra, e in crudelir è vieto.  
Hor di vulghin le trombe il mio divieto.*

53

*Tacque, e poi se n'andò là, dove il Conte,  
Riharuto dal colpo, anco ne geme.  
Nè Soliman con meno ardita fronte  
A i suoi ragiona, e l'duol ne l'alma preme:  
Siate, o compagni, di fortuna à l'onte  
Invitti, insin che verde è fior di speme;  
Che sotto alta apparenza di fallace  
Spavento hoggi men grave il danno giace.*

54

*Prese i nemici han sol le mura, e i tetti,  
\* E'l vulgo humil, non la cittàe han presa;  
Che nel capo del Re, ne' vostri petti,  
Ne le man vostre è la città compresa.  
Veggio il Re salvo, e salvi i suoi più eletti  
Veggio, che ne circonda alta difesa.  
Vanno trofeo d'abbandonata terra  
\* Habbiassi Franchi, al fin perdan la guerra.*

55

*E certo i san, che perderan la alfine,  
Che ne la sorte prospera insolenti,  
Fian volti à gli homicidi, à le rapine,  
Et à gli ingiuriosi abbracciamenti.  
E saran di leggier tra le ruine,  
Traglistupri, e le prede, oppressi, e spenti,  
Se in tanta tracotanza homai sorgiunge  
L'hoste d'Egitto, e non puote esser lunga.*

56

*Intanto noi signoreggiar cò sassi  
Potrem de la città gli alti edifici:  
Et ognicalle, onde al sepolcro vassi,  
Torràn le nostre machine à i nemici.  
Così, vigor porgendo à i cor già lassi,  
La speme rinvò ne gli infelici.  
Hor mentre què tai cose eran passate,  
Errò Vafsin tra mille schiere armate.*

57

*A l'essercito arverso eletto in spia,  
Già dechinando il sol, partì Vafsin;  
E corse oscura, e solitaria via,  
Notturmo, e sconosciuto peregrino.  
Asestona passò, che non uscia  
Dal balkon d'oriente anco il mattino.  
Poi, quando è nel meriggio il solar lampo,  
A vista fù del poderoso campo.*

Vile

58

*Vide tende infinite, e ventillanti  
Stendardi in cima azzurri, e perfi, e gialli:  
E tante udi lingue discordi, e tanti  
Timpani, e corni, e barbari metalli,  
Evoci di cameli, e d'elefanti,  
Tra'l nitrir de' magnanimi cavalli;  
Che fra se disse: quì l'Africa tutta  
Traslata viene, e quì l'Asia è condotta.*

59

*Mira egli alquanto pria, come sia forte  
Del campo il sito, e qual vallo il circonda;  
Poscia non tenta vie furtive, e torte,  
Nè dal frequente popolo s'asconde;  
Ma per dritto sentier tra regie porte.  
Trapassa, O hor dimanda, O hor risponde.  
A dimande, à risposte astute, e pronte  
Accoppia baldanzosa, audace fronte.*

60

*Di quà, di là sollecito, s'aggira  
Per le vie, per le piazze, e per le tende.  
I guerrier, i destrier, l'arme rimira,  
L'arti, e gli ordini osserva, e i nomi apprè-  
Nè di ciò pago à maggior cose aspira; (de.  
Spia gli occulti disegni, e parte intende.  
Tanto s'avvolge, e così destro, e piano,  
Ch'adito s'apre al padiglion soprano.*

61

*Vede, mirando quì, sdruscita tela,  
Ond'ha varco la voce, onde si scerne;  
Che là proprio risponde, ove sonde la  
Stanza regal le ritirate interne;  
Sì che i secreti del signor mal ceta  
Ad huom, ch'ascolti da le parti esterne.  
Vafrin vi guata, e par ch'ad altro intenda,  
Come sia cura sua conciar la tenda.*

62

*Stavasi il capitano, la testa ignudo,  
Le mēbra armato, e con purpureo ammato.  
Làge due paggi havea l'elmo, e lo scudo, (to.  
Preme egli un'haſta, e vi s'appoggia alquā-  
Guardava un'huò di torvo aspetto, e crudo  
Membruto, O alto, il qual gli era da canto.  
Vafrino è attento, e di Goffredo à nome  
Parlar sentendo, alza gli orecchi al nome.*

Vol. I.

63

*Parla il duce à colui: dunque sicuro  
Sei cost tu di dar morte à Goffredo?  
Risponde quegli: Io sonne, e'n corte giuro  
Non tarnar mai, se vincitor non riedo.  
Preverrò ben color, che meco furo  
Al congiurare, e premio altro non chiedo,  
Se non ch'io possa un bel trofeo de l'armi.  
Drizzar nel Cairo, e sottopor tai carmi.*

64

*Queste arme in guerra al capitano Francese  
Distruuggitor de l'Asia, Ormondo trasse,  
Quando gli trasse l'alma, e le sospese,  
Perche memoria ad ogni età ne passe.  
Non fia (l'altro dicea) che'l Re cortese  
L'opera grande inonorata lasse.  
Ben ei darà ciò, che per te si chiede;  
Ma congiunta l'harai d'alta mercede.*

65

*Hor'apparecchia pur l'arme mentite,  
Che'l giorno homai de la battaglia è presso.  
Son, rispose, già preste: e quì, fornite  
Queste parole, e'l duce tacque, O esso.  
Restò Vafrino à le gran cose udite  
Sospeso, e dubbio rvolgea in se stesso,  
Qual arti di congiura, e quali sieno  
Le mentite arme, e no'l comprese à pieno.*

66

*Indi partissi, e quella notte intera  
Desto passò, ch'occhio ferrar non voſse.  
Ma, quando poi di novo ogni bandiera  
A l'aure matutine il campo sciolse,  
Anch'ei marciò cò l'altra gente in schiera;  
Per mossi anch'egli, ov'ella albergo tolse:  
E pur anco tornò di tenda in tenda  
Per udir cosa, onde il ver meglio intenda.*

67

*Cercando trova in sede alta, e pomposa  
Fra cavalieri Armida, e fra donzelle;  
Che stassi in se romita, e sospirosa,  
Fra se co'suoi pensier par, che favelle.  
Sù la candida man la guancia posa,  
E china à terra l'amorose stelle.  
Non sà, se pianga, o nò; ben può vederle  
Humidi gli occhi, e gravidi di perle.*

Hh

Vede-

68

Vedele incoñtra il fero Adraſto aſſiſo,  
Che par, ch'occhio non batta, e che nò ſpiri;  
Tanto da lei pendea, tanto in lei fiſo  
Paſceva i ſuoi famelici deſiri.  
Ma Tiſaferno hor l'uno, hor l'altro in viſo  
Guardàdo hor viè, che brami, hor che ſ'adi-  
E ſegna il mobil volto hor di colore (ri:  
Di rabbioſo diſdegno, & hor d'amore..

69

Seorge poſcia Altamor, ch' in cerchio accolto  
Fra le donzelle alquanto era in diſparte.  
Non laſcia il deſir vago à freno ſciolto,  
Ma gira gli occhi cupidi con arte. (to;  
Volge un guardo à la mano, uno al bel vol-  
Tal' hora inſidia più guardata parte:  
E là ſ' interna, ove mal cauto apria  
Fra due manne un bel vel ſecreta via.

70

Alza alfin gli occhi Armida, e pur alquanto  
La bella fronte ſua torna ſerena:  
E repente fra i nuvoli del pianto,  
Un ſoarve ſorriſo apre, e balena.  
Signor (dicea) membrando il voſtro vanto,  
L'anima mia pote ſcemar la pena;  
Che d'eſſer vendicata in breve aspetta:  
E dolce è l'ira in aspettar vendetta.

71

Riſponde l'Indian: la fronte meſta  
Deh per Dio, raſſerena, e'l duolo alleggia;  
Ch' aſſai toſto avverrà, che l'empia teſta  
Di quel Rinaldo à piè tronca ti veggia:  
O menarolti prigionier con queſta  
Ultrice mano, ove prigion tu'l chieggia.  
Coſì promiſi in voto. hor l'altro, ch' ode  
Motto non fà, ma tra ſuo cor ſi rode.

72

Volgendo in Tiſaferno il dolce ſguardo;  
Tu, che dici, ſignor? colei ſoggiunge.  
Riſponde egli, inſingendo: io, che ſon tardo,  
Seguiterò il valor coſì da lunge  
Di queſto tuo terribile, e gagliardo;  
E con tai detti amaramente il punge.  
Riſiglia l'Indo à l'hor: ben' è ragione,  
Che lunge ſegna, e tema il paragone.

73

Crollando Tiſaferno il capo altero  
Diſſe: ò foſſ'io ſignor del mio talento.  
Libero haveſſi in queſta ſpada impero,  
Che toſto ei ſi paria, chi ſia più lento.  
Non temo io te, nè tuoi gran vanti, ò fero;  
Ma il cielo, e l'inimico amor pavento.  
Tacque, e ſorgeva Adraſto à far diſfida;  
Ma la prevenne, e ſ'interpoſe Armida.

74

Diſſ'ella: O cavalier, perche quel d'eno,  
Donatomi più volte, anco togliete?  
Mie i campion ſete voi: pur'eſſer buono  
Devria tal nome à portar voi quiete.  
Meco ſ' adira, chi ſ' adira; io ſono  
Nè l'offeſe l'offeſa, e voi'l ſapete.  
Coſì lor parla, e coſì avvien, che accordi  
Sotto giogo di ferro alme diſcordi.

75

E' preſente Vaſfrino, e'l tutto aſcolta:  
E ſottrattone il vero indi ſi toglie.  
Spia de l'alta congiura, e lei ravvolta  
Trova in ſilentio, e nulla ne raccoglie.  
Chiedene improntamente anco tal volta:  
E la diſſicoltà creſce le voglie.  
O qui laſciar la vita egli è diſpoſto,  
O riportarne il gran ſecreto aſcoſto.

76

Mille, e più vie d'accorgimento ignote,  
\* Mille, e più penſa inuſitate frodi.  
E pur con tutto ciò non gli ſon note  
De l'occulta congiura, e l'arme, e i modi.  
Fortuna alfin (quel ch' ei per ſe non pote)  
Iſviluppò d'ogni ſuo dubbio i nodi;  
Sì ch'ei diſtinto, e manifeſto intefeſe,  
Come l'inſidie al pio Buglion ſiam iſſe.

77

Era tornato, ov'è pur anco aſſiſa  
Fra ſuoi campioni la nemica amante;  
Ch'ei opportun l'investigarne avviſa,  
\* Ove genitrahcan sì varie, e tante.  
Hor qui ſ'accoſta à una donzella in guiſa,  
Che par, che v'habbia conoſcenza avanti;  
Par v'habbia d'amiftade antica uſanza:  
E ragiona in affabile ſembianza.

Egli

78

Egli dicea (quasi per gioco) anch'io  
Vorrei d'alcuna bella esser campione:  
E troncar pensarei col ferro mio  
Il capo, o di Rinaldo, o del Buglione.  
Chiedila pure à me, se n'hai desio,  
La testa d'alcun barbaro barone.  
Così comincia, e pensa à poco à poco  
A più grave parlar ridurre il gioco.

79

Ma in questo dir sorrise, e fè, ridendo,  
Un cotal atto suo nativo, usato.  
Unade l'altre à l'hor, qui sargiungendo,  
L'udì, guardollo, e poi gli venne à lato.  
Disse: involarti à ciascun'altra intendo:  
Nè ti dorrai d'amor male impiegato.  
In mio campion t'eleggo, & m'isparte,  
Come à mio cavalier, vò ragionarte.

80

Ritirolo, e parlò: Riconosciuto  
Hate Vafri, tu me conoscer dei.  
Nel cor turbossi lo scudiero astuto;  
Pur si rivolse sorridendo à lei.  
Non t'hò (che mi soccenga) unqua veduto:  
E degna pur d'esser mirata sei.  
Questo sò ben, ch'assai vario da quello,  
Che tu dicesti, è il nome, ond'io m'appello.

81

Me sù la spiaggia di Biserta aprica  
Lesbin produsse, e minomò Almanzorre.  
Tosto, disse ella: hò conoscenza antica  
Dogn'esser tuo, nè già mi voglio opporre.  
Non ti cetar da me, ch'io sono amica,  
Et in tua prò vorrei la vita esporre.  
Erminia son, già di Re figlia, e serva  
Poi di Tancredi un tempo, e tua conserva.

82

Ne la dolce prigion due lieti mesi,  
Pietoso prigionier m'havesti in guarda:  
E mi servisti in bei modi cortesi.  
Benedessa i son: benedessa i son: riguarda.  
Lo scudier, come pria v'hà gli occhi intesi,  
La bella faccia à ravvisar non tarda.  
Vivi (ella soggiungea) da me sicuro;  
Per quest'ciel, per questo sol te'l giuro.

83

Anzi pregar ti vò, che quando torni  
Mi riconduca à la prigion mia cara.  
Torbide notti, e tenebrosi giorni,  
Misera, v'vuo in libertate amara.  
E se qui per ispia forse soggiorni,  
Ti si fa incontro alta fortuna, e rara.  
Saprai da me congiure, e ciò, ch'altrove  
Malagevol sarà, che tu ritrove.

84

Così gli parla: e intanto ei mira, e tace;  
Pensa à l'esempio de la falsa Armida.  
Femina è cosa garrula, e fallace,  
Vuole, e disvuole: è folle huom, che sen fida.  
Sitra se rivolge, hor, se venir ti piace,  
(Alfin le disse) io ne sarò tua guida.  
Sia fermato tra noi questo, e com'huo;  
Serbisi il parlar d'altro à miglior uso.

85

Gli ordini danno di salire in sella,  
Anzi il mover del campo à l'hor, à l'hor.  
Parte Vafri del padiglione, & ella  
Si torna à l'altre, e alquanto voi dimora.  
\* Di scherzar fa semblante, e pur favella  
Del campion novo, e se ne vien poi fora:  
Vien al loco prescritto, e s'accompagna;  
Et escon poi del campo à la campagna.

86

Già eran giunti in parte assai romita:  
E già sparian le saracine tende;  
Quando ei le disse. Hor di, come à la vita  
Del pio Goffredo altri l'insidie tende.  
A l'hor colei de la congiura ordita  
L'iniqua tela à lui dispiega, e stende.  
Son (gli divisa) otto guerrier di corte,  
Tra quali il più famoso è Ormòdo il forte.

87

Questi (che che lor mova odio, è disdegno)  
Han conspirato, e l'arte lor fia tale.  
Quel di, ch'in lite verrà d'Asia il Regno  
Tra duo gran campi in gran pugna cāpale;  
Hauran sù l'arme de la croce il segno,  
E l'arme hauranno à la Francesca: e quale  
La guardia di Goffredo hà bianca, e d'oro  
L' suo vestir, sarà l'habito loro.

Hh 2 Ma



88

*Ma* ciaſcun terrà coſa in ſù l'elmetto,  
Che noto à i ſuoi per huom pagano il faccia.  
Quanda ſia poi rimeſcolato, e ſtretto  
L'un cāpo, e l'altro, e ſi porranſi in traecia:  
E inſidieranno al valoroſo petto,  
Moſtrando di cuſtodia amica faccia:  
El ferro armato di veneno hauranno;  
Perche mortal ſia d'ogni piaga il danno.

89

E perche fra pagani anco riſaſſi,  
Ch'io ſò voſtri uſi, & arme, e ſopraveſte;  
Fer, che le falſe inſegne io diſviſaſſi,  
E fui coſtretta ad opere moleſte.  
Queſte ſon le cagion, che l'campo io laſſi;  
Fuggo l'imperioſe altrui richieſte.  
Schrivo, & abhorro in qual ſi voglia modo  
Contaminarmi in atto alcun di frodo.

90

Queſte ſon le cagion, ma non già ſole:  
E qui ſi tacque, e di roſſor ſi tinſe:  
E chinò gli occhi, e l'ultime parole  
Ritener volle, e non ben le diſtinſe.  
Lo ſoudior, che da lei ritrar pur vole  
Ciò, ch'ella vergognando in ſe riſtrinſe;  
Di poca fede, diſſe, hor perche celo  
Le più vere cagion al tuo fedele?

91

Elle dal petto un gran ſoſpiro apriva:  
E parlava con ſuon tremante, e roco.  
Mal guardata vergogna intempeſtiva,  
Vattene homai, non hai tu qui più loco.  
A che pur tenti, o in van ritroſa, e ſchriva,  
Celar col foco tuo d'amor' il foco?  
Debiti fur queſti riſpetti avante,  
Non hor, che fatta ſon danzella errante.

92

Soggiunſe poi: la notte à me fatale,  
Et à la patria mia, che giacque oppreſſa,  
Perdei più, che non parve, o timiogrà male  
Non hebbi in lei, ma derivò da eſſa.  
Leve perdita è il Regno, io col regalo  
Mio alto ſtato anco perdei me ſteſſa.  
Per mai non ricorvarla, à l'hor perdei  
La mente folle, e l'core, e i ſenſi miei.

93

*Vaſſim*, tu ſai, che timidetta actor ſi,  
Tanta ſtrage vedendo, e tante prede,  
Al tuo ſignor, e mio, che prima ſo ſcorſi  
Armato por ne la mia Reggia il piede:  
E chinandomi à lui tai voci porſi:  
Invitto vincitor pietà, mercede.  
Non prego io te per la mia vita: il ſore  
Salvami ſol del verginale honore.

94

Egli la ſua porgenda à la mia mano,  
Non aſpettò che l'mio pregar forniffe.  
Vergine bella non ricorri in vano,  
Io ne farò tuo diſenſor ( mi diſſe.)  
A l'hor un non ſò che ſoave, e piano  
Sentii, ch' al cor mi ſceſe, e vi ſ' aſſiſe;  
Che ſerpendomi poi per l'alma vaga,  
Non ſò come, divenne incendio, e piaga.

95

\* Viſitommi egli ſpeſſo, e n' dolce ſuono,  
Conſolando il mio duol, meco ſi doſe.  
Dicea: l'intera libertà ti dono,  
E de le ſpoglie mie ſpoglia non voſſe.  
Ohime, che fù rapina, e parve dono,  
Che rendendomi à me dame mi toſſe.  
Quel mi rende, ch'è via men caro, e degno;  
Ma ſ' uſurpò del core à forza il regno.

96

Mal' amor ſi naſconde. A te ſovente  
Deſioſa i chiedea del mio ſignore.  
Veggendo i ſegnirtu d' inferma mente,  
Erminia ( mi diceſti ) ardi d'amore.  
Io te l'negar, ma un mio ſoſpiro ardente  
Fù più verace teſtimon del core:  
E'n vece forſe della lingua, il guardo  
Maſiſtava il foco, onde tutt' ardo.

97

Sfortunato ſilenzio; haveſſi almeno  
Chieſta à l'hor medicina al gran martire,  
S'eſſer poſcia dovea lentato il freno,  
Quando non gioverebbe al mio deſire.  
Partimmi inſomma, e le mie piaghe in ſeno  
Portar celate, e ne credei morire.  
Al fin, cercando al viver mio ſoccorſo:  
Mi ſciolſe amor d'ogni riſpetto il morſo.

Si

98

*Si ch' à trovarne il mio signor io massi,  
Ch' egra mi fece, e mi potea far sana;  
Ma tra via fero intoppo attraversossi  
Di gente inclementissima, e villana.  
Poco mancò, che preda lor non fossi,  
Pur in parte fuggimmi erma, e lontana:  
E colà vissi in solitaria cella,  
Cittadina de' boschi, e pastorella.*

99

*Mà poi, che quel desio, che fù ripresso  
\* Alcan di per la tema, in me risorse,  
Tornarmi ritentando al loco stesso,  
Lz medesima sciagura anco m' occorse.  
Fuggir non potei già, ch' era homai presso  
Predatrice masnada, e troppo corse.  
Così fui presa: e quei che mi rapiro,  
Egitii fur, ch' à Gaza indi sen giro.*

100

*E in don menarmi al capitano, à cui  
Diedi di me contezza, e' l' persuasi,  
Sì, e' honorata, e inviolata fui  
Quei di, che con Armida ivi rimasi.  
Così venni più volte in forza altrui,  
E men' sottrassi: ecco i miei duri casi.  
Pur le prime catene anco riserva  
La tante volte liberata, e serva.*

101

*O pur colui, che circondolle intorno  
A l' alma st, che non fia chi le scioglia,  
Non dica: errante ancella, altro soggiorno  
Cercati pure, e me seco non voglia;  
Ma pietoso gradisca il mio ritorno,  
E ne l' antica mia prigion m' accoglia.  
Così diceagli Erminia: e insieme andaro  
La notte, e' l' giorno ragionando à paro.*

102

*Il più usato sentier lasciò Vafrino,  
\* Calle cercando o più sicuro, o corto.  
Giunsero in loco à la città vicino,  
Quando è il sol ne l' oceafo, e imbruna l' orto:  
E trovaron di sangue atro il camino:  
E poi vider nel sangue un guerrier morto,  
Che le vie tutte ingombra, e la gran faccia  
Fien volta al cielo, e morto anco minaccia.*

103

*L' uso de l' arme, e' l' portamento estrano  
Pagan mostrarlo: e lo scudier trascorse:  
Un altro alquanto ne giacea lontano,  
Che tosto à gli occhi di Vafrino occorse.  
Eglidisse fra se: questi è christiano,  
Pui il mise poscia il vestir bruno in forse.  
Salta di sella, e gli discopre il viso:  
Et, ohime, grida: è qui Tancredi ucciso.*

104

*A riguardar sovra il guerrier feroce  
La male avventurosa era fermata;  
Quando dal suon de la dolente voce  
Per lo mezo del cor fù saettata.  
Al nome di Tancredi ella veloce  
Accorse in guisa d'ebra, e forsennata.  
Vista la fascia scolorita, e bella,  
Non scese nò, precipitò di sella.*

105

*E in lui versò d' inefficabil vena  
Lacrime, e voce di sospiri mista.  
Inche misero punto hor qui mi mena  
Fortuna? à che veduta amara, e trista?  
Dopo gran tempo i ti ritrovo à pena  
Tancredi, e t'irveggiò, e non son vista;  
Vista non son dato, benchè presente:  
E trovando ti perdo eternamente.*

106

*Misera, non credea, ch' à gli occhi miei  
Poteffi in alcun tempo esser noioso;  
Hor cieca farmi volentier torrei  
Per non vederti, e riguardar non oso.  
\* Ohime, de' lumi grà sì dolci, e rei  
\* Ov' è la fiamma? ov' è il bel raggio ascoso?  
De le fiorite guantie il bel vermiglio  
Ov' è fuggito? ov' è il seren del ciglio?*

107

*Ma che? squallido, e scuro anco mi piaci,  
Anima bella, se quinci entro gire;  
S'odi il mio pianto, e le mie voglie audaci,  
Perdona il furto, e' l' temerario ardire.  
Da le pallide labra i freddi baci,  
Che più caldi sperai, tuò pur rapire.  
Parte torrò di sue ragioni à morte  
Baciando queste labra essangui, e smorte.  
Pie-*

108

Pietosa bocca, che solevi in vita  
 Consolar il mio dual di tue parole;  
 Lecito sia, ch' anzi la mia partita  
 Di alcun tua caro bacio io mi console.  
 E forse à l'hor (s'era à cercarlo ardita)  
 Quel darvi tu, ch' hora canvien, ch' invole.  
 Lecito sia, c' hara ti stringa, e poi  
 Versi lo spirito via fra i labri tuoi.

109

Raccogli tu l'anima mia seguace:  
 Drizzala tu, dove la tua sen gio.  
 • Così parla gemendo, e si disface  
 Quasi per gli occhi, e par conversa in rio.  
 Rvenne quegli à quell' humor uruace,  
 E le languide labra alquanto aprio:  
 Aprì le labra, e con le luci chiuse  
 Un suo sospir con que di lei confuse.

110

Sente la donna il cavalier, che geme:  
 E forza è pur, che si conforti alquanto..  
 Aprì gli occhi, Tancredi, à queste estreme  
 Essequie (grida) ch'io ti fo col pianto.  
 \* Riguarda me, che vuò venirme insieme  
 La lunga strada, e vuò morir ti à canto:  
 Riguarda me, non ten fuggir sì presto:  
 L'ultimo don, ch'io ti dimando, è questo.

111

Aprè Tancredi gli occhi, e poi gli abbassa.  
 Torbidi, e gravi, e ella pur si lagna.  
 Dice Vafrino à lei: questi non passa,  
 Curisi dunque prima, e poi si piagna.  
 Egli il disarmo, ella tremante, e lascia  
 Porge la mano à l'opere compagna.  
 Mira, e tratta le piaghe, e di feruto  
 Giudice esperta, spera indi salute.

112

Vede, che'l mal da la stanchezza nasce,  
 E da gli humori in troppa copia sparti;  
 Ma non hà fuor, ch' un velo, onde gli fasce  
 Le sue ferite in sì solinghe parti.  
 Amor le troza inusitate fasce,  
 E di pietà le insegna insolite arti.  
 L'asciugò con le chiome, e rilegolle  
 Pur con le chiome, che troncar si velle.

113

Però che'l vela suo bastar non puote  
 Breve, e sottile à le sì spesse piaghe.  
 Dittamo, e Croca non havea, ma note  
 Per uso tal sapea potenti, e maghe.  
 Già il mortifero sonna ei da se scote:  
 Già può le luci alzar mobili, e vaghe.  
 Vede il suo servo, e la pietosa donna  
 Sopra si mira in peregrina gonna.

114

Chiede: o Vafrin, què come giungi, e quando?  
 E tu chi sei, medica mia pietosa?  
 Ella fra lieta, e dubbia, sospirando,  
 Tinsè il bel volto di color di rosa.  
 Saprai, rispose, il tutto: hor (te'l comando,  
 Come medica tua) taci, e riposa.  
 Salute havrai, prepara il guiderdone;  
 Et al suo capo il grembo indi suppone.

115

Pensa intanto Vafrin, come à l'hostello  
 Agiato il porti, anzi più fosca sera;  
 Et ecco di guerrier giunge un drappello:  
 Conosce ei ben, che di Tancredi è schiera.  
 Quando affrontò il Circasso, e per appello  
 Di battaglia chiamollo, insieme egli era.  
 \* Non seguì lui, perchè non volse à l'ora,  
 Per dubbioso il cercò de la dimora.

116

Seguian molti altri la medesima inchiesta;  
 Ma ritrovarlo arvien, che lor succeda.  
 De l'istesse lor braccia essi han contesta,  
 Quasi una sede, ov'ei s'appoggi, e fieda.  
 Disse Tancredi à l'ora: adunque resta  
 Il valoroso Argante à i corvi in preda?  
 Ah per Dio non si lasci, e non si frodi  
 O' de la sepoltura, o' de le lodi.

117

Nessuna à me col busto effangue, e muto  
 Riman più guerra: egli morì qual forte:  
 Onde à ragion gli è quell'honor dovuto,  
 Che sola in terra arvanza è de la morte.  
 Così da molte ricevendo aiuto  
 Fà, che'l nemico suo dietro si porte.  
 Vafrino al fianco di colei si pose,  
 Sì come huom sole à le guardate cose,  
 Sog-

118

Soggiunse il Prence: à la città regale,  
Non à le tende mie zone, che si vada;  
Che s'humano accidente à questa frate.  
Vita sovraffa, è ben, ch'ivi m'accada.  
Che'l loco, ove morì l'huomo immortale,  
\* Può forse al cielo agevolar la strada:  
E sarà pago un mio pensier devoto,  
D'haver peregrinato al fin del voto.

119

Disse: e colà portato, egli fù posto  
Sovra le piume, e'l prese un sonno cheto.  
Vafrino à la donzella, e non discosto,  
Ritrova albergo assai chiuso, e secreto.  
Quinci s'invia, dov'è Goffredo, e tosto  
Entra, che non gli è fatto alcun divieto;  
Se ben à l'hor de la futura impresa  
In bilance i consigli appende, e pesa.

120

Del letto, ove la stanca egra persona  
Posa Raimondo, il duce è sù la sponda:  
E d'ogni intorno nobile corona  
De' più potenti, e più saggi il circonda.  
Hor, mentre lo scudiero à lui ragiona,  
Non v'è chi d'altro chieda, ò chi risponda.  
Signor, dicea, come imponesti andai  
Tra gli infedeli, e'l campo lor cercai.

121

Ma non aspettar già, che di quell'hoste  
L'immumerabil numero ti conti.  
I vidi, ch'al passar le valli ascoste  
Sotto e'teneva, e i piani tutti, e i monti.  
Vidi, che dove giunga, ove s'accoste  
Spoglia la terra, e seccai fiumi, e i fonti.  
Perche non bastan l'acque à la lor sete:  
E poco è lor ciò, che la Siria miete.

122

Ma sì de' cavalier, sì de' pedoni  
Sono in gran parte inutili le schiere.  
Gente, che non intende ordini, ò suoni:  
Nè stringe ferro, e di lontan sol fere.  
Ben ve ne sono alquanti eletti, e buoni,  
Che seguite di Persia han le bandiere.  
E forse squadra ancor migliore è quella,  
Che la squadra immortal del Re s'appella.

123

Ella è detta immortal, perche difetto  
In quel numero mai non fù pur d'uno;  
Ma empie il loco voto, e sempre eletto  
Sott'ètra huom novo, ove ne mächia alcuno.  
Il capitán del campo, Emirendetto,  
Pari hà in senno, e n'valor pochi, ò nessuno,  
E gli commanda il Re, che provocarti  
Debbia à pugna campal con tutte l'arti.

124

Nè credo già, ch'al dì secondo tardi  
L'essercito nemico à comparire.  
Ma tu Rinaldo assai convien, che guardi  
Il capo, ond'è fra lor tanto desir;  
Che i più famosi in arme, e i più gagliardi  
Gli hanno incontra arrotato il ferro, e l'ire.  
Perche Armida se stessa in guiderdone  
A' qual di loro il troncherà, propone.

125

Fra questi è il valoroso, e nobil Perso,  
Dico Altamoro il Re di Sarmacante.  
Adrasto v'è, ch'hà il Regno suo là verso,  
Iconfin de l'aurora, & è gigante:  
Huom d'ogni humanità così diverso,  
Che frena per cavallo un elefante.  
V'è Tisaferno, à cui ne l'esser prode  
Concorde fama dà sovrana lode.

126

Così dice egli: e'l giovinetto in volto  
Tutto scintilla, & hà ne gli occhi il foco:  
Vorria già tra nemici essere avvolto:  
Nè cape in se, nè ritrovar può loco.  
Quinci Vafrino al capitán rrvolto:  
\* Signor, soggiunse, in sin qui detto è poco.  
La somma de le cose hor qui si chiuda:  
Impugneransi in te l'arme di Giuda.

127

Di parte in parte poi tutto gli espone  
Ciò, che di fraudolente in lui si tesse:  
L'arme, e'l velen, l'insegne insidiose,  
Il vanto udito, i premi, e le promesse:  
Molta chiesto gli fù, molto rispose:  
Breve tra lor silentio indi successe.  
Poscia innalzando il capitano il ciglio (gl'io?)  
Chiede à Raimondo: hor quale è il tuo consi-

Et

128.

Et egli: è mio parer, ch'ài norvi albori,  
 Come concluso fù, più non s'assaglia,  
 Ma si stringa la torre, onde uscir fuori  
 \* Chi dentro stassi, à suo piacer non vaglia.  
 E posì il nostro campo, e si ristori  
 Fra tanto ad uopo di maggior battaglia.  
 Pensa poi tu, s'è meglio usar la spada  
 Con forza aperta, o'l gir tenendo à bada.

129

Mio giuditio è però, che'à te convegna  
 Di te stesso curar sovra ogni cura;  
 Che per te vince l'hoste, e per te regna.  
 Chi senza te l'indirizza, e l'assicura  
 E perche i traditor non celi insegna,  
 Mutar l'insegne à tuoi guerrier procura.  
 Così la fraude à te palese fatta  
 Sarà da quel medesimo, in chi s'appiatta.

130.

Risponde il capitan: come bai per nso  
 Mostri amico voler, e saggia mente;  
 Ma quel, che dubbio lasci, hor sia conchiuso.  
 Uscirem contra à la nemica gente.  
 Nè già star deve in muro, o'n vallo chiuso  
 Il campo domator de l'oriente.  
 Sia da quegli empi il valor nostro esperto  
 Ne la più aperta luce, in loco aperto.

131

Non sosterran de le vittorie il nome,  
 Non che de' vincitor l'aspetto altero,  
 \* Non che l'arme: e lor forze saran down,  
 Fermo stabilimento al nostro impero.  
 La torre, p' tosto renderassi, o' come  
 Altri no'l vieti, il prenderla è leggiero.  
 Qui il magnanimo tace, e fà partita;  
 Che'l cader de le stelle al sommo mvisa.

Il fine del Decimonono Canto .

ARGO-

# ARGOMENTI,

E

## A L L E G O R I E

DEL CANTO VIGESIMO.

D'ORAZIO ARIOSTO. DIGIO: VINCENZO IMPERIALE.

**G**lunge l'Osse pagana, e crudel guerra  
 Fà col Campo fedele. Il fier Soldano  
 L'assediate Rocca anco differra,  
 Vago d'andare a guerreggiar nel piano  
 N' esce col Rè; ma l'uno, e l'altro à terra  
 Estinto cade da famosa mano.  
 Placa Rinaldo Armida. I Christian scēpio  
 Fan de' Nemici, e poi van lieti al Tempio.

L'Egitto assal, mane l'assalto ei porta,  
 Portando vita altrui, morte a se stesso.  
 Premuto è chi premea, ma Dio comporta  
 Che col Soldan giaccia Aladin' oppresso;  
 Ch' a gli Empj il Cielo, ed ai Fedeli apporta  
 D'ardir van, d'ardor vero il fin promesso;  
 Onde già scioglie il voto il Popol misto,  
 Che 'l gran Sepolcro liberò di Christo.

DI GUIDO CASONI.

DI BARTOLOMEO BARBATO.

Gimge aspettato, e combattendo è vinto  
 L'Esercito infedel; ne l'alta impresa  
 Cade Emireno, è Solimano estinto,  
 Muore Aladin, l'antica Rocca è presa.  
 Trema, ed arde fuggendo Armida, e tinto  
 Ditema ha 'l volto, e d'amor l'alma accesa.  
 Il gran Sepolcro il Vincitor devoto  
 Adora, e scioglie il memorabil voto.

Combattendo abbattuto è l'Infedele  
 Con generose, e non più udite prove.  
 Altri manda dal labro alte querele;  
 Chi vinto muor, chi vincitor si move.  
 La Rocca è presa, e non ha più il crudele  
 Solimano poter; giunto là dove  
 E' l gran Sepolcro, il Capitan per gloria  
 Riconosce dal Ciel l'alta Vittoria.

DI FRANCESCO BIRAGO.



Rinaldo, che rompe il nemico, dimostra, come si disse anche più sù, l'ira indirizzata dalla ragione. Quello esercito poi sconfitto, e la città vinta, ci dà a vedere, che superati agevolmente gli esterni impedimenti, l'huomo consegue la felicità politica. L'adorazione di Goffredo fa manifesto, che l'intelletto affaticato nelle azioni civili, deve fi-

nalmente riposarsi nelle orazioni, e nelle contemplazioni de' beni dell'altra vita beatissima, & immortale.

Vol. I.

Ii DI

## DI GUIDO CASONI



Rmondo morto da Goffredo con i compagni, che vestitisi l'insegne Christiane volevano amazzarlo, ne mostra come gli Traditori sempre portano la pena della loro sceleratezza, e che coloro, che cercano d'ingannare altrui, ben spesso cadono à i piè di colui, che volevano ingannare. Rinaldo passa il carro d'Armida senza dargli molestia alcuna, avenga che da lei gli fosse stata lanciata una saetta. Da questo si comprende, come un'animo generoso non volge mai le sue forze contra coloro, che deboli sono, e di nullo valore, come poco honore, e gloria riportare ne possa, e specialmente contra Donne, le quali meritano d'essere honorate, e servite da tutti. Solimano, il quale ancora che intrepido fosse, e coraggioso, pur veduta la morte di Adrasto si sgomenta tutto; mostra la forza delli affetti quanto possa in noi, perche l'huomo conoscendo per un lume sovrano, che hà in lui, essere già vicina la partenza dell' Anima dal corpo, si commove, e conturba tutto, essendo la morte ( come si dice ) l'ultimo delle cose terribili. Emireno, che veduta la rotta del suo Essercito, non volendo fuggire, combatte con Goffredo, e viene da lui amazzato; dà segno di animo generoso, che elegge più presto onoratamente morire facendo manifesto al Mondo il valor suo, che dishonoratamente vivendo dar segno di viltà, e timore.

# CANTO

## VIGESIMO.



<sup>1</sup>  
là il Sole havea desti  
i mortali à l'opre:

Già diece hore del  
giorno eran tra-  
scorse:

Quando lo stuol, ch'  
à la grantorre è so-  
pre,

Un non sò che da lunge ombroso scorse,  
Quasi nebbia, ch'è sera il mondo copre:  
E ch'era il campo amico al fin s'accorse,  
Che tutto intorno il ciel di polve adombra,  
E i colli sotto, e le campagne ingombra.

<sup>2</sup>  
Alzano à l'hor da l'alta cima i gridi  
Infino al ciel l'assediate gensi:  
Con quel romor, con che dai Tracii nidi,  
Vanno à stormi le Grù ne giorni algenti;  
E tra le nubi à più tepidi lidi  
Fuggon stridendo innanzi à i freddi venti:  
C'hor laggiunta speranza in lor fà pronte  
La mano al sacctar, la lingua à l'onte.

<sup>3</sup>  
\* Ben s'avvisano i Franchi, onde de l'ire  
L'impeto novo, e l'innacciar procede:  
E miran d'alta parte, e apparir  
Il poderoso campo indi si vede.  
Subito avampa il generoso ardire  
In que' petti feroci, e pugna chiede.  
La gioventute altera accolta insieme,  
Dà, grida, il segno, invitto duce, e freme.

<sup>4</sup>  
Ma nega il saggio offrir battaglia avanti  
Ai novi albori, e tien gli audaci à freno:  
Nè pur con pugna instabile, e vagante  
\* Vuol che si tentin gli avversari almeno.  
Ben è ragion, dicea, che dopo tante  
Fatiche un giorno io vi ristori à pieno.  
Forse ne' suoi nemici anco la folle  
Credenza di se stessi ei nudrir volte.

<sup>5</sup>  
Si prepara ciascun, de la novella  
Luce aspettando cupido il ritorno.  
Non fu mai l'aria sì serena, e bella,  
Come à l'uscir del memorabil giorno.  
L'alba lieta rideva, e pareva, ch'ella  
Tutti i raggi del sole havebbe intorno:  
E'l lume usato accrebbe, e senza velo  
Volse mirar l'opere grandi il cielo.

<sup>6</sup>  
Come vide spuntar l'aureo mattino,  
Mena fuori Goffredo il campo instrutto;  
Ma pon Raimonda intorno al Palestino  
Tiranno, e de' fedeli il popol tutta,  
Che dal paese di Soria vicino  
A' suoi liberator s'era condotto:  
Numero grande, e pur non questo solo,  
Ma di Guasconi ancor lascia uno stuolo.

<sup>7</sup>  
Vassene, e tal è in vista il sommo duce,  
Ch' altri certa vittoria indi presume.  
Novo favor del cielo in lui riluce,  
E'l fà grande, e angusto altrui costume.  
Gli empie d'honor la faccia, e vi riduce  
Di giovinetza il bel purpureo lume:  
E ne l'atto de' gli occhi, e de le membra  
Altro, che mortal cosa egli rassembra.



8

Ma non molto sen va, che giunge à fronte  
De l'attendato essercito pagano:  
E prender fa ne l'arrivar un monte,  
Ch'egli hà da tergo, e da sinistra mano.  
E l'ordinanza poi, larga di fronte,  
Di fianchi angusta, spiega in verso il piano.  
Stringe in mezzo i pedoni, e rende alati  
Con l'ale de' cavalli entrambi i lati.

9

Nel corno manco, il qual s'appressa à l'erto  
De l'occupato colle, e s'assicura,  
Pon l'uno, e l'altro principe Roberto:  
Dà le parti di mezzo al frate in cura.  
\* Egli à destra s'allunga, ove è l'aperta,  
E'l periglioso più de la pianura;  
Ove il nemico, che di gente avvanza,  
Di circondarlo haver potea speranza.

10

E qui i suoi Lateringhi, e qui dispone  
Le meglio armate genti, e le più elette:  
Qui tra cavalli accieri, alcun pedone  
Uso à pugar tra cavalier framette.  
Poscia d'avventurier forma un squadrone,  
E d'altri altrove scelti, e presso il mette.  
Mette loro indisparte, al lato destra:  
E Rinaldo ne fa duce, e maestro.

11

Et à lui dice: in te signor, riposta  
La vittoria, e la somma è de le cose.  
Tien tu la tua schiera alquanto ascosa  
Dietro à questo ali grandi, e spatiose.  
Quando appressa il nemico, e tu di costa  
L'assali, e rendi van quanto è propase.  
Proposta havrà (se l'mio pensier non falle)  
Girando à i fianchi urtarci, & à le spalle.

12

Quindi sovra un corsier di schiera in schiera  
Parea volar tra cavalier, tra fanti.  
Tutto il volto scopria per la visiera:  
Fulminava ne gli occhi, e ne' sembianti.  
Confortò il dubbio, e confermò chi spena:  
Et à l'audace rammentò i suoi vanti,  
E le sue prove al forte; à chi maggiori  
Gli stipendj promise; à chi gli honori.

13

Al fin colà fermossi, ove le prime,  
E più nobili squadre erano accolte:  
E cominciò da loco assai sublime  
Parlare, ond'è rapito ogn'huom, ch'ascolte.  
Come in torrenti da l'alpestri cime  
Saglian giù derivar le nevi scialte;  
Così correa volubili, e veloci  
Da la sua bocca le canore voci.

14

O' de' nemici di Giesù flagello  
Campo mio, domator de l'oriente,  
Ecco l'ultimo giorno, eccoti quello,  
Che già tanta bramaste homai presente.  
Nè senza alta cagion, che'l suo rubella  
\* Popolo in un s'accoglia, il ciel consente.  
Ogn' vostro nemico ha qui congiunto,  
Per fornir molte guerre in un sol punto.

15

Noi raccarrem molte vittorie in una,  
Nè fia maggiore il rischio, o la fatica.  
Non sia, non sia tra voitemenza alcuna,  
In veder così grande hoste nimica;  
Che discorde fra se, mal si raguna:  
E ne gli ordini suoi se stessa intrica:  
E di chi pugnì il numero fia poco;  
Mancherà il core à molti, à molti il loco.

16

Quei, che incontra verranno, huomini ignudi  
Fian per lo più, senza vigor, senz'arte;  
Chè dal lor'otio, o da i servili studi  
Sol violenza hor' allontana, e parte.  
Le spade homai tremar, tremar gli scudi,  
Tremar veggio l'insegne in quella parte.  
Conosco i suoni incerti, e i dubbj moir,  
Veggio la morte loro à i segni noti.

17

Quel capitano, che cinto d'ostro, e d'oro  
Dispon le squadre, e par sì fero in vista,  
Vnse forse tal'hor l'Arabo, o'l Moro;  
Ma il suo valor non fia, ch'à noiresta.  
Che farà (benche saggio) in tanta loro  
Confusione, e sì torbida, e mista?  
Mal noto è, credo, e mal conosce i sui:  
Et à pochi può dir: tu festi, io fui.

Ma

18

Ma capitano i son di gente eletta:  
 Pugnammo un tēpo, e triofammo insieme.  
 E poscia un tempo à mia voler l'hò retta.  
 Dichidi voi non sò la patria, o'l seme?  
 Quale spada m'è ignota? ò qual saetta,  
 Benche per l'aria ancor sospesa tremi?  
 \* Non saprei dir, s'è Franca, o se d'Irlanda,  
 E quale à punto il braccio è, che la manda?

19

Chiedo solite cose: ogn'un qui sembri  
 Quel medesimo, ch'altrove i'l hò già visto:  
 E l'usato suo zelo habbia, e rimembri  
 L'honor suo, l'honor mio, l'honor di Christo.  
 Ite, abbastete gli empj, e i tronchi membri  
 Calcate, e stabilite il santo acquisto.  
 Che più vi tegno à bada? assai distinto  
 Negli occhi vostri il veggio, havete vinto.

20

Parve, che nel fornir di tai parole,  
 Scendesse un lampo lucido, e sereno;  
 Come tal volta estrua notte suole  
 Stoter dal manto suo stella, ò baleno.  
 Ma questo creder si potea, che'l Sole  
 Giuso il mandasse dal più interno seno:  
 E parve al capo irgli girando: e segno  
 Alcun pensollo di futuro regno.

21

Forse ( se dove infrà celesti arcani,  
 Prosuntuosa entrar lingua mortale )  
 Angel custode fù, che da i soprani  
 Chori discese, e'l circondò con l'ale.  
 Mentre ordinò Goffredo i suoi cristiani,  
 E parlò fra le schiere in guisa tale;  
 L'Egitto capitan lento non fne  
 Ad ordinare, à confortar le sue.

22

Trasse le squadre fuor, come veduto  
 Fù da lunge venirne il popol Franco:  
 E fece anch' ei l'essercito cornuto,  
 Co' fanti in mezzo, e i cavalieri al fianco.  
 E per se il corno destro hà ritenuto:  
 E prepose Altamoro al lato manco.  
 Muleasse fra loro i fanti guida,  
 E in mezzo è poi de la battaglia Armida.

23

Col duce à destra è il Re de gli Indiani;  
 E Tisaferno, e tutto il regio stuolo.  
 Ma dove stender può ne' larghi piani  
 L'ala sinistra in più spedito volo;  
 Altamoro hà i Re Persi, e i Re Africani,  
 E i duo', che manda il più fervente stuolo.  
 Quinci le frombe, e le balestre, e gli archi  
 \* Esser tutti devean rotate, e scarchi.

24

Così Emiren gli schiera, e corre anch'esso  
 Per le parti di mezzo, e per gli estremi.  
 Per interpreti hor parla, hor per se stesso;  
 Mesce lodi, e rampogne, e pene, e premi.  
 Tal'hor dice ad alcun: perche dimezzo  
 Mostri, Soldato, il volto? e di che temi?  
 Che potete uncontra cento? io mi confido  
 Sol con l'ombra fugarli, e sol col grido.

25

Ad altri: ò valoroso, hor via con questa  
 Faccia à ritor la preda, à noi rapita.  
 L'immagine ad alcuno in mente desta,  
 Glie la figura quasi, e glie la addita,  
 De la pregante patria, e de la messa  
 Supplice famigliuola sbigottita.  
 Credi ( dicea ) che la tua patria spieghi  
 Per la mia lingua, in tar parole, i preghi.

26

Guarda tu le mie leggi, e i sacri tempi  
 Fà, ch'io del sangue mio non bagni, e lavì.  
 Assicura le Vergini da gli empj,  
 E i sepolchri, e le ceneri de gli avr.  
 A te piangendo i lor passati tempi,  
 Mostra la bianca chioma i vecchi gravi:  
 A te la moglie le mammelle, e'l petto,  
 Le cune, e i figli, e'l marital suo letto.

27

A' molti poi, dicea: l'Asia campioni  
 Vi fà de l'honor suo; da voi s'aspetta  
 Contra que' pochi barbari ladroni  
 Acerba, ma giustissima vendetta.  
 Così con arti varie, in varii suoni  
 Le varie genti à la battaglia alletta;  
 Mà già tacciono i duci, e le vicine  
 Schiere non parte homai larga con fine.  
 Gran-

28

Grande, e mirabil cosa era il vedere  
Quando quel cāpo, e questa à fronte venne;  
Come spiegate in ordine le schiere,  
Di mover già, già d'assalire accenne.  
Sparsa al vento ondeggiando ir le bandiere,  
E ventolar sù i gran cimier le penne:  
Habitò, e fregi, imprese, arme, e colori  
D'oro, e di ferro, al sol lampi, e fulgori.

29

Sembra d'alberi densi alta foresta  
L'un cāpo, e l'altro; di tanti haste abbonchi.  
Son tesi gli archi, e son le lance in resta:  
Vibransi dardi, e rotasi ogni fionda.  
Ogni cavallo in guerra anco s'appresta;  
Gli odii, e'l furor del suo signor seconda:  
Raspa, batte, nitrisce, e si raggira;  
Gonfia le nari, e fumo, e foga spira.

30

Bella, in sì bella vista, anco è l'horrore,  
E di mezo la tema esce il diletto:  
Nè men le trombe horribili, e canore  
Sona à gli orecchi lieto, e fero oggetto.  
Pur il campo fedel, benchè minore,  
Par di suon più mirabile, e d'aspetto:  
E canta in più guerriero, e chiaro carme.  
Ogni sua trāba: e maggior luce han l'arme.

31

Fer le trombe christiane il primo invito:  
Risposer l'altre, Et accettar la guerra.  
S'ingroscchiara i Franchi, e riverito  
Da lor fù il cielo: indi baciò la Terra.  
Decresce in mezzo il campo: ecco è sparito:  
L'un con l'altra nemico homai si serra.  
Già fero zuffa è ne le corna: avanti  
Spingonsi già con lor battaglia i fanti.

32

Horchi fù il primo feritor christiano,  
Che facesse d'honor lodati acquisti?  
Fosti Gildippe tu, che'l grande Ircano,  
Che regnava in Ormus, prima feristi,  
(Tanto di gloria à la feminea mano  
Concesse il Cielo) e'l petto à lui partisti.  
Cade il trafitto, e nel cadere egli ode  
Dar gridando i nemici al colpo lide.

33

Con la destra viril la donna stringe,  
Poic'hà rotto il troncon, la buona spalla:  
E contra i Persi il corridor sospinge,  
E'l folto de le schiere apre, e dirada.  
Coglie Zopirala, dove huom si cinge,  
E fa, che, quasi bipartito, ei cada:  
Por fer la gala, e tronca al crudo Alarco  
De la voce, e del cibo il doppio varco.

34

D'un mandritta Artaserse, Argeo di punta;  
L'uno atterra stordito, e l'altro uccide.  
Poscia i pieghevoli nadi, ond'è congiunta  
La manca al braccio, ad Ismael recide.  
Lascia, cadendo, il freno alla man disgiunta;  
Su gli orecchi al destriero il colpo stride:  
Ei, che si sente in suo poter la briglia,  
Fugge à traverso, e gli ordini scompiglia.

35

Questi, e molti altri, ch'in silentio preme  
L'età vetusta, ella di vita toglie.  
Stringonsi Persi, e vane à d'osso insieme,  
Vaghi d'haver le gloriose spoglie;  
Ma lo sposo fedel, che di lei teme,  
Corre in soccorso à la diletta moglie.  
Così congiunta la concorde coppia,  
Ne la fida union le forze addoppia.

36

Arte di schermo nova, e non più udita  
A i magnanimi amanti usar vedresti;  
Oblia di se la guardia, e l'altrui vita  
Difende intenzamente e quella, e questi.  
Ri batte i colpi la guerriera ardita,  
Che vengono al suocaro aspri, e molesti.  
Egli à l'arme à lei dritte oppon lo scudo:  
V'opporria, s'vopo fosse, il capo ignudo.

37

Propria l'altrui difesa, e propria face  
L'uno, e l'altro di lor l'altrui vendetta,  
Egli dà morte ad Artabano audace,  
Per cui di Boecan l'isola è retta:  
E per l'istessa mano Alvarante piace,  
Ch'osò pur di colpir la sua diletta.  
Ella fra ciglio, e ciglio ad Aramonte,  
Che'l suo fedel battea, partì la fronte.

Tal

38

*Tal fean de' Persi strage, e via maggiore  
La feade' Franchi il Re di Sarmacante;  
Ch'ore il ferro volgeva, o'l corridore  
Uccideva, abbattea cavallo, o fante.  
Felice è quel colui, che prima more,  
Nè genne poi sotto il destrier pesante;  
Perche il destrier ( se da la spada resta  
Alcun mal vivo avuazo ) il morde, e pesta.*

39

*Riman da i colpi d'Altamoro ucciso  
Brunellone il membruto, Ardonio il grāde:  
L'elmetto à l'uno, e'l capo è sì diviso,  
Ch'ei ne pende su gli homeri à due bande.  
Trafitto è l'altro insin là, dove il riso  
Hà suo principio, e'l cor dilata, e spande;  
Taiche ( strano spettacolo, o horrendo )  
Ridea sforzato, e si moria ridendo.*

40

*Nè solamente discacciò costoro  
La spada micidial dal dolce mondo;  
Ma spinti insieme à crudel morte foro  
Gētanio, Quasco, Guido, e'l buò Rosmondo.  
Hor chi narrar potria quanti Altamoro  
N'abbatte, e frange il suo destrier col pòdo?  
Chi dire i nomi de le genti uccise?  
Chi del ferir, chi del morir le guise?*

41

*Non è chi con quel fero hōmai s'affronte;  
Nè chi pur lunge d'assalirlo accenne.  
Sol rivolse Gildippe in lui la fronte;  
Nè da quel dubbio paragon s'astenne.  
Nulla Amazone mai su'l Termodonte  
Imbracciò scudo, o maneggiò bipenne  
Audace sì, com'ella audace inverso  
Al furor vā del formidabil Perso.*

42

*Ferillo, ove splendea d'oro, e di smalto  
Barbarico diadema in su l'elmetto:  
E'l ruppe, e sparse, onde il superbo, o alto  
Suo capo à forza egli è chinare costretto.  
Ben di robusta man parve l'assalto  
Al Re pagano, e n'ebbe onta, e dispetto:  
Nè tardo in vendicar l'ingiurie sue;  
Che l'onta, e la vendetta à un tempo fue.*

43

*Quasi in quel punto in fronte egli percosse  
La donna di percossa in modo fella,  
Che d'ogni senso, e di vigor la scosse:  
Cadea, ma'l suo fedel latenne in sella.  
Fortuna loro, o sua virtù pur fosse:  
Tanto bastogli, e non ferì più in ella;  
Quasi Leon magnanimo, che lasci (passi.  
Sdegnando huom, che si giaccia, e guardi, e*

44

*Ormondo intanto, à le cui fere mani  
Era commessa la spietata cura;  
Misto con false insegne frà christiani,  
E i compagni con lui di sua congiura.  
Così lupi notturni, i quai di cani  
Mostri sembianza per la nebbia oscura,  
Vāno à le Mādre, e spīa come in lor s'entre,  
La dubbia coda ristringendo al ventre.*

45

*Gianfi appressando, e non lontano al fianco  
Del pio Goffredo il fier pagan si mise;  
Macame il Capitan l'orato, e'l bianco  
Vide apparir de le sospette affise:  
Ecco, gridò, quel traditor, che Franco  
Cerca mostrarli in simulate guise.  
Ecco i suoi congiurati in me già mossi.  
Così dicendo, al per fido avventossi.*

46

*Mortalmente piagollo, e quel fellone  
Non fere, non s'ascherma, e non s'arrettra;  
Macome māzi à gli occhi habbia'l Gorgone  
(E fù cotanto audace) horgela, e impetra.  
Ogni spada, o ogn'hasta à lor s'oppone:  
E si vota in lor sol ogni faretra.  
Vā intanti pezzi Ormōdo, e i suoi consorti,  
Che'l cadavero pur non resta à i morti.*

47

*Poi che di sangue hostil si vede asperso,  
Entra in guerra Goffredo, e là si volue,  
Ove appresso vedea, che'l duce Perso  
Le più ristrette squadre apre, e dissolue:  
Sì che'l suo stuolo hōmai n'andria disperso;  
Come anzi l'austro l'africana polve.  
Ver lui si dirizza, e i suoi sgrida, e minaccia:  
E fermando chi fugge, assal chi caccia.*

Comin-

48

Comincian què le due feroci destre  
 Pugna, qual mai non vide Ida, nè Xanto;  
 Ma segue altrove aspra tenzon pedestre  
 Fra Baldovino, e Muleasse intanto.  
 Nè ferve men l'altra battaglia equestre  
 Appresso il colle, à l'altro estremo canto;  
 Ove il Barbaro duce de le genti  
 Pugna in persona, e seco hà i duo potenti.

49

Il Rettor de le turbe, e l'un Roberto  
 Fan crudel zuffa, e lor virtù s'agguaglia.  
 Mal l'Indian de l'altro hà l'elmo aperto:  
 \* E l'arme tutta via gli fende, e smaglia.  
 Tisaferno non hà nemico certo,  
 Che gli sia paragon degno in battaglia;  
 Ma scorre, ove la calca appar più folta:  
 E mesce varia uccisione, e molta.

50

Così si combatteva, e'n dubbia lance  
 Col timor le speranze eran sospese.  
 Pien tutto il campo è di spezzate lance,  
 Di rotti scudi, e di troncato arnese:  
 Di spade à i petti, à le squarciate pance  
 Altre consisto, altre per terra stese:  
 Di corpi, altri supini, altri co' volti,  
 Quasi mordendo il suolo, al suol rivolti.

51

Giace il cavallo al suo signore appresso:  
 Giace il compagno appo il compagno estinto:  
 Giace il nemico appo il nemico, e spesso  
 Su'l morto il vivo, il vincitor su l'vinto.  
 Non v'è silenzio, e non v'è grido espresso;  
 Ma odi un non sò che roco, e indistinto.  
 Fremiti di furor, mormori d'ira:  
 Gemitì di chi langue, e di chi spira.

52

L'arme, che già sì liete in villa foro,  
 Faceano hor mostra spaventosa, e mesta.  
 Perduto hà i lampi il ferro, i raggi l'oro;  
 Nulla vaghezza à i bei color più resta.  
 Quanto apparia d'adorno, e di decoro,  
 Nè cimieri, e nè fregi, hor si calpesta.  
 La polve ingèbra ciò, ch'al sangue avvanza.  
 Tanto i campi mutata havean sembianza.

53

Gli Arabi à l'ora, e gli Ethiopi, e i Mori,  
 Che l'estremo tenean del lato manco,  
 Giansi spiegando, e distendendo in fuori,  
 \* Indi giravan de'nemici al fianco.  
 Et homai saggittarij, e frombatori  
 Molestavan da lunge il popol Franco;  
 Quando Rinaldo, e'l suo drapel s'innosse,  
 E parve, che tremoto, e tuono fosse.

54

Affiniro di Meroe infra l'adesso  
 Stuoil d'Ethiopia, era il primier de'forti.  
 Rinaldo il colse, ove s'annoda al busto  
 Il nero collo, e'l fè cader tra' morti.  
 Poi ch'èccitò de la vittoria il gusto  
 L'appetito del sangue, e de le morti  
 Nel fero vincitore, egli fè cose  
 Incredibili, horrende, e mostruose.

55

Diè più morti, che colpi; e pur frequente  
 De'suoi gran colpi la tempesta cade.  
 Qual tre lingue vibrar sembra il serpente,  
 Che la prestezza d'una il persuade;  
 Tal credea lui la sbigottita gente  
 Con la rapida man girar tre spade;  
 L'occhio, al moto deluso, il falso crede:  
 E'l terrore à que' mostri accresce fede.

56

I Libici tiranni, e i negri Regi.  
 L'un nel sangue de l'altro à morte stese.  
 Dier sovra gli altri i suoi compagni egregi,  
 \* Cui d'emulo furor l'essempio accese.  
 Cadeano con horribili dispregi  
 L'infedel plebe, e non facea difesa.  
 Pugna questa non è, ma strage sola;  
 \* Che quinci oprano il ferro, indi la gola.

57

Ma non lunga stagion volgon la faccia,  
 Ricevendo le piaghe in nobil parte.  
 Fuggon le turbe, e sì il timor le caccia,  
 Ch'ogni ordinanza lor scompagna, e parte.  
 Ma segue pur senza lasciar la traccia  
 Sim, che l'hà in tutto dissipate, e sparte;  
 Poi si raccoglie il vincitor veloce,  
 Che sovra i più fugaci è men feroce.  
 Qual

58

*Qual vento, à cui s'opponne ò selva, ò colle,  
Doppia ne la contesa i soffi, e l'ira;  
Ma con fiato placido, e più molle  
Per le campagne libere poi spira.  
Come fra scogli il mar spuma, e ribolle,  
E ne l'aperto onde più chete aggira:  
Così quanto contrasto havea men saldo,  
Tanto scemava il suo furor Rinaldo.*

59

*Poi che sdegnossi in fuggitivo dorso  
Le nobil ire ir consumando in vano;  
Verso la fanteria voltò il suo corso,  
Chebbe l'Arabo al fianco, e l'Africano:  
Hor mada è da quel lato; e chi soccorso  
Dar le deveva, ò giace, od è lontano.  
Vien da traverso, e le pedestri schiere  
La gente d'arme impetuosa fere.*

60

*Ruppe l'haste, e gli intoppi, e il violento  
Impeto vinse, e penetrò fra esse.  
Le sparse, e l'atterrò; tempesta, ò vento  
Men tosto abbatte la piegh'vol messe.  
L'africano col sangue è il pavimento  
D'arme, e di membra perforate, e fesse:  
E la cavalleria correndo il calca  
Senza ritegno, e fera oltra sen valca.*

61

*Giunse Rinaldo, ove fu'l carro aurato  
Stavasi Armida in militar sembianti:  
Enobil guardia havea da ciascun lato  
De' baroni seguaci, e de' gli amanti.  
Noto à più segni egli è da lei mirato  
Con occhi d'ira, e di desio tremanti.  
Ei si tramuta in volto un cotal poco;  
Ella si fa di gel, divien poi foco.*

62

*Declina il carro il cavaliere, e passa,  
E fa' semblante d'huom, cui d'altro cale;  
Ma senza pugna già passar non lascia  
Il drappel congiurato, il suo rivale.  
Chi il ferro stringe in lui, chi l'hasta abba-  
\* Ella stessa in su arco hà già lo strale. (Sa;  
Spingea le mani, e incrudelia lo sdegno;  
Ma la placava, e n'era amor ritegno.*

Vol. I.

63

*Sorse Amor contra l'ira, e fè palese,  
Che vive il foco suo, ch'ascoso tenne.  
La man tre volte à saettar disse;  
Tre volte essa inchinolla, e si ritenne.  
Pur vinse alfin lo sdegno, e l'arco tese,  
E fè volar del suo quadrel le penne.  
Lo stral volò, ma con lo strale un voto  
Subito uscì, che vada il colpo à voto.*

64

*Torria ben ella, che'l quadrel pungente  
Tornasse indietro, e le tornasse al core;  
Tanto poteva in lei, ben che perdente  
(Hor che potria vittorioso?) amore.  
Ma di tal suo pensier poi si ripente,  
E nel discorde sen cresce il furor.  
Così hor paventa, & hor desia, che tocchi  
A pieno il colpo: e l'segue pur con gli occhi.*

65

*Ma non fù la percossa in van diretta;  
Ch'al Cavalier su'l duro usbergo è giunta.  
Duro ben troppo à femminil saetta,  
Che di pungere in vece, ivi si spunta.  
Egli le volge il fianco. Ella negletta  
Esser credendo, e d'ira arsa, e compunta;  
Scocca l'arco più volte, e non fa piaga:  
E mentr' ella saetta, amor lei piaga.*

66

*Sì dunque impenetrabile è costui  
(Fra se dicea) che forza hostil non cura?  
Vestirebbe mai forse i membri sù:  
Di quel diaspro, ond'ei l'alma hà sì dura?  
Colpo d'occhio, ò di man non puote in lui;  
Di tai tempre è il rigor, che lo assicura:  
E inerte io vinta sono, e vinta armata;  
Nemica, amante egualmente sprezzata.*

67

*Hor qual arte novella, e qual m'avvanza  
Nova forma, in cui possa anco mutarmi?  
Misera; e nulla haver d'egg'io speranza  
Ne' Cavalieri miei, che veder parmi,  
Anzi pur veggio, à la costui possanza  
Tutte le forze frali, e tutte l'armi.  
E ben vedea de' suoi campioni estinti,  
Altri giacerne, altri abbattuti, e vinti.*

K k

So-

68

*Soletta à sua difesa ella non basta,  
E già le pare esser prigiona, e serva:  
Nè s'assicura (e presso l'arco hà l'hasta)  
Ne l'arme di Diana, ò di Minerva.  
Qual è il timido cigno, à cui sovraffa  
Col fero artiglio l'aquila proterva;  
\* Ch' à terra si rannicchia, e china l'ali:  
I suoi timidi moti eran cotali.*

69

*Ma il principe Altamor, che suo all' hora  
Fermar de' Persi procurò lo stuolo,  
Ch' era già in piega, e n'fugaito sen fora,  
Ma l' ritenea (bench' à fatica) ei solo;  
Hor tal veggendo lei, ch' amando adora,  
Là si volge di corso, anzi di volo:  
E l' suo honor abbandona, e la sua schiera.  
Pur che costei si salvi, il mondo pera.*

70

*Al mal difeso carro egli fà scorta:  
E col ferro le vie gli sgombra avanti.  
Ma da Rinaldo, e da Goffredo è morta,  
E fugata sua schiera in quell' instante.  
Il misero se l' vede, e se l' comporta,  
Assai miglior, che capitano, amante.  
Scorge Armida in securo, e torna poi,  
Intempestiva aita, à i vinti suoi.*

71

*Che da quel lato de' Pagani il campo  
Irreparabilmente è sparso, e sciolto:  
Ma da l' opposto abbandonando il campo  
A' gli infedeli i nostri il tergo han volto.  
Hebbe l' un de' Roberti à pena scampo  
Ferito dal nemico il petto, e l' volto:  
L' altro è prigion d' Adrasto: in cot'alguisa  
La sconfitta egualmente era divisa.*

72

*Prende Goffredo à l' hor tempo opportuno;  
\* Riordina sue squadre, e fà ritorno  
Senza indugio à la pugna: e così l' uno  
Viene ad urtar ne l' altro intero corno.  
Tinto sen vien di sangue hostil ciascuno:  
Ciascun di spoglie trionfali adorno.  
La vittoria, e l' honor vien da ogni parte:  
Stà d'abbia in mezzo la fortuna, e marte.*

73

*Hor mentre in guisa tal fera tenzone  
E' tra' l' fedel essercito, e l' pagano;  
Salte in cima à la torre ad un balcone,  
Emirò (ben che lunge) il fer Soldano.  
Mirò (quasi in Teatro, od in Agone)  
L' aspra tragedia de lo stato humano:  
I vari assalti, e l' fero horror di morte,  
Ei gran giochi del caso, e de la sorte.*

74

*\* Stette attonito alquanto, e stupefatto  
A' quelle prime viste, e poi s'accese:  
E desio trovarsi anch' egli in atto  
\* Nel periglioso campo à l' alte imprese.  
Nè pose indugio al suo desir, maratto  
D' elmo s' armò, c' haveva ogn' altro arnese,  
Sù, sù (gridò) non più, non più dimora;  
Corruen, c' hoggi si vinca, ò che si mara.*

75

*O che sia forse il proveder druvino,  
Che spira in lui la furiosa mente;  
Perche quel giorno sian del Palestino  
Imperio le reliquie in tutto spente;  
O che sia, ch' à la morte homai vicino,  
D' andarle incontra stimolar si sente;  
Impetuoso, e rapido disserra  
La porta, e porta inaspettata guerra.*

76

*E non aspetta pur, che i ferì inviti  
Accettino i compagni, esce sol esso:  
E sfida sol mille nemici uniti:  
E sol fra mille intrepido s'è messo.  
Ma da l' impeto suo quasi rapiti  
Seguon poi gli altri, O Aladino stesso.  
Chi fù vil, chi fù cauto, hor nulla teme:  
Opera di furor, più che di speme.*

77

*Quei, che prima ritrova il Turco atroce,  
Caggiono à i colpi horribili improvvisi:  
E in condur loro à morte è sì veloce,  
C' huom non li vede uccidere, ma uccisi.  
Da i primieri à i sezzai, di voce in voce  
Passa il terror, vanno i dolenti arvisi;  
Tal che l' vulgo fedel de la Soria,  
Tumultuando già, quasi fuggia.*

Ma

78

*Ma con men di terrore, e di scompiglio,  
L'ordine, e'l loco suo fù ritenuto  
Dal Gualcon; benché, prossimo al periglio,  
A'l improvviso ei sia colto, e battuto.  
Nessun dente giamai, nessun artiglio,  
O di silvestre, o d'animal penuto  
Insanguinosi in mandra, o tra gli angelli,  
\* Come la spada del Soldan tra quelli.*

79

*Sembra quasi famelica, e vorace;  
Pasce le membra quasi, e'l sangue sugge.  
Seco Aladin, seco lo stuol seguace  
Gli assediatori suoi percote, e strugge.  
Ma il buon Raimondo accorre, ove disface  
Soliman le sue squadre, e già no'l fugge;  
Se ben la fera destra ei riconosce,  
Onde percosso hebbe mortali angosce.*

80

*Pur di novo l'affronta, e pur ricade;  
Par ripercosso, ove fù prima offeso:  
E colpa è sol de la soverchia etade,  
A' cui soverchio è de' gran colpi il peso.  
Da cento scudi fù, da cento spade  
Oppugnato in quel tempo anco, e difeso.  
Ma trascorre il Soldano, o che se'l creda  
Morto del tutto, o'l pensi agevol preda.*

81

*Sopra gli altri ferisce, e tronca, e suena,  
E'n poca piazza fà mirabil prove.  
Ricerca poi, come furore il mena,  
A' nova uccision materia altrove.  
Qual da povera mensa à ricca cena  
Huomo stimolato dal digiun si move;  
Tal vanne à maggior guerra, ov'egli s'bra-  
La sua di sangue infuriata fame. (me*

82

*Scende egli giù per le abbattute mura,  
E s'indirizza à la gran pugna in fretta.  
Ma'l furor ne' compagni, e la paura  
Riman, ch'è suoi nemici han già concetta:  
E l'una schiera d'assequir procura  
Quella vittoria, ch'ei lascio imperfetta:  
L'altra resiste sì; ma non è senza  
Segno di fura homai la resistenza.*

83

*Il Gualcon ritirandosi cedeva;  
Ma se ne già disperso il popol Siro.  
Eran presso à l'albergo, ove giaceva  
Il buon Tancredi, e i gridi entro i udìro.  
Dal letto il fianco infermo egli solleva;  
Vien su la vetta, e volge gli occhi in giro.  
Vede giacendo il Conte, altri ritrarsi,  
Altri del tutto già fuzati, e sparsi.*

84

*Virtù, ch' à valorosi unqua non manca,  
Perche languisca il corpo fral, non langue;  
Mà le piagate membra in lui rinfranca,  
Quasi in vece di spirito, e di sangue.  
Del gravissimo scudo arma ei la manca,  
E non par grave il peso al braccio e sangue.  
Prende con l'altra man l'ignuda spada,  
(Tanto basta à l'huom forte) e più nò bada.*

85

*\* Ma giù sen viene, e grida: ove fuggite,  
Lasciando il Signor vostro in preda altrui?  
Dunque i barbari chioftri, e le meschite  
Spiegheran per trofeo l'arue di lui?  
Hor, tornando in Guascogna, al foglio dite,  
Che morì il padre, onde fuggiste lui.  
Così lor parla, e'l petto nudo, e infermo  
A' mille armati, e vigorosi è schermo.*

86

*E col grave suo scudo, il qual di sette  
Dure cuoja di tauro era composto:  
E che à le terga poi di tempre elette  
Un coperchio d'acciajo hà sopraposto;  
Tien da le spade, e tien da le saette,  
Tien da tutte arme il buon Raimondo ascosto:  
E col ferro i nemici intorno sgombra;  
Sì che giace sicuro, e quasi à l'ombra.*

87

*Respirando risorge in spatio poco  
Sotto il fido riparo il vecchio accolto:  
E si sente avampar di doppio foco,  
Di sdegno il core, e di vergogna il volto:  
E drizza gli occhi accesi à ciascun loco,  
Per riveder quel fiero, onde fù colto.  
Mà no'l vedendo fremere, e far prepara  
Ne' seguaci di lui vendetta amara.*

Kk 2

Ri



88

Ritornan gli Aquitani, e tutti insieme  
 Seguono il Duce al vendicarsi intento.  
 \* Lo stuol, ch'innanzi osava tanto, hor teme:  
 Audacia passa, ov'era pria spavento.  
 Cede chi rincalzò, chi cesse hor preme;  
 Così varian le cose in un momento.  
 Ben fa Raimondo hor sua vendetta, e scòta  
 Pur di sua man con cento morti, un'onta.

89

Mentre Raimondo il vergognoso sdegno,  
 Sfogar ne' capi più sublimi tenta;  
 Vede l'usurpator del nabil regno,  
 Che fra primi combatte, e gli s'avventa.  
 E l'ferè in fronte, e nel medesimo segno  
 Tocca, e ritacca, e l' suo colpir non lenta.  
 \* Onde il Re cade, e con singulto horrendo  
 La terra, ove regnò, morde morendo.

90

Poi ch'una scarta è lunge, e l'altra uccisa;  
 In color, che restar, vario è l'affetto.  
 Alcuni, di belva infuriata in guisa,  
 Disperato nel ferro urta col petto:  
 Altri temendo, di campar s'avvisa,  
 E là rifugge, ov'ebbe pria ricetto.  
 Ma tra' fuggenti il vincitor commisto  
 Entra, e fin pone al glorioso acquisto.

91

Presa è la Rocca: e sù per l'alte scale  
 Chi fugge è morto, e'n sù le prime saglie.  
 E nel sommo di lei Raimondo sale,  
 E ne la destra il gran vessillo toglie:  
 E incontra ài due grancampi il trionfale  
 Segno de la vittoria al vento sciozzie.  
 \* Magià nol guarda il fier Soldan, che lunge  
 E' di là fatto, e' à la pugna giunge.

92

Giunge in campagna tepida, e vermiciglia,  
 Che d'hor in hora più di sangue ondeggia;  
 Sì che il regno di morte homai somiglia,  
 Ch'ivi i trionfi suoi spiega, e passeggia.  
 Vede un destrier, che con pendente briglia  
 Senza rettor trascurso è fuor di greggia.  
 Gligitta al fren la mano, e'l voto darso  
 Montando preme, e poi lo spinge al corso.

93

Grande, ma breve asta apportò questi  
 A' Saracini impauriti, e lassì:  
 Grande, ma breve fulmine il diresti,  
 Ch'inaspettato sopraggiunga, e passì;  
 Ma del suo corso momentaneo restì  
 Vestigio eterno in dirupati sassi.  
 Cento ei n'uccise, e più; pur di duo soli  
 Non fia, che la memoria il tempo involi.

94

Gildippe, e Odoardo i casi vostri  
 Duri, e acerbi, e i fatti honesti, e degni  
 (Se tanto lice à i miei toscani inchiostri)  
 Consacrero fra peregrini ingegni;  
 Sì ch'ogn'età, quasi ben nati mostri  
 Di virtute, e d'amor, v'additi, e segni:  
 E col suo pianto alcun servo d'amore  
 La morte vostra, e le mie rime honore.

95

La magnanima donna il destrier volse,  
 Dove le genti distruggea quel crudo:  
 Ed di due gran fendenti à pieno il colse,  
 Ferirgli il fianco, e gli partì lo scudo.  
 Grida il crudel, ch' à l'habita raccolse  
 Chi costei fosse: eccola Putta, e'l Drudo.  
 Meglio per te, s'haveffi il fuso, e l'ago,  
 Ch' in tua difesa haver la spada, e l'vago.

96

Quì tacque, e di furor più che mai pieno,  
 Drizzò percossa temeraria, e fera;  
 Ch'asò, rapendo ogn'arme, entrar nel seno,  
 \* Che de' colpi d'amor degno sol'era.  
 Ella repente abbandonando il freno,  
 Sembiante fà d'huom, che languisca, e pera.  
 E ben se l'uede il misero Odoardo:  
 Mal fortunato difensor, non tarda.

97

\* Che far dee nel gran caso? ira, e pietade  
 A' varie parti in un tempo l'affretta:  
 Questa à l'appoggio del suo ben, che cade,  
 Quella à pigliar del percussor vendetta.  
 Amore indifferente il persuade,  
 Che non sia l'ira, o la pietà negletta.  
 Con la sinistra man corre al sostegno,  
 L'altra ministra ei fa del suo disdegno.  
 Ma

98

Ma voler, e poter, che si divida,  
 Bastar non può contra il pagan sì forte;  
 \* Tal, che nè sostien lei, nè l'homicida  
 De la dolce alma sua conduce à morte.  
 Anzi avvien, che'l Soldano à lui recida  
 Il braccio, appoggio à la fedel consorte;  
 Onde cader lasciolla, & egli presse  
 Le membra à lei, con le sue membra stesse.

99

Come olmo, à cui la pampinosa pianta  
 Cupida s' avviticchi, e si marite;  
 Se ferrò il tronca, ò turbine lo schianta,  
 Trahe seco à terra la compagna vite:  
 Et egli stessa il verde, onde s'ammanta,  
 Le sfronda, e pesta l'uve sue gradite;  
 Par, che sen' delga, e più che'l proprio fato  
 Di lei gl'incresca, che glimore à lato.

100

Così cade egli: e sol di lei gli duole,  
 Che'l cielo eterna sua compagna fece.  
 Vorrian formar, nè pon formar parole:  
 Forman sospiri, di parole in vece.  
 L'un mira l'altro: e l'un, pur come suole,  
 Si stringe à l'altro, mentre ancor ciò lece.  
 E si celsa in un punto ad ambi il die:  
 E congiunte sen van l'anime pie.

101

A l'hor scioglie la fama i vanni al volo,  
 Le lingue al grido, e'l duro caso accerta:  
 Nè pur n'ode Rinaldo il romor solo,  
 Mà d'un messaggio ancor nova più certa.  
 Sdegna, dever, benivolenza, e duolo  
 Fan, ch' à l'alta vendetta ei s'incerta.  
 Ma il sentier gli attraversa, e fa contrasto  
 Su gli occhi del Soldano il grande Adrasto.

102

Eridazza il Re feroce: à i segni noti  
 Tu sei pur quegli al fin, ch'io cerco, e bra-  
 Scudo non è, ch'io non rignardi, e noti: (mo-  
 Et à nome tutt'hoggi invan ti chiama.  
 Hor solverò de la vendetta i voti (mo-  
 \* Col tuo capo al mio nume. Homai faccia-  
 Di valor, di furor, qui paragone:  
 Tu nemico d'Armida, & io campione.

103

Così lo sfida, e di pereasse horrende  
 Pria sù la tempia il fere, indi nel collo.  
 L'elmo fatal, che non si può, non fende;  
 Ma lo scote in arcion con più d'un crollo.  
 Rinaldo lui su'l fianco in guisa offende,  
 Che vana vi saria l'arte d'Apollo.  
 Cade l'huom smisurato, il Rege invitto:  
 E n'è l'honore ad un sol colpo ascritto.

104

Lo stupor, di spavento, e d'horror misto,  
 Il sangue, e scori à i circonfusi agghiaccia.  
 E Soliman, ch'èstranio colpo ha visto,  
 Nel cor si turba, e impallidisce in faccia.  
 E chiaramente il suo morir previsto,  
 Non si risolve, e non sa quel, che faccia.  
 Cosa insolita in lui; ma che non regge  
 De gli affari quà giù l'eterna legge?

105

Come vede tal'hor turbidi sogni,  
 Ne' brevi sonni suoi l'egro, ò l'insano;  
 Pargli, ch'al corso avidamente agogni  
 Stender le membra, e che s'affanni invano;  
 Che ne' maggiori sforzi, à suoi bisogni  
 Non corrisponde il piè fianco, e la mano.  
 Scioglier tal'hor la lingua, e parlar vuole;  
 \* Ma non segue la voce, ò le parole.

106

Così à l'ora il Soldan vorria rapire  
 Pur se stesso à l'assalto, e se ne sforza;  
 Ma non conosce in se le solite ire,  
 Nè se conosce à la scemata forza.  
 Quante scintille in lui sorgon d'ardire,  
 Tante un secreto suo terror n'ammorza.  
 Volgon si nel suo cor diversi sensi:  
 Non che fuggir, non che ritrar si pensi.

107

Giunge à l'irresoluto il vincitore:  
 E marciando (ò che gli pare) avvanza  
 E di velocitate, e di furore,  
 E di grandezza a ogni mortal sembianza.  
 Poco ripugna quel; pur, mentre more,  
 Già non oblia la generosa usanza.  
 Non fugge i colpi, e gemito non spande:  
 Nè atto fa, se non altero, e grande.

Pos

108

Poichè'l Soldan, che spesso in lungaguerra,  
Quasi novello Anteo cadde, e risorse  
Più fero ogni hora, al fin calcò la terra  
Per giacer sempre intorno il suon ne corse.  
E Fortuna, che varia; e instabil erra,  
Più non osò per la vittoria in forse,  
Ma fermò i giri, e sotto i duci stessi  
S'unì co' Franchi, e militò con essi.

109

Fugge, non ch'altri, homai la Regia schiera,  
Ov'è de l'oriente accolto il nerbo.  
Già fù detta immortale, hor vien, che pera  
Ad onta di quel titolo superbo.  
Emireno à colui, c'hà la bandiera  
Tronca la fuga, e parla in modo acerbo.  
\* Non se' tu quel, ch'è sostener gli eccelsi  
Segni del mio Signor framille i scelsi?

110

Rimedi on questa insegna à te non diedi,  
Acciò che indietro tu la riportassi.  
Dunque, codardo, il capitan tuo vedi  
In zuffa co' nemici, e solo il lasci?  
Che brami? di sai'varti? hor meco riedi,  
Che per la strada presa à morte vassi.  
Combatta què chi di campar desia:  
La via d'honor de la salute è via.

111

Riedo in guerra colui, ch'arde di corno.  
Usa ei con gli altri poi sermon più grave.  
Tal'hor minaccia, e fere, onde ritorno  
Fà contra il ferro, chi del ferro pave.  
Così rintegra del fiaccato corno  
La miglior parte, e speme anco pur have.  
E Tisaferno più ch'altri il rincora,  
Ch'orma non torse per ritrarfi ancora.

112

Meraviglie quel dì fè Tisaferno.  
I Normandi per lui furon disfatti:  
Fè di Fiaminghi strano, empio governo:  
Gernier, Ruggier, Gherardo à morte hà  
Poich'è le mete de l'honor eterno (tratti.  
I a vita breve prolunga co' fatti;  
Quasi di viver più poco gli caglia,  
Cerca il rischio maggior de la battaglia.

113

Vide ei Rinaldo, e benche homai vermigli  
Gli azzurri suoi color fian divenuti:  
E insanguinati l'aquila gli artigli,  
E'l rostro s'abbia, i segni hà conosciuti.  
Ecco, disse, i grandissimi perigli:  
Qui prego il ciel, che'l mio ardimento ajuti:  
E veggia Armida il desiato scempio.  
Macò, s'io vinco, i' voto l'arme al tempio.

114

Così pregava, e le preghiere ir vote,  
Che'l sordo suo Macon nulla n'udiva.  
\* Quale il leon si sferza, e si percote,  
Per isvegliar la ferità nativa;  
Tale ei suoi sdegni desta, e à la cote  
D'amor gli aguzza, e à le fiamme avviva.  
Tutte sue forze aduna, e si ristringe  
Sotto l'arme à l'assalto, e'l destrier spinge.

115

Spinse il suo contra lui, che in atto scerse  
D'assaltore il cavalier Latino.  
Fè lor gran piazza in mezzo, e si converse  
A lo spettacol fero ogni vicino.  
\* Tante fur le percosse, e si diverse  
\* De l'italico Herce, del Saracino,  
Ch'altri, per meraviglia, obliò quasi  
L'ire, e gli affetti propri e i propri casi.

116

Ma l'un percote sol, percote, e impiaga  
L'altro, c'hà maggior forza, arme più fer-  
Tisaferno di sangue il campo allaga ( me.  
Con l'elmo aperto, e de lo scudo inerm.  
Mira del suo campion la bella maga  
Rottigli arnesi, e più le membra inferme:  
E gli altri tutti impauriti in modo,  
Che frate homai gli stringe, e de bil nodo.

117

Già di tanti guerrier cinta, e munita,  
Hor rimasa nel carro era soletta.  
Teme di servitute, odia la vita:  
Dispera la vittoria, e la vendetta.  
Meza tra furiosa, e sbigottita  
Scède, e ascende un suo destriero in fretta.  
Vassene, e fugge: e van seco pur'anco  
Sdegno, e amor, quasi due veltri al fianco.  
Tal

118

*Tal Cleopatra al secolo vetusto  
Sola fuggia da la tenzon crudele;  
Lasciando incontra al fortunato Augusto  
Ne' marittimi rischi il suo fedele;  
Che per amor, fatto à se stesso ingiusto,  
Tosto seguì le solitarie vele.  
E ben la fuga di costei secreta  
Tisaferno segnia, ma l'altro il vieta.*

119

*Al pagan, poi che sparve il suo conforto,  
Sembra, ch' insieme il giorno, e'l sol tramonte:  
Et à lui, che'l ritiene à sì gran torto,  
Disperato si volge, e'l fiede in fronte.  
A' fabricar' il fulmine ritorto  
Via più leggier cade il martel di Bronte:  
E col grave fendente in modo il carca,  
\* Che'l percosso la testa al petto inarca.*

120

*Tosto Rinaldo si dirizza, e erge,  
E vibra il ferro, e rotto il grossousbergo,  
Gli apre le coste, e l'aspra punta immerge  
In mezzo'l cor, dove hà la vita albergo.  
Tanto oltravà, che piaga doppia aspergo  
Quinci al pagano il petto, e quindi il tergo:  
E largamente à l'anima fugace  
Più d'una via nel suo partir si face.*

121

*A l'hor si ferma à rimirar Rinaldo,  
Ove drizzai gli assalti, ove gli ajuti:  
E de' pagan non vede ordine saldo;  
Ma gli stendardi lor tutti caduti.  
Qui pon fine à le morti, e in lui quel caldo  
Disdegno martial par, che s'attuti.  
Placido è fatto, e gli si reca à mente  
La donna, che fuggia sola, e dolente.*

122

*Ben rimirò la fuga; hor da lui chiede  
Pietà, che n'abbia cura, e cortesia.  
E gli sorien, che si promise in fede  
Suocavaller, quando da lei partia.  
Si drizza, ove ella fugge, ov'egli vede  
Il piè del palafren segnar la via.  
Giunge ella intanto in chiusa opaca chiostra,  
Ch' à solitaria morte atta si mostra.*

123

*Piacquele assai, che'n quelle valli ombrose  
L'orme sue erranti il caso habbia condutte.  
Qui scese dal destriero, e qui depose  
El arco, e la faretra, e l'armi tutte.  
Arme infelici, disse, e vergognose,  
Ch'usciste fuor de la battaglia asciutte;  
Qui vi depongo, e qui sepolte state,  
Poi che l'ingiurie mie mal vendicate.*

124

*Ah, ma non fia, che fra tant'armi, e tante  
Una di sangue hoggi si bagni almeno?  
Sogn'altro petto à voi par di diamante  
Oserete piagar femminil seno.  
In questo mio, che vi stà nudo avanti,  
I pregi vostri, e le vittorie sieno.  
Tenero à i colpi è questo mio: ben sallo  
Amor, che mai non vi sacetta in fallo.*

125

*Dimostratevi in me (ch'io vi perdono  
La passata viltà) forti, e acute.  
Misera Armida in qual fortuna hor sono,  
\* Se sol posso da voi sperar salute?  
Poich'ogn'altro rimedio è in me nò buono,  
Se non sol di ferute, à le ferute;  
Sani piaga di stral piaga d'amore,  
E sia la morte medicina al core.*

126

*Felice me, se nel morir non reco  
Questa mia peste ad infettar l'inferno.  
Restine amor, venga sol sdegno hor meco,  
E sia de l'ombra mia compagno eterno:  
O ritorni con lui dal Regno cieco  
A colui, che di me fè l'empio scherno:  
E se gli mostri tal, che'n fere notti  
Habba riposi horribili, e interrotti.*

127

*Qui tacque, e stabilito il suo pensiero,  
Strale sceglieva il più pungente, e forte.  
Quando giunse, e mirolla il cavalliero  
\* Tanto vicina à la sua estrema sorte:  
Già compostasi in atto atroce, e fero,  
Già tinta in viso di pallor di morte.  
Da tergo ei se le avvèta, e'l braccio prende,  
Che già la fera punta al petto stende.*

Si

128

*Si volse Armida, e'l rimirò improvviso;  
Che nol sentì, quando da prima ei venne.  
Alzò le strida, e da l'amato viso  
Torse le luci disdegnosa, e svenne.  
Ella cadea, quasi fior mezzo inciso,  
Piegando il lento collo; ei la sostenne.  
Le fè d'un braccio al bel fianco colonna:  
E n tanto al sen le rallentò la gonna.*

129

*El bel volto, e'l bel seno à la meschina  
Bagnò d'alcuna lagrima pietosa.  
Qual à pioggia d'argento, e matutina  
Si rabbelliscè scolorita rosa;  
Tal' ella rivenendo alzò la chima  
Faccia, del non suo pianto hor lagrimosa.  
Tre volte alzò le luci, e treschinnolle  
Dal caro oggetto, e rimirar nol volle.*

130

*E con man languidetta il forte braccio,  
Ch'era sostegno suo, schiava rispinse.  
Tentò più volte, e non uscì d'impaccio;  
Che via più stretta ei rilegolla, e cinse.  
Al fin raccolta entro quel caro laccio,  
Che le fu caro forse, e se n'insinse,  
Parlando incominciò di spander fumi,  
Senza mai dirizzargli al volto i lumi.*

131

*O' sempre, & quando parti, & quando torni  
Egualemente crudele, hor chi ti guida?  
Gran meraviglia, che'l morir distorni,  
E di vita cagion fia l'homicida.  
Tu di salvarmi cerchi? à quali scorni,  
A quali pene è riservata Armida?  
Conosco l'arti del fellone ignote;  
Ma ben può nulla, chi morir non puote.*

132

*\* Certo è scemo il tuo honor, se non s'addita  
Incatenata al tuo trionfo avanti  
Femina hor presa à forza, e pria tradita.  
Quest'è'l maggior de' titoli, e de' vani.  
Tempo fù, ch'io ti chiesi, e pace, e vita:  
Dolce hor saria con morte uscir de' pianti;  
Ma non la chiedo à te, che non è cosa,  
\* Ch'essendo dono tuo non sia odiosa.*

133

*Per me stessa, crudel, spero sottrarmi.  
A' la tua feritade in alcun modo:  
E s' à l'incatenata il tosco, e l'armi  
Pur mancheranno, e i precipiti, e'l nodo:  
Veggie secure vie, che tu vietarmi  
Il morir non potresti: e'l cielo ne loda.  
Cessa homai da tuoi vezzi, ah par, ch'ei fin  
Deh come le speranze egre lusinga. (ga:*

134

*Cori doleasi: e con le flebil'onde,  
Ch' amor, e sdegno de' begli occhi stilla,  
L'affettuoso pianto egli confonde,  
In cui pudica la pietà sfavilla:  
E con modi dolcissimi risponde:  
Armida, il cor turbato homai tranquilla.  
Men à gli scherni, al Regno io t'irriservo,  
Nemico no, ma tuo campione, e servo.*

135

*Mirane gli occhi miei, s'al dir non vuoi  
Fede prestar, de la mia fede il zelo.  
Nel soglio, ove regnar gli avoli tuoi  
Riporti giuro. O' piacesse al cielo,  
Ch' à la tua mente alcun de' raggi suoi  
Del paganesmo dissolvesse il velo;  
Com'io farei, che'n oriente alcuna  
Non t'agguagliasse di Regal fortuna.*

136

*S' parla, & prega, e i preghi bagna, & scalda  
Hor di lagrime rare, hor di sospiri:  
Onde sì come suol nervosa falda,  
Dov'arda il Sole, o tepid'aura spiri;  
Così l'ira, che'n lei pareva sì calda,  
Solvesi, e restan sol gl'altri desiri.  
Ecco l'ancilla tua: d'essa à tuo senno  
Dispon, gli disse, e le sia legge il cenno.*

137

*In questo mezzo il capitano d'Egitto  
\* A' terra vede il suo Regal stendardo:  
E vede à un colpo di Goffredo munito  
Cadere insieme Rimeden gagliardo:  
E l'altro popol suo morto, e sconfitto:  
Nè vuol nel duro fin parer codardo,  
Mà v' à cercando (e non la cerca invano)  
Illustre morte da famosa mano.*

... Con-

138

*Contra il maggior Buglione il destrier punge;  
Che nemico veder non sà più degno.  
E mostra, ov'egli passa, ove egli giunge  
Di valor disperato ultimo segno.  
Ma pria, ch'arrivi à lui, grida da lunge:  
Ecco per le tue mani à morir vegno.  
Ma tenterò ne la caduta estrema,  
Che la ruina mia ti colga, e preme.*

139

*Così gli disse, e in un medesimo punto  
L'un verso l'altro per ferir si lancia.  
Rotto lo scudo, e disarmato, e punto  
E' l'anco braccio al capitano di Francia.  
L'altro da lui con sì gran colpo è giunto  
Sovra i confini de la sinistra guancia,  
Che ne sfordisce in sù la sella, e mentre  
Rissorger vuol, cade trafitto il ventre.*

140

*Morto il Duce Emireno, homai sol resta  
Picciol avanzo di gran campo estinto.  
Segue i vinti Goffredo, e poi s'arresta,  
Ch'Altamor vede à piè di sangue into:  
Con meza spada, e con mezo elmo in testa,  
Da cento lancia ripercosso, e cinto.  
Grida egli à suoi: cessate, e tu barone,  
Renditi (io son Goffredo) à me prigioniero.*

141

*Colui, che fino à l'hor l'anima grande  
Ad alcun atto d'humiltà non torse;  
Hora, ch'ode quel nome, onde si spande  
Sì chiaro suon da gli Ethiopi à l'Orse;*

*Gli risponde: farò quanto dimande,  
Che ne sei degno (e l'arme in man gli porse)  
Ma la vittoria tua sovra Altamoro  
Nè di gloria fia povera, nè d'oro.*

142

*Me l'oro del mio Regno, e me le gemme  
Ricompreran de la pietosa moglie.  
Replica à lui Goffredo: Il ciel non diemme  
Animo tal, che di tesor s'invoglie.  
Ciò, che ti vien da l'Indiche maremmi,  
Habbiti pure, e ciò, che Persia accoglie;  
Che de la vita altrui prezzo non cerco:  
Guerreggio in Asia, e nò Vicàbio, o merco,*

143

*Tace, e à suoi custodi incura dallo,  
E segue il corso poi de' fuggitivi.  
Fuggon quegli à i ripari, e interuallo.  
Da la morte trovar non ponno qui vi.  
Preso è repente, e pien di straze il vallo;  
Corre di tenda in tenda il sangue in rivi:  
E vi macchia le prede, e vi corrompe  
Gli ornamenti barbarici, e le pompe.*

144

*Così vince Goffredo: e à lui tanto  
Avvanza ancor de la diurna luce,  
Ch'è la città già liberata, al santo  
Hosel di Christo i vincitor conduce  
Nè pur deposto il sanguinoso manto  
\* Viene al Tempio con gli altri il sòmo Duce:  
E qui l'arme sospende: e qui devota  
Il gran sepolcro adora, e scioglie il Voto.*

I L F I N E.

264  
**SCONTRI DE' LUOGHI MUTATI DALL' AUTORE**  
**NELLA GERUSALEMME LIBERATA,**  
**E VARIE LEZIONI DELLA MEDESIMA.**

L'uso di questa Tavola, a cui corrispondono gli Asterisimi \* del Poema, veggasi nella Prefazione universale al §. II.

**CANTO PRIMO.**

- |   |  |
|---|--|
| <p style="text-align: center;">St. 1.</p> <p>v. 4. Molto fudo —————</p> <p>v. 5. ————— vi s'oppose. ———</p> <p>v. 7. Il ciel gli diè favore, ———c<br/> Che favorillo il Cielo ———</p> <p style="text-align: center;">St. 2.</p> <p>v. 4. ————— alta corona</p> <p style="text-align: center;">St. 4.</p> <p>v. 3. Me pellegrin naufraga ———</p> <p style="text-align: center;">St. 7.</p> <p>v. 1. ————— Inverno</p> <p>v. 2. Che fè —————</p> <p>v. 3. ————— alto seggio ———</p> <p style="text-align: center;">St. 8.</p> <p>v. 5. Vide —————</p> <p style="text-align: center;">St. 9.</p> <p>v. 3. Vede Tancredi, che'l concetto sdegno</p> <p>v. 4. Còtra lui nutre, e'n vano amar sospira.</p> <p style="text-align: center;">St. 10.</p> <p>v. 7. Vede che —————</p> <p style="text-align: center;">St. 12.</p> <p>v. 2. E digli in nome mio. ———c<br/> E di lui in nome mio. ———</p> <p style="text-align: center;">St. 13.</p> <p>v. 1. Così gli disse —————</p> <p style="text-align: center;">St. 16.</p> <p>v. 3. ————— intepor dimora alcuna</p> <p>v. 6. Tui neghitosi al gran bisogno affretta</p> <p>v. 8. Sopporran volentieri ———</p> <p style="text-align: center;">St. 17.</p> <p>v. 5. Tacque ciò detto ———</p> <p style="text-align: center;">St. 20.</p> <p>v. 8. Augusto in viso. ———</p> | <p style="text-align: center;">St. 23.</p> <p>v. 4. ——— Così spietata, e dura</p> <p style="text-align: center;">St. 24.</p> <p>v. 7. Quando san poi di tanti moti il fin</p> <p style="text-align: center;">St. 26.</p> <p>v. 4. ——— assai meravigliose. ———c<br/> ————— fur meravigliose.</p> <p style="text-align: center;">St. 27.</p> <p>v. 8. ——— e che più lieta?</p> <p style="text-align: center;">St. 29.</p> <p>v. 8. ——— n'aggiungo</p> <p style="text-align: center;">St. 30.</p> <p>v. 5. E reco ad altra originaria fonte.</p> <p style="text-align: center;">St. 32.</p> <p>v. 1. Qui tacque il Vecchio ———</p> <p>v. 5. ——— anzi i non nati affetti</p> <p>v. 7. Sì che Guelfo, e Guglielmo ———</p> <p style="text-align: center;">St. 36.</p> <p>v. 3. Vagliami tua virtù ———</p> <p>v. 7. Tolto da suoi tesori ———</p> <p style="text-align: center;">St. 37.</p> <p>v. 8. ——— è il sangue regio</p> <p style="text-align: center;">St. 38.</p> <p>v. 4. ——— differenti</p> <p>v. 8. L' insegne lor ———</p> <p style="text-align: center;">St. 40.</p> <p>v. 3. Le proprie gèti il gran Buglioso gli cede</p> <p>v. 5. ——— indi si vede</p> <p style="text-align: center;">St. 42.</p> <p>v. 7. ——— a la partenza, e appena</p> <p style="text-align: center;">St. 44.</p> <p>v. 7. Questi da l' alte ———</p> <p style="text-align: center;">St. 45.</p> <p>v. 4. ——— e d' intrepido core</p> <p style="text-align: center;">St. 47.</p> <p>v. 2. Tutta fuor che la testa ———</p> <p style="text-align: right;">v. 5.</p> |
|---|--|

- v. 5. ——— e'n rimirar la bella  
St. 48.
- v. 7. E sempre hà nel pensiero l'atto, e il loco.  
St. 49.
- v. 3. Così vien sospettoso ———  
St. 51.
- v. 1. Latin rege la squadra ———  
v. 6. ——— de' gran moti il fine  
St. 53.
- v. 1. ——— e poche duro  
St. 54.
- v. 1. ——— ed i suoi pragi  
v. 6. Antica fama ———  
St. 56.
- v. 5. Ove hoimè di numerar già lasso  
v. 6. Gildippe, & Odoardo amanti, e sposi  
v. 7. Ne la pace, & in guerra ancor consorti  
St. 58.
- v. 1. Ma 'l giovane Rinaldo ———  
v. 4. La real fronte ———  
v. 6. Erano i fior ———  
v. 7. Se 'l vedi ———  
St. 60.
- v. 1. Ancor non pur ———  
St. 62.
- v. 5. La terra molle, lieta ———  
St. 63.
- v. 7. E contaman, che guidò rozi armenti  
v. 8. Par che Marte sfidar. ——— c  
Par che i Regni sfidar ———  
St. 64.
- v. 6. Ove rimovi i prischi honor ———  
St. 65.
- v. 3. ——— i minor duci appella  
v. 4. E la sua mente à lor ———  
St. 66.
- v. 7. O quanto par la notte odiosa, e lunga  
v. 8. Quella, che 'l tempo del partir prològa.  
St. 70.
- v. 4. E per ragion di questo anco è dovuto.  
St. 73.
- v. 2. Và più sempre acquistando ———  
St. 74.
- v. 6. Da cui si debbe. ——— c  
Da cui si debba ———

- St. 75.
- v. 7. ——— ruinoso corre  
St. 77.
- v. 8. ——— esperta, e fida  
St. 78.
- v. 6. Di munitioni, vettovaglie, e biade,  
v. 7. Ed i ciò, che la vista alanni sostiene,  
v. 8. Quello recando da diverse arene.  
St. 79.
- v. 2. De le gran navi ———  
v. 4. Nel gran Mediterraneo ———  
St. 80.
- v. 8. Là ve Christo semè ———  
St. 81.
- v. 8. Gli Habitatori ———  
St. 84.
- v. 7. I faracini alleggeri de' pesti:  
v. 8. Gli altri gravando à semai fidi bà resi.  
St. 85.
- v. 8. L'usato suo furor ———  
St. 86.
- v. 1. ——— de l'allegrezza nova  
v. 4. Nel commune dolor ———  
St. 87.
- v. 1. Mà nol farà, che preverrà ———  
v. 8. Vittima pria farò ———  
St. 88.
- v. 1. Così l'iniquo nel suo cor ragiona,  
v. 2. Pur non seguì ———  
St. 89.
- v. 6. Ove il Franco si pasca ———  
St. 90.
- v. 2. Fortificar Gierusalem ———  
**CANTO SECONDO.**  
St. 3.
- v. 8. ——— à gli nemici  
St. 4.
- v. 2. ——— ad ajutarte  
St. 5.
- v. 3. Di quella ———  
v. 8. Che vi portano ———  
St. 6.
- v. 1. ——— effgie lor quindi rapita  
St. 8.
- v. 4. ——— cerconne in ogni lato.  
L. 1 2 v. 5.



v. 5. *Narvisa tosto il Re, che a la novella*

v. 6. *Ver lui si mostra* —

St. 10.

v. 5. *Il Mago* —

v. 8. — *de gli incanti sui.*

St. 11.

v. 6. *Segua che vuole* —

St. 12.

v. 3. *E' colpevol ognun* —

v. 8. *Fiàm, e ferro, abbrugiate, ed uccidete.*

St. 14.

v. 6. — *i suoi gran fregi.*

St. 15.

v. 7. *Tu trà mille custodie entro i più casti*

v. 8. *Vergine i alberghi il guardo altrui ceta-*

St. 16.

v. 2. *D'una Città medesima* —

v. 8. — *ò non gradito.*

St. 22.

v. 2. *Offerse, e volse in se la colpa accorre.*

v. 3. — *hor dove è il vero?*

St. 23.

v. 5. — *replicò colui*

St. 24.

v. 4. — *mirabil cosa*

v. 5. *Perche almen* —

St. 25.

v. 2. — *quel, che à grantorto è tolto.*

St. 26.

v. 6. *Mà ben commosse* —

St. 27.

v. 4. *Talch'ei venia de la sua donna in forse*

v. 7. *Et i ministri* —

St. 28.

v. 7. *Se 'l fece il dica* —

St. 29.

v. 1. *Seguitò poscia* —

St. 30.

v. 3. — *ò misero dolente*

St. 31.

v. 7. *Mà tanto più s'incita il Re quant'essi*

v. 8. *Son più costanti in accusar se stessi.*

St. 32.

v. 7. *Son' ambo stretti al palo stesso, e volto*

v. 8. *E' tergo à tergo, Oh fosse volto à volto!*

St. 33.

v. 2. *E già le fiamme fier mantice incita,*

v. 3. *Albor ch' Olindo*

St. 35.

v. 4. — *nella tua bocca spiri*

St. 37.

v. 4. *Par che nel duro core* —

St. 39.

v. 2. — *son da l'etate acerba*

v. 7. *Armò di sdegno* —

St. 40.

v. 5. *Poscia ò per via selvaggia, ò per alpe-*

v. 6. — *di fier cinghiale, e d'orso*

v. 7. — *e in esse, e frà le selve*

St. 41.

v. 5. *Hor qui vi* —

v. 8. — *sospinse oltre il cavallo.*

St. 42.

v. 2. — *à rimirar da presso*

St. 43.

v. 4. — *affai che 'l pianto*

v. 5. *Senza punto indugiare* —

v. 6. — *che canuto era da canto*

St. 44.

v. 6. *Per quanto ponno i preghi* —

v. 8. — *e co i ministri parla.*

St. 45.

v. 1. *Non sia alcun di Voi* —

v. 4. — *di tal tardanza*

v. 5. *I sergenti ubidir, che mossi furo*

v. 6. *Da quell'alterà sua regia sembianza*

v. 8. — *che contra à lei venia. — e*

— *che incontro*

St. 48.

v. 3. *Ch'io impieghi Te* —

St. 50.

v. 1. *Solo dirò* —

v. 4. *Molta ragion* —

v. 5. *Fu alle nostre leggi irriverenza*

v. 8. *Idoli proprii haver, ne me gli altrui. —*

— *non che gli altrui.*

St. 51.

v. 2. — *ò esso il fece*

St. 54.

v. 8. *Figli e i parenti antichi, e i dolci letti.*

St. 55.

- St. 55.  
v. 2. ——— e di svegliato ingegno  
v. 7. Si fè lor Duce Olindo, ed incontraro  
v. 8. I Franchi il dì ———
- St. 56.  
v. 1. ——— che breve strada  
v. 4. S' à matutino parte ———
- St. 58.  
v. 2. De le brusture ———
- St. 62.  
v. 6. Chiuso d' Alcide suona ———
- St. 63.  
v. 5. Ne s'appaga in narrarla anco à le volte.  
c ——— E s'appaga ———
- St. 67.  
v. 5. ——— e preso innanzi
- St. 73.  
v. 5. ——— le tue schiere molto sceme
- St. 74.  
v. 2. Che non ti possa il ferro vincer mai  
v. 4. ——— qual tu lo fai  
v. 7. Vibra contra costei pur l'hasta ———
- St. 75.  
v. 4. ——— più giorni inanti
- St. 80.  
v. 2. Con basso mormorio ———
- St. 83.  
v. 2. Ci spronaro à l'impresa ———
- St. 86.  
v. 4. ——— giacquer sepolti
- St. 90.  
v. 5. Spiegò il superbo ———
- St. 93.  
v. 8. ——— il tuo don fia in uso posto.
- St. 94.  
v. 3. Io a Gierusalem ———
- St. 97.  
v. 2. ——— ò almen s'accheta  
v. 8. Spūti, ò de l'ombre firischiarì il bruo.  
c ——— spunti, ò si schiara ———
- CANTO TERZO.  
St. 1.  
v. 2. Ad annuntiar ———  
v. 5. ——— omai s' affesta

- St. 2.  
v. 7. ——— e un sol li regge
- St. 8.  
v. 1. Dunque ove tu di sanguinosi rivi  
v. 2. Il terreno, ò signor, lasciasti asperso  
c ——— Sanguinoso il terren ———  
v. 7. ——— che non ti spezzi, e frangi
- St. 9.  
v. 1. Per la Cittade. ——— c  
De la Cittade ———
- v. 8. Distingue, e scerne ———
- St. 13.  
v. 3. Ma in quella parte ———  
v. 5. ——— i suoi seguaci invita
- St. 15.  
v. 1. Gardo dal fero colpo ———  
v. 8. Che spiano ———
- St. 18.  
v. 6. Mà non che lor non mostri fuor'alquato
- St. 21.  
v. 6. ——— ei le saltò di testa
- St. 22.  
v. 4. ——— l'altero viso  
v. 6. ——— ov'è l' suo effempio inciso
- St. 24.  
v. 7. ——— del bello merme volto
- St. 25.  
v. 1. ——— benchè mercè non spere  
v. 6. ——— sol me frà turbe tante  
v. 8. ——— e tu meco trovarte.
- St. 26.  
v. 4. Và baldanzosa ———  
v. 7. Quand' egli, ferma hor, disse ———
- St. 34. (suolo  
v. 3. Quel, che prima ei percossè è steso al  
v. 4. Sossopra in un gran fascio egli, e l' de-  
St. 36. (strierio.  
v. 2. Quel Villan, che corsero ———
- St. 38.  
v. 3. Se fosser tuoi nemici ———  
v. 4. Già l' Asia ———
- St. 40.  
v. 2. Quel è Gernādo, il Prècipe Norvergio
- St. 41.  
v. 7. Argante, Argante istesse ———
- St. 42.

- St. 42.  
v. 8. Son lor contra'l furor, che dietro inòda. v. 7. ——— mi' hanni'l calle.  
St. 43.  
v. 7. Et il Carcasso offende, à lui sol noce v. 3. Et in qual sì trovò loco, nè quando  
v. 8. Nemico importunissimo, e feroce. St. 12.  
St. 44.  
v. 8. ——— mover un passo. St. 13.  
St. 50.  
v. 7. Dunque in sì alta ——— v. 8. Si scrivea, e intagli ———  
v. 8. Esser può debil muro ——— St. 14.  
St. 52.  
v. 1. Crollando il fero capo ——— v. 5. Che ne pur tempo à Noi, ove ritrarf,  
v. 8. Esser può debil muro ——— v. 6. Nè via rimanga à l'artimastre aperta.  
St. 53.  
v. 1. Crollando il fero capo ——— St. 15.  
v. 8. Fuor si dimostra. ——— e v. 7. Diede che che s' fosse à lui vittoria  
Fuor dimostrò ——— St. 19.  
St. 55.  
v. 7. M'à di mara, e di fosse è più difesa v. 7. Tà'l sai, e di tant' opre ———  
v. 8. ——— e incontra Borea è stesa. St. 21.  
St. 57.  
v. 8. ——— ascese in grembo. v. 7. Desia trovarsi anch' egli in tal vittoria  
St. 61.  
v. 2. Turbate ei china ——— v. 8. A parte de l'acquisto, e de la gloria.  
St. 66.  
v. 5. ——— quest' opere finite St. 22.  
St. 68.  
v. 8. Che hai ——— v. 1. M'à perche sanguinosa, e cruda s'ima  
St. 72.  
v. 4. Composto hanno un sepolcro ——— v. 2. Ch' esser debbia la guerra, e di sì teme,  
St. 75.  
v. 3. Caggion recise da' pungenti ferri. v. 3. V'a ripensando ———  
**CANTO QUARTO.** St. 24.  
St. 1.  
v. 1. Mentre son questi à te bell'opre insèti v. 6. Seguiranno gli effetti ———  
v. 5. E scorgendoli homai lieti, e contenti St. 26.  
St. 2.  
v. 1. Quinci havendo pur tutto. ——— e v. 5. ——— gli altri famosi ad esca  
Quinci havendo il suo pensier rivolto. e St. 29.  
— ogni pensier rivolto v. 5. Così, quai' hor si rappresenta in cielo  
St. 3.  
v. 7. Stolto ch' à Dio s' agguaglia ——— St. 30.  
v. 8. Come di lui ——— v. 3. Staffi il pudico sguardo ———  
St. 4.  
v. 5. Nè sì stridendo mai ——— St. 36.  
St. 3.  
v. 2. Corrono d' ogni intorno ——— v. 7. Ricorro al pio Goffredo ———  
St. 42.  
v. 1. M'à se la nostra Fè te ne remove, v. 7. Sì ch' i pensati danni ———  
v. 2. Et indura lamente a' preghi bonelli (adi v. 2. ——— di sì ricchi fregi  
v. 7. M'à perche il tutto sappia hor nota, ed v. 5. Cotanto è noto il tuo valore ———  
St. 52.  
v. 1. M'à se la nostra Fè te ne remove,  
v. 2. Et indura lamente a' preghi bonelli (adi  
v. 7. M'à perche il tutto sappia hor nota, ed

- St. 52.  
v. 4. Che mescer mi soleva à mensa il vino  
St. 53.  
v. 4. Oltre il consiglio mi offerì soccorso:  
v. 5. E sì mi rese confortando ardita  
St. 54.  
v. 3. Onde con due donzelle——  
v. 5. ——à le paterne mura  
St. 59.  
v. 8. Guerra indice ——  
St. 60.  
v. 6. ——di ch'io son l'erede  
St. 61.  
v. 8. Vagliami sì, ch'io 'l sangue poi nò verfi.  
St. 62.  
v. 8. S'anco te, Sire, la ragion——  
St. 69.  
v. 8. ——io non solveffi à Dio.  
St. 70.  
v. 4. ——al flebil atto il pianto  
St. 72.  
v. 2. ——hora mi nega asta  
St. 73.  
v. 5. Nessun loco rinchiuso——  
St. 79.  
v. 1. Novadico già che i Principi, che cura  
v. 2. Denna haver qui——  
St. 81.  
v. 2. ——e dove è in pregio cortesia  
St. 83.  
v. 3. Tanto ci sol disse——  
St. 84.  
v. 3. Che dame presta, e tale asta havrai  
v. 4. Quale appunto la chiede, ——c  
Qual par che più 'l richiaccia——  
St. 85.  
v. 1. Quinci gli rese in care, e datti note  
St. 86.  
v. 1. Vedendo poscia——  
v. 4. ——voglia si rea  
v. 8. ——le più fuagliate genti.  
St. 87.  
v. 8. Hora il rivolge——  
St. 89.  
v. 6. ——di pietà traduce.

- St. 90.  
v. 2. ——comparte, e finge.  
St. 95.  
v. 8. ——di cacciata fera.  
CANTO QUINTO.

- \* St. 1. \*  
Mentre il soccorso à lei promesso attende,  
Et usa Armida in procurarlo ogni arte,  
Varii rumori il Capitano intende,  
A quant' ella narrò conformi in parte.  
Per questo via più facile si rende  
\* A' confidargli una sì cara parte  
De l' Esercito suo; che vere estima  
Le sue parole, onde fu dubbio prima.  
\* A' confidarle——  
Mà pria che de' più forti al parangone  
\* Dieci ne scelga in quella schiera eletta,  
A' cui d' Armida, e d' ogni sua ragione  
La difesa, e la cura egli commetta;  
Ricerca un successor al buon Dudon,  
Da cui schiera sì nobile sia retta;  
Che senza Duce statera da poi  
\* Ch' esso finì pugnando i giorni suoi.  
\* ——gente eletta  
\* Che quel fornì——  
E già per questo grado infrà i maggiori  
\* Mastri di guerra eran discordie, ed ire:  
\* Perch' Eustatio Buglion' a i primi honori,  
E Gerlando, e Rinaldo avvien ch' aspire.  
Benebe quel primo acceso in novi amori  
\* Di seguir per la Donna hebbe desir.  
Restò frà gli altri duo d' honor contesa,  
\* A' cui non calse di novella impresa.  
\* ——eran contese, e ire  
\* Però ch' à prova Eustatio——  
\* Di seguitar Armida——  
\* A' quai non calse——  
St. 16. Sceso Gerlando etc.  
St. 5.  
v. 1. Dunque lo starne, o 'l girne——  
St. 14.  
v. 7. ——Che sia dimostro  
St. 18.  
v. 7. ——ognhor risuona  
v. 8. ——costi ragiona  
St. 19.

St. 19.

v. 2. *Quel lungo ordine tuo* —

v. 7. — di basso stato

St. 20.

v. 1. — che vincitore

v. 2. *Fu fin d'allhor.* — e*Fu infino allhor* —

v. 3. — e gli sia sommo honore

v. 5. *Recar poteva altrui* — (chiese,v. 7. *Tu qual gloria n'havrai, se questi il*v. 8. *Che nel chiederlo solo indegno il rese.*

St. 21.

v. 7. *Lo qual sperando à tanto grado alzarfi,*v. 8. *Seco ancor, non pur teo, o sa aggu-*

St. 24.

v. 3. — con mal'arte il vero

St. 26.

v. 5. *E' presente Rinaldo.* — e*E' vicino Rinaldo* —v. 8. *E con la destra irata il ferro stringe.*

St. 27.

v. 5. *Sendo pur tutto* —v. 7. *E'l gran nimico att'ède, e'l ferro tratto*v. 8. *Recato s'era di difesa in atto.*

St. 30.

v. 1. *Con esso lui s'accozza, e con maestra*v. 2. *Mano i grā colpi suoi dritza, e cōparte;*v. 5. *Spesso finge, e accenna, ed è la destra*v. 6. *Veloce si* —

St. 31.

v. 2. — e due tutta la spada

v. 4. *Il sangue, e l'Alma* —v. 7. *Volgesi altrove, e quell'irata voglia,*v. 8. *E quell'animo crudo insieme spoglia.*

St. 33.

v. 5. *E che'l ferro, che sol* —

St. 34.

v. 4. *En loco di riguardo egli è seguito*

St. 35.

v. 2. — frà quella gente, e questa

v. 4. *Tutto ciò, ch' à pietade, e sdegno* —v. 7. *Il Capitan gli ascolta, e poscia impone*v. 8. *Che sia condotto l'uccisor prigione.*

\* St. 40. \*

Mà Tancredi, che quivi allhor s'avvenne,

*E pienamente ogni lor detto accolse,**Tanto, ò quanto frà lor non si ritenne,**Et à Rinaldo i passi in fretta volse.**Nel padiglion trovolla, ov' ei sen venne,**Poich' al nemico altier l'orgoglio tolse.**Qui, poich' espasto hà lui quant' egli intese,**Fagli offerta di sè pronta, e cartese.*

St. 42.

v. 1. *Sorrise quell'altiero* —

v. 4. — ò di servire è degno

v. 6. *Pria che porga le mani al laccio indegno*

St. 43.

v. 4. *A le carcere viti avinto trame*

St. 44.

v. 1. — e l'petta, e l' busto

St. 45.

v. 2. *Che superbia d'ammollir procura*

St. 46.

v. 2. *Del pio sangue fedel* —

St. 47.

v. 8. — e un ritenni.

St. 49.

v. 2. — quasi infame pondo

v. 6. *E in Antiochia* —

St. 50.

v. 3. — Il tuo valor supremo

\* St. 53. \*

*Mentre volge tai cose, e'l pensier gira**A' quante egli mai fece opre laggiate,**E à superar con nove imprese aspira dre,*\* *Le medesme, e l'invidia, egli Avvi, e l'Pa**Ecco un gran calpestio sente, e rimira**Già venir si appressando armate squadre.**Bene comprende chi siano, e'l passo arresta,**E l'usata ferezza in lui si destia.*\* *Se medesimo, ed invidia gli Avvi, e'l Padre.**Mandati da Goffredo eran costora,*\* *Che per farlo prigion seguan la traccia:**Et Arnalto il Norvegia era frà loro,**Di pugnar vago, ove difesa ei faccia.**Ma come alquanto avviomati foro,**Sbigottir solo in ritirarlo in faccia;**Tal parve, e tanto, e sovra ogni costume**Si fatto uscia de l'armi borrore, e lume.*\* *E per farlo* —

Ne

*Nè Giove forse in più superba fronte*

\* *Frà nubi apparfe, e nemi atri, e sonanti,  
Allhor che sendo monte imposto à monte.  
Tonò sovra gli horribili giganti.*

*Quei, che dianzi le voglie havean sì pronte,  
Fermano il passo attoniti, e tremanti,  
Non osando appressar dove l'antenna*

\* *Massiccia ei vibra, e di ferire accenna.*

\* *Trà nube appar —*

\* *Massiccia ei cala —*

*Così talhor d'atroce lupo, o d'orso  
Le vestigia seguir sogliono i cani,  
Ch'ognun di lor, per appressarlo, il corso*

*Rinforza à gara, e passan monti, e piani:*

\* *Mà viste l'ugne, e i denti acuti, e l'dorso*

\* *Velloso poi, come son men lontani,*

*Cessa la fretta, e intepidiscon l'ire;*

*Nè con la belva han d'affrontarsi ardire.*

\* ————— e l dente acuto ————

\* *Ispido poi ————*

*Tu solo Arnaldo à manifesta morte*

*Tratto dà l'ira, e dà l'amor corresti;*

*Che ò correr seco una medesima sorte,*

*O vendicare il tuo Signor volesti.*

*Misero e così duro incontro, e forte*

*Dà l'avversario tuo feroce havesti,*

*Che ti ruppe lo scudo, e l'fortensbergo,*

*E sanguinosa l'hasa uscì del tergo.*

\* *Cadde il Norvegio estinto, e l' suo destriero*

*Al suon de la caduta avanti scorse.*

*Com' mirar quegli altri il colpo fero,*

*Molto la tema in lor s'accrebbe, e forse;*

*E così chiari segni altrui ne diero,*

*Che 'l magnanimo Heroe ben se n'accorse:*

\* *Onde fermossi, e non seguì l'assalto,*

*Ma vota sollevò la destra in alto.*

\* *Cade il Norvegio*

\* *Gettò la lancia, e non seguì ————*

*Ripertate Costui, che l' vostro fato.*

\* *Di smigliante morte hor voi non degna.*

*Gloria vi fora, e non pena, se dato*

*Vi fosse di cader per man sì degna.*

*Cesi in sembante men fero, e turbato*

*Parla, e parte, e risposta udirne sdegna;*

*Quasi leon, che da gli offesi armenti*

*Vol. I.*

\* *Satio sen vada à passi tardi, e lenti.*

\* *Di così nobil morte ————*

\* *Satio sì parta à passi gravi, e lenti.*

*Frà vergogna, e timor mesti, e confusi*

*Riportan quelli il Cavaliero ucciso.*

*Goffredo ancor che rampognando accusi*

*La viltà loro, e mostri irato il viso,*

\* *Gode tacito in se, che sì delusi*

*Tornati sian del lor falace avviso.*

*Pregia Rinaldo, e l'ama, e la severa*

*Legge eseguire in lui molesto gli era.*

\* *Non gli spiace però che*

*St. 60. Di procurare il suo soccorso &c.*

*St. 57.*

*v. 4. Nè farne ivi repulsa ————*

*v. 7. ———— è la dovuta offesa*

*St. 60.*

*v. 3. Instava il giorno ————*

*v. 8. Si tornava ————*

*St. 61.*

*v. 2. ———— e le maniere accorte*

*St. 62.*

*v. 3. Che qual pasciuto angel ————*

*v. 7. ———— al suo bel volo tende*

*St. 63.*

*v. 4. Quasi nova Medea ————*

*St. 64.*

*v. 6. Men trovi finalmente si consiglia*

*St. 67.*

*v. 5. ———— il fier Tiranno udisse*

*v. 8. Nè fora poi sì agevole l'impresa.*

*St. 68.*

*v. 7. Mi riporranno in Regno ————*

\* *St. 69.*

*Fù la Donna essaudita, ed à gli effetti*

*Il Capitano indugio alcun non diede:*

*Ma fra'l numero ognun dei dieci eletti*

*Con insolita istanza esser richiede.*

*Ch'oltre che dolce speme gir gli alletti*

*Dovunque volga la Donzella il piede;*

*Quell'emulation, che'n lor si desta*

*Importuni gli fa nella richiesta.*

*St. 70.*

*v. 7. ———— che non veloce corra*

*St. 71.*

*v. 6. Stimolo è l'aer ————*

*Mm*

*St. 72.*

St. 72.

v. 7. Scrivansi i nomi vostri, &amp; in un vaso.

—c

Scrivansi i nomi, e non vi paia forte

v. 8. Lo star, disse, à l'arbitrio de la sorte

St. 76.

v. 5. ——— è dell' humane genti

v. 7. Disposer molti ———

St. 77.

v. 8. Togliano i diece ———

St. 79.

v. 8. Seguitaron d' Armida molti l'orma.

St. 81.

v. 8. ——— egli soggiunse : Amore.

—c

— &amp; ei soggiunge : Amore.

St. 82.

v. 7. Illegittimo servo, e chi potrallo,

v. 8. Ripiglia il giovanetto, à me vietallo.

St. 84.

v. 8. ——— le comparia.

St. 85.

v. 7. E par che se ne turbi, e se n'affanni,

v. 8. Tristo indovin de' lor futur danni.

St. 86.

v. 5. Narrò costui: Signore scorre il mare

v. 6. La grand' Hoste maritima d' Egitto.

v. 7. Con l'avviso ———

v. 8. ——— à te mi manda

\* St. 87. \*

La nostra Armata assai minor si serra

Dentro al porto d' Ediffa; nè paura

Solo ha d'uscir, ma sostener la guerra

Ivi rinchiusa ancor mal s'assicura.

Forse travranno al fine i legni à terra,

E le genti accorranno entro le mura:

Che forte è la Città d' arte, e di sito,

Posta frà terra alquanto lungi al lito.

St. 87. Soggiunse à questo poi &amp;c.

St. 90.

v. 6. ——— e i venti, e le tempeste

St. 91.

v. 6. Gli sparsi affanni

St. 92.

v. 5. ——— cotante genti.

\* St. 1. \*

Ma via più miserabile è lo stato

Di quei, che son rinchiusi entro le mura.

\* Veggion macchine farsi in più d'un lato,

E d' altezza tremenda, e di figura.

E poich' à molti il cibo è già mancato,

Ch' è più caro per uso, e per natura,

Cerca la fame insolite vivande;

E faria saporose anco le ghiande.

\* ——— in alcun lato

\* Però che quando in que' con fini apparse

Il vincitore Esercito Christiano,

\* Non potette alcun frutto anco ritrarre

Da le biade immature, e culte invano:

\* E furen l'anno inanzi avaro, e scarso

Le terre, e misto dier con l'oglio il grano.

Ben' il Re vettoraglia havea raccolta

Quanta haver ne potè, mà non fù molta.

\* E perche quando ———

\* Non possette ———

\* E furo l'anno avanti ———

\* E quel, che ne raccolse egli il comparte

Ai Soldati, &amp; al Popolo robusto.

Che le vigilie, e l'opere di Marte

Sostener possa, e gir di ferro onusto.

Al debil Vulgo o poca, o nulla parte

Fà l'inclementia del Tiranno ingusto.

Nè men consente, come è stil di guerra,

Ch' escano fuor de l'assediate terra.

\* E quello che raccolse ———

\* E dice anzi voler che l'innocente

Plebe l'innutl Alma esali, e spire,

Che dar notizia à la nemica gente

Di lor difetto, and ella prenda ardire.

Adhor adhor l'immagine dolente

Di morte Huom vede ovunque gli occhi girare:

Et ode un mormorio flebile, e cheto

Accusar quell' iniquo empio decreto.

\* Anzi dice voler ———

Dimostra alcun pallida faccia, e scema,

Occhi cavi, &amp; escuri, essanguine:

La man langue, e la voce, e l' capo trema,

E mal le gravi membra il piè sostiene.

Ma più d' ogni altra la vecchiezza estrema,

E l'

- E l'acerbetta etate à patir viene:*  
*Onde talvolta insù le nude strade*  
 \* *( Miserabile corpo ) alcun ne cade.*  
 \* *( Spettacol miserabil ) alcun cade.*  
*Un fatale spavento entra nel core*  
*Di chi ciò mira, e un giel corre per l'ossa.*  
*Ma raro è quel, che l'altrui morte honore*  
*D'alquante amiche lacrime, e di fossa.*  
*La pietà superata è dal timore;*  
*L'umanità dà petti humani è scossa.*  
*Così stando le cose, intollerante*  
 \* *Al Re sen venne, e disse il fero Argante.*  
 \* *Al Re sen vene —————*  
 \* *E insin a quando sofferrem noi questa*  
*Vergogna di sì lento, e vile affedio?*  
*Mancherà tosto il cibo, e non ci resta,*  
*Fuor che l'ferro, e l'ardire, alcun rimedio.*  
*E tu pur ci tien chiusi in sì molesta*  
*Dimora, ove il digiun uccida, e l'edio,*  
*E pera con la vita il nostro honore?*  
*C'Heons morendo de fame infame more.*  
 \* *E fino à quanto —————*  
 St. 5.  
 v. 1. *Nò nò nò fia mai ver, ch'ignobil morte.*  
 v. 2. *Il nome mio d'oscuro abito ricopra:*  
*Nè vò &c.*  
 St. 6.  
 v. 7. *Che nelle cose homai vante, e perdute*  
 v. 8. *Sol è salute il non sperar salute.*  
 St. 7.  
 v. 1. *Ma se nel disperar già tū non speri*  
 v. 2. *Nè di seguir sei tal consiglio ardito,*  
 St. 9.  
 v. 7. *Quando contra l'inopia, & al digiuno*  
 v. 8. *Non aspettassi homai soccorso alcuno.*  
 St. 11.  
 v. 2. *Muoion le turbe à me fuggette, e seruo*  
 v. 4. *E l'honor del mio scettro io mi con-*  
*serve.*  
 c ————— *E questa nobil reggia io mi con-*  
*serve*  
 v. 5. *Tu questo ardire —————*  
 St. 13.  
 v. 4. *E sol salute uò —————*  
 v. 6. *Ch'io esca fuori —————*

- \* St. 15.  
*Ch'un Cavaliero, il qual si sdegna in questo*  
 \* *Cerchio appiattarsi frà ripari, e fosse,*  
 \* *Vuol far con l'armi in cāpo hor manifesto,*  
 \* *Ove alcun di negarlo ardito fosse;*  
*Che non zelo di fede, od altro honesto*  
*Titolo i Franchi incontra l'Asia mosse;*  
*Ma sola ambiziose auare brame,*  
*E del regnare, e del rapir la fame.*  
 \* ————— *infra ripari, e fosse*  
 \* ————— *in campo manifesto*  
 \* *S'alcuno di negarlo —————*  
 St. 16.  
 v. 7. *Così parlogli, e quel —————*  
 St. 18.  
 v. 7. *E credo ben che mal per lui si muova*  
 v. 8. *Campion del falso à temeraria prova.*  
 St. 19.  
 v. 1. *Venga in battaglia pur: ————— e*  
*Venga à battaglia. —————*  
 v. 8. *Sim che non diè risposta —————*  
 St. 20.  
 v. 3. *Et i tuoi detti dimostrar bugiardi*  
 v. 4. *Si vantano i minor, non che i sapienti.*  
 \* St. 23.  
*Hor quì giungendo Argante altero grida*  
*In voce di terrore, e di spavento;*  
*E sovra sua ragion di morte sfida*  
*Ciascun che di pugnare habbia talento:*  
*Il Normando Engerlano, il qual confida*  
*Rintuzzargli l'orgoglio, e l'ardimento,*  
*Dal Capitan d'irne il primiero ottiene,*  
 \* *E l'arma gonfio di fallace spene.*  
 \* *E bē nel suo valor Goffredo hà spene.*  
 \* *Una Schiera de' Franchi anco s'appresta,*  
*Et accompagna il suo Campione in guerra.*  
 \* *Questi, e quegli la lācia à un tempo arresta,*  
*E sotto l'arme si raccoglie, e serra.*  
*Fere Engerlano il gran nemico in testa;*  
 \* *Ma l'altro lui con maggior colpo atterra:*  
*Sì che langue il Normando, e del suo ardire*  
*La gloria premio fà, pena il morire.*  
 \* *Un grosso stuol —————*  
 \* *Quegli, e questi —————*  
 \* *Ma quegli lui —————*



A la destra la spada, al capo toglie  
 Il Vinator Circaffo il ferreo pondo;  
 E tutto altier de l'acquistate spoglie  
 Sprezza i Christiani, e tiene à vile il Mòdo.  
 Spinto da generose ardite voglie  
 Roberto di Norpalle usò secondo;  
 Mà ruppe l'hasta indarno, e fù nel collo  
 Ferito ei sì che diè l'ultimo crollo.

La fredda mano, e l'grave corpo effangue  
 D'arme spogliati fur, come di vita:  
 E mentre egli morendo in terra langue  
 Argante gli altri minacciando invita.  
 \* Ecco, dicea, Christiani il vostro sangue;  
 \* Ecco le spoglie de la coppia ardita.  
 \* Hor chi verrà, che sovra me si creda  
 \* Di vendicargli, o racquistar la preda?  
 \* Ecco le vostre spoglie, e l'vostro sangue,  
 \* Diceva, o Gente de l'Europa ardita:  
 \* Hor chi verrà, che sovra me si creda  
 \* Lui vendicare.

Con sì fatte parole à la vendetta

\* De' magnanimi Franchi i cori accende.  
 Già Clotaro è in arcione, e solo aspetta  
 I cenni di Goffredo, e l'hasta prende.  
 E se ne vò così che in minor fretta  
 Libero Pardo à salti il corso stende.

L'altro incòtra gl'imove, e in mezzo al cāpo  
 Rerirsi à gli etmo, e parue scirno un lāpo.

St. 32. Clotaro cade, e ben è l'colpo &c.

St. 25.

v. 6. Per sì alta giuditio il fier Garzone  
 Nell' Edizione di Parma del 1581. in  
 quarto, della quale ne habbiamo fatto  
 rapporto nella Prefazione universale,  
 in vece delle St. 27. e 28., che  
 leggonfi nell'altre edizioni, stà re-  
 gistrata la seguente, che non si tro-  
 va in alcun'altra, e neppure in alcu-  
 na tavola delle stanze rifiutate.

St. 27.

Prima il guardo var lei drizza Tancredi,  
 Et tal s'abbaglia à le maniere come,  
 Che dubbio dice à se: treuè, ò non credi,  
 Ch' ella sia quella, ond' hai d' Amor mill on-  
 Mentre bada, il Pagan grida: provedi (te)

Goffredo homai d' Huoni, che cò me s' affrò  
 Ottone in questa spinse oltra il destriero, (te.  
 Enell' arringo vòto entrò primiero.

St. 29.

v. 4. Frà gli altri, che l' seguìro —

St. 31.

v. 7. Egli à l'incontro à lui col ferro nudo

v. 8. Fora l' usbergo, e pria rompe lo scudo.

St. 32.

v. 1. Clotaro cade —

v. 6. All' abbattuto Cavalier favella

St. 33.

v. 2. Così tosto spogliar l' arme —

St. 35.

v. 7. Fegli. L' aspra percossa —

St. 36.

v. 7. E sdegna ch' altri cerchi in sua vittoria

v. 8. Macchie di sangue, e nò fregi di gloria.

c — E si sdegna frà se, che l' habbia

(troppo

A la pugna tardato un folle intoppo.

St. 39.

v. 1. Le minaccie, e l'parlar d'ambo feroce

v. 2. Cote all' orgoglio fur, mantice à l'ira.

v. 3. Ciascuno indietro —

St. 40.

v. 8. — e lucenti faville. — c

Et tronchi, e scheggie, e lucide faville.

St. 42.

v. 4. Hor cresce manzi, hor gira intorno —

v. 8. E tentar di schernir —

St. 43.

v. 3. Tira egli per fexirlo —

St. 44.

v. 2. — bagnato, e molle.

St. 45.

v. 1. Come per l' alte selve —

v. 7. Comprar mol col suo sangue il sangue al-

v. 8. Ne sicerta salvar, mà uccider lui (tru,

St. 46.

v. 1. Fero sdegno, odio grave, e fano ardire

v. 3. Fan che si impetuosa —

v. 7. Nè trova schernio, che resisten possa

v. 8. A la fretta d' Argante, e d' Argante.

c —

E la

*E la vendetta far tanto desia,  
Che sprezzai rischi, e le difese oblia.*

St. 47.

v. 4. *Sen v'è co' salti, e co' veloci passi*

St. 48.

v. 4. *Le mèbra, e colpo indarno indrind esce.*

St. 49.

v. 5. *Non si vede frà tanti, e non s'intende*

v. 6. *M'uer piè, batter' occhio, o sonar voce.*

v. 7. *Di tutti è il corpo d'ogni parte immoto,*

v. 8. *Senon se' l'cor, ch'è sempre in dubbio, e*

St. 50.

(in moto.

v. 3. *Mà s'annottò frà tanto, e nebbia forse*

St. 51.

v. 6. *\_\_\_\_\_anco possenti*

St. 52.

v. 6. *La mia querela\_\_\_\_\_*

St. 53.

v. 2. *Di tornar con le spoglie, e col prigione*

v. 7. *Stabilirò il masin del giorno sesto*

v. 8. *Per dar riparo à le lor piaghe honesto.*

St. 56.

v. 1. *\_\_\_\_\_del Rè Acciano*

St. 60.

v. 5. *Serpe il fatal' incendio à poco à poco,*

v. 6. *Di lieve escaprendendo alta possanza.*

St. 61.

v. 8. *Escoto disse, e l' riconobbe espresso.*

St. 67.

v. 8. *Di chi ferito hà lei recar salute.*

St. 69.

v. 7. *Edi leggier non si conturba, o pare*

Nella mentovata Edizione di Parma  
la St. 70. leggesi diversa da tutti gli  
altri Esemplari, come qui segue.

St. 70.

*Questi pensieri Amor rinforza; e pere*

*Nel seno molle intanto ogni paura;*

*Sì, che gir crederia frà l'aspre fere*

*De l'arenosa Libia anco sicura.*

*Mà deve (senon d'altro) almen temere*

*Di macchiar la sua fama honesta, e pura.*

*E fan dura contesa entro 'l suo core*

*Due potenti nemici Honor, Amore.*

\* St. 73- \*

*Da l'altra parte Amore, à cui soggiace*

*La ragion divenuta inerme, e frale,*

*Crebbe gl'incendi, e rimovò la face,*

*Trassò le piaghe, e aguzzò lo strale.*

\* *Ciò ch'io comando, disse, e ch' à me piace*

\* *E legge, e forza, e contrastar non vale.*

*Però miei detti ascolta, e per tua scusa*

*Me solo incolpa, e mia potentia accusa.*

\* *\_\_\_\_\_e à me piace*

\* *\_\_\_\_\_e à contrastar non vale*

*Mà qual viltà sì d'ogni ardir ti spoglia?*

*E qual ti fingi Vincitor crudele?*

*Non sai com'egli al tuo doler si doglia;*

*Come compiangia al pianto, à le querele?*

*Crudel sei tu, che con sì pigra voglia*

*Movi à portar salute al tuo Fedele.*

*Temi forse ch'ei finga? Ah pur mostrai*

*Suo core à Te; perche più tardi homai?*

\* *Vanne pur lieta ov'ia t'invito, e prendi*

*Per iscora il mio Nume, e 'l tuo desio;*

*Che l'alme leggi di Natura offendi,*

*Non pur me, se repugnà al voler mio.*

*Quivi di mansueto amante attendi*

*Care accoglienze, e parlar dolce, e pio.*

*Ciò ti prometto, e ti prometto insieme*

*Beatissimo fin d'ogni tua speme.*

\* *Vanne pur lieta ove t'invio tu prendi*

*O d'Amore eloquenza. Alfin dispone*

*Costei partirsi, come il Ciel s'anvera;*

*Che le piaghe sanar del gran Campione*

*Con l'arte, ond'è sì dotta, in breve spera.*

\* *Nè men poscia confida esser cagione*

*Che si disturbi la battaglia fera;*

*Rivelando che à l'ultima ruota*

\* *E' la gente assediata assai vicina.*

\* *Nè me tentar frà tanti esser cagione*

\* *\_\_\_\_\_homai vicina.*

*Perche le manca il cibo, onde morire*

*O di ferro, o di fame à lei conviene:*

*O pur d'indegna servitù soffrire*

*Linusitato giogo, e le catene.*

*Sì ch'è folia, non generoso ardire,*

*S'egli co' disperati in guerra viene;*

*Che, poich' in pregio il viver più non hanno,*

Cam-

Cambiar vorrian ciò, che di perder fanno.

St. 78. Da tai speranze lusingata &c.

\* St. 79.

Amar ma tu, che gl' intricati giri  
Del cieco labirinto aprir potesti,  
\* Ardita industria in quel bel petto spiri,  
\* El modo dell' uscir le manifesti.  
E fui piena la strada a' suoi desiri,  
\* Ove fortuna non la turbi, e infesti.  
Consiglia Amor costei, che l'armi invole,  
Dicci cinta Clorinda andarne sole.

\* ——— inspiri.

\* Ed il modo d'uscir

\* ——— non la turba, o infesti.

L'armi tanto temute, O' honorate  
Nel Campo de' Pagani, e nel Francese;  
\* Con le quai viffa fu molte fiate  
Far la nobil guerriera illustri imprese;  
Dal lato, ove ripersi erano usate  
Furtivamente la Donzella prese:  
Ch' uscir senza d'incerto è quasi certa  
Sotto le false immagini coperta.

\* Con le quai viffa fu di molte fiate  
Quinci in disparte un fido servo appella,  
E gli dice: Un desiriero hor mi prepara:  
Nè di ciò per tuo cenno, o per favella  
S'avvegga alcun, se mia salute hai cara.  
Ch' i vo fuggir da gente iniqua, e fella,  
Frà cui la vita mia mal si ripara.

Ben tutto saprai tu, mà il mio rifugio  
Non richiude al partir più lungo indugio.

St. 91. Il Ministro fedel subito &c.

La descritta Edizione di Parma porta  
queste tre Ottave dopo la St. 88. con  
li seguenti cambiamenti.

Così Amor tu, che gl' intricati giri  
Del cieco labirinto aprir potesti,  
L'ardita industria in quel bel petto spiri,  
E tal modo d'uscir le manifesti:  
Et fui piena la strada a' suoi desiri  
Ove ampia sorte non la turbi, o infesti;  
Tu la consogli Amor, che l'armi invole,  
Dicche cinta Clorinda andarne suole:

L'arme tanto temute &c.

Fatta già sera un fido servo &c.

St. 79.

v. 2. Far di Clorinda assai lunga dimora

St. 80.

v. 1. Questa in se di que Erminia t'è secreta

v. 6. Può venir ne la stanza à la compagna

v. 7. Ne la stanza, che à lui mai non si ferra.

St. 86.

v. 3. Io mi starò ———

v. 6. Perche una volta anch'io l'arme non

St. 87.

(segue)

v. 2. A tolerarne il peso Amor tiranno

St. 88.

v. 1. Non osarian mai resistenza alcuna

v. 2. De l'alte porte à lei far i custodi.

v. 3. Aperta (credo) è questa via sol ma

v. 4. Al mio desir; nè vi trovo altri modi.

v. 5. Amor, che s'us inspira, e la fortuna

v. 6. Hor favoriscan le concette frodi.

St. 91.

v. 1. Il Ministro fedel ———

v. 2. Ciò ch' al lor uopo ———

v. 5. Et inschiatta, e breve habito resta de:

v. 6. Leggendarissima, e snella oltracogni fe:

v. 7. Nè fuor ch' una sua cara altri l'asta,

v. 8. Che per compagnia eleffo à la partita.

St. 94.

v. 3. Pur si scontrano in molti ———

v. 7. Che quel candido manto ———

\* St. 95.

Con tutto ciò non è ch' ella non tremi,

Siccome al vento suol palustre canna;

\* Che d'esser conosciuta à la fin teme,

Et ogni picciol suoi il cor le affanna.

Ma pur giunta à la porta il timor preme,

E in voce femminil la guardia inganna.

Io son Clorinda, disse; apri la porta,

Che l' Re mi avvia dove l' andare importa,

\* Che d'essere scoperta à la fin teme.

Il portier ubidisce, e cala il ponte,

Nè la Donzella ad uscir fuori è lenta.

E volge indietro ad hor ad hor la fronte,

Che d'esser ritenuta anco paventa.

\* Ma come scesi furò à piè del manto,

La sollecita curà, e l' dubbia attenta:

E la faccia turbata, e di dual piena

Di

*Di tanto affetto adorna, e rasserena.*

\* *Pur come scesi furo*——

St. 103. *Era la notte, e'l suo &c.*

St. 95.

v. 1. *Erminia benchè quinci*——

v. 6. *Et ingannò*——

St. 98.

v. 1. *Ma'l girne sotto il militar sembiante*

v. 2. *Trà gl'inimici ascrive à gran follia.*

St. 101.

v. 1. *E'n guisa oprar sapea*——

v. 2. —— *era raccolto*

v. 4. *Che l'ambasciata udia*——

St. 103.

v. 8. *Fea i nori campi*——

St. 104.

v. 1. *Poſcia gli occhi innalzando ove ſcorgea*

v. 2. *Mille tende innalzarsi homai vicine;*

v. 3. *Feliciſſimi alberghi, a voi, dicea,*

v. 4. *Dà le miſerie mie rifuggo al fine.*

v. 7. *Come in voi ſolo il coreo, e ſolo parmi*

v. 8. *Che trovar poſſa in pace in mezzo à l'*

St. 105.

v. 7. *Regnino i cari al Ciel; affai felice*

v. 8. *La mi torrò, ſe'n voi ſervir mi lice.*

\* St. 106. \*

\* *Coſi parlando intanto ſpatio acquiſta,*

*Che ben diſcerne le minute coſe.*

*La ſpoglia, che parean non miſta*

*Chiara un bel raggio a' riguardanti eſpoſe.*

*Fù da duo Cavalier per ſorte viſta,*

*Che Tancredi in quel lato à guardia poſe*

*Fuor del valla, e queſti eran germani,*

*E degli altri cuſtodì, e capitani.*

\* *Coſi parlando tanto ſpatio*——

*Poliferno, & Alcandro, à cui già fue*

*Da Clorinda in sì gli occhi il Padre ucciſo,*

*Hor veggendo apparir quì l'armi ſue,*

*Di veder propria lei fù loro arviſo.*

\* *Forſe l'ira, e lo ſdegno in ambidue,*

*Nè potendo frenar moto improvviſo*

*Gridaro: Al' arme; ecco Clorinda; e ratti*

\* *L'haſte arventaro à lei da l'odio tratti.*

\* *Forſe l'odio, e lo ſdegno*——

\* *L'haſte lanciaro in lei*——

*Alcandro, ch'è più fervido d'ingegno*

\* *Ad alcuno de' ſuoi ſubito dice:*

\* *Poich'è l'ufficio noſtro à noi ritegno,*

\* *Fate voi le vendette in noſtra vice.*

*Seguitela, uccidetela, che 'l ſegno*

*In tanta occaſion paſſar ben lice.*

*Pur che ſiam morta, o preſa io non riçuſo*

*Sprezzar le leggi militari, e l'uſo.*

\* *Ad alcuno de' ſuoi.*——

\* *Poichè l'ufficio noſtro è a noi ritegno*

\* *Fate voi la vendetta*——

St. 109. *Si comecerva, ch'aſſettata &c.*

Oltre le varie lezioni, che veggonſi nelle antecedenti Stanze, tratte dall'Eſemplare di Parma; la prima di eſſe quivi leggeſi per poco inſieramente mutata nella forma ſeguente:

*Mentre v'è inanzi, e tanto ſpatio acquiſta,*

*Che ben diſcerne le minute coſe,*

*Viend' duo Cavalier per ſorte viſta,*

*Che Tancredi à quel lato à guardia poſe.*

*Ma non'è già di lor la Donna arviſta,*

*Che ſe ſteſſa à gran riſchio incanta eſpoſe.*

*Queſti duo buon guerrieri eran germani,*

*E degli altri cuſtodì, e Capitani.*

St. 110.

v. 5. *Hor che contra gli vien*——

v. 8. *E pallida, e tremante adietro ſprona.*

\* St. 111. \*

*Fugge la miſerella, e quei feroci*

\* *Seguon pur quella via, ch'ella calpeſta;*

*E i Servi ſuoi ne' corridor veloci*

*Diſperſi vanno, onde ſoletta reſta.*

\* *Tancredi al ſuon de l'armi, e de le voci*

\* *Che proſſima hà la tenda allhor ſi deſta.*

*E la cagion ne chiede, e tal l'intende*

*Che'n periglio Clorinda eſſer comprende.*

\* *Seguon pur quelle vie*——

\* *Al conſuſo rumor d'armi, e di voci*

\* *Tancredi, che giacea ancor fidella.*

*Baſta ſol queſto à lui; nulla rileva*

*Come ſia poi nell' altre coſe il vero,*

*Che trarla d'ogni riſchio egli voleva,*

*O di farla ſua preda e ſuo penſiero.*

Le

*Le membra non ben sane ancor solleva,  
E chiede a' suoi ministri arme, e destriero:  
E seguendo il romore, e l'orme nove  
Rapidamente à tutto corso il move.*

St. 114.

- v. 1. *Tancredi, cui dinnanzi il cor sospese*  
**CANTO SETTIMO.**

St. 5.

- v. 7. *E par le voce udir* —

St. 8.

- v. 4. *Senza temer de gl'inimici* —

St. 9.

- v. 6. *Solo i gran capi de' gran Regi opprime*

St. 10.

- v. 4. — *del mio core alberga*

St. 11.

- v. 5. — *in questa ombroso chiostro*

St. 13.

- v. 1. *Pur lusingato* —

St. 15.

- v. 5. — *in così grato*

St. 19.

- v. 8. *Spargea di belle lagrime* —

St. 20.

- v. 1. *Indi dicea piangendo* —

St. 26.

- v. 3. *Mà quādo male à la sua Donna avegna*

- v. 4. *Farne vendetta memorabil giura*

- v. 6. *Che la via ritrovar non s'assicura*

- v. 7. *Che qui vi esser potrà che buona, è bella*

- v. 8. *De l'amata nemica oda novella.*

St. 29.

- v. 3. *Se Latino sei tu* —

\* St. 30. \*

Queste due Stanze non sono mai state impresse nel corpo del Poema, e furono tratte da' Mss. dell' Autore.

*Cader ferrata porta udì stridendo*

*Tosto che l' piè dentro la soglia mise.*

*Si rivolse Tancredi al suono horrendo;*

*Et in atto di sdegno indi sorrise.*

*E disse: non convien, se l' ver comprendo,*

*Che quinci agevolmente uscir m' arvisse.*

*Mà sia che può; sò ben che questa mia*

*Spada aperse talhor più chiusa via.*

*Sparita è la sua scorta, & egli incerto*

*Dove ne vada, o sia la strada prende:*

*E per calle poggiando angusto, ederto*

*Perviene ove un cortile ampio si stende.*

*Qui mira ad un balcone Uomo già coperto*

*Tutto d'acciar, che l' suo ventre attende;*

*Saturo ch' ambo le mani, e l' capo hà mudo;*

*E parla in atto minaccioso, e crudo.*

- St. 32. *O' Tù, che (siasitua fortuna &c.*

St. 31.

- v. 3. — *e rinvitato*

St. 32.

- v. 3. *Chi qui vien nò ritorna, o l' armi spoglia*

- v. 4. *E porge* —

- v. 5. *Et entra pur ne la* —

- v. 6. — *ch' ella ti prescrive*

St. 34.

- v. 7. *Che dell' ira del Ciel* —

St. 36.

- v. 2. — *che si vedeva appena*

St. 38.

- v. 7. *El' incalza, e lo preme* —

St. 39.

- v. 2. *Ove men salde piastre hà l' armatura.*

— e

*Ove più di vital fornio natura*

St. 40.

- v. 4. *E'n più luoghi forato havea l' arnese.*

St. 44.

- v. 8. *Sotto il povero Ciel* —

St. 45.

- v. 5. *Sù l'entrare* —

- v. 7. — *à lui di dietro*

St. 47.

- v. 4. *Colà rinchiuso, ov' Uomo* —

St. 49.

- v. 6. — *à l' honor mio manca*

St. 50.

- v. 1. *Cost' d' honor, d' amor* —

St. 51.

- v. 5. *Recami, grida, l' armi al suo scudiero*

- v. 6. *Et ei le havea già preparate, e pronte.*

c — *Et esso haveale apparecchiate*

St. 54.

- St. 54.  
v. 2. — che meco osa agguagliarsi  
v. 7. Nè pregando —  
St. 55.  
v. 2. — co' stimoli pungenti  
St. 56.  
v. 1. Dà tal furor costui commosso appella  
v. 6. Menando avinto il Cavalier prigione  
St. 60.  
v. 5. E disse: ben sarei —  
St. 62.  
v. 8. Ponga altri poi l'ardire —  
St. 63.  
v. 1. — à gir caruo hor mi condanni  
v. 8. Contro calui, che sgrida, e che rapogna.  
St. 64.  
v. 3. D' Henrico Imperator —  
St. 65.  
v. 3. Ma qualunque mi sia —  
St. 66.  
v. 1. Così parla il gran Vecchio, e dà sì acuti  
v. 2. Sproni in ogni cor pigro ardir s'idesta.  
v. 5. Non v'è più chi la pugna homai rifiuti,  
v. 6. Ma la pugna dà molti à gara è chiesta.  
c — dà molti à prova è chiesta  
St. 69.  
v. 7. Soggiunse poi degli altri in picciol vaso  
v. 8. Sien posti i nomi; — c  
Pongansi poi tutti i nomi in un vaso  
Come è l'usanza; — c  
Pongansi i nomi in vaso, o altrui forte  
Non paga, che sia giudice la sorte.  
St. 70.  
v. 8. Del magnanimo vecchio il nome lesse.  
St. 72.  
v. 8. — oggi felice  
St. 73.  
v. 8. La notte, ch'altra volta —  
St. 76.  
v. 1. Questo sù 'l Tago nacque —  
St. 77.  
v. 3. E se veloce si —  
St. 78.  
v. 3. Allhor che d'Israel faceva scempio  
v. 4. St'chè ne fù da un garzone estinto  
Vol. I.

- v. 8. — l'opresse prima.  
St. 80.  
v. 7. Nel' alta rocca ascende, ove di guerra  
v. 8. Divina l'armi sono, e le disserra.  
St. 84.  
v. 8. O' venir come quinto —  
St. 86.  
v. 2. Ambieguualmente drizzaro à l'elmetto  
v. 8. — de l'arcion pur crollo.  
St. 88.  
v. 2. — che 'l capo al cozzo abbassa  
v. 6. Ma questi pur di nuovo à m'aca il lassa.  
St. 89.  
v. 8. — e non pon piede in fallo.  
St. 90.  
v. 2. Frà le paludi —  
v. 5. — scaglia d'arme torre  
St. 91.  
v. 1. Et in due parti, ò in tre —  
St. 93.  
v. 1. Fragile è 'l ferro allhor —  
St. 94.  
v. 8. — con tal vantaggio toglie.  
St. 95.  
v. 1. Prendi, volea già dir —  
v. 7. Mentre egli in dubbio stassi —  
St. 96.  
v. 2. E per venirne —  
v. 5. Ma però nulla sbigottisce —  
v. 8. Venia più fera assai, che fermo artiglio.  
St. 97.  
v. 3. E s'èpre e dove riede, e d'òde parte. — c  
E sempre quando riede, e quando parte  
St. 98.  
v. 1. Quei di fine arme —  
v. 4. — altera nave  
v. 8. — che si disperì in tutto.  
St. 99.  
v. 4. — in faccia d' Huom compose  
\* St. 100. \*  
E perche acquistì il simulacro fede  
Lunge indi, ov'è colei, ch'egli somiglia,  
Verso le mura affretta il vano piede,  
Dove il volgo timor vario scompiglia:  
Ivi spera Huom trovar, ch'à guardia siede  
N n Di

*Di torre, ond'ei vede oltra à molte miglia.  
E qui appunto, dov'è l'muro inciso  
Per dar loco à la vista il trova affiso.*

*Il Simulacro ad Oradin favella,  
Ch'era di saettar maestro esperto:  
O' famoso Oradin, che le quadrella  
Drizzi, come à te piace, à segno certo;  
Soffrirai tu, che sol per sorte fella  
Sì moja Cavalier di sì gran merto?  
Che pera il nostro Argante, e che riporte  
Quell'empio can l'honor de la sua morte.*

St. 101. Qui fa prova de l'arte &c.

St. 100.

v. 1. Ad Oradin, che sol trovossie esperto,

v. 2. E buono Arcier la finta imago disse,

St. 101.

v. 6. ——— de le parole intese

St. 102.

v. 6. Qui sù si ferma ———

St. 103.

v. 1. Dà l'usbergo ———

v. 2. E spillarne di fuori ———

St. 104.

v. 3. ——— abbassar giù le visiere

St. 109.

v. 4. ——— de gl'inimici al fianco

v. 8. Le insegne insieme abbatte, e i Cava-

St. 110.

(lieri.

v. 1. Dà l'empito ———

—— e così alla St. III. v. 2.

E de' corsieri l'empito ———

\* St. 113. \*

*La qual giunta là dove à mezzo il colle  
L'altre sue genti la guerriera mise,  
Mentre ir frà loro à riparar si volle,  
Le confuse in tal modo, e le divise,  
Che quando poi lo stuol Christiano urtolle,  
Non reffero all'incontro, e fur conquise:  
E con la lingua, e con l'ardita mano  
Tentò Glorinda d'arrestarle invano.*

St. 113. Non può far la magnanima &c.

St. 114.

v. 7. L'aria in nubi ristrinse, e mosse il vèto

v. 8. (Sendogli ciò permesso) in un momèto.

St. 115.

v. 6. Si versa, e i prati ———

St. 118.

v. 1. Così spinge sue genti ———

St. 119.

v. 7. E toglie à questo ———

St. 120.

v. 7. Gliraguna, e richiama, e gli riduce

v. 8. Com può meglio à le tende il sommo

St. 122.

(Ducc.

v. 3. Restano estinte ———

v. 4. En più lochi ———

## CANTO OTTAVO.

St. 1.

v. 4. ——— e co' crind'oro

v. 7. ——— ch' Astragorre è detto.

St. 2.

v. 4. Di quel gran difensor ———

St. 3.

v. 5. Poi con l'avviso, che secondo viene

v. 6. E l'italico accendi, e l'Alemanno

St. 5.

v. 1. Molti scorta li fero ———

v. 2. ——— Del Peregrin novelle.

v. 3. Egli inchinollo; ——— e

Esso inchinollo ———

St. 8.

v. 5. Qui vi dal Greco angusto, che l'rascolse

v. 6. De gli incerti rumor ne intese il vero,

v. 7. Come Antiochia, che da Voi fù presa

v. 8. Con notturn' arte, era da Voi difesa.

St. 9.

v. 3. Che ben pareva ———

St. 10.

v. 1. Soggiàse al fin, come affamato, estaco,

v. 2. Ed di vittoria homai vago, e di morte,

v. 3. Si credea chs dovesse il Popol Franco

v. 4. Di Battaglia tentar l'ultima sorte.

v. 5. Queste parole ———

St. 11.

v. 1. Parli che sua viltà ———

v. 4. ——— o che non l'ode

St. 12.

v. 4. I primi raggi de la nova luce

v. 8. Ischiaviar procuriam de' Turchi offesi.

St. 13.

St. 13.

- v. 3. Ma vinti fur tutti i disagi, e furo (ma  
v. 7. Quàd una sera in parte inculta, ed er-  
v. 8. Trà Finamora ci accampammo, &

St. 14.

(Erma.

- v. 3. E viste insegnar, e segni ———  
v. 8. Tornin di ghiaccio il cor, di neve il

St. 15.

(viso.

- v. 4. ——— e par la gloria  
v. 8. ——— e trofei nostri

St. 16.

- v. 1. ——— e le guardie egli dispone

St. 18.

- v. 2. Sono gli assalitori ———  
v. 8. De la nostra virtù la notte copre.

St. 19.

- v. 1. Pur frà gli altri Suono ———  
v. 2. Che agevol cosa è che veder si possa.

St. 21.

- v. 2. ——— e tanti morti

St. 22.

- v. 7. E in Flegetonie infusa, e nù gli incudi  
v. 8. Di Vulcan fabricati i colpi crudi.

\* St. 23. \*

- Tutta è conversa in lui la turba ultrice,  
\* Tante ire, e tanti ferri han solo un segno.  
\* Nulla fù mai non certa, o non felice  
Saetta, o non in lui sfogato sdegno.  
Così di strali è pien, che non ne lice  
Trar sangue, il sangue hà negli strai ritegno:  
Nè per molte ferite il corpo è brutto,  
\* Anzi una piaga solo il corpo è tutto.

\* Tante ire, tanti ferri ———

\* Nulla fù mai ———

\* Anzi una piaga sola è il corpo tutto.

- St. 23. La vitano, ma la virtù &c.

St. 24.

- v. 6. ——— e non fugii percossa

St. 25.

- v. 3. Che poi fessero i Turchi io nol saprei.

St. 26.

- v. 8. Sendami letto il prato, e tetto il Cielo.

St. 28.

- v. 7. O' miracolo santo ———

St. 29.

- v. 3. Ond' uno d' essi à me ———  
v. 8. ——— in loco erto, e romito.

St. 30.

- v. 3. E per ignobil mezzo ———  
v. 4. ——— & alto egli non sdegna

St. 31.

- v. 3. E sepolta ancor sia l'altra ben nata,  
v. 4. E ben per Christa morta altera gente

St. 34.

- v. 8. Spada alcuna ———

St. 35.

- v. 6. Via più lunga ———

St. 36.

- v. 5. Pien di rischi, e disagi un' aspro, e strano  
v. 6. Viaggio havrai già prima io ten' avviso;  
v. 7. Ma salvo al fin, ancor che tardo, e staco,  
v. 8. Vedrai l' Hoste fedele, e l' Duce Franco.

\* St. 38. \*

Queste due Stanze furono tratte da' Mss.

Ma perche sappi tu qual sia la mano,  
Cui fideve la spada, e la vendetta,  
Mirala, e vedi ben, che del profano  
Sangue de' Circoncisi è tinta, e infetta.  
F'altr'innarrà, ch'ogni argomento vano  
Sarà per farla luminosa, e netta,  
Fuori d'un solo: & è che'n toccar quella  
Destra fatal verrà lucida, e bella.  
E perche forse il Cavalier, che à fine  
Solo potrà recar l'alta avventura,  
Fia lontano dal Campo in peregrine  
Contrade, havrai longa fatica, e dura.  
Pur caro esser ti dee, che ti destine  
Il Ciel ministro di sì nobil cura.

St. 38. Hor mentre io le sue voci &c.

St. 38.

- v. 4. Ogni altro di fortezza in pregio cede  
v. 8. Fui da un miracol novo à se raccolto.

St. 39.

- v. 8. Hor le lettere ammirando, ed hora i  
(marmi.

St. 40.

- v. 4. Godran perpetuo bene ———  
v. 7. Et hoste mio sarai ———  
v. 8. Matutino ti svegli ———

Nn. 2

St. 42.



St. 42.

v. 8. E qui, dov'ei mi confortò, mi volsi.

\* St. 43. \*

Tratta da' Mff.

Edopo varj affanni, e casi varj,  
 Ch'assai lungo sarebbe a dirvi il tutto,  
 Molte spiagge varcate, e molti mari,  
 Salvo la man di Dio m'hà qui condotto;  
 Perché di Sueno, e de' Compagni chiari  
 Per me tu resti pienamente instrutto:  
 E la prova si faccia, onde si veda  
 A chi l'alta ventura il Ciel conceda.

St. 43. Qui si tacque il Tedesco Co.

St. 44.

v. 1. Ma che? via più felice è morte, e scēpio

v. 2. Fate, che acquisto —

\* St. 45. \*

Questo Squarcio non è mai stato im-  
 presso dentro il Poema.

Ma tu che alle fatiche &amp;c.

Hor mostra a Noè quel ferro, che vermiglio  
 Anco è del sangue de' Paganì immondo;  
 E la prova si faccia in cui si scerna  
 Il gran secreto de la mente eterna.

A' quel parlar si scinse il Cavaliero  
 La cara spada, che pendeagli à lato;  
 In cui le tempere, e l'artificio altero  
 Vncean le gemme, ond'è l'bel panno ornato.

A' tentar la ventura esser primiero  
 Volse Goffredo, e indarno hebbe tentato,  
 Che macchia indinon tolse: Ond'ei, che scor-  
 Ch'altrui si riserbava, altrui la porse. (se,

A' Raimondo la diede, & ei la tenne  
 Alquanto pur, nè di color la mosse.  
 Et al minor Buglione indi sen venne,  
 Ma qual data gli fù cotal restosse.

L'un Guido, e l'altro poi la prova fenne;  
 Rugger, Gernerò, e Stefano provosse,  
 E l'fedele Odoardo, e poi da' primi

Invan girò fin ch'ella giunse à gl'imi.  
 Carlo il Dano Guerrier, che di sua spene  
 Si vede escluso, assai pensoso resta;  
 Che senza molto indugio à lui conviene  
 Seguir sua dura, e faticosa inchiesta:

E novimanti forse, e nove arene

Passar frà gente barbara, & infesta.  
 Non però si sgomenta, anzi à perigli  
 Del viaggio apparecchia arme, e consigli.

E di Tancredi, e del gran Zio richiede  
 Se lungi sian dal Campo, & in qual terra;  
 Ma di Rinaldo più, che'n lui più fede  
 Dimostra haver, che'n altra illustre in guer-  
 Questi, dicca, fia de la spada herede, (ra.  
 S'un mio fisso pensiero in me non erra:  
 Però che lui sovra ogni Duca egregio  
 Hebbe già Sueno in maraviglia, e'n preghia.

E per compagna già ne l'arme eletto  
 Se l'havrà con la speme, e col de fire.  
 Seco primo à gran rischi esporre il petto,  
 E seco ne voleva ultimo uscire.

E'l dual comune haver seco, e'l diletto,  
 Il riposo, il sudor, la pace, e l'ire.

Ahi qual stata saria la Coppia ardita,  
 S'era d'amor tanta virtude unita?

St. 46. Questo suo ragionar &amp;c.

St. 45.

v. 5. E se pur cerchi di Bertoldo il figlio

v. 6. Forse il troverai presso à Boemondo.

St. 46.

v. 1. Questo suo ragionar —

St. 47.

v. 1. Hor quando del Guerrier —

St. 49.

v. 6. Ne le imprese più degne —

St. 50.

v. 2. De la morte di quel —

v. 4. — che ne arecar le prede.

St. 52.

v. 4. Giacere un guerrier —

St. 53.

v. 2. Molte ferite havea al tergo —

St. 54.

v. 2. Che noi le facevamo, al fin rispose.

St. 58.

v. 7. Sin che'l ferro nocente à tante imprese.

v. 8. Volse, e cō miglior fama illustre il re.

St. 61.

v. 8. — col suo maligno sangue

St. 62.

v. 3. Disse, e sparita al suo partir gli spira  
 St. 65.

St. 65.

- v. 3. Fui alcuno di Noi —  
v. 7. Nostri in parte non son —

St. 67.

- v. 7. Quagli fù, che tentò che fosse ucciso  
v. 8. Quasi nel vostro sen, sul vostro viso.

\* St. 68. \*

Ben Voi dovete rimembrar che quando  
Non dovea più tornar, da Voi partio.  
Ah! giorno sempre acerbo, e miserando,  
E come Huom può di Noi portar in oblio?  
Goffredo tolse a vendicar Gerlando,  
E con l'arme Francesi il perseguio.  
Hor quel, che violenza all'hor non valse  
Fecero al fin l'insidie, e l'arti false.

St. 68. Ma che cerco argomenti &c.

- v. 4. Il vidi errante spirto, O infelice  
v. 6. O quasi vicini inganni —

St. 69.

- v. 3. — è pur dobbiam lontano  
v. 5. Dove a' popoli imbelli —

St. 70.

- v. 7. — e col suo scempio

St. 71.

- v. 4. Onde la colpa sciolta la pena entrasse

St. 72.

- v. 8. — a gl' Inghilesi tende.

— e

— anco a' Thedeschi tende.

St. 76.

- v. 8. E nota il Mondo cieco anco discopra.

St. 81.

- v. 8. Di dignità, di maestà, d'orrore.

— e

Mentr' ei parlò di maestà, d'orrore.

St. 83.

- v. 3. Se poi vede il maestro —

\* \*

Le quali pur dopo difficil cura

Fornite homar por si poteano in uso.

\* E perche inteso havea, ch'entro à le mura

Portata è vetta e taglia al Popol chiuso;

Acciò che dal silenzio, e dà l'oscura

Notte non sia di novo egli deluso,

Doppia le guardie ai più secreti passi,

Onde si vien per alte rupi, e vassò.

\* — ch'entro le mura.

E udito havendo ancor che grande schiera  
D' Arabi non lontana indi si posa,  
Ove una valle solitaria, e nera  
Nel suo riposto horror la tiene ascosa;  
La qual portar di notte ajuto spera  
Contra l' digiuno à la Città bramata.  
Con violentia subita, e improvvisa,  
Di doppia gente prevenirla attesa.

CANTO NONO.

St. 1.

- v. 3. Nè cozzar co' il fato, o gran decreti  
v. 4. Svolger potea de l' immutabil mente.

St. 2.

- v. 1. Egli, che dà l' Essercito —

St. 4.

- v. 8. Ben fù due fiate —

St. 5.

- v. 1. Mariprovata havendo —

St. 9.

- v. 3. — mai si puote

St. 10.

- v. 4. Oltraggi credi vendicare, e l' danno

St. 12.

- v. 8. E tratta l' armi —

St. 13.

- v. 8. Che l' volo de la fama anco precorre.

St. 16.

- v. 2. De' suoi nemici —

St. 17.

- v. 3. — viruace seno

St. 20.

- v. 8. E com può meglio —

St. 24.

- v. 5. Fuggono i Galli —

- v. 7. Entra con essi —

St. 28.

- v. 7. Però che quel, cui di passato hore

- v. 8. La memoria non ornò, e vile bonore.

St. 32.

- v. 3. — s' à la ruina

St. 38.

- v. 2. L' Homicida Pagon —

St. 41.

- St. 41.  
v. 2. Cade sotto Alkazelle Otton di spada  
St. 42.  
v. 7. ————— che quel fugace  
St. 47.  
v. 8. Teneran l'arme lor —————  
St. 50.  
v. 5. Lasso qui cose —————  
St. 57.  
v. 2. Lagloria, e l'oro di quà giaso —————  
St. 58.  
v. 4. Di lucido adamante —————  
v. 8. ————— à turbar vengai il Mondo.  
St. 67.  
v. 1. ————— nel dispettoso petto  
St. 68.  
v. 1. ————— e già non meno.  
St. 69.  
v. 2. Ella fù già —————  
St. 70.  
v. 4. Pienatutta di polve, e immondo il viso  
v. 7. Ma libero del fren da se lo scote  
v. 8. Calcitrandol desfrisor con mille rote.

\* St. 72. \*

Quinci urta l'una, e quindi l'altra, e folto  
Stuolo in mezzo s'addensa, e s'interpone.  
Ma già s'apriua il giorno, e già disciolto.  
Sera il farie Argillan di sua prigione.  
Ed armi incerte il frettoloso avvolto,  
Quali il caso gli offerse, è triste, è buone,  
Già sen uenia per emendar le nove  
Colpe col merito di novelle prove.

St. 75. Come desfrisor, che dà le regie  
(Erc.

- St. 78.  
v. 2. ————— una crudel percossa.  
e ————— così crudel percossa  
v. 6. ————— e scorse induro gel per l'ossa  
v. 8. Colmo di rabbia —————

St. 79.  
v. 4. ————— Aldiazal divide —————

- St. 83.  
v. 6. Sue rote il tempo, in che —————  
v. 7. Esolve il tempo —————

- St. 84.  
v. 2. ————— fè sue difese  
v. 8. ————— ove egli errò l'primiero.

- St. 85.  
v. 1. Soliman, che combatte indì non lunge  
v. 2. A' piè, che l'corridor gli era caduta,  
v. 3. Se ben d'interna aspra corona il punge,  
v. 4. Tosto che l'rischio hà del garzò veduto,  
v. 5. Spezza repente il cerchio, e corre, e

St. 87. (giunge  
v. 1. Ma come vede —————

- St. 88.  
v. 2. Già d'ognionta sicuro anco fa guerra  
St. 93.  
v. 7. ————— e quindi d'alto  
v. 8. Mira i piani soggetti, e l'dubbio assalto.

- St. 94.  
v. 1. E come prima —————  
St. 95.  
v. 5. Valle è trà l'Capo, e la Cistade alpestra  
e ————— Valle è trà l'piano —————

- v. 6. Che dal Ponente à mezzo giorno è stesa.  
CANTO DECIMO.

- St. 1.  
v. 4. E tr'montò ancorchè —————  
v. 8. Pompa regal ne s'un vestigio serba.

- St. 6.  
v. 6. L'acerbo duol de le ferite —————  
St. 7.  
v. 5. E in una dubbia —————

- v. 6. ————— e gli occhi al fin compose  
v. 8. Gl'intonò ne gl'orecchi —————

St. 9.  
v. 2. Huom ch'è d'età —————

- St. 11.  
v. 1. Ma perchè s'io m'appongo —————  
v. 5. ————— sia pressa accolta

- St. 16.  
v. 2. ————— in nuvole raccolto  
v. 7. ————— dal curvo seno

- St. 17.  
v. 5. ————— l'almu si carta  
St. 18.  
v. 5. ————— ch'hai d'alto infuso

St. 19.

St. 19.

v. 7. *Hò nome Ismeno*——

St. 21.

v. 2. ——— *del Francesco impero.*  
c ——— *del Christiano impero*

St. 23.

v. 3. *E le reliquie sue*——

v. 6. ——— *e quegli al fin riprese*

St. 24.

v. 7. *Mai torca un sol mio passo*——

St. 25.

v. 4. *E in quante*——

St. 26.

v. 8. ——— *à un faco arder' bà visto.*

St. 32.

v. 3. *Per questa andrem dove il Re nostro* (aduna

v. 4. *I più saggi al consiglio, e i più potenti,*

v. 5. *Che contra il minacciar de la fortuna*

v. 6. *Par che disperì homai, nò che paventi.*

St. 33.

v. 8. ——— *del sentiero oscuro.*

St. 37.

v. 5. ——— *in noi riposta*

St. 38.

v. 6. *In alcuni di Noi spirito invitto*

St. 43.

v. 3. *Mentre che in Campo*——

v. 4. ——— *e fù alta ventura*

St. 44.

v. 5. *Combattremo ò buon Rè*——

v. 6. ——— *e quelle genti istesse*

St. 48.

v. 5. *Ma 'l Soldano sdegnato*——

v. 6. *Già non poteva homai tener soperto*

St. 51.

v. 8. *Noi con Christiani*——

St. 52.

v. 1. *La spada sien mentre così favella*

v. 2. *Ne l'empia destra*——

St. 53.

v. 4. *Mè sento il danno assai temea di peggio*

St. 59.

v. 1. *E chiede poi che alcun di lor gli conti*

v. 2. *De i lor nom lunghi*——

St. 62.

v. 3. *Vecchia fama per ver cost riceve.* (saffo.

v. 4. *Ma l'huomo vi formata, e'l ferro, e'l*  
—— c

*L'huom vi formata, e'l duro ferro, e'l*

St. 64.

(saffo.

v. 5. *Eravi ciò*——

v. 6. ——— *ò porge il mare*

St. 66.

v. 3. ——— *novo pensier m'invoglia*

v. 8. *Squanomato il cuajo*——

St. 67.

v. 8. *In tal guisa ne parla*——

St. 69.

v. 1. ——— *l'alto mio fdegno*

v. 2. *Quando servire al mio piacer*——

St. 71.

v. 4. ——— *con prove eccelse, e nove*

\* St. 73. \*

*Partimmo Noi quel giorno, e ignobil villa*

\* *Hierialbergo ci die quinci vicino.*

*Ma quando in oriente arde, e sfavilla*

*La stella messaggera del mattino,*

*Sovra l'uso mortal chiara, e tranquilla*

*Voce per l'aria udimmo: ite alcaminto*

*O' neghitosi anzi il diurno lampo,*

\* *C'hor è d'huopo di voi nel vostro Campo.*

\* ——— *quindi vicino*

\* *C'hor ad'huopo è di voi*——

St. 73. *Così parlava, e l'Heremita &c.*

\* St. 77. \*

*Queste tre Stanze furono levate da*  
*Mss. e con esse terminava il presen-*  
*te Canto.*

*Fatale è qui Rinaldo: ite, e lustrate*

*Le terre intorno, e i più riposti mari;*

*Ove sotto altri segni il Sol la state*

*Reca, e le brume, e i dì torbidi, e i chiari.*

*Qui qui ( Dio qui lui chiede ) il rimenate:*

*In tutti senza lui son gli Aversari.*

*Così ragiona, e ciascun altro insieme*

*Suoi detti approva, e n'suon còcorde fremo.*

*Soltace il pio Goffredo: e non che spiaccia*

*A lui che si richiami il Cavaliero;*

*Ma volge à i modi, e come ciò si faccia*

Con

Con maggior dignità, dubbio il pensiero.  
Sorge intanto la notte, e sù la faccia  
De la terra distende il velo nero.

Vansene gli altri, e dan le membra al sonno:  
Mai suoi pensieri in lui dormir non ponno.

Alfin quando si specchia à la marina  
L'Alba sorgente, e sparge dolce il gielor  
E che l'anima vaga, e pellegrina  
E meno affissa al suo terrestre velo;  
Goffredo homai dormendo i lumi inchina,  
E con l'ali d'un sogno è alzato al Cielo.  
Pargli in un puro, e candido sereno  
Star si, di stelle, e d'or cosparso, e pieno.

St. 77.

v. 8. — chiamato vegna

St. 78.

v. 1. Qui dal soggetto vinto il saggio Piero

v. 2. Stupido tace, e l'cor ne l'anima faccia

v. 3. Troppo gran cose de l'Estense altero

v. 4. Valor ragiona, onde tutt'altro spiaccia.

v. 5. Sorge intanto la notte, e'l velo nero (cia.

v. 6. Per l'aria spiega, e l'apiaterra abbrac-

v. 1. — c — Così ragiona l'Heremi-

(ta, e scaccia

v. 2. Ogni timor concetto del Guerriero.

v. 3. Indi Goffredo i Cavalieri abbraccia,

v. 4. Poi gli accomiata, e seco ritien Piero.

## CANTO DECIMO.

St. 1.

v. 1. Il Capitan —

St. 3.

v. 8. La cura de la pompa e sacra, e pia.

St. 6.

v. 4. — in lor difesa armato

St. 7.

v. 5. O' Duci, o Voi —

St. 11.

v. 6. — e in quelle sponde

St. 12.

v. 4. — e i riti strani

St. 14.

v. 7. Indi con chiaro suon la voce spiega.

— e

v. 7. Indi giunte le mani, e'l capo chino.

v. 8. Entra à l'Altare del Signor divino.

St. 161

v. 5. — in lieto volto

St. 18.

v. 8. Lacheta notte del riposo amica.

St. 19.

v. 3. Nè le terre fendea

St. 22.

v. 3. Esponga sè, men degna

St. 26.

v. 8. Calce, e zolfo, e bitume —

St. 36.

v. 3. Argante grida in suon feroce, e alto.

— c

E dice Argante in suon —

St. 37.

v. 5. Già gli arieti —

St. 38.

v. 1. Madà quella gran mole è in giù rivolta

St. 44.

v. 4. — al loco, ove l'hà calto

St. 48.

v. 2. — ch' oscurorno il Cielo

St. 49.

v. 5. Ma quel, che di Nicea fù già Tiranno

St. 50.

v. 6. Recideano le funi —

St. 52.

v. 1. E quivi canto —

St. 53.

v. 1. E diceva, rivolto al buon Sigiero

v. 4. Cotesto men gravoso, e grande incarca

v. 7. — che qualche nobil opra

St. 56.

v. 3. Prendi persona tu —

St. 57.

v. 2. E cede il Campo —

St. 60.

v. 2. E parimente ancor nel piè fù punto

St. 61.

v. 5. Dunque favilla alenna in Voi non resta

St. 62.

v. 8. — che si vedeva à canto.

St. 66.

v. 5. Cotali uscir dà la tartarea porta.

St. 67.

St. 67.

v. 7. *Seco è Guelfo, e Camilla, ed affrettando*

v. 8. *Seco il corso ne viene il buon Normando:*

St. 76.

v. 5. *E lontano venir——*

v. 8. *Egli alzò tre fate il grido al Cielo.*

St. 80.

v. 1. *L' basta, ch' offesa porta——*

St. 82.

v. 2. *E contrasti seguirno*

St. 83.

v. 8. *Sdrascia anch' essa——*

St. 86.

v. 5. *Ma il suon ne la Città——*

Questo Canto manca intieramente nella Edizione del Cavalcalupo, nella quale ciò, che in esso contien- si, nel seguente Argomento ristret- to si legge.

Essendo già fornite le macchine, Goffredo si apparecchia all' assalto; si cantano per consiglio di Pietro Ere- mita le litanie; vanno i Christiani all' assalto; nel principio procedo- no le loro cose assai felicemente. Poi ritirandosi Goffredo ferito, si muta la fortuna della guerra: So- no piagati quasi tutti i principali del Campo. Argante invita Soli- mano emulo suo, ad uscir fuora per lo rotto d' un muro. Escono, uccidono molti Christiani, spezza- no le machine minori; la maggior torre è difesa da Tancredi. I due Pagani a preghi de' suoi si ritirano: Goffredo è medicato, torna all' as- salto, fa gran prove. La notte di- vide la battaglia. Si rompono al- la gran torre di legno, mentre è ricondotta indietro, alcune ruote già peste, e indebolite per le per- cose ricevute, è puntellata: Gof- fredo vi lascia gente in guardia, e comanda che si racconci.

St. 1.

v. 2. *—— le faticose menti*

St. 3.

v. 1. *—— e' l forte Argante*

v. 3. *Sali n' uscir——*

St. 5.

v. 4. *O' Dio ciascun del suo desir si face:*

—— c

*O l' Uomo il suo voler suo Dio si face.*

v. 5. *Dormono i Franchi, hor mezzo estinti*

v. 7. *La macchina arderò—— (mira*

St. 8.

v. 7. *Ma se tu cadi (il Ciel sì tristi auguri*

v. 8. *Tolga) hor chi fia, che più difenda i*

St. 9.

v. 7. *Incominciò Clarinda—— (marir*

St. 10.

v. 4. *Ch' ombra maggior sonno più saldo al-*

St. 11.

v. 1. *Nè si tosto cadrà, poscia che tali*

v. 2. *Destre, e tai menti——*

v. 6. *Voci, e riempia tutta l' Asia il suono*

St. 12.

v. 7. *Non ricusar l' altro compagno i due,*

v. 8. *Ond' ei frà tanto ardere il terzo fue.*

St. 17.

v. 1. *—— hor non vi spiaccia (da,*

v. 2. *Ch' aspetti il partir vostro hora più tar-*

v. 3. *Oltra ch' esser potria che parte giaccia*

v. 6. *Nel sonno all' hor la vigilante guarda.*

v. 8. *Attende il tempo algrà fatto opportuno.*

—— c

*Aspetta al suo partir tempo opportuno.*

St. 18.

v. 2. *D' oro, e di lucid' ostro, e l' armi altere,*

v. 3. *E prende un' elmo non pòposo, e veste*

v. 4. *(Infausto annunzio) d' armi horride, e*

(nere

v. 8. *Nudrilla infin ch' ella vagiva in culla.*

St. 19.

v. 5. *S' affligge, e per lo crin, che raro, e biacco*

St. 20.

v. 1. *Ond' ei le disse al fin——*

v. 7. *Seguirai poi tua voglia, è mio consiglio*

O O

St. 21.

## St. 21.

- v. 3. Del Figliuol di Maria segue le legge,  
 v. 4. Che Tomaso lasciavvi, sì Popol nero.  
 v. 5. Qui vi Pagà fui schiavo, e fui trà grege  
 v. 6. Di Donne avvolto in femmil mestiero.  
 v. 7. Per ministro mi diede il Re alla moglie

## St. 22.

- v. 2. Fosse d'Amor, di gelosia fù il cielo  
 v. 3. Nel tormentato petto

## St. 23.

- v. 2. — havea distinta  
 v. 7. Qui vi sovente s'inginocchia

## St. 24.

- v. 1. Ingravidò frà tanto, e sposò fuori

## St. 25.

- v. 2. — poco innanzi nata

## St. 26.

- v. 4. — gli estremi amplessi

## St. 27.

- v. 1. Se puro è questo cor, se sono intatte  
 v. 2. Queste mie membra —  
 v. 3. Non prego hor' io per me —

## St. 28.

- v. 2. Togliesti del dragone —  
 v. 5. Per lei pregai, e impetrai sì che ancella

## St. 29.

- v. 1. Io piangendo ti tolsi — (ta  
 v. 2. Fuor ti portai trà frèddi, e fiori avvol-  
 v. 3. T'icelai dà ciascun, nè pur di questa  
 v. 4. Arte gentil sospizion fù tolta,  
 — c

Diedi sospizion, nè d'altra cosa

- v. 5. Vomene sconosciuto —  
 v. 6. — horrida, e foka

## St. 31.

- v. 6. Sì come huom suol —  
 v. 7. Come del latte suo saria la belva  
 v. 8. Ti vide, ella si parte — c  
 Del suo latte, ella parte —

## St. 32.

- v. 2. Là ve prima eran dritti —  
 v. 3. E in un picciolo borgo al fin soggiorno  
 v. 4. Presi, e celata ivi nutrir ti fer,

## St. 33.

- v. 5. Ne la patria raccor la peregrina  
 v. 6. Vita dai lèghi errori hebbi vaghezza

— c

Da quella vita errante, e pellegrina  
 Ne la patria raccormi hebbi vaghezza.

- v. 7. Viver di me signor, come l'interno  
 v. 8. Detta, e temprar al proprio foco il ven-

## St. 34.

- v. 1. — onde son nato  
 v. 2. Te meco conducendo,  
 c Te menandone meco  
 v. 3. Ad un torrente giungo —  
 v. 8. Rompendo l'onda —

## St. 35.

- v. 4. In cerchio ella mi move  
 v. 5. — mà ti leva, e seconda

## St. 36.

- v. 2. M'havea le luci il cupo sonno ascoso  
 v. 3. Veggio in sogno —  
 v. 5. Imperioso parla — (so  
 v. 6. Che faccia, come à Te la madre impo-  
 v. 7. Dar battesimo à l'Infante —

## St. 37.

- v. 8. — non mi calse

## St. 38.

- v. 5. Fama, e terre acquistasti —  
 v. 8. Seguita io t'hò frà bellicose squadre.

## St. 39.

- v. 6. Che Clorinda cangiar dee —  
 v. 8. Disse, e poi sen andò —

## St. 40.

- v. 1. Senti dunque hora Tu —  
 v. 3. Non sò, forse adrien che là sù spiaccia  
 v. 5. — Ah già ti piaccia.

— c

Ah qui ti piaccia

## St. 41.

- parmi, farmi, armi  
 v. 3. E che col latte tuda la matrice

## St. 42.

- v. 4. Igna si voglion fesa a trischio e sporre

## St. 43.

- v. 3. Ove di torre in guisa al Ciel s'estolle

St. 44.  
v. 3. Corre, e vola Clorinda, e non è tarda.  
v. 4. A lei seguir la generosa Coppia

St. 45.  
v. 7. Già da tre lati il foco —  
St. 47.  
v. 5. Pur ristretto a' Compagni —  
v. 6. Cede, e rivalge i passi —

St. 48.  
v. 1. Aperta è la gran porta —  
v. 3. Per potere i guerrier da sì gran fatto  
v. 4. Raccorre, ove fortuna habbian secòda  
c — Ove al tornar —  
v. 6. Diretto ad essi il Franco stuol inonda,  
v. 7. Ma gli, respinge Solimano, e chiude  
v. 8. Le porte Argate, e sol Clorinda esclude.  
c — Ma l'urta, e scaccia Solimano, e

(chiude  
Tosto la porta, e sol Clorinda esclude.  
St. 49.

v. 1. Sola n' esclade lei —  
v. 6. Non s'era, ch'ella con loro non fosse  
St. 50.

v. 2. Nell' inimico sangue —  
v. 4. — e morta esser fitenne  
v. 5. Pur veggendo ch' in essa alcun —  
St. 51.

v. 6. Egli quivi sorgiunto è poco pria  
St. 52.

v. 8. — risponde e guerra, e morte.  
St. 55.  
v. 3. — i colpi finì hor pieni, hor scarfi  
St. 56.

v. 7. Dansi co' panni infelloniti, e crudi  
\* St. 57. \*

Clorinda il guerrier prese, e rilegollo  
Con le robuste braccia, e i fianchi strinse,  
E se ne scosse, e con la destra il collo  
Le prese, e col suo piede il piè le spinse.  
La fortissima Donna non diè crollo,  
E mal grado di lui da lui si scinse.  
Poscia il ripiglia, ed ei seconda, e cede,  
Ch' atterrar lei col di lei sforzo crede.

Questa Stanza non si osserva che nell'esemplare di Parma in quarto del 1581., mà variata come segue.

v. 1. Clorinda il Guerrier prese, indi legollo  
v. 2. Ben forte con le braccia a i fianchi, e

St. 57. (strinse.  
v. 1. Tre volte ei poi la Donna afferra, e  
(stringe  
e Mètre seco il Guerrier la Donna stringe  
v. 2. Con le robuste braccia, in un istante  
v. 6. Con molte piaghe e stanco, e anhelante  
St. 58.

v. 1. L' un l' altra mira —  
St. 59.  
v. 6. — cessaro alquanto  
v. 8. Perche il nemico suo gli si scoprisse.  
St. 61.

v. 2. Quel, ch' hò in costume —  
v. 3. — contra ti vedi  
St. 63.

v. 3. Non s' archeta ei però —  
St. 65.

v. 1. Segue egli la vittoria —  
v. 8. Vivendo fù —  
St. 66.

v. 2. Tù, non al corpo, che più nulla pare  
v. 4. — che la sua macchia lave  
v. 7. Ch' al cor gli scende —  
St. 67.

v. 1. Non lontano di là —  
v. 3. Quivi egli accorse —  
v. 5. La man tremar senti —  
v. 7. La vide, la conobbe —  
St. 70.

v. 3. E di rè la tirannide concede  
v. 4. Al duol, che sorge —  
St. 72.

v. 1. Però che 'l Duce d' essi —  
v. 5. E già lasciar non volle —  
v. 8. E s' invia —

St. 77.  
v. 1. — e le mie cure



- St. 78.  
v. 2. *Le reliquie del corpo e bello, e casto*
- St. 79.  
v. 1. *Verrò pur io là —*  
v. 8. *— s'esser con Voi mi lice.*
- St. 82.  
v. 7. *O non men che la man —*
- St. 84.  
v. 1. *Portato al letto —*
- St. 85.  
v. 6. *— al buon Pastore*
- St. 87.  
v. 4. *Drudo di Donna, e Donna à Dio ru- (bella*  
St. 89.  
v. 4. *— de l'interna doglia*
- St. 91.  
v. 4. *L'orna, nè toglie*  
c. *Orna, e non toglie —*
- v. 6. *Gnane par che gli asciugghi —*
- St. 92.  
v. 4. *Di salir degna per pietà —*
- St. 94.  
v. 6. *— e da man nobile scolpita*
- St. 95.  
v. 4. *Sovra vi spiega —*  
v. 5. *Ma come pria levar —*  
v. 6. *Nel giorno stesso —*
- St. 96.  
v. 7. *O sasso amato tanto, amaro tanto,*  
v. 8. *Che dentro hai la mia fiamma, e fuori (il pianto.*  
St. 97.  
v. 3. *Sento dal freddo tuo l'usate faci*
- St. 98.  
v. 8. *— amando moja.*
- St. 99.  
v. 3. *Se come errando vado —*  
v. 6. *Sia l'uno spirto, e l'altro —*  
v. 8. *O' ( se sperar si lice ) —*
- St. 100.  
v. 1. *Ma variamente —*
- St. 102.  
v. 5. *Che non feci, o non dissi —*  
v. 8. *Con l'imperio frenò —*
- St. 103.  
v. 5. *Ma che potevo io più —*
- St. 105.  
v. 6. *Tutto seguir gli effetti —*
- CANTO DECIMOTERZO.
- St. 1.  
v. 7. *Onde contra Sion —*
- St. 6.  
v. 6. *— e dargli il moto sole.*
- St. 12.  
v. 6. *E homai sicura —*
- St. 17.  
v. 1. *Il pio Goffredo intanto, il qual nò vole*
- St. 19.  
v. 1. *— e misera, e smarrita*
- St. 27.  
v. 4. *— non tronchi, e schianti*
- St. 28.  
v. 2. *De gli alti muri —*
- St. 30.  
v. 5. *— il capitano conchuse*
- St. 44.  
v. 3. *Se bẽ sospetta, o in parte anco s'acorge*
- St. 45. (quiso  
v. 1. *Disse, e in quel punto al Cavalier con-*  
v. 2. *Damille affetti il cor s'agghiaccia, e (tremas;*  
v. 3. *Sarriccia il crin, s'impallidisce il viso,*  
v. 4. *Cade la spada, e l'māco è'n dui la tema.*  
v. 6. *La vera Donna sua —*
- St. 55.  
v. 1. *Mentre li raggi —*
- St. 58.  
v. 3. *— à se nol ponno*
- St. 64.  
v. 2. *— i miseri animali*
- St. 65.  
v. 7. *Et arde à noi cost — e*  
*Et arde il Sole à Noi —*
- St. 67.  
v. 8. *— hà l'Indo, ò l'Ethiopo.*
- St. 75.  
v. 6. *Per se l'acque condur fà dal Giordano*
- St. 76.  
v. 7. *— e pare*
- St. 76. (re.  
v. 8. *Ch'atterra caggia il Ciel c'è verso imma-*
- St. 76.  
v. 7. *E là vè in maggior fondo. —*

L'Edizione del Cavalcupo in luogo di questo Canto ha l'Argomento, o sia Prosa, che siegue appresso;

Imeno il Mago, vedendo i Christiani senza macchine, pensa d'incantare il bosco, ond'essi non possano rifarne dell'altre. Si descrivono i suoi incanti; dà poi avviso al Rè di quanto habbia fatto; e gli predice, che tosto si congiungerà Marte col Sole in Leone, e per questa, & altre cagioni seguirà stagione oltre ogni usanza calda, e secca. Gli promette certissima vittoria, e il persuade à non combattere. Fuggono i Maestri delle macchine dal bosco, gl'incanti del quale non sono altro che delusioni. Molti Cavalieri tentano la ventura, tutti ritornano spaventati. Tancredi supera tutte l'apparenze, salvo l'ultima, dalla quale è vinto. Goffredo vuole esporsi al pericolo, ma se ne rimane per consiglio dell'Eremita; sopraggiunge caldo intollerabile; si secca il rivo; sono avevnati i fonti; i Christiani languiscono; i Greci si fuggono dal Campo; molti Latini fan consiglio di partirsi, tutti universalmente accusano Goffredo, come ostinato, e sopravvenendo il Campo d'Egitto si mettono per vinti. Goffredo chiede nelle sue orazioni la pioggia al Signor Iddio, il quale riguarda con occhi benigni il Campo, e dice:

*Hor cominci novello ordin di cose,  
E lor si volga in prospero, o beato.*  
Cresce il fiumicello, piovento larghissimamente, e l'aere si rinfresca.  
CANTO DECIMOQUARTO.

St. 1.

v. 1. Usciva già dal molle —

St. 13.

v. 2. Te Rettor de le squadre, e Capitano

\* St. 14.

*Esso è diletto al Ciel, per lui s'attende  
Che un liogo ordin d' Heroi l'Europa honoris;  
A'quai non pur si serba, ove il Pò fende;  
Perpetuo imperio, e non caduchi honoris;  
Ma il premio, ch' à virtù nuda si rende;  
Gli si debbono quì palme, & allori.  
Talche regnar l'avventurosa prole  
Vedrà, sotto semiri, o sovra il Sale.*

St. 16.

v. 7. — e pronto, e prono

v. 8. A' la gratia discendi, & al perdomo.

St. 17.

v. 8. Opportuno à grand' uopo —

\* St. 20.

*Non si legge in alcuno degl' impressi.  
Sorge, e non vuol Goffredo indugio porre  
Acio, ch' appresso il Ciel par che comandi.  
Manel suo padiglion fece raccorre  
De l' Hoste i Duci, e i Cavalier più grandi.  
Eciascun seco in un parer concorre,  
Che'l forte Errante à richiamar si mandi:  
Onde eletto è da lui, che à quel ne vada  
Carlo, che recò già l'estranea spada.*

St. 26.

v. 8. E' tuo pensier che'l giovine si trove.

St. 27.

v. 6. Onde al buon Guelfo la proposta aggra-

St. 28.

v. 1. Veduto Ubaldo —

St. 29.

v. 8. — e turba i detti.

St. 30.

v. 8. — ciò che diravvi io l' dico.

St. 32.

v. 3. Drizzaro il lor viaggio —

e — Drizzaro il loro corso —

St. 34.

v. 3. Sì sovra il Ren —

e — Sù'l Reno andar —

v. 5. Così ei ne vien —

St. 35.

v. 4. Terra in paesi incogniti —

v. 5. Disse, e che à lor —

St. 36.

- St. 36.  
v. 2. *Spelonche* —  
St. 37.  
v. 2. *Profondità sotto quel rio* —  
v. 5. *Pur grandi d'acqua gravide caverne*  
v. 7. *Che scaturisca* — e  
    *La qual rampolli*  
St. 42.  
v. 4. — *Cocito, e Flegetonte*  
St. 43.  
v. 5. *Ivi si spiega* —  
St. 47.  
v. 4. *Opre degne*  
St. 51.  
v. 1. *Hor diròvi di quel, che poscia occorse*  
St. 52.  
v. 2. — *e'l lungo affanno*  
St. 62.  
v. 2. *Vammantando fiorite verdi spoglie*  
v. 3. *Di gloria, e di virtù* —  
St. 63.  
v. 4. — *il Volgo appella*  
St. 73.  
v. 8. *Si troverà il periglio* —  
St. 76.  
v. 1. *Dentro è di muro* —  
St. 79.  
v. 5. — *e li menò dopo*  
Coi primi due versi della St. 51. rimane troncato questo Canto nella prima Edizione, fatta dal Malaspina, il quale per avventura ne epilogò il soggetto in queste poche righe: Segue come Armida riducesse Rinaldo a i suoi voleri, e dove lo conduceffe, e dove hora con lei si trova.

## CANTO DECIMOQUINTO.

Incomincia questo Canto nell' Edizione del Cavalcabupo dalla Stanza: *La conca al lustro &c.* che qui segue, la quale ivi si accoppia alla quarta, che or leggesi nel Poema, variata, come dal confronto può apparire.

- St. 4.  
v. 1. *Laconca al lustro, & al cador somiglia*  
v. 2. *Perla, che pura, e nitida sfaville.*  
v. 3. *Vaga è la Donna, e le cortesi ciglia*  
v. 4. *Di ridente letitia havea tranquille.*  
v. 5. *La sua veste hor cerulea, ed hor vermi-*  
v. 6. *Appare, e si colora &c.* (glia)  
St. 6.  
v. 5. — *hor me v' appressa*  
v. 7. *Sì lor parlò la Donna, e fù gradito,*  
v. 8. *E con gratie accettate il grande invito.*  
\* St. 7.  
*Come la nobil coppia bebbe raccolta,*  
*Colei rallenta à la sua nave il morso;*  
*E sede in poppa al suo governo, e volta*  
*Latien là dove l'onde han maggior corso.*  
*La chiama, ch'arvolgea sì lunga, e folta*  
*Ver quella parte, ch'è contraria al dorso,*  
*Dispiega, e spande à l'aura, e l'aura come*  
*In vela suol curvando empie le chiome.*  
St. 7.  
v. 1. — *hà in se raccolta*  
v. 5. *Gonfio è il torrente sì* —  
v. 6. *I navigi portar* —  
St. 8.  
v. 2. *Portano al mar la vela d'oro i venir*  
\* St. 10.  
*Restò Pelusia indietro, & à mancina*  
*La nave il corso avventuroso volse:*  
*E vide come il Nilo à la marina*  
*Per sette porte il gran tributo accolse.*  
\* *Vide à Canopo la Città vicina,*  
*Che dal gran Fondatore il nome tolse:*  
*E Faro, Isola già, che in alta lunge*  
*Dal Lito giacque, al lito hor si congiunge.*  
\* *Vide Canopo à la Città vicina.*  
St. 14.  
v. 7. *Che vi sia che l'arresti, o che la segna*  
St. 15.  
v. 8. *Che l'essa* —  
St. 17.  
v. 3. *Si lascia, e sosteggiando Africa*  
v. 5. *Passa il Regno di Barca, e scappa al suolo*  
St. 18.  
v. 2. *Pur radendo le piagge a destra lascia*  
St. 19.

St. 19.

- v. 1. *Nel curvo lido*——  
v. 2. *Che d'ambi i lati del suo golfo hà un*  
v. 7. *Hor qui vi addita*—— (monte.

St. 22.

- v. 1. *Song già à lo stretto, ove frà terra inòda*  
v. 2. *L'Ocean, che d' Alcide op'ra si finse:*  
v. 5. *Frà mezzo il mar passovvi à forza, e*

St. 23.

- v. 4. *E tanto di viaggio*——  
v. 6. *Seno, e s'ingolfà*——

St. 24.

- v. 1. *Pià non si mostra homai trà gli altri*  
e

*La gran Canaria homai trà gli altri*

- v. 2. *Nò appar, ne l' Hesperide vicine* (flutti

St. 26.

- v. 5. ——— ancor coperto

- v. 8. *O' non tornovvi*——

St. 27.

- v. 8. *Dimmi quai sian*——

St. 28.

- v. 8. *Barbaro è di costume*——

\* St. 29.

*Dunque, replica Ubaldo, il sommo Sole,  
Che frà noi scese à illuminar le Carte,  
Raggio alcuno di se largir non vole  
A questa, che del Mondo è sì gran parte.  
Risponde: il Volgo misero, che cole  
Hor Dei bugiardi, e non hà crivil arte,  
Fia rivolgendo gli anni anco ridotto  
Al vero culto, e nobilmente instrutto.*

St. 30.

- v. 3. *Saràno i mari hor senza nome, e i regni*  
v. 4. *Riposti, e ignoti al vostro Mòdo il luftri.*

St. 31.

- v. 8. *Di Calpe angustì*——

\* St. 33. \*

*Così parlava, e la non vorse strade  
Solca frà l' Occidente, e l' Mezzogiorno.  
Già son dove ogni stella sorge, e cade,  
\* E sempre gira egual la notte, e l' giorno.  
\* Qui miete, e Anno le mature biade. (no.  
Due volte, e doppio hà l' Verno il suo ritor-  
Vanno manzi scorrendo, e già lor sorge*

*Il Polo, cui l' Europa unqua non scorge.*

\* ——— ugual la notte al giorno.

*Miran quasi duo nuvoli di molte*

*Luci in un congregate, e in mezzo à quelle*

*Girar con angustissime rivolte*

*Due pigre, e brune, e picciolette stelle.*

*E sovra lor di Croce in forma accolte*

*Quattro più grandi luminose, e belle.*

*Eccovi i lumi opposti al freddo plaustro,*

*Che qui segnano, disse, il Polo d' Austro.*

\* *Miran duo merghi indi con l' ale molli*

*Quasi radendo andar l' onda marina.*

*La fatal Donna ai duo guerrier mostròlli*

*Per segno che la ripa è già vicina.*

*Et ecco di lontano oscuri colli*

*Scopron de l' humil terra peregrina.*

*Lor nel petto un desio subito viene*

*Di lasciar l' acque, e di calcar l' arene.*

\* *Veggion duo merghi*——

St. 38. *Carlo incomincia althor &c.*

St. 33.

- v. 1. *Così disse Ella*——

St. 35.

- v. 7. *Quivi produr le terre*——

St. 38.

- v. 1. *E Carlo incominciò*——

St. 39.

- v. 7. *Ne serba dentro à l'ordine profondo*

- v. 8. *La gloria à Voi del ritrovato Mondo.*

St. 40.

- v. 7. *E la memoria di tanti opre in breve*

- v. 8. *Ne gli abissi d' oblio tuffar si deve.*

\* St. 41. \*

*E questo ei vuol perche la gloria integra*

*Del gran trovato il trovator poi n' haggia.*

*Made l' oblivion tacita, e negra*

*Ancor tempo verrà ch' altri la traggia:*

*E la spieghi volando per l' allegra*

*Aura soave, che dal Sol s' irraggia.*

*Quando ancor fia chi rinnovelli, e cante*

*La giusta guerra, e le fatiche sante.*

*La Stanza, che segue non leggesi*

*in alcuno Esemplare degli Stam-*

*pati.*

*E ciò sarà ne' Secoli maligni,*

Che

Che per tutto sta svelto il mirto, e 'l lauro;  
Emuti languiran su 'l Tebro i cigni,  
E in Arno, e in Mincio, e in Taro, e in  
(Metauro.

Solo frà i corni del gran Pò ferigni  
Hauranno i nidi più belli, che d'auro:  
Hauranno gli antri, e l'acque, e l'ombra, e  
O glorioso chi gli accoglie, e serba. (l'herba.  
\* Così dicendo, e trascorrendo, il legno  
La fatal Duce à un promontorio accosta.  
Gl'insospitati Antropofagi il regno  
Han quivi, e quindi stesa è la gran costa  
Per lunghissimo tratto incontra 'l segno,  
Al quale è l'Orsa d'Aquilone opposta:  
Benche talhor si pieghi alquanto, e torca  
Verso le parti, dove il Sol si corca.

\* Così dicendo, è trascorrendo, il legno  
Giungon poi dove un fiume al mar confina,  
Che tante dal gran vaso acque diffonde,  
Che l'eruleo color de la marina  
Segna un lungo sentier di torbide onde.  
Nè l'Danubio sì grande, o 'l Pò dechina,  
\* Nè quel, che 'l fonte à l'un de' Poli asconde,  
\* Et à l'altro la foce: nè sì grande  
L'Eufrate, o 'l Gange mai s'igon fia, e spade.

\* Nè quel, ch' i fonti —

\* Et à l'altro le foci —

Sette Isolette hà ne la bocca, e tiene  
Più suso una Provincia infrà due corna,  
Ricca di pretiose argentee vene,  
Ond' ella hà 'l nome, e 'l fiume à co n'adorna.  
La lunga spiaggia de le salse arene  
Non è di borgo, o di castello adorna:  
Rare case, e disperse, e spesso scorti  
Son da' lor fiumi e promontori, e parti.  
Venner dopo gran corso al sen, che detto  
Hà di San Giulian l'Ibero audace;  
Loco à' legni opportuno, se non che 'l letto  
Pieno di sirti, e inavigabil giace.  
Si volser quivi à un improvviso obbietto;  
(E di Tifei, d'Enceladi ferace  
Quivi la Terra) horribili mugghianti  
Scopron sù 'l lido i Paragon Giganti.  
Era in gemelli il Sol, quando più breve  
Qu' l'obra amotta, e i di maggiori alcuna.

Ma là, vè il suo valor non si riceve,  
Verna stagion di tenebre, e di bruma.  
Scopron dà lunge al fin monti di neve  
Carichi, ov' ella mai non si consuma.  
Poi trà lor chiuso il varco angusto appare,  
Che parte il mar del Sur da l'altromare.

Spetsacolo quivi al nostro Mondo ignoto  
\* Vider di strana, e d'incredibil caccia:  
Volare un pesce, un altro girne à noto;  
Fugge il volante, il notatore il caccia:  
E ne l'ombra, ch' è n' acqua, osserva il moto,  
Che quel fa in aria, e segue ogn' or la traccia;  
\* Fin che quel, che non regge à volo il peso:  
Per lungo spazio, in mar cadendo è preso.

\* ——— E incredibil caccia

\* Sinchè quel ———

Escon dal breve stretto ad Oceano  
Vasto, ed immenso, il qual co' vèti hà tregua,  
Sich' onda pur non disagguaglia il piano,  
Cui stabil calma, e quasi eterna adegna.  
Hor perche il corso, che da senno humano  
Retto non è, rapidamente segua,  
\* Spinge sempre soave, e sempre eguale  
Gli avventurosi Erranti aura fatale.

\* Spinge sempre serena ———

\* A destra lungo tratto: e quivi è il Guito,  
Ecol ricco Però l'aurea Castiglia.  
Ma la nave seguendo il manco lito  
Ver la terra anco ignota il camin piglia.  
Et trova un mar sì d'Isola fornito,  
\* Che l'Egeo con le Cicladi somiglia:  
E già, da che lasciar l'arene libere,  
Eran dieci Albe scorse, e dieci sere.

\* ——— ed ivi è Guito

\* Che l'Egeo pien di Cicladi ———  
Loco è in quell' erme spiagge assai riposto:  
Porto con barti sue natura il rende.  
Si curva il lido, e trà due corna ascoso  
Fà un ampio seno: un' Isola il difende,  
Ch' à lui la fronte, e 'l tergo al l'onda hà op-

(posto,

Che vien da l'alto, e la respinge, e fende.  
Quinci, e quindi è gran rupe, e torreggianti  
Fan due gran scogli segno à i naviganti.  
Tacciona sotto i mar securi in pace:

Sovra

*Sovra hà di negre selve opaca scena,  
Contra pendente una spelunca giace,  
D'edere, e d'ombre, e di dolci acque inne-  
Fune non lega qui, nè col tenace (ne,  
Morso le stanche navi ancora frena.  
Qui invece de le vele, e de le sarte  
\* Raccolse ella le chiome al vento sparte,  
\* ————— à l'aura sparte*

Con queste Stanze finisce il Canto pre-  
sente nella prima Edizione del Poe-  
ma, e le seguenti Stanze rifiutate non  
si leggono nei due Testi dell'Ingegne-  
ri, nè in alcun'altro de'gl'impressi; e  
noi ad esse habbiamo assegnato il luo-  
go, come più probabile ci è paruto.

St. 42.

v. 3. Due larghe corna ———

St. 44.

v. 2. Che à quel gran monte ———

St. 45.

v. 7. Ma quando v' arrivar ———

\* St. 47.

*Fermarsi à piè de l'alpe, infin che chiuso  
Fù da l'ombre notturne l'orizzonte.  
E i suoi splendori à pena hebbe difuso  
Il Sol, de l'aurea luce eterno fonte,  
Ericco il ciel dirai, ch'ambo la fuso  
Gridar: già tempo è di salire il monte.  
Ma lor su'l cominciar l'erta attraversa  
Fera, serpendo horribile, e diversa.*

St. 47.

v. 6. Rincominciar con voglie aride ———

St. 50.

v. 8. L'ira, e'l nostro orgoglio ———

St. 51.

v. 4. Vari di moto, vari di sembianze

St. 52.

v. 2. ——— d che resista

\* St. 54. \*

*Siede su'l lago, e imperioso i mari  
Vagheggia, e i monti ampio palagio adorno.  
Tramutar vede le stagioni, e in vari  
Volti sotto apparir la notte, e'l giorno.  
Egli è in stabbil riposo, e dà contrari.  
Si gioja accresce al suo dolce soggiorno,  
Vol. I.*

*Come è soave il rimirar da terra  
Nave, che mar crucioso aggira, O cora.  
Non hanno, sì l' desio gli affretta, e punge,  
Essi à tante vaghezze alcun riguardo,  
Poiche'l Mostro custode appar da lunge  
Sù la gran porta in minaccievol guardo.  
D' Huomo è in lui quel di sopra, à cui cògiuge  
Poscia da fianchi in giù membra di pardo,  
Salvo che serpentina horribil coda  
Nel deretano suo ripiega, e snoda.*

*Con quella fere impetuoso, e crudo  
Sì, che ne fende, e fora il ferro, e i marmi.  
Elmo non hà, non hà corazza, o scudo,  
Che ne la pugna l'assicuri, e l'armi.  
Ma la velocità al corpo ignudo,  
E la destrezza sua vaglion per armi.  
Tre dardi hà ne la destra, e la risorta  
Spada di fina temprà al fianco porta.*

*Contra gli armati dno sol con sì fatte  
Difese vien, nè l'orme in terra imprime;  
E correria sovra le spighe, intatte  
Lasciando lor le tremolanti cime;  
E porteria per mezzo il mar le ratte  
Piante su l'onde tumido sublime  
Senza punto bagnarle. Hor come fuo  
Vicini lanciò l'armi volanti sue.*

*E di trè colpi i duo guerrier con esse  
Percosse: piagò Ubaldo à mezo il petto.  
Carlo non piagò già, però che resse  
Due punte, onde fù colto il forte elmetto.  
Quinci dintorno à lor tesse, e ritesse  
Suoicorfi ingiro, e fende à suo diletto.  
E sono spesso anco colpiti à un punto,  
Che l'un la coda, e l'altro il ferro hà giunto.*

*Non, se fosser trà mille mezzo accolti,  
Foran sì lor battuti i petti, e i fianchi,  
Le cave tempie, i larghi homeri, e i volti,  
Come un sol gli còbaste, e gli hà già stanchi.  
Essi non mai cogliendo, e sempre colti  
Temon che indarno sparso il vigor mächì.  
Giunger le spalle, e far costretti furo.  
Ciascun col petto il tergo altrui securo.*

*Contutto ciò per sì diverse strade  
Hor l'uno hor l'altro assale, e sì repente,  
E in lor de' colpi la tempesta cade*

De le doppie armi sì grave, e frequente;  
 Ch'hamo al parar più ch'al ferir le spade  
 Con tutte l'arti de lo schermo intente.  
 E se nulla temenza han di morire,  
 N'han dubbio almen, nè scema il dubbio ar-  
 Ubaldo al fine argomentò con arte (dire.  
 Nova vincer la dubbia aspra contesa.  
 Il rotto scudo suo gitta indisperte,  
 Sì ch'habbia la sinistra atta à far presa.  
 Quando la coda poi, ch'incide, e parte  
 Le dure piastre è sovra lui discesa,  
 L'afferrasi, che'l Mostro à se non puote  
 Ritrarla, e ferma le veloci rote.  
 L'una stringe la coda, e l'altra mano  
 Difende ambiduo lor da le percosse;  
 Che tenè 'l Mostro di troncar, mà in vano  
 Hor l'una, hor l'altra, invā s'itorse, e scosse.  
 Rotar non può, non gir da lor lontano,  
 Nè da far resistenza have arasi, ò posse:  
 Tache senza contrasti, e senza schermi  
 Fesse, e trafitte son le membra inermi.  
 Carlozrè volte à lui la spada immerse  
 Dove l'humano era al ferir con forte:  
 Et altrettante il capo, e più gli aperse;  
 E bastava assai meno à la sua morte.  
 Poi col compagno suo l'orme converse,  
 Già curata sua piaga, maver le parte.  
 E quando presso fur, lucido, e vago  
 Trasse allettando à la lor vista il lago.  
 St. 58. Quivi de' cibi pretiosi &c.

\* St. 56.

Tutta quell'acqua poscia insieme accolta  
 Mormorando sen v'è trà vaghe sponde:  
 E ch'immira invaghisce, e chi l'ascolta  
 Col dolce suono, e con le lucide onde.  
 E sovra ambe le rive à cost' folta  
 L'ombra, che scende in lor da verdi fronde;  
 E così alta l'erba rui s'estolle,  
 Che seggio esser non può più fresco, e molle.  
 St. 56.

v. 8. L'herbetta, e vi s'è seggio fresco, e mol-

St. 57.

v. 7. Così n'andrem——

\* St. 59.

La dolce vista de le due sì belle

Ignude intenerì que' fieri petti;  
 Sì che fermarsi à riguardarle, & elle  
 Seguian oltre, ingiungendo, i lor diletti:  
 Scoprendo alcuna adhor adhor di quelle  
 Parti secrete, che più gli occhi alletti.  
 Una al fin n'escè, e tutte, e senza velo  
 Spiega le nude sue bellezze al Cielo.

St. 63.

v. 1. ——— e qui è il ristoro

St. 66.

v. 8. Tuffarsi, la repulsa à lor sì spiace.

## CANTO DECIMOSESTO.

St. 1.

v. 2. Centro di lui——

St. 3.

v. 8. Estranio arnese——

St. 5.

v. 6. Sono di nova strage——

St. 8.

v. 2. Scherza, e con flusso ambiguo——

St. 9.

v. 4. Fior vari, arbor difforni——

v. 7. ——— acquisita à l'opre

St. 10.

v. 5. ——— è de l'industria offetto

St. 13.

v. 8. E fermar lor sussurro——

St. 14.

v. 5. ——— men vergognosa

St. 15.

v. 1. Così dilegua al dilegnar d'un giorno

St. 17.

v. 6. ——— ò pargli di vedere

v. 7. Vide pur certo Arvido, e insieme il Va-

v. 8. Sederfi à l'ombra incontra un chiaro

St. 18.

v. 3. Languida sembra——

St. 21.

v. 5. ——— l'idolo vero

v. 7. ——— la maraviglia appaio

St. 22.

v. 8. Vagheggiar puoi——

St. 25.

v. 3. Sorrisi, parolette——

St. 27.

St. 27.

v. 5. *Mà poiche volta* —

St. 30.

v. 1. *Egli tosto à lo scudo* —

v. 5. *El ferro, e'l ferro* —

St. 31.

v. 6. *Guardando à terra* —

v. 7. *Si celerebbe* —

St. 34.

v. 8. *Pompe di serviti misere insegne.*

—  
Pöpe di vil servaggio adorne insegne.

St. 35.

v. 5. *E prima sospetto, poi si fu accorta*

v. 7. *E l'vide (ahi duravista)*

St. 36.

v. 6. *Forza, e saver del suo saver maggiore*

St. 39.

v. 1. — *e schernita in abbandono*

v. 3. *E cot pietoso pianto adorna il dono*

St. 40.

v. 2. *Parte teo di me* —

v. 3. *O' prendi l'una, ò lassa l'altra* —

\* St. 41. \*

*Disse gli Ubaldo allhor: già non conviene,*

*Che d'aspettar costei, Signor, ricusi:*

*Di belta armata, e de' suoi preghi hor viene*

\* *Nel pianto amaro dolcemente infusi.*

*Qual più forte di Te, se le Sirene*

*Vedendo, O ascoltando à vincer t'usi?*

*Così ragion pacifica Reina*

*De' sensi fasti, e se medesima affina.*

\* *Dolcemente nel pianto amaro infusi.*

St. 41. *Allhor ristette il Cavaliero &c.*

St. 41.

v. 4. — *come dogliosa*

v. 8. *Furtivo volge, e ritenuto, e tardo.*

St. 42.

v. 2. *Altamente la voce* —

v. 4. — *in varii modi*

v. 8. — *ove la voce imprima.*

—  
— *ove le voci imprima.*

St. 44.

v. 4. *Odiai tue nol niego, odiai te stesso.*

v. 5. *Pagana nacqui* —

v. 6. — *il Christian nome oppresso*

v. 7. *Lo persegui* —

St. 45.

v. 3. *Te schernito ingannai nel nostro amo*

v. 4. *Crudele scherno certo, e crudo inganno*

v. 5. *Di Vergine regal cogliere il fiore,*

v. 6. *E de le sue bellezze esser tiranno*

v. 8. *Negate, haver* —

St. 46.

v. 6. *Frà i pianti, e frà le morti, anch'io t'*

v. 7. *Struggi mia fede* — (affretto,

St. 53.

v. 6. *T' harò ognhor* —

St. 55.

v. 4. *Spero un giorno vederli anco più lieta,*

v. 5. *Ella mentr' egli ancor* —

v. 8. *Torva riguarda* —

St. 56.

v. 1. *Nè à te Padre è Bertoldo* —

v. 2. *Del sangue Latin tu* —

St. 57.

v. 1. — *ò quai ridico*

St. 59.

v. 1. *Frà i cadaveri avvolto egro, e languente*

v. 2. *Là mi darai le pene* —

v. 3. *Con fredda lingua chiamerai sovente*

v. 4. *Per nome indarno Armida: udir te spe-*

St. 61.

v. 8. — *e'l lido à lui si ceta.*

St. 64.

v. 4. — *e movi neghitosa à l'ire*

St. 68.

v. 6. — *nè ben l'aura anco è gioconda.*

St. 74.

v. 1. *Così risolse* —

— *e Così conchiude.* —

CANTO DECIMOSETTIMO.

St. 2.

v. 5. *Lasciando Egitto, e la sua Regia altera*

— *e*

*Lasciando Menfi, ov'è sua Regia* —

St. 3.

v. 1. *Musa quale stagione, qual rivi fosse*

v. 4. — *e quale amica gente*

P P 2

v. 6.



v. 6. *Le forze, i Regni* —

St. 4.

v. 6. *Chi n' hà lo scettro* —

v. 8. — *e i Tolomei dopoi.*

St. 5.

v. 5. *E passa dentro* —

v. 6. — *sovra à Siene*

St. 6.

v. 4. — *che Mauritano appare*

v. 7. *Ne l'arti regie, e militari esperto*

v. 8. *Non di fortuna è Re più che di merto.*

St. 13.

v. 4. *Spade larghe* —

— St. 15.

v. 1. — *passò la gente*

v. 2. — *il verde piano*

v. 7. *E di furivoli agnati* —

St. 16.

v. 4. — *mà i titoli il fan chiara*

v. 7. *E da gli agi* —

St. 17.

v. 3. *Chi crederia* —

v. 5. — *emula appare*

St. 20.

v. 1. *Dirietro ad essi apparsero* —

v. 7. *Che in quella ricca fabrica* — e —

*Che trà i fiori odorifera* —

St. 21.

v. 7. *Han voce femminil, breve statura*

St. 24.

v. 6. *Re l'uno, e l'altro di Macon seguace*

St. 27.

v. 1. *E' questo il Re di Sarmacante* —

St. 28.

v. 3. *Che di serpente* —

St. 29.

v. 3. *Che con regal mercè* —

St. 32.

v. 1. *Ma Duce è un Prince Armeno* —

St. 36.

v. 1. *Così sen v'è costei* —

v. 7. *Vince senza pugnar; de' vinti suoi*

v. 8. *Non sapendo trionfa: hor che fia poi?*

\* St. 37. \*

*Che sarà poi, quando del dolce riso*

*Spieghi i tesori, e de' begli occhi i lampi?*

*Chi non sarà dal suo parlar conquiso?*

*Chi fia, che à quei suoi vezzi invitto scapi?*

*Quand'ella armata di pietate il viso*

*Oppugni l'Alme, e intorna ai cor s'accampi?*

*Quand'ella adopri fulminando insieme*

*Le macchine d'Amor diletta, e speme.*

St. 37. *Ma poich' ella è passata &c.*

St. 38.

v. 2. *Giunge la testa; il Re* —

v. 5. *Sovra Goffredo, e 'l Campo à lui sog-*

*u. 6. Portane l'ira mia vendicatrice. (getto*

St. 43.

*Inspiegarmi — parrai — armi —*

v. 5. *Ufi l'arte regal* —

St. 46.

v. 3. *Questo è il crudel, ond' aspramente fui*

St. 49.

v. 2. *Adraffo fuge in lei* —

v. 4. *Nel barbaro ladrone* —

v. 7. — *ministra sono*

v. 7. *Che piaga di tua mano, o di tuo strale*

v. 8. *Uccidendo sarebbe anco vitale*

\* St. 50. \*

*Quanto, oh quanto i inganni, o uor severa,*

*O' uoi clemente dar pena, o perdono.*

*Clementissima sei dolce guerriera,*

*S' uccidi tu: chiami castigo il dono.*

*Per l'altrui ferro il tuo nemico pera:*

*Atto dell'ira tua ministro io sono.*

*Il capo io troncherò di quel Rinaldo,*

*Benche diaspro fosse, o ferro saldo.*

St. 50. *Io sterparogli il core &c.*

St. 51.

v. 6. *Dimostrando la destra* —

St. 55.

v. 5. — *n'è disparito il lume*

St. 56.

v. 1. *Quinci i tre Cavalier su'l lito spose*

v. 7. *Nè d'Huomo, o di destriero appajon l'*  
(orme.

St. 64.

v. 5. *Ben vide il Mago veglio* —

St. 65.

v. 6. *Sia sferza, e speme quel, ch'ia ti dipin-*  
(go.  
St. 66.

- St. 66.  
v. 5. *Vedeasi del Roman sangue vetusto.*  
St. 69.  
v. 2. — *ci par che guati*  
St. 71.  
v. 6. — *haver fortunarea*  
St. 75.  
v. 7. *E dopo un corso —*  
St. 77.  
v. 2. *Di Beatrice sua —*  
St. 79.  
v. 2. *C'hor l'è al fianco Azzo quinto —*  
St. 80.  
v. 7. — *già tutta ingombra*  
St. 81.  
v. 8. — *ne le natie faville*  
St. 83.  
v. 4. *Prendila, il mago, —*  
v. 5. *Gli disse, e in pro —*  
St. 84.  
v. 7. *Ma lor s'offriva il Mago —*  
St. 86.  
v. 1. — *per l'ombra nera*  
St. 87.  
v. 1. *E come tratto ho fuor dal fosco seno*  
St. 89.  
v. 7. — *qual più saggio sinoma*  
St. 90.  
v. 4. *Povero fia d'illustri spirti —*  
v. 5. *Questo fia tal —*  
v. 8. — *gemma suprema.*  
St. 91.  
v. 2. *Di guerra i segni —*  
— *e Di guerra inditiij*  
St. 92.  
v. 1. *De la matura età non sien men degni*  
v. 2. *I pregi, e l'opre sue più mansuete*  
v. 3. *Servar le sue Città —*  
v. 4. — *libere, e liete*  
v. 6. *Sparger semi di pace, e di quiete*  
v. 7. *Partir con giusta man le pene, ei premi,*  
v. 8. *Emirar lunge —*  
\* St. 93. \*  
*Così n'andaro in fin ch'al sol novello*  
*Mille tende pateano homai vedere :*

- E spettacolo in cima altero, e bello*  
*Faceva il tremolar delle bandiere.*  
\* *Quel, che scortigli havea, sublime angello*  
\* *Non rivola ver le celesti sfere;*  
*Magiù discese, e del fatal Campione.*  
\* *Posò su l'elmo, ove il cimier si pone.*  
\* *Scorti sempre gli havea sublime an-*  
\* *Che non tornò — (gello*  
\* *Però ne l'elmo —*  
*E qui s'affisse, e qui immobil divenne*  
*(Mirabil mostro) un gran cimier d'argento.*  
*Ma par ch'al volo apparecchiarsi accenne,*  
*Par che del Cielo ancor habbia talenta:*  
*In cot'al atto l'argentate penne*  
*Dispiega, e tien lo sguardo al sole inteso.*  
*Conosciuto è Rinaldo, e già precorre*  
*La fama, e certo poscia il nunziocorre.*  
Queste Stanze nelle due Edizioni fatte dall'Ingegneri seguono la St. 92., e con esse compresi il Canto; ma nell'Edizione d'Erasmo Vioſto in Parma del 1581, in quarto son frammezzo le Stanze 95. e 96. ma la prima è intieramente mutata, e la seconda variata, come segue.  
*Da lunge il tremolar de le bandiere*  
*Parea à mirar spettacol vago, e bello;*  
*E le cose più chiare anco apparere*  
*Cominciavano a i rai del sol novello;*  
*Quando calar da le superne sfere*  
*Di forma tal'ecco improvviso angello,*  
*Qual scese in Ida Giove; e del Campione*  
*Posar su l'elmo, ove il cimier si pone.*  
v. 1. *Quivi ei s'affisse —*  
v. 5. *In cot'al atto ognhor l'argentee penne*  
v. 7. *Questa il Ciel (disse il Vecchio) altera*  
(insegna  
v. 8. *Dona à i posterij tuoi, di lor ben degna.*  
CANTO DECIMOTTAVO.  
St. 2.  
v. 7. *En danno —*  
St. 3.  
v. 3. *Qual si sia la cagione —*  
v. 5. *Nè v'è chi legno di troncar —*

- St. 4.  
v. 2. Co' brevidetti al rischio, à la fatica  
St. 5.  
v. 5. Non saria già —  
v. 8. Trionfando n'andasse —  
St. 8.  
v. 7. Perdon richiedi riverente —  
St. 9.  
v. 1. Così gli disse, e quel —  
St. 10.  
v. 1. Qui vi al bosco t'invia —  
St. 19.  
v. 8. — trapassante, e cheto.  
St. 28.  
v. 1. E cominciar costor —  
St. 29.  
v. 8. Un dolcissimo tuono —  
St. 35.  
v. 5. — o tornò oscura  
St. 36.  
v. 5. Raddoppia i colpi —  
St. 38.  
v. 3. Non d'incanti terribile, non lieta  
St. 39.  
v. 6. — venerabile, e severa  
St. 43.  
v. 8. — dal lanciato ardore.  
St. 44.  
v. 1. Si commette la mole —  
St. 47.  
v. 2. Rinforzano le torri —  
St. 54.  
v. 8. — men deve esser fornito.  
St. 65.  
v. 1. — de' Pagan già lenta  
St. 71.  
v. 6. Che da se loro à suo poter rimove.  
St. 72.  
v. 2. — di se degno non era  
v. 8. — ei vuol provar l'assalto.  
St. 75.  
v. 3. Emaneggiolla con braccio sì saldo  
St. 81.  
v. 6. Havea già in pronto —

- St. 98.  
v. 3. Un picciol ponte —  
St. 101.  
v. 3. E risonarne i monti —  
**CANTO DECIMONONO**  
St. 1.  
v. 6. — frà gli inimici avolto  
St. 4.  
v. 4. Che frettoloso ti parrà —  
St. 7.  
v. 3. — pensa de l'ire  
St. 11.  
v. 6. Per avventarsi —  
St. 31.  
v. 2. — ond'è il gran Tempio  
St. 33.  
v. 7. — mà salda, e forte  
St. 40.  
v. 6. — non vizio più, nè regno  
St. 42.  
v. 8. Dove appressar uede l'horribil mazza.  
St. 43.  
v. 4. Corre, e spezzò —  
St. 46.  
v. 3. — oprar non giova  
v. 5. Ma grande aita —  
St. 47.  
v. 4. Ritrae la greggia —  
St. 54.  
v. 2. — nè la Cittade han presa  
v. 8. — al fin perdran la guerra.  
St. 76.  
v. 2. Mille ripensa —  
St. 77.  
v. 4. Ove traean genti sì varie —  
St. 85.  
v. 5. Di scherzar fà sembianza —  
St. 95.  
v. 1. Visi omni poi spesso —  
St. 99.  
v. 2. Molti di per la tema, in me risorse  
St. 102.  
v. 2. Calle cercando e più sicuro, e corto  
St. 106.  
v. 5. Ohimè de' gli occhi già sì dolci, e rei  
v. 6.

# V A R I E L E Z I O N I.

391

- v. 6. Ov'è la fiamma, ov'è il bel lume ascoso?  
St. 110.  
v. 5. — che vò venirme insieme  
St. 115.  
v. 7. — perchè non volse allhora  
St. 118.  
v. 6. Puote anco al Cielo  
St. 126.  
v. 6. — il fin qui detto è poco.  
St. 128.  
v. 4. Quel, ch'è là dentro —  
St. 131.  
v. 3. Nonche l'arme, e le forze, e sarà done

## CANTO VIGESIMO.

- St. 3.  
v. 1. Ben s'avisaro —  
St. 4.  
v. 4. Vuol che si tentin gl'inimici —  
St. 8.  
v. 1. Ma non luogge sen vā —  
St. 9.  
v. 5. Egli à destra s'alluoga —  
St. 14.  
v. 6. Popolo hor si raccoglia —  
St. 18.  
v. 7. Non saprei dir se Franca —  
St. 23.  
v. 8. Effer tutti dovean votati, e scarchi.  
St. 49.  
v. 4. Et tuttavia gli fende l'armi, e smaglia  
St. 53.  
v. 4. Giravan poi de gl'inimici —  
St. 56.  
v. 4. Che d'emulo furor —  
v. 8. Che quindi —  
St. 62.  
v. 6. Ella stessa sù l'arco —  
St. 68.  
v. 7. Che si rannicchia, e china à terra l'ala  
St. 72.  
v. 2. Riordina le squadre —  
St. 74.  
v. 1. Stette attonito quasi —  
v. 4. A far nel Campo il suo valor palese

- St. 78.  
v. 8. Come la spada del Pagan —  
St. 85.  
v. 1. E giù sen viene —  
St. 88.  
v. 3. Lo stuol, ch'innanzi osava, hor tanto  
St. 89. (teme  
v. 7. Ond'egli cade —  
St. 91.  
v. 7. Ma non già il guarda —  
St. 96.  
v. 4. Che de' colpi d'amor segno sol era  
St. 97.  
v. 1. Che farà nel gran casa —  
St. 98.  
v. 3. Tal che non sostien lei —  
St. 102.  
v. 6. — hor via facciamo  
St. 105.  
v. 8. Ma non seguan —  
St. 107.  
v. 8. — senon se altero, e grande.  
St. 109.  
v. 7. Hor se' tu quel —  
St. 114.  
v. 3. Come il Leon si sferza.  
St. 115.  
v. 5. E tante le percosse —  
v. 6. Dell'Italico fur —  
St. 119.  
v. 8. Che le spalle —  
St. 125.  
v. 4. Se sol da Voi posso —  
St. 127.  
v. 4. Tanto vicina à l'estrema sua sorte  
St. 132.  
v. 1. Certo è scerni il tuo honor —  
v. 8. — non mi sia odiosa  
St. 137.  
v. 2. Che à terra vede —  
St. 140.  
v. 2. Picciol'avanzo del gran Campo —  
St. 141.  
v. 4. Sì chiaro il suon —  
St. 144.  
v. 6. Venne al Tempio. —

I L F I N E.

GIUNTA ALLE VARIE LEZIONI TRATTA DALLA  
TAVOLA COMPILATA DAL P. TOMMASOMARIA  
ALFANI, ED ANNESSA ALLA GERUSALEMME  
STAMPATA IN NAPOLI PER FELICE MOSCA  
DEL 1619 In 12.

In alcuni pochi luoghi havendo Noi ritrovate queste Lezioni uniformi a  
quelle, che son nel Testo della Gerusalemme da Noi seguito, abbia-  
mo in lor vece sostituite le Lezioni dell' Esemplare modesto  
di Napoli diverse dalle nostre.

CANTO PRIMO.

- |  |   |
|--|---|
| <p style="text-align: center;">St. 1.</p> <p>v. 8. Segni ritenne ———</p> <p style="text-align: center;">St. 17.</p> <p>v. 8. D'occhi abbagliato, e attonito ———</p> <p style="text-align: center;">St. 30.</p> <p>v. 4. E in mezzo l' eseguire ———</p> <p>v. 5. Reco ad un'altra ———</p> <p style="text-align: center;">St. 35.</p> <p>v. 8. Passar distinti Cavalieri, e i Fanti.</p> <p style="text-align: center;">St. 36.</p> <p>v. 7. Tolto da suoi tesori ———</p> <p style="text-align: center;">St. 38.</p> <p>v. 6. Ch'è principe natio di quelle genti</p> <p style="text-align: center;">St. 39.</p> <p>v. 1. ——— che de' divini</p> <p>v. 5. De la Città d'Orange ———</p> <p>v. 8. ——— non menne l'arme scaltro.</p> <p style="text-align: center;">St. 43.</p> <p>v. 2. Che trà Franchi, e Germani ———</p> <p style="text-align: center;">St. 48.</p> <p>v. 7. E sempre hà nel presente</p> <p style="text-align: center;">St. 51.</p> <p>v. 1. Tatin regge la squadra ———</p> <p>Dove si deve avvertire, che le miglio-<br/>ri Edizioni hanno <i>Tatin</i>, altre han-<br/>no <i>Latim</i>.</p> | <p style="text-align: right;">St. 53.</p> <p>v. 5. E di virilità ———</p> <p style="text-align: right;">St. 54.</p> <p>v. 1. ——— e propri fregi</p> <p style="text-align: right;">St. 61.</p> <p>v. 2. ——— ed ha Raimondo innanti</p> <p>Ecosì in alcune Edizioni si legge sem-<br/>pre <i>innanti</i> per <i>avanti</i>, onde è inu-<br/>tile il replicarlo.</p> <p style="text-align: right;">St. 63.</p> <p>v. 2. Già s'accampò ———</p> <p style="text-align: center;">e — Già Capitano ———</p> <p>Hanno alcuni Esemplari, dovendo<br/>leggersi <i>Già Capaneo</i>, il quale fu un<br/>Uomo di statura molto grande,<br/>e di smisurate forze, che salito fu<br/>le mura di Tebe, fu da' sassi, gitta-<br/>ti in gran copia da' Tebani, respin-<br/>to: di cui Dante fa parola nella<br/>Cantica dell' Inferno al Canto<br/>XIV.</p> <p style="text-align: right;">St. 68.</p> <p>v. 8. Sin da' paesi ———</p> <p style="text-align: right;">St. 70.</p> <p>v. 4. E per ragion di patto anco è dovuto</p> <p style="text-align: right;">St. 78.</p> <p>v. 2. ——— per dirette strade</p> <p style="text-align: right;">St. 79.</p> <p>v. 3. Sì che non s'apre ormai ———</p> <p style="text-align: right;">St. 87.</p> |
|--|---|

Ma la Causca scrive *Esca*, — e *Esso*  
 quel ferro intorno alla manica del-  
 la spada, che difende la ma-  
 no.

St. 94.

v. 5. Ch' uopo di mia presenza —

## CANTO TERZO.

St. 13.

v. 3. Ma in alta parte —

St. 16.

v. 6. Ecce da le nubi acceso foco

St. 23.

v. 6. — da lei pace ei non impetra

St. 44.

v. 2. Ne di Corban robusto —

St. 55.

v. 2. Di pari altezza —

St. 58.

v. 7. — che nel purpureo manto

St. 69.

v. 5. — che 'l Volgo appellar Morte.

## CANTO QUARTO.

St. 5.

v. 7. E novi mostri —

St. 39.

v. 3. — o in guerra dome

St. 57.

v. 1. Disse ch' Aronte havea —

St. 73.

v. 6. — hor perche santo indugi?

— c

v. 6. Ch' all' or non s' apra —

Cioè all' oro: ma tutte le buone Edi-  
 zioni fin' ora da Noi osservate han-  
 no: sb' a lor

St. 78.

v. 4. Se tragge avanti —

v. 5. O Germano, o Signor —

St. 81.

v. 1. Abi non fia ver —

St. 87.

v. 4. — atto, e sembando

St. 93.

v. 3. In fersa ogni suo stato —

Q9

Vo-

St. 87.

v. 6. — ai morti sieno

St. 89.

v. 6. Ove il Franco si pasca —

St. 90.

v. 6. D' altri ripari —

## CANTO SECONDO.

St. 1.

v. 6. — Pluton spaventa

St. 4.

v. 1. — ne vengo del periglio

St. 9.

v. 5. Ch' incerta fama —

St. 10.

v. 6. — ma non s' oppone

St. 18.

v. 5. Non so ben dir —

St. 21.

v. 3. Narra ( le disse )

St. 40.

v. 4. — ed allentogli il corso

St. 44.

v. 2. Breve, ma appieno.

Così legge il Beni.

St. 51.

v. 1. Dunque tutto —

St. 67.

v. 7. Ben gioco di fortuna —

St. 72.

v. 6. Per Voi la vita esporre si prepara

St. 76.

v. 5. O non potranno poi —

St. 78.

v. 1. — ancor rifiuti

St. 83.

v. 8. Soavemente gli ammolisce —

St. 87.

v. 4. Ne l' unirsi —

St. 89.

v. 4. Via più di prima il dispettoso —

v. 7. Fua sua elezione —

St. 93.

Le migliori Edizioni hanno:

v. 2. L' else, e' l' pomo le fè gemmato,

(e d' oro)

Vol. I.

Vogliono alcuni che si debba scrivere coll' s, cioè pone in forse, e non col z: dell'uno, e dell'altro modo in buoni testi si osserva.

## CANTO QUINTO.

St. 11.

v. 8. O segua poscia Armida, o teco stia?  
Coll' interrogativo, e così si vuole spiegato dall' Autore. In pochi si osserva.

St. 17.

v. 2. Dunque l'oro, o'l dominio——

St. 23.

v. 8. Chiama temerità, pazzia, e furore.

St. 26.

v. 4. La lingua nel venen——

St. 43.

v. 4. A le carceri uili avvinto trarmi  
e così—— v. 2. imprigionarmi,  
e—— v. 6. armi——

St. 45.

v. 1. —— ineri spirti, e'l core

St. 58.

v. 5. Ben m' offro di provar——

St. 59.

v. 5. Tacque, e dice Goffredo——

St. 78.

v. 6. Nè consiglio d' Huom saggio——

St. 80.

v. 2. Aspettar l'ombra——

St. 85.

v. 1. Chi di là giunga, chi di quà——

St. 90.

v. 7. Superaste: e Voi dunque ora temete

v. 8. De la fame i disagi, e de la sete

## CANTO SESTO.

St. 1.

v. 6. Di guerra verso d' Aquilon——

St. 20.

v. 4. Si mostrano i minor——

v. 8. Così gli disse——

St. 23.

v. 8. Ch' ancor——

St. 36.

v. 4. —— che calpestato giace

St. 37.

v. 8. —— e fra le selve,

St. 38.

v. 4. Si come strida——

St. 39.

v. 5. Hor qui Ebo rinforza——

St. 43.

v. 6. —— e in lui fere anco

St. 44.

v. 8. Ferito ov'è la spalla——

St. 46.

v. 7. Si spesso, e vario fere, e con tal possa

v. 8. Che nò v'ha scherma, chere sifter possa.

St. 60.

v. 2. In tale stato e che sperar——

St. 61.

v. 6. Cercando gio fra quelle——

e—— già pur si legge.

St. 62.

v. 6. In fin che poi——

St. 74.

v. 3. —— al tuo dolor si doglia

St. 77.

v. 2. Enell'opre, ch' ei fece——

St. 82.

v. 4. E'l femminil honor——

St. 84.

v. 5. E sosterria de la nemica——

St. 109.

v. 8. La stanchezza obliar fece——

## CANTO SETTIMO.

St. 20.

v. 1. E dicea piangenda——

St. 32.

v. 5. Entra pur dentro a la vietata soglia

St. 35.

v. 8. S'altro da quel, ch'io soglio——

St. 44.

v. 1. Indi al ponte rifugge——

St. 45.

v. 5. Sul liminar d' un' usciq——

St. 47.

v. 4. Colà rinchiuso——

St. 48.

v. 8. Leve perdita sia——

St. 53.

- St. 53.  
v. 8. — e l'aria, o l'ombre —  
St. 63.  
v. 3. Schrivimo gli altri pur mortali affanni  
St. 64.  
v. 3. D' Enrico Imperator —  
Ma in una, ò due Edizioni.  
St. 67.  
v. 4. — e l' buon Rosmondo  
St. 69.  
v. 6. A maggior opre di virtù senide  
St. 75.  
v. 8. Del suo Aquilino, à cui diè nome il cor-  
St. 86. (so.  
v. 3. E tosto ei ti parrà —  
St. 94.  
v. 2. Su l' alta scudo —  
St. 95.  
v. 8. Il pomo, e l' else....  
Di nuovo si legge in quasi tutte l'Edi-  
zioni per *Elisa*, o *Elso*. Vedi alla no-  
ta della St. 93. del Canto Se-  
condo.  
St. 98.  
v. 8. — nè si disperi in tutto  
St. 99.  
v. 4. ( *Mirabil Mastro* ) —  
St. 109.  
v. 4. Dov' egli urtò —  
v. 6. Nè puote soffener —  
St. 113.  
v. 1. Non può far la magnanima —  
Ma con altra tessitura crediamo. La di-  
versa tessitura apparisce nella Tavo-  
la da Noi compilata, in cui qui  
leggesi la Stanza: *La qual giunta là  
dove à mezzo il colle: che dall' Auto-  
re è stata rifiutata.*  
St. 120.  
v. 1. — i Franchi, e dal lor caccia  
St. 122.  
v. 7. — ai venti, al tuon s' accorda  
CANTO OTTAVO.  
St. 12.  
v. 7. — più difficili, o paesi

- St. 22.  
v. 6. Fosse d'acciajo nè —  
v. 8. E fosse il corpo suo tutto una piaga.  
St. 23.  
v. 8. Conaita di molti —  
St. 28.  
v. 1. In tal guisa un parlo mmi —  
St. 38.  
v. 8. Eni d' un miracol novo —  
St. 39.  
v. 7. Io non sapea di tal —  
St. 40.  
v. 4. Godan perpetuo bene —  
St. 48.  
v. 1. — di sciagura uspra noiosa  
St. 50.  
v. 4. — che ne recar le prede  
St. 54.  
v. 2. Che noi gli facevamo egli rispose  
St. 68.  
v. 6. Qual frode di Goffredo —  
St. 72.  
v. 3. Lo sdegno, e la follia —  
v. 6. — italici fuor esce  
v. 8. E di là postia anco a' Tedeschi tende.  
Così ne' primi Esempolari.  
St. 73.  
v. 2. Il duro caso, il gran publico danno  
CANTO NONO.  
St. 2.  
v. 7. Certo ( ch' io spero )  
St. 4.  
v. 8. Ben due fiate in general conflitto.  
Così senza il *fù* leggono il Benì, e l'  
Ottonelli, perchè *fiate* è trisillabo;  
ma molte buone Edizioni vi hanno  
il *fù*.  
Noi nella nostra Impressione habbia-  
mo preferita questa lezione all' altra,  
essendo conforme all' Edizione del  
Cavalcalupo, e a tutte e tre quel-  
le del Castello. Gli Esempolari del  
Bonnà portano questo verso col  
*fù*.



- St. 5.  
v. 1. *Ma riprovato* —  
St. 8.  
v. 3. *Voto di sangue* —  
St. 9.  
v. 8. *In fin di quà* —  
St. 27.  
v. 1. *Tra questi, che mostrara* —  
St. 38.  
v. 8. *Il sangue hor per la piaga, hor per la*  
St. 41. (bocca.  
v. 2. *Cade sotto Algazella Otton di spada:*  
Così in alcuno antico Esem-  
plare.  
St. 70.  
v. 2. — *e l'gorgozal reciso*  
Ma gorgozzule propriamente si dice la  
gola, o esofago.  
v. 8. *Calcitrando il destrier, e lo percote.*  
St. 71.  
v. 7. *Ma far prova trà lor* —  
St. 75.  
v. 4. *Vatragli armienti, e al fiume usato*  
St. 91.  
v. 4. — *de' Barbari, a la spene*  
St. 92.  
v. 3. *Non so se cento bocche* —  
St. 98.  
v. 8. — *di sua vittoria fia.*  
**CANTO DECIMO.**  
St. 31.  
v. 4. — *dal caro Amico*  
St. 32.  
v. 6. *Più forte che non dee* —  
St. 48.  
v. 3. — *e farsi onaggio altrui*  
Si legge in alcuni scorrettamente.  
St. 51.  
v. 2. *Ala sua Patria, ed a la Fede in fido*  
St. 66.  
v. 3. *Novo piacer (strana virtù) m'invoglia*  
St. 78.  
v. 1. *Quel dal soggetto vinto il saggio Piero*  
v. 2. *Stupido tace, e l'cor ne l'anima faceva*  
v. 3. *Troppogran cose de l'Estense altero*

- v. 4. *Valor ragiona, o de tutto altro spiaccia.*  
v. 5. *Sorge intanto la notte, e l'velo nero*  
v. 6. *Per l'aria spiega, e l'ampia terra ab-*  
(braccia.

Ad alcuni piace meglio con questi versi  
l'ultima Stanza, perchè così non pa-  
re replicato il concetto nella prima  
Stanza del Canto XI. Noi però ab-  
biamo seguitato le migliori Edizio-  
ni, nè il concetto replicato ci sembra.  
**CANTO UNDECIMO.**

- St. 14.  
v. 7. *Indi la voce in chiaro suon di spiega.*  
St. 17.  
v. 3. *Dice ai Duci il gran Duce* —  
St. 38.  
v. 1. — *è di là giù rivolta.*  
St. 52.  
v. 1. *E quindi canto* —  
St. 59.  
v. 6. *Ed un sasso il colpo* —  
St. 71.  
v. 3. — *e de le braccia*  
St. 72.  
v. 1. *L'arte sua non seconda* —  
v. 8. *C'have in giovanil foglia* —  
St. 76.  
v. 8. *Egli alzò tra fiate il grido al Cielo*  
Hanno alcune Edizioni, per la ragio-  
ne detta alla nota della Stan. 4  
Canto nono.  
Così Leggono le due del Bonà, o sia  
del Cav. Guarini.  
St. 83.  
v. 1. — *il pio Buglione in campo ceda.*  
**CANTO DUODECIMO.**  
St. 2.  
v. 7. *E sollecita l'opra* —  
St. 11.  
v. 8. *Vì fia nel Regno mio* —  
St. 12.  
v. 7. *Ah risponde Glorinda* —  
St. 20.  
v. 7. *Seguirai poi tua gloria, o mio consiglio.*  
St. 21.

St. 21.

v. 4. *Offervon, e fà offervar la al popol nero* v. 3. — e sdegno: dente acuto

St. 24.

v. 1. *e spone fuori*

St. 32.

v. 3. *E presso un picciol borgo —*

St. 39.

v. 2. *D'alta quiete simile à la morte*v. 8. *Ciò disse, e sen andò per l'aria à volo*

St. 40.

v. 3. *Io non so forse à cui vien, che dispiaccia*

St. 41.

*Parmi, farmi, armi hanno alcune Edizioni.*

St. 48.

v. 4. *Ove al tornar fortuna —*

St. 51.

v. 3. — *dà l'aria fosca*

St. 52.

v. 3. *Va girando costei —*v. 8. *Che corri st? rispose —*

St. 57.

v. 7. *E questa, e quegli —*

St. 62.

v. 2. — *in guerra à fera pugna:*

St. 66.

v. 4. — *ch' ogni sua macchia lave*

St. 79.

v. 1. *Io verrò pur là —*

St. 82.

v. 6. *Vestigi venerabili, e funesti. —*

St. 96.

v. 3. *Pallido, freddo, e muto —*

St. 97.

v. 4. *Men dolce sì, ma non men caldo il core*

## CANTO DECIMOTERZO.

St. 5.

v. 4. *Somministrava à lor —*

St. 16.

v. 8. *L'impiegan qui —*

St. 20.

v. 1. *Quella appressando —*

St. 22.

v. 1. *A tutti allhor —*

St. 29.

v. 3. — e sdegno: dente acuto

St. 34.

v. 7. — *d'animo grande*

St. 58.

v. 3. *Sbandito fugge —*

Vogliono alcuni che si debba leggere, e non *bandito* fugge: siccome ancora nel Canto II. St. 54. v. 6. *Sbandisce altri Fedeli*: Ma tutte le migliori Edizioni, che finora abbiám veduto, hanno *Bandisce*, e *Bandito*: Ed il Vocabulario della Crusca del 1691. in quattro Vol. in foglio alla parola *Bandire*, dicendo che pigliasi ancora per esiliare allega il 5. e 6. verso della lodata Stanza 54. del Canto II.

v. 7. *Più de l'Infernal Stige —*

St. 67.

v. 6. — *fà del Giordano*

St. 70.

v. 7. — *e fiammeggianti zelo*

St. 75.

v. 3. *Ma sol dal Ciel —*

## CANTO DECIMOQUARTO.

St. 10.

v. 6. — *Ocean chiamate, e hor vasto*

St. 13.

v. 2. *Te de l'Impero sommo Capitano*

St. 14.

v. 5. — *di rimanersi stretto.*

St. 46.

v. 7. — *da quel che fui*

St. 47.

v. 2. *Maestro — Hanno alcune Edizioni, altre Maestro —*

St. 67.

v. 5. — *chiusi splendori*

## CANTO DECIMOQUINTO.

St. 7.

v. 1. — *à l'aura sciolta*

St. 8.

v. 5. *Ecco homai sono giunti —*

St. 29.

St. 20.  
v. 1. *Giace l'alta Cartago, e appena* —

St. 30.  
v. 4. *Ignoti ancor, trà Voi saranno illustri*  
Con la virgola dopo *ancor*, si legge  
in alcune edizioni.

St. 32.  
v. 8. *Di Poema degnissimo, e d'Historia.*

St. 52.  
v. 7. — *il gelido, ed alpino*  
CANTO DECIMOSESTO.

St. 18.  
v. 4. *Fean biancheggiando* —  
St. 30. (mira

v. 5. *El ferro (il ferro haver, non ch'altro*

v. 6. *Dal troppo-lusso effeminato à canto)*  
St. 35.

v. 4. *Mirò fugato ogni custode, e vinto.*  
St. 39.

v. 1. — *col pianto il dano*  
St. 40.

v. 4. *Dà insieme ad ambe* —  
St. 41.

v. 8. *Volge furtivo, e vergognoso* —  
Stanza rifiutata in questo Canto  
XVI.

Tra la 40. e 41.  
*Disse gli Ubaldo allhor: già non convien,  
Che d'aspettar Costei, Signor, ricusi:  
Di beltà armata, e de' suoi pregi hor viene  
Nel pianto amaro dolcemente infusi:  
Qual più forte di te, se le Sirene  
Vedendo, O ascoltando à vincer t'usi?  
Così Ragon pacifica Reima  
De' sensi fassi, e se medesima affina.*

Per questa Stanza (che in alcune Edizioni è nel numero 41.) si sono fatti non pochi rumori appresso i letterati, e nelle questioni coll'Accademia della Crusca sene fanno gran piati così nel primo, come nel secondo Infarinato. E stata ella molte volte oppugnata in un tempo anche, e difesa: e dallo stesso Autore è sostenuta per buo-

na in più luoghi dell'opere sue. Ma perchè nell'Edizione, che habbiamo preso a seguire, non vi si legge (siccome nè pure in altre buone edizioni) quì l'abbiamo re-posta.

Rifiutolla il Tasso nella seconda Edizione di Febo Bonna la quale fu la prima, che uscisse senza questa stanza; come abbiamo avvertito nella Prefazione universale al §. VI.

## CANTO DECIMOSETTIMO.

St. 3.  
v. 7. — *e sotto l'armi*  
v. 8. — *hor puoi dettarmi.*

St. 8.  
v. 5. *Sparsa in muniti Regni* —  
St. 39.

v. 8. — *morte, e non scorno.*  
St. 43.

v. 1. *O Re supremo (disse)* —  
e — *impiegarmi, parmi, armi,*  
Si legge in alcuni testi.

St. 50.  
v. 8. — *e pure il tace.*  
St. 71.  
v. 6. — *haver la sorte rea.*

St. 73.  
v. 8. *Da Monsel se escludea* —  
St. 77.

v. 5. *Seguia Matelda* —  
In alcuni, e Metilda in altri si legge.  
St. 91.

v. 2. *Di guerra segni di valor* —

## CANTO DECIMOTTAVO.

St. 5.  
v. 8. *Trionfante n'andass:* —  
St. 14.

v. 2. — *e qui vichino, e riverente*  
St. 35.

v. 6. — *e ne sparir gli avori, e gli ostri*

GIUNTA ALLE VARIE LEZIONI.

309

Così corretto dall' Autore scrivendo  
all' Ottonelli.

CANTO VIGESIMO.

St. 44.

ch' in suso e spunta, e cresce.

St. 59.

dal nudo collo, e appende  
orno al capo attortigliate bende.

CANTO DECIMONONO.

St. 11.

v. 5. Girar Tancredi ch'ino —

St. 71.

v. 4. A gl' Infedeli Franchi il tergo —

St. 90.

v. 2. ——— vario è l' effetto

St. 124.

v. 1. Ah, mai non fia —

St. 137.

v. 6. Non vuol nel duro fin —

I L F I N E.

316

# TAVOLA

## DI TUTTI I NOMI PROPRI,

E di tutte le Materie principali contenute nella  
Gerusalemme liberata.

*Il primo numero dinota il Canto, e  
l'altro le Stanze.*

### A

**A** Chille in mostra. 1. 55. E' ucciso da Clorinda. 9. 70.

Ademaro Vescovo in mostra co' Suoi. 1. 38. In Processione. 11. 5. E' ucciso da Clorinda. 11. 44.

Adrasto Re Indiano in mostra co' Suoi. 17. 38. Parla ad Armida, promettendole troncare il capo di Rinaldo. 17. 49. Fa prigione l'uno de' due Roberti. 20. 71. Sfida Rinaldo. 20. 102. E' ucciso da Rinaldo. 20. 103.

Agricalte in mostra co' Suoi. 7. 32. Muore nel Campo d' Egitto combattendo. 20. 55.

Aladino Re di Gerusalemme intendendo il disegno de' Cristiani fortifica la Città. 1. 83. Persuaso da Ismeno Mago toglie dal Tempio de' Cristiani l'Immagine di nostra Signora, e la porta nella sua Moschea. 2. 7. Condanna Sofronia, ed Olindo al fuoco. 2. 16. Li concede a Clorinda, che li chiede in dono. 2. 52. Entra nella Torre con Erminia per vedere il Campo. 3. 12. Risponde ad Argante, che s'offerisce combattere per liberazione della Città contro Cristiani. 6. 9. Li concede, che esca a combattere come privato Cavaliere. 6. 14. Parla in consiglio co' suoi. 10. 35. Riceve, ed abbraccia Solimano. 10. 53. Scorre sopra le mura, e conforta i Suoi per resistere all'assalto. 11. 29. Ringrazia Clorinda, ed Argante, che vogliono uscir fuori ad ardere la macchina. 12. 10. Rassicurato per l'incanto del bosco da Ismeno Mago, ristaura la Città. 13. 13. S'opponne per difesa della Città contro il mondo. 18. 66. Fugge dalla mura-

glia. 18. 104. Ricovera nella Torre di David. 19. 39. Esce della Torre. 20. 76. E' ucciso da Raimoudo. 20. 89.

Alarcon in mostra co' Suoi. 17. 19. E' ucciso da Gildippe. 20. 33.

Albizar in mostra. 17. 22. Muore nel Campo d' Egitto combattendo. 20. 55.

Aladino in mostra co' Suoi. 17. 22. Combattendo nella rotta del Campo d' Egitto muore. 20. 55.

Albizar Arabo uccide Ernesto, & Otton di spada. 9. 41.

Albin è ucciso da Clorinda. 9. 68.

Alcaldo è ferito, manda l'avviso al Campo di Clorinda seguita dal suo fratello. 6. 112.

Alcastro co' suoi Elvetii in mostra. 1. 63. E sotto le mura di Gerusalemme all'assalto. 11. 34. Si prova nell'avventura del bosco incantato. 13. 21.

Alete Messaggiero del Re d' Egitto parla a Goffredo. 2. 58. Se ne torna in Egitto. 2. 58.

Alipandro narra a Goffredo, come trovò il cadavero di Rinaldo. 8. 51.

Altamoro Re di Sarmacante in mostra co' Suoi. 17. 26. Uccide Brunellone, Ardonio, Geronio, Guasco, Guido, & Rosmondo. 20. 38. e 40. Difende Armida sul carro. 20. 69. Si rende prigioniero a Goffredo. 20. 125.

Angelo Gabriele mandato da Dio a Goffredo. 1. 13.

Angelo Michele per ordine divino scaccia la schiera d' Averno. 9. 60. e 18. 92.

Argante Circafo viene con Alete Messaggiero a Goffredo. 2. 59. Gli indice la guerra. 2. 89. Si parte verso di Gerusalemme. 2. 94. Esce contra il Campo Cristiano. 3. 33. Uccide Dudone di Consa. 3. 45. Configlia Ala-

Aladino à voler diffinire il suo litigio con Goffredo, per due Cavalieri, e si offerisce d'esser l'uno d'essi. 6. 3. Manda un'Araldo à sfidare i Christiani seco à singolar battaglia. 6. 14. Combatte con Ottone, e lo fa prigioniero. 6. 30. Combatte con Tancredi, e la notte li divide. 8. 36. e 50. Sfida di nuovo i Christiani, e gli rampogna. 7. 56. e 73. Combatte con Raimondo Tolosano in vecedi Tancredi. 7. 86. Esce con Clorinda in soccorso di Solimano. 9. 43. e 94. Parla ad Aladino in Consiglio. 10. 37. Nell'affalto si oppone contro alle macchine. 11. 27. e 49. Esce con Solimano per il muro fesso contra il campo Cristiano. 11. 63. Si difende da Goffredo, e uccide Sigiero suo scudiero. 11. 80. Esce con Clorinda ad arder la macchina maggiore. 12. 39. Giura di far vendetta della morte di Clorinda contra di Tancredi. 12. 101. Si oppone contra Cammillo. 18. 67. Esce fuori con Tancredi à combattere. 19. 2. E' ucciso da Tancredi. 19. 26. E' da Tancredi fatto condur morto il Gierusalemme. 19. 117.

Argillano solleva il campo contra di Goffredo, credendo esser morto Rinaldo. 8. 64. E' fatto prigioniero da i ministri di Goffredo. 8. 82. Fugge dalla prigionie, e combattendo contra gl' Arabi uccide Algazele, Agricalte, Muleasse, Ariadino, e Lesbino Paggio di Solimano. 9. 74. 78. e 79. E' ucciso da Solimano. 9. 87.

Armida nipote di Hidraote Mago Rè di Damasco, viene nel campo Cristiano, e chiede à Goffredo aiuto. 4. 28. Si duole della forte, poiche Goffredo gli negò quanto desiderava. 4. 70. Ringrazia Eustatio per avergli impetrato da Goffredo dieci Cavalieri in suo aiuto. 4. 85. Modi, e maniere, che ella tiene per innamorare tutto il Campo delle sue bellezze. 4. 87. Avuto il soccorso da Goffredo si parte dal Campo. 9. 60. e 79. Vede la battaglia di Rambaldo con Tancredi nel suo Castello, dov'egli per inganno ne resta prigioniero. 7. 36. Prende Rinaldo su l'Oronte. 14. 68. Descritta nel suo giardino con Rinaldo. 16. 17. e 35. Segue Rinaldo, e parla con lui, pregandolo à condurla seco. 16. 35. e 44. Disfa il suo Palagio, e parte per andar nel Campo d'Egitto. 16. 69. e 73. Comparsce in mostra nel campo d'Egitto. 17. 33. Parla ad Emireno Generale, proponendo se stessa, & il suo tesoro in guiderdone, à chigli darà la testa di Rinaldo. 17. 44. Descritta su'l suo Carronella battaglia. 20. 61. e 63. Fugge vedendo rotto il Campo. 20. 117. & entra nel bosco per uccidersi. 118. E' uccisa.

sopraggiunta da Rinaldo, e condotta in Gierusalemme. 135.

Aronte in mostra. 17. 16. Muore nella rotta del campo. 20. 55.

Arsete Eunuco racconta à Clorinda l'origine sua. 12. 17. Piange la sua morte. 12. 98.

Aridamante in mostra. 17. 31. Muore nella rotta del campo d'Egitto. 20. 55.

Artabano Rè di Boecan in mostra. 17. 25. Muore nella rotta del campo d'Egitto. 20. 55.

Arimon in mostra. 17. 31. Muore nella rotta del Campo. 20. 55.

Assimiro di Meroe in mostra. 17. 24. E' ucciso da Rinaldo. 20. 54.

B

Baldovino fratello di Goffredo in mostra. 7. 40. Si rappresenta armato à Goffredo per la sollevazione del capo. 8. 76. Si raccoglie con Goffredo ferito nella tenda. 11. 68. Combatte con Muleasse. 20. 48.

Brunellone ucciso da Altamoro. 20. 39.

Brimarte in mostra. 17. 31.

C

Cammillo in mostra. 1. 64. E' posto da Goffredo all'affalto di Gierusalemme con la torre. 8. 56. S'accosta al luogo assegnatogli. 8. 63.

Campioni d'Armida eletti à sorte. 5. 73. Si partono con Armida. 5. 79. Ritornano al campo, e combattono contra gli Arabi di Solimano. 9. 90. Raccontano à Goffredo, come fossero fatti prigionieri d'Armida, e poi liberati da Rinaldo. 10. 60.

Carlo Tedesco narra l'istoria di Svenno Principe de' Dani à Goffredo. 8. 6. Và insieme con Ubaldo à trovar Rinaldo, richiamandolo dall'essilio per ordine di Guelfo. 14. 27. Ritrova l'Eremita, che lo conduce sotto terra al suo palagio. 14. 33. Intende come Rinaldo fusse fatto prigioniero da Armida, e dove lo conduceffe. 14. 50. E' instrutto dall'Eremita, e datogli il modo di liberarlo. 14. 77. Entra nella Nave fatale, dove si vede la leggiadra descrizione del viaggio loro, fatta dal Poeta. 15. 7. Sbarca, & entra nel palagio d'Armida. 15. 44. Trova Rinaldo seco nel giardino. 16. 17. Parte verso il campo. 16. 62. Gli dà la spada del Principe Svenno, & arrivano nel Campo Cristiano. 17. 8. e 94. Clorinda passò per Gierusalemme, vede Olin-

Rinaldo,

do, e Sofronia condannati al fuoco. 2. 38. e 41. Parla con Aladino, dal quale è fatta Generale del suo esercito, e gli chiede un dono. 2. 46. Esce à combattere contra i Cristiani. 3. 13. Vien ferita nel collo. 3. 30. Uccide Ardelio. 3. 35. Combattendo inanimiste i suoi. 7. 117. Esce insieme con Argante in soccorso di Solimano. 9. 54. Uccide Beringero, Albino, Gerniero, & Achille. 9. 68. e 69. Vien ferita nel fianco da Guelso. 9. 72. Si ritira nella Città. 9. 94. Sta sopra la Torre angolare faettando il Campo. 11. 27. Uccide il Conte d'Ambuosa, e Clotareo. 11. 43. Ferisce Adimaro. 11. 44. Ferisce Goffredo in una gamba. 11. 54. Combattendo difende la Città. 11. 58. Parla ad Argante, e gli dice di voler uscir fuori ad arder la gran Torre di legno. 12. 5. Parla ad Aladino, & insieme con Argante si offerisce ardere la Macchina. 12. 9. Vestitasi d'Arme nere per l'impresa, è disuasa da Arsete suo Eunuco, dal quale ode l'origine sua. 12. 17. Conforta Arsete, & esce con Argante ad ardere la macchina. 12. 37. 38. 39. e 41. Viene ferrata fuori della Città, e combatte con Tancredi. 12. 45. e 49. Trafitta nel petto, gli chiede il battesimo poi muore. 12. 62. 65. e 66.

Campione, e Canario in mostra. 17. 1. e 24.

Clotareo in mostra. 1. 37. E' ucciso da Clorinda. 11. 43.

Conte di Carnuti in mostra. 1. 40.

## D

**D** Udon di Consa Capitano d'Avventurieri in mostra. 1. 53. E' ucciso da Argante. 3. 45. Dumedon (Rimedon) in mostra. 17. 30.

## E

**E** Berardo in mostra. 1. 56. Emireno fatto Generale dal Re d'Egitto. 17. 53. Parla con Ormondo capo de Congiurati contra Goffredo. 19. 63. Fa orazione a suoi, e gli inanimisce alla battaglia. 20. 24. Sgrida à Rimedon, che si fuggia con l'insegna del suo Re. 20. 109. E' ucciso da Goffredo. 20. 123.

Eremita Cristiano parla con Ubaldo, e Carlo messaggieri à Rinaldo, e li conduce sotto terra alla sua stanza. 14. 33. Narra loro come se fa to prigione d'Armida, e dove

lo conduceffe, e dà loro il modo di libetarlo. 14. 51. Gli conduce alla barca fatale. 15. 2. Raccoglie Rinaldo, e gli fa veder in uno scudo i fatti egregii della stirpe sua reale. 17. 62., e 66. Lo riconduce al Campo. 17. 86.

Eremita Cristiano sopr'arriva à Carlo Tedesco ferito à morte, & il risana. 8. 28. Vanno à trovare il corpo del Principe Sveno, e togliendole la spada di mano. dice che la dia à Rinaldo, acciò con essa faccia la vendetta contra Solimano, che l'uccise. 8. 34. e 35. Lo conduce alla sua spelonca, e poi li dà congedo. 8. 41.

Erminia entra nella torre con Aladino. 3. 12. Mostra ad Aladino i principali del campo. 3. 58. e 62. Sta sopra la torre mirandola battaglia fra Tancredi, e Argante. 6. 58. Si parte vestitasi dell'armi di Clorinda per ritrovare Tancredi. 6. 93. Fugge essendosi scoperta per Clorinda. 6. 110. Parla con un Pastore, e seco si ricovera presso al fiume Giordano. 7. 8. S'ammenta di rozze spoglie, guidando la greggia, e piange la sua ventura. 7. 17. e 19. Riconosciuto Vaffrino nel campo d'Egitto se gli scopre, e lo prega à volerla condur seco al campo Cristiano. 19. 79. Parte seco, e gli scopre la congiura contra di Goffredo. 19. 85. e 86. Gli scopre l'amore suo verso di Tancredi. 19. 92. Trova Tancredi venuto meno, e lo piange per morto. 19. 104. Rinvenuto lomedica. 19. 111. e 113.

Eustatio fratello di Goffredo in mostra. 1. 54. Incontratosi in Armida parla seco. 4. 33. La introduce à Goffredo. 4. 38. Parla in favor suo à Goffredo. 4. 78. Parla con Rinaldo, e gli offerisce l'opera sua acciò sia fatto successore al morto Dudone. 5. 8. Segue Armida, che s'era partita dal campo. 5. 80. Vien ferito nell'assalto dato à Gerusalemme. 11. 60.

## G

**G** Ardo ucciso da Clorinda. 3. 15. Gernando Norvegio in mostra. 1. 54. Non può soffrire, che Rinaldo contendia seco di merto. 5. 17. E' ucciso da Rinaldo. 3. 31.

Gerniero in mostra. 1. 56. E' ucciso da Clorinda. 9. 69.

Gentonio in mostra. 1. 54. E' ucciso da Altamoro. 20. 40.

Gildippe, & Odoardo in mostra. 1. 56. Com-  
ba te

batte contra il campo di Solimano. 9. 71. Uccide il grande Ircano. 20. 32. Uccide Zoppiro, Alarco, Artaserse, & Argeo. 20. 33. e 34. Ferisce Ismael. 20. 34. E' uccisa da Solimano. 20. 96.

Goffredo ammonito dall'Angelo invita i compagni a consiglio. 1. 19. Parla loro in consiglio. 1. 21. Viene eletto Capitano Generale. 1. 32. Vede i suoi in mostra. 1. 34. Spedisce Enrico al Re de Greci. 1. 68. Parte con l'esercito verso di Gierusalemme. 1. 71. Alloggia presso Emaus, e co' suoi ode Aleste, & Argante messaggieri del Re d'Egitto. 2. 56. e 60. Risponde ad Aleste. 2. 81. Accetta la guerra. 2. 92. Arriva con l'esercito a Gierusalemme. 3. 3. S'accampa intorno d'essa. 3. 64. Visita Dudone ucciso da Argante, poi l'accompagna alle sue essequie. 3. 66. e 71. Ode Armida introdottagli da Eustatio. 4. 39. Dà repulsa alla sua domanda. 4. 68. Importunato da suoi gli ne concede. 4. 82. Pensa à chi debba commettere l'impresa d'Armida. 5. 1. Chiama i principali acciò facciano novo successore al morto Dudone. 5. 3. Ascolta Tancredi, che contradiceva ad Arnaldo, che parlava contra di Rinaldo. 5. 35. Risponde à Tancredi. 5. 37. Parla in disparte con Guelfo. 5. 54. Cava à forte dieci Cavalieri promessi ad Armida, e parla loro, ammonendogli di quanto abbiano à fare. 5. 75. e 77. Ode un Messomandato dall'Armata masettima. 5. 86. Conforta i suoi, che sbigottiti erano per l'arrivo dell'Armata d'Egitto. 5. 91. Risponde all'Araldo mandato d'Argante à sfidar i Cristiani à singolar battaglia. 6. 28. Concede à Tancredi, che combattesse contro d'Argante. 6. 25. Richiede l'armù per combattere contro d'Argante, riprendendo la codardia de suoi. 7. 60. Parla con Raimondo, che in suo luogo voleva pigliar l'impresa della battaglia contro d'Argante. 7. 68. Cava à forte Raimondo frà molti, che si offeriscono combattere contra d'Argante. 7. 70. Vedendo violato il patto della battaglia, e ferito Raimondo, accende i suoi alla vendetta. 7. 104. Ode Carlo Tedesco, che gli racconta il successo di Sveno Principe de Dani morto con tutti i suoi. 8. 6. Parla ad Aliprando per intendere il successo di Rinaldo. 8. 57. Intesa la sollevazione del campo contra di lui, fa orazione à Dio, e parla loro. 8. 77. Fa pigliare Argellano da suoi Ministri. 8. 83. Si oppone contro di Solimano nel notturno assalto con suoi Arabi. 9. 43. e 50. Affronta Solimano. 49. U-

cide molti Turchi. 90. Invita i Cavalieri d'Armida, acciò gli raccontino i progressi loro. 10. 58. Ordina, che avanti si dia l'assalto alla Città, si faccia processione. 11. 1. Racconta à Raimondo un voto promesso à Dio. 11. 32. Vien ferito da Clorinda, e parte dal campo per medicarsi. 11. 54. e 56. Medicato nella tenda sua ritorna al campo. 11. 68. e 76. Ferisce Argante. 11. 68. e 76. Sopraggiunta la notte si ritira co' suoi. 11. 86. Manda i fabri del campo al bosco per rifare nuove macchine. 13. 14. Fa orazione à Dio per la pioggia. 13. 67. Sogna esser traslato in Cielo. 14. 4. Parla con Ugone, chiedendogli diverse cose, alle quali gli è risposto. 14. 6. Risponde ad Ugone, che lo consigliava à richiamar Rinaldo dall'Esilio. 14. 15. E' in consiglio co' suoi. 14. 20. Concede à Guelfo, che Rinaldo ritornai al Campo. 14. 26. Raccoglie Rinaldo, e gli impone, che vada à vincere le illusioni della Seta incantata. 18. 2. Ritrova sotto l'ale d'una Colomba, casualmente venutagli in potere, un breve, per il quale è avvisato dell'arrivo del Campo d'Egitto. 18. 51. Assalta nuovamente la Città di Gierusalemme. 18. 83. Vede l'aiuto celeste in suo favore. 18. 92. Alloggia nella Città. 19. 50. Intende da Vassino mandato per spia nel campo d'Egitto la congiura fatta contra di lui. 18. 220. Chiede consiglio à Raimondo di quanto s'abbia à fare. 18. 127. Ordinato il suo Campo, parla loro, e gli predice la vittoria. 20. 4. e 14. Uccide Ormondo capo de congiurati con tutti i suoi. 20. 45. Uccide Emireno. 20. 124. Fa prigione Altamoro. 20. 124. Va al tempio à sciogliere il voto. 128.

Guasco in mostra. 1. 56. E' cavato per sorte per Campion d'Armida. 5. 75. E' ucciso di Altamoro. 20. 40.

Guido in mostra. 1. 56. E' ucciso da Altamoro. 20. 40.

Guglielmo in mostra. 1. 38.

Guelfo in mostra. 1. 41. Approva i detti di Tancredi, che esortava Rinaldo à partirsi dal campo. 5. 50. Parla à Goffredo in favor di Rinaldo. 5. 57. Va contra di Argante nell'assalto notturno di Solimano. 9. 45. ferisce Clorinda nel fianco. 9. 72. Uccide Osmida Palestino. 9. 73. Si oppone contra a Pagani all'assalto di Gierusalemme. 11. 67. Chiede in consiglio à Goffredo, che sia liberato Rinaldo dall'Esilio. 14. 21. Invia Carlo, & Ubaldo à richiamarlo. 14. 29. Raccoglie Rinaldo ritornato al campo. 184.



## H

**H**idraote Mago Re di Damasco; persuade Armida sua nipote, che venga nel campo Cristiano. 4. 20.

Hidraorte in mostra. 17. 30.

Henrico Inglese ucciso da Dragute Arabo. 9. 40.

## I

**I**ddio mirando le cose mondane, rivolge gl'occhi suoi à Goffredo. 1. 8. Parla all'Angelo Gabriele, e lo manda à Goffredo. 1. 12. Compassionato del campo Cristiano impone all' Angelo Michele, che opprima la Schiera d'Averno. 9. 55. Effaudisce l'orazione di Goffredo, e gli manda la pioggia. 13. 69.

Ismeno parla ad Aladino, e lo persuade à portar l'immagine di nostra Signora nella sua Moschea. 2. 1. Appare à Solimano, e lo persuade à tornare in Gierusalemme. 10. 8. e 12. Scopre à Solimano la sorte de' suoi predecessori e venturi. 10. 19. Lo conduce per una grotta nella sala dove era Aladino à consiglio co' suoi. 10. 32. 34. Incanta il bosco; acciò non si possan offrire nove matchiue; ove si descrivono i suoi incanti. 13. 1.

## L

**L**atin Greco co' suoi in mostra. 2. 52. Fugge dal campo con tutti i suoi. 13. 64.

## M

**M**Arabuso Arabo in mostra. 17. 30.  
Mulcaffe Arabo ucciso da Argillano. 9. 79.

## O

**O**Bizzo Tosco in mostra. 1. 55.  
Odemaro in mostra. 17. 30.

Odoardo con Gildippe in mostra. 2. 56. Uccide Artabano, Alvante, & Arimonte. 20. 37.  
Olindo per liberare Sofronia parla con Aladino, affermando esser lui il reo dell'immagine. 2. 28. Condannato con Sofronia al fuoco, parla seco, e si duole. 2. 32. e 33. Sono liberati per intercessione di Clorinda, e mandati in esilio. 2. 53. e 55.  
Olindo in mostra. 17. 31.  
Orcano parla ad Aladino in Consiglio. 10. 40.  
Oradino ferisce Raimondo. 7. 102.  
Ormano è ucciso da Argante. 9. 108.  
Ormondo capo de' congiurati contra Goffredo parla ad Emireno. 19. 63. È ucciso con tutti i suoi da Goffredo. 20. 46.  
Ottone Lombardo in mostra. 1. 55. È ucciso da Algazelle Arabo. 9. 41.

## P

**P**Alamede in mostra. 1. 55. È ucciso da Clorinda. 11. 45.  
Pastore, parla ad Erminia, e la raccoglie, conducendola alla sua moglie. 7. 7. 8. 9. e 17.  
Piero Eremita, in Consiglio esorta si faccia un Generale frà di loro. 1. 29. Ode con Goffredo i Cavalieri d'Asmida, e predice loro, che Rinaldo vive, & esalta la stirpe sua regale. 10. 58. 73. Esorta Goffredo à far processione avanti si dia l'assalto alla Città. 11. 1. Incammina Carlo, & Ubaldo all' Eremita Cristiano per ritrovar Rinaldo. 14. 30. Induce, e confessa Rinaldo avanti, che vada all'impresa del bosco incantato, e lo ammonisce delle sue illusioni. 18. 6.  
Pigra in mostra. 17. 31. È ucciso nella rotta del campo d'Egitto. 20. 55.  
Pirro chiede battaglia contra Argante. 7. 67. È ucciso da Clorinda. 7. 119.  
Plutone chiama à consiglio i suoi Demonj, e parla loro. 4. 2.

## R

**R**Aimondo Tolosano in mostra. 1. 61.  
Parla à Goffredo contra Rinaldo, omicida di Gernando. 5. 9. Parla à Goffredo, e si offerisce combattere contro d'Argante; sgridando à gli altri; che se ne sta.

stavano timorosi. 7. 61. Cavato à sorte ,  
fa orazione à Dio, e combatte contro di  
Argante. 7. 70. 78. e 86. Vien ferito da O-  
radino. 7. 102. Dissuade Goffredo, vedu-  
tolo armato alla leggiera, per l'assalto del-  
la Città. 11. 21. Vien ferito da un sasso.  
11. 59. Configlia Goffredo à mandare una  
spia nel campo d'Egitto. 18. 56. Combat-  
tendo inanimisce i suoi. 18. 104. Configlia  
Goffredo di quanto s'abbia à fare per oppri-  
mere il campo d'Egitto. 19. 128. Cade da  
un colpo di Solimano. 20. 79. Risorge ,  
& uccide Aladino. 20. 89. Saglie sopra la  
torre di David, e vi pianta il vessillo della  
Croce. 20. 91.

Rè di Tripoli in mostra. 17. 19.

Rè di Zumara in mostra. 17. 19.

Rè di Ormus in mostra. 17. 25.

Rè di Boecan in mostra. 17. 25.

Rinaldo in mostra. 58. Sgrida i suoi, & as-  
sale la Città per vendicare la morte di Du-  
done. 3. 50. Ode Eustazio, e gli rispon-  
de, circa dell' essere eletto successore à  
Dudone. 5. 12. Uccide Gernando, che  
parlava contro il suo onore. 5. 31. Par-  
te dal campo à persuasione de suoi ami-  
ci. 5. 51. E' nel giardino con Armida.  
16. 17. Parte dal Palazzo d' Armida, e  
da lei sopraggiunto l' ascolta, che lo pre-  
gava à condurla seco. 16. 35. Risponde  
ad Armida. 16. 35. Entra nella nave fa-  
tale, e parte verso il campo Cristiano.  
16. 62. Sbarcato ritrova l' Eremita Cri-  
stiano, dal quale gli è fatto veder la tir-  
pe sua regale in uno scudo. 17. 58. e 61.  
Parla à Goffredo. 18. 1. Si confessa da  
Piero Eremita. 18. 9. Parte per la impre-  
sa del bosco incantato, dove vede le sue  
illusioni. 18. 17. Distrutto l'incantator tor-  
na al campo. 18. 39. Stimola all' assalto i  
suoi Compagni, e primo saglie sopra le  
mura. 18. 73. e 78. Scorre per la città,  
e rompe le porte del tempio. 19. 31. e 37.  
Uccide Assimiro. 20. 54. Uccide i Tiran-  
ni Libici, & i Rè negri. 20. 56. Vede Ar-  
mida sul suo Carro. 20. 61. Uccide Adra-  
sto. 20. 103. Uccide Solimano, 20. 108.  
Uccide Tisaferno. 20. 115. e 120. Se-  
gue Armida, che fuggia dal Campo. 121.  
L' induce à venir seco in Gierusalemme.

20. 134.

Ridolfo in mostra. 1. 56. E' ucciso da Argan-  
te. 7. 119.

Ruberto Normando in mostra. 1. 38. E' ucciso  
da Solimano. 11. 81.

Ruggier di Balnavilla in mostra. 1. 54. E' uc-

ciso da Tisaferno. 20. 112.

Ruberto in mostra co' suoi Inglesi. 1. 44. E'  
ferito da Altamoro. 20. 71.

S

Sforza Lombardo in mostra. 1. 55.

Sigiero Scudier di Goffredo fa ritornare  
indietro Rinaldo dall' assalto della Cit-  
tà. 3. 52. 11. 53. E' ucciso da Argante.  
11. 80.

Siface in mostra co' suoi. 17. 22.

Solimano Rè di Nicea con gli Arabi di  
notte assale il campo cristiano. 9. 6. 21.  
Uccide Latin con cinque suoi figliuoli. 9.  
32. 33. 34. e 39. Uccide Argillano. 9. 87.  
Si parte ferito dal campo. 10. 1. Gli ap-  
pare Ismeno Mago, e seco ritorna nella  
Città di Gierusalemme, e vanno dove A-  
ladino era à consiglio co' suoi. 10. 9. 15. e  
34. Si scopre, e risponde ad Orcano, e  
parla ad Aladino. 10. 49. 50. 53. Invitato  
da Argante esce per il fesso della mura-  
glia rotta contra i Cristiani. 11. 63. Si ri-  
tirà nella Città. 12. 44. Si oppone contra  
Goffredo per difesa della Città. 18. 67.  
Fa ritirar Aladino nella torre di David, poi  
esce fuori contra Cristiani. 19. 39. 40. 41.  
e 42. Abbatte Raimondo. 19. 43. Si ritira  
nella torre con gl'altri, e rincontra Aladi-  
no. 19. 48. 53. Mirata la pugna tra Cristia-  
ni, e Egizzj esce fuori con Aladino, & ab-  
batte Raimondo. 20. 73. 75. e 80. Giunge nel  
Campo d' Egitto. 20. 92. Uccide Gildip-  
pe, & Olgardo. 20. 96. E' ucciso da Ri-  
naldo. 20. 108.

Sofronia parla ad Aladino, accusandosi aver  
tolta l' Immagine di nostra Signora. 2. 19. E'  
condannata al fuoco. 2. 32. Vien liberata  
da Clorinda. 2. 52.

Sveno Principe de Dani rotto, e morto co' suoi  
da Solimano. 8. 6.

Stagione ardentissima descritta dal Poeta.  
13. 48.

Stefano d' Ambuosa in mostra. 1. 62. E' uc-  
ciso da Clorinda. 11. 43.

## T

**T**ancredi in mostra. 1. 45. Come s'innamorò di Clorinda. 1. 47. Ferisce Clorinda nella visiera, e per il colpo le esce l'elmo di testa. 3. 21. Riconosciutala gli parla in disparte, e se le scopre amante. 3. 25. Parla a Goffredo in favor di Rinaldo. 5. 36. Parla a Rinaldo, e lo consiglia a partirsi del campo. 5. 45. Combatte contra d'Argante, e la notte divide la battaglia. 6. 36. e 50. Segue Erminia, credendo fosse Clorinda. 6. 114. Smarrito perviene al Castello d'Armida, e combatte con Rambaldo, onde poi per inganno resta prigioniero. 7. 30. 37. e 45. Ritorna al campo co i Cavalieri d'Armida liberati da Rinaldo, & insieme combattono contra il campo di Solimano. 9. 92. Combatte non conoscendola, con Clorinda, e l'uccide. 12. 48. e 61. Piange la sua morte. 12. 71. Si prova nell'avventura del bosco incantato, e narra a Goffredo quello, che vi ha veduto. 13. 30. 43. Propone a Goffredo Vaffrino per spia nel campo d'Egitto. 18. 57. Saglie sopra le mura di Gierusalemme, e vi pianta il vessillo della Croce. 18. 101. Esce con Argante dalla Città a com-

battere. 19. 2. e 8. Uccide Argante. 19. 16. Medicato da Erminia, parla a Vaffrino, e fa portare il corpo d'Argante nella Città. 19. 114. e 116. Esce del letto, e rampogna i Goasconi, e difende Raimondo abbattuto da Solimano. 20. 83. e 86.

**T**isaferno in mostra. 17. 31. Risponde ad Adraffo, che prometteva ad Armida di troncare il capo di Rinaldo. 17. 52. Punge Adraffo, ragionando con Armida. 19. 71. Uccide Gerniero, Ruggiero, e Gherardo. 20. 112. E' ucciso da Rinaldo. 20. 116.

## V

**V**affrino mandato da Goffredo a spiare il Campo d'Egitto. 18. 58. Arriva nel campo d'Egitto. 19. 57. Parla con Erminia, ed insieme si partono. 19. 78. e 85. Ritrova Tancredi per il sangue sparso dalle sue ferite, vicino a morte. 19. 103. Scopre a Goffredo la congiura fatta da Pagani contra di lui. 19. 119.

**U**baldo eletto messaggiero da Guelfo per ritrovare Rinaldo, vedi alla dizione di Carlo. 14. 27.

**U**gone veduto in sogno da Goffredo. 14. 5.

Il Fine della Tavola.

**S Q U A R C I O**  
**DEL PRIMO SBOZZO**  
**D E L L A**

**GERUSALEMME LIBERATA**

Tratto dal Ms. Originale, che si  
conserva nella Biblioteca Ur-  
binate Vaticana. Codice se-  
gnato num. 908.

O I O P P P P P

O I O P P P P P

O I O P P P P P

O I O P P P P P

O I O P P P P P

O I O P P P P P

O I O P P P P P

O I O P P P P P

I L  
GIERUSALEMME

D I  
TORQUATO TASSO

*All' Illustrissimo, & Eccellentissimo Signore  
il Signore*

GUIDO UBALDO FELTRIO  
DELLA ROVERE  
DUCA DI URBINO.

# DEL GIERUSALEMME DI TORQUATO TASSO

## LIBRO PRIMO.



Ietro Heremita ritornando dà Gierusalemme, ove aveva veduto i Christiani di quel paese menar sotto la tirannide de Turchi vita acerbissima, e miserabile; e le sacre reliquie esser dall'insolentia de barbari haute in dispregio, e profanate; narra queste cose à i Christiani d'Europa; E quindi prendendo occasione con molte pubbliche, & ardenti orationi gli esorta all'acquisto di terra santa. Si che molti principi, e molti cavalieri con privato consiglio dà varie parti à questa impresa s'inviano: i quali finalmente congiuntisi insieme dopo haver date molte rotte à Turchi, & à Persiani, s'accostaro à Gierusalemme, onde il principio dell'opera si prende.



<sup>1</sup>  
Armi pietose io canto,  
e lalta impresa  
Di Gottifredo, e de  
Christiani Heroi  
Da cui Gierusalem fu  
cinta, e presa  
En' hebba Impero illu-

stre origin poi.

Tu Re del Ciel, come al tuo fuoco accesa

La mente fu di quei fedeli tuoi

Tal me n'accendi, e se tua Santa luce

Fulor nell'opre, à me nel dir sia Duce.

<sup>2</sup>  
E tu che forse à rimovar gli esempj  
Del famoso Goffredo eletto fusti,  
E poi Giudea non pur, ma i Persi, e gli empj  
Mauri, e gl'Indi domare, e i Traci ingiusti  
Sicche l'invidia homai de i prischi tempi  
Cessi, e la gloria de i Romani Augusti:  
Ascolta qualche d'altrui scrivo, e canto.  
E fa me di te stesso auguro intanto.

<sup>3</sup>  
Questa che spiego hor de i gran fatti altrui  
Antiqua tela, e parte adorno, e fingo  
E verace pittura, e certa in cui  
Le tue future glorie adombro, e pingo  
Febo à se mi rapisce, & io di lui  
Ripien sue voglie à seguitar m'accingo  
E l'acceso pensier scorge hor paese  
I simulacri di (a) future imprese.

<sup>4</sup>  
Già mi par di veder la Quercia d'auro  
Spiegata trionfar per l'Asia intorno  
E l'gran Nilo inchinarsi al bel Metauro  
Et arricchirgli de suoi fregi il corno  
Già d'andarne mi par cinto di lauro  
Fra tuoi, c'havran di palme il crine adorno  
E fra le trombe, e fra il romor dell'armi  
Sonar mia cetra, e miei non rozzicarmi.

<sup>5</sup>  
Hor mentre quasi novo angel, ch'apprenda  
Formar le note, e gir volando à stuolo  
Fo di me prova, onde securo io prenda  
Di te cantando, poi solingo volo;  
Sovra me la gran Quercia i rami estenda  
Che questo schermo incontrai fati bò solo.  
Così sua scorza le sue lodi stesse  
In se riserbi eternamente impresse.  
(a) vicine

Gia

6

Gia scorrea vincitor per l'Oriente  
 L'esercito Christian da Dio condotto  
 E Tasso in suo poter novellamente  
 E d'Antiochia il Regno havean ridutto;  
 E vinta, e morta innumerabil gente  
 De Persi, e quasi Persia in lei distrutto;  
 Indi Tripoli presa in quella parte  
 S'eran le schiere sue fermate, e sparte.

7

Quando il chiaro Goffredo, à cui commesso  
 Lo scettro fu de l'honorata impresa;  
 Scorgendo egual desir in tutti espresso  
 Ghomai Gierusalem sia cinta, e presa;  
 E sentendo egli anchor l'affetto istesso  
 Di maggior fiamma haver suamente accesa;  
 Tutte le genti sparfe in un raccolse;  
 E ven le sacre mura il campo volse.

8

Allhor, ch'a Febo in Oriente sono  
 Del Ciel dischiuse l'indorate porte,  
 Di trombe udissi, e di tamburri un suono  
 Ond' al caminò ogni guerrier s'esorte.  
 Non è sì grato à mezzo Agosto il tuono  
 Che speranza di pioggia al Mondo apporta;  
 Come fu grato à l'animosi genti  
 L'alta rumor de bellici strumenti.

9

Tosto ciascun da gran desio compunto  
 Veste le membra de l'usate spoglie:  
 E tosto appar di tutte l'arme in punto;  
 Tosto sotto i suoi Duc ognun s'accoglie  
 E l'ordinato stuolo in un congiunto  
 Tutte le sue bandiere al vento scioglie;  
 E nel vessillo Imperiale, e grande  
 La trionfante Croce al Ciel si spande.

10

La vincitrice insegna in mille giri  
 Alteramente si rivolge intorno:  
 E par ch'in lei più riverente spiri  
 L'anra; e che splenda in lei più chiaro il  
 E che lungi la polve indi si tiri, (giorno  
 Ne le macchi de l'aria il manto adorno,  
 E che nel suo passar l'altre fronti  
 Pieghino humili d'ogni intorno i monti.

11

In tanto il sol, che de Celesticampi (de,  
 Va più sempre avanzando, e in alto ascen-  
 L'armi percuote, e ne trahe fiamme, e lapi  
 Tremuli, e chiari ond'ogni vista offende:  
 L'aria par di faville intorno avampi  
 E di stellato Ciel sembianza rende;  
 E con fieri nitriti il suon s'accorda  
 Del ferro scosso, e le campagne afforda.

12

Il Capitano che da nemici agnati  
 Le proprie schiere assicurar desia  
 Molti à cavallo leggermente armati  
 A scoprir il paese intorno invia:  
 E inanzi i guastatori havea mandati;  
 Da cui si debba agevolare la via;  
 E i voti luoghi empire, e spianar gli erti  
 Ed à cui siano i chiusi passi aperti.

13

Conduce ei sempre à le marittime onde  
 Vicino il Campo per sicure strade,  
 Sapendo ben, che le propinque sponde  
 L'amica armata costeggiando rade:  
 La qual può far che sempre il Campo abon-  
 De i necessari arnesi, e de le biade, (de  
 E di ciò, che la vita altrui sostiene,  
 Quello arrecando dà remote arene.

14

Geme il vicino mar sotto l'incarco  
 Di mille curvi abeti, e mille pini,  
 E per esso homai più sicuro varco  
 In luogo alcun non s'apre à i Saracini:  
 Ch'oltra quei, c'ha Georgio armati, e Marco  
 Ne i Venetiani, e Liguri confini  
 Altri Inghilterra, e Scotia, e altri Olàda,  
 Et altri Francia, e Grecia altri ne manda.

15

E questi che son tutti insieme uniti  
 Con saldissimo laccio in un volere,  
 S'eran carichi, e provisti in varii liti  
 Di ciò ch'è d'huopo à le terrestri schiere:  
 Le quai trovando liberi, e sforniti  
 I passi de i Nemici à le frontiere  
 In corso velocissimo sen vanno  
 Là ve Christo soffrì mortale affanno.

Ss 2

N. n



16

*Non v'è gente Pagana insieme accolta,  
Non muro cinto di profonda fossa, (ta  
Non monte alpestre, o grantorrente, o fol-  
Selva che lor viaggio arrestar possa:  
Così de gli altri fiumi il Re tal volta  
Quando superbo oltra misura ingrossa  
Fuor de le sponde ruinoso scorre,  
Nec cosa è mai, che se gli ardisca opporre.*

17

*Giunse il Campo à Mauße, ove à le sue  
Piaggie fann'ombra d'alto monte i gioghi:  
Con doni indi à Labilla accolto fue,  
Perche su quel terren l'ira non sfuoghi:  
Vide à Serepta poi le mura tue;  
Et arrivò di Tiro à i colti luoghi:  
Tiro di Cadmo albergo; e intorno intorno  
Di vive fonti, e di giardini adorno.*

18

*Indi partito andò per strada angusta  
Sin che d'Ancona al lieto pian ne venne  
Ove d'Ancona il Re con dritta, e giusta  
Conditione amico lor divenne.  
Scorser Cesarea poi ch' à la vetusta  
Estate hebbe altro nome, e nol ritenne;  
Fra il Carmelo passando, e fra l'arena  
Di marine cochiglie, e d'alche piena:*

19

*Antipatrida poscia ( à destra mano  
Lasciando di Nettun l'onde spumose )  
Gli accolse, & Ioppe, e per lo steril piano  
Passaro à Lida, ove son l'ossa ascosse,  
L'ossa honorate del guerrier Cristiano,  
Che l'vorace serpente à morte pose:  
Quivi spesso in suo honor si mira, & ode  
Vaporar Tempi, e cantar himni, & Ode.*

20

*Quinci per dritta, e spatiosa strada  
La bramata Città siede non lunge;  
E perc'huom mova à lenti passi, e vada  
Onusto, e grave in un dì sol vi giunge.  
O quanto intender questo à tutti aggrada:  
O quanto più il disio gl'instiga, e punge:  
O quanto o quanto à lor sorge molesta  
La notte poi, che dal camin gli arresta.*

21

*Invida notte à che veloce torni,  
A che t'opponi à i desideri nostri?  
Forse di Giugno hor son sciemati i giorni?  
Cieli, e serbate hor sì gli ordini vostri?  
Deh perche almen tu più lucenti corni  
Non scuopri o Luna, o la via n'apri, e mo-  
O fosse il tēpo ch' à i tuoi raisen'fugge, (stri!  
L'ombra c'hor noi, non pur la terra adugge.*

22

*Ma lasso che più sempre horrido velo  
C'involve, ne vagar gli occhi consente.  
Mira, che cieco abisso, e come il Cielo  
Le belle faci d'ogn'intorno hà spente.  
Perche non arde in noi quel virto zelo,  
Onde altri il dì fù d'arrestar possente.  
Tal che s'ei non restasse, almen l'imag  
Rimanesse di lui nell'aer vago.*

23

*Così parla ciascun, ne più rifugi  
Trovada quel desio, che'l petto accende:  
Anzi tutto sdegno so i pigri indugi  
De la notte fra se biasma, e riprende;  
E mira adhor adhor dove pertugi  
Sapran nel padiglion se l'dì risplende;  
Et ingannando adhor adhor se stesso  
Dice homai deve il giorno essere appresso.*

24

*E fuori esce sovente al cielo aperto  
Per veder se pur anco il dì si schiara,  
O s'hà l'aurato crine à noi scoperto  
La stella, che dimanzi à l'alba appare:  
E se pur dorme alcun nel sogno certo  
La bramata Città veder gli pare;  
Et inchimar le sacre mura, e l'sania  
Terren bacciar, & inondar di pianto.*

25

*Ma queste vision tosto hà interrotte  
Con ingrata favella un de compagni;  
Che chieggia altrui se molto anchor di not-  
Spatio vi resti, e filamenti, e lagni. (te  
O che drvisi, come vinte, e rotte  
Le forze hostil faranno ampi guadagni:  
O che pien d'ardimento à gli altri giuri  
D'esser frà primi ad assaltar que'muri.*

N.ii

26

*Non quando al giorno nubiloso, e breve  
S' inchina il Sol mentre crediam che poggia,  
Et inspirar di ghiaccio, e d' alta neve  
Si veggion biancheggiar d' intorno i poggi  
Sembra la notte così lunga, e greve  
A peregrin, che traviato alloggia  
In duro bosco, e sotto l' freddo Giove  
Esposto giaccia ov' egli tuona, e piove.*

\* I. Qui seguir dovrebbe la Stanza 113. fino alla 116. dopo cui va la St. 109. con le altre annesse, le quali alla 27. si uniscono . . . . .

27

*33. Così col guardo in ver la terra volto,  
E col pensiero in verso il Ciel levato  
Parla ciascuno, e l' riverente volto  
Di pietoso pallor porta segnato.  
In tanto il campo dal camin distolto  
E presso la Città s' era fermato,  
E in torno il Capitan mira, e discorre  
Gli alloggiamenti ove sia meglio à porre.*

28

*Siede Gierusalem sovra duo monti:  
Ne molto spatio di larghezza prende:  
E mira intorno il pian con quattro fronti;  
Ma l' una più de l' altre in lungo estende.  
La terra ov' egli stà non vive fonti,  
Non lago, o fiume, o rio seconda rende;  
Di Selve, e paschi è priva, e secca, e arsa,  
E in più luoghi di valli horride sparsa.*

29

*Ha da quel lato, donde il giorno appare  
Del famoso Giordan le placid' onde,  
E dalla parte Occidental del mare  
Mediterraneo l' arenose sponde:  
Verso Borea è Bethel, che drizzò l' are  
Al Vitel d' Oro, e la Samaria, e d' onde  
Austro move tallhor piovofo nembo  
Bethel che l' grã parto accolse in grembo.*

Qui manca una stanza dello accamparsi dell' esercito.

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

30

*Il di seguente allhor, che l' aura estiva  
Più dolce schermo è dal solare sdegno  
Veggion cinti venir di verde oltrua.  
L' ignude tempie d' amicitia in segno  
Due Cavalier, che darimota rrua  
Giunzean di novo al Palestino regno:  
E intende il Capitan, ch' alte ambasciate  
Recan dà Solimano à lui mandate,*

31

*Dà Soliman che'l Nilo, e i campi regge  
Fecondi, e lieti per la negra arena,  
Più potente di quanti iniqua legge  
Di reo profeta à danno eterno mena.  
Sembra questi pastor che l' altrui gregge  
Soffrir viste dà lupi amara pena,  
De le sue teme, e l' già vicin periglio  
Tenta fuggir con l' arte, e col consiglio.*

32

*Et à ragione i miseri successi  
De Persi, e Turchi à lui temenza danno  
Che l' fier nemico, ne i suoi Regni stessi  
Non rechi un giorno ancor l' stesso danno  
Ne può soffrir, che più vicin s' appressi  
E divenendo di Giudea Tiranno  
Maggior si faccia, e con più certe forze  
Contra l' Imperio suo s' erga, e rinforze.*

33

*E tanto più che d' alto amor congiunto  
Era col Re de la provincia Hebrea:  
E già sovra di se giurando assunto  
Di conservarlo in stato e preso havea.  
Da queste cure stimolato, e punto  
Continuamente nel pensier volgea  
Come salvando i regni altrui potesse  
Assicurar le sue provincie stesse.*

Pur

34

Pur egli è saggio, e con diritta lance  
Sue farze, e le nimiche insieme pesa;  
Ne qual prima adoprar spade ne lance;  
Che tardi è spenta guerra tosto accesa.  
Ma con minaccie, e lusinghevol ciance.  
Tentar se distornar potrà l'impresa:  
E sol per questa effetto in messaggieri  
Manda al chiaro Buglione ambo i guerrieri.

35

Alete è l'uno, à cui soave asperse  
Di dolce mel Calliopea la lingua;  
Che sà come con voci adorne, e terse  
Muova gl' affetti, e come poigli estingua.  
Huomo timido, e cauto, e di perverse  
Maniere, e cui sol l'altrui danno impingua:  
Cui sempre invidia turba il Cor maligno;  
E i sembianti asserena amico ghigno.

36

Argante l'altro ha nome, il più gagliardo  
Cavalier dell'Egitto, e l' più feroce,  
Di gigantea statura, e d'empio sguardo,  
D'horribili fattezze, e d'aspra voce;  
Rurido in atto, e ne i costumi, e tardo.  
Di lingua sì, come di man veloce:  
Acui sua spada, è Dio, sua spada è legge,  
E ciò, che brama quasi honesto elegge.

37

Chieser questi udienza, e al cospetto  
Del famoso Goffredo ammessi entrarò;  
E in humil seggio, e in vestire schietto  
Fra i suoi Duci sedente il ritrovò:  
Che verace valor, benchè negletto  
Fadì se stesso à se pregio sichiarò,  
C'huopo non è, c'huom lo circondi, e cinga  
Digemme, e d'auro ò Tirio succo il tinga.

38

Come fu dentro Alete, e l'Capitano  
Scorse, e quei chiari suoi mastri di guerra  
Mentre il compagno del suo orgoglio insano  
Fa mostra, e come suol vaneggia, e erra.  
Sovra il petto ei posò la destra mano,  
E piegò il capo, e chinò gli occhi à terra  
Poi gravemente sollevòli; e in tardo  
Giro à torno rivolse humile il guardo.

39

Rivolge il guardo, e le straniere genti,  
E le strane maniere intento ammira,  
Gli abiti in lor diversi, e i portamenti,  
E le sembianze varie, e gli anni mira.  
Ma l'istesso vigor da gli occhi ardenti,  
E dà gli atti feroci in tutti spira;  
E qual la gioventude anchor robusta  
Qui si mostra fra lor l'età vetusta.

40

Con rurezza militare incolti  
Stanno, e con Signoril decoro altieri.  
L'elmo il Sole, il sudor la polve, i valti  
Lor tinto, ha di colori adusti, e neri.  
Ivi le cicatrici, e i vii scolti  
Sono i trionfi anchor de i vinti Imperi;  
E lor natia beltà, non già si vaga,  
Ma con più maestà le viste appaga.

41

Ma sovra tutti con severa, e dolce,  
Et ampia fronte il capitano riluce;  
E mostra ben, che degnamente ei folce  
Si nobil pondo, e che degli altri è Duce.  
Biode ha le chiome, azzurri gli occhi, e molte  
Suo sguardo i cori, e riverenza induce;  
Regale il naso, e curvo alquanto s'erger;  
E curvace color le gote asperge.

42

Nell'ampio petto, e nelle spalle assembra  
Te Marte, e nelle sciolte, e lunghe braccia:  
Muscolose, e ossute ha l'altre membra:  
Ne parte è in lui, che non s'ammiri, e piaccia.  
Fiso il còtempla Alete, e in tanto membra  
Gli alti suoi fatti, e doppia il cor gli agghia.  
Meraviglia, e impetra al fin si scosse (cia  
Da storagion sì lunga, e i detti mosse.

43

O Vincitor di perigliosa guerra  
Principe eccello, che tanto osi, e puoi,  
O di gloria maggior d'ogni altro in terra:  
Ma non egual di gloria à i pregi tuoi:  
Il nome tuo, che termine non serra,  
Celebrato risuona anchor fra noi;  
E la fama d'Egitto in ogni parte  
Chiare del tuo valor novelle ha sparte.

Ne

44

*Ne v'è fra tanti alcun, che non l'ascolte,  
Com'egli suol le meraviglie estreme;  
Madal mio Re, con stupore accolte  
Sono non sol, ma con diletto insieme:  
Et altrui raccontarle anco più volte  
S'appaga, O ama in te ciò ch'altri teme.  
Ama il valore, e volontario elegge  
Teco unirsi d'amor se non di legge.*

45

*Da sì bella cagion dunque sospinto  
L'amicizia, e la pace à te richiede:  
E' l'nozo, onde l'un resti à l'altro avinto  
Sia la virtù, s'esser non può la fede.  
Ma perche intese che già t'eri accinto  
Armato ad assalir ciò ch'ei possiede,  
Volse pria, ch'altrò male indi seguisse,  
Ch'à te la mente sua per noi s'aprisse.*

46

*E la sua mente è tal, che s'appagarti  
Vorrà di quanto hai fatto in guerratuo  
Ne Giudea molestar, ne l'altre parti,  
Le quali accolte hà sotto il favor suo;  
Ei promette all'incontro assicurarti  
Il non ben fermo stato, e se voi duo  
Sarete uniti, hor quando i Turchi, o i Persi  
Potranno unqua sperar di rihaverfi?*

47

*Gran cose ò Sire in picciol tempo hai fatte,  
Che mai dal tempo non saran conquise:  
Tante prese Città, tante disfatte,  
Tante squadre fuggate, e tante uccise;  
Tante sol col tuo nome esserle fatte  
Strane genti, e dal Ciel nostro divise:  
E se ben acquistar puoi novi Imperi,  
Acquistar nova gloria indarno sperì.*

48

*Gionta è tua gloria al sommo, e per l'immanzi  
Fuggir l'incerte guerre à te conviene:  
Ch'ove tu vinca sol d'è stato avvanzi  
Ne tua gloria maggior per ciò diviene:  
E gl'Imperi acquistati, e presi inanzi  
Perdi, e la fama se'l contrario aviene:  
Ne dee chi drittamente opra, e discorre  
Il molto in contra'l poco à rischio porre.*

49

*Ma l'haver sempre vinto in ogni impresa  
E' l'(a) fervor de l'esà, che bolle, e ferve;  
E' l' sentir l'anima d'ingordigia accesa  
Di (b) far provincie tributarie, e serve;  
E' l' consiglio d'alcun, cui forse pesa  
Ch'altri gli acquisti tuoi sempre conserve,  
Faran per avventura à te la pace  
Fuggir più, che la guerra altri non face.*

50

*T'esorteranno à seguitar la strada,  
Che t'è dà Fatì largamente aperta;  
A non ripor questa honorata spada,  
Al cui valore ogni vittoria è certa,  
Sin che la legge di Macon non cada,  
Sin che l'Asia per lei non sia deserta:  
Dolci cose ad udir, e dolci inganni;  
Ond' escon poi sovente estremi danni.*

51

*Ma quando effetto alcun non ti contenda,  
Ne il lume adombri in te della ragione,  
Vedrai ch'ove tu la guerra imprenda  
Hai di temer, non di sperar cagione:  
Che fortuna qua giù varia à vicenda  
Mādandoci avventure hor triste hor buone,  
Ne grandezza durar può lungamente,  
Se l' principio, e se l' mezzo è violente.*

52

*Dimmi s' à danni tuoi l'Egitto move  
D'oro, e d'armi potente, e di consiglio,  
E s'avvien, che la guerra anco rimove  
Il Perso, il Turco, e di Cassano il figlio.  
Quai forze opporre à sì gran furia, o dove  
Ritrovar potrai scampo al tuo periglio.  
T'affida forse il Re malvagio Greco:  
Lo qual da' sacri patti unito è teco?*

53

*La fede Greca à chi non è palese?  
Tuda un sol tradimento ogni altro impara;  
Anzi da mille, ch'à te mille hà t'ese  
Insidie già l'infida terra avvara.  
Adunque, chi già il passo à voi contese  
Per voi la vita esporre hor si prepara?  
E chi le vie, ch'altrui comuni sono,  
Negò del proprio Sangue hor farà dono?*

(2) L'ardor (b) Tributaria per provincie Qui

Qui si ragionerà de gli ajuti di  
Francia.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

54

Ma forse hai sit locata ogni tua speme,  
In queste squadre, ond' hora cinto fiedi;  
E quei ch' ad uno ad un vincesti insieme  
Di vincer anco agevolmente credi:  
Se ben le febbre tue già molto sceme  
Da quel, che all' hora fur tu stesso vedi;  
Se ben novo nemico à te s' accresce;  
Egli Egittico, Persi, e Turchi mesce.

55

Hor se tu pur istimi esser fatale,  
Che non ti possa il ferro vincer mai,  
Sia ti concesso, e fiali à punto tale  
Il decreto del Ciel, qual tu lo fai;  
Vinceratti la fame: à questo male  
Che difesa per Dio, che schermo havrai?  
Vibri contra costei la Spada, e stringi  
La lancia, e la vittoria anco ti fangi.

56

Ogni campo d' intorno arso, e distrutto  
Ha la provida man de gli abitanti;  
E in alte mura, e inchiusse torri il frutto  
Riposto al tuo venir più giorni inanti.  
Tu ch' ardito fin qui ti sei condotto  
Onde spera nudrir cavalli, e fanti,  
Dirai; l'armata in mar cura ne prende.  
Dà venti dunque il viver tuo dipende?

57

Impera forse tua fortuna à venti?  
Egli avvince à sua voglia, e gli dislega?  
E l' mar sordo à le prete, e à i lamenti  
Mutato stile al suo voler si piega?  
O non potranno pur l'Egitte genti,  
E le Perse, e le Turchie unite in lega  
Così potente armata in un raccorre,  
Ch' à questi legni tuoi si possa opporre?

58

Doppia Vittoria à te Signor bisogna  
S' hai de l' impresa à riportar l' honore,  
Una perdita sola, alta vergogna  
Puo cagionarti, e danno anco maggiore.  
Ch' ove la nostra armata in rotta poggia  
La tua, qui poi di fame il campo more:  
E se t'asci perdente indarno poi  
Saran vittoriosi i legni tuoi.

59

Hora se in stato tal tu pur rifiuti  
Col Re del gran Egitto, e pace, e tregua,  
Si dirà poi che à l' altre tue virtù  
La giovenil prudenza hor non s' adegua.  
Ma piaccia al Ciel che l' tuo pensier finiti.  
Se à guerra è volto, e che l' contrario segua  
Ch' alte fatiche hai fin ad hor sofferte  
Per le strade d' honor spinose, eerte.

60

Chi per maggior periglio in pregio salse  
Men de thesori, o de la vita scarso?  
Chi sudò mai più sotto l' armi, e asse?  
Chi l' altrui sangue, o l' suo più volte basparso?  
Le piaggie, e i monti il sanno, e l' onde salse,  
Ove sei vincitor sì spesso apparso.  
Tempo è già di riposo, e l' chiede, e l' brama  
Chiunque i tuoi gran meriti honora, e ama.

61

Ne voi, che ne i perigli, e ne gli affanni,  
Enella gloria à lui sete consorti,  
Il favor di fortuna hor tanto inganni,  
Che nove guerre à provocar v'esorti.  
Ma qual nochier, che dà marini inganni  
Ridotto ha i legni à i desfiati porti,  
Raccor dovreste homai le sparse vele,  
Ne fidarvi di nuovo al mar crudele.

62

Qui tacque Alete, e l' suo parlar seguì  
Con basso mormorar quei forti heroi  
E ben ne gli atti dispetto si aprì  
Quanto ciascun quella proposta amò.  
Il Capitan rivolse gli occhi in giro  
Tre volte, e quattro, e mirò in frôte i suoi,  
E poi nel volto del pagan gli affisse;  
E stendendo la man così gli disse.

Per-

63

Perch' io ben sappia, c'buom piuttosto aggiunga  
A quell' ultimo fine, ov' egli intende,  
Se del determinar lo spatio allunga,  
Che se veloce à l' operar discende;  
Non vo però, che la dimora lunga  
Sospenda voi poi che ne me sospende,  
Tua dolce lingua si che in dubbio torni  
Quel, che s'è stabilito ha già più giorni.

64

Sappi che tanto habbiam fin hor sofferto  
In mar, e in terra à l'aria chiara, e scura,  
Solo acciache ne fosse il calle aperto  
A queste sacre, e venerabil mura,  
Per acquistarci appo Diogratia, e merto,  
Togliendo lor dà servitu si dura;  
Ne mai, pur, che s'adempia opra si pia,  
Regno, o vita arrischiare grave ne fia.

65

Che non ambizioso avari affetti  
Sprone si furo in questa impresa, o guida  
(Scombrì il padre del Ciel dà nostri petti  
Peste firea se in alcun pur s'annida;  
Ne soffra, che l'asperga, e che l'infetti  
Di velen dolce, che piacendo ancida)  
Ma la sua man, che i duri cor penetra,  
Sacramente, egli ammolliasse, e spetra.

66

Questa ha noi mossi, e questa ha noi condutti  
D'ogni periglio tratti, e d'ogni impaccio:  
Questa sapiani i monti, e i fiumi asciutti,  
L'ardor toglie à la state, al verno il ghiaccio:  
Questa placa del mar gli horridi flutti:  
Questa i venti restringe in duro laccio:  
Quindi son l'alte mura, e prese, e arse:  
Quindi l'armate schiere uccise, e sparfe.

67

Quindi l'ardir, quindi la speme nasce  
Non da le frali nostre forze, e stanche,  
Non da l'armata, non da quante pasce  
Genti la Grecia, e non da l'armi franche.  
Pur che costei non ci abbandonì, e lasce,  
Che dobbiamo curar, ch' altri ci manche?  
Chi sà come difende, e come fere  
Soccorso à suoi perigli altra non chere.  
Vela I.

68

Ma quando di sua asta ella ne privi  
Per gli error nostri, o per giudicii occulti,  
Chi fia di noi ch'esser sepulto schiavi  
Ove i membri di Dio fur già sepulti?  
Noi morirem; ne invidia havremo à i vivi;  
Noi morirem; ma non morremo inulti:  
Ne l'asia riderà di nostra morte:  
Ne piangeremo noi la nostra sorte.

69

Non creder già che noi fuggiam la pace,  
Come guerra mortal si fugge, e pave.  
Che l'amicitia del tuo Re ne piace;  
Ne l'unirci con lui ci sarà grave:  
Ma s' al suo scettro la Giudea soggiace  
Tu l'sai: dunque perche tal cura n'have?  
De Regni altrui l'acquisto e non ci vieti;  
E regga in pace i suoi felici, e lieti.

70

Qui finì di parlar, e sdegno, e rabbia  
Per tal detti ad Argante il cor trafisse.  
Ne l'celò già, ma consentiate labbia.  
Si trasse inanti al Capitano, e disse:  
Chi la pace non vuol la guerra s'habbia;  
Che penuria giamai non fu di risse:  
E ben la pace ricusar tu mostri,  
Se non t'acqueti à i primi detti nostri.

71

Indi il suo manto per il lembo prese,  
E l'curvò in mezzo; e quello manzi sporto  
Col braccio insieme à dir cori riprese  
Al Capitan mirando bieco, e torto:  
O vincitor de le più dubbie imprese,  
In questo seno istesso ecco io t'apporto  
E pace, e guerra: hor tu di lor t'apprendi  
A quella, che per te miglior comprendi.

72

L'atto altiero, e l'parlar tutti commosse  
A chiamar guerra in un concorde grido.  
Non attendendo, che risposto fosse  
(Com'ei già s'accingea) dal buon Goffrido  
Allhor quel crudo spiegò il seno, e scosse  
Il manto, e disse: à guerra homai vi s'ido.  
E l' disse in atto sì feroce, ed empio,  
Che parve aprir di Giano il chiuso Tempio.

T t

Par-

73.

Parve che aprendo il seno indi trabesse  
 Il furar pazzo, e la discordia fiera:  
 E ch'ena gli occhi suoi lucenti ardesse  
 Horrida face d'Infernal Megea.  
 Forse già quel, c'hor da tre monti oppresse  
 Scuote le membra, incontra i Dei tal era:  
 Tal forse, e tanta il vide Flegra al Cielo  
 Giove sfidando alzar la faccia, e'l telo.

74

Così sendo fra lor risposto, e detto  
 La coppia de' pagan congedo tolse.  
 E'l magnanimo Duce, a cui nel petto  
 Cortesia pari al gran valor s'accosse,  
 Di spada Argento, e di lucente elmetto  
 Ornare Alete à la partita volse.  
 Finissimo era l'elma; e già lo scelse  
 Tramille prede, e propria spoglia fesse.

75

Vi sorge per cimiero horrido, e grande  
 Serpe, che si distunga, e'l collo snoda;  
 Su le zampe s'innalza; e l'ali spande;  
 E piega in arco la forcuta coda.  
 Par che faville fuor da gl'occhi mande,  
 Fumo dal naso, e che'l suo fischio s'oda.  
 D'argento è la materia, e in più colori  
 Dagli smalti distinta appar di fuori.

76

La Spada anchora è d'artificia egregio:  
 Ma nell'opre miglior che bellam vista;  
 Pesante, e lunga, e di torneo fu pregio,  
 Che col Sangue, e non con l'or s'acquista.  
 La si prese l'altier quasi in dispregio;  
 E poi che l'ebbe disnudata, e vista,  
 Disse: potrà l'aman, c'hor la riceve,  
 Con lei pagar ciò, che per lei ti deve.

77

Ahi che fessi, Goffredo? ahi che crudele  
 Armi contra i tuoi stessi iniqua mano?  
 Con quai lamenti, oime, con quai querele  
 Sospirerai quest'empio don, ma in vano?  
 Odi, che generoso, e che fedele  
 Sangue per tal cagion fia sparsa il piano.  
 Sparsa il piano sarà del Sangue altrui,  
 Ma più del piano assai degli occhi tui.

78

Pensate Alete à la Città ritorno  
 Fecce, e lieta colui, che'l Mondo segue.  
 E'l Capitano per la seguente giorno  
 Le genti invoca à general rassegna:  
 Che veder vuol come d'arme si adorno  
 Ciascuno, e di destrieri instrutto regna,  
 Per far, ch' à quelli, il cui bisogna il chiegga  
 Quante in lei sia, l'armata indi protegga.

79

Già coronato di purpurei fiori  
 Sorto se n'era il Sol dal falso letto,  
 E quasi in bel Zafir dolci colori  
 S'accoglievan del Ciel nel vago aspetto;  
 Quando ordinatamente usciron fuori  
 Tutte le schiere al designato effetto;  
 E più volte girando un largo piano,  
 Mostra fer di se stesse al Capitano.

80

Spiega primiero Ugon la fiordiligi  
 Fra cinquemila cavalier, c'ha scudi,  
 Parte d'amici suoi, parte di ligr  
 Ne gli Aquitani popoli, e ne i Celti,  
 E lgeri, e Garena, e l'gran Parigi;  
 E i dolci alberghi, dal pensiero scelti,  
 Pensa ognun sol come vittoria, anate  
 Gli apra del Ciel le meritate porte.

81

Di pensieri, e d'onori, e d'anni pieno,  
 E d'ingegna, e di lingua, e d'or potente  
 Segue Odoardo, à cui connessa ha il freno  
 L'inglese Re: de la sua fiera gente:  
 Gente che'l mar col procelloso seno  
 Ha dal Mondo divisa, e differente  
 La feo natura, e vecchiata usanza  
 Di abiti, di costumi, e di sembianza.

82

Tre mila fanti hà qui, che già li spande  
 Pressero di Tamigi, e di Sabrina;  
 E che videro il capo alzar su l'onde  
 T'arvedo, e i pre' lavarfi à la marina.  
 Altretanti con lor d'archi, e di fonde  
 Armati, e cinti di pelle fanna  
 Dagli aspri monti, e da le Sette manda  
 Ebuda, e Zhile, e la remota Irlanda.

Gli.

Gli seconda Argilón, qual presso à Thebe  
 Già Capaneo con orgoglioso volto;  
 Minacciofa d' Eluetri audace plebe  
 Sèca ei conduce in grosso fuolo, e folto:  
 Che'l ferro ufo à far folchi, e franzer glebe  
 In uote forme, e in più degne opre ha volto;  
 E con la man, che guarda rozi armenti,  
 Par che i Regi sfidar nulla paventi..

Ne l'Eremita affaticar lo fianco  
 Corpo rifiuta sotto ferrea falma,  
 Che dal peso terren lo fpirto franco  
 Salza, qual da gran fascio oppressa palma.  
 Ne fi natura indebilir può il fianco,  
 Come il vero valor rinforza l'alma:  
 Vecchio honorato, onde felici esempi (pi.  
 Prenda ogni etade, e gli erga Altari, e Tem-

Cresspa ei la fronte, e di pel bianco ha mista  
 La chioma, e gli occhi hirsuto eiglio adom-  
 La rabuffata barba, in doppia lista (bra:  
 Divisa cade, e l'entre, e l' seno ingombra.  
 Cotal già forse, e si pensoso in rista  
 Le quercie, e i Tassi sotto pallid ombra  
 Accolser Paulo; e per diserte rupi  
 L' uero Hanni cantar Cinghiali, e Lupi.

Schiera è con lui, che in lunghe vesti avvolte  
 Portò le membra un tempo, e l' caporafe;  
 E chiuse celle, e tra le solue folte  
 Contemplando habiò solinghe case.  
 Questi cangiati studi han l' armi tolte,  
 Come voce del Ciel lor persuase.  
 Pochi hora sano, e già fur molti, e morto  
 L' Ungaro ingiusto ha l' rimanente à torto.

Ne te Gufman dentro al pudico letto,  
 Potuto hà ritener la Sposa amata.  
 Rianse, squarcio i bei crin, percosse il petto  
 Per distornar la tua fatale andata.  
 Dunque, dicea, crudele più che l' mio aspetto  
 Del mar l' horrida faccia à te fia grata?  
 Fian l' armi al braccio tuo più caro peso,  
 Che l' piccol figlio, à dolci scherzi inteso?

Regge costui l' Aragonesi schiere,  
 E di sei mila fanti è Capitano;  
 Genti di corda i piè calzati, e nere  
 Le chiome, e i volti, e di rapace mano:  
 Che videro il Salone, e l' onde Hiberno  
 Gir mormorando per lo steril piano;  
 E il mare, à cui Mallorca il nome diede,  
 Mucchiar superbo, e far do legni prede.

Con virtù pari appresso, e con maggiore  
 Numero à doppio il bel Clotaro viene:  
 Clotaro hor de la Francia illustre honore,  
 E de la Francia althor surgente spene,  
 Giovinetto Regal d' invitto core;  
 Cui più d' altri Goffredo in pregio tiene,  
 Et à lui caro è fi, che i suoi vassalli,  
 Et i suoi mercenarii in cura dalli.

Di queste parte è Leuca, e nacque, e crebbe  
 In Tullio, e Nanzi, e ne' confusi loro;  
 Parte, che l' Reno, e l' Histro argente bebbe,  
 Corse al ferro non men prontach' à l' oro:  
 No le tiepide stufte ad essi increbbe  
 Lasciar, ne i prandi, ove si lieti fora  
 Ove mandando coronate attorno  
 Le colme tazze, consumaro il giorno.

Ecco l' Italia segue, ecco il vessillo  
 Con la Mitra Real, con l' auree chiavi.  
 Ecco dà Pietro eletto il gran Camillo  
 Move squadre d' acciar lucenti, e gravi,  
 Lieto ch' à tanta impresa il Ciel sortillo,  
 Ove col sangue altrui le macchie lavi  
 Nostre, e di Roma, o degnamente almeno  
 Agra cadendo à nobil morte il seno.

Gente non è, che stringa spada, o ruote  
 Fionda, che d' agguagliar questi si vanti.  
 Ristretti vanno, e in torno il Ciel percuote  
 Un orrido fragor d' armi sonanti.  
 Pista geme la terra, e l' tergo scuote  
 Sotto il gran peso di Cavalli, e fanti. (bra  
 Lampeggia il ferro al Sol, qual tauro o li-  
 Lucente, e in contra lui suoi raggi vibra.



Guida castui non pur Sennoni, e Buoi  
Piceni, e Tofchi, e Rutuli, e Sabini,  
E quei, che Roma, ne i gran colli tuoi  
Nudristi, e ne bei campi à te vicini,  
Ma gli concede anchor Tancredi i suoi  
Bruti, Marfi, Peligni, e Salentini,  
E i Penceri, e Lucani, à cui famose  
Spiegò già Pesto l'odorate rose.

E quei che la Sirena in sen nudrio,  
Nel molle sen di fior vago, e di fronde;  
O' l'fumante Pozzuol là dove aprio  
Natura le sulferee, e tiepide onde;  
E chi lasciato ha il dolce aer natio  
Di Linterno, che l'ossa illustri asconde;  
E chi da carichi rami i frutti colse  
Nel bel Sorento, ei pesci in rete accolse.

A lui pur anco il glorioso Conte  
Di Monte feltro i suoi guerrier concede;  
I suoi guerrier, cui la canuta fronte  
Del gran Padre Appennin ricetta chiede,  
Lave scendendo dal paterno fonte  
Drizza il Metauro à i liti d'Adria il piede;  
E l'una, e l'altro nelle parti estreme  
Vien con gli erranti cavalieri insieme.

Di possenti Cavalli, e di diverse  
Imprese adorna, e'n lucide armi altiera  
Ultimamente al Capitan s'offerse  
De gli erranti guerrier la bella schiera.  
Ne Simoenta mai, ne Xanto scerse  
Si magnanimi Heroi; ne la primiera  
Nave, mai tali al vello d'or gli addusse,  
Perche Alcide tra quelli, o Theseo fusse.

Con questi alcun non v'è cui palma è lauro  
La vincitrice destra, e l'crin non fregi.  
Alcun non v'è che scosso il Perso o l'Mauro  
Nò habbia o' l'Turco de i maggior suoi pre-  
Che potrà cōtra questi il ferro, e l'auro, (gi.  
O pur gl'inganni de gli Egittij Regi?  
Speran tanti oltre andar vincendo à gara,  
Che l'or del Nilo il capo ignoto appara.

Il coraggioso Otton de gli altri è Duca;  
Cui Joura l'Histro la vezzosa Flora  
Furtivamente, à la mondana luce  
Produsse à un Re commista humil pastora:  
E qual fuor de le nubi il sol traluce  
Sorgendo, e i crini à gli alti monti indora.  
Tal parve, ch'egli il suo valore aprisse  
Mentre in povero stato occulto visse.

Hor del Romano Re palese figlio  
Un feroce corsier saltando move.  
E'n cima l'elmo scopre, e nel vermiglio  
Scudo l'Imperial augel di Giove,  
Che presìi polli entro à l'adunco artiglio  
Al sol gli volge, e fa le certe prove,  
Credendo solo à la virtù del lume  
Più ch'à l'ugne, e l'altro stro, e à le piume.

Immerso in profondissimo pensiero  
Dà lui Tancredi alquanto riva in disparte,  
Che nel suo petto Amor s'apre il sentiero  
Tra i santi affanni, e nel fervor di Marte.  
Il bel Tempio di Vesta è il suo cimiero,  
Ond'escon molte fiamme al Cielo sparte;  
E scritto appar nel più sublime loco:  
Esca ogni hor si rinnova il mio gran foco.

Ornan la scudo al Castigliano Hernando  
Cinque di Mori incoronati capi,  
De suoi fatti memoria; e al Normando  
Roberto il pingue indusse schiera d'Api:  
Che par che vada in verde prato errando,  
Et in sua preda i più bei fior scapi.  
Et un leone ad una Quercia avvinto  
H2 nello scudo il Bonarel dipinto.

Ha Vincilao Ramon la bella conca,  
Onde Venere solca ignuda il mare.  
E in quattro parti una spezzata romba  
Sovra l'elmetto di Carrado appare.  
La destra à lui spiezato ferro ha tronca,  
E sol puo la sinistra in guerra operare;  
E così l'opra agnibor, che suoi nimici  
Prendon dal suo apparir sinistri auspici.

103

Con lor s'accoppia il longobardo Astolfo  
E gli ondeggia sul capo azurra piuma  
Etna ha costui, che dà l'acceso solfo  
Vome faville incontra il Cielo, e fuma.  
Porta Gonzaga un Tempestoso golfo,  
Che tra gli scogli è rotto, e freme, e fuma.  
Al Fiamingo Roberto horrida spiega  
Medusa i crini, e al collo i Serpi leza.

104

Segue Ermiferro, e non ha'l braccio carico  
Di Scudo, ne di Spada adorna il fianco,  
Ma gli suonano à tergo i dardi, e l'arco,  
E gli pende la mazza al lato manco.  
Di cimiero, e di piume ha'l elmo scarco,  
Candide l'armi sono, e'l destrier bianco,  
E mostra anchora alta letitia in viso  
D'haver con man pietosa il frate uociso.

105

Porta l'Orse il Visconte, à cui non lice  
Lavar si velli, entro il marino Sale;  
Nello scudo d'Arbante aurea Fenice  
Di purpura si fascia il capo, e l'ale.  
E in quel di Claramon pinta Euridice,  
A cui morde il talone aspe fatale:  
Nel cimier d'Eberardo apre le corna  
Dorate il tauro, e i pie di Stelle adorna.

106

Gli è giunta al fianco la sua fida moglie,  
Che in atto militar se stessa doma.  
Anima altier pietose e caste voglie,  
Quai non Atene mai vide ne Roma:  
Che soffrì di lasciar l'usate spoglie,  
E soffrì di lasciar la bella chioma  
Sol per lui non lasciar, e fessi audace  
Non mendi Marte, che di lui seguace.

107

Con questi, e con molti altri insieme ir volle  
Il Chiaro Ubaldo, che degli Umbri è Conte:  
Chiaro da l'Orse insin dove più bolle  
La libia à i rai del fersido Fetonte:  
E sovra tutti alteramente estolle  
Le spalle, e'l petto, e l'honorata fronte,  
E da tre mete d'or purpurei lampi  
Spazze s; e del Ciel illustra i lieti campi.

108

Qual tauro, che se stesso in guerra accende  
Solingo errando ove più l'ira il mena,  
Su le gran corna d'adirarsi apprende,  
D'urtar possente, e di ferir con lena;  
Co' vani colpi irrita i venti, e fende  
Co' pie la terra, e spande al Ciel l'arena:  
Salta, e mugge saltando, e già li sembra  
Con l'altrui piaghe insanguinar sue membra.

109

\* 2 Al gran piacer, che quella prima vista  
Dolcemente spirò nell'altri petto  
Alta contrizion successe mista  
Di timoroso, e riverente affetto.  
Non osan pur d'afficar la vista  
Là u' hebbe il vero Dio lungo ricetto,  
Dove mari; dove sepolto fue;  
Dove poi rivestì le membra sue.

110

Sommessi accenti, e tacite parole,  
Rotti singulti, e flebili sospiri  
Del agente, che in un s'allegra, e duole;  
Fan che per l'aria un mormorio s'aggiri,  
Come per l'alte Selve udir si suole,  
S'avvien, che tra le fronde il vento spiri;  
O come in fra gli scogli, o presso ai lidi  
Frema il percosso mar con ranchi gridi.

111

Nudo ciascun il pie calca il sentiero;  
Che l'esempio de Duci ogni altro move.  
Serico fregio, d'or, piuma, o cimiero  
Superbo dal suo capo ognun rimuove;  
Et insieme del cor l'habito altiero  
Depone, e cade, e pie lagrime piove:  
Pur quasi al pianto habbia la via rinchiusa  
Ver Dio parlando ognun se stesso accusa.

112

Dunque ove tu, Signor, di mille rivi  
Sanguinosi, il terren lasciasti asperso  
D'amaro pianto almen due fonti vivi  
In sì acerba memoria hoggi io non verso!  
Agghiacciato mio cor, che non derisi  
Per gli occhi, e stilli in lagrime converso?  
Duro mio cor, che non ti spetri, e frangi!  
Pianger ben meriti ognihor, s'hor non piangi.  
\* 3. Seguita con a St. 27. Co-

**Al.** Come allhor questa fredda notte effriva  
 Che per un breve giro à la sua meta  
 I veloci corsier spronando griva,  
 Lunga parve à ciascuno, e inquieta.  
 Ma quando l'alba fastidita, e schiva  
 Del suo vecchio Titon, se n'uscì tieta,  
 Tosto ciascuno il suo camin riprese,  
 Ne suon di tromba, o di tamburro attese.

Del lor desio l'impetuoso corso  
 L'accorto Capitan segue, e seconda:  
 Che più lieve saria di porre il morso  
 Al ocean, quando erge al Ciel più l'onda;  
 O frenar Borea, allhor, che scuote il dorso  
 De l'Apennino, e i legni in mare affonda:  
 Pur che vadino uniti, e con misura  
 Cangiando i ratti pessi, egli procura.

Alì ha ciascuno al core, e ali al piede,  
 Ne del suo ratto andar però s'accorge.  
 Ma quando il Sol gli aridi campi fede  
 Con via più caldi strali, e in alto sorge;  
 Ecco apparir Gierusalem si vede:  
 Ecco additar Gierusalem si scorge:  
 Ecco da mille voci unitamente  
 Gierusalemme salutar si sente.

Così di naviganti andace stuolo,  
 Che mova à ricercar estranio lido,  
 E in mar dubbioso, e sotto ignoto polo  
 Provvisso il furor del vento infido;  
 Se al fin discopre il disiato suolo,  
 Lo saluta da lunge, in lieto grido.  
 E l'uno à l'altro il mostra, e n'tanto oblia  
 La noja, e l'mal de la passata via.  
 \* 2 Seguita con la stanza 109.

# RIMARIO

D E L L A

GERUSALEMME LIBERATA

D I

TORQUATO TASSO

Ridotto co' Versi interi sotto le lettere  
Vocali

D A

GIOVAMBATISTA SGARGI

CAPITANO DI BUDRIO:

*Per lo buon' uso del quale precedono Sei Ragionamenti  
Poetici*

D E L D O T T :

GIROLAMO BARUFFALDI

FERRARESE.

THE UNITED STATES

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

DI

OFFICE OF THE SECRETARY

WASHINGTON, D. C.

DA

GENERAL LAND OFFICE

WASHINGTON, D. C.

RECEIVED

NOV 10 1901

RECEIVED

NOV 10 1901

# RAGIONAMENTI POETICI

*Del Dottor*

GIROLAMO BARUFFALDI  
FERRARESE,

*Ne' quali si tratta*

I. **D**ella Rima in genere.

II. Delle varie sorti di Rime.

III. Delle Rime false, e loro varie licenze.

IV. De' diversi Rimarj Italiani, e loro uso.

V. Del Centone, e suo artificio.

VI. Delle varie Edizioni, e mutazioni della Gerusalemme liberata, e del suo vero Testo, con in fine una lettera del Dott: Jacopo Facciolato di Padova sopra un Testo di detto Poema, postillato per mano del Cav. Batista Guzzino; ed un'altra del Dott: Giuseppe Lanzoni, intorno ad alcune Postille di Ottavio Magnanini.

## IACOPO MAZZONI DIFESA DI DANTE

P.2.1.5.c.34.

**S**ono errori per se quelli, che si commettono da Poeti nell'arte del verseggiare: perciocchè quell'arte è una di quelle, che è necessaria per intera perfezione della Poetica. Però quando in quella il Poeta pecca, pecca in una delle cose richieste a competentemente poetare.

# RAGIONAMENTI

*Del Dottor*

GIROLAMO BARUFFALDI.

RAGIONAMENTO I.

*Della Rima in genere.*



Oiche l'eccellenza dell'Italiana Poesia a tal segno è giunta nel nostro secolo, che ora mai non ha che invidiare ai migliori tempi, quando fioriva in bocca de' primi maestri, & il Verso volgare mercè de' buoni cultori dell'ottimo stile, ha ripigliata quella maestà, & onorevolezza, dalla quale per troppa vaghezza nel passato secolo s'era allontanato; giusta, e convenevole cosa è procurare, che si mantenga imperturbabilmente nell'auge, su cui è salito, & in ogni maniera studiare d'assicurarlo co' documenti più sani, e collere regole più sicure, che ne' suoi veri, e giusti limiti riducendolo, conservino in lui quel decoro, al quale pur finalmente è stato restituito. Quindi è, che essendo, come vedremo, la Rima un'ornamento, benché esteriore, e non della sostanza del verso, molto nobile però, e molto necessario d'esser ben collocato, per dar al verso ciò, a che fu istituita, potendo gli ornamenti non situati al proprio luogo recar piuttosto dissonanza, che armonia, ho giudicato molto a gli studiosi dell'Italiana Poesia profittevole darne qui quel conto, che è necessario per ben instruirne chi si sentisse tratto dal desiderio di ben rimare, non essendo per verità cosa tanto facile il ben usar delle Rime.

Ben è vero, che non è questo il fondamento del ben verseggiare; onde ragion non vuole, che si applichi allo studio del Rimar bene, e lodevolmente chi prima non ha piantati i fondamenti nella fabbrica del buon verso; poco giovando la Rima ben collocata, quando 'l verso non abbia tutte le buone parti. Già tutti fanno, che può 'l verso Italiano esser non solamente verso, ma buono, e perfetto verso ancora senza la Rima, ma non mai la Rima può star disgiunta dal verso.

Dell'edificio del verso n'è piena l'Italia d'ottimi Trattatori, da' quali s'insegnano le più belle finezze dell'Arte: ma non già così della Rima, pochi essendo, e per lo più discordanti d'opinione quelli, che incidentemente, e non mai *ex professo* n'hanno dato notizia. La onde per questa parte io mi sono dato all'impresa di portarne in chiaro i migliori documenti, in parte tratti da gli Scrittori di simili materie, in parte dalle



osservazioni mie proprie fatte sopra de' migliori Poeti, & in parte dalla mia opinione, che n'ha fabbricato un sistema, non dirò del tutto nuovo, ma certamente collazionato colle migliori sentenze su questa materia.

E per primo quanto all'assenire de' Trattatori: Poichè l'Italia fu inondata dalle nazioni Barbare, e seminata non meno di stragi, che d'ignoranza, illetarghirosi l'umano sapere fino a perder l'uso del ben favellare, ne derivò una corruzione tale in tutte le cose, che potè quel secolo chiamarsi l' secolo Barbaro; e per ciò che spetta alla Poetica, s'estinse talmente il metro antico, che la lingua insieme se ne perdette, non che il buon numero. Come alla lingua latina, che fino allora aveva signoreggiata l'Italia, succedette quella corrotta volgare, che s'è poi tanto da noi ripulita, e rifinita; così al latino verso, sconcertatosi il modo, e la pronunzia, e perdutosi l'metro, e la distinzione delicata, e gentile, che distinguevalo dalla prosa, dalla familiarità de' Goti, e de' Vandali, che distemprarono l'orecchio, ne venne l' verso Italiano in quella maniera rozza, che nacque; seppure potea dirsi verso, poichè confuso l'ordine de' piedi, & il senso della quantità, nessuna consonanza in se conteneva, se non quella, che davagli l'uso delle simili desinenze, che propriamente sono le Rime. Ma non per questo fu introdotto l'buon verso, conciossiachè alla rinfusa tanto rimavanfi i Versi, quanto le Prose, col moltiplicar in esse a disordine l'uso delle desinenze, di maniera che le genti innamorate di tal cantilena pareva non sapessero parlar altrimenti, che con le simili cadute: ond'è, che le Prose di que' tempi ne portano abbondanza fino alla nausea, e durò questo vizio parecchi secoli, e fino negli scrittori più savj, e fino ne' tempi del buon gusto, come per darne esempio si può vedere nelle *Battaglie Spirituali* della B. Catarina Vegri Ferrarese, detta da Bologna, dove si legge. *Ciascheduna amante che ama lo Signore, vengha alla danza cantando d'amore: vengha danzando tutta in fiammata solo desiderando colui che l'ha creata, e dal pericoloso stato mondano l'ha diseperata. & altrove. E però anima gentile non te fare tanto vile, che non prendi quello, che a ti vole venire, veggendo sua bontade esser tanto cortese, che de sua deitade te ne fa large spese. Hor correti peccatori, e più non indusiati, che l'è fatto cibo perche lo prendiati. Oime, oime de quanto errore è pieno el Core humano, che da tanto cibo pur vole star lontano; & altri siffatti passi in più luoghi.*

B. Catari-  
na libro  
delle  
Em. Spi-  
rit.

Dolce of-  
serv. ling.  
It. l. 4.  
Gravina  
Rag. Poet.  
l. 2. §. 2.

Temendosi adunque, che alla nuova forma del verso Italiano, il quale non poteva camminare con que' piedi, co' quali camminavano i latini, mancasse dignità, e vaghezza, risolsero li Verseggiatori di concottarli con la conformità, e corrispondenza delle voci nell'ultime sillabe, ch'è quanto dire colla Rima. Ciò sia detto quanto alla sua origine meramente per informarne li curiosi colla dottrina di Lodovico Dolce, seguitata dal vivente Gravina, e da altri chiarissimi Autori.

E quanto al suo nome io trovo molta diversità d'opinioni. Se non tutti la maggior parte però concorda, che derivi dalla Greca voce *Rhimo*.

Il Varchi però non vuole, ch'ella sia la stessa cosa Ritmo, e Rima. Almeno, dic'egli, il Ritmo latino, e greco non è lo stesso che la Rima volgare, e sebbene i nomi sono li medesimi, le nature però, e le significazioni sono diverse: anzi la Rima non è della sostanza del verso, anzi non fa il verso, ma fa il verso Rimato solamente. Ben è vero, che se vogliam prendere il Ritmo per numero, & armonia, tutte queste due cose si possono nella Rima considerare, e perciò in un certo modo chiamarsi Ritmo, perche essendo voce non può essere nè senza l'uno, nè senza l'altro. Ed in fatti il Dolce avverte, che prendendosi Ritmo presso de' Greci per quello, che presso de' Latini significa numero, vollero dinotar l'armonia, che da quelle corrispondenze nasceva, restringendo questa voce semplicemente al significato d'Armonia, che da numeri si forma, avvisandoci Vincenzio Maggi che: *Rime Rhythmus, & Harmonia necessario inest-* onde poi Rime si sono appellati ancora i versi interi, benché secondo il Minturno impropriamente, e corrottamente.

Varchi  
Hercolan.  
9.9.

Maggi in  
Poet.  
Arist. I. I.

p. 4.  
Minturno  
Poet.  
Thosc.  
I. 4.

Ma non è da perdersi secondo l'nostro proposito nella leggiera, & inutile questione del Nome, e dell'Etimologia, la quale per erudire serve quanto può, ma non già instruire. Io quanto a me sono a definirla co' buoni Autori del buon torno: *essere l'ultima voce del verso considerata sull'ultime sillabe, ma però che s'accordi con altrettante d'altri versi*: non potendo a mio credere dirsi Rima nel verso, dove non sia la corrispondenza. Io non mi ho voluto restringere alla totale definizione del Pigna, nulla meno grave Poeta, che grande Umanista, & eccellente Istoric, il quale vuol considerata la Rima nelle sole due ultime sillabe del verso. Ben è chiara cosa esservi, come molte maniere di versi, così diverse maniere di Rime, e di corrispondenze di Voci. D'ordinario nel verso migliore, cioè nell'endecasillabo la Rima consiste certamente nell'ultime due sillabe, come in *Capitano*, & *Affricano* la Rima consiste nelle due sillabe *Ano* finali d'amendue le parole. Ma pure avvialtre Rime, e d'una, e di tre sillabe, e ne daremo in breve gli esempi col trattarne più diffusamente nel seguente ragionamento. La Rima di tre sillabe è quella, che chiamiamo sdrucchiola, come *Abbassano*, *Conquassano*, nelle quali la Rima consiste nelle tre sillabe *assano*. La Rima d'una sillaba può dirsi, e tronca, e accentata: l'accentata è d'un monosillabo come *cercò*, *passò*, nelle quali si considera non solo l'ultima sillaba, ma precisamente l'ultima lettera o -ò coll'accento. L'altra tronca esce fuori della Regola comune delle Rime, perche non solo consiste nella forza d'una sola sillaba, ma questa deve terminare in consonante, dove tutte l'altre, o piane, o sdrucchiole, o accentate hanno la loro fine in vocale; ed questa sorta in oggi ne fa gran pompa la musica ne' Teatri con certe brevi canzonette, che chiamansi Arie musicali, come per ragion d'esempio *Amor*, *dolor*, *fior*, nelle quali si considerano solo le due ultime lettere, cioè la vocale, e la consonante, che è la tronca dalla voce, verbi grazia, *dolore*, *fiore* &c.

Pigna  
Romanzo  
I. I.



Sia ciò detto per mostrare, che la Rima propriamente non consiste nelle ultime due sillabe sole, riserbandomi dar conto del loro artificio in altro Ragionamento.

La

La Rima adunque altro non è, che la consonanza dell' ultime sillabe nel verso, nè possono oltrepassare il numero di tre, le quali corrispondano ad altrettante in tutto e per tutto simili, tanto di lettere, quanto d'accento, e di suono. *Per Rimam*, dice il Maggi nell'accennato luogo, *intelligimus, cum duæ, tresve ad summum carminis unus syllabe, duabus, tribusve carminis alterius extremis similiter desinunt*: che i Greci direbbono *Omiotelesto*, che è quanto dire *similiter desinens*, della quale figura trattano distintamente tutti gl' Instituiti dell' Arte Rettorica, & il Trissino nella sesta divisione poetica.

Essendo per tanto la Rima una figura rettorica, e poetica, ne viene per conseguenza, che di sua natura rechi ornamento alle Prose, e grazia, e dolcezza ai Versi. Perciò che spetta alla Prosa, non è nostro istituto parlarne: diremo solo dell' ornamento poetico. Io non dirò già qui col sentimento di Mario Equicola, che tutta la Poetica volgare abbia nelle Rime ogni sua forza, e vigore, troppo essendo eccedente questa dote. Dirò ben sì col Mazzoni esser l' Arte di ben rimare una di quelle, che è necessaria per intera perfezione della Poetica. Fu ella un graziosissimo Ritrovamento, dice il Bembo, per dare al verso volgare armonia, e leggiadria, la quale al latino si dà per conto de' Piedi, che nel volgare così regolati non sono. Ciò avviene per ragione delle consonanze, perciocchè i versi dalla consonanza ricevon grazia, & ornamento, e legame, che quanto gli stringe, tanto par che vivi, e leggiadri gli renda; anzi tanto è giunta al sommo la sua buona estimazione, che v'ha fino chi la chiama l'anima de' concetti, e de' versi; tanta maravigliosa forza, e vaghezza compartisce loro. Questa maravigliosa forza deriva per sentimento del Pigna dal salto, dal suono, dal polso, e dal parlare, imperocchè avendo il volgar Verso il suo metro negli accenti acuti, e gravi, traendosi il numero dal lungo, e dal breve, così dall' armonia ne vien l'acuto, & il grave. Egli è che sotto 'l Ritmo comprende l' armonia, la quale per esser maggiore nell' ultimo del verso di ciò, che sia altrove, n'è avvenuto, che consonanza s'è detta la Rima, quasi ch'ella mandi più suono, che alcuna altra voce, ed è ciò molto ragionevole, vedgendosi l'ultime due sillabe d'una sola parola, o di più insieme dette altamente, esser quelle che fan l'Echo, ch'è una ripercussione d' aere nata dalle Voci.

Questa opinione intorno all'Echo si confà mirabilmente al bisogno, & al mio intendere; poichè nascendo l'armonia dalla consonanza, e trovandosi la consonanza per primo elemento della Rima, quanto più regolata sarà la consonanza, tanto maggior dolcezza nascerà nell'udirla. La consonanza deriva dalla parità, e la parità delle sillabe da certo numero comprese altro non è, al dire d'Antonio da Tempo, che la Rima. A questa opinione del Pigna si sottoscrive il suo mirabil discepolo (seppur egli vuol' esser tale) il Giraldi, & aggiunge esser la Rima tutto quel dolce, e quel soave armonioso, che possono avere i nostri Versi; poichè tolta la Rima dal Verso, se ne rimane egli tanto simile all'Or-

Maggi loc.  
cit.

Trissin. di-  
vis. 6.

Equicola  
Inst. de'  
Versi

Mazzoni  
dis. di  
Dante 2.2.  
c. 34. p.  
464.  
Bembo  
prof. l. 2.

Murasari  
Perf. Pre.  
l. 3. p. 59.

Pigna Ro-  
manzi l.  
1. p. 55. 56.

A. da  
Tempo  
cit. dal  
Dolce Of-  
fer. l. 4.  
Giraldi.  
dic. f. Po-  
et. p. 91.

zion sciolta, che non par mai Verso; tanto egli è senza grazia, e senza dolcezza, e senza dignità eroica.

Il Cardinale Pallavicino vuole, che il Mondo n'abbia preso sì gran diletto, perciocchè, dic' egli, tutto 'l proporzionato appar bello, e però giocondo, e vicendevolmente tutto lo sproporzionato appar brutto, e però noioso alla cognizione sperimentale, compiacendosi l'umano intelletto d'esercitare la sua innata perspicacità in accorgersi dell'arte, della proporzione, e della corrispondenza. Risulta ancora un tal piacere, perchè l'Uditore vede con maraviglia effettuato dal caso ciò, che pareva doverfi aspettare solamente dall'arte: cioè che le parole significatrici del concetto espresso dall'Autore abbiano fra di loro qualche somiglianza di suono; & ammirano gli Uomini, che nella lingua costituita con ogni altra intenzione, si trovino parole adattate ad esprimere la mente dello scrittore con quell'uniformità di cadenze tanto ordinate.

detto ivi  
c. 19. §. 2.

L'ultima lode, che io trovo data alla Rima, a me pare anche la più convenevole. Questa deriva da Tommaso Stigliani, ove insegnando l'arte del Verso Italiano, si fa a dire, che genera la Rima ne' componimenti grandissima dolcezza, & è indicibile delizia agli orecchi de' Lettori (ch'io meglio direi degli uditori) quando però ella vi sia regolarmente posta, e non a caso, per rispetto, che tutte le somiglianze proporzionali sono naturalmente gratissime al senso, & all'animo; e questo aver la Rima è una delle principali cagioni, per cui le Poesie Italiane riescano più dilettevoli, che le Greche, e le Latine, le quali di tal soavità furono prive. Fa inoltre la Rima, ove sia ben posta, diventare i nostri Versi quasi una musica muta, e nulla è ch'essa non possa sopra le menti umane.

Stiglian.  
Art. del  
Verso  
Ital. 6.  
14.

Questa definizione, & enumerazione di cose a mio credere abbraccia tutte le altre, e come è posteriore di tempo, così ha vantaggio sopra le prime.

Alle quali se debbo alcuna cosa aggiungere dirò qui succintamente col Mennini quanto basta per non aver poi da replicare tante volte queste materie. Dic'egli pertanto coll'Attendolo, col Bembo, col Salviati, col Varchi, col Maggi, col Panigarola, col Ruscelli, e col Tasso: che la Rima veramente accresce a i Versi grande armonia, e perfezione: che 'l suono del Verso piglia eziandio qualità dalle Rime: non esservi mancati di quelli, che hanno creduto formar la Rima il Verso Toscano: la dolcezza, che porge la Rima agli orecchi ben purgati, essertale, che i Versi sciolti a lato a i rimati, sebben sono, non pajono Versi: le Rime non essere dell'essenza del Verso, & esser trovate, non per fare che il Verso sia Verso, ma che sia Verso più risonante con maggior rimbombo, & armonia: e finalmente concedere a lei alcuni l'armonia, e la leggiadria sì, ma non già 'l rimbombo, perchè molte Rime sono formate di parole basse di suono. Tutte e queste cose, che in sostanza sono un epilogo di quanto s'è detto di sopra, fanno ben concepire l'essenza, la qualità, e l'alto pregio della Rima ripulita assai più ne' giorni nostri, di quel che si fosse dal principio.

Menn.  
Idea del  
Son. c. 53.  
Attendolo  
Bembo  
Salviati  
Varchi  
Maggi  
Paniga-  
rola  
Ruscelli  
Tasso.

Non

Non è però, che questa innocente parte del Verso non conti sì suoi Avversarij, e non abbia grandi contraddizioni; le qualia mio credere, sono derivate più dalla bizzarria degl'ingegni, che dalla verità del loro sentire, riflettendo che quanti n'han detto male, ad eccezzione del solo Trissino, che fu l'trovatore del Verso sciolto, tutti volendo comporre in Verso Italiano, nella qual arte sono stati, e sono peritissimi, hanno rigettata in pratica quell'opinione, che biasimavano in teorica, & hanno poetato colle regole, e colla servitù benchè angustiosa della Rima, come si può vedere nelle loro opere poetiche.

Beni com.  
par. Hom.  
Vrg. p. 40.  
Bernardo  
Tasso

Io mi sono oltre modo maravigliato in sentire presso diversi Autori un biasmo troppo scoperto, il quale io non posso pensare, che da altro derivi, se non da quella difficoltà, la quale, come dice il Beni, le Rime portano grandissima nel Poema Italiano. Bernardo Tasso, nella Dedicatoria delle sue rime al Principe di Salerno in primo luogo la taccia come di ornamento puerile; appresso vuol che sia formata a questo solo fine di ballare, cantare, e sonare con esso lei, comprovandolo perche da queste tre nostre assai basse, e volgari operazioni per suo avviso si derivarono questitre nomi, cioè Ballata, Canzona, e Sonetto. E quantunque protesti di ciò dire non per odio, che porti alla Rima, o per biasimarla, perche, secondo il parer suo, non è forse men male il fuggirla che il seguirarla, soggiunse però, difendendo cotai nuova maniera di rimare usata nelle sue Egloghe, esser la Rima sola cagione del suo peccato, non per poco, ma per troppo sentirsi: *« non altrimenti, che se in lei sola tutta la speranza del Verso volgare si riponesse, prosuntuosa ad ogni suo passo volerlo incontrare, e quello, « più tenendosi, ch'ella non è, farglisi innanzi, vietandogli con la sua presenza mille altre chiare, e leggiadre viste, che delle loro bellezze vagò il fateffero divenire.* Il Muzio nel primo libro della sua per altro leggiadrissima Poetica, vuol che del Verso sciolto non sia altra forma di Verso, che più alta, e soavie riesca, e assomiglia le Rime legate a una Fanciulla piena di scherzi, e le sciolte a una grave, e reverenda Matrona. Piacemi trasferirne i suoi versi, che l' meritano per la loro bellezza, se non pel soggetto, e parla in essi di chi ha in pregio le Rime.

Muzio

*Et se vorran dal lusinghevole suono  
Ritrarfi alquanto, « a quel dolce inganno  
Turar l'orecchie, aprendo i sensi interni  
A la virtù, che ne le rime sciolte  
L'alma sente caper, sia loro aperto,  
Che quale è grave, e reverenda Donna  
D'onesti panni, e di santi costumi  
Vestita, e adorna presso à una fanciulla,  
Chè tutta inghirlandata scherzi, e giuochi;  
Talr son queste presso à l'altre Rime.*

Grav. l. 2. Uso grossolano, violento, e stomachevole il rimare i Versi vien riputo da Vincenzio Gravina nella sua opera della ragion poetica: così Alessandro Guidi amatore dell'aria aperta, nel suo libero verseggiare  
chia

Grav. l. 2.  
p. 129. 130.  
Guidi pref.  
al lettore

chiama la Rima un servile intoppo; e Giovanni Mario Crescimbeni; Crescimbeni Bel. lezza del. la V.P. dial. 1. p. 9 ch'oramai ha mostrato il suo ingegno in tutte le spezie della Poesia, è di parere, che rendano le Rime umile il Verso per ragione della consonanza.

Ma e chi non vede, che questi tali quantunque Uomini nella Poetica facoltà eccellentissimi furono tratti a pronunziare queste ingiuriose sentenze dall'amore troppo aperto, che portano al Verso scioltro? Io non nego, che in alcuna sorta di componimenti, la Rima piuttosto diminuisca il pregio, di quello che l'aumenti. So anch'io, che la Tragedia sopra tutte ama la libertà del Verso, e non ammette questa schiavitù, quantunque Lodovico Antonio Muratori voglia, e ne dà le ragioni, che si dovessero permetter in esse le Rime. Ma questo divieto non deriva già, nè perchè le Rime avvilitano, o rendano umile il Verso, nè perchè siano contrarie alla gravità, come il Crescimbeni vuol dimostrare. Muratori Perf. Poet. L. 3. p. 109 Deriva egli dalla natura della cosa cantata, imperciocchè essendo Crescimbeni Bel. lezza p. 105 la Tragedia un Poema rappresentativo, e non cantabile, la consonanza a lei dà la spinta ad uscire della propria linea, per la simiglianza che debbe avere la Tragedia al favellar scioltro, e Girald. lisc. Poet. p. 236 comune, non però umile, nè basso, come quello delle Commedie: e quindi è, che chiunque ha amato di uscir fuori di queste strade componendo Tragedie Rimate, per quanto artificioso, e diligente, & uniforme alle regole dell'arte sia stato il suo Poema, ha dato grande alimento alla Critica.

Credo io verisimilmente, che questa scioltezza, e libertà sia derivata dal non saperfi nelle Tragedie come regolare l'ordine delle Rime: imperocchè se parliamo del Poema eroico, ha egli l'ordine delle ottave; il Sonetto, la Canzone, la Sestina, la Ballata, il Madriale, il Capitolo, e simili tengono le loro fisse regole per disporle a due, a tre, a quattro, e similantemente: ma nella Tragedia non essendovi proprio metodo, se non la varietà, ne avverrebbe una sfregolata concatenazione, che piuttosto recherebbe disordini, e verrebbe in molti luoghi a farne tanti pezzi, o tagli, a similitudine delle stroffe, che compongono le canzoni, se non se forse si volesse usare la Rima del Terzetto, come ho veduto aver fatto il Bojardo nel suo *Timone*, Jacopo Nardi nella *Comedia de Amicizia*, e Luigi Grotto in qualche luogo del suo *Pentimento amoroso*. Bojardo Nardi Grotto

Io non credo che per altro fine, se non per rimetterlo nella dignità eroica, s'adoperaessero ultimamente in Roma alcuni eccellenti ingegni, a portare in ottava Rima l'*Italia* del Trissino: ed in vero tolta la Rima dal Verso, se ne rimane egli tanto simile all'Orazione sciolta, che non par Verso, tanto egli è senza grazia, senza dolcezza, e senza dignità eroica per fargli gloriosi, che narri; onde non conviene al Poema lo star scioltro per la molta grazia, dolcezza, e dignità eroica che richiede, la quale

per detto di molti scrittori, non apparisce come dovrebbe nell'Italia del Trissino piena d'un argomento coranto nobile, e grandioso, degno certamente d'esser cantato con tromba più risonante.

Ciò soprattutto, che mi par ragionevole di temere, che gli Avversarij al buon credito della Rima, con tanto di lei svantaggio n'abbian parlato, si è l'opinione appunto, che avea il Bembo intorno all' Trissino inventore del Verso sciolto, cioè che sia avvenuto per diminuire la fatica a i verseggiatori, non poco sudandosi anche da i Valentuomini a ben adoperare la Rima per le varie, & infinite condizioni, che vi si ricercano a ben maneggiarla; ond'ei si duole, che quel gran Vicentino Poeta avesse fatti sì neghittosi gl. Uomini della nostra favella con usare il Verso sciolto in altre maniere, che in quella delle Scene, sicchè paja piuttosto pigrizia, che arte affine di fuggir la fatica d'acconciar le Rime convenevolmente, che è quanto dar loro pensati, e pesati numeri, i quali per parere del Pigna la energia loro hanno nelle rispondenti Rime, e non nelle slegate, non essendo Rima, dove non è corrispondenza, giacchè, come dicemmo, la Rima è un estrinseco ornamento, e non dell'interna essenziale sostanza del Verso.

*Pigna Romanzi l. 1  
p. 63*

Tutto è, come accennai di sopra col Beni, che gran difficoltà apportan le Rime nel Verso Italiano, e noi a distinzione de' Latini, e de' Greci, che camminano per sentiero men piano sì, ma non però gran fatto difficile, e malagevole, noi diffi camminiamo per un calle strettissimo, anzi sopra un filo di spada, o di tesa corda, per dover tante volte in vece d'accomodar la Rima al concetto piegar il concetto alla Rima. Onde lepidamente cantò il Bracciolini nel suo scherno de' gli Dei.

*Bracciolino dell' Api. Canto. 8.*

la prima

*De' tormenti è la corda, e poi la rima.*

Gioço per vero grave, & insoffribile, il quale quantunque alle volte col lungo uso si renda leggiero, e si domi, non è però che in diverse occasioni non si dichiari indomabile. Sopra il qual proposito mi cade qui mirabilmente in acconcio tutto l' proprio carattere, e natura della Rima espresso felicissimamente dal Canonico Giulio Cesare Grazini, nelle poetiche, non meno, che in gravissime facoltà esimio, in questo suo gentilissimo Sonetto, col quale daremo fine al presente Ragionamento, & al trattar della Rima in generale.

*Allor che la beltà vostra gentile,  
Muse, mi prese, onde vi onoro, e servo,  
E di sacro furor, che a Dei simile  
Rende lo stato mman, traspiro, e fervo:  
Un' indomita Donna, e di servile  
Condizion, ma di sì rio protervo  
Superbo genio, e perfinace stile,  
Ch' unqua ceder non sa, mi feo suo servo.  
E pria d'aver assueffatta, e doma  
La ritrosa di lei natia durezza,*

*Lunga etate in sudor stillai la chioma.  
Pur per lung'h' uso ad ubbidir s'avvezza,  
Benche giovane ancor l' imposta soma  
Dall' incallito collo e scuote, e sprezza.*

## R A G I O N A M E N T O II.

*Delle varie sorti di Rime, e delle loro proprietà.*



Quando il Poeta pecca nell'arte del Rimare, pecca in una delle cose richieste a competentemente poetare: perciò fa di mestiere, che noi portiamo qui alla pratica que' documenti, che nel ragionamento passato abbiamo divisi, affinché l' prudente verseggiatore apprendendogli abbia una sicura norma per isfuggire ogni errore. E passando ora a trattare delle varie maniere di Rime, colle quali il Verso Italiano può terminare, diremo quat-

tro sorti di Rime poter avere il nostro Verso: Rima piana: Rima sdrucchiola: Rima accentata, e Rima tronca.

La Rima piana si è quella, che termina in due sillabe, sulla prima delle quali di sua natura riposi l'accento lungo, e l'ultima sia disaccentata affatto, come per esempio in questi due Versi del Tasso

*Tu mori, o Capitano, l'armi terRENE,*

*Ma di là non cominci onde conviENE.*

*Tasso Ger.  
lib. C. III.*

dove osserverai, che le due voci *Terrene*, e *Convien* accordandosi nelle due ultime sillabe mirabilmente convengono, e fanno la Rima. E' però da avvertirsi, che di queste due sillabe non si debbono prendere tutte le lettere, ma la Rima debbe incominciare dalla vocale della prima. Così nell' accennato esempio, le due ultime sillabe, essendo *Rene*, e *Viene* non incominciano a far la Rima se non nella prima vocale facendo tutti e due *ene*, non essendo necessario che nelle prime consonanti s'accordino, di maniera che non sia buona V. G. la Rima tra *Capitano*, e *umano*; & ogni volta sia di necessità che sieno simili le consonanti, nè si possa accordare alla Rima *tano* altra voce, o Rima, che *tano*; onde pur che la vocale prima col rimanente dopo s'accordi in tutto, la Rima non potrà essere che perfectissima.

Segue la Rima *sdrucchiola*, così detta dallo scorrere, che fa cadendo con la penultima sillaba breve, senza che vi riposi l'accento. Consiste ella in tre sillabe, per ragion delle quali il Verso si prolunga d'una sillaba, che per esser così cadente, e breve non ruina punto il suono o'l numero del Verso. Tre sillabe adunque sono quelle, che formano questa Rima, incominciandosi la prima dalla vocale, e non già dalla

X x 2

con-



consonante, nella maniera appunto, che la Rima piana. Ne tratteremo il saggio dall'egloghe del Sanazzaro

Sanazzar  
Arcad.  
Egl. 1.

*Vedi quelle, che l'Reo varcando passano;  
Come in un tempo per urtar s'abbassano.*

La Rima consiste nelle ultime tre sillabe incominciando dall'A, e formano in amendue i luoghi *Affano*. Ma non convien già che tutte l'altre, che seguono ( siano vocali, o pur consonanti ) s'accordino fra di loro in ogni maniera; nè punto importa, che la consonante precedente alla vocale delle dette tre prime sillabe sia diversa, o raddoppiata. Così il Sanazzaro medesimo accorda *Calido*, con *Pallido*, non ostante che l'una parola scrivasi colla l duplicata, e l'altra semplice; la Rima è ottima. Ma se le consonanti, come avverrà il Ruscelli, dell'altre due sillabe saranno diverse, non ne avverrà la buona Rima, come sarebbe per esempio; *Rispondere*, e *Bertusiere*, e simili, imperocchè quantunque le vocali sien simili, non lo sono però le consonanti.

Quanto alla Rima accentata, che da molti Autori impropriamente si chiama tronca, solo perche fa'l Verso tronco d'un piede, si è quella, la quale consiste in una lettera sola. La legge di queste Rime è la più larga che sia, imperocchè non avviene alcun'altra, se non che i Versi, li quali debbono rimarsi insieme, finiscono tutti in una stessa vocale coll'

Pettrar.  
Canz. Mai  
non vò  
Or.

accento sopra, come fece il Petrarca  
*I diè in guardia a San Pietro, or non più nò  
Quanto posso mi spetro, e sol mi sò*

E' raro l'uso di questa Rima nelle Poesie liriche; pure alcuno, l'ha usata, e precisamente de' viventi Antonio Colloreti in quel Sonetto: *Un rubello pensier mi disse al core*, registrato dal Crescimbeni ne' Commentari Vol. III. L. VI. pag. 333, dove ne' quadernarj sono queste quattro parole in Rima è, *Rè*, *me*, e *diè*. Nel rimanente non è da guardarsi alcun'altra cosa, se non quell'ultima vocale, per diverse che sieno le vocali, e le consonanti, le quali formano le sillabe antecedenti. Così *Pietà*, *Onestà*, e *Verrà* saranno tutte tre legittime Rime accentate, e potranno senza contradizione veruna legarsi insieme, e tanto si dica dell'altre vocali e. i. o. u.

L'ultima sorta di Rima si è la Tronca terminante, contro tutta la legge dell'altre Rime, e parole Italiane, in consonante, della quale non avendo, per quel ch'io sappia, trattato Scrittore alcuno, convenevol cosa parmi darne qui conto distintamente. Come dicemmo e quì, e altrove, regola universale dell'Italiana favella si è di finir le parole tutte in lettera vocale; e però qualunque volta trovasi alcuna parola finiente in consonante, tengasi per parola forestiera indubitatamente, o per accorciata, e tronca, essendovi fin'alcuno, ch'escluda dall'Italiano idioma la copula *e*. Quindi è, che nella Rima tronca entreranno solamente parole di due sorti, cioè o forestiere, o troncate.

Con-

Consiste questa Rima in una sillaba sola, incominciando, come nell'altre Rime, dalla vocale, e terminando nella consonante, purché la vocale, e la consonante sieno d'una istessa condizione. L'Ariosto ce ne dà una prova chiarissima in que'Versi della sua sesta Satira, li quali in alcune stampe si leggono, in altrenò: ma e' conviene certamente, che fossero quelli, ch'egli compose, trovandoli io nel Codice di dette Satire mano scritto, che di sua mano io conservo.

*Senza 'l vizio, per cui Dio Sabaot  
Fece Gomorra, e i suoi vicini tristi,  
Che mandò 'l fuoco giù dal Cielo, & quot quot  
Eran, tutti consunse, sì che appena  
Campò fuggendo un' innocente Lot.*

*Ar. Sat.  
6. m. s.*

Ma queste Rime tronche sono tutte tali, come accennammo, per ragione della parola che è forestiera, poichè tanto *Sabaot* quanto *Lot* sono ebrei, e l'ultimo *Quot* latino. Tanto potrebbe avvenire d'altri nomi Ebrei, Greci, Latini, Francesi, Spagnuoli (come usò in un suo Sonetto satirico Poggio Fiorentino, che va registrato dall'eruditissimo Crescimbeni, Comentar. Vol. IV. L. I. p. 33.) e di particolari dialetti di qualche Città, massime di Lombardia, a chi poetasse in lingua materna: de' quali nomi, e voci tronche ne fa una erudita schiera il P. Spatafora nella sua prosodia Italiana. Dobbiamo per tanto portarne esempli di parole Italiane, ma tronche, & avendo questa sorta di rimare fatta sua propria la musica, frequentemente si sentono su de' Teatri, e nelle Cantate di camera cotali voci tronche in certe canzoni, che ariette si chiamano: nè potendone trar esemplo da alcuno antico Autore, non avendone finq ad ora trovate, mi contenterò di darne un saggio con un' Arietta, tratta dalla Grifelda, Drama musicale del dottissimo Appostolo Zeno.

*Spatafor.  
Prosod.  
Ital.*

*Usgnuolo,  
Che vai scherzando  
Di ramo in fronda  
Di fronda in fior,  
Io t' insegno 'l mio cara Amor &c.*

cui corrisponde poco dopo

*E poi digli 'l mia dolor*

dove si vede, che *Fior*, *Amor*, *Dolor* formano la Rima con la corrispondenza dell'ultima sillaba tronca, finiente in consonante del tutto simile.

Fuori della musica se ne trova un fresco esemplo in una leggiadra canzonetta d'Autore incerto, registrata nelle Rime aggiunte alla terza parte della scieltra d'Agostino Gobbi ultimamente stampate in Bologna alla pag. 157. dove si leggono le sei stroffe, che la compongono, finirtutte in Rima tronca *Or* con sei diverse parole, cioè *Or. Color. Tesor. Valor. Tradustor. e Trionfatar*. Lo stesso si debbe dire d'

re d'altre parole ancora tronche, e finienti in altre Rime, come *Pensier* invece di *Pensiero*, *Lodar*, *Desir*, *Fur*, per *Lodare*, *Desiro*, *Furo*, e siffatti. Dante forse fu 'l primo, che mettesse in uso la Rima tronca in consonante con quelle voci *Sion*, *Orizon*, e *Feton* registrate nel 4. del suo Purgatorio, lo che dal Chiabrera si è in qualche maniera leggiadramente, ma in pochi luoghi imitato, come quegli, che s'avventurò con coraggio a rimare in molte maniere. Non l'avrebbe però imitato nell'altre di Chrich, Tabernich.

Sal. Av.  
verr. T. 1.  
L. 3. C. 19.

Alcuni muovono sulla Rima una Quistione, la quale quanto a me sembra scrupolosa di troppo, altrettanto mi pare inutile. Già dicemmo che la Rima (e quì parlasi della piana) debbesi in tutto accordare colla sua corrispondente, tanto nelle vocali, quanto nelle consonanti, e negli accenti. Ora il Salviati trattando de' diversi suoni delle parole cerca, se il parlare colle vocali larghe, e strette fosse in uso a i tempi del Boccaccio, o se sia sopravvenuto poi; e muove quistione, se due parole d'una stessa quantità quanto alle lettere, benchè però di suono, e d'accento diverso, possano far Rima regolata. Ci spiegheremo con varj Versi tolti dal maggior Lirico, et tutti corrispondenti di Rima.

*A seguirar colei che 'n fuga e volta  
Per la sicura strada men m'ascolta  
Nè quali Amore, e la mia morte alberga  
Ch'io fuggo lor come fanciul la verga  
Benche Lucrezia ritornasse a Roma  
E sì dolce idioma  
Di que' sospiri, ond'io nudriva il Core  
In sul mio primo giovenile errore.*

Sive de ben chiaro, che quantunque sieno queste Rime onninamente simili secondo le loro lettere, pur la pronunzia, & il suono è diverso. *Volta*, *Alberga*, *Idioma*, *Core* pronunziano la penultima sillaba larga, & *Ascolta*, *Verga*, *Roma*, *Errare* la pronunziano stretta. Cotali Rime dice il Salviati chiamarsi Rime improprie dagli Uomini moderni, delle quali i più celebri Autori del buon secolo ne lasciarono pieni i libri loro. Ma se sieno da usarsi, e se si possano difendere ne' tempi nostri, pare ch'egli piuttosto sia d'opinione contraria. Pure senz'altro decidere, se la pronunzia fosse anticamente tale, o no, basta a noi in una cosa, che non è sostanziale, l'esempio de' maestri migliori; e ben si vede, che anche il Salviati medesimo, quantunque padre di questa difficoltà, non istette alla regola della pronunzia. Io ho letti alcuni suoi Madriali negl' Intermedj del Granchio sua Comedia, e vi ho veduti accordati in Rima *Scema*, & *Estrema*, *Ogn'ora*, e *Flora*, *Permessi*, cioè *Parnaso*, e *Promesso*, le quali voci indubitamente sono di pronunzia, e d'accento diverso. Il Muzio anch'egli distingue la prolazione dolce dall'aspra, e fa caso che il Pe-

Muz.

Batt. p. 18.

trarca accordasse orzo con diverzo, e sforzo dicendo

A suoi

*A' suoi Corsier raddoppiat' era l'Orzo,  
E la Reina, di ch'io sopra diffi,  
Volea d'alcun de' suoi già far divorzo.*

*Petr. Tri-  
orf. del  
Tempo*

ma tutte queste così sottili, e scrupolose opinioni si debbono, cred'io, lasciare a i troppo dilicati, essendo ben' assai, che con tante angustie l'Italiana Poesia viva ancora in fiore, senza cercarne, o inventarne di nuove.

Ora passando alla proprietà delle Rime, o per dir meglio delle voci, che cadono in Rima, è da sapersi, che conferendo mirabilmente la Rima a sostenere la dignità del Verso, per ben rimare non ogni voce è capace d'entrare in Rima. Come molte sono le specie della Poesia, così ogni specie ha le voci adattate, e proprie a secondar quel tal carattere; e la deformità, che recano le Rime d'uno stile collocate in un' altro, è ben notoria: conciosiacchè traendosi la Rima dalla natura, e dalle viscere per così dire del Verso, non può a meno di non secondare i caratteri di quello, dove se la Rima è d'altra natura, e paja ricercata a bello studio, non fa più credere, che sia uscita come furtivamente fuori del Verso, e non reca quel diletto, per cui fu istituita. Il Minuturno vuole, che essendo le parole altre aspre, altre piacevoli, alcune piene, e grandi, alcune umili, e basse, debban si nelle Rime usar consonanze conformi alla materia, di maniera che, volendosi esprimere cosa aspra, aspro contento faccia la Rima, e volendosi esprimere cosa piacevole, sia piacevole ancora la Rima. Ne porta egli questi due esempi.

*Onde come nel cor m'induro, e inaspro,  
Così nel mio parlar voglio esser aspro.*

*Petr.  
Canz. II*

& in quel sonetto

*Aura che quelle bionde chiome cresce*  
volendo significare lo strepito, e'l suono del vento, fece le consonanze, parte strepitose, e parte rotonde, e sonanti: e così portando altri esempi di consonanze miste d'aspro, e di piacevole, vuole, che quelle Rime più dilette, che sono più brevi, più rotonde, e più sonore. Maravigliosa gravità in oltre accrescon le Rime al Poema, quando nella prima sillaba si contano più consonanti, sopra la qual sentenza il Bembo porta l'esempio di quel grave Sonetto del Petrarca.

*Mentre che 'l Cor dagli amorosi vermi  
Fà consumato, e in fiamma amorosa arse.*

*Bembo  
Prosa. I.*

Non così fanno le vocali, ch' anzi illanguidiscono la Rima; la onde men grave sarà'l Verso, che termini in *Voi. Lui. Mai &c.* di quel che sia finirlo in *Giorno, Vendetta, Corso, Invitta &c.* Soprattutto sono io sempre stato avverso a far le Rime con gl' infiniti de' Verbi, come *Amare, Fuggire, Tacere*, e simili, vero essendo, che la Rima allora fa concerto presslo gli uditori, quando è scarsa di parole, dove gl' infiniti de' Verbi, essendo appunto infiniti non recano gran diletto, primo per la languidezza di suono, che portano seco, secondo per la facilità, colla quale si sà averli il Poet.

Poeta potuti trovare. Per questo nulla meno, che per altre cagioni si rese sopra tutti mirabile Lodovico Ariosto, il quale non punto atterrito dalla scarshezza tal volta della Rima, trovò sempre di che leggiadramente, & acconciamente finire i suoi versi senza mendicità, o stramento fuori della materia. Il che conosciuto dal grande Oratore Bartolomeo Riccio, fu in una delle sue al solito pulitissime, e latinissime epistole scritto a Virginio, e Gio: Battista figliuoli di quel gran Poeta dicendo: *Ejus autem carminis ratio est, ut quisque Versus, sua neque ea, aut ignobili, aut nimis inculta simili (quam Rimam dicunt) desinentia cadat. Qua certa finium consonantia Poeta omnium difficillima accidit. Quare etiam fit saepius, ut inaniter aliquid garriat, aut longe a proposito trahatur: hic vero noster, eas desinentias, ac quasi versuum vincula, ut etiam minimè vulgaria, immò quæ maximè abstracta, ac paucissima essent, tam facilia, tam propria, tam illustria, tam prasentia, atque in promptu habet, ut germana inter se nata esse videantur; neque uoce, ac sensu magis quam re, ac significatu convenient.* Tanto avvenne ancora a Benedetto Varchi per aver impiegate molto acconciamente Rime astruissimene' suoi Sonetti: dove al contrario da non pochi vien condannata la maniera di verseggiare tenuta da Francelco Redi ne' Sonetti, pieni quasi tutti della frequentissima, e tritissima Rima in Ore, della quale non ha la lingua Italiana maggior abbondanza.

Carlo  
Maria  
Maggi.

Vengono ancora condannate le Rime di parole quadrisillabe, come *Pentimento, Contentezza, Sconoscenza*, e siffatte, quando si adoprinno frequentemente, nell'uso delle quali, facilissimo, e frequentissimo è stato Carlo Maria Maggi, riprovato più che in altro in questa troppa spessezza di Rime quadrisillabe, e quinquessillabe.

Ma per più chiaramente procedere, avendo noi detto di sopra, che non tutte le voci sono atte a collocarsi in ogni specie di Rima, è da sapersi, che dove in un componimento sarà ottimamente collocata una parola in Rima, in altro sarà disdicevole. I Sonetti, le Canzoni, i Madriali, & altre Liriche Poesie non ammettono le voci, che ne' Capitoli si permetteranno, nelle Satire, ne' Poemi giocosi, e soprattutto nel ditrambo, ch'è quell'ampio seno capace d'ogni, dirò così, rimabilità. Il Poema eroico richiede anch'esso sostenutezza nella Rima, ma per la molta sua lunghezza alle volte non ricusa qualche voce propria d'altro carattere di Poesia, e ciò sia per rispondere a coloro, che nell'Ariosto trovano qualche soverchia libertà, e sconvenevolezza in questo genere; ben persuadendomi essere stato noto a quel mirabile Poeta, che la Rima conferisce sommamente a sostenere la dignità dello stile: ma avendo egli tessuto varia tela, con varie fila, non ha stimato disdicevole usare tal volta Rime convenevoli ad altro carattere, che all'Epico.

Ed in ciò è da avvertire dover stare molto oculati gli studiosi della volgar Poesia in saper sciogliere le parole, non solo proprie del Verso, ma della Rima; poichè altre convengono alla Prosa, e spiegano

otti-

ottimamente l'loro concerto, e non così lo faranno nel Verso; altre nel corpo del Verso hanno una significazione, che non l'hanno nel fine, & in una maniera giacciono in mezzo al Verso, che non così stanno nell'ultimo ove fan Rima. Delle parole proprie del Verso, e della prosa può trovarsene una competente serie nelle ricchezze della volgar lingua di Francesco Alunno sulla fine ivi collocate per instruzione degli studiosi. *Francesco. Alunno Ricchezza*  
 Questa diversità delle parole in un modo collocate nel corpo, & in un altro nella fine, o sia nella Rima del Verso, avviene per una tacita, & inveterata licenza introdotta dall'uso, e concedutasi vicendevolmente da' Poeti: e siccome presso de' Poeti latini l'ultima sillaba è in una totale libertà d'essere qual più lor piace, o longa, o breve; così nel Verso, e Rima volgare è stata introdotta una licenza tanto ampia, che tal volta è soverchia.

### RAGIONAMENTO III.

*Delle Rime false, e delle loro varie licenze.*



Angustia per tanto, & il giogo posto in Versi dalla Rima non è più così intollerabile, che non abbia i suoi privilegi, e le sue licenze, che lo alleggeriscano, e più soave ne rendano l'uso. Io per ciò mi sono riservato in questo Ragionamento di trattare delle molte licenze, che porta seco la Rima, affine lo studioso dell'Arte, impegnandosi in qualche angusto, & intricato sentiero abbia il filo per uscirne, e leggendo in alcun Poeta qualche strana novità di rimare non sene scandalizzi, ma ne sappia i ripieghi; con questo salutare avviso però, che non tenga mai tali licenze per regole fisse, stabili, e sicure da francamente, e spesso imitarsi: dovendo qualunque Artefice star più che può fisso ne' precetti dell'Arte, senza appigliarsi, quando dalla necessità non sia astretto, alle appendici, & all'eccezioni.

Prima però d'annoverar le licenze, parmi convenevole esporre quì alcune Rime false, che m'è accaduto trovare in alcun Autore, per le quali certamente ci potrà essere chi prenda lo scudo, e le difenda come licenze: ma avvertano, che la licenza, quando del tutto distrugge le regole, è piuttosto abuso, e ribellione, che indulto.

Già dicemmo le sillabe, che compongono le Rime, dover essere totalmente simili all'altre, che accompagnano quella Rima, non essendo Rima del Verso, quando non vi sia corrispondenza d'altro Verso. Ora può cadere il Poeta nella Rima falsa, se aggiugnerà una, o più lettere alle sillabe della Rima per agguagliarla all'altra, o pure se ve ne leverà alcuna, che di sua natura debba avere, o finalmente se corrisponderà con una consonanza differente.

Gli antichi in questo genere men colti vi caddero non di rado. L'ortografia delle parole presso d'essi era irregolare affatto, usandola ogn'uno a suo talento, e molti inconstantemente in un'opera stessa; onde per tutto il quarto, e per gran tempo del quinto secolo verrà fatto di trovar parecchie Rime false nelle Poesie de' gli Autori, che allora fiorivano, e d'esse io non ne cerco far novero, stante la irregolarità mentovata, e la poca sicurezza della Toscana favella, la quale, per ciò che spetta alle Rime, fu dal Petrarca messa in fiore; e qualche alterazione, che vi si vede per entro, e molto più poi in Dante, non è stata imputata loro ad errore, ma a licenza.

Dante in fatti usò molte voci in Rima conforme più gli cadde in acconcio. *Viddi, Erine, Baco* per *Vidi, Erime, e Bacco* gli furono famigliari: ma egli è da venerarsi, non da imitarsi in queste cose. Le *filabe*, e le Rime, secondo il Borghesi, gli hanno fatte prendere assai licenze sconvenevoli. Trattò egli di molte cose nelle sue Prose, ma nel Libro della Volg. Eloquenza tralasciò di trattare delle Rime, restringendosi solo a far menzione delle Relazioni loro. Ma ne' secoli susseguenti dal 1500 in quà, quando incominciò a stabilirsi la buona ortografia, strana cosa è il vedere, come parecchi Uomini di molta attitudine nel poetare si sieno inavvedutamente lasciati portare a rimar falsamente, non dirò ne' Poemi interi, ma nelle liriche poesie, dove con tanta diligenza si corre.

Girolamo Ruscelli accusa il suo famoso antagonista Lodovico Dolce, d'aver seminate molte Rime false nella sua Opera delle Trasformazioni, e gliele fa chiaramente vedere portandogliele sotto degli occhi con gl'interi Versi. Non è però da stupire, che il Dolce cadesse in un tal mancamento: poichè quell'opera, se non fu la prima, certamente fu la più debole, dietro alla quale egli travagliasse in sua giovinezza, e universalmente vien riprovata. Bensì è da maravigliarsi, che il Ruscelli tanto osservante di queste Regole, anzi scrittore per professione dell'arte Poetica, e del Rimario, assistendo, e promovendo la stampa del Furioso di Lodovico Ariosto, trascurasse, per non dir permettesse, lo storpiamento di que' due Versi

*Ariost. fur. Can. 18.* *La spada di Medoro anco non hebe,  
Ma si sdegna ferir l'ignobil Plebe*

*Stan. 178.* Raddoppiando la *B.* nelle due ultime voci, e scrivendo *Hebbe*, e *Plebbe*, quasi che non intendesse il significato d'*Hebe* da *Hebeo* latino, che significa essere indebolito, come eccellentemente ad imitazione dell'Ariosto l'adoperò Erasmo di Valvasone nella Tebaide dicendo

*Valvason. Teb. 1. 21.* *Città prive di Principe, e di Plebe  
Lo scettro esiziale a dno Tiranni,  
E'l furor, che morendo anco non hebe.*

*Mintur. Poetica f. 45.* Fanciullesco errore chiamasi da Antonio Minturno, l'aver lasciato corre-

correre ne' suoi Sonetti spirituali stampati in Napoli, l'accordo di queste due voci in Rima, *leva*, e *tregua*, dicendo

*On d'egli cade sì, che non si leva*

*Per aver pace, o tregua*

e lo attribuisce a colpa dello Stampatore, o del Trascrittore, ma l'emenda fa vedere, che fu sbaglio di fantasia calda, perchè correggendo la detta Rima, affatto la muta in queste

*Ma cade, e per aver mai tregua, o pace*

*Non si leva, anzi giace*

Tanto fece ancora Tomaso Stigliani Poeta, e Scrittore dell'Arte Poetica, nell'assunto, che si prese di riveder i conti al maggior Poema del Marino.

Lo accusò di molte Rime false, ma in non pochi luoghi s'ingannò. Stigl. Occhia l. p. 323. Aleand. dif. Adon. P. 2. fol. 90. 91. Stig. Ach. p. 330. Lo sgrida egli d'aver accordato *Azze* con *Carazze*, e con *Mazze*, insinuando, che debba dirsi *Accie*: ma Girolamo Aleandro nella difesa di quel Poema lo convince coll'esempio dell'Ariosto. Dice ancora che Marino errasse dicendo

*E ne suoi ladronecci empj, e malvagi*

*Alle morti avvezzollo, ed alle stragi*

Non ben accordandosi *Malvagi*, con *Stragi*, che secondo la sua ortografia si scrive con due g. Ma qui ancora non solo il Marino, ma ogni buon Vocabulario lo convince d'errore. Così ancora nella voce *Triquetta* accordata con *Lieta*, e *Seta* dovendosi dire *Triquetra*. Ma qui l'Aleandro non lo scusa a sufficienza, se non con qualche esempio troppo antico. Molto meno lo difende dall'accusa d'aver accordato *Truppe* con *Giuppe* portando per esempio, che la Rima ha licenza di scemare, e d'aggiunger lettere, e che lo Stigliani stesso lo confessasse dicendo, che il Petrarca per necessità di Rima scrisse.

*Tosto che giunto all'amorosa Reggia*

*Amor nell'Alma, ov'ella signoreggia*

Quasi che *Reggia* di sua natura portasse un g solo, che non è vero. Ragionevolissima bensì è l'accusa nel verso Oct. 417

*Guarda colà misterioso emblemma*

Accordato con *Ingemma* portando la prima voce un' M sola. All'opposito è ingiusta l'altra ne' due versi

*Con occhio ardente, e con orecchia aguzza*

*Fremita, anela, & annitrisce, e ruzza*

Pretendendo che debba scriversi *ruza*, non *ruzza*, come di pronunzia dolce, e lena; e se lo vuol metter a provare con le tante contrastate regole della Z, su cui tanti scrittori si sono logorato 'l cervello, & hanno ancora lasciata indecisa la quistione. Se però si fosse veduta la Gramatica con queste nuove regole, promessa tante volte dallo Stigliani, forse avremmo imparato qualche vezzo incognito dell'Italiana favella.

Ho inteso in oltre in conversazioni letterarie dannerli da alcuni lin-



avvertenza di Francesco Maria Molza, il quale, secondo che si vede nelle raccolte delle antiche Rime, anzi nel libro delle sole Rime di questo Autore ultimamente unite dal Ballirani, e dal Gentili, e stampate in Bologna, in quel Sonetto, *Gli occhi leggiadri &c.* dice.

*Pur chiudo gl'occhi, e l'vano error lusingo,  
Non però solo una favilla estinguo*

*Cinon.  
Verb. An-  
not. 20*

Per la diversità del suono, che ha il verbo *lusingo* da *estinguo*. Se così è, non v'ha dubbio, che la Rima patisce danno, ma io come mi ricordo d'aver detto nelle Annotazioni al Trattato de' Verbi del Cinonio, son di parere, che debba leggerfi *estingo*. Tutto sta che un tale restringimento di parola si possa leggiadramente fare sopra di cui non è luogo qui da discorrere.

Egli pare ancora un errore di Rima quello di Giulio Camillo, il quale in quel suo Sonetto: *Se'l vero, ond'ha principio il nome vostro*, ch'è alla pag. 260. dell'edizion di Vinegia del Farri 1579. & in altre ancora, alle tre parole *Vostro: Inchiostro: Nostro* poste in Rime fa corrispondere per la quarta *Bosco*, dicendo: *Nel fiorito, frondoso, e sacro Bosco*. Potrebbe essere, & è da crederfi piuttosto, ch'egli intendesse di scrivere *Chiostro*, e che, come avviene non poche volte, scivesse inavvedutamente *Bosco*, e così si stampasse, ma che le stampe, & i correttori col tempo non se ne sieno avveduti, me ne meraviglio altamente. Vaglia questa difesa di sì degno Valentuomo per quel che può: così stando, come è, ella è sicuramente Rima falsa da onninamente abborrirsi.

*Filip. Leers  
rs Sen.  
Polif.  
Crescim.  
Coment.  
T. 1. Cap.  
10. p. 229*

Nelle Poesie de' moderni, e de' viventi ancora, che mi sono passate sotto l'occhio, ho osservata una gran diligenza in questo particolare d'esser sincero, e reale nella Rima: solo non so come, o con qual suo particolar fondamento, o se per inavvertenza, ch'io nol credo, Filippo Leers, uno de' più eccellenti Rimatori dell'età nostra, in quel suo primo nobilissimo Sonetto Polifemico portato dal Canonico Gio. Mario Crescimbeni per saggio di tal carattere ne' suoi comentarij, accordasse la voce *Vetro* con *Scettro* dicendo

*Rivolto al Mar che del suo molle Vetro  
Fa specchio ad Etna, e'l piè le inalga, e ingionca:  
Il gran Rè de' Ciclopi, a cui la tronca  
Arbor già d'alta Nave è Verga, e Scettro.*

Quando universalmente la Voce *Scettro* scrivesi con due *T*, e s'accorda in Rima con *Plettro*, *Elettro*, e sì fatte voci di due *T*, e non mai con *Vetro*, *Metro*, *Indietro* &c. Contuttociò io ho in tanta riputazione l'Autore, e la parola è stesa giù con tanta franchezza, veduta, riveduta, & udita in un pubblico avvedutissimo Consiglio, qual è l'Accademia Ottoboniana di Roma; stampata ad universal notizia, e passata sotto gli occhi più d'una volta dell'accuratissimo Professore Crescimbeni, ch'io non son lonta-

lontano da credere, che l'Autore non n'abbia pronta la ragione, la quale ben sarebbe per comun beneficio de' Rimatori, che uscisse incampo. Io so bene, che l'mio Francesco Alunno nelle sue Osservazioni sopra il Petrarca, portando la Parola *Scettro* detta una sola volta da quel gran Poeta, e non nel Canzoniero, ma nel Trionfo della Morte, dice, che qualche Testo legge *Scetri* in vece di *Scetri*: ma se questa fosse mai l'Autorità, che si volesse portare per difesa, io le do qualche eccezione; prima per ritrovarsi solo ne' Trionfi del Petrarca, e ben si fa, che questi non hanno tutta l'approvazione, e non fanno grande autorità. In secondo luogo l'averlo usato una sola volta, e non più, non lo rende gran fatto sicuro da servirsi con libertà. Per terzo tale parola non è collocata in Rima, cioè nella fine del Verso, ma nel bel mezzo, dove non si può dar giudizio, se piuttosto sia scorrezione del Testo, o buona ortografia, non avendo mai il Petrarca usata quella tale parola, dovunque ha come chiuso il Verso con la Rima *etra*. Certo è, che per la derivazione da *Sceptrum* latino, secondo la regola generale, dovrebbe scriversi in Italiano con due *T*, convertendo la *P* in *T*, e l'esserli detto anticamente in Italia anche *Sceptro* lo conferma. Pure può averli qualche eccezione, ch'io non sappia, come l'ha la voce *Pratica*, la quale non ostante che derivi da *Praxis*, o da *Practica*, pure scrivesi in Italiano con un solo *T*. De'molti Testi del Petrarca, così antichi, come moderni, ch'io ho potuto vedere, non m'è accaduto di trovare la detta varia lezione, cioè *Scetri* con la *T* sola, se non in quello nuovamente revisto, e ricorretto da M. Lodovico Dolce, con gli argomenti di Giulio Camillo, stampato in Venezia per Gabriele Giolito de'Ferrari l'anno 1557 in forma duodecima, dove alla pag. 326, ch'è il Capitolo primo del Trionfo della Morte dicesi:

*Ele gemme, e gli Scetri, e le Corone.*

Da questo impoi non ho trovata la detta voce similmente scritta in nessun altro de' 28 Testi del Petrarca di diverse stampe, e neppure in qualche codice Manoscritto, ma sempre, o *Scettro*, o *Sceptro*. Così parimente non m'è avvenuto di vedere in altro modo scritto in qualunque Rimario, ch'abbia l'Italiana Poesia, e pure questi sono i fondachi, d'onde d'ordinario si cavano tutte le Rime, & i loro licenziosi trasporti. L'Alunno poi ci reca poco, o nessun fondamento di ciò, imperocchè nelle osservazioni mentovate ci espone tutti e tre li modi, co'quali si scrive, secondo lui, questa voce, dicendo *Scetstro*, *Scetro*, e *Sceptro*, nè altro esempio porta, che del primo modo. Nelle Ricchezze della volgar lingua porta *Scetro*, e ne da un esempio del Boccaccio, e quel medesimo esempio poi nella sua Fabrica del mondo ce lo reca con due *T* in compagnia d'altri esempi similmente scritti. Dello stesso umore fu Alberto Accariso da Cento, il quale nel suo antico Vocabolario, inserendovi la voce *Scetro*

così

Alun.  
Oss. Sop il  
Petr.

Alun.  
Ricchez.

Accariso.  
Vocab.

così la scrive con un solo *T*, portandola come voce latina, e dandone il mentovato esempio del Boccaccio posto sul fine della Novella quarta della decima giornata; quando il buon Testo del Salviati ridotto alla sua vera lezione, & il Vocabolario della Crusca lo scrivano col *T* raddoppiato.

Ma troppo forse io misarò dilungato su questo proposito, portatovi dall'occasione di difendere, se mai potessi, l'incorso errore di Rima, quando sia tale, non solo d'un sì valoroso Rimatore, ma eziandio di due altri celebri, ed insigni Poeti, quali sono il Senatore Vincenzio di Filicaja, e Gio: Batista Cotta; il primo nel suo Canzoniero, e l'altro nel suo Dio, dove leggesi la detta parola *Scetre* accordata in Rima con *metro*, indietro. Alcuni altri esempi simili addurrò qui di Rime false, in cui mi sono avvenuto leggendo le Poesie. Guittone d'Arezzo nella Canzone *Abi Dio, che dolorosa* accorda

Guittone

d'Arezzo

*penare con trare.*

*Che non mi passo già tanta penare  
Che un sol motto trare.*

Bastian

de' Rossi

Petrone

Barbati

Laura

Terracina

na

Bojardo

quando dee pronunciarsi, e scriversi *trarre* con doppia *R*. Così nella Raccolta della Castriotta in alcune Ottave di Bastian de' Rossi leggesi *fregio* accordato con *veggia*; e il Barbati nelle sue Poesie accoppia in Rima *pregi*, e *greggi* al Son. 64. pag. 110. Anche nel Sonetto di Laura Terracina, che incomincia: *Che pensio stulto*; &c. trovo leggono che fa Rima con *ergono*; e nel primo del Canzoniero del Bojardo *folle* è accordato con *parole*, e pur nel secondo havvi *ritrarre* accompagnato con *cominciare*; ma a questo Autore, come del 400. vuolsi perdonar qualche cosa per la rozzezza del Secolo. Il famoso P. Cotta fa rispondere *Vetro* a *plettro*, e tutte queste senza dubbio son Rime false Veniamo alla conclusione, e diciamo essere l'uso la buona regola del regolato scrivere, e similmente la buona ortografia, sopra la quale chi non è perfettamente fondato, disperi d'esser felice Rimatore nell' Italiana Poesia.

Cotta

Per altro io sono abbastanza persuaso, molte, anzi spesse volte avvenire il trascorso delle Rime false ne' verseggiatori, o per inavvertenza, o per fretta, o per poca pratica de' trascrittori: ma quando anche dalla mente del Poeta derivassero, io non posso dir altro, e l'esperienza me lo ha fatto conoscere evidentemente, se non che infiammata di sovrabbondante fuoco la fantasia, massimamente in chi molte componga, e varie sorte di Versi, tanto si riscaldi, che tal volta offuschi affatto la mente nell'atto del comporre, e rappresenti le Rime quali dovrebbero essere, quantunque tali non sieno. Chi non dirà errore palmare, e non da sopportarsi da Uomo pratico quello occorso nella stampa de' miei Cinquanta Sonetti sopra le cinquanta massime di Santa Caterina Vegri? Non dico della parola *saetta* collocata nel quarto Verso del quarentesimo primo Sonetto, in ve-

in vece di *spaventa*: non della parola *provasse* replicata in Rima nel verso duodecimo del Sonetto quarantesimo quinto, invece di *portasse*, perche questi veramente sono errori della stampa non avvertiti da i correttori: ma parlo del Verso ottavo nel Sonetto XLVII. dove si legge

*Converse in Mostri, solitarie schiere*

e le parole corrispondenti sono; *Primiero: Emispero, e Nero*. Questo Verso tutto in se stesso falso, falsissimo, non che nella sola Rima, maque tale nel suo primo concepimento: tale fu letto, riletto, e scritto, e trascritto dall'Autore, da gli Amici, da i Revisori, ed a i Correttori, e da cento persone in letteraria conversazione ben più d'una volta, e in Casa dell'Autore, e fuori, e in altre Città: nè mai veruno di tanti, sotto gli occhi de' quali passò quel Verso, se n'è avveduto; se non dopo stampato chi a mente fresca, e ripolata s'è fatto a leggerlo, e lo ha ravvisato per quello che è falso, e falsissimo fin dal suo primo nascere, & irremediabile da tutt'altro, che dalla creazione d'un Verso nuovo, il quale debb'esser questo

*Schiere disperse, e dielle ad altro impero?*

Io non dirò, come di simil caso avvenutogli, disse di se stesso il Minuturno, essere questo un'errore fanciullesco, o una trascuratezza de' trascrittori, o correttori; ma un'offuscamento di fantasia nel concepire, e nel partorire quel Verso: ben si conosce facilmente ciò, ch'è difetto di correzione, da ciò, ch'è errore d'intelletto: al più al più gli errori delle stampe consistono in parole, o in lettere stravolte come nella 48. delle 52. stanze da me composte, e stampate nel Tempio a S. Caterina Vegri, e ristampate ancora col medesimo errore, ove si legge questo Verso

*Ch'oltre più non sapea spinger' il passo*

in vece dell'altro

*Ch'oltre più non sapea spinger' i passi*

accordandosi con *staffi, e bassi*

E di simili errori ve n'ha ricca messe nelle stampe ancor de' Poeti, nè quali è tuttavia più agevole il riconoscerli. Tal certamente dovea crederfi quello del Sonetto di Torquato Tasso, che incomincia: *De la vostra bellezza &c.* esistente nella terza parte delle sue Rime, in cui leggesi *vita*, che fa rima con *indivisa*, quando dee dirsi *guisa*, come vedesi nella prima parte delle Rime comentate, e corrette dall'Autore; altramente la particella *Che* seguente non havrebbe più con che congiungersi

*E con voi ne l'amar s'unisce in vita,*

*Ch'ei voi diviene, e 'n lui siete indivisa.*

E pur quelle Rime furono ristampate ben cinque volte dal Vassalini, e sempre con questo sbaglio. Ma non so se per meri errori di stampa potran passar gli altri due, che s'incontrano nella quarta parte delle Rime dell'Autor medesimo, l'un nel Sonetto: *Dipinto haveri l'or &c.*

in

in cui la parola *mare* non ha corrispondente, poichè l'ultimo Verso, che dovrebbe con essa accordarsi, chiude con la desinenza *Èlle*

*E furì al Ciel le fiamme sue più belle*

e fa rima con l'ultimo verso del primo terzetto, e col primo dell'ultimo. L'altro nel Sonetto: *Donna gentil, che 'l tuo principio &c.* ove la rima *lisi* anch'essa è sola, e il Verso, con cui dovrebbe far consonanza, termina con la rima *usi*

*Se nati in terra, o sian dal Ciel venuti.*

Non è da credersi, che questo Poeta volesse lasciare esempio d'una rima in isola nel primo Sonetto, e di due simili nell'altro, il qual esempio non dovrebbe certamente imitarsi. Ma egli è ben verisimile, che egli avesse in mente le rime corrispondenti, ma distratto, e fisso con la fantasia ne' concetti e pensasse, e scrivesse così. In fatti, quando raffreddato il caldo dell'estro hebbe campo d'avvedersi, corresse poi

*E furì al Ciel fiamme più belle, e chiare*

*Se nati in terra, o sian dal Ciel usciti*

come si osserva nella seconda parte delle suddette Rime commentate.

Il fondamento di questa mia congettura si è, che l'Autore non fu contento di cambiar *belle in chiare*, ma rifecce tutto il Verso, forse innamorato di quel primiero aggiunto; e nell'altro Sonetto vedesi la particella *dal* congiunta col sostantivo *dal Cielo*; che se l'Autore avesse havuto in mente di scrivere *usciti*, avrebbe usata la particella *del*, che ama il verso uscire, secondo la regola de' Grammatici, osservata anche dal Tasso quasi sempre nella Gerusalemme. E' vero, che la medesima particola rimase poi nel Verso corretto, ma non si può sempre pensare a tutto, oltre che par talvolta un destino, che nelle cose mal cominciate rimanga qualche orma della prima imperfezione.

Rinieri

Il medesimo per avventura dovrà dirsi della Rima *mute*, che nel Sonetto del Rinieri: *Alma real, che avvolta &c.* s'incontra in isola senza esser da altra corrisposta; poichè io porto questo parere, che questo gran Lirico avesse in animo di accordar quel Verso con la rima del primo, e terzo dell'ultimo terzetto, che finiscono *crine*, e *v'inchine*, e in cambio di *si mute*, volesse scrivere *s'inchine*

*Mia speme, ne 'l valor vostro s'inchine.*

Nè fa forza l'osservar *inchine* pur nell'altro Verso, poichè quivi val lo stesso che riverire, e sopra significherebbe piegare, che detto propriamente delle cose, a cui ciò avviene per indebolimento di forze, trasportasi con grazia alle cose non soggette a simili affezioni; onde

Petrarca

il Petrarca

*Nella stagion, che 'l sol rapido inchina.*

Emi conferma in questa opinione l'osservare nel Verso seguente usata una frase simile, come per contrapposto, cioè che 'l medesimo valore più s'innalzi

*Ma col senno maturo oltre più s'erga.*

che

che se per augurio del Poeta quel valore dovea più crescere, non potea prima desiderare che non si mutasse, essendo che egualmente è cangiamento quello, che avviene per accrescimento, che per difetto. Comunque siasi, vagliano questi esempi o per errori, ma ben massicci, accaduti per soverchio caldo di fantasia, o per rime in isola usate a bella posta dagli Autori; e sia ciò detto in parte per mio scarico, in parte per emenda, e in parte per difesa comunque si voglia, per dar a conoscere non approvarsi da me in me stesso ciò, ch'io condanno negli altri.

Ora per dire alcuna cosa delle licenze della Rima, io ne ho osservate ben molte nello scorrere i migliori Poeti, e d'alcune, non già di tutte, ne stenderò qui la notizia per istruzione de' novelli.

Si può allungare la sillaba prima della Rima piana col raddoppiare una consonante, ma ciò avvien solo nei nomi proprj, del che ne porterò tre esempi di tre nomi, che di loro natura si dovrebbero pronunziar brevi con una sola consonante. Il Petrarca dice

*Dopo tante vittorie d'Anniballe*

*Ne giacque sì smarrito ne la valle &c.*

nel che fu imitato dell'Ariosto, ove disse

*Benche d'Anteo ti vanti, e d'Anniballe*

*Che si vide restar dopo le spalle*

Prima di lui il mio Antonio Beccari avea detto

*Il pederoso Tartaro Asdruballo*

e fece così un verso maestosissimo.

Benedetto Varchi dice in un Sonetto del suo Canzoniere, parlando della famosa Poetessa Gaspara Stampa

*Benson, se vero qui la fama narra,*

*Che così chiara, e così trista suona,*

*Terra è, lasso, fra voi la bella, e buona*

*Saffo de' nostri tempi alta Gasparra.*

Petr.  
Trionf.  
Mer. c. 1

Ariost. fur.  
18.24

Varchi Son.  
p. 82

Di loro natura li nomi Annibale, Asdrubale, e Gaspara debbono scriversi con l'ultima consonante semplice, ma questo forse sarà privilegio de' nomi proprj, e se ne troveranno parecchi esempi in altri Poeti ancora.

Altri nomi proprj, & altre parole eziandio sono state prolungate d'accento, senza aggiungervi altra lettera. Vuole lo Stigliani, che il Petrarca adoperasse *ebeno* in vece d'*ebeno*, che significa legno nero, in un Sonetto de' rifiutati, che pubblicò il Fausto, ma io non ho potuto farne 'l riscontro: so ben sì, che l'Ariosto in una Satira pronunziò lunga la penultima sillaba d'*Ecuba*, e disse.

*Ma allora non curai saper d'Ecuba*

*La rabbiosa ira, e come Ulisse a Rheso*

*La vita a un tempo, & i Cavalli ruba*

Ariost. Sa.  
cir. 6

Parimenti sull'esempio del Petrarca molti Rimatori hanno scritto *implica* pronunziando longa la sillaba penultima

*Petr. Son.*  
109

*E con voi sempre in quella valle aprica  
Ove 'l mar nostro più la terra implica.*

Con la stessa ragione l'Ariosto anch'esso tanto ferace di Rime disse ben due volte *esplico* nel suo furioso

*Ar. fur.*

{ 34.41 *Celato fino all'or chiaro gli esplico*  
{ 37.24 *Queste ch'io sò ben volentieri esplico.*

*Nisfel.*

So, che viene accremento biasmato da Udeno Nisfeli.

*Prog. T. 3.*  
*pr. 95*

Altra licenza è quella di levar l'accento finale dall'ultima sillaba della Rima, come fece il predetto Ariosto alla voce *Pietà* scrivendo *Pieta* coll'esempio di qualche antico, e precisamente del Petrarca, che una volta lo disse in una Canzone, & in un Trionfo

*Ariof. fur.*

{ 7.37 *Turbossi tutta d'amorosa pieta*  
{ 46.65 *Che 'l freddo marmo si movesse a pieta*

*Petr.*

{ *canz. 27* *Cercandomi, & ò pieta*  
{ *Trionf. m. c. 2* *Se non che mi stringea sol di te pieta*

che nel Petrarca Rovigliano si vuol detto comunemente da quasi tutti buoni antichi Poeti.

Del sincopar le parole in Rima io ne trovo parimenti esempio nell'Ariosto, il quale sincopa la voce *Persevera* in *Perseura*

*Ariof. fur.*

*Che questo, in che pregando egli perseura  
E dal Veron co i panni di Gineura.*

*s. 26*

*Taf. let.*  
*post. p. 50*

Il Tasso anch'esso disse *Guarda* in vece di *Guardia*, e benché non venghi trovata la ragione nelle sue lettere poetiche, pure la licenza per se stessa gli par lecita; altrove ancora levò l'H dalla Rima, e disse

*detto*  
*Rime P. 3.*  
*pag. 10*

*Che tra Pastori forse, o tra Bifolci  
Haurò l'hore più dolci*

Un'altra specie di sincopa si è quella usata da Dante, componendo di due una parola, & accorciando l'ultima, cosicchè in vece di dir *Signor suo* per accompagnarsi colla Rima *orsa* disse *Signorso*

*Dant. Inf.*  
29

*A' ragazzo aspettato da Signorso  
Come ciascun menava spesso il morso.*

Di questo medesimo gusto è il dire *Mogliema*, *Materma*, per *Moglie mia*, *Mater mia*, che sono uoci popolari e schiette.

Di due parole senza sincopamento a'cuno nell'ultima sillaba, si può eziandio comporre la Rima, e fra li primi esempi, avviene alcuni di Dante, il quale con le due particelle *pure*, e *li* corrispose alla Rima *Voli* dicendo

*detto Inf.*  
7

*Persotrovansi incontro, e poscia pur li  
Si rivolgea ciascun voltando a retro  
Gridando perche tieni, e perche burla.*

*Purg. 24*  
*Purg. 19.*

*Così accordò oltre consol tre  
Mentre con almen tre*

*Sconcia con non c'ha*, e dietro lui l'Ariosto, il Tasso, & altri delle due *inf. 30* particelle *de la, de le, nela, ne le*, e siffatte composero la Rima, come per esempio

*La tempesta saltò tanto crudele  
Che sbigottì fin al Padrone antiquo  
Trè dì, e trè notti andammo errando nele  
Minacciose onde &c.  
Più bella, che mai fosse, e rinnovata la  
Ha sì che forse alcun &c.*

*Ariost. fur.  
17.27*

Furono ancora divise le parole, lasciandone la prima metà per Rima, e l'altra portandola nel seguente verso, del che se ne legge esempio nè migliori; ma soprattutto per l'evidenza è mirabile quello dell'Ariosto.

*E dirli Orlando: sia che ti ricordi  
Di me nell'orazion tue grate a Dio;  
Ne men ti raccomando la mia Fiordiligi—  
Ma dir non potè, ligi, e qui finì*

*Ar. fur. 42  
14*

essendo divisa la parola *Fiordiligi* in due parti, come fu fatto ancora delle parole *onestamente, amaramente, & unitamente* dal Bembo, e siffatte, & in molte sdruciole delle sue Commedie, benchè senza corrispondenza di rima nella fine del Verso

*A questo gli risposi, ch'era simile—  
mente acconcio di farle la medesima  
Sopradote &c.*

*Detto sup-  
positi. 2.1*

*E dir le voglio a quei di corte massima—  
mente, li quali han così desiderio;*

*Detto Cas-  
saria Prol*

così il Varchi

*Ma fiero, e troppo reo destin, che sola—  
mente s'opponè &c.*

Altri poi hanno mutata la prima vocale della prima sillaba, e fatto che il nome suoni altrimenti da quello, che regolarmente si scrive. Così leggiamo *Nomeri* per *numeri*, *Rassigno* in vece di *Rassegno*, *despitto* per *dispetto*, *Goffrado* per *Goffredo*, *ferute* per *ferite*, *Nile* per *Nilo*, e diversi altri nomi, e verbi, e d'alcuni ne recherò qui susseguentemente gli esempi.

*O quanti intorno a queste selve numeri  
Pastori in vista buon, che tutti furano  
Rastri, zappe, sampagne, Aratri, e vomeri,  
Fosti per man di Belzebù maligno  
All'Inferno, onde uscisti, ti rassigno.*

*Sanazaro  
Egl. 6.*

il che dal Nisicli vien biasimato accremente

*Et Annibal quand' all'imperio afflitto  
Per isfogar il su' acerbo despitto  
A chiamar guerra in un concorde grido  
Dal magnanimo lor Duce Goffrido*

*Ariost. fur  
9.91*

*Petr. Son.  
82  
Tas. Ger.  
lib. 2.90  
detto 6.67*



Dono 6.  
67

*Vorria di sua man propria a le ferute  
Del suo caro Signor recar salute*

il che però fu prima ufato dal Petrarca

Petr. Canz.  
41

*Amor de la tua man move ferute*  
e questi disse ancora Tibro invece di Tebro nulla meno licenziosamente di Giusto de' Conti, il quale nella sua bella Opera della bella mano al Sonetto nu. 29. disse Nile, invece di Nilo

*Orso, nè l' Arno già, nè il Tebro, ò il Nile*  
accordandolo con vile, gentile, e umile.

E in uso eziandio per comodità della Rima mutare, per così dire, il modo e Verbi, e d'indicativo dare ad essi il suono del congiuntivo, mutando l'ultima vocale; così trovasi *accompagne* per *accompagni*, *falle* per *falli*, e simili, ch'è eziandio il dare alle prime, econde persone il suono della terza: del che si veggono infiniti esempi ne' buoni Poeti, contentandomi di portar questo solo tolto dal gentilissimo Canzoniero del Casa.

Casa Son.

*Nè l'onda valmi, ò l' gel di questa valle  
Nè il segno è duro, nè l' Arcier mai falle.*

Alcuni poi sono tanto innamorati del proprio dialetto nativo, che non abborriscono di metter in rima le voci tali, quali si pronunziano nel loro paese anche Lombardo, & accordarle con le buone parole Toscane. M'è avvenuto ultimamente di vedere in una Raccolta poetica di diversi buoni Rimatori eccellenti, stampata in Venezia, non poche eccellenti Rime: solo che parlando d' *Aquileja* in un luogo ho veduta accordata questa parola con la voce *Pregia*, e scriversi *Aquilegia* come popolarmente in Venezia pronunziassi dicendo:

*E sol per nome si distingue, e pregia  
La misera Aquilegia*

il che se sia ben fatto, ne lascio'l giudizio a i più delicati osservatori della Toscana favella.

Sò per altro, ch' Ercole Bentivoglio, chiaro Poeta dell' età sua, descrivendo la sua Donna ita all' Ascensione a Venezia ( festa popolare famosissima, che in linguaggio Veneto chiamasi comunemente la Senfa ) usò questa stessa parola in Rima, e disse.

Bentiv.  
Rime

*Quante gemme oggi a noi Venegia mostra,  
Vince di pregio, e di bellezza immensa,  
E n. n. s'ammira in così ricca Senfa  
Cosa più bella della bocca vostra.*

Come si può dare, che la Rima in un componimento sia falsa per essere raddoppiata la stessa stessissima parola; così è da avvertirsi, che 'l raddoppiarle non è sempre errore. Contenterommi di produr due esempj, osserva: i da me, intorno le rime false per replicare una

una medesima parola, in due eccellentissimi Rimatori l' uno del 500, l'altro dell'età nostra. Il primo si è Angelo di Costanzo, che ne' quaderni del Sonetto: *Come s' in mezzo un dì chiaro, e sereno, pon due volte la voce fuora*

*Starebbe ogn' Uom per maraviglia fuora*

*Sprona l' uno i Corsieri uscendo fuora*

Il secondo si è Eustachio Manfredi, da cui, pur ne' quaderni del Sonetto: *le Ninfe, che pe' i colli, e le foreste, vien' usato due volte l' avverbio intorno*

*Che costui le lasciò le furo intorno*

*Funi, dicean, che annodi al fianco intorno*

e forse che non basta per iscanfarraccia l' adoprare due volte la medesima parola, benchè scritta diversamente, purchè vaglia l' istessa cosa, come *fuora, fora, intorno, dintorno, avanti, davanti, inante*, nel quale scoglio sogliono spesso rompere i giovani, e inesperti Rimatori. Per l' altra parte del servirsi di una parola medesima senza errore, io tralascio qui di mettere in pruova gli artificiosi modi usati da molti di comporre Sonetti, replicando le stesse voci nel medesimo significato, perchè questo è un vezzo dell' arte anzi che nò, e basterà per tutti l' esempio dell' Ariosto, e dell' Anguillara. Dice il primo

*Fè quattro brevi porre: Un Mandricardo,*

*E Rodomonte insieme scritto avea.*

*Nell' altro era Ruggiero, e Mandricardo.*

*Rodomonte, e Ruggier l' altro dicea.*

*Dicea l' altro Marfisa, e Mandricardo.*

*Indi all' arbitrio dell' instabil Dea*

*Li fece trarre; e 'l primo fù il Signore*

*Di Sarza a uscir con Mandricardo fuore.*

*Ariost. fur.*  
27.45.

L' altro è più al proposito ancora, poichè compone una stanza intera con tre voci sole in Rima

*Pria che 'l ciel fosse, il mar, la terra, e 'l foco*

*Era 'l foco, la terra, il Cielo, e 'l mare.*

*Ma 'l mar rendeva 'l ciel, la terra, e 'l foco*

*Deforme il foco, il ciel, la terra, e 'l mare;*

*Ch' ivi era, e terra, e cielo, e mare, e foco*

*Dov' era e cielo, e terra, e foco, e mare.*

*La terra, il foco, e 'l mare era nel cielo:*

*Nel mar, nel foco, nella terra il cielo.*

*Anguil.*  
*Metam. I.*  
3

M' intendo dire, che talvolta può trovarsi replicata la medesima voce in un Sonetto, stanza, o altro componimento senza errore alcuno, quando tali voci, sebbene d' un medesimo suono, sieno però di diversa significazione. E facile il sapere, che la voce *Campo* significa molte cose, la voce *Corso*, *Parte*, *Luce* & altre molte, ch' ora son nomi, ora verbi, ora sostantivi, ora ad-

addiettivi, ora avverbiali, & ora per l'accento si distinguono, come nella mentovata voce *Corso*, che coll' *O* stretta significa spazio, e coll' *O* larga vale di Corsica. Pochi esempi io ne addurrò, perche frequentemente s'incontrano in tutte le spezie di Poesie.

*Son: 45* Con l'altra richiudete da man manca  
Perche ala lunga via tempo ne manca  
*Son: 16* Così davansi a i colpi de' la Morte  
Tacito vò, che le parole morte

Petr.

In un luogo *manca* significa *mancina*, e l'altro è verbo da *man-  
care*; così *morte* vuol dir l'ultimo fine, & è anche verbo, che va-  
le *estinte*.

Altro esempio ne dà il Tolomei, per quanto osserva il Menagio (annot. al Casa c. 37) componendo due Sonetti con la voce *Parte* messa in Rima in quattro significati. E così ancora fece il Casa, so-  
pra di che veggasi l'eruditissimo Crescimbeni.

Crescim.  
Comens.  
Vol 5. l. 2.  
p. 22

Più bel saggio di questo vezzo nonne potiamo avere di quello dato-  
ci dal Canonico Giulio Cesare Grazini, da me nominato nel primo  
Ragionamento, in un suo Sonetto, dove per ben diciassette volte im-  
piega la Rima, anzi la stessa voce *Argo*, in altrettanti significati: &  
io qui, per esser cosa singolare, stimo convenevole trascriverlo, nul-  
lameno di quel ch'abbia fatto il lodato Crescimbeni in proposito degli  
enimmi; molto più cadendo al proposito qui, dove si tratta della  
moltiplicità della Rima.

Grazini  
Sonetto  
Crescim-  
beni Co-  
ment. Vol.  
1. l. 3. p.  
185

Da che la prora memorabil d'Argo  
Prese dal suo inventore, e guerrier Argo  
Il trionfal famoso nome d'Argo,  
Nome agli Astri ancor diè di Nave d'Argo.  
Famoso in Grecia indi regnò quell'Argo,  
Che 'l nome diede all'altre mura d'Argo.  
Indi in Epiro torreggiò nuov'Argo  
Chiara non men de la Tessalie Argo.  
A la Germania in sen scorre il fiume Argo;  
D'Ulisse il Veltro accorse al suono d'Argo,  
E di Friso la prole ebbe nome Argo.  
Regio Corsier col nobil nome d'Argo  
Nutrio Fenicia; e Arcadia il Pastor Argo,  
Che al celeste Pavon diè gli occhi d'Argo.  
Appe la fama d'Argo  
I lumi; e Gelosia pur gl'occhi hà d'Argo.  
Or qual nome più illustre al Mondo è d'Argo?

Altro simile artificio con molta leggiadria è stato ultimamente us-  
to dal sempre spiritosissimo, non meno che dottissimo Pieriaco-  
po Martelli in una delle stanze del suo leggiadrissimo Poemetto degli  
occhi di Gesù quasi nell'ultimo, dove replica con molto vezzo per ben  
otto volte in Rima il nome del Grande Iddio in questa maniera.

L'al-

L'atto, onde Dio t'intenderà, *fa Dio,*  
 L'atto, onde Dio pur t'amerà, *fa, Dio.*  
 Ivi ogn'un mirerassi amar da Dio,  
 Come se fosse solo ad amar Dio:  
 E ad un Amor da creatura, Dio  
 Risponderà con un Amor da Dio.  
 Così beansi gli eletti assorti in Dio.  
 O Santo, Santo, Santo, Dio, Dio, Dio.

*Marcel.*  
*occhi di*  
*Gesù lib.*  
*6. ff. 77. p.*  
*129*

D'Anton Mario Nigrifoli si crede ancora una stanza, portata dall'eruditissimo Crescimbeni ne' suoi Comentarj sopra la scalogna, & è tutta d'una medesima Rima d'ogna. Il Varchi parimente in morte del Bembo replicò ben otto volte dentro un Sonetto, e sempre in Rima il nome Bembo.

Dell'uso di queste replicanti voci, e di varie altre circostanze intorno a questo particolare, se ne vede un ben disteso capitolo intero nel primo Volume de' Comentarj del nominato Crescimbeni, al quale io rimetto lo studioso lettore per non replicare cosa, che tanto frescamente sia stata detta.

M'è rimaso, non so come, in ultimo luogo, l'accennare un'altra licenza di Rima, che da gli antichi Poeti ha origine, & è di accrescere una sillaba tal volta ad una sola vocale, tal volta di consonante, e vocale insieme, all'ultimo d'alcune parole, e per lo più a certi monosillabi, come *Piùe, fue, tene, mene, amòe, nutrio, finio*, e simili, che regolarmente si pronunzierebbono *Più, fu, te, me, amò, nutri, fini* &c. se ne potrebbero allegare molti riscontri; ma il Cinonio nelle sue osservazioni alla lingua Italiana, tanto nel trattato delle particelle, quanto nel trattato de' Verbi, & io nelle Annotazioni, che ho fatte a dette Opere, bastantemente n'abbiamo avuto discorso. Così a proposito delle particelle *Noi, Voi, Suoi*, e siffatti vedrassi ancora aver introdotto la Rima il potersi dire *Nui, Vui, Sui, Tui*, con altre particolarità in questo genere molto necessarie da osservarsi, le quali per essere in quella dottissima opera state collocate sotto le particolari categorie, sono agevolissime da trovarsi, se diligentemente si cercheranno, quando cada il bisogno.

*Cinon. Of-*  
*ser. della*  
*Ling. Ital.*

Una licenza finalmente ho osservata adoperarsi da un vivente Rimatore in un Componimento piacevole, la quale quanto è nuova, altrettanto è leggiadra, e degna da notificarsi per adoperarla, quando cada ben fatto. In un Capitolo piacevole, ch'anzi potrebbe dirsi una Satira sopra cert' Accademia radunata anni sono, in lode d'un altissimo Personaggio, esagera egli, fra le altre debolezze la soverchia lunghezza di detta Accademia, la quale durò nel solo recitarsi le Poesie da cinque, e più ore: e se non che per cenno di chi potea comandare, un Coro di periti suonatori dal palco interrompendo col suono improvvisamente avesse dato fine a quella lunga molestia, certamente la lezione sola delle Poesie farebbesi misura-

furata colla notte già inoltrata. Così ebbe fine quell' Adunanza; e per esprimere con fretta questo così utile interrompimento fatto da' Suonatori il Poeta nel fine del Capitolo rivolto ài musici esclama:

*Ma grazie a Voi, che ci levaste il tedio,  
Musici, in questo punto sol discreti,  
E applicaste a proposito il rimedio.  
Siate pur mille volte benedetti,  
(Benche sia Rima falsa io voglio dirlo)  
Grazie vi rende il Cora de' Poeti,  
S' a voi toccò l'onor di ben finirlo.*

Ecco la Rima falsa fra Poeti, e Benedetti; e pure la grazia, colla quale l'Autore ne chiede licenza, la fa degna di perdono. In simili componimenti piacevoli con tal vezzoso artificio è plausibile, non così in Poesia grave, eroica, e sostenuta.

Tutto ciò sia detto in proposito delle licenze della Rima, le quali però io non pretendo, che qui sieno tutte annoverate, avendo io solo esposte quelle, che per questa mia faccenda mi sono sovvenute a memoria. Avvene altre ancora, e la lettura de' buoni Poeti agevolmente può recarne bastante autorità.

## R A G I O N A M E N T O IV.

*Intorno a i diversi Rimari Italiani così universali, come particolari, loro origine, diversità, uso, e giudizio.*



Era dunque mestiere, che in sussidio dell'umana memoria, & in qualità, per così dire, di supplemento delle belle idee, e del sostenimento del Verso (giacchè come dicemmo la Rima conferisce sommanente a sostenere la dignità dello stile) si trovasse chi ponesse sotto gli occhi tutta la serie delle voci adoperabili in Rima, e le disponesse con quell'ordine, ch'era necessario per il buon'uso. Gli antichi secoli sul nascere della Poesia non ebbero questo vantaggio, ma andarono a tentone; e come non furono regolati nel ben rimare, così neppure nessuno ebbe il riflesso d'aprir questa strada con un buono, & esatto Rimario. Et in verità furono infelici que' primi trovatori di questa fabbrica: con tutto ciò debbe loro saperne grado per averne scoperta la via, & additato il sentiero, sulla scorta del quale tanti poi hanno corso, & hanno preteso di dar compimento all'Opera, la quale però per mio avviso non è ancora del tutto perfezionata, essendo manchevole fin'oggi l'Italiana Poesia d'un perfetto, e fedele Rimario, copioso di tutte le voci proprie, e convenevoli a ciascuna sorta di Poetare, come a dire delle Rime eroiche, liriche, piacevoli, sdrucchiole, accentate, tronche, & altre siffatte.

Pure

Pure di tanti, che n'abbiamo, debbe la Poesia farne uso, e trarne quella utilità, che può, e ciò, che in un Rimario si desidera, compier con l'altro usando di quello, che ha, finattanto che nasca il talento in alcuno di donare la fatica di più mesi al vantaggio della Poesia Italiana, col comporre un Rimario di tutta la possibile perfezione. E questa sarebbe un'impresa da assumersi da alcuna Accademia diletante, che n'ha l'Italia, o da qualche studiosa Adunanza di robusta, e dotta gioventù atta allo studio, ed all'affidua fatica.

Ma per dire alcuna cosa intorno a i diversi Rimarij, che ha la Poesia volgare, e darne giudizio per farne buon uso a chi vuol poetare, sappia che di tre specie di Rimarij va ricca l'Italiana Poesia: altri sono di semplici voci, altri di Versi interi, altri di parole usate in Rima da un solo, o da due Poeti.

Parlando ora de' primi, non m'è accaduto di vedere il più antico di quello composto già da un M. Benedetto Falco Napolitano: e quanto al giudizio di questo Libro, io dovrei tacere, dappoichè l'uscicelli nel suo Libro del modo di comporre al Capo 14. ove tratta del Rimario, ne dà un saggio non molto vantaggioso a quell'Autore, ed in vero io non posso non accordarmi seco. Molto studio mostra il Falco nella fabbrica di quel suo Libro, ma non molto discernimento; conciossiacchè, quato all'ordine da lui tenuto egli è di tal sorta intricato, che molto si pena, e molto di tempo vi si ricerca per trovare una Rima, avendole egli disposte con un cert'ordine da lui inventato, che punto non corrisponde all'ordine dell'Italiano alfabeto, e per ispiegarlo, è convenuto al medesimo Autore far precedere alle voci una lunga dichiarazione, che più confonde di quello, che rischiari l'Opera. In oltre, quand'egli si protesta d'inserirvi le voci del Petrarca, del Boccaccio, e le buone di Dante, col progresso dell'Opera, se ne dimentica affatto, e v'introduce voci barbare, forestiere, Napolitane, Calabresi, Pugliesi, e siffatte, di maniera che, chi non ha più che gran discernimento delle voci buone Italiane, non acade, che si fidi punto di usarlo. Non è poi vero, che sia questo Rimario tanto copioso, quanto ci promette, mancandovi in varj luoghi delle voci notissime fino del Petrarca, come nota il Ruscicelli, che ne dà un sinistro giudizio, e tale ch'io non ho cosa in contrario da soggiungere.

Con miglior ordine procedette Udeno Nisicelli, o sia Benedetto Fiorretti, l'Autore de' progennasmi poetici. Questi in un volumetto più volte stampato compilò un succoso Rimario, dove sono registrate tutte le voci Toscane, le quali possono essere a onorevole poesia convenienti, aggiungendovi un' altro opusculo intitolato *Sillabario*, del quale non cade qui farne parola. Ora per dire di questo Rimario, si dichiara l'Autore, che per farlo spogliò non solo i vocabolarj toscani, ma eziandio li dizionarij latini: quelli per necessità di trascriverne i Vocaboli più nobili: questi per convenienza di registrare i nomi delle Città più famose, degli Eroi, de' Cavalieri più rinomati, e degli Dei più memorabili, giacchè siffatti nomi di gran Città, e di gran personaggi sogliono al Poeta somministrare alcun mirabil concetto, che ren-

Bene l.  
Falco m  
Napolitan  
Matti  
Lanze da  
Brescia  
1535. in 4

Udeno  
Nisicelli  
stamp. i  
Firenze  
1641. in  
12. & in  
Venezia  
1644. in 4

de' Verso più artificioso, ed illustre. Intende il Nisseli, che le voci di questo Rimario sieno per lo più elette per uso di Poesie gravi, e benchè alcuna rassembri talvolta troppo volgare, non riuscirà ella sempre tale, se il Poeta con giudizio, e con varietà la introdurrà in Rima, siccome l'hanno costumato i primi, e più autorevoli Rimatori di questa lingua. Con tutto questo spoglio anche un tal Rimario può ragionevolmente imperfetto chiamarsi, conciossiacchè, oltre l' non contenere neppure 600. Rime, anche in queste è di molto manchevole, molte essendovene d'una, e di due sole voci, molte affatto ommesse, ed alcune d'un' ortografia sua propria, come *Alteza*, *Carroza*, che scrive sempre con un solo z. Mancano in oltre tutte le Rime tronche, & accentate, nullameno che le sdruciole, toltine *onio*, *oria*, e simili, che equivagliano alle voci non isdruciole. Ben è vero, ch'egli si protestò di non voler multiplicare le desinenze, che potevan rinchiudersi in una sola parola, come per ragion d'esempio non distinse sotto le proprie Rime *Tutta*, *tutte*, *tutti*, *tutta*, quando dalla voce *Tutta* facilmente ne possiam dedurre tutte l'altre inflessioni. Ancora si dichiarò, che le rime, le quali, o sono rarissime, o troppo latine, o barbare, o storpiate, o disusate, quali si leggono frequentemente presso Dante, e poche presso l' Petrarca, si tralasciano da lui come inutili, e spiacevoli: ma tali, quali si trovavano, doveva egli esporle, non potendosi mai penetrar il fine, per il quale alcun Rimatore possa usarle nelle sue poesie. Nulladimeno questo è uno di que' Rimarij ( per quello che è ) dietro il quale si può correre con franco piede, toltone qualche pregiudizio, ch'aveva l'Autore in alcuna pronunzia oggidì mutata. A me però pare assai più comendabile, ed utile il suo sillabario.

*Ant. Tibaldeo. De mi Secunda Libreria Venetia 1559 pag. 33*

Ad una consumile fatica s'era appigliato Antonio Tibaldeo da Ferrara ( se lo crediamo al Doni, che nella sua seconda Libreria ce ne dà la notizia. ) Diegli adunque, che il mentovato Antonio lasciò Manoscritto un Volume intitolato: *Del modo di far Versi: delle sillabe: de' piedi: e delle desinenze Libri tre*. Quest' ultimo libro delle desinenze dovert' essere intorno alle Rime, che sono appunto le desinenze de' Versi. Di questa opera io non hò campo di darne alcun giudizio, perche da me, nè da altri, ch'io sappia, è stata veduta. Certo che doveva util cosa essere a gli studiosi, a i quali, e colle Rime, e con gl' insegnamenti dell'arte volle il Tibaldeo lasciar campo di farne profitto; che che si sputi amaro dal Doni con una inondazione di ciarle.

*Girol. Ruscelli.*

Il primo per tanto, che s'accostasse a dare un gran compimento a questa sorta di studio, si fu Girolamo Ruscelli da Viterbo abbondantissimo scrittore di tante opere, ed a suoi giorni universale rifuggio di tutti i letterati Italiani. Costui fin nell'anno 1558. applicò l'animo a tessere un'Opera di molta utilità, la quale instruisce chiaramente di quanto era necessario chiunque volesse alla volgar poesia applicarsi, e ne pubblicò un trattato in Venezia intitolato: *Del modo di comporre in Versi nella lingua italiana*

*liana*; nella quale va compreso un pieno & ordinatissimo Rimario: ond' è, che poi ristampandosi questo Libro tante, e tante volte, ha lasciato l'antico titolo, & ha tenuto solamente quello di *Rimario*, con cui comunemente in oggi corre per le mani di tutti. Tralasciando qui di far parola intorno a i documenti dell'Arte poetica, ch'egli con molti fondamenti, e non minor chiarezza espone, verremo al *Rimario* da lui raccolto, & ordinato. E quanto all'ordine da lui tenuto, egli è il più regolato, & il migliore di quanti prima di lui abbiano scritto. Per primo egli secondo la regola dell'alfabeto, dovè la lettera lo porti, pone le Voci usate in Rima dal Petrarca, fondamento dell'Italiana poesia, tutte da per se sole, e con lettere diverse, con di più notarvi il numero delle volte, che'l detto Poeta le usò, molto giovando il saperlo per non usare in un componimento con troppa franchezza qualche licenziosa Rima, da lui per ragion d'esempio adoperata una, o due sole volte in un sì lungo, e vasto canzoniero. Passa indi a supplire con altre voci, quante mai gli sovvennero, e quante n'avea osservate nella lettura de' buoni Poeti: ed ove egli paja di notarne alcuna d'oscuro significato, ne fa sotto una breve spiegazione, e ne porta tal volta gli esempi, e l'Autore; e quando non possa in breve darne l'intera, e chiara significazione, rimette il Lettore alla fine del Libro, dove aggiunse un breve Vocabolario di tutte le parole contenute nel Rimario, bisognose di dichiarazione, o di giudizio. Si dichiarò eziandio l'Autore d'aver aggiunte migliaja di voci importantissime, che il Falco avea lasciate indietro, e tolte via quelle pessime da lui collocatevi. Previde con tutta questa fatica il Ruscelli di non poter esser la sua Opera tanto industriosa, che alcuna voce non gli sfuggisse, o rimanesse indietro, e perciò usò nella stampa una cautela assai particolare, facendo le schiere delle Rime larghe una dall'altra ( metodo non tenuto poi nelle tante ristampe ( affinché vi restasse spazio in bianco, ove ciascuno potesse venir aggiungendo quelle voci, o nuovamente scoperte, o totalmente da lui tralasciate, che sono parecchie.

Pochi scrittori ho veduti opporsi alla diligenza del Ruscelli: solo mi sovviene, che Diomede Borghesi lo rimprovera d'aver dato regola falsa intorno alle sillabe d'*Aia* così nome, come verbo.

Borghesi.  
Let. P. 1

Delle Rime tronche egli non ne fece schiera particolare, ma secondo che nelle Rime piane gli venne fatto, v'inserì ancora queste accentandole. Così nella Rima *Arti* troverassi egualmente *Parti*, e *Parti*: nella Rima *ori*, *favori*, e *favori*, e siffatte.

Delle sdruciole poi, il Ruscelli ne fu il primo raccoglitore, e una gran copia ne inserì a parte sulla fine del suo Rimario insegnandone l'uso, ma le distribuì con un ordine tanto confuso, & intricato, che difficil cosa è trovarle; e pure delle Rime sdruciole ne sarebbe tanto necessaria una perfetta serie, cadendo elleno tanto bene nell'Egloghe, e nelle Comedie, e nelle Satire, e nel piacevole poetare, come si vede nelle Egloghe del Sanazaro, e nel-

Aaa 2

le Co-



Pier dell'a  
Valle Ro-  
ma 1634  
in 4

le Comedie dell'Ariosto, & in simili componimenti, de' quali ne diede un chiaro insegnamento Pier della Valle in un suo *Discorso intorno a tre nuove maniere di Verso sdrucchiolo*.

G. Pietro  
Zanotti  
Pier Fran.  
Bottaz-  
zoni

Dicotal sorta di Rimario sdrucchiolo, io ne ho intesi in varie cōversazioni letterarie i disegni. Gio. Pietro Cavazzoni Zanotti di Bologna, unitamente col Dottor Pier Fran. Bottazzoni due chiari intelletti sperimentati in varie dotte fatiche, ideavano, e credo ancora, che n'avessero steso qualche parte del Rimario sdrucchiolo, tratto dall'Egloghe del Sanazaro.

Giuf. Ant.  
Vaccari  
Cav. Sti-  
gliani

A tanto ancora s'era appigliato il Dott. Giuseppe Ant. Vaccari di Ferrara d'ingegno elevatissimo, riducendo tutti i versi interi di quell'Egloghe sotto le proprie Rime: ma egli uni, e l'altro divertiti da più rimarchevoli, & importanti studj hanno lasciata l'Opera imperfetta nella stessa maniera, che avviene al Cav. Stigliani, come diremo in appresso.

Massim.  
Savelli

Non così già accadde al March. Massimiliano Savelli di Palombara, il quale ideò, scrisse, e perfettamente compì un intiero Rimario di tutte le voci sdrucchiole, tratte da i migliori Poeti, e dalla migliore maniera di favellare Italiano: ma la disgrazia, che non ebbe quest'opera col non rimanere imperfetta, s'ebbe poi col restar inutile al comun beneficio, seppure una volta non si risolve di pubblicarla alle stampe il gentilissimo, e stimatissimo Avvocato Gio. Batista Zappi, alle cui maniere passata da quelle del Can. Dionisio Ekelense Custode, e Lettore della Sapienza di Roma, presso di cui stava collocata, & io credo, che come della Gigantomacchia intrapresa a cantarsi da varj eccellenti Poeti, ma rimasa imperfetta, sia tale eziandio il destino di questa sorta di Rimario, incominciato, ma non mai pubblicato da alcuno.

Dionisio  
Ekelense

Cav. Sti-  
gliani

Ed in vero anche il Cav. Stigliani, del quale favellaremo, non mancò di prometterlo in continuazione dell' altro da lui composto intorno alle Rime piane: ma imperfetto che restasse, o Manoscritto presso gli Eredi suoi, non l'abbiamo. Abbiamo bensì di lui l'Arte del Verso Italiano, con la tavola delle Rime di tutte le sorti copiosissima, con varie giunte, e notazioni di Pompeo Colonna Principe di Galliciano stampata, e tante volte ristampata ancora. Ora per non tacere di questo Rimario, se vogliam dire dell'Idea, ch'avea l'Autore, egli divisè l'Opera in cinque libri, quantunque non ne abbiamo che due, cioè il primo, che diviso in 26. capitoli tratta dell'Arte di comporre, & il secondo, che comprende una Tavola, o sia un amplo Rimario delle Rime piane. Gli altri tre vertevano intorno alle Rime sdrucchiole, alle Tronche finienti in vocali, & alle Tronche finienti in consonanti. E quì per dire alcuna cosa del secondo, ch'abbiam sotto gli occhi

Pompeo  
Colonna  
in Roma  
per Angelo Ber-  
nabò 1658  
in 8

Morì lo Stigliani, e lasciò la cura degli scritti suoi al mentovato Principe di Galliciano suo amorevole. Questi per dargli la gloria postuma, che s'era desiderata in vita dell'Autore, compì il Libro del Rimario adunando insieme le cose trovate scritte dallo Stigliani nella margine del Ruscelli, & in infinite cartucce; Non badò però molto bene a scegliere, com'era dovere, in un'Opera di siffatto conto, perche vene inferì di quelle, che non cadono

cadono ben dette in Rima, e sono solamente alla Prosa convenevoli, e fors'anche neppure lo Stigliani (come Poeta di poca coltura ne' suoi versi) badò a queste finzze. Egli è, non ostante il più copioso Rimario, ch'abbia l'Italia; conciosiacchè alle Rime raccolte dal primo vi sono aggiunte in distinto carattere altre dal Colonna raunate, le quali in gran parte sono di nomi proprj, o appellativi, e bisognosi di spiegazione, che a moltissimi vien fatta, ma altresì a molti viene tacciuta.

Qualche rima falsa vi si vede seminata, ond'è, che di questo Rimario non sene può fidare il mal pratico studioso. Osservisi nella Rima *Uni*, dove egli inserisce *Aluni* in vece di *Alumni*. Nella rima *Izge. affligge*, che dagli scrittori buoni scrivesi colla *g* semplice, & il Petrarca ne dà chiaro esemplo ben due volte. Alla rima *oglio* v'include *soglio* nome, e verbo, quando solamente il verbo così scrivesi, e non già 'l nome, che regolarmente senza la *g* viene usato; così *matvaggio* in vece di *matvagio*, se non deriva da *malvace*. D'alcune Rime poi è manchevole, e so dicerto non avervi io trovate le Rime *Ume, Una, Une, Irco*, & altre, che sono rime trite, & usate, quando vene frammette di quelle, che in niſſun Rimario si leggono: ma questa mancanza può ragionevolmente attribuirsi alle stampe. In somma a questo Rimario fa di bisogno d'una buona purga per usarlo con sicurezza, e converrebbe, che gli fosse ordinata da un esperto intendente della buona favella Italiana, perche moltissime voci v'ha, che nè Italiane, nè Toscane si posson dire, ma piuttosto greche, o latine. Si può dire per ultimo, che sia una specie di Rimario ancora quel capitolo, che fa il P. Placido Spadafora nella sua prosodia Italiana, dove tratta delle Regole generali de' nomi proprj per ordine di finimento, e può servire con molta utilità, riguardo alla molteplicità de' nomi proprj, ma stravaganti, che v'inserisce.

Spadafor.  
Prosodia

Data in questa guisa la contezza de' Rimarij universali di tutta sorta di voci, segue il dar conto di quelli, che di particolari voci d'alcun Autore abbiano solamente tessuta la serie. Il Ruscelli nell'Arte del Verso Italiano fa memoria di certo Rimario composto da un M. Lanfranco Parmegiano, che contiene le sole voci usate in Rima dal Petrarca: Opera assai buona nell'esser suo, stampata col testo del Petrarca, & altre due attinenze in Venezia nel 1554. in 8. Ella è però cosa breve, e che potè molto servire alla fabbrica del Rimario fatto poi dal Ruscelli.

Lanfr. anc.  
Parmeg.

Sò ancora d'aver veduta una simile fatica fatta già da Sebastiano Fausto da Longiano, e stampata col suo intiero commento sopra il Petrarca intitolata *Rimario remissivo*, comechè rimette per via di numeri il Lettore a trovare le parole delle Rime accennate ivi colla sola desinenza, e perciò non molto comodo riesce agli studiosi.

Faust da  
Longiano  
Ven. 1532.  
in 8.

Migliore d'affai, e senza paragone si è quello, che sta collocato sulla fine del Petrarca con nuove sposizioni stampato già in Lione per il Rovillio, dove non solo avvi la indicazione della Rima, ma l'una dopo l'altra, tutte intiere le voci: e molto si dichiarò il Rovillio servire questo Rimario a chi di rimare leggiadramente, e senza volere i segni del Petrarca trappassare, si prende cura. A questa edizione, in quanto al Ri-

In Lione  
per il Ro-  
vill. 1564.  
in 16

ma-

mario, è similissima l'altra di Venezia per il Giolito in 12. fatta l' Anno 1557. colle revisioni di M. Lodovico Dolce, e gli avvertimenti di Giulio Camillo, con molte Tavole.

Pellegrino  
Morato  
Ven. 1528.  
in 8

Alle Rime del Petrarca volle aggiungere eziandio quelle di Dante Pellegrino Morato, altre volte chiamato Fulvio Pellegrino Morato Mantovano, e Ferrarese, e con esse tessè un Libro intitolato *Rimario di tutte le cadentie di Dante, e Petrarca*. Anche l'uso di questo non è così facile, se non si voglia avere tutte le edizioni di que' due gran Poeti, imperocchè, siccom' egli si dichiara nella dedicatoria a suo compare M. Bernardino Mazzolino, ha inteso con certi numeri posposti a parecchie di quelle voci, di fare che si trovino tali voci in qualunque codice del Petrarca, di qualunque stampa siasi, non vi essendo, dic' egli, mai più differenza, che di due carticelle; e chi non vede, che meglio stato sarebbe a tralasciar tai numeri affatto, a nulla servendo, se non forse ad imbrogliare la mente di chi cercasse tai voci? Tutta la lode, che noi dobbiamo al Morato, si è quella d'esser egli stato il primo trovatore di tal sorta di Rimario.

Gian Jacopo  
Paruta  
ta

Una simile fortuna fu fatta eziandio godere al Furioso del gran Lodovico Ariosto; e ben'utile, e necessaria cosa si era in un Poema di tal fatta, per la novità, abbondanza, e felicità delle Rime in ogni genere maravigliose. Colui, che si prese una tal briga, per certo lodevole, fu Gian Jacopo Paruta Veneziano, allora quando convenutogli andar esule dalla Patria, si ritirò in Ferrara, luogo, dic' egli, pieno d'amenità, e di diletto; e Città da lui esaltata fino alle Stelle. Ivi trattenuto dall'amenità, e fertilità del Paese, e dalla cortesia, e gentilezza de' Nobili, per non abbandonarsi all'ozio, diede opera al travaglio di questo Rimario per arrecare qualche utilità a gli studiosi di questa lingua, scoprendo gli ornamenti delle Rime di quel gran Poeta, il quale della medesima cadenza si servì le centinaia delle volte in soggetto diverso, senza fastidir punto la mente de' Lettori. Tal fatica ebbe l' suo principio l' Anno 1561, e ne differì la pubblicazione fin' attanto, che vide uscire tutto intero il Poema dell' Ariosto per opera di Gio: Andrea Valvassori l' Anno 1567, e sulla fine di tal' edizione v' inserì l' opera sua, intitolandola: *Rimario di tutte le desinenze delle Voci usate dall' Ariosto, & quante volte*. Egli non fa adunque altro, che mettere in serie sotto le proprie Rime per ordine d'alfabeto disposte tutte le voci adoperate dal Poeta nella fine de' Versi, indicando il numero del Canto, e della stanza, quante volte mai occorre, senza ripeter la detta voce. La fedeltà, con cui sono notate le Rime, rende il Libro sicuro, e fidato da adoperarsi, non mancandovi per quanto abbia veduto, cosa alcuna da desiderarsi.

Giuseppe  
Chitò

Dietro a questa scorta riuscirebbe facile la fatica per divertimento intrapresa dal Dottor Giuseppe Chitò Ferrarese, e pel raro talento, e pel giudizio suo singolare suggerito riguardevolissimo, ch' è di ridurre i Versi interi del Furioso sotto le proprie Rime. Ed in vero questa si è per mio avviso la più utile sorta di Rimario, che possa desiderarsi.

Ben si vede, che a questo fine ebbero riguardo quelli tutti, che ridussero sotto

sotto le Rime i Versi d'altri Poeti, & oramai l'Italia ha questa fatica su de' migliori. Dante, che ben si sa quanta copia di stragavanti Rime adoperasse, ebbe l'onore d'essere ridotto in Rimario da Carlo Noci d'ordine del Principe di Conca grand' Ammiraglio del Regno di Napoli. Questi pubblicò un suo Libro intitolato: *Rimario di tutte le desinenze della Commedia di Dante Alighieri ordinato ne' suoi versi integri*, e per vero dire non meritò poca lode per esser opera del tutto compiuta, regolatamente ordinata, e comoda da adoperarsi.

Tanto avvenne ancora al Canzoniero del Petrarca per opera di Luc' Antonio Ridolfi, il quale distesamente fece una tavola di tutte le Rime de' Sonetti, e Canzoni del Petrarca, ridotti co' Versi interi sotto le lettere vocali, e la pubblicò in Lione, accompagnandovisi tutto intero il Canzoniero del Poeta, affinché i numeri, che sono alle Rime accompagnati, corrispondessero all'edizione del Rimario. Con tutto ciò una sì bella fatica non è del tutto perfetta, conciossiachè vi mancano le rime, & i Versi de' Trionfi, che pur'erano necessari d'aggiugnervisi, trovandosi in essi molti vaghi artifizi, e molte utili desinenze per gli studiosi della Poesia. Quest'opera, come non fu la prima volta trovata dal Ridolfi, così aveva prima di lui ottenuto un miglior compimento, essendo che io son possessore d'un antico Codice manoscritto, che da varj contrasegni posso conjetturare essere stato opera del Co: Matteo Maria Bojardo, nel quale sta tutta compitamente stesa una tale fatica, tanto sopra le Canzoni, quanto sopra li Sonetti, e Trionfi, e porta il titolo di: *Rimario delle cadentie del Petrarca con gli versi interi posti per ordine*. Un difetto solo io vi truovo, & è, che non procede l'ordine della Rima con tutta la buona regola delle due ultime sillabe, che ordinariamente compongono le Rime, ma si serve della sola ultima sillaba, & incomincia dalle Rime finienti in *Be poica, da, ea, ga, ia &c.* Non v'inscrive numero di pagina alcuna, perocchè non risponde ad alcuna edizione; ma in vece nella margine, molto esattamente vi trascrive l'intero Verso del principio di quel Sonetto, Canzone, Ballata, o Trionfo, in cui tal Verso con tal rima contienfi. Nella fine poi rifà un'altra tavola di tutte le dette desinenze col numero de' Versi, che in esse si contengono, come dire nell'*Alba* ne ha 8. *Ombra* 9. *Erba* 45, e così seguendo ne fa un'intera somma di diecimila cento quarantuno, che tanti secondo lui, sono i Versi del Petrarca, che compongono il Libro delle sue Rime.

Così esposte le fatiche di questa spezie fatte intorno a i principali lumi dell'Italiana poesia, resta vedere, se di simile onore sieno altri de' migliori Poeti stati fatti degni. E per primo io truovo, che il Canzoniero del Card. Pietro Bembo fu pubblicato per opera d'Annibal Caro, e che a quest'edizione fu aggiunta da Tomaso Porcacchi una Tavola di tutte le desinenze delle Rime poste co' Versi interi sotto le lettere vocali, da lui fatta l'Anno 1562, siccome nel 1548. il Caro n'avea fatta la dedica al Cardinale Farnese.

In secondo luogo osservo eziandio, che Monsignor Giovanni della Casa va accompagnato nelle sue Rime da una tale fatica, la quale forse riuscì più

*Frosino  
Lapini*

*Firenze*

1598

1616

*Notizie*

*Acc. fior.*

p. 117

*Guidic-*

*cione*

più facile a Frosino Lapini, che se ne suppone Autore, perche poche sono le Rime d'un sì eccellente Poeta: nulla di meno quali, e quante sien' eleno, si trovano unite all'edizione de' Giunti, e massime in quella del 1616. (non rammemorata fra le tante altre nelle notizie dell' Accademia fiorentina, ove si parla di tal Poeta), & in questa v'ha la medesima dedicatoria di Gherardo Spini fatta l'Anno 1563

*Senator*

*Filicaja*

*Baldefar*

*Prosperi*

Mi viene per ultimo significato, che essendosi di corto in Bologna raccolte, & unite le Rime di Giovanni Guidiccione per opera d'Agostino Gobbi, che poi le ha pubblicate l'Anno 1709. vi sia stato uno de' tre virtuosissimi Fratelli Zanotti di quella Città, che n'abbia composto un diligente Rimario co' versi interi: il che s'egli è vero, come mi giova credere, sarà un bel pregio del Guidiccione l'essere stato fatto degno d'un lustro, che solo a i primi classici Poeti è stato fin ora donato, E ciò quanto a' Poeti Antichi. Quanto a' Moderni di nessun'altro ho io contezza, che ne sia stato fatto Rimario, che delle Rime del Senator Filicaja, le quali dal Sig. Baldefar Prosperi Gentiluomo Ferrarese sono state ridotte sotto le desinenze co' versi interi, e si vedrà tosto uscir delle stampe questa bella fatica, a pro degli Amatori della Poesia, e a maggior riputazione di quell' illustre Poeta.

Per lo stesso fine, il quale riguarda l'onorevolezza del Poeta, e l'utilità degli studiosi della Poesia, non men che d'altri professori della Italiana favella, molto servendo per l'ortografia finale si fa vedere al presente il perfetto Rimario della Gerusalemme Liberata di Torquato Tasso, come Poema ricco d'ogni buon'uso di Rima, che alla sostenutezza del Verso influisca. Ed in vero, come per trattar le materie Eroiche fu il Tasso singolare, così può dirsi singolarmente necessaria quest' Opera a chi d'Eroi volesse poetare. Gli altri Rimari, o sieno di sole parole, o di versi interi faranno il Poeta imitatore degli stili, e de' caratteri propri di que' tali Poeti: questo non può a meno di non alzare il metro al grado sublime, ove si voglia con saggia avvedutezza imitarlo.

A questo pensiero io m'apposi ne' miei anni più giovenili, per un fine, che dirò in altro Ragionamento, ma divertito da altre applicazioni rimasi indietro dal perfezionarlo, senza speranza di mai più vederne il buon esito: Quando l'Anno 1710. trovandomi nel nobile Castello di Budrio, ospite fortunato del Cap. Gio. Batista Sgargi delle buone lettere amantissimo, trovai che già compiutamente aveva egli tessuta una simile fatica, e già aveva levata mano dall'opera, con fine di tenerla presso di se per comodo degli studj suoi. Osservatala io con esattezza, e considerata l'immensa, e laboriosa fatica da lui fatta, non meno che la finezza del trascritto, e la bontà dell'esemplare di quel Poema, daddove n'aveva tratte le Rime, giudicai poter esser cosa molto plausibile il procurare, che la lasciasse alla mia cura per instradarne la pubblicazione, la quale finalmente con sua lode è riuscita.

Questo è quanto intorno a i Rimari dell'Italiana poesia m'è paruto

ruto convenevole metter in chiaro: ora ad altre consimili materie facciamo passaggio.

## R A G I O N A M E N T O V.

*Del Centone , e suo Artificio*



Enche la minore , e forse la meno considerata utilità , che si tragga da que' Rimarij, che portano gl'interi Versi sotto le proprie Rime, sia quella di render facile il lavoro de' Centoni; nulladimeno perche anche questa sorta di componimento non è del tutto dispregevole, e tal volta quando riesca ben fabbricato, reca ornamento alle poetiche raccolte, le quali per la varietà sono spesso comendabili, e recan piacere per vedersi in essi, come nota il Card: Pallavicino, *portar sovente il caso ciò, dello Stilo*

*ch' avrebbe potuto far l'arte, se avesse operati con questo fine.* Quindi è, che avendo no i trattato dell'uso, & utilità del Rimario, non m'è paruta dicevol cosa tralasciare in silenzio questa parte, per insegnamento a chi voglioso d'impiegarsi in un sì laborioso esercizio, amasse d'approfittare, o desiderasse co' i Versi del Tasso pieni d'eroica sostenutezza tessere alcun componimento eroico, come a me nacque una volta il giovenil pensiero, quando m'appigliai quindici anni sono ad una simil fatica. Per tanto sono qui a dar conto dell'origine, natura, & artificio d'un tale componimento, con molte osservazioni da me fatte in altri tempi, le quali non riesciranno affatto inutili ad illustrar l'argomento.

Il Centone, così detto dalla diversità delle fila, che lo compongono, è una sorta di componimento poetico tessuto di varj versi, tolti da varj luoghi, & uniti insieme ad un solo, e medesimo fine. La definizione è d'Autonio, il quale sopra quanti n'abbiano scritto, ha meglio colto nel segno, come non dirò trovatore, ma fabbricatore eccellente del più bello de' latini Centoni. *Cento quid sit absolvam: variis de locis, sensibusque diversis quadam carminis structura solidatur in unum versum, ut coeant, aut casi duo, aut unus, & sequens cum medio; nam duos junctim locare ineptum est, & tres una serie mera iuga:* dove si vede, che oltre il darne la più espressiva, e chiara definizione, ne porta ancora gl'insegnamenti più opportuni.

Perche però noi siam qui per trattare de' Cétoni solamente volgari, cioè in italiani Versi composti, tralascieremo di dar conto dell'artificio, ch'ai Greci, & ai Latini conviene, e degli scrittori, che nella lingua massimamente latina si sono renduti chiari, che non sono stati pochi, & hanno messe molte penne in gara di sapere a qual Proba Falconia debbasì l'onore del gran Centone Virgiliano esprimente il Vecchio Testamento, & il Nuovo.

Degl'italiani Centoni per tanto trattando, noi qui n'esporremo per primo l'artificio, e le varie regole, indi ne faremo la dovuta enumerazione de' gli Uomini, che a questo divertimento abbiano applicato l'animo, dan-

done quel saggio insieme, e quel giudizio, che più, o meno loro converrà, secondo la maggiore, o minore diligenza nella tessitura d'essi.

Due regole vediamo comunemente tenute dagl' Italiani nel compor Centoni. L'una si è d'unire Versi interi d'un medesimo Autore (perchè il carpirne di diversi non è mai, ch'io sappia, stato usato da alcuno), e questi unirli diligentemente ad un proposito in uno stesso argomento. L'altra si è non tanto d'adoperare gl'interi Versi, quanto di mescolarli con Versi rotti, e dimezzati, componendone di due mezzi un solo. La prima regola è la più nobile, o diremo la più usata, l'altra non è così frequentemente maneggiata, perchè forse è la più agevole, come quella che minor fatica dimostra, in un componimento, ch'è tutto di fatica; essendo facil cosa trovare i passaggi tanto necessarj da un Verso all'altro, quando vi sia libertà di prender de' pezzi quà, e là conforme meglio cadano in acconcio.

Altra (che propriamente non può dirsi regola del Centone) si è quella di terminare il fine delle stanze co' Versi di qualche rinomato Autore anche di lingua straniera, ma questi debbon esser Versi popolarmente conosciuti, o facili da conoscersi, affinchè il Lettore tosto ne venga in chiaro. Tanto ho veduto farsi dal Petrarca in quella sua Canzone

Petr.  
Canz. 7

*Lassa me, ch' i non so in qual parte pieghi*

dove nella fine delle stanze collocò Versi di Guido Cavalcanti, di Dante Alighieri, d'Arnardo Daniello, di Cino, e simili, sulla cui imitazione poi ne fu un'altra fabbricata dal Rota in quella Canzone

Bern. Ro-  
sa Canz.  
Laura  
Terrac.

*Tacquimi un tempo &c.*

Lo stesso da Laura Terracina fu messo in esecuzione, allora quando in quelle stanze, che non sò come intitolò: *discorsi sopra l'Ariosto*, diè fine a ben molte ottave co' Versi delle prime stanze di ciascun canto del Furioso. E sullo stesso sentiero, ma più nobilmente come Camillo della Valle, il quale nella sua Fillide, egloga, o sia favola pastorale, si obbligò di chiudere ogni terzetto (che talmente la favola è composta) con un Verso del Petrarca, ma questa foggia viene dal Muratori lasciata agli antichi. Più stravagante maniera fu quella di

Camil.  
della Val-  
le 1584

Muratori  
Nor. Petr.  
p. 166  
Ganimed.  
Panfilo in  
Camerino  
1589

Ganimede Panfilo da San Severino, il quale in quel suo libro de' *gli Centonici, & Istoric capitoli*, compose moltissimi terzetti, & a tutti colligò de' Versi latini di Virgilio accomodati alla Rima, & alla materia in questo modo

Eglog. 4

*Gli honor non canto del rapito Ideo,  
Ne laude ad Imeneo di nozze vago,  
Legifera cereri, Phæbo, patrique Lyeo,  
Qui Ninfa non è già di finme, o lago,  
Di Selva, campo, prato, o di piagge erte,  
Saturnusque senex, lanique bifrontis imago.*

Eglog. 7

e tanto fece co' Versi ancora d'Ovidio, e del Petrarca, e se con lode, a me sembra di no certamente.

Fab. Caro-  
figli

In questo genere nessuno più si segnalò di Fabio Carofigli da Bitonto, dal quale fu composto un intero Poema di sei Canti in ottava Rima, cui diede titolo

ritolo. *L'esiglio*, ogni stanza de' quali termina con un Verso del Petrarca. *Isabel Andreini*  
bella Andreini ancora fece lo stesso in un Capitolo, e fino i Rimatori bur-  
leschi vollero intricarvisi, come si vede in un capitolo piacevole del P. *P. Aretino*  
Aretino, i cui terzetti si chiudono tutti con un Verso del Petrarca: così *Donato*  
Donato Porfido Bruno da Venosa in un' Egloga intitolata *il Giudizio* *Porfido*  
*di Paris* per chiudere i terzetti usò Versi ora del Petrarca, ora dell' Ario- *Bruno da*  
sto, ora del Sanazaro. *Venosa*

Ma questo non è il Centone di cui parliamo. Il nostro Centone per restituirci dove eramo, è un intero componimento tutto di Versi altrui: sia mò questo o Sonetto, o Canzone, o Madriale, o Capitolo, tutte le specie di poesia ne sono capaci, quando i versi corrispondano al metro. Ben'è vero, che secondo andremo osservando, quanto più corto è il componimento, più leggiadro riesce.

L'obbligo principale, che ha quest'arte, si è di non alterar punto neppur d'una sillaba i Versi dell'Autore donde si levano; perche se incominciassi a introdurre licenza di mutare alcuna cosa, a poco, a poco si muteranno gl'interi versi, erimarranno dell'antico le sole desinenze. Io non dubito punto, che ciò non sia molto difficile, massime quando il Centone sia di Versi interi per la molta difficoltà di passare da un senso all'altro; molto alle volte cadendo al proposito un Verso, se solo gli si mutasse una sillaba, un articolo, un accento, o un pronome, del che ciò non ostante ne vediamo esempi, ma io qui parlo di regola generale, nè ancora vengo alle licenze, & alle eccezioni, delle quali bensì io favellerò, ma non con molto desiderio di trarne frutto; perche in sostanza, come le eccezioni, & i privilegi ruinano le regole, e le leggi, così anche in quest'arte essendosi introdotti varj abusi, ora mai s'è difformato, e ruinato il sistema; e ben farebbe, ch'eziandio in questa, come in altre cose, si riducesse l'arte al suo principio, estirpandone gli abusi, poco importando alla poetica Repubblica, se nascano pochi Centoni, quando questi riescano perfetti, e per riuscire perfettamente le licenze si debbono proscrivere. Io però in una sì laboriosa faccenda consiglio chiunque si sentisse spinto dal genio d'ingolfarvisi, a ben prima esaminare, se può eseguirlo con tutti li numeri della perfezione, e quando che n'abbandoni il pensiero, che non morrà mica la Poesia, se non nasce quel suo desiderato parto.

Altra regola poi si è di carpire i Versi d'uno stesso Autore in una proporzionata distanza: imperocchè, se la difficoltà di ben farlo è quella, che fa risplendere questo componimento, tanto maggiormente risplenderà, quanto più sien lontani l'un dall'altro i fonti, d'onde son tolti que Versi. Da una stanza di un Poema basta carpirne un solo, così da un Sonetto, o da una stanza di Canzone in somma più d'uno non debbe levarsene da un medesimo luogo. Il che soprattutto hò veduto molto lodevolmente aver fatto il Senesc Giulio Bidelli, di cui dappoi favelleremo.

Quanto agli Argomenti de' Centoni Italiani, non si può darne regola ferma. Il Centone è capace di tutti. Ben'è vero però, che non occorre prefig-

Giulio  
Bidelli



gerfi in mète, di voler dire tutto ciò, che si vuole per ragione dell'angustia de' passaggi: ond'è, che quanto più breve è il componimento, tanto è più facile, e meglio viene eseguito. Il mio Ercole Cavalletto frà le sue Rime nella Raccolta di Bergamo, ne tiene uno in un Madriale, tutto di Versi del Petrarca, che a mio credere è la miglior cosa in questo genere, il quale per esser breve non può molto infastidire, se qui lo trascrivo.

Ercole Cavalletto,  
Raccol. di  
Berg. pag.  
252

*Seguirò l'ombra di quel dolce Lauro,*

*Che per fredda stagion foglia non perde:*

*Nè l'bel sereno, e l'verde*

*Dal Borea, all'Austro; o dal Mar Inda al Mauro;*

*Nè gemme oriental, nè forza d'Aura,*

*Nè Donna, nè donzella,*

*Nè l'amorosa stella,*

*Potria cangiar quest'un de' pensier miei;*

*E senza l'qual morrei:*

*Non vedete voi l'cor negli occhi miei?*

Qui appare la strettezza dell'argomento, e la pulitezza del trattarlo, come anche la scarsezza delle licenze da lui prese, non avendo murato, che una sola sillaba nel 3. Verso.

E per tornare all'argomento dirò di più, che quando punto punto si allungano i Centoni, è facil cosa uscir della via, e dell'argomento prefisso: e ciò si può vedere dal mentovato Bidelli, il quale, quantunque abbia unite in due corpi le 200. stanze mentovate, pure a chi dritto l'esamina, riuscirà facile scompagnarle l'una dall'altra, e farne tante stanze, tutte di diverso argomento.

Non così avviene ne' componimenti brevi, ne' quali presto s' esce fuora d'impaccio, e per ideale che sia l'argomento, pure prende corpo, e si fa percettibile, dove nelle composizioni lunghe, sovente lavorandosi in astratto, molto si suda per ridurre i Versi alle particolarità, che si desiderano.

Segue ora il dire alcuna cosa delle alterazioni, che si possono tollerare nel Centone; nè si può altrimenti darne conto, che col portar quelle, le quali da' migliori compositori si sono usate, avvegnachè di tal arte nessuno, ch'io sappia, precisamente finora abbia scritto. Io non ho peranche avuta la sorte di vedere tutti i Centoni Italiani, ma nondimeno essendomene passata sotto gli occhi gran parte, presso poco crederò di non esser molto lontano da recarne tutti gli avvertimenti. In primo luogo adunque si permette nella fabbrica de' Centoni l'alterazione del principio de' Versi, quando però tale alterazione non si stenda a più che ad una parola, sia di quante sillabe si vuole: ben'è vero, che quant' ella è più breve, tanto più eccellente riesce la fatica.

Si tollera ancora la mutazione di qualche nome proprio d' Uomo, di Città, e simili, riducendoli in appellativi, o altri, per addattare così il Centone al soggetto, su cui si lavora. Ciò si vede aver fatto Luc' Ant. Ridolfi, riducendo quel verso del Petrarca nel Sonetto indiritto a Sennuccio del Bene

Petrarca

Qui

*Qui dove mezzo son Semnuccio mio*  
a dire di Matteo Nicolini

*Qui dove mezzo son Nicolin mio .*

Si può ancora mutar qualche tempo a i verbi , ma non però mutar verbo , come per ragion di esemplo , ciò , ch'è presente , si può far passato , e così in tutti i tempi : Tanto si deve dire ancora del mutar i Nomi in Verbi , o i Verbi in Nomi senza alterar punto le lettere: *Amo* potrà convertirsi in *Amò* ; *scampo* , in *scampò* , e siffatti , e ciò in qualunque sito del Verso , purché non si cangi la voce , & eziandio in fine , dove il cangiar parola non si deve in alcun modo permettere .

Meno poi sopportar si debbe la frequenza di tali alterazioni , poco allora mancandovi , che non sia una Poesia fatta di nuovo impasto , col mantenere solo vive le Rime del Poeta , a cui sono tolte .

A questo divieto della frequenza di tali alterazioni succede l' altro di non levar mai due interi Versi da una stessa breve composizione , come Sonetto , Madriale , o Sestina , e siffatti , e peggio poi il levarne due seguenti . Hò detto da breve composizione , atteso che traendone da Canzoni , da Capitoli , da Poemi , e simili poesie lunghe questa limitazione non corre , conciossiache in tal caso si debbe solamente avvertire di non prender i Versi da luoghi vicinissimi : e per ciò lodevolmente eseguire servirà l'avvertimento di non impegnarsi mai in Rime stravaganti , e scarse , amando di sua natura il Centone le Rime più trite , usuali , e copiose .

Per cagione di tutte queste sì anguste regole è avvenuto , che pochi veramente sono que' Centoni , che perfetti possan chiamarsi , molti bensì essendovene con tali nomi , ma pochi , e rari , che veramente sien tali . Io ne conterò qui alcuni di quelli , che fin ad ora mi sono passati per le mani , e dal giudizio , che d'essi ne darò , facendone l'esame , agevolmente comprenderassi la lormaggiore , o minor perfezione .

Tralasciando per tanto di parlar de' Centoni del Bembo , della Marchesa di Pescara , del Paolucci , del Massini , e di Belisario da Cingoli , i primi mentovatovi dal Ruscelli , gli altri dal Crescimbeni , ma da noi non ancora veduti , verremo a Bernardino Tomitano , il quale secondo il Ruscelli , e secondo anche il mentovato Crescimbeni , ne tessè uno da essi loro dichiarato molto bello , tutto di Versi del Petrarca , & è questo .

*Questa bella d' Amor nemica mia  
Tal d' armati sospir conduce stuolo ,  
Che l'alma trema per levarsi a volo  
Veggendola passar sì dolce , e ria .  
Pur lei cercando , che fuggir devria  
Ad hor , ad hor a me stesso m'invola ,  
Evò fra gli altri sospirato , e solo ,  
Pie'n d' un vago pensier , che mi desvia .*

*Ruscel.  
for.  
di Rim.  
p. 285.  
Crescimb.  
Com.Lib.  
6. p. 13.  
e Vol. 1.  
l. 1. p. 23.  
Bern. To-  
mitano .*

*Tanto*

*Tanto l'ho a dir, che incominciar non oso;  
 Ma celare il mio mal preso consiglio.  
 All'or raccolgo l'anima, e poi ch'io aggia  
 Rasserrenato in parte il cor doglioso,  
 Scorgo fra'l nubiloso altero ciglio  
 Ben, s'io non erro, di pietate un raggio.*

Ma io non sò poi trovarci tanta bellezza, quanta si predica, non essendo così leggiere le alterazioni, come si vogliono dar ad intendere. In quattro Versi principalmente vi sono mutazioni essenzialiissime, cioè nel 4. 7. 10. 12. ma soprattutto il settimo Verso si può dir fatto onninamente di nuovo, e non mai del Petrarca: oltre di che i Versi non sono levati di quà, e di là, come portala regola, ma tutti sono d'un medesimo Sonetto, che si può dir rovesciato colla base in giù.

Assai meglio senza comparazione s'intricò una volta in questo gineprajo Jacopo Sanazzaro, componendo anch'esso un Sonetto tutto d'interi Versi del Petrarca, il quale va stampato nella prima parte delle sue Rime, &c. è questo:

*Jacop. Sanazz.  
 R. 1.*

*L'anima mia fiamma oltre le belle bella  
 Nell'età sua più verde, e più fiorita.  
 E per quel ch'io ne sperai al Ciel salita  
 Tutta accesa di raggi di sua stella.  
 A Dio diletta obbediente Ancella,  
 Nanzi tempo chiamata all'altra vita,  
 Poi da questa miseria sei partita,  
 Ver me ti mostra in atto, od in favella.  
 Deh porgi mano all'affannato ingegno  
 Gridando: sta su misero, che fai?  
 O usato di mia vita sostegno.  
 E non tardar ch'egli è ben tempo omai,  
 Tanto più, quanto son men verde legno,  
 Di poner fine a gl'infiniti guai.*

Felicamente questo bravo Autore ne riuscì, non avendo, che poche, e quasi insensibili alterazioni in tre soli Versi, cioè nel settimo, nell'ottavo, e nell'ultimo.

Luc' Antonio Ridolfi poi mandando il Rimario del Petrarca a M. Pietro di Matteo Nicolini in Firenze, si dichiara sul bel principio della molta facilità da lui provata nel fare i Centoni, e ne porta per esempio autentico, questo suo, tutto di Versi del Petrarca.

*Qui dove mezzo son Nicolin mio,  
 In tristo umor va gli occhi consanando,  
 Qual or a quel di torno ripensando,  
 Che mi partì dal mio sommo desio.  
 E da dolermi ho ben sempre, perchi' io  
 Tutto dentro, e di fuor mi vo cangiando;*

*Poi vivo di speranza rimembrando  
Chi me stesso, e'l mio mal forse ha in oblio.  
Una Donna più bella assai che'l sole  
( Ch'altra non veggio mai, nè veder bramo )  
Sempre m'è innanzi per mia dolce pena.  
Talche di rimembrar mi giova, e d'ole  
Quella che con sua forza al fin mi mena;  
In tale stella presi l'esca, e l'hamo.*

E per vero dire ha ben ragione il Ridolfi di dichiarar per facile questo modo di far Centoni, se uscendo di tutte le Regole, appena può dirsi, che v' inserisca un intero Verso del Petrarca senza grave alterazione. Quest'è un distrugger le regole, & introdurre tutta mai la licenza possibile per farli a suo modo, avendo mutato cose essenzialiissime in sette Versi de' 14. che compongono questo suo Centone.

Ercole Cavalletto, come di sopra accennammo, ne fece un Madriale, Ercol. Cavalletto che già trascrissi, e quant'unque non vada senza qualche alterazione, pure è la più comendabil cosa, ch'io m'abbia veduto in questo genere, e ciò forse avviene per esser breve.

Avvi ancora Fran. Cristiani, che fu il Raccoglitore delle Rime di diversi in vita, e in morte della Illust. Signora Livia Colonna l'anno 1555. Fran. Cristiani Questi come per capi d'opera v'introduce due suoi Centoni in Sonetti, pag. 78 de' quali ci contenteremo di portar qui quello in morte di detta Donna.

*Ohime il bel viso, ohime il soave sguardo,  
Ch' ebbe quì 'l Ciel sì amico, e sì cortese  
L'onestè voglie in gentil foco accese  
Sono sparite, ond'io di desir ardo.  
Il pensier mio figura ovunque io sguardo  
Per que' begli occhi ogn'or più belle imprese  
Del vostro nome, se mie Rime intese  
Giungon lassù col stil pietoso, e tardo.  
Quest'è del viver mio l'una Colonna,  
Ch'ha fatto mille volte invidia al Sole;  
Hor è nel Ciel che tutto orna, e rischiara.  
Più che mai bella, e più leggiadra Donna  
Piena di rose, e di dolci parole.  
O bella senza esempio, altiera, e sola.*

Ed in vero in così pochi luoghi, e di sì poco rilievo sono le alterazioni de' Versi del Petrarca, che a me pare uno de' migliori saggi, che darli possano in questo genere di Poetare.

Ad una sì gravosa fatica appigliossiezandio Isabella Andreini Comica Padoana, e Poetessa di grido a suoi giorni. Questa nel Libro delle sue Rime inserisce due Centoni in due Sonetti tutti de' Versi del Petrarca, e in verità che non mi sovviene d'aver letti ancora, nè li più felicemente spediti, nè li più puri, e netti da tutte le alterazioni. Io stimo perciò convenevole trascriverne almeno qui uno, non perche goda Isab. Andreini alcun p. 152

alcun vantaggio sopra del primo, ma perche a me giova non recar tedio colla prolissità del mio dire.

*Amor m'ha posto come segno a strale,  
 Pasco 'l cor di sospir, ch' altro non chiede,  
 E qual'è la mia vita ella sel vede,  
 E quindi, e quindi 'l cor punge, & affale.  
 In questa breve mia vita mortale  
 Lasso ch'i ardo, ed altri non mel crede;  
 Veggio a molto languir poca mercede,  
 O viva morte, o diletto male!  
 Non veggio ove scampar mi possa omai:  
 E vò contando gl'anni, e taccio, e grido:  
 O speranza, o desio sempre fallace,  
 Primavera per me pur non è mai.  
 Pascemi di dolor, piangendo rido,  
 E sol di lei pensando ho qualche pace.*

Mi pare perciò, che per quanto porta la natura del Sonetto, non si possa un componimento in simil genere tessere con maggior concatenazione, nè con maggior pulitezza, non avendo io potuto rinvenire neppure per ombra una menoma alterazione.

Sopra tutte per ultimo mi pare ammirabile la fatica di Giulio Bidelli sopra mentovato, il quale volle riuscire con tanta lode in compire dugento stanze d'ottave Rime, e due lunghi Capitoli tutti co' Versi interi del Petrarca. Cosa che tanto piacque a Pietro Aretino, & a Latino Giovenale, che non isdegnarono di far precedere la stampa di dette stanze con lettere loro piene di comendazione per una sì ben riuscita fatica. Imperocche, quantunque, come dice il Ruscelli, si voglia concedere a quei, che fanno i Centoni il pigliare con ogni Verso il mezzo di quel che segue, e il torne anche uno d' ogni stanza della stessa Canzone, e mettergli insieme, nulla di meno questo gran Centonista non ne prese mai due, che fossero vicini, tutti li pose interi, & uno solo frà tanti ne alterò: in nessuna stanza, ovver terza rima pose duo versi tratti da un medesimo luogo, e solo una volta, dove si trovano due versi in una sola stanza ovver terza rima, ne pose due tratti da un medesimo luogo; e parimenti solo una volta, dove si trovano due Versi in una sola stanza tratti da un Trionfo medesimo, sono carpiuti trenta terzetti l'uno dall'altro lontani, com'egli si protesta nel principio, e nella fine dell'opera, nella quale inoltre si vede, che di nessun Verso s'è servito più d' una volta, come nella margine si può confrontare; fatica per vero dire di grande applicazione, da lui divisa in due parti, l'una in vista ( ch'io piuttosto direi Vita) l'altra in morte della sua Donna. Io hò scorse tutte quelle stanze, e molte n'hò vedute di meravigliosa concatenazione,

zione, fra le quali piacemi di portarne qui l'esempio d'una .

*I di miei più correnti che saetta  
Fuggir com' ombra, e non veder più bene,  
Contro lo sforzo sol d'un Angioletta,  
Ch'in vista humana, e in forma d'Angiol viene;  
Che fù sola a suoi di casa perfetta  
( Perdonimi qualè bella, o si tiene )  
Poi la rividi in altro habito sola,  
E veggio ben, che'l nostro viver vola.*

P. 32. S. I.  
59

Ma non sono tali già tutte le stanze, per lo grave impegno di non mutar parola, o far alterazione; onde avviene, che in qualche luogo rimanga oscuro: ma questo è pregio ancora della Poesia, fuori di queste angustie, l'aver talvolta mestieri di commento, che ne disveli gli arcani.

Ed ecco dato conto d'alcuni de' migliori Centoni degli Autori passati: avvi ancora chi vive, & ha voluto far prova della propria pazienza in tesserne alcuno. Il P. D. Romano Merighi Abate Camaldolese, che negli studj poetici assiduamente travaglia la sua robustezza, ha voluto onorar un simile genere di Poesia, con un bellissimo argomento, & è l'umiltà del Regnante Sommo Pontefice, allorché con dirotte lagrime lagnavasi d'essere stato eletto al governo universale di S. Chiesa. I Versi, con cui l'esprese, sono del Petrarca, ma non tutti interi; avviene anche de mezzi ligati insieme così.

Romano  
Merighi

*Ricercando del Mare ogni periglio  
Veggio al mio navigar turbati i venti,  
E gli occhi porto per fuggir intenti  
La tempesta, che al cor l'occhio ridice.  
E un pensier parla con la mente, e dice:  
Che pur agogni? Di: perchè paventi?  
Col tuo gioir temprà gl'altrui tormenti,  
Nè più si brama, nè bramar più lice.  
Ma con questo pensiero un'altro giostra  
Col membrar de' dolci anni, e degli amari,  
E la via di salir al Ciel mi mostra.  
Dispregiator di quanto il Mondo brama  
Vuol che vivendo, e lagrimando impari  
Come s'acquista onor, come Dio s'ama.*

Altro Sonetto parimenti tutto d'interi Versi del medesimo Lirico Toscano mi viene partecipato dal Dottor Belisario Valeriani Ferrarese amatissimo delle buone lettere, e nella poetica facoltà versatissimo, e per esser anch' esso tutto lavorato senza menoma alterazione mi pare degno di stare fra gl'ottimi esemplari d'una tal sorta di componimenti.

Belisario  
Valeriani

*Occhi piangere, accompagnate il core:  
Nell'età sua più verde, e più fiorita  
Vol. I.*

Ccc

Quella

*Quella che fù del fotol nostro amore,  
 Quella che fù mia Donna, al Cielo è gita.  
 Piangete o Donne, e con voi pianga Amore  
 Per l'estrema giornata di sua vita.  
 Io per me prego il mio acerbo dolore  
 Mantener mia ragione, e darmi aita.  
 Chi pensò mai veder far terra oscura  
 Una Donna più bella affai che 'l Sole,  
 In dolce, umile, angelica figura  
 Contra 'l desio, che spessa 'l suo mal ruole  
 Cosa bella, e mortal passa, e non dura:  
 Ma piaga antiveduta, affai men duole.*

Ma fin qui, per quanti saggi io n'abbia recati, tutti hanno riconosciuto una medesima fonte, e sono stati cavati tutti dal Canzoniero del Petrarca. La cagione principale, e sola credito: essere stata l'agevolezza di trovarsi nel Petrarca materia per tutti li Canti, massimamente amorosi, e la diversità degli argomenti da lui trattati in tanti Sonetti, e Canzoni, tutti d'un diverso principio: laddove in un Poema intero, e pieno come quello del Tasso lavorandosi una tela sola, non avvi una tanta varietà di cose: la maggior parte eroiche: & essendo tutte le stanze concatenate di sentimento, vengono a difficilmente dar campo di carpir versi interi, se non solo su quel proposito medesimo, per cui son nati: & io per me credo, che più agevol sia trarre da questo Poema un Centone morale, o eroico, che un'amoroso. Qualunque però sia la difficoltà, io ringrazio la mia buona sorte d'aver campo qui di portarne uno del Cap. Gio. Batista Sgargi da Budrio, dalla cui fatica riconosce il suo essere il Rimario della Gerusalemme liberata del Tasso; come impresa da nessun altro, ch'io sappia condotta sì laboriosamente al suo fine.

Gio. Bat-  
 rista Sgar-  
 gi

*Chi scettri vanta, e titoli, e corone,  
 Se intempestiva ambizion l'invita,  
 Et insolite cose oprar dispone,  
 Pur lusingato da speranza ardita;  
 Ha di temer, non di sperar cagione  
 In sì grand'uopo della nuova aita:  
 Gloria, ch'a nobil core è sferza, e sprone  
 Teme di servitute, odia la vita.  
 O come strane, o come orribil forme,  
 Torbide notti, e tenebrofi giorni,  
 La mente ha in cosa non pensata in pria.  
 La via d'onor de la salute è via:  
 Or sempre, e quando parti, e quando torni  
 Questa tu tieni, indi non torcer l'orme.*

Non ha potuto meno l'Autore di questo Sonetto di non alterare in qualche piccola parte i versi del Tasso per la somma difficoltà dell'argo.

argomento da lui preso, ch'è stato intorno all'umana ambizione ; ma gli si compete ciò non ostante quella lode, la quale a i primi trovatori delle cose conviene, alle quali di necessità debbe concedersi l'incremento.

Con maggior purità però uscì pochi anni sono altro Centone del Signore Giovanni Batista Zappata fatto in occasione di una Monaca, cavato interamente da i versi del Tasso, di cui l'esempio qui trascriveremo per soddisfazione del Lettore, e per lode dell'Autore.

Gio. Ba-  
rissa Zap-

*Questa cara di Cristo, e fida Ancella  
Ch'elese il ben della più nobil vita,  
Ciò, che pregio, e valore il Mondo appella  
Sprezza, e non poggia al Ciel per via romita.  
Beata è la fortissima Donzella,  
Che Dio con alte nozze a se marita :  
Lui guarda, e in lui s'affisa, e non favella,  
D'amoroso pensiero arsa, e ferita.  
Ed ai segni ben noti omai s'arvede  
Folgorar di bellezze altero, e sante  
Del valer vera, e della vera fede.  
Punto non bada, e via trascorre avante,  
E l'impero di se libero cede  
Co i detti, e con l'intrepido sembiante.*

Questo è il tutto, che io ho potuto credere necessario da dirsi intorno al Centone, e suoi artifizi. Può essere, ch'altre più particolari cose si trovino da indicare ; ma comeche di sua natura un tal genere di poetare ha pochi seguaci, così stimo onninamente bastante quanto fin ora qui mi son ingegnato d'esporre.



## R A G I O N A M E N T O V I.

*Delle varie edizioni, e mutazioni della Gerusalemme liberata.*



Er dar a conoscere con quanta fedeltà, & attenzione sia stato compiuto il Rimario della Gerusalemme liberata dal Capitano Gio. Batista Sgargi, e per rispondere alle opposizioni, che si preveggono poter nascere dal trovar, che farà alcuno, o mancante il detto Rimario di qualche verso di quel gran Poema, o mutato in qualche parola, è di necessità, ch'io non trascuri di dar conto della purità, e perfezione dell'esemplare, sul quale è stata la detta Opera condotta a

fine. Ma perche la coerenza della materia mi porta a trattare delle varie vicende patite da quel gran Poema, io non così sul principio darò conto di quanto prometto, senza prima tessere una quantunque sia lunga serie di cose tutte spettanti alle diverse edizioni, e mutazioni della Gerusalemme: d'onde avverrà poi, che agevolmente ciascheduno potrà apprendere, quale sia il perfetto esemplare, e di quale si sia fatto uso il tessitor del Rimario.

*Sansev.  
Chronol.  
l. 3. p. 276*

Riescirà certamente nuova cosa a non pochi il sapere, che l'primo Mecenate, cui disegnasse Torquato di dedicare il suo Poema, fosse il Duca d'Urbino, il quale altro non potè essere che Guidubaldo II. che finì di vivere l'Anno 1578. & era Duca negli anni 1564. intorno al qual tempo il Tasso disegno, ed iede principio al lavoro del suo maggior Poema in Padova, dove l' Duca mentovato avea atteso allo studio delle Lettere; e n'era viva ancora la memoria. Vero è, che non compiaciutosi il Poeta di quel primo disegno, cangiò sentenza, e mutando tenore rivoltò l'carto, e tutto l' filo dell'Opera a gloria della Casa Estense, facendo per così dire, suo eroe Alfonso secondo Duca V. di Ferrara, cui dedicò tutta l'Opera.

Questa notizia sarà vera, quando sia vero, che nella Biblioteca Vaticana si conservi un Codice manoscritto originale del Tasso, nel quale sia aperto questo suo disegno di dedicarlo al Duca d'Urbino, e che vi sieno molti cambiamenti, e molte diverse invenzioni onninamente differenti da ciò, che poi riuscì nel Poema. Per quest'ultima parte è facil cosa, che ciò sia vero, rammentandomi d'aver detto altrove, che gli scrittori di qualunque genere nel fabbricare alcun'Opera, non la perdonano, nè la debbono perdonare alla penna, tirando cassature infinite, dove occorre, cangiando, rinnovando, distruggendo, e riproducendo qua, e là. Ma per l'altra parte intorno al Duca d'Urbino, faticherà il Mondo a crederlo, se nol vede; non già perchè un Principe di sì alta estimazione, com'era il Duca d'Urbino, non meritasse d'esser soggetto del miglior Poema Italiano, e le sue azioni invitte, e magnanime non meritassero una Tromba di tanta dign.

dignità ; ma perche tutte le notizie influiscono contra di questa opinione , e qualunque scrittore della Vita , e delle azioni di Torquato , sta per la sentenza contraria , e pure si sono affaticati a narrare li suoi gesti , e le sue vicende più minute , e più recondite . Gran dire , che di tante lettere , che abbiamo di quel gran Poeta pubblicate , e lui vivente , e lui morto , in gran parte sopra i maneggi del suo Poema , le quali contengono li suoi pentimenti , le sue ritrattazioni , e cangiamenti , e l'intrinfeco del suo cuore , e le sue prime intenzioni , nessuna ve n'abbia , che ci scopra quest' arcano , e lo potea fare con tanti amici , co' quali carteggiava di confidenza . In oltre sarebbe ciò stato un mancare alla promessa fatta fino dall' anno suo diciottesimo , quando compose nello spazio di dieci mesi il Rinaldo suo primo parto , e che nel primo canto vaticinò l'altro maggior Poema dicendo :

*Forse un giorno ardirai de' chiari fregi  
Del gran Luigi Estense ornar mie carte,  
Onde mercè del suo valor si pregi,  
E viva il nostro nome in ogni parte &c.*

*Rinal. C.  
St. 3.*

Tanto ancora replicò egli nella fine del Poema cantando :

*Ma se mai fia ch' a me lung'h' ozio un giorno  
Conceda , & a me stesso il Ciel mi renda ,  
Sicch' all' ombra cantando in bel soggiorno  
Con Febo l'hore , e i dì felici spenda ,  
Porterò forse , o gran Luigi , intorno  
I vostri onori , ovunque il Sol risplenda ,  
Con quella grazia , che m'avrete infusa ,  
Destando a dir di voi più degna musa.*

*Detto C.  
12. St. 91*

Il mutar poi sentenza di là a pochissimi anni sarebbe stato un troppo aperto mancamento , tanto più che con la Casa Estense avea contratta stretta servitù , & il Cardinal Luigi , & il Duca Alfonso faceano a gara per onorarlo , e per trarlo in sua Corte , dove poi si ridusse stabilmente l' Anno 1565 . In oltre col Duca d' Urbino egli trasse particolar servitù quell' anno solo , in cui morì Bernardo suo Padre , che fu il 1575 . e da Ferrara ne diede l' avviso a quel Duca adi 28. Settembre , cioè ventiquattro giorni dopo la detta morte , pregandolo a continuar verso del figliuolo la protezione , ch' avea sempre avuta del Padre .

*Lettere  
resumo  
p. 379*

L' esservi ancora varj Codici manoscritti originali imparte , e copiati da' suoi coetanei , lui vivente , fa vedere l' contrario . Di quattro certamente io ne so dar conto . Uno , ch' è in mio potere , è uniforme quanto alla dedicazione a tutt' gl' altri . Il secondo è in mano del Dottore Giuseppe Lanzoni dottissimo letterato , & è de' primi , diviso in quinternetti , logori , e per così dire sudici dal continuo portarli in tasca , e mandarli , e rimandarli qua , e là per revisioni , & emendazioni , con diversissime , & importantissime varie lezioni , e pure quanto all' essenziale della dedicatoria siamo nel caso degli Estensi . Il terzo , ch' è presso del Dottor Domenico Antonio Travini , e porta i canti regolarmente , e non tutti , ha l' istel-

istessa dedizione . Parimenti l'altro d'ottima conservazione , che si reputa lo scritto di mano propria del Cardinale Scipione Gonzaga amico del Tasso , e tanto amatore della sua virtù , e del suo lavoro , che di proprio pugno scriver lo volle , avanti che uscisse alle Stampe , e questo codice presentemente trovasi in potere del Marchese Silvio Valenti Gonzaga , Cavaliere d'ottimo gusto nella letteratura ; questo Codice, disse, va nella dedizione anch'esso uniforme a gli altri . A tutte queste mie difficoltà non cade altra risposta , che la verità del fatto , e l'evidenza sola è quella , che può sopirle ; nè io sono di così ostinato talento , che in tal caso rassegnandomi non mi rimetteffi con molta prontezza .

*Let. poet.  
p. 62*

*Oraz.  
fun' in  
morte del  
Tasso p. 11*

Poco più di dieci anni travagliò Torquato intorno al suo Poema , e da che ne portò da Padova tre canti , il rimanente fu fabbricato in Ferrara , finché giunse al Canto vigesimo da lui compiuto , e riveduto interamente la prima volta , nella fine di Settembre del 1575. quando mandò gli ultimi tre canti a Roma in mano del suo leale amico Luca Scalabrino , dal quale , come Uomo che era erudito , e nelle filosofiche , e nelle morali discipline istrutissimo , n'aspettava il giudizio nullameno , che da altri valentuomini di quell'età ; fra li quali sono degni di memoria , oltre lo Scalabrino mentovato , Scipione Gonzaga Patriarca , Curzio Ardiccio , Guido Coccapani , Orazio Ariosto , Orazio Lombardelli , Silvio Antoniani , che fu poi Cardinale , Lionardo Salviati , Sperone Speroni , Maurizio Cataneo , & altri molti , a' quali venivano comunicati de' Canti interi dell'opera , e delle stanze , ed e Versi per interrogarne il loro sentimento , & averne il loro giudizio , anche nelle minime cose . A questi debbo aggiungere ancora il Cavalier Batista Guarino gran Poeta , dal quale sebben parve , che il Tasso fosse disgiunto di genio per la somiglianza dello studio nelle favole pastorali del Pastor fido , e dell' Aminta ; nulladimeno coltivavasi la corrispondenza per ragion della Corte , a loro comune , e non si sdegnò di consultarlo più d'una volta . Oltre le testimonianze , che di ciò ne reca Scipion Bonanni , io ne hò un altro riscontro assai più autorevole , e chiaro , che non patisce opposizione . Questo è il Testo della Gerusalemme liberata della stampa di Domenico Cavalupo fatta l'anno 1580 in Venezia , la quale contiene li primi sedici Canti solidi del Poema , dal Guarino corretto , postillato , emendato , e notato in sì frequenti luoghi , che non apparisce per così dire stanza non che pagina , nella quale egli non abbia toccato colla penna , o mutando , o avvertendo , o giudicando in cose non solo minute , ma in massicci articoli dell'Arte poetica : e dal vedere , che facciamo le edizioni fatte poi negli anni susseguenti a quella , comprendiamo , che se non di tutti , certo almeno di moltissimi di quegli avvertimenti s'appropriasse il Tasso , e riducesse l'Opera sua all'ultima lezione , ch'ora universalmente corre pel mondo . Il Testo è più che vero , & io l'ho veduto in mano del suo possessore , ch'è il Signor Alessandro Guarino successore non meno nel-

nella Nobiltà della Casa , che nell' eredità delle sue più ragguardevoli virtù .

Da questa opinione però mi fa ritirare un più diligente osservatore di quel ch'io mi fia , ed è il Dottore Iacopo Facciolato di Padova , il quale diligentemente esaminando il Testo del Guarino , ne dà quel dritto , e pefato giudizio , che si vedrà in una sua lettera qui collocata alla fine di questo ragionamento .

*Iacopo  
Facciola-  
to*

Questo andar così girando di mano in mano , e di un paese in un' altro l'Opera di Torquato divisa in tanti membri , fu cagione come avviene delle cose belle , che fosse esposta al comun desiderio , & in parte rapita , ma però a fine di farle onore . E come non si potea saziare l'universal sete de' dilettranti col solo andarla trascrivendo in pezzi , fu stimato buon consiglio da qualcheduno ciò , che infatti non fu , che una cattiva risoluzione , di darne alle stampe qualche saggio : che però giunto il Quarto Canto nelle mani di Christoforo Zabata di Genova , credette di dar grandemente nell'umore di Torquato , se lo stampasse , e perciò pubblicando una scelta di Rime di diversi eccellenti Poeti l'Anno 1579. v' inserì dentro il predetto Canto quarto , come membro avanzato d'un corpo , che si credeva affatto smarrito , e sepolto . Quand' ecco l'anno seguente , non si sa come , passandone sedici Canti , benche discontinuati , & imperfetti di mano del Gran Duca Francesco di Toscana , e pervenuti a Celio Malaspina , francamente , e senza punto darne parte all'Autore , che pur era noto , e famoso al mondo , glieli fece imprimere in Venezia col nudo titolo di Goffredo , dedicandoli al Senator Donato . Del che molto si dolse Torquato con Cornelio Bentivoglio , scrivendone una lettera ad Ippolito suo figliuolo , e sapendo che in Casa sua l'avea lasciato tutto , sospettò che fosse uscito delle sue mani . Parimenti si dolse col Conte Ercole Estense Tassone , e con lo Strozza : ma come poco , o nulla eragli valuto il dolersi con questi , così nessun effetto ebbero le doglianze novelle , e questo rammarico , che rinovò cogli stampatori di Venezia , come per torto fattogli , in averne fatta la stampa contra la sua volontà . La prima volta , che incominciassse la riputazione del Tasso a sostenersi fu poi l'anno che venne 1581. quando per ben due volte fu ristampato il Poema , e in Parma , e in Casal maggiore . Il ristauratore di questa sua gloria fu Angiolo Ingegneri ( quello che lo introdusse in Torino , quando giunto vi pedone , e solo in tempo di sospetto di peste , fu dalle porte di quella Città ributtato come privo della fede di sanità ) cui facendo compassione il veder quel Poema così lacero , egualto , trascrivendolo con la maggior diligenza in sei notti , medìò di pubblicarlo arricchito d'annotazioni , d'argomenti , di tavole , d'allegorie , e di figure , coll' ajuto di Domenico Venieri , e di Giovanni Ingegneri illustri letterati dandogli il titolo di Gerusalemme liberata . Con tutta la diligenza però usata dall'Ingegneri , l'opera non riuscì con la desiderata perfezione dell'Autore : la onde fu mosso a pro-

*Zabata  
p. 2. in Ge-  
nova pag.  
361*

*Venezia  
per Do-  
menico  
Caval-  
calupo  
1580. in*

a procurarne egli stesso la stampa a suo genio , e nello stesso anno 1585 collazionando Febo Bonna l'originale emendato , e riveduto dall'Autore , ne fece una nuova edizione in Ferrara , che fu la quarta delle tante uscite nello spazio solo di sei mesi : tanta era l'estimazione, in cui era salita l'Opera . E questa edizione Ferrarese di Febo Bonna fatta per Vittorio Baldini , fu la prima , che si potesse con verità chiamare la diletta dell'Autore , e la perfetta , e buona , sulla cui scorta poitante , e tante insigni , e maestose ristampe se ne sono fatte dentro , e fuori d'Italia .

Ed ecco esposto il concepimento , e la nascita della Gerusalemme liberata , sulla quale per la sua nobiltà si sono illustrate le penne di tanti scrittori , ora con annotazioni , ora con commenti , ora con opposizioni , ora con difese , fin ch'è giunta a salire sul più eminente grado , a cui possa mai portarsi l'epica poesia .

Ora da tutto il fin qui detto per venire al punto , per cui ho steso questo Ragionamento , ad alcuno , che non sia provveduto delle migliori edizioni della Gerusalemme , parrà strano il confronto di vedere il Rimario di lei , o mancante , o diverso : che però debbe farsi avvertito , esser questo stato steso , e confrontato sulle stampe più perfette sì di compimento , come di correzione , le quali dal 1581. in qua sieno state poste in luce , e principalmente su quelle di Genova pubblicate colla diligente assistenza dell' eccellente Pittore Bernardo Castello , e d' indi in poi da i migliori esemplari , che da i diligenti , & amorevoli stampatori si sieno dati in luce . E per non defraudar punto la buona intenzione dello studioso su tal Poema , ho determinato qui , come per corollario di stendere una serie di tutte le stampe di questo nobilissimo Poema , che mi sieno passate sotto l'occhio , affinche dal giudizio , ch'io ne dia , secondo il mio potere , possa ciascuno scegliere quello , che più alla vera intenzion del Poeta s'accosta , e non errar d'elezione , per non aver da pentirsi d'aver poi fatto studio sopra un Testo imperfetto , lacero , e guasto , e prima noteremo i Codici manoscritti , da me imparte veduti .

#### C O D I C I M A N O S C R I T T I .

*A.*  
C. 9. p.  
102  
Codice Vaticano accennato da Giusto Fontanini nel suo *Aminza* difeso , il qual codice si dice essere il primo disegno del Tasso intorno alla Gerusalemme liberata , dedicata al Duca d' Urbino . Vi si veggono molti cambiamenti , e diverse invenzioni da quello , ch'è stampato : ed è facile il crederlo , poiche per cagione di tale dedicatoria conviene , che sia il primo abozzo fatto negli anni suoi giovanili .

*II.*  
Codice Gonzaga , da me veduto in Mantova presso del Signor Marchese Silvio Valenti Gonzaga . Egli è il meglio conservato , e scritto , ch'io abbia veduto . Pervenne come per eredità in questa nobilissima Casa , dacchè Scipione Gonzaga , che fu poi Cardinale , e gran Benefattore , e

re, e Configliere di Torquato, lo ricopiò di sua mano, come dicemmo; poichè rarissime sono le varie lezioni, & il principal nerbo si è nell'ortografia, e in qualche parola altramente, e con maggior finezza di lingua scritta che negli stampati.

Codice Baruffaldi, che così lo chiameremo per ritrovarsi presso di me. Egli è scritto di proprio pugno di Torquato insieme con l'Aminta, nel modo che furono dall'Autore riveduti, ma non però affatto compiuti, perocchè in diversi luoghi mancano stanze non che versi interi, rimanendovi il loco vacuo, e segnato di punti quasi quasi nella stessa maniera, ch'è la edizione di Casal maggiore. Le varie lezioni dell'Aminta sono molte, & io ne servii fino l'anno 1700. l'autor mentovato delle difese di questa Pastorale, come egli stesso vuol dire alla pag. XI. Manca segnatamente la stanza terza del primo Canto.

*Sai che là corre il mondo &c.*

Nella prima stanza dice:

*Che favorillo il Cielo, e sotto i santi  
Segni ridusse i suoi compagni erranti.*

Poi nella margine dice:

*Che 'l Ciel gli diè favore, e sotto i santi  
Segni ritenne i suoi compagni erranti.*

Nel Canto XI. alla Stanza 13. sta scritto:

*Quegli avventano strali; ella non pave.*

Nella margine sta mutato della stessa mano, e si legge:

*Nè perche strali avventano ella pave.*

Alla stanza 14. del medesimo Canto,

*Indi giunte le palme, e 'l capo inchino  
Entra all'Altare del Signor divino.*

Nella margine parimente sta mutato così:

*Indi la voce in chiaro suon dispiega,  
Se stesso accusa, Iddio ringrazia, e prega*

Altre maggiori varie lezioni sono nel Canto 15. e 17. ma bastano queste sole per darne un breve, e sufficiente saggio. Fu già questo codice del Medico Ippolito dalle Monete, e da' suoi Antenati, che furono Uomini di Corte, fu acquistato da chi stava presso il Duca Alfonso Quinto di Ferrara.

Codice Lanzoni, che si conserva presso 'l Sig. Dott. Giuseppe Lanzoni Medico, e Lector pubblico nell'Università di Ferrara. E' diviso in parecchi quinterni la maggior parte, se non tutti, di propria mano di Torquato, e si vede, che servivano al giro d'una mano nell'altra, tanto sono logori, e sudici dal portarli in tasca. E' stato scritto ora diligentemente, ora in fretta, secondo che forse 'l tempo glielo permetteva. Vi si leggono per così dire infinite casature, e mutazioni, perlocchè vengo in cognizione essere delle prime co-

pie, che andavano attorno sotto gli occhi de' letterati di quel secolo: e chiaro apparisce da qualche mutazione d'altra mano. Ciò, che aggiunge pregio a questo Codice si è, che fu già posseduto dal celebre Ottavio Magnanini.

**C.** Codice Travini Si conserva questo presso il Dott. Dom. Ant. Travini Medico e Lettor pubblico in Ferrara; egli è una copia de' Canti, che andavano a torno sul principio, che andava nascendo il Poema, e che gli Uomini desiderosi di goderne la lettura carpiavano que' Canti, che mai si potevano avere. In fatti nè quivi si contengono tutti, numerandone solamente XI. nè sono scritti per ordine, ma si comincia dal quarto, indi segue il nono, poscia il duodecimo, indi il primo, e siffattamente, e sono questi I. II. III. IV. V. VI. VIII. IX. XII. XIV. XV. Vi sono curiose mutazioni, & in varj luoghi mancano versi, e stanze intere, non che parole. Dal che si conosce, che lungamente stava il Tasso nel pensare, per poscia deliberar bene, e poco pentirsi.

Altrove ancora è agevole cosa, che se ne trovino altri Codici Manoscritti, i quali però, per rinvergar che abbiain fatto, non sono pervenuti a nostra notizia.

#### VARIE EDIZIONI DELLA GERUSALEMME LIBERATA.

- A.** 1579 *Il quarto Canto della Gerusalemme liberata stampato ad istanza di Cristoforo Zabata in Genova 1579.* si trova nella P. 2. della scelta di Rime di diversi eccellenti Poeti in 12.
- B.** 1580 *Sedici canti del Goffredo. In Venezia per Domenico Cavalcalupo, ad istanza di Celso Malaspina.* Questo Testo è quello, sul quale si leggono manoscritte molte, e diverse postille del Cav. Guarino, del che si darà conto più oltre, con una lettera del S. Facciolati.
- ME.** 1581 *In Casal maggiore presso Antonio Canaci in 4. con gli argomenti senza nome d'Autore, quantunque sieno di Orazio Ariosto, dedicato a Carlo Duca di Savoia.* Vi sono nel principio due Sonetti di varj Autori, e l'uno è di Muzio Manfredi.
- D.** 1581 *In Parma per Erasmo Viotti col titolo di Gerusalemme liberata Poema eroico.* Queste due edizioni furono le prime compiute con li XX. Canti, & in questa avvi espresso il nome d' Orazio Ariosto, che fu l' Autore degli Argomenti. Ne fu il promotore Angiolo Ingegneri, ma vi lasciò alcuni vacui, che si vedevano nel Testo manoscritto, sopra del quale andava il Tasso facendo varj miglioramenti.
- F.** 1581 *In Ferrara per Vittorio Baldini in 4. accresciuta d'argomenti, e di stanze, abbellita di voci, e di locuzioni con l' Allegoria, il tutto ad istanza di Febo Bonà, che lo collazionò coll' originale ricorretto, & emendato dal Tasso.* Questa edizione di Ferrara fu la prima, che veramente potè dirsi compiuta, perfetta, e purgata. Tutte e tre que-

... ..cc

te ristampe si fecero nello stesso anno 1581. dentro lo spazio di soli sei mesi seguenti.

*In Napoli per Gio. Batista Capelli in 4.* Il Poema è colle allegorie, e l' *v.* 1582 altre cose. Solo v' ha di nuovo le annotazioni di Giulio Cesare Cappaccio.

*In Venezia per Francesco Franceschi Senese in 4.* Ha il titolo di Goffredo, o dichiarasi novamente corretto, con gli Argomenti dell' Ariosto, aggiuntovi molte stanze levate, le varie lezioni, & una tavola de' Nomi proprj, o materie principali, con l' aggiunta, e fu questa la prima volta, de' cinque Canti di Camillo Camilli. Il Promotore di questa edizione fu Celio Malaspina, e la dedicò a Gio. Donato Senator Veneto nel 1582. segue un discorso di Filippo Pigafetta al detto Malaspina in materia de' duo titoli del Poema. Ciò, che debbe considerarsi in questa edizione si è un catalogo delle varie lezioni del Goffredo; perocchè essendo andare vagando diverse copie di esso, fra le quali vi erano molte ottave intere, e parimenti di molti versi, e parole cambiate, & aggiunte, e levate, nè avendo il Tasso potuto porvi l' ultima mano per l' infortunio, nel quale tuttavia si trovava, si stimò bene dal detto Malaspina d' inserirvi le dette mutazioni, per compiacere a tanta varietà di cervelli, cui più aggradiava una copia, che l' altra, e per appagare ciascuno, e le dette varie lezioni sono ben considerabili, e massicce.

*In Venezia per Altobello Salicato in 12.* Si vanta tratto dall' originale, *viii.* 1584 con aggiunta di quanto manca nell' altre edizioni, con Allegorie, Argomenti dell' Ariosto, Annotazioni d' incerto autore, e stanze in lode del Poeta. Nell' ultimo seguono li cinque Canti di Camillo Camilli: anzi egli è quello stesso, che dedica il libro a D. Lellio Orsino; e intorno a quest' anno incominciarono le controversie dell' Accademia della Crusca.

*In Ferrara per Giulio Cesare Cagnacini in 12.* con l' Allegoria, Argomenti, & Annotazioni come sopra, & insieme con molti privilegi di diversi Principi. Il mentovato Febo Bonà fu il promotore di quest' altra edizione dedicata al Duca Alfonso V. di Ferrara. Sul principio vi sono parecchie stanze di Lorenzo Frizzolio in lode del Tasso, e si promettono i cinque Canti del Camillo, che poi nel fine con miglior consiglio si tralasciano. Le mutazioni in questa ristampa consistono nel sesto, nel duodecimo, e ne' seguenti Canti. *x.* 1585

*In Venezia per Altobello Salicato in 12.* V' ha di più l' inutil fatica de' cinque *x.* 1588 Canti del Camilli.

*In Genova per Giralamo Bartoli in 4.* con le figure in rame di Bernardo *xi.* 1590 Castello, le Annotazioni di Scipio Gentili, e Giulio Guastavini, e gli Argomenti dell' Ariosto. Questa è la miglior edizione di questo gran Poema, sulla quale è stato fabbricato il Rimario del Cap. Gio. Batista Sgargi. Pure avvi qualche errore non solo nel numero delle stanze, ma nelle parole, e specialmente Canto XI. sta. 19. ove dice



*Nell' orecchie il parto era del giorno;  
 è dove dire, come lo troverete emendato nel Rimario  
 Nell' oriente il parto era del giorno.*

Sopra un Testo di questa edizione posseduto dal Dott. Giuseppe Lanzoni in Ferrara ho vedute bellissime, & argutissime postille scritte a mano dal celebre nostro Ottavio Magnanini, la maggior parte spettanti a i vezzi della Toscana favella, & alle parole improprie usate in quel Poema.

- XII. 1593. *In Venezia in 4.* Quest' edizione la truovo indicata nel Catalogo de' Libri di Fran. Piacentini Libraj in Venezia a p. 67.
- XIII. 1594. *In Venezia presso Gio. Batista Ciotti in 12.* ha in se tutto ciò, che si contiene nell' edizione accennata al n. 8. colla sola aggiunta d'un avviso delle parole, con la scelta delle meno usate di Giacomo Rossetto Vicentino: ella è in molti luoghi scorretta, e fu l'ultima, che uscisse vivendo il Tasso, il qual morì nel 1595.
- XIV. 1604. *In Genova per Giuseppe Pavoni in 12.* contiene tutto ciò, che si legge nella mentovata di sopra al n. 10. Solo ha gli Argomenti nuovi di Gianvincenzo Imperiali, e le figure del medesimo Pittore Castelli, ma più piccole, e diverse dall'altre.
- XV. 1604. *In Venezia presso i Franceschi in 4.* contiene tutto ciò, che quelle del 1611. che sotto s'indicheranno, col discorso del Pigafetta, & i cinque Canti del Camillo.
- XVI. 1607. *In Roma presso gli HH. di Luigi Zanetti*, ad istanza di Gio. Angelo Ruffinelli, con le Allegorie, e gli Argomenti d'Orazio Ariosto in 24.
- XVII. 1607. *In Roma per Gio. Angelo Ruffinelli in 24.* Ha i due titoli del Poema, e le figure in Rame intagliate dal Tempesta.
- XVIII. 1611. *In Venezia presso Iacopo Sarzina in 4.* Questa edizione per ciò, che spetta al Poema, è scorrettissima nelle parole. Vi sono stanze levate, collocate nella fine separatamente, come rifiutate, e le varie lezioni, e le allegorie a ciascun Canto d'incerto autore. Di più li cinque Canti del Camillo, con gli argomenti di Fran. Melchiorri Opitergino. Un discorso di Filippo Pigafetta mandato a Celio Malaspina, in materia de' due titoli di questo Poema, il quale infatti in questa stampa s'intitolò: *Il Goffredo, ovvero la Gerusalemme liberata*. Vi si legge ancora un'Oda di Guido Casoni in morte del Tasso. Nello stesso Anno 1611. In Venezia per Jacopo Vincenzi in 4. In tutto, e per tutto è simile all' edizione di sopra mentovata del Sarzina, se non che qui a ciascun Canto vi si veggono le figure in rame intagliate da Gasparo Grispoldi.
- XIX. 1616. *In Padova per Fran. Bolzetta in 4.* Oltra l' Testo avvi il Comento diffusissimo di Paolo Beni sopra li soli primi dieci Canti. Se questo egregio Comentatore lasciò mano critti i Comenti sopra gli altri dieci

dieci Canti, farebbe ottima cosa darli alla luce, per onore di questo gran Poeta: ma se no, io mi stupisco, come di tanti eccellenti ingegni, che ha l'Italia, non si trovi chi s'accinga a compire un'opra così degna.

*In Venezia per Pietro Milocco in 12.* colla prefazione di Filippo Pauruta, osservazioni del Rossetti sopra le parole, i cinque Canti del Camilli, e le solite annotazioni. XX. 1616

*In Genova per Giuseppe Pavoni in foglio.* Contiene le stesse cose notate nell'edizione del 1590. al n. XI. le figure sono dello stesso Pittore Castelli, ma d'invenzione diversa. XXI. 1617.

*In Roma per Dom. Sforzini, e Giacomo Mascardi in 16.* Con figure in Rame, varie Rime in lode del Tasso, & un breve racconto dell'Istoria di Terra Santa, con la Guerra Gerolimitana per intelligenza del Poema. E' dedicato al Principe Tommaso di Savoia. XXII. 1618

*In Venezia presso Nicolò Misserini, ad istanza di Pietro Paolo Tozzi in 24.* Benchè piccola sia, e di poca mole quest'edizione, ella è però molto corretta per opera di Paolo Bozi. Vi sono di belle piccole figure intagliate in legno. In oltre tutte le annotazioni, che sono nell'edizione di Genova del 1590. e le notizie istoriche di Lorenzo Pignoria, le quali però mostrano d'esser stampate un'anno dopo, cioè nel 1625. e servono molto per le spiegazioni Istoriche, ma più servirebbono se fossero più copiose. XXIII. 1624

*In Venezia dal Sarzina in 4.* Ne fu promotore Giacomo Scaglia. Tollerate le stanze rifiutate, il Poema è nudo: nè v'ha altro di nuovo, che la Vita del Poeta scritta dal Cav. Guido Casoni, che vi fece ancora nuovi argomenti sopra ciascun canto. Vi si veggono ancora le figure in rame intagliate da diversi Scultori, cioè Jacopo, e Fran. Vallegio, se duomarcati 8. Questa edizione è scorretta in qualche luogo: ma il peggio è, che quantunque sia di stampa piuttosto moderna, rispetto alle prime, v'ha sparite alcune di quelle stanze, che dal Poeta furono rifiutate, e ne' buoni Testi si veggono raccolte nella fine del Poema. XXIV. 1625

*In Venezia per Gio. Batista Combi in 12.* con gli argomenti dell'Ariosto, & i Canti del Camilli. XXV. 1616

*In Padova per Pietro Pavolo Tozzi in 4.* Questa è quanto al contenuto quasi l'istessa, che quella da noi mentovata al nu. 23. del 1624. solo di più avvi la Vita del Poeta, e gli Argomenti fatti da Bartolomeo Barbato, e le figure molto grandi intagliate in legno da V. F. XXVI. 1628

*In Venezia presso Gio. Ant. e Gio. M. Misserini in 24.* con le Allegorie, & Argomenti soliti, & i Canti del Camilli. XXVII. 1642

*In Parigi nella Stamperia Reale in foglio,* con bellissime figure. Questa oltre tutte è la edizion nobilissima, nella quale si scorge la maestà reale di chi la fece imprimere. XXVIII. 1644

*Nell' orecchie il parto era del giorno ;  
 è dove dire, come lo troverete emendato nel Rimario  
 Nell' oriente il parto era del giorno .*

Sopra un Testo di questa edizione posseduto dal Dott. Giuseppe Lanzoni in Ferrara ho vedute bellissime, & argutissime postille scritte a mano dal celebre nostro Ottavio Magnanini, la maggior parte spettanti a i vezzi della Toscana favella, & alle parole improprie usate in quel Poema.

XII. 1593. *In Venezia in 4.* Quest' edizione la truovo indicata nel Catalogo de' Libri di Fran. Piacentini Librajo in Venezia a p. 67.

XIII. 1594. *In Venezia presso Gio. Batista Ciotti in 12.* ha in se tutto ciò, che si contiene nell' edizione accennata al n. 8. colla sola aggiunta d'un avviso delle parole, con la scelta delle meno usate di Giacomo Rossetto Vicentino: ella è in molti luoghi scorretta, e fu l'ultima, che uscisse vivendo il Tasso, il qual morì nel 1595 :

XIV. 1604. *In Genova per Giuseppe Pavoni in 12.* contiene tutto ciò, che si legge nella mentovata di sopra al n. 10. Solo ha gli Argomenti nuovi di Gianvincenzo Imperiali, e le figure del medesimo Pittore Castelli, ma più piccole, e diverse dall'altre.

XV. 1604. *In Venezia presso i Franceschi in 4.* contiene tutto ciò, che quelle del 1611. che sotto s'indicheranno, col discorso del Pigafetta, & i cinque Canti del Camillo.

XVI. 1607. *In Roma presso gli HH. di Luigi Zanetti, ad istanza di Gio. Angelo Ruffinelli, con le Allegorie, e gli Argomenti d'Orazio Ariosto in 24.*

XVII. 1607. *In Roma per Gio. Angelo Ruffinelli in 24.* Ha i due titoli del Poema, e le figure in Rame intagliate dal Tempesta.

XVIII. 1611. *In Venezia presso Iacopo Sarzina in 4.* Questa edizione per ciò, che spetta al Poema, è scorrettissima nelle parole. Vi sono stanze levate, collocate nella fine separatamente, come rifiutate, e le varie lezioni, e le allegorie a ciascun Canto d'incerto autore. Di più li cinque Canti del Camillo, con gli argomenti di Fran. Melchiorri Opitergino. Un discorso di Filippo Pigafetta mandato a Celio Malaspina, in materia de' due titoli di questo Poema, il quale infatti in questa stampa s'intitolò: *Il Goffredo, ovvero la Gerusalemme liberata.* Vi si legge ancora un'Oda di Guido Casoni in morte del Tasso. *Nello stesso Anno 1611.* In Venezia per Jacopo Vincenzi in 4. In tutto, e per tutto è simile all'edizione di sopra mentovata del Sarzina, se non che qui a ciascun Canto vi si veggono le figure in rame intagliate da Gasparo Grispoli.

XIX. 1616. *In Padova per Fran. Bolzetta in 4.* Oltre l' Testo avvi il Comento diffusissimo di Paolo Beni sopra li soli primi dieci Canti. Se questo egregio Comentatore lasciò mano critti i Comenti sopra gli altri dieci

dieci Canti, sarebbe ottima cosa darli alla luce, per onore di questo gran Poeta: ma se no, io mi stupisco, come di tanti eccellenti ingegni, che ha l'Italia, non si trovi chi s'accinga a compire un'opra così degna.

*In Venezia per Pietro Milocco in 12. colla prefazione di Filippo Paruta, osservazioni del Rossetti sopra le parole, i cinque Canti del Camilli, e le solite annotazioni.* XX. 1616

*In Genova per Giuseppe Pavoni in foglio. Contiene le stesse cose notate nell'edizione del 1590. al n. XI. le figure sono dello stesso Pittore Castelli, ma d'invenzione diversa.* XXI. 1617.

*In Roma per Dom. Sforzini, e Giacomo Mascardi in 16. Con figure in Rame, varie Rime in lode del Tasso, & un breve racconto dell'Istoria di Terra Santa, con la Guerra Gerosolimitana per intelligenza del Poema. E' dedicato al Principe Tommaso di Savoia.* XXII. 1618

*In Venezia presso Nicolò Misserini, ad istanza di Pietro Paolo Tozzi in 24. Benchè piccola sia, e di poca mole quest'edizione, ella è però molto corretta per opera di Paolo Bozi. Vi sono di belle piccole figure intagliate in legno. In oltre tutte le annotazioni, che sono nell'edizione di Genova del 1590. e le notizie istoriche di Lorenzo Pignoria, le quali però mostrano d'esser stampate un'anno dopo, cioè nel 1625. e servono molto per le spiegazioni Istoriche, ma più servirebbono se fossero più copiose.* XXIII. 1624

*In Venezia dal Sarzina in 4. Ne fu promotore Giacomo Scaglia. Toltene le stanze rifiutate, il Poema è nudo: nè v'ha altro di nuovo, che la Vita del Poeta scritta dal Cav. Guido Casoni, che vi fece ancora nuovi argomenti sopra ciascun canto. Vi si veggono ancora le figure in rame intagliate da diversi Scultori, cioè Jacopo, e Fran. Vallegio, se duomarcati 8. Questa edizione è scorretta in qualche luogo: ma il peggio è, che quantunque sia di stampa piuttosto moderna, rispetto alle prime, v'ha sparite alcune di quelle stanze, che dal Poeta furono rifiutate, e ne' buoni Testi si veggono raccolte nella fine del Poema.* XXIV. 1625

*In Venezia per Gio. Batista Combi in 12. con gli argomenti dell'Ariosto, & i Canti del Camilli.* XXV. 1616

*In Padova per Pietro Pavolo Tozzi in 4. Questa è quanto al contenuto quasi l'istessa, che quella da noi mentovata al nu. 23. del 1624. solo di più avvi la Vita del Poeta, e gli Argomenti fatti da Bartolomeo Barbato, e le figure molto grandi intagliate in legno da V. F.* XXVI. 1628

*In Venezia presso Gio. Ant. e Gio. M. Misserini in 24. con le Allegorie, & Argomenti soliti, & i Canti del Camilli.* XXVII. 1642

*In Parigi nella Stamperia Reale in foglio, con bellissime figure. Questa oltre tutte è la edizion nobilissima, nella quale si scorge la maestà reale di chi la fece imprimere.* XXVIII. 1644

XXIX.  
1674

*In Roma presso Michel Ercole in 16. con l'Allegoria, e gli Argomenti di Francesco Melchiori Opitergino, & in fine i Canti del Camillo.*

XXX.  
1706

*In Roma per il Lovisa in 12. Questa è un'edizione mentita sotto l'anno 1606. nel quale il Lovisa non era certamente ancora per nascere: ella è pertanto di Venezia, e di competente correzione. Nel Canto 17. avvi la stanza 50. quanto, o quanto f'inganni &c. quale deve andare nel fine tra le rifiutate, Non è però sola questa edizione, che sia caduta in questa inavvertenza.*

Io non crederò già d'aver qui tutta stesa la serie compiuta delle varie edizioni di questo gran Poema, perche è cosa difficile molto, stante il gran numero, ch'io so esserne uscito. Chi ne avesse per le mani altre, ne continovi la fatica, ch'io ben volentieri gli cedo il loco.

Rimarrebbero ancora da annoverarsi distintamente tutte le varie lingue, nelle quali è stato tradotto, ma poco ciò uniformandosi all'intenzione, per cui hò steso questo ragionamento, non mi affaticherò in una cosa, che potrebbe riescir lunga, & inutile. Così in ristretto dirò solo, che la Gerusalemme liberata ha avuto l'onore di favellare in moltissime lingue, e nostrali, e straniere, e dell'Europa, e fuori; fra le quali sò di certo esservi la Latina, la Francese, Tedesca, Spagnuola, Arabica, Turca, e l'Inglese (nella quale presentemente sta faticando il Sig. Hill.) la Napolitana, la Genovese, la Calabrese, la Bolognese, la Veneziana, la Bergamasca, la Perugina, e forse altre ancora non pervenute a nostra notizia.

La medesima fortuna non fu già provata dalla *Gerusalemme conquistata* dello stesso Torquato, alla fabbrica, o rifacimento della quale fu condotto da una torbida opinione, che gl'insorse, còsicchè giunse fino a stimarla più, & a prescerglierla sopra la Liberata. Ma le cose quando sono giunte al sommo, & all'auge ultima, conviene che declinino: così per far vedere, che nulla cosa migliore in genere epico poteva tessersi, fu per così dire di necessità il confronto di quest'altra, a fine di mostrare al Mondo, che anche con tutto lo sforzo dell'Autore medesimo, il quale vanamente credeva di migliorarla, non s'è potuto pregiudicare d'un apice alla perfezione, e dignità della prima.

Resta ora, che per fine io compisca a quanto di sopra promisi col dar minuta notizia d'un Codice della Gerusalemme liberata, & è il qui notato al numero 2, che postillato di mano del celebre Cav. Gio. Battista Guarini, si conserva presso il Signor Alessandro della stessa famiglia oggidì vivente: & a questa parte non potendo io per la lontananza soddisfare, reputo mia gran fortuna, che allè mie inchieste si sia mosso il Dottor Jacopo Facciolato di Padova, a recarmene quel distinto conto, ch'io sospirava; essendo che avendo solamente alcuni anni sono veduto così alla sfuggita quel pregiato Codice, non m'era rimasa quella distinta memoria, ch'era necessaria per notarne tutti i particolari. Egli, che l'ha

ha avuto con agio sotto degl'occhi, n'ha facilmente potuto far l'esame, che sarà il qui sotto notato, steso in una lettera a me indiritta; nè volendo io punto ripugnare dal suo intendere, sarà qui stesa onninamente, quale da lui mi fu scritta.

*Lettera del Dottor Iacopo Facciolati al Dottor Girolamo Baruffaldi sopra un Testo della Gerusalemme liberata di Torquato Tasso  
postillato dal Cav. Gio. Batista Guarini.  
Amico Carissimo.*



Enchè io vanti e attenzione, e celerità sopra ogn'altro nel servire agli Amici, specialmente del vostro grado, non mi riuscì tuttavolta nell'ordinario passato di rendervi consolato intorno all'informazione ricercata: mi dàchè in poco d'ora non si poteano raccogliere da miei confusi zibaldoni tante ciance, quante sono ora per darvi in più d'un foglio, se vorrà la penna corrispondere al mio desiderio. L'esemplare dunque del maraviglioso Poema di Torquato Tasso, che si conserva presso l'nostro Signor Alessandro Guarini, è uno di quelli, che fece stampare Celio Malaspina in Venezia 1580. per Domenico Cavalcalupo; la sua forma è in 4., & arriva fino al Canto XVI. con molti vacui, e storpiature, anzi con l'ommissione totale dell'XI. e XIII. perchè fu fatta come di contrabbando, con rammarico dell'Autore, che arrivò per fino a crederla una vendetta di qualche suo vecchio nemico, secondo ciò, che si ha dalle sue lettere postume p. 171. Non ha dubbio alcuno, che questa è la prima edizione, se non è a riguardo del Canto IV. che fu pubblicato un anno prima in Genova tra molte altre diverse Rime di eccellenti Poeti; e perchè tale, appunto si stima rara. Ma molto più rara è da riputarsi, se si considerano le copiosissime correzioni inseritevi dal sempre glorioso Cav. Guarini, i cui scritti, non meno che le Virtù, sono pervenuti al Signor Alessandro, unico rampollo di questa famiglia, che riconosce da gran tempo in quelle lettere, come un retaggio di legittima eredità.

E assai comune in questa Città, che quelle correzioni si debbano al Cav. Guarini, e ch'egli però sia, dirò così, mezzo Autore della Gerusalemme, mentre si veggono scritte di suo pugno non pur molte parole quasi per ogni stanza, ma molte stanze intere fino a 160. Anche voi, se mai non interpretate la vostra lettera, siete inclinato a questa parte, anzi che no, sul riflesso specialmente che il Guarini sia stato uno de' confidenti correttori della Gerusalemme, come ci fa testimonianza Scipion Bonanni nell'Orazione funebre. Vene compatisco, perchè io altresì ci fui ben davvero, finchè non ebbi alle mani il Libro per vedere cogli occhi miei, e considerare la qualità delle mutazioni. Ora sono così persuaso del contrario, quanto so che vivo, e spiro: nè andrà guari, che guadagnerò anche il

parer vostro, se vorrete la pena di scorrere questa mia per altro noiosa leggenda.

Prima di tutto lasciatemi commetter un peccato d'ordine, cioè porre in campo la mia opinione innanzi d'impugnare l'altrui: parendomi di poter in questa maniera tesser più facilmente il lavoro, qualunque si sia, che mi prefiggo.

Io sono adunque di parere, che avendo veduto il Cav. Guarino sì mal concio il più bel parto della volgar poesia, stabilisse di volerne procurar una edizione bella, e corretta, e però andasse in cerca de' più autentici Manoscritti, coll'ajuto de' quali correggesse lo stampato. Ma lo prevenne Angiolo Ingegneri, il quale avendone una copia scritta anteriormente di suo pugno, cavata parte dall'originale stesso dell'Autore, parte dalla viva voce di lui (come si raccoglie dalla lettera dedicatoria, che sta in capo alle sette giornate) la fece tosto imprimere in Parma, & in Casal maggiore. E sebbene queste due edizioni non furono di tutta perfezione, parvero tuttavia per allora, come vo immaginandomi, tollerabili al Guarini: e però trattenne presso di se l'esemplare, che per altro avrebbe consegnato a qualche stampatore. Se pure non vogliam dire, che andassero di concerto, e l'Ingegneri, ed il Guarino, come potrà facilmente sospettare chi rifletterà alla qualità del titolo, che troppo uniformemēte diedero a amendue a questo Poema. Uscì egli dalle stampe del Cavalcalupo con questo preciso frontespizio — *Il Goffredo di M. Torquato Tasso &c.* Ma perche si sapea, che l'Autore inclinava piuttosto a intitolarlo *La Gerusalemme liberata*, come appare dalle sue lettere Poetiche, corresse il Guarini così — *La Gerusalemme liberata Poema Heroico del Signor Torquato Tasso*; ed appunto con questo titolo fece le sue stampe l'Ingegneri. Or io consento di buona voglia, che a calosi potessero accordare nelle due prime parole — *Gerusalemme liberata*, ma non so persuadermi, come a caso poi si sieno incontrati nel glosma delle seguenti parole: *Poema Heroico*: e ben piuttosto voglio credere, che l'unol'abbia suggerito all'altro, e si sieno poi accordati a stamparlo. Dice simonstra maravigliato Orazio Lombardelli in una sua Lettera al Tasso data addi 1. Settembre 1582, e si spiega in tal maniera, che ben si può credere non fosse il solo Ingegneri Autore del Glosma, e delle due stampe souraccennate. *Coloro, dice egli, i quali si han preso carico di pubblicare la Gerusalemme, temendo di questo, o non parendo loro tratti da un certo instinto, che mostrasse faccia di Poema, vi han fatta laggiunta: Poema heroico, la qual cosa mi turba non poco, parendomi che toglia, non rechi riputazione &c.* dove va dimostrando l'inconvenienza di quelle due parole. Ma sia ciò, che si voglia dell'accordo coll'Ingegneri, questo solo ammetto, e difendo per vero verissimo, che l'esemplare del Guarini era da lui stato riconciato con qualche buon manoscritto, per farne una stampa degna del suo grand'Autore, e della pubblica aspettazione. E piglio la prima pruova dal frontespizio, osservando, ch'egli non solo corregge il già stampato, come diffi di sopra, ma lo scrive in oltre maestolosamente in una carta anteriore, a modo d'Antiporta, come la dicono gli

gli stampatori, indizio sicurissimo delle sue mire, e della sua intenzione. La seconda pruova, molto più valida della prima, consiste in una gran somma di correzioni minute, materiali, e puramente da stamperia, come sono primieramente tutte le numeriche soprascritte de' canti, e poi tutte le minuccioni, che qui sotto aggiungo, e più altre, che per brevità tralascio.

Errori		Correzioni
Cant. I. ft. 3	<i>Succhi.</i>	<i>Succhi</i>
ft. 10	<i>ramenti</i>	<i>rammenti</i>
ft. 14	<i>indirizzssi</i>	<i>indirizzossi</i>
ft. 20	<i>Beomondo</i>	<i>Boemondo</i>
ft. 36	<i>mentire</i>	<i>mente</i>
ft. 46	<i>88 e</i>	<i>è</i>
Cant. II. ft. 8	<i>revide</i>	<i>rivide</i>
ft. 13	<i>de stato</i>	<i>destato</i>
ft. 88	<i>purgente</i>	<i>pungente</i>
ft. 89	<i>curuollo</i>	<i>curvollo</i>
Cant. VIII. ft. 69	<i>Euftrate</i>	<i>Eufrate</i>
Can. IX. ft. 49	<i>Salto</i>	<i>salto</i>
ft. 78	<i>secò</i>	<i>seccò</i>
Cant. X. ft. 3	<i>camina</i>	<i>camina</i>
Can. XII. ft. 76	<i>vivro</i>	<i>vivrò</i>

E non vi pare, che queste tali correzioni sieno meramente per uso di qualche rozzo compositore di stamperia? Certamente non si dee credere, che lo spirito elevato di quel valente Cavaliere s'abbassasse a osservazioni così minute; anzi dirò di più, per fino a rimetter le lettere non molto ben impresse, come fra l'altre una g del Canto II. ft. 19. se non sul riflesso, che quel suo libro dovesse servire a uso materiale.

Ma vi si leverà ogni dubbio, allorchè rifletterete al modo preciso, ch'egli tiene nell'inferire certe stanze a' suoi luoghi. Poichè primieramente le copia sopra cartucce lunghe, e strette, senza alcun vacuo superfluo; poi le appicca con cera rossa più vicino che sia possibile al luogo loro, e in fine per levare ogni dubbio a' colui, che se ne dovea servire, aggiunge tali espressioni, che ben si vede, che copiava da altri, e che copiava per uso di gente idiota. Verbigrazia nel Cant. V. ft. 39. scrive così. *Questa stanza va cassà, e vi vanno queste due.* Nel principio del Cant. VI. *Incambio di queste prime sei stanze, vi vanno queste due.* Alla stanza 95. del Canto VI. *Queste due stanze segnate vanno levate, e ve ne vanno poste otto in iscambio.* Alla stanza 41. del Cant. XV. *In cambio di queste dieci stanze, che sono segnate, vi vanno queste due.* Così, o in poco differente maniera scrive negli altri luoghi, dove fa qualche supplimento.

Non voglio dissimulare, che alcuna volta si spiega in maniera, che non si può pigliare per mero avviso allo stampatore, come allor che scrive alla ft. 49. del Cant. I. ver. 106. *Non so s'io abbia altra volta letto*



parer vostro, se vorrete la pena di scorrere questa mia per altro noiosa leggenda.

Prima di tutto lasciatemi commetter un peccato d'ordine, cioè porre in campo la mia opinione innanzi d'impugnare l'altrui: parendomi di poter in questa maniera tesser più facilmente il lavoro, qualunque si sia, che mi prefiggo.

Io sono adunque di parere, che avendo veduto il Cav. Guarino sì mal concio il più bel parto della volgar poesia, stabilisse di volerne procurar una edizione bella, e corretta, e però andasse in cerca de' più autentici Manoscritti, coll'ajuto de' quali correggesse lo stampato. Ma lo prevenne Angiolo Ingegneri, il quale avendone una copia scritta anteriormente di suo pugno, cavata parte dall'originale stesso dell'Autore, parte dalla viva voce di lui (come si raccoglie dalla lettera dedicatoria, che sta in capo alle sette giornate) la fece tosto imprimere in Parma, & in Casal maggiore. E sebbene queste due edizioni non furono di tutta perfezione, parvero tuttavia per allora, come vo immaginandomi, tollerabili al Guarini: e però trattenne presso di se l'esemplare, che per altro avrebbe consegnato a qualche stampatore. Se pure non vogliam dire, che andassero di concerto, e l'Ingegneri, ed il Guarino, come potrà facilmente sospettare chi rifletterà alla qualità del titolo, che troppo uniformemente diedero amendue a questo Poema. Uscì egli dalle stampe del Cavalcalupo con questo preciso frontespizio — *Il Goffredo di M. Torquato Tasso &c.* Ma perche si sapea, che l'Autore inclinava piuttosto a intitolarlo *La Gerusalemme liberata*, come appare dalle sue lettere Poetiche, corresse il Guarini così — *La Gerusalemme liberata Poema Heroico del Signor Torquato Tasso*; ed appunto con questo titolo fece le sue stampe l'Ingegneri. Or io consento di buona voglia, che a caso si potessero accordare nelle due prime parole — *Gerusalemme liberata*, ma non so persuadermi, come a caso poi si sieno incontrati nel glosema delle seguenti parole: *Poema Heroico*: e ben piuttosto voglio credere, che l'uno l'abbia suggerito all'altro, e si sieno poi accordati a stamparlo. Di che si mostra maravigliato Orazio Lombardelli in una sua Lettera al Tasso data addì 1. Settembre 1582, e si spiega in tal maniera, che ben si può credere non fosse il solo Ingegneri Autore del Glosema, e delle due stampe s'ovaccennate. *Coloro*, dice egli, *i quali si han preso carico di pubblicare la Gerusalemme, o temendo di questo, o non parendo loro tratti da un certo instinto, che mostrasse facciadi Poema, vi han fatta la giunta: Poema heroico, la qual cosa mi turba non poco, parendomi che toglia, non rechi riputazione &c.* dove va dimostrando l'inconvenienza di quelle due parole. Ma sia ciò, che si voglia dell'accordo coll'Ingegneri, questo solo ammetto, e difendo per vero verissimo, che l'esemplare del Guarini era da lui stato riconciato con qualche buon manoscritto, per farne una stampa degna del suo grand'Autore, e della pubblica espettazione. E piglio la prima pruova dal frontespizio, osservando, ch'egli non solo corregge il già stampato, come dissi di sopra, ma lo scrive in oltre maestosamente in una carta anteriore, a modo d'Antiporta, come la dicono gli

gli stampatori, indizio sicurissimo delle suemire, e della sua intenzione. La seconda pruova, molto più valida della prima, consiste in una gran somma di correzioni minute, materiali, e puramente da stamperia, come sono primieramente tutte le numeriche soprascritte de' canti, e poi tutte le minuccioni, che qui sotto aggiungo, e più altre, che per brevità tralascio.

Errori		Correzioni
Cant. I. ft. 3	<i>Succhi.</i>	<i>Succhi</i>
ft. 10	<i>ramenti</i>	<i>rammenti</i>
ft. 14	<i>indirizossi</i>	<i>indirizzossi</i>
ft. 20	<i>Boemondo</i>	<i>Boemondo</i>
ft. 36	<i>mentire</i>	<i>mente</i>
ft. 46 88 e		<i>è</i>
Cant. II. ft. 8	<i>revide</i>	<i>rivide</i>
ft. 13	<i>de stato</i>	<i>destato</i>
ft. 88	<i>purgente</i>	<i>pungente</i>
ft. 89	<i>curruollo</i>	<i>curvollo</i>
Cant. VIII. ft. 69	<i>Euftrate</i>	<i>Eufrate</i>
Can. IX. ft. 49	<i>Salto</i>	<i>salto</i>
ft. 78	<i>secò</i>	<i>seccò</i>
Cant. X. ft. 3	<i>camina</i>	<i>camina</i>
Can. XII. ft. 76	<i>viruro</i>	<i>virurò</i>

E non vi pare, che queste tali correzioni sieno meramente per uso di qualche rozzo compositore di stamperia? Certamente non si dee credere, che lo spirito elevato di quel valente Cavaliere s'abbassasse a osservazioni così minute; anzi dirò di più, per fino a rimetter le lettere non molto ben impresse, come fra l'altre una g del Canto II. ft. 19. se non sul riflesso, che quel suo libro dovesse servire a uso materiale.

Ma vi si leverà ogni dubbio, allorchè rifletterete al modo preciso, ch'egli tiene nell'inferire certe stanze a' suoi luoghi. Poichè primieramente le copia sopra cartucce lunghe, e strette, senza alcun vacuo superfluo; poi le appicca con cera rossa più vicino che sia possibile al luogo loro, e in fine per levare ogni dubbio a' colui, che se ne dovea servire, aggiunge tali espressioni, che ben si vede, che copiava da altri, e che copiava per uso di gente idiota. Verbigrazia nel Cant. V. ft. 39. scrive così. *Questa stanza va cassà, e vi vanno queste due.* Nel principio del Cant. VI. *In cambio di queste prime sei stanze, vi vanno queste due.* Alla stanza 95. del Canto VI. *Queste due stanze segnate vanno levate, e ve ne vanno poste otto in iscambio.* Alla stanza 41. del Cant. XV. *In cambio di queste dieci stanze, che sono segnate, vi vanno queste due.* Così, o in poco differente maniera scrive negli altri luoghi, dove fa qualche supplimento.

Non voglio dissimulare, che alcuna volta si spiega in maniera, che non si può pigliare per mero avviso allo stampatore, come allor che scrive alla ft. 49. del Cant. I. ver. 106. *Non so s'io abbia altra volta letto*

DI CAMPANIA AMENE. Dopo la st. 52. del Canto V. *Queste otto stanze furono rifiutate dal Signor Tasso, giudicandole poco convenevoli, & in sua vece ve ne vanno poste altre sette, ma di diverso soggetto.* Nel fine del Canto XVI. Mancano per fine di questo Canto tredici stanze bellissime, necessarie al Poema. Non voglio, dico, dissimulare queste, & altre simili espressioni, che non hanno tutto 'l suo luogo in un libro, che si prepari solamente per la stamperia, ma però servono mirabilmente a confermare il mio primo sospetto dell'accordo coll'Ingegneri. Poichè ciò supposto dovea il Guarini ne' passi non affatto chiari render qualche ragione delle aggiunte, e de' cangiamenti, o spiegarli in maniera, come se questo esemplare passar dovesse sotto i riflessi di quel letterato per riceverne l'approvazione, prima d'esser impresso; e per verità alcuni luoghi sono tronchi, e moltissimi segnati: argomento evidentissimo, che avea bensì dubitato quel grand' Uomo, ma non avea però voluto nulla risolvere senza 'l parere dell' Amico, e senza il confronto d'altri manoscritti.

Ma per uscir finalmente fuori della difficile ricerca dell'intenzione del Guarini, e venire al principal capo, cioè a provare, che non fu egli altro, che puro copista di quelle correzioni, vi metto subito in considerazione i tre luoghi ultimamente citati, e vi fo giudice, non dirò, se stabiliscano la mia proposizione, ma se si possa dubitar del contrario. Certamente, s'io nulla intendo, non solo il Guarini non può vantare per suo il copioso supplemento di moltissime stanze, ma neppur un verso, neppur una parola, neppur una sola sillaba vi pose di sua farina. Per pruova di che non mi servirò dell'irresolutezza, che mostra sulla voce *Campagna* per dubbio d'aver letto altra volta *Campania*, non delle moltissime linee segnate sotto quelle parole, che forse interamente non gli piacciono, ma che però non osa di cangiare: non delle Rime fallate, ch'egli lascia correre specialmente nel Canto XIV. non finalmente de' piccioli vacui, ora di due, ora d'un solo verso, ora di mezzo, che neppur furono empiti nelle due edizioni di Parma, e Casal maggiore sopraccitate: dirò solamente, ch'egli s'induce per fino a copiare ciò, che per altro è riprendevole, quando si persuade, che sia veramente caduto dalla penna dell'Autore. Tant'è lontano, che voglia di suo talento migliorare le cose tollerabili. Proposizione sì ardimentosa mi viene persuasa primieramente dalla mutazione, ch'egli fa nel verso ultimo della st. 8. Cant. I. Il verso stampato è questo

*Gloria, imperq, tesor mette in non cale.*

Corregge il Guarini le tre ultime voci così: *In un cale.* Chi udì mai questa frase in Italia? o come può ella far senso in quel luogo? E tuttavia la trascrive il Guarini, perchè trovandola nel manoscritto, che s'ha proposto per esemplare, la giudica del Poeta.

In secondo luogo osservo i due ultimi versi della st. 17. Canto VI.

*Rispose*

*Rispose quegli: hor si parrà, se grata*

*O formidabil sia l'alta ambasciata.*

Cangia il Guarino la prima voce del verso ultimo così: *E formidabil &c.* Bisognarebbe mancar affatto d'intendimento per darsi a credere, che questa correzione sia ragionevole; e bisognarebbe altresì scemare di molto la riputazione tanto accreditata di lui, quando se gli volessero opporre queste, & altrettali debolezze.

Che si dovrà dunque conchiudere? non altro per verità, se non ciò, che dissi a principio: cioè che il Guarini copiava materialmente ciò, che trovava scritto, senza pigliarsi verun arbitrio di migliorare. E ben si dee credere, che quest'ultimo Verso corresse in molti manoscritti così scorretto, perciocchè si truova anche nell'edizione fatta in Vinegia dal Salicato in 4. nel 1585. con la giunta non necessaria de' cinque Canti di Camillo Camilli di nuovo dall'Autore corretti. Aggiungo quest'ultima circostanza, per dissipare un leggero sbaglio del dottissimo Crescimbeni, il quale nella sua Storia della Volgar Poesia lib. 5. portò parere, che la prima pubblicazione de' cinque canti fosse fatta in 12. nel 1588.

Ma per non aver a fare una diceria sopra ciascuna di quelle mutazioni, che non incontrarono approvazione, le stenderò tutte qui sotto ordinatamente, riponendo nella prima colonna le parole dello stampato, e nella seconda la correzione scritta. Debbo però innanzi avvertirvi, ch'io feci l'incontro con la celebratissima edizione di Genova del 1617. Per altro so benissimo, che nelle anteriori edizioni, alcuni di questi cambiamenti si trovano autenticati, forse perchè gli stampatori si servirono degli stessi originali. Ne vi recherà meraviglia, che vivendo il Tasso, lasciasse correre tanta confusione di varie lezioni nel suo Poema, quando rifletterete alla gara, con cui tutti i letterati di quell'età secondissima se ne procuravano copia. Quindi senza fallo nacque la varietà tale, e tanta, che il Salicato volendo stamparlo anch'egli dopo moltissimi altri, aggiunsevi in fine una prodigiosa molteplicità di lezioni diverse. Ed è notabile la protesta, ch'egli fece di voler soddisfare in questa maniera alla varietà de' cervelli, giacchè l'Autore non poteva porvi l'ultima mano, mercè dell'infortunio, in cui si trovava. Ma venghiamo alle mutazioni non accettate del Codice Guariniano.

#### Esemplare Stampato

#### Correzioni Manoscritte

Cant. I. st. 1 *che favorillo il Ciel*

8 *Mette in non cale*

30 *Reco ad un alta*

52 *Appò costoro*

56 *Ancor consorti*

63 *Che marte sfidar*

Cant. II. 94 *In ver Gerusalem*

97 *O rischiari della notte*

Cant. III. 1 *Ad ammunziar che se ne*

*Il Ciel gli dà favore*

*Mette in un cale*

*Reco ad un altra*

*Appò costoro*

*Anco consorti*

*Che i Regni sfidar*

*Io a Gerusalem*

*e si chiari della notte*

*A marziar che se ne*

Ecc 2

71 *Bellici*

- Cant.IV.** 71 *Bellici stromenti* *Bellici tormenti*  
 73 *Nessun luogo si chiuso* *Nessun luogo richiuso*  
 90 *Atti suoi compone* *Atti suoi comparte*
- Cant.V.** 20 *Fu vincitore* (*venne* *che Vincitore*  
*fin da quel dì, ch' emulo suo di* *fù in fin allor ch' emulo tuo di venne*  
 31 *Ne cessò mai fin che* *Ne cessò mai fin che*  
 62 *Bel volto tende* *bel volo tende*  
 70 *Che men veloce* *che non veloce*  
 71 *Stimolo è l' arte* *stimolo è l' aer*
- Cant.VI.** 13 *che sol salute vo* *E sol vuò libertà*  
 56 *del Re Cassano* (*pur desso* *del Re Acciano*  
 61 *Raffigurollo, edisse: egli è* *Eccolo disse, e l' riconobbe espresso*
- Cant.VII.** 26 *Benche la via trovar non s'* *Che la via ritrovar non s' assicura*  
 45 *sul limitar d'un uscio (assicura* *sù l' entrar d'un uscio*  
 55 *Con stimoli* *Co' stimoli*  
 62 *Altri ponga l' ardir* *ponga altri poi*  
 69 *e lascia che degli altri in pic-* *ponganfi poi tutti i nomi in un vaso*  
*col Vaso ponganfi i nomi, e* *com' è l' usanza, e sia giudice il caso*  
 76 *Sul Targo il deffrier nacque* *questo sul Targo nacque*  
 76 *ella concepe* *ella concipe*  
 93 *frange si il ferro* *fragile è il ferro*
- Cant.VIII.** 112 *Serbano ancor agl'occhi (ode* *e serban ancor gli occhi*  
 11 *O che non esaudisce, o che nò* *O che non l' esaudisce, o che non l' ode*  
 19 *Pur si fra gli altri Sueno* *Pur fra gli altri Sueno*  
 30 *Ei non isdegna* *egli non sdegna*  
 61 *ma' vago sangue* (*loro* *maligno sangue*  
 65 *nostri non sono già ma tutti* *Nostri in parte non son ma tutti loro*  
 75 *in fere voci* *in fiere voci*
- Cant.IX.** 1 *ministro a nova* *ministra a nova*  
 12 *e reggi l' arme* *e tratta l' armi*  
 78 *che gli secò* *che gli seccò*  
 93 *e quindi d' alto* *e quindi d' alto*
- Cant.X.** 69 *seguir il mio piacer* *Servir al mio piacer*  
 75 *tolte a gli artigli* *tolto a gli artigli*
- Cant.XII.** 1 *le faticose genti* *le faticose menti*  
 2 *pur non achetta* *pur non acchetta*  
 7 *mirar il fumo* *mirar il foco.*  
 14 *di voi che sete* *di voi che siete*  
 29 *diedi sospetto altrui* *diedi sospizion*  
 37 *a me non calse* *non mi calse*  
 57 *e questi, e quelli* *e questi, e quegli*  
 59 *posaro alquanto* *cessaro alquanto*  
 79 *dove sete e voi* (*doggia* *dove siete, e voi*  
 89 *L' impeto interno dell' intensa* *L' impeto interno dell' interna doglia*

	102	<i>Che non feci, e non dissi</i>	<i>che non feci, e non dissi</i>
Cant. XIV.	1	<i>Usciva già del molle</i>	<i>Usciva omai dal molle</i>
	35	<i>in paesi inhospiti</i>	<i>in paesi incogniti</i>
	37	<i>sotto quel Rio</i>	<i>sotto del rio</i>
	44	<i>in giù spinto</i>	<i>In giù respinto</i>
Cant. XV.	6	<i>ogni tempesta</i>	<i>ogne tempesta</i>
	19	<i>la Sicilia fiede</i>	<i>La Sicilia fede</i>
	27	<i>Il sol ne infonde</i>	<i>il sol n' infonde</i>
Cant. XVI.	5	<i>vedi di nova strage</i>	<i>sono di nova strage</i>
	27	<i>hor poiche</i>	<i>ma poiche</i>
	40	<i>Questi da te</i>	<i>quello da te</i>
	42	<i>la lingua al canto snodi</i>	<i>la voce al canto snodi</i>
	43	<i>come nemico almeno</i>	<i>come nemico almanco</i>
	54	<i>homai ti piaccia</i>	<i>homai ti spiaccia</i>

Questa lunga stesa potrebbe giovare a coloro, che malgrado tutte le mie ragioni vorranno difendere il Guarini per correttore del Tasso. Mentre avrebbero quindi occasione d'apprendere ciò, che piaceva all'uno, e ciò che piaceva all'altro. Ma chi non si rimoverà mai da questa credenza, quand'io farò vedere più chiaro del sole, che quelle cose stesse, che qui corregge il Guarini, erano state molto prima corrette dal Tasso, o da qualche altro suo Amico? Eceo s'io mento. Alla st. 32. del Canto II. il Guarini cangia quelle parole dell'ultimo verso *o fosse volto a volto*. Leggete se vi piace la lettera scritta dal Tasso a Luca Scialabrino cinque anni innanzi posta fra le lettere poetiche p. 65. dove troverete espressamente queste parole: *s'è rimesso in Sofronia quello: O fosse volto, a volto*. Alla stanza 57. Verso 7. del Canto stesso: *Questi del Re d'Egitto*. Corregge il Guarini così: *del gran Re dell'Egitto*. Cercate la lettera del Tasso scritta al Patriarca di Gerusalemme addi 3. Maggio 1575. e troverete fatta la mutazione dall'Autore del Poema. Nel Canto VI. leva il Guarini le stanze 79. 80. 81. e in luogo loro ve ne ripone dodici. Se volete certificarvi, che questo cambiamento sia del Tasso, e intenderne la ragione, leggete le due lettere al Patriarca medesimo addi 3. Aprile, e 14. Giugno 1576. Leva le stanze 95. e 96. del Canto VI. e ve ne ripone otto in iscambio: ma quando arriva alla 99. ommette i due ultimi versi: sapete perchè? perchè il Tasso la prima volta non gli potè fare, e perciò lasciò la stanza imperfetta, come si vede nella lettera da me ultimamente citata. Alla stanza 68. del Canto XII. così corregge:

*Non morì già, che sue virtù accolse  
Tutte in quel punto &c.*

Questa bella mutazione non si dee nè al Guarini, nè al Tasso, ma bensì altante volte nominato Patriarca di Gerusalemme, onde fu ringraziato con lettera, che sta registrata fra le poetiche p. 61. le cui parole qui stendo, perchè sono notabili: *e come che di molti, anzi della più parte de' suoi concieri mi compiacchia, di quel rimango sodisfattissimo*

*Non*

- Cant.IV.** 71 *Bellici stromenti* *Bellici tormenti*  
 73 *Nessun luogo si chiuso* *Nessun luogo richiuso*  
 90 *Atti suoi compone* *Atti suoi comparte*
- Cant.V.** 20 *Fa vincitore* (*venne* *che Vincitore*  
*fin da quel dì, ch' emulo suo di-* *fù in fin allor ch' emulo tuo di venne*  
 31 *Ne cessò mai fin che* *Ne cessò mai fin che*  
 62 *Bel volto tende* *bel volo tende*  
 70 *Che men veloce* *che non veloce*  
 71 *Stimolo è l' arte* *stimolo è l' aer*
- Cant.VI.** 13 *che sol salute vo* *E sol vuol libertà*  
 56 *del Re Cassano* (*pur desso* *del Re Acciano*  
 61 *Rassigliuollo, e disse: egli è* *Eccolo disse, e 'l riconobbe espresso*
- Cant.VII.** 26 *Benche la via trovar non s'* *Che la via ritrovar non s' assicura*  
 45 *sul limitar d'un uscio (assicura* *sù l' entrar d'un uscio*  
 55 *Con stimoli.* *Co' stimoli*  
 62 *Altri ponga l' ardir* *ponga altri poi*  
 69 *e lascia che degli altri in pic-* *pongansi poi tutti i nomi in un vaso*  
*col Vaso pongansi i nomi, e* *com' è l' usanza, e sia giudice il caso*  
 76 *Sul Targo il destrier nacque* *questo Sul Targo nacque*  
 76 *ella concepe* *ella concipe*  
 93 *frange si il ferro* *fragile è il ferro*  
 112 *Serbano ancor agl'occhi (ode* *e serban ancor gli occhi*
- Cant.VIII.** 11 *O che non esaudisce, o che nò* *O che non l' esaudisce, o che non l' ode*  
 19 *Pur si fra gli altri Suono* *Pur fra gli altri Suono*  
 30 *Ei non isdegna* *egli non isdegna*  
 61 *malvagio sangue* (*loro* *maligno sangue*  
 65 *nostri non sono già ma tutti* *Nostri in parte non son ma tutti loro*  
 75 *in fere voci* *in fiere voci*
- Cant.IX.** 1 *ministro a nova* *ministra a nova*  
 12 *e reggi l' arme* *e tratta l' armi*  
 78 *che gli secò* *che gli seccò*  
 93 *e quindi d' alto* *e quindi d' alto*
- Cant.X.** 69 *seguir il mio piacer* *Servir al mio piacer*  
 75 *tolte a gli artigli* *tolto a gli artigli*
- Cant.XII.** 1 *le faticose genti* *le faticose menti*  
 2 *pur non achetta* *pur non acchetta*  
 7 *mirar il fumo* *mirar il foco.*  
 14 *di voi che sete* *di voi che siete*  
 29 *diedi sospetto altrui* *diedi sospizion*  
 37 *a me non calse* *non mi calse*  
 57 *e questi, e quelli* *e questi, e quegli*  
 59 *posaro alquanto* *cessaro alquanto*  
 79 *dove sete e voi* (*doglia* *dove siete, e voi*  
 89 *L' impeto interno dell' intensa* *L' impeto interno dell' interna doglia*

	102	<i>Che non feci, e non dissi</i>	<i>che non feci, o non dissi</i>
Cant. XIV.	1	<i>Usciva già del molle</i>	<i>Usciva omai dal molle</i>
	35	<i>in paesi inhospiti</i>	<i>in paesi incogniti</i>
	37	<i>sotto quel Rio</i>	<i>sotto del rio</i>
	44	<i>in giù spinto</i>	<i>In giù respinto</i>
Cant. XV.	6	<i>ogni tempesta</i>	<i>ogne tempesta</i>
	19	<i>la Sicilia siede</i>	<i>La Sicilia siede</i>
	27	<i>Il sol ne infonde</i>	<i>il sol n' infonde</i>
Cant. XVI.	5	<i>vedi di nova strage</i>	<i>sono di nova strage</i>
	27	<i>hor poiche</i>	<i>ma poiche</i>
	40	<i>Questi da te</i>	<i>quello da te</i>
	42	<i>la lingua al canto snodi</i>	<i>la voce al canto snodi</i>
	43	<i>come nemico almeno</i>	<i>come nemico almanco</i>
	54	<i>homai ti piaccia</i>	<i>homai ti spiaccia</i>

Questa lunga stesa potrebbe giovare a coloro, che mal grado tutte le mie ragioni vorranno difendere il Guarini per correttore del Tasso. Mentre avrebbero quindi occasione d'apprendere ciò, che piaceva all'uno, e ciò che piaceva all'altro. Ma chi non si rimoverà mai da questa credenza, quand'io farò vedere più chiaro del sole, che quelle cose stesse, che qui corregge il Guarini, erano state molto prima corrette dal Tasso, o da qualche altro suo Amico? Eceo s'io mento. Alla st. 32. del Canto II. il Guarini cangia quelle parole dell'ultimo verso—*o fosse volto a volto*. Leggete se vi piace la lettera scritta dal Tasso a Luca Scialabrino cinque anni innanzi posta fra le lettere poetiche p. 65. dove troverete espresamente queste parole: *s'è rimesso in Sofronia quello: O fosse volto, a volto*. Alla stanza 57. Verso 7. del Canto stesso: *Questi del Re d'Egitto*. Corregge il Guarini così: *del gran Re dell'Egitto*. Cercate la lettera del Tasso scritta al Patriarca di Gerusalemme addi 3. Maggio 1575. e troverete fatta la mutazione dall'Autore del Poema. Nel Canto VI. leva il Guarini le stanze 79. 80. 81. e in luogo loro vene ripone dodici. Se volete certificarvi, che questo cambiamento sia del Tasso, e intenderne la ragione, leggete le due lettere al Patriarca medesimo addi 3. Aprile, e 14. Giugno 1576. Leva le stanze 95. e 96. del Canto VI. e vene ripone otto in iscambio: ma quando arriva alla 99. ommette i due ultimi versi: sapete perchè? perchè il Tasso la prima volta non gli potè fare, e perciò lasciò la stanza imperfetta, come si vede nella lettera da me ultimamente citata. Alla stanza 68. del Canto XII. così corregge:

*Non morì già, che sue virtù accolse  
Tutte in quel punto &c.*

Questa bella mutazione non si dee nè al Guarini, nè al Tasso, ma bensì al tante volte nominato Patriarca di Gerusalemme, onde fu ringraziato con lettera, che sta registrata fra le poetiche p. 61. le cui parole qui stendo, perchè sono notabili: *e come che di molti, anzi della più parte de' suoi concieri mi compiaccia, di quel rimango soddisfattissimo*

Non



*Non morì già, che sue virtù accolse  
e non posso, quando il leggo, non ridermi, e non burlarmi di me stesso,  
che penai tutta una sera per accomodare quei due versi, e gli mutai in cento  
modi, e pure non mi sovvenne questo così buono, e così naturale. E que-  
sti pochi luoghi vi servano come d' un saggio per non andar a lun-  
go oltre misura.*

Quindi dovrete restar persuaso, come mi pare, che il manoscritto posseduto dal nostro Sig. Alessandro, non conferma l'opinione di Scipione Bonanni Panegirista del Guarini; e per poco io ardirei di negar fede a questo per altro onorato Valentuomo: non sapendo intendere come il Tasso usasse un tratto di confidenza sì grande con uno, che non gli era, per ciò ch'io sappia, neppur mezzanamente amico. E se usato mai glielo avesse, credete voi, che non ci sarebbe restata la memoria nelle lettere dell' uno, o dell' altro? Sappiamo e di Scipion Gonzaga, e di Berga, e di Speroni, e di Scalabrino, e di Pinelli, e d' Antoniani, e d'altri, e si farebbe poi tacciuto il nome di quello, che sopra tutti dovea esser nominato, e lodato? Tanto è vero, che non passava corrispondenza di questi affari fra il Tasso, ed il Guarino, che avendo questi composto il suo *Pastor fido*, non gliene fece saper punto nè poco, come si ricava dal num. 75. de i detti memorabili del Tasso, dopo la di lui vita scritta dal Manso, dove si ha, ch'egli udì a leggere il *Pastor fido* la prima volta in Napoli, ed essendo interrogato del suo parere rispose: *mi piace sommamente, ma confesso di non saper la cagione, perchè mi piaccia.* Certamente il gentilissimo Cav. Guarini non potea commetter un atto d' improprietà sì grande, qual sarebbe stato il negare un tratto di scambievolmente confidenza al più celebre letterato di quell' età.

Io volea qui servirvi d' un Argomento preso dalla maniera, con cui parla il Guarini nelle sue lettere del Tasso: ma ecco che mentre a questo fine le scorro, mi si fa sotto l' occhio un passo, che forse potrebbe diciferare il nostro dubbio. Scrive egli al Sig. Marchese da Este a Torino, a fine d' ottenere, che si stampasse la sua Tragicomedia, e dice di farlo, acciocchè non venisse poi stampata con mille mostri di scorrezioni, e d' errori: *Piaghe* (sono sue parole) *che nell' Opere altrui non ho potuto tollerare, come nelle Rime del Sig. Tasso, da me per sola pietà corrette, e fatte stampare in Ferrara gli anni passati.* Qui come mi persuado, sotto nome di *Rime* intende la *Gerusalemme*, con la qual voce nella stessa lettera significa anche il suo *Pastor fido*. S' io avessi trovato questo luogo a principio avrei presa altra Idea nello scrivervi: pur mi compiaccio d' avere indovinato, che il Guarino avea fatta la fatica per qualche stampatore, ed ho per sicuro, che avendo egli dapprima preparato quest' esemplare per farlo imprimere, stimò poi meglio di prepararne alcun altro posteriormente stampato, nel quale fossero tutti i canti, se non tutti i versi; e così il presente gli restò in casa. Quindi è, che mi dà gran pensiero  
ciò

ciò, che scrisse Monsig. Fontanini, soggetto di sceltissima, ed a voi ben nota erudizione, allorchè nel suo *Aminta difeso* p. 212. affermò, che la prima edizione della Gerusalemme veramente buona, e perfetta, fosse fatta bensì in Ferrara, ma per opera di *Febo Bonnà* sopra un originale ricorretto, ed emendato dal Tasso; e volle, che questa edizione seguisse immediatamente dopo le due di Parma, e Casal maggiore. Poichè sulle citate parole del Guarini può dubitare, che quella del Bonnà, o non sia la prima fatta in Ferrara, o non sia veramente perfetta, o non si debba attribuire a lui solo.

Io però non vidi mai questa edizione, nè saprei come trovarla in una Città poco abbondante di tali libri, per farci sopra quelle considerazioni, che per avventura potrebbero sciorre la difficoltà. Ma universalmente parlando, non è da me l'entrare in simili ginepraj: e se in questa lettera sono uscito troppo più ch'io non dovea, dell'angustia mia cute, l'ho fatto appunto, perchè questa è lettera, cioè scrittura di segreta confidenza. Che se vi piace di farmene correzione, pel dritto, che vi concede la vostra finissima letteratura, protesto di volerla ricevere con sensi di molta obbligazione; e con quella rassegnazione, con cui sono, e farò inviolabilmente

Di V. S. Eccel.

Padova 17. Decembre 1711.

*Devotissimo Ser. e cordialiss. Amico*  
Jacopo Facciolati.

Alla fondata opinione di così avveduto Letterato di buona voglia sottoscrivendomi, altro non ho da soggiungere, se non appunto un'altra mia opinione, la quale riguarda all'edizione della Gerusalemme fatta in Ferrara per opera di *Febo Bonnà*, che ho potuto a mio agio considerare, per ritrovarsi essa in mia mano: ed è, che appunto ella sia la medesima fatta stampare dal Cav. Guarino, e che quel nome di *Febo Bonnà* sia stato dal Cavaliere assunto per coprirsi, come fece in altre sue opere, e specialmente nelle stampe controverse del suo *Pastor fido*, nelle quali assunse il nome del Verato, & in quelle del Corpo di S. Bellino, in cui volle chiamarsi *il Barbiere*, *Serafin Colato da San Bellino*. In fatti per quante edizioni della Gerusalemme sieno uscite anticamente in Ferrara, e nel 1581. e nel 1585. e nel 1587. che tutte ho diligentemente osservate, a ciascheduna precede un'avviso di Febo Bonnà, intorno all'aver collazionato i testi stampati co' manoscritti, e si dichiara d'averlo fatto per rimediare alle gravissime scorrezioni, & a' mancamenti delle stampe di Parma, e di Casal maggiore, non meno che a quell'aborto, ch'era uscito in Venezia dalle stampe del Cavalcalupo. Di più si protesta d'aver tratta

tratta quest'ultima correzione dall'originale ricorretto, & emendato dal Tasso, e ciò si vede particolarmente nel Canto VI. nel XII. e ne' seguenti. Tutto ciò si confa a puntino con la lettera sopramentovata del Cav. Guarino. Ben è vero, che questo Febo Bonnà si dichiara di tenere stretta amicizia col Tasso, il che secondo le narrate cose dal Facciolati, non suffiste del Guarino: ma egli è ben facil cosa credere, che veramente questo Bonnà fosse Uomo vivo, e vero, come lo erano il Verato, & il Barbiero, e ch'ezian dio fosse Amico del Tasso, e che appunto per questo il Guarino amasse d'andar coperto sotto nome d'Uom vivo, per colorir meglio questa sua amorosa pietà verso l'Opere di Torquato. Di *Febo Bonnà*, per quanto io abbia squitinato nelle memorie della mia Patria, non ho mai potuto rinvergarne notizia alcuna; e pure s'egli fosse stato letterato, come lo mostra in detto avviso, qualche memoria di lui ci farebbe rimasa, non essendo egli di tanta lontananza di tempo, che facilmente non se ne potesse in qualche scrittura trovar menzione. Solo egli viene distintamente indicato ne' privilegi da Gregorio XIII. sommo Pontefice, da Enrico Re di Francia, da Nicolò de Ponte Doge di Venezia, da Alfonso II. Duca di Ferrara, e da Don Sancio di Guevara Castellano, e general Capirano del Re di Spagna, conceduti a lui, come Libraj, di non potere ristampare, nè vendere il Poema del Tasso senza sua precisa licenza, sottopenegravissime: dal che si deduce, che tal ristampa, e tal correzione, uscì bensì sotto nome del detto Febo, ma che a lui fu somministrata da altra persona, e questa facilmente fu il Cav. Guarino; & il così fare è cosa, che fino al giorno d'oggi è comunissima fra gli Stampatori, e Libraj, i quali nelle dedicatorie, e nelle prefazioni, quantunque fatte a loro nome, per lo più si servono di parole imprestare loro da' letterati amici.

Ma giacchè siamo a trattar di postille, ed'annotazioni, io non immerò poter essere discaro al lettore, se qui similmente trascriverò un'altra lettera del Dott. Giuseppe Lanzoni di Ferrara scritta a mia requizizione intorno a certe marginature fatte dal celebre Ottavio Magnani sopra un testo della mentovata Gerusalemme, da esso lui posseduto, del quale di sopra abbiamo parlato al num. 10. In esse quantunque non apparisca mutazione di sentimento, appare però una sua certa inclinazione di veder migliorata qualche edizione, col cambiarsi d'alcune cose, parute necessarie a lui, che viveva con gli spiriti dell' Accademia della Crusca.

*Lettera Del Dott. Giuseppe Lanzoni al Dott. Girolamo Baruffaldi, sopra un Testo stampato della Gerusalemme liberata di Torquato Tasso, postillato da Ottavio Magnanini.*

*Amico Carissimo.*



I sono tutto consolato in veder le vostre da me consideratissime lettere nel tempo del vostro tanto noto infortunio, quando da lungo tempo io stava sospirando nuova di Voi, e temeva, che la lontananza dalla Patria, unita al disastro, che vi oprime, vi avesse affatto alienato l'animo dalla conversazione vita, che menavate qui con gli Amici. Maggiormente poi s'è accresciuto il mio giubilo in sentirvi chiedermi di cosa letteraria, segno

evidente, che non vi siete abbandonato all'ozio, & alla destituzione d'animo, che dagl' infortuni suole in noi derivare. E dal chieder che mi fate notizia sopra le postille d'Ottavio Magnanini al Poema del Tasso, ben m'accorgo, che voi state o meditando, o travagliando sopra qualche nobile, e gustosa materia, per sempre più rendervi illustre al Mondo, anche in mezzo alle calamità. Sia ciò con vostra lode, e vantaggio, che ve l'auguro ben di cuore: & io per essere coadjutore, per quanto posso, della vostra lodevole intenzione, ecco che appartatomi dalle mie faccende mediche, vi consacro quest'ora per ragguagliarvi di quanto desiderate.

Il Testo della *Gerusalemme liberata*, ch'io tengo, e che voi avete ben altre volte veduto presso di me, si è quello della nobile edizion prima di Genova del 1590. in forma 4. con le figure di Bernardo Castello, a me pervenuto con altri libri, allorché gli Eredi Magnanini (a me ora, come sapete per sangue congiunti) si disfecero della famosa, e scelta Biblioteca, raccolta dal celebre Filosofo, & Oratore Ottavio Magnanino, Autore a voi, & a tutto 'l Mondo ben noto, per le Lezioni sopra gli occhi, per il Convito, e per altr'opere eruditissime, da lui pubblicate, parte col proprio nome, e parte sotto quello dell'Arciccio Accademico Ricreduto. La rarità di questo Testo consiste in parecchie postille fatte di proprio pugno dal detto Ottavio in molti luoghi di quel mirabil Poema. Per l'intelligenza, non meno che per il retto uso delle quali, convien che sappiate, aver avuto il Magnanini una grande aderenza co' Fiorentini, e specialmente coll'Accademia della Crusca, cosicchè negli scritti suoi affettava anzi che nò il Toscanesimo, e la stretta regola del parlar puro. A' suoi giorni (quantunque egli nascesse l'anno appunto che morì 'l Salviati cioè nel 1589.) erano ancora se non nel primo vigore, certamente sul tavoliero de' letterati le famose

1/9. L.

Fff

con-

controverſie fra l' Accademia della Cruſca , & i parteggiani di Torquato Taſſo , per l' approvazione , o diſapprovamento del ſuo gran Poema , il quale per tanto tempo è ſtato fuori del Catalogo degli Autori di buona lingua . Ed era ben' anche in Ferrara a quel tempo queſto piatire fra diverſi letterati di que' giorni , di maniera che alle volte le intere Converſazioni , & Adunanze letterarie trattavano ſolo di queſto punto . Ora il Magnanini geloso oſſervatore , forſe anche troppo de' Canoni della Cruſca , e tutto inclinato a patrocinar l'Arioſto ſopra del Taſſo ( che queſta poi in ſomma era tutta la queſtione di quell' Accademia ) per far toccar con mani , quanto lontano ſoſſe ſtato queſt' ultimo dalla purezza del favellare del primo , ſi preſe la briga di notar que' luoghi , che a lui parevano più favorevoli alla ſua opinione , e ne ſegnò per dir così , tutti i fogli di quel libro per proprio uſo , e per aver agevolmente alla mano , in occaſione di contraſto letterario , que' luoghi più confacenti alla ſua intenzione .

Per tanto voi vedrete , che tutto 'l forte di queſte poſtille ſta nel fiore , e nella proprietà della lingua , toltine alcuni luoghi , da lui dichiarati oſcuri , e confuſi . Uſa alle volte qualche ſaſe un po' piccante , ma non rabbioſo , coſicchè nello ſteſſo tempo che punge , diletta ancora , e v' accorgete ben preſto , che per eſſer egli preoccupato a favor dell'Arioſto , diviene alle volte ſoverchiamente , ſtórico , e non poche delle ſue poſtille hanno pronte le loro riſpoſte , le quali ben potevano eſſere à lui note , ma per deſiderio di trovar la verità dell' opinioni , erano da lui notate , e portate poſcia a diſcutterſi nella noſtra allor naſcente Accademia degl' Intrepidi ſloridiſſima d' Uomini di primo rango , della quale era egli Segretario , e promotore ſempre di qualche bizzarra materia di diſcorſo , per tener ad ogn' ora vivo l' eſercizio letterario .

Con queſto prologo , che m'è paruto neceſſario far precorrere , venite ora a leggere le poſtille , che qui vi traſcrivo a puntina , quali egli ce le laſciò .

## C A N T O I.

## ESEMPLARE STAMPATO POSTILLA MANOSCRITTA.

Stan. 2. s'adorno in parte ———  
7 da l'alto foglio ———  
de la ſteklata ſpera ———

9 Nonno ———

s' i'adorno  
ſolio  
de la, ne la, e ſimili, quando l'una è articolo, e l'altra prepoſizione, non ſenſa due dizioni, perciò che muterieno ſignificato, ma vi ſi raddoppia la l; e queſto libro è pieno di queſti errori.  
Voce foreſtiera, e non ſi trova in veruno de' buoni Autori.

12 e in nome mio di lui —  
 15 ma più ne l'onde chiuso —  
 18 riscote —  
 20 I grandi dell' essercito —  
 36 dispensiera —  
 40 addur —  
 50 a la fatica invitti —  
 61 Regea Tolosa —  
 89 i culti luoghi

Vuol dire a Dio  
 la ne muta significato posta così  
 Riscote  
 Esercito la scrittura segue la pronanzia.  
 licenza poetica; vuol dire dispensatrice.  
 Non vuol dir nulla: Condar padofo.  
 strano modo  
 vuol dir reggea  
 non si dicono versi; nè luogo; nè atloghi,  
 e son più considerabili avendo obbedito alla  
 (Rima.

## C A N T O I I.

Stan. 3 provveduto —  
 s'empie in tal guisa —  
 7 si disse —

provveduto  
 empier per adempiere, strana manifestazione.  
 questo sì in questo libro è in finissime volte  
 con pochi esempi, ed è piuttosto duresco.  
 Bembo. Lor Den. l'uno, e l'altro da ridere.  
 Volli: che volli è del Verbo volgare; si telera  
 in rima.

11 tutto in lor d'odio infellonissi —  
 23 non volli far —  
 28 Ahi tanto amò —  
 29 inaccessibil vie —  
 40 lentò —  
 allenogli al corso —

Ahi: borra in superlativo grado: e l'verso  
 per la preposizione non ha del basso?  
 troppo consonanti.  
 allenò.

locuzione strana: allenogli in istrano signifi-  
 cato, perciocchè allenare non vuol dire as-  
 suare, come s'è immaginato il Poeta:  
 locuzione da ridere.

pare strana.

la S non v'è raddoppiata.

avvince.

esorti.

leno: vuol dire una altra cosa.

reca per porta.

non so quel che si voglia dire.

## C A N T O I I I.

Stan. 9 a la guarda —  
 18 pur gli spiriti, e le lagrime ritien —  
 52 il gran capo —  
 63 Ben il conosco alle sue spalle quadre —  
 66 trinciare —  
 67 al fin si disse —  
 68 che se morì nel mondo —

guardia

ritenere gli spiriti.

strano epiteto.

Acchiapolla nel Petrarca, che anch'egli non  
 intese ciò che volesse dire: quadrato corpo-  
 la rima sforzò: ne anche è voce da verso. (re.  
 troppo spesso.

muori per fuggir l'ambiguità.

## C A N T O I V.

Stan. 4 e lor s'aggira dietro immensa coda —

immensa vuol dire grande per tutti versi:  
 dubito, che sia epiteto improprio.

- 6 *sh' anzi lui non pareffe* —  
 14 *fiano gl' incenfi* —  
 31 *parte appar de le mamme* —  
 34 *Come al lume farfalla ei si rrvolve*  
 35 *fa ch' io sappia chi sei* —  
 46 *e crebbe il figlio* —  
 60 *Così lavarfi la vergogna crede* —

## C A N

- Stan. 3 *matura aita* —  
 12 *parte, e porta un desio* —  
 78 *lor dà* —  
 81 *a seguirne Armida* —  
 83 *e si frapose* —  
 85 *ne l'una* —

## C A N

- Stan. 24 *El' approvava il Capitan col consiglio*

- 43 *si ristringe in guarda* —  
 84 *mia prigioniero* —  
 96 *si ch' l' portier* —  
 109 *s' incontra* —

## C A N

- Stan. 5 *Arboscelli* —  
 6 *boscarecie* —  
 81 *che i fondamenti scota* —  
 84 *non superbir* —  
 92 *ma l' ajuto invisibile vicino*  
     *non mancò lui* —  
 97 *e rigirafi* —  
 103 *è spacciarne* —  
 110 *Così il timor precipiti gli caccia* —

anzi per innanzi si truova di rado, e egli l'usa spesso.  
 fieno.

Mammelle, che mamme in Dante hanno altro significato.  
 metafora bassa, onde  
 Io son di te più Nencia innamorato  
 Che non è il farfallin de la lucerna.  
 vuol dire se: non si truova se non in numero  
 Quando non v'è di chi, vuol dir facchino.  
 credo levarsi

## T O V.

voleva dir più opportuna.  
 Questi bistucci non hanno troppo del pellegrino.  
 lorda.  
 non è al suo luogo.  
 credo voglia dire s' interpose, che fraporre non si truova.  
 questo è bene scritto, che mostra, che quando è preposizione bisogna raddoppiar la l, e farne una dizione, e l' accento sopra la ne, non v'ha luogo.

## T O VI.

Capitano nella nostra lingua in Rima non si truova mai usato da buon Autore, e in prosa di rado, e vuol dir Bargello, o Governatore di qualche fraternita. Bene disse l'Ariosto, il Capitan della sbirraglia. E in questo libro passa poche volte, che nò ci sia questa voce.  
 Non può stare. Guardia.  
 Prigioniero vuol dire Guardiano della Prigione.  
 voce nuova. (ne.  
 se incontra

## T O VII.

Arbuscelli.  
 Boschereccie. non bisogna appiccarsi alla regola dello infinito, che non è buona.  
 scota non vuol dir nulla. Scota, e racconciava la parola, e la rima.  
 voce nuova.

l' ajuto. non mancò a lui.  
 e raggirafi  
 Ispacciarne non vuol dir nulla.  
 Cacciar precipite, dubito che non sia locuzio-

- 117 scote ————— (caccia —  
 120 Così fuggiano i Franchi, e di lor  
 Non rimaneano i Siri anco, o i De-  
 moni —————

ne stravagante, e impropria:  
 scuote.

Non intendo quel che vogliano dire questi  
 due versi, se non per immaginazione, cioè a  
 dire, che i Demonj non rimaneano di dar loro  
 la caccia.

## C A N T O V I I I.

- Stan. 8 precipitò dunque gl'indugi ———  
 14 Quivi da Precursori —————  
 24 e se piaciuto pur fosse Ec. ———  
 28 (o miracol gentile) —————  
 35 di chi Sveno l'uccise —————  
 68 Il Cielo io giuro —————

precipitar gl'indugi dubito non sia strana loca-  
 voce pedantesca. (zione.

alla lombarda.

questo epiteto non mi par troppo gentile.

ci vuol altro che parole a saper come si debba  
 pronunziare Sveno.

Se non ci fosse la replica si direbbe, che fosse  
 errore di stampa. Pe' l'Cielo i'giuro più tosto.

## C A N T O I X.

- Stan. 12 Nè d'huom sei già —————  
 22 inordinata guarda —————  
 Terremoto —————  
 45 e'l Capitan vadove —————  
 48 so sopra ————— (Mare  
 52 Non ei fra lor, non cede il Cielo, o'l  
 58 e dice lui —————  
 61 gli informa —————  
 64 itene maledetti —————  
 70 gorgozzuol —————  
 71 non è lor dato —————  
 94 Ebra di sangue —————

se' già.

Guardia. Non si può comportare, troppo spesso.  
 Tremuoto.

troppo peculiare.

Alla Pisana; sozzopra vuol dire.

Non intendo.

error di grammatica. Alui.

concorso di vocali.

maladetti.

gorgozzul.

lordato.

non raddoppia dove bisogna.

## C A N T O X.

- Stan. 1 lasciando l'elmo inonorato, e basso  
 4 Non pone in mezzo —————  
 18 o chiunque tu sia —————  
 23 e parte ne l'invidia, e parte gode —  
 29 ma disusando —————  
 31 volse freno —————  
 intradur celate —————  
 33 col gran corpo —————  
 44 prevenga —————  
 50 montagne di strage —————  
 54 il suo medesimo soglio —————  
 67 hor men rammento —————  
 73 gli si svela il futuro —————

Inonorato non credo che ci truovi altrove,  
 che in questo libro.

si raddoppia la z.

sii, error di grammatica.

ne lo invidia.

strano.

volle.

(Capo.

par che voglia dir di quelle, che si portano in  
 epiteto quasi come quello del gran Capo.

vuol dire prevegna.

strano modo di dire.

Solio, che soglio è verbo.

malissimo suono.

dubito, che questo svelar si il futuro non duri  
 fatica a esser mceso.



Stan. 1 Ma il Capitano de le Christiane Genti Capitano nel principio de' Canti è più confidabile, che negli altri luoghi, quantunque per tutto stamale.

23 ma d'impiegarsi —  
25 facil sito —  
31 merlate cime —  
40 cala fasci di lana —  
54 servaggio —  
83 sdruscita —  
84 melsa —  
85 ruinosa pendendo —  
ma le suppone appoggi —

impiegarsi.  
non si truova mai ne' buoni.  
voce antica, e buona.  
balle di lana, e fasci di legna si dice.  
voce antica, e buona.  
sdruscita.  
voce nuova.  
locuzione impropria.  
del sapore della di sopra.

## CANTO XII.

Stan. 2 e dice ella a se stessa —  
7 lascerai —  
10 e lodato sia tu —  
12 sì parla il Re canuto — (ro-  
13 Ben sempre tu magnanimo guerrie-  
ne ti mostrasti a te stesso sembiante —  
14 si risparmi —  
i o men util tal opra, o mi parebbe —  
che fornita per altri esser potesse —  
19 trahendo —

favellare a se stessa essendo in compagnia  
lascerei si scrive.  
si ha a dire  
troppo spesso sì per così.  
Ben sempre te mostrasti, e lane è superchia, e  
fa contrario effetto.  
si risparmi.  
questa chiave par difficile a intendersi.

21 osserva, e l'osserva anco —

27 s'immacolato è questo —

29 in breve cesta —

31 ti porge ella le mamme —

43 escon notturni —  
lor s'infiamman gli spiriti —

48 aperta è l'aurea Porta —

58 e superbisce —

66 Io ti perdon —

73 A fatto ancor —

91 la sospirata amica —

95 vi spiegò sopra —

l'aspirazione nel mezzo delle dizioni non si  
mette, se non quando serve per lettera  
diceuaghi — fa servarla, il che pareva av-  
se più autorità.  
Se immacolato. L'apostrofo in questa guisa  
muta significato.  
questo epiteto, di breve, mispar, che sicon-  
venga a ogni altra cosa che a cesta.  
le mamelle ti porge.  
credo che sia nuova locuzione.  
vuol dire a loro, o veramente s'infiamma  
lor gli spiriti.  
Questi bisticci fatti a posta in un Poema come  
questo, dubito che non fan molto vaghi.  
e'n superbisce.  
il nome per lo verbo non credo che possa  
stare massimamente qui.  
Affatto, che a fatto non vuol dir nulla.  
sempre in cattivo significato.  
par che manchi la copia, ma può stare.

## CANTO XIII.

Stan. 3 di cecità —

cecità.

4 *hirco informe* —————7 *si voi che le tempeste* —————16 *fian rotte* —————32 *era il Prence Tancredi* ———  
*la sua diletta amica* —————34 *altri risparmi* —————43 *a piè* —————

*Irco* voce pedantesca; e *informe* non vuol dir sozzo, come s'immaginò il Poeta; questo sì tante volte in sì fatto significato è cosa fastidiosa.

*fian rotte*.

*Prenze*.

*sempre in cattivo significato*.

*risparmi*

*appiè*

## C A N T O XIV.

Stan. 19 *o nebbia al sole arida, e rara* ———33 *e contra'l corso il valca* —————37 *e presglì per man* —————55 *e impose lui* —————62 *ah non v'invoglie* —————73 *arrizzar* —————79 *e gli menò da poi* —————

non so che la nebbia abbia mai avuto a suoi di questo mancamento.

*varca, o valica*.

*presglì*

*impor lui*.

*ah, borra*.

*arricciar*.

*dappoi, o di poi*

## C A N T O XV.

Stan. 4 *Crinita fronte* —————11 *Cameli* —————23 *ne l'orto* —————29 *fiavi* —————30 *che fian* —————33 *mezo giorno* —————35 *e non arate* —————37 *da fin del corso lor dicea* ———38 *inconosciuti lidi* —————41 *frammette* —————44 *su per quell' erto* —————47 *fermarfi à piè del monte* ———48 *squamosa creste*57 *del piacer false sirene* ———59 *naturici* —————66 *entro trasfusa* —————

se prende la fronte per tutta la testa, sta bene, ma non credo che s'usi.

*Cammeelli*.

*nell' orto*

(esempio.

*dubito, che di questo affisso non se ne truovi ha a dir fian, ne vale che si dica fia.*

*sempre nelle buone scritture con due z.*

*non credo, che sia nostrale.*

*dovrebbe dire al fin, e dicea lor*

*questa voce non l'ho mai sentita, ne veduta altrove, ne credo che sia nostrale.*

*frammette*

*cimanca il sostantivo, come dir erto colle, e non si dice assolutamente, come su per quell' ha a dire appiè, ed è avverbio.* (erta.

*epiteto improprio.*

*piu tosto falso cioè piacer falso*

*notatrici da notare.*

*voce troppo latina*

## C A N T O XVI.

Stan. 3 *Amor se 'l guarda* —————8 *se che ritorna affronta* —————11 *lussureggiante* —————12 *Alternai versilor la musica ora*25 *lente faci* —————

*vuol dire si 'l guarda, perche se il guarda vuol dir altro.*

*affrontar se, strano modo di favellare.*

*voce composta dall'Autore.*

*questo verso non mi par del Tasso.*

*discordanza di numero.*

28 *annitrendo* —————  
 30 *dal troppo lusso* —————  
 33 *la ben comincia impresa* —————

35 *ahi fera vista* —————

38 *ahi dove hor sono* —————  
*se gradi sola, e fuor di se in altrui —*  
*sol qualche effetto debegli occhi sui*

40 *dopo l' fine della stanza*

41 *anhelante* —————

46 *ah non piu mia*

52 *si potessi io come il farei* —————

56 *de l' Astio sangue* —————

59 *si diffuse — di gelato sudore* —————

66 *ad io l'esser Reima* —————

70 *calca le nubi, e tratta l'aure —*  
*nè l' suolo — appressa —*

71 *Il già sicaro de la Patria aspetto —*

73 *trattar l'arco, e la spada —*

## CANTO XVII.

Stan. 1 *mesce il turbo spirante* —————

3 *Musa quale stagion, e qual là fosse*

5 *E passa a dentro incontra a l' infinito*

48 *s' inguiderdon mi chiede* —————

81 *par si muova* —————

88 *E se cosa qual certo io m'assicuro*

*Affermarti, nò sono in questo audace*

*Ch'io l'intesi da tal, che senza velo*

*I secreti tal hor scopre del Cielo*

## CANTO XVIII.

Stan. 3 *senza tali instrumenti* —————

32 *giungi i labri a le labra &c.* —————

61 *havean congiunto* —————

## CANTO XIX.

Stan. 4 *sorrisse il buon T'acredi un cotal riso*

6 *non ti lasso* —————

9 *poscia lui dice* —————

25 *nove offerte* —————

28 *al fin isviene* —————

82 *pietoso prigionier* —————

*anitrir*

*voce forestiera.*

*credo che vorrebbe dire cominciata, se bene il Bocc. disse vendica per vendicata.*

*ahi molte volte in quest' opera, che per quasi sempre.*

*e pure ahi*

*questo è un modo di dire molto difficile, e sforzato.*

*Qui è stata levata una stanza.*

*questa voce bastava, che ci fosse una volta, e pur ah.*

*Questo si per così usato in questa maniera si truova nel Petr. ma solo una volta, o due, ma questo Libro n'è tutto pieno, che non per molto lodevole.*

*dell' Azzio, cioè a dire di Cajo Azzio.*

*parrebbe che avesse a dire: si diffuse ingelato sudore.*

*Regina in versi*

(scura.

*Strano modo di dire, e questa stanza è molto ne al suolo s'appressa.*

*questi stravolgimèti fanno languidezza. (l'aure, del medesimo sapore di quel di sopra tratta*

*Bocc. spirante turbo.*

*Quale rui, o qual là*

*addentro — allo 'n finito*

*se 'n guiderdon*

*nuova*

*manca dirò, o pdirai, o simile.*

*strumenti*

*poco onesto.*

*congiunta, ma il forzò la Rima.*

*sorridere un riso*

*lascio vorria dire. Lo sferzò la rima.*

*alui dice.*

*nuove*

*misviene*

(bene,

*Prigionier per guardiano della prigione sta ma*

103 portamento estrano —————

129 non ce li insegna —————

ma altrove è posto per prigione, e sta male.

strano

non intendo

## C A N T O XX.

Stan. 3 avampa —————

9 s' allonga —————

21 celesti arcani —————

25 gliela figura —————

38 che prima more —————

53 tremoto —————

79 percote —————

avampa

s' allunga

troppo latina potendo far senza.

gliele figura

muore

tremuoto

percuote.

Eccovi le postille desiderate, ma non crediate d'averle già avute tutte quante sono: n'ho tralasciate molte, puramente materiali, e che correggono la sola stampa, oltre che si ripetono in moltissimi luoghi, dove cada la parola postillata una volta da lui, & infinite per così dire lineette sotto poste a diversi luoghi senz' altro, il significato delle quali solo era noto a lui, come quegli che essendo si può dire divoratore de' libri, quanti ne leggeva, tanti ne postillava, di manjora che non era libro nella sua biblioteca, che non fosse, come sapete, continuamente segnato, e forse anche n'avrete acquistato alcuno, onde ne potrete fare il confronto. E per farvi vedere, che non era intenzione del Magnanino di segnare il Tasso per contragenio, avrete osservato, che in diversi luoghi di dette postille egli lo sostiene, e loda, anzinelle annotazioni che seguono di Scipio Gentile egli ve ne aggiunge alcuna, che illustra i luoghi annotati; come alla pag. 20. ove il Gentile sulla stanza 43. del Canto V. nota il luogo d'Omero per pacificare Agamennone, & Achille, il Magnanino soggiunge. *Liv. Dec. 1. l. 3. Verba P. Valerii: spectaculoque seditionem Romanam Hostibus fore.*

Nel Canto IX. alla stanza 50. su que' versi

*D'un chiarissimo Sol degne, e che tutti*

*Sieno i mortali a riguardar ridutti*

Soggiunge. Così disse Decio Tribuno nell'esser di notte tempo uscito di mezzo dell'esercito de' Sanniti con pochi, ma generosi soldati. *Liv. Dec. 1. l. 7. Vestrum iter, ac reditum omnia secula laudibus ferent. Sed ad conspiciendam tantam virtutem, luce, ac die opus est, nec vos digni estis, quos cum tanta gloria in castra reduces silentium, ac nox tegat.* Il che ripete ancora nel Canto XII. stanza 54. ove il Tasso dice.

*Degne d'un chiaro Sol, degne d'un pieno*

*Teatro, opre sarian sì memorande.*

Soggiungendo il Magnanino: Anche a questo luogo si possano trasportar le parole di Decio notate nel Canto IX. stanza 50. registrate presso Livio *L. 7. dec. 1.*

Vol. L

Ggg

Per

Per dimostrarvi ancora più chiaramente quanto dal Magnanino s' amasse la gloria del Tasso, non vi sia a disgrado leggere la seconda delle sue erudite Lezioni, sopra gl' occhi p. 50. dove vedrete quanto egli valorosamente lo difenda da una delle opposizioni fattegli dalla Crusca. In oltre voi saprete, che molte delle voci da lui notate come nuove, non erano ancora state introdotte nel Vocabolario, e che Gianfilippo Magnanini suo Padre amico del Salviati n' avea avuto molto che discorrere allora, che il Vocabolario della Crusca si fabbricava. Servitevene comunque vi piace, ch' io ve ne faccio un dono, e sospirando il vostro presto ritorno alla Patria col dirvi, che *Dabit Deus his quoque finem*, affettuosamente v' abbraccio, e mi soscrivo.

Ferrara 6. Gennajo. 1712.

*Vostro Div. Ser. & affettuosiss. Amico*  
Giuseppe Lanzoni.

Nulla più rimanendomi che dire sul proposito delle Correzioni, e mutazioni della Gerusalemme liberata, ben persuadendomi, che tutto ciò, che ho scritto in questo, e negli altri Ragionamenti basti per il buon uso del Rimario, si dia ora luogo alla pubblicazione di quello.

E I N E.

RIMA.

# RIMARIO

417

DELLA

GERUSALEMME LIBERATA

D'I

TORQUATO TASSO

*Ridotto co' Verfi interi sotto le lettere Vocali.*

Il primo numero dinota il Canto, il secondo la Stanza.

## A B B I A.

- 2.38 **C**osì rispose, e di pungente rabbia  
Nè l'celo già, ma con enfiate labbia  
Ch'la pace non vuol, la guerra s'abbia.

## A C C I A

- 1.81 Narra i lor vanti, e con terribil faccia  
Gl'usurpatori di Sion minaccia.  
3.52 Et crollando il gran capo alza la faccia  
Che fin dentro à le mura i cori agghiaccia.  
Mentr'egli altririncora, altri minaccia.  
7.2 Qual dopolunga, e faticosa caccia  
Che la fera perduta habbian di traccia  
Tal pieni d'ira, e di vergogna in faccia  
30 Magione alcuno inganno occulto giaccia  
Morto non fanno, e noi dimostra in faccia  
Vuol che sicuro la sua destra il faccia.  
96 E per venirne à lotta oltra si caccia:  
Sì che ne pesa al Tolo san la faccia  
Ratto si fvia dà le robuste braccia;  
110 Il destro corno, e non v'è alcun, che faccia  
Così l'timor precipiti gli caccia,  
Nè chi con mani cento, e cento braccia.  
120 Così fuggiano i Franchi, e di lor caccia  
Sol contra l'armi, e contra ogni minaccia  
Volgea Goffredo la sicura faccia.  
9.23 Nè colge à pien, che piaga anco non faccia  
E più direi: ma il ver di falso b'è faccia  
O non senti il ferir de l'altrui braccia  
47 Sue genti vede, accorre, e lo minaccia,  
Guardate almen ch' sia quel, che vi caccia.  
Nè ricever, nè dar sa ne la faccia  
10.57 E con n'aggior, e p'ù terribil faccia

- Di guerra i chiusi barbari minaccia  
78 Con questi datti ogni timor discaccia  
Sol nel plauso commune avien che taccia  
Sorge in tanto la notte, e sù la faccia  
11.71 Stassi appoggiato, e con sicura faccia  
Quegli in gonna succinto, e de le braccia  
Hor con l'erbe potenti in van procaccia.  
75 E l'asta crolla smisurata, e imbraccia  
Il già deposto scudo, e l'elmo allaccia.  
12.17 Soggiunse all'hora Ismeno, attender piaccia  
Sinche di varie tempre un misso i faccia  
Forse all'hora averrà, che parte giaccia  
40 Hor odi dunque sù, che l'Ciel minaccia  
Io non sò, forse à lui vien, che dispiaccia  
Forse è la vera Fede: Abbiù ti piaccia.  
13.28 Degli alti merli, e in che terribil faccia!  
E dibattendo l'arme altri minaccia  
Qual di Leon che strititi in caccia.  
15.50 Ch' un secreto spavento al cor gli agghiaccia  
L'ira, e l'nativo orgoglio, e n'fuga il caccia  
16.55 E di nostre vergogne bomai ti spiaccia  
La memoria di lor sepolti giaccia  
Parti sfrà l'opre mie questa si taccia.  
17.40 Ch'io già no'l credo) di là sù minaccia  
Tempesta accolta disfogar gli piaccia  
Più che in funebre pompa il Duce giaccia.  
84 Rispose egli al Guerriero. A l'Ciel piaccia  
Con lei del suo Signor vendetta faccia,  
Carlo rivolto à lui con lieta faccia.  
18.2 Alui, c'bumil gli s'inchinò, le braccia  
Ogni trista memoria bomai si caccia  
E per emenda io vorrò sol, che faccia  
34 Vassene al Mirto: all'hor colei s'abbraccia  
Ah, non sarà mai ver, che tu mi faccia  
Deponi il ferro, è displetato; è il caccia  
77 Poggia, e questi conforti, e quel minaccia

G B B 2 P u o

- Puote affermar con le difese braccia  
Cerca precipitarlo, e pur nol caccia  
29.25 *Quelli di furto in tanto il ferro caccia*  
E su l' tallone il fiede; indi il minaccia.  
88 *Che noto à i suoi per buon Pagano il faccia.*  
L'un Campo, e l'altro, e li porrassi in traccia.  
Mostrando di custodi amica faccia.  
102 *Che le vie tutte ingombra, e la gran faccia*  
Tien volta al Cielo, e morto anco minaccia.  
26.47 *Ver lui si drizza, e i suoi sgrida, e minaccia*  
E, fermando ch'isfugge, assai ch'caccia.  
97 *Mà non lunga stagione volgon la faccia*  
Fuggon le surbe; e sì il timor le caccia  
Mà segue pur senza lasciar la traccia  
104 *Il sangue; e i cori, à i circostanti agghiaccia*  
Nel cor si turba, e impalidisce in faccia  
Non si risolve, e non là quel che faccia.

## A C C I O

- 284 *Tratti d'ogni periglio, e d'ogni impaccio*  
L'ardor toglie à la state, al verno il ghiaccio  
Sringe, e ralesta questa a' venti il laccio  
14.7 *Quando ciò fia? rispose; il mortal laccio*  
Scioglasi bonat, d'al restar qu' m' è impaccio  
20.130 *E con man languidetta il forte braccio*  
Tentò più volte, e non uscì d'impaccio  
Al fin raccolta entro quel caro laccio.

## A C B

- 1.5 *E ben ragion s'egli avvertirà, che 'n pace*  
E con navi, e Cavalli al fiero Trace  
Ch' à te lo scettro in Terra, d'è sì ti piace.  
29 *Tutto par, che ritroui, e in efficace*  
Model' adorna sì, che s'orza, e piace  
43 *Che trè Fvanchi, e Germani, e l' mar si giace*  
Terra di biade, e d'animali ferace  
Riparo fan sì à l'Ocean vorace.  
69 *Mà perche' l' Greco Imperator fallace*  
Per far ch' è torni indietro, d' l' corso audace  
Tù Nuntio mio, tù Consigliar verace  
76 *E riceve condition di pace*  
Sicome imponi al pio Goffredo piace.  
2.5 *Nel Tempio de' Christiani occulto giace*  
Di colei che sua Diva, e Madre face  
Dinanzi al Simulacro accesa face.  
17 *Vince fortezza, anzi s'accorda, e face*  
Sè vergognosa, e la vergogna audace.  
68 *Faran per avventura à te la pace*  
Fuggir, più che la guerra altri non face.  
87 *Non creder già, che noi fuggiam la pace*  
Che l'amicizia del tuo Rè ne piace  
Mà s' al suo Imperio la Giudea soggiace.  
3.27 *Fermossi, e lui di pauroso audace*  
I patti fian, dica, poiche tu pace  
A nio cor non più mio s' à te dispiace

- 67 *Il gran feretro ove sublime ei giace*  
La voce assai più flebile, e loquace  
Frena il suo affetto il pio Buglione, e tace.  
4.78 *Mà il giovanetto Eustasio, in cui la face*  
Mentre bisbiglia ciascun altro, d' tace  
O Germano, d' Signor, troppo tenace  
8.13 *Ben altamente ha nel pensier tenace*  
E fireca e di s'no, ch' Argante audace  
E parte di sentire anco gli piace  
23 *E cresce in lui quasi commossa face*  
Per gl'occhi n' esce, e per la lingua audace  
Crede in Rinaldo, à suo disno non tace  
41 *Del cor non fimi tostimen verace*  
Il pensier de' mortali occulto giace  
Nel Capitano, ch' in tutto anco m' l' tace  
6.12 *Forte s'adagnossi il Saracino audace*  
Sì amaramente bora d'udir gli spiace  
A tuo senso, risponde, guerra, e pace  
36 *Sovra il petto del vinto al desfrer face*  
Come costui, che sotto i piè mi giace  
Che l' asto crudelissimo gli spiace.  
72 *Mà nella notte ogni animale b' à pace*  
Notturno pregio, che s'asconde, e tace  
La mia battaglia abbandonar non piace.  
73 *Da l'altra parte il Confettier fallace*  
Nata non sei à già d'Orsa vorace  
C'habbi à spezzar d'Amor l' arco, e la face  
99 *Mio precursor, mà s'it pronto, e sagace*  
Et introduca ove Tancredi giace  
Che gli apporta salute, e ch'è de pace  
7.13 *Soffrì lunga stagione, ciò, che più spiace*  
Mancò la speme, e la baldanza audace  
E sospirai la mia perduta pace  
30 *Così d'Amor, d'honor cura mordace*  
Hor mentre egli s' affligge, Argante audace  
Tanto è nel crudo petto odio di pace  
8.32 *All'bor vegg'io, che dà la bella face*  
Che diritto là, dove il gran corpo giace  
E sovra lui tal lume, e tanta face.  
65 *Pronta man, pensier fermo, animo audace*  
Portar fra mille morti, d'ferro, d'fate.  
Sì dispensan ne l'ocio, e ne la pace.  
82 *E l' vulgo, ch' anzi irriverente audace*  
E c'ebbe al ferro, d' l' baste, e à la face  
Non osa, e i detti alteri ascolta, e tace  
9.33 *Ch' orbo di tanti fogli à un punto il face!*  
E della stirpe sua, che tutta giace  
Ne l' atroci miserie, e sì vivace  
42 *Benche non istimò, che sì fugace*  
Vulgo mai fosse d' assalirlo audace  
10.47 *O saggio il Rè di Tripoli, che pace*  
Mà il Soldano ostinato, d' morto bor giace  
O ne l' effugio timido, e fugace.  
11.13 *L'agente di GIESU' però non tace*  
Più che di stormo bauria d' Augel loquace  
Che giungono à turbar la santa pace.

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 419

60 *Non le sue furie il Cavaliero audace*  
*Non gli par campo del suo ardir capace*  
*Il muro, e la fessura arditò face*  
 71 *E con la destra il tanta, e col tenace*  
*Ferro il vò riprendendo, e nulla face*  
 82 *Un non sò che d' insolito, e d' audace*  
*O l'Uom del suo voler suo Dio si face*  
*I lumi, io là n'andrò con ferro, e face*  
 92 *Ella saggia, e humil, di ciò, che piace*  
*Al suo signor, fa suo diletto, e pace.*  
 68 *E in atto di morir lieto, e vivace*  
*Dir parca; s'apre il Cielo; io vado in pace*  
 84 *Pastorà l'letto, l'Anima fugace*  
*Mala garrula Fama bomai non tace.*  
*Vi traggo il pio Goffredo, e la verace*  
 83-36 *Sembra il Ciel ne l'aspetto atra fornace*  
*Ne le spelonche sue Zefiro tace*  
*Solo vi soffia; e par vampa di face*  
 14-12 *Onde rispose: poi ch' à Dio non piace*  
*Prego, che del camin, ch'è men fallace*  
*E (replicogli Ugon,) in via verace*  
 15-26 *Maro spiegò de remi il volo audace*  
*Perche inghiottillo l'Ocean vorace*  
*Il suo gran caso, c'hor trà voi si face*  
 43 *Tacciono sotto mar sicuri in pace*  
*E'n mezzo d' esse una spelonca giace*  
*Fune non lega quì, nè col tenace*  
 26-1 *E trà le oblique vie di quel fallace*  
*Ravvolgimento impenetrabil giace.*  
 39 *Vattene pur crudel con quella pace*  
*Me tosto ignudo spirto, ombra seguace*  
*Novafurta co'serpi, e con la face*  
 17-24 *Meroe, che quindi il Nilo Isola face*  
*E di trè Regni, e di due fe capace*  
*Rè l'uno, e l'altro di Macon seguace*  
 50 *Forse è quità, ch'ogni tuo vanto audace*  
*Supererà co' fatti, e pur si face*  
 88 *Non scorge il ver, che troppo occulto giace*  
*Quasi lunge per nebbia incerta face*  
*Affermarci non sono in questo audace*  
 18-57 *(Quanto raccor potrà) certo, e verace*  
*Ch' à questo ufficio di propor mi piace*  
*Audace sò, ma cautamente audace*  
 19-23 *Se non teme Tancredi, il petto audace*  
*Non sè natura di timor capace*  
 53 *Che sotto alta apparenza di fallace*  
*Spavento, boggi men grave il danno giace*  
 84 *Così gli parla, e in tanto ei mira, e tace*  
*Femina è cosa garrula, e fallace*  
*Si trà se volge, hor se venir ti piace*  
 109 *Raccogli tù l'Anima mia seguace*  
*Così parla gemendo, e si disface*  
*Rinvuene quegli à quell' humor vivace*  
 20-37 *Propria l'altrui difesa, e propria face*  
*Egli dà morte ad Artubano audace*  
*E per l'istessa mano Alzante giace.*

79 *Sembra quasi famelica; e vorace*  
*Seco Aladin, seco lo suoi seguace*  
*Ma il buon Rinaldo accorre, ove disface*  
 120 *E largamente à l'anima fugace*  
*Più d' una via n: il suo partir si face.*

## ACI

10-32 *Ben t'aggiungi à grand'uopo; ascolta, e baci*  
*Poi movi à tempo le parole audaci*  
 12-97 *Non di morte seittù, ma di vobaci*  
*E ben sento io da tè l'usate faci*  
*Deb prendi miei sospiri, e questi baci*  
 16-25 *Repulse, cari vezzi, e liete paci*  
*Di pianto, e sospir tronchi, e molli baci*  
*Et al foco temprò di lenze faci.*  
 18-87 *Ma l'empio Ismen, che le sulfurge faci*  
*Ritentar volle l'arti sue fallaci*  
*E frà due Maghe, che di lui seguaci*  
 19-107 *Ma che? squallido, e scuro anco mi piaci*  
*S'odi il mio pianto, e le mie voglie audaci*  
*Da le pallide labra i freddi baci.*

## ACQUE

2-39 *Armò d'orgoglio il volto, e si compiacque*  
*Rigido farlo, e pur rigido piacque.*  
 4-43 *Del bel Damasco, e in minor sorte nacque*  
*Cui farlo berede del suo imperio giacque*  
*Il nascer mio, ch' in tempo estinta piacque*  
 7-3 *Giunse del bel Giordano a le chiare acque*  
*E scese in riva al Fiume, e quì si giacque*  
 11-70 *E già l'antico Erotimo, che nacque*  
*Il qual de l'erbe, e de le nobil acque*  
*Caro à le Muse ancor, ma si compiacque*  
 12-37 *Di pietate à le Eree, e mento a l'acque*  
*Ch' è del Ciel messaggiero, e quì si tacque*  
*Come del giorno il primo raggio nacque*  
 14-41 *Nacqui io Paganima poi nelle sant'acque*  
*Rigenerarmi à Dio per gratia piacque*  
 15-66 *Essi entrar nel palagio, esse ne l'acque*  
*Tuffarsi; à lor sò la repulsa spiacque.*

## ACRO

11-44 *On d'egli cade; e fa del sangue sacro*  
*Sù l'arme femminili ampio lavacro.*

## ADA

2-56 *Emaus è Città, cui breve strada*  
*Et Huom, che lento à suo diporto vada*  
*O quanto inceder questo à i Fracchi aggra-*  
 69 *T'esorteranno à seguitar la strada (da*  
*A non depor questa famosa spada*  
*Finche la legge di Macon non cada*  
 3-15 *Seguir la i suoi guerrier per quella strada*  
*Che*



- Che spianar' g'urti, e che s'apri la spada,*  
 43 *Con l'urto del Cavallo, e con la spada*  
*Fà che scemo del capo à terra cada.*  
 4-37 *Spende tutto potrai come s'aggrada*  
*Cid, che vaglia il suo scettivo, d la mia spada*  
 5-31 *Gli bebbe una volta, e due la fiera spada*  
*Gli spirti, e l'alma fuor per doppia strada*  
*Il vincitor, ne sopra lui più bada*  
 6-5 *Non farà già, che senza oprar la spada*  
*Inglorioso, e invendicato io vada.*  
 14 *Replica il Rè; se ben l'ira, e la spada*  
*Che tu sfidi però, se cid s'aggrada*  
*Corà gli disse, e ei punto non bada.*  
 36 *Nell'ira Argante infollonisce, e strada*  
*E corà, grida ogni superbo vada*  
*Mà l'invitto Tancredi all'bor non bada*  
 7-27 *Chiede Tancredi à lui per quale strada*  
*Al Campo de Christiani indi si vada*  
 39 *E cerca bor con lo scudo, bor con la spada*  
*Che l'nemico fuore indarno cada*  
 74 *Che non sciogliate i voei? ecco la strada*  
*A qual serbate vepo maggior la spada?*  
 90 *Fere i men forti arnesi, e à la spada*  
*Cerca tra ferro, e ferro aprir la strada*  
 95 *Prendi, volca già dirgli, un'altra spada*  
*Cb'alto scorno è de suoi, dove egli cada*  
*Corà ne indegna à lui vittoria aggrada*  
 9-19 *Sù sù venite: io primo aprir la strada*  
*Ferir da questa mia ciascuna spada*  
*Oggi sia che di CHRISTO il Regno cada*  
 30 *E senta in van con la pungente spada*  
*Che sotto il corridor mortogli cada*  
 41 *Sotto al gazel cade Engorian di spada*  
*Di morte, e quanta plebe ignobil cada*  
*Goffredo, e non istava in tanto à bada.*  
 10-30 *E questa tua, dove compien, ch'io vada*  
*Se l'concedevi rù con la mia spada*  
*Premier co' l'forte più la buja strada.*  
 13-12 *Fatte da mè, ch'à mè non meno aggrada*  
*Marte col Sol fia, ch'ad untr si vada*  
*Aure, d nembi di pioggia, d di rugiada*  
 46 *Sì che vinto partissi, e in sù la strada*  
*Ritrovò poscia, e ripigliò la spada*  
 64 *Che più spera Goffredo d che più bada*  
*Sin che tutto il suo Campo à morte vada*  
 84-27 *Esser io chiegio il Messaggier, che vada*  
*Per far il don de l'onorata spada*  
*Onde al buon Guelfo assai l'offerta aggrada.*  
 86-33 *Che già crollasti, à terra estinta cada*  
*sotto l'inevitabile tua spada.*  
 88-34 *Per questo sen, per questo cor la spada*  
*Solo al bel Mirto mio trovar pù strada*  
 72 *Rinaldo in tanto irresoluto bada*  
*E stima bonor plebeo, quando egli vada*  
*E volge interno gl'occhi, e quella strada*  
 19-118 *Non «le igna uno, vò, che si vada*

- Vita sovrasta, è ben, ch'io m'accada*  
*Può forse al Ciel agevolàr la strada*  
 128 *Pensa poi tu, s'è meglio usar la spada*  
*Con forza aperta, d l'gir tenendo à bada*  
 20-33 *Poi c'hà rotto il troncon, la buona spada*  
*E l'folto de le schiere apre, e strada*  
*E fà, che quasi bipartito e cada*  
 84 *Prende con l'altra man l'ignuda spada*  
*(Tanto basta al'buom forte) e più non bada.*

## A D E

- 1 78 *Vicino il Campo per diretto strade*  
*L'antica armata coffeggiando rade*  
*De' necessarj arnesi, e che le biade.*  
 2-52 *Tacque ciò detto, e l'Rè, ben ch'è pietade*  
*Pur compiaceria volle, e l'persuade*  
*Habbiam vita rispose, e libertade*  
 3-42 *Al figliuol di Bertoldo il destrier cade*  
*Comoten, ch'indi à ritrarlo alquanto bade*  
*Si ripara fuggendo alla Cittade*  
 4-68 *Non s'impiegasser què le nostre spade*  
*E soccorpo trovar, non che pietade*  
*Mura non torniam prima in libertade*  
 7-9 *O sia grazia del Ciel, che l'umiltade*  
*O che si come il folgore non cade*  
*Corà il furor di peregrine spada.*  
 119 *L'ire immortali, e le mortali spade*  
*De la gran pioggia roffeggiar le strade*  
*E Pirro, e l'buon Rinaldo estinto cade*  
 8-6 *Gloria, e sostegno à la cadente etade*  
*Seguendo, han cinto per GIESU' le spade*  
*N vaghezza del Regno, nè pietade*  
 17 *E intorno un bosco habbiamo d'basce di spada*  
*E sovra noi di strali un nembro cade.*  
 9-8 *E l'sembiante d'un buom d'antica etade*  
*Lascia barbuto il labro, e l'mento rade*  
*La veste oltre'l ginocchio al piè gli cade.*  
 10-43 *Però che quegli armenti, e quelle biade*  
*Mentre nel campo à insanguinar le spade*  
*Picciol'esca à gran fame; ampia Cittade*  
 69 *Quando servite al mio piacer v'aggrade*  
*Contra l'empio Buglion mover le spade*  
*Patto, sol à Rambaldo il persuade.*  
 11-59 *E l'toglie à i defensor de la Cittade*  
*Questo popol, e quel percossocade;*  
*D'un fasso il corpo per lontane strade.*  
 84 *O qual destrier passale dubbie strade*  
*E presso al dolce albergo incespa, e cade*  
 14-44 *E sotto i piè mi veggio bor folte, bor rade*  
*E generar le piogge, e le rugiade*  
*Come il folgor s'infiammi, e per qual strade*  
 15-33 *Corà disse ella, e per l'ondose strade*  
*E vede come incontra il sol giù cade*  
*E quando apunto i raggi, e le rugiade*  
 17-18 *Vengon sotto Gazel quei, che le biade*  
*E più suso, in fin là, dove ricade*  
*La turba Egitia bavea sol archi, e spade*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 421

18.21 Mentre mira il Guerriero, ove si guade  
Un ricco ponte d'or, che larghe strade  
Passa il dorato varco, e quel già cade  
30 Meraviglie vedea l'antica etade  
Imagini mostrò più belle, e rade  
Nel falso aspetto angelica beltade  
49 Mentre il Campo à l'assalto, e la Cittade  
Una Colomba per l'aeree strade  
Che ne dimena i presti vanni, e rade  
19.4 Che dal furor de le nemiche spade  
Obimè, risponde, obimè, che la Cittade  
E la mia vita, e'l nostro Imperio cade  
20.55 De suoi gran colpi la tempesta cade  
Che la prestezza d'una il persuade  
Con la rapida man girar tre spade  
80 Pur di novo l'affronta, e pur ricade  
E colpa è sol de la soverbia etade  
Da cento scudi fù, da cento spade  
97 Che far dee nel gran caso? ira, e pietade  
Questa è l'appoggio del suo ben, che cade  
Amore indifferente il persuade

## ADRE

3.12 Polcb' à lei fù da le Christiane squadre  
Preso Antiochia, e morto il Rè suo Padre  
63 V'è Guelfo seco, egli è d'opre leggiadre  
Ben il conosco à le sue spalle quadre  
Ma 'l gran nemico mio trà queste squadre  
6.108 Al giovin Poliferno, à cui fù il padre  
Visse le spoglie candide, e leggiadre  
E contra l'irritò l'occulte squadre  
11.7 Tè Genitor, tè Figlio eguale al Padre  
E tè d'huomo, e di Dio Vergine madre  
O duct, o voi, che te fulgenti squadre  
12.38 E sat non men, che servo insieme, e padre  
Io i'bd seguita frà guerriere squadre  
17.73 Premea Valerian l'orme del Padre  
Cento no'l sostenean Gotti che squadre  
Fea cetera Schiavi Ernesto opre leggiadre

## AGA

3.19 Abi quanto è crudo nel ferire! à piaga  
Ch'el faccia berbe non giova, od arte ma-  
4.75 E l'Alba, che fimita, e se n'appaga (ga  
D'adornarsene 'l crin diventa vaga  
8.22 I fieri colpi, ond'egli il campo allaga  
E fatto è il corpo suo solo una piaga. (ga  
13.59 Nè l'Gange, d'l Nilo, all'hor che nò s'appa-  
De'sette alberghi, e l'verde Egitto allaga  
14.65 Este d'aguato all'hor la falsa Maga  
E gli va sopra di vendetta vaga.  
15.5 Hor insieme gli mesce, e varia, e vaga  
In cento modi riguardanti appaga  
16.37 Lascia gl'incanti, e vuol provar se vaga

E supplica beltà ha miglior Maga  
19.94 Che serpendomi poi per l'alma vaga  
Non sò come dipente incendio, e piaga  
20.65 Scoccal'Arco più volte, e non sà piaga  
E mentre ella saetta, Amor lei piaga  
116 Mà l'un percote sol, percote, e impiaga  
Tisafarno di sangue il campo allaga  
Mira del suo Campion la bella Maga

## AGGE

18.22 E'n quelle solitudini selvagge  
Sempre à se nova meraviglia il tragge

## AGGI

2.57 Del gran Rè de l'Egitto eran Messaggi  
E molti intorno havean Scudieri, e Paggi  
3.75 E faccia al bosco inusitati oltraggi  
Le Sacre Palme, e i frassini selvaggi  
L'Elci frondose, e gl'alti Abeti, e i Faggi

## AGGIO

1.51 Hor setù sel vil seroa, è il suo servaggio  
(Non ti lagnar) giustitia, e non oltraggio  
66 Preparatevi dunque, & al viaggio  
Questo ardito parlar d'huom così saggio  
Tutti d'andar son pronti al novo raggio  
6.19 Ma venga in prova pur, che d'ogni oltrag-  
E seco pagnerà senza vantaggio (gio  
Tacque, e tornò il Rè d'amor al suo viaggio  
7.24 Fenera fronde mat d'Olmo, d'ol Faggio  
Tosto à quel picciol suon drizza il viaggio  
Strade il conduce de la Luna il raggio  
8.40 Hoste mio ne sarai finchè al viaggio  
Mattutin ti risvegli il nuovo raggio  
13.80 Mà dolce spiega, e temperato il raggio  
Trà l'fin d'Aprile, e l'cominciar del Maggio  
L'aria sgombrar d'ogni mortale oltraggio  
14.31 Del preveduto vostro alio viaggio  
Altre tanto vi sia quanto egli è saggio  
Carlo, d'altro, che seco i va Messaggio  
62 O Giovinetti mentre Aprile, e Maggio  
Di gloria, e di virtù fallace raggio  
Solo chi segue ciò che piace, è saggio  
15.1 Già ricchiamaava il bel nascente raggio  
Quando venendo ai due Guerrieri il sag-  
Accingetevi (disse) al gran viaggio (gio  
47 I due Guerrieri in luogo ermo, e selvaggio  
E come il Giel rigò co' l' nuovo raggio  
Sù sù gridaro entramb, e l'lor viaggio  
17.84 Mà lor s'offriva il Mago, & al viaggio  
Notturmo gli affrettava il nobil saggio  
96 Ricominciò di nuovo all'ora il saggio  
E vi discopre con amico raggio

*Sicuri d'ogni intoppo, e d'ogni oltraggio*

## A G H E

- 8.44 *Ivi, cred'io, che le sue belle piaghe  
Ciascun lieto dimostri, e se n' appaghe*  
19.113 *Breve, e sottile ale sì spesse piaghe  
Per uso tal sapea potenti, e maghe  
Già può le luci alzar mobili, e vaghe*

## A G L I A

- 3.26 *Così me si vedrà s'al tuo s'agguaglia  
E come esser senz'elmo à lei non caglia  
Recata s'era in atto di battaglia*  
39 *Sol Raimondo in consiglio, & in battaglia  
Sol Rinaldo, e Tancredi à lui s'agguaglia*  
5.10 *Tè, la cui nobiltà tutt'altre agguaglia:  
Nò sdegnarebbe in pregio di battaglia  
Tè dunque in Duce bramo, ove non caglia*  
6.27 *Sol di mirar s'appaga, e di battaglia  
Sembiante fa, che poco hor più gli caglia.*  
7.30 *Pur l'obbligo, ch'egli ha d'altra battaglia  
Fà che di nuova impresa hor nò gli caglia*  
9.82 *Sotto hà un destrier, che di candore agguaglia  
Turbo, è fiamma non è, che rotta, è saglia (glia  
Vibra ei presa nel mezzo una zagaglia*  
11.22 *Di salitor di mura? altri le saglia  
(Rischio debito à lui) ne la battaglia  
E di te stesso à nostro prò ti caglia*  
77 *E' il grido eccitator de la battaglia  
Dà nuova ancora à la tenzon si scaglia  
Nel rotta accolta s'è de la muraglia*  
16.47 *Sia questa pur trale mie frodi, e vaglia  
Che tu quindi ti parta, e non ti caglia  
Pattene passai il mar, pugna, travaglia*  
18.47 *Rinforzando le Torri, e la muraglia  
Ove è men atta à sostenere battaglia  
Esser non può, ch'ad espugnarla vaglia*  
19.12 *Come concluso fu più non s'offaglia  
Chi dentro fassi à suo piacer non vaglia  
Frà tanto ad uso di maggior battaglia*  
20.49 *Fan crudel zuffa, e lor virtù s'agguaglia  
E l'anima tuttavia gli fende, e smaglia  
Che gli sia paragon degno in battaglia*  
112 *Quasi di viver più poco gli caglia  
Cerca il rischio maggior de la battaglia*

## A G N A

- 6.21 *Discenderne s'offretta à la campagna  
Giusto non è ch'ei vada, e tu rimagna  
Prendi in sua sicurezza, e l'accompagna*  
80 *E s'udita da lei tal'hor si lagna  
Gl'affetti; e par che di sua sorte piagna  
Venir sempre non puote à la Campagna*  
111 *E l'altrui fuga ancor dubio accompagna*

*E li sparge il timor per la Campagna*  
19.85 *Vien al loco prescritto, e s'accompagna  
Et escon poi dal Campo à la campagna*  
111 *Torbidi, e gravi, & ella pur si lagna  
Curisi dunque prima, e poi si piagna  
Porge la mano à l'opere compagna.*

## A G N I

- 2.37 *Tù sola il duol commun non accompagni  
Sofronia, e pianta da ciascun, non piangi*  
11.2 *E da voi Duci gloriosi, e magni (gi  
Pietade il volgo apprenda, e n'accompa-*

## A G N O

- 14.10 *Nulla eguale à tal nomi hà in se di magno  
Ma è bassa palude, e breve stagna*

## A G O

- 2.7 *Nel profan loco, e sù la sacra Imago  
Sufurrò poi le sue bestemmie il Mago*  
30 *Che i Chiristiani togliessero l'Imago  
Alta ragion, del mio parer m'appago  
Quell'opra far, che persuase il Mago*  
4.20 *Hidraotte famoso, e nobil Mago  
Arti si diede, e ne fù ogn'hor più vago  
Di quella incerta guerra esser presago?*  
7.16 *Si come Idoli suoi, tu fossi vago  
Render il tuo dafio contento, e pago  
Humor di doglia cristallino, e vago*  
9.93 *Van d'intorno scorrendo, e in varia imago  
Vedresti, & ondeggiar per tutto un lago  
Fuor d'una porta il Rè quasi presago.*  
10.19 *Son detto Ismeno, e i Siri appellan Mago  
Mà, che dell'arti incognite san vago*  
13.4 *Qui s'adunau le Streghe, & il suo Vago  
Kien sovra i nembi, e chi di un fiero Drago  
(Concilio infame) che fallace imago*  
14.6 *E trè fiato in van cinta l'imago  
Fuggia, qual leve sogno, od aer vago*  
37 *La qual zampilli in fonte, è in fiume vago  
Discorra, è stagni, è si dilati in lago*  
49 *Tempo è ben, disse à i Cavalieri il Mago,  
Che l'maggior desir vostro homai sapago*  
70 *Gli lascia il cago verdeggianti, e vago  
E vi fonda un palaggio appresso un lago*  
15.57 *Così n'andar fin dove il fiume vago  
Si spàde in maggior letto, e formau un lago*  
16.22 *Deb poiche sdegnime; com'egli è vago  
Che l'guardo tuo, ch'altroue non è pago  
Non può specchio ritrar sì dolce imago*  
20.95 *Meglio per tè, s'havessi il fuso, e l'ago,  
Ch'in tua difesa haver la spada, e l'ago*

## A I

- 2.33 *Composto è lor d'intorno il reo humo  
Quar-*

*Quando il fanciullo in dolorosi lai  
Questo dunque è quel laccio, ond'io sperai*

A L D O

- 74 *Che vincer non ti possa il ferro mai  
Il decreto del Ciel, qual tu tel fai  
Che refugio per Dio, che sceremo havrai?*  
94 *Al suo cōpagno; bor ce n'andremmo homai  
Tù co' l' sol novo, toco' notturni rai  
Esser non può colà dove tū vai.*  
4.47 *Mà promessa da me non trasse mai  
Anzi ritrosa ogn' hor tacqui, e negai*  
84 *Eustratio lei richiama, e dice, homai  
Che tal da noi soccorso in brieve havrai  
Sereno all' hora i nubilosì rai.*  
7.49 *Misero i' perdo, e non sò già se mai  
Si rasserenti à gli amorosi rai  
E troppo, disse, al mio dover mancai*  
12.38 *Pagana fosti, e' l' vero à te celai  
Vincesti il Sefso, e la Natura assai  
Sta stata poscia tū medesima il sai*  
16.58 *Che lasci a me; vattene; iniquo homai  
Indivisibilmente a tergo havrai  
Tanto t' agiterò, quanto t' amai.*  
17.64 *E in questo scudo affisa gl'occhi homai  
Ch' ivi de' tuoi Maggior l' opre vedrai*  
18.93 *E sostener, per breve spatio, i rai  
De l' Angeliche forme anco potrai*  
19.9 *S'antivedendo ciò timido stai,  
E' l' tuo timore intempestivo homai*  
120 *Signor, dicea, come imponenti andai  
Trà gl' Infedeli, e' l' Campo lor cercai*

A L A

- 10.34 *E se negian per d' susata scala  
L'aere, che già d' alto spiraglio cala  
E salian quindi in chiara, e nobil sala*

A L C A

- 14.33 *Scote questi una verga, e' l' fiume calca  
Co' piedi asciutti, e contra il corso il valca*  
20.60 *E la Cavalleria correndo il calca  
Senza ritegno, e fiera oltrese n' valca*

A L D A

- 20.136 *Sì parla, e prega, e i preghi bagna, e scal-  
Onde si come vuol nerosa falda (da  
Così l'ira, che in lei parca sì salda*

A L D E

- 10.61 *Flamma dal Cielo in dilatate falde  
Sovra le genti in mal oprar sì salde  
Hor acque son bituminose, e calde*

- 4.34 *E disse verso lei, ch' audace, e baldo  
Il fea de gli anni, e de l' amore il caldo*  
8.77 *Sentissi un nuovo inusitato caldo  
Che nel volto si sparge, e' l' fa più baldo  
Contra chi vendicar credea Rinaldo*  
14.39 *Vi si impeggiate il Carbocchio, e luce il saldo  
Diamante, e lieto ride il bel Smeraldo*  
18.75 *Son già sotto le mura: All' hor Rinaldo  
E lei con braccio maneggiò sì saldo (do  
Hor l' uita, è trave, bor grà colonna, è spal-*  
20.58 *Così quanto contrasto havea men saldo  
Tanto scemava il suo furor Rinaldo*  
121 *All' hor si ferma à rimir Rinaldo  
E de' Pagan non vede ordine saldo  
Qui pon fine, a le morti, e in lui quel caldo*

A L E

- 1.8 *E pien di fè, di zelo ogni mortale  
Gloria, Imperio, tesor mette in non cale*  
2.74 *Hor quando pur istimi esser fatale  
Siat concessa, e siati apunto tale  
Vincerai la fame; à questo male*  
3.31 *Il segue, e van come per l' aria strale  
Lontani molto, nè seguir le cale  
Tal' hor mostra la fronte, e i Franchi assale*  
63 *Io dico Boosmondo il micidiale  
Distruggitor del sangue mio reale*  
4.36 *Risponde. Il tuo lodar troppo alto sale  
Cosa vedi Signor non pur mortale  
Ma sciagura mi punge in loco tale*  
43 *Ch' io fuori uscia del' Alvo, e fu il fatale  
Giorno, ch' a lei diè morte, a me natale.*  
46 *Ruvido in atti, e in costumi è tale  
Ch' è sol ne virtù a se medesimo eguale*  
72 *Non tū Signor, nè tua bontade è tale  
Crudo destino, empio destin fatale  
L' havermi priva, ohimè, fù picciol male.*  
5.12 *Nè molto impaziente è di rivale  
Nè la Donzella di seguir gli cale*  
19 *Tecogiossa Rinaldo: bor tanto vale  
Narri costui, ch' à tè vuol farli eguale  
Mostrigli scettri, e in dignità regale*  
36 *Saggio Signor, chi sia Rinaldo, e quale  
E per la stirpe sua chiara, e regale  
Nel castigo con tutti esser eguale*  
54 *Bencare havrò, che la ci recchi tale,  
Ma Goffredo con tutti è Duce eguale*  
82 *Me scelse Amor, te la Fortuna: bor quale  
Dice Rambaldo all' hor; nulla ti vale  
Nè potrai della Vergine regale*  
6.55 *E stà sospeso in aspettando, quale  
E se l' furor à la virtù prevale*

Hhh

Ma

Ma più di ciascun' altro, a cui ne cale  
 100 Così disse la Donna, e quel leale  
 Già veloce così, come havesti' ale  
 7.21 Affettuoso alcun prego mortale  
 Quegli, à cui di me forse hor nulla cale  
 Giacerà questa spoglia inferma, e frale  
 55 Sparge col piè l'arena, e'l suo rivale  
 Da lunge sfida à guerra aspra, e mortale  
 85 Menti (replica l'altro) à dir, c'buom tale  
 Fugga da tè, ch'assai di tè più vale  
 109 E là, dove battaglia è più mortale  
 Quegli si mosse, e fù lo scontro tale  
 Che parve il popol d'Asia imbelle, e frale  
 9.37 Ma grida al suo nemico; è dunque frale  
 Che con ogni suo sforzo ancor non vale  
 Tace, e percossa tira aspra, e mortale  
 63 Magiunto ovela schiera empia infernale  
 Siferma in aria, in su'l vigor de l'ale  
 Pur voi dovreste homai saper con quale  
 10.10 I omi son'un (rispose il vecchio) al quale  
 E ficom'buomo a cui di tè più cale  
 N'è il mordace parlare indarno è tale  
 11.41 L'audaci schiere à la tenzon murale  
 Rallentò l'arco, e n'adventò lo strale  
 Tante s'insanguinaro il ferro, e l'ale  
 12.13 Vada felice pur, ch'ella è bentale  
 Che sola più, che mille insieme vale  
 71 Spezzando a forza il suo ritegno frale  
 Che poco innanzi a lei spiegava l'ale  
 Cui trabe bisogno d'acqua, d'altro tale  
 85 Qual in membro gentil piaga mortale  
 Tal da i dolci conforti in sì gran male  
 Ma il venerabil Piero à cui ne cale  
 13.79 Et inferma somiglia, à cui vitale  
 E disgombrando la cagion del male  
 La rinfranca, e ristora, e rende quale  
 15.49 Già Carlo il ferro stringe, e'l serpe assale  
 Per isforzo di man con arme tale  
 Egli scuote la verga aurea, immortale  
 17.40 Ben prego il Ciel, che s'ordinato male  
 Tutta su'l capo mio quella fatale  
 E salvo rieda il Campo, o'n trionfale  
 49 Che piaga di tua mano, o di tuo strale  
 Uccidendo sarebbe anco vitale  
 18.76 Chi molti appoggian seco eccelsi scale  
 Mà'l valore, e la sorte è diseguale  
 95 Aquilonar conferro, e fiamma asale  
 Ch'altri su monti, e drizza, e tien le scale  
 E la corona à i crin sacerdotale  
 19.87 Han conspirato, e l'arte lor fa tale (pale  
 Trà due gran Campi, in gran pugna Cam-  
 E l'arme havranno a la Fräcesca; e quale  
 92 Soggiunse poi; la notte à me fatale (lo  
 Perchè più che non parve; l'mio gran ma-  
 Liode perdita è il Regno, to col Regale  
 11 Soggiunse il Prence; à la Città re, ale

Che, 'humano accidente a questa frale  
 Che l'loco ove morì l'Uomo immortale  
 20.21 Profuntuosa entrar lingua mortale)  
 Ch'ori discese, e'l circondò con l'ale  
 E parlò fra le scbiere in guisa tale  
 62 E fà semblante d'Uom, cui d'altro cale  
 Il Drapel congiurato il suo rivale  
 Ella stessa in l'arco bà già lo frale  
 91 Presa è la Rocca, e su per l'altre scale  
 E nel sommo di lei Raimondo sale (le  
 E incontra a i due gran Campi il trionfa-

## A L I

3.38 Questi ha nel pregio della spada eguali  
 Se fosser. trà nemici altri scitalli  
 E già domi sarebbono i più Aufratti  
 70 Ch'usavi buom già mortal, l'arme mortali  
 Spirto divin, l'armi del Ciel fatali  
 Raccorre, e dar soccorso a i nostri mali  
 4.92 E d'ogni tempo egualmente mortali  
 Vengon da tè le medicine, e i mali  
 5.62 In van cerca invaghirlo, e con mortali  
 Che qual saturo angel, che non si cali  
 Tal ei satio del Mondo, i piacer frali  
 79 Parte la vincitrice, e quei rivali  
 Seco n'adduce, e trà infiniti mali  
 Mà come uscì la notte, e sotto l'alt  
 7.4 Cibo non prende già che de suoi mali  
 Mà'l sonno, che de' miseri mortali  
 Sop' co' sensi i suoi dolori, e l'ali  
 81 Percosso giacque, e i gran fulminei frali  
 Portan l'horride pesti, egl'altri mali  
 Primo terror de' miseri mortali.  
 8.57 Spiega la notte in tanto, e sotto l'ali  
 E'l sonno otio de l'Alme, oblio de' mali  
 Tù sol punto Argillan da acuti frali  
 9.1 E d'altre furie ancora, e d'altri mali  
 Ministro, à nuova impresa affretta l'ali  
 57 D'intorno ha innumerabili immortali  
 Disegualmente in lor lesitia eguali  
 10.20 Del occulto destin gl'eterni annali  
 Non è tanto concesso à noi mortali  
 Per avanzar frà le sciagure, e i mali  
 77 Ministri à Piero i folgori mortali  
 Spiegar dee sempre invitte, e trionfali  
 Dielle il Cielo, e per leggi à lei fatali  
 11.70 Sol curò torre à Morte i corpi frali  
 E potea far i nomi anco immortali  
 82 E contrasti seguitano aspri, e mortali  
 Sotto il caliginoso horror de l'ali  
 Fra tante ire de' miseri mortali  
 12.11 Ne già stoffo caderà, se tali  
 Ma qual pos'io, coppia honorata, eguali  
 Laudi la fama voi con immortali  
 13.58 Bandito fugge, e i languidi mortali

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 425.

Ma pur la sete è il peggio de' mali  
 Con venenti, e con succhi aspri, e mortali  
 64 Egri giaceansi miseri mortali  
 Di vittoria, temea gl' ultimi mali  
 Universal lamento in vocati  
 14.1 Et venticelli dibattendo l'ali  
 Lusingavano il sonno de' mortali  
 64 L'alma tranquilla appaghi i sensi frali  
 Le sue memorie in aspettando i mali  
 Minacci egli à sua voglia, e infiammi frali  
 28.68 Infette di veneno arme mortali  
 Sotto un' immenso nuvolo di frali  
 Ne venian dale macchine murali  
 89 E sen fuggire trà l'ombre empie Infernali  
 Apprendete pietà quinci, o mortali.  
 20.68 Ch' a terra s'frannicchia, e china l'alt;  
 I suoi timidi moti eran cotati

## A L L E

5.87 Dalladroni d' Arabia in una Valle  
 Affaliti à la fronte, & à le spalle  
 7.27 Partesi, e mentre r'è per dubio calle  
 Et al fine spuntar d' angusta valle  
 Scotea mobile sferza, e dale spalle  
 9.75 Come destrier, che dale regie spalle  
 Fugge, e libero al fin per largo calle  
 Scherzando su' l' collo i crini, e su le spalle  
 20.28 Sparve, e presono a piedi insieme il calle  
 Discendendo à sinistra in una valle  
 L' alto Monte Sion volge le spalle  
 19.8 E con' dela Cittade, e dan' le spalle  
 E se ne van dove un girevol calle  
 E ritrovano ombrosa angusta valle  
 20.11 Proposto havrà se il suo pensiero n' è falle  
 Girando, ai fianchi urtarci, & à le spalle.

## A L L I

3.9 Poi lo splendor de' lucidi metalli  
 Scerne, e distingue gli Huomini, e i Cavalli  
 6.96 E per lor sicurezza entro le valli  
 Calando, prendon lungbi obliqui calli.  
 9.21 Dan fiato all' hora ai barbari metalli  
 Van gridi horrendi al Cielo, e de' Cavalli  
 Gl' alti monti muggir, muggir le valli  
 16.9 Poichè lasciar' gli avviluppati calli  
 Acque stagnanti, mobili cristalli  
 Apriche collinette, ombrose valli  
 19.58 Stendardi in cima azuri, e perfi, e gialli  
 Timpani, e corni, e barbari metalli  
 Trà l' nutrir de' magnanimi cavalli.

## A L L O

2.4 I Di mirar vaga, e di saper qual fallo

Condanni i rei, s' spinge oltre il cavallo  
 6.25 A lo scudier chiedea l' elmo, e' il cavallo  
 Poi seguito da molti uscì del vallo  
 7.89 Illevi imperi il rapido cavallo  
 Segue del freno, e non pone orma in fallo  
 120 E fermo anzi la porta il gran cavallo  
 Le genti sparse raccoglie nel vallo  
 11.56 Et ascendendo in un leggier cavallo  
 Giunger non può, che non sia visto al vallo.  
 18.58 Vuò penetrar di mezzo di nel vallo  
 E numerarvi ogn' uomo, ogni Cavallo  
 20.124 Tenero ai colpi è questo mio; ben fallo  
 Amor, che mai non vi faetta in fallo  
 143 Tace, & a i suoi custodi in cura dallo  
 Fuggon quegli a i ripari, & intervallo  
 Preso è repente, e pien di stragge il vallo

## A L M A

3.68 In Dio gl' occhi bramosi, o felice alma,  
 Et bai del bene oprar corona, e palma  
 3.52 Parte, e porta un desio d' eterna, & alma  
 Amagnanime imprese intent' ba l' Alma  
 Gir frà i nemici, tui è Cipresso, è Palma  
 7.119 E toglie à questo il fier Circasso l' Alma  
 E Clorinda di quello b' nobil palma  
 11.22 Deb che ricerchi tui privata palma  
 Et espona men degna, & util Alma  
 Tu riprendi, Signor, l' usata salma.

## A L S E

12.37 Ma perche mia s' è vera, e l' ombre false  
 Stimal, di tuo battesimo a me non calse

## A L T A

10.71 Così ce n' andavamo; e come l' alta  
 Il buon Rinaldo, il qual più s' è pre esalta  
 In noi s' avviene, e i Cavalieri assalta

## A L T I

17.62 E ti diè spiriti generosi, & alti  
 Opre, te stesso al sommo pregio essaltò  
 Non perche l' usi ne' civili assaltò

## A L P O

3.21 Clorinda in tanto ad incontrar l' assalto  
 Ferirsi a le viscere, e i tronchi in alto  
 Che rotti il lacca l' elmo suo d' un salto  
 6.40 Posero in vesta, e dirizzaro in alto  
 Ne fu di corso mai, ne fu di salto  
 Ne furie egualta quella, on' a l' assalto  
 9.16 Qu' è cibare le genti, e poscia d' alto.  
 Hhh. 2 Par-

- Parlando, confortolle al crudo assalto  
 49 Sovrat confusi monti à salto, à salto  
 L' intrepido Soldan, che 'l fiero assalto  
 Ma se gli spinge in contra, e 'l ferro in alto  
 54 Le guardie, e ne ripari entrò d' un salto  
 Appianò il calle, agevolò l' assalto  
 Le prime tende di sangu'gno smalto  
 93 Disfortunoso evento, e quindi d' alto  
 Mirava il pian soggetto, e 'l dubbio assalto  
 11.36 Non è mortal, ma grave il colpo, e 'l salto  
 Argante all' hor in suon feroce, & alto  
 Che non uscite à manifesto assalto  
 18.72 Là dove il muro più munto, & alto  
 In pace stassi, ei vuol portar' l' assalto  
 104 E se n' rifugge in loco forte, & alto  
 Ov' egli spera sostener l' assalto  
 19.35 Si ferma al fin nella gran piazza, e d' alto  
 Stanno aspettando i miseri l' assalto.  
 20.42 Ferillo, ove splendea d' oro, e di smalto  
 E' l'ruppe, e sparse, onde il superbo, & alto  
 Ben di robusta man parvel' assalto.

## A L T R O

- 1.39 Ma guida quei di Poggio in guerra l' altra  
 Numero egual, nè men ne l' arme scaltro.  
 6.50 L' uno il Franco Arideo, Pindoro e l' altro,  
 Che portò la disfida, buon saggio, e scaltro  
 14.27 Vuol che sia l' un de' Messi, e che sia l' altro  
 Ubaldo, buon cauto, & avveduto, e scaltro  
 17.19 Quel di Tripoli poscia, e l' uno, e l' altro  
 Nè l' pugnar volteggiando, e dritto, e scaltro

## A M A

- 14.11 Servo impero cercando, e muta fama  
 Nè mirò il Ciel, ch' à se n' invidia, e chiama

## A M E

- 7.106 E quasi avido lupo, ei par che brami  
 Ne le viscere sue pascera la fame  
 8.47 E biade ancor, benchè non molte, e strame  
 Che pasca de' Corsier l' avida fame  
 12.75 Tu ministra di morte, empia, & infame  
 Di questa vita rea troncar lo stame?  
 20.81 Tal vane à maggior guerra, ov' egli sbrame  
 La sua di sangue infuriata fame

## A M I

- 7.5 E par le voci udir trà l' acque, e i rami  
 Ch' al sospir, & al pianto la richiama  
 17.79 Poi vedi in guisa d' uom, c' bonori, & ami  
 Ma d' azzo il quarto in più felici rami,  
 Và dove par, che la Germania il chiama

## A M M A

- 1.18 Mè il suo voler, più nel voler s' infiamma  
 Del suo Signor, come favilla in fiamma.  
 9.25 Et hor ch' arde la pugna, anch' ei s' infiamma  
 Nel moto, e fumo versa insieme, e fiamma  
 53 E la face d' Inferno Argante infiamma  
 Acceso ancor de la sua propria fiamma

## A M O

- 3.70 E come à nostro prò vedute babbiamo  
 Così vederti oprare ancor speriamo  
 Impara i voti homai, che à te porgiamo  
 8.15 Ma dice; à quale homai vicina babbiamo  
 L' una spero io ben più, ma non men bramo  
 Questo Campo, o' fratelli, ove hor noi siamo  
 13.49 Nò, nè, più non potrei (vinto mi chiamo)  
 Ne corteccia scortar, ne sveler rano.  
 20.101 Tù sei pur quegli al fin, ch' io cerco, e bramo  
 Et à nome tutt' hoggi in van ti chiamo  
 Co' l' tuo capo al into Nume Homai facciam

## A M P A

- 13.53 Spenta è del Cielo ogni benigna lampo  
 Onde piove virtù, che informa, e stampa  
 Cresce l' arder nocivo, e sempre avampa.

## A M P I

- 1.73 Intanto il Sol, che de' celesti campi  
 L' armi percore, e ne trabe fiamme, e lampi  
 E' aria par di favilla intorno avampi  
 3.9 Stà d' alta Torre, e scuopre i monti, e i capi  
 Sì che par che gran nube in aria stampi  
 Come di fiamme gravida, e di lampi  
 7.115 Rapisce il giorno, e 'l sole, e par ch' avampi  
 Così fiammeggia infra baleni, e lampi  
 Si versa, e i paschi abbatte, e inonda i capi  
 9.75 Suonano i piè nel corso, e par, ch' avampi  
 Di sonori nitriti empindo i campi  
 13.74 Così dicendo il capo mosse, e gli stampi  
 E tremò l' aria riverente, e i campi  
 Fiammeggiare à sinistra accesi lampi  
 16.4 Vedi spumanti i suoi cerulei campi  
 Di navi, e d' arme, e uscir da l' arme i lampi  
 D' incendio martial Leuciate avampi  
 19.47 Il Vento, e i tuoni, e balenando il lampi  
 Ritrahe le greggie da gli aperti campi  
 Ove l' ira del Ciel sicuro scampi

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 427

Ma le piagate membra in lui rinfranca  
Del gravissimo scudo arma ei la manca

## A M P O

- 1.34 *Impon, che'l di seguete in un gran campo*  
Tutto si mostra a lui schierato il Campo.  
3.37 *Fior degli Herol, nerbo, e vigor del Campo*  
Tutti precorre, & è men ratto il lampo  
Conosce Erminia nel celeste campo  
3.27 *Parve un tuono la voce, e l'ferro un lampo*  
Tremò colui, nè vide fuga, o scampo  
Per tutto essendo testimonio il Campo  
87 *Sendo condotta vettovaglia al Campo*  
Trovato haveano à meza strada in campo  
Restar pugnando, e nessun fece scampo  
6.83 *Cb'al sol non fossi, & al notturno lampo*  
Accompagnata, o sola armata in campo  
7.83 *E largamente à due Campioni il campo*  
Votò rimar, frà l'uno, e l'altro Campo  
9.91 *Ecco d'arme improvise uscìr un lampo*  
Che sbigottì de gli infedeli il Campo  
17.1 *Ritrova il peregrin riparo, o scampo*  
Ne le tempeste de l'instabil campo  
9 *Fuor de le mura in spatiosa campo*  
Passa dinanzi à lui schierato il Campo  
19.57 *Poi, quando è nel meriggio il solar lampo*  
A vista fù del poderoso Campo  
20.71 *Che da quel lato de' Pagani il Campo*  
Mà da l'opposto, abbandonando il campo  
Hebbe l'un de Roberti à pena scampo

## A N A

- 1.39 *Tempra dunque il fellon la rabbia insana*  
I rustici edifici abbatte, e spiana  
Parte alcuna non lascia integra, o sana  
11.50 *E da se la respinge, e tien lontana*  
Viscende ancor la Vergine sovrana  
I Franchi intanto à la pendente lana.  
16.57 *De l'Atto sangue iù; rì l'onda insana*  
E le mamme allattar di Tigre insana  
Per un segno non diè di mente humana  
19.98 *Ch'egra mi fece, e mi potea far sana*  
Di gente inclementissima, e villana  
Per in parte fugimmi erma, e lontana

## A N C A

- 11.57 *Ecede il Campo la Fortuna Franco*  
Sorge la speme, e gli animi rinfranca  
Nè cor fedeli, e l'impeto già manca  
13.12 *Il Mago poi, che nulla omai più manca*  
Signor lascia ogni dubbio, e l'cor rinfranca  
Nè potrà rinovar più l'oste Franca  
17.86 *Non è, nè fia di partorir mai stanca*  
Che per vecchiezza in lei virtù nò manca  
20.84 *Virtù, ch'a valorosi unqua non manca*

## A N C E

- 20.50 *Così se combatteva, e'n dubbia lance*  
Pien tutto il Campo di spezzate lance  
Di spade ai petti, à le squarciate pance

## A N G H E

- 2.85 *Non da le frali nostre forze, e stanche*  
Gentile Grecia, e non da l'arme Franche  
Poco dobbiam curar ch'altri ci manche  
11.61 *Che sì tosto cessate, e sete franche*  
Per breve assalto, o Franchi nò, ma Franche

## A N C H I

- 6.2 *Lor s'è inalzare, e rinforzare i franchi*  
Et à la Luna il fosco Ciel s'imbianchi  
Sudano i fabri affaticati, e franchi  
7.121 *Tornano all' hora i Saracini, e franchi*  
Restan nel vallo, e sbigottiti i Franchi  
11.39 *Ne crolla il muro, e ruinoso i franchi*  
Già fessi mostra à l'impeto de' Franchi.

## A N C I A

- 3.60 *Contezza, e'l vidi à la grā Corte in Frācia*  
E'l vidi in nobil giostra oprar la lancia  
Non gli vestian di piume ancor la guancia  
7.95 *Mentre egli in dubbio stassi Argante lancia*  
Il pomo, e l'esse a la nemica guancia.  
11.31 *Onde in guisa di fulmini si lancia*  
Ver le merlate cime bor sasso, bor lancia  
78. *Chiuso nel' arme il Capitan di Francia*  
L'asta ferrata fulminando lancia  
D'avventar con più forza alcuna lancia  
20.139 *L'un verso l'altro per ferir si lancia*  
E'l manco braccio al Capitan di Francia  
Sovra'l confin de la sinistra guancia

## A N C O

- 1.46 *Fè la rotta de Persi il popol Franco*  
I fuggitivi di seguir fù fianco  
A l'arse labbra, al travagliato fianco:  
3.45 *Si ferma, e volge, e poi cede pur anco*  
E di tanto roverscio il coglie al fianco  
E dal colpo la vita al Duce Franco  
62 *D'huom che consigli s'è dà l'altro fianco*  
D'accorgimento huom già canuto, e bianco  
Di lui sapesse, o sia Latino, o Franco  
6.35 *Gl'è l'aspra percossa, e frale, e fianco*  
Sovra il duro terren battere il fianco  
43 Mal



- 43 *Mol guardato al Pagan dimoſtra il fianco*  
*Di riparo ſi laſcia il lato manco*  
*Del nemico ribaſte, e lui fere anco*
- 85 *Overo à mè de la ſua deſtra il fianco*  
*Pur riſanata in cotal guiſa al manco*  
*Et hor la mente in pace, e'l corpo ſianco*
- 7-72 *E la ſpada togliendofi dal fianco*  
*Queſta è la ſpada, che 'n baſtaglia il fräco*  
*Cb'logià li toſſi à forza, e gli toſſi anco*
- 109 *Vattene ad inveſtir nel lato manco*  
*Ond' egli urtò de gli nemici al fianco*  
*Nè poiò ſoſtener l'impeto Franco*
- 8-10 *Soggiunſe al fin, come già il popol Franco*  
*E invitò lui, cb' egli voſſe al manco*  
*Queſto parlare al giovenetto ſianco*
- 9-27 *Frà color, che moſtraro il cor più franco*  
*A cui nè le fatiche il corpo ſianco*  
*Cinque ſuoi Figli, quaſteguale, al fianco*
- 67 *D'Argante vien l'ardire, o l'furor manco*  
*Nè ſtagello Infernal gli ſferzi il fianco*  
*E più calcato inſieme il popol Franco*
- 90 *Poco cedeano, à nulla al valor Franco*  
*Al fier Corcutte, & à Roſſeno il fianco*  
*Tròco à Roſſeno il deſtro braccio, e'l manco*
- 10-6 *Cerca ad agitare il travagliato fianco*  
*Quetar i moti del penſier ſuo ſianco*  
*Sentir il duol de le ferite; & anco*
- 11-43 *E ſù la ſcala poi Clotaro il Franco*  
*Queſti da l'un paſſato à l'altro fianco*  
*Al Signor de Fiamminghi il braccio manco*
- 12-13 *Cui nulla faccia di periglio unquanco*  
*Sgomentò, nè mai ſoſti in guerra ſianco*
- 19 *E per l'orme di lei l'antico fianco*  
*Vede coſtui l'arme cangiate, & anco*  
*E ſen' affligge, e per lo crin, che bianco*
- 104 *Argante od il Cielo, e ſe in ciò manco*  
*Giuro di far ne l'homicida Franco*  
*Nè queſta ſpada mai depor dal fianco*
- 13-68 *Che il lor veſſillo è di ſeguir già ſianco*  
*Far che la ſchiera mia ne vegna manco?*  
*Stiaſi in ſuo danno, e del ſuo popol Franco*
- 17-27 *E queſti il Rè di Sarmacante, e'l manco*  
*Coſi dotto è nell' armi, e coſi franco*  
*Saprallo ben (l'annuncio) il popol Franco*
- 19-18 *Cb'ambi in un tēpo il ſuol preſſer co'l fianco*  
*Sovra hà il braccio migliore, e ſotto il mēco*  
*Sottogiace impedita al Guerrier Franco*
- 42 *E ſi ripon la fida ſpada al fianco*  
*Il chiuſo de le ſtrade al popol Franco*  
*Quella, che non uccide, atterra al manco*
- 20-22 *Fù da lunge venirne il popol Franco*  
*Co' Fantii in mezzo, e i Cavalieri al fianco*  
*E prepoſe Altamoro al lato manco*
- 45 *Giunſi appreſſando, e non lontano al fianco*  
*Mà come il Capitan, l'orato, e'l bianco*  
*Ecco, gridò, quel traditor, che Franco*

- 53 *Che l'eſtremo tenean del lato manco*  
*Giavan poi de gli inimici al fianco*  
*Moleſtavan da lunge il popol Franco*
- 117 *Vaſſene, e ſugge, e van ſeco pur anco*  
*Sdegno, & Amor, quaſi dua veltri al fianco*

## A N D A

- 1-44 *Queſti da l'alte ſelve inſuti manda*  
*La diſiſa dal Mondo ultima Irlanda*
- 79 *Altri Inghilterra, e Fràcia, & altri Olàde*  
*E la fertiſil Sicilia altri ne manda*
- 5-86 *E l'avviſo, Guglielmo, il qual comanda*  
*Al Liguri nauigli, à tē ne manda*
- 20-18 *Non ſaprei dir, ſe Franca, ò ſe d'Irlanda*  
*E quale apunto il braccio è, che la manda*

## A N D E

- 1-33 *Concluſo ciò, fama ne vola, e grande*  
*Per le lingue de gli buomini ſi ſpande*
- 72 *E nel Veſſillo Imperiale, e grande*  
*La trionfante Croce al Ciel ſi ſpande*
- 5-88 *Di quei Barbari erranti è boma ſi grande*  
*Alcun contraſto ſi dilata, e ſpande*  
*Alcuna ſquadra di guerrier ſi manda*
- 8-53 *Mancava ancor la deſtra, e'l buſto grande*  
*E non lontan con l'Aquila che ſpande*  
*Mentre cerco d'alcuno, à cui dimande*
- 9-25 *Porta il Soldan ſù l'elmo borrido, e grande*  
*Sù le zampe ſi inalza, e l'ali ſpande*  
*Par, che tre lingue vibri, e che fuor manda*
- 37 *E ſù l'ſianco gli cala, e vti ſà grande*  
*Piaga, onde il ſangue tepido ſi ſpande*
- 45 *Tal che già fatto poderoſo, e grande*  
*Giunge, ov' il fiero Turco il ſangue ſpande*
- 12-54 *Teatro, opre ſarian sì memorande*  
*Chiudeſti, e ne l'obito fatto sì grande*  
*A le future età lo ſpieghi, e manda*
- 13-34 *Mò nè prodigo ſu d'anima grande*  
*Huom degno, e tale è benchi qui la ſpande*
- 25-28 *Glt ſoggiunſe Colet: diſerſe bande*  
*Altri odorar le belve, altri la grande*  
*V'è chi d'abbominevoli vivande*
- 20-39 *Brunellon il membruto, Ardonio il grāde*  
*Cb'ei ne pende ſugl'homeri à due bande*  
*Hà il ſuo principio, e'l cor dilata, e ſpande*
- 107 *Non ſugge i culpt, e gemito non ſpande*  
*Nè atto ſà, ſe non d'altero, e grande*
- 141 *Calui che ſino all'hor l'animo grande*  
*Hor cò ode quel nome, onde ſi ſpande*  
*Glt riſponde: farò quante dimande*

## A N D I

- 1-42 *Acquiſti sì giunſe glorioſi, a grandi*  
*D'ar-*

# DELLA GIERUSALEMME LIBERATA. 429

*D'andar contro la morte ov' et comandi  
E celebrâr con lieti inviti i prandi.*

- 2.48 Oltra il dover indugi, bor tû dimandi  
L'impresè malagevoli, e le grandi  
Lo scettro, e legge sia quel che comandi

## A N D O

- 4.12 Mâ che rinovo i miei dolor parlando?  
Et in qual parte si trovò, ne quando,  
Non più dessi à l' antiche andar pensando  
5.15 Dunque io no'l chiedo, e no' rifiuto: e quando  
All' hora il lascia, Eustatio, e vâ pregando  
Mâ chiede à prova il Principe Gernando  
38 Ma libera fû dato, e venerando  
E sà ben to, come si deggia, e quando  
Hora tenor d'egualità serbando  
59 A ragion, dico, al tumido Gernando  
Sol (s'egli erò) fû ne l' oblio del bando  
Tacque: disse Goffredo; bor vada errando  
7.38 E s' avanza, el incalza, e fulminando  
Spesso à la vista, gli dirizza il brando  
58 E lunge è Boemando, & tto in Bando  
L'invitto Heroe, ch' uccise il fier Gernando  
91 Non s' stanca però, ma raddoppiando  
Và sagli, e punte, e s'rinforza errando  
8.21 Duo mila fummo, e non fiam cento, bor quâdo  
Non sò; se'l cor feroce al miserando  
Mâ già nel mostra, anzi la voce alzando  
9.52 S'affronta insieme horribilmente urtando  
Studo à scudo elmo ad elmo, e brando à brâdo  
11.81 Con una selce il Cavalier Normando  
E cade in giù come paleo rotando  
L'ira d' tante offese, e impugna il brando.  
12.36 Lietoti prendo, e poi la notte quando  
Vidi in sogno un Guerrier, che minacciando  
Imperioso disse: to ti comando  
16.15 Cogiam d' Amor la rosa, amiamo bor, quando  
Esser si puote riamato amando  
19.29 Ritrarre in carte: od adeguar parlando  
Lo spettacolo atroce, e miserando?  
114 Chiedi: d' Vafirin quì come giungi, e quando:  
Ella frâ lieta, e dubbia sospirando  
Saprai rispose il tutto (bor te'l comando

## A N E

- 8.66 Tempo forse già fû, che gravi, e frane  
Quasi lieve bor le passo: borrenda, immane  
Hanno ucciso Rinaldo, e con l' humane  
10.18 Pieghi Natura ad opre aliere, e frane  
Spatti à tua voglia delle menti humane.  
A le cose remote, anco e lontane.  
11.36 Non gioveravvi le caverne esfrane,  
Mâ vi morrete come Belve intane  
73 E ben mostra natura à le montane

*Qual or vengon percosse, e lor rimane  
Questa, benchè da parti assai lontane.*

- 12.3 Fer meraviglie inusitate, e strane  
E vi spezzar le Machine Christiane  
D'alto rinchiusa oprai l' armi lontane  
13.37 Stupido sî, ma intrepido rimane  
Mette ficato il piè nelle profane  
Ne più apparenze inusitate, e strane  
18.38 Poscia sorride, e frâ se dice: d' vane  
Semblanze; e folle chi per voi rimane.  
19.51 Favorito hà il gran Dio l' armi Christiane  
De l' opra, e nulla del timor rimane  
De gl' Infedeli) espugnarrem dimane.

## A N G E.

- 17.28 Gente guida costui di quà dal Gange  
Che filava nel mar, che l' Indo frange.

## A N G I

- 3.8 Duro mio cor che non si spezzi, e frangi?  
Planger ben meriti ogn' bor, s' hora non plangi

## A N G U E

- 1.37 E spesso è l' unferito, e l' altro langue  
E versa l' alma quel, se questa il sangue  
85 Che da gli anni sopita, e fredda langue  
Sî, ch' assetata è più che mai di sangue  
Quel che parve nel gel placetol Angue  
7.65 Se fosse in me quella virtù, quel sangue  
Ma qualunque mi sia, non per langue  
E s' io pur rimarrò nel Campo esangue  
8.61 Non fuggir nò: placchi il Tiranno esangue  
Lo spirito mio, col suo maligno sangue  
70 Andianne, e resti invendicato il sangue  
Benchè se la virtù che fredda langue  
Questo che divora pestifer angue  
9.32 Caggion entrambi, e l' un sù l' altro langue  
Mescolando i sospiri ultimi, e'l sangue  
11.37 Già corre lento ogni lor ferro al sangue  
E de le trombe istesse il suono langue  
12.58 L' un l' altro guarda, e del suo corpo esangue  
Già de l' ultima Stella il raggio langue  
Vede Tancredi in maggior coppia il sangue  
70 Già simile à l' estinto il vivo langue  
Al color, al silenzio, à gli atti, al sangue.  
13.45 Ne può soffrir di rimirar quel sangue  
Nè quei gemiti udir d' egro che langue  
17.43 Sopra la mia (ne torpe il ferro, d' langue)  
Ferire, e trar da le ferite il sangue  
19.20 Esce à Tancredi in più d' un loco il sangue  
Già nelle sceme forze il furor langue  
Tancredi che l' vedea, co'l braccio esangue  
20.84 Perciè languisca il corpo frâl non langue  
Quasi

*Quasi invece di spirito, e di sangue  
È non par grave il peso al braccio essangue*

A N N I

## A N I

- 1.8 L'affissò poi ne' Principi Ebristiani  
Nel più secreto lor gl' affetti humani  
Da la Santa Città gl' empì Pagani  
25 Sù fondamenti fabricar mondani  
Fra gl' infiniti popoli Pagani  
E i favor d' Occidente ha sì lontani  
84 Scemò i publici pesi a suoi Pagani  
Mà più gravonne i miseri Christiani:  
3.15 In sù gl' occhi de' Franci, e de' Pagani  
Lieti auguri prendendo; iquali fur vanti  
E valla destra sua per cento mani  
5.46 Dimmi, che pensifai, vorrai le mani  
E con le piaghe indegne de' Christiani  
Di transitori bonor rispetti vanti  
6.20 La disida accettata hanno i Christiani  
Mostran desio, non che i Guerrieri sopran  
E mille al ferro apparecchiaste mani.  
92 Tornansimesti, e anelanti i cani  
Nascosa in selva dagli aperti piani  
Riedono franchi i Cavalier Christiani  
8.10 Ch' ogn' ora un lustro pargli infra i Pagani  
Rotar il ferro, e insanguinar le mani,  
74 E Tancredi, e Camillo eran lontani  
Guglielmo, e gl' altri in potestà sopran  
9.40 Pasce un lungo digiun ne corpi humani  
Anch' essi fanno de' Guerrieri Christiani  
Muojono, o fier Dragutte, o le tue mani.  
11.12 Chetti s' stanno, e attoniti i Pagani  
E l' insolite pompe, e i riti strani  
La novitate: i miseri profani  
17.76 Vedi Alberto il figliuolo di frà i Germani  
Che vinti in giostra, e vinti 'n guerra i Dani  
Vedegli à tergo Ugon, quel ch' ai Romani  
20.21 Forse (se deve infra Celesti arcani  
Angel custode fù, che da i sopran  
Mentre ordina Goffredo i suoi Christiani.  
23 Co' l' Duce à destra è il Rè de' gl' Indiani  
Mà dove stender può nè larghi piani  
Altamoro ba il Rè Persi, e i Rè Africani  
44 Ormondo intanto, à le cui fere mani  
Misto con false insegne è fra Christiani  
Così Lupi notturni, i quali di cani

## A N N A

- 11.68 Et, che s'affretta, e di tirar s'affanna  
Da la piaga lo stral, rompe la canna  
19.28 E quanto più si sforza, più s'affanna  
Sù la destra, che par tremula canna  
E di tenebre il dì già gli si appanna

- 1.21 Guerrier di Dio, che a ristorar i danni  
E securi fra l' arme, e fra gl' inganni  
Sì c' habbiam tante, e tante in sì pochi anni  
2.69 Dolci cose ad udire, è dolci inganni,  
Ond' escon poi sovente estremi danni  
79 Nè voi che del periglio, e degli affanni  
Il favor di Fortuna bor tanto inganni  
Ma qual Noclier, che da i marini inganni  
4.19 Tosto spiegando in varii lati i vanni  
E cominciarò à fabricar inganni  
Ma di, tu Musa, come i primi danni  
5.85 E la mente indovina de' lor danni  
D' alcun futuro mal par, che s' affanni.  
900 per mille perigli, e mille affanni  
Campion di Dio, ch' à ristorare i danni  
Voi che l' armi di Persa, e i Greci inganni  
7.48 Nel sepolcro de' vivi i giorni, e gli anni  
Nel cor profondo i gemiti, e gli affanni  
La sua sciocchezza, e gli altrui fieri inganni  
63 Et io, bench' à gircurvo mi condannai  
Sbrivino gl' altri i Martiri affanni  
O fosi lo pur sù l' mio vigor de' gl' anni  
10.75 Presagi sono, e fanciuleschi affanni  
Eccociaro vegg' io, correndo gl' anni  
E sotto l' ombra de' gli argentei vanni.  
13.54 E non inaspri i già sofferti danni  
Con certa tema di futuri affanni.  
79 Talche obliando i suoi passati affanni  
Le ghirlande ripiglia, e i lieti panni.  
14.72 Donna giovini di volto, antica d' anni  
Fianota, e al color vario de' panni  
Più ratta, che non spiega Aquila i vanni.  
16.54 Scuso la natia legge il sesso, e gli anni  
Negar non vud, non fia, ch' io te condannai  
Mi sarai ne le gioje, e negli affanni

## A N N O

- 1.44 Gli uni, e gli altri son mille, e tutti vanno  
Maggior alquanto è lo squadron Britanno  
Sono gl' Inglesi sagittarii, e hanno  
80 In corso velocissimo se 'n vanno  
Là, ve CHRISTO soffrì mortale affanno  
4.16 Frà loro entrate, e in ultimo lor danno  
Hor la forza s' adopri, e hor l' inganno  
49 Già veggio il tosco, e l' ferro in tuo sol danno  
Apparecciar dal perfido Tiranno  
5.7 E poi che l' rischio è di sì leve danno  
Tè permettente, i dieci eletti andranno  
Così conclude, e con sì adorno inganno  
6.23 Mapur molti di lui tema non hanno  
Ch' anco quanto sia forte a pieu non sanno  
66 Nè sol la tema del futuro danno

A N O

*Mà de le piaghe, ch'egli havea, l'affanno  
 Ei fallaci romer, che intorno vanno.*  
 87 *Amor, ond'alta forza i men forti hanno  
 D'ardire i cervi imbelli, e guerra fanno  
 Far con quest'armi un'ingegnoso inganno.*  
 96 *De la guerriera agevola l'inganno  
 Una dell'altre, ch'arme oprar non fanno?  
 N'esce veloce, e i due che seco vanno*  
 7.67 *E Pirro è quel, che fè illodato inganno  
 At à prova richiesta anco ne fanno  
 Un di Scotta, un d'Irlanda, e un Britanno*  
 83 *Di varia turba, e'l Barbaro Tiranno  
 Che ferme à mezzo il colle, oltre non vāno  
 Alcune schiere di Chriftiani stanno*  
 8.3 *A i gran principij oppor forza, e inganno  
 Colui dirà, tutto rivolgi in danno  
 Del Latin, del Elvetio, e del Britanno*  
 63 *Gli aduna là, dove sospese stanno  
 Voce il furore, e'l concepito affanno  
 Dunque un popolo barbaro, e tiranno*  
 73 *Il duro caso, e il gran publico danno  
 Materia insieme, e nutrimento danno  
 Chiamano il popol Frāco empio, e Tiranno*  
 83 *Nè i grā velli, i grā dēti, e l'ungie ch'ban-  
 Tanti in se forza in superbir il fanno. (no*  
 9.10 *Gli alti trofei di Soliman faranno?  
 Oltraggi vendicar ti credi, e'l danno?  
 Di notte opprimi il barbaro Tiranno;*  
 96 *Strage d'essi i Chriftiani horribil fanno  
 L'ajuto havean del barbaro Tiranno  
 Contante suo svantaggio esporfi al danno*  
 10.56 *Così à consiglio il Palestin Tiranno  
 E'l Rè de Turchi, e i Cavalier quì stanno  
 74 Sopra le cose altrui ch'indì verranno  
 De l'insolida voce attenti stanno.  
 Arti, e bugie di femminile inganno.*  
 11.49 *Però, che scende in lor più grave il danno  
 Parte de vivi ancora in fuga vanno  
 Mà quel che già fù di Nicea Tiranno*  
 85 *In fin che i pronti Fabri intorno vanno  
 Saldando in lei d'ogni sua piaga il danno.*  
 12.63 *Serbano ancor l'impeto primo, e vanno  
 Da quel sospinti à giunger danno, à danno.*  
 14.52 *Le pene altrui serbate, e'l lungo affanno  
 Sù gli altri tutti universale il danno  
 Questo, ch'hor udirete, iniquo inganno*  
 16.46 *Ontate recchi, e à maggior tuo danno  
 Empia lusinga certo, iniquo inganno  
 Far de le sue bellezze altrui tiranno*  
 17.13 *Sotto folta corona al seggio fanno  
 Et oltre l'bastie hanno corazze; e hanno  
 Così sedea, così scopria il Tiranno*  
 18.102 *Raimondo pugna, e'l Palestin Tiranno  
 Giunger la Torre alla Città non hanno  
 Et ostinati à la difesa stanno*  
 19.88 *E'l ferro armate di veneno havranno*  
 Vol. I.

1.1. CANTO l'Arme pietose, e'l Capitano  
*Molto egli oprò col senno, e con la mano  
 E in van l'Inferno vi si oppose, e in vano*  
 40 *Co' Bolognesi suoi, quel del Germano  
 Hor ch'ei de' Capitani è Capitano  
 Potente di Consiglio, e prò di mano*  
 77 *Quì del Monte Scir, ch'alto, e sovrauo  
 Gran turba scese de' fedeli al piano  
 Portò suoi doni al vincitor Chriftiano*  
 2.2 *Questi hor Maccone adora, e fù Chriftiano  
 Anzi sovente in uso empio, e profano  
 Et hor dà le spelonche, ove lontano*  
 21 *L'amor non fù, che mosse il cor villano  
 Che non s'offenda il popolo Chriftiano  
 Opra è l'furto, Signor, di questamano.*  
 57 *L'alma luce del Sol dà l'Oceano  
 Venir son visti in portamento estrano  
 Che vengon come amici al Capitano*  
 3.29 *Cede an cacciati dà lo stuol Chriftiano  
 Un de' persecutor, huomo inhumano  
 E da tergo in passando alzò la mano*  
 38 *E forse il Nilo oculterebbe in vano  
 Dal gioio il capo incognito, e lontano.*  
 64 *Così parlava questi, e'l Capitano  
 E percbe crede, che la terra in vano  
 Contra la porta Aquilonar nel piano*  
 4.33 *Eustatio attorse à lei, che del sovrano  
 Principe de le squadre era Germano.*  
 37 *Tù l'adito m'impetra al Capitano  
 Et egli; è ben ragion, ch'è l'ungermano  
 Vergine bella non ricorri in vano.*  
 73 *Veggio la Morte, e se'l fugirla è vano  
 Incontro à lei n'andrò con questa mano*  
 5.6 *Così disse Goffredo, e'l suo Germano  
 Sì come à tè convienfi d'Capitano  
 Così il vigor del cuore, e de la mano*  
 50 *L'arme d'Egitto, d'altro stuol Pagano  
 N'apparirà, mentre sarai lontano  
 Quasi corpo; cui tronco è braccio, d'mano*  
 58 *Mà quel, che chiedi tù, ch'al tuo soprano  
 Duolmi ch'esser non può, ch'egli lontano  
 Ben m'offro io di provar con questa mano*  
 6.13 *Liberator del popolo Pagano  
 Esol vuol libertà da questa mano  
 Ch'io ne discenda à guerreggiar nel piano*  
 47 *Tancredi in se raccolto attende in vano  
 Hor v'oppon le difese, e hor lontano  
 Mà poiche non s'allenta il fier Pagano*  
 56 *Così, che figlia fù del Rè Cassiano,  
 Per so il suo Regno, al vincitor Chriftiano  
 Mà sulle inguisa all'hor Tàcredi humano*  
 76 *Deh ben fora all'incontro ufficio humano*

- Se la pietosa tua medica mano.*  
*Che per te fatto il tuo Signor poi sano.*  
 7.54 *Ben tosto, dice, il predator Cristiano*  
*Caderà vinto, e sanguinoso al piano*  
*E vedrà vivo ancor da questa mano.*  
 87 *(Fallo inselito à lui) l'arringo in vano*  
*Dal custodito Cavalier Cristiano*  
*E ruppe l'asta bestemmiano al piano.*  
 8.4 *Molti scortagli furo al Capitano*  
*Egli inchinollo, e l'onorata mano*  
*Signor (poi dice) che con l'Oceano*  
 28 *In tal guisa parlommi; indi la mano*  
*E sussurò con suon devoto, e piano*  
*Sorgi (poi disse), & io leggiero, e sano.*  
 36 *Soliman Sveno uccise, e Solimano*  
*Prèdila dunque, e vane, ove il Cristiano*  
*E non temer, che nel paese estrano*  
 51 *Gli risponde colui: di qui lontano*  
*Verso il confin di Gaza un picciol piano*  
*E in lui d'alto deriva, e lento, e piano*  
 69 *Hor che faremo noi? dee quella mano*  
*Reggerci sempre? o pur vorrem lontano*  
*Dove à popoli imbelli in fertil piano.*  
 9.2 *Ella, che dà l'esercito Cristiano*  
*Il figliuol di Bertoldo esser lontano*  
*Dice che più s'aspetta è hor Solimano*  
 12 *Grita il Guerrier, levando al Ciel la mano*  
*Nè d'buom sei già, se ben s'è biente humano*  
*Verrò, farò là monti, ove hora è piano*  
 26 *Formidabil così l'empio Soldano*  
*Frà mille lampi il torbido Oceano*  
*Danno altri al ferro intrepida la mano*  
 69 *Ella fù pria, mandarecisa al piano*  
*Semiviva nel suol guizza la mano*  
*Cerca d'unirti al suo principio in vano*  
 84 *Er al supplice volto, il quale invano*  
*Drizzò, crudel, l'inesorabil' mano*  
*Senso haver parve, e fù de l'buom più hu-*  
 88 *Ma frà tanto de Fràcht il Capitano (mano*  
*Non spendea l'ire, e le percosse in vano*  
 10.15 *E sovra un Carro suo, che non lontano*  
*Le briglie allenta, e con maestra mano*  
*Quei vano sì, che l'polveroso piano*  
 50 *Non fugate, e non timido Soldano*  
*M'offero di provar con questa mano*  
*Che montagne di strage alzat sù'l piano*  
 11.23 *Che quado in Chiaramente il grande Ur-*  
*Fè Cavalier l'onnipotente mano (bano*  
*Non pur l'opera quì di Capitano*  
 27 *Tutto quel mura, à cui soggiace il piano*  
*Dà la ciarola in sù sorge il Soldano*  
*Torreggia, e scoperto è di lontano*  
 33 *Et arrivando al fosso il cupo, e'l vano*  
*Cercano empirne, & adeguarlo al piano*  
 56 *E chiamando il buon Guelfo à se con mano*  
*Sostien persona tu di Capitano*  
*Ma picciol hora io vi farò lontano*  
 71 *Preme immobile al pianto il Capitano*  
*Riptegato il vestir, leggiero, e piano*  
*Trarne lo strale; hor con la dotta mano*  
 12.72 *Conosce all'arme il Principe Cristiano*  
*La vaga estinta, e duolsi al caso strano*  
*Il bel corpo che stima ancor Pagano*  
 102 *Et mè pregante, e contendente in vano*  
*Con l'imperio affrendò, ch'è qui sopra.*  
 13.43 *Clorinda fù, nè sol quì spirito humano*  
*Ma ciascun altro ancor Franco, è Pagano*  
*Affretto è quì da novo incanto, e strano*  
 67 *Providenza pietosa, animo humano*  
*Per conservarsi bonor dannoso, e vano*  
*Per sè l'acque condur fa dal Giordano*  
 14.13 *Tè de l'Impresa sommo Capitano*  
*De' tuoi configli esecutor soprano*  
*Son le seconde, tu sei capo; ei mano*  
 27 *Tacque; e disse, sorgendo il Guerrier Dano*  
*Nè ricuso camin dubbio, o lontano*  
*Questi è di cor fortissimo, e di mano*  
 47 *Maestro insieme, e Signor sommo, e sovrano*  
*Cose degne al hor de la sua mano*  
*L'invitto Heroe dal suo carcer lontano*  
 15.13 *Egli, è quel, ch'è in sua vece esser soprano*  
*De l'esercito suo de' Capitano*  
 20 *Giungon quinci à Biserta, e più lontano*  
*Han l'Isola de' Sardi à l'altra mano*  
 25 *Hebbe di Libia, e del paese Hispano*  
*Non osò di tentar l'altro Oceano*  
*L'ardir ristrinse de l'ingegno humano*  
 45 *Ma quando v'arrivar da l'Oceano*  
*Era il carro di Febo anco lontano*  
 16.45 *Tè perseguit, te presi, e te lontano*  
*Da l'armi trassi in toco ignoto, e strano*  
 17.15 *Ch'abitò d'Alessandria il riccopiano*  
*Ch'esser comincia bonai lido Africano*  
*D'ingegno più, che di vigor di mano*  
 32 *E Duce insieme, e Cavalier soprano*  
*Per cor, per ferro, e per valor di mano*  
 39 *Così parlò il Tiranno, e del soprano*  
*Prendossette, Signor, d'invitto mano*  
*E spero in tua virtù, tuo Capitano*  
 47 *E la procurerò, che non in vano*  
*E la destra del Ciel, di giusta mano*  
*Ma s'alcun fia, ch'al barbaro humano*  
 78 *Qui riposa il Pontefice soprano*  
*Nel gran soglio di Pietro in Vaticano.*  
 18.7 *Ma non convienfi già, ch'ancor profana*  
*Nè suoi gran magisteri armi la mano*  
 79 *Et egli stesso à l'ultimo Germano*  
*Stesa la vincitrice amica mano*  
*Frà tanto erano altrove al Capitano*  
 99 *E fuggirne ciascun vedea lontano*  
*La spendò disse, e la disperdo in vano*  
*Ceda libero il passo al Capitano*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 433

103 Et avvisò il Tiranno, e'l Tolosano  
Che la Città già presa è verso il Piano  
19.7 Che Tancredi del sangue hà del pagano  
Se n'escè stilla fuor per l'altrui mono  
Grida à quanti rincontra anto lontano  
38 Lavò col sangue suo l'empio Pagano  
Quel Tempio, che già fatto havea profano  
50 E ben all'hor all'hor l'involta mano  
Ne forse colà dentro era il Soldano  
Mà già suona à ritratta il Capitano  
60 Tanto s'avvelge, e così d'istro, e piano  
Ch'adito s'apre al padiglion soprano  
94 Egli la sua porgendo à la mia mano  
Vergine bella non ricorri in vano  
Al' hora un non sò che soave, e piano  
103 L'uso de l'arme, e'l portamento estrano  
Un'altro di quanto ne giacea lontano  
Egli disse frà se; questi è Cbristiano  
20.8 De l'attendato esercito Pagano  
Ch'egli bada tergo, e da sinistra mano  
Di fianchi angusta, spiega in verso il piano  
32 Hor ch'è fu il primo feritor Cbristiano  
Fosti, Gildippe, tu, che l'grande Ircano  
(Tanto di gloria à la feminea mano  
59 Le nobil' ire ir consumando invano  
C'ebbe l'Arabo al fianco, e l'Africano  
Dar le doveva di giace, od è lontano  
73 Et trà l'fedel esercito, e'l Pagano  
E mirò (benche lunge) il fier Soldano  
L'aspra tragedia de lo stato humano  
105 Ne brevissoni suoi l'egro, ò l'insano  
Stender le membra, e ches' affannò invano  
Non corrisponde il pie-fianco, e la mano  
137 M'ua cercando, e non la cerca invano  
Illustre morte da famosa mano.

## A N T A

2.28 Coftei del furto, e pur follia se'n vanta  
Donna sola, e inesperta opra cotanta  
Con qual arei invadè l'imagin fanta?  
9.39 Come ne l'Apennin robusta pianta  
Se turbo inuistato al fin la scbianta  
Così cade egli, e la sua furia è tanta  
18.36 Cinquanta spade impugna, e cò cinquāta  
Ogn'altra Ninfa ancor d'arme s'ammāta  
Raddoppia i colpi à la difesa pianta  
99 Che minacciando il segue, e de la Santa  
Croce il vessillo in sì le-mura pianta  
20.99 Com'Olmo, à cutta pampinosa pianta  
Se ferro il tronca, ò turbine lo scbianta  
Et egli stesso il verde, ande s'ammantia.

## A N T E

2.20 Folgorar di bellizze altero, e santo

Frendò l'esdegno, e placò il fier semblante  
Severa manco, e diveniano amante  
60 Picciol segno d'honor gli fece Argante  
Inguisa pur d'huom grande e non curante.  
3.13 Molti van seco, e ella à tutti è inante  
Stà preparato à le riscosse Argante  
Cò detti, e con l'intrepido semblante  
35 Di non morir tacendo occulto amante  
Già in erme, supplichevole, e tremante  
Per nemico me sol frà turbe tante  
46 Sovra il corpo già morto il fero Argante  
Punto non bada, e via trascorre inante  
51 Ne se di ferro doppio, ò d'adamante  
Colà dentro sicuro il fiero Argante  
Andiam pure all'assalto, e egli innante  
4.6 E seder vanno al crudo Rè d'avante  
Sostien lo scettro ruvido, e pesante  
Ne pur Calpe s'inalza, e l'magno Atlante  
87 Ne la sua rete alcun novello Amante  
Serba: mà c'aglia a tempo atto, e sembrante  
Hor lo raccoglie cupido, e vagante.  
5.73 Vincillao, che sì grave, e saggio inante  
Canuto hor pargoleggia, e vecchia d'amante  
6.2 In sì fatto apparecchio intolerante,  
Alui sen venne, e ragionolli Argante  
23 In vista de nemici il fiero Argante  
Superbo, e minaccievole in sembrante  
Ne l'ima valle il Filisfeo gigante  
61 Sbigottir gli altri à l'apparir di tante  
Fè sereno ella il torbido sembrante  
E con avidi sguardi il caro Amante  
73 Ne petto battù di ferro, ò di diamante  
Che vergogna ti sia l'esser Amante  
84 Già non havresti, ò di spietato Argante  
Ch'io farei corsa ad incontrarle inante  
Esperia de la nemica amante  
98 Vede hor, che sotto al militar sembrante  
Ne d'altra parte palesarsi, avante  
A lui secreta, e improvvisa amante  
7.1 In tanto Erminia infrà l'ombrese piante  
Ne più governa il fren la man tremante  
Per tante strade si raggira, e tante  
20 Questa dolente bistoria amiche piante  
Giamai soggiorni alcun fedele amante  
De le sventure mie sì varie, e tante  
82 Scudo di lucidissimo diamante  
Quanti ven'ba frà il Cauaso, e l'Atlante  
Principi giusti, e Città caste, e sante  
105 D'elmi, e scudi percossi, e d'aste infrante  
Là giacerne un cavallo, e girne errante  
Quà giace un Guerrier morto, e quà si spirante  
110 Cinquanta scudi insieme, e al prestante  
Spade movesse, hor più faria d'Argante  
8.22 Morte così nel cor, come al sembrante  
Portonne il petto intrepido, e costante  
Fosse, e d'acclajo nò, mà di diamante

# R I M A R I O

- 434  
84 Et in atto feroce, e minacciante  
De la difesa al pio Buglion davante  
Che di sangue vedea ancor stillante  
10.39 Tanto sol disse il generoso Argante  
Poi forse in autorevole sembianza  
E già ne l'arme d'alcun pregio avante  
45 Si spesso il campo è valoroso Argante  
Fidando assai ne le veloci piante  
Ch'un più de l'altro non convien si vante  
11.27 E di machine, e d'arme han pieno inante  
E quindi in forma d'orrido Gigante  
Quindi trà merli il minaccioso Argante  
78 Quà disdegnoso giunge, e minacciante  
E'n sulla prima giunta il fero Argante  
Nessuna mural macchina si vante  
12.3 Benoggi il Rè de Turchi, e'l buon Argante  
Che sol uscìr frà tante schiere, e tante  
Io (questo è il sommo pregio, onde mi vante)  
83 Già s'appressava à ricusarlo Argante  
A Soliman con placido sembianza  
Ti mostrasti à te stesso ogn'hor sembianza  
41 Non se la morte nel più fier sembianza  
Che sgomenta i mortali avesse inante  
57 Con le robuste braccia, & alrettante  
Nodi di fer nemico, e non d'Amante  
Con molte piaghe, e stanco, & anelante  
77 Mie giuste furie, foscenato errante  
Che l'primo error mi recberanno inante  
Aschivo, & in horrore baurò il sembianza  
13.23 Signor, non è di noi, chi più si vante  
Ch'io credo, e'l giurerei, che in quelle piante  
Ben hà trè volte, e più d'aspro diamante  
14.23 Ch'ostroncar le spaventose piante?  
Con più intrepido petto, e più costante?  
Vedrailo, e salir solo à tutti inante  
59 Come è là giunto cupido, e vagante (più te  
Fuor ch'antri, & acque, e fiori, & herbe, e  
Ma pur quel loco è così lieto, e in tanto  
67 Che s'indurava al cor più che diamante  
E di nemica ella divenne Amante  
77 Ma come essa lasciando il caro Amante  
Vudò, ch'è lui vi scopriate, ed ad amante  
Si ch'egli vi si specchi, o'l suo sembianza  
15.24 Di, s'altri mai quì giunse, o se più inante  
Nel Mondo, ove corriamo, have habitante  
34 E'l vedean poscia procedendo avante  
Al' acute piramidi sembtante  
E mostrarfi tal'hor così fumante  
51 Ma formidabile hoste han già d'avante  
Vari di mote, e vari di sembianza  
Erra fra'l Nilo, e i termini d'Atlante  
16.17 Frà melodia sì tenera, e frà tante  
Và quella Coppia e rigida, e costante  
Ecco trà fronde, e fronde il guardo avante  
26 E trà le fiere spazia, e trà le piante  
Sen n'quanta è con l'èromito amante
- 17.11 Apelle forse, o Fidia in tal sembianza  
Giove fermò, ma Giove all'hor tonante  
31 Espugnatore de le Città; Svisante  
De la lotta maestro Ariadamante  
A cui non è chi d'agguagliar si vante  
36 D'abito, di maniero, e di sembianza  
Alma d'Amor, che non divenga Amante  
Invaghir può genti sì varie, e tante  
18.26 E vede insieme poi cento altre piante  
Cento Ninfe produr dal sen pregnante  
81 Dato in custodia al portator volante.  
Che tai messi in quel tempo usò il Levante  
67 Egli medesimo al corpo homai tremante  
L'arme ch'è disuso gran tempo inante  
Solimano è Goffredo, e'l fero Argante  
101 De la vittoria altissimo, e festante  
Gl'ultimi accenti, o quasi in quello istante  
Che gli havea à l'incontro opposto Argante  
19.12 Ma disse, & eretto il fero Argante  
Quanto egli può vacol gran braccio inante  
Quel tenta aditi novi in ogni instante  
21 Risponde: hor dunque il meglio haver ti vò.  
Et ohi di viltà tentare Argante? (te  
34 Varco angusto cercando, & alrettante  
Il circondò con le veloci piante.  
77 Frà suoi Campioni la nemica Amante  
Ove genti trabean sì varie, e tante  
Che par che v'abbia conoscenza avante  
91 Debiti fur questi rispetti inante  
Non hor, che fatta som Donzella errante  
125 Dico Altamoro il Rè di Sarmacante  
I confini de l'Aurora, & è Gigante  
Che frena per Cavallo un Elefante  
20.4 Ma nega il saggio offerir battaglia inante  
Nè pur con pugna instabile, e vagante  
Ben è ragion, dicea, che dopo tante  
38 Lasea de Franci il Rè di Sarmacante  
Uccideva; abbattea Cavallo, o Fante  
Ne geme poi sotto il destrier pesante  
70 E co'l ferro le vie gli sgombra inante  
E fugata sua schiera in quell'istante  
Assai miglior, che Capitano, Amante  
124 Ah, mai non fia, che frà tant'arme, e tante  
S'ogni altro petto à voi par di diamante  
In questo mio che vi stà nudo avante.

## A N T I

1. 1. Che'l Ciel gli diè favore; e sotto à i Sant  
Segni ridusse i suoi compagni erranti.  
35 S'era egli fermo, e s'vedea davanti  
Passar distinti i Cavalieri, e i Fanti  
45 Vien poi Tancredi: e non è alcun fra tanti  
O più bel di maniere, o di sembianza  
S'alcun'ombra di colpa i suoi gran vanti  
61 Lagente a piedi, & ha Raimondo innanti  
E

- E frà Garonna, e l'Ocean suoi santi  
Infrutti, usi al disagio, e tolerant  
2.4 *Mà dond'io voglia incominciar gl'incanti*  
E con qual modi, hor varretotti avanti  
79 *Hà la provida man de gli abitanti*  
Riposto al tuo venir più giorni inanti  
Onde sperti nutrir Cavalli, e Fanti?  
5.63 *Puote, che Dio ne segna; i pensier santi*  
Quasi Proseo novel, gli apparve innanti,  
Haurian gl'atti dolcissimi, e i sembianti  
79 *Quasi prigionieri al suo trionfo avanti*  
Lasciata turba poi de' gl'altri Amanti  
Mend il silenzio, e i lievi sogni erranti  
6.30 *E grida ei ben; la pugna è mia; rimanti,*  
Mà troppo Ottone è già trascorso avanti  
7.45 *Frà l'ombre de la notte, e de' gl'incanti*  
Ne può cosa vedersi a lato, è inanti  
Sul'entrata d'un uscio i passieranti  
61 *E verdi ancor le forze à par di quanti*  
Erano quivi, all'hor si trasse avanti.  
74 *Venite insieme à Cavalieri, è Fanti*  
Non v'è frà mille schiere huom che si vanti  
Di Mariagiacque, hor che non gite avanti  
8.9 *Difese incontro al Perso, il qual con tanti*  
Che sembrava, che d'arme, e d'abitanti  
Di sì gli disse, e poi narrò d'alquanti  
9.3 *Ciò detto vola, ove frà squadre erranti*  
Quel Soliman, di cui non fà trà quanti  
Ne se per nuova ingiuria i suoi Giganti  
26 *E s'instroa in quell'uno ariguardanti*  
Come veggion ne l'ombra i naviganti  
Altri danno à la fuga i piè tremanti  
61 *Quinci d'opre diversi, e di sembianti*  
E gl'altri, i quali esser non ponno erranti  
Vien poi da Campi lieti, e fiammeggianti  
86 *E in atto sì gentil languir tremanti*  
Così vago è il pallore, e de' sembianti  
Ch'ammolli il cor, che fu dur marmo avanti  
10.3 *E come è sua ventura à le sonanti*  
A tante spade, à tante lance, à tanti  
E sconosciuto pur cammina inanti  
9 *Huom, ch'è d'età gravissima a i sembianti*  
Ferma, e dirizza le vestigia erranti  
Che fantasia importuno a i viandanti  
11.2 *Sia dal Cielo il principio, invoca inanti*  
La militia de' gl'Angioli, e de' Santi  
Preceda il Clero in sacre vesti, e canti  
12 *E mette in guardia i Cavalier de' Fanti*  
Dà il segno poi de la battaglia, e tanti  
E l'arme da le macchine volanti  
13.7 *Precipitar già i folgori tonanti*  
Movete habitator de l'aria erranti  
Ministri siete de' gli eterni pianti  
14 *Gli adusti Nasamoni, è i Gatamanti*  
D'acque, e d'ombre sì fresche, e d'agi tanti  
Già non sanano a tolerar bastanti  
27 *Stende le fiamme torbide, e fumanti*  
Ch'altre gl'arbori suoi non tronchi, è schianti  
Di Castelli superbi, e torreggianti  
14.8 *Ne la gloria sarai de Trionfanti*  
Sangue, e sudor là giù tu versi inanti  
Devi l'Imperio de' paesi Santi  
18 *Così al fin tutti i tuoi Compagni erranti*  
Ridurrà il Ciel sotto i tuoi segni santi  
51 *Ab vero unqua non fia, che d'aver tanti*  
Miei prigion liberati egli si vanti  
15.11 *Volgendo il guardo à terra i Naviganti*  
Miravan Cavalier, miravan Fanti  
E da Camelli onusti, e da Elefanti  
21 *Menar già vita pastorale erranti*  
Di Corsari, e Oran trovar più inanti  
Nutrice di Leont, e d'Elefanti  
42 *S'inalzan quindi, e quindi, e torreggianti*  
Frà due gran rupi segno à naviganti  
16.14 *Quella non par, che desolata inanti*  
Fù da mille Donzelle, e mille Amanti  
38 *Abi dove hor sono i suoi trionfi, e i vanti?*  
Volse, e rivolse se col cenno inanti  
Ch'amò d'esser amata, edid gli amanti  
17.21 *Mà l'armi à quei d'Egitto ban simiglianti*  
Certo non sono stabili habitanti  
Trarne gli alberghi, e le Città erranti  
18.3 *L'anticissima Selva, onde fù inanti*  
(Qual si sia la cagione) bora è d'incanti  
Ne u'è chi legno di troncar si vanti  
40 *Quinci al Bosco l'invia, dove cotanti*  
Vincerai (questo sò) mostri, e Giganti  
Deb, nè voce, che dolce, è pianga, è canti  
33 *Volgeva i lumi, e scoloria i sembianti*  
E i soavi singulti, e i vaghi pianti  
Intenerir potea gl'aspri diamanti  
83 *Passa il Buglion vittorioso inanti*  
Mà fiamme all'ora fetide, e fumanti  
Ne dal sulfureo sen fochi mai tanti  
19.37 *Restar non può marmo, è metallo inanti*  
Svelse dal Sasso i cardini sonanti  
Non l'Ariete di far più si vanti  
58 *Vide tende infinite, e ventilianti*  
E tante udi lingue discordi, e tanti  
E voci di Camelli, e d'Elefanti  
20.12 *Parea volar trà Cavalier, trà Fanti*  
Fulminava ne gli occhi, e ne' sembianti  
Et à l'audace rammentò i suoi vanti  
31 *Già ferazuffa è ne le corna, e inanti*  
Spingonfigià, con lor battaglia, i Fanti  
61 *Stavasi Aronda in militar sembianti*  
De' Baroni seguaci, e de' gl'Amanti  
Con occhi d'ira, e di disio tremanti  
132 *Incatenata al tuo trionfo innanti*  
Quest'è l'maggior de' titoli, e de' vanti  
Dolce hor sarai con morte uscir de' pianti



## A N T O

- 1-90 Di rinforzar Gerusalem frà tanto  
Sol verso Borea è men sicura alquanto  
D'altri ripari il suo men forte canto
- 2-43 D'ambeduo loro, e lacrimeque alquanto  
Più la move il silenzio, e meno il pianto  
Ad un buon, che canuto havea da canto
- 3-18 S'adatta ingiostia, e fero in vista è tanto?  
Sù le labra un sospir, sù gli occhi il pianto.  
Mà non così, che lor non mostri alquanto
- 38 Goffredo è quel, che nel purpureo manto  
Hà di regio, e d'augusto in se cotanto
- 68 Già non si deve a te doglia, ne pianto  
E qui dove ti spogli il mortal manto  
Videsti qual Guerrier Cristiano, e Santo
- 72 Hor qu'è fu posso, e i Sacerdoti in tanto  
Quiete à l'altra gli pregar co'l canto
- 4-45 Vago d'ogni mio ben si mostrò tanto  
E d'immensa pietade ottenne il vanto  
Celasse all'hor sotto contrario manto
- 70 Le luci à terra, e fette immota alquanto  
Accompagnando i flebil atti al pianto  
Vita mai grave, e immutabil tanto
- 83 Mā se Goffredo di credenza alquanto  
Tanto ei sol disse, e basta lor ben tanto  
Hor che non può di bella Donna il pianto?
- 90 Stassi tal volta ella in disparte alquanto  
Quasi dogliosa, e in fin sù gli occhi il pianto  
E con quest'arti à lagrimar in tanto
- 3-32 Tratto al tumulto il pio Goffredo in tanto  
Steso Geruando, il crin di sangue, e l'manto  
Ode i sospiri, e le querele, e l'pianto
- 60 Di procurare il suo soccorso intanto  
Pregava il giorno, e ponea in uso alquanto  
Mā poi quando stendendo il fosco manto
- 6-11 Tosto fia, che qu' giunga, hor se frà tanto  
Non cene caglia, pur, che l'Regal manto  
Tù l'ardimento, e questo ardore alquanto
- 65 Ch'egli alta le chieda, e desta intanto  
Si trova gli occhi, e l'sen molle di pianto
- 82 E trà se disse sospirando; ò quanto  
Quanto la invidio, e non l'invidio il vanto  
Alci non tardai passi il lungo manto
- 7-6 Tesser fscelle à la sua greggia a canto  
Et ascoltar di trè fanciulli il canto
- 16 Parte narrò di sue fortune, e in tanto  
Il Pietoso Pastor pianse al suo pianto
- 40 Mā veloce à lo schermo ei non è tanto  
Già spezzato lo scudo, e l'elmo infranto  
E colpo alcun de' suoi, che tanto, ò quanto
- 8-4 L'opra è degna dir: sù nobil vanto  
Così le parla, e basta ben soltanto  
Giunto è sù l'vallo de' Cristiani intanto
- 27 Più, e più ogn'hor s'avvicinava intanto

- Si che à me giunse, e mi si pose à canto  
E veggio duo vestiti in lungo manto
- 34 Mentre tale piaghe sue levo col pianto  
Gli aprì la chiusa destra il Vecchio Santo  
Questa, à me disse, e boggi sparso bā tanto
- 9-44 Congl'altri io me n'andò dal altro canto  
A sostenere l'impero hostile intanto
- 80 Vincitor lieto baurai gran tempo il vanto  
Destra à giacer mi sarai steso à canto  
Curi il Ciel disse; hor tū qu' mori intanto
- 20-73 Così parlava: e l'Heremita intanto  
Non un color, non serba un volto; ò quanto  
Pieno di Dio, rapto dal zelo, à canto
- 11-12 D'in sù le mura ad ammirar frà tanto  
Quest'ardi avvolgimenti, e l'burnil canto  
Poi che cessò de' lo spettacolo santo
- 46 Tal fassetta Costei. Goffredo intanto  
Havea condotto ad una porta à canto  
Questa è Torre di legno, e s'erge tanto
- 62 Et ingombra l'uscita, e grida intanto  
A Soliman, che si vedeva à canto
- 12-10 Argente qui (nè sarà vano il vanto)  
Io sarò seco, et aspettiam sol tanto  
Sollè il Re le palme; e un lieto pianto
- 39 Fiano i trionfi, e infelice il vanto!  
Di quel sangue ogni stilla un mar di pianto  
Sanguinosi Guerrier cessaro alquanto
- 90 Al fin co'l novo di rinchiude alquanto  
Ilumi, e'l sonno in lor serpe frà'l pianto
- 96 O'osso amato, e onorato tanto  
Che dentro bai le mie fiamme e fuori il pianto
- 100 Confusamente si bisbiglia intanto  
Poi s'accerta, e disvolga, e'n ogni canto  
Misto de' gridi, e di femineo pianto
- 13-10 Che si? che si? volea più dir; mā intanto  
Conobbe che seguito era l'incanto
- 30 In gran tempesta di pensieri; intanto  
Che tallo stima, à ritentar l'incanto  
Lontana più; mā non difficil tanto
- 14-45 Di me medesimo fui pago cotanto  
Certa fosse, e infallibile di quanto  
Mā, quando il vostro Piero al fiume santo
- 13-1 Eccovi qu' quanto hò promesso, e quanto  
Può de la Mega superat l'incanto
- 46 Et à le rose tenere: cotanto  
Puote sovra Natura arte d'incanto
- 16-30 Onde si specchia in lui qual fias, e quanto  
Tutto odori, e lascivie il crine, e'l manto  
Dal troppo lusso offemmato à canto
- 31 Misera ancor presumo, ancor mi vanto  
Volea più dir: mā l'interruppe il pianto  
Prendergli cerca all'hor la destra, ò'l manto
- 17-60 Che se no'l sat, si sono amico; e quanto  
Ch'effi scorti da me infer l'incanto  
Hor v'è i detti m'ei contrari al canto
- 97 Poscia Tedaldo, e Bonifacio à canto.

Non

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 437

Non si vede a viril berede à tanto  
 Segua Metilda, & adempia ben quanto  
 18.6 In cerchio qui vi à i cari amici à canto  
 Hor de la guerra, hor del Silvestre incanto  
 Così gli disse l' Heremita Santo.  
 18 Passa più oltre, & ode un suono intanto  
 Vi sente d'un ruscello il roco plants  
 E di musco Cigno il flebil canto  
 39 Quindi s'invola verso le tende; e intanto  
 Già vinto è de la Selva il fero incanto  
 Vedilo, & ei dalunge in biancomanto  
 103 Oltre che men, ch'altrove, in questo canto  
 Nè tanto arte potè, che pur alquanto  
 Fù l'alto segno di vittoria in tanto  
 19.24 Per tè cadesti, avventuroso intanto  
 Ch'altri non hà di tua caduta il vanto  
 62 Le membra armato, e con purpureo ammanto  
 Prem'egli un busta, e vi s'appoggia alquanto  
 Membruto, & alto, il qual gl'era da canto  
 70 Alza al fin gl'occhi Armida, e pur alquanto  
 E repente fra i nuvoli del plants  
 Signor, dicea, membrandò il vostro vanto  
 110 E forza è pur, che si conforti alquanto  
 Essequie, grida, ch'io ti fo co'l plants  
 La lingua strada, e vuol venirti à canto  
 20.48 Pugno, qual mai non vide Ida, ne Xanto  
 Frà Baldo vino, e Muleasse intanto  
 Appresso il colle à l'altro estremo canto  
 244 Così vince Goffredo, & à lui tanto  
 Ch'alla Città già liberata, al Santo  
 Nè pur deposto il sanguinoso manto.

## A N Z A

1.31 Date ad un somo scettro, e la possanza.  
 E sossenga di Rè vere, e sembianza  
 2.45 Ufficio, oltra seguire babbia baldanza  
 Ch'ei non d'accusarà di tal tardanza  
 Da quella grande sua regal sembianza  
 4.76 Sempre sovra Natura egli hà possanza  
 Mà in virtù di costei se stesso avanza  
 5.35 Goffredo ascolta, e in rigida sembianza  
 Porge più di timor, che di speranza  
 6.60 In tale stato di sperar le avanza  
 Da memoria via più, che di speranza  
 Tanto b'è l'incendio suo maggior possanza  
 7.27 Ode un corso appressar, ch'ogn'bor s'avanza  
 Vede huom, ch' di corriero havea sembianza  
 Pendea il corno sù 'l fianco à nostra usanza  
 8.47 Hor quando del Garzon la rimembranza  
 Ecco molti tornar, che per usanza  
 Condùcean questi seco in'abondanza  
 10.35 E caduti d'altissima speranza  
 Sol l'aiuto d'Egitto bomai n'avanza  
 13.35 Qual altra Selva b'è di troncar speranza?  
 Mai questo varco; bor s'olre alcun s'avanza.

Fia d'effetto minor, ch' di sembianza  
 14.43 Trà sotteranei chioftri è la mia stanza  
 In aerea magion s'è dimoranza  
 Venero, e Marte in ogni lor sembianza  
 78 Altro che dirvi bomai nullam'avanza  
 E penetrar ne l'intricata stanza  
 Perché non fia, che Magica possanza  
 19.51 Diceran à i suoi lietissimo in sembianza  
 Fatto è il sommo de' fatti, e poco avanza  
 La Torre estrema, e misera speranza  
 77 Par v'abbia d'amistade antica usanza  
 E ragiona in affabile sembianza  
 20.9 Ove il nemico, che di gente avanza  
 Di circondar le havea potea speranza  
 52 La polvere ingombra ciò, ch'al sangue avanza  
 Tanto i campi mutata havean sembianza.  
 67 Hor qual arte novella, e qual m'avanza  
 Misera; e nulla havea degg'to speranza  
 Anzi pur veggio alla costui possanza.  
 107 E in arrivando (ò che gli pare) avanza  
 E di grandezza ogni mortal sembianza  
 Già non obliata generosa usanza.

## A N Z E

3.60 Pur dava à i detti, à l'opre, à le sembianze  
 Presagio bomai d'altissime speranze  
 4.24 Capelli, e frà sì tenere sembianze  
 E già nel'artime me stesso avanza  
 Seguiteran gl'effetti à le speranze.

## A N Z I

2.67 Giunta è tua gloria al sommo, e per l'innanzi  
 Ch'ove tu vinca, sol di stato avanzi  
 Mà l'Imperio acquistato, e preso dianzi.

## A R A

2.72 Tù da un sol tradimento ogni altro impara  
 Infide à voi la gente infida, avara  
 Per voi la vita esporre bor si prepara?  
 7.10 Altrui vile, e negletta à me si cara,  
 Nè cura d'voglia ambittiosa, d'avara  
 Spengo la sete mia nel'acqua chiara  
 11.39 Dè le machine sue più non ripara  
 Fuori se n'esce, e sua virtù dichiara  
 Altri percote i fondamenti à gara  
 14.19 Conclusion, che s'è, ch'atè sua cara  
 Progenie uscirne gloriosa, e chiara  
 Al vento, d'nebbia al Sole arida, evara  
 15.58 Qui vi de cibi preciosa, e cara  
 E scherzando se n'van per l'acquachara  
 Ch'bor si spruzzano il volio, bor fanno à gara  
 16.43 Qual musco gentil prima che chiara  
 A l'armonia gli animi altrui prepara.

Così

- Così costei, che ne la doglia amara*  
 18.47 *Mà sovra ogni difesa IJmen prepara*  
*Copia di fochi inusitata, e rara*  
 19.83 *Mir riconduca à la prigion mia cara*  
*Misera, vivo in libertade amara*  
*Ti s'fa incontro alta fortuna, e rara*  
 20.87 *Mà no'l vedendo fremere, e far prepara*  
*Nè seguaci di lui vendetta amara.*

## A R C A

- 4.89 *Ad altri poi, ch'audace il segno varca*  
*De' cari detti, e de' begli occhi è parca*  
*Mà trà lo sdegno, onde la fronte è carca*  
 10.17 *Stupido il Cavalier le ciglia inarca*  
*La nube, e'l Carro, ch'ogni intoppo varca*  
*L'altro che di super l'anima carca*  
 14.38 *E percbemal capace era la barca*  
*Gli scudieri abbandona, e ei sol varca*  
 20.19 *E col grave fendente in modo il carca*  
*Che 'l percossa la testa al petto inarca.*

## A R C H I

- 1.30 *Che son quasi di ferro in tutto scarchi*  
*Suonano al tergo lor farette, e archi*  
*A la fatica invitti, al cibo parchi*  
 20.23 *Quinci le Frombe, e le Balestre, e gli Archi*  
*Esser tutti dovean rotati, e scarchi.*

## A R C O

- 2.79 *Gome il victimar sotto l'incarco*  
*Sì che non s'apre homai sicuro varco*  
*Ch'oltre quel, c'ha Georgio armati, e Marco*  
 9.8 *La scimitarra al fianco, e 'l tergo carco*  
*De la faretra, e ue le mani hà l'arco*  
 18 *Tosto s'opprime chi di fanno d'carco,*  
*Che dal sonno à la morte d'un picciol varco*  
 11.28 *A costei la faretra, e'l grave incarco*  
*Ell'agì ne le mani hà preso l'arco*  
*E desiosa di ferire, al varco*  
 33 *Che gli portava un'altro scudo, e l'arco*  
*Cotesto men gravoso, e grande incarco*  
*Sù i dirupati sassi il dubbio varco.*  
 15.6 *Nave, ond'io l'Ocean sicura varco*  
*Tranquilla, e lieve ogni gravoso incarco*  
*Il mio Signor, del favor suo non parco*  
 20.33 *Poi for lagola, e tronca al crudo Alarco*  
*De la voce, e del cibo il doppio varco.*

## A R D A

- 3.9 *Dà la Cittade in tanto un, ch'è la guarda*  
*Colà giuola polve alzar la guarda*  
*Par, che baleni quella nube, e arda*

- 6.43 *Ne poi ciò fatto in vittrar si tarda*  
*Mà si raccoglie, e s'ristringe in guarda*  
 9.22 *Confusa ancora, e inordinata guarda*  
*Da cavernosi monti esce più tarda*  
*Folgore, che le Torri abbatta, e arda*  
 11.38 *E già trà merli à comparir non tarda*  
*E mirando la Vergine gagliarda*  
*Correr le vedi, e collocarsi in guarda*  
 12.17 *A voi, ch'uscir dovete, bora più tarda*  
*Ch'è la macchina hostil s'appiglia, e l'arda*  
*Di quello stuol, che la circonda, e guarda*  
 44 *Essi van cetti inanzi, onde la guarda*  
*Mà più non si nasconde, e non è tarda*  
*In quel modo, che fulmine, e bombarda*  
 13.28 *O quanti appaion nostri armati in guarda*  
*De quali con occhi biechi altri il riguarda*  
*Fugge egli al fine, e ben la fuga è tarda*  
 15.48 *Tal s'appresenta à la solita guarda*  
*Ne però de Guerrieri i passi tarda.*  
 18.84 *Già luda, e s'rincespa, e se più tarda*  
*Il soccorso del Ciel, convien pur ch'arda*  
 19.82 *Pietoso prigionier m'havesti in guarda*  
*Ben d'essa i son, ben d'essa i son; riguarda*  
*La bella faccia à ravvisar non tarda*

## A R D I

- 1.54 *E celebrati son frà i più gagliardi*  
*Un Gentomo, un Rambaldo, e duo Gherardi*  
 81 *De' veraci rumori, e de' bugiardi*  
*Che già s'è mosso, e che non è ch'è tardi*  
*Narra il nome, e il valor de' più gagliardi.*  
 3.22 *Lampeggiar gl'occhi, e folgorar gli sguardi*  
*Tancredi à che pur pensi, à che pur guardi*  
*Questi è pur quel bel volto, onde tutti ardi.*  
 6.4 *Od à morirne qui, come cederdi*  
*Quando d'Egitto pur l'aiuto tardi.*  
 20 *Armati (dice alto Signor, che tardi)*  
*Ed' affrontarsi teco i men gagliardi*  
*E mille i vidi minacciofi sguardi*  
 7.38 *Goffredo intorno gl'occhi gravi, e tardi*  
*Nè perche molto pensi, e molto guardi*  
*Vi manca il fior de' suoi Guerrier gagliardi*  
 107 *E fero intoppo, acciò che 'l corso e i tardi*  
*Di Balnavilla un Guido, e duo Gherardi*  
*Quanto ristretto è più d'è que' gagliardi*  
 10.60 *Nutria gl'amori, e i nostri sdegni (abi tardi)*  
*Troppo il conosco) bor parolette, bor guardi*  
 126 *E van questi portando a i più gagliardi*  
*Calze, e zolfo, e bitumo, e sassi, e dardi.*  
 14.43 *E veggio, come ogn'altra, d'presso, e tardi*  
*Reti, d' benigna, d' minacciovol guardi.*  
 15.63 *L'invito accompagnò d'atti, e di sguardi*  
*S'accompagnano i passi bor prelli, borardi*  
*L'Alme à que' vezzi perfidi, e bugiardi.*  
 18.10 *Sen fantasia ingannare voli, e bugiardi*

Par.



## A R L A

- 2.44 *Pronta accorre à la fiamma, e s'artrarla  
Che già s'appressa, & à i Ministri parla*

## A R L I

- 10.48 *Quando il Magogli disse: bor vuoi tu darli  
Agiò, Signor, ch' in tal materia parli?*

## A R L O

- 3.27 *E tuo gran tempo, e tempo è ben che trarlo  
Homai tu debba, e non debb'io vietarlo*  
5.48 *Mà con l'arme perè di ricovrarlo  
Non tentai poscia, e forse i' potea farlo.*  
16.64 *Maestro è di ferità; vud superarlo  
Nel' arti sue: mà dove son? che parlo?*

## A R M E

- 5.43 *Goffredo vende, e vuol imprigionarme  
A carcere plebeo legato trarme  
Giudici fian trà noi la sorte, e l'arme*  
8.50 *Di come, e donde iurechi quest'arme  
E di buono, ò di reo nulla celarme*  
17.7 *Tù solte scbiere, e i Duci, e sotto l'arme  
Meo Mondo raccolto bor puoi dettarne*  
18.31 *O vienti à mover guerra, à discacciarne  
Che mi celi il bel volto, e mostri l'arme*  
20.30 *E canta in più guerriero, e chiaro carne  
Ogni sua Tromba; e maggior luce han l'arme.*

## A R M I

- 2.5 *Emulo di Goffredo; i nostri carmi  
Intanto ascolta, e s'apparecchia à l'armi*  
2.1 *Mentre il Tiranno s'apparecchia à l'armi  
Ilmen, che trar di sotto à i chiusi marmi  
Ilmen, che al suon de mormoranti carmi*  
94 *Reca tù la risposta; lo dilungarmi  
Quinci non vud, dove si trattan l'armi.*  
4.13 *Che suoni in altre lingue, e in altri carmi  
Si scripa, e incida in novi bronzi, e marmi*  
6.39 *Si che non fian de l'opre indegni i carmi  
Et esprima il mio canto il suon de l'armi.*  
104 *Come in vot solo il cerco, e solo parmi  
Che tregar pace io possa in mezzo à l'armi*  
7.7 *Che non portano già guerra quest'armi  
A l'opre vostre, a i vostri dolci carmi.*  
8.39 *Io non sapea da tal vista levarmi  
Mirando bora le lettere, & bora i marmi:*  
75 *Corrono già precipitosi à l'armi  
E già s'odon cantar bellici carmi  
Quanto n'anco al pio Buglion, che i'armi.*

- 9.58 *Al gran concerto de' beati carmi*

*Cb ama egli à se Michele, il qual ne l'ard  
E dice lui: Non vedi bor come i'armi*

- 12.14 *Degno di sè, mà scontentevol parmi  
Di voi che siete i più famosi in armi*

*Che degno è il sangue lor che si risparmi*

- 41 *Quella f: seguirò, che vera bor parmi  
Sugger mi festi, e che vuol dubbia bor farai  
A magnanimo cor l'impresa, e l'armi*

- 83.34 *Frà se dicendò; bor què, che vaglion l'armi?  
Divoratrice fiamma andrò à gettarmi?*

*Del comun prò la chiedo, altri risparmi;*

- 16.50 *Non fia che in tua difesa io mi risparmi  
Pria che giungano à te passeran l'armi*

*Che sè voglia ferir per non piagarli*

- 73 *Io n'andrò pur (dice ella) anzi che l'armi*

*Ritentar ciascun'arte, e tramutarli  
Trassar l'arco, e la spada, e serva farli.*

- 17.43 *Per la Fè, per la Patria ad impiegarli.  
Già di Reina il guerreggiar non parmi*

*Dansi à l'istessa man lo scestro, e l'armi*

- 48.54 *Già più da ritardar tempo non parmi  
E fatica, e sudor non si risparmi*

*Duro sia i far colà strada à l'armi*

- 19.3 *Però combatter teco, e riprovarmi  
Quasi inventor di machine tu parmi*

*Novi ordigni di guerra, e insolite armi*

- 63 *Se non ch'io possa al bel trofeo de l'armi*

*Drizzar nel Cairo, e sottopor i ai carmi.*

- 20.67 *Nova forma, in cui possa anco mutarmi?  
Ne' Cavalieri miei, che veder parmi*

*Tutte le forze frali, e tutte l'armi*

- 133 *Per me stessa, crudel, spero sottrarmi  
E i' à l'incatenata il sosco, e l'armi*

*Veggio sicure vie, che iù vietarmi*

## A R N E

- 11.43 *Si che trà via s'allenta, e vuol poi trarne  
Lo stral, e resta il ferro entro la carne.*

## A R O

- 1.38 *Poi duo Pastor de' popoli sp'egaro  
Le squadre lor Guglielmo, & Ademaro.*  
2.55 *Questi antefico' Francbi, e gli incontrare  
Apunto il dì, che 'n Emaus entraro.*  
60 *Del famoso Goffredo ammesse entraro  
Frà suoi Duci sedendo il ritornaro  
E di se stesso à se fregio assai chiaro*  
3.49 *Da l'alse mura in guisa cominciato  
Tante saette à gl' archi ministraro  
Et Saracin ne la Cittade entraro*  
67 *Di nobil pompa i fidamici ornaro  
Quando Goffredo entrò, le turbe alzarò  
Mà con volto, nè torbido, nè chiaro*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA.

441

- 74 Qui per troncar le machine n'andaro  
A cui non babbia la Città riparo.
- 24 Cade il Garzone invitto (abi caso amaro)  
Voi chiamò in testamento, ò del mio caro  
Ch' all'bor non fui de la mia vita avaro
- 9-36 Parte l'amiche tenebre celare  
Senza perder se stesso il vincer caro  
Avidissimamente è fatto avaro
- 11-5 E chiudendo le Schiere tuano à paro  
I Principi Guglielmo, & Ademaro.
- 64 E mescolati à la ruine alzarò  
In vece del caduto alvro riparo.
- 12-78 Ma dove (à lasso mìa) dove restaro  
Cio, che in lui sano i miei furor lasciarò  
Abi troppo nobil preda, abi dolce, e caro.
- 13-69 Mosse l'esempio assai come al di chiaro  
Quel, che seguir Clotaro, & Ademaro  
Pot, che la fede, che à color giuraro.
- 16-61 Chiudesti i lumi Armida; il Cielo avaro  
Apri misera gl'occhi; il pianto amaro  
O's udir tu'l potessi; ò come caro
- 17-16 Ne la cossa Afatica albergaro  
Pregio, ò virtù, mà i titoli il fauchiarò  
Nò matutine trombe anco il destaro
- 30 Frà questi il crudo Alarco, & Odemaro  
E Rimodon, che per l'audacia è chiaro  
E Tigiane, e Rapoldo, il gran Corsaro
- 53 Ne quelli pur, mà qual più in guerra è chiaro  
S'offerfer tutti à lei; tutti giuraro  
Tante contro il Guerrier, ch'ebbe sì caro
- 18-86 Il foco, ove i Pagan le tele alzarò  
L'ha tumantimente, e n'arde ogni riparo  
Del gran Dio custodito, al gran Dio caro
- 101 All'bor tutte le squadre il gridò alzarò  
E risuonaro i monti, e replicaro  
Ruppe, e vinse Tancredi ogni riparo.
- 19-101 Così diceagli Erminia, e insieme andaro  
La notte, e'l giorno ragionando à paro.

## A R S E

- 1-47 Tutta fuor, che la fronte armata apparso  
Per l'istessa cagion di risorarse  
Sembianza, e d'essa si compiacque, e n'arse
- 2-11 Ma potèbe'l Rè crudel vidde occultarse  
Tuor in lor odio infelonissi, & arse  
Ogni rispetto oblia, vuol vendicarse
- 84 Quindi son l'altre mura aperte, & arse  
Quindi l'armate schiere uccise, e sparso.
- 3-21 E le cbione dorate al vento sparso  
Giovane donna in mezzo'l campo apparso
- 10-25 Là, vè presso vedean le tende alzarso  
In quante forme ivi la Morte apparso  
E di doglia il Soldano il volto sparso
- 13-21 E la temenza à mille segni apparso  
Ch' ofia di gire innanzi, ò di fermarso

- Son le difese loro anguste, e scarso  
48 Meraviglioso foco indi m'aparso  
Che sorso, e dilatandoun muro farse  
Rur, vi passai, che nò l'incendio m'arse
- 55 E le sterili nubi in aria sparso  
In sembianza di fiamme altrui mostrarse

## A R S I

- 1-50 Ne l'assallir son pronti, e nel ritrarso  
E combatton fuggendo erranti, e sparso
- 2-24 Qui comincia il Tiranno à risdegnarso  
Non la nascosi, à lui risponde, io l'arso  
Così almeno non potrà più violarso
- 3-46 Cercò fruire, e sovra un braccio alzarso  
Gl'occhi adombrò, che fianchi al fin serrarso  
Irrigiditi, e di sudor gli ha sparso
- 4-14 Che fian gl'Idoli nostri à terra sparso:  
Ch' à lui sospesi voi, à lui sol arso  
Ch'ove à noi Tempio non soleva serrarso
- 6-64 Che dee l'aspra tenzon rinovellarso  
Che sente il sangue suo di ghiaccio farsso  
Sono occulti da lei gemiti sparso.
- 7-54 Ch' audace è sì, ch' à me vuol agguagliarso  
Bruttando nò la polve i crinì sparso  
Adonta del suo Dio l'arme spogliarso.
- 8-11 Par, che la sua viltà rimproverarso  
E chi l'consiglia, e chi l'prega à fermarso  
Rischio non teme, fuor che l' non trovarso
- 11-64 Sovra i nemici, e in paragon mostrarso  
E scudi, & elmi dissipati, e sparso  
Che di lor parve quasi un monte farsso
- 12-46 Frà le rote del fumo in Ciel giurarso  
L'incendio, e in un raccolga i fochi sparso  
De' Franci, e tutti son prestati ad armarso
- 55 Non schivar, non parar, non rittrarso  
Non danno i colpi finiti, bor pienti, bor scarso  
Odi le spade horribilmente uitarso
- 13-40 Qui tacque; e già pareva più bassa farsso  
L'Isola prima, e la seconda alzarso
- 16-5 Per l'onde, e i montico i gran monti urtarso  
Cò legni torreggianti ad incontrarso  
Vedi di nova strage i mari sparso
- 18-64 Mìa come furo in Oriente apparso  
S'avvidero i Pagani, (e ben turbarso)  
E mirar quinci, e quindi anco inalzarso
- 20-83 Vede, giacendo il Conte, altri rittrarso  
Altri del tutto già fuggati, e sparso

## A R S O

- 1-22 Che preposso ci havremmo angusto, e scarso  
Pecm o, e in danno de l'alme il sangue sparso

## A R T E

- 1-2 S'intesso fregi al cer, s'adorna la parte  
Kkk 2 D'al.

- D'altri diletti, che de' tuoi le carte  
 32 Ma d'onor prima, e di valore, e d'arte  
 Terror de l'Asia, e folgori di Marte  
 Erranti, che di sogni empion le carte  
 24 E de l'opre compagno ad ajutarle  
 Tutto prometto, e ciò, che Magic' arte  
 Constringerò de le fatiche à parte  
 62 E la fama d'Egitto in ogni parte  
 Del tuo valor chiare novelle hà sparte  
 325 Usciam di questa miscbia, & in disparte  
 Io poirò teco, e tùmeco provarle.  
 29 I Palestini, ò sia semenza, od arte  
 Videle sventolar le chiome sparte  
 Per ferir lei ne la sua ignuda parte  
 34 Mira intanto il Buglion da eccelsa parte  
 De la forte Cittade il sito, e l'arte  
 427 Mà son del suo parthir trà'l vulgo ad arte  
 Diverse voci poi diffuse, e sparte  
 32 Trapassa il raggio, e no'l divide, ò parte  
 Sì penetrar nella vietata parte  
 Ditame meraviglie à parte, à parte  
 38 Onde tratto il rivale à se in disparte  
 Ragiona à lui con lusinghevole arte.  
 20 Mille colpi ver lui drizza, e comparte  
 Tenta ferirlo, hor à la manca parte  
 E inguisa tal, che gli occhi ingannar, e l'arte  
 46 Del civil sangue tuo tutta brutarte? (te è  
 Trafigger GHRISTO, ond'ei son mèbra, e par-  
 Che, qual onda de l'mar, se n' viene, e parte  
 66 Sì pienamente il suo disegno, e l'arte  
 Ditanti Heroi, si riconola in parte  
 Penja condurgli in p.ù sicura parte  
 78 Gli ammon sce quel saggio à parte à parte  
 E mal sicuro pegno, e con qual arte  
 Mà son le sue parole al vanto sparte  
 6.10 Cessi Dio tanta infamia hor quel, ch' ad arte  
 Sol manda Ni cea, che brama in parte  
 Degli Arabi le scchiere erranti, e sparte  
 22 Ampio, e capace e parco fatto ad arte  
 Perchè gli fosse altrui campo di Marte  
 42 Hor di se scoprire alcuna parte  
 Tentando di scernir l'arte con l'arte  
 48 Vinta da l'ira è la ragione, e l'arte  
 Sempre che scende il ferro, ò fora, ò parte  
 Sparsa è d'arme la Terra, e l'arme sparte  
 55 Che da i giudicii de l'incerto Marte  
 Vede pender di se la miglior parte  
 81 Venevi un giorno, ch'ella in altra parte  
 Pur trà se rivolgendò i modi, e l'arte  
 Mentre i vari pensier divide, e parte  
 94 E più riposta via prendendo ad arte;  
 Veggon lucer di ferro in ogni parte  
 E cedendo il sentier ne va in disparte  
 78 Sempre quì fur, nè strepito di marte  
 Anco turbò questa remota parte.  
 29 Mira il loco il Guerrier, che d'ogni parte  
 Inespugnabil fanno il sito, e l'arte.  
 47 De l'istrana prigion l'ordigno, e l'arte  
 Poi là rinchiuso, ond'buom per se non parte  
 Mà fur le sue fatiche indarno sparte.  
 68 Miri, e virtù n'apprenda; in tè di Marte  
 Splende l'onor, la disciplina, e l'arte  
 97 Postagira da questa, à quella parte  
 E sempre quando riede, e quando parte  
 Quanto havea di vigor, quanto havea d'arte  
 8.7 Lo spingeva un desio d'apprender l'arte  
 Dà tè sì nobil Mastro, e sentia in parte  
 Già di Rinaldo il nome in ogni parte  
 35 Onde piace là sù, che i' hor la parte  
 Ociosa non resti in questa parte  
 Che l'usi poi con egual forza, & arte  
 9.44 Odi qual novo strepito di Marte  
 Duopola fia, che il tuo valore, e l'arte  
 Vanne tùm dunque, e là provvedi, e parte  
 10.19 Mà pria dimmi il tuo nome, e con qual arte  
 Che se pria lo supor da me non parte  
 Sorrisse il vecchie, e disse; in una parte  
 42 Siamo in forte Città di sito, e d'arte  
 Apparato si fa da l'altra parte  
 I giudicii incertissimi di Marte  
 62 Ivi n'accorse; e non sò con qual arte  
 Vaga è là dentro, e vide ogni sua parte  
 11.31 Con molta providenza, e con bell'arte  
 Obliquamente in duo lati il comparte  
 E gl' altri ordigni horribili di Marte  
 37 Al dipartir del Capitan si parte  
 Cresce il vigor ne la contraria parte  
 E l'ardimento co'l favor di Marte  
 12.11 Premio v'è l'opra istessa, e prendo in parte  
 Vi fia del Regno mio non poca parte.  
 55 Voglion cohor, v'è qui destrezza hà parte  
 Toglie l'ombra, e'l furor l'uso de l'arte  
 Ammazza il ferro, il piè d'arma non parte  
 13.12 Così gli dice, e poi di parte in parte  
 Narra i successi de la Magic' arte  
 14.18 Che l' vostro Piero, à cui lo Ciel comparte  
 Saprà drizzare i Messaggeri in parte  
 E sarà lor dimostro il modo, e l'arte  
 34 Collocò dunque il corpo morto in parte  
 Molto opportuna à sua ingannevol arte  
 15.29 Quel Dio, che scese à illuminar le carte  
 A questa, che del Mondo è sì gran parte  
 Fia vi introdotta, & ogni civil arte  
 43 La Donna in sì solinga, e queta parte  
 Entrava, e raccogliea le vele sparte  
 16.13 Volà fra gli altri un, che le piume hà sparte  
 E lingua snoda in guisa larga, e parte  
 Quest'ioi all'hor continuò con arte  
 26 A lui commiato, e l' baccia, e si di parte  
 Gli affari suoi, le sue magiche carte  
 Por orma, è trar momento in altra parte  
 64 Che fa più uoco il pianto d'altr' arme, altr' arte  
 Nè

*Passa se vuoi vederla: E persuasa*

## A S S A

- 7.88 *Quasi monton, ch'al cozzo il capo abbassa  
Piegando il corso, e l'ere in fronte, e passa  
Mà quelli pur di novo à destra il lascia*  
9.69 *Così mal concio la Guerriera il lascia  
Poi si volge ad Achille, e l'ferro abbassa*  
15.18 *Trattasi in alto, in ver le piaggie lascia  
E la fece di Magra indi trapassa  
Giace Malta fra l'onde occulta, e bassa*  
17.25 *Ma quando poi scemando il mar s'abbassa  
Col piede asciutto il peregrin vi passa*  
18.69 *Entra da un lato, e fuor per l'altro passa  
Fuggendo, e nel fuggir la morte lascia*  
91 *De più alti edifici in aria passa  
Resar; vedendo la Città più bassa  
Di pietre un nembo, il loco suo non lascia*  
19.23 *E con ambe congiunte il ferro abbassa  
La spada hostil, la sforza, e oltre passa  
Molte ferite in un sol punto lascia*  
111 *Aprè Tancredi gl'occhi, e poi gl'abbassa  
Dice Vafino à lei, questi non passa  
Egli il disarmo, ella tremante, e lascia*  
10.62 *Declina il Carro il Cavaliero, e passa  
Ma senza pugna già passar non lascia  
Chi l'ferro stringe in lui, chi l'asta abbassa*

## A S S E

- 2.37 *Piange il fedel, ma in voci assai più basse  
Par, che nel duro petto al Rè trapasse  
Piegarsi, e gli occubitorse, e si ritrasse*  
3.12 *Gli ordini diede, e poscia ei si ritrasse  
Sì ch'è presso al bisogno, e son più basse  
Volle, che quivi seco Erminia andasse*  
8.71 *Quanto egli può, tanto voler osasse  
Nido di tradigion la pena entrasse  
E nel l'impeto suo ciascuno ei trasse*  
9.6 *La destinata guerra annunciasse  
Diè per tal uso, gli Arabi assoldasse  
L'hoste accogliesse; Soliman venne, e trasse*  
10.27 *Sospirò dal profondo, e l'ferro trasie  
Ma il vecchio incantatore à se il ritrasse  
E fatto, che di nuovo ei rimontasse*  
11.42 *Il primo Cavalier, ch'ella piogasse  
Da suoi ripari à pena il capo ei trasie  
E che la destra man non gli trapasse*  
19.64 *Distruggitore de l'Afia, Ormondo trasie  
Perche memoria ad ogni età ne passe  
L'opera grande inonorata lasse,*

## A S S I

- 3.65 *Et occupar fra gli opportuni passi*

*Onde da lei si viene, e à lei vassi*

- 5.37 *Ad ubidire imparino i più bassi  
Se vuoi che i grandi in sua licenza lo lass  
Sol Duce de la plebe io comandassi?*  
6.47 *Che de gran colpi la tempesta passi  
Sen va co' giri, e co' maestri passi  
E forza al fin, che trasportar si lass*  
93 *L'inequal peso, e muove lenti i passi  
Che per appoggio andar dinanzi lass  
E ministran vigore a i membri lass*  
7.38 *Quegli con larghe ruote aggira i passi  
Questi, se ben ha i membri infermi, e lass  
E là, donde Rambaldo à dietro lass*  
85 *Che fa dunque Tancredi, e dove lass?  
Fidando sol ne' suoi fugaci passi  
Che non sia loco ove sicuro il lass*  
8.41 *Mi scorse, onde à gran pena il fianco tras  
Cava spelunca raccogliemmo i passi  
Col discepolo suo sicuro lass*  
11.33 *All'hor quanto più puote affretta i passi  
E di quegli un copercbio al capo lass  
Che san riparo al grandinar de' sassi*  
85 *Parte, che volse à l'impeto de' sassi  
Ruinoso pendendo arretra i passi  
Lo fuol, che la conduce, e seco lass*  
12.104 *Infin, ch'ella à Tancredi il cor non lass  
E l'cadaverot infame a i Corvi lass*  
15.45 *Infin al monte andar per voi potassi  
Poser nel lido desato i passi  
Agevol sì, ch' i piè non ne fur lass*  
55 *Sentiansi alquanto affaticati, e lass  
Lenti, hor movendo, e hor fermado i passi  
L'asfittute labra, alto cader di sassi*  
16.40 *Parte teco di me, parte ne lass  
Da insieme ad ambi: arretra, arretra i passi  
Non dico i baci: altra più degna havrassi*  
18.14 *Nova spianata hor cominciar potassi  
Per superar d'inverso l'Austro i sassi  
Pur si può far, notato hò il loco, e i passi*  
19.12 *Minaccia, e intento à proibirgli sassi  
Furtive entrate, e subiti trapassi*  
96 *Intanto noi signoreggiar co' sassi  
Et ogni calle, onde al Sepolcro vassi  
Così vigor porgendo a i cor già lass*  
89 *E perche fra Pagani anco risassi  
Fer, che le false insegne io divisassi  
Queste son le ragioni, che l'campo io lass*  
20.43 *Quasi Leon magnanimo che lass  
Sdegnando, huom, che si giaccia, e guardi, e  
93 A Saracini impauriti, e lass (passi)  
Che inaspettato sopraggiunga, e passi  
Vestigio eterno in dirupati sassi*  
110 *Accid che in dietro tù la riportassi  
In zuffa co' nemici, e solo il lass?  
Che per la strada presa à morte vassi.*



- 8.31 Dico il corpo di Sveno, à cui sia data  
La qual à d'ito mostra, & honorata  
Mà leua homai gli occhi à le stelle, e guata  
72 Rota Aletto frà lor la destra armata  
Lo sdegno, la follia, la scelerata  
E serpe quella peste, e si dilata  
11.46 Torre, che grave d'huomini, & armata  
Mobile è sù le rote, e vien tirata  
73 Capre n' insegna la virtù celata  
Nel fianco affissa la saetta alata  
In un momento l' Angelo hà recata  
12.25 Pensa mostrargli poco innanzi nata  
Dà le Donne, e dame solo habitata  
Mente l'amai, ti diè non battezzata  
50 Mà poi che intepidi la mente irata  
Vide chiuse le porte, e intorniate  
Pur veggendo, ch'alcuno in lei non guata  
13.23 Troncar la selva, ch'ella è sì guardata  
Habbia la Reggia sua Pluton traslata  
Recinto il cor, chi intrepido la guata  
15.50 Fero Leon, che rugge, e corvo guata  
De la bocca vorace apre, e dilata  
Mà non è pria la verga à lui mostrata  
17.26 Potuto hà ritener la Sposa amata  
Per diffornar la tua fatale andata  
Del mar l'horrida faccia à te sia grata  
18.63 Agil machina sua colà traslata  
Ch'angulosa non fa parte, e piegata  
Raimondo ancor con la sua Torre armata  
95 La grande Hoste del Ciel cògiunta guata  
Milieta innumerabile, & alate  
In trè ordini gira, e si dilata  
19.44 La virtù, che l'timore havea fugata  
O pur caggiono uccisi in sù l'entrata  
Il tramortito Duce à i piè si guata  
104 La male avventurosa era fermata  
Per lo mezzo del cuor fù saettata  
Accorse in guisa d'ebra, e forsennata  
20.66 E inerte io vinta sono, e vinta armata  
Nemica, Amante, egualmente sprezzata

## A T E

- 1.76 Sol di Tripoli il Rè, ch'in ben guardate  
Forse le schiere Franche bauria tardate  
Lor con messi, e con doni anco placate  
2.92 Soggiunse al: hor Goffredo; hor riportate  
Che la guerra accettiam, che minacciate  
Accommiatò lor poscia in dolci, e grate  
4.27 E de' doni del sesso, e de l'etate  
Parte, e tiene sol vie chiuse, e celate  
Vincer popoli invitti, e schiere armate  
5.6 E saria la matura tarditate  
Ch'in altri è provvidenza, in noi villate  
6.57 L'honorò, la servì, di libertà  
E le furò da lui tutte lasciate

- Ella vedendo in giovinetta etate  
7.20 Poscia dicea piangendo in voi serbate  
Perche se sia, ch'a le vostre ombre grate  
Senta svegliarsi al cor dolte puerie  
8.80 Ah non sia ver, che tanta indignitate  
Mè questo scettro, mè de l'honorate  
E per bor la Giustitia, e la Pietate  
10.31 E quindi occulto uscìr de la Cittate  
E trarne genti, & introdur celate  
12.6 Fallo, per Dio, Signor, che di pietate  
Ben è degno quel sesso, e quella etate  
82 O di par con la man luci spietate  
Essa le piaghe fè, voi le mirate  
95 Di riverenza pieno, e di pietate  
Visitò le sepolte ossa honorate  
15.35 Scoprian' al fin men'erte, ed elevate  
Così le nominò la prisca etate  
Che credea volontarie, e non arate  
53 Mà poi che già le nevi hebber varcate  
Un bel tepido Ciel di dolce state  
Aure fresche mai sempre, & odorate  
16.54 Mà che? son colpe humane, e colpe usate  
Anch'io parte falij, s' à me pietate  
Frà le care memorie, & honorate  
17.5 E quindi à le Campagne inhabitate (frate  
Và de la Sabbia, e quindi al grande Eu-  
94 Indarno a lui con mille schiere armate  
Ch'egli portar potrebbe oltre l'Eufrate  
Et oltre i Regni, ov' è perpetua state  
19.56 Hor, mentre qui tut cose eran passate  
Errò Vafirin trà mille schiere armate  
20.123 Qui vi depongo, e qui sepolte state  
Poi che l'ingiurie mie mal vendicate,

## A T I

- 1.40 Van con lui quattrocento, e triplicati  
Conduce Baldovino in sella armati  
50 Venian dietro ducento in Grecia nati  
Pendon spade ritorte à l'un dei lati  
Asciutti hanno i cavalli al corso usati  
74 Il Capitan, che da nemici aguati  
Molti a cavallo leggermente armati  
E innanzi i Guastadori havea mandati  
3.33 Serano a l'alte mura avvicinati  
E in dietro si fur subito voltati  
Ritornaro a ferir le spalle, e i lati  
4.8 Qual i fumi sulfurei, & infiammati  
Tal de la fiera bocca i negri fiati  
Mentre ei parlava Cerbero i latrati  
6.22 Tacque ciò desto, e poiche furo armati  
E giua innanzi Argante, de gli usati  
Loco fù tra le mura, e gli steccati  
107 Molti guerrier disposti havean gl'aguati  
Alcandro, e Poliferno, e fur mandati  
Gregge non sano, e non san Buoi menati

# DELLA GERUSALEMME LIBERA

8.13 *Trovammo hor violenza, & hor aguati  
 Hor uccisi i nemici, & hor fugati  
 Le vittorie, e insolenti i fortunati*  
 9.48 *E sopra cader fa d'ambolati  
 Cavalieri, e cavalli, arme, & armati*  
 60 *Qui tacque; e'l Duce de' Guerrieri alati  
 Indi spiega al gran volo i vanni aurati  
 Passa il foco, e la luce, ove i beati*  
 10.70 *Cb' al Rè d'Egitto in don frà cento arma-  
 No conduceva inermi, e incatenati (ti*  
 15.64 *Fiavi, e l'berbetta morbida de prati  
 Ditei, che qui fa i servi suoi beati  
 Di quei, cb' à le sue gioie b' destinati*  
 16.27 *I duo, che trà i cespugli eran celati  
 Scoprisi à lui pomposamente armati*  
 62 *Quante gira il palagio, udresti irati  
 Sibili, & urli, e fremiti, e latrati*  
 27.13 *Con fedel guardia i suoi Circassi bastati  
 Spade larghe, e ricurve à l'un de lati  
 D'ecceffa parte i popoli adunati*  
 35 *Stupisceti Mondo, e v' à dietro, & à i lati  
 Maravigliando, e esercito d' Alati*  
 45 *In magnifico dono à te mandati  
 Di perpetua prigion per te guardati  
 Di terminar, vincendo, i tuoi gran piati*  
 69 *Che con occhi di Drago ei par che guati  
 Dirai, che ringhi, e udir credi i latrati  
 Mirasirifugir frà gl' altri armati*  
 18.65 *E Quelso, e i duo Roberti à se chiamati  
 State, dice, à cavallo in sella armati*  
 19.32 *Come con rischio di segual fugati  
 Sono egualmente pur nudi, & armati*  
 20.8 *Stringe in mezzo i pedoni, e tende alati  
 Con l' ale de Cavalli entrambi i lati.*

## A T I O

10.2 *Tal ei se n'gia dopò il sanguigno stratio  
 De la sua cupa fame anco non satto*

## A T O

1.35 *Sereno, e luminoso oltre l'usato  
 Sotto l' insegna ogni Guerriero armato  
 Al pio Buglion, girando in largo prato*  
 47 *O meraviglia! Amor, cb' à pena è nato  
 Già gr'ade vola, e già trionfa armato (dato*  
 2.8 *Quel cui l'immondo Tempio in guardia è  
 F'ù posta, e in van cerconne in altro lato  
 Di lui si mostra fieramente irato*  
 34 *Se del letto non fui: duolmi il tuo fato,  
 Il mio non già, poiche ti more à lato*  
 53 *Ben veramente fù d'Oltio il fato  
 Petto al fue b' d'amore amor defato  
 Fatto di reo, non pur d'Amante amato*  
 3-54 *Non fù il ritorno lor punto turbato*

*Il corpo di Dudon resti  
 Portarlo: caro peso, &*  
 63 *Emulo, e d'alto sangi  
 Et à quel petto colmo,  
 Già riveder non possi*  
 4.10 *Ne bei seggi celesti b' à  
 L'buom vile, e di vil*  
 44 *Mà il primo lustro à pe  
 Quando il mio Genito:  
 Di mè cura lassando, e*  
 63 *Tu, cui concessi il Ciel  
 A me salvar la vita, à  
 Frà numero sì grande*  
 5.19 *Ab quanto afa un Sign  
 Signor, che ne la serva*  
 6.6 *Mà quando pur del va  
 Non di morir pugnanti  
 A incontrare i nemici,*  
 7.15 *Onde al buon vecchio a  
 Se non t'invidi il Ciel  
 E mè teco raccogli in q*  
 31 *Sì cb' incontra al Caste  
 Ritene alquanto il paj  
 S' l'ponte intanto un*  
 70 *Ministra, e serva è la l  
 Ralmondo, e vuol anco  
 E poi che l'bebbe scosso*  
 98 *Quei di fine arme, e d  
 E par senza governo li  
 Che pur contesto havei*  
 8.75 *E Baldevin dinanzi à  
 Gli si rappresenta, e gli*  
 9.43 *Arme, arme, replicar  
 Intonar di barbarico u  
 Guida à l'assalto, & b*  
 71 *Mà far prova di lor no  
 Che à nemico maggior*  
 11.6 *Di Capitan, senza con  
 Seguiva il Campo in lo  
 De le trinciare il popu*  
 68 *Così de la battaglia b  
 E in questo mezzo il Ca  
 Col buon Sigier, con B*  
 12.34 *Partomi, e ver l'Egitto  
 E giunge ad un Torren  
 Che debbo tofar te do*  
 13.64 *Così languia la terra;  
 E l'buon popo fedel gi  
 E risenar s'udia per og*  
 73 *Aversità sofferte il cam  
 Stasi l'Inferno, e stasi  
 Egli si volga prospero,*  
 80 *Cangiare à le stagioni  
 Vincer la rabbia de le p*  
 14.15 *Tacque, e'l Buglion risp  
 Voi che vedete ogni pei*

- Mà di con qual proposita, ed in qual lato*  
 48 *Splende ivi tutto, & ei n'è in guisa ornato,*  
*Ch'ogni suo fregio è non fatto, mà nato*  
 15.40 *De Naviganti ir per quest'acque è dato*  
*E ridurlo del Mondo a l'altro lato*  
*Superbir fora, e calcitrar col Fato*  
 16.57 *Nè se Sofia produsse, e non sei nato*  
*Del mar produsse, e l'Causa gelato*  
*Che dissimulo io più? L'buomo spietato*  
 17.79 *E l'buon germe Roman con destro fato*  
*E ne' Campi Bavarici traslato*  
 18.38 *Tornò la Selva al natural suo stato*  
*Piena d'horror, mà de l'horror innato*  
*Ch'esser non possa il Bosco homai troncato*  
 55 *Tù Raimondo, vogli'io, che da quel lato*  
*Uuo, che de l'arme mie l'alto apparato*  
*Sì che l'nemico il vegga, & ingannato*  
 80 *Sù l'muro haveano i Siri un tronco alzato*  
*E sovra lui co'l capo aspro, e ferrato*  
*E in dietro quel da canapi tirato*  
 19.79 *Vn cotal atto suo, nativo, usato;*  
*L'udì, guardollo, e poi gli venne à lato*  
*Nè ti dorrai d'amor male impiegato*  
 20.61 *Giunse Rinaldo, ove su'l carro aurato*  
*E nobil guardia havea da ciascun lato*  
*Noto à più seguit egli è da lei mirato*  
 99 *Par, che se n' dolga, e più che l'proprio fato*  
*Di lei gl'incresca, che gli more à lato.*

## A T T A

- 10.29 *Di lung'hissimi tempi avanti fatta*  
*Era trà i pruni, e l'herbe, ove s'appiatta*  
*Per l'angusto sentiero à gir s'adatta*  
 11.33 *La gente Franca impetuosa, e ratta*  
*E parte scudo à scudo insieme adatta*  
*E parte sottomachine s'appiatta*  
 13.17 *Che la forte Cittade in van si batta*  
*Et alcun' altra machina rifatta*  
*Ad uso tal pronta materia, & atta*  
 15.19 *E impaurita al suon fuggendo ratta*  
*Lascia quel varco libero, e s'appiatta*  
 18.3 *De' nostri ordigni la materia tratta*  
*Secreta stanza, e formidabil fatta*  
*Nè vuol ragion, che la Città si batta*  
 19.129 *Così la fraude à te palese fatta*  
*Sarà da quel medesimo, in ch'è s'appiatta*

## A T T B

- 2.66 *Signor gran cose in picciol tempo hai fatte*  
*Eserciti, Città, vinti, e disfatte*  
*Sì ch'al grido, ò smarrite, ò stupefatte*  
 7.91 *Et in due parti, ò trè forate, e fatte*  
*Et egli ancor le sue conserva intatte*  
*Argante in danno arrabbia, à voto batte*

- 117 *Ella gridava à i suoi; per noi combatte*  
*De l'ira sua le faccie nostre intatte*  
*E ne la fronte solo irato ei batte*  
 9.50 *Furor contra virtute hor quì combatte*  
*Chi può dir, come gravi, e comerate*  
*Poiso quì cose horribili, che fatte*  
 11.65 *Ch'ad altra guerra homai saran mal atte*  
*Tanto è l'furor, che le percote, e batte*  
 12.27 *S'immacolato è quest'ocor, s'innatte*  
*Per mè non prego, che mille altre hò fatte*  
*Salva il parto innocente, al quale il latte*  
 18.45 *E due Torri in quel punto anco son fatte*  
*De la prima ad imagine ritratte*  
 94 *Trà quella folta nebbia Vgon combatte,*  
*E de le Torri i fondamenti abbatte.*

## A T T I

- 3.26 *Quand'egli, hor ferma, disse, e sano fatto*  
*Anzi la pugna, de la pugna i patti*  
 20.112 *I Normandi per lui furon disfatti*  
*Gernier, Ruggier, Gherardo à morte dà*  
*La vita breve prolungò co' fatti (tratti)*

## A T T O

- 2.27 *Divulgossi il gran caso, e quìvi tratto*  
*Dubia era la persona, e certo il fatto*  
*Come la bella prigioniera in atto*  
 3.49 *Mà già Rinaldo havendo il piè sottratto*  
*Al giacente destrier, s'era quì tratto*  
 4.49 *Pallida imago, e dolorosa in atto*  
*Visto altrove il suo volto havea ritratto*  
*Che ti sovrasta homai, partittrato*  
 5.27 *E l'gran nemico attende, e l'ferro tratto*  
*Fermo si reca di difesa in atto*  
 6.28 *Argante, che non vede alcun, ch'è atto*  
*Da desir di conteso quì sul tratto*  
*L'altro attonito quasi, e stupefatto*  
 64 *Pallida, esangue, e sbigottita in atto*  
*Lo spavento, e l'dolor v'havea ritratto*  
 9.98 *Come sentissi tal, risette in atto*  
*Se morir debbia, e di sì illustre fatto*  
*O pur, sopravanzando il suo disfatto*  
 10.52 *La fiera destra in minacciovol'atto*  
*Horribil faccia muto, e stupefatto*  
*Cortesemente verso il Rè, è tratto*  
 12.48 *Aperta è l'aurea porta, e quìvi tratto*  
*Per raccorre i Guerrier da i gran fatto*  
*Saltano i due su'l limitare, e ratto*  
 17.75 *U'era Almerico, e si vedea già fatto*  
*Devotamente il Ciel riguar da in atto*  
*D'incontro Azzo secondo havea ritratto*  
 19.33 *Già co'l più imbelles volgo ancor ritratto*  
*Nel tempio, che più volte arso, e rifatto*  
*Di Salomone, e fu per lui già fatto*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 449

44 Grida ài suo Cavalier; costui si tratta  
Dentro à le sbarre, e prigionier si fa fatto  
70.74 Stette attonito alquanto, e stupefatto  
E desù trovarsi franch'egli in atto  
Nè pose indugio al suo desir; mà ratto

## A U D E

5.21 In vece di castigo honor, e laude  
(O vergogna commune) e ch'egli applaude  
Che di ciò, ch'è à tè desù, egli ti fraude  
7.71 M'à più d'ogn'altro il Capità gl'applaude  
E gl'annuntia vittoria, e gl'dà laude

## A U E

2.87 Come guerra mortal si fugge, e pade  
Nè l'unirsi con lui ne sarà grave  
Tù l'fat, perche tal cura ei dunque n'have  
6.69 E di legger non si conturba, ò pade  
Ad ogni imagin di terror men grave  
7.98 A i gran colpi resiste, e nulla pade  
Rotte vele, & antenne eccelsa nave  
Tenacemente di robusta trave  
10.3 Che violato è il patto, e perche grave  
Stima la piaga, ne sospira, e pade  
8.11 Quello gl'è sembra sol periglio grave  
De gli altri, ò nulla intende, ò nulla pade  
59 Ne già fù il sonno suo questo, e soave  
Non men, che morte sia, profondo, e grave  
E riposo dormendo anco non have  
11.13 M'à da la casta melodia sonar  
Nè si volge à que' gridi, ò cura n'have  
Nè perche strali aventino ella pade  
78 Tuona per l'aria la nodosa trave  
V'oppon lo scudo Argante, e nulla pade  
12.66 Tà ancora, al corpo nò, che nulla pade  
Battesmo à me, ch'ogni mia colpa lave  
Un non sò che di flebile, e soave  
13.63 Hor nulla, ò poco refrigerio n'have  
Sì quello, onde si spira è denso, e grave  
15.9 Appena hà tocca la mirabil Nave  
Che spariscon le nubi, e cessa il grave  
Spuma i monti de l'onde aura soave  
36 E l'mel dicea stillar da l'elci cavo  
Con acque dolci, e mormorio soave  
Tempravi sì, che nullo ardor v'ò grave  
16.11 Qui l'ava hà i fiori acerba, e qui d'or l'ha  
È di pipapo, e già di nettare grave (ve  
27.6 Ancor guerreggia per ministri, & have  
Che de la Monarchia la somma grave  
Sparsa in minuti Regni Africa pade  
18.80 Ch'antenna un tempo esser solea di nave  
Per traverso sospesa è grossa trave  
Poi ferma anzi impetuosa, e grave  
19.36 L'uso à cui si servava eccelsa trave

Spiega l'antenne sue Veneta nave  
Con quella man, cui nessun pondo è gr. ve  
20.11 Usa ei con gl'altri poi sermon più grave  
Fà contra l'ferro, ch' del ferro pade  
La miglior parte, e speme anco pur have.

## A U I

1.64 Col diadema di Pietro, e con le chiavi  
Pedoni d'arme rilucenti, è gravi  
Ove rinova il prisco honor de gli Avi  
5.87 Soggiunse questo, poiche da le navi  
I Cavalieri, e i Camelli onusti, e gravi  
E ch' i lor difensori uccisi, e schiavi  
8.85 E rivedendo v'è l'incise travi  
G'è in machine contesse horrende e gravi  
11.37 La gente occulta, e trà i ripari cavi  
Le sacre sostiene, e i pesi gravi  
Machine grandi, e smisurate travi  
12.32 Tù con lingua di latte anco sonavi  
Voci indistinte, e incerte orme segnavi  
15.11 Poi del Porto vedean ne fondi cavi  
Sorte, e legate à l'Ancore le Navi  
18.68 Indi gran palle uscian marmoree, e gravi,  
E con punta d'acciar ferrate travi  
20.26 Fà ch'io del sangue mio non bagni, e lavi  
E i sepolcri, e le ceneri de gli Avi  
Mostran la bianca chioma i vecchi gravi.

## A U R A

10.14 Loda il Vecchio i suoi detti, e perche l'au-  
Un suo licor v'infilla, onde restauro (ra  
Quinci veggendo homai, ch' Apollo inaura  
14.59 È disarmata fronte, e la risaura  
Al soave spirar di placid'aura.

## A U R E

13.56 Nè cosa appar, che gli occhi al m'è v'istaura  
E n' tutto è fermo il vaneggiar de l'aure  
Vento, che move da l'arene Maure

## A U R O

17.94 Quinci il Turco opportasi, e quindi il Mau- (ro  
Et oltre i gioghi del nevoso Tauro (auro  
La Croce, e l'bianco Angello, e i Gigli d'

## A Z Z A

7.106 E toglie ad un Guerrier ferrata mazza  
Lo ruota intorno, e sfidà larga piazza  
Hà il ferro, e l'ira impetuosa, e pazza  
17.27 I suoi Guerrieri in dosso han la corazza  
La spada al fianco, & all'arcion la mazza

19.42 Già fugge ogn'un da la sbarrata piazza  
Dove veda appressar l'horribil mazza.

Sol milla Elvetij, audace, e fiera plebe  
Che'l ferraujo à far solchi, e fràger glebe

## E A

- 1.6 E Tortosa espugnata; Indi à la rea  
Stagion diè loco, e l'nuovo anno attendea  
2.28 Al Rè gridò non è, non è già rea  
Non pensò, non ardì, ne far potea  
Come ingannò i custodi, e de la Dea  
4.51 Temea, lassa, la morte, e non havea  
E scoprir la mia vita anco temea  
Così inquieta, e torbida trabea  
86 Al gran principio di sue frodi havea  
Dispon d'attrarre al fin opra sì rea  
Più che con l'aristlor Cince, à Medea  
3.50 Non cessò mai l'ingannatrice rea  
L'arte, e l'ingegno, e la beltà porea  
La notte in Occidente il dì chiudea  
6.104 Poi rimirando il campo ella dicea  
Aurà spirar da voi, che m'iricrea  
Così à mia vita combattuta, e rea  
7.72 E pergendola à subcosì dicea  
Rubello di Sassonia opar solea  
La vita ancor di mille colpa rea  
114 Dio ne gl'eterni suoi decreti havea  
De le tante fatiche al fin giungea  
La tirannide suacader vedea  
8.39 Chelà, dove il cadavero giacea  
Che sorgendo, rinchiuso in se l'havea  
E in brevi note altrui vi si sponca  
9.3 Quest'isla Rè de Turchi, & in Nicea  
La sede de l'Imperio haver solea  
35 Gli occhi frà tanto à la battaglia rea  
Dal suo gran Soglio il Rè del Ciel volgea  
14.52 L'essose in riva à un fiume, ove dovea  
Stuol de' Franchi arrivare, e l'prevedea  
17.2 Già da varie Province insieme havea  
L'innumerabil hoste à l'Assemblea  
23 La turba è appresso, che lasciate havea  
Da cui pescando già raccor solea  
Sono i negri con lor sùl Eritrea  
71 Mantisi, e quindi la Città sorgea  
De magnanmi Effenhesser dovea  
Contra Odoacro haver poi sorte rea

## E B B E

- 6.58 Così se'l corpo libertà ribebbe  
Ben molto à lei d'abbandonar increbbe  
Mà l'onestà regal, che mai non debbe  
15.72 Mà questo è sì leggier, che'l sosterrebbe  
Qual altro Rio per novo humer m'è crebbe

## E B E

- 1.63 Alcasso il terzo vien; qual presso à Thebe

## E B B I A

- 10.21 Mà pur dirò, perche piacereti debbia  
Ciò che oscuro vegg'io quasi per nebbia

## E C C H I O

- 7.58 Mà sovra tutti gli altri il fiero Vecchio  
Armato à già, sol manca à l'apparecchio  
Acui dice Goffredo. O vivo specchio

## E C C I E

- 18.27 Tal volta rimiram' Dee boscareccie  
Con belcorurni, e con disolte treccie  
Figlie de le salvatiche cartecce

## E C E

- 2.51 L'imiracol de l'opra, & ei la fece  
Religion contaminar non lece  
Egli à cui le malie son d'arma in vece  
4.79 A le leggi de gli altri, elegger dice  
Difensori del giusto à te ben lece  
5.32 Stupido chie de; hor quì dove men lece  
Chi fù, ch'ardì cotanto, e tanto fece  
14.13 Di questo Campo à sostenere sua voce  
Altrui non pare, e farlo à te non lece  
15.37 Così parlando, assai presso si fece  
A quella, che la prima à de la dicea. (feco)  
16.24 Diè corpo à chi non l'hebbe, e quando il  
Tempra mischiò, ch'altre m'esser nolse  
20.100 Che'l Ciel eterna sua compagna fece  
Formar sospiri, di parole in voce  
Si stringe à l'altra, mantre ancor c'iolet

## E C O

- 2.71 T'affida forse il Rè malvagio Greco  
Il qual da i sacri patti unio è teo  
4.53 Sì, ch'io non disporessi, à l'aer cieco  
La patria, e'l Zio fuggendo, andarai seco  
9.12 Farò fiumi di sangue, hor in fia meco  
E reggi l'arme mia per l'aer cieco  
10.52 Spera (gli dice) alto Signor, ch'io reco  
Non poco ajuto, hor Salimans è teo  
13.68 Così i Franchi dicean; mà l'Duce Greco  
Perche morir quì disse? o perche meco  
Se ne la sua follia Goffredo è cieco  
20.126 Felice me, se nel morir non reco  
Rastine Amar, venga sol sdegno hor meco  
O ritorni con lui dal Regno cieco.

- Rimprovera al Pagan la rotta fede  
 Dal l'amato Raimondo all'hor s'avede  
 8.29 Stupidolor riguardo, e ben non crede  
 Onde l'un d'essi à me, di poca fede  
 Verace corpo è quel che in noi si vede  
 38 Che deve de la spada esser herede  
 Il pregio di fortezza ogn' altro cede  
 L'alta vendetta il Ciel, e'l Mondo chiede  
 30 De la morte diluv'aria si crede  
 Duce di quel, che ne portar le prede  
 Veracissimo, e schietto, & à lui chiede  
 65 Taccio, ch' ove il bisogno, e'l tempo chiede  
 Alcuno tui di noi prima si vede  
 Quando le palme poi quando le prede  
 9.20 Eccotrà via le sentinelle ei vede  
 Nè ritrovar come sicura sede  
 Volgon, quelle gridando, indietro il piede  
 60 S'inchinò riverente al divin piede  
 Rapido sì, ch'anco il pensiero eccede  
 Hanno lor gloriosa immobil sede  
 10.9 Desto il Soldano, alza lo sguardo, e vede  
 Co'l ritorto baston del vecchio piede  
 E ch'è tu? (sdegno a lui richiede)  
 15 Quinci attende a col for Niceno ei siede  
 Ambo i corsieri alternamente siede  
 Non truen de la rotaorma, ò del piede  
 54 Finita l'accoglienza il Rè concede  
 Egli poscia à sinistra in nobil sede  
 E mentre seco parla, & à lui chiede  
 11.29 Scorre, più sotto il Rè canuto à piede  
 Cid che prima ordinò, cauto rivede  
 E qui gente rinforza, e la provvede  
 45 Mà non lunge da Merli à Palamede  
 E sù per gl'erti gradi indrizza il piede  
 E trappallando per la cava siede  
 12.8 Hò core anch'io, che morte sprezza, e crede  
 Ben ne festi (disse ella) eterna fede  
 Pure io femina sono, e nulla riede  
 24 Ch'egli havria dal candor, che in tè si vede  
 Argomentato in lei non bianca fede  
 70 Come l'alma gentile uscita vede  
 E l'imperio di se libero cede  
 Ch' al cor si strinse, e chiusa in brame siede  
 94 Fù scelto almeno il sasso, e chi gli diede  
 Figura, quanto il tempo ivi concede  
 13.2 Quale in nubilo Ciel dubbia si vede  
 S'el dà à la notte, ò s'ella à lui succede  
 12 Al suo disegno, al Rè lieto se'n riede  
 Ch'homai sicura è la Regal tua sede  
 L'alte machine sue, come ella crede  
 39 Del sermon di Soria, ch'ei ben possiede  
 Ofasti por, Guerriero audace, il piede  
 Deb non turbar questa secreta sede  
 44 Tal il timido Amante à pien non crede  
 A' falsi inganni, e pur ne teme, e cede  
 53.4 giorno reo, notte più rea succede

- E di peggior di lei, dopò lei vede  
 65 Deb con qual forza superar si crede  
 Onde machine attendi? ei sol non vede  
 De la sua mente aversa à noi fan fede  
 70 Ben fu l'ode Goffredo, e ben se'l vede  
 M'agli schiva, & ibborre; e con la Fede  
 Devotamente al Rè del Mondo chiede  
 14.29 Di richiamar l'alto Campion si diede  
 Trà cui Boemondo hà la sua regia sede  
 Opinion, ch'egli v'isla si crede  
 35 Spelonche, ove hò la mia secreta sede  
 E cid, ch' à voi saper più si richiede  
 Et ella tosto si ritira, e cede  
 59 Volge intorno lo sguardo, e nulla vede  
 Onde quasi scernito esser si crede  
 Guise l'alletta, ch'ei si ferma, e fede  
 15.4 Sì c'huom sempre diversa se la vede  
 Quantunque volte à riguardarla riede  
 19 Nel curvo lido poi Tunisi vede  
 Tunisi ricca, & honorata sede  
 A lui di costa la Sicilia siede (de  
 28 E'n somma ogn'un, ch'è qua d'a Calpe se-  
 Barbaro è di costume, empio di fede  
 38 Carlo incomincia all'hor se cid concede  
 Lasciami homai porne la terra il piede  
 Veder le genti, e'l calio di lor fede  
 44 Ch' à quel gran monte in sù la cima siede  
 Torpe il Campion de la Christiana Fede  
 Sù per quell'erto moverete il piede  
 16.26 Fine al fin posto al vagabgiar, richiede  
 Ella peruse il dì n'este, e rivede  
 Egli riman, ch' à lui non si concede  
 54 Sarà tuo Cavalier, quanto concede  
 La guerra d'Asia, e con l'honor la fede  
 66 Questa bellezza mia sarà mercede  
 O miei famosi Amanti; ecco si chiede  
 Io che farò d'ampie ricchezze berede  
 17.4 Si s'innasse l'Egitto, e misse Fede  
 Se n'è Tiranno, e vi fondò la sede  
 Chi tien lo scettro, al nome ancor succede  
 10 Gradi eburnei s'asceudi, altero siede  
 Porpora intesta d'or preme col pied  
 In habito regal splendor si vede  
 19 Quasi, sotto Alarcon passar si vede  
 Piagge gran tempo sostando di prede  
 Battaglia, di Zuma il Rè succede  
 42 M'è già tosta la monse, ella, che vede  
 E ch'at segni ben noti homai s'avede  
 Sorge, e si volge al Rè de la sua sede  
 48 Quella ch'io posso dar maggior mercede  
 In moglie havrà, se in guid' d'armi chiede  
 Così ne giuro inviolabil fede  
 58 Pressa, quasi costode, un vecchio siede  
 Che contra lor sen a, come gli vede  
 70 E destin de la patria. Ecco l'erede  
 Ch' à l'Italico honor Campion succede  
 Poi



# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 453

Pol riparava in più sicura sede  
**38** Mâ Carlo, il quale à lui del Regio herede  
 La destinata spada all'hor gli diede  
 E folo in prò de la Christiana fede  
**18.6** Cori ne vâ fino al suo albergo, e siede  
 E molto lor risponde, e molto chiede  
 Mâ quando ogn'un partendo agio lor diede  
**12** Era ne la stagion, ch'anco non cede  
 Mâ l'Oriente roffegiar si vede  
 Quando ei drizzò ver l'Oltretto il piede  
**83** E già le mura d'occupar si crede  
 Lanciar si in contra immanamente ei vede  
 Il cavernoso Mongibel mai diede  
**19.11** E di man velocissimo, e di piede  
 Di grossezza di membra Argante eccede  
 Per avventarsi, e sotentrar si vede  
**18** Ond'ei, che l'suo svantaggio, e l'risblo vede  
 Si solluppa da l'altro, e salta in piede  
**64** Ben ei darà ciò, che per te si chiede  
 Mâ congiunta l'bauai d'alta mercede.  
**93** Tanta strage vedendo, e tante prede  
 Armato por ne la mia Reggia il piede  
 Invitto vincitor, pietà mercede  
**20.3** L'impeto novo, e l' minacciar procede  
 Il poderoso Campo tudi si vede  
 In que' pettiferoci, e pugna chiede  
**35** L'occhio al moto deluso il falso crede  
 E l'errore à que' mostri accresce fede  
**122** Ben rimind la fuga, hor da lui chiede  
 E gli sovien, che si promise infede  
 Si drizza, ov'ella fugge, ov'egli vede.

## E D I

**2.24** Signor, ò chiedi il furto, ò l'ladro chiedi,  
 Quel non vedrai inorno, e questo il vedi.  
**73** In queste squadre on'ora cinto fiedi  
 Di vincor anco agevolmente credi  
 Trà le guerre e i disagi, e tû tel vedi.  
**3.28** Senza difesa il petto, hor che noi fiedi?  
 Travol l'ufberga hor hor, se nudo il obiedi  
 I suoi dolori il misero Tancredi  
**6.74** Langue, ò fero, e ingrata il pio Tancredi,  
 E tû de l'altrui vita à cura fiedi.  
**7.84** Mirato Argante, e non veda Tancredi  
 Fecelil Conte innanzi, e quel che chiede  
 Non superbo però che me quò vedi.  
**12.37** Io la guardo, e difendo: tospinto diedi  
 Misero ià, s'al sogno tuo non credi  
 Svegliami, e salvo, e di là moffi i piedi  
**61** Risponde lo feroce: indarno chiede  
 Mâ qualunque tomiffa, tû innanzi vedi  
 Arse di sdegno à quel parlar Tancredi  
**24.7** Savidaa quagli: e, non già, come credi  
 Semplice forma, e nudo spirito vedi  
 Quest'è Tempio di Dio, qu'è son le sedi

**16.2** Manca il parlar, di vivo altro non chiedi,  
 Nè manca questo ancor, s'à gli occhi credi.  
**60** Dà quanto ei puote, ei prende (e tu no'l vedi)  
 Pierofo in vista gli ultimi congedi  
**19.2** Onde gridò; così la fè Tancredi  
 Mi servi tû? così à la pugna hor riedi  
**30.110** Rimedon questa insegna à te non diedi  
 Dunque, codardo, il Capitan tu vedi  
 Che brami? di salvarti: hor meco riedi

## E D O

**1.70** Toglie, affrettando il suo partir, congedo  
 E tregua fà co' suoi pensier Goffredo.  
**2.48** Già già mi par, ch' à giunger qui Goffredo  
 Ch'io impieghite, sol di te degne credo  
 Sovra i nostri guerrieri à te concedo  
**3.53** Affrettato al partir preso hà congedo  
 Ove egli stima ritrovar Goffredo  
 Guelfo, dicendo, à punto hor tè richiedo.  
**77** S'erano armati in tanto, e da Goffredo  
 Togliano i dieci Cavalier congedo.  
**8.56** Mâ se quel nobil tronco è quel ch'io credo  
 Così derto Aliprando hebbe congedo  
 Rimase grave, e sospirò Goffredo.  
**10.44** Mâ che fia se più tarda? hor sù concedo  
 La vittoria però, però non vedo  
 Combatteremo, ò Rè, con quel Goffredo  
**11.75** Maggior virtù ti salva, un Angel, crede  
 Che di celeste mano i segni vedo  
 Avido di Battaglia il pio Goffredo.  
**13.35** Pur l'hoste che dirà se indarno t'riedo?  
 Nè intentato lasciar vorrà Goffredo  
 Forse l'incendio, che quì sorto i vedo.  
**14.22** Mâ pensando, che chiesto al pio Goffredo  
 E riguardando à me, che ingrata il chiedo  
 Agevolmente d'impetrar mi credo  
**19.63** Sei così tû di dar morte à Goffredo?  
 Non tornar mai, se vincitor non riedo  
 Al congiurare; e premio altro non chiedo.

## E G A

**3.1** E i suoi Demon ne gli empî uffici impiega  
 Pur come servi, e gli discioglie, e lega.  
**76** E gli avince à sua voglia, e gli dislega?  
 Te sol udendo al tuo voler si piega?  
 E le Perse, e le Turche unite in lega  
**4.38** Sì che i pensati inganni al fine spiega  
 In suon, che di dolcezza i sensi lega  
**78** S'al consenso comun, che brama, e prega  
 Arrender vol alquanto hor non si piega  
**5.51** De l'audace Garzon si volge, e piega  
 Fuor di quell'Hoste à i fidi suoi non nega  
 E seco andarne ogn'un procura, e prega  
**9.94** Mâ, come prima egli hà veduto in piega

- E com messi iterati instando prega*  
*La fera coppia d'effeguir ciò nega*  
 11.14 *Indi con chiaro suon la voce spiega*  
*Se stesso accusa, e Dio ringratia, e prega.*  
 30 *Hor mentre la Città s'appresta, e prega*  
*Le genti, e l'arma il pio Buglion d'spiega*  
 12.19 *Memoria de suoi uffici, instando prega*  
*Che da l'impresa cessi, e ell'ail nega*  
 23 *Qui vi sovente ella s'atterra, e spiega*  
*Le sue tacite colpe, e piange, e prega.*  
 14.40 *Cose, sì tutto il lor pensier s'impiega*  
*La voce Ubaldo, e la sua scorta prega*  
*Ci guidi; e tua condition ne spiega*  
 18.8 *Riverente perdon richiedi; e spiega*  
*Le tue tacite colpe, e piangi, e prega*  
 25 *Mentre riguarda, e fede il pensier nega*  
*Vede un Mirto in disparte, e là si piega*  
*L'estirano Mirto i suoi gran rami spiega*

## E G G E

- 2.63 *Amal valore, e volontario elegge*  
*Teco unir si d'Amor, se non dilegge*  
 3.2 *Gli ordina, gl'incamina, e un suon gli regge*  
*Rapido il, ma rapido con legge*  
 12.21 *Reffe già l'Etiopia, e forse regge*  
*Il qual del Figlio di MARIA la legge*  
*Qui vi lo Pagan fu servo, e fu tra gregge*  
 14.25 *Ceda il rigore, e si varazione, e legge*  
*Ciò, che l'consenso universale e legge*  
 17.23 *Quegli Agricoltor, e quelli Osmida regge,*  
*Che s'ibernisce ogni fede, e ogni legge*  
 18.7 *Quanto dev' al gran Rè, che l'Mondo regge*  
*Ette smarrito Agnel, fra le sue gregge*  
*E per la voce del Buglion t'elegge*  
 20.104 *Cosa in solita a lui, ma che non regge*  
*De gli affari quà giù l'eterna legge?*

## E G G I A

- 7.12 *Tempo gli fù, quando più l'huom vaneggia*  
*E disdegnai di pasturar la greggia*  
*E vissi in Mensi un tempo; e nella Reggia*  
 9.58 *Liera risuona la celeste Reggia*  
*Di lucido diamante arde, e lampeggia*  
*Contra la mia fedel diletta greggia.*  
 10.3 *E rivolgendo in se quel che far deggia*  
*In gran tempesta di pensieri ondeggia*  
 13.30 *Così dice egli; e l'Capitano ondeggia*  
*Pensa s'egli medesimo andar la deggia*  
*O se pur di materia altra proveggia*  
 14.8 *E stabilirsi in lor Christiana Reggia*  
*In cui regnare il tuo Fratel poi deggia*  
 17.71 *Contra il gran fiume, che in diluvio ondeggia*  
*Che ne futuri secoli la Reggia*  
*L'ar che rompo gli Alari, e che si veggia*

- 18.25 *E sovra tutti gli arbori frondeggia*  
*Et voi par del Bosco esser la reggia*  
 19.71 *Deb per Dio rasserenar, e l'duolo alleggia*  
*Di quel Rinaldo a pie trunca ti veggia*  
*Ultrice mano, ove prigion su l'cbieggia*  
 20.92 *Che d'ora in ora più di sangue ondeggia*  
*Cb'ivi i trionfi suoi spiega, e passeggia*  
*Senza ristor trascorso è fuor di greggia*

## E G G I O

- 5.9 *Io, Fratel di Goffredo, a chi più deggio*  
*Ceder boma? se tu non sei, no l'veggo*  
 20.53 *Risponde; O come lieto bor quai veggio*  
*Non sento il danno; e ben tema di peggio*  
*Puoi ridrizzare il tuo caduto seggio*

## E G H I

- 2.52 *L'irato cor difficilmente pieghi*  
*Ragion; e l'move autorità di pieghi*  
*E nulla a tanto intercessor si pieghi*  
 4.25 *Vanne al campo nemico; voi s'impieghi*  
*Bagna di pianto, e fa melati i pieghi*  
*Bella dolente, e miserabil pieghi*  
 65 *Con atto, che n'silenzio ha voce, e pieghi*  
*Fra pensier vari, e non sa dove pieghi*  
*Che non è fede in tuom, ch'è Dio la neghi.*  
 71 *Non han più forza in human petto i pieghi*  
*Che te non mosse, il reo Tiranno pieghi?*  
*Perche il picciol soccorso a me si neghi*  
 3.11 *Ne mancherà quì loco, ove s'impieghi*  
*Hor io procurerò, se tu no l'nieghi*  
*Mà perche non sò ben dove si pieghi*  
 7.54 *Nè morendo impetrar potr' a co pieghi*  
*Cb' in passo a cant le sue membra i neghi*  
 8.79 *Forse aspettate ancor, ch'è voi mi pieghi,*  
*E ragioni v'adduca, e parga pieghi?*  
 10.20 *Mà, ch'io sopra il futuro, e ch'io dispieghi*  
*Troppo è audace desio, troppo alti pieghi*  
*Ciascun quà giù le forze, e l'fermo impieghi*  
 12.60 *Nostra sventura è ben, che quì s'impieghi*  
*Mà poi che forte rea vien, che ci neghi*  
*Pregoti (se frà l'arme bandito i pieghi)*  
 14.25 *Così pregava, e ciascun altro i pieghi*  
*Onde Goffredo all'bor; quasi egli pieghi*  
*Com'esser può (dicea) che gratia i neghi*  
 16.44 *Poi cominciò. Non aspettar, ch'io pieghi*  
*Tai fummo un tempo: hor se tal esser neghi*  
*Come nemico almen ascolta: i pieghi*  
 18.10 *Con tenere lusinghe il cor ti pieghi*  
*Mà sprezza i finti aspetti, e i finti pieghi*  
 20.25 *Credi (dicea) che la tua Patria spieghi*  
*Per la mia lingua in tal parole i pieghi.*



E G I

E G N A

- 1.34 *Eustatio è poi fra primi, e i propri pregi*  
*Gernando v'è, nato di Re Norvegi*  
*Ruggier di Balnavilla in fra gli egregi*  
 3.14 *Verginità, d'alti pensieri, e regi*  
*O tanto sol, quanti honestà se 'd fregi*  
*D'angusta casa asconde i suoi gran pregi.*  
 4.39 *Sen vola adorno di sì ricchi fregi*  
*Recansi à gloria le Province, e i Regi*  
*Sin dai nemici avvien, che s'amì, e pregi*  
 5.16 *Sceso Gernando è dà gran Re Norvegi*  
*E le tante corom, e scettri regi*  
*Altro è l'altro de' suoi propri pregi*  
 13.62 *L'vincitrice spoglie, e ricchi fregi*  
*Par, che quasi vil soma oditi, e dispregi*  
 17.37 *Mà poi, ch'ella è passata il Re de' Regi*  
*Che lui preporre à tutti i Duci egregi*  
*Quel già presago à i meritati pregi*  
 20.56 *I Libici Tiranni, e i negri Regi*  
*Dier' sovra gl'altri i suoi compagni egregi*  
*Cadeane con horribili dispregi*

E G I O

- 1.37 *Totto Clotario Capitano egregio*  
*Acui, se nulla manca, è il nome regio.*  
 2.93 *Habbe Argante una spada, e l'fabro egregio*  
*Con magisterio tal, che perde il pregio*  
*Poi che la tempra, e la ricchezza, e 'l fregio*  
 3.40 *E Gernando il Fratel del Re Norvegio*  
*Questo sol de' suoi fatti oscura il pregio*  
*Et han bianco il vestir, bianco ogni fregio*  
 5.2 *E insieme mostrerà d'aver nel pregio*  
*In cui deve à ragion, lo suol egregio*  
 6.57 *Dono le fece il Cavaliere egregio*  
*Le gemme, e gl'Orti, e ciò ch'avea di pregio*  
*E in leggiadri sembianti animo regio*  
 72 *Si poco stimi, e d'honestate il pregio*  
*Notturna Amante à ricercar di pregio*  
*Perdesti il Regno, e in un l'animo regio*  
 16.55 *Deb non voler, ch'segni ignobil fregio*  
*Tua beltà, tuo valor, tuo sangue regio.*  
 17.15 *E di furtivi aguati è mastro egregio*  
*E d'ogn'arte morefca in guerra dà il pregio.*

E G L I

- 16.20 *Ella del vetro à se fa specchio, & egli*  
*Gli Occhi di lei sereni à se fa spegli.*

E G L I O

- 17.90 *Mà fra gli altri mi disse, Alfonso lo scoglio*  
*Che nascer dee, quando corrotto, e veglio*  
 Vol. I.

- 1.69 *Nostro, e suo ben; e di, che tosto vegna*  
*Che di lui fora ogni tardanza indegna*  
 2.38 *(Che tal parca) d'alta sembianza, e degna*  
*Che di lontan peregrinando vegna*  
*Tutti gli occhi à se trabe famosa insegna*  
 3.4 *Mà se stimate ancor, che mal convegna*  
*E se pur generoso ardire sdegna*  
*Non fia che involontarii io vi ritegna*  
 36 *Sogg unte all'hor Tancredi: bor ti sovegna*  
*Qual per se stesso honor gli si convegna*  
*E per Guelfo suo Zio: Non dee chi regna*  
 56 *A sua retention libero vegna*  
*Mà s'egli stia vitioso, e se ne sdegna*  
*Tu di condurlo à provveder s'ingegna*  
 81 *Ratto ei ver lei si move, & à l'insegna*  
*Che ricerchi trà loro, e perche vegna*  
*Ned ella bavrà da me, se non la sdegna*  
 7.26 *Geme cructoso, e n'contra il Ciel si sdegna*  
*Mà de la Donna sua, quand'ella vegna*  
*Di rivolgerli al Campo al fin disegna*  
 8.30 *Hà quel Signor, che in ogni parte regna*  
*Meraviglioso, & alto ei non isdegna*  
*Quel corpo, in cui già visse Alma sì degna.*  
 10.43 *E forza è pur, che duri, ancor che vegna*  
*L'bosse d'Egitto il dì, ch'ella disegna*  
 77 *Onde piace là sù, che in questa degna*  
*Impresa, onde partì, chiamato vegna*  
 12.76 *Misero mostro; à cui sol pena è degna*  
*De l'immensa impietà la vita indegna*  
 13.15 *Non cred'io che tentar più ti convegna*  
*Non vuol, e benche honesta anco la sdegna*  
*Trova modo pur iù, ch'à freno il segna*  
 66 *Che n'andiam noi turba negletta, indegna*  
*Perche ei lo scetstro Imperial mantegna?*  
*Rassembra quella di colui che regna*  
 14.47 *E in lui m'acqueto, egli comanda, e insegna*  
*Nè già per nostro mezzo oprar disdegna*  
*Hor sarà cura mia, ch'al Campo vegna*  
 52 *Se gli altri sciolse, ei serva, & ei sostegna*  
*Ne questo anco mi basta, i' vò, che vegna*  
*Così trà se dicendo, ordir disegna*  
 17.37 *Comanda, ch'Emireno à se ne vegna*  
*E Duce farlo universal disegna*  
*Con fronte vien che ben del grado è degna*  
 74 *Spiega il gran Carlo la sua Augusta insegna*  
*Ministro, o Capitan d'impresa degna*  
*Contra il Nipote, ch' in Italia regna*  
 18.97 *'l Capitan, che più indugiar si sdegna*  
*Toglie di mano al fido Alferi l'insegna*  
 19.129 *Mio giudicio è però, ch' à te convegna*  
*Che per te vince l'Hoste, e per te regna*  
*E perche i traditor non celi insegna*

Mm.n

EGN 5

## E G N E

- 10.35 *Abi con quanto dispregio toi le degne*  
*Mirò glacier sue già temute insegne!*  
 16.34 *Squarcioffi i vani fregi, e quelle indegne*  
*Pompe di servitù misera in segne*

## E G N I

- 1.43 *L'Ocean, che non pur le meret, e i legni*  
*Mà intere inghiotte le Città, e i Regni.*  
 53 *Mostra, quasi d'honor vestigi degni*  
*Di non brutte ferite impressi segni*  
 2.62 *O degno sol cui d'ubbidire hor degni*  
*Che per l'adietro ancor le palme, e i Regni*  
*Il nome tuo che non riman trà i segni*  
 4.9 *Tartarei numi, di seder più degni*  
*Che meco già da i più felici Regni*  
*Gl'antichi altrui sospetti, e i fieri sdegni*  
 66 *Vuol, che costei de la sua gratia degni*  
*Che ne l'Imperio di Damasco regni*  
*Es agevoli il corso à suoi disegni*  
 5.74 *E, come il volto bantieto, e gl'occhi pregni*  
*Questi trè primi eletti, i cui disegni*  
*D'incerto cor, di gelosia dan segni*  
 8.84 *Sangue era forse di Città, e di Regni*  
*Che provocar del Cielo i tardi sdegni*  
 9.57 *La gloria di quà giuse, e l'oro, e i Regni*  
*Ne Diva cura i nostri humani sdegni*  
*Che d'abbaglian la vista auco i più degni.*  
 10.46 *Bieco minacci, e l'vero udir si sdegni*  
*Il nemico fatale à certi segni*  
*Impedirlo così, ch'al fin non regni.*  
 15.20 *Giace l'alta Cartago, e à pena i segni*  
*Muoiono le Città, muojono i Regni*  
*El'Uom d'esser mortal par che si sdegni*  
 30 *Tempo verrà, che han d'Hercole i segni*  
*E i mar riposti hor senza nome, e i Regni*  
*Fia, che l'più ardito all'hor di tutti i legni*  
 17.92 *De la maturo età pregi men degni*  
*Mantener sue Città frà l'arme, e i Regni*  
*Nutrire, e fecondar l'arti, e gl'ingegni*  
 18.42 *Pot'forzato à ritirarsi, ei cesse i Regni*  
*Et hora al Campo conducea da i legni*  
*Et era questi infra i più industri ingegni*  
 20.94 *Duri, e acerbì, e i fatti benefì, e degni*  
*Consacrerò frà peregrini ingegni*  
*Di virtute, e d'Amor, d'additi, e segni.*

## E G N O

- 1.9 *Mà vede in Baldozin cupido ingegno*  
*Vede Tancredi haver la vita à sdegno*  
*E foudar Boemondo al novo Regno*  
 23 *Mà fu de pensier nostri ultimo segno*

- E sostrare i Christiani al giogo indegno*  
*Fondando in Palestina un nuovo Regno*  
 83 *Aladin detto è il Rè, che di quel Regno*  
*Huon già crudel; mà l'suo feroce ingegno*  
*E gli, che de Latini uidi il disegno*  
 2.46 *Tal hor nomarmi, e quì Signor ne regno*  
*De la fede commune, e del tuo Regno*  
*L'alie non temo, e l'humili non sdegno*  
 55 *Di forte corpo, e di feroce ingegno*  
*Securitien sicome hostaggi in pegno*  
*Ferfi, e più che l'rimar poè lo sdegno.*  
 58 *Alete è l'un, che da principio indegno*  
*Mà l'inalzaro a i primi honor del Regno*  
*Piegher volti costumi, e vario ingegno*  
 82 *Nè mai grame ne fu per lui il degno*  
*Esportò bonor mondano, e vita, e regno.*  
 3.50 *Dunque in sì grave occasione di sdegno.*  
*Esser può fragil muro à noi ritegno?*  
 53 *Becco dentro ne frema; e in più d'un segno*  
*Dimostro fuore il mal celato sdegno.*  
 4.47 *Hor il mio buon custode ad uom sì degno*  
*E farlo del mio letto, e del mio Regno*  
*Udì la lingua, e l'arte, usò l'ingegno*  
 60 *Che sol (s'io caggio) por fermo solegno*  
*Con le ruine mio puote al suo Regno*  
 69 *Ben si prometto, e tu per nobil pegno*  
*Che se mai s'istrarremo al giogo indegno*  
*Di ritornarti al tuo perduto regno.*  
 74 *Quà tacque, e parte che un regale sdegno*  
*E l'più volgendo di partir fea segno*  
*U piano si sparge a son: a ritegno*  
 5.17 *E se ne cruciò sì, ch'oltra ogni segno*  
*Di ragione il tra porta ira, e di disegno*  
 23 *Al suon di queste voci arde lo sdegno*  
*Nè capendo nel cor gonfiato, e preguo*  
*Cid che di riprensibile, e d'indegno*  
 42 *In cui trà l'riso lampeggiò lo sdegno*  
*Cbi servo è, disse, d'esser servo è degno*  
*Pria che man porga, d' piede a laccio indegn.*  
 48 *Ch'havendo io preso di Sicilia il Regno*  
*Baldovin sopraggiunse, e con indegno*  
*Che mostrandosi amico ad ogni segno*  
 6.8 *Et à tè se medesima hor porge in pegno*  
*Che, se l'confidi in lei salvo è il tuo Regno*  
 7.60 *Al silenzio, à l'aspetto, ad ogni segno*  
*E tutto pien di generoso sdegno*  
*E disse: ben sarei di vita indegno*  
 8.58 *Imperioso, e fervido d'ingegno*  
*Ne le risse civil d'odio, e di sdegno*  
*Empi di sangue, e depreddò quel Regno*  
 64 *Cio che sofferto habbiamo d'aspro, e d'indegno*  
*E tal, ch'arder di scorno, arder di sdegno*  
*Taccio, che fu da l'arme, e da l'ingegno*  
 9.14 *Del gran Campo che giunge, e del di sdegno*  
*E del notturno assalto, e l'hora, e l' segno*  
 64 *Fisso è nel Ciel, ch'al venerabil segno*  
*A che*

# DELLA GERUSALEMME LIBERA

- A che pugnar co' l' Fato? à che lo sdegno  
Stene maledetti al vostro Regno*
- 87 *Indi il capo, e lagola, e dè lo sdegno  
Di Soliman ben quel gran colpo è degno*
- 99 *Di nuovo ancora il nostro effigio indegno  
Turbar sua pace, e i non mai stabil Regno  
De le mie offese eterno anco il mio sdegno*
- 10.10 *In parte è noto il tuo novel disegno  
Che tu forsi non pensi, à te ne vegno  
Perche de la virtù cote è lo sdegno*
- 69 *Ben potete scivar l' aspro mio sdegno  
Farvi Pagani, e per lo no'ro Regno  
Riscusar tutti, Et abborrir l' indegno*
- 11.8 *Chiamano, e tē, che sei Pietra, e sostegno  
Ove hora il novo Successor tuo degno  
Egli altri messidol celeste Regno*
- 41 *Non di sangue piebeo, m: del più degno  
Che sprezzar quell' altera ignobil segno  
L' arti sue non seconda, Et al disegno*
- 72 *E nel piagato Héroè giunge à tal segno  
Hor qui l' Angel Custode al duol indegno*
- 12.43 *Gli invita al foco, al sangue un fero sdegno  
Grà la guardia, e lor dimanda il segno*
- 82 *O bella d'stra, che l' soave pegno  
Quale hor (lasso) vi trovo? e qual ne vegno?  
Del mio ferino, e scelerato sdegno*
- 87 *A gli atti del primiero ufficio degno  
Che lasciasti per farti (abi cambio indegno)  
Seconda avversità, pietoso sdegno*
- 13.8 *Plante, che numerate à voi consegna  
Così d'alcun di voi faciascuo regno  
Ne' primi colpi, e tema il vostro sdegno*
- 14.69 *N: già ritorna di Damasco al Regno  
Mà ingelosita di sì caro pegno  
Nell'Oceano immenso, ove alcun legno*
- 77 *Che tal vista potrà uerregna, d' sdegno  
Scacciar dal petto suol Amor indegno*
- 16.38 *Corre, e non hà d' honor cura, d' ritegno  
Così d' Amor quanto egli è grande il Regno  
E così pari al fasso bibbe lo sdegno*
- 65 *Misera Arma da, all' hor dovervi, e d' gno  
Che tu prigione l' havesti; hor tardò sdegno  
Pur se belia può nulla, d' scaltro ingegno*
- 74 *Tutto si recchi à lui ciò, che d' indegno  
Fei per Amore, d' che farò per sdegno*
- 17.7 *Mà non depose il suo guerriero ingegno  
E d' honor il d' sto vasso, e di Regno*
- 12 *Duo Satrapi i maggiori, alza il più degno  
L' altro il Sigillo ha del suo ufficio in segno  
Oprati nel ne grandi affar del Regno*
- 43 *O R: supremo, dice, anch'io ne vegno  
Donna sento, m: regni Donna; indegno  
Uffogn' arte regni chi vuole il Regno*
- 18.81 *Ch' avventate con arte inconvia al legno  
Quello fusi troncar, ch' eran sostegno*
- 19.10 *Penso, risponde, à la Città, del Regno*
- Che vinta bor cade, e  
E che è poca vendetta  
40 Guardar vi puoi la tua  
Strugge dal fondo suo  
Visti, e regnai, non  
87 Questi (che che lor mo  
Quel di, ch' in lite  
Hauran sù l' arme de la  
95 Quel mi rende, ch' è  
Mà s' usurpò del core à  
20.20 E parve al capo trigli g  
Alcun pensollo di futur  
62 Spinge le mani, e in  
Mà le p' acava, e n'er  
89 Mentre Raimondo il  
Vede l' usurpator del ne  
E l' fere in fronte, e n  
97 Con la sinistra man con  
L' altra ministra ei fa  
138 Che nemico veder non  
Di valor disperato uliti  
Ecco per le sue mani à*
- E G R
- 9.66 *Liberato da lor quella  
Faccia depona il mond*
- 13.78 *Ne pur l' human agent  
Mà la terra, che dian  
La pioggia in se raccog  
18.29 Giungi aspettato à dar  
Questa selva, che dia  
Kedi, che tutta al tuo*
- E G R
- 10.5 *Di le sue piaghe, è gra  
M: travagliando il di,  
Luori aspetti, e i col*
- E G U
- 2.78 *Col gran R: dell' Egl  
Questo consiglio tuo non  
S' à guerra è volto, e  
7.1 Ch' al fin da gli occhi alti  
Et è soverchio bomai,  
15.14 Che vi sia chi l' arresti,  
E da lor s' allontana, e*
- E I
- 2.21 *Io l' imagine tolsi, Ioso  
Che tu ricerchi, e me  
4.16 M: perche più v' indug  
Ite valoci, e opprime  
M m m*

- Pris, che tutt'ar da il Regno degli Hebrei*  
 82 *Habbia, se parvi, il chieslo don cossei*  
*Da i vostri sà, non da i configli miei*  
 5.22 *Nò'l soffrir tù, ne già soffrirlo dei*  
*Mà ciò che puoi dimostra, e ciò che sei*  
 6 37 *Cb'anco ne le pittorie infame sei*  
*Da modi attendi sà scorsei, e rei*  
*Barbara turba auezzo esser tu dei*  
 84 *E già per li suoi nodi i sentirei*  
*Fatti soavi, e allegeriti i miei*  
 8.25 *Frà gli estinti compagni to sol cadei*  
*Nè de' nemici più cosa saprei*  
*Mà poi che tornò il lume à gli occhi miei*  
 12.32 *Là, ve prima fur volti i passi miei*  
*Celatamente i vi nutrir ti sei*  
*Portò à i mortali, e dieci mesi, e sei*  
 103 *Quì ricondotta la Guerriera baurei*  
*Con memorabil fine i giorni miei*  
*De gli huomini altramente, e degli Dei*  
 16.21 *Sigloria, ella in se stessa, & egli in lei*  
*A me quegli occhi, onde beata bei*  
*De le bellezze tue gl'incendij miei*  
 53 *Di te; sì potessi io, come il farei*  
*Sgombrati: odij non son, nè degni i miei*  
*Nè serva tu, nè iù nemica sei*  
 19.80 *Hò te Varin, tu me conoscer dei*  
*Par s'rivolse sorridendo à lei*  
*E degna pur d'esser mirata sei*  
 92 *Per mai non ricovrarla, all'hor per dei*  
*La mente folle, il core, e i sensi miei*  
 106 *Misera, non credea, ch'agli occhi miei*  
*Hor cieca farmi volontier torrei*  
*Obimè, de i lumi già sà dolci, e rei*

## E L A

- 8.46 *E de l'opere suela la lunga tela*  
*Con isupor gl'fi dispiega, e suela*  
 14.60 *E quinci il petto, e le mammelle, e de la*  
*Sua forma in fin dove vergogna ceta*  
 16.62 *Vola per l'alto mar l'aurata vela*  
*Et guarda il lido, e il lido ecco si ceta*  
 19.61 *Vede, mirando quì, sdruscita tela*  
*Che là proprio risponde, ove son de la*  
*Sì che i secreti del Signor mal ceta*

## E L E

- 2.8 *Et imagina ben, ch'alcun fedele*  
*Habbia fatto quel furto, e che se'l cele*  
 79 *Raccor douresse homai le sparte vele*  
*Ne fidarvi di novo al mar crudele*  
 6.74 *Mà qual ti fingi vincitor crudele?*  
*Come compiangi al pianto, à le querele*  
*Movì à portar salute al tuo fedele*  
 16.6 *Mirar alternamente bor la crudele*

- Pugna, ch'è in dubbio, bor le fuggenti vele*  
 47 *Che dico nostra? ah non più mia, fedele*  
*Sono à te solo Idolo mio crudele*  
 18.24 *E distillava da le scorze il mele*  
*Strana armonia di canto, e di querele*  
*Facea tenor, non sà dove si cele*  
 92 *Invisibile altrui l'Angel Michele*  
*Il Sol da lui, cut nulla nube vele*  
*Cb'esca Sion di servitù crudele*  
 19.90 *Di poca fede ( disse ) bor perche cele*  
*Le più vere cagioni al tuo fedele*  
 20.118 *Sola fugia da la tenzon crudele*  
*Nè mariti mi riscbi il suo fedele*  
*Tosto seguì le solitarie vele*

## E L I

- 2.15 *Pur guardia esser nò può, ch'in tutto celi*  
*Nè iù il consenti Amor, mà la riveli*  
*Amor, c'hor cieco, bor Argo, bora ne vili*  
 18.53 *Vedete come il tutto à noi riveli*  
*La provvidenza del Signor de' Celi*

## E L L A

- 1.47 *Qui vi à lui d'improvviso una Donzella*  
*Era Pagana, e là venuta anch'ella*  
*Egli mirolla, & ammirò la bella*  
 59 *A Bertoldo Sofia, Sofia la bella*  
*Tolto quasi il bambin da la mammella*  
*Ne l'arti regie, e sempre ei fu con ella*  
 65 *Ma già tutte le squadre eran con bella*  
*Quando Goffredo i maggior Duci appellò*  
*Come appaja diman l'Alba novella*  
 2.8 *Mà come appar se in Ciel l'Alba novella*  
*Non rivide l'Imagie dov'ella*  
*Tosto n'avisa il Rè, ch'è la novella*  
 16 *Colei Sofronia, Olindo egli s'appella*  
*Ei che modesto sà, com'essa è bella*  
*Ne sà scoprirsì, ò non ardisce, & ella*  
 4.28 *Doppo non molti d'è vien la Donzella*  
*A l'apparir della beltà novella*  
*Si come là dove Cometa, ò Stella*  
 5.3 *Avè dunque li chiama, e lor favella*  
*Cb'era, non di negare alla Donzella*  
*Di nuovo bor la propongo, e ben puote ella*  
 78 *Lor d'è commiato al fin, e la Donzella*  
*Non aspetta al partir l'Alba novella*  
 6.32 *Poscia ch'avvien, che da l'arcion lo soella*  
*Non cade già, ne pur si torce in sella*  
*Sovra il caduto Cavalier favella*  
 71 *L'un cos'è le ragiona; O verginella*  
*Io mentre, ch'eri de nemici ancella*  
*E iù libera bor vuoi perder la bella*  
 82 *Beata è la fortissima Donzella!*  
*O' i femini bonor de l'esser bella*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 459

Ne il suo valor rinchiude invida cella  
 90 *Essa veggendo in Ciel d' alcuna Stella*  
*Senza frapporti alcun indugio appella*  
*Et una sua leal diletta Ancella*  
 96 *La voce femminil sembiante à quella*  
*Chi crederia veder armata in sella*  
*Sì che 'l Portier tosto ubidisce, & ella*  
 7-33 *Contra ciascun, che da GIESU' s'appella*  
*E riconosce l'arme, e la favella*  
*Che partì con Armida sol per ella*  
 36 *Dà sì fatto furor commosso appella*  
*Vattene al Campo, e la battaglia fella*  
*Quinci alcun non aspetta, e monta in sella*  
 97 *E raggiarsi à questa, indi da quella*  
*Fere il Pagan d' aspra percossa, e fella*  
*Quanto può sdegno antico, ira novella*  
 9-22 *Corre innanzi il Soldano, e giunge à quella*  
*Rapido sì, che torbida procella*  
*Fiume, ch' arbori insieme, e case svella*  
 71 *Le squadre d' Occidente apre, e flagella*  
*Da Saracini suoi strage men fella*  
*L'ordimento, e 'l valore in questa, e in quella*  
 81 *Un paggio del Soldan misto era in quella*  
*A cui non auco la flagion novella*  
*Pajon perle, e ruglade in su la bella*  
 10-17 *Gli rompe quel silenzio, e lui rapella*  
*Ona' ei si scote, e poi così favella.*  
 32 *Tien su la spada, mentre ei sì favella*  
*Riman ciascuno à quel parlare, à quella*  
*Poscia con vista men turbata, e fella*  
 11-9 *Quell' ancor, la cui penna, è la favella*  
*E la cara di CRISTO, e fida ancilla*  
*E le vergini chiuse in casta cella*  
 85 *Tale inciampa la Torre, e tal da quella*  
*Frangue due rote debili, sì ch' ella*  
*Male suppone appoggi, e la puntella*  
 12-4 *A le fere aventar dardi, e quadrella*  
*Moscar mi què tra Cavalier donzella?*  
*S'io ne son degna, e non mi chiudo in cella?*  
 28 *Tù celeste Guerrier, che la Donzella*  
*S'accesi ne' tuo' Altari umil facella*  
*Tù per lei prega sì, che fida Ancella*  
 65 *Virtù, c'hor Dio le infonde, e se rubella*  
*In vita fù, la vuole in morte ancilla*  
 87 *Di Cavalier di CRISTO ei tirappella*  
*Drudo d' una Fanciulla à Dio rubella*  
*Con lieve sferza di là sù flagella*  
 14-54 *E questo antiveder potea ben' ella*  
*Onde spesso del Campo havea novella*  
*Oltre che con gli spiriti anco favella*  
 63 *Che breve è sì, di vostra età novella*  
*Ciò, che pregio, e valore il Mondo appella*  
*Voi superbi mortali, e par sì bella*  
 76 *Qui vi in grembo à la verde herba novella*  
*Glacerà il Cavaliero, e la Donzella*  
 15-3 *Vider piccola Nave; e in poppa quella,*

*Che guidar li dovea, fatal Donzella*  
 16-14 *Dal verde suo modesta, e verginella*  
*Quanto si mostra men, tanto è più bella*  
 42 *All'hor ristrette il Cavaliero; & ella*  
*Dolente sì, che nulla più, ma bella*  
*Luiguarda, in lui s' affissa, e non favella*  
 17-25 *Con squadre d' arco armate, e di quadrella*  
*Perfeco è cinta, nobil Terra, e bella*  
*Del gran flusso marino, Isola anch' ella*  
 32 *Al Paganesimo ne l'età novella*  
*Fù già Clemente, bora Emiren s' appella*  
*Sovra quanti per lui calcar mai fella*  
 49 *Mentre la Donna in guisa tal favella*  
*Tolga il Ciel (dice poi) che le quadrella*  
*Che non è degno un cor villano, ò bella*  
 18-53 *Libera il Prence la Colomba, e quella*  
*Come esser creda al suo Signor rubella*  
*Ma il sopran Duce, i minor Duci appella*  
 19-39 *Iose n'è, che di David s' appella*  
*E sbarra intorno à questa strada, e quella*  
*Come il Soldan lui vede, à lui favella*  
 85 *Gli ordini danno di saltare in sella*  
*Parte Vafirin dal Padiglione, & ella*  
*Di scherzar fà sembianza, e pur favella*  
 98 *E colà vissi in solitaria cella*  
*Cittadina de' boschi, e Pastorella*  
 104 *Vista la faccia scolorita, e bella*  
*Non scese nò, precipitò di sella*  
 122 *E forse squadra anco migliore è quella*  
*Che la squadra immortal del Re s' appella*  
 20-5 *Si prepara ciascun de la novella*  
*Non fumai l'aria sì serena, e bella*  
*L'alballetta rideva, e pareva, ch' ella.*  
 43 *La Donna di percossa in modo fella*  
*Cadea, mà 'l suo Fedel la tenne in sella*  
*Tanto bastagli, e non ferì più in ella.*

## E L L E

2-91 *E in cotai atto il rimirò Babelle*  
*Alzar la fronte, e minacciar le stelle*  
 4-9 *Hor colui regge à suo voler le stelle*  
*E noi fiam giudicate alme rubelle*  
 18 *Non aspettar già l' Alme à Dio rubelle*  
*Mà fuor volando à riveder le stelle*  
*Come sonanti, e torbide procelle*  
 6-2 *E l' Re pur sempre queste parti, e quelle*  
*O l' aureo Sol risplenda, od à le stelle*  
*E in far continuamente arme novelle*  
 7-122 *Ne qui vi ancor de l' horride procelle*  
*Mà sono estinte hor queste faci, hor quelle*  
*Squarcia le tele, e spezza i pali, e svella*  
 8-5 *Vaghi d' udir dal Peregrin novelle*  
*Volca bacciar, che fà tremar Babelle*  
*Termini la tua fama, e con le stelle*

Cor-

- 48 Corre il volgo dolente à le novelle  
Del Guerriero, e de l'arme, o vuol vedello.
- 9.63 Effigiemendo abbandonar le belle  
Regioni de la luce, e l'aurae stelle
- 10.64 Ciò che l'arte condisco; e cento belle  
Servivano al convitto accorte Ancelle
- 11.66 Le ministre di Pluto empie sorelle  
Eor cerasse scotendo, e lor facelle
- 13.7 Udite, udite, ò voi che da le stelle  
Sì voi che le tempeste, e le procelle  
Come voi, ch'ad'inique anime felle:
- 53 Signoreggiano in lui crudeli stelle  
L'aria d'impression maligne, e felle  
Più mortalmète in queste parti, e in quelle:
- 14.4 Altrui sì vaghe imagini, ò sì belle.  
E sacresi del Cielo, e delle stelle  
Ciò che lo suso veramente in elle
- 15.12 Altre tremi trattar veloci, e snelle  
Spumar percosse in queste parti, e in quelle  
Il lido, e l'mar sia de le genti felle
- 28 Diversi han riti, e abiti, e favelle  
Commune Madre; il Sole altri, e le stelle  
Le manse ingombra seclerate, e felle:
- 99 Muser le natatriti ignude, e belle  
Sicbe fermarsi à riguardarle, ed elle  
Una intanto drizzessi, e le mammelle:
- 16.3 Mirasti quì frà le monti aurcolle  
Se l'Inferno espugnò, resse le stelle  
Mirasti Sole con la destra imbelle
- 22 Specchio: r'è degno il Cielo, e ne le stelle  
Puoi guardar le tue sembianze belle:
- 17.58 Veggiono à un grosso troncho armi novelle  
E fiammeggiar più che nel Ciole stelle  
E scoprono à quel lume imagin belle
- 18.13 Frà se stesso pensava, ò quante belle  
Ha il suo gran Carro il dì, l'aurate Stelle  
Mà non è chi vagheggi, ò questa, ò quella:
- 19.67 Frà Cavalieri Armida, e frà Donzelle  
Frà se, co' suoi penfier par, che favelle  
E china à terra l'amorose stelle.

## E L L I

- 2.55 (Dura division) scaccia sol quelli  
Mà il mansueto sesso, e gli anni imbelli  
Molti n'andaro errando, altri rubelli
- 7.5 Non si desò finche garrir gli Angelli  
E mormorar il fume, e gl'arbofcelli  
Aprè i languidi lumi, e guarda quelli
- 10.76 De figli i figli, e chi verrà da quelli  
E da Cesari ingiusti, e da rubelli  
Premer gl'alteri, e sollexar gl'imbelli
- 20.78 Infanguinosi in mandra, ò irà gli angelli  
Come la spada del Soldan trà quelli.

## E L L O

- 1.37 Ugone esser solea del Rè Fratello  
Frà quattro fiumi ampio paese, e bello  
Seguì l'usata insegna il fier drappello
- 3.37 Quel di Duden avventurier drappello  
Rinaldo il più magnanimo, e il più bello  
Ben tosto il portamento, e l'bianco augello
- 5.80 Gli apparse insieme Armida, e l'suo drappello  
Dove un borgo lor fu notturno bosello
- 7.108 Il buon Duce Buglion chiama il Fratello  
Et à lui dice; bor movi il tuo drappello
- 9.55 Giunse Guelfo opportuno, e l'suo drappello  
E sostenne il furor del popol fello
- 10.58 E poi che conosciuto havea il drappello  
Esser de suoi più cari, Et esser quello  
E Tancredi con lor, che nel Castello
- 17.35 Segue il suo stuolo, Et Aradin con quello  
Come all'bor, che l'rinato unico Angello  
Vario, e vago la piuma, e erico, e bello
- 69 Ben si conosce al volto Attila il fello  
Et bafaccia di cane, e à vedello  
Poi vinto il fero in singular duello
- 19.80 Questo sò ben, ch'assai vario da quello  
Cherù dicesti, è il nome, ond'io m'appello
- 113 Pensa intanto Vafirin, come à l'bosello  
Et eccadi Guerrier giunge un drappello  
Quando affrontò il Circasso, e per appello
- 20.14 O de nemici di GIESU' flagello  
Ecco l'ultimo giorno, eccovi quello  
Ne senza alta cagion, che l'suo rubello

## E L M O

- 3.62 Mà quel alitropiù in là, ch'ornato bal elmo  
Del Rè Britanno, è il buon fegliuol Gugliel-

## E L O

- 1.11 Giù i decreti del Ciel porta, e al Cielo  
Riporta de i mortali i preghi, e l'zelo
- 17 Dio Messaggier mi manda: io ti rivelo  
Haver d'alta vittoria, ò quanto zelo  
Tacque, e sparito rivolò del Cielo
- 2.9 Ben è pietà, che la pietade, e l'zelo  
Human cedendo, Autor se'n creda il Cielo
- 3.46 Gli aprì trè volte, e i dolci vai del Cielo  
E trè volte ricadde, e foscò velo  
Si dissolvono i membri, e l'mortal gelo
- 4.29 Argo non mai, non vide Cipro, ò Delo  
D'oro b'la lachiomà, e bor di biancovel  
Così qual'bor si rasferena il Cielo
- 44 Dal dì, ch'ella spogliesse il mortal velo  
Forse con lei si ricongiunse in Cielo

# DELLA GERUSALEMME LIBERA

- Al Fratel, ch'egli amò con tanto zelo*  
73 *Che pot, che legge d'onestate, e zelo*  
*A cui ricorro in tanto? ove mi celo?*  
84 *Cb'innamorò di sue bellezze il Cielo*  
*Asciugandosi gl'occhi col bel velo*  
5.46 *Potranno in se più, che la fede, e'l zelo*  
*Di quell'agloria, che n'eterna in Cielo?*  
6.83 *Ab perche forti à me, natura, e'l Cielo*  
*Onde potessi anch'io la gonna, e'l velo*  
*Che sì non riterrebbe arsura, ò gelo*  
103 *Era la notte, e'l suo stellato velo*  
*E già spargea rai luminosi, e gelo*  
*L'innamorata Donnaiva col Cielo*  
7.17 *Come tut' arda di paterno zelo*  
*Cbe di conforme cor gli hà data il Cielo*  
*S'ammanta, e cinge al crin ruvido velo*  
32 *Nè più sperar di riveder il Cielo*  
*Per volger d'anni, ò per cangiar di pelo*  
43 *Ne van le scbieggle, e le scintille al Cielo,*  
*E passa al cor del traditor un gelo*  
115 *Da gl'occhi de mortali un negro velo*  
*Negro via piùc'horror d'Inferno, il Cielo*  
*Fremino i tuoni, e pioggia accolta in gelo*  
3.7 *Mà piùc'è'altra ragione il mosse il zelo*  
*Non del terren, mà de l'honor del Cielo,*  
26 *Che l'inaspria l'aura notturna, e'l gelo*  
*In terra uada, e sotto aperto Cielo*  
76 *Egli cb'ode l'accusa, i lumi al Cielo*  
*Signor, tu, che sai ben con quanto zelo*  
*Tu squarcia à questi de la mente il velo*  
9.15 *Mà già distondon l'ombre horrido velo*  
*La terra in vece del notturno gelo*  
*S'empie di Mostri, e di prodigi il Cielo*  
20.46 *Ciò mi fa dir (fa testimonio il Cielo)*  
*Del Signor, de la Patria Amore, e zelo.*  
49 *Io per me (gli risponde) bor quì mi celo*  
*Ciò disse à pena, e immantinente il velo*  
*Si fende, e purga nel aperto Cielo*  
11.28 *Tal già credea la Vergine di Delo*  
*Tra l'alte nubi saettar dal Cielo*  
48 *E fassi, e dardi, cb'oscuronne il Cielo*  
*Tal bor respinto, onde partiva il telo*  
*Da la pioggia indurata in freddo gelo*  
76 *Vu tremor freddo, e strinse il sangue in*  
*Ex egli alzò trè fiato il grido al Cielo (gelo)*  
12.22 *Ben de la gelosia s'agguaglia il gelo*  
*Nel tormentoso petto il folle zelo*  
*Vorria celarla à tanti occhi del Cielo*  
93 *Se tu medesimo non r'invidi il Cielo*  
*Vivi, e sappi cb'io amo, e non t'è'l celo*  
*Carì dicendo fiammeggiò di zelo*  
13.70 *Giunge le palme, e fiammeggianti in zelo*  
*Gl'occhi rivolge, e le parole al Cielo*  
14.43 *Però che non ogn'bor lunge dal Cielo*  
*Mà sù'l Libano spesso, e sù'l Carmelo*
- Io spiegansi à me se*  
67 *Accoglie lievemente*  
*Gli vò temprando d*  
*D'occhi nascosti disse*  
15.19 *Mostro dal seno in fu*  
*E'l lago à l'altre me*  
17.88 *Cb'io l'intesi da tal,*  
*I secreti talor scopre*  
20.5 *E'l lume usato accre*  
*Kolse mirar l'opere*  
135 *Fede prestar, de la*  
*Ripor ti giuro, e d*  
*Del Paganismo disse*
- E L S
- 13.3 *Dal fiero bosco mitr*  
*Somministrava l'orn*  
*Alto silenzio de la noi*
- E L S
- 20.109 *Hor se' tu quel, cb'*  
*Segni del mio Signor*
- E L U
- 12.31 *Potche satia ti vede*  
*Del suo latte, ella pa*
- E L U
- 2.40 *Seguì le guerre, e in*  
*Fera à gli buomini p*  
6.37 *Fuggì la luce, e v'ac*  
*A incrudelir ne i mor*  
9.29 *Nel Cacciator, che l*  
*Turba, e fuggir fa le*  
12.78 *Abi sfortunato, in c*  
*Irritaron me prima,*  
15.41 *Tre deserte ne sono,*  
*Sicurissima tana in m*  
51 *Par quì tutto raccolti*  
*L'Ercinia hà in sena*
- E M
- 1.66 *Mà l'provvido Buglio*  
*Non è però, benchè*  
12.89 *Tace, e in colui de l'*  
*Nel cor dà loco à que*  
*Mà non così, cb'ad b*  
13.45 *Da varij affetti, che*  
*Gl'cadde il ferro, e'l*  
*L'offesa Donna sua,*  
17.27 *Cb'in lui si pregi, è l*

*Ardir congiunge, e gagliardia suprema  
Et è ragion, che in fino ad hor ne tema  
90 O de l'armi s'offegna, ò del Diadema  
Gloria del sangue tuo, gemma suprema  
20.138 Mà tentarò ne la caduta estrema  
Che la ruina mia t'colga, e preme*

## E M B O

*3.57 Austro portar le suol piovoso nembo (bo  
Betbelem, che l'gran parto accolse in grè-  
4.75 Che giù cadean fin de la veste al lembo  
Se pur gl'irriga un ruggiadoso nembo  
Spiegano à l'aure liete il chiuso grembo  
14.1 Vsciva homai dal molle, e fresco grembo  
Aure lievi portando, e largo nembo  
E scotendo del vel l'humido lembo  
15.9 De la martina all'hor turbata il lembo  
Noto, che minacciava oscuro nembo  
E solo increspa il bel ceruleo grembo  
18.15 Che sovra il capo s'uscotea dal grembo  
De la bell'Alba un ruggiadoso nembo*

## E M B R A

*7.17 Mà nel moto de gli occhi, e de le membra  
Non già de boschi habitatrice sembra  
8.28 (O miracol gentile) anzi mi sembra  
Plene di vigor novo haver le membra  
16.3 E'n d'osso b' il cuolo del Leon che sembra  
Ruvido troppo à s' tenere membra  
20.7 E nel atto degli occhi, e de le membra  
Altro che mortal cosa egli rassembra*

## E M B R I

*20.19 Chiedo solite cose; ogn'un quì sembri  
E l'usato suo zelo babbia, e rimembri  
Ite, abbattete gl'empj; e tronchi membri.*

## E M E

*2.42 Cedon le turbe, e i due legati insieme  
Mira che l'un atace, e l'altrogeme (me  
Pianger lui vede in guisa d'huom, cui pre-  
47 Non s'esercito grande unito insieme (me  
Fosse in mio scampo, haurei più certa spe-  
63 Come egli suol le meraviglie estreme  
Sono non sol, mà con diletto insieme  
Amando in te, ciò ch'altri invidia, e teme  
73 Mà forse hai t'ù riposta ogni tua speme  
Quei che sparsi vincesti uniti insieme  
Se ben jon le tue schiere hor molto sceme  
3.20 E fuor n'uscì con le sue voci estreme  
Misto un sospir, che'n d'arno ella già pre-  
4.22 Di sanza ugn'a vittoria i danni teme (me*

*Il poter de Chriftiani in parte sceme  
Da le sue genti, e dà l'Egitte insieme  
58 Ch'avarà fame d'oro, e sete insieme  
Grave m'è sì, mà via più il cor mi preme  
L'empio, che i popolari impeti teme  
81 Tutto l'ordine suo concorde freme  
Co' preghi il Capitan circonda, e preme  
Al concorso di tanti uniti insieme  
5.28 Furon vedute fiammeggiare insieme  
D'ogni intorno v'accorre, e s'urta, e preme  
Vn suon per l'aria si raggrira, e freme  
6.6 Coi non fosse in voi spento ogni seme  
Mà di vita, e di palma anco haurei speme  
Andianne pur deliberati insieme  
95 Erminia, benchè quinci alquanto sceme  
Che di essere scoperta à la fin teme  
Mà pur giunta à la porta il timor preme  
7.18 E da l'infata mamma il latte preme  
E'n giro accolto poi lo stringe insieme  
44 De la salute sua pone ogni speme (me  
La mangli stende, e l'piè, co'l piè gli pre-  
Sparir le faci, e ogni stella insieme  
111 Mà co'l'urta il popol denso, e l'preme  
Ch'al fin lo svolge, e seco il porta insieme  
8.71 Arme, arme freme il forsennato, e insieme  
La gioventù superba arme, arme freme  
9.80 D'Augel passo, e di canti; indi lui preme  
Co'l piede, e ne trabe l'alma e l'ferro insieme  
10.36 Mà ben vedete voi quanto la speme (me  
Dunque voi tutti b'ò quì raccolti insieme  
Quì tace: e quasi in bosco Aura, che freme  
47 Seppe impetrar da Franchi, e Regno infir-  
O pur servil catena il piè gli preme (me  
Si v'è serbando à le miserie estreme  
11.26 Però ch'altronde la Città non teme  
Quì non par l'empio Tiranno insieme  
Mà chiama ancora à le fatiche estreme  
12.40 Quì tace, e piange, e ella pensa, e teme  
Ch'un altro simil sogno il cor le preme  
65 Vergine minacciando incalza, e preme  
Movendo, disse le parole estreme  
Spirto di Fè, di Carità, di Speme  
105 Con applauso seguir le voci estreme  
L'aspettata vendetta in quel, che geme  
Seguir tosto gli effetti à l'alta speme  
13.21 Che par rimbombo di terren, che treme  
E'l pianto d'onda, che frà scogli geme:  
Come urla il Lupo, e come l'Orso freme  
16.6 E fugge Antonio, e lasciar può la speme  
Non fugge nò, non teme il fier, non teme  
Vedresti lui simile ad huom che freme  
67 Dono infelice, io ti rifiuto, e insieme  
E l'esser nata mai; sol fà la speme  
Coi in voci interrotte trata freme  
18.36 Scudi risuona, e minacciando freme  
Fatta un Ciclope borbendo, e ei non teme  
Che*



## DELLA GERUSALEMME LIBERA

*Che pur come animata, à i colpi geme*  
**19.13** *Ribavuto dal colpo, ancone geme*  
*A i suoi ragiona, e l' duol ne l' alma preme*  
*Invitti, in fin che verde è for di speme*  
**210** *Sento la Donna il Cavalier, che geme*  
*Apri gl'occhi Tancredi, à queste estreme*  
*Risguarda mè, che vò venirne insieme*  
**202** *La gioventute altera accolta insieme*  
*Dà; grida, il segno, invito Duce, e freme*  
**18** *Pugnàmo un tempo, e trionfammo insieme*  
*Di chi di voi non s'è la Patria, d' l' seme*  
*Benche per l'aria ancor sospesa treme*  
**25** *Questi, e molti altri, ch' in silenzio preme*  
*Stringonfi à Persi, e van le adosso insieme*  
*Mà lo sposo fedel, che di lei teme*  
**76** *Che fu vil, che fu cauto, hor nulla teme;*  
*Opera di furor, più che di speme.*  
**88** *Ritornan' gli Aquitani, e tutti insieme*  
*Lo stuol, che dianzi osava tanto, hor treme*  
*Cede chi rincalzò, chi cesse, hor preme*

*Arderò loro alberghi,*  
**4.62** *Per questi piedi, onde*  
*Per l' alte tue vittorie*  
*Il mio desir, tu che pur*  
**10.76** *Quinci baurà chiari,*  
*Diffenderan le Mitre,*  
*Diffender gl' innocent.*  
**12.76** *Passa pur questo petto*  
*Mà forse usata a' fatti*  
*Dunque io vivrò trà n*  
**100** *Tutta ruini, e l' foco,*  
*Volino per le case, e p*  
**16.58** *O Ciel, à Dei, perche*  
*Fulminar poi le Torri*  
**17.93** *O s' avvenisse mai, ch*  
*E de la pace in que m*  
*Duce se n' gisse à vend*  
**20.26** *Guarda tù le mie legg*  
*Afficura le Vergini da*  
*A te, piangendo i lor*

### E M I

**5.38** *Nè vò, ch' alcun d' autorità lo scemi*  
*Horà diverse impo le pene, e i premi*  
*Non separar dagli infimi i supremi*  
**17.92** *Librar con giusta lance, e pene, e premi*  
*Mitar da lunge, e preveder gli estremi*  
**20.24** *Per le parti di mezzo, e per gli estremi*  
*Mesce lodi, e rampogne, e pene, e premi*  
*Maestri, Soldato, il volto? e di che temi?*

### E M M E

**20.142** *Mè l' oro del mio Regno, e mè le gemme*  
*Replica à lui Goffredo: il Ciel non diemme*  
*Ciò che ti vien da l' Indiche maremm*

### E M O

**5.50** *Ben tosto fia, se pur quì contro baueremo*  
*Ch' assai più chiaro il tuo valor estremo*  
*E senza tè parranne il Campo scemo*  
**9.2** *Certo (ò ch' io spero) alta vittoria baueremo*  
*Di Campo mal concorde, e in parte scemo*  
**17.51** *Ch' appo l' opre, il parlare bò scarso, e scemo*  
*Parlavi tù, parlavi l' detto estremo*  
*Diffendendo la destra, il Rè supremo*  
**19.22** *Vsa la sorte tua, che nulla io temo*  
*Come face rinforza anzi l' estremo*  
*Tal riempendo ei d' ira il sangue scemo.*

### E M P I

**1.87** *Mà nol farà, prevenirò questi empì*  
*Gli ucciderò: faronne acerbi scempì*  
*Vol. I.*

### E M P I

**13.77** *Chi se ne spruza il vò*  
*Chi scaltro à miglior a*

### E M P I

**2.90** *E' l' disse in atto s' er*  
*Che parve aprir di G.*  
**7.78** *Signor, tù, che drizza*  
*Sì ch' ei ne fu, che d' i*  
*Tù fà ch' bor giaccia,*  
**8.44** *Mà che? felice è cotai*  
*Nè dar l' antico Camp*  
*Essi del Ciel nel lumi*  
**70** *Darai con la sua mort*  
*Agli altri Maestri mem*  
**9.28** *Et eccitati dal patern*  
*Dice egli lor; andianu*  
*Nè già ritardi il sang*  
**11.29** *Mà se ne van l' afflitt*  
*A ripregar nume bugi*  
**16.64** *Io non bò dunque? abi*  
*Ne il Ciel sarà per lui*  
*Le membra appèdo a.*  
**19.33** *Saglion' verso Occiden*  
*Rinaldo corre, e caccia*  
*Sovra gli armati capi*  
**20.213** *E veggia Armida il*  
*Macon, s' io vinco, s' v*

### E M P R

**7.88** *E pur s'è l' elmo il cogl*  
*Che l' elmo adamaniz*  
*N*

## E N A

- 1.42 Fur cinque mila à la partenza, e à pena  
(De Persi avanzo) il terzo hor qui ne mena
- 4.35 Che non semigli à cosa terrena  
Cotanto il Ciel di sua luce serena (na  
Qual sua ventura, à nostra hor qui ti me.
- 83 Esce da vaghe labbra aurea casena  
Che l'arme à suo voler prende, e affrena
- 5.24 Non perd sfoga l'ira, d'ira affrena (na  
Quel cieco impeto in lui, ch' à morte il me-
- 80 Segue Eustatio il primiero, e puote à pena  
Vassene frettoloso, ove ne l' mena  
Errò la notte tepida, e serena
- 6.35 Argante il corridor dal corso affrena  
Che se n'accorge il suo nemico à pena  
Tremar le gambe, indebolir la lena
- 46 Estrema forza, infaticabil lena  
Che ne trema la terra, e l' Ciel balena  
Onde si copra, onde respiri à pena
- 7.36 Spento era omai, si che vedeasi à pena  
Che ne fu l'aria lucida, e serena  
Suol frà notturne pompe altera scena
- 93 Di fucina mortal temprata terrena  
D'eterno Fabro) e cade in sà l'arena  
Minutissime parti, il crede à pena
- 12.35 E r'espon salva in sù la molle arena  
Stanco anbrando lo poi vi giungo à pena
- 88 Miralo prego, e t'è raccogli, e frena  
Quel dolor, ch' à morir, doppio ti mena
- 13.14 Onde qui caldo haurè, qual l'hàno à pena  
Pur à noi sia men grave in Città piena  
Mà i Franchi in terra asturta, e nò amie-
- 14.37 Profondità sotto quel Rio lor mena (na  
Qual trà boschi di Cintria ancor nò piena  
Veggiono, onde trà noi sorge ogni vena
- 61 Così dal palco di notturna scena  
Questa benchè non sia vera Sirena  
Di quelle, che già presso à la Tirena
- 15.43 Sovra hà di negre selve oprea scena  
D'bedera, d'ombre, e di dolci acque amena  
Morso le fianche navi anchora frena
- 16.62 Hor che farà? dee sù l'ignuda arena  
Cortesia lor ritten, pietà l'affrena  
Parte; e di lievi Zefiri è ripiena
- 17.1 Sù quella via, ch'inver Polusio mena  
Immenso solitudini d'arena  
Mesce il turbo spirante: onde à gran pena
- 12 Ma Prence de gli Eserciti, e con piena  
Possanza è l'astro ordinator di pena
- 18.60 Egli se'n va sopra un destrier, ch' à pena  
Segna nel corso la più molle arena
- 19.17 Al fin lasciò la spada à la catena  
Fè l'istesso Tancredi, e con gran lena  
Ne c'è più forza da l'adista arena

- 49 Deniro a le porte, e le riferirà pena  
Rinaldo vien, ne quivi tanto s'affrena  
In opra d'arme, e giuramento il mena
- 70 La bella fronte sua torna serena  
Un soave sorriso, apre, e balena  
L'anima mia puote scemar la pena
- 105 In lui versò d'inescabil vena  
In che misero punto hor qui mi mena  
Dopo gran tempo, s' il ritrovo à pena
- 10.81 Soura gl'altri ferisce, e tronca; e s'ovra  
Ricerca poi, come il furore il mena  
Qual da povera mensa, à ricca cena

## E N D A

- 2.70 Mài s'animosa gli occhi non beada  
Scorgerei, ch'ave tū la guerra preda  
Che Fortuna quà giù varia à vicenda
- 3.10 Polvere i veggio, à come par che splenda!  
S'armi ciascan veloce, e i mari ascenda  
Lavoco; ogn'un s'affrettò, l'arme preda
- 4.13 Nè degna cura fia, che l'cor n'accenda!  
Il suo popol fedele in Asia preda?  
Che l'nome suo più si dilati, e stenda?
- 57 Abi, che fuma del Cielo anzi in me scida  
Santa Hometà, ch'io le tue seggio stenda
- 5.5 Che dal vostro piacer libero prenda;  
Successor novo, e di voi cura ei prenda  
Non già di dice il numero trascenda
- 17 Quanto l'oro, e l' dominio altre si stenda  
Cui titolo regal chiara non renda  
Seco di merito il Cavalier contenda
- 6.12 S'indugi pure, Soltiman s'attenda  
Ei, che perdè il suo Regno, il tuo difenda
- 36 E vuol che il suo valor con chiara vanda  
Copra il suo fallo, e come suol, risplenda
- 8.45 Nè lodo io già, che dubia via tū prenda  
Pria, che di lui certa novella intenda
- 80 La terra piena del mio nome intenda  
Opre mie la memoria, e l' ver difenda  
Ceda, nè sovra i miei la pena stenda
- 11.69 A la cura di lui vuol, che si prenda  
E largamente si vasci, e stenda  
Non sia ro' di prima, ch' à lei miranda
- 13.31 Mài s'altra v'è cui nobil voglia accenda  
Vadane pur, e la ventura imprenda  
Cor di d'egli: E la gran Selva horrenda
- 14.23 D'ironcenti, ch'ei rieda, e che tu amanda  
Del fallo, in prò comune il sangue spenda
- 18.1 Hor vengo à noi viciniamoci agnamente  
Son pronto à far, che grato a te m'attenda
- 55 Con le machine tue le mura offenda  
Contra la porta Aquilonar si stenda  
Indi il maggior impeto nostro attenda
- 19.19 Hor ricomincian quà colpi a micidare: (da  
La pugna ha n'arco d'arte, e è più horrenda  
61 Fa-

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA

61 *Vasfrà vi guata, e par ch' ad altro intenda  
Cosa facciano sua conciarla tenda*  
66 *E pure ancor tenè di tenda in tenda  
Per udir cosa, onde il ver meglio intenda*

## B N D E

3.10 *Scorge, che da la bocca intanto pende  
Di Guelfo, et ch'iasi antichi essempli apprende*  
57 *Ne le scole di Amor, che non s'apprende  
Và sempre affissa al caro fianco, e pende  
Colpo, ch'ad un sol nocca unqua non scende*  
73 *Và più sempre avanzando, e in alto ascende  
Tremanti, e schiari, onde le visse offende  
E quasi d'alto incendio in forma splende*  
85 *Così Leon domesticato prende  
L'innato suo furor, e aluri l'offende*  
2.36 *Mà perché oltre il Meriggio il sol già scende  
Qu'fà spiegare il Capitan le tende*  
75 *Ditai, l'armata in mar cura no prende  
Dat Venti dunque il viver tuo dipende?*  
3.24 *Ne sì dal ferro à riguardarsi attende  
On d'Amor l'arco inevitabil tende  
Tall'hor, che la sua destra armata scende*  
64 *Poiché intorno ha mirato, a i suoi discende  
S'oppugnorla, dove il piùerto ascende  
Che con lei si congiunge, alzata tende*  
4.7 *Terroro accresce, e più superbo il rende  
Come infuata cometa il guardo splende  
Bisfida, e folta la gran barba scende*  
28 *Dove spregate i Franchi bavean le tende (de  
Nasce un bisbiglio a l'guardo ogn'un v'intende  
Non più vista di giorno in Ciel risplende*  
65 *Cid detto face, e la risposta attende  
Goffredo il dubbio cor volge, e sospende  
Teme i barbari ingannar, e ben comprende*  
71 *Mà il Ciel accuso, onde il mio mal discende  
Che n'è pietate inesorabil rende*  
76 *Le belle gote, e l' seno adorno rende  
Petti serpe celato, e oti s'apprende  
Trappe dal pianto, e i cor ne l'acqua accende*  
80 *L'buom, ch'innocente Vergine difende  
Che d'ucciso Tiranno altri gli appende  
Quel util certo, che da lei s'attende*  
5.24 *E d'ecceffo, e d'itustre in lui risplende  
Per come otto fia, biasma, e riprende  
Emulo suo publico il suon n'attende*  
4.4 *Di finissim'aceto adorno rende  
E sfatate spada al fianco appende  
Come folgore suol ne l'arme splende*  
51 *Egli tutt'ringratia, e seco prende  
Sol duo Scudieri, e sù l'avallo ascende*  
62 *E quante infide al suo bel volto tende  
E infido Amor, tutto fallaci rende*  
72 *Cinquant'anni de la parti, in nulla pende  
Al vaneggio del Cavalier s'accenda*

Novo consiglio in accordo  
82 *Illegittimo seruo, e chi  
Crucioso il Giovannetto*  
39 *Ne trapassa la fama, e  
Hà de la fama, che vici  
Solito loro, in essi bor non*  
6.15 *Forte cinto di muri à sdeg  
Quanto la sua possanza  
Nel pian, ch'è frà le mu*  
49 *Questo popolo, e quello im  
E frà tema, e speranza  
E non si vede pur, nè p*  
92 *Cò l' durissimo acciar prei  
E la tenera mano scudo  
Cori tutta di ferro intor*  
102 *Spingesi al fine avanti,  
Onde comincia à discop  
113 Giungo al Campo tal nov  
Il primo suon ne le Lat*  
7.14 *Mentre ei così ragiona,  
E quel saggio parlar, c  
Dopo lungo pensar consi*  
52 *Senza molto mirarle, c  
E la solita spada al fian  
Qual con le chiome sang*  
57 *Che d'ogni intorno borri  
Gli orecchi, e l'cor de gi  
Ne la tenda maggior de*  
101 *Da la grave faccenda un q  
E sù l'arcol' adotta, e l*  
8.32 *An i dal sol notturno un  
Quasi arco tratto di pen  
Ch'ogni sua piaga ne sfa*  
72 *E passa frà gli Elueti,  
E di là poscia anco a gl*  
9.16 *Per sì profondo horror  
Mà quando à mezzo del  
A men d'un miglio, overi*  
29 *Lui dal collo la coma ai  
Cresciuti, e l'arme de la  
E con l'esempio a intrud*  
68 *Poi fere Albion là vè prim  
Nostro alimento, e il vis*  
11.10 *Con larghi giri si dispieg  
Monte, che dà l'Oisve il  
Ch'Oriental, contra le m*  
28 *De l'acute quadrella al ter  
E già lo stral'è b' sù la co  
La bella Arciera i suoi n*  
40 *E ben cadeva a le percos  
Mà fin da merli il popol il  
Ch'ovunque la gran trar*  
62 *Così ragiona, e in guisa t  
Che quell' ampia Città, c  
E si lancia à gran salti o*  
12.53 *Darlatt, se la cercbi, e*

- Ha il suo nemico, usor Cavallo; e scende;  
Et aguzza l'orgoglio, e l'iro accende;*  
13.2 *Sorge non lunge a le Cbristiane tendo  
Falsissima di piante antiche, borrende  
Quà ne l'ova, che il Sol più chiara splende*  
62 *Che su suo carocibo à schiffo prende  
Cervice dianzi, hor giù dimesa pende  
Ne più nobil di gloria Amor l'accende*  
75 *Se dal Ciel pioggia desfiata scende  
Con rauco mormorar lieto l'attende  
Alcuna di bagnarsi in lui si rende;*  
14.3 *Da questa hor quel, ch'al pio Buglion discende  
L'ali dorate in verso lui distende*  
70 *Un Isoletta, la qual nome prende  
Quinci ella in cima à una montagna ascende  
E per incanto à lei ne vo se vende*  
15.13 *Raccolte bà queste, hor le lontane attende  
Il vasto Imperio suo molto si fende  
Fatto havrem noi, che mora egli le tende*  
42 *Ove si curva il lido, e in fuori stende  
Un ampio sen, e porto un scoglio vende  
Che vien da l'alto, e le respinge, e fende.*  
50 *Più suso alquanto il passo à lor contende  
E i velli arrizza, e le caverne borrende  
Si sferza con la coda, e l'ire accende*  
17.5 *A destra, Et à sinistra in se comprende  
E fuor del Eritreo molto si fende  
L'Imperio bà in se gran forze, e più le vende*  
37 *La guardia de' Circassi in due si fende  
E gli fà strada al seggio, Et ei v'ascende*  
35 *Di varie genti investigando intende  
Che lor dal Orto il quarto Sol risplende  
La nave terra finalmente prende*  
33 *Tempo è (dicea) di girne ove t'attende  
Hor n'andiam pur; ch'à le Cbristiane tende  
Così dice egli; e poi su'l carro ascende*  
18.31 *La raccoglie Goffredo, e la difende  
Che dal collo ad un filo avinta pende  
La disserra, e dispiega, e bene intende*  
59 *E mostra fà del nudo collo, e pende  
D'intorno al capo attortigliate bende.*  
78 *E sale il muro, e l'ignoveggia, e l'rende  
Sgombro, e sicuro à chi di retro ascende.*  
84 *Qual fiamma nera, e qual sanguigna splende  
Accieca il fumo, il foco arde, e s'apprende  
Schermo à la Torre; à pena hor la difende*  
19.16 *E con la manca al dritto braccio il prende  
Di punte mortalissime gli offende  
Il vino schermidor risposta rende*  
42 *Egli ferrata mazza à due man prende  
E sfassi al varco intrepido, e difende  
Eran mortali le percosse borrende*  
60 *Per le vie, per le piazze, e per le tende  
L'arti, e gl'ordini osserva, e i nomi apprende  
Spia gl'occulti disegni, e parte intende*  
86 *E già sparian le Saracine tende*

- Del pio Goffredo altri l'infideli tende  
L'iniqua tela à lui dispiega, e stende*  
20.103 *Così sfida; e di percosse borrende  
L'elmo fatal, che non si può, non stende  
Rinaldo lui su'l fianco in guisa offende*  
127 *Da tergo ei scèl avventa, e l'braccio prende  
Che già la fiera punta al petto stende.*

## E N D I

- 7.86 *Freme il Circasso trato, e dice; ben prendi  
E tosto, e si parrà, come difendi  
Così mostrerò in giostra, e i colpi borrendi*  
22.9 *Incominciò Clorinda, à Stru, attendi  
Acid, che dirvogliarmi, e in grado ti prendi*  
16 *Con gli altri, prego, in sulle porte attendi  
Ritornino essi, e desti habbian gl'incendi  
Lui rispinge, e lor salva, e difendi*  
31 *La pargoletta man sicura stendi  
Di nutrice s'adatta, et à le prendi  
Com'humiliaria novi prodigi borrendi.*

## E N D O

- 2.33 *Già questi seguitando, e quei fuggendo  
Quando alzarò i Pagani un grido borrendo  
E fecero un gran giro, e poi volendo*  
7.118 *Così spinge le genti, e ricevendo  
Urta i Francesi con assalto borrendo  
Et in quel tempo Argante anco volendo*  
12.67 *E tal del suo valor dà segno borrendo  
Che ch'vinse, e fuggè, fuggè hor prendendo  
79 E'n Goffredo il ritorce; à te dicendo  
Rimando il ronco, e l'arme tuo rivendo*  
13.25 *Crollando il capo, e sorridea dicendo  
Io sol quel bosco di troncare intende  
Già no'l mi viterà Fantasma borrendo*  
18.66 *E procurate voi che mentre ascendo  
Schiera non sia, che subita venendo  
Tacque; e già da trè lati assalto borrendo*  
99 *Mà venirne Rinaldo in volto borrendo  
Hor che farà se quì la vita spendo  
E tu se nave difese anco volendo*  
19.79 *Mà in questo dir sorrisse, e se ridea  
Una de l'altra all'hor quì sorgiuvendo  
Disse: involarti a ciascun altra intende*  
20.39 *Talche (strano spettacolo, Et borrendo)  
Ridea sforzato, e si moria ridendo  
89 Onde il Re cade, e con singulto borrendo  
La Terra, ove regnà, morde moriendo*

## E N E

- 1.17 *La sua mente in suo nome, à quante spente  
De'l bosco à te commessa hor ti corrompe  
A le parti più eccelse, e più severe.*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA.

467

- 231 Pendano poi de' premi, e de le pene  
Lui errante il governo esser conviene  
Fate un capo, che gli altri indirizzi, e freni  
49 Leger potria; questi arde, e fuor di spene  
Basse le ciglia, e di mestitia piene  
Lasciar le piaggie di Campagna amene  
61 Passati i Cavalieri in mostra viene  
Reggia Tolosa, e scelse infra Pirene  
Son quattro milla, e ben armati, e bene  
23 Signor (dicea) senza tardar sen viene  
Ma facciam noi, ciò che noi far conviene  
Ben tu di Re, di Duce hai tutte piene  
39 L'altera Donna, e innanti al Re sen viene  
Ma il fiero aspetto intrepida sostiene  
Prego sospenda, e'l tuo popolo affrene.  
23 Disse ella, è giusto, esser à me conviene  
Se fu sola à l'honor, sola à le pene  
33 E che n' di sprezzo suo sprezzin le pene  
Vinta, e la palma sia qual si conviene  
A legar il Garzon di lor catene  
87 Fuggir le dubie guerre à te conviene  
Ne tua gloria maggior quindi diviene  
E l'honor perdi, se'l contrario avviene.  
3-23 Ben con alto principio à noi conviene  
Dicea, fondar de l'Asia hoggi la spene  
28 Chi è dunque costui, che così bene  
A quella invece di risposta viene  
Pur gli spiriti, e le lagrime ritene  
4-88 L'anima, e i pensier per diffidenza affrene  
Volge le luctin lui liete, e serene  
Sprova, e affida la dubiosa spene  
97 In riso, e in pianto, e frà paura, e spene  
L'ingannatrice donna à prender viene  
Osa parlando d'acconnar sue pene  
5-66 Ove gli stringa poi d'altre catene  
Che non son queste, ond'bor presili tiene.  
88 Ch'assicuri la via, che da l'arene  
Del Mar di Palestina al Campo viene.  
6-60 Tancredi al fine à risvegliar sua spene  
Sovra Gerusalemme all'hoste viene  
68 E curar il nemico à lei conviene  
Succo sparger in lui, che l'avvelene  
Trattar l'arti maligne, e se n'astiene  
93 O con quanta fatica ella sostiene  
Et à la fida compagnia s'astiene  
Ma rinforza gli spiriti Amore, e spene  
99 Esser, è mio fedel, à te conviene  
Vattene al Campo, e fà, ch'alcun ti mene  
Acudirai, che Donna à lui ne viene.  
7-8 Rotti da un chiaro suon, ch'à lei ne viene  
Misto, e di boscareccie inculte avene  
E vede un huom canuto à l'ombra amene  
43 U perfido Pagan già non sostiene  
Sente fischiar il ferro, e trà le vene  
Fugge dal colpo, e il colpo à cader viene  
8-3 Sai quanto ciò rilevi, e se conviene  
Scendi trà i Franchi dunque, e ciò ch'à bone  
Spargi le fiamme, e l'osco entro le vene.  
27 Confida in quel Signor, ch'à i pisi sovviene  
E con la gratia i prieghi altrui previene  
77 Tacque: e dal Cielo infuso tr'frà le vene  
Colmo d'alto vigor, d'ardita spene  
E da suoi circondato oltra se'n viene  
9-32 Porge pietoso il braccio, e lo sostiene  
Altrui la sua medesima à giunger viene  
Ed atterra con lui, ch'à lui s'attiene.  
44 Diverso il Colle, e la Città ne viene  
I primi assalti de nemici affrene  
Vuò che di questi miei tecone mene  
59 De la guerra à i guerrier, che ciò conviene  
Piaggie del Ciel conturbi, e avvelene  
Suo degno albergo, à le sue giuste pene  
91 Percote, e lor percosse anco sostiene  
La Fortuna de Barbari, e la spene  
Che folgori di guerra in grembo tiene  
10-2 Come da chiuso ovil cacciato viene  
Che se ben del gran ventre omai ripiene  
Avido pur di sangue, anco fuor tiene  
11-1 Tu movi d'Capitan l'armi terrene  
Ma di là non cominci, onde conviene  
79 Nè la dura corazza anco il sostiene  
Il sangue saracino à sugger viene.  
Da l'arme il ferro affisso, e da le vene  
84 Da gran perigli uscita ella se'n viene  
Ma qual nave tal'bor, ch'à vele piene  
Poscia invisa del porto, d'isul'arene  
12-16 Tu come al Regio honor più si conviene  
E quando poi (che n' b'ò sicura spene)  
Se stuol nemico seguitando viene  
34 Mi gitto à nuoto, e una man ne viene  
Rompendo l'onda, e t'è l'altra sostiene  
13-4 Con ciascuna di lor notturno viene  
E chi forma d'un Hirco informe tiene  
Suol allettar di desiato bene  
51 Lascia il pensiero audace; altri conviene  
Già, già la fatal nave à l'orme arene  
Già rotte l'indignissime catene  
78 E de suoi danni à ristorar si viene  
Di fessure le membra havea ripiene  
E la comparte à le più interne vene  
14-26 Torni Rinaldo, e da qui innanzi affrene  
E risponda con l'opre à l'alta spene  
Ma il richiamarlo, d'Guelfo, à te conviene  
48 Così con lor parlando al loco viene  
Questo è in forma di speco, e in se contiene  
E ciò che nutre entro le ricche vene  
68 Le quat fiorian per quelle piaggie amene  
Lente, ma tenacissime catene  
Così l'avvinse, e così preso il tiene  
15-10 Et eranni le piaggie all'bor ripiene  
Quasi d'huomini sì, come d'arene  
17 Non scerne, e pur lunge Africa se'n viene  
Fer.

- 37 *Chè mortali perigli in se contiene*  
*Esser cauti molta à noi conviene*  
*Di quelle del piacer false Sirene.*  
 38.31 *Dopo vaneggiar lungo in se riviene*  
*Mà se stesso mirar già non sostiene*  
*Guardando à terra la vergogna il tiene.*  
 41 *Disse gli Ubaldo all'hor: già non conviene*  
*Dibeltà armata, e di suoi preghi non viene*  
*Qual più forte di te, se la Sirene.*  
 71 *Mà su i mari sospeso il cor sostiene*  
*Infu, che à i lidi di Soria perviene.*  
 37.5 *Et accresciuta in guisa tal, che viene*  
*Da Marmarici fusi, e da Cirene*  
*Corso del Nilo assai sovra à Sirene*  
 17 *Mà un bosse immensa, e campi, e lidi tiene*  
*Per tant, e pur da una Città sua viene*  
*Mille cittadinanze in se contiene*  
 61 *Trà fonti, e fior, tra Ninfe, e trà Sirene*  
*De la virtù riposto è il nostro bene*  
*Da le vie del piacer, là non perviene*  
 82 *E s'arma frettoloso, e con la spene*  
*Già la vittoria usurpa, e la previene*  
 18.19 *Il Cavalier (pur come à gli altri avviene)*  
*E vide poi di Ninfe, e di Sirene*  
*Onde maravigliando, il pie riviene.*  
 28 *Ben caro giungi in questa chiosse amene*  
*O de la Donna nostra Amore, e spene*  
 74 *Che la soda, e fuggine sostiene*  
*Già che di ruinoso in giù ne viene.*

## E N N A

- 1.4 *Forso un dì fia, che la presaga penna*  
*Off scriver di te quel, ch'hor n'accenna*  
 3.16 *Il buon Tancredi à cui Goffredo accenna*  
*Sua squadra mosse, e arrestò l'antenna.*

## E N N E

- 1.14 *Pria sul Libanonte et si ritenne,*  
*E si librò su l'adequate penne*  
 20 *E Boemondo sol quì non convenne*  
*E trà gl'alberghi suoi Tortosa tenne*  
*(Gloriosa Senato) in di solenne*  
 4.33 *Figliato son d'Arbilauche l'Regnatenne*  
*Mà la bella Cartilia tu sposa ottenne*  
*Castel col suo morir quasi prevenne*  
 3.20 *Sin da quel dì ch'emula tuo divenne:*  
*Questi già con Gerardo in gara venne*  
*Il nobil grada, che Dudon pria tenne*  
 40 *Tancredi, e più frà lor non si ritenne*  
*Un suo destrier, che parve baver le penne*  
*L'orgoglio, e l'alma al padiglion sen venne*  
 6.42 *I duo Guerrier le nodrose auree*

- Nè fu mai tal velocità di penne*  
 36 *Che d'Antiochia già l'Imperio tenne*  
*Frà l'altre prede, anch'ella in poter venne*  
*Che nulla ingiuria in sua balia sostenne*  
 7.23 *Pagan si fece, e difensor divenne*  
*Di quell'usanza rea, ch'ora si tenne.*  
 8.58 *Sin che nell'Asa à guerreggiar s'è venne*  
*E per fama miglior chiara divenne*  
 10.20 *Poi nel Castello stesso à sorte venne*  
*Mà poco tempo in carcere ci tenne*  
*Di seco trarne da quell'empia ottenne*  
 12.50 *Nel sangue del nemico, e in se rivenne*  
*Se da nemici, morta all'hor si venne*  
*Nò arte di salvarsi le sovvenne*  
 15.32 *Lionate à le fortunate ottenne*  
*La fama, ch'ha mille occhi, e mille penne*  
*Basta à i posteri tuoi, ch'alquanto accenne*  
 17.24 *E tributario al Calife; ma tenne*  
*Santa credenza il terzo, e qui non venne*  
 20.28 *Quando quel Cāpo, e questo à fronte venne*  
*Di mover già, già d'assalire accenne*  
*E ventolar su i gran cimier la penne*  
 41 *Nè chi par lunge d'assalir lo accenne*  
*Nè da quel dubbio paragon: s'è venne*  
*Imbracciò scudo, e maneggiò bipenne*  
 63 *Che vive il foco suo, ch'astroso tenne*  
*Trè volte, essa inchinolla, e si ritenne*  
*E s'è volar del suo quadrel le penne*  
 228 *Che no l'sentì quando da prima et venne*  
*Torse le luci, disdegnosa, e sovvenne*  
*Ricogendo il sento collo, ah la sostenne*

## E N N I

- 5.44 *Avè lo fui provocato, e pur non venne*  
*Co' fedeltà in contesa, e mi contenne.*

## E N N O

- 1.33 *L'approvar gl'altri; offer sue partidee*  
*Impinga a i vinti leggi egli à far cenno*  
*Gl'altri già pari, ubidienti et cenno*  
 10.136 *Ecco l'ancilla tua; d'essa à tuo cenno*  
*Dispon; gli disse; e le sia legge il cenno*

## E N O

- 1.41 *Rege Carintia, e presso l'Idro, e l'Idro*  
*Cid, che i prisci Sueti, e i Rea boia*  
 87 *Disse lor, e sfogherommi à piano*  
*Suenerò i figli à le loro modiche feno*  
*Questi debbono roghi à i morti feno*  
 2.35 *Erò minime e avvegnosa à piano*  
*S'impotterò, ch'ogni rofo feno, à feno*  
*E venendo in loco à un tempo mienno*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 469

61 Ma la destra si pose Alce al seno  
E l'onorò con ogni modo à pieno  
Cominciò poscia, e di sua bocca uscìeno  
3-34 Poi stringe il ferro, e quando giunge à pieno  
Sempre uccide, ed abbatte, o piaga almeno.  
65 De la Cittadell terzo, à poco meno  
(Cotanto ella volgea) cingerla à pieno  
Tenta Goffredo d'impedirla almeno  
4-54 Ne de la vista del natio terreno  
Potea, partendo, satiarle à pieno  
37 Frà sue bevande à mescolar veneno  
Cbi legge mi prescrivea, à tenga à freno  
Volea raccorre à mille amanti in seno  
3-65 Mà contra l'arme di castel non meno  
Però ch'altro desio gli ingombra il seno  
Che si come da l'un, l'altro veneno  
6-70 Mà più ch'altra cagion da molle seno  
E credeva frà l'ugue, e frà l'veneno  
7-113 Non può far quel magnanimo, ch'almeno  
Che non hà la paura arte, ne freno  
Il pio Buglion, ch' i suoi pensieri à pieno  
3-62 Ministra, e r'armerò la destra, e'l seno  
Spirito novo di furor ripieno  
Gl'occhigonsi di rabbia, e di veneno  
9-17 Vedete là di mille farti pieno  
Che quasi un mar nel suo vorace seno  
Questo bora à voi (nè già potria con meno  
40 A Gilberto, à Filippo Ariadeno  
Toglie la vita, i qual nacquer su'l Reno  
62 Tal suol fendendo il liquido sereno  
Stella cadde de la gran madre in seno  
68 Non lontana è Clorinda, e già non meno  
Caccia la spada à Herlingier nel seno  
E quel colpo à trovarlo andò sì pieno  
10-16 Ben veder ponno i duo dal curvo seno  
La nebbia intorno, e fuori il Ciel sereno  
34 Apriva all' bora un picciol'uscio ismeno  
A cui luce mal certo, e mal sereno  
In sotterraneo chiosso al fin venieno  
34 Il suo medesimo seggio al gran Niceno  
Si pone, e al suo fianco alluoga ismeno  
Di for ventura, e si risponde à pieno  
68 E quanto sovra voi l' Imperio hò pieno  
Perda tu prigione eterna il Ciel sereno  
Faccia, e germogli nel terrastre seno  
12-12 Hor questa, hor quel veneramente al seno  
La generosa iuditta, ond' egli è pieno  
Verrai à paro, è poco dietro almeno  
34 Degue d'un cbiano sol, degue d'un pieno  
Nave, che nel profondo oscuro seno  
Piacciati, ch'io ne l'tragga, e'n bel sereno  
81 Mà, come giunse, e vide in quel bel seno  
B, quasi un Ciel notturno anco sereno  
Tremò cost, che ne cadesse, se meno  
97 E dalla sù, poi ch'io non posso almenq

A l'Amate reliquie, ch'hai nel seno  
14-4 Pareagli esser traslato in un sereno  
Candido, e d' auree fiamme adorno, e pieno  
35-12 Altro spiegar lo vole, e me vedieno  
E da essi, e da costui molle seno  
Disse la Donna all' bui: benchè viderò  
36-21 La forma lor, la meraviglia à pieno  
Più ch'el vislallo tuo mostra il mio seno  
32 Non entra Amor à rimover nel seno  
V'entra pietade in quella voce almeno  
E lui commove in guisa tal, ch' à freno  
27-25 Poi due Regi soggetti anco venieno  
Un Soldano d'Ormus, che dal gran seno  
L'altro di Boecan; questa è nel pieno  
87 O come tratta hò fuor dal fosco seno  
Corà, potessi quor scoprir à pieno  
E pria ch'essi aprangl'arabi al bel sereno  
18-30 Già ne saprò d'un rustico sereno  
Mà quel gran mirto dal'aperta seno  
Donna mostrò, ch' assomigliava à pieno  
32 Giungì i labri à le labra, il seno al seno,  
Porgi la destra a la mia destra almeno  
46 E machine vedean, ma non à pieno  
Riconoscerla forma indi potieno  
19-30 Ogni cosa di frage era già pieno  
La i feriti in timor, e qui giacieno  
Fuggian premeva i pargolotti al seno  
65 Qual' arti di congiura, e quali seno  
Le mentite urne, e no'l comprese à pieno  
97 Sfortunata silenzia! haveffi almeno  
S'esser poscia donna tradito il freno  
Partimmi in soma, e le mie piaghe in seno  
20-4 Ai novi albari, e tiengli andaci à freno  
Vuol che si senti gl' inimici almeno  
Fatiche un giorno io mi ristori à pieno  
20 Scendesse un lampo lucido, e sereno  
Scoter dal manto suo Stella, à baleno  
Giuse il mandasse dal più interno seno  
96 Quà tacque, e di furor più che mai pieno  
Ch'io rompendo ogn' arme entrar nel seno  
Ella repente abbandonando il freno  
124 Una di sangue hoggi si bagni almeno?  
Osarete piagar femminil seno?  
I pregi vostri, e le vittorie fana...

## ENSA

211 Quel che peccato de fedeli ei pensa  
D'ira, e di rabbia immoderata, tumensa  
(Segua che puote) e sfagar l'alma accensa  
7-10 E questa aggrezza, e l'ortice di dispensa  
Cibi non compri à la mia parca mensa  
10-64 Apprestar sù l'herbesta, ov'è più densa  
Ecce disculti vasi altera mensa  
Era qu'cid, ch' ogni stagione dispensa  
11-34 Che ai gran Cena al Sacerdote è mensa  
54-



- Sublime lampain lucido oro accensa  
Prende Gualtiero, e pria tacito pensa*  
13.1 *Mà cadde à pena in cenere la immensa  
Che'n se novi argomenti l'ismen ripensa  
Onde a i Franchi impedir ciò, che dispèsa*  
17.41 *E frà le grida, e i suoni, in mezzo à densa  
Egiunto à la gran tenda, à lieta mensa  
Ond'bor cibo, bor parole altrui dispensa*  
18.63 *Gran parte, orando, il pio Buglion dispèsa  
E pasci il pan de l'Alme à la gran mensa  
Dimostra ove adoprare cglimen pensa.*

## E N S I

- 4.35 *Donna, se pur tal nome à te convienfi  
Nè v'è figlia d'Adamo, in cui dispenfi  
Che da te s'iricerca? & onde vienfi?*  
92 *E di doppia dolcezza inebriat sensfi  
Non prima usata à quei diletti immenfi  
L'assentio, e il mel, che tu frà noi dispenfi*  
2.25 *Vivo: ne v'uo forse è chi mi penfi  
Ridir, sì tutti havea sopiti sensfi  
Ch'eran d'atra caligine candensfi*  
57 *Ricopriva del Cielo i campi immenfi  
Lusingando sopra le cure, e i sensfi  
D'apro dolor, volgi gran cose, e penfi.*  
9.53 *Da l'altra parte, e i Guerrier folti, e densfi  
Tutti han pieni de l'aria i campi immenfi  
Non è chi indietro dirivolger penfi.*  
12.93 *E non travii col vaneggiar de sensfi  
Quanto più creatura amar convienfi  
Per gl'occhi, fuor del mortal uso accensfi*  
18.59 *Quanta, e qual sia quell'Hoste, e ciò che pèssfi  
Vantemi in luiscoir gl'intimi sensfi  
Così parla Vassino, e non trattienfi.*  
20.106 *Volgonfi nel suo cor diversi sensfi  
Non che fuggir, non che vitarsi penfi.*

## E N S O

- 12.49 *Che la pugna, e la calca, e l'aere denso  
Al cor togliea la cura, agli occhi il sensfi*  
13.36 *Caldo, o fervor come di foco intenso  
Mal potè giudicar sì tosto il sensfi  
Quel simulacro, e giunse un nuvol denso.*  
14.41 *Risponde: fiete voi nel grembo immenso  
Ne già potresti penetrar nel denso  
Vi scorgo al mio Palagio, il qual accenso*  
18.93 *Drizza pur gl'occhi à riguardar l'immen-  
Ch'io dinanzi torrotti il nuvol denso (so  
Adombrando l'appanna il mortal sensfi*

## E N T A

- 2.1 *Saletto l'ismeno un di gli si appresenta  
Pud corpo estinto, e Jar, che spirt, e senta*

- Sin ne la Reggia sua Platon spaventa*  
5.29 *Ma per le voci altrui già non s'allenta  
Sprezza i gridi, e i ripari, e ciò che tenta  
E frà gli buomini, e l'armi oltre s'aventa*  
6.45 *Qual ne l'alpestri selve Orsa, che senta  
E contra l'armo se medesimo aventa  
Tale il Circasso indomito diventa*  
63 *Adbor, adbor la turba si sgomenta  
Si strama larve in sogno le appresenta  
Lacero, e sanguinoso, e par che senta*  
97 *Parte si vede, alquanto il corso allenta  
Ne d'esser ritenuta a bormai paventa  
Non bene havea, & bor lo s'appresenta*  
7.117 *E de corsieri l'impeto s'osenta  
Et bora à questo, & bor à quel s'aventa  
E sudor versa, e sangue, e par no'l senta*  
8.23 *La vita nò, mà la virtù s'osenta  
Ripercote percosso, e non s'allenta  
Quando ecco furia d'adbor à lui s'aventa*  
39 *Che la furia crudel gli s'appresenta  
Sotto horribili larve, e lo sgomenta.*  
77 *Me perche d'arma, e di minacce ci senta  
Fremito d'ogni intorno il passo allenta.*  
10.29 *E l'una man precede, e l'varco tenta  
L'altra per guida al Principe appresenta.*  
11.55 *Mà il fortissimo Heroe, quasi non senta  
Dal cominciato corso il pie non lentia  
Pur s'avvede egli poi, che no'l senta*  
16.36 *Ella se l'vede, e'n van pur s'argomenta  
Dirittenerlo, e l'arti sue ritenta.*  
18.65 *Non è la turba di Sortia già lenta  
Ove il Buglion le Machine appresenta  
Mà il Capitán, ch'à tergo haver ramenta*  
19.14 *Mentre il Latin di sottentrar ritenta  
Vibra Argante la spada, e gli appresenta  
Malet sì presta all'bor, sì violenta*  
20.89 *Sfogar ne' capi più sublimi tenta  
Che frà primi combatte, e gli s'avventa  
Tocca, e ritacca, e il suo colpir non lentia*

## E N T E

- 1.6 *Già l'esso anno volgea, che'n Oriente  
E Nicea per assalto, e la potente  
L'avea poscia in Battaglia in contraggitte*  
15 *Quando à paro col sol, mà più lucente  
L'Angelo gli apparì da l'Oriente*  
59 *Finchè invaghi la giovincetta mente  
La tromba, che s'udia da l'Oriente*  
82 *Forse che non parrebbe il mal presente  
Ogni orecchia sospesa, & ogni mente  
Trascorre i campi, e la Città dolente*  
2.7 *Sì disse, e l'persuase, e impatiente  
E sforzò i sacerdoti, e irreverente  
E portollo à quel Tempio, ove sovente*  
13 *La fama trà fedeli immantinenti*



# DELLA GERUSALEMME LIBERA

- Il timor della morte ormai presente  
Lo scusare, d'ì pregare ardisca, ò tente
- 30 Alza Sofronia il viso, e humanamente  
A che ne vieni, ò misero innocente?  
Non son io dunque senza te possente
- 33 Ecco da mille voci unitamente  
Gerusalemme salutar si sente
- 36 Quel villan, che Destriero hà più corrente  
Trappe è trascorsa la sua audace gente  
Volgendo il freno, e là s'invia repente.
- 43 Ultimi vanno, e l'impeto seguente  
Sì che potean men perigliosamente  
Segue Dudon, ne la vittoria ardente
- 43.21 Giudicò questi (abi cieca humana mente  
Ch'è l'esercito invitto d'Occidente  
Però credendo, che l'Egitto gente
- 46 Che già il Tiranno hà stabilito in mente  
Che dal mio lagrimar non siano spente  
Io misera fanciulla, orba, innocente
- 78 Di pietado, e d'amor' è più fervente  
Sì tragge avanti, e parla audacemente  
Del suo primo proposito, è la tua mente
- 5.21 De nostri affari alcuna cosa sente  
Il buon vecchio Dudon si mostra ardente?  
Et al suo temerario ardir pon mente
- 51 Al lor consiglio la sdegnosa mente  
Tal ch'egli di partirsi immantinente  
Molta in tanto è concorsa amica gente
- 58 O s'altri v'è di sì maligno dente  
Ch'ei puni l'onta ingiusta giustamente
- 6.9 Tacque, e rispose il Re; Giovane ardente  
Non sono al ferro queste man sì lente  
Ch'anzi morir voleffi ignobilmente
- 21 E se ne cinge intorno, e impatiente  
Disse a Clorinda il Re, ch'era presente  
Mille dunque cose di nostra gente
- 29 Prende giovine audace, o impatiente  
L'occasione offerta avidamente
- 69 Nè già d'andarfrà la nemica gente  
E visse guerre, e stragi havea sovente  
Sì che per l'asola feminea mente
- 79 Soleva Erminia in compagnia sovente  
Seco la vide il Sol dal l'Occidente  
E quando son del dì le luci spente
- 87 Sì potrà, sì, che mi farà possente  
Da cui spronati ancor, s'arman sovente  
Io guerreggiar non già, vò solamente
- 101 E seppa n'guisa oprar, ch'amicamente  
E poi condotto al Cavalier giacente  
E già lasciandolo sì lui, che ne la mente
- 110 Onde l'inferno core è sempre ardente  
Credeva, e riposar la stanca mente  
E l'suon del ferro, e le minacce sante
- 7.7 Vedendo quivi comparir repente  
Mà gli salutò Erminia, e dolcemente  
Seguito (dice) avventurosa gente  
Vol. I.
- 23 Porgendo intorno pur  
Se calpestio, se rumor
- 60 Lasciando, ch'un Pag  
Calpestrasse l'honor a
- 68 Se ne dimostra cupido  
De gl'altri arnese il fin  
Del valor Palico, tu t
- 81 Quàl' bassa si conserva  
E quelli, ch'invivibili  
E quì sospeso è in alto
- 108 Ruggiero infrà gli estiti  
D'buomini, e d'arme ce  
Si manteneafra l'una,
- 8.31 Tomba à tanto valor co  
Ancor sarà da la futur  
La splendor quella com
- 46 Questo lor ragionar ne  
E v'è chi dice. Abi frà  
E non v'è quasi alcun,
- 53 In un zendado da l'arc  
Ch'erano Cavalier di  
Che plansi nel sospetto
- 70 (Se cost parvi) illustre  
Pusse hora in voi, quan  
Il pregio, e l'hon della
- 9.1 Qu' già torbidi corti, e  
Svolger non può de l'im  
Sacca, e pallido il sol si
- 34 Rimanean vòt ancor l  
Similissima coppia, ch  
Mà se lei fè Natura ind
- 43 Hor mentre egli ne viter  
E in un tempo il Cielo  
Questa è Clorinda, che
- 10.28 Smontaro all'bor del Ca  
De la solita nube occult  
Sin che giungendola,
- 41 De le cose, e de' tempi b  
Dove costui se ne trasco  
Col periglio vicino, an
- 50 Io, di cui si ragiona, bo  
Et à costui, ch'egli è co  
Io, che sparsi di sangu
- 11.40 Prende in se le percosse,  
La materia arrende vol  
79 S'apre lo scudo al frass  
Che rompe tutto l'arme  
Mà si fucille il Circasso,
- 12.7 Da stimoli di gloria acui  
Quelascirai trà la volg  
Mirar il fumo, e la fav
- 64 L'empie d'un caldo fumi  
Morirfi, e l'piè le manca
- 74 Con vari uffici al Caval  
E le mediche mani, e le  
Non s'assicura attonita l

- 13.14 *E pria dami dal Ciel agevolmente  
Fian poi sconfitti da l'Egitia gente*  
21 *E ser all' hor dala selva un suon repente  
E l'mormorar de gli Ausori in lui si sente  
Come ruge il Leon, fischia il Serpente*  
41 *All'hor quasi da Tomba uscir ne sente  
Un indistinto gemito dolente*  
66 *Cbè ritenersi cerca avidamente  
A danno ancor de la soggetta gente*  
14. 3 *E cbristallina porta in Oriente  
Che si disciuda l'uscio al di nascente  
Mandar per gracia à pura, e casta mente*  
14 *E i rinforzati muri, e d'Oriente  
Supererà l'Esercito possente*  
21 *Infuso baccia ne l'inspirata mente  
Disse à Goffredo, o Principe clemente  
E perdon di peccato anco recante*  
15.10 *Andò la Navicella in ver Ponente  
Che fu porto di Giza anticamente  
Città divenne assai grande, e possente*  
41 *Ellamostando già, ch'è l'Oriente  
E che largo è frà lor quasi egualmente  
Posse veder d'abitatrice gente*  
49 *Mà l'altro grida à lui, che fai, che senti?  
Vincer avrai il difensor serpente?  
Sì che la belva il friblar ne sente*  
63 *De le sue noie, e quel piacer si sente  
L'antica, e senza fren libera gente  
Potete homai depor sicuramente.*  
16.19 *E i famelici sguardi avidamente  
S'inchina, e i dolci baci ella sovente  
Et in quel punto ei sospirar si sente*  
29 *Tal fece il Garzon quando repente  
Quel sì Guerrier, quel sì feroce ardente  
Benchè trà gli agi morbido languente.*  
60 *Là tr'al sangue, e le morse egro giacente  
Per nome Armida chiamarai sovente  
Hor qu' maucò lo spirto à la dolente.*  
17. 3 *Stato di cose, hor tu mi roca à mente  
Qual serva havevso, e qual amica gente  
Le forze, e i Regi, e l'ultimo Oriente.*  
15 *Nel primiero Squadron passò la gente  
Ch'habito il lido volto à l'Occidente  
Ara spe è il Duce lor, Duce potente*  
42 *Tutte le viste in se fisse, & intente  
Che sparso è il suo venen per ogni mente  
Con atto insieme altaro, e riverente*  
18.14 *Ascese; e qui vi inchino, e riverente  
E le luci fissò ne l'Oriente  
Mira con occhio di pietà clemente*  
21 *E se nel porta in giù l'acqua repente  
L'acqua, ch'è d'un bel Rio fatta un Torrente*  
31 *Quella lui mira, e in un sieta, e dolente  
Poi dice; Io pur ti veggio, e finalmente  
A che ne vien? à consolar presente*  
34 *Per le facili vie de ser, e corrente*  
*Gravida d'arme, e gravida di gente  
Stanno le schiere in rimirando intente*  
29.29 *Che privata cagion se così ardente  
Per la Città sù il popolo nocente  
Porrebbe à pien l'immagine dolente*  
96 *Mal Amor si nasconde. Ate sovente  
Veggendoti segni tui d'inferma mente  
Iste l'negai: mà un mio sospiro ardente*  
105 *Vista non son date, benchè presente,  
E trovando ti perdo eternamente*  
130 *Mostri amica voler, e soggia mente  
Uscirem contra à la nemica gente  
Il Campo domator del'Oriente.*  
20.14 *Campo mio domator del'Oriente  
Che già tanto bramasti, homai presente  
Popolo hor si raccogli al Ciel consente.*  
55 *Die più morti, che colpi; e pur frequente  
Qual trè lingua vibrar sembra il serpente  
Tal credca lui la sbigattita gente.*  
64 *Torria bon'ella, che l'quadrel pungente  
Tanto poteva in lei, benchè perdente  
Mà di tal suo pensier poi si ripente.*  
75 *Che spira in lui la furiosa mente  
Imperiosa reliqua in tute spente  
D'andarle inconvra stimolar si sente*  
121 *Placido è fatto, e gli si reca à mente  
La Donna, che fuggia sola, e dolente*

## E N T I

- 1.10 *Cb'altra impresa non par che più rammenti  
E spiriti di riposo impatienti  
Mà d'honor brama immoderata ardenti.*  
26 *Temo sen privi, e scuola à le genti  
Quel sì chiaro rimbombo al fin diventi.*  
38 *Sono akrotanti i Cavalier seguenti  
E d'arme, e di sombianza indifferenti  
Ch'è Principe natio di quelle genti*  
63 *E con la man, che guardò rozi armanti  
Par, ch'i Regi sfidar, nulla paventi*  
71 *Come fu caro à le feroci genti  
L'altero suon de bellici instrumenti.*  
2.27 *Come i ministri al duro ufficio intenti  
Vide, precipitoso urtò le genti,*  
36 *Amico, altri pensieri, altri lamenti  
Che non pensi à tue colpe, e non rammenti  
Soffri in suo nome, fian dolci i tormenti*  
76 *Commanda forse tua fortuna a i venti  
Il mar, ch'al preteghi è sordo, & ai lamenti  
E non potranno pur le nostre genti*  
3.71 *Havea tutti del giorno i raggi spenti  
Ponea tregua à le lagrime, ai lamenti  
Non crede senza i bellici instrumenti*  
4. 1 *Mentre fan questi bellici instrumenti  
Il gran nemico de l'humane genti  
E lor veggendo à le bell'opre intenti*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 473

12 Deb non vedete bonai, con'egli tenti  
 Tutte al suo culto ricliamar le genti?  
 40 Che tu abassasti, e ch'or d'opprimer tenti  
 E lo scettro regai de miei parenti  
 Contra il furor de le strantere genti  
 68 Giusto non è, corticemar le genti  
 Che di nostra vittoria il corso allenti  
 86 E in voce di Serena, a i suoi concenti  
 Addormentar le più svegliate menti  
 5.12 Qui tacque Eustasio, e questi estremi accenti  
 E i mal celati suoi pensieri ardenti  
 Ma perche à lui colpt d'Amor più leuti.  
 28 Quasi in quel punto mille squadre ardenti  
 Che varia turba di mal' cause genti  
 D'incerte voci, e di confusi accenti  
 43 Fera Tragedia vuol che s'appresenti  
 Per lor disporio à le nemì che genti  
 76 D'ira, di gelosia, d'invidia ardenti  
 E te accusano Amor, che lo consenti  
 Ma perche infinito è de l'humane genti  
 93 Con questi detti le smarrite menti  
 Ma preme mille cure egre, e dolenti  
 Come possa nutrir corante genti  
 6.1 Ma d'altra parte l'assediate genti  
 Ch'oltra il cibo raccolto, altri alimienti  
 Et han munito d'arme, e d'instrumenti  
 51 Frà le spade intesor de' combattenti  
 L'anticissima legge de le genti  
 Con pari bonor, di paro ambo possenti  
 7.6 Ma for, mentr'ella piange i suoi lamenti  
 Che sembra, & è di pastorali accenti  
 Risorge, e là s'indirizza à passienti  
 42 E fuor de la visiera esceno ardenti  
 Gli guardi, e in fume lo stridor de' denti.  
 55 Gelo Amor co' stimoli pungenti  
 Gli spiriti in serisveglia, e l'ire ardenti  
 Con vani colpi à la battaglia i venti  
 8.18 Ne la pugna inegual, perche che venti  
 Molti d'essipiagati, e molti spenti  
 Ma il numero de gli egrì, e de' cadenti  
 9.12 Corigli disse, e le sue furie ardenti  
 Spiroglì al seno, e s'fimischiò trà i venti.  
 24 Quel primo fuor de le Francese genti  
 Di mille rivi gli Arabi cedenti  
 E in fiamme vincitor trà i fuggenti.  
 65 Là in crudeliss, là sovra i nocenti  
 Prà i gridi eterni, e lo stridor de' denti  
 Disse: e quei, ch'egli vide al partir lenti  
 10.8 Soliman, Solimano, tuoi silenti  
 Che sotto il giogo di strantere genti  
 Braghiaterra dormi? e non vanmenti  
 32 Hor solo d'ame de gli huomini viventi  
 I più saggi à consiglio, e più potenti  
 Più forti, che non dee, per che paventi  
 55 E con le biade, e co' rapaci armenti  
 Alta porse à l'affamate genti

11.1 Ma l'Capitan de le Christiane genti  
 Otta appressando i bell'ci instrumenti  
 E tratto in disparte, in tali accenti  
 9 E quell'altre magnanime a tormenti  
 Sprezzaricorde i Regi, e de le genti  
 83 Fà indietro riportar gli egrì, e i languenti  
 L'avanzo de suoi bell'ci tormenti  
 Primo terror de le nemibe genti  
 12.1 Col sonno ancor le faticose genti  
 Stavano i Franchi à la custodia intenti  
 Ghan, rinforzando tremule, e cadenti  
 40 A tè, diletta mia, s'vant accidenti  
 Ch'altri impugni la fè de tuoi parenti  
 Depor questi arme, e questi spiriti ardenti.  
 53 E vansi à ritrovar non altrimenti  
 Che duo Tori gelosi, e d'ira ardenti.  
 13.18 Dove insolite larve habbia presenti  
 Imaginando pur mostri, e porrenti  
 Stasi quella però, che gli sgomenti  
 15.8 Spingon la vela in verso il lido i venti.  
 E rote dietro mormorar le senti  
 Queta in letto maggior l'onde correnti  
 16.13 Tacquero gli altri ad ascoltarlo intenti,  
 E fermaro i sussuri in aria i venti.  
 45 Se m'odi, e in ciò diletto alcun tu senti  
 Giusto à te pare, e stasi: anch'io le genti  
 Nacqui Pagana, usai vari argomenti  
 17.22 Punte di ferro, e n' sù destrier correnti  
 Se pur han turbo sì veloci venti  
 Aldino in guard'a hà le seconde genti.  
 40 Tacque, e seguì co' popolari accenti  
 Miso un gran suon de Barbari instrumenti.  
 47 Soglion portarne ogni sacca i venti  
 Drizza l'arme tal hor contra i nocenti  
 Tronchi il capo adosso, eme l'presenti.  
 63 Et à suo senno, hor repido, hor ardenti  
 Le faccia, & hor le affretti, & hor le allenti.  
 67 Mostragli Cajo, all'hor, ch' à strane genti  
 Prendere il fren de popoli volenti  
 Et à lui ricorarsi i men potenti.  
 18.24 Non sà veder chi formi humani accenti,  
 Nè dove siano i musici stromenti.  
 70 Tanto furor le Saracine genti  
 Plegher vol tela, e cose altre credenti  
 Non trova, e vien, che vi si fiacchi, e lenti.  
 82 Solve da un monte, ò sulle ira de venti  
 Le selve, e con le case anco gli armenti  
 L'horribil trave, amerli, & arme, e genti  
 86 Ate guerreggia il Cielo, & ubbidienti  
 Vengon chiamati à suon di trombe i venti.  
 19.8 Al padiglion de le accampate genti  
 Li porta per secreti avvolgimenti  
 Trà più colti giacer; non altrimenti  
 20 Ma ne versa il Pagan quasi torrenti  
 Sì come fiamma in deboli alimenti  
 Girar i colpi ad hor, ad hor più lenti

- 35 *Che ne la forte prospera insolenti  
Et à gli ingiuriosi abbracciamenti  
Trà gli stupri, e le prede, oppressi, e spenti*  
26.2 *Infino al Ciel l'assediati genti  
Vanno à formi le Grà ne giorni algenti  
Fuggon sgridendo inanzi à i freddi venti*  
48 *Ove il barbaro Duce de le genti  
Pugna in persona, e seco hà i duo potenti.*

## E N T O

- 3.28 *Ecco ch'ino le braccia, e s'appresenta.  
Vuoi, ch'agevoli l'opra? io son contento  
Distingua forse in più duro lamento*  
52 *Piena di sì terribile ardimento  
A i difensor d'insolito spavento  
Sopravvien chi reprime il suo talento*  
5.5 *Dunque lo starne, d'el girne i son contento  
Ben vud, che pria facciate al Duce spento  
E trà voi scelga i diece à suo talento*  
56 *Questo, ch'io posso, a i meriti suoi consento  
(Conosco quel suo indomito ardimento)  
Ch'ei non i sforzi huom mansueto, e lento*  
70 *Prende vedendo ciò, novo argomento  
Di gelosia per sferza, e per tormento  
Senza quest'arti, e divien pigro, e lento*  
89 *D'una, in un'altra lingua in un momento  
E'l volgo de' soldati alto spavento  
Il saggio Capitan, che l'ardimento*  
6.3 *Fra queste mura in vile assedio, e lento  
D'elmi, e di scudi, e di corazze i senta  
Scorrono i campi, e i borghi à lor talento*  
55 *Havrà la fera lite avvenimento  
O se cede l'audacia à l'ardimento  
La bella Ermita n'hà cura, e tormento*  
7.65 *Di questo altier l'orgoglio havrei già spèto  
Il cor in me, ne vercbio anco pavento  
Nè il Pagan di vittoria andrà contento*  
76 *L'avida madre del guerriero armento  
Nel cor le istiga il natural talento  
Raccoglie i semi del secondo vento*  
114 *Sendola ciò permesso, in un momento  
L'aria in nubi vestrinse, e mosse il vento*  
8.54 *La qual gli parve rimirando intento  
D'huom giovinetto, e senza pelli al mento*  
85 *L'arme, e molit con l'arme il mal talento  
A varie cose, à nuove imprese intento  
Pria che l'secondo, d'el terzo di sia spento*  
9.13 *Erincora parlando il vile, e l'lento  
Accende il Campo à seguitarlo intento  
Di sua man propria il g. d' vessillo al vento*  
92 *Son cinquāta Guerrier, ch'in puro argen-  
Non iose centabocche, e lingue cento (io  
Narrar potrei quel numero, che spenta*  
10.42 *Noi (se lece à me dir quel che io ne sento)  
Mà di macchine grande, e violento*

- Quel che sarà non sò, spero, e pavento*  
67 *E guizzò meco in quel vivace argento  
Vano, e torbido sogno, hor me n'ramento  
Mà trà le meraviglia, e lo spavento*  
11.5 *Và Pietro solo inanzi, e spiega al vento  
E segue il Choro à passo grave, e lena  
Alternando facean doppio concento*  
21 *Hor da tai segni in tè ben argomento  
Che sei di gloria ad humil meta intento*  
13.24 *Nè tremoto, ne folgore, ne vento,  
Nè s'altro hà il Mando più di violento*  
40 *Così dicea quel motto; egli era intento  
Fremere intanto udia continuo il vento  
E trarne un suon, che flebile concento*  
46 *Nulla forma turbò d'alto spavento  
Falsa imago deluse, e van lamento  
Portò dal bosco impetuoso vento*  
60 *Puro vide stagnar liquido argento  
Per Alpe, d'n piaggia erbosa à passo lento  
E ministrava materia al suo tormento*  
14.49 *Non mancar qu'è cento ministri, e cento  
Ne poi in mensa magnifica d'argento  
Mà quando satio il natur al talento*  
15.31 *Vn'huom de la Liguria baurà ardimento  
Nè il minacciovol fremito del vento  
Nè s'altro di periglio, d'alto spavento*  
16.2 *Per l'entrata maggior (però che cento  
Le porte qu'è d'effigiato argento  
Fermar ne le figure il guardo intento*  
30 *Guernto è sì, ch'è inutile ornamento  
Sembra, non militar fiero istrumento*  
68 *Giunta à gli alberghi suoi, chiamò trectio  
Sempie il Ciel d'atre nubi, e in un momēto  
E soffia, e fese i gioghi alpestri il vento*  
17.10 *Egli in sublime soglio, à cui per cento  
E sotto l'ombra d'un gran Ciel d'argento  
Erizzo di Barbarico ornamento*  
18.19 *N'attendeva un grā tuon d'alto spavento  
D'aure, d'asque, d'Augel dolce concento  
E poi se n'vò tutto sospeso, e lento*  
75 *Scala drizzò di cento gradi, e cento  
Ch'agile è men picciola canna al vento  
D'alto discende; ei non v'è più lento*  
19.24 *Quel doppia il colpo horribile, e al vento  
Perche Tancredi à la percossa intento  
Tù, dal tuo pesa tratto, in giù col mento*  
73 *Diffe. O foss'io Signor del mio talento  
Che tosto ei si parria, ch'è più lento  
Mà il Cielo, e l'mio nemico Amor pavento*  
20.60 *Ruppe l'basie, e gl'intoppi, e l'violento  
Le sparse, e l'atterrò, tempesta, è vento  
Lastricato col sangue è il pavimento*  
88 *Seguono il Duce al vendicarsi intento  
Audacia passa, ov'era pria spavento  
Così varian le cose in un momento*

- Partì dal vinto suo la Donna altera  
 Mà l'immagine sua bella, e guerriera  
 2.12 *ntre* Par che il Reo non si salvi, il Giusto pera  
 E colpevol ciascun, nè in loro scbiera  
 S'anima v'è nel novo error sincera  
 91 Il Furor pazzo, e la Discordia fiera  
 La gran face d'Aletto, e di Megera.  
 L'altanole d'error, forse tal era.  
 4.27 La bella Armida di sua forma altera  
 E' impresa prende, e in sù la prima sera  
 E'n treccia, e'n gonna femminile spera  
 89 Sì ch'altri teme ben, mà non dispera  
 E più s'invoglia quanto appar più altera.  
 95 Et si riman qual cacciator, ch'à sera  
 Perda al fin l'orma di seguita sera.  
 5.39 Raimondo imitator de la severa  
 Con quest'arti (dicea) chi bene impera  
 Che già non è la disciplina intera.  
 6.8 Anima sola, ancor ch'audace, e fiera  
 Che la ragion dà me difesa pera  
 Darti la destra mia vittoria intera  
 10 *enza* Et i nemici assalendo à l'aria nera  
 Darne soccorso, e vettovaglia spera.  
 26 *enza* Or Argante s'attende anco non era  
 S'offerse à gli occhi suoi, l'alta Guerriera  
 Havea le sopravvesti, e la visiera  
 113 *enza* Ch'ella, ch'è Duce, e non è sol Guerriera  
 Per opportunità, che sia leggiera  
 Egli farà ciò, che da lui s'impera  
 7.99 Argante il tuo periglio, all'hor tal era  
 Questi di cava nube ombra leggiera  
 E la sembianza di Clorinda altera.  
 9.71 Mentre così l'indomita Guerriera  
 Non fa d'incontra a lei Gildippe altera  
 Era il sesso medesimo, e simile era  
 10.7 *se-* E mentre ancor dormia voce severa  
 Gli intendò sù l'orecchie in tal maniera.  
 55 Segui frà gl'altri Ormisse, il qual la scbiera  
 E mentre la battaglia ardea più fiera  
 Ch'ajutando il silenzio, e l'aria nera  
 12.25 Et in tua voce una fanciulla nera  
 E percho fù la Torre, ove chius'era  
 A me che le fui servo, e con sincera  
 13.24 Così costui parlava: Alcasto v'era  
 Huom di temerità stupida, e fiera  
 Che non hauria temuto horribil fiera.  
 44 Drago, è cinta di fiamme alta chimera  
 Che 'l simulacro sia, non forma vera  
 Spavento la sembianza, horrida, e fiera.  
 15.15 Città, la qual in Siria appar primiera  
 Sterilissima vien di Rocera  
 Che sporge sovra il Mar la chioma altera  
 17.2 Del Rè d'Egitto è la Città frontiera  
 E però, ch'opportuna, e prossima era  
 Lasciando Menfi, ov'è sua Regia altera.  
 33 Armida apparve, e dimollò sua scbiera

- Succinta in gonna, e faretrata Arciera  
 Co' l' natio dolce in quel bel volto s'era.  
 86 Tacitise ne gian per l'aria nera  
 Veduto bai tu de la tua Stirpe altera  
 E se ben ella dal'età primiera  
 18.72 Che quel rischio di se degno non era  
 Per le comuni vie, co' l'volgo in schiera  
 Sol gli piace tentar, ch'altri dispera.  
 19.66 Indi partissi, e quella notte intiera  
 Mà quando poi di nuovo ogni bandiera  
 Anch'ei marchid con l'altra gente in schiera.  
 119 Agiato il porti anzi più fosca sera  
 Conosce ei ben, che di Tancredi è schiera  
 Di battaglia chiamollo, insieme egli era  
 20.12 Quindi sovra un corsier di schiera in schiera.  
 Tutto il volto scopria per la visiera  
 Conforta il dubbio, e confermò chispera  
 69 E' l' suo honor abbandona, e la sua schiera  
 Purche costei si salvi, il Mondo pera.  
 96 Drizzo percossa temeraria, e fera  
 Che de colpi d'amor segno sol era  
 Sombiante fà d'buoni, che languisca, e pera  
 109 Fugge, non ch'altri, bonaita Regia schiera  
 Già fu detta immortal, hor vien che pera  
 Emireno a colui, ch'hà la bandiera.

## E R B A

- 2.39 Tutti sprezzò fin dal'età più acerba  
 Incipiar non degnò la man superba  
 Che ne campi bonestata ancor si serba  
 3.56 La Città dentro balaobis, in cui si serba  
 Mà fuor la terra intorno è nuda d'erba  
 Ne si vede fiorir lieta, e superba  
 5.47 Questa feroce tuamente superba  
 Ch'è questo ceder tuo pulvis si serba  
 E' la mia giovanetta etate acerba  
 7.69 O pur havesti fra l'età acerba  
 Come ardirei rincon Babel superba  
 Mà cedi hor, prego, e te medesimo serba  
 8.63 L'arma del buon Rinaldo, e con superba  
 In tal dexti divulga, e di acerba  
 Che non prezza ragion, che Fè non serba.  
 9.75 Ove à l'uso de l'arme si serba  
 V'è trà gli armenti, d'al fiume usato, d'al'berba  
 Si scote la cervice alta, e superba  
 10.1 Rotta è la sopravvesta, e di superba  
 Pompa regal vestigio alcun non serba  
 74 Vive, e la vita giovanetta acerba  
 A più mature glorie il Ciel riserba.  
 12.30 Sovra un arbore i falsi, e te sù l'erba  
 Gunsel'horribil fera, e la superba  
 Mansuefece, e raddolcis l'acerba  
 83 E s'uccide: mìa quella doglia acerba  
 Co' l'rarlo di se stesso, in vita il serba  
 13.62 Langue il Corsier già sì feroce, e l'erba

- Vacilla il piede infermo, e la superba  
 Memoria di sue palse hor più non serba  
 15.20 De l'alse sue ruine il lido serba  
 Copre i sassi, e l'è pompa acerba, ed berba  
 O nostra mento cupida, e superba.  
 46 S'ascende à la sua cima alta, e superba  
 Spersa ogni strada, tu b'n poi fari, ed berba  
 Frondeggia; e' l'ghiaccio fada à i gli serba.

## E R B E

- 6.67 Qual più secreta sia virtù del berbe  
 Sani ogni piaga, e l' d'ol si d'acerbe  
 Ne le foglie de i R. E. par. e bi si serbe

## E R B I

- 9.53 O nel disprezzo, e ne tormenti acerbi  
 De l'estrema miseria ancor superbi.

## E R B O

- 6.32 Cade il Cristiano, e ben è il colpo acerbo  
 Mà il Pagan di più forza, e di più arbo  
 Indi con dispettoso atto superbo  
 20.109 Ov'è de l'Oriente accolto il nerbo  
 Ad onta di quel titolo superbo  
 Tronca la fuga, e parla in modo acerbo

## E R C H I

- 14.28 Veduto Ubaldo in giovinezza, e cerbi  
 Peregrinando da i più freddi cerbi  
 E come buon, che vituzze, e senu menti

## E R C O

- 20.142 Che de la vita alimè prezzon non cerco  
 Guerreggio in Asia, e non vi cambio, d'altro.

## E R D E

- 16.15 De la vita mortale l'fore, e l' verde  
 Si rinfora ella mai, ne si rinverda  
 Di questo d, che rosso il secan perde.  
 18.23 S'ammolliscen le scorze, e si rinverde  
 Più lietamente in ogni pianta il verde

## E R E

- 1.80 Con saldissimi lacci in un volere  
 Di id, ch'è d'uopo à le terrestri scchiere  
 I passi de nemici à le frontiere.  
 2.85 Chi sà, come difende, e come fere  
 Soccorso à suoi perigli altro non chere  
 3.15 Risolve al fin benchè pietà non spere

*Puol, ch'ella sappia, ch'un prigion suo fero*  
*Onde le dice, ò tu che mostri baver*  
 46 *E di fosse profonde, e di truciere*  
*Da l'altra oppone à correrle frantere*  
*Vols'egli il corpo di Dudoa vedere*  
 618 *Con parole magnifiche, & altere*  
*Al suo parlar quelle feroci schiere*  
*Dura impresa intraprende il Cavaliere*  
 61 *Nati, e sì indomite, e sì fiere*  
*E lieta vagheggiò le squadre altere*  
*Cercando già frà quelle armate schiere*  
 7-39 *E più ch'altrove impetuoso fere*  
*A le percosse, le minaccie altere*  
*Di quà, di là si volge, e sue leggiere*  
 79 *Così pregava il Conte, e le preghièr*  
*S'alzar volando à le celesti spere*  
*L'accosse il Padre Eterno, e frà le schiere*  
 104 *E con la fronte le sue genti altere*  
*Vedi tosto inchinar giù le visiere*  
*E quasi in un sol punto alcune schiere*  
 116 *Ne gli occhi à i Franchi impetuosa fere*  
*Con un terror quasi fatal le schiere*  
*Che veder non le puote, à le bandiere*  
 9-83 *Mentre il Fanciullo, à cui uovet piacere*  
*Di quà turba, e di là tutte le schiere*  
*Causo offeriva Argilla tra le leggiere*  
 10-38 *Ne parlologia così, perch'io dispero*  
*Che dubitar, se le promesse vere*  
*Mà il dico sol, perche desio vedere*  
 11-20 *Il grido universal di cento schiere*  
*La gran corazza usata, ò lo schiniere*  
*In arme speditissime, e leggiere*  
 12-18 *D'argento, e l'elmo adorno, e l'arme altere*  
*(Infauito annuntio) ruginose, e nere*  
*Oculta andar frà le nemiche schiere*  
 13-72 *Tarde non furon già queste preghièr*  
*Mà se'n volaro al Ciel promte, e leggiere*  
*L'accosse il Padre eterno, & à le schiere*  
 16-17 *Vaghezze allettatrici, e lusinghiere*  
*Se stessa indura ai pezzi del piacere*  
*Penetra, e vede, ò parte di vedere*  
 17-13 *Tutte à suoi piè nel trapassar le sobere*  
*Chinar, quasi adorando, armi, e bandiere*  
 91 *Darà Fanciullo in varie imagin fere*  
*Fia terror de le selve, e de le fere*  
*Pocia riporterà da pugne vere*  
 95 *E sì le Tende già potean vedere*  
*Da lunge il tremolar de le Bandiere*  
 19-122 *Sono in gran parte inutili le schiere*  
*Ne stringe ferro, e di lontan sol fere*  
*Che seguite di Persia han le bandiere*  
 20-28 *Grande, e mirabil cosa era il vedere*  
*Come spiegate in ordine le schiere* (ro  
*Sparsa al vento ondeggiano in le bandiere*  
 59 *Vien da traverso, e le pedestri schiere*  
*La gente d'arme impetuosa fere*

ERGA

710 *Che non bramo tesor, ne regal verga*  
*Mai nel tranquillo del mio petto alberga*  
*Che non sem io che di velen s'asperga*  
 28 *Nella flagion, che'l Sol par che s'immerga*  
*Nel'ampio nido, ove la notte alberga*  
 9-68 *Par che di tronche nùtra il capo asperga*  
*Per mezzo il cor, dove la vita alberga*  
*Che sanguinosa usci fuor de te terga*  
 14-73 *A piè del Monte, ove la Moga alberga*  
*E Cinghiali artizzar l'aspre lor terga*  
*Vedrete: ma scotendo una mia verga*  
 15-1 *A l'opre ogni animal, ch'in terra alberga*  
*Porò il foglio, e lo frado, e l'aurea verga*  
*Prima, che'l di, che spūta, homai più s'erga*  
 19-47 *Ei co'l grido indrizzando, e con la verga*  
*Le mandre inanti, à gli ultimi s'atterga*

ERGE

20-120 *Tosto Rinaldo si dirizza, & erge*  
*Gli apre le coste, e l'aspra punta immerge*  
*Tanto oltra vù, che piaga doppia asperge*

ERGO

3-44 *Ne giova ad Alzare il suo usbergo*  
*Che'n guisa lor ferò la nuca, e l'ergo*  
*E per sua mano ancor da'l dolce albergo*  
 10-27 *Così alquanto n'andaro in fin ch'è tergo*  
*Lasciar dei Franchi il militare albergo*  
 66 *Sento mutar, mutar vita, & albergo*  
*Salto ne l'acqua, e mi vi tuffo, e immerge*  
*Come l'un braccio, e l'altro entri nel tergo*  
 15-18 *E pot riman con l'altre fisci à tergo*  
*Alzerbe, già de' Lorofagi albergo*  
 16-35 *E'l vide (abi fiera vista) al dolce albergo*  
*Dar frettaoso fuggitivo il tergo*  
 17-28 *Ecco poi fin da gl'Indi, e da l'albergo*  
*Che di serpente indosso hà per usbergo*  
*E smisurato à un'Elefante il tergo*  
 20-120 *E vibra il ferro, e rotto il grosso usbergo;*  
*In mezzo al cor dove hà la vita albergo*  
*Quinci il Pagano il petto, e quindi il tergo*

(go;

ERI

1-23 *Non edifica quei che vol gli imperi*  
*Ove hà pochi di Patria, e se stranieri*  
*Ove ne Greci non convien che sperti*  
 2-31 *Trattiamo il ferro pur noi Cavalieri*  
*Quest'è arte nostra, e'n questa sol si sperti*  
 66 *E se ben acquistar puoi novi imperi*  
*Acquistar nova gloria indarno sperti*

- 3.47 Si voglie a i Franchi, e grida, ò Cavalieri  
 Che'l Signor vostro mi donò pur bieri:  
 Ch'udirà la novella ei volentieri.  
 6.7 Mà se nel troppo esar iù non isperi  
 Procura almen che sia per duo guerrieri  
 E perche accetti ancor più volentieri  
 71 Abi nel tenero cor questi pensieri (speri?)  
 Chi svegliar può? che pensi (obimè) che  
 7.109 Che gli ordini disperde, e co' desfrieri  
 L'insegne insieme abbatte, e i Cavalieri  
 11.15 Humili intorno ascoltano i primieri  
 Mà poiche celebrò gli alti misfieri  
 E in fronte alzando a i popoli Guerrieri  
 18.68 Incominciato à saettar gli Arcieri  
 Et adombrato il Ciel par che s'annerà  
 Mà con forza maggior colpi più fieri

## E R L E

- 4.74 E le nascenti lacrime à vederle  
 Erano a i rai del Sol ch'ristallo, e perle  
 19.67 Non sà se pianga, ò nò: ben può vederle  
 Humidi gli occhi, e gravidi di perle

## E R M E

- 7.93 Stupisce poi scorta la mano inermi (me)  
 Ch'arme il Campiò nemico babbia sì fer-  
 17.19 Poi la Plebe di Barca, e nuda, e inermi  
 Che la vita famelica ne l'erme  
 Con isfuol mào reo, mà inetto à ferme (me)  
 20.116 L'altro ch'ha maggior forza, armi più fer-  
 Con l'elmo aperio, e de lo scudo inermi  
 Rotti gli arnesi, e più le membra inferme

## E R M I

- 3.11 I semplici fanciulli, e i vecchi inermi  
 Che non fanno ferir, nè fare schermi  
 Gli altri di membra, e d'animo più fermi

## E R M O

- 9.77 Hor ch'ella fugge, chi sia vostro schermo?  
 D'arme è ben d'uopo, e di valor più fermo  
 18.102 E se ben quivi il muro era men fermo  
 Di machine v'havea maggior lo schermo  
 19.14 E' ifere al fianco, e visto il fianco infermo  
 Grida: lo schermitor vinto è di schermo  
 20.85 Così lor parla, e'l petto nudo, e infermo  
 Amille armati, e vigorosi è schermo

## E R N A

- 4.31 Che non ben pago di bellezza esterna  
 Ne g'occulti secreti anco s'interna

- 5.41 Soggiunse poi; b'è ch'io sembianza esterna  
 Che n parte troppo cupa, e troppo interna  
 Pur ardisco affermare à quel, ch'io scerna  
 7.49 Et è ragion, ch'ei mi disprezzi, e scerna;  
 O mia gran colpa, ò mia vergogna eterna;  
 9.99 Veggia il nemico le mie spalle, e scerna  
 Purche di nuovo armato indì mi scerna  
 Non cedo io nò; fia con memoria eterna!  
 10.33 Co'l gran corpo ingombrò l'humil caverna  
 Seguì colui, ch'è'l suo camin governa,  
 Più si dilata, quanto più s'interna  
 73 Gli si svela il futuro, e ne l'eterna  
 Serie de gl'auni, e de l'età s'interna  
 15.54 Nubi, e sereni à quelle piagge alterna  
 Sempre s'amauta, ò nò s'infama è verna  
 Al fior l'odor, l'ombre à le piante eterna

## E R N E

- 4.3 Chiama gli habitator de l'ombre eterne  
 Treman le spatiose atre caverna  
 Nè sì fridendo mai dalle superne  
 14.37 Et presili per man, ne le più interne  
 Debile, e incerta luce voi si scerne  
 Mà pur gravide d'acque ampie caverna  
 19.64 Ond'hà varco la voce, onde si scerne  
 Stanza Regalle ritirate interne  
 Ad buom, ch'ascolti dalle parti eterne

## E R N I

- 12.26 Levò al fin gli occhi, e disse, ò Dio, che scer-  
 L'opre più occulte, e nel mio cor t'interni  
 17.63 Più fiero assalga gli avversari esterni  
 Le cupidigie, empì nemici interni  
 L'impiegbi il saggio Duce, e le governi

## E R N O

- 1.7 E' il fine homai di quel piovofo inverno  
 Quando da l'alto foglio il Prence eterno  
 È quanto è dalle stelle al basso inferno  
 42 A questo, che retraggio era materno  
 Quindi gente trabea, che prede à scerno  
 Vsa à temprar ne' caldi alberghi il verno  
 4.11 Vincitor trionfando, e in nostro schermo  
 Le insegne vi spiegari del vinto inferno  
 45 Preso dunque di me questi il governo  
 Che d'incorotta Fè, d'amor paterno  
 O che il maligno suo pensiero interno  
 5.18 Tal che'l maligno spirito d'Averno  
 Tacito in sen gli serpe, & al governo  
 E quà più sempre l'ira, e l'odio interno  
 7.118 Sol nelle spalle l'impeto d'inferno  
 E i vani colpi lor si prende à scerno  
 Fà del già vincitor aspro governo



# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 479

9-40 Mentre il Soldan sfogando l'odio interno  
 Gl' Arabi inanimati aspro governo  
 L' Inglese Enrico, e l' Bavaro Olferno  
 10-22 Moltrivolge il gran Pianeta eterno  
 E del secondo Egitto bavrà il governo  
 Mille virtù, che non ben tutte io scerno  
 14-16 All'hor ripigliò l'altro: il Rege eterno  
 Vuol, che da quegli, onde ti diè il governo  
 Però non chieder tu, nè senza scernò  
 16-68 Con lingua horrenda, deità d'Averno  
 Impallidisce il gran Pianeta eterno  
 Ecco già sotto i piè mugghiar l'inferno  
 17-75 E doppo un corso di Fortuna alterno  
 Vincova, e de l'Italia havea il governo  
 20-112 Meraviglie quel dì fè Tisafeno  
 Fè di Fiaminghi strano, empio governo  
 Poi ch'è la mete de l'honor eterno  
 126 Questa mia peste ad infettar l'Inferno  
 E sia de l'ombra mia compagno eterno  
 A colui che di mè fè l'empio soverno

## E R O

1. 10 E cotanto internarsi in tal pensiero  
 Scorge in Rinaldo, e animo guerriero  
 Non cupidigia in lui d'oro, e d'Impero  
 29 Ma forse poscia il solitario Piero  
 Sedea del gran passaggio autor primiero  
 Ne loco à dubbio v'è, sì certo è il vero  
 39 Uffici già trattò pio ministro  
 Essercita de l'arme hor l'uso fero  
 Quattrocento guerrier scelse il primiero  
 3. 6 Tr. mura inespugnabili il tuo impero  
 Sicuro fia per novo alto mistero.  
 22 Così al publico fato il capo altero  
 Magnanima vergogna, bor quando è il vero  
 Riman sospeso, e non sì sciolto il fero  
 38 Mentre sono in tal rischio, ecco un Guerriero  
 E moستا d'arme, e d'habito straniero  
 La Tigre, che sù l'elmo hà per cimiero.  
 39 L'altro è il Cirasso Argante, buon che stranie-  
 Mà de Satrapi fatto è dell'impero (ro  
 Impaziente, inesorabil, fero  
 3. 7 Nudo ciascuno il piè calca il sentiero  
 Serico fregio, d'or, piuma, e cimiero  
 Et insieme del cor l'habito altero  
 20 Egli è il Prence Tancredi. O' Prigioniero  
 Vivo il vorrei, perchè in me desse al fero  
 Così parlava, e de suoi denti il vero  
 34 Ch'esser vols'egli il feritor primiero  
 E sospira in un fascio il suo destriero  
 Molti cadendo compagnia gli ferro  
 52 Che Goffredo lor manda il buon Sigiero  
 De gravi imperj suoi Nuntio severo  
 59 Veramente è costui nato a l'impero  
 E non minor che Duce è Cavaliere  
 Vol. I.

Ne fra turba sì grande huom più guerriero  
 4. 35 Gli spiriti in noi di quel valor primiero  
 Pugnammo già contra il celeste impero  
 Pur non mancò virtute al gran pensiero  
 32 Come per acqua, e per cristallo intiero  
 Per entro il chiuso manto, oia il pensiero  
 Ivi si spazia, ivi contempla il vero  
 55 Feal'istesso camin l'occhio, e'l pensiero  
 Siccome nave, che improvviso, e fiero  
 La notte andammo, e'l dì seguente intiero  
 81 Ch'adopri indegnamente arme, o destriero  
 O'l nome usurpi mai di Cavaliere  
 5. 3 Che nel mondo mutabile, e leggiero  
 Costanza è spesso il variar pensiero  
 16 Che di molte Provincie bebbèr l'Impero  
 E del Padre, e degli Avi il fanno altero  
 Più che de l'opre, che i passati fero  
 24 E quanto di magnanimo, e d'altero  
 Tutto (adombrando con mal arte il vero)  
 E ne ragiona sì, che il Cavaliere  
 37 Scettro impotente, e vergognoso Impero  
 Se con tal legge è dato, io p.u. no'l chero.  
 36 Ad esser de le leggi, e del Impero  
 Vendicator, quanto è ragion, severo  
 6-28 Ottone innanzi all'hor spinse il destriero  
 E ne l'arringa voto entrò il primiero  
 65 Con orribile imago il suo pensiero  
 E via più che la morte il sonno è fiero  
 Parle veder l'amato Cavaliere  
 84 Co'l mio Signo: pugnator primiero  
 E forse hor fora qui mio prigioniero  
 Giogo di servitù dolce, e leggiero  
 90 Già sparso intorno divenir più nero  
 Secretamente un suo fedel scudiero  
 E parte scopre lor del suo pensiero  
 98 Onde si ferma, e da miglior pensiero  
 Fatta più cauta, parla al suo scudiero  
 111 Fugge Erminia infelice, e'l suo destriero  
 Fugge ancor l'altra Donna, e lor quel fero.  
 Ecco che dale tende il buon Scudiero  
 7-51 La notte, che precede il Pagan fero  
 E sorge poi, che'l Cielo anco e sì nero  
 Recami l'armi grida al suo scudiero)  
 62 E disse, à lui rivolto: Ab non fia vero  
 Duce se: tu, non semplice Guerriero  
 In te la Fè s'appoggia, e l'Impero  
 66 Baldo vin la domanda, e con Ruggiero  
 Guelfo, i due Guidi, e Stefano, e Gerniero  
 73 Di loro indugio intanto e quell'altero  
 Ogente, invitta, o popolo guerriero  
 Venga Tancredi bomai che par sì fero  
 107 Ma auro ad impedir viengli il sentiero  
 Si trova in contra Ormano, e con Ruggiero  
 Non cessa, non s'allenta, anzi è p.u. fero  
 8. 2 Esser non può da noi quel Cavaliere  
 Del fortan d'ensor del nostro Impero

P p p E de

- E de Compagni ài Franchi il caso fiero*  
 8 *Stuol di scelti compagni audace, e fiero*  
*Ala Città, che sede è de l'Impero*  
*Qui poi giunse in tuo nome un Messaggiero*  
 29 *L'anima sbigottita il certo, e il vero*  
*Che dubbii? ò che vaneggiar il tuo pensiero?*  
*Servi siam di GIESU', che'l insinghiero*  
 69 *Anzi à noi pur, nostre saranno, io spero*  
*Nè co' Franchi commune havrem l'Impero*  
 83 *Con mugito scotea superbo, e fiero*  
*La natta ferità del core altero*  
*E teme le minaccia, e'l duro impero* {vo  
 9.50 *D'Afia in un piccial cercbio il grãde Impe-*  
*Le spade son? quanto il duello è fiero?*  
*Furon, mà le coprì quell'aer nero*  
 84 *Mà che prò, se doppiando il colpo fiero*  
*Di puntacolse, ove egli errò primiero*  
 10.21 *Scoter le forze del Francese impero*  
*Che strettamente oppugna il popol fero*  
*Osa, soffri, confida, io bene spero*  
 35 *Dala concava Nube il Turco fero*  
*Et ode il Re frà tanto, il qual primiero*  
*Veramente, à miei Fidi al nostro Impero*  
 70 *Tancredi, & egli ancor fu prigioniero*  
*La falsa Maga (e s'io n' intesi il vero)*  
*Del Signor di Damasco un Messaggiero*  
 78 *Con questi gravi detti il saggio Piero*  
*Goffredo sol immerso in gran pensiero*  
*Sorge in tanto la notte, e'l velo nero*  
 11.1 *Volto havendo à l'assalto ogni pensiero*  
*Quando à lui venne il solitario Piero*  
*Gli parlò venerabile, e severo*  
 18 *Quinci gl' Avaldi à suon di trombe fero*  
*Dee con la nova luce ogni Guerriero*  
*Giorno si diede à l'opre, & al pensiero*  
 53 *Ondarivolta, dice al buon Sigiero*  
*Hora mi porgi, ò fedel mio scudiero*  
*Che tonterò di trapassar primiero*  
 12.13 *Così gli disse, e con rifiuto altero*  
*Mà'l Re il prevenne, e ragionò primiero*  
*Con tua gloria magnanimo Guerriero*  
 21 *Senapo ancor con fortunato Impero*  
*Offerva, e l'offerva anco il popol nero*  
*D'ancelle avvolto in femminil mefiero*  
 13.47 *Cid, che dicean de lo spettacol vero,*  
*E del suon paventoso, è tutto vero*  
 14.15 *Fora à me, che tornasse il Cavallero!*  
*Sapete, s'amo lui, se dico il vero;*  
*Si deve à lui mandarne il Messaggiero?*  
 21 *Qui vi il buon Guelfo, che'l novcl pensiero*  
*Incominciando à ragionar primiero*  
*Per dono, à chieder ne veng'io, ch'in vero*  
 46 *E nostra mente à i rai del primo vero*  
*Che già cotanto in superbir mi fero*  
*Le solite arti, e l'uso mio primiero*  
 15.29 *Dunque (a lei replicar à il Cavallero)*

- Vuol ogni raggio ricoprir del vero*  
*Non; rispose ella; anzi la fè di Piero*  
 39 *Gli rispose colei; ben degna in vero*  
*S'egli offa inviolabile, e severo*  
*Ch'ancor volto non è lo spatio intero*  
 16.21 *L'una di servità, l'altra d'impero*  
*Volgi, dicea, deb volgi, il Cavallero*  
*Che son, se tu no'l sai ritratto vero*  
 60 *Mi pagherai le pene empio Guerriero*  
*Ne gli ultimi singulti:udir ciò spero*  
*Ne quest'ultimo suono espresse intero*  
 17.4 *Pocia che ribellante al Greco Impero*  
*Del sangue di Macon nata un Guerriero*  
*E fu detto Calisso, e del primiero*  
 11 *Barba appar venerabile, e severo*  
*Spira l'ardire, e'd suo vigor primiero*  
*La maestà degl'anni, e de l'Impero*  
 22 *Le terze guida Albiazar, ch'è fiero*  
*Homicida, ladron, non Cavallero*  
 28 *Da l'Aurora venuto Adraffa il fero*  
*Il cuoio verde, e maculato à nero*  
*Preme così, come fìscol destriero*  
 44 *Ne creder che fia questo il di primiero*  
*Ch'è n prò di nostra legge, e del tuo Impero*  
*Ben rammentar del tu, s'io dico il vero*  
 67 *Và prima in preda il già inclinato Impero*  
*E farsi d'Este il Principe primiero*  
*Vicini, à cui Retor facea mefiero*  
 82 *E d'emula virtù l'animo altero*  
*Che ciò che immaginando hà nel pensiero*  
*Pur come sia presente, e come vero*  
 18.25 *A quel, che'l sen fogli offeria per vero*  
*Ove in gran piazza termina un sentiero*  
*Più del Cipresso, e della Palma altero*  
 39 *Colà gridava il solitario Piero*  
*Già se'n ritorna al vincitor Guerriero*  
*Comparia venerabile, e severo.*  
 57 *E ne ridica il numero, e'l pensiero* (diero  
*Soggunge all'hor Tancredi: Hò un mio scu-*  
*Huom pronto, e destro, e sovra i piè leggero*  
 19.33 *S'è non picciolo stuol del più guerriero*  
*Si noma ancor dal fondator primiero*  
*Di Cedri, e d'oro, e di bei marmi altero*  
 73 *Crollando Tisaferno il capo altero*  
*Libero haveffi in questa spada impero*  
*Non temo io tè, nè tuoi gran vanti, ò fiero*  
 131 *Non che de' vincitor l'aspetto altero*  
*Fermo stabilimento al nostro impero*  
*Altri no'l vieti, il prenderla è leggero*  
 20.12 *Quà tacque; e stabilito il suo pensiero*  
*Quando giunse, e mirolla il Cavallero*  
*Già compostasi in atto atroce, e fero*

E R R A

1.12 Io qui l'eleggo, e l'faran gli altri in terra

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 481

Già suoi compagni, hor suoi ministri in guer-  
 92 Nattivo noi (s'è creder mio non erra) (ra  
 Et al perigli di lontana guerra  
 Volgar, e posseder barbara Terra  
 68 Vò, che tu faccia no la Greca terra  
 Chi mai per uso in avolsar non erra  
 Ch'è far s'vien nostro compagno in guerra  
 76 Mura, genti, Tesori, & arme serra  
 Ma non osò di provocarle in guerra  
 Ricettò volontario entro la Terra  
 2.38 Insegna usata da Clorinda in guerra,  
 Onde la credon lei, ne'l creder erra  
 3.15 Gardo à quel fiero scontro d'spinto à terra  
 Che all'hor tutti gridar, di quella guerra  
 Spronando adosso agli altri, ella si serra  
 4.3 Ne si scossa giamai tremò la Terra  
 Quando i vapori in sen gravida serra  
 18 Ad oscurar il Cielo, à portar guerra  
 Al gran Regni del mar, e de la terra  
 5.64 Quel Capitan, ch'è insuperabil terra  
 Stanco abbandonò, e portò altrove guerra  
 68 S'ardì riposta in Regno, e la mia Terra  
 S'è preaurat tributaria in pace, e in guerra  
 6.41 Tratte le spade i gran Massri di guerra  
 Lasciar le staffe, e i pie fermò à terra  
 78 Ne Porta alcuna in tal rischio di guerra  
 Senza grave cagion mai si diserra  
 80 Ne stanza al giunger suo giamai si serra  
 Siavi Clorinda, d'ha in consiglio, d'inguerza  
 7.41 Disposi al fin con disperata guerra  
 Getta lo scudo, & à due mani offera  
 E co'l nemico suo si stringe, e serra  
 89 Più stretta zuffa, à lui s'avventa, e serra  
 Teme d'andar co'l suo destriero à terra  
 Intornando con girevol guerra  
 108 Uccide Ormano, piaga Guido, atterra  
 Ma contra lui crescon le turbe, e'l serra  
 Mentre, in virtù di lui, par la guerra  
 8.23 E doppo lunga, & ostinata guerra  
 Con l'aita di molti al fin l'atterra  
 9.39 Che sprezzò d'Euro, e d'Aquilon la guerra  
 Gl'alberi intorno ruinando atterra  
 Che più d'un seco tragge, à cui s'offerà  
 78 Cade, e cò denti l'odiosa terra  
 Colmo di rabbia, in su'l morire offerà  
 88 Smontato dal destriero ancor fà guerra  
 Fà duro colpo, infellonito offerà  
 Incrudelir nè l'insensibil terra  
 96 Ferme le genti, e'l Re le sue si serra  
 Non poco avanzo d'infelice guerra  
 11.50 Con lunghe falci, onde cadendo à terra  
 Lasciava il muro disarmato in guerra  
 73 Medico per te fatto, è sceso in terra  
 Prendi l'arme, che tardi riedi in guerra  
 Già nel ostro le gambe avvolge, e serra  
 12.46 La mole immensa, e sì temuta in guerra

Cade; e breve hora apre sì lunghe atterra  
 100 Del caso reo nella rinchiusa Terra  
 De la Città smarrita il romor erra  
 Non altrimenti, che se presa in guerra  
 13.11 Spiriti, parte che in aria alberga, ed erra  
 Caliginoso, e tetro de la Terra  
 Ch'impedì loro il trastar Parmkin guerra  
 73 Ecco subite nubi, e non di terra  
 Magià del Ciel, che tutte apre, e diserra  
 Ecco notte improvvisa il giorno serra  
 14.9 China, poi disse, e gli additò la Terra,  
 Gli occhi à ciò, che quel globo ultimo serra  
 15.23 Se il mar quì è stato, ove il terreno il serra  
 Che siacola, dov'egli hà in sen la terra?  
 16.32 V'è l'Asia tutta, e v'è l'Europa in guerra  
 Travaglia in arme hor de la Siria Terra  
 Dal mondo in ocio un breve angolo serra  
 18.37 Sopra il turbato Ciel, sotto la terra  
 Vengono i venti, e lo procelle in guerra  
 Ma per mat colpo il Cavalier non erra  
 19.29 Mentre quì segue la solinga guerra  
 L'ira de' vincitor trascorre, & erra  
 Hor chi già mai de l'espugnata terra  
 54 Vanotrofeo d'abbandonata Terra (ra  
 Habbiansi Franchi, al fin perdè la guerra  
 20.31 Rispose l'altre, & accettar la guerra  
 Da lor fù il Cielo, indi baccar la terra  
 L'un con l'altro nemico homai si serra  
 75 Impetuoso, e rapido diserra  
 La Porta, e porta inaspettata guerra  
 108 Poi che'l Soldan, che spesso in l'iga guerra  
 Più fero ogn' hora, al fin calcò la terra  
 E fortuna, che varia, e instabil' erra.

## ERRI

3.75 L'un l'altro esorta, che le piante atterri  
 Caggion recise da i pungenti ferri  
 I funebri Cipressi, e i Pini, e i Cerri,  
 4.35 Fà che sappia chi set, fà ch'io non erri  
 Ne l'honorar, e s'è ragion m'atterri.

## ERRO

11.69 Così dice; e premendo il lungo cerro  
 D'una gran Lancia; offre la gamba al ferro

## ERSA

5.31 Ne cessò mai, finche nel seno immersa  
 Cade il meschin, sù la ferita, e versa  
 L'arma ripone ancor di sangue aspersa  
 9.18 Nè questa è già quell'Hoste, onde la Persa  
 Perché in guerra sì lunga, e sì diversa  
 E s'anco integra fosse, hor tutta immersa  
 13.77 Che la destra del Ciel pietosa versa  
 Ppp 2 La

*La chioma haverne, nò che il mào aspersa*  
*Cbittien la man ne la fresca onda immersa*  
 15.47 *Mà esce, non sò d'onde, e s'attraversa*  
*Fieva, e serpendo, borribile, e diversa*

## E R S E

2.41 *Viene borcossei da le contrade Perse*  
*Benche altre volte bà di lor mèbra aspersa*  
*Hor qui vi in arrivando à lei s'offerse*  
 3.73 *Insegne, e prigioniere arme diverse*  
*A le genti di Siria, & à le Perse*  
*In mezzo il grosso tronco scoperse*  
 4.54 *Cbe sotto l'ombre amiche ne coperse*  
*Compagne ellette à le fortune averse*  
*Le luci torvolgea di pianto asperse*  
 9.38 *A quel grido, à quel colpo in lui converse*  
*Gli aprì l'usbergo, e pria lo scudo asperse*  
*E l'ferro ne le viscere gli immerse*  
 11.76 *Uscì dal chiuso vello, e si converse*  
*Sopra di polve il Ciel gli scoperse*  
*E lontana appressar le genti averse*  
 14.4 *Nulla mai vision nel sonno offerse*  
*Come hera questa à lui, la qual gli aperse*  
*Onde siccome entro uno specchio ei scerse*  
 16.9 *In lieto aspetto il bel giardin s'aperse*  
*Fior varii, e varie piante, herbe diverse*  
*Selve, e spelonche in una vista offerse*  
 17.7 *Questo borco Turchi, bor con le genti Perse*  
*Fù perduto, e vincente, e ne le averse*  
*Poiche la grave età più non soferse*  
 18.4 *Corà diss'egli; il Cavalier s'offerse*  
*Mà ne gli atti magnanimi si scerse*  
*E verso gli altri poi lieto converse*  
 87 *Vide da Borea in contra se converse*  
*Per sforzar la Natura, e l'aure averse*  
*Si fer, su'l muro à gli occhi altrui s'offerse*  
 20.115 *Spinse il suo contra lui, che in atto scerse*  
*Fè lor gran piazza in mezzo, e si converse*  
*E tante le percosse, e sì diverse*

## E R S I

1.3 *Sai che là corre il Mondo, ove più verfi*  
*E che l'vero condito in molti verfi*  
*Costi à l'egro fanciul porgiamo & asperfi*  
 2.65 *Sarete uniti, bor quando i Turchi, e i Perfi*  
*Potranno unqua sperar di riaversi*  
 4.61 *E questo pianto, ond' bò i tuoi piedi asperfi*  
*Vaglitami sì, ch'io l' sangue poi non verfi*  
 10.44 *Che tante volte bangia rotti, e disperfi*  
*Gli Arabi, i Turchi, i Soriani, e i Perfi.*

## E R S O

3.8 *Sanguinoso il terren lasciasti asperso*

*In sì acerba memoria boggi non verso?*

*Per gli occhi, e stilli in lagrime converse?*  
 4.17 *Sia destin ciò, ch'io voglio: altri d'isperse*  
*Altri, in cure d'amor lascioe immerse*  
*Sta l'ferro in contro al fuo rettor converse*  
 12.69 *D'un bel pallore bà il bianco volto asperso*  
*E gli occhi al Cielo affissa, e in lei converse*  
*E la man nuda, e fredda alzando verso*  
 16.29 *Intanto Ubaldo altre ne viene, e l'verso*  
*Adamantino scudo bà in lui converse*  
 18.8 *E de la carne tu di modo asperso*  
*Non si potrebbe far candido, e terso*  
*Può render puro; al Ciel dunque converse*  
 19.12 *Dimostra arte simile, atto diverso*  
*E cerca il ferro nò, mà il corpo averse*  
*Questi gli bà il fero al volto ogn'bor converse*  
 12.5 *Fra questi è il valoroso, e nobil Perso (ji.*  
*Adraffo v'è, ch'è il Regno suola verso*  
*Huom d'ogni umanità corà diverso*  
 20.41 *Audace sì, com'ella audace in verso*  
*Al furor v'è del formidabil Perso.*  
 47 *Poiche di sangue hostil si vede asperso*  
*Ove appresso vedea, che'l Duce Perso*  
*Sì che l' suo stuolo homai n'andria disperso*

## E R T A

2.69 *Che t'è dal Fato largamente aperta*  
*Al cui voler ogni vittoria è certa*  
*Fincbe l'Asia per te non sia deserta.*  
 4.14 *Ch' i nostri Altari il Mondo à lui converta*  
*Sianog l'Incensi, & Auro, e Myra offerta*  
*Hor via non resti à l'arti nostre aperta*  
 93 *Finge, quasi in Amor roza, e insperata*  
*Non veder l'Alma ne' suoi detti aperta*  
 6.26 *Alta tenca dal volto, e sovra un certa*  
*Tutta, quanto ella è grande, era scoperta.*  
 87 *Finger mi vò Clorinda, & ricoperta*  
*Sotto l'imagin sua, d'uscir son certa*  
 8.56 *Altra tomba, altra pompa egli ben merita*  
*Però che cosa non havea più certa*  
*Pur nel tristo pensier non si scerta*  
 20.101 *Le lingue al grido, e l' duro caso accerta*  
*Mà d'un Messaggio ancor nova più certa*  
*Fan, ch' al' alta vendetta ei si converta.*

## E R T E

9.9 *Piaggie, e l'arene sterili, e deserte*  
*Nè vittoria acquistar, che lode merite;*  
*E già le mura bà con le Torri aperte*  
 16.8 *Quel Meandro frà rive oblique, incerto*  
*Quest'acque a i fonti, e quelle al mar converse*  
*Tali, e più inestricabili, conferite*  
 19.25 *Il cader dilatò le piaghe aperte*  
*Punta ei la manca in terra, e si converta*  
 Ren

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 483

*Renditi grida, e gli fà nove offerte.*

## E R T I

- 1.74 E i voti luogbi empire, e spianar gl'erti,  
E da cui siano i chiusi passi aperti  
9.89 E d'elmetti, e di scudi eran coperti;  
Di spirito audaci, e in mille casi esperti;  
Di Solimano, e seco ne' deserti

## E R T O

- 1.41 Huè, ch' à l'alta fortuna agguaglia il merto  
De gli Avi Eftusi un lungo ordine, e certo  
Ne la gran casa de Guelfoni è incerto  
2.49 Nova cosa parer dovrà per certo  
Mà tua bontà m'affida, io vò che'n merto  
In don li chieggiò, è puse' l' fallo è incerto  
3.2 Sappi che tanto habbiam fin hor sofferto  
Solo acciò che ne fosse il calle aperto  
Per acquistar appo Dio gratia, e merto  
3.39 E guerrier d'altro sangue, e molto esperto  
Che d'età vince, e non cede di merto  
5.1 Che de gli Avventurier la copia, e'l merto,  
E'l desir di ciascuno il fanno incerto  
2.1 Che seco ancor l'otà sprezzando, e'l merto  
Fanciulla osa agguagliarsi, & tu spera  
6.22 Quel del chiuso n'uscivano à l'aperto  
Arnesi in su'l cavallo era coperto  
Che nulla havea di diseguale, e d'erto  
7.100 Il simulacro ad Oradin esperto  
Ofamose Oradin, ch' à segna certo  
Ab gran danno fatta, s'huom di tal merto  
8.48 Segno portar, che'n apparenza è certo  
La sopravvesta, & ogni arnese aperto  
Tenor celata? un rumor vario, e incerto  
10.48 Con giro di parole obliquo, e incerto  
Già non ardia di consigliarlo aperto  
Non potea homai più sostener coperto  
11.39 L'assaltor all'hor sotto il coperto  
Mà da t'ciechi perigli al rischio aperto  
Altri appoggia le scale, e v'è per l'erto  
13.71 Già le dolcetrugiate entro al Deserto  
Romper le pietre, e trar dal monte aperto  
Gli stessi esempi: e s'ineguale è il merto  
15.26 Ei passò le Colonne, e per l'aperto  
Mà non giovolli esser ne l'onde esperto  
E giacque co'l suo corpo ancor coperto  
53 E superato il discoscio, e l'erto  
Trovava, e'l pian su'l monte aplo, & aperto  
Vi spiran con tenor stabile, e certo  
17.6 Ch'è per sangue Signor, mà più per merto  
Ne l'arti regio, e militari esperto  
19.130 Sia da quegli'empì il valor nostro esperto  
Ne la più aperta luce, in loco aperto  
20.9 Nel corno mào, il qual s'appressa à l'erto

Pon l'uno, e l'altro Principe Roberto  
Egli à destra s'allunga, ov'è l'aperto  
49 Il Rettor de le turbe, e l'un Roberto  
Mà l'Indian de l'altro hà l'elmo aperto  
Tisaferno non hà nemico certo

## E R U A

- 10.8 Riposi à miglior tempo homai riserva?  
La patria ove regnasti ancor'è serva  
Che insepulse de tuoi l'ossa conserva?  
16.49 Sprezzata Ancella; à chi fo più conserva  
Raccorciavolla al titolo di serva  
Te seguirò, quando l'ardor più serva  
17.68 E quando sembra, che più avampi, e serva  
E quando Roma prigioniera, e serva  
Mostra ch' Aurelio in libertà conserva  
19.81 Erminia son, già di Rè figlia, e serva  
Poi di Tancredi un tempo, e tua conserva  
100 Pur le prime catene anco riserva  
La tante volte liberata, e serva  
20.68 E già le pare esser prigionia, e serva  
Nel arme di Diana, d di Minerva  
Ce'l fero artiglio l'Aquila proterva

## E R U E

- 2.68 Ch'altri gl'acquisti à lungo andar conser-  
E quella voglia natural, che serve (ve  
D'aver le genti tributarie, e serve  
6.11 Son le nostre Castella oppresse, e serve  
E la mia nobil Reggia io mi conserve  
Tempra, per Dio, che'n te soverchio serve  
13.16 Le turbe tutte, e Cittadine, e serve  
S'impiegan qui: l'opra continua serve

## E R U I

- 7.11 Bisogno, onde la vita si conservi  
Custodi de la Mandra, e non hò servi  
Saltar veggendo t'capri snelli, e t'cerchi  
11.24 E la fede promessa al Cielo offervì,  
Egli mi custodisca, e mi conservi  
12.10 E lodato sia tù, disse, ch' a i servi (vi  
Tuo volgi gli occhi, e'l Regno anca mi ser-

## E R U O

- 5.5 Ch'in questo sommo Imperio à me riserva;  
Non fia l'arbitrio suo per altro servo  
20.134 Non à gli scerni, al Regno io ti riserva;  
Nemico nò, mà tuo Campione, e servo

## E S A

- 1.6 Passò il Cāpo Christiano à l'alta impresa  
Antiochia con arte havea già presa  
Di Persia innumerabile difesa  
2.46 Io son Clorinda, disse, bai forse intesa  
Per

*La chioma baverne, nò che il mào aspersa*  
*Cbi tien la man ne la fresca onda immersa*  
 15.47 *Mà esce, non sò d'onde, e s'attraversa*  
*Fiera, e serpendo, orribile, e diversa*

## E R S E

2.41 *Viene borcossei da le contrade Persa*  
*Benche altre volte hà di lor mèbra asperse*  
*Hor quivi in arrivando à lei s'offerse*  
 3.73 *Insegne, e prigioniere arme diverse*  
*A le genti di Siria, & à le Persa*  
*In mezzo il grosso tronco scoperse*  
 4.54 *Che sotto l'ombre amiche ne coperse*  
*Compagne ellette à le fortune averse*  
*Le luci rivolgea di pianto asperse*  
 9.38 *A quel grido, à quel colpo in lui converse*  
*Gli aprì l'usbergo, e pria lo scudo aperse*  
*E'l ferro ne lo viscere gli immerse*  
 11.76 *Uscì dal chiuso valla, e si converse*  
*Sopra di polve il Ciel gli scoperse*  
*E lontano appressar le genti averso*  
 14.4 *Nulla mai vision nel sonno offerse*  
*Come bara questa à lui, la qual gli aperse*  
*Onde si come entro uno specchio ei scerse*  
 16.9 *In lieto aspetto il bel giardin s'aperse*  
*Fior varii, e varie piante, berbe diverse*  
*Selve, e spelonche in una vista offerse*  
 17.7 *Questo bor co' Turchi, bor con le genti Persa*  
*Fu perduto, e vincente, e ne le averse*  
*Poiche la grave età più non soferse*  
 18.4 *Così di dis'egli; il Cavalier s'offerse*  
*Mà ne gli atti magnanimi si scerse*  
*E verso gl'altri pol lieto converse*  
 87 *Vide da Borea in contra se converse*  
*Per sforzar la Natura, e l'aure averse*  
*Si fer, su'l muro à gli occhi altrui s'offerse*  
 20.115 *Spinse il suo contra lui, che in atto scerse*  
*Fè lor gran piazza in mezzo, e si converse*  
*E tante le percosse, e sì diverse*

## E R S I

1.3 *Sai che là corre il Mondo, ove più versi*  
*E che'l vero condito in molti versi*  
*Così à l'egro fanciul porgiamo & aspersi*  
 2.65 *Sarete uniti, bor quando i Turchi, e i Persi*  
*Potranno unqua sperar di riaversi?*  
 4.61 *E questo pianto, ond' hò i tuoi piedi aspersi*  
*Vagliami sì, ch'io'l sangue poi non versi*  
 10.44 *Che tante volte bangià rotti, e dispersi*  
*Gli Arabi, i Turchi, i Soriani, e i Persi.*

## E R S O

3.8 *Sanguinoso il terren lasciassi asperso*

*In s'acerba memoria hoggi non verso?*  
*Per gli occhi, e stilli in lagrime converso?*  
 4.17 *Sia destin ciò, ch'io voglio: altri disperse*  
*Altri, in cure d'amor lascive immerso*  
*Stal'ferro in contro al fuorretor converso*  
 12.69 *D'un bel pallore hà il bianco volto asperso*  
*E gli occhi al Cielo affissa, e in lei converso*  
*E la man nuda, e fredda alzando verso*  
 16.29 *Intanto Ubaldo oltre ne viene, e l'iterse*  
*Adamantino scudo hà in lui converso*  
 18.8 *E de la carne tu di modo asperso*  
*Non ti potrebbe far candido, e terso*  
*Può render puro; al Ciel dunque converso*  
 19.12 *Dimostra arte simile, atto diverso*  
*E cerca il ferro nò, mà il corpo averso*  
*Questi gli hà il fero al volta ogn'hor converso*  
 125 *Frà questi è il valoroso, e nobil Perso (10.*  
*Adrasto u'e, ch'è il Regno suo là verso*  
*Huom d'ogni humanità così diverso*  
 20.41 *Audace sì, com'ella audace in verso*  
*Al furor v'è del formidabil Persa.*  
 47 *Poiche di sangue hosti si vede asperso*  
*Ove appresso v'è, che'l Duce Perso*  
*Sì che'l suo stuolo bomai n'andria disperso.*

## E R T A

2.69 *Che t'è dal Fato largamente aperta*  
*Al cui voler ogni vittoria è certa*  
*Finche l'Asia per te non sia deserta.*  
 4.14 *Ch'è nostri Altari il Mondo à lui convertito*  
*Siano gl'Incensi, & Auro, e Mira offeriti*  
*Hor via non resti à l'arti: nostre aperte?*  
 93 *Finge, quasi in Amor roza, e inesperta*  
*Non veder l'Alma ne' suoi detti aperta*  
 6.26 *Alta tenca dal volto, e sovra un erta*  
*Tutta, quanto ella è grande, era scoperta.*  
 87 *Finger mi v'è Clorinda, & ricoperta*  
*Sotto l'imagin sua, d'uscir son certa*  
 8.56 *Altra tomba, altra pompa egli ben merita*  
*Però che cosa non havea più certa*  
*Pur nel tristo pensier non si racerta*  
 20.101 *Le lingue al grido, e'l duro caso accerta*  
*Mà d'un Messaggio ancor nova più certa:*  
*Fan, ch'è l'alta vendetta ei si convertita.*

## E R T E

9.9 *Plaggie, e l'arene sterili, e deserte*  
*Nè vittoria acquistar, che lode merite;*  
*E già le mura hà con le Torri aperte*  
 16.8 *Qual Meandro frà rive oblique, incerte*  
*Queste acque a' fonti, quelle al mar còvertite*  
*Tali, e più inestricabili, conferite*  
 19.25 *Il cader dilatò le piaghe aperte*  
*Punta ei la manca in terra, e si convertite*  
 Ren

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 483

*Renditi grida, e gli fa nove offerte.*

## E R T I

- 1.74 E i voti luoghi empire, e spianar gl'erti,  
E da cui siano i chiusi passi aperti  
9.89 E d'elmetti, e di scudi eran coperti;  
Di spirito audaci, e in mille casi esperti;  
Di Solimano, e seco ne' deserti

## E R T O

- 1.41 Huè, ch'è l'alta fortuna agguaglia il merito  
De gli Avi Eftasun lungo ordine, e certo  
Ne la gran casa de Gualfoni è incerto  
2.49 Nova cosa parer dovrà per certo:  
Mà tua bontà m'affida, io vò che'n merito  
In don li chieggiò, è pur se'l fallo è incerto  
8.2 Sappi che tanto babbiam fin bor sofferto  
Solo acciò che ne fosse il calle aperto  
Per acquistar appo Dio gratia, e merito  
3.39 E guerrier d'alto sangue, e molto esperto  
Che d'età vince, e non cede di merito  
5.1 Che de gli Avventurier la copia, e'l merito,  
E'l desir di ciascuno il fanno incerto  
2.1 Che feco ancor l'età sprezzando, e'l merito  
Fanciullo osa agguagliarsi, e' inesperto  
6.22 Quel del chiuso n'uscivano à l'aperto  
Arnese in sù'l cavallo era coperto  
Che nulla bavea di diseguale, e d'erto  
7.100 Il simulacro ad Oradin esperto  
O famoso Oradin, ch'è segno certo  
Abgran danno fatta, e' buon di tal merito  
8.48 Segno portar, che'n apparenza è certo  
La sopravesta, e' ogni arnese aperto  
Tener celata: un romor vario, e incerto  
10.48 Con giro di parole obliquo, e incerto  
Già non ardia di consigliarlo aperto  
Non potea bomai più soffener coperto  
11.39 L'assaltor all'hor sotto il coperto  
Mà da i ciechi perigli al rischio aperto  
Altri appoggia le scale, e vò per l'erto  
13.71 Già le deict rugiate entro al Deserto  
Romper le pietre, e trar dal monte aperto  
Gli stessi esempi: e s'ineguale è il merito  
15.26 Ei passò le Colonne, e per l'aperto  
Mà non giovolli esser ne l'onde esperto  
E giacque co'l suo corpo ancor coperto  
53 E superato il discosceso, o l'erto  
Trovava, e' l'pian sù'l monte aplo, e' aperto  
Vi spiran con tenor stabile, e certo  
17.6 Ch'è per sangue Signor, ma più per merito  
Ne l'arti regie, e militari esperti  
19.130 Sia da quegli'empil valor nostro esperto  
Ne la più aperta luce, in loco aperto  
20.9 Nel corno mào, il qual s'appressa à l'erto

Pon l'uno, e l'altro Principe Roberto  
Egli à destra s'allunga, ov'è l'aperto  
49 Il Rettor de le turbe, e l'un Roberto  
Mà l'Indian de l'altro bà l'elmo aperto  
Tisaferno non hà nemico certo

## E R U A

- 10.8 Riposi à miglior tempo bomai riserva?  
La patria ove regnasti ancor è serva  
Che insepolti de tuoi l'ossa conserva?  
16.49 Sprezzata Ancella; debbi fò più conserva  
Raccorciavola al titolo di serva  
Te seguirò, quando l'ardor più serva  
17.68 E quando sembra, che più avvampi, e serva  
E quando Roma prigioniera, e serva  
Mostra ch' Aurelio in libertà conserva  
19.81 Erminia son, già di Rè figlia, e serva  
Poi di Tancredi un tempo, e tua conserva  
100 Pur le prime catene ancor riserva  
La tante volte liberata, e serva  
20.68 Egli le pare esser prigionia, e serva  
Ne l'arme di Diana, o di Minerva  
Co'l fiero artiglio l'Aquila proterva

## E R U E

- 2.68 Ch'altri gl'acquisti à lungo andar conser-  
E quella voglia natural, che serve (ve  
D'haver le genti tributarie, e serve  
6.11 Son le nostre Castella oppresse, e serve  
E la mia nobil Reggia io mi conserve  
Tempra, per Dio, che n'ate soverchio serve  
13.16 Le turbe tutte, e Cittadini, e serve  
S'impiegan qui: l'opra continua serve

## E R U I

- 7.11 Bisogno, onde la vita si conservi  
Custodi de la Mandra, e non hò servi  
Saltar veggendo i capri snelli, e i cervi  
11.24 E la fede promessa al Cielo offervi,  
Egli mi custodisca, e mi conservi  
12.10 E lodato sia tu, disse, ch'ài servi (vi  
Tuo volgi gli occhi, e'l Regno ancami ser-

## E R U O

- 5.5 Ch'in questo sommo Imperio à me riservò;  
Non fia l'arbitrio suo per altro servo  
20.134 Non à gli scerni, al Regno io ti riservò;  
Nemico nò, mà tuo Campione, e servo

## E S A

- 1.6 Passò il Cāpo Christiano à l'alta impresa  
Antiocchia con arte havea già presa  
Di Persia innumerabile difesa  
2.46 Io son Clorinda, disse, hai forse intesa  
Per



- Per ritrovarmi teo à la difesa  
 Son pronta, imponi pure, ad ogni impresa  
 68 Mā il consiglio di tal, cui forse pesa  
 E l'aver sempre vinto in ogni impresa  
 E sempre è più ne corpi grandi accesa  
 3.10 All'hor gridava; ò qual per l'aria stesa  
 Sū, suso, ò Cittadini à la difesa  
 Già presente è il nemico, e poi ripresa  
 51 Mā d'altissime mura e più difesa  
 La parte piana, e'n contra à Borea stesa  
 4.58 Che la Città del ver dubbia, e sospesa  
 Sollevata non s'armi à mia difesa  
 5.7 Posso in lance co'l prò, che'l contrapesa  
 Con la Donzella à l'honorata impresa  
 Cerca di ricoprir la mente accesa  
 57 Chi conta i colpi, ò la dovuta offesa  
 Mentre arde la tenzon misura, ò pesa?  
 67 Prepareria sue forze à la difesa,  
 Ne così agevol poi fora l'impresa  
 7.58 Uolge con mente all'hor dubia, e sospesa  
 Atto gli s'offre alcuno à tanta impresa  
 Di Tancredi non s'è novella intesa  
 8.8 Questi à pien gli narrò come g'è presa  
 Fosse Antiochia, e come poi difesa  
 9.95 La viltade, e'l timor? la fuga è presa  
 Di arma, impaccio è il ferro, e non difesa  
 Da l'Occidente al mezzo giorno è stesa  
 12.15 Mā poiche la gran Torre in sua difesa  
 Che da poche mie genti esser offesa  
 La coppia, che s'offerse à l'alta impresa  
 14.14 Il boscho, ch' b'agli incanti in sua difesa  
 Di gente inabil sembra à tanta impresa  
 Prenderà maggior forza à nova impresa  
 51 Vera Historia da voi non anco intesa  
 La preda sua, già con tant'arte presa  
 E frā se disse, di disdegno accesa;  
 16.53 Poile risponde: Armita assai mi pesa  
 Dal mal concetto ardor l'Anima accesa  
 Nè vuò vendetta, nè rammento offesa  
 18.11 Desfando, e sperando, à l'alta impresa  
 La notte, e pria ch'in Ciel sia l'Alba accesa  
 Nova, e speranza di color s'hà presa  
 70 Mā non toglia per ò da la difesa  
 Contra quelle percosse havea già tesa  
 L'impeto, che n'lor cade, ivi contesa  
 104 Grida; ò Compagni, è la Città già presa  
 Non sarei noi di sì honorata impresa  
 Perchè ivi disperata è la difesa  
 19.45 Mā trovan dura, e faticosa impresa  
 Raimondo, e corron tutti in sua difesa  
 Pugna, ne vil cagione è di contesa  
 54 E'l vulgo humil; ne la Cittàde han presa  
 Ne le man vostre è la Città compresa  
 Ueggio che ne circonda alra difesa  
 119 Se ben all'hor de la futura impresa  
 In bilance i consigli appende, e pesa.

## E S C A

- 4.26 Prendi (s'esser potrà) Goffredo à l'esca  
 S'è ch' à l'buom invagrito homa rincesca  
 Se ch' non puoi, gli altri più grandi adesca  
 5.83 Et à l'uno dicea; deb non t'incresca  
 Ch' à t'ò compagno, à mè Cāpion s'accresca  
 6.18 E tosto lo credèr vud, che gl'è ne incresca  
 S'è che d'uso non fia, che il quinto n'esca  
 12.45 Percosse, il lor disegno al fin riesca;  
 S'appresser tosto à l'accensibil esca;  
 Ch' pad' d'io como serpa, e come cresca  
 13.79 Succo l'incerne partar se rinfresca  
 A cu' le mombra sue fur ch'ò, e cresca  
 Fūno la sua flagion più verde, e fresca.

## E S C E

- 2.73 Se ben un novonemico à te s'accresce  
 Eco Persi, eco Turchi Egitti mesce  
 4.94 E'l rossor de la degnotieme n'esce  
 Con la vergogna; e s'confonde, e mesce  
 6.48 E le forze il furor ministra, e cresce  
 O piastre, ò maglio; e colpo in van non esce  
 Di sangue, e'l sangue col fador si mesce  
 7.205 Era à la pugna, e quanto più si mesce  
 E stringe insieme, più s'inaspra, e cresce  
 8.72 Eco l'foco il venen ne pesti mesce  
 Sete del sangue ogn'hor più infuria, e cresce  
 E degli alberghi Italici fuon n'esce  
 9.26 E la notte i tumulti, ogn'hor più mesce  
 Et occultando i risch'è rifabbr accresce  
 73 E d'altra parte ancor la turba cresce  
 S'è che la pugna si confonde, e mesce  
 10.66 M'accorcio, e stringo, e sù le spalle cresce  
 Squamoso il cuoio, e d'buom son fatto pesce  
 12.74 E l'odorata Panacea vi mesce;  
 Volontario per se lo stral se n'esce  
 Fugono da la gamba, o'l vigor cresce.  
 13.75 Segua la pioggia imperiosa; e cresce  
 Il Rio così, che fuor di t'ro n'esce  
 18.44 E fuor di lei sù per la cima n'esce  
 Torre minor, ch' in suso è spinta, e cresce.

## E S E

- 1.67 Perchè egli havea certe novelle intese  
 In verso Gaza, bello, e forte arnese  
 Nè credèr pud, che l'huomo à fiere imprese  
 2.13 Così parla à le turbe, e se n'intese  
 Ch' attoniti restar, sì gli sorprese  
 E non è ch' la fuga, ò le difese  
 48 Così parlava: ella rendea cortese  
 Grazie, per lode, indi il parlar riprese  
 72 La fede Greca, à ch' non è palese;



Anzi da mille, perebo mille hà tefe  
 Dunque chi dianzi il passo à voi contese  
 39 Indi il suo manio per lo lembo prese  
 Così pur anco à regionar riprese  
 O sprezzator de le più dubbie imprese  
 3.38 De la Città Goffredo, e del paese  
 Sia il nauco babil più facile à l'offese  
 Al Rè Pagano, e così à dir riprese  
 73 Quindi, e quindi frà i trami erano appese  
 Già da lui tolse in più felici imprese  
 De la corazza sua, de l'altro arnese.  
 4.12 Chi non hà già l'ingurie nostre intese?  
 Ch'egli cessasse dal usate imprese  
 Penfar dobbiamo à le present'offese  
 46 Di Cavalier, ne nobil arte apprese  
 Gli piacque mai, ne mai troppo alto intese  
 E in cor superbo avare voglie accese  
 5.20 Mà già non meno esso da tè n'attese  
 Così scemò suo pregio all'hor, che 'l chiese.  
 6.10 Nascondo dirui, vud'ch' à tè sia palese  
 Di vendicar le ricevute offese  
 Raccolte bà in dal Libico paese  
 29 Questi un fu di color, cui dianzi accese  
 Pur cedette à Tancredi, e in sella ascese  
 Hor, veggendo sue voglie altrove intese  
 67 E perè ch' Ella dà la madre apprese  
 E con quei carmi ne le membra offese  
 Arie che per usò: a in quel paese  
 114 Tancredi, cui dianzi il cor sospese  
 Penfa; deh forse à me venia cortese  
 E parte prende sol del grave arnese.  
 78 D'alto incendio di guerra arde il paese;  
 Senza temer le militari offese?  
 La mia famiglia, e la mia gregge illese  
 40 Che più l'altro non sia pronto à l'offese  
 E forato, e sanguigno havea l'arnese:  
 Impiagasse il nemico, anco non scese.  
 101 Tingi nel sangue del Lad on Francese  
 Premio, al gran fatto equal, dal Rè cortese  
 Tosto, che 'l suon de le promesse intese.  
 2.28 Benedicendo sagrame disse  
 Voci all'hor poco udite, e meno intese  
 Sargo, e non sento le nemiche offese.  
 66. Ne potevan parer sì fatte offese  
 Ferità leggerissime l'ha rese:  
 L'alte leggi divine han vilipeso  
 9; E spinto à forza dal natio paese  
 Ch'hoste gli fù magnanimo, e cortese  
 Gli s'offerisse Compagno all'alte imprese  
 84 Con l'arme di pietà fea sue difese  
 E di natura il più bel pregio offese  
 Il ferro, che si volse, e piutto scese  
 10.23 Svelto sarà ne l'ultime contese  
 Giro sospinte, e sol dal mar difese  
 Mago si tacque, e quegli à dir riprese.  
 61 Al fin giungemmo al loco, ove già scese

E di natura vendid' l'offese  
 Fù già terra seconda, almo paese.  
 11.21 Il Capitano il suo pensier compreso  
 Ov'è Signor l'altoserrato arnese?  
 Che vada con sì debili difese.  
 30 Deb' spezza in del predador Francese  
 E lui che zanno il suo gran nome offese  
 Così dicean; nè fur le voci intese  
 42 Fù l'beredemior del Rè Inglese  
 Che la mortal percossa in lui difese  
 Il quanto de l'acciar nulla contese  
 86 E mille si vedean fiaccate accese  
 Onde seppesi il tutto, à sì compreso.  
 22.30 Lasciat; tanta paura il cor mi prese  
 Tessa volgendo à te lo sguardo intese  
 Vissa con atro placido, e cortese  
 61 Quel ch'è per uso di non far palese  
 Un di quei due, che la gran Torre attese  
 E in mal punto il dicesti; indi riprese  
 95 Quoi d'asati in lungo ordine accese  
 E le sue arme à un nudo Pin sospese  
 Ma come prima alzar le membra offese  
 13.75 Già per virtù del Sole in alto ascese  
 Le porte sue, veloci in giù discese  
 Ne l'ombre sue, che d'ogni intorno b' stese.  
 14.31 Et molto per se vede; e molto intese  
 Già gran tempo hà da me, e ch'è cortese  
 Così lor disse: e più da lui non chiese  
 16.20 Dal fianco de l'amante estranio arnese  
 Sorge; e quel frà le mani à lui sospese  
 Con luci ella ridenti, ei con accese  
 17.39 Imperio il Cavalier la verga prese  
 (Disse) e vò cò tuoi auspicii à l'alte imprese  
 Del Asia vendicar le gravi offese  
 38 Incontra i raggi de la Luna appese  
 Gemme ne l'elmo aurato, e ne l'arnese  
 Nel grande scudo in lungo ordine stese  
 75 De la Città, Donna del Pò, Marchese  
 Di contemplante, il fondator di Chiese  
 Far contra Berengario aspre contese  
 18.49 S'apparecchia in tal modo à le difese  
 Vissa e passar sovra lo stuol Francese  
 Quelle liquide vie con l'ali tefe  
 38 Venne colui chiamato; e poi che intese  
 Alzò ridendo il volto, e intraprese  
 Tosto sarò dove quel Campo tefe  
 63 A trasportarne là molte difese  
 Da quella parte, ove primier l'attese  
 L'Hoste d'Egitto, hà quelle vie già prese.  
 19.25 E l'sangue espresso dilagando scese  
 Ritto sovra un ginocchio à le difese  
 Sen' a notario, il vincitor cortese  
 64 Queste arme in guerra al Capitan Francese  
 Quando gli trasse l'anima, e le sospese  
 Non fia, (l'altro dicea) che l'Re cortese  
 76 Sì ch'ei distinto, e manifesto intese

Come

- Come l'insidie al pio Buglton fian tese.*  
 20.50 *Col timor le speranze eran sospese*  
*Di rotti scudi, e di troncato arnese*  
*Altre confuse, altre per terra stese*  
 56 *L'un nel sangue de l'altro à morte stese*  
*Che d'emulo furor l'effempio accese*  
*L'infedel Plobe, e non faceva difese*  
 63 *Sorge Amor contra l'ira, e s'è palese*  
*La man trè volte à saettar difese*  
*Pur vinto al fin lo sdegno, e l'arco tese*  
 74 *A quelle prime viste, e poi s'accese;*  
*Afar nel campo il suo valor palese*  
*D'elmo s'armo, e bavera ogn'altro arnese*

## E S I

- 7.82 *Si veda fiammeggiar frà gl'altri arnesi*  
*Grande, che può coprir genti, e paesi*  
*E sogliono da questo esser difesi*  
 8.12 *Nò i passi più difficili, e i paesi*  
*Schivar si cerca de nemici offesi*  
 11.25 *Cori concludi, e i Cavalier Francesi*  
*Gl'altri Principi ancor men gravi arnesi*  
*Mà i Pagani frà tanto erano ascesi*  
 14.28 *Vari costumi havea, vari paesi*  
*Del vostro Mondo a gli Esiopi accesi*  
*Le favelle, l'usanze, e i riti appresi*  
 19.82 *Nella dolce prigion due lieti mesi*  
*E mi servisti in bei modi cortesi*  
*Lo scudier, come pria v'ha gl'occhi intesi*

## E S O

- 2.19 *Vengo à scoprirvi, e vengo à darti preso*  
*Quel reo, che cercavi, onde set tanto offeso*  
 61 *E perche i Fransi han già il sermone appreso*  
*De la Soria, fù ciò, ch'ei disse inteso*  
 7.94 *Sù l'altro scudo, onde è colui difeso*  
*Che non sa già chi fia da l'Ciel disceso*  
*La man nemica, si rimman sospeso.*  
 11.35 *Veda fin alto il fier Elvetio asceto*  
*Segno à mille saette, e non offeso*  
*Quando un soffo rtondo, e di gran peso*  
 12.58 *Su'l piumo de la spada appoggia il peso*  
*Al primo Albor, ch'è in Oriente acceso*  
*Del suo nemico, e fè non tanto offeso.*  
 13.26 *E già calcato havrebbe il suol difeso*  
*Mà gli s'opponi, e pargli, un foco acceso.*  
 48. *Senza materia in un istante appreso*  
*Parve, e d'armati Mostri esser difeso;*  
*Nè dal ferro mi fù l'andar conteso.*  
 61 *Cui ne camin per aspra terra preso;*  
*Nè domò ferro, à la lor morte inteso*  
*Giacciono à se medesime inutil peso*  
 17.26 *E tan l'arme al braccio tuo più caro peso,*  
*Che d'picciol Figli. e i dolci foderi inteso?*

- 19.9 *Qui si formaro entrambi, e pur sospeso*  
*Vede Tancredi, che l'Pagan difeso*  
*Poseia lui dice: Hor qual pensier t'ha preso?*  
 43 *Ch'in fronte il cosse, e l'atterrò col peso*  
*Supin, tremante, à braccia aperte, esso*  
 20.80 *Pur ripercosso, ove fù prima offeso*  
*A cui foverchio è de gran colpi il peso*  
*Oppugnato in quel tempo anco, e difeso*

## E S S A

- 1.12 *E in mio nome di lui: perche si cessa?*  
*A liberar Gierusalemme oppressa?*  
*A l'alta impresa: el Capitan fia d'essa.*  
 3.47 *Con tutto ciò se ben d'andar non cessa*  
*Questa sanguigna spada è quella stessa*  
*Ditegli, come in uso boggi l'hò messa*  
 4.64 *Anzi un de primi, à la cui s'è commessa*  
*Promette aprirla, e me la reggia stessa*  
*Ch'io da te cerchi alcuna asta, e in essa*  
 6.54 *De Saracini, e de Fedeli impresa*  
*Che per lunga stagione in lor non cessa*  
*Che l'un guerriero, e l'altro: mostrò in essa*  
 10.6 *E la gran Tigre ne l'argento impressa*  
*Fiammeggiava, ch'ogn'un direbbe, è d'essa*  
 9.72 *Ne può la turba aprir calcata, e spessa*  
*Contra Clorinda il ferro, e gli s'appressa*  
*La fiera spada nel bel fianco, e essa*  
 11.37 *Cori dice egli, e per suo dir non cessa*  
*E sottogli alti scudi unita, e spessa*  
*Già gli Arieti à la muraglia appressa*  
 12.2 *E sollecita l'opre, ov'altri cessa*  
*Và seco Argante, e dice ella à se stessa*  
 39 *Hier poi sù l'Alba à l'amia mente oppressa*  
*Nel sonno s'offerì l'imgo stessa*  
*Ecco dicea, Fellon, l'hora s'appressa*  
 13.21 *C'hor di Marocco è il Regno, e quel di Fessa*  
*E varcar la Granata incontra ad essa.*  
 17.48 *Agrado sì, che gli sarà concessa*  
*Me d'un tesor dotata, e di me stessa*  
*Cori ne faccio qui stabl promessa*  
 18.71 *Con tutto ciò d'andarne oltre non cessa*  
*E chi v'è sotto Gatti, ove la spessa*  
*E chi le Torri à l'altò muro appressa*  
 19.92 *Et à la patria mia, che giacque oppressa*  
*Non hebbi in lei, mà derivò da essa*  
*Mio alto stato anco perdel me stessa*

## E S S E

- 1.21 *De la sua fede il Rè del Cielo elesse*  
*De la Terra, e del mar vi scorse, e risse*  
*Ribellanti Provincie à lui sommesse*  
 2.91 *Parve, ch'apprendo il seno, indi trabesie*  
*E che ne gli occhi horribili gli ardesse*  
*Quel grande già, ch'incontra il Cielo cresse*

ESSI

4. 58 Del mio sangue innocente il crudo bavesse  
Che il mio candido honor macchiar volesse.  
Così le sue menzogne adorna, e tesse
- 68 Se 'n servizio di Dio, ch'è a ciò n'elese  
Ben tua speme fondar potresti in esse  
Ma se queste sue gregge, e queste oppresse
- 85 Gratie per l'alte gratie à lei concesse  
Mai sempre, e sempre nel suo core impresse  
Muta eloquenza ne suoi gesti espresse
9. 75 Qualco quarto fuor venne, à cui successe  
Quindi Guglielmo Ranciglion si lesse  
Rambaldo ultimo fu, che farsi elese
12. 23 Egli seguendo le vestigia impresse  
Maquirit da te piante borride, e spesse  
Che più non può raffigurar trà esse
- 70 Nel primo breve, che di là trabesse  
Del Conte di Tolosa il nome lesse
- 221 Contrail feroce Argante, e lui ripresse  
Dove le turbe babil eran più spesse  
Dentro à i ripari, e la vittoriacesse.
20. 44 Che sua speme prevenga, e sue promesse  
Libertiade, o Signor, le mura oppresse  
E con que' Duci, e con le genti istesse
22. 14 Se è men util tal oppra, o mi paresse  
Che fornita per altri esser potesse
23. 5 De la notte, che prossima successe  
E suo cerchio formovi, e i segni impresse
- 57 Ma del caldo del sol paiono impresse  
E d'altri fregi ardenti il velo intesse  
Son da l'avara Luna almen concesse
24. 13 Perché se l'alta Provvidenza elese  
Destinò insieme, ch'egli esser dovesse  
Atte le prime parti; à lui concesse
25. 2 A se robuste membra havean già messe  
Tosto seguono il Vecchio; e son l'istesse  
Che furon prima nel venir impresse
26. 23 Ride Armida à quel dir: ma non che cesse  
Poiche intrecciò le chiome, e che ripresse  
Torse in ancella i crin minuti, e in esse
27. 53 Ma perché il tuo valore armato d'esse  
E fian con maggior forza indi ripresse  
Dunque nel l'aso, per cui fur concesse
28. 41 Materia tal, qual buon giudicio elese  
Per ne le prime machine sapesse  
E colui ch'è le travi i vinchi intesse
- 62 Del d, cui de l' assalto il d successe  
E impon, ch'ogn'altro i falli suoi concesse  
Machine, e arme poscia ivi più spesse
29. 127 Ciò che di fraudolente in lui si tesse  
Il vanto udito, i premi, e le promesse  
Breve tra lor silenzio indi successe
20. 60 Impeto vinse, e penetrò fra esse;  
Men rosso abbatte la pieghevole messe  
D'arme, e di membra perforate, e fesse
- 98 Onde cader la ciella, e egli prese  
Le membra, à lei, con le sue membra stesse.
- Vol L

1. 16 Dio per lor Duce già t'elege, e effi  
Sopporran volentieri à te, se stessi.
2. 49 Ma taccio questo, e taccio i segni espresse  
Ond'argomento l'innocentia in esso
3. 91 Hor darate magnanimi, e voi stessi  
Serbate prego a i prosperi successi.
22. 26 Ch'io lontana à nudrir ti conduceffi  
Lagnossi, e raddoppiò gl'ultimi amplessi!  
Le sue querele da i singulti spessi
17. 96 Potete senza guida ir per voi stessi  
Hormai, nè lece à me, che più m' appressi
20. 108 Ma fermò i giri, e sotto i Duci stessi  
S'unì co' Franchi, e militò con essi

ESSO

2. 25 Ma ben move ruine, ond'egli appresso  
Sol costrutto un sepolcro habbia à te stesso
- 70 Non venir seco tu; ma resta appresso  
Che già più d'una volta ha noi promesso  
Così parla, e l'informa, e poi che 'l Messo
- 77 Da l'Oriente à la Cittade è presso  
D'ogni età mescolata, ed ogni sesso  
Godea in mirarlo, e in ragionar con esso
2. 31 Ma più s'irrita il Rè, quant'ella, e esso  
E' più costante ad incolpar se stesso
- 42 Ella si ferma a riguardar da presso  
E più vigor mostra il men forte sesso  
Pietà, non doglia, o duol non di se stesso
3. 33 E Poliferno, che restogli appresso  
A gran pena salvar potè se stesso
- 42 Ne sorgea forse, ma in quel punto stesso  
E restandogli sotto il piede appresso  
Lo stuol Pagan fra tanto in rotta messo
- 72 Sorse à pari col Sole. e egli stesso  
A Dudon d'odorifero Cipresso  
Non lunge è gli steccati, e sovra ad esso
4. 48 Et un fatale horror ne l'anima impresso  
M'era presagio de miei danni espresso
- 52 E ch'egli à quel crudele havea promesso  
Di porgermi il velen quel giorno stesso
- 56 Et ambo fece rei di quell'eccesso  
Che commettere in mè volle egli stesso
6. 13 Vengane a tè, quasi celeste messo  
Ch'io quanto à me, bastar credo à me stesso  
Hor nel riposo altrui s'ami concesso
- 61 Cercollo in van sovente, e anco spesso  
Raffigurollo, e disse; egli è pur desso
- 122 Ma il più saggio Fratello, il quale anch' esso  
Noz la volle seguir, ch'era men presso  
E mandò con l'aviso al Campo un messo
7. 82 Questo l'Angelo prende, e vien con esso  
Occultamente al suo Raimondo appresso
- Q99 Calà

- 92 *Cala un fendente, e 'l Conte è così presso  
Non sottrageasi, e rimaneane oppresso  
Non mancò lui di quel superno messo*
- 8.5 *Venirne a te vorrei più lieto messo  
Qui sospirava, e soggiungeva oppresso*
- 9.97 *Fatto in tanto b' il Soldan c'ò, c'ò è concesso  
Tutto è sangue, e sudore; e un grave, e spesso  
Langua sotto lo scudo il braccio oppresso*
- 11.59 *E da semblante colpo al tempo stesso  
Colto è Raimondo, onde giù cade anch' esso*
- 77 *Difendendo ostinata il varco stesso  
Dal buon Tancredi, e da chi vien con esso*
- 12.43 *Uniti vanno a passolungo, e spesso  
La macchina nemica, bomai son presso  
Ne può tutto capir dentro se stesso*
- 73 *Così portati, e l'uno, e l'altro oppresso  
Mà in differente stanza al fine è messo*
- 77 *Temerò me medesimo, e da me stesso  
Sempre fuggendo, baurò me sempre oppresso*
- 86 *O Tancredi, Tancredi, d' da te stesso  
Chi s'è afforda? e qual nuvol s'è spesso  
Questa sciagura tua del Cielo è un messo*
- 13.38 *D'Anfiteatro, e non è pianta in esso  
Quasi eccelsa piramide un Cipresso  
Ch'era di vari seguiti tronco impresso*
- 14.24 *E pronto esecutor rendi a te stesso  
Mà rendi insieme la sua gloria ad esso  
Sia testimonio à sua virtù concesso*
- 44 *Scorgo Comete, e pochi altri sì presso,  
Che soleva invaghir giù di me stesso*
- 16.31 *Qual buon da cupo, e grave sonno oppresso  
Tale ei tornò nel rimirar se stesso  
Già cade il guardo, e timido, e dimesso*
- 45 *Non te'n vengo à privar, godi pur d'esso  
Christiane odiai no 'l niego; odiai te stesso  
Che per me fosse il vostro impero oppresso*
- 74 *Non accusi già mè, biasmi se stesso  
Ei l'alma baldanzosa, e 'l fragil sesso  
Esso mi fe Donna vagante, e esso*
- 17.72 *Azzo si vede, e 'l suo fratel con esso  
Dapoi, che fu il Tiranno Emulo oppresso  
Segue l'Esense Epaminonda oppresso*
- 77 *A Beatrice sua poi v'era espresso  
Retaggio, d' sì gran Padre esser successo  
Difetto par nel numero, e nel sesso*
- 18.9 *Così gli disse: e quel prima in se stesso  
Poi chinato à suoi piè, mesto, e dimesso  
Il Ministro del Ciel deppo il concesso*
- 56 *Tù drizzarai, Camillo, al tempo stesso  
Tacque, e Raimondo, che gli siede oppresso  
Disse; al consiglio da Goffredo espresso*
- 19.65 *Che 'l giorno bomai de la battaglia è presso  
Queste parole, e 'l Duce tacque, e esso  
Sospeso, e dubbio, e rivolgea in se stesso*
- 99 *Mà poichè quel desio, che fu ripreso  
Tornarmi r'è tutando al loco stesso*

- Fuggir non potei già, ch'era bomai presso*
- 10.24 *Così Erminia gli scobiera, e corre anch' esso  
Per interpreti bor parla, bor per se stesso  
Tal' bor dice ad alcun; perche dimesso*
- 51 *Giace il Cavallo al suo Signore oppresso  
Giace il nemico appo il nemico, e spesso  
Non v'è silenzio, e non v'è gridoei presso*
- 76 *Accettino i Compagni, esce solo esso  
E sol frà mille inreperito s'è messo  
Seguon poi gl' altri, e Aladino stesso*

## E S T A

- 1.65 *Mostra passate, e l'ultima fù questa  
E la sua mento lor fà manifesta  
Vud', che l' Hoste s'invit leggiera, e presta*
- 2.10 *Il Rè ne fa con importuna incieffia  
Et à chi gli nasconde, d manifesta  
Il Mago di spiarne anco non resta*
- 17 *S'ode l'annunzio in tanto, e che s' appressa  
A lei che generosa è quanto boneffa  
Move Fortezza il gran pensier; l' arresta*
- 29 *Mie son quelle catene, e per me questa  
Fiamma s'accende, e 'l Rogo à me s'appressa*
- 95 *D'indugio impatiente, e à chi resta  
Già non men la dimora anco è molesta*
- 3.1 *Già l'Aura Messaggiera erasi desfa  
Ella in tanto s'adorna, e l'aura resta (la  
Quando 'l campo ch'è l'arme bomai s'appressa*
- 21 *Và di Tancredi, e pon la lancia in resta  
Volare, e parte nuda ch'ella ne resta  
(Mirabil colpo) et le batzò di testa*
- 51 *Che nulla teme la sicura testa  
O di fassi, d di straz uombo, d tempesta*
- 74 *Mà il pietoso Buglion, poichè da questa  
Tutti i Fabri del Campo à la Foresta  
Ella è trà valli ascosa, e manifesta*
- 4.31 *Ove il foco d'Amor si nutre, e desfa  
Parte altrui ne ricopre invida resta  
L'amoroso pensier già non arresta*
- 5.35 *Germogliera frà quella parte, e questa  
Tutto ciò ch'è pietade, e sdegna desfa  
E la causa del Reo dipinse boneffa*
- 69 *E l'emulation, che 'n lor si desfa  
Più importuni li fà ne la richiesta*
- 6.30 *Và men ratto tal bor per la foresta  
Che d'altra parte la gran lancia arresta  
Pensier, quasi da un sonno al fin si desfa.*
- 91 *Lo Scudiero fedel subita appressa  
Erminia in tanto la pomposa resta  
E in ischietto vestir leggiera resta*
- 111 *Con prontissimo piede il suo calpesta  
Con molti armati di seguir non resta  
Con la tarda novella arriva in questa*
- 7.37 *Il magnanimo Heroe frà tanto appressa  
Nè in l' debil cavallo affiso resta*

- Vien chiuso ne lo scudo, e l'elmo hà in testa*  
66 *Son le parole ove virtù si desta*  
*Hanno la lingua hor baldanzosa, e presta*  
*Mà ella bomat da molti à prova à chiesta*  
104 *E con la lingua à vendicarlo desta*  
*Lentare i franti, e per le lance in resta*  
*Da quella parte mover si, e da questa*  
116 *L'acqua in un tempo, il vento, e la tempe-*  
*E l'improvvisa violenza arresta* (sta  
*La minor parte d'esse accolta resta*  
8.54 *Mà seguitato, e preso à la richiesta*  
*Che l'giorno innanzi uscìr de la foresta*  
*E ch'un d'essitene a recisa testa*  
9.20 *Sì che la prima guardia è da lor desta*  
*E com'può meglio à guerreggiar s'appre-*  
33 *Onde il Fanciullo di lontano l'infesta* (sta  
*Che già tremante il batte, indi il calpesta*  
*Con gran contrasol l'Alma, e lascia mesta*  
70 *E tra l'collo, e la nuda il colpo arresta*  
*Gio rotando à cader prima la testa*  
*Che già cade il tronco; il tronco resta*  
10.34 *Quì con lo scettro, e col diadema in testa*  
*Messo sedea sì il Rè, frà gente mesta*  
11.61 *Non è questa Antiochia, e non è questa*  
*Vedete il chiaro Sol, la gente desta*  
*Dunque favilla in voi nulla più resta*  
83 *Come che sia da l'horrida tempesta*  
*S'arresta anch'ella in alcun loco, e resta*  
12.4 *Quanto m'è fora in monte, od in foresta*  
*Ch'ove il maschio valor si manifesta*  
*Che non riprendo la feminea vesta*  
12 *Ab, rispose Clorinda, andremo à questa*  
*Impresa tutti; e se tu vien, chi resta?*  
29 *Io piangendo t'è prest, in breve cesta*  
*Ti celai da ciascun, che ne di questa*  
*Me n'andai sconosciuto, e per foresta*  
13.2 *Trà solitarie valli alta foresta*  
*Che spargò d'ogni intorno ombra funesta*  
*E luce incerta, e scolorita, e mesta*  
17 *Vanno costor su l'alba à la foresta*  
*Mà timor nuovo al suo apparir gli arresta*  
34 *All'hor s'arresta, e dubbio al quanto resta*  
*Ne le fauci de Mastri, e n'gola à questa*  
*Non mai la vita, ove cogione honesta*  
14.35 *Amici, dura, e faticosa incetta*  
*Che l'cercato Guerrier lunge è da questa*  
*Quanto, o quanto de l'opra anco vi resta*  
15.6 *Entrate, dice, o fortunati in questa*  
*Cui destro è ciascun vento, ogni t'è presta* (sta  
*Per sinistra, e per Duce, hor me vi appre-*  
28 *La maggior Sirte à naviganti infesta*  
*Il Capo di Giudea in dietro resta*  
*Tripoli appar su l' Lido, e n'contra à questa*  
16.48 *Picciola frà nemici anco richiesta*  
*Và il trionfante, il prigionier non resta*  
*Ei à l'alee tue lodi aggiunga questa*
- 66 *Del troncator de l'effecrabil testa;*  
*Difficil s'è da voi, mà impresa honesta*  
*D'una vendetta in guidar don son presta*  
17.33 *La lingua al vanto b'aldanzosa, e presta*  
*Vendetta far su l'effecrabil testa*  
*Armi costei commove, e sdegnat desta*  
18.11 *Così il consiglia: e l'Cavalier s'appresta*  
*Passa pensoso il dì, pensosa, e mesta*  
*Le belle arme si cinge, e sopravesta*  
17 *Ubel candor de la mutata vesta*  
*Po scia verso l'antica alta foresta*  
*Era là giunto, ove t'men forit arresta*  
37 *Tuona, e fulmina quello, e trema questa*  
*Egli soffiano al volto aspra tempesta*  
*Nè per tanto furor punto s'arresta*  
74 *Tutti gli scudi alzar sovra la testa*  
*Facean contra l'horribile tempesta*  
*Và di gran corso, e nulla il corso arresta*  
19.38 *Rende misera strage atro, e funesta*  
*O giustizia del Ciel, quanto men presta*  
*Del tuo secreto proveder fu desta*  
48 *L'irreparabil Turbo, e la tempesta* (sta  
*D'arme ingobbando, e quella parte, e que-*  
*Ne la gran Torre, e agli ultimor resta*  
71 *Risponde l'Indian. La fronte mesta*  
*Ch'assai tosto avverrà, che l'empia testa*  
*O menarolti prigionier don questa*  
116 *Seguita molti altri la medesima incetta*  
*De l'istesse lor braccia essi han contesta*  
*Disse Tancredi all'borà, adunque resta*  
20.25 *Ad altri; è valoroso, hor vita con questa*  
*L'immagine ad alcuno in mente desta*  
*De la pregante Patria, e de la mesta*  
29 *Sembra d'alberi densi alta foresta*  
*Son tesgl'archi, e son le lance in resta*  
*Ogni Cavallo in guerra anco s'appresta*  
38 *Perche il destrier (se da la spada resta*  
*Alcun mal vivo avanzo) il morde, e presta*  
52 *Faceano hor mostra paventosa, e mesta*  
*Nulla vaghezza à bei color più resta*  
*Ne cimieri, e ne fregi, hor ficalpesta*  
140 *Morto il Duce Emireno, bomai sol resta*  
*Segue i vinti Goffredo, e poi s'arresta*  
*Con mezza spada, e cò mezzo elmo in testa*

E S T E

- 1.14 *Infaticabilmente agili, e preste*  
*Sovra la terra, e sovra il mar con queste*  
*Parti del Mondo il Messaggier celeste*  
4.91 *E novella speranza in lei si dest*  
*E di gioja la fronte adorna, e veste*  
*Il chiaro sguardo, e l'bel riso celeste*  
5.90 *Meco passati in quelle parti, e in queste*  
*De la Christiana sua fede nascete*  
*E i monti, e i mari, e l'verno, e le tempeste*

*La chioma baverne, nò che il manto aspersa  
 Cbitien la man ne la fresca onda immersa  
 15.47 M'asce, non sò d'onde, e s'attraversa  
 Fiera, e serpendo, borribile, e diversa*

## E R S E

2.41 *Viene borcossei da le contrade Perse  
 Benche altre volte bà di lor mèbra asperse  
 Hor qui vi in arrivando à lei s'offerse*  
 3.73 *Insegne, e prigioniere arme diverse  
 A le genti di Siria, & à le Perse  
 In mezzo il grosso tronco scoperse*  
 4.54 *Che sotto l'ombre amiche ne coperse  
 Compagne ellette à le fortune averse  
 Le luci si rivolgea di pianto asperse*  
 9.38 *A quel grido, à quel colpo in lui converse  
 Gli aprì l'usbergo, e pria lo scudo asperse  
 E'l ferro ne le viscere gli immerse*  
 11.76 *Uscì dal chiuso vello, e si converse  
 Sopra di polve il Ciel gli scoperse  
 E lontano appressar le genti averse*  
 14.4 *Nulla mai vision nel sonno offerse  
 Come hora questa à lui, la qual gli aperse  
 Onde siccome entro uno specchio ei scerse*  
 16.9 *In lieto aspetto il bel giardin s'aperse  
 Fior varii, e varie piante, herbe diverse  
 Selve, e spelonche in una vista offerse*  
 17.7 *Questo bor co' Turchi, bor con le genti Perse  
 Fu perduto, e vincente, e ne le averse  
 Poi che la grave età più non soferse*  
 18.4 *Così dis'segli; il Cavalier s'offerse  
 M'ne gli atti magnanimi si scerse  
 E verso gl'altri poi lieto converse*  
 87 *Vide da Borea in cantra se converse  
 Per sforzar la Natura, e l'aure averse  
 Si fer, in'l muro à gli occhi altrui s'offerse*  
 20.115 *Spinse il suo contra lui, che in atto scerse  
 Fè lor gran piazza in mezzo, e si converse  
 E tante le porcosse, e sì diverse*

## E R S I

1.3 *Sai che là corre il Mondo, ove più versi  
 E che'l vero condito in molti versi  
 Così à l'egro fanciul porgiamo & aspersi*  
 2.65 *Sarete uniti, hor quando i Turchi, e i Perfi  
 Potranno unqua sperar di riaversi?*  
 4.61 *E questo pianto, ond' b'ò i tuoi piedi aspersi  
 Vaghiami sì, ch'io'l sangue poi non versi*  
 10.44 *Che tante volte bangia rotti, e dispersi  
 Gli Arabi, i Turchi, i Soriani, e i Perfi.*

## E R S O

3.8 *Sanguinoso il terren lasciasti asperso*

*In sì acerba memoria boggi non verso?*

*Per gli occhi, e filli in lagrime converse?*  
 4.17 *Sia desfin ciò, ch'io voglio: altri disperse  
 Altri, in cure d'amor lascive immerso  
 Sta'l ferro in contro al suo rector converse*  
 12.69 *D'un bel pallore bà il bianco volto asperso  
 E gli occhi al Cielo affissa, e in lei converse  
 E la man nuda, e fredda alzando verso*  
 16.29 *Intanto Ubaldo oltre ne viene, e l'erso  
 Adamantino scudo bà in lui converse*  
 18.8 *E de la carne tu di modo asperso  
 Non ti potrebbe far candido, e terso  
 Può render puro; al Ciel dunque converse*  
 19.12 *Dimostra arte simile, atto diverso  
 E cerca il ferro nò, mà il corpo averso  
 Questi gli bà il fero al volta ogn'bor cverso*  
 125 *Frà questi è il valoroso, e nobil Perse (Jo.  
 Adraffo v'e, ch'è il Regno suola verso  
 Huom d'ogni humanità cori diverso*  
 20.41 *Audace sì, com'ella audace inverso  
 Al furor v'è del formidabil Perse.*  
 47 *Poiche di sangue hostil si vede asperso  
 Ove appresso vedea, che'l Duce Perse  
 S'è che'l suo stuolo homai n'andria disperso*

## E R T A

2.69 *Che'è dal Fato largamente aperta  
 Al cui voler ogni vittoria è certa  
 Finche l'Asa per te non sia deserta.*  
 4.14 *Ch'è nostri Altari il Mondo à lui convertito  
 Stanog' l'Incensi, & Auro, e Mira offerta?  
 Hor via non resti à l'arti nostre aperte?*  
 93 *Finge, quasi in Amor roza, e inesperta  
 Non veder l'Alma ne' suoi detti aperta*  
 6.26 *Alta tenea dal volo, e s'aura un'erta  
 Tutta, quanto ella è grande, era scoperta.*  
 87 *Finger mi vò Clorinda, & ricoperta  
 Sotto l'imagin sua, d'uscir son certa*  
 8.56 *Altra tomba, altra pompa egli ben merita  
 Però che cosa non havea più certa  
 Pur nel tristo pensier non fraccerta*  
 20.101 *Le lingue al grido, e'l duro caso accerta  
 M' d'un Messaggio ancor nova più certa:  
 Fan, ch'è al'alta vendetta ei si convertita.*

## E R T E

9.9 *Plaggie, e l'arene sterili, e deserte  
 Nè vittoria acquistar, che lode merite;  
 E già le mura bà con le Torri aperte*  
 16.8 *Qual Meandro frà rive oblique, incerto  
 Quest'acque a' fonti e quelle al mar còverte  
 Tali, e più inestricabili, conserte*  
 19.25 *Il cader dilatò le plaghe aperte  
 Punta ei la manca in terra, e si convertita*  
 Ren

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 483

Renditi grida, e gli sù nove offerte.

## ERTI

- 1.74 E i voti luogbi empire, e spianar gl'erti,  
E da cui siano i chiusi passi aperti  
9.89 E d'elmetti, e di scudi eran coperti;  
Di spirito audaci, e in mille casi esperti;  
Di Solimano, e seco ne' deserti

## ERTO

- 1.41 Huò, ch'è l'alta fortuna agguaglia il merito  
De gli Avi Eran fin lungo ordine, e certo  
Ne la gran casa de Gueison è inserito  
2.49 Nova cosa parer dovrà per certo  
Mà tua bontà m'affida, io vò che'n merito  
In don li chieggiò, è puse'el fallo è incerto  
8.2 Sappi che tanto habbiam fin bor sofferto  
Solo ascioche ne fosse il calle aperto  
Per acquistar appo Dio gratia, e merito  
3.39 E guerrier d'altro sangue, o molto esperto  
Che d'età vince, e non cede di merito  
5.1 Che de gli Avventurier la copia, e'l merito,  
E'l desir di ciascuno il fanno incerto  
2.1 Che feco ancor l'età sprezzando, e'l merito  
Fanciullo osa agguagliarsi, e inesperto  
6.22 Quel del chiuso n'uscivano à l'aperto  
Arnesi in sù'l cavallo era coperto  
Che nulla havea di diseguale, e d'erto  
7.100 Il simulacro ad Oradin esperto  
O famoso Oradin, ch'è segno certo  
Abgran danno fatta, s'huom di sal merito  
8.48 Segna portar, che'n apparenza è certo  
La sopravvesta, e ogni arnese aperto  
Tener celata? un romor vario, e incerto  
10.48 Con giro di parole obliquo, e incerto  
Già non ardia di consigliarlo aperto  
Non potea bomai più sosterer coperto  
11.39 L'assaltor all'hor sotto il coperto  
Mà da t'ciechi perigli al rischio aperto  
Altri appoggia le scale, e vò per l'erto  
13.71 Già le delti rugiate entro al Deserto  
Romper le pietre, e trar dal monte aperto  
Gli stessi esempi: e s'ineguale è il merito  
15.26 Ei passò le Colonne, e per l'aperto  
Mà non giovolli esser ne l'onde esperto  
E giacque co'l suo corpo ancor coperto  
53 E superato il discesco, o l'erto  
Trovava, e'l pian sù'l monte aplo, e aperto  
Vi spiran con tenor stabile, e certo  
17.6 Ch'è per sangue Signor, mà più per merito  
Ne l'arti regie, o militari esperto  
19.130 Sta da quegli'empì il valor nostro esperto  
Ne la più aperta luce, in loco aperto  
20.9 Nel corno mào, il qual s'appressa à l'erto

Pon l'uno, e l'altro Principe Roberto  
Egli à destra s'allunga, ov'è l'aperto  
49 Il Rettor de le turbe, e l'un Roberto  
Mà l'Indian de l'altro bà l'elmo aperto  
Tisaferno non bà nemico certo

## ERUA

- 10.8 Riposi à miglior tempo bomai riserva  
La patria ove regnasti ancor è serva  
Che insepolti de tuoi l'ossa conserva?  
16.49 Sprezzata Ancella; à chisò più conserva  
Raccorcirolla al titolo di serva  
Te seguirò, quando l'ardor più serva  
17.68 E quando sembra, che più avampi, e serva  
E quando Roma prigioniera, e serva  
Mostra ch' Aurelio in libertà conserva  
19.81 Erminia son, già di Rè figlia, e serva  
Poi di Tancredi un tempo, e tua conserva  
100 Pur le prime catene anco riserva  
La tante volte liberata, e serva  
20.68 E già le pare esser prigionia, e serva  
Ne l'arme di Diana, o di Minerva  
Co'l fiere artiglio l'Aquila proterva

## ERUE

- 2.68 Ch'altri gl'acquisti à lungo andar conser-  
E quella voglia natural, che ferve (ve  
D'aver le genti tributarie, e serve  
6.11 Son le nostre Castella oppresse, e serve  
E la mia nobil Reggia io mi conserve  
Tempra, per Dio, che'n te soverchio serve  
13.16 Le turbe tutte, e Cittadine, e serve  
S'impiegan qui: l'opra continua ferve

## ERUI

- 7.11 Bisogno, onde la vita si conservi  
Custodi de la Mandra, e non hò servi  
Saltar veggendo i capri snelli, e i cervi  
11.24 E la fede promessa al Cielo offervi  
Egli mi custodisca, e mi conservi  
12.10 Elodato sia tu, disse, ch'è i servi  
Tuo volgi gli occhi, e'l Regno anca mi ser-

## ERUO

- 5.5 Ch'in questo sommo Imperio à me riservò  
Non fa l'arbitrio suo per altro servo  
20.134 Non à gli scerni, al Regno io ti riservò  
Nemico uò, mà tuo Campione, e servo

## ESA

- 1.6 Passò il Cāpo Cristiano à l'alta impresa  
Antiochia con arte havea già presa  
Di Persia innumerabile difesa  
2.46 Io son Clorinda, disse, bai forse innesa  
Per



- Per ritrovarmi teo à la difesa  
 Son pronta, imponi pure, ad ogni impresa  
 68 Mâ il consiglio di tal, cui forse pesa  
 E l'haver sempre vinto in ogni impresa  
 E sempre è più ne cor più grandi accesa  
 3.10 All'hor gridava; ò qual per l'aria stesa  
 Sù, suso, ò Cittadini à la difesa  
 Già presente è il nemico, e poi ripresa  
 53 Mâ d'altissime mura e più difesa  
 La parte piana, e'n contra à Borea stesa  
 4.58 Che la Città del ver dubbia, e sospesa  
 Sollevata non s'armi à mia difesa  
 5.7 Posto in lance co'l prò, che'l contrapesa  
 Con la Donzella à l'honorata impresa  
 Cerca di ricoprir la mente accesa  
 57 Chi conta i colpi, ò la dovuta offesa  
 Mentre arde la tenzon misura, ò pesa?  
 67 Prepareria sue forze à la difesa,  
 Ne così agevol poi fora l'impresa  
 7.58 Volge con mente all'hor dubia, e sospesa  
 Atto gli s'offre alcuno à tanta impresa  
 Di Tancredi non s'è novella intesa  
 8.8 Questi à pien gli narrò come già presa  
 Fosse Antiochia, e come poi difesa  
 9.95 La viltade, e'l timor? la fuga è presa  
 Di arma, impaccio è il ferro, e non difesa  
 Da l'Occidente al mezzo giorno è stesa  
 12.15 Mâ poiche la gran Torre in sua difesa  
 Che da poche mie genti esser offesa  
 La coppia, che s'offerse à l'alta impresa  
 14.14 Il boscho, ch' b' gli incanti in sua difesa  
 Di gente inabil sembra à tanta impresa  
 Prenderà maggior forza à nova impresa  
 51 Vera Historia da voi non anco intesa  
 La preda sua, già con tant' arte presa  
 E frâ se disse, di disdegno accesa;  
 16.53 Poi te risponde: Armida assai mi pesa  
 Dal mal concetto ardor l'Anima accesa  
 Nè vuol vendetta, nè rammento offesa  
 18.11 Desando, e sperando, à l'alta impresa  
 La notte, e pria ch' in Ciel s'ial Alba accesa  
 Nova, e strania di color s' b' presa  
 70 Mâ non toglia però da la difesa  
 Contra quelle percosse havea già tesa  
 L'impeto, che n' lor cade, tvi contesa  
 104 Grida; ò Compagni, è la Città già presa  
 Non sarei noi di sì honorata impresa  
 Perchè vi disperata è la difesa  
 19.45 Mâ trovan dura, e faticosa impresa  
 Raimondo, e corron tutti in sua difesa  
 Pugna, ne' vil cagione è di contesa  
 54 E'l vulgo humil; ne la Cittàde han presa  
 Ne le man vostre è la Città compresa  
 Ueggio che ne circonda alta difesa  
 119 Se ben all'hor de la futura impresa  
 In bilancet consigli appende, e pesa.

## E S C A

- 426 Prendi (s'esser potrà) Goffredo à l'esca  
 S' ch' à l'buom invagbito homa r'incresca  
 Se ch' non puoi, gli altri più grandi ad esca  
 5.83 Et à l'uno dicea; di b non l'incresca  
 Ch' à t'è compagno, à mè Clapion s'accresca  
 6.18. E cost'io creder può, che gl'è ne incresca  
 S' che d'uopo non fia, che il quinto n'esca  
 12.45 Percosse, il lor disegno al fin riesca;  
 S'appresser tosto à l'accensibil esca;  
 Ch' pad' dir come sorpa, e come cresca  
 13.79 Sacco l'interne parlar se r'incresca  
 A cu' le membra sue fur chio, cresca  
 Fù no la sua fugion più verde, e fresca.

## E S C E

- 2.73 Se ben nuovo nemico à te s'accresce  
 E co' Persi, e co' Turchi Egittii mesce  
 4.94 E'l rossor de lo sdegno insieme n'esce  
 Con la vergogna; e si confonde, e mesce  
 6.48 E le forze il furor ministra, e cresce  
 O piastra, ò maglia, e colpo in van non esce  
 Di sangue, e'l sangue col sudor si mesce  
 7.105 Fera è la pugna, e quanto più si mesce  
 E stringe insieme, più s'inaspra, e cresce  
 8.72 Eco'l foco il venen ne petti mesce  
 Sete del sangue ogn'hor più infuria, e cresce  
 E degli alberghi Italici fuor n'esce  
 9.26 E la notte i tumulti, ogn'hor più mesce  
 Et occultando i rischi i rischi accresce  
 73 E d'altra parte ancor la turba cresce  
 S' che la pugna si confonde, e mesce  
 10.66 M'accorcio; e stringo, e sù le spalle cresce  
 Squamoso il cuoio, e d'buom son fatto mesce  
 11.74 E l'odorata Panacea vi mesce;  
 Volontario per se lo stral se n'esce  
 Fugono da la gamba, e'l vigor cresce.  
 13.75 Segue la pioggia impetuosa; e cresce  
 Il Rio così, che fuor del letto n'esce  
 18.44 E fuor da lei sù per la cima n'esce  
 Torre minor, ch' in suso è spinta, e cresce.

## E S E

- 1.67 Perchè egli havea certe novelle intese  
 In verso Gaza, bello, e forte arnese  
 Nè creder può, che l'huomo à fiere imprese  
 2.13 Così parla à le turbe, e se n'intese  
 Ch' attoniti restar, sì gli sorprese  
 E non è chi la fuga, ò le difese  
 42 Così parlava: ella rende a cortese  
 Grazie, per lode, tndi il parlar riprese  
 71 La fede Greca, à chi non è palese



Anzi da mille, perche mille hà rese  
 Dunque chi dianzi il passo à voi contese  
 39 Indi il suo manito per lo lembo prese  
 Così pur anco à ragionar riprese  
 O sprezzator de le più dubbie imprese  
 3.58 De la Città Goffredo, e del paese  
 Sia il nuoro bostil più facile à l'offese  
 Al Rè Pagano, e così à dir riprese  
 73 Quinci, e quindi frà tramierano appese  
 Già da lui tolte in più felici imprese  
 De la corazza sua, de l'altro arnese.  
 4.12 Chi non hà già l'ingurie nostre intese?  
 Ch'egli cessasse da l'usate imprese  
 Pensar dobbiamo à le presenti offese  
 46 Di Cavalier, wè nobil arte apprese  
 Gli piacque mai, ne mai troppo alto intese  
 E in cor superbo arare voglie accese  
 3.20 Mà già non meno esso da tè n'attese  
 Così scemò suo pregio all'hor, che 'l chiese.  
 6.10 Nascondo altrui, vud' ch' à tè sia palese  
 Di vendicar le ricovute offese  
 Raccolte hà fin dal Libico paese  
 29 Questi un fù di color, cui dianzi accese  
 Pur cedette à Tancredi, e in sella ascese  
 Hor, veggendo sue voglie altrove intese  
 67 E però ch' Ella dà la madre apprese  
 E con qual carmi ne le membra offese  
 Arte che per usanza in quel paese  
 114 Tancredi, cui dianzi il cor sospese  
 Pensa; deh forse à me venia cortese  
 E parte prende sol del grave arnese.  
 78 D'alto incendio di guerra arde il paese;  
 Senza temer le militari offese?  
 La mia famiglia, e la mia gente illase  
 40 Che più l'altro non sia pronto à l'offese  
 E forato, e sanguigno bavea l'arnese:  
 Implagasse il nemico, anco non scese.  
 101 Tingi nel sangue del Lad on Francese  
 Premio, al gran fatto equal, dal Rè cortese  
 Tollo, che l'suon de le promesse intese.  
 2.28 Benedicendo l'arame difese  
 Voci all'hor poco audite, e meno intese  
 Sargo, e non sento le nemiche offese.  
 66. Ne potevan parer sì fatte offese  
 Ferità leggerissime l'hà rese:  
 L'altre leggi divine han vilipese  
 9 E spinto à forza dal natio paese  
 Ch'hoste gli fù magnanimo, e cortese  
 Gli s'offrì Compagno à l'altre imprese  
 84 Con l'arme di pietà scia sue difese  
 E di natura il più bel pregio offese  
 Il ferro, che si volse, e piatto scese  
 10.23 Svelto sarà ne l'ultime contese  
 Giro sospinte, e sol dal mar difese  
 Mago si tacque, e quegli à dir riprese.  
 61 Al fin giungemmo al loco, ove già scese

E di natura vendicò l'offese  
 Fù già terra seconda, almo paese.  
 11.21 Il Capitano il suo pensier comprese  
 Ov'è Signor l'alto ferrato arnese?  
 Che vada con sì debili difese.  
 30 Deb spezza tu del predator Francese  
 E lui che tanto il tuo gran nome offese  
 Così dicean; nè fur le voci intese  
 41 Fù l'erede minor del Rege Inglese  
 Chela mortal percossa in lui discese  
 Il guanto de l' acciar nulla contese  
 86 E mille si vedean fiaccole accese  
 Onde seppesti il tutto, ò sì comprese.  
 12.30 Lasciai; tanta paura il cor mi prese  
 Testa volgendo à te lo sguardo intese  
 Vista con atto placido, e cortese  
 61 Quel ch' hò per uso di non far palese  
 Un di quei due, che la gran Torre accese  
 E in mal punto il dicesti; indi riprese  
 95 Qui vi da farci in lungo ordine accese  
 E le sue arme à un nudo Pin sospese  
 Mà come prima alzar le membra offese  
 13.75 Già per virtù del Sole in alto ascese  
 Le porte sue, veloci in giù discese  
 Ne l'ombre sue, che d'ogni intorno hà stese.  
 14.31 Ei molto per se vede; e molto intese  
 Già gran tempo hà da me, id che cortese  
 Così lor disse: e più da lui non chiese  
 16.20 Dal fianco de l'amante esfranto arnese  
 Sorge; e quel frate mani à lui sospese  
 Con luci ella ridenti, ei con accese  
 17.39 Imperio il Cavalier la verga prese  
 (Disse) e vò cò tuoi auspicii à l'altre imprese  
 Del Asia vendicar le gravi offese  
 38 Incontra i raggi de la Luna appese  
 Gemme ne l'elmo aurato, e ne l'arnese  
 Nel grande scudo in lungo ordine stese  
 75 De la Città, Donna del Po, Marchese  
 Di contemplante, il fondator di Chiese  
 Far contra Berengario aspre contese  
 18.49 S'apparecchia in tal modo à le difese  
 Vista e passar sovra lo stuol Francese  
 Quelle liquide vie con l'altre rese  
 38 Venne colui chiamato; e poi che intese  
 Alzò ridendo il volto, e intraprese  
 Tosto sarò dove quel Campo rese  
 65 A trasportarne là molte difese  
 Da quella parte, ove primier l'attese  
 L'Hoste d'Egitto, hà quelle vie già prese  
 19.25 E'l sangue espresso dilagando scese  
 Ritto sovra un ginocchio à le difese  
 Sen a nojarlo, il vincitor cortese  
 64 Queste arme in guerra al Capitan Francese  
 Quando gli trasse l'anima, e le sospese  
 Non fia, (l'altro dicea) che l'Re cortese  
 76 Sì ch'ei distinto, e manifestò intese

Come

- Come l'infidèle al pio Buglton fian tefe.  
 20.50 Col timor le speranze eran sospese  
 Di rotte scudi, e di troncato arnese  
 Altre confuse, altre per terra stese  
 36 L'un nel sangue de l'altro à morte stese  
 Che d'umulo furor l'effempio accese  
 E' infedel Plobe, e non faceva difese  
 63 Sorge Amor contra l'ira; e fà palese  
 La mantrè volte à saettar difese  
 Pur vinse al fin lo sdegno, e l'arco tefe  
 74 A quelle prime viffe, e poi s'accese;  
 A far nel campo il suo valor palese  
 D'elmo s'armo, e bavera ogn'altro arnese

## E S I

- 782 Si veda fiammeggiar frà gl'altri arnesi  
 Grande, che può coprir genti, e paesi  
 E sogliono da questo esser difesi  
 8.12 Nò i passi più difficili, ò i paesi  
 Schivar si cerca de nemici offesi  
 11.25 Così concludè; e i Cavalier Francesi  
 Gl'altri Principi ancor men gravi arnesi  
 Ma i Pagani frà tanto erano asceti  
 14.28 Vari ostanti havea, vari paesi  
 Del nostro Mondo a gli Ebiopi acceti  
 Le favelle, l'usanze, e i riti appresi  
 19.82 Nella dolce prigion due lieti mesi  
 E mi servisti in bei modi cortesi  
 Lo scudier, come pria v'ha gl'occhi intesi

## E S O

- 2.19 Vengo à scoprirvi, e vengo à darvi preso  
 Quel reo, che cercavi, onde sei tanto offeso  
 61 E perche i Franchi han già il sermone appreso  
 De la storia, fùcò, ch'ei disse inteso  
 7.94 Sù l'altro scudo, onde è colui difeso  
 Che non sà già chi fia da l'Ciel difeso  
 Laman nemisa, firman sospeso.  
 11.35 Vedeasim alto il fier Elvettio asceto  
 Segno à mille fette, e non offeso  
 Quando un sasso rtondo, e di gran peso  
 12.58 Sù'l pinn de la spada appoggia il peso  
 Al primo Albor, ch'è in Oriente acceso  
 Del suo nemico, e fè non tanto offeso.  
 13.26 E già calcato havrebbe il suol difeso  
 Ma gli s'oppone, ò pargli, un foco acceso.  
 48 Senza materia in un istante appreso  
 Parve, e d'armati Mostri esser difeso;  
 Ned al ferro mi fù l'andar conteso.  
 61 Cui ne camin per aspra terra preso;  
 Nè domò ferro, à la lor morte inteso  
 Giacciono à se medesime inutil peso  
 17.26 Fian l'arme al braccio tuo più caro peso,  
 Che d'piccol Figli. e i dolci scherzi inteso?

- 19.9 Qui si fermaro entrambi, e pur sospeso  
 Vede Tancredi, che'l Pagan difeso  
 Poeta lui dice: Hor qual pensiero b'ha preso?  
 43 Ch'in fronte il collo, e l'atterrà col peso  
 Supin, tremante, à braccia aperte, eseso  
 20.80 Pur ripercosso; ove fù prima offeso  
 A cui foverchio è de gran colpi il peso  
 Oppugnato in quel tempo anco, e difeso

## E S A

- 112 E in mio nome di lui: perche si cessa?  
 A liberar Gierusalemme oppressa?  
 A l'alta impresa: ei Capitan fia d'essa.  
 3.47 Con tutto ciò se ben d'andar non cessa  
 Questa sanguigna spada è quella stessa  
 Ditegli, come in uso boggi l'bd messa  
 4.64 Anzi un de primi, à la cui fè commessa  
 Promette aprirla, e me la veggia stessa  
 Ch'io da te cercbi alcuna ista, e in essa  
 6.54 De Saracini, e de Fedeli impresa  
 Che per lunga stagione in lor non cessa  
 Che l'un guerriero, e l'altro bi mostro in essa  
 106 E la gran Tigre ne l'argento impressa  
 Fiammeggia; sì, ch'ogn'un direbbe, è d'essa  
 9.72 Ne può la turba aprer calcata, e spessa  
 Contra Clorinda il ferro, e gli s'appressa  
 La fiera spada nel bel fianco, e essa  
 11.37 Così dice egli; e per suo dir non cessa  
 E sottogli altri scudi unita, e spessa  
 Già gli Arieti à la muraglia appressa  
 12.2 E sollecita l'opre, ov'altri cessa  
 V'ò seco Argante, e dice ella à se stessa  
 39 Hier poi sù l'Alba à lamia mente oppressa  
 Nel sonno s'offerì l'imgo stessa  
 Ecco dicea, Fellon, l'ora s'appressa  
 13.21 C'bor di Marocco è il Regno, e quel di Fessa  
 E varcar la Granata incontra ad essa.  
 17.48 Agrado sì, che gli sarà concessa  
 Me d'un tesor dotata, e di me stessa  
 Così ne faccio quistabil promessa  
 18.71 Con tutto ciò d'andarne oltre non cessa  
 E chi v'ò sotto Gatti, ove la spessa  
 E chi le Torri à l'altò muro appressa  
 19.92 Et à la patria mia, che giacque oppressa  
 Non hebbi in lei, mà derivò da essa  
 Mio altò stato anco perdet me stessa

## E S E

- 1.21 De la sua fede il Rè del Cielo elesse  
 De la Terra, e del mar vi scorse, e resse  
 Ribellanti Provincie à lui sommesse  
 2.91 Parve, ch'apprendo il seno, indi trabesse  
 E che ne gli occhi horribili gli ardesse  
 Quel grande già, ch'incontra il Cielo cresse  
 4.58

ESSI

- 458 Del mio sangue innocente il crudo bavesse  
Che il mio candido bonor macchiar volesse.  
Corì le sue menzogne adorna, e tesse  
68 Se n'è servizio di Dio, ch'è ciò n'èlesse  
Ben tua speme fondar potresti in esse  
85 Gratie per l'alte grate à lei concesse  
Mai sempre, e sempre nel suo core impresse  
Muta eloquenza ne suoi gesti espresse  
9-75 Guasco quarto fuor venne, à cui successe  
Quindi Guglielmo Ranciglione si lesse  
Rambaldo ultimo sù, che farsi elesse  
9-23 Egli seguendo le vestigia impresse  
Ma quai date piante borride, e spesse  
Che più non può raffigurar trà esse  
70 Nel primo breve, che di la trabesse  
Del Conte di Tolosa il nome lesse  
121 Contra il feroce Argante, e lui ripresse  
Dove le turbe bosch'eran più spesse  
Dentro à i ripari, e la vittoria tesse.  
20-44 Che sua speme prevenga, e sue promesse  
Libertade, o Signor, le mura oppresse  
E con que' Duci, e con le genti istesse  
12-14 Se è men util tal opbra, o mi paresse  
Che fornita per altri esser potesse  
13. 5 De la notte, che prossima successe  
E suo cerchio formovvi, e i segni impresse  
37 Ma del caldo del sol parano impresse  
E d'altri fregi ardenti il velo istesse  
Son dal'avara Luna almen concesse  
24-13 Perche se l'alta Provvidenza elesse  
Destinò insieme, ch'egli esser dovesse  
A te le prime parti, à lui concesse  
25. 2 A le robuste membra havean già messe  
Tosto seguono il Vecchio; e son l'istesse  
Che furon prima nel venir impresse  
26-23 Ride Armida à quel dir: ma non che cesse  
Poiche intrecciò le chiome, e che ripresse  
Torse in ancella i crin minuti, e in esse  
27-63 Ma perche il tuo valore armato d'esse  
E han con maggior forza indi ripresse  
Dunque nel'uso, per cui fur concesse  
28-41 Materia tal, qual buon giudicio elesse  
Per ne le prime machine sapesse  
E colui ch'è le travì i vinchi intesse  
62 Del d, cui del' assalto il d successe  
E impon. ch'ogn'altra i falli suoi concesse  
Machine, & arme poscia ivi più spesse  
19-127 Ciò che di fraudolente in lui si tesse  
Il vanto udito, i promi, e le promesse  
Breve tra lor silenzio indi successe  
20-60 Impero vinse, e penetrò frà esse;  
Men tosto abbasse la pieghevole messe  
D'arme, e di membra perforate, e fesse  
98 Onde cader lasciolla, & egli presse  
Le membra, à lei, con le sue membra stesse.  
Vol I.

1. 16 Dio per lor Duce già t'elebbe, & essi  
Sopporran volentieri à te, se stessi.  
2. 49 Ma taccio questo, e taccio i segni espressi  
Ona' argomento l'innocentia in essi  
3. 92 Hor durate magnanimi, e voi stessi  
Serbate prego a i prosperi successi.  
12 26 Ch'io lontana à nudrirvi conduceffi  
Lagnossi, e raddoppiò gl'ultimi amplessi?  
Le sue quorele da i singulti spessi  
17-96 Potete senza guida ir per voi stessi  
Homai, nè lece à me, che più m'appressi  
20-108 Ma fermò i giri, e sotto i Duci stessi  
S'unì co' Franchi, e milia con essi

ESSO

2. 25 Ma ben move ruine, ond'egli oppresso  
Sol costrutto un sepolcro habbia à te stesso  
70 Non venir seco tu; ma resta appresso  
Che già più d'una volta ha noi promesso  
Così parla, e l'informa, e poi che i Messo  
77 Da l'Oriente à la Cittade è presso  
D'ogni età mescolata, ed ogni sesso  
Godea in mirarlo, e in ragionar con esso  
2-31 M' più s'irrita il Rè, quant'ella, & esso  
E' più costante ad incolpar se stesso  
42 Ella si ferma a riguardar da presso  
E più vigor mostra il men forte sesso  
Pietà, non doglia, o duol non di se stesso  
3. 33 E Poliferno, che restogli appresso  
Agran pena salvar potè se stesso  
42 Nè sorgea forse, ma in quel punto stesso  
E restandogli sotto il piede appresso  
Lo vuol Pagan fra tanto in rotta messo  
72 Sorse à pari col Sole, & egli stesso  
A Dudon d'odorifero Cipresso  
Non lunge è gli steccati, e sovra ad esso  
4. 48 Et un fatale horror nel' alma impresso  
M'era presagio de miei danni espresso  
52 E ch'egli à quel crudele havea promesso  
Di porgermi il velen quel giorno stesso  
56 Et ambo fece rei di quell'eccesso  
Che commettere in mè volle egli stesso  
6. 13 Vengane a tè, quasi celeste messo  
Ch'io quanto à me, bastar credo a me stesso  
Hor nel riposo altrui fiammi concesso  
61 Cercollo in van sovente, & anco spesso  
Raffigurollo, e disse; egli è pur desso  
112 Ma il più saggio Fratello, il quale anch' esso  
Non la volle seguir, ch'era men presso  
E mandò con l'aviso al Campo un messo  
7. 82 Questo l'Angelo prende, e vien con esso  
Occultamente al suo Rannando appresso  
Qq9 Cula

- 92 *Cala un fendente, e 'l Conte è così presso  
Non sottrageasi, e rimane oppresso  
Non mancò lui di quel superno messo*
- 8.5 *Venirne a te vorrei più lieto messo  
Qui sospirava, e soggiungeva oppresso*
- 9.7 *Fatto in tanto b'è il Soldan ciò, ch'è concesso  
Tutto è sangue, e sudore; e un grave, e spesso  
Langua sotto lo scudo il braccio oppresso*
- 11.59 *E da semblante colpo al tempo stesso  
Colto è Raimondo, onde giù cade anch' esso*
- 77 *Difendendo ostinata il varco stesso  
Dal buon Tancredi, e da chi vien con esso*
- 12.43 *Uniti vanno a passolungo, e spesso  
La macchina nemica, bonai son presso  
Ne può tutto capir dentro se stesso*
- 73 *Così portati, e l'uno, e l'altro oppresso  
Mà in differente stanza al fine è messo*
- 77 *Temerò me medesimo, e da me stesso  
Sempre fugendo, baurò me sempre oppresso*
- 86 *O Tancredi, Tancredi, o da te stesso  
Chi s'è afforda? e qual nuvol s'è spesso  
Questa sciagura tua del Cielo è un messo*
- 13.38 *D'Aniteatro, e non è pianta in esso  
Quasi eccelsa piramide un Cipresso  
Ch'era di vari segni il tronco impresso*
- 14.24 *E pronto esecutor rendi à te stesso  
Mà rendi insieme la sua gloria ad esso  
Sia testimonio à sua virtù concesso*
- 44 *Scorgo Comete, e fochi altri sì presso,  
Che soleva invaghir già di me stesso*
- 16.31 *Qual buon da capo, e grave sonno oppresso  
Tale ei tornò nel rimutar se stesso  
Giù cade il guardo, e timido, e dimesso*
- 45 *Non te'n vengo à privar, godi pur d'esso  
Ch'ristiano odiai no'l niego; odiai te stesso  
Che per me fosse il vostro impero oppresso*
- 74 *Non accusi già mè, biasmi se stesso  
Et l'alma baldanzosa, e l'fragil sesso  
Esso mi fe Donna vagante, e esso*
- 17.72 *Azzò si vede, e 'l suo frater con esso  
Dapoi, che fu il Tiranno Emulo oppresso  
Segue l'Esense Epaminonda oppresso*
- 77 *A Beatrice sua poi v'era espresso  
Retaggio, à sì gran Padre esser successo  
Disetto par nel numero, e nel sesso*
- 18.9 *Così gli disse: e quel prima in se stesso  
Poi chinato à suoi piè, mesto, e dimesso  
Il Ministro del Ciel dopo il concesso*
- 56 *Tù drizzarai, Camillo, al tempo stesso  
Tacque, e Raimondo, che gli fiede oppresso  
Disse; al consiglio da Goffredo espresso*
- 19.65 *Che 'l giorno bonai de la battaglia è presso  
Queste parole, e 'l Duca tacque, e esso  
Sospeso, e dubbio, e rinvolgea in se stesso*
- 99 *Mà poichè quel desio, che fu ripreso  
Tornarmi re stando al loco stesso*

- Fuggir non potei già, ch'era bonai presso*
- 20.24 *Così Ermiten gli scibiera, e corre anch' esso  
Per interpreti bor parla. bor per se stesso  
Tal'bor dice ad alcun; perchè dimesso*
- 51 *Giace il Cavallo al suo Signore oppresso  
Giace il nemico appo il nemico, e spesso  
Non v'è silenzio, e non v'è gridoei presso*
- 76 *Accettino i Compagni, esce sol esso  
E sol frà mille inrevido s'è messo  
Seguon poi gl'altri, e Aladino stesso*

## E S T A

- 1.65 *Mostra passate, e l'ultima fù questa  
E la sua mente lor fà manifesta  
Vudè, che l'Hofie s'invil leggiera, e presta*
- 3.10 *Il Rè ne fà con importuna incibestia  
Et à chi gli nasconde, è manifesta  
Il Mago di spiarne anco non resta*
- 17 *S'ode l'annuntio in tanto, e che s'è appressa  
A lei che generosa è quanto honesta  
More Fortezza il gran pensier; l'arresta*
- 29 *Mie son quelle catene, e per me questa  
Fiamma s'accende, e 'l Rogo à me l'appressa*
- 95 *D'indugio impatiente, e à chi resta  
Già non men la dimora anco è molestata*
- 3.1 *Già l'Aura Messaggiera erasi desta  
Ella intanto s'adorna, e l'aurea testa (la  
Quando l'campo ch'è à l'arme bonai s'appressa*
- 21 *Và di Tancredi, e pon la lancia tarasta  
Volare, e parte nuda ella ne resta  
(Mirabil colpo) ei le batzò di testa*
- 51 *Che nulla teme la sicura testa  
O d'assai, o di strai nembro, o tempesta*
- 74 *Mà il pietoso Buglion, poichè da questa  
Tutti i Fabri del Campo à la Foresta  
Ella è trà valli ascosa, e manifesta*
- 4.31 *Ove il foco d'Amor si nutre, e desta  
Parte altrui ne ricopre invida vesta  
L'amoroso pensier già non arresta*
- 3.35 *Germogliera frà quella parte, e questa  
Tutto ciò ch'è pietade, e sdegno desta  
E la causa del Reo dipinse honesta*
- 69 *E l'emulation, che 'n lor si desta  
Più importuni li fà ne la richiesta*
- 6.30 *Và men ratto tal'bor per la foresta  
Che d'altra parte la gran lancia arresta  
Pensier, quasi da un sonno al fin si desta*
- 91 *Lo Scudiero fedel subito appressa  
Erminia intanto la pomposa vesta  
E in ischietto vestir leggiadra resta*
- 111 *Con prontissimo piede il suol calpesta  
Con molti armati di seguir non resta  
Con la tarda novella arriva in questa*
- 7.37 *Il magnanimo Heroe frà tanto appressa  
Nè in l'è debil cavallo affiso resta*

Nien chiuso ne lo scudo, e l'elmo hà in testa  
 66 Son le parole ove virtù si desta  
 Hanno la lingua bor baldanzosa, e preste  
 Mà ella bomat da molti à prova è chiesta  
 104 E con la lingua à vendicarla desta  
 Lentare i froni, e por lo lancia in resta  
 Da quella parte mover si, e da questa  
 116 L'acqua in un tempo, il vento, e la tempe-  
 E l'improvvisa violenza arresta (sta  
 La minor parte d'esse accolta resta  
 8.54 Mà seguitato, e preso à la ricbieffa  
 Che'l giorno innanzi uscì de la foresta  
 E ch'un d'essene arecisa testa  
 9.30 Sì che la prima guardia è da lor desta  
 E com'pud meglio à guerreggiar s'appre-  
 33 Onde il Fanciulla di lontan l'infesta (sta  
 Che già tremante il batte, indi il calpesta  
 Con gran contrasso l'Alma, e lascia mesta  
 70 E tra'l collo, e la nuca il colpo arresta  
 Già rotando à cader prima la testa  
 Che già cadeffe il tronco; il tronco resta  
 10.34 Quà con lo scettro, e col diadema in testa  
 Messo sedea fil Rè, frà gente mesta  
 11.61 Non è questa Antiocchia, e non è questa  
 Vedete il chiaro Sol, la gente desta  
 Danque favilla in voi nulla più resta  
 83 Come che sia da l'horrida tempesta  
 Sdruscita anch'ella in alcun loco, e pesta  
 12.4 Quanto m'è fora in mente, od in foresta  
 Ch'ove il maschio valor si manifesta  
 Che non riprendo la feminea vesta  
 12 Ab, rispose Clorinda, andremo à questa  
 Impresa tutti; e se tu vien, ebi resta?  
 29 Io piangendo ti prefi, in breve cessa  
 Ti celai da ciascun, che ne di questa  
 Me n'andai sconosciuto, e per foresta  
 13.2 Tra solitarie vall'alta foresta  
 Che spargò d'ogni intorno ombra funesta  
 E luce incerta, e scolorita, e mesta  
 17 Vanno costor sù l'alba à la foresta  
 Mà timor nuovo al suo apparir gli arresta  
 34 All'hor s'arresta, e dubbio al quanto resta  
 Ne le fauci de Mostri, e'n gola à questa  
 Non mai la vita, ove cagione bonesta  
 14.35 Amici, dura, e faticosa inchiesta  
 Che'l cercato Guerrier lunge è da questa  
 Quanto, d'quanto de l'opra anco vi resta  
 15.6 Entrate, dice, d'fortunati in questa  
 Cai destro è ciascun vento, ogni i'pesta (sta  
 Per sinistra, e per Duce, bor me vi appre-  
 28 La maggior Sirte à naviganti infesta  
 Il Capo di Giudea in dietro resta  
 Tripodi appar sù'l Lido, e'n contra à questa  
 16.48 Picciola frà nemici anco ricbieffa  
 V'è il trionfante, il prigionier non resta  
 Et à l'altra tue lodì aggiunga questa

66 Del troncatore de l'efferrabil testa;  
 Difficil s'è da voi, mà impresa bonesta  
 D'una vendetta in gutderdon son presta  
 17.53 La lingua al vanto hà baldanzosa, e presta  
 Vendetta far sù l'efferrabil testa  
 Armi costei commove, e sdegna desta  
 18.11 Così il consiglia: e'l Cavalier s'appresta  
 Passa pensoso il dì, pensosa, e mesta  
 Le belle arme sicinge, e sopravesta  
 17 V'è bel candor de la mutata vesta  
 Poscia verso l'antica alsa foresta  
 Era là giunto, ove i men forti arresta  
 37 Tuona, e fulmina quello, e trema questa  
 Egli seffano al volto aspra tempesta  
 Nè per tanto furor punto s'arresta  
 74 Tutti gli scudi alzar sovra la testa  
 Facean contra l'horribile tempesta  
 V'è di gran corso, e nulla il corso arresta  
 19.38 Rende misera strage atra, e funesta  
 O giustizia del Ciel, quanto men presta  
 Del tuo secreto provveder fù desta  
 48 L'irreparabil Turbo, e la tempesta (sta  
 D'arme ingobbando, e quella parte, e que-  
 Ne la gran Torre, e egli ultimoresta  
 71 Risponde l'Indian. La fronte mesta  
 Ch'assai tosto avverta, che l'empia testa  
 O menarolt prigionier con questa  
 116 Seguiam molti altri la medesima inchiesta  
 De l'istesse lor braccia essi han contesta  
 Disse Tancredi all'ora, adunque resta  
 20.25 Ad altri; è valoroso, bor vita con questa  
 L'immagine ad alcuno in mente desta  
 De la pregante Patria, e de la mesta  
 29 Sembra d'alberi densi alta foresta  
 Son tesh gl'arabi, e son le lancia in resta  
 Ogni Cavallo in guerra anco s'appresta  
 38 Perché il destrier (se da la spada resta  
 Alcuni mal vivo avvanzo) il morde, e pesta  
 52 Faceano bor mostra paventosa, e mesta  
 Nulla vaghezza à bei color più resta  
 Ne cimieri, e ne fregi, bor ficalpesta  
 140 Morto il Duce Emireno, bomai sol resta  
 Segue i vinti Goffredo, e poi s'arresta  
 Con mezza spada, e cò mezzo elmo in testa

E S T E

1.14 Infaticabilmente agili, e preste  
 Sovra la terra, e sovra il mar con questo  
 Parti del Mondo il Messaggier celeste  
 4.91 E novella speranza in lei si destò  
 E di gioja la fronte adorna, e veste  
 Il chiaro sguardo, e'l bel viso celeste  
 5.90 Meo passati in quelle parti, e in queste  
 De la Christiana sua fede nasceste  
 E i monti, e i mari, e'l verno, e le tempeste  
 Qual Qual

6. 106 Qual dolente Fortuna à lei s'appresse  
L'armi sue terse il bel raggio celeste  
Col bel candor, che le circonda, e veste
8. 1 Già ch'eri erano i tuoni, e le tempeste  
E l'Alba uscì da la magion celeste  
Mà quei che le procelle havean già deste.
- 78 Hà la corazza in dosso, e nobil veste  
Nudo è le mani, e 'l volto; e di celeste  
Scote l'aurata scettro, e sol con queste
9. 14 V'è seco Aletto, e poscia il lascia, e veste  
E ne l'ora, che par che 'l Mondo resti  
Entra in Gerusalemme, e tra le meste
12. 18 Depon Clorinda le sue spoglie inteste  
E senza piuma, ò fregio altra ne veste  
Però che stima agevolmente in queste
- 91 E' ecco in sogno di stellata veste  
Bella assai più; ma lo splendor celeste  
E con dolce atto di pietà le meste
13. 8 Prendete in guardia questa selva; e questo  
Come il corpo è de l'alma albergo, e veste  
Onde il Franco ne fuga, ò almen s'arreste
- 13 Soggiunse appresso, bor cosa aggiunga  
Sappi che tosto nel Leon celeste (queste  
Nè temprevan le fiamme lor moleste
14. 7 Dicea, son cinto di terrena veste  
Qu' Cittadin de la Città celeste  
De' suoi Guerrieri, e tu bavrà loco in queste
18. 89 Si disperse così l'inique teste  
Sogliono poco le biade uscir più peste  
L'aria serena, e il bel raggio celeste
19. 89 Ch'io sò, vestr'usi, e arme, e sopraveste  
E fu costretta ad opere moleste  
Fuggol' imperiose altrui ricieffe

## E S T I

1. 28 Principi io vi protesto, e miei proteggi  
L'odono hor sù nel Cielo anco i celesti  
Men diviene opportun, più che si resti
- 51 Latin regge la schiera, e sol fù questi  
O vergogna, ò misfatto! bor non havesti  
E pur quasi à spettacolo sedesti;
- 58 Mà il fanciullo Rinaldo è sora questi  
Dolcemente feroce alzar vedresti  
L'età precorse, e la speranza, e preste
2. 32 Pargli, che vilipeso egli ne resti  
Credasi (dice) ad ambo, e quella, e questi  
Indi accenna à i Sargenti, i quai son preste
- 81 Messaggier, dolcemente a noi sponesti  
Se l'uo Rè m'ama, e loda i nostri gesti  
A quella parte poi, dove proteggi
4. 42 A disprezzar forse i miei preghi bonesti  
Nè dristo par, ch'ella delusa resti  
Ch'altrui più giusta alta unqua non desti
- 87 La sferza in quegli, il freno adopra in  
Come lor vede in amar l'èri, ò preste (questi
6. 3 Nè v'è di noi, chi mai lor passo arresti  
Nè tromba, che dal sonno almen gli desti  
77 Parte ancor poi ne le sue lodi havesti  
Ond'egli t'è d'abbracciamenti bonesti  
Poi mostra à dito, e honorata andresti
7. 77 E ben questo Aquilin nato diresti  
O se veloce sì, c'homai non resti  
O se l'vedi addoppiar leggieri, e preste
8. 37 Che viva in te serbò, si manifesti  
Che nel dilettotuo Signor vedesti  
L'arme con tale effempio altri si desti
10. 45 E quali han tu'l sai, che lor cedesti  
E sì spesso le spalle anco volgesti  
E l'isà Clorinda teco, e io con questi
12. 14 E s'ò che fuori andando opre faresti  
Che tutti usciate, e dentro alcun non resti  
Nè men consentiret, ch'andasser questi
- 39 Misera di che godi? à quanto mesti  
Gl'occhi tuoi pagheran (se in vita resti)  
Così tacendo, e rimirando questi
- 82 D'amicitia, e di pace à me porgesti  
E voi leggiadre membra, bor nò son questi  
Vestigi miserabili, e funesti?
- 92 Del mortal Mondo per error togliesti  
Per pietà di salir degnammi fessi  
Spero, che per te loco ancor s'appresti
13. 71 Padre, e Signor, s'al popol tuo piovesti  
S'è mortal mano già virtù porgesti  
Un vivo fiume, bor rinnovella in questi
16. 5 Svelte notar le Cicladi diresti  
S'impeto è tanto, onde qui vanno, e questi  
Già volar faci, e dardi, e già funesti
- 40 Quelli da te, che semi, empio, se resti?  
Potrai negar, poiche fuggir potesti.
17. 60 Curi le cose tue, chiedilo à questi;  
Ove tu vita misera trabesti  
De le Sirene; e non ti han molesti:
- 80 Là d'un gran ramo Etesense ei par, ch'incuti  
Quel ne suoi. Quel si rinovar vedresti  
E col favor de bei lumi celesti
- 87 Che de futuri Heroi già non vedresti  
L'ordin men lungo, ò pur m'è chiari i gesti
20. 36 A i magnanimi Amanti usar vedresti  
Difende intentamente, e quella, e questi  
Che vengono al suo caro aspri, e molesti
- 93 Grande mà breve alta apporà questi  
Grande, mà breve fulmine il diresti  
Mà del suo corso momentaneo resti

## E S T O

6. 15 Ch'un Cavalier, che d'appiatar si in questo  
Brama di far con l'armi bor manifesto  
E ch'à duello di ventr'ne è preste
- 53 Per dare spatio à le lor piaghe bonesto  
Stabilirò il marim del giorno festo.

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA: 491

- 114 *Quell' avviso primiero, uduendo hor questo  
E'n periglio è per me: nè pensa al resto  
Monta a cavallo, e taccio esce, e presso*  
8.26 *Cb' à discernere le cose io fossi presso  
Gl' ocobi, mezzo trà'l sonno, e l'esser desto  
Più cominciava à farmisi molesto*  
9.41 *Albazar con la mazza abbatte Ernesto  
Mà chi narrar potria quel modo, è questo  
Sin da quei primi gridi erasi desto*  
11.18 *Tolser essi congedo: e manifesto  
Cb' essere à l'arme apparecchiato, e presso  
Così in parte al ristoro, e in parte questo*  
12.5 *E la Torre arderà; vogl'io che questo  
Effetto segua; il Ciel poi curi il resto*  
14.15 *Vuol cb' lo pregbi, d'commandar e come que-  
Atto sarà legitimo, & bonesto? (sto*  
33 *E se n' v' più, che stral corrente, e presso  
Venerabile appare un vecchio bonesto  
Vestir, che da lui candido è concesso*  
18.60 *E barbarico sembra ogni suo gesto  
Et in diverse lingue esser sì presso  
L'hauria creduto, e quel popolo, e questo*  
98 *Tagliate, Amici, à la mie spalle hor queste  
Ponte, che qui, non facil preda, i' resto*  
19.2 *Mà sovra ogn' altro feritore infesto  
Ben è il Circasso à riconoscer presso  
Lui, che pugnò già seco, e'l giorno sesto*  
110 *Riguarda me, non te'n fuggir sì presso  
L'ultimo don, cb' ioti dimando, è questo.*

## ESTRA

- 2.40 *Tentra ancor con pargoletta destra  
Trattò l' basta, e la spada, & in palestra  
Poscia, d' per via montana, d' per silvestra*  
4.6 *D'essi parte à sinistra, e parte à destra  
Siede Pluton nel mezzo, e con la destra  
Nè tanto coglio in mar, nè rupe alpestra*  
5.30 *E con la man ne l'ira anco maestra  
Hor al petto, hor al capo; hor' à la destra  
E impetuosa, e rapida la destra*  
9.95 *Mà chi dà legge al volgo, & ammaestra  
Altri gitta lo scudo, altri la destra  
Valle è trà'l Campo, e la Città, cb' alpestra*  
11.74 *Grida Erotimo all' hor: l'arte maestra  
Te non risana, d' la mortal mia destra:*

## ESTRE

- 20.48 *Comincian qu' le due feroci destre  
Mà segue altrove aspra tenzon pedestre  
Nè serve men l'altra battaglia equestre*

## ESTRO

- 19.16 *Passa veloce all' hor co'l piè sinistro*

- E con la destra in tanto il lato destro  
Questa, diceva, al vincitor maestro  
20.10 Mette loro in disparte al lato destro  
E Rinaldo ne fa duce, e maestro.*

## ETA

- 1.27 *Che non corrano à la Città, cb' è meta  
D'ogni nostra vittoria? e che più il vieta?*  
78 *Ogn' Isola de Greci à lui sol mieta,  
E Scio pietrosa gli vindemi, e Creta*  
2.97 *Si discioglie nel sonno, d' almen s' accbeta  
Homai nel Ciel l'Alba aspettata, e lieta  
Ala Città, cb' al gran passaggio è meta*  
7.14 *Da la soave bocca intenta, e cbeta  
De sensi in parte le procelle acqueta  
In quella solitudine secreta*  
10.36 *Mà con la faccia baldanzosa, e lieta  
Sorgendo, Argante il mormorare acbeta*  
12.91 *Mira come son bella, e come lieta,  
Fedel mio caro, e in mè tuo duolo acqueta*  
13.67 *E frà pochi sedendo à mensa lieta  
Mescolar l'onde fresche al vin di Creta*  
14.74 *Hà l'acque sì, che i riguardanti affeta  
Di tofco e stran malvagità secreta  
Inebria l'alma tofco, e la fa lieta*  
16.56 *Meco venir; chi mi conduce il vieta  
E come saggia t' tuoi consigli acqueta  
Non trova loco, torbida, inquieta*  
18.38 *Tornò sereno il Ciel, e l'aura cbeta  
Non d'incanti terribile, e non lieta  
Ritenta il vincitor, s' altro più vieta*  
20.118 *E ben la fuga di costei secreta  
Tisaferno seguita, ma l'altro il vieta.*

## ETE

- 2.12 *Sù sù fedeli miei, sù via prendete  
Le fiamme, e'l ferro, ardate, & uccidete*  
3.90 *Superaste; voi dunque hora temete  
De la fame i disaggi, e de la sete?*  
6.4 *N' è molestate son le cene liete  
Traggon con sicurezza, e con quiete;  
A darvi vinti à lungo andar sarete*  
110 *Così costei, che de l'Amor la sete  
Spegner ne l'accoglienze boneste, e liete  
Hor che contra le vien, chi glie'l divieta*  
7.4 *Solo si pasce, e sol di pianto hà sete  
E co'l suo dolce oblio posa, e quiete  
Dispiegò sovra lei placide, e cbete*  
10.7 *Al fin quando già tutte intorno cbete  
Vinto egli pur da la stanchezza, in Lete  
E in una breve, e languida quiete*  
11.17 *Fù in lor ripresso, e l'importuna sete  
Tutti à l'assalto voi pronti sarete  
Questo fia d'apparecchio, e di quiete*  
51 *L'im-*

- 51 L'impetuoso il batte aspro Ariete  
A discoprir l'interne vie secrete  
Al conquassato, e tremulo parete
- 13.9 Onde tanto indugiar ò forse attendete  
Voch'ancor più posenti, ò più secrete?
- 57 Non hà poscia la notte ombre più liete  
E di Travi di foco, e di Comete  
Nè pur, misera Terra, à la tua sete
- 14.78 Se non ch'assai sicuri in ne potrete  
Ne le più interne parti, e più secrete  
A voi ritardar il corso, e l'passo viete
- 15.17 Qui Tolomita, e poi con l'onde chete  
Sorgere fin mirail fabuloso Lete
- 37 A queste hor vien la Donna; & homai siete  
L'Isola di Fortuna hora vedete  
Ben son elle seconde, e vaghe, e liete
- 63 E sacrarle in quest'ombra à la quiete  
Che Guerrieri quì sol d'Amor sarete
- 17.92 Non siano, stabilir pace, e quiete;  
Di possenti, vicini tranquille, e chete  
Celebrar giuochi illustri, e pompe liete
- 19.74 Donatomi più volte ancor togliete?  
Dovria tal nome à por tra voi quiete  
Nel offese l'offesa, è voi l'sapete
- 121 Perche non bastan l'acque à la lor sete,  
E poco è lor ciò, che la Siria mette

## E T I

- 2.87 De Regni altrui l'acquisto ei non ci viete,  
E regga in pace i suoi tranquilli, e lieti
- 9.1 Ma il gran Mostro infernal, che vede quieti  
E cozzan contra'l Fato, e i gran Decreti  
Si parte, e dove passa i Campi lieti
- 10.63 V'è l'aura molle, e'l Ciel sereno, e lieti  
Ove frà gli amantissimi Mirteti  
Piovonain grembo à l'erbe i sonni questi
- 15.31 Faran, che'l generoso entro al divieti  
D'Abila angustì, l'altamente abeti.
- 18.43 Catapulte, Baliste, & Arteti  
Possan, e spezzan le sode alte pareti  
Ch'entro di Pin tessuta era, ed' Abeti

## E T O

- 5.33 E sprezzato il suo impero, e quel divieto  
Che s'è pur dianzi, e che non è secreto
- 6.25 Già cedeva ciascun'altro, e non secreto  
Vanne à lui, disse, à tè l'uscir non vieto  
Et tutto in volto baldanzoso, e lieto
- 30 Questo sol tiene Erminia à lei secreto  
Reca ad altra cagion del cor non lieto  
Hor in tanta amistà senza divieto
- 12.16 Così l'un Rè diceva: e l'altro cheto  
Rimaneva al suo dir; mà non già lieto
- 13.37 Tancredi, e poi che vede il tutto cheto

Soglia, e spia de la Selva ogni secreto  
Nè trova alcun frà via scontro, ò di vieto

14.2 Quindi à lui ne inviava un fognoceto  
Perche gli artivellasse alto Decreto.

- 17.64 Così parlava, e l'altro attento, e cheto  
Fea de detti conserva, e mansueto  
Ben vide il faggia: Vogliet il suo secreto
- 80 L'albore di Gualfon, ch'è per se vieto  
Scettri, e corone d'or, più che mai lieto  
Andar poggiano, e non haver divieto
- 18.19 E frà via non ritrova altro divieto,  
Che quel d'un fiume trasparente, e cheto
- 19.52 Rapir più oltra, e incrudelir l'viato;  
Hor divulgò le trombe il tutto divieto
- 119 Sopra le piume, e'l prese un sonno cheto  
Ritrova albergo assai chiuso, e secreto  
Entra, che non gli è fatto alcun divieto.

## E T R A

- 2.83 Mài la sua man, ch'è duri cor penetra  
Soavemente gli ammolisce, e spetra
- 3.23 Non hadà prima, hor lei veggendo impetra  
Si ricopre, e l'assale, & lei s'arretta  
Mà però da lei pace ei non impetra
- 4.77 Lagrime vere, e cor più duri spetra  
Se mercede da Goffredo hor non impetra  
E'l produsse in aspr'Alpe boreida pietra
- 16.51 Di schernita beltà che nulla impetra?  
Che qual fonte sorgea d'alpina pietra  
Supplichevole in atto; & ei s'arretta
- 18.27 Se non che in vece d'arco, ò di faretta  
Chittian Linto, e chi Kiola, ò Getra
- 22.46 Non fere, non fà scherno, e non s'arretta  
(E fu coranto audace) bor gola, e impetra  
E si vota in lor soli ogni faretta

## E T R E

- 3.49 I defensori à grandinar le pietre  
E quasi innumerabili farette  
Che forza è pur, che'l Franco vuol s'arretta

(17)

## E T R O

- 7.45 Mài sente pot, che suona à lui di dietro  
La porta, s'n loco il ferra oscuro, e tetro

## E T T A

- 1.16 Già la sagian, ch'al guerroggiar s'aspetta  
Aliberar Gierusalem soggetta?  
Tù al fin de l'oprat negbitrosi affretta
- 90 E v'accogliea gran quantitate in fretta  
Di gente mercenaria, e di soggetta
- 2.18 La Vergine tra'l vulgo usò solista

Rit.



# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 493

Raccolse gl'occhi, andò nel vel ristretta  
Non sò ben dir, s'adorna, o se negletta  
3.50 Del'estinto Dudone aspra vendetta  
Hor qual indugio è questo: e che s'aspetta?  
Che non corriamo à vendicarlo in fretta?  
5.1 Mentre in tal guisa i Cavalier ballotta  
Ne solo i dice à lei promessi aspetta  
Volge trà se Goffredo à cui commetta  
34 E che gli offesi poi quella vendetta  
Veranno far, ch' à i Giudici s'aspetta  
6.11 Et opportuna la Ragione aspetta  
A la tua gloria, & à la mia vendetta  
58 Fù l'Alma sempre in servitute asfretta  
Il Signor caro, e la prigion diletta  
Da magnanima Donna esser negletta  
73 Contal lusinghe al suo piacer l'alletta  
Nè d'apro, e freddo scoglio, d' Giovanetta  
Et à fuggir ogn'or quel, che diletta  
89 Da le furie d'Amor più non aspetta  
L'arme involate di portar s'aspetta  
Diò loco ogn'altro, e si restò soletta  
93 S'è che giungono al loco, vuol aspetta  
Lo scudiero, e in arcion sagliono in fretta  
79 Nè gli avidi soldati à preda alletta  
La nostra povertà vile, e negletta  
34 Che dell'ira del Ciel minaccia eletta  
E' questa destra à far in te vendetta?  
3.12 Egli medesimo sua fortuna affretta  
Però, ch' à pena al suo partire aspetta  
E per miglior la via più breve eletta  
35 E con lei faccia, perchè à lei s'aspetta  
Di chi sueno le uccise aspra vendetta  
10.9 Rompi i brevi lor sonni? e che s'aspetta  
A te la mia vergogna, d'la vendetta,  
11.80 L'ha sia, ch' offesa hor porta, & hor vendetta  
Mà già colui non fere, ov'è diretta  
Coglie il fedel Sigiero, il qual ricetta  
12.36 Che battezz l'infante; ella è diletta  
Del Cielo, e la sua cura à me s'aspetta  
56 L'onta irrita lo sdegno à la vendetta  
Onde sempre al fover, sempre à la fretta  
D'hor in hor più s'infesce, e più ristretta  
61 Il tuo dir, e iacer di par m'alletta  
Barbaro discorse à la vendetta  
104 Odi Gerusalem, ciò che prometta  
Fulmina sù'l mio capo; io la vendetta  
Che per la co'fesi morte à me s'aspetta  
14.57 Qual cauta cacciatrice Armida aspetta  
Ove un rio si dirama, e un Isoletta  
E'n sù la riva una colonna eretta  
69 Fuor tutti i nostri lidi; e qui vi eletta  
Per solinga sua stanza è un' Isoletta  
16.17 Vede pur certo il vago, e la dilorda (betta  
Ch'egli è in grembo à la Donna, essa à l'ber-  
33 La tua virtute? o qual vita l'alletta  
Te la fortuna, e la vittoria aspetta

Laben comincia impresa, e l'empia setta  
50 Condonando il piacer de la vendetta  
A questa, qual sia, beltà negletta  
63 O mia sprezzata forma, à te s'aspetta  
(Che tua l'ingiuria fu) l'alta vendetta  
17.9 Anzi pur adunate homai l'affretta  
Franca ne le vittorie homai sospetta  
Ne l'hora à punto à la rassegna eletta  
33 Che vigor dalle 3 e cruda, & accerbetta  
Par, che minacci, e minacciando alletta  
46 Ma qual sia la mia ingiuria, à lungo detta  
Saravvi; hor tanto basti: io vud vendetta  
83 E fa del primo suo Signor vendetta  
Che t'amò tanto; e ben à te s'aspetta  
93 Qual ei giusta faria grave vendetta  
Sù'l gran Tiranno, e sù'l iniqua setta  
19.46 Il Soldano ostinato à la vendetta  
O doppio scudo, d' tempra d'elmo eletta  
Di qua, di là vede arrivare in fretta;  
70 Che d'esser vendicata in breve aspetta;  
E dolce è l'ira in aspettar vendetta  
20.18 Mà Capitano i son di gente eletta  
E poscia un tempo à mio voler l'hò retta  
Quale spada m'è ignota? o qual saetta  
27 Vifà de l'onor suo; da voi s'aspetta  
Acerba, mà giustissima vendetta  
Le varie genti à la battaglia alletta  
37 L'uno, e l'altro di lor l'altrui vendetta  
Per cui di Boecan l'Isola è retta  
Ch'osò pur di colpir la sua diletta  
65 Mà non fù la percossa in van diretta  
Duro ben troppo à femini saetta  
Egli le volge il fianco; Ella negletta  
82 E s'indirizza à la gran pugna in fretta  
Riman, ch' i suoi nimici han già concetto  
Quella vittoria, ch'et la scid imperfetta  
97 A varie parti in un tempo l'affretta  
Quella à pigliar del percursor vendetta  
Che non sia l'ira, d' la pietà negletta  
117 Hor rimasa nel Carro era soletta  
Dispera la vittoria, e la vendetta  
Scende, & ascende un suo destriero in fretta

## ET TE

7.101 Qui fà prova de l'arte, el è saette  
Ch'oltra il perpetuo honor, vò, che n'aspette  
Così parlo; nè quegli in dubbio flette  
11.41 Mentre con tal valor s'erano flette  
Curvò Clorinda sette volte, e sette  
E quanto in giù se ne volar saette  
12.10 Quella macchina scelsa arder promette  
Che stanchezza maggiore il sonno alletto  
Giù per le crespe guancie à lui cadette  
94 Consolato et si desta, e si rimette  
E in tanto sepolta fà le dilette

E se

- E se non fu di ricche pietre eletto*  
 13.41 *Tutte con ordin lungo eran dirette*  
*Quello spatio di mar, che si framette*  
*Casse, e culture, & altri seguiti in sette*  
 20.10 *La meglio armate genti, e le più eletto*  
*Uso à pugnar trà Cavalier framette*  
*E d'altri altrove scelti, e presso il mette*  
 26 *E col grave suo scudo, il qual di sette*  
*E che à le terga poi di sempre ellette*  
*Tien da le spade, e tien da le saette*

## E T T I

- 1.32 *Qui tacque il Veglio: hor quai pensier, quai*  
*Inspirò tu d'Heremita i detti* (gettò)  
*Sgombrigli inferti, anzi gl'innati affetti*  
 83 *Giunge al vecchio timor novi sospetti;*  
*E de nemici pava, e de soggetti*  
 2.54 *Come lascian mesti i pargoletti*  
*Figli, e gli antichi Padri, e i dolci letti*  
 83 *Che con ambizioso avari affetti*  
*Sgombrì il Padre del Ciel da i nostri petti*  
*Nè soffra, che l'asperga, ò che l'inferti*  
 92 *Al vostro Re, che venga, e che s'affretti.*  
*E s'ei non vien, frà'l Nilo suo n'aspetti*  
*Maniere, e gli onori di doni eletti*  
 3.48 *Ditegli, che vederne ormai s'aspetti*  
*E quando d'assalirne ei non s'affretti*  
*Irritati i Christiani a i fieri detti*  
 4.25 *Ogn'arte femminil, ch'amore affetti*  
*Tronca, e confondi co' sospiri i detti*  
*Al tuo voler i più ostinati petti*  
 79 *Si stanno quì de popoli soggetti*  
*E sian gl'uffici lor da lor negletti*  
*Senza alcun proprio peso, e meno affretti*  
 83 *Pur trova in voi, temprate i vostri affetti*  
*Perche ciascun quel che concede accetti*  
*Et in lingua amorosa i dolci detti?*  
 5.25 *Duce io pur sia, sarai tu degli eletti*  
*De suoi Compagni al suo voler gli affetti*  
*Quel grado, e ben ch'Armida in lui saetti*  
 39 *Rigida antichità lodava i detti*  
*Si rende venerabile a i soggetti*  
*Ov'buom perdono, e non castigo aspetti*  
 61 *Non è però, ch'è l'escà de' diletti*  
*Il pio Goffredo lusingando aletti*  
 69 *Così diceva, e'l Capitano à i detti*  
*Se ben, ov'ella il suo partir affretti*  
*Mà nel numero ognun de dieci eletti*  
 6.53 *Soggiunse l'altro all'ora; e tu prometti*  
*Perch'altrimenti non fia mai, ch'aspetti*  
*Così giurare, e poi gli Araldi eletti*  
 9.76 *O vil secchia del Mondo, Arabi inetti*  
*Ond'è, ch'hor tanto ardire in voi s'alletti?*  
 13.29 *Varia, e confonde sì le cose, e i detti*  
*Nè son creduti i mostruosi effetti*

- E forte squadra di Guerrieri eletti*  
 71 *Adempi di tua gratia i lor dispetti*  
*E giovi lor, che tuoi Guerrier san detti*  
 24.29 *Mà'l buon Romito, che lor mal detti*  
*Conosce, entra frà loro, e tronca i detti*  
 64 *Godai il corpo sicuro, e in lotti oggetti*  
*Obliti le noie andate, e non affetti*  
*Nulla curi, se'l Ciel tuoni, ò saetti*  
 15.59 *De duoi Guerrieri alquanto i duri petti*  
*Seguiàn pur i lor giochi, e lor diletti*  
*E tutto ciò, che più la vista alletti*  
 19.54 *Presi i nemici han solte mura, e i detti*  
*Che nel capo del Re, nei vostri petti*  
*Veggio il Re salvo, e salvi i suoi più eletti*

## E T T O

- 1.18 *Chì venne, chì mandò, che gli fu dato*  
*Fine à la guerra, ond'egli è duce eletto*  
*D'aura d'ambition gli gonfi il petto*  
 88 *Pur non segue pensier, sì mal concetto*  
*E di viltà, non di pietade effetto*  
*Il ritten più potente altro sospetto*  
 2.21 *Fù stupor, fù vaghezza, e fù diletto*  
*Narra, lo disse, il tutto, occoto commetto*  
*Et ella, il reo si trova al tuo cospetto*  
 60 *Chieser questi udienza, & al cospetto*  
*E'n humil seggio, e in un vestire schietto*  
*Mà verace valor, benchè negletto*  
 3.5 *Dolcemente spirò ne l'altrui petto*  
*Di timoroso, e riverente affetto*  
*Ver la Città di CHRISTO albergo eletto*  
 27 *Vien feroce, e leggiadro il giovanetto*  
*Che sia Guerrier in frà gli scelti eletto*  
*E che già sente palpitarsi il petto*  
 44 *Nè di Corban robusto il forte elmetto*  
*Che ne passò la piaga al viso, al petto*  
*L'alma uscì d'Amurate, e di Meometto*  
 4.7 *Horrida maestà nel fiero aspetto*  
*Rosseggian gl'occhi, e di veneno infetto*  
*Gl'involce il mento, e sì l'irsuto petto*  
 65 *Mà d'altra parte in lui pietoso affetto*  
*Si desta, che non dorme in nobil petto*  
 85 *E celò sì sotto mentito aspetto*  
*Il suo pensier, ch'altrui non diè sospetto*  
 59 *Che'l sommo pregio in arme bai giovinetto*  
*Di cui parte noi fiamo in duce eletto?*  
*Per l'honor de l'età vivea soggetto;*  
 25 *Di spirito in vice, e forma ogni suo detto*  
*Esca aggiungendo à l'infiammato petto*  
*S'aduna sempre un bel drappello eletto*  
 41 *Ch'egli ti vogli à l'obbligo soggetto*  
*De' rei commune, e in suo poter ristretto*  
 92 *Consola, e confereno, e lieto aspetto*  
*Altamente ripose in mezzo al petto*  
*Pensa frà la penuria, e frà'l difetto*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 495

- 6.24 *Alcun perù dal pio Goffredo eletto*  
*Ben si vedean con desioso affetto*  
*E dichiarato in frà i miglior perfetto*
- 31 *Onda sferma; e d'ira, e di dispetto*  
*Perche adouta fivoca, e di dispetto*  
*Mà in tanto à mezzo il corso in sà l'elmetto*
- 38 *Così pareva à forza ogn' suo dexto*  
*Tenando uscir da l'infiammato petto*
- 63 *Quinci vide la pugna, e'l cor nel petto*  
*Che pare, che dicea; il suo diletto*  
*Così d'angoscia piena, e di sospetto*
- 76 *E ben n'havesti rù gioja, e diletto*  
*Avvicinassi al valoroso petto*  
*Colorirebbe il suo smarrito aspetto*
- 83 *Altre tanto non fer le membra, e'l petto*  
*Cangiar ne la corazza, e ne l'Elmetto?*  
*Nò turbi, e pioggia il mio infiamato affetto*
- 7.43 *La vista pur di sì feroce aspetto*  
*Già gli s'obra d'averlo, e in mezzo al petto*  
*Dove un pilastro è contra il ponte eretto*
- 64 *E quale all'borafui, quando al cospetto*  
*Del secondo Corrado aperì il petto*  
*E fu d'alto valor più chiaro effetto*
- 80 *L'angelo, che fu già Custode eletto*  
*In fin dal primo dì, che pargoletto*  
*Har, che di novo il Rè del Ciel gli hà detto*
- 86 *Del Campo tu, che in vece sua l'acetto*  
*L'alta follia del temerario detto*  
*Partimenti drizzaro ambi à l'elmetto*
- 8.1 *Anzi l'un d'essi, ch'Affragorre è detto,*  
*Così parlava à la compagna Aletto*
- 6 *Del vecchio Genitor sì degno affetto*  
*Intrepidir nel generoso petto*
- 84 *Quor da i precursori à noi vien detto*  
*E vstre infegne, e inditij, ond'han sospetto*  
*Non pensiv, non color, non cangia aspetto*
- 30 *Atti per ministro di tua salute eletto*  
*Che per ignobil mezzo oprar effetto*  
*Nè men vorrà, che si resti negletto*
- 33 *Molte ferite havea dal tergo al petto*  
*Lo candide nli giacea il voto elmetto*  
*Un Villanel sopragtungea soletto*
- 81 *Così sangue suo lavò il comun difetto*  
*Che, mosso à leggerissimo sospetto,*  
*Lampi, e folgori ardean nel regio petto*
- 9.67 *Mà non perciò nel disdegnoso petto*  
*Benche suo foco in lui non spiri Aletto*  
*Rota il ferro crudel, ove è più stretto*
- 87 *Fuma del sangue ancor del giovinetto*  
*E le lagrime sue flagna nel petto*  
*Parte lo scudo opposto, indi l'elmetto*
- 10.12 *Che da l'armi Latine è interno affretto:*  
*Senza che spada impugnat, io ti prometto*  
*Contrasto haver ti sia gloria, e diletto*
- 42 *E temo, che s'ia noi più sia ristretto*  
*L'assedio, al fin di cibo haurem difetto*  
*Vol. I.*
- 11.56 *A lui parlava; io me ne vò costretto*  
*E di malansanza empì il difetto*  
*Vado, e ritorno; e si partia ciò detto;*
- 12.7 *Stupisce Argante, e ripercosso il petto*  
*Tà là n'andrai (rispose) e me negletto*  
*E da sicura parte haureò diletto*
- 27 *Son queste membra, e'l marital mio letto*  
*Malvagità, son vile al tuo cospetto*  
*Negala madre del materno petto;*
- 80 *Così parla quel misero, e gli è detto*  
*Rischiarar parve il tenebroso aspetto*  
*E da i riposi sollevò del letto*
- 101 *Miserabil di gemito, e d'aspetto*  
*Il duol, che troppo è d'indurato affetto*  
*Si sparse, e brutta, e fiede il volto, e'l petto*
- 13.28 *Mà pur è fuga, e pur gli scote il petto*  
*Timor, fino à quel punto ignoto affetto*
- 33 *Vassene il valoroso in sì ristretto*  
*E sostien de la salvati fiero aspetto*  
*E nulla s'ipotisce, e sol nel petto*
- 14.6 *Et ei gli rispondea: Quel novo aspetto*  
*Da l'antica notitia il mio inteletto*  
*Gli s'fendea poi con dolce amico affetto*
- 14 *A lui sol di troncar non sia difetto*  
*E da lui il Campo tuo, che per difetto*  
*E par che sia di ritirarsi affretto*
- 29 *E sgombrò il sonno, e gli lasciò nel petto*  
*Di gioja, e di stupor confuso affetto*
- 33 *Sicbe non può capir dentro al suo letto*  
*Mentr'essian sospesi, à lor d'aspetto*  
*Coronate di faggio in lungo, e schietto*
- 47 *Ch'ella m'impose, e già gran tpo aspetto*  
*Il ventr vostro à me per lui predetto*
- 35 *Non lunge un sagacissimo valletto*  
*E impose lui ciò, ch'esser fatto, s'è detto*  
*Questi parlò cò vostri, e di sospetto*
- 71 *Vita seco ne mena il suo diletto*  
*Prigion, trar voi dovete il giovinetto*  
*Le guardie, ond'è difeso il monte, e'l letto*
- 15.64 *E dolce Campo di battaglia il letto*  
*Noi menaremm anzi il regale aspetto*  
*Che v'accorra nel bel numero eletto*
- 16.7 *I duo Guerrier, poiche dal vago obbietto*  
*Rivolser' gl'occhi, entrar nel dubbio tetto*
- 10 *Stimi, sì misto il culto è co'l negletto*  
*Di Natura arte par, che per diletto*  
*L'aura non ch'altro, è de la Maga effetto*
- 20 *Un cristallo pendea lucido, e netto*  
*Al misteri d'Amor ministro eletto*  
*Mirano in vari oggetti, un solo oggetto*
- 47 *Sì di tante mie colpe in te il difetto*  
*Di questo albergo tuo già sì diletto*  
*Struggi la fede nostra, anch'io t'asspetto*
- 78 *Ugià sì caro de la Patria aspetto*  
*Ov'è trà l'onde il suo Castello eretto*  
*Di sua presenza, e sceglie ermo ricetto*  
*R. C. 17.26*

- 17.26 *Nè te, Altamero, entro al padicoletto  
Pianse, percasse il biondo crine, e'l petto  
Dunque dicea, crudel più, che l'mio aspetto*  
38 *E cbino il capo, e le ginocchia; al petto  
Tè questo Scettro, à te Emiren commetto  
E porta liberando il Re soggetto*  
56 *Esparne in man, che non si forma un detto  
Confandea i vari aspetti un solo aspetto  
Essi veder non ponno è muro, è tetto*  
59 *Signor, te sol, gli disse, io qui soletto  
In cotol hora desando aspetto*  
73 *Di Bonifacio parlo; e fanciuletto  
Già di destra viril, viril di petto  
Non lunge ferocissimo in aspetto*  
95 *Listamente accoglieva il Giovinnetto  
Un sacro piacer sentia nel petto  
E'l Ciel cangiava in Oriente aspetto*  
18.59 *Il Duce loro à voi ridir prometto  
E i segreti pensier trargli dal petto  
Mà cangia in lungo manto il suo farsetto*  
74 *Giungerfi tutti seco à questo detto:  
Egli antron così, che ferroo tetto  
Sotto il copercbio il ferro fuol ristretto*  
19.45 *Si movon quegli ad eseguir l'effetto  
Perche non è da alcun de suoi negletto  
Quinci furor, quindi pietoso affetto*  
88 *Mà ciascun terrà cosa in sù l'elmetto  
Quando sia poi rimescolato, e stretto  
E infideranno al valoroso petto*  
123 *Ella è detta immortal, perche difetto  
Mà empie il loco voto, e sempre eletto  
Il Capitan del Campo, Emiren detto*  
20.26 *A sè la Moglie le mammelle; e'l petto  
La cuna, i figli, e'l marital suo letto*  
30 *E di mezo la tema esce il diletto  
Sono à gli orecchi liero, e fiero oggetto  
Par di suon più mirabile, e d'aspetto*  
42 *Barbarico diadema in sù l'elmetto  
Suo capo a forza egli à chinare costretto  
Al Re Pagano, e n'ebbe onta, e dispetto*  
90 *In color che restar vario d'affetto  
Disperato nel ferro urta col petto  
E là rifugge, ov'ebbe priavicetta*

## E V A

- 16.70 *Ella su'l carro suo, che presso haveva  
S'affide, e come hà in uso, al ciel si leva*  
18.78 *E come palma suol, cui pondo aggreva  
E ne la oppression più si solleva  
L'bastè, e gl'intoppi, che d'incontro haveva*  
20.83 *Il Guascon ritirandosi cedeva  
Eran presso l'albergo ove giaceva  
Dal letto, il fianco infermo egli solleva*

## E V E

- 1.3 *Succhi amari, ingannato, in tanto ebbre  
E da l'inganno sua vita riceve*  
2.29 *Soggiunse pascia; là là donde riceve  
Di notte ascesi, e trapassai per breve  
A me l'anor, la morte à me si deve*  
3.4 *Mà fia con essa voi, com'esser deve  
Il fran del nostro Imperio lemo, e liro*  
34 *E che per legge è reo di morte, e deve  
Sò perche il fatto in sè medesimo è greve  
Che se del'error suo perdon riceve*  
78 *Come la sè Pagana è incerta, e liro  
L'insidie, e i casi avversi buam fuggir deve  
Nè confello d'buam sano amor riceve*  
6.102 *Troppo ognia indugio par noioso, e greve  
E pensa bargiunge, hor entra, hor turna  
Men del solito assai spedito, e liro (deve)*  
8.30 *La qual con essa ancor lucido, e liro  
E immortal fatto riunir si deve*  
9.82 *Pur hor ne l'Appenin caduta neve  
Rapido sò, come è quel pronto, e liro  
La spada al fianco tien ritorta, e liro*  
10.62 *Questo è la spagno, in cui nulla di greve  
Mà in guisa pur d'Abeto, è d'Orno liro  
Siede in esso un Castello, e stretto e liro*  
12.64 *Che l'river di Clorinda al suo fin deve  
Che vi s'immerge, e'l sangue avido liro  
Lo manomelle stringea tenera, e liro*  
14.19 *Hor chiuderà il viso dir con una breve  
Sarà il suo sangue al suo commisto, e liro  
Qui tacque, e sparve come fumo liro*  
16.44 *Crudel, te, come amante, amante dove  
E di ciò la memoria ancor è greve  
D'un nemico tal'hor l'altro riceve*  
17.84 *Che la man che la spada hora riceve  
Paghi con lei ciò, che per lei si deve  
Lunghe gratie restrinse in sermone liro*

## E Z Z A

- 4.41 *Io te chiamo, in te spero, e in quella altezza  
Nè la tua destra esser dee mena avvezza  
Nè meno il vanto di pietà si sprezza*  
9.11 *Non ci aspetta egli, e nò citome sprezza  
Nè creder mai potrà, che gente avvezza  
Mà fieri li farà la tua fierezza*  
37 *Sì questa mano, e in guisa ella si sprezza  
A provocare in mè la sua fierezza:  
Che le piastre, e le maglie insieme sprezza*  
11.84 *Giungendo al loco bomai di fierezza  
Corre il mar praelloso, e l'onde sprezza  
O sù i fallaci scogli un fianco sprezza*  
12.33 *L'etate, bomai cadente à la vecchiazza  
Nel partir dicimmi con regali ampiezza  
Nè-*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. 497

*Nella Partia vidurmi hebbsi vaghezza*  
 16.39 *Rimase, segue par chi fugge, e sprezza*  
*Risutato per se di sua bellezza*  
*Quel gelo intoppo, e quella alpina asprezza*  
 17.44 *Cb' a ciò nobil m'invoglia alra vaghezza*  
*Son io già prima à militar avvezza*  
*Cbe d'alcun'opra nostra bat par contezza*  
 18.82 *Qual gran sasso tal bor, cb' d'la vecchiezza*  
*Kainoso dirupa, e porta, e sprezza*  
*Tal giù trabeca da la sublimo altezza*

## E Z Z I

12.30 *Lento poi s'avvicina, et isfà vezzi*  
*Con la lingua, e in vidi, e l'accarezzò*

## I A

18 *Mirò tutte le cose, e in Soria*  
*E con quel guardo suo, cb' a dentro spia*  
*Vede Goffredo, che scacciar desia*  
 67 *Cbe s'è d'Egitto il Rè già posto in via*  
*Da fronteggiare i Regni di Soria*  
*Avvezzo sempre, bor lento in osio fia*  
 74 *Le schiere sue d'assicurar desia*  
*A scoprire il paese intorno in via*  
*Da cui si debba agevolare la via*  
 90 *Spietatamente è cauto, e non oblia*  
*Da trè lati fortissima era pria*  
*Mà da' primi sospetti ei le munita*  
 2 45 *Poi verso il Rè si mosse, e lui trà via*  
*Ella trovò, che contra lei venia*  
 3.4 *E l'uno à l'altro il mostra, e intanto oblia*  
*La noja, e l'mal de la passata via*  
 74 *Opra si tolse dolorosa, e pia*  
*Con buona scorta di soldati in via*  
*L'bavea fatta ai Francest buom di Soria*  
 4.28 *E traggon tutti per veder chi fia*  
*S'è bella pellegrina, e chi l'invia*  
 37 *S'hai come pare, alma cortese, e pia*  
*L'altro ti guidi, e intercessor ti fia*  
*Non è vile appo lui la gratia mia*  
 49 *Spesso l'ombra materna à me s'offria*  
*Quanto diversa, obimè, da quel che pria*  
*Fuggi Figlia, dicea, morte sì ria*  
 66 *Nè pur l'usata sua pietà natta*  
*Mà il move util ancor, cb' util gli fia*  
*Cbe da lui dipendendo apra la via*  
 81 *In Francia, d dove è in pregio cortesia*  
*Per cagion così giusta, e così pia*  
*Qui mi scingo la spada, e più non fia*  
 5.8 *Con geloso occhio il figlio di Sofia*  
*Cb' è n sì bel corpo più cara ventia*  
*Canti pensier l'astuta gelosia*  
 11 *Impero bor io da tè, cb' a voglia mia*  
*O segua poscia Armida, d reco fia*

68 *Voce incerta di fama, d certa spia,*  
*Alcuni poebi, e meco bor bor gli invia*  
*L'opre mortali, d l'innocenza oblia*  
 76 *Chiaman gl'altri fortuna ingiusta, e ria*  
*Cbe no l'Imperio tuo giudice fia*  
*Cbe idè, che più s'invia, buom più desia*  
 84 *Così parlando ad bor, ad bor trà via*  
*Alcun novo Campion le sorvenia*  
 6.34 *Spinge il destrier in questo, e tutto oblia*  
*Fugge il Franco l'incontro, e si desvia*  
*Et è si grave la percossa, e ria*  
 45 *E la vendetta far tanto desia*  
*Cbe sprezza i rischi, e le difese oblia*  
 68 *Ello l'amato medicar desia*  
*Pensa tal bor d'erba nocente, e ria*  
*Mà schiva poi la man vergine, e pia*  
 89 *E la notte i suoi furti ancor copria*  
*Cb' à i ladri amica, e à gli Amanti uscia*  
 98 *Ir trà fieri nemici è gran follia*  
*Cb' al suo Signor giungesse, altrui vorria*  
*Con sicura bonesa, giunger desia*  
 8.20 *Rossignando nel Ciel già n'apparia*  
*Che l'horror de le morti in se copria*  
*Con vista accrebbe dolorosa, e ria*  
 36 *Cbe s'agevolerà per l'aspra via*  
*L'altra destra di lui, cb' bor la s'invia*  
 51 *Quàro in duo giorni un messaggiero adria*  
*Cbiuso trà colli alquanto è fuor di via*  
*Trà pianta, e pianta un fiumicel s'invia*  
 9.98 *Vinca, al fm disse, il fato, e questa mia*  
*Fuga, il trofeo di sua vittoria fia.*  
 10.54 *L'altra donzella ad honorar in pria*  
*Vien Soltmano, ogni altro indi seguita*  
 11.3 *Guglielmo, e Ademaro, e vostra fia*  
*La cura de la pompa, e sacra, e pia*  
 11 *Si chiaramente replicar s'udia*  
*Hor di CHRISTO il gran nome, bor di*  
 52 *E qui vi canto, rimirando spia (MARIA*  
*E porfi d'la difesa, ove s'apria*  
*E rimaner de la sublime via*  
 63 *Cbe del nostro valor giudice fia*  
*Cerchi il pregio sovràn chi più l' desia*  
*Precipitosamente à prova uscia*  
 86 *Così Goffredo impone, il qual desia*  
*Et occupando, e questa, e quella via*  
*Mà l'suon ne la Città chiaro s'udia.*  
 12.19 *D'ogni intorno trabendo bor la seguita*  
*Del gran rischìo s'accorge, ov'ella fia*  
*In lei servendo bafatto, e per la pia*  
 51 *Dopo occulto misfatto, e si desvia*  
*Favorita, e nascosa ella se n'gia*  
*Egli quivi è sorgiunto alquanto pria*  
 13.26 *Da lui licenza il Cavalier s'invia*  
*Quel, che da lei nuovo rimbombo uscia*  
*Mà sicuro, e sprezzante è come pria*  
 63 *Del suo albergo, e del Signor oblia*

- Sempre anhelando aure novelle invia  
Perche il caldo del cor temprato sia*  
14.5 *L'ampiezza, i mori, i lumi, e l'armonia  
Un Cavaliero incontra lui venia  
Qual più dolce è quaggiù, parlar s'udia*  
25 *Con favore vol fremio seguita,  
La mente à cosa non pensata in pria  
Che da voi si dimanda, e si defia?*  
15.62 *Rideva insieme, e insieme ella arrossa  
E nel riso il rossor, che le copria  
Mosse la voce poi sì dolce, e pia*  
17.35 *Cb' Hidarotte assoldò ne la Soria  
I suoi Etiopti à visitar s'invia  
Di monil di corona aurea, e natia*  
76 *E che Marchese de l'Italia sia  
Detto, e Toscana tutta baurà in Balla*  
18.29 *Tal era il canto, e poi dal Miri uscita  
Un dolcissimo suono, e quel s'apria*  
41 *Guglielmo il Duce Eigure, che pria  
Signor del mare corseggiar solia*  
58 *Ciò che Goffredo, e'l suo Signor defia  
La cura, e disse: Hor hor mi pongo in via  
Le tende baurà, non conosciuta spia*  
98 *Gl'ò à mezzo il corso dal Soldan la via  
Virtù, cb'in pochi colpi vi apparia  
Domo, e consacro io què la vita mia*  
1.26 *Così abusi, Fellon, la pietà mta?  
Ne la visiera, ove accerrò la via  
Minacciava, morendo, e non languia*  
48 *Così il Pagan, che già venir sentia  
Che di fremiti horrendi il Ciel feria  
Le custodite genti inanzi invia*  
57 *A l'esercito avverso eletto in spia  
E corse oscura, e solitaria via  
Ascalona passò, che non uscìa*  
69 *E là s'interna, ove mal canto aprìa  
Frà due mamme un bel vel secreta via*  
10.77 *Tal che l'volgo fedel de la Soria  
Tumultuando già quasi fuggia*  
110 *Combatta qui, cbi di campar defia:  
La via d'honor, de la salute è via*  
122 *Pietà, che n'abbia cura, e cortesia  
Suo Cavalier, quando da lei partia  
Il piè del palafren segnar la via.*

## I C A

- 1.36 *Mente de gli anni, e de l'oblio nemica  
Vagliami tua ragion, sì, cb'io ridica  
Suoni, e risplenda la lor fama antica*  
4.81 *Ab non sia ver, per Dio, che fridita  
Che si fuga da noi rischio, ò fatica  
Io per me quì depongo elmo, e lorica*  
6.58 *La confrinse à partirsi, e con l'amica  
Madre à ricoverarsi in terra amica*  
72 *Dunque il titolo tù d'esser pudica*

- Che te n'andrai frà Nation nemica  
Onde il superbo vincitor ti dica*  
8.16 *Egli uffici comparte, e la fatica  
Ei medesimo gli arnesi, ò la lorica  
Cb'è più del sonno, e del silenzio amico*  
11.18 *Sin che s'è nova tregua à la fatica  
La cheta notte del riposo amica*  
12.91 *Cinta gli appar la sospirata Amica  
Orna, e non toglie la nottita antica  
Luci par, che gli asciughi, e così dica*  
13.32 *A sepelir la sua diletta Amica  
E mal atto à portar elmo, ò lorica  
E non ricusa il rischio, ò la fatica*  
52 *Cb' à i suoi disegni, à i suoi Guerrier me-  
Insopportabil rende ogni fatica (mica)*  
16.52 *Che ragion congelò la fiamma antica  
Pur compagna d'amor, benchè pud'ea  
Pud'ritener le lagrime à fatica;*  
18.4 *Cb' brevi detti al rischio, e à la fatica  
Cb' assai farà, benchè non molto ci dica  
La destra, e'l volto all'accoglienza amica*  
19.41 *Ov'è Signor la tua virtute antica?  
Tolgaci i Regni pur sorte nemica  
Mà colà dentro homai da la fatica*  
81 *Me sù la spiaggia di Biserta aprica  
Tosto (dis'ella) bò conoscenza antica  
Non ti celar dame, cb'io sono amica*  
20.15 *Nè sia maggiore il rischio, ò la fatica  
In veder così grande Hoste nemica  
E negli ordini suoi se stesso intrica.*

## I C E

- 1.81 *Mà precorsa è la Fama, apportatrice  
Cb'unito è il Campo vincitor felice  
Quante, e quai fian le squadre ella ridice*  
2.23 *Nè pur minima parte; ella gli dice  
Sol consigliera, e sola esecutrice  
Caderà l'ira mia vendicatrice*  
4.26 *Poi distingue i consigli; al fin le dico  
Per la fè, per la patria il tutto lice*  
77 *Questo finto dolor da molti elice  
Ciascun con lei s'affligge, e frà s'è dice  
Ben fù rabbiosa Tigre à lui nutrice*  
6.105 *Quando ciò non avvenga, assai felice  
Io mi terrò, se'n vai ser vir mi lice*  
7.22 *Sia lo spirito in morte almen felice  
Goda quel, c'hor godere à me non lice  
Fonti di pianto da' begl'occhi elice*  
72 *Questa, che meco ogn'hor fù vincitrice  
Prendi, e sia così te ora felice*  
84 *Cb'io di lui posso sostener la vice  
O venir, come terzo à me quì lice*  
8.68 *Il Ciel, che n'ode, e che ingannar non lice  
Spirito errante il vidi, e infelice  
Quai frode di Goffredo à noi predica*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA: 499

9. 43 *Al nobil Gualfo, che solien sua vice*  
*A lor si volge il Capitano, o dice*  
 10. 68 *Ecce à voi noto è il mio poter (ne dico).*  
*Pendo dal mio voler, ch' altri infelice*  
*Altri diroenga Augello, altri radice*  
 12. 3 *Saggittaria (mol siega) assai felice:*  
*Dunque sol tanto à donna, e più non lice?*  
 41 *Rasserenando il volto, al fin gli dice*  
*Che tu col latte già de la Nutrice*  
*Nè per temenza laszierò no lice*  
 79 *Honorata per me Tomba, e felice*  
*Ovunque sia, s'esser con lor mi lice*  
 13. 13 *Che quanto in Cielo appar tutto predice*  
*Aridissima arsura, & infelice*  
 13. 62 *O fortunati peregrin, cullise*  
*Giunger in questa sede, alma, e felice*  
 16. 56 *Rimanti in pace: i vado: à te non lice*  
*Rimanti, è v'è per altra via felice*  
*Ella mentre il Guerrier così le dice*  
 17. 20 *De l' Arabia Petraea, de la Felice*  
*Non sente mai; se l' ver la Fama dice*  
*Que rinasce l' immortal Fenice.*  
 38 *Giunge la testa: il Rè corà gli dice*  
*Le genti, e tu sostieni in lor mia vice*  
*Su' Franchi l' tra mia vendicatrice*  
 86 *Quando al Garzon si volge il Veglio, e dice:*  
*I rami, e la vetusta alto radice*  
*Stata è fertil d' Heroi madre, e felice*  
 18. 13 *Che de' secreti fù rivelatrice*  
*Non ardi più tornar nuntia infelice*  
*E lor mostra la carta; e corà dice.*  
 91 *E il pastore Ademaro, alma felice:*  
*Vedi, ch' ancor vi segna, e benedice.*

## I C H E

9. 89 *Mille Turchi havea quà; che di toriche*  
*Indomiti di corpo à le fatiche*  
*E furea già de le milizie antiche*  
 13. 72 *E di sì gravi lor rischi, e fatiche*  
*Gli inerebbe, e disse con parole antiche*  
 16. 75 *Sin che non giunge, ove le scchiere antiche*  
*Coptian di Gazale Campagne apriche*

## I C I

1. 31 *Ove un sol non impera, onde i giudici*  
*Onde san comparsate opre, & uffici*  
*Debfate un corpo sol de i membri amici.*  
 88 *Troncar le vie d' accordo, e de nemici*  
*Troppo temo irritar l' arme vittrici*  
 2. 3 *S'empie in tal guisa ogn' altro i propri uffici,*  
*Tomba sia questa terra à tuoi nemici*  
 18 *Di natura, d' Amor, d' Ciel amici*  
*Le negligenze sue sono artifici*  
 3. 34 *Tornar le scchiere indietra, e de i nemici*

- Ne in parte alcuno de gli estremi uffici*  
*Sà le pietose braccia i fidi amici*  
 7. 13 *E disse, à Corto à Dio. Così à gli Amici*  
*Boschi tornando, b' tratto i disfelici*  
 2. 40 *Quà disse il Vecchio, oppresso a' fidi amici*  
*Montregli spiorà amando in Ciel felici*  
*Mà tu co' i piante bonai gli estremi uffici*  
 9. 89 *Seguir d' Arabia i suo errori infelici,*  
*Ne le fortune avverse ancora amici*  
 10. 26 *Spesso calcar de suoi più noti amici*  
*L' arme spogliare, e gli abiti infelici*  
*Gli amati corpi de gli estremi uffici*  
 11. 24 *Dunque postiche fian contrai nemici*  
*E ch' à piano adempita haveà gli uffici*  
*Ben è ragione, m' à, credo, il disdici*  
 12. 84 *Fù richiamato à gli odiosi uffici:*  
*L' aspre sue angoscie, e i suoi casi infelici*  
*Turba v' accorre de' più degni amici*  
 13. 2 *Ma giunti al letto del suo fiume: Amici*  
*Io v' accumulato (ei disse) ite felici.*  
 35 *Ecco altre isole insieme, altre pendici*  
*Et ovunque l' isola felici*  
*A cui tanto stimava i Ciel amici*  
 16. 27 *Ma quando l' ombra co' silenti amici*  
*Traggono le notturne bore felici*  
*Hor poiche volta à più fameri uffici*  
 19. 7 *Sì che salvo il nemico in frà gli amici*  
*Tragge dal armate, e vincitrici*  
 96 *Potrem de la Città gli alti edifici*  
*Torran le nostre macchine à i nemici*  
*La speme risorà ne gli infelici*

## I C O

1. 67 *Mà di haverlo aspettando aspre nemico*  
*Parla al fedel suo messaggiero Enrico*  
 2. 12 *E l' innocente; ma qual giusto dico?*  
*Huom fù giamai del nostro nome amico*  
*Basti à novella pena un fallo antico.*  
 93 *Così di messaggier fatto è nemico*  
*La ragion de le genti, e l' uso amico*  
*Senza risposta havea v' per l' amico*  
 3. 75 *Ridolfo, & à Ridolfo indi Olderico*  
*E' l' Bavaro Eberardo, e' l' Franco Enrico*  
*Poi, s'è cangiando, di GIESU' nemico*  
 6. 12 *Ch' era di Solimano emulo antico*  
*Che tanto se n' promessa il Rege amico*  
*Fera i Signor, nulla di ciò più dico;*  
 103 *E secretari del suo am re antico*  
*Fera i suoi campi, e quel silenzio amico*  
 10. 31 *Volle freno ai soggetti il Rè, ch' lo dico*  
*Ch' egli Antonio appellò dal caro amico*  
*Dentro la foglia del gran tempio antico*  
 41 *E con l' arme, o con l' impeto nemico*  
*Itui nuovi ripari, e l' muro antico*  
 13. 15 *Che molto non andrà, che l' Ciel amico.*

- A tē pace darà, guerra al nemico  
 14.30 *Quiv'isa, che d'appaja buon nostro Amico:*  
 Credete à lui, ciò, che diravvi, io'l dico  
 16.11 *Sovra il nascente fico, invocchia il fico*  
 L'altro con verde, il novo, e'l pome antico  
 La torta vite, ov'è più l'orto aprico.  
 88 *Quali cose tralascio, è quatridico?*  
 Quasi buon vincitor di reo nemico  
 Odi come consiglia, odi il pudico  
 17.89 *E ch'egli à me scoperse, io à te predico*  
 Progenie in questo, è nel buon tempo antico  
 A te chiari Nipoti il Cielo amico.  
 18.32 *Io già non preparava ad buon nemico*  
 Sganbrando i dumi, e ciò ch'è passò intrico  
 E gli occhi à gli occhi miei, s'arroti Amico  
 19.5 *Ch'è proprio mio, più che commun nemico*  
 Questi, & à lui mi stringe oblige antico.

## I D A

- 1.77 *Stupida de l'arme pellegrine, e guida*  
 Ebbe dalor Goffredo amico, e fida.  
 86 *Virati segni in questa turba infida*  
 Sol nel piano commun par ch'ella rida  
 Rivolgendo frà se, come m'uccida  
 2.83 *Nè spronaro à l'impresa, e ne fur guida*  
 Peste sì rea, s'in alcun pur s'annida  
 Di venen dolce, che piacendo ancida  
 3.23 *Cheminnacciofa il segue, e volgi, grida:*  
 E di dus morti in un puntolo sfida  
 30 *Venia per far nel Barbaro homicida*  
 E frà fuolgiunto alteramente grida  
 Poiche è morto il Signor, che ne fù guida  
 4.33 *Lodata passa, e vagheggiata Armida*  
 Ne'l mostro già, benche in suo cor ne rida  
 Mentre sospesa alquanto alcuna guida  
 5.1 *Ne l'Amor suo l'infidiosa Armida*  
 Mài di fatto menarne altri confida  
 Ladubia impresa, ov'ella esser dee guida  
 81 *Tosto Rambaldo, il riconosce, e grida*  
 Vengo (risponde) à seguirne Armida  
 Men pronta alta, è servida men fida.  
 6.15 *Per prova di valore, e che disida*  
 Qual più de Francibi in sua virtù si fida  
 7.3 *Errò senza consiglio, e senza guida*  
 Che le lagrime sue, che le sue strida  
 Scioglie i corsieri, e'n grembo al mar s'annida  
 47 *E voce in tanto udi, che in darno grida,*  
 Uscir procuri, è prigionier d'Armida  
 93 *Impastente, e gli minaccia, e grida*  
 D'Europa, un daomo sol'è, che vi sfida  
 Se ne la sua virtù tanto si fida  
 8.61 *Ch'uccise mè, voi cari amici affida?*  
 E pensa sol come voi meco uccida  
 Aspira, e in sua virtù tanto si fida  
 9.51 *Il popol di GIESU dietro à tal guida*

- E de suoi meglio armati à l'omicida  
 Nè la gente fedel più, che l'infida  
 73 *Che à caso passa il Palestino Osmida*  
 La qual vien, che la fronte à lui recida  
 Di quella gente, ch'ei conduce, e guida  
 10.58 *Ch'ajutò lui contra la gente infida*  
 Che già seguì l'infidiosa guida  
 Prigion restò de la fallace Armida  
 11.72 *Par, che per nulla vi Fortuna arrida*  
 L'aspro martir, che n'è quasi homicida  
 Mosso di lui, colse Distamo in Ida  
 14.50 *Note in parte vi son de l'empta Armida*  
 Molti Guerrier ne trasse. e lor fù guida  
 Gli avvinse poscia, albergastrice infida  
 72 *Più che non vola il folgore; nè guida*  
 Lo troverete al ritornar men fida  
 78 *Ne potrà pur, cotai virtù vi guida*  
 Il giunger vostro antiveder Armida  
 18.34 *Al caro tronco, e s'interpone, e grida*  
 Oltraggio tal, che l'arbor mio recida  
 Pria ne le vene à l'infelice Armida  
 67 *Seco bail Nipote; e lui fortuna borguida*  
 Perche l'nemico à se dovuto uccida  
 91 *Nè di tagliare il ponte aeco diffida*  
 E gli altri, che temean, rincova, e grida  
 19.5 *Vieni in disparte pur t'è, è homicida*  
 L'uccisor de le femine ti sfida  
 E fà rivarti da l'offesa, e grida  
 73 *Tacque; e fergeva Adrasto à far disida,*  
 Malo prevenne, e s'interpose Armida  
 84 *Pensa à l'esempio de la falsa Armida*  
 Vuolt, e disvuolt, è folle buon, che se n' fida  
 Al fin le disse, io ne sarò tua guida  
 20.22 *Muleasse frà loro i Fantiguide,*  
 E in mezo è pot de la Battaglia Armida  
 98 *Mà voler, è poter, che si divide*  
 Talche non sostien lei, nè l'omicida  
 Anzi avien, che'l Soldano à lui recida  
 131 *Eguamente crudele; borchi ti guida?*  
 E di una cagion fia l'homicida  
 A quali pente è riservata Armida?

## I D E

- 4.92 *Mà mentre dolce parla, e dolce ride*  
 Quasi dal petto lor l'alma divide  
 Abi crudo Amor, eh'egualmente n'ancida  
 6.92 *Gode Amor, ch'è presente, e trà se ride*  
 Come all'bor già ch'avvolse in gonna Alcide.  
 7.102 *Vola il pennuto stral per l'aria, e stride*  
 Si congiungon le fobie, e le divide  
 Quiv'isferma e sol la pelle incide  
 9.34 *Dura distinction, ch'è l'un divide*  
 Dal busto il colla, à l'altro il petto incide  
 79 *Et Agricoltè, è Muleasse uccide*  
 Con ossuà Colpo Alitazil divide



# DELLA GERUSALEMME LIBERATA.

501

Atterra, e con parole aspre il divide  
 14.66 Ma quando in lui fissò lo sguardo, e vide  
 E ne i begl'occhi un dolce atto, che ride  
 Pria s'arresta sospesa, e gli s'affide  
 75 Torcete voi dal'acque empie homicide  
 V'allettin poi, nè le Donzelle infide  
 E dolce aspetto, che lusinga, e ride  
 15. 9 Ed'un dolce seren diffusor ride  
 Il Ciel, che sè più chiaro unqua non vide  
 16. 3 Favoleggiar con la canocchia Alcide  
 Hor torce il fuso; Amor se'l guarda, e ride  
 Per ischernò trattar l'arme homicide  
 18.20 Di vaghezza ed odori, oleza, e ride  
 Che trà'l suo giro il gran bosco s'affide  
 Ma un canaleto suo v'entra, e'l divide  
 97 Nè lo spettacol grande ei più rivide  
 Scorge, ch'è tutti la vittoria arride  
 Salliano; ei già salito i Siri uccide.  
 20.34 L'uno atterra sfiorito, e l'altro uccide  
 La manca al braccio, ad Ismael recide  
 Sù gli orecchi al destriero il colpo stride

## I D I

3. 6 O quale in frà gli scogli, è presso a i lidi  
 Sibila il mar percosso in rauchi stridi  
 9. 4 E discendeva in contra i Greci lidi  
 Ove albergar già Misi, e Frigi, e Lidi  
 Ma poichè contra Turchi, e gli altri infidi  
 10. 4 Che s'ate vie, nè d'uopo hà di ch'è i guidi  
 Di Gaza antica à gli arenosi lidi  
 14.35 Seguite, è d'uopo e ben, ch'altre vi guidi  
 Terra in paesi inospiti, e infidi  
 Quanti mar correrete, e quanti lidi  
 15.21 Trascerfar poi le piaggie, ove i Numidi  
 Trovar Bugia, e Algieri infami nidi  
 E cosseggiar di Tingitana i lidi.  
 38 Donna quell'alta impresa, ove ci guidi  
 E veder questi inconfusi i lidi  
 E tutto quell', ond'buom saggio m'invidi  
 16.39 E invia per messaggieri inanzi i gridi  
 Nè giunge lui pria, ch'ei ha giunto a i Udi  
 18.40 Hà con sonoro replicar de gridi  
 Dal pio Buglione, e non è ch'è l'invidi  
 Boscon'andai; come imponenti: e'l vidi  
 20. 2 Alzano all'hor da l'alta cima i gridi  
 Con quel rumor, con che da i Traci nidi  
 E trà le nubi à più tepidi lidi

## I D O

1. 22 Già non lasciamo i dolci pegni, e'l nido  
 Ne la vita esponemmo al mare infido  
 Per acquistar di breve suon un grido  
 2. 90 A chiamar guerra in un concorde grido  
 Dal magnanimo lor Duce Gofrido

Et à guerra mortal, disse, vi sfido  
 3. 4 Che movi à ricercar esranio lido  
 Provi l'onde fallaci, e'l vento infido  
 Il saluta da lunge in lieto grido  
 76 Lasciano al suon del'arme, al vario grido  
 E le Fere, e gli Augeli la tana, e'l nido.  
 4. 36 Ricovro al pio Goffredo, e in lui confido  
 Tal v'è di sua bontade intorno il grido  
 63 Ch'è havendo i padri amici, e'l popol fido  
 Bastan questi à ripormi entro'l mio nido  
 10.51 A la sua Patria, à la sua fede infido  
 Buon Rè, (sia con tua pace) io quì l'uccido  
 E le Colombe, e i Serpi in un sol nido  
 13.25 Dove costui non osa, io gir confido  
 Che di torbidi sogni è fatto nido  
 Nè di selva, nè d'Augeli fremito, è grido  
 14.30 E dice, o Cavalier, seguendo il grido  
 Duce seguite temerario, e infido  
 Hor d'Ascalona nel propinquo lido  
 16.63 Et io pur ancor l'amo, e in questo lido  
 Invendicata ancor piango, e m'affido?  
 20.24 Che pote un contra cento? io mi confido  
 Sol con l'ombra fugarli, e sol co'l grido.

## I E

2.29 L'atra vostra meschita, e l'aura, e'l die  
 Foro tentando inaccessibil vie  
 Non usurpi co' sei le pene mie  
 10.57 Haven seguiti, o libere le vie  
 L'ultimo honor di sacre esequie, e pio  
 A dar l'assalto nel secondo die  
 11.15 All'hor se'n ritornar le squadre pie  
 Per le dianzi da lor calcate vie  
 12.75 Rai miro ancor di questo infante die?  
 Che rimprovera à mè le colpe mie  
 Tù, che sai tutte del ferir le vie  
 92 Ove al gran sole, e ne l'eterno die  
 Vagbeggierai le sue bellezze, e mie  
 20.100 E ficela in un punto ad ambi il die,  
 E congiunte se à van l'Anime pie

## I G I

8. 21 Ch'al Ciel lunge dà i laghi Averni, e stigi  
 T'han segnati co'l sangue alti vestigi  
 9. 53 Non meno intanto son fieri litigi  
 Mille nuvole, e più d'Angeli stigi  
 E dan forza a i Pagani, onde i vestigi  
 13.30 Poi disse: hor, che ciò fia? forse prestigi  
 Son questi? è di Natura alti prodigi?  
 14.42 Nè in virtù fatte son d'Angeli stigi  
 Tolga Dio, ch'usi note, è suffumigi  
 Ma spianando me'n vò da' lor vestigi  
 18.36 Sembran de l'aria i Campi, i Campi stigi  
 Tant appajono in lor Mostri, e prodigi

IGLIA

## I G L I A

- 2.35 Così dice piangendo, ella ripiglia  
Sovramente, e in tal detti il consiglia  
29 Tuo fia l'elezione, bor ti consiglia  
Senz'altro indugio, e qual più vuoi ti piglia  
3.61 Presaggio, abì troppo vero! E quì le ciglia  
Dimmi, chi sia colui, c'hà pur vermiglia  
O quanto di sombriante à lui finiglia  
3.64 Arder credeva ad un girar di ciglia  
E quate bà di ciò sdegno e meraviglia!  
Men duro trovi, al fin si riconfiglia  
7.25 E vede in tanto con serena ciglia  
Sorgere l'Aurora candida, o vermiglia  
76 E de tepidi fiati (ò meraviglia)  
Cupidamente ella concepe, e figlia  
11.20 A l'arme, à l'arme subito ripiglia  
Sorge il forte Goffredo, e già non piglia  
Ne veste un'altra, e un padon semiglia  
12.24 (E nù fosti colei) candida figlia  
Quasi d'un novo Mostro bà meraviglia  
Celargli il parto al fin si riconfiglia  
85 Con parole gravissime ripiglia  
Il vaneggiar suo lungo, e lui consiglia.  
13.41 Percote l'alta pianta: ò meraviglia  
E fà la terra intorno à se vermiglia  
Il colpo, e l'fin vederne ei si consiglia.  
15.4 Crinita fronte essa dimostra, e ciglia  
E nel sembriante à gli Angeli somiglia  
La sua gonna bor azura, e bor vermiglia  
16.16 Quasi approvando, il canto in di ripiglia  
Ogni animal d'amar si riconfiglia  
E tutta la frondosa ampia famiglia  
18.26 A maggior novità al bor lo ciglia  
Aprè seconda il cavo ventre, e figlia  
Ninfa d'età cresciuta; ò meraviglia!  
20.34 Ei che si sente in suo poter la briglia  
Fugge à traverso, e gli ordini scompiglia  
92 Giunge in campagna tepida, e vermiglia  
Sì che il regno di Morte bonai semiglia  
Vede un destrier, che con pendente briglia

## I G L I

1. 82 Ma il vecchio Rè ne' già vicini perigli  
Volge nel dubbio cor fieri consigli  
4. 23 Quella à se chiama, e seco i suoi consigli  
Compare, e vuol, che cura ella ne pigli  
6. 6 Che spesso avviene, che ne' maggior perigli  
Sono gl'audaci gli ottimi consigli  
9. 29 Così feroce Leonessa i figli  
Nè con gl'anni lor sono i fieri artigli  
Mena seco à la preda, e a i perigli  
20.75 Che de la fera baurà tolto agl'artigli  
E ben di lui nasceran degni figli

- 12.27 Viva; e sol d'onestate à mè somigli!  
L'esempio di fortuna altronde pigli  
20.113 Vide ei Rinaldo; e benchè bonai somigli  
E insanguinati l'Aquila gli artigli  
Ecco disse i grandissimi perigli

## I G L I O

1. 29 Disse: e i detti seguì breve bisbiglio  
Che privato fra principi à consiglio  
Cio' ch'è sorta Goffredo, e io consiglio  
2. 4 Io; quante à me ne vegno; e del periglio  
Cio', che può dar di vecchia età consiglio  
Gli Angeli, che dal Cielo bebbono consiglio  
34 Ma il sospettoso Rè stimo periglio  
Onde, com'egli volle, ambo in consiglio  
Ei pur seguendo il suo crudel consiglio  
71 D'oro, e d'arme potente, e di consiglio  
Il Perso, il Turco, e di Casano il Figlio  
Ritrovar potrai scampo al tuo periglio?  
4. 70 Ma che giovava (obimè) che del periglio  
S'irrisoluta in ritrovar consiglio  
Prender fuggendo volontario consiglio  
5. 4 Al vostro grado il rifiutar periglio  
Quel che troppo gli par cauto consiglio  
Nè quel, che già vi d'età, bor vi ripiglia  
6.24 E s'udia non oscuro anco il bisbiglio,  
E l'approvava il Capitan co' l'ciglio  
7.61 Parte miri ocioso il mio periglio  
Gli fu recata in un girar di ciglio  
Parimente maturo aveva il consiglio  
96 Et impiagala man, ch' à dar di piglio  
Venìa più fiera, che ferino artiglio  
8. 2 Paleserà gran cose: un d'è periglio  
Che si richiami di Beroldo il figlio  
6. Iveno del Rè de Dani unico figlio  
Esser trà quei brami, che'l tuo consiglio  
Nè timor di fatica, è di periglio  
27 Quel lume, e insieme un tacito bisbiglio  
Alzo all'bor, benchè à pena, il debil ciglio  
Tener due faci, e dirmi; senti, ò figlio  
45 Ma tu, che à te fatiche, e al periglio  
Devi gioir de lor crismi, e l'ciglio  
E perche còndi di Beroldo il Figlio  
9. 10 Credi al tuo Vecchio Araspe, il cui consiglio  
E nel Regno provasti, e nel consiglio  
10.13 Amo sempre miglior parra il consiglio  
Ove hà più di fatica, e di periglio  
36 Lontana sia da sì vicino periglio  
Perchè ogn'un porti in mezzo il suo consiglio  
Suona d'intorno un picciolo bisbiglio  
39 Al fin del Rè Britanno il chiaro figlio  
Ruppe il silenzio, e disse alzando il ciglio  
11.45 Mentre ardito disprezza ogni periglio  
Cala il settimo ferro al destro ciglio  
E tra i nervi de l'acchie, esce vermiglio

22.20 *Poi tuo deſir ti guidi, ò mio conſiglio.  
Et ſegue, & ella inalza, attenta, il ciglio*  
103 *Abi, che ſ'io all' hora uſciva, ò del periglio  
O chiuſi, ov' ella il terren ſe vermiglio  
Mà che poteva io più parve al conſiglio*  
14.12 *Sol che richiami dal lontano eſiglio  
U ſigliuol di Bertoldo io ti conſiglio*  
17.64 *A le parole ſue d'aito conſiglio  
Volgeva à terra, e vergoſoſo il ciglio  
E gli ſoggiunſe: alza la fronte ò Figlio*  
72 *Cader ſeco Alforſio; tre in eſiglio  
E ritornar con l' arme, e co'l conſiglio  
Traſito di ſaetta il deſtro ciglio*  
19.48 *Ultimo parte, e sì cede al periglio,  
Cb' audace appare in provido conſiglio*  
106 *De le ſorite guancie il bel vermiglio  
Ov' è fuggito? ov' è il ſeren del ciglio?*  
127 *Poſcia in alzando il Capitano il Ciglio  
Chiede à Raimondo: bor quale è il tuo con-*  
10.78 *Mà cò men di terrore, e di ſcò piglio ſiglio?  
Dal Quaſcon benchè proſſimo al periglio  
Neſſun dente giamai, neſſun artiglio*

IGNA

27.91 *E ſovente avverrà, che l'win ſi cigna  
Hor di lauro, bor di quercia, bor di grami-*  
(gna

IGNE

9.25 *Che di roſſi vapor ſi ſparge, e tigne  
Bagnan rugide tepide, e ſanguigne  
S'odon fremendo errar larve maligne*

IGNI

18.89 *In pezzi minutiffimi, e ſanguigni  
Che di ſorto ai peſanti aſpri macigni  
Laſciar gemendo i tre ſpiriti maligni*

II

18.56 *Lodo ſolo oltra ciò, cb'alcuni s'invi  
Nel campo boſil, cb'i ſuoi ſecreti ſpi*

ILE

4.46 *Io crebbi, e crebbe il ſiglio, e mai ne ſile  
Nulla di pellegrino, ò di gentile  
Sotto diſforme aſpetto animo vile*  
6.9 *Se ben me vedi in grave età ſenile  
Nè sì queſt' alma nebbioſa, e vile  
Che di morte magnanima, e gentile*  
16 *E con uno, e con duo del campo boſtile  
Sia di vulgare ſtirpe, ò di gentile  
Al vincitor, come di guerra è ſile*  
Vol.I.

37 *Foſſi nanzi gridando: Anima vile  
Qual titolo di laude alto, gentile  
Frà i ladroni d'Arabia, ò frà ſimile*  
7.18 *Equanto ò in lei d'altero, e di gentile  
Per gli atti ancor de l'eſercitio humile  
Con la povera verga al chiuſo ovile*  
69 *Dicee altri di valor al tuo ſimile  
E la Croce ſpiegar da Battro à Thile  
A maggior opre di virtù ſenile.*  
10.51 *Mà ſe più queſti, ò s'altri à lui ſimile  
Moto oſa far d'accordo infame, e vile  
Gli Agni, e i Lupi ſian giunti in un'ovile*  
15.5 *Così piuma tal bor, che di gentile  
Mai non ſi ſcorge à ſe ſteſſa ſimile  
Hor d'acceſſi rubin ſembra un monile*  
16.49 *Di queſta cbioma, bor cb' à te fatta è vile?  
Vuò portamento accompagnar ſervile  
De la battaglia, entro la turba boſtile*  
17.51 *Diſſe ad Armida poi: Donna gentile  
Ben bai tu cor magnanimo, e virile.*

ILLA

7.42 *Sì che il picchio rimbòba in ſuon di ſquilla  
Tal cb'egli ſi rancchia, e ne vacilla  
E ne gli occhi di foco arde, e ſfavilla*  
9.23 *Se ben l'elmo percoſſo in ſuon di ſquilla  
Rimbomba, e horribilmènte arde, e ſfavilla*  
20.134 *Cb' Amor, e ſdego da begl' occhi ſilla  
In cui pudica la pietà ſfavilla  
Armida, il cor turbato homai tranquilla*

ILLE

3.30 *Del bianco collo il bel capo ſerille  
Roſſeggiaron cori d'alquante ſille  
Per man d'illuſtre arteſice ſfaville*  
4.5 *Quì mille immonde Arpie vedi eſſi, e mille  
Molte, e molte latrar voraci ſille  
E vomitar Chimere atre ſaville*  
76 *Mà il chiaro humor, che di sì ſpeſſe ſille  
Opra ſſetto di foco, il qual in mille  
O miracol d'Amor, che le ſaville*  
96 *Queſte ſur l'arti, onde mill' Alme, e mille  
Anzi pur furon l' arme onde rapille  
Qual meraviglia bor ſia, ſe l'ero Acchille*  
6.40 *Rupper l'baſte à gli elmi, e volar mille  
E tronchi, e ſchieggle, e lucide ſaville*  
12.45 *E forza è pur, che fra mill' arme, e mille  
Scopritro i chiuſi lumi, e le ſaville  
Cb' ai legni poi l'avolſe, e compartille*  
15.4 *Corteſi, e favorevoli, e tranquille  
Tanta luce ivi par, cb' arda, e ſfaville  
Direſſi, e ſicolora in guiſe mille*  
55 *E da una larga vena, e con ben mille  
Zampilletti ſpruzzar l' herbe di ſille.*

- 16.25 Teneri sdegni, e placide, e tranquilla  
Sorrifi, pavolette, e dolci stille  
Fuse tai cose tutte, e poscia unille  
17.70 Pot raccoglieva una Città di mille  
In Val di Pò, case disperse in ville  
81 Rinaldo sveglin in rimirando mille  
Spiriti d'onor de le natie faville.

## I L L O

1. 64 Vedi appresso spiegar l'alto vessillo  
Quì settemila ad una il buon Camillo  
Liuto ch'è tanta impresa il Ciel fortullo

## I M A

(stima

4. 22 Mà perche il valor Franco hà ingrande  
E v'è pensando con qual arte in prima  
Sì che più agevolmente indi s'opprima  
30 Grave era sì, ch'io fea minore stima  
Dichiuider gl'occhi, ove gli apersi in prima  
6 97 Mà poiche Erminia in solitaria, e stima  
Che i primi rischi haver passati estima  
Hor pensa à quello, à che pensato in prima  
7.78 E debil vecchio hor la superbia opprime  
Come debil fanciul l'oppreffe in prima  
12.52 Vuol ne l'armi provarla, un buon la stima  
Và girando colei l'alpestre cima  
Segue egli impetuoso, onde assai prima  
14.73 Poi via maggior (se dritto il ver s'estima)  
Troverete il periglio in sù la cima.  
15.31 A l'incognito corso esporsi in prima  
Nè l'inhospito mar, nè l'dubbio clima  
Più grave, e formidabile hor si stima.  
16.43 Fà di sospir breve contento in prima  
Per dispor l'alma, in cui le voci imprime  
19.19 Sorge più tardi, e un gran fendente in pri-  
Mà come à l'Euro la frondosa cima (ma  
Così lui sua virtute alza, e sublima

## I M E

1. 14 Ali bianche vesti, e ban d'or le cime  
Fende i venti, e le nubi, e v'è sublime  
Così vestito indirizzossi à l'ime  
62 Impeto fan ne le battaglie prime,  
Mà di leggier, poi langue, e si reprime  
3.43 In lor s'arresta alquanto, e si reprime  
Quelle genti fuggir, che fuggian prime  
Ifuggiti vi, e l'ier Tigrane opprime.  
7. 9 D'innocente Pastor salvi, e sublimo  
In basso pian, mà sù l'eccelse cime  
Sol de gran Rè l'altare teste opprime  
9.76 Sguardo; hà la fronte intrepida, e sublimo  
Sì, che d'orme la polve à pena imprime  
Pur com'huom che tutto v'è, e nulla stima

- 11.46 Con novo assalto i difensori opprime  
De le macchine sue la più sublime  
Che può del muro pareggiar le cime.  
17.61 Hor vorrai t'è lungi da l'alte cime  
Giacer, quasi tra valli Angel sublime?  
91 Di guerra inditio di valor sublime  
E negli ardinghi havrà le lodi prime  
Palme vittoriose, e spoglierò prime  
18.14 Così pensando à le più eccelse cime  
Alzò il pensier sovra ogni Ciel sublime  
La prima vita, e le mie colpe prime  
18 Organi, e Cetre, e vocumane in rime  
Tanti, e sì fatti suoni, un suono esprime  
77 More alcuno, altri cada; egli sublime  
Tanto è già in sù, che le merlate cime (me  
Grā gente al'hor vi trabe, l'urta, il reprimi-  
19.34 S'eran le turbe in loco ampio, e sublime  
Difese apparecchiare in sù le cime  
Tutto il mirò da l'alte parti à l'ime  
20.13 Al fin colà fermossi, ove le prime  
E cominciò da loco assai sublime  
Come i torrenti da l'alpestri cime.

## I M I

1. 32 Sì che Guglielmo, e Guelfo, i più sublimi  
Chiamar Goffredo per lor Duce i primi:  
5. 14 Onde così rispose; i gridi primi  
Nè, purché me la mia virtù sublimi  
Mà s'è l'honor mi chiami, e che lo stimi  
37 Risponde il Capitano; da i più sublimi  
Mà l'ancordati configli, e male stimi  
Qual fora Imperio il mio, s'è a' villi, e timi  
9. 67 Miete i vili, e i potenti, e i più sublimi,  
E più superbi capi adegna à gl'imì

## I M O

- 5.49 Che nè sopporti in questo impeto primo  
A i suoi giudicii assai sicuro stimo  
11.34 Non era il fasio di palustre limo  
Onde l'empieno, ancor che large, e timo  
L'audacissimo Aleasto in tanto il primo  
17.14 Il popal de l'Egitto in ardua prima  
Duo de l'alto paese, e duo de l'imo  
Al mare usurpò il leu il fertil limo

## I N A

1. 64 O mostri almen, ch'è la virtù Latina  
O nulla manca, o sol la disciplina.  
2. 54 Tanta virtù congiunta haver vicina  
Oltre a i termini andar di Palestina  
Bandisce altri fedeli, altri confina  
4. 34 A l'osplendor de la belva divina  
Che dolcemente atto modesto inebina  
Come

I N E

- Come da fuoco suole esca vicina*  
 6. 56 Et domata fà ne la ruina  
 Dell' alsa patria sua, come Reina  
 7. 23 Risolse il corso à la Solva vicina  
 Nera, e folla così l'ombra decchina  
 L' arme novelle, e'n dubbio alva camina  
 8. 22 Disse, o sì so (cred'lo) de la vicina  
 Incontro à la barbarica ruina  
 Tempra non sofferrebbe, ancor che fina  
 9. 16 De gli inimici il fier Soldan camina  
 La notte onde poi rapida camina  
 Il furore Francese, et s' avvicina.  
 32 Aramonte al fratel, che già ruina  
 Vana, e folla pietà, ch' à la ruina  
 Che'l Pagan in quel braccio il ferro inchina  
 49 De la profonda strage oltre camina  
 Sente venir, no'l fugge, e no'l declina  
 Levando per ferir gli s' avvicina  
 91 Mentre ei così la gente saracina  
 E tu nulla parte al preceptito inchina  
 Nova nube di polve ecco vicina  
 10. 18 Deb dimmi qual riposo, è qual ruina  
 A i gran moti de l' Asia il Ciel destina  
 11. 81 E sovra la confusa alta ruina  
 Ascende, e move bonai guerra vicina.  
 12. 33 Misfondo to colà giunto, ove decchina  
 Ricco, e fatto de l' or, che la Reina  
 Da quella vita errante, e peregrina  
 13. 10 Tra scorre oltra Alcala, e à mancina  
 E sotto à Gaza si trovò vicina  
 Ma poi crescendo da l' altrui ruina  
 16. 5 Ecco (nè punto ancor la pugna inchina)  
 Ecco fuggir la barbara Reina  
 41 Coir' agion pacifica Reina  
 De sensi fassi, e se medesima offesa.  
 17. 39 Quel, ch' à lui ripelò luce Divina  
 Non fu mai Greca, è Barbara, è Latina  
 Ricca di tanti Herol, quanti destina  
 18. 49 Egli la messaggiera peregrina  
 Dell' alte nubi à la Città s' inchina  
 63 La sua Camillo à quel lato avvicina,  
 Che dal Borea à l' Occaso alquanto inchina  
 19. 10 Di Giudea antichissima Regina  
 Io procurai de la fatal ruina  
 Il capo tuo, che'l Cielo hor mi destina  
 13 E quando il più legger se gli avvicina  
 D' alia parte minaccia alla ruina  
 20. 129 E' bel volto, e' bel seno à la meschina  
 Qual à pioggia d' argento, e maritima  
 Tal ella, risomando, alid la china

I N D I

26. 4 Quinci Augusto i Romani, Antonio quindi  
 Trahe l' Oriente Egizii, Arabi & Indi.

1. 13 Tra giovane, e fanciullo età confusa  
 Prese, & orò di traggi il biondo crine  
 24 Quando fian poi di i gran moti il fine  
 Non fabbriche di Regni, mà ruine  
 31 Che Greco accompagnò l' arme Latine  
 Tà Grecia quelle Guerre à iò vicine,  
 Lenta aspettando de grand' attò il fine  
 4. 20 Reggia Damasco, e le Città vicine  
 Che fin da suoi primi anni à l' indovine  
 Mài che giovò, se non puotè del fine  
 55 Ci ricorrammo in un castello al fine,  
 Che fiede del mio Regno in rù l' confuso  
 91 O pur le luci vergognose, e chine  
 Sì che viene à celar le fresche brine  
 Qual nel bore più fresche, e matutine  
 6. 50 Sarian pugnando ad immaturo fine  
 Che nasconde le cose anco vicine  
 Per di partirgli, e gli partiro al fine.  
 104 O belle à gli occhi miei tende Latine  
 E mi conforta pur che m' avvicine  
 Qualche bonesto riposo il Ciel destina.  
 9. 4 Dal Sangario al Meandro il suo confuso.  
 E le genti di Ponto, e le Birine  
 Passar ne l' Asia l' arme peregrine  
 7 La Giudea scorre, e fa preda, e rapine.  
 Dal' esercito Franco à le marine  
 E de l' Imperio suo l' alie ruine  
 39 E ben d' buon s' è feroce è degno fine  
 Che faccia ancor morendo alter ruine  
 14. 55 Fruttò risse, e discordie, e quasi al fine  
 Seditiose guerre, e Cuzadine.  
 15. 24 La fertil Gade, e l' alia due vicine  
 Del' onda il Ciel, del Ciel l' onda è confuso  
 N' hai Donna in questo mar, che non ha fine  
 46 Veggion, che per dirupi, e frà ruine  
 E ch' è fin là di nevi, e di pruine  
 Presso il canuto mento il verde crine.  
 16. 55 Deb, che del fallir nostro hor què fia il fine  
 Et in questo del Mondo ermo confine  
 Sola in Europa, e ne le due vicine  
 17. 1 Gaza è Città de la Giudea nel fine  
 Posta in riva del Mare, & ha vicine  
 Le quai com' Austro suol l' onde marine  
 55 Disse la Donna all' hor le Palestine  
 Piaggie son quì; quì del viaggio è il fine  
 18. 12 Quinci notturne, e quindi matutine  
 Bellezze incorruttibili, e divine.  
 76 Una selva di strali, e di ruine  
 Scote una man le mura à se vicine  
 L' esempio à l' opre ardite, e pel' egrine  
 94 L' anime fatte in Cielo hor cittadine  
 Si trovan teco al glorioso fine  
 Vedi, e d' rotte molt' alte ruine.

- 22 *E l' bore de la morte bomai vicine  
Volle illustrar con generoso fine*  
30 *E l' predator di spoglie, e di rapine  
Carcostringea le vergini nel crine.*  
35 *E certo i son che perderanla al fine  
Fian volti à gli homicidi, à le rapine  
E saran di leggier trà le ruine*  
20 27 *Mà già tacciono i Duci, e le vicine  
Schiere non parte bomai largo confina*

## I N G A

9. 83 *Digloria il petto giovenil lusinga  
E lui non è cbì tanto, d' quanto stringa  
Sue rote il tempo, in cui l' bassa sospinga*  
20 33 *Cessa bomai da tuoi vezzi, ab par, cb' ei fanga:  
Deb come le speranze egre lusinga*

## I N G E

4. 90 *E l' volto egli atti suoi comparte, e finge  
Tragge sovente, e poi dentro il respinge  
Seco mill' alme semplicette asringe*  
96 *S' ancor cbì per GIEST' la spada c' nge  
L' empio ne lacci suoi tal bora stringe?*  
5. 26 *Mà grida, menti, e adosso à lui si spinge,  
E nudo nella destra il ferro stringe*  
6. 90 *Scopre il disegno de la fuga, e finge  
Cb' altra cagion à di partir l' asringe.*  
7. 38 *Stretto ne l' armi, e colpi accenna, e finge  
V' à risoluto, e gli s' appressa, e stringe  
Velocissimamente egli si spinge*  
8. 17 *Ne l' arme innanzi à tutti olire si spinge  
Di color, d' ardimento infiamma, e tinge  
Da tutti i lati ne circonda, e stringe*  
9. 30 *De cinque, e Solimano assale, e cinge  
Spirito quasi sei lunghe asse spinge  
L' bassa abbandona, e con quel fier si stringe*  
51 *Audace bor divenuto, olire si spinge  
Soldano intorno un denso stuol si stringe  
Ne p' à questa, che quella il campo tinge*  
72 *Quinci una, e quindi l' altra urta, e sospinge  
Mà il generoso Guelfo all' bora stringe  
E calando un fendente alquanto tinge*  
10. 16 *Meraviglie dirò, s' aduna, e stringe  
Sì che l' gran Carro ne ricopre, e cinge  
Nè sasso, che mural machina spinge*  
12. 12 *Sì parla il Rè canuto, e si respinge  
Il Soldan cb' è presente, e non infinge  
Disso: Ne questa spada in van si cinge*  
57 *Tre volte il Cavalier la Donna stringe  
Da que' nodi tenaci ella si scinge  
Tornano al ferro, e l' uno, e l' altro il tinge*  
13. 18 *Se non che l' timor forse a i sensi finge  
Maggior prodigi di Chimera, d' spinge*  
15 5 *Amorosa elomba il collo tinge*

- Mà in diversi colori al sol si tinge  
Hor di verdi smeraldi il lume finge*  
16. 52 *Pur quel tenero affetto entro respinge,  
E quanto può gli atti compone, e finge.*  
20 33 *Con la destra viril la Donna stringe  
E contra i Persi il corridor sospinge  
Coglie Zopiro là, dove buom si cinge*  
114 *Tutte sue forze aduna, e si respinge  
E tol' arme à l' affalto, e l' destrier spinge*

## I N G O

17. 65 *Lunge precorso in luogo erto, e solingo  
Per questo de la gloria illustre arringo  
Sia sferza, e spron quel, cb' io colà dipingo*

## I N G U A

1. 36 *Tolto da tuoi tesori ornì mia lingua  
E id, cb' ascolti ogni età, nulla l' estingua*  
17 60 *Mà gli serba nel cor, fin che distingue  
Meglio à te il ver più saggia, e santa lingua*

## I N G L

2. 74 *Vibra contra costei la lancia, e stringi  
La spada, e la vittoria anco ti fangi*

## I N I

1. 39 *L' uno, e l' altro di lor, che ne' divoti  
Sotto l' Elmo premendo i lunghi crini  
Dalla Città d' Orange, e dai consoli*  
79 *De l' alte navi, e de più lievi Pini  
Nel Mar Mediterraneo ai Saracini  
Ne Venetiani, e Liguri consoli*  
2. 70 *Et à i volti troppo alti, e repentini,  
Segliono i precipiti esser vicini.*  
3. 30 *Pur non g' è tutto in vano, e ne consoli  
Fù levissima piaga, e i biondi crini  
Come roffeggia l' bor, che di rubati*  
6. 107 *Come volle sua sorte affai vicini  
Et eran duci due fratei Latini  
Per impedir che dentro i Saracini*  
8. 13 *Quando un dì c' accampammo, ove i consoli  
Non lunge erano bomai de' Palestini*  
11. 4 *Che bipartito sovra i bianchi lini  
S' affibbia al petto, e incoronaro i crini.*  
67 *Confortava à l' assa' to i suoi Latini  
E la gemina fiamma, e i duo gran pini  
A frenar il furor de Saracini*  
17. 10 *Fantorti in mille fascie i bianchi lini  
Alto Diadema in nova forma a i crini.*  
18. 46 *Mà non eran frà tanto a i Saracini  
Perche ne l' alte mura a i più vicini  
Questi gran Salmerie d' Orni, e di Pini*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA.

507

91 La gran mole crescente oltra i confini  
Attoniti à quel Mostro i Saracini  
Mà il fiero Turco, ancor che'n lui ruini.

## I N O -

- 1.45 Occupa Guelfo il Campo à lor vicino  
Conta costui per Genitor Latino  
Mà German di cognome, e di Domino  
4.52 O ch'è peggio mi serbi il mio destino  
Che'l Rè mio Padre s'allevò bambino  
Dal Tiranno prescritto era vicino  
6.26 Et à quel largo pian fatto vicino  
Quando il leggiadro aspetto, e pellegrino  
Bianche via più che neve in giogo alpino  
7.92 Al fin trà mille colpi il Saracino  
Che forse il velocissimo Aquilino  
Mà l'aiuto invisibile vicino  
8.67 Deb chi non sà, quanto al valor Latino  
Portin Goffredo invidiato, e Baldevino?  
9.79 Quinci per varij casti, e Saladini  
E da l'un franco, à l'altro à lor vicino  
Trafitto à sommo il petto Ariadino  
96 Mentre ne van precipitosi al chio  
Mà poscia che salendo homai vicino  
Non vuol Guelfo d'alpestro erto camino  
10.11 Al gran Rè de l'Egitto il tuo camino  
Haurai, s'innanzi segui, lo m'indovino  
E tosto mosso il Campa Saracino  
11.43 Che senza indugio alcun posti in camino  
Dove a i lidi si frange il mar vicino  
Il roco, e alto fremito marino  
12.6 Così parlò la Donna, e più vicino  
Fece poscia à la sponda il curvo Pino  
52 Se non se in quanto il gelido, e l'alpino  
De le rigide vie tarda il camino  
17.70 Altrove è la sua morte, e'l suo destino  
Del Padre grande, il gran Figlio Acarino  
Cede va à i Fati, e non agl'Vnni. Altino  
19.19 Che sorto ei sia, vien sopra al Saracino  
Piega, sin un tempo la solleva il Pino  
Quando ei n'è già per ricader più chio  
57 Già decchinando il Sal partì Vafri  
Notturmo, e sconosciuto peregrino  
Dal balcon d'Oriente anco il matino  
102 Il più usato sentier lasciò Vafri  
Giunsero in loco à la Città vicino  
E trovaron di sangue atro il camino  
20.6 Come vide spuntar l'aureo matino  
Mà pon Raimondo intorno al Palestino  
Che dal Paese di Soria vicino  
75 O che sia forse il provveder divino  
Perche quel giorno san del Palestino  
O che sia, ch'è la morte homai vicino  
115 D'assalitore il Cavalier Latino  
Alo spettacolo fere ognai vicino

Dell'Italico fur, del Saracino

## I N S E

- 1.13 Così parlogli, e Gabriel s'accinse  
La sua forma invisibil d'aria cinse  
Humane membra, aspetto human si finse  
3.30 Mà il Prencè infuriato all'hor si spinse  
Addosso à quel villano, e'l ferro strinse  
6.57 Restò presa d'Amor, che mai non strinse  
Laccio di quel più fermo, onde lei cinse  
7.34 Di santo sdegno il pio Guerrier si cinse  
Quel Tancredi sento, che'l ferro cinse  
E in sua virtute i suoi rubelli vinse  
121 E ben due volte il corridor sospinse  
Et altre tante il nudo ferro spinse  
Al fin con gl'altri insieme ei si strinse  
12.28 Qui tacque, e'l cor le si rinchiuse, e strinse,  
E di pallida morte si dipinse  
14.52 Viensene al loco, ove Rinaldo vinse  
In pugna i suoi Guerrieri, e parte estinse  
15.22 Per via, ch'esser d'Alcide opra si finse  
Fosse, ch'alta ruina in due distinse  
Abila quinci, e quindi Calpe spinse  
60 Poi girò gli occhi, e pur all'hor s'infuse  
Quei duo veder, e in se tutta si strinse  
17.7 Più guerre fè, le mosse, e le respinse  
Fortune fù maggior, che quando vinse  
De l'armi il peso, al fin la spada scinse  
19.17 Pendente, e sotto al buon Latin si spinse  
L'un calcò l'altro, e l'un l'altro recinse  
Sospinse Alcide il gran Gigante, e strinse  
90 E quì si tacque, e di roffor si finse  
Ritener volle, e non ben le distinse  
Ciò, ch'ella vergognando in se rispinse  
20.130 Ch'era sostegno suo, schiva respinse  
Che via più stretta et rilegolla, e cinse  
Che le fucaro forse, e se n'infuse

## I N T A

- 9.18 Gente, e la gente di Nicea fù vinta  
Rimase n'è la maggior parte estinta  
In profonda quiete, e d'arme è scinta  
12.23 Figure la sua stanza era dipinta  
Vermiglia è quivi presso un Drago avinta  
Giace la Fera nel suo sangue estinta.

## I N T E

- 18.27 Quai le mostra la scena, o quai dipinse  
Nude le braccia, e l'habito succinse  
Tali in sembianza si vede an le finse

## I N T I

- 4.15 Ab non fia ver, che non sono anco estinti  
Quan-

- 22 *E l' bore de la morte homai vicine*  
*Volle illustrar con generoso fine*  
 30 *E l' predator di spoglie, e di rapine*  
*Carco stringea le vergini nel crine.*  
 55 *E certo i son che perderanla al fine*  
*Fian volti à gli homicidi, à le rapine*  
*E saran di leggier trà le ruine*  
 20 27 *Mà già tacciono i Duci, e le vicine*  
*Schiere non parte homai largo confina*

## I N G A

9. 83 *Digloria il petto giovenil lusinga*  
*E lut non è chi tanto, d' quanto stringa*  
*Sue rote il tempo, in cui basta sospinga*  
 20 133 *Cessa homai da tuoi vezzi; ab par, ch' ei fugga:*  
*Deh come le speranze egre lusinga*

## I N G E

4. 90 *E l' volto e gli atti suoi comparte. e finge*  
*Tragge sovente, e poi dentro il respinge*  
*Seco mill' alme semplicette asfringe*  
 96 *S' ancor chi per GIESÙ la spada c'inge*  
*L' empio ne' lacci suoi tal bora stringe?*  
 5. 26 *Mà grida, menti, e adosso à lui si spinge,*  
*E nudo nella destra il ferro stringe*  
 6. 90 *Scopre il disegno de la fuga, e finge*  
*Cb' altra cagion à di partir l' asfringe.*  
 7. 38 *Stretto ne l' armi, e colpi accenna, e finge*  
*Và risoluto, e gli s' appressa, e stringe*  
*Velocissimamente egli si spinge*  
 8. 17 *Ne l' arme innanzi à tutti oltre si spinge*  
*Di color, d'ardimento in fiamma, e tinge*  
*Da tutti i lati ne circonda, e stringe*  
 9. 30 *De cinque, e Solimano assale, e cinge*  
*Spirito quasi sei lunghe asse spinge*  
*L' basta abbandona, e con quel fier si stringe*  
 51 *Audace bor divenuto, oltre si spinge*  
*Soldano intorno un denso stuol si stringe*  
*Ne p' à questa, che quella il campo tinge*  
 72 *Quinci una, e quindi l' altra urta, e sospinge*  
*Mà il generoso Guelfo all' bora stringe*  
*E calando un fendente alquanto tinge*  
 10. 16 *Meraviglie dirò, s' aduna, e stringe*  
*Sì che l' gran Carro ne ricopre, e cinge*  
*Nè sasso, che mural machina spinge*  
 12. 12 *Sì parla il Rè canuto, e si respinge*  
*Il Soldan ch' è presente, e non infinge*  
*Disso: Ne questa spada iovan si cinge*  
 57 *Tre volte il Cavalier la Donna stringe*  
*Da que' nodi tenaci ella si scinge*  
*Tornano al ferro, e l' uno, e l' altro il tinge*  
 13. 18 *Se non che l' timor forse a i sensi finge*  
*Mageior prodigi di Chimera, d' spinge*  
 15 5 *Ancorosa culomba il collo tinge*

- Mà in diversi colori al sol si tinge*  
*Hor di verdi funeral di il lume finge*  
 16. 52 *Pur quel tenero affetto entro respinge,*  
*E quanto può gli atti compone, e finge.*  
 20 33 *Con la destra viril la Donna stringe*  
*E contra i Persi il corridor sospinge*  
*Coglie Zopiro là, dove buom si cinge*  
 114 *Tutte sue forze aduna, e si respinge*  
*S' tro l' arme à l' assalto, e l' destrier spinge*

## I N G O

17. 65 *Lunge precorso in luogo ereto, e solingo*  
*Per questo de la gloria illustre arringo*  
*Sia sferza, e spron quel, ch' io calà dipingo*

## I N G U A

1. 36 *Tolto da tuoi tesori ornì mia lingua*  
*Cid, ch' ascolti ognì età, nulla l' estingua*  
 17 60 *Mà gli serba nel cor, fin che distingua*  
*Meglio à t'è il ver più saggia, e sana lingua*

## I N G L

2. 74 *Vibra contra costei la lancia, e stringe*  
*La spada, e la vittoria auco ti finge*

## I N I

1. 39 *L' uno, e l' altro di lor, che ne' divini*  
*Sotto l' Elmo promendo i lunghi crini*  
*Dalla Città d' Orange, e dai confini*  
 79 *De l' alte navi, e de più lievi Pini*  
*Nel Mar Mediterraneo ai Saracini*  
*Ne Venetiani, e Liguri confini*  
 2. 70 *Et à i voli troppo alti, e repentini,*  
*Sogliono i precipiti esser vicini.*  
 3. 30 *Pur non gi' tutto in vano, e ne confusi*  
*Fù levissima piaga, e i blondi crini*  
*Come roffeggia l' bor, che di rubini*  
 6. 107 *Come volle sua sorte assai vicini*  
*Et eran duci due fratei Latini*  
*Per impedir che dentro i Saracini*  
 8. 13 *Quando un dir' accampammo, ove i confusi*  
*Non lunge erano homai de' Palestini*  
 11. 4 *Che bipartito sovra i bianchi lini*  
*S' affibbia al petto, e incoronaro i crini.*  
 67 *Confortava à l' assa'to i suoi Latini*  
*E la gemina fiamma, e i duo gran pini*  
*A frenar il furor de Saracini*  
 17. 10 *Fasce torti in mille fascie i bianchi lini*  
*Alto Diadema in nova forma a i crini.*  
 18. 46 *Mà non eran frà tanto a i Saracini*  
*Perche ne l' alte mura a i più vicini*  
*Questi gran Salterio d' Orni, e di Pini*



# DELLA GERUSALEMME

91 La gran mole crescente oltra i confini  
Astoniti à quel Mostro i Saracini  
Mà il fiero Turco, ancor che'n lui ruini.

## I N O -

- |  |            |
|--|------------|
| 1.45 Occupa Guelfo il Campo à lor vicino       | 1.13 Cos   |
| Conta costui per Gentilor Latino               | La fa      |
| Mà German di cognome, e di Domino              | Hum        |
| 4.52 O ch'è peggio mi serbi il mio destino     | 3.30 Mài   |
| Che'l Rè mio Padre s'allevò bambino            | Add        |
| Dal Tiranno prescritto era vicino              | 6.57 Reflò |
| 6.26 Et à quel largo pian fatto vicino         | Lacc       |
| Quando il leggiadro aspetto, e pellegrino      | 7.34 Di sa |
| Bianche via più che neve in giogo alpino       | Quel       |
| 7.92 Al fin trà mille colpi il Saracino        | E in       |
| Che forse il velocissimo Aquilino              | 121 E be   |
| Mà l'ajuto invisibile vicino                   | Et al      |
| 8.67 Deb chi non sà, quanto al valor Latino    | Al fin     |
| Portin Goffredo invidta, e Baldo vino?         | 12.28 Qui  |
| 9.79 Quinci per varij casi, e Saladino         | E di       |
| E da l'un franco, à l'altro à lor vicino       | 14.52 Vien |
| Trafitto à sommo il petto Ariadino             | In pu      |
| 96 Mentre ne van precipitosi al cbino          | 15.22 Per  |
| Mà poscia che salendo bomai vicino             | Fosse      |
| Non vuol Guelfo d'alpestro erto camino         | Abila      |
| 10.11 Al gran Rè de l'Egitto il tuo camino     | 60 Pot g   |
| Haurai, s'innanzi segui, lo m'indovino         | Quel       |
| E tosto mosso il Campo Saracino                | 17.7 Più g |
| 14.32 Che senza indugio alcun possi in camino  | Fort       |
| Dove a i lidi si frange il mar vicino          | De l'      |
| Il roco, & alto fremito marino                 | 19.17 Penc |
| 15.6 Così parlò la Donna, e più vicino         | L'un       |
| Fece poscia à la sponda il curvo Pino          | Sospi      |
| 52 Se non se in quanto il gelido, e l'alpino   | 90 E qu    |
| De le rigide vie tarda il camino               | Rite       |
| 17.70 Altrove è la sua morte, e'l suo destino  | Ciò,       |
| Del Padre grande, il gran Figlio Acarino       | 20.130 Ch' |
| Cedeva à i Fatì, e non agl'Vnni Altino         | Che l      |
| 19.19 Che sorto ei sia, vien sopra al Saracino |            |
| Piega, e in un tempo la solleva il Pino        | 9.18 Gent  |
| Quando ei n'è già per ricader più cbino        | Rim.       |
| 57 Già decchinando il Sal partì Vafri no       | In pi      |
| Notturmo, e sconosciuto peregrino              | 12.23 Figi |
| Dal balcon d'Oriente anco il matino            | Vern       |
| 102 Il più usato sentier lasciò Vafri no       | Giac       |
| Giunsero in loco à la Città vicino             |            |
| E trovaron di sangue atro il camino            |            |
| 20.6 Come vide spuntar l'aureo matino          |            |
| Mà pon Raimondo intorno al Palestino           | 18.27 Qua  |
| Che dal Paese di Siria vicino                  | Nua        |
| 75 O che sia forse il provveder divino         | Tali       |
| Perche quel giorno sian del Palestino          |            |
| O che sia, ch'è la morte bomai vicino          |            |
| 115 D'assalitore il Cavalier Latino            |            |
| Allo spettacolo ferò egui vicino               | 4.15 Abi   |

- Quando di ferro, e d'alte fiamme cinto  
 Fummo (io no'l niego) in quel cōsulto vinto  
 9.51 Mā gli uni, e gl'altri, e vincitori, e vinti  
 Egualmente dan morte, e sona estinti.  
 10.37 Mā il pio Goffredo la vittoria, e i vinti  
 E fatto intanto à i suoi Guerrieri estinti  
 Et hora à gli altri impon, che siano accinti  
 17.34 Lucido di Piropi, e di Giacinti (cinti  
 Quattro Unicorni à coppia, à coppia av-  
 Pur di faretra gli homeri vancinti  
 38 Vā, vedi, e vinci; e non lasciar de vinti  
 Avanzo; e mena pristi non estinti  
 19.44 Finalmente ritorna anto ne' vinti  
 E i Franchi vincitori, d'son rispinti  
 Mā il Soldan, che giacere in frà gli estinti  
 20.67 E ben veda de suoi Campioni estinti  
 Altri giacerne, altri abbattuti, e vinti.

## I N T O

- 2.64 Da sì bella cagion dunque sospinto  
 E' mezzo, onde l'un resti à l'altro avinto  
 Mā perche inteso havea, che l'eri accinto  
 3.66 E colà trasse, ove il buon Duce estinto  
 Da mesta turba, e lagrimosa è cinto  
 4.57 Disse; ch' Aronte i havea con doni spinto  
 Per non haver (potèb'egli fosse estinto)  
 E ch'io seguendo il mio lascivo infinto  
 5.33 Arnaldo un de più cari al Prencè estinto  
 Che Rinaldo l'uccise, e che fu spinto  
 E che quel ferro, che per Christo è cinto  
 44 Marte c' rassembra tē, qual hor del quinto  
 Cielo di ferro scendi, e d'horror cinto  
 6.16 E che non solo è di pugnare accinto (io  
 Mā dopò il terzo, il quarto accetta, e'l quin-  
 Dia se vuol la franchigia, e serva il vinto  
 7.28 Dove m'hà Boemondo in fretta spinto  
 Messaggio stima, e crede al parlar finto  
 Logo impaluda, & un Castel n'è cinto  
 78 Golia l'arme inesperte in Terebinto  
 Al primo sasso d'un Garzone estinto  
 Quello fellon d'ame percosso, e vinto  
 102 Sibila il reso nervo, e fuore spinto  
 Et à percoter vā; dove del cinto  
 Passa l'usbergo, e in sangue à pena tinto  
 8.82 E sostien, ch' Argillano ancor che cinto  
 De l'arme lor, sia da' Ministri avinto  
 12.105 E cader questi in tenzon pari estinto  
 Sotto colui, ch'ei fā già preso, e vinto  
 13.34 Non esce il Sol giamai, ch' asperso, e cinto  
 Non mostri ne la fronte assai distinto  
 Non parte mai, che in rosso macchie tinto  
 14.39 Di care pietre il margine dipinto  
 Splende quel loco, e'l fosco horror n'è vinto  
 Il celeste Zaffiro, & il Giacinto  
 76 Dentro è di muro inetricabil cinto

- Mā in breve foglio, io ve'l darò distinto  
 Siede in mezzo un Giardin del Labertino  
 15.26 S'altri ussì da venti à forza spinto  
 O non tornovvi, & vi rimase estinto  
 16.25 E ne formò quel sì mirabil cinto,  
 Di ch'ella havea il bel fianco uccinto  
 35 Confusione ussì del Labertino  
 Mirà fugato ogn'uscio, e vinto  
 Ch'era il suo caro al dipartir accinto  
 18.52 L'asno al quarto, è infuso al giorno quinto  
 E vedrai usso il tuo nemico vinto  
 In Barbariche note havea distinto  
 19.1 Più che morir temendo esser respinto  
 E vuol morendo ancor parer non vinto  
 28 Al fin si viene: e'l vincitor dal vinto  
 Non ben saria, ne' rimtrar, distinto  
 20.19 Che più vi tenge à bada? assai distinto  
 Negli occhi vostri il veggio: avete vinto  
 51 Giace il compagno appo il compagno estinto,  
 Sù il morto il vivo, e il vincitor sù'l vinto  
 Mā odi un non sò che roco, e indistinto  
 140 Piccol avanzo del gran Campo estinto  
 Ch' al amor vede à piè di sangue tinto  
 Da censo lancia ripercossa, e cinto.

## I O

- 2.7 Il Rè se'n corse à la Magion di Dio  
 Il casso simulacro in dirapio  
 S'irrita il Ciel col folle culto, e rio  
 3.19 Sotto il manto de l'odio altro desio  
 Frà mille riconoscerlo deggia io  
 Fosse del sangue empir del popol mio  
 4.69 Hor mi farebbe la pietà men pio  
 S'anzi il suo dritto io non rendessi à Dio  
 5.14 Più meritar, che conseguitar desio  
 Di scettri altezza invidiar deggio  
 Debito à me, non ci verro restio  
 91 Già conosciuto in caso assai più rio  
 La man de la clemenza, e'l guardo pio  
 Gli scorsi affanni, e sciorre i voti à Dio  
 6.29 Di gir contra il Pagano alto desio  
 Frà gli altri, che l' seguìro, e seco uscìo  
 E starne lui, quasi al pugnar restio  
 7.12 Ne l'età prima, c' bebbi altro desio  
 E fugij dal paese à me natto  
 Frà i Ministri del Rè fui posso anch'io  
 28 Quegli Italico parla: Hor là m'invio  
 Segue Tancredi lui, che del gran Zio  
 Giungono al fin là dove un fosso, e rio  
 8.33 L'altra sù'l petto in modo bumile, e pio  
 Si posa, e par, che perdon chiegga à Dio  
 10.65 Temprava altrui cibo mortale, e rio  
 Beve con lungo incendio un lungo oblio  
 Ritornò poi non sì tranquillo, e pio  
 12.54 Te conducendo meco il corso invio

Quinci

Quinci dall'adrijon, quindi dal rio  
 Lasciar non voglio, e di campar desio  
 67 Scaturia mormorando un picciol rio  
 E tornò messo al grande ufficio, e pio  
 Non conosciuta ancor sciolse, e scoprio  
 83 Ne ga d'andare il pianto, il sangue mio:  
 Suo disperato di morir desio  
 De le sue piaghe esacerbate un rio  
 103 Ella morì di fatal morte, & io  
 Quanti hor convien si a me g' à non oblio  
 43.47 Pur non tornò, nè ritentando ardia  
 E poicbe giunto al sommo Duce, unio  
 Incominciò, Signor, Runtio son io  
 67 Hor mira a' Fluom, ch' h' à il titolo di pio  
 La salute de' suoi perre in oblio  
 E veggendo a' nolsecchi i Fonti, e' l. Rio  
 72 Che derivar da giusto humil desio  
 Come pennusi Augelli spanzati à Dio  
 Fedeli fuerivolsse il guardo pio  
 14.23 Rendi al tuo Campo homai, rendi per Dio  
 Lui, ch' è sua alta speme, e suo desio  
 60 Il fiume gorgogliar fra tanto udio  
 E mover vides un' onda in mezzo al Rio  
 E quinci alquanto d' un crin biano uscìo  
 45.39 La domanda è di t'ò; mà che posi io  
 Il decreto de' Cielì al bel desio  
 Ch' al grande scoprimento h' à fìsso Dio  
 57 Ecco il fonte del riso, & ecco il Rio  
 Dìssero: hor qui frenar no'bro desio  
 Ch' indiam l'orecchie al dolce canto, e rto  
 19.38 L'alta Magion, che fu Magion di Dio  
 Tanto più grave sopra il popol rio  
 L'ira ne' cor pietosi, e in crudelio  
 78 Egli dicea, quasi per gioco. Anch'io  
 E troncar pensurei co' l'ferro mio  
 Chiedila par à me, se n' hai desio  
 109 Drizzala là, dove la tua sem gio  
 Quasi per gl'occhi, e par conversa in Rio  
 E la languide labra alquanto aprìo

I R A

1.9 Ch' à l'humane grandezze intento o' spira  
 Tanto un suo vano amor l'ange, e martira  
 Suo d' Antiochia alti principii mira  
 2.19 Mirata da ciascun possa, e non mira  
 Nè perche irato il veggia il ple'ritira  
 Vengo, Signor, gli disse (e' n' tanto l'ira  
 30 Con occhi di pietate in lui rimira  
 Qual consiglio, o' furor ti guida, o' tira  
 A sostener ciò, che d' un huom può l'ira?  
 3.31 Quel sì d'ilegua, e questi acceso d'ira  
 Ella riman sospesa, & ambo mira  
 Mà co' suoi fuggitivi friritira  
 46.7 Lo sguardo tiene, e' l' pensier volve, e gira  
 Intenta pende, e gli atti offerwa, e mira

La risposta, ne teme, e ne sospira  
 5.8 Ma il più giovin Buglion, il qual rimira  
 La cui virtute invidiando ammira  
 No' l' vorrebbe compagno, e al cor gli inspira  
 21 E, se poi ch' altri più non parla, o' spira  
 Come credi, che in Ciel di nobil ira  
 Mentre in quello superboi lumi gira  
 29 Ne l' offeso Guortier l' impeto, e l'ira  
 Ch' iuderli il varco, & à vendetta aspira  
 E la fulminea spada in cercbio gira  
 72 Et, ch' egualmente satisfar desira  
 Se ben alquanto hor di vergogna, hor d'ira  
 Poicbe ostinati in quel desir li mira  
 6.39 A vicenda irritò l'orgoglio, e l'ira  
 Spatio al corso prendendo il destier gira  
 E furor par à quel furor m' inspira  
 44 Il fero Argante, che se stesso mira  
 Con insolito horror fremere, e sospira  
 E portato dal' impeto, e da l'ira  
 62 S' affide, e gli occhi verso il campo gira  
 E co' pensieri suoi parla, e sospira  
 81 Sospese di Clorinda in alto mira  
 L' arme, e le sopravvesti: e all' hor sospira  
 7.22 Tancredi in tanto, ove fortuna li tira  
 Lunge da lei, per lei seguir, s' aggira  
 53 Volge le luci ebre di sangue, e d'ira  
 E minacce di morte il volto spira  
 Che non paventi, ove un sol guardo gira  
 105 Ne primi scontri un gran romor s'aggira  
 Un' altro là senza reitor si mira  
 Altri singhiozza, e geme, altri sospira  
 112 Di quel diluvio, che l' rapisce, e l' tira  
 S' à l' opre de la mano il cor si mira  
 E le minacce de la solir'ira  
 122 Ponno à pieno schivar la forza, e l'ira  
 E per tutto entra l' acqua, e l' vento spira  
 Le tende intere, e lunge indi le gira  
 8.49 Et hor non senza alta pietate, & era  
 Rotte, e sanguigne ivi giacer le mira  
 62 Io sarò teco ombra di ferro, e d'ira  
 Così gli parla, e nel parlar gli spira  
 Si rompe il sonno, e s'bigottito ei gira  
 9.38 Il Barbaro crudel la spada, e l'ira,  
 Lui sette volte un duro cuojo aggira  
 Il misero Latin singhiozza, e spira  
 60 Poscia il puro cristallo, e l' cerchio mira,  
 Che di stelle gemmato incontra gira  
 86 Gli occhi, e cader su' l' tergo il collo mira  
 Di morte una pietà sì dolce spira  
 E' l' pianto scaturi di mezzo à l'ira  
 10.13 De l' huomo antico il fiero Turco ammira  
 Tutto depone homai l'orgoglio, e l'ira  
 Sono à seguirli; ove t' à vuoi mi gira  
 61 E steril lago; e quanto ei torce, e gira  
 Compresa è l' aria, e grave il puzzo spira  
 31.42 Sì, be' indabile à l' arme ei sì ritira  
 Fre-

- Fremendo, e meno di dolor, che d'ira*  
 12.5 Buona pezza è, Signor, che in se raggira  
*La mia mente inquieta, o Dio l'inspira*  
*Fuor del vello nemico accesi mira*  
 35 In se medesimo si ripiega, e gira  
*In cerchio ella mitorce, e giù mi tira*  
*L'acqua, e secondol'acqua il vento spira*  
 57 E questi, e quegli al fin pur si ritira,  
*E doppo lungo faticar respira*  
 98 Dalli lor tù, che se mai gli occhi gira  
*Tu apietate, e mio ardir non bavrà in ira*  
*Perdona ella il mio fallo, e sol respira*  
 13.55 Quanto d'intorno occhio mortal si gira  
*Asferate languir l'erbe si mira*  
*Ogni cosa del Ciel soggetta à l'ira*  
 14.9 Nè l'amor di quà sù, più fisso bor mira  
*Fiamme, che mente eterna informa, e gira*  
*Sirene, e l'suon di lor celeste Lira*  
 17 Guelfo ti pregherà ( Dio s'è l'inspira )  
*In cui trasorse per soverchio d'ira*  
*E bench'hor lunge il Giovine delira*  
 66 Come placido in vista egli respira  
*Benchè fian chiusi, bor che sia s'è li gira?*  
*Poscia vicina, e placar sente ogn'ira*  
 15.48 Le cresle, e'l capo, e gonfia il collo d'ira  
*Tien sotto il ventre, e tosto, e fumo spira*  
*Ruote discende, e sè dopo s'è tira*  
 16.6 De l'Imperio del Mondo ov'egli aspira  
*Mà segue lei, che fugge, e seco il tira*  
*D'amore à un tempo, e di vergogna, e d'ira*  
 30 Egli al lucido scudo il guardo gira  
*Con delicato culto adorno spira*  
*E l'ferro, e l'ferro haver non ch'altro mira*  
 72 E frà varij pensier dubbia s'aggira,  
*Mai tosto cede la vergogna à l'ira*  
 17.54 La navicella in dietro si raggira  
*Non men seconda al ritornar vi spira*  
*Et bor le stelle rilucenti mira*  
 18.17 Egli medesimo, riguardando, ammira  
*Con sicura baldanzai passi gira*  
*Solo il terror, che di sua vista spira*  
 22 Ei si rivolge, e dilatato il mira  
*Che'n se stesso volubil si raggira*  
*Mà pur desio di novità il tira*  
 85 Quando ecco un vento, ch' improvviso spira  
*Contra gli autori suoi l'incendio gira*  
 19.13 Così pugna naval quando non spira  
*Frà due legni inegual egual si mira*  
*L'un con volte, e rivoltè, affale, e gira*  
 20 Dal magnanimo cor deposta l'ira  
*Placido gli ragiona, e il piè ritira*  
 35 Le chiuse mandre, infidando, aggira  
*Da nativo odio stimolato, e d'ira*  
*( Piano, od erto, che siefi ) aprir si mira*  
 60 Di quà, di là sollecito s'aggira  
*Guerrier, e desrier, l'arme rimira*

- Nè di ciò pago à maggior cose aspira*  
 20.29 Raspa, batte, nitrisce, e si raggira,  
*Gonfia le nari, e fumo, e foco spira*  
 51 Fremiti di furor, mormori d'ira,  
*Gemiti di chi langue, e di chi spira*  
 58 Doppia ne la contesa i soffi, e l'ira  
*Per le campagne libere poi spira*  
*E ne l'aperto onde più chete aggira.*

## I R E

- 3.53 Questi sgrida in suo nome il troppo ardire  
*Tornatene ( dicea ) ch' à le vostre ire*  
*Goffredo, il vi comanda . A questo dire*  
 4.51 ( Ch' il credetia? ) poi di fuggirla ardire  
*Per non affrettar l'ore al mio morire*  
*La vita in un continuo martire*  
 61 E ben quel fine baurà l'empio desfre  
*E saran nel mio sangue estinte l'ire*  
*Se tù no'l vietti, à tè rifuggo, o Sire*  
 5.83 E feghisi à l'incontro in questo dire  
*L'altro si mosse, e con eguale ardire*  
*La Tiranna de l'alme in mezzo à l'ire*  
 6.33 Così tosto depor l'arme, e l'ardire  
*Io vò far la vendetta, o qui morire*  
*Fremè il Circaffo, e par, che fiamma spire*  
 46 E congiungendo à temerario ardire  
*Vlen, che s'è impetuoso il ferro gira,*  
*Nè tempo hà l'altro, ond' un sol colpo tira*  
 7.37 A la fiera tenzon l'arme, e l'ardire  
*Già veggendo il nemico à piè venire*  
*La spada nuda, e in atto di ferire*  
 8.33 Hebbe sempre à le stelle il suo desfre  
*In guisa d'buom che pur là suso aspira*  
*E stretto il ferro, e in atto è di ferire*  
 9.28 Aguzzavano al sangue il ferro, e l'ire  
*Veggiam ne' fuggitivi insuperbire*  
*Ch' ei fa degli altri in voi l'usato ardire*  
 36 Nè si conosce ben, qual suo desfre  
*Paja maggior, l'uccidere, o l'morire*  
 10.24 Torcer un sol mio passo, e in questo dire  
*Sfavillò tutto di fuoco ardire*  
 11.63 La gente, che pur dianzi ardì salire  
*Non ch' bor d'entrar ne la Cittate aspire*  
*E cede al nuovo affalto, e in preda à l'ire*  
 12.29 Vidi una Tigre, che minaccie, ed ire  
*Havea ne gli occhi, in contr' à me venire*  
 13.19 Perche sia scorta à l'altra, e'n seguire  
*Imagifferi suoi le porga ardire*  
 35 Mà seguane che puote; e in questo dire  
*Dentro saltovvi: O memorando ardire!*  
 14.26 Più moderato l'impeto de l'ire  
*Di lui concetta, e al comun desfre*  
*Frettoloso egli fia, credo, al venire.*  
 16.65 Ben era, in quel crudele incrudelire  
*T'infiamma, e movi nebbioso à l'ire*  
*Non si voto d'effetto il mio desfre*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA. § 11

17.52 E ben sei degna, à cui suoi sdegna, & ire  
Perche su poscia à veglia tua le gire  
Là san meglio impiegate, e' l' loro ardire  
19.7 Grande è il zelo d' bonor, grande il desfre  
Nè la sete ammorzar crede del' ire  
E con lo scudo il copre, e, non ferire  
97 Chiesa à l'hor medicina al gran martira  
Quando non gioverebbe, al mio desfre  
Porta i celate, e ne credei morire  
107 Anima bella, se quinci entro gire  
Perdona il furio, e' l' temerario ardire  
Che più caldi sperai, vuò pur rapire.  
124 L' esercito nemico à comparire  
Il capo, onde fra' lor tanto desfre  
Gli hanno incontro arrotato il ferro, e' l' ire  
20.3 Ben s' avvisaroi Franchi, onde de' l' ire  
E miran d' alta parte, & appaître  
Subito avvampa il generoso ardire  
106 Così all' hora il Soldan vorria rapire  
Mà non conosce in se le solite ire  
Quante scintille in lui forgon d' ardire.

## I R I

2.13 Beltà degna, ch' appaja, e che s' ammiri  
D' un Giovinetto al cupidi desfri  
Di benda gli occhi, bora cegli apri, e giri  
38 O fortunati miei dolci martiri  
L' anima mia ne la tua bocca spiri  
In me fuor mandi gli ultimi sospiri!  
3.6 Rotti singulti, e debili sospiri  
Fan che per l' aria un mormorio s' agiri  
S' avvien, che tra le frondi il vento spiri  
4.10 De l' aureo sol, de gli stellati giri  
Nè vuol, ch' al primo bonor per noi s' aspi  
Questo è quel, che più inaspra i miei martiri  
88 Se scorge alcun, che dal suo amor ritiri  
Gl' apre un benigno riso, e in dolci giri  
E così i pigri, e timidi desfri  
7.21 Tardo premio conceda à miei martiri  
Di poche lagrime, e di sospiri.  
37 Di qual aura del Ciel più lieve spiri  
Stendere il corpo per l' arena il miri  
A destra, & à sinistra angusti giri  
8.68 Io il vidi, e n' fu sogno, e ovunque bor miri  
Par, che dinanzi à gli occhi miei s' agiri  
11.7 E te che d' ambo uniti amando spiri  
Invocano propizia a i lor desfri  
Del Ciel movete in treplicati giri  
12.88 Del Ciel salubre, e' n' contra lui t' adiri?  
A tuoi sfrenati, e rapidi martiri?  
Su' l' precipitio eterno, e tu' no' l' miri  
14.44 Le nubi, bor negre, & bor pinte, da l' Iri  
Risguardo, e come il vento obliquo spiri  
Tornuose in giù spinto, ei si raggiri  
76 Che mille torce in se confusi giri  
Volg.

Si che nissun error fia, che v' aggriri  
Che par, che da ogni fronde amore e spiri.  
16.16 Par che la Terra, e l' acque, e formi, e spiri  
Dolcissimi d' amor sensi, e sospiri  
61 Invidio il conforto à tuoi martiri  
Ne gli occhi al tuo nemico bor che non miri  
Tad dolcirebbe il suon de suoi sospiri!  
18.33 Segua parlando, e in bei piososi giri  
Falseggiando i dolcissimi sospiri  
T' alche incauta pietade à quei martiri  
100 La vincitrice insegna in mille giri  
E par, che in lei più riverente spiri  
Ch' ogni dardo, ogni stral, che in lei fitiri  
19.68 Che par, ch' occhio non batta, e che nò spiri  
Pasceva i suoi famelici desfri  
Guardando, bor vien che brami, hor che s'  
20.136 Hor di lagrime rare, bor di sospiri (adiri  
Dav' arda il sole, d' rapid' aura spiri  
Solvefi, e restan sol gl' altri desfri.

## I R O

1.20 Vennero i Duci, e gli altri anco seguire  
Parte fuor s' attendò, parte nel giro  
I Grandi dell' Esercito s' untro  
2.80 Quà tacque Aleto, e' l' sub parlar seguire  
E ben ne gli atti disdegnosi apriro  
Il Capitan rivolse gl' occhi in giro  
3.18 Che gl' occhi pregni un bel purpuro giro  
T' inse, e roco spuntò mezzo il sospiro  
11.8 E quei, che l' vero à confermar segitro  
Testimoni di sangue, e di martiro  
16.1 Grembo di lui, ch' è quasi centro al giro  
Di quanti più famosi unqua fioriro  
Ordin di Loggie i Demoni fabri ordiro  
17.24 Gli Ethiopi di Meroe indi segitro  
Et Astrabona quinci; il cai gran giro  
Gli conduce à Canario, & Assimiro  
18.28 E di se stesse una corona ordiro  
Esser punto rinchiuso entro il suo giro  
Nel dolce canto lor da lui s' udiro  
60 La faretra s' adatta, e l' arco fitro  
Stupiron quei che favellar l' udiro  
Ch' egitto in Menfi, d' pur Fenice in Tiro  
19.99 Così fui presa, e quei che mi rapiro  
Egittij fur, ch' à Gaza indi se' n' giro  
20.83 Ma se ne già disperso il popol fitro  
Il buon Tancredi, ei gridò entro s' udiro  
Vien su la vetta, e volge gli occhi in giro

## I S A

2.42 E tacer lei con gl' occhi al Ciel sì fissa  
Ch' anzi al morir par di quà giù divisa  
3.17 Porta sì salda la gran lancia, e inguisa  
Che veggendolo d' alto il Re s' avvisa  
T t t      Unde

- Onde dice à colei, che è seco assisa  
 9.33 Quinci egli di sabia l' bastarecisa  
 Gli urta il Cavallo adosso, e l' ceglie in guisa  
 Dal giovinetto corpo uscì divisa  
 13.22 Fuggono al fine, e un d' essi in coral guisa  
 Scusando il fatto il pio Buglion n' avvisa  
 14.36 E quindi, e quindi di montagna in guisa  
 Curvata pende, e'n mezo appar divisa  
 17.33 Nessun più rimanea; quando improvvisa  
 Venta sublime in un gran Carro assisa  
 E mescolato il nuovo s' degno in guisa  
 82 Commoſso avvampa; & è rapito in guisa  
 Citta battuta, e presa, e gente uccisa  
 Dinanzi à gli occhi suoi vedere avvisa  
 18.26 Fermo il guerrier ne la gran piazza assisa  
 Quercia gli appar, che per se stessa incisa  
 E n' esce fuor vestita in strana guisa  
 48 E ben co' fieri incendi egli s' avvisa  
 Divendicar la cara selva incisa  
 19.77 Era tornato, ov' è pur anco assisa  
 Ch' ivi opportun l' investigarne avvisa  
 Hor qui s' accosta à una Donzella in guisa  
 20.71 L' altro è prigion d' Adraſto: in coral guisa  
 La sconfitta egualmente era divisa.  
 90 Poich' una scorta è lunge, e l' altra uccisa  
 Alcu di Belva infuriata in guisa  
 Altri temendo di campar s' avvisa

## I S C E

- 7.71 Nè di blasmar la sorte alcun' ardisce  
 Riempte, e così all' hor ringiovanisce  
 D' oro fiammeggi, e in contra al sol si liscie

## I S C H I A

- 13.23 Nè senſo v' hà colui, ch'udir s' arrischia  
 Come tonando insieme rugge, e fischia

## I S E

- 2.34 Altre fiamme, altri nodi Amor promise  
 Troppo (chi ben troppo) ella già noi divise  
 Piacemi almen poichè in sì strane guise  
 7.19 Giacean le pecorelle à l' ombra assise  
 Segnò l' amato nome in mille guise  
 Gl' aspri successi in mille piante incise  
 9.90 Nè già soli costor, mà in altre guise  
 Molti piagò di loro, e molti uccise.  
 12.26 Piangendo à meti porſe, e mi commise  
 Chi può dir il suo offanno, e in quante guise  
 Bagnò i baci di pianto, e fur divise  
 51 Vigianſe all' hor, ch' essa Arimon uccise  
 Vide, e ſegnolla, e dietro à lei si mise (ſe  
 68 Tutte in quel pùto, e in guardia al cor tem  
 Vitan con l' acqua, à chi col ferro uccise

- Colei di gioja tramutatoſſi, e viſe  
 14.11 Volſe, queſti ſdegnoso, e ne ſorriſe  
 Che qui pajon diſſanti in tante guiſe  
 La noſtra ſolle humanità s' aſſiſe  
 17.45 Se non che il fier Rinaldo, il qual uccise  
 I miei Guerrieri, in libertà gli miſe  
 19.49 Che non oblia, ch' in voto egli promiſe  
 Di dar morte à colui, che l' Dano uccise  
 20.40 Chi dir i nomi de le genti uccise?  
 Chi del ferir, che del morir le guiſe?  
 45 Del Pio Goffredo il fer Pagano ſi miſe  
 Vide apparir de le ſoſpette aſſiſe  
 Cerca moſtrarſi in ſimulate guiſe.

## I S I

- 9.33 Che ſpiri, e pugni ancor: mà gl' atti, e i viſi  
 Non mirò forſe de ſigliuoli uccifi  
 11.64 Giunſero in aſpettati, & improvviſi  
 E da lor tanti ſuro buomini uccifi  
 E ſcale tronche, & ardeti intifi  
 20.77 Caggiono a i colpi horribili improvviſi  
 Ch' buom non gli vede uccidere, ma uccifi  
 Paſſa il terror, vanno i dolenti avviſi

## I S O

- 2.20 Al' boneſta baldanza, à l' improvviſo  
 Quaſi conſuſo il Re, quaſi conquiſo  
 S' egli era d' alma, ò ſe coſtò di viſo  
 3.22 Dolci ne l' ira, hor che ſaria nel riſo?  
 Non riconoſci tu l' amato viſo?  
 Tuo core il dica, ov' è il ſuo eſempio incifo  
 4.17 Sen vada errando; altri rimanga uccifo  
 Idol ſi faccia un dolce ſguardo, un viſo  
 Da lo ſtuol ribellante, e'n sì diviſo  
 86 Quinci vedendo che Fortuna arriſo  
 Prima che il ſuo penſer le ſia preciſo  
 E far con gl' atti docti, e col bel viſo  
 5.12 Non proferì ſenza arroſſirſi in viſo  
 L' alio ben vide, e moſſe ad un ſorriſo  
 Non hanno il petto oltra la ſcorza incifo  
 32 Vede fiero ſpettacolo improvviſo  
 Sordido, e molle, e pien di morte il viſo  
 Che molti fan ſovra il guerrier uccifo  
 71 E' il guardo luſinghiero, e' il dolce riſo  
 Nè il timor de la ſpenè è in lor diviſo  
 Stimolò l' arte d' un fallace viſo  
 6.108 Sì gli occhi ſuoi già da Clorinda uccifo  
 Fu di veder l' alta Guerriera avviſo  
 Nè frenando del cor moto improvviſo  
 7.35 L' empio guerriero, e ſcoloroſſi in viſo  
 Miſero vieni, ove rimanga uccifo;  
 E queſto altero tuo capo recifo  
 77 Sovra tal corridere il Conte aſſiſo  
 Muor à l' aſſalto, e volge al Cielo il viſo

8.14 *Beorbe malis uisum, ch' al fero viso*  
*Tingan di bianca pallidezza il viso*  
 36 *De per la spada sua restarne ucciso*  
*Campofiatuorno a l'alte mura affiso*  
*Ti fia il sentir di noue uoce precise*  
 52 *Iam' appressai per discoprirgli il viso*  
*Ma trouai, ch'era il capo indi reciso*  
 60 *Gli figura un gran busto, ond' è di viso*  
*E s'otten con la manca il teschio inciso*  
*Spira, e parla spirando il morto viso*  
 81 *Tal ch' Argillano attonito, e conquiso*  
*Teme (cbi'l crederia?) l'ira d'un viso*  
 9.14 *D'huom, che rechi nouelle, habito, e viso*  
*Frà la notte, e frà il dì dubio, e di viso*  
*Turbe passando, al Rè dà l'alto auviso*  
 70 *E tronchi i narot, e'l gorgozzuol reciso*  
*Prima brutto di polue immonda il viso*  
*(Miserabile Messro) in sella affiso*  
 85 *Perche uede (abi dolor) giaccerne ucciso*  
*Il suo Lesbin, quasi bel fur reciso*  
 10.17 *Et increspala fronte, e mira viso*  
*Veloci sì, che di uolar gli è auviso*  
*Gli scorge à l'atto de l'immobil viso*  
 49 *E magnanimamente in fero viso*  
*Rifulge in mezzo, e lor parla improvviso*  
 65 *Ella d'un parlar dolce, e d'un bel viso*  
*Hor mentre ancor ciascuno à mensa affiso*  
*Se se, e disse, hor què riedo, e con un viso*  
 12.5 *Il segno riuento in Paradiso*  
*In duo lungbissimi ordini di viso*  
*In suppliche uolcanto, e in humil viso*  
 13.45 *E dentro il cor gli è in moda tal conquiso*  
*E nel mosto potente, e improvviso*  
*Và suar di se, presente haue gli è auviso*  
 14.36 *Per opra del Buglion Rinaldo ucciso*  
*Del uer sì dileguasse al primo auviso*  
*Primieramente in qual to di viso*  
 74 *Indi à rider buonomoue, e tanto il riso*  
*S'auanza al fin, ch'et ne rimane ucciso*  
 15.62 *Et era nel rossor più bello il riso*  
*In fino al mento il delicato viso*  
*Che fora ciascun altro iudi conquiso*  
 16.18 *Ella dinanzi al pesto ba il uel di viso*  
*Languo per uerzo, e'l suo infiammato viso*  
*Qual raggio inonda, le scintille un viso*  
 17.36 *Che farà poi quando impuillito viso*  
*Co' begl'occhi lainghi, e co'l bel riso?*  
 18.13 *Ch'ungirar d'occhi, un balenar di viso*  
*Scopre in breue confin di fragil viso*  
 30 *Rinaldo guata, e di ueder gli è auviso*  
*Le sembianze d'Armida, e il dolce riso*  
 90 *E doppia colpi, e ben l'hauria reciso*  
*Ma un'altra Torre apparìe à l'improvviso*  
 19.4 *Sorrisi ibnon Tancredi, un cotal riso*  
*Tardo è il ritorno mio, ma pur auviso*  
*E bramerai, che te da me di viso*

68 *Vedete in contra il fero Adrasto affiso*  
*Tanto da le pendea; tanto in lei fiso*  
*Ma l'isaforno hor l'uno, hor l'altre in viso*  
 103 *Salta di sella, e gli discopre il viso*  
*Et, ohimè, grida; e qui Tancredi ucciso*  
 20.39 *Riman dai colpi d'Altamoro ucciso*  
*L'elmetto à l'uno, e'l capo è sì di viso*  
*Trafitto è l'altro in fin la dove il riso*  
 228 *Si uolse Armida, e l'imirà; improvviso*  
*Alzò le brida, e da l'amato viso*  
*Ella cadea, quasi fior mezzo inciso*

I S S E

264 *Valse, pria ch' altro mal indi seguisse*  
*Ch' à tò la mente sua per voi s'aprisse*  
 80 *E poi nel volto di colui s'affisse*  
*Ch'attendea la risposta; e così disse*  
 88 *La risposta ad Argante il cor tra disse*  
*Si trasse auant al Capitano, e disse*  
*Ch' penuria giamai non fù di risse*  
 367 *E poi, che u lui pensando alquanto fisse*  
*Le luci babbe tenute, al fin sì disse*  
 420 *Ned aspetto di stelle erranti, ò fisse*  
*Nè risposta d'inferno il ver predisse*  
 47 *Vnirmi in matrimonio in se pre disse*  
*Consorte; e chiaro à me più volte il disse*  
*Perche'l bramato effetto indi seguisse*  
 70 *A quel parlar chinò la Donna, e fisse*  
*Poi solleuolle rugiadose, e disse*  
*Misera, et à quat altra il Ciel prescisse*  
 5.35 *Onde per tal cagion discorde, e risse*  
*Rammentò i meriti de l'estinto, e disse*  
*Ma s'oppose Tancredi, e contradi disse*  
 67 *Essendo giunto il termine, che fisse*  
*A lui se'n venne riverente, e disse*  
*E se per sorte il reo Tiranno udisse*  
 73 *Subito il nome di ciascun si scrisse*  
*E tratti à sorte, e'l primo, che n'uscisse*  
*Legger poi di Gherardo il nome udisse*  
 7.100 *Saggiario famoso andonne, e disse*  
*Come à te piace le quadrella affisse*  
*Difensor di Giude a così morisse*  
 11.15 *Le viste i più lontani almen v'han fisse*  
*Del puro sacrificio: Itene, et disse*  
*La man sacerdotai li benedisse*  
 54 *Così, muratoseudo, apena disse*  
*En la gamba il colse, e la tra disse*  
*Che di tuaman Clorinda il colpo uscisse*  
 12.59 *Ruppe il silenzio al fin Tancredi, e disse*  
*Perche il suo nome à lui l'altro scoprisse*  
 96 *Dolorosa prigione il Ciel prescisse*  
*Di movimento al marmo gli occhi affisse*  
*In un languido ohimè proruppe, e disse*  
 23.42 *Che poi distinto in uoci, Abi troppo disse,*  
*Tu dal corpo che meco, e per me uisse*



- Percbe il misero tronco, à cui m' affisse*  
 14.34 *E toffocollà giunse, onde in lui fisse*  
*Tenean le luci due Guerrieri, e disse*  
 56 *Hor uditre ancor come seguisse*  
*Poscia Rinaldo, e quel ch'indi avvenisse*  
 15.25 *Mà quel seguitò sprezzò, ch'egli prescrisse*  
*Di veder vago, e di saper, Visse.*  
 17.65 *Così diceva, e'l Cavalier affisse*  
*Lo sguardo là, mentre colui sì disse*  
 19.26 *Infuriossi all'hor Tancredi, e disse*  
*Poi la spada gli fisse, e gli rissse*  
*Mortua Argante, e tal moria qual visse*  
 94 *Non aspettà, che'l mia pregar fornisse*  
*Io ne farò tuo difensor (mi disse)*  
*Sentij, ch'al cor mi scese, e vi s' affisse*

## I S S I

- 4.8 *Restò Cocito, e ne tremar gl' abissi,*  
*E in questi detti il gran rimbombo udissi*  
 8.16 *All'hor, che d'urto barbare schi udissi*  
*Rumor, che giunse al Cielo, & à gli Abissi*  
 13.74 *Cieli tremare, e i lumi erranti, e fissi*  
*De l'Oceano, e i Monti, e i ricchi Abissi*  
*Fur visti, e chiaro tuono insieme udissi.*

## I S S Q

- 9.59 *Quivisse stessa, e l'anime d' Abisso*  
*Crucchi, così comando, e così b' affisso.*

## I S T A

- 1.45 *Nato frà l'Arme Amor di breve viffa*  
*Che si nutre d'affanni, e forza acquiffa*  
 2.41 *Percbe à i Christiani à suo poter resiffa*  
*Le piaggie, e l'onda di lor sangue b' miffa*  
*L'apparato di Morte à prima viffa*  
 3.5 *Al gran piacer, che quella prima viffa*  
*Alta contrition successe, miffa*  
*Osano à pena d'innalzar la viffa*  
 4.74 *E generoso l'accendesse in viffa*  
*Tutta ne gli atti di pestosa, e triffa*  
*Com'ira suol produrlo à dolor miffa*  
 7.49 *Mà di più vago sol più dolce viffa*  
*In loco tornerò, che l'alma triffa*  
*Poi gli souvien d'Argante, e più s'attriffa*  
 10.67 *Muti eravam, quando turbata in viffa*  
*In tal guisa ne parla, e ne contriffa*  
 15.52 *Non vien, che lor respinga, ò che resiffa*  
*Da un picciol fischio, e da una breve viffa*  
*De la montagna senza intoppo acquiffa*  
 19.105 *Lacrime, e voci di sospiri miffa*

- Fortuna? à che veduta amara, e triffa?*  
*Tancredi, e si riveggio, e non son viffa*  
 20.17 *Dispon le squadre, e par sifero in viffa*  
*Mà il suo valor non fia, ch' à noi resiffa*  
*Confusione, e sì torbida, e miffa?*

## I S T E

- 7.93 *Frangesi il ferro all'hor (che non resiffa*  
*Ad armi incorruttibili, & immiffa*  
*Il Circasso, ch' andarne à terra b' viffa*  
 12.46 *Vedti globi di fiamme oscure, e miffa*  
*Il vento soffia, e vigor fa ch' acquiffa*  
*Fere il gran lume con terror le viffa*  
 18.64 *E in numero infinito anco son viffa*  
*Carapulle, Monton, Gatti, e Balliffe.*

## I S T F

- 4.5 *E in novi mostri, e non più inteffi, ò viffa*  
*Diversi affetti in un confusi, e miffi*  
 18.31 *Mille affetti in un guardo appajon miffi*  
*Pur ritorni à colei, da cui fuggisti*  
*Le mie vedove notti, e i giorni miffi*  
 20.32 *Che facesse d'honor lodati acquiffi?*  
*Che regnava in Ormus, prima feristi*  
*Concesse il Cielo) e'l petto à lui partiffi*

## I S T Q

- 1.1 *Che il gran Sepolcro liberò di CHRISTO*  
*Molto soffrì nel glorioso acquiffa*  
*S'armò d'Asia, e di Libia il popol miffa*  
 84 *Però che dentro à una Città commiffa*  
*La debil parte, e la minoré in CHRISTO*  
*Mà quando il Rè fè di Ston acquiffa*  
 5.48 *E l'insegue spiegatevi di CHRISTO*  
*Modo occupollo, e ne fè vile acquiffa*  
*Del suo avaro pensier non m'era aviffa*  
 9.5 *Proposto havendo già vietat l'acquiffa*  
*Di Palestina à i Cavalier di CHRISTO*  
 10.26 *Altri suppor le fiamme, e'l volgo miffa*  
*D'Arabi, e Turchi à un foco arder b' viffa*  
 18.94 *Mira di quel, che fur Champion di CHRI*  
*Che pugnan teo, e di sì alto acquiffa (STO*  
*Là, ve ondeggian la polve, e'l fumo miffa*  
 19.52 *Ite, e cufate quei, c'han fatto acquiffa*  
*Ciò più ch'vienfi à i Cavalier di CHRISTO*  
*Troppo, abì troppo di strage hoggi s'è viffa*  
 20.19 *Quel medesimo, ch'altrove l'è b' già viffa*  
*L'honor suo, l'honor mio, l'honor di CHRI*  
*Calcate, e stabilite il santo acquiffa (STO*  
 90 *Mà trà fuggenti ti vincitor commiffa*  
*Entra, e fin pone al glorioso acquiffa*  
 104 *Lo stupor di spavento, e d'honor miffa*  
*E Soliman, ch'è franto colpo b' viffa*  
*E chia*



- Membra, che informò già la nobil vita*  
*La Tomba, e da man Dedala scolpita*  
 13.19 *Torna la turba, e timida, e smarrita*  
*Cb'ella nel riferir n'è poi scernita*  
*All'hor vimbando il Capitano ardit*  
 49 *Di più dirò, ch'agli Alberi dà vita*  
*Per prova solo io n'è la voce udita*  
*Stilla sangue de tronchi ogni ferita.*  
 14.64 *Questo è saver, quist'a è felice vita;*  
*Sì l'insegna Natura, e sì l'addita.*  
 15.55 *I Cavalier per l'altra aspra salita*  
*Onde ne gian per quella via fiorita*  
*Quando ecco un fonte, che à bagnan gl'inuita:*  
 16.33 *Qual sonno, o qual letargo b'è s'opita*  
*Su, su, te il Campo, e te Goffredo in vita*  
*Vieni, o fatal Guerriero, e sia fornita*  
 51 *Resiste, e vince, e in lui trova impedita*  
*Amor l'entrata, il lagrimar l'uscita*  
 17.16 *E da gli agi, e dal'ombre à dura vita*  
*Intempestiva ambition l'inuita.*  
 18.29 *D'amoroso pensiero arsa, e ferita*  
*Stanza conforme à la dolente vita*  
*E'n più leggiadre forme è rivestita.*  
 69 *Par fulmine ogni sasso, e co' trita*  
*Che gli toglie non pur l'anima, e la vita*  
*Non si ferma la lancia à la ferita*  
 98 *E passa il primo Ponte, e impedita*  
*Un picciol varco è campo ad infinita*  
*Grida il fier Solimano; à l'altrui vita*  
 19.22 *Nè lascerò la tua follia impunita*  
*Le fiamme, e luminosa esce di vita*  
*Rinvigorì la gagliardia smarrita.*  
 45 *Di sì grand'buon'la libertà, la vita*  
*Questi à guardar, quegli à rapir inuita.*  
 86 *Erano giunti in parte assai romita*  
*Quando ei le disse: Hor di, come à la vita*  
*All'hor co' lei de la congiura ardit*  
 108 *Pietosa bocca, che sollevi in vita*  
*Lecito sia, ch'anzi la mia partita*  
*E forse all'hor (s'era à cercarlo ardit)*  
 131 *Quì l' magnanimo tace, e fà partita*  
*Che l'cader de le stelle al sonno inuita*  
 20.25 *Faccia à rittor la preda, à noi rapita*  
*Gliela Figura quasi, e glie l'addita*  
*Supplice Famigliuola sbigottita*  
 36 *Arte di schermo no'va, e non più udita*  
*Obli di se la guardia, e l'altrui vita*  
*Ribatte i colpi la Guerriera ardit.*  
 117 *Già di tanti Guerrier cinta, e munita*  
*Teme di servitute, odia la vita*  
*Meza trà furiosa, e sbigottita.*  
 132 *Certo è scemo il tuo honor, se non s'addita*  
*Femina hor presa à forza, e pria tradita*  
*Tempo fù, ch'io ti chiesi, e pace, e vita.*

1. 30 *Quasi à prova da voi fatte, e patite*  
*È in mezzo all'essequir opre impedita*  
*La cagion d'ogni indugio, e d'ogni lite*  
 3.11 *E'l volgo de le Donne sbigottite.*  
*Trabean supplici, e messi à le Meschite*  
*Già frettolosi l'arme havean rapite*  
 66 *Impon, che fian le tende indi munita*  
*Che d'una parte à cittadine uscite*  
*Mà poiche fur quest'opere fornite*  
 9.47 *Goffredo, ove fuggir l'impaurite*  
*Qual timor (grida) è questo? ove fuggite?*  
*Vicaccia un vile stuol, che le ferite*  
 10.14 *Notturna haurea le piogbe incrudelite*  
*Le forze, e salda il sangue, e le ferite*  
*Le rose, che l'Aurora b'è colorite*  
 13.27 *E di stromenti bellici b'è munita*  
*Le Rocche sue quest'anovella Dite*  
 19.65 *Hor apparecchia pur l'arme mentite*  
*Son (rispose) già preste, e qui fornite*  
*Resò Vafirino à le gran cose udite*  
 20.85 *Mà giù se n'viene, e grida: ove fuggite*  
*Dunque i barbari chiositi, e le Meschite*  
*Hor tornando in Guascogna al Figlio dite*  
 99 *Cupida s'avvitticchi, e si marite*  
*Trabe suo à terra la compagna Vite*  
*Le sfronda, e pestal'uve sue gradite.*

1. 27 *Ab non sia alcun, per Dio, che si graditi*  
*A quei, che sono alti principii orditi*  
*Hor, che i passili liberi, e spediti*  
 60 *All'hor (nè pur trè lustri havea forniti)*  
*Varchò l'Egeo, passò d. Grecia i tuti*  
*Nobilissima fuga, e che l'imiti*  
 80 *E questi che son tutti insieme uniti*  
*S'eran carichi, e provisti in vari liti*  
*Le quai trovando liberi, e sformiti*  
 5. 59 *Che sparga seme tu di nove liti:*  
*Deh, per Dio, fian gli sdegni ancor forniti*  
 7. 55 *Non altramente il Tauro, ove l'irriti*  
*Horribilmente mugge, e co' muggiti*  
*E'l corno aguzza ai tronchi, e par ch'inuiti*  
 8. 47 *Havea gl'animi tutti inteneriti*  
*Eran d'intorno à depredare usciti*  
*E mandre di lanuti, e buoi rapiti*  
 9. 12 *O tu, che furor tanto al cor m'irriti*  
*Mostrasti; ecco io ti seguo, ove m'inuiti*  
*Monti d'buomini estinti, e di feriti*  
 21 *Gli Arabi certi bonai d'esser sentiti*  
*Col suon del calpestio, misli i nitruti*  
*E risposer gli Abissi a i lor muggiti*  
 11.49 *Che di ferro assai meno eran guarriti*

De la gran mole al fulminar smarriti  
*Vi resta, e se restarvi i porci arditi*  
 13.11 Venieno innumerabili infiniti  
*Parte di quei, che son dal fondo usciti*  
*Lenti, e del gran divieto anco smarriti*  
 15.35 Qui vi produr le terre, e'n più graditi  
*Frutti, non culte germogliar le viti.*  
 16.10 Sol natural, e gli ornamenti, e i fidi  
*L'imitatrice sua scherzando imiti*  
*L'aura, che rende gli alberi fioriti*  
 18.92 Non chinari, non chinari gli occhi smarriti  
*Mira con quante forze il Ciel s'alti.*  
 19.51 Pietà fra tanto a confortar v'inviti  
*Con sollecito amor gli egri, e feriti.*  
 20.76 E non aspetta pur, che i fieri inviti  
*E sfida sol mille nemici uniti*  
*Ma da l'impeto suo quasi rapiti*

I T O

2.16 Così fin hora il misero ha servito  
*O non visto, ò mal noto, ò mal gradito.*  
 26 Presa è la bella Donna, e in crudelito  
*Già il vello, e il casto manto è lei rapito*  
*Ell'infatce, e in lei non s'bigottito*  
 81 Hor cortese, hor minaccioso invito  
*E sua mercede, e m'è l'amor gradito*  
*La guerra à noi del Paganesmo unito*  
 3.26 Il mio valore, ella accettò l'invito  
*Già baldanzosa, e ei seguia smarrito*  
*Già la Guerriera, e già l'havea ferito*  
 33 Se volge il corno à i canti, ond'è seguito  
*Ciascun vittoria à seguirlo ardito*  
*Alto lo scudo, e l'cape custodito*  
 58 Hor mentre guarda, e l'alte mura, e l'fio  
*E pensa, ove s'accampi, onde assalito*  
*Ermina il vide, e dimostrollo à dito*  
 5.34 Come l'editto impone esser punito  
*Sì perche in loco tale egli è seguito*  
*Fia ciascun altro per l'esempio ardito.*  
 6. 7 Nè sei di uscir con ogni squadra ardito  
*Quest'or tuo gran litigio hor difinito*  
*Il Capitan de Franchi il nostro invito.*  
 8. 2 Mira, Alezio, ventrte, e impedito  
*Che da le fore mani è vivo uscito*  
*Questi narrando del suo Duce ardito.*  
 14 Ch'alto strepito d'arme havean sentito  
*Che sia vicino esercito infinito*  
*Non muta voce il Signor nostro ardito*  
 29 Mondo, e l' suo falso dolce habbiam fuggito,  
*E quà viviamo in loco aspro, e romito.*  
 58 Così pronto di man, di lingua ardito  
*Nacque in riva del Tronto, e fù nudrito*  
*Poscia in esiglio spinto, i colli, e l'lito*  
 10.39 E lieto homai de' Figli, era invillito  
*Negli affetti di Padre, e di marito.*

11. 3 Così gli parla il rigido Romito  
*Servo rispose di GIESU' gradito*  
*Hor mentre i Duci à venir meco invito*  
 35 Mezo l'aereo calle havea fornito  
*D'alcuna sì, che fermi il corso ardito*  
*Veloce come di bombarda uscito.*  
 60 Ne la proda del fosso Eustatio ardito  
*Contra lor da nemici è colpo uscito*  
*Corpo da l'Alma, ò non sia almen ferito*  
 63 L'un da furor, l'altro da honor rapito,  
*Estimolato dal feroce invito.*  
 12.73 Non s'risente il Cavalier ferito  
*Che l' suo corso vital non è fornito*  
*Dimostra ben, che n'è lo spirito uscito*  
 13. 3 Nè v'entra peregrin, se non s'invito,  
*Mà lunge passa, e la dimostra à dito*  
 14.55 Pose di panni pastorai vestito  
*Fintamente doveva, e fù esequito*  
*Sparsa quel seme in lor, ch'indi nutrito*  
 15.11 Scorgean di tende numero infinito  
*Ire, e tornar da la Cittade al lito*  
*L'arenoso sentier calpesto, e trito.*  
 23 Di che la nave si spiccò dal lito  
*E tanto del camino ha già fornito*  
*Varco, e s'ingolfa in pelago infinito*  
 16.48 Che la sua schernitrice habbia schernito,  
*Mostrando me, sprezzata Ancella à dito*  
 17. 5 Volgendogli anni, il Regno è stabilito  
*Asia, e Libia ingombrando al Sirio lito*  
*E passa dentro in contra à l'infinito*  
 18.54 E ben quel muro, che assicura il sito  
*D'arme, e d'opre men deve esser munito*  
 103 La gran mole il sentier trovò spedito  
*Di sua natura non ritegna il sito*  
*Dai difensori, e da i Guasconi udito*  
 19. 6 Hor discendine giù solo, ò seguito  
*Và in frequentato loco, od in romito*  
*Sì fatto, e accettato il fero invito*  
 43 Ecco da fiera compagnia seguito  
*Al periglioso passo il vecchio ardito*  
*Primo ei ferì, mà in vano hebbe ferito*  
 20.31 Fer le trombe cristiane il primo invito  
*S'inginocchiaro i Franchi, e riverito*  
*Decresce in mezzo il campo; ecco è sparito:*

I T T A

12.65 Segue egli la vittoria, e la trafitta  
*Ella mentre cadea la voce afflitta*  
*Parole, ch' à lei novo un spirito ditta*  
 13.51 Non è lontana homai l' hora prescritta  
*Che sia presa Sion, l' Hoste sconfitta*  
 19. 9 Volgeasi Argante à la Cittade afflitta  
*Non è di scudo, e l' suo lontano ei gitta*  
*Penfi, ch' è giunta l' hora à te prescritta*

1. 68 *Sovra unallieve scastia tragitto*  
*Io giunger dovea, così m'ha scritto*  
*Un giovine regal d'animo invitto,*
2. 59 *Se n' venne à la regal Corte d' Egitto*  
*E in sommi gradi à la militia ascritto*  
*Nel' arme infaticabile, & invitto.*
- 94 *Indi tolto congedo; e da lui ditto*  
*Io ver Girusalem, iù verso Egitto*  
*Cb' nopo di mia presenza, ò di mio scritto*
3. 55 *E sarà del legittimo, e del dritto*  
*Serbando sempre e al giudicare invitto*  
*Hor se Rinaldo à violar l' editto*
- 86 *Polveroso, anhelante, in vista afflito*  
*Porti, e mostri il dolore in fronte scritto*  
*La grande armata apparirà d' Egitto.*
7. 26 *Che gli sovien, che presso è il dì prescritto*  
*Che pugar dee col Cavalier d' Egitto*
- 88 *E l' possente confier arsa per dritto*  
*Schiva Raimondol' urto, al lato dritto*  
*Torna di novo il Cavalier d' Egitto.*
- 114 *E se non, che non era il dì, che scritto*  
*Quest' era forse il dì, che l' Campo invitto*  
*Ma la schiera infernal, ch' in quel confitto.*
9. 4 *Fur sue Terre espuguate, & ei sconfitto*  
*Ben sù due fiata in general confitto*
- 92 *Cade l' Arabo imbello, e l' Turco invitto*  
*Resistendo, e pugnando anco è trafitto*
10. 4 *Hosse sì poderosa il Rè d' Egitto*  
*Ritentar anco di novel confitto*  
*Non pone in meo, e prende il camin dritto*
- 24 *O buona, ò rea, can' è la sù prescritto*  
*E non mi vedrà mai se non invitto*  
*E le felle potrà, che dal dritto*
- 38 *De l' ajuto certissimo d' Egitto*  
*Fian del mio Rè, non lece, e non è dritto.*  
*In alcuni di noi spirito più invitto.*
13. 38 *Simili à quei, che in vece usò di scritto*  
*L' antico già misterioso Egitto*
- 73 *Plova, e ritorni il suo Guerriero invitto,*  
*E venga à gloria sua l' Hoste d' Egitto.*
17. 32 *Mà Duce è un Prence Armena, il qual tragitto*  
*Fè de la vera fede, & ove ditto*  
*Per altro buom fido, e caro al Rè d' Egitto*
18. 51 *Al Signor di Giudea, dicea lo scritto,*  
*Invia salute il Capitan d' Egitto.*
20. 103 *Cadel' huom smisurato, il Rege invitto*  
*E n' è l' onore ad un sol colpo ascritto*
- 137 *In questo mezo il Capitan d' Egitto*  
*E vede à un colpo di Goffredo invitto*  
*E l' altro popol suo morto, e sconfitto*
1. 48 *Cb' altri quivi arrivano, ben l' assalta*  
*Cb' è per necessità sol fuggitiva*  
*Tal ei scrò nel cor, qual essa è viva.*
- 60 *Trà anni son, ch' è in guerra: e intempestiva*  
*Molle piuma dal mento à pena usciva.*
- 83 *Questo pensier la ferità nativa*  
*Irritando inasprisce, e la ravviva*  
*Tal ferro torna à la stagione estiva*
2. 9 *O fù di man fedele opra furiva*  
*Che di colei, ch' è sua Regina, e Diva*  
*Cb' incerta fama è ancor, se ciò s' ascrive*
- 53 *Vole con lei morire, ella non schiva,*  
*Poichè seco non muor, che seco etiva.*
3. 28 *Mà calca l' impedisce intempestiva*  
*De Pagani, e de suoi, che sop' arriva*
4. 36 *Nè tanto in suso il merito nostro arriva*  
*Mà già morta a i diletti, al duol sol etiva*  
*Vergino peregrina, e fuggitiva*
- 55 *E mal suo grado il piede inanzi gioe*  
*Turbine sciolga da l' amata riva*  
*Per locbi, ov' orma altrui non appariva*
- 72 *Se non mi vedi ancor del Regno priva*  
*Qual vittima al coltello andar cattiva*
5. 37 *Anima non potea d' infamia schiva*  
*E non farne ripulsa, ove l' udiva*  
*Cb' è, che meta à giusti ira prescrive?*
7. 24 *Verso un rumor, che di lontano udiva,*  
*In fin che giunse al loco, ond' egli usciva*
10. 30 *Dice all' hor il Soldan; qual via furiva*  
*Altra forse miglior to men' apriva*  
*Non s' degnar (gli risponde) Anima schiva*
11. 54 *Se questo di servaggio, e morte schiva*  
*Latua gente Pagana, à te s' ascrive*
12. 71 *E ben la vita sua s' degnosa, e schiva*  
*La bella anima sciolta al fin seguiva*  
*Mà quivi stuol de' Franchi à caso arriva*
13. 76 *Come tal' hor ne la stagione estiva*  
*Stuol d' Anitre loquaci in secca riva*  
*E spiegal' ale al freddo humor, nè schiva*
14. 75 *Lunge la bocca di s' degnosa, e schiva*  
*Nè le vivande posse in verde riva*  
*Che voce barvan piacevole, e lasciva*
15. 15 *E' n' un momento incontra Rossia arriva*  
*A chi d' Egitto move; indi à lariva*  
*Non lunge un monte poi lei s' scopreiva*
16. 67 *Odio l' esser Reina, e l' esser viva*  
*De la dolce vendetta ancor ch' io viva*  
*E torce il piè da la deserta riva.*
- 72 *Quinci à Damasco non s' invia, ma schiva*  
*E drizza il carro à l' infelconda riva*  
*Quì giunta i Servi, e le Donzelle priva*
17. 53 *Mà esso poi, ch' è abbandonò la riva*  
*Felicamente al gran corso veniva*

- 84 Ma ne suoi rami Italici fioriva  
Bertoldo quì d'incontra à Guelfo usciva  
Questa è la ferita de gli Heroi, che viva  
18.21 Ecco un ponte mirabile appariva  
Sù gli Archi stabilissimi gli offrivà  
Tosto, che l'più toccata hà l'altra riva  
29.91 Ella dal petto un gran sospiro apriva  
Mal guardata vergogna intempestiva  
A che pur senti, d'in van ritrosa, d'ediva  
20.114 Cbe l'fardo suo Macon nulla n'udiva  
Per isvegliar la ferità nativa  
D'amor gli aguzza, e à le fiamme ardiva,

IV E

4. 32 Poscia al desfo le narra, e le descrive  
E ne fa le sue fiamme in lui più vive  
6.109 Move à cercar d'acque lucenti, e vive  
O vide un fiume trà frondose rive  
Ristorar crede à l'onde, à l'ombre estive  
7. 32 Al paese fatal d'Armida arrive  
E porgi ai lacci suoi le man cattive  
Con queste leggi, ch'ella altrui prescrive.  
13.39 Perdona à l'alme homai di luce prive  
Non dee guerra co' morti haver chivive  
60 S'alcun giamai trà frondeggianti rive  
O giù precipitose in acque vive  
Quelle al vago desio forma, e descrive  
24. 9 Ma perchè più lo tuo desir s'arrive  
Questi lucidi alberghi, e queste vive  
E'n Angeliche tempio odile Dive  
25.58 Apprestata è una mensa in sù le rive  
Due Donzelle garrule, e lascive  
Chi prima à un seggio destinato arrive

IV I

2. 86 Ma quando di sua nitella ne privi  
Chi sia di noi, ch'esser sepolti scivvi  
Noi morirem, nè invidia havremo a i vivi  
3. 8 Dunque, ove tu, Signor, di mille rivi  
D'amaro pianto almen due fonti vivi  
Agghiacciato mio cor, che non derivi  
56 L'acqua, che piove, e laghi, e fonti vivi  
E di fontane sterile, e di rivi  
D'alberi, e farè scberno à raggi estivi  
5. 84 S'ami che salvi sia, perchè mi privi  
Dice à l'altro; opportuno, egrato arrivi  
Nè vuol ragion, nè sarà mai, ch'io scbirvi  
7.119 Percorono le spalle ai fuggitivi  
E'l sangue corre, e fa commisto a i vivi  
Quì trà l'volgo de morti, e de malvivi  
9. 55 E già fuggiano i Franchi, à l'bor, che quivi  
E volger se la fronte ai fuggitivi  
Così si combatteva, e'l sangue in rivi  
Vol. I.

- 12.92 Tale io son tua merce, tu me da i vivi  
Tù in grembo à Dio frà gli immortali, e Divi  
Quivi lobata amando godo, e quivi  
14.38 Idaspe, Gange, Eufrate, Isiro derivi  
Gli occulti suoi principii il Nilo quivi  
Vivaci zolzi, vaghi argenti, e vivi  
15.36 Qui non fallaci mai fiorir gli olivi  
E scender giù da lor montagne i rivi  
E Zefiri, e ruggiade i raggi estivi  
16.99 E se è destin, ch'escia del mar, che scbirvi  
Gli scogli, e l'onde: e che à la pugna arrivi  
18.105 Ristagna il sangue in gorgbi, e corre in rivi.  
Pieni di corpi estinti, e di mal vivi.  
20.143 E segue il corso poi de fuggitivi  
Da la morte trovar non ponno quivi  
Corre disenda intendai il sangue in rivi

IV O

1. 46 E trasse, ove invitollo al rezo estivo  
Cinto di verdi seggi un fonte vivo  
10.50 Chiuso nel vallo de nemici, e privo  
Alfin d'ogni Compagno io fuggitivo  
12.96 Giunto à la Tomba, ove al suo spirito vivo  
Pallido, freddo, muto, e quasi privo  
Al fin sgorgando un lagrimoso rivo  
26.18 E l'erin sparge incomposto al vento estivo  
Fan biancheggiando i bei sudor più vivo  
Ne gli humidi occhi tremulo, e lascivo

OCC A

9. 38 E con vomito alterno bor gli trabocca  
Il sangue per la piaga, bor per la bocca  
11.45 Di retro per la nucca, e gli trabocca  
E more à piè de l'assalita Rocca.

O C E

5. 53 Ma Guelfo, poiche il Gl. vine feroce  
Quivi non bada, e se ne va veloce  
Il qual, come lui vede, alza la voce.  
6. 39 Ma poiche in ambo il minacciar feroce  
L'un come l'altro rapido, e veloce  
Hor quì, Musa, rinforza in me la voce  
49 Da sì novo spettacolo, et atroce  
Mirando hor ciò che giova, hor ciò, che noce  
Picciol cenno frà tanti, d' bassa voce.  
7. 37 Gli move incontra il Principe feroce  
Con gli occhi torvi, e con terribil voce  
75 Con tali scberni il Saracino Atroce  
Ma più ch'altri Raimondo à quella voce  
La virtù stimolata è più feroce  
8. 23 Quel cadavero indomito, e feroce  
Ma quanto offeso è più tanto più noce  
V u u Huom

- Hom grande, ch'ha sembianze, e guardo*  
 37 *Quintagli vuol, che da cotesta voce (atroce*  
*La pietata, il valor, l'ardir feroce*  
*Perche à seguir de la purpurea Croce*  
 9.76 *Tal ne viene Argillano, arde il feroce*  
*Lieve, e ne salti, e sovra il più veloce*  
*E giunto fra nemici alza la voce.*  
 92 *Spiegan la trionfal purpurea Croce*  
*Havessi, e ferrealena, e ferrea voce*  
*Nè primi assalti ha quel drappel feroce*  
 10.13 *Mentre ei ragiona ancor, gli occhi, e la voce*  
*E dal volto, e da l'animo feroce*  
*Padre, risponde, io già pronto, e veloce*  
 37 *Del Cavallero indomito, e feroce)*  
*Chiedi, ch'uopo non ha di nostra voce?*  
*E s'egli è ver, che nulla à virtù noce*  
 11.60 *E in tal prosperità via più feroce*  
*Divenendo il Circasso alza la voce*  
 77 *Conosce il popol suo l'altera voce*  
*E riprendendo l'impeto veloce*  
*Mà già, la copia de i Pagan feroce*  
 15.51 *Segue la copia il suo camin veloce*  
*Di guerrieri animai vari di voce*  
*Ciò, che di mostruoso, e di feroce*  
 16.34 *Spacio confuso, e senza moto, e voce*  
*Sdegnò guerrier de la ragion feroce*  
*Successe, che più avvampa, e che più coce*  
 17.42 *E quanto può magnanima, e feroce*  
*Cerca parer nel volto, e ne la voce.*  
 18.101 *E lanciando il suo ponte, anch'ei veloce*  
*Pasò nel muro, e vi piantò la Croce*  
 19.32 *E sdegnà ne gl'inermi esser feroce*  
*Caccia col guardo, e con l'horribil voce*  
*Com'hor disprezza, hor a minaccia, hor no-*  
 104 *Ariguardar sovra il Guerrier feroce (ce*  
*Quando dal suon de la dolente voce*  
*Al nome di Tancredi ella veloce*  
 20.57 *Poi raccoglie il vincitor veloce,*  
*Che sovra i più fugaci è men feroce.*  
 77 *Quel che prima ritrova il Turco atroce*  
*E in condur loro à morte è sì veloce*  
*Dai primieri a i sezzai, di voce, in voce*

## O C C H I

- 17.49 *Adrosto offre in lei cupidi gli occhi*  
*Nel barbaro homicida unqua tu scocchi*  
*Saetatrice, che tuo colpo il tocchi*  
 20.64 *Così hor paventa, & hor desia, che tocchi*  
*Appieno il colpo; e l' segue pur con gli occhi*

## O C I

- 8.75 *Confusamente i popoli feroci*  
*Seditiose trombe in fere voci*  
*Molti ai qua, e di là Nuncii veloci*

11. 6 *Ne s'udian trombe, à suoni altri feroci,*  
*Ma di pietade, ed humiltà sol voci*  
 19.26 *Superbi, formidabili, feroci*  
*Gli ultimi moti fur, l'ultima voci*  
 20.13 *Così corream volubili, e veloci*  
*Da la sua bocca le canore voci*

## O C O

- 1.24 *Più che molto al travaglio, à l'onor poco*  
*Sia l'impeto de l'armi in altro loco*  
*Si grande sforzo, e posto in Asia il foco*  
 48 *E sempre ha nel pensiero, e l'atto e l'loco*  
*In cho la viddo, esca continua al foco*  
 3.16 *Cede lo stuol de Franchi à poco, à poco*  
*Ove aiutate son l'arme del loco*  
*E cade da le nubi aereo foco*  
 4.40 *Lo poiche'n lor non ha pietà più loco*  
*Contra il mis s'aguo il ferro hostile invoco*  
 93 *Frà sì cotrarre te pre in ghiaccio, e in foco*  
*Inforza ogni suo stato, e di lor gioco*  
*E s'alc un mai con suon tremante, e foco*  
 5.65 *Questi soli non vinse; à molto, à poco*  
*Avvampò ciascun altro al suo bel foco.*  
 6.60 *Ama, & arde la misera, e sì poco*  
*Che nodrisce nel sen l'occulto foco*  
*E quanto è chiuso in più secreto loco*  
 7.107 *Si come à forza da vincinso loco*  
*Sen'esce, e move alte ruine il foco.*  
 8.25 *Noite mi parve, & à lo sguardo foco*  
*S'offerse il vacillar d'un picciol foco*  
 9. 9 *E già vedrem, s' ancor si tarda un poco*  
*In fin di qua le sue ruine, e l'foco*  
 34 *E seco à par Clorinda, à dietro poco*  
*Sen già sdegnosa del secondo loco.*  
 10.21 *Tu questa destra invitta, à cui fia poco*  
*Non che munit, non che guardar il loco*  
*Contra l'arme appareccbia, e contra'l foc*  
 12.22 *N'arde il marito, e de l'Amore al foco*  
*Si dà in guisa avanzando à poco, à poco*  
*Che da ogn'buò la nasconde, e in chiuso loco*  
 33 *E trà gli antichi amici in caro loco*  
*Viver temprando il verno al proprio foco*  
 47 *Due squadre de Christiani intanto al loco*  
*Minaccia Argante; io spegnerò quel foco*  
*Pur ristretto à Clorinda à poco, à poco*  
 74 *Stupido intorno ei guarda, e i servi, e l'loco*  
*Al fin conosce; e dice affritto, e foco*  
 13. 7 *Cittadini d'Averno, hor qui v'invoco*  
*E tē Signor de Regni empì del foco.*  
 20 *E tanto s'avanzar, che lunge poco*  
*Erano homai da l'incantato loco*  
 33 *Trappassa, & ecco in quel silvestre loco*  
*Sorge improvvisa la Città del foco*  
 61 *E viene ne le vene occulto foco,*

# DELLA GERUSALEMME LIBERA

*Che pascendo le strugge à poco, à poco*  
 14.5 E mentre ammira in quel eccelsoloco  
 Ecco cinto dirai, cinto di foco  
 E'n suono, à lato à cui sarebbe roco  
 16.34 Tacque, e'l nobil Garzon restò per poco  
 Mò poiche die vergogna à sdegno loco  
 E ch'al rosser del volto un novo foco  
 17.41 Armida à l'arti sue ben trova loco  
 Qui vi opportun frà l'allegrezza, e'l gioco  
 18.85 Staffi, e non muta nè color, nè loco  
 Versan l'onde apprestate incontra al foco  
 E già de l'acque rimanea lor poco  
 19.78 Così comincia, e pensa à poco, à poco  
 A più grave parlar ridurre il gioco  
 91 E parlava con suon tremante, e roco  
 Vattene homai, non hai tu què più loco  
 Celar co'l foco tuo d'Amore il foco?  
 126 Tutto scintilla, e b'ha ne gli occhi il foco  
 Nè cape in sé, nè ritrovar può loco  
 Signor, soggiunse, il fin què detto è poco  
 20.15 E di chi pugnò il numero sia poco;  
 Mancherà il core à molti, à molti il loco  
 61 Et si tramuta in volto un cosal poco,  
 Ella si fà di gel, divien poi foco  
 87 Respirando risorge in spatio poco  
 E s'isente avvampar di doppio foco  
 Barizza gli occhi accesi à ciascun loco

## OD A

4.4 E lor s'aggira dietro immensa coda,  
 Che quasi sferza si ripiega, e snoda  
 9.25 Serpe, che si dilunga, e l'collo snoda  
 E piega in arco la forcuta coda  
 Livida spuma, e che'l suo sibbio s'ada

## ODE

5.13 E'l giovinetto cor s'appaga, e gode  
 Del dolce suon de la verace lode  
 7.50 Quinct, e quindi al guerrier l'animo rode  
 Lo molli piume di calcar non gode  
 Cupidigia di sangue, amor di lode  
 8.11 Senza nell'altrui gloria, e se ne rode  
 O che non l'essaudisce, o che non l'ode  
 De tuoi gran rischi à parte, e di tua lode  
 61 Chi del fero Goffredo, e da la frode  
 D'astio dentro il Fellen tutto si rode  
 Pur se cotesta mano à nobil lode  
 64 E ch'er il Franco à tradigion la gode  
 I premi usurpa del valor la frode  
 20.23 O l'infelice eletto à tanta lode,  
 E parte ne l'invidia, e parte gode.  
 30 Che già solea calcarla il grande Herode,  
 Quet, ch'è b'ne l'armi d'acor sì chiara lode  
 19.72 Così promisi in voto. Hor l'altro ch'ode

Motto non fà, mà  
 125 U'è Tisaferno, à c  
 Concorde fama d  
 20.32 Cade il trafitto, e  
 Dar, gridando, i

## O 1

2.58 Gran fabro di cali  
 Novi, che sono a  
 4.23 Esso il consiglia, e  
 Donna, cui di bel  
 Gli accorgimenti,  
 42 Mò perche il tutto  
 Le mie sventure in  
 6.88 Non ardirieno à le  
 Io pur ripenso, e n  
 Hor favorisca l'ini  
 11.61 La notte amica è l  
 Altra forma di gue  
 De l'Honor, de la  
 14.50 Quiotr ricominciò.  
 Com'ella al Campo  
 Sapete ancor, che  
 16.43 Altamente la lingua  
 Con dolci ricercate  
 Già tutte non oblia  
 53 Errasti, è vero, e l  
 Hora gli Amori effei  
 19.17 Di quella, onde fa  
 Le neborate braci  
 76 Mille, e più pensa  
 De l'occulta congiu  
 Il viluppo d'ogni su  
 126 Ab per Dio non fi  
 O de la sepultura,

## OD

3.62 Hor rimira colui,  
 Quegli è Raimond  
 Non è chi reser m  
 8.79 Quali s'isler minac  
 Così qu'riverito,  
 Ch'ancor v'è chi se  
 11.21 Questi veggendoi  
 O u'è, gli disse, il  
 Per che sei parte  
 16.8 Il libro don del M  
 Parla, che le risol  
 19.36 E reccandoflet di  
 Urto d'incontro in  
 89 Schivo, e' abborr  
 Contaminarmi in  
 20.126 E gli altri tutti in  
 Che frate homai g

## VUU



- 133 *A la tua feritade in alcun modo  
Pur mancheranno; e i precipiti, e'l nodo  
Il morir non potresti, e'l Ciel ne loda.*

## O G G I A

- 3.75 *Gli Olmi mariti, à cui tal'bor s'appoggia  
La Vita, e con più torto al Ciel se'n poggia*  
11.34 *E no'l ritien dura gragnuola, ò pioggia  
Di servidi bitumi, e sù vi poggia*  
12.47 *Cresce più, che torrente à lunga pioggia  
La turba, e li rincazza, e con lor poggia.*

## O G H I

1. 89 *Anzì altrove pur cerca, ove ha sfogbi  
E dà in preda à lo fiamme i culti lagobi  
Ondo il Franco si pasca, ove s'allogbi*

## O G L I A

4. 2 *Arecar ne' Chriftiani ultima doglia  
[concilio borrendo] entro la regia foglia  
Urepugnare à la Divina voglia*  
5. 2 *Cb'essi un di loro sceligano à sua voglia  
E quella eletton sovra s'è toglia  
Ad alcun d'essi, che di lui si doglia*  
3.1 *Mà si rivolge altrove, e inferme spoglia  
L'animo crudo, e l'adriata voglia*  
47 *Ab, non per Dio, vinci te stesso, e spoglia  
Cedi; non fia timor, ma santa voglia  
E se pur degna, ond' altri essemplio toglia.*  
6. 7 *L'arme egli scelig, e l' suo vantaggio toglia  
E lo condition formi à sua voglia.*  
74 *Deh vauue bonai, dove il desio t'invoglia  
Non sai com'egli al tuo doler si doglia  
Crudel sei tu, che con si pigra voglia*  
7.32 *O tu, che (sias) tua fortuna, ò voglia)  
Pensi indarno al fuggire, hor l'arme spoglia  
Entra pur dentro à la guardata foglia*  
10.19 *Far cose rù s' inusitate foglia  
Com'esser può, cb'io gli altri detti accoglia.  
Mi sarà leue l'adempir tua voglia*  
91 *Prima che mai di non discorde voglia  
Noi cò Francesi alcuna Terra accoglia.*  
66 *Legge la Maga, e io pensiero, e voglia  
(sfrana virtù) novo pensier m'invoglia  
Non sò come ogni gamba entro s'accoglia*  
12.89 *Potè de l'altro intepidir la voglia  
L'impeto interno del' intensa doglia  
E che la lingua à lamentar non scoglia*  
13.76 *E la vè in maggior coppia et si raccoglia  
Si tuffa, e spegne l'affetata voglia*  
16.11 *Nel tronco istesso, e tra l'istessa foglia  
Pendono à un ramo, un con dorata spoglia  
Lussureggiante serpe alto, e germoglia*

- 19.21 *Cedimi buon forte, d'riconoscer voglia  
Ne ricorro dase trionfo, ò spoglia  
Terribile il pagan più che mai foglia*  
41 *Così gli parla, e fà, che si raccoglia  
U' vecchio Rè ne la guardata foglia.*  
101 *A l'alma sì, che non sia chi le scioglia  
Cercati pure, e me seco non voglia  
E ne l'antica mia prigione m'accoglia.*

## O G L I B

1. 72 *Veste le membra de l'usate spoglie  
Fossa sotto i suoi Duc'ogn'buon s'accoglie  
Tutte le sue bandiere al vento scioglie.*  
3.16 *Tosto la preda al predator ritoglie  
Tanto, ch'in cima à un monte ei si raccoglie  
All'bor siccome turbine si scioglie*  
4.45 *O che sincere bavesse ancor le voglie  
Perche al Figliuol mi destinava in moglie  
80 Cb'al servizio di Dio già non si toglie  
E offai care al Ciel son quelle spoglie  
Quando dunque à l'impresa bor non m'invoglia*  
88 *Ed infiammando l'amore se voglie  
Sgombra quel gel, che la paura accoglie  
95 D'buon che tenet scoprir l'accese voglie  
Mado, onde parli, e in un tempo il ritoglie  
Stanco, e deluso poi di speme il toglie*  
7.17 *Poi dolce la consola, e sì l'accoglie  
E la conduce, ov'è l'antica moglie  
La fanciulla regal di roze spoglie*  
70 *Anzi giudice Dio, de le cui voglie  
Ma non perè dal suo pensier si toglie  
Ne l'elmo suo Goffredo t'breui accoglie  
Cbe stima ignobil palma, e vili spoglie*  
94 *Quelle, che altrui con tal vantaggio buò toglie*  
9.13 *Tace, e senza indugiar si turbe accoglie  
E ne l'ardor dote sue stesse voglie  
Dà il segno Aletto de la tromba, e scioglie*  
66 *Ad insaprir ne rei l'usate doglie  
Quando a i Solt più repidi s'accoglie  
Cader co' primi freddi aride foglie*  
73 *Dappia all'bor Guelfo il colpo, e lei non coglie  
E la piaga non sua sopra se toglie  
Mà intorno à Guelfo bonat molta s'accoglie*  
10.3 *Ne perche senta inacerbar le doglie  
Vien perè, che si posi, e l'arme spoglie  
Poi quando l'ombra oscura al Mondo toglie*  
11.4 *Nel seguente mattino il vecchio accoglie  
Ov'entro al Vallo tr'à sacrate foglie  
Quivi gli altri vestir candidi spoglie*  
12.21 *Ministro fatto de la Regia moglie  
Che bruna è si, ma il bruno il bel non toglie*  
79 *Meco batorò, s'anco sete amato spoglie  
Stati sian ciba di ferme voglie  
E l' ventre obbiudame, che lor raccoglie*  
98 *L'anima bella, à le sue belle spoglie  
Cb'odio,*

# DELLA GERUSALEMME LIBERA

*Cb'odio, d'sdegno la sù non si raccoglie  
In questa speme il cor frà tante doglie*  
13.11 *Mà già venirne quì lor non si toglie  
E ne tronchi albergare, e trà le foglie*  
31 *Cbe de le piante sue la selva spoglie  
La prora accosta, e l'auree vele accoglie  
L'asparato Guerrier dal lido scioglie*  
14.62 *V'ammantan di fiorite, e verdi spoglie  
La tenerella mente, ab non v'invoglie  
E in sua stagion de gli anni il frutto coglie*  
15.66 *Parte penetra; onde il desio germoglie  
Sterpa, e rifecca le nascenti voglie.  
L'altra se'n v'è, nè pur congedo toglie*  
18.7 *Tratto egli t'hà d'è l'incantate foglie  
Hor riconduce, e nel suo ovil accoglie  
Secondo esecutor de le sue voglie*  
16 *La rugiada del Ciel sù le sue spoglie  
E sì l'asperge, che'l pallor ne toglie  
Tal rabbellisce le smarrite foglie*  
23 *Par ch'ivi scaturisca, d'che germoglie  
Quì forge un Fòse, ivi un ruscel si scioglie  
Tutta pareva ringiovenir le foglie*  
19.75 *E sottrattone il vero indi si toglie  
Trova in silenzio, e nulla ne raccoglie  
E la difficoltà cresce le voglie*  
20.35 *L'età vetusta, ella di vita toglie  
Vaghi d'haver le gloriose spoglie  
Corre in soccorso à la diletta Moglie*  
91 *Cbi fugge è morto, e'n sù le prime foglie  
E ne la destra il gran vessillo toglie  
Segno de la vittoria al vento scioglie*  
24.2 *Ricompreran de la pietosa moglie  
Animo tal, che di tesor s'invoglie  
Habbiti pur, e ciò che Persia accoglie -*

## O G L I

2.4 *Tu magnanimo Alfonso, il qual ritoglie  
Me peregrino errante, e frà gli scogli  
Queste mie carte in lieta fronte accogli*

## O G L I O

4.71 *Nulla speme più resta, in van mi doglio  
Forse lice sperar, che il mio cordoglio  
Nè già te d'inclemenza accusar voglio*  
5.59 *Fiacchè le corna del superbo orgoglio  
Ciò ben mi pesa, & à lodar no'l toglie  
E portarisse altrove, io quì non voglio.*

## O G N A

2.77 *Doppia vittoria à te Signor bisogna  
Vna perdita sola alta vergogna  
Ch'ove la nostra armata in rotta pognà*  
4.25 *V'è la soverchia ardir con la vergogna*

*E fà manto del ver  
5.71 Senza fren corre; e  
E loro in darno il C  
6.82 M'è veste l'armi, e  
Vassene, e non la ti  
7.63 Vi state, e non vi n  
Contra lui, che vi  
13.30 Trava à l'indugio,  
Ogli ragiona in qu  
In lui da quella inf  
19.15 Frà lo sdegno Tan  
E in cotai guisa la  
Sol risponde col'fe*

## O G I

20.105 *Come vede tal'bo  
Pargli, ch'al corso  
Che ne' maggiori sf*

## O I

1.15 *E ver le piaggie di  
Sorgeva il novo Sol  
E porgea mattutini*  
52 *Squadra d'ordin est  
Son quì gli Avventi  
Tacca Argo i Minib*  
2.62 *Questa adunanza a  
Da te conobbe, e da  
D'Alcide, bonari ri*  
77 *E se tu sei perdente  
Saran vittoriosi L*  
80 *Con basso mormora  
Quanto ciascun qu  
Tre volte, e quatro*  
3.1 *E prevenia le trom  
Dier più lieti, e can*  
69 *Celeste alta bora in  
Che'l Ciel t'accogli*  
4.38 *Tace, e la guida, o  
Essa inchinolloriva  
Mà quel rossor, mà*  
63 *Voler il giusto, e po  
(Che tuo fia, s'io l  
Diece condur de tu*  
5.19 *Quel suo numero v  
Le genti serve, e ti  
Paragoni i suoi mor*  
61 *Mà benche sia mass  
È bella sì, che'l Ci  
Tal che del campo*  
6.75 *Sana tu pur Argan  
Così disciolti baur  
E possibil però, che*  
8.9 *Contò l'ardita fug*



- Fatto di glorioso bavea trà voi  
 9.10 Dunque accesi iuguri, e greggie, e buoi  
 Così racquisti il Regno? e co' d' i tuoi  
 Ardisci, ardisci; entro à i ripari suoi  
 11.17 Dunque ciascun vada al riposo, e poi  
 Se medesimo prepari, e i Guerrier suoi  
 12.79 In pur terridà, dove sete, e voi  
 M'è s'egli avien, che i vaghi membri suoi  
 V'è, che la bocca stessa ancor me ingoi  
 86 Troppo diverso, e da i principj tuoi  
 Di cecità fà, che veder non puoi?  
 Non vedi lui, non odt i detti suoi?  
 13.42 Dopò la morte gli avversarij tuoi,  
 Crudel, ne' lor sepolcri offender vuoi?  
 30 M'è dal profondo de pensieri suoi  
 L'Heremita i rapella, e dice poi.  
 14.62 Questo grida natura: hor dunque voi  
 Indararete l'alma à i detti suoi?  
 79 Nè men scuna da gli alberghi suoi  
 M'è giunge homai l'ora del sonno, e voi  
 Così lor disse; e li menò dapoi. (puoi,  
 16.44 Ben quel, ch'io chieggiò è tal, che darlo  
 E integri conservar gli sdegui tuoi  
 17.4 Così per ordin lungo il Nilo i suoi  
 Faraon vidè, e i Tolomei dopoi.  
 50 Le membra lacerate agli Avoltol:  
 Nè soffrì Tisaferno i vanti suoi  
 Mofri, presente il Rè, presenti not  
 18.97 Qu'chind vinti i lumi, e gli ulzò poi  
 M'è riguardando d'ogni parte i suoi  
 Molti dietro à Rinaldo illustri Herol:  
 19.5 Sei de Giganti solo, e de gli Herol  
 Così gli dice, indi si volge à i suoi  
 Cessate pur di molestarlo hor voi  
 108 Ectito fia, c' bora si stringa, e poi  
 Persi la spirtomto frà i labri tuoi  
 20.70 Scorge Armita in furore, e torna poi  
 Intempestiva alta à i vanti suoi.  
 135 Mira ne gli occbi miei, s' al dir non vuoi  
 Nel foglio ove regnar gli Avoltuoi  
 Ch' à la tua mente alcun de raggi suoi

## O J A

- 12.98 S' à ch'empia è sol la mano; e non l'è noja.  
 Che s' amando lei vissi, amando t' moja.

## O L A

- 2.14 E da vagheggiatori ella s'invola  
 A le lodi, à gli sguardi inculta, e sola  
 4.38 All'hor dal vulgo il pio Buglion s'invola  
 Vergognosetta non facea parola  
 Rassicura il Guerriero, e riconsola  
 9.78 Così parlando ancor, diè per la gola  
 Che li seccò le fauci, e la parola

- A quel meschin subito horrore invola  
 10.3 Quadrella, ond' à lui intornou n'è vole  
 Instrumet di Morte al fin s'invola  
 Per quella via, ch'è più deserta, e sola.  
 11.80 Per lo noto sentier vola, e rinvola  
 Ch'egli si piega, e l' capo al colpo invola  
 Profondamente il ferro entro la gola  
 16.36 Volca gridar; dove d' crudel me sola  
 S' che tornò la flebile parola  
 Misera, i suoi diletti bora le invola  
 20.36 Pugna questo non è, m'è strage sola,  
 Che quinci oprano il ferro, indi la gola

## O L C E

- 12.84 M'è n'grave ammonir, nè parlar dolce  
 L'ostinato de l'alma affanno molce  
 14.61 Nè men ch' in viso bella, in suono è dolce;  
 E così canta, e' l Cielo, e l'aure molce.  
 15.65 E' l' lusinghiero aspetto, e' l parlar dolce  
 Di fuor s'aggira, e solo i sensi molce.

## O L E

- 2.36 Mira il Ciel com'è bello, e mira il Sole,  
 Ch' à se par, che n'inviti, e ne console.  
 47 Terra è del' Asia, d' dal camin del Sole  
 Sia la tua fama, e l' honor tuo non vole:  
 D'ogni timor m'affidi, e mi console  
 81 Risponderò, come da me si suole,  
 Liberi sensi in semplici parole.  
 3.6 Sommessi accenti, e tacite parole  
 De la gente, che in un s'allegra, e duole  
 Qual ne le folte selve udir si suole  
 4.91 Poi si come ella à quel pensier s'invole  
 Ver gli Amanti il piè drizza, e le parole  
 E lampeggiar fà quasi un doppio Sole  
 5.77 Voglion sempre seguir la à l'ombra, al Sole  
 Ella fanne alcun motto, e con parole  
 Et hor con questo, & hor con quel si duole  
 89 Cerca con lieto volto, e con parole  
 Come gli rassicuri, e riconsole  
 7.48 E tal hor dice in tacite parole:  
 Lieve perdita sia perder il Sole  
 89 M'è il feroce Pagan, che seco vuole  
 L'altro, ch' al peso di sì vasta mole  
 Qu' cede, & indi assale, e par che vole  
 8.49 Vede, e conosce ben l'immensa mole  
 E l'arme tutte, ov' è l' Angel, ch' al Sole  
 Che di vederle già primiere, e sole  
 10.40 Il fervor di magnifiche parole  
 Tr' à i confini del cor, nè può, nè vuole.  
 Troppo in vero parlar fervido suole  
 76 Fian l'artèl lor: così verrà, che vole  
 L'Aquila Effense oltra le vie del Sole  
 11.47 Fient avventando la volubil Mole

E come

# DELLA GERUSALEMME LIBERA

- E come nave in guerra à na: e suole  
 Mà chi lei guarda, & impedir ciò vuole  
 86 Che si racconci innanzi al novo sole  
 Disponle guardie intorno à l'alta Mole  
 Di fabril instrumenti, e di parole  
 12.69 Come à gigli sarian misse viole  
 Sembra per la pietate il Cielo, e'l sole  
 Il Cavaliere in vece di parole  
 80 Ch'ivi quel corpo havean per cui si dolo  
 Qualle nubi un balen, che passi, e vole  
 L'inferma de le membra, e tarda mole  
 90 Lei nel partir, sei nel tornar del sole  
 Come Ugnuol, cui 'l Villan duro invole  
 Che in miserabil canto, afflitte, e sole  
 13.6 Mormorò potentissime parole  
 Trè volte à i Regni ove declina il sole  
 Trar da la tomba, e dargli moto suole  
 17 Mà in questo mezzo il pio Buglion nò vuole  
 Se non è prima la maggior sua mole  
 E i Fabri al bosco in via, che porger suole  
 52 E risuona più, ch'buono in sue parole  
 Che nebbioso già cessar non vuole  
 Apporta arsura inuitata il sole  
 80 Cessa la pioggia al fine, e torna il sole  
 Pien di maschio valor siccome suole  
 O fidanza gentil, chi Dioben cole  
 14.3 Non lunge à l'auree porte, ond' esce il sole  
 Che per costume inanti aprir si suole  
 Da questa escono i sogni, i quai Dio vuole  
 31 Mafuro ubidenti à le parole  
 Che spirito Divin dettar li suole  
 46 Conobbial' hor, ch' Angel notturno al sole  
 E di me stesso risi, e de le sole  
 Mà par seguito ancor, come egli vuole  
 15.14 Mentre ciò dice, come Aquila suole  
 E servolando in tanto appresso il sole  
 Così la nave sua sembra che vale  
 30 E la Terra misuri immensa mole  
 Vittorioso, & emulo del sole  
 44 Mirate disse poi, quell'alta mole  
 Qui vi fra cibi, & ocio, e scherzi, e sole  
 Voi com la guida del nascente sole  
 53 Ne i fiati lor, siccome altrave suole  
 Sopisce, & destati vi girando il sole.  
 16.70 Come imagin tal' hor d'immensa mole  
 Che'l vento la disperde, & solve il sole  
 Così sparver gli alberghi, e restar sole  
 17.8 Tanto vigor di mente, e di parole  
 Non sembra à gli anni suoi soverchia mole  
 Tutta al suo nome, e'l remoto Indo il cole  
 95 Così parlava il Veglio, e le parole  
 Che del piacer de la futura prole  
 L'Alba in tanto sergea nunita del sole.  
 18.28 E cominciar cossor danze, e carole  
 E ciusero il Guerrier, si come suole  
 Ciuser la pianta ancora, e tai parole
- 64 I mattutini messaggi  
 Che la Torre non è,  
 Non più veduta una  
 88 Già il mormorar s'ua  
 Già si vedea l'aria tu  
 Quando avventato fu  
 19.50 Goffredo alloggia ne  
 Rinovar poi l'assalto  
 90 Queste son le cagion:  
 E chinò gli occhi, e l'  
 Lo Scudier, che da l'  
 108 Consolar il mio duol  
 D'alcun tuo caro bac  
 Quel davi tu, ch'bo  
 20.20 Parve, che nel forn  
 Come tal volta esst  
 Mà questo creder si p  
 100 Così cade egli, e so  
 Vorria formar, nè  
 L'un mira l'altro, e  
 105 Sciogliet tal hor la li  
 Mà non seguon la vo
- O L
- 20.93 Cento ei n'uccise, e  
 Non fia, che la men
- O L G
- 9.23 Non cala il ferro me  
 Nè piaga fà, che l'a  
 E par ch'egli, d'se'n
- O L G
- 6.86 E trà folti pensieri ti  
 Com'una pur del vo  
 Perché una volta an
- O L L
- 2.37 Quì il vulgo de Pag  
 Un non sò che d'inv  
 Et presentillo, e si  
 3.72 Seguir la pompa fun  
 Composto han un sa  
 Un'alissima Palma  
 4.6 Ch'anzi lui non pare  
 Si la gran fronte, e  
 67 Quegli la chiesagra  
 Mà diè risposta affai  
 6.27 La spaventosa fron  
 Volgendo gli occhi,  
 Gelido fusto fuor, m  
 44 Del proprio sangue

- Di cruccio, e di dolor turbato, e folle  
Con la voce la spada insieme estolle  
86 Perché per breve spatio non potrolle  
Sostener benché sia debile, e molle?  
108 (Com'era in suo furor subito, e folle)  
Gridò: sei morta; e l'asta invan lanciaolle  
7.56 Esce fuor de la Terra, e per lo colle  
In corso vien precipitoso, e folle  
8.74 Così nel cavo rame humor che bolle  
Nè capendo in se stesso, al fin s'estolle  
Non bastano a frenare il volgo folle  
9.87 Ma come ei vede il ferro ostil, che molle  
La pietà cede, e l'ira avampa, e bolle  
Corre sovra Argillano, e l'ferro estolle  
10.27 E dal Carro lanciaossi, e correr volle  
Sgridando, e raffrend l'impeto folle  
Drizzò il suo corso al più sublime colle  
11.34 (Che nol consente il loco) d'acqua molle  
Le pietre, e sassi, e gl'arbori, e le zolle  
Scopre la testa, e una scala estolle  
12.43 Escon notturni, e pianti, e per lo colle  
Tanto, ch'è quella parte, ove s'estolle  
Lor, s'infiamman gli spiriti, e l'cor ne bolle  
38 Ne gode, e superbisce: O nostra folle  
Mente, ch'ogn'Aura di fortuna estolle!  
13.60 Che l'immagine lor gelida, e molle  
L'asciuga, e scalda, e nel pensier ribolle  
14.38 Questi il sol poi raffina, e l'licor molle  
Siringe in candide masse, e in auree zolle  
15.56 E s'ouale suerive alta s'estolle  
L'erbetta, e vi fa seggio fresco, e molle  
16.18 Soura lui pende; e ei nel grembo molle  
Le posa il capo, e l'volto al volto estolle  
17.61 Signor, non sotto l'ombra in piaggia molle  
Ma in cima à l'erto, e fatiscoso colle  
Chi non gela, e non suda, e non s'estolle  
19.31 Ma per le vie, ch'al più sublime colle  
Tutto del sangue hostile borrido, e molle  
La fiera spada il generoso estolle  
112 L'asciugò con le chiome, e rilegolle  
Pur con le chiome, che troncar si volle  
20.4 Forse ne suoi nemici anco la folle  
Credenza di se stessi ei udir volle:  
38 Qual vento a cui s'oppono, d'selva, d'Colle  
Mà con fiato più placido, e più molle  
Come fràscogli il mar spuma, e ribatte:  
129 Trè volte alzò le luci, e trè chinolle  
Dal caro oggetto, e rimirar nol volle

## O L L I

- 1.49 Pompa maggior de la natura, e i colli  
Che vagheggia il Tirren fertili, e molli  
7.11 Schiàra i rami il grā Turbo, e par che crolli  
Non per le Quercie, ma le Rocche, e i Colli  
11.82 Diè la Terra à quel moto uno, e due crolli

Tremar le mura, e rimbombar i colli.

## O L L O

- 7.86 E l'buon Raimode, ove mirò scontrolo  
Nè dar gli fece dal l'arcion pur crollo  
8.63 Che non fu mai di sangue, e d'or satollo  
Nè terrà l'freno in bocca, e l'giogo al collo  
10.53 Se l'Ciel nol vieta: Indi le braccia al collo  
(Così detto) gli stese, e circondollo  
20.103 Pria sù le tempie il fere, indi nel collo  
Mà lo scote in arcion con più d'un crollo  
Che vana vi saria l'arte d'Apollo

## O L O

- 1.44 Sotto un altro Roberto insieme à stuolo  
Guglielmo il rege al Re minor figliuolo  
Gente con lor, ch'è più vicina al polo  
68 Prence è de Dani, e mena un grandi stuolo  
Sin dà i pacifi sottoposti al Polo  
3.4 Così di naviganti audace stuolo  
E in Mar dubbioso e sottoignoto Polo  
S'alfin discopre il deserto stuolo  
34 Il feroce Circaffo uscì di stuolo  
E quegli, in cui ferò, fu stesso al sudo  
E pria che l'bastia in trōchi andasse à volo  
4.64 Più che s'altr'ode bavosse un grande stuolo  
Tanto l'insegna estima, e l'uomo solo  
5.9 O di gran genitor maggior figliuolo  
Hor chi sarà dal valoroso stuolo  
Io ch'è Dudon famoso à pena, e solo  
6.21 Mà vada inanzi à giusta pugna el solo  
Tù lunge alquanto à lui riteni lo stuolo  
75 Che la noia non basti, e l'horror solo  
Afar, che tū di quā te n'fugga à volo  
7.64 Che s'alcun borfugasse insieme, e solo  
Di questa ignobil turba un grande stuolo  
74 Venga altri, s'egli teme, à stuolo, à stuolo  
Poi che di pugnar meco à solo, à solo  
Vederelà il SE POLCRO, ove il Figliuolo  
9.30 Segue il buon genitor l'incantesimo  
E in un sol punto un sol consiglio, e un solo  
Mà troppo audace il suo maggior figliuolo  
66 E dispiegat verso gli abissi il volo  
Non passò il Mar, de Augel sì grande stuolo  
Nè tante vede mai l'autunno al suolo  
11.54 Quando à lui venne una scorta à volo  
Nel più nervoso, ov'è più acuto il duolo  
La Fama il canta, e no l'honor n'è solo  
12.39 Ma sarà mai tuo grado, e tuo fia il duolo  
Cid disse, e poi n'andò per l'aria à volo  
44 Mouet, e arrivar, ferir lo stuolo  
Aprirlo, e penetrar fu un tempo solo  
14.34 Si come seglion là vicino al Polo  
Correr su l'Ren le villanelle à stuolo

Tal

- 18.41 *Vassi à l'antica selva, e quindi è tolta  
E benchè oscuro fabro arte non molta  
Par artefice illustre à questa volta*  
19.75 *E presente Vastino, e lutto ascolta  
Spia de l'alta congiura, e lei ravvolta  
Chiedene improntamente anco tal volta*  
20.49 *Mà scorse, ove la calca appar più folta,  
E mesce varia uccisione, e molta*

## O L T E

- 2.63 *Nè v'è frà tanti alcun, che non l'ascolte  
Mà dal mio Rè con isupore accolte  
E s'appaga in narrarle anco à le volte*  
4.91 *Sù le nebbie del duolo oscure, e folte (te.  
Ch'avea lor prima intorno al petto accolte*  
12.15 *D'ogni intorno le guardie hà così folte  
Non puote, e inopportuno è uscir con molte  
E'n simil rischio si trovò più volte*  
18.5 *Con que' soprani egli iterò più volte  
L'altre genti minò i hebbe raccolte  
Grido, o le turbe intorno à lui più folte*  
22 *E gonfiò assai, quasi per nevi sciolte  
Con mille rapidissime rivolte  
Aspiar trà le piante antiche, e folte*  
19.34 *Giunto il gran Cavaliere, ove raccolte  
Trovò chiuse le porte, e trovò molte  
Alzò lo sguardo horribile, e due volte*  
20.13 *E più nobili squadre erano accolte  
Parlare, ond'è rapito ogn'buom, ch'ascolte  
Sogliono giù derivar le nevi sciolte*

## O L T I

- 6.24 *Come il miglior ancor non è frà molti  
Tutti gli occhi in Tancredi esser rivolti  
Dalfavor manifesto era de' volti*  
10.26 *E scorrer lieti i Franchi, e i petti, e i volti  
E con fasto superbo à gli insepoliti  
Molti honorare in lunga pompa accoliti*  
14.50 *E ch'indi à Gaza gli invì con molti  
Cuffodi, che trà via furon discioliti*  
19.30 *Vedeansi in mucchi, e in monti i corpi  
Sotto morti insepoliti, e gri sepolti (avvolti  
Le messe madri co' capegli scioliti*  
20.50 *Di corpi, altri supini, altri co' volti  
Quasi mordendo il suolo, al suol rivolti*

## O L T O

- 1.24 *Dunque il fatto fin hora al rischio è malto  
Nulla al disegno, ove d'isfermi, o volto  
Che goverà l'haver Europa accolto*  
58 *Se'l miri fulminar ne l'arme avvolto  
Mante lo stimi, Amor se scopre il volto*  
63 *Già s'accampò con minaccioso volto*

- Dagli Alpini Castelli havea raccolto  
In nove forme, e in più degne opre b'adito*  
2.5 *Un sotterraneo dilatare, e quieti il volto  
Quel vulgo, del suo Dionato, e sepolti  
Continua splende; egli è in un velo avvolto*  
25 *Giusto è ritor, ciò ch'è gran torto è sciolto  
Freme il Tiranno, e il fran del ira è sciolto  
Cor pudico, altamente, e nobil volto*  
32 *Sono ambo fressiti al palo stesso, e volto  
E il tergo al tergo, e'l volto ascoso al volto*  
67 *Ben gioco è di fortuna audace, e folto  
Por còra il paco, e incerto, il certo, e il molto*  
3.24 *Mà colpo mai del bello ignudo volto  
Non cade in falla, e sempre il cor m'è colpo*  
4.2 *Quinci, havendo pur tutto il pensiero volto  
Che ha commanda, il popol suo raccolto  
Come sia pur leggiera impresa (Abissino)*  
30 *Fa nove crespe l'aurea al crin disciolto  
Stassi l'avarò sguardo in se raccolto  
Dolce color di rose in quel bel volto*  
60 *Ciò dice egli di far, perche dal volto  
E ritornar nel grado, ond'io l'ho tolto  
Mà il timor n'è cagion, che non rivolta*  
67 *Montre così dubbioso à terra volto  
La donna in lui s'affissa, e dal suo volto  
E perche tarda altera al suo creder molto*  
87 *Usa ogn'arte la Donna onde sciolto  
Nè con tutti, nè sempre un stesso volto  
Hor tien pudica il guardo in se raccolto*  
3.33 *Narra, s'è caso in narrando aggrava molto  
Da leggiera cagion d'impeto sciolto  
Ne' Campioni di Christo havea rivolto*  
42 *Sorrisse all'bor Rinaldo, e con un volto  
Difenda sua ragion ne' ceppi involto  
Libero i nacqui, e vissi, e morrò sciolto*  
6.35 *E indietro il volge, e così fatto è volto  
E d'un grand'urto d'improvviso è colto  
Sbigottir l'anima, e impallidire il volto*  
101 *Entro à chiusi ripari s'è raccolto  
Che l'ambasciatore udi con lieto volto  
Mille dubbi pensieri havea rivolto*  
7.71 *Fu il nome suo con lieto grido accolto  
E di fresco rigorda fronte, e'l volto  
Qual serpe fier che in nove spoglie avvolto*  
106 *Salta Argante nel mezzo agile, e sciolto  
E rompendo lo suol calcato, e folto  
E sol targa Raimondo, e in lui sol volto*  
110 *Dà l'impeto medesimo in fuga volto  
Fuor che Argante difesa, à freno sciolto  
Egli sol ferma il passo, e mostra il volto*  
2.17 *Si gnida à l'arme, e l'arme, e Suenò involto  
E magnanimamente i fami, e'l volto  
Ecco fanno assaliti; e un cerchio folto*  
33 *Giacea prono non già, ma come volto  
Dritto ei teneva in verso il Cielo il volto  
Chiusa la destra, e'l pugno havea raccolto*

# DELLA GERUSALEMME LIBERATA.

38 *Hor mirare tole sue voci intento ascolto*  
*Fui da miracol novo à se rivolto.*  
 51 *E d'arbori, e d'innacchia ombroso, e folto*  
*Opportuno à l'infide il loco è molto*  
 9 *8. A cessai viene Alezio, e da lei tolto*  
*Vota di sangue, empie di crespe il volto*  
*Dimostra il capo in lunghe tele avvolto*  
 24 *Hor quando ei solo hà quasi in fuga volto*  
*Giungono in guisa d'un diavolo accolto*  
*Fuggono i Franchi all'hor à freno sciolto.*  
 27 *D'arme gravando, anzi il lor tempo molto*  
*Le membra ancor crescenti, e l'molle volto.*  
 47 *E se l'vedranno in contra à se rivolto*  
*Temeran l'arme sol del vostro volto*  
 74 *L'aurea in tanto il bel purpureo volto*  
*E in quel tumulto già s'era disciolto.*  
*E d'arme incerte il fretiloso avvolto*  
 81 *Giunge grazia la polve al crine incolto,*  
*E sdegnoso rigor dolce è in quel volto.*  
 90 *Questi ristretti insieme in ordin folto.*  
*In questi urto Goffredo, e ferò il volto*  
*A Selva da le spalle il capo hà sciolto*  
 20.11 *Hor perche, s'io m'appongo, esser dee volto*  
*Che inutilmente aspro viaggio tolto*  
*Che se ben tu non vai, fin tasto accolto*  
 16 *L'air d'intorno in nubile raccolto*  
*Mà non appar la nube è poco, è folto*  
*Penetreria per lo suo chiuso, e folto*  
 67 *Così ciascun de gli altri anco fù volto*  
*Quale à l'hor mi fòrto come di folto*  
*Placque al fin tornarci il proprio volto*  
 21.16 *G'anti nel mulo, e l'ordine disciolto*  
*E l'accompagna fuol calato, e folto*  
*Quel gli altri accommiata in lieto volto*  
 44 *La fira pugna à riguardar rivolto*  
*Stende ei la destra al loco, ove l'hà colto*  
*Sovra la mano, e la confige al volto*  
 68 *Così variar de la Fortuna è volto*  
*Ne la grandemta sua già s'è raccolto*  
*De i mesti amici in gran concorso, e folto*  
 22.45 *Già da più lati il foco? e come folto*  
*Turbi il fumo à le stelle il puro volto?*  
 70 *Rallenta quel vigor, ch'avea raccolto*  
*Al duol già fatto impetuoso, e folto*  
*La vita, empie di morte i sensi, e l'volto*  
 29 *Quando che sia, mà più felice molto*  
*All'hor sarò dentro al tuo grembo accolto*  
*Sia l'uncenere, e l'altro in un sepolto*  
 23.6 *E scinto, e nudo un piè nel cerchio accolto*  
*Girò tre volte à l'Oriente il volto*  
*E tre scosse la verga, ond'huom sepolto*  
 52 *Parla ei così fatto di fiamma in volto*  
*E l'pio Goffredo à pensier novi è involto*  
*Mà nel cancro celeste huomai raccolto*  
 24.8 *Ben, replicogli Ugon, così raccolto*  
*Pur millando con verà, che molto*

*Da te prima a i Pagani esser*  
 28 *Poscia in matura età da Gu*  
*Fu: tuà Compagni, e caro*  
 77 *In altra parte il piede bauri*  
*Un scudo, ch'io darò, gli alzi*  
*Veggia, e l'habito molle, on*  
 15 61 *E l'crin, ch'ir cima al cap*  
*Che lungissima in giù caden*  
*O che vago spettacolo è lor to*  
 16 7 *Nelle latere poi del Nilo acc*  
*E nel piacer d'un bel leggia*  
*Di cotai segni variato, e sc*  
 22 *Mirar tu almen potessi il pro*  
*Giurebbe felice in se rivolto*  
*Ne in picciol vetro è un para*  
 28 *Honor de l'armi vincitor sia*  
*Frà gli Armenti, e ne pasch*  
*Acciar, colà tosto ammirand*  
 67 *Mostrando ben, quanto bii*  
*Sparsa il crin, bica gli occhi*  
 17.59 *Del saggio amico il venerabi*  
*E c'ebbelor cortesemente a*  
*Il riguardava, il ragionar r*  
 78 *Spira spiriti maschi il nobi*  
*Là confice i Normandi,*  
*Quirrompea Enrico il Quar*  
 18.48 *Che dal lago di Sodoma hà*  
*Che nove volte incercbia, a*  
*E che s'avventi fiammeg*  
 69 *L'armatura, e le membra*  
*Mà la forma del corpo anco*  
*Dopo il colpo del corso avan*  
 86 *Vien contra al fecol turbo,*  
*Quella molle materia in se ra*  
*O glorioso Capitano, o mal*  
 93 *Essercito immortal, ch'è in a*  
*Di vostra humanità, ch'io*  
*Sì che vedrai gl'ignudi spir*  
 19.1 *Da le difese ogni Pagano*  
*Il perinace Argente anco*  
*E pugna pur frà gl'inimic*  
 11 *E di corpo Tancredi agile,*  
*Sovrasta à lui con alto capo*  
*Gitar Tancredi incbino, e t*  
 69 *Sorge poscia Altamor, che in*  
*Non lascia il desir vago à fr*  
*Volge un guardo à tu mano,*  
 126 *Così dice egli, e l'gionan*  
*Vorria già trà nemici esser*  
*Quinci Vafrius al Capitan*  
 20.71 *Irreparabilmente è sparso,*  
*Agli infedeli i nostri il ter*  
*Ferito dal nemico il petto,*  
 87 *Sotto il fido riparo il vecch*  
*Da sdegno il core, e di ve*  
*Per riveder quel fiero, on*

## O L V E

3. 10 Ecco il nemico è quì, mirala polve,  
Che fatto horrida nebbia il Cielo involve  
7 104 Sparisce il campo, e la minuta polve  
Co' denfigli al Ciel innalza, e volve,  
9. 7 Cose maggior nel petto acceso volve  
Mà non ben s'asscura, ò si risolve  
48 Punge il destrier ciò detto, e la si volve  
Va per mezzo del sangue, e de la polve  
Con la spada, e con gl'urti apre, e dissolve  
57 E' l'loco, e quella, che qual fumo, ò polve  
Come piace là sù, disperde, e volve  
Quivi ei così nel suo splendor s'involve  
12. 4 Così parla trà se, pensa, e risolve  
Al fin gran cose, Et al Guerrier si volve  
101 Ma tutti gl'occhi Asfete in se rivolve  
Ei come gl'altri in lagrime non solve  
Mà i bianchi crin suoi d'immonda polve  
13. 69 Fù noto, e d'imitarlo alcun risolve  
E gl'altri Duci, ch'hor son ossa, e polve  
Hà disciolto colei, che tutto solve  
20. 47 Entra in guerra Goffredo, è là si volve  
Le più ristrette squadre apre, e dissolve  
Come anzi l'Austro l'Africana polve

## O M A

6. 93 Il delicato collo, e l'aurea chioma  
Per troppo grave, e insopportabil soma  
E in atro militar se stessa doma  
2. 64 Sette anni bonai sotto sì iniqua soma  
Potrà da quì a mill'anni Italia, e Roma  
Del buon Tamerel la Cicilia doma  
83 Così Leon, ch'anzi l'horribil coma  
Se poi vede il Maestro onde fù doma  
Pud del giogo soffrir l'ignobil soma  
10. 75 Questi, ond'hor l'Asia lui conosce, e nome  
Ch'egli s'oppone à l'empio Augusto, e' l'doma  
L'Aquila sua copre la Chiesà, e Roma.  
17. 89 Ch'agguagliaran qual più saggio si doma  
Di Sparta, di Cartagine, e di Roma

## O M B A

4. 3 Brauco suon de la Tartara tromba  
E l'aer cieco à quel rumor rimbomba  
Regioni del Cielo il folgor piomba  
11. 19 Quando à cantar la matutina tromba  
Comincia à l'arme, à l'arme il Ciel rimbomba

## O M B R A

15. 3 Mà quando parte il Sol quì tosto adombra  
Che rassembra l'Inferno, che gli occhi adombra

- Nè quì gregge, ad armenti à paschi, à l'ombra  
14. 40 Ch'io non sà, se l'er mi, à segue, ed ombra  
Così alto stupore il cor m'ingombra.  
63 E un Eco, un sogno, anzi del sogno un ombra,  
Che ad ogni vento si delegua, e s'ombra.  
17. 80 Già confina col Ciel, già mezza ingombra  
La gran Germania, e tutta ancor l'adombra  
18. 20 Bagna egli il bosco, e' l bosco il fiume adombra  
Con bel cambio frà lor d'umor, e d'ombra  
20. 1 E tutto intorno il Ciel di polve adombra  
Ei Colli sotto, e le Campagne ingombra.  
85 E col ferro i nemici intorno s'ombra,  
Sì che giace sicuro, e quasi à l'ombra.

## O M B R E

7. 15 Forse sia, che l'ulo cor infrà quest'ombra  
Del suo peso mortal parte disingombra

## O M E

1. 21 E frà le genti debellate, e dome  
Stese l'insegne sue vittorici, e' l nome  
3. 76 Che mille volte rinnovar lo chiamo  
L'ire de venti han rintuzzate, e dome  
D'orni, e di Cadri l'odorate fume.  
4. 39 Principe invitato, disse, il cui gran nome  
Che l'esser da sì vinto, d'inguerre dome  
Noto per tutto è il tuo valore, e come  
5. 92 Come à l'armata in mar s'oppone, e come  
Gli Arabi predatori affreni, e dome  
7. 35 Turbessi udendo il glorioso nome;  
Pur celando il timor gli disse: Hor come  
Quà saran le tue forze oppresse, e dome  
17. 30 E Mariabusto Arabico; à cui il nome  
L'Arabie dier, che ribellanti h'è dome  
19. 62 Kasrino è attento, e di Goffredo al nome  
Parlar sentendo, alza gl'orecchi à nome  
131 Non sosterran de le vittorie il nome,  
Non che l'arose, e lor forze saran dome.  
La Torre à toffo renderassi, è come

## O M P E

20. 143 E vi macchia le prede, e vi corrompe  
Gli ornamenti barbarici, e le pompe

## O M A

1. 2 Non circondi la fronte in Helicon  
Bat di stelle immortali aurea corona  
Tu rischiara il mio canto, e tu perdona  
88 Così l'iniquo frà suo cor ragiona  
Mà s'è quegli innocenti egli perdona  
Che s'un timor à invadere lo sprona  
4. 59 Già gli risplenda la regal corona

- E chiama, e solo ai gridi Eco risponde  
 85 Ne sorride il superbo, e gli risponde  
 Minaccia il Ciel con l'arme, e poi s'asconde  
 Ma fuga pur nel centro, e n' mezzo à l'onde  
 8.52 Venuta a i paschi del berbofe sponde  
 Giacerne u Guerrier morto in riva à l'òde  
 Che furon conosciute ancor che immonde  
 10.2 Lupo albor, che fugge, e si nasconde  
 Hà l'ingorde noragini profonde  
 La lingua, e l' sugge da le labra immonde  
 63 Gli alberi, e i prati, e pure, e dolci l'onde  
 Sorge una fonte, e un fiumicel diffonde  
 Con un soave mormorio di fronde  
 11.11 E ne suonan le valli ime, e profonde  
 E da ben mille parti Eco risponde  
 Frà quegli antri sicelt, e in quelle fronde  
 73 E non veduto, entra le mediche onde  
 Degli apprestati bagni il succo infonde  
 13.32 Che il cor vivace il suo vigor trasfonde  
 Al corpo sì, che par, ch'esson'abonde  
 55 Mentre li raggi poi d'altro diffonde  
 Seccarsi i fiori, e impallidir le fronde  
 E fender si la Terra, e scemar l'onde  
 24.38 E veder ponno, onde il Pò nasca, e onde  
 Onde esca pria la Tana; e non asconde  
 Trovano un rio più sotto, il qual diffonde  
 58 Peregrinando adduce à queste sponde  
 Non hà dicitò, che l'Isoletta asconde  
 Tosto l'incauto à girne oltra quel'onde  
 69 Nè dove hà il suo Castello in mezzo à l'onde  
 E vergognosa del suo Amor s'asconde  
 Rado, o non mai vada le nostre sponde  
 74 Un fonte sorge in lei, che vighi, e monde  
 Ma dentro ai freddi suoi cristalli asconde  
 Ch'un picciol sorso di sue lucide onde  
 15.15 E i piè si lava ne l'istabil onde,  
 E l'ossa di Pompeo nel grembo asconde  
 27 Isole mille, e mille Regni asconde  
 Ma son come le vostre anco seconde  
 Esser quella virtù, che l'sol n'infonde  
 56 Ma tutta insieme poi trà verdi sponde  
 E sotto l'ombra di perpetue fronde  
 Ma trasparente sì, che non asconde  
 60 Qual matutina Stella esce da l'onde  
 Spuntò, nascendo già da le seconde  
 Tal apparve costei, tal le sue bionde  
 16.12 Uzzosi Augelli infra le verdi fronde  
 Mormora l'aura, e fà le foglie, e l'onde  
 Quando taccion gli Augelli, alia risponde  
 17.23 L'Isola cinte dal'Arabiche onde  
 Conche di perle gravide, e seconde  
 Marina posti à le sinistre sponde  
 18.18 Che dolcissimamente si diffonde  
 E l'sospirar de l'aura in frà le fronde  
 E l'usignuol che plora, e gli risponde  
 19.59 D:l Campo il fito, e qual vello il circonda

Nè dal frequente popolo s'asconde  
 Trappassa, e bor dimanda, e bor risponde  
 20.134 Così dolcisti, e con le flebil onde  
 L'offeso nostro pianto egli confonde  
 E con modà dolcissimi risponde.

## O N D I

- 4.24 Dice, o diletta mia, che sotto biondi  
 Canuti senna, e cor virile ascondi  
 Gran pansier volgo, e se tu lui secondi

## O N D O

- L. 11 Sarti gli intimi sensi il Rè del Mondo  
 Gabriel, che ne primi era secondo  
 Interprete fedel, nuntio giocondo  
 55 Son frà lodati Ubaldo anco, e Rosmondo  
 Non fia, ch'Obizzo Tosco aggravi al fondo  
 Nè trè fratei Lombardi al chiaro mondo  
 2.96 Han l'onde, e i venti, e pare amaro il mudo  
 O de liquidi laghi alberga il fondo  
 E i pinti augelli nell'oblio profondo  
 5.49 E i iacchi scivoli quasi ignobil pondo  
 Che per leggi d'onore approva il Mondo  
 Tù n Antiocchia presa à Bosmondo  
 7.67 Dando. Antiocchia presa à Bosmondo  
 Eberardo, Ridolfo, e pro Rosmondo  
 Terre, che parte il mar dal nostro mondo  
 80. Dal'alta provvidenza al buon Rosmondo  
 Sen venne à farsi peregrin del mondo  
 Che prenda in se de la difesa il pondo  
 87 Poi tragge il ferro, e v'contra Raimondo  
 Impetuoso al paragon secondo  
 8.45 Ne la militia ancor resti del Mondo  
 Render quanto convien ben i giocondo  
 Sippi, ch'ei fuor de l'Hoste è vagabondo  
 9.58 E' empia sciera d'Averno infra dal fondo  
 De le sue morti à turbar venga il Mondo  
 11.20 Et in desso havea già l'agevol pondo  
 Quando gli suvragnò il buon Raimondo  
 36 Si ch'ei sfordisce, e giace immobil pondo  
 Caduto è il primo, hor chi verrà secondo?  
 Appiatati Guerrier, s'io non m'ascondo?  
 13.59 E' p'ictol Silod, che puro, e mondo  
 Hor di repide l'insu à pena il fondo  
 Nè il Pò, qual l'hor di Maggio è più profondo  
 14.2 Tuffato haveano in d'ice oblio profondo  
 Sedeva al suo governo il Rè del Mondo  
 Eo sguardo favorevole, e giocondo  
 15.39 Nè lece à voi de l'Ocean profondo  
 Recar vera nittural vostro mondo  
 17.18 Segaron nel vicin campo secondo  
 Il fiume al precipizio suo secondo  
 Nè sofferria d'elmo, o corazzati pondo  
 90 Primo in virtù, ma in titolo secondo.  
 Po

- Contra quel forte predator fellone  
 Là può chiaro mostrarfi in paragone  
 68 Mostragli poi Foresto, che s'oppono  
 A l'Unno regnator dell'Aquilone  
 74 Ecco in battaglia il vince, e l'fa prigione,  
 Eravi poi con cinque figli Ortone  
 18.11 E tutto solo, e tacito, e pedone  
 Lascia i compagni, e lascia il padiglione  
 44 Si scommette la mole, e ricompone  
 E la trave, che tessa bā di Montone  
 Lascia dal mezzo un ponte, e spesso il pone  
 30 Quando di non sò d'onde, esce un Falcone  
 Che frā'l Campo, e le mura à lei s'oppono  
 Quegli d'alto volando al padiglione  
 19.4 E che del mio indugiar non fa cagione  
 Tema, d'viltà, vedrai co'l paragone  
 72 Ripiglia l'Indo all'bor. Ben è ragione  
 Che lunge segua, e tema il paragone  
 78 Vorrei d'alcuna bella esser Campione  
 Il capo, d' di Rinaldo, d' del Buglione  
 La testa d'alcun barbaro Barone  
 114 Salute bavrà, prepara il guiderdone,  
 Et al suo capo il grembo indi suppone.  
 124 Perché Armida se stessa in guiderdone  
 A qual di loro il troncherà propone  
 20.10 E quì i suoi Loteringhi, e quì dispone.  
 Quà trà Cavalli Arcieri, alcun pedone  
 Poscia d'Avventurier forma un squadrone  
 46 Mortalmente piagollo, e quel fellons  
 Mā come ināzi à gl'occhi babbia't Gorgone  
 Ogni spada, e ogn'baſta à lor s'oppono  
 73 Hor mentre in gusfa tal fera tenzone  
 Salte in cima à la Torre ad un balcone  
 Mirò quasi in Teatro, od in Agone  
 102 Di valor, di furor quì paragone,  
 Tū nemico d'Armida, e io Campione  
 140 Grida egli à suoi; cessate; e iū Barone  
 Renditi (io son Goffredo) à me prigione

## O N I

- 4.5 Centauri, e Sfingi, e pallide Gorgoni  
 E fischiar Hidre, e sibilare Pitoni  
 E Polifermi horrendi, e Gerioni.  
 5.18 E fā, che'n mezzo à l'alma ogn'bor risuoni  
 Vna voce, ch'ā lui così ragioni.  
 6.3 E infino à quando ci terrai prigioni  
 Odo ben io frider incudi, e suoni  
 Mā non veggio à qual uso; e quei ladroni  
 37 Del Principe Goffredo, e de i Baroni  
 Daffittrā voi di liberi sermoni?  
 Alcuni timor la tua proposta esponi.  
 7.120 Non rimaneano i Siri anco, d' i Demoni  
 Di gragnuole, di turbini, e di tudui  
 Rampognando aspramente i suoi Baroni  
 9.42 Che par, che sempre più terribil suoni

- Esser dovea de gli Arabi ladroni  
 Ch'essi intorno scorrean le regioni  
 11.25 Seguir l'esempio, e d' duo minor Buglioni  
 Parte vestiro, e fmostrar pedoni  
 Là, dove à i sette gelidi Trioni  
 14.73 Siblando strisciar novi Pitoni  
 Et aprir la gran bocca Orsi, e Leoni  
 Temeranno appressarfi, ov'ella suoni  
 17.44 E sai, che molti de' maggior Campioni,  
 Che dispiegbin la Croce, iosei prigioni  
 97 Lasciando i Cavalier iui pedoni  
 Seguir lor strada, e giro à i padiglioni  
 L'aspettato venir de tere Baroni  
 19.122 Mā s' de' Cavalier, s' de' pedoni  
 Gente, che non intendo ordini, d' suoni  
 Ben ve ne sono alquanti eletti, e buoni  
 20.27 A molti poi dicea; l'Asia Campioni  
 Contra que' pochi Barbari ladroni.  
 Così con arti varie, in varii suoni.

## O N N A

- 5.15 Men può nel cor superbo amor di Donna  
 Ch'avidità d'honor, che se d'indonna  
 17.77 Che può la saggia, e valorosa Donna  
 Sovra corone, e scestri alzar la gonna  
 19.113. Vede il suo servo, e la pietosa Donna  
 Sopra fì mira in peregrina gonna  
 20.128 Le fē d'un braccio al bel fianco colonna,  
 E'n tanta al sen se rallenò la gonna

## O N N E

- 11.58 Lo fuol fugace, che'l timor caccione  
 Vero amor de la Patria arma le Donne  
 Con chiome sparso, e con succinte gonne  
 16.75 Così risalse, e Cavalieri, e Donne  
 E ne superbi arnesi, e ne le gonne  
 E in via si pane, e non è mai, ch'assonne

## O N N O

- 3.45 Gade, e gli occhi, ch'ā pena aprir si pouno,  
 Dura quiete preme, e ferreo sonno  
 8.57 Nò l'agitato sem, nè gli occhi ponno  
 La quiete racorre, d' mille sonno  
 10.78 Van sene gl'altri, e dan se mēbra al sonno,  
 Mā i suoi pensieri in lui dormir non ponno  
 13.58 Da le notti inquiete il dolce sonno  
 Lusingarlo ritrarlo à sè no'l ponno  
 Però che di Giudea l'unico Donno  
 14.65 Si canta l'empia, e'l Giovinetto al sonno  
 Quel serpe à poco, à poco, e fisa donno  
 Nè i suoni bonni deſtar, nè ch'altri il pino



# DELLA GERUSALEMME LIBERA

O N O

1. 26 *Tu rebi, Perfi, Antiocchia, illustre suono*  
*Opere nostre non già, ma del Ciel dono*  
*Hor, se da noi rivolte, e torte sono*  
 71 *Il dì seguente à l'hor, ch'aperte sono*  
*Di trombe udissi, e di tamburi un suono*  
*Non è sì grato a i caldi giorni il tuono*  
 225 *Benche ne furto è il mio, nè ladra io sono*  
*Hor questo udendo in minaccie vol suono*  
*Non spero più di ritrovar perdono*  
 52 *Stasi questa agl'istitia, over perdono,*  
*Innocenti gli assolvo, e rei gli dono*  
 72 *Cbi le vie, che communi à tutti sono,*  
*Negò, del proprio sangue hor farà dono?*  
 347 *E caro esser gli dee, che'l suo bel dono*  
*Sia conosciuto al paragon sì buono.*  
 4. 8 *Escon di Mongibello, e'l puzzo, e'l tuono*  
*Tale il fetore, e le faville sono*  
*Riprese, e l'Hydra si fè muta al suono*  
 82 *Così favella, e seco in chiaro suono*  
*E chiamando il consiglio utile, e buono*  
*Cedo (egli disse all'ora) e vinto sonò*  
 648 *Lampo nel fiammeggiar nel rumor tuono,*  
*Fulmini nel farir le spade sono*  
 76 *E le bellezze sue, che spente or sono*  
*Vagheggiaresti in lui quasi tuo dono*  
 735 *E manderolle a i Duci Franchi in dono,*  
*S'altro da quel che foglio, oggi non sono*  
 51 *Non le solite sue, ma dal Rè sono*  
*Dategli queste, e pretioso è il dono*  
 57 *Dà fiato intanto al corno, e n' esce il suono*  
*E n'guisa pur di strepito so tuono*  
 Già i Principi Christiani accolti sono  
 8 80 *A gli altri meriti hor questo error perdono,*  
*Et al vostro Rinaldo anco vi dono*  
 10. 74 *E la bocca sciogliendo in maggior suono*  
*Tutti conuersi à le sembianze, al tuono*  
*Vide (dice) Rinaldo; e l'altri sono*  
 12. 11 *Animi forti in sua difesa hor sono*  
*Dar à meriti vostri, ò laude, ò dono?*  
*Voci di gloria, e'l Mondo empla del suono*  
 88 *Risfusi dunque (abi sconscente) il dono*  
*Misero, dove corri in abbandono*  
*Sei giunto, e pendi già cadente, e prono*  
 101 *Hor mentre in lui volte le turbe sono,*  
*Và in mezzo Argante, e parla in coral suono*  
 13. 21 *V'odi, e v'odi le trombe, e v'odi il tuono;*  
*Tanti, e sì fatti suoni esprime un suono*  
 74 *Accompagnan le genti il lampo, e'l tuono*  
*Con allegro di voci, e alto suono*  
 14. 16 *Mà richiesto concedi, e al perdono*  
*Scendi degli altrui preghi al primo suono*  
 22 *Per lo forte Rinaldo è tal perdono*  
*Che vile à fatto intercessor non sono*  
*Pal 1.*

- Questi, ch'è tutti,*  
 63 *Folli perche gettat*  
*Nome, e senza sog*  
*Lafama, che in va*  
 16. 39 *Hor neglessa, e se*  
*E procura adorna*  
*Vassene, e al piè*  
 46 *Quelle, ch'è mille*  
*Negate, offrire à*  
 66 *S'esser compra à te*  
*Beltà sei di Natur*  
 17. 14 *Fà di se mostra, e*  
*Ch'è del celeste N*  
*E rassodato al colit*  
 49 *Atto dell'ira tua n*  
*Et io del capo suot*  
 18. 84 *Què vasi, e cercbi*  
*L'odore appuzza, a*  
*L'umido cuajo al fi*  
 19. 74 *Diss'ella. O Cava*  
*Miei Campton siete*  
*Meco s'adira, cbi*  
 95 *V'sistomi poi spisso*  
*Dicea: L'intera di*  
*Obime, che fur rap.*  
 20. 125 *Dimostratè vi in n*  
*Misera Armida in*  
*Poi ch'ogn'altro rit*

O N

5. 29 *Sì che le vie si sgom*  
*Di mille difensor G*  
 6. 45 *Duro spiedo nel fia*  
*Et i perigli, e la m*  
*Gunta ber plaga à*  
 16. 8 *Scherza cò dubbio c*  
*E mantre ei vien,*  
*Son queste vie: m*  
 17. 46 *Lunga bistoria di*  
*Offesa poi; nè ven*  
*Stimoli, e più mi r*  
 20. 88 *B'è fà Raimondo b*  
*Pur di sua man co*

O N

1. 30 *Se ben raccolgo le a*  
*I ritrosi pareri, e*  
*Reco ad un alta or*  
 3. 22 *Questa è colet, che*  
*Vedesti già nel solt*  
 33 *E in tanto Arganti*  
*La scbiera sua per*  
 55 *D'impari altezza,*  
*Che lei distingue, e*

Per l'altro vassi, e non par, che si monte  
 4.59 Nè perc'bor fieda nel mio seggio, e in frôte  
 Ponc alcun sine a' miei gran d'anni, a' l'onte  
 Arder minaccia entro il Castello Aronte  
 7.29 E tosto giù calar si vede un ponte  
 Potrai (gli dice) in fin che'l Sol tramonte  
 Tolse ai Pagani di Cosenza il Conte.  
 51 A pena incbina per dormir la fronte  
 Che non da luce in su la cima il monte  
 Et esso haveale apparecchiate, e pronte  
 40 In fra paludi posia, d' in alto monte  
 L'arti, e le vie; cotal s'aggira il Conte  
 Ch'armano il petto, e la superba fronte  
 103 Dal'usbergolo stral si tragge il Conte  
 E con parlar pien di minaccie, e conte  
 Il Capitan, che non torcea la fronte  
 8.19 Puri frà gli altri Sueno alza la fronte  
 E nel bujo le prove anco son conte  
 Di sangue un rio, d'huomini uccisi un môte  
 82 Tutto fremer s'udia d'orgoglio, e d'onte  
 Che'l furor ministrò, le man sì pronte  
 Frà timor, e vergogna alzar la fronte  
 9.21 E la face inalzò di Elegetonte  
 Aletto, e i segni diede a quei del monte  
 31 Mâ come à le procelle esposto monte  
 Sostien fermo in se stesso i tuoni, e l'onte  
 Così il fiero Soldan l'audace fronte  
 46 Così scendendo dal natio suo monte  
 Mâ sempre più, quant'è più lunge il fonte  
 Sopra i rotti confini alza la fronte  
 30.68 O che s'induri in selce, d' in molle fonte  
 Si liquefaccia, d' vesta irsuta fronte  
 11. 70 O divo, e te, che da la diva fronte  
 La monda Humanità lavasti al fonte  
 12 Alzar la brida, e di bestemmie, e d'onte  
 Muggi il torrente, e la gran valle, e'l monte  
 16 E si raccoglie à mensa, e vuol, ch' à fronte  
 Di Tolosa gli fieda il vecchio Conte  
 38 Per centomani al gran bisogno pronte  
 Ruina, e par che vi trabocchi un monte  
 Più d'un elmo vi frange, e d'una fronte  
 12.47 Dove sorge l'incendio accorron pronte  
 Co'l vostro sangue; e volge lor la fronte  
 Cede, e raccoglie i passi à sommo il monte  
 67 Poco quindi lontan nel sen d'un monte  
 Egli v'accorse, e l'elmo empì nel fonte  
 Tremar senti la man, mentre la fronte  
 13.58 Più de l'infernal Stige, e d'Acheronte  
 Torbido fece, e livido ogni fonte  
 14.42 L'opere mie maravigliose, e conte  
 Per isforzar Cocito, d'Elegetonte  
 Qual in se virtù celi, d'herba, d'l fonte  
 66 Mentre il riguarda, e'n sù la vaga fronte  
 Pende homai sì, che par Narciso al fonte  
 15.19 C' b' b' d' ambo i lati del suo Golfo un Monte  
 A par di quan, e n' b' Libia più conte

Et il gran Lilibeo gli inalza à fronte  
 33 Lor s'offrì di lontano oscuro un Monte,  
 Che trà le nubi nasconde la fronte  
 47 Chiuso d'ombre fermarsi à piè del monte  
 Il Sol, de l'aurea luce eterno fonte  
 Rincominciar con voglie ardite, e pronte  
 16.56 Già buona pezza in dispetto sa fronte  
 Torva riguarda; al fin prorompe à l'onte  
 17.62 T'alzò Natura in verso il Ciel la fronte  
 Perché in sù miri, e con illustri, e conte  
 E si diè l'ire ancor veloci, e pronte  
 96 Vedete il sol, che vi riluce in fronte  
 Le tende, e'l piano, e la Cittade, e'l monte  
 Io scorti v'ò fin qui per vie non conte  
 18. 9 Adorar te n'andrai là sù quel monte,  
 Ch'al raggio mattutin volge la fronte  
 15 Così pregava: e gli sorgeva à fronte  
 Che l'elmo, e l'arme, e intorno à lui del  
 E ventillar nel petto, e ne la fronte monte  
 32 Giungi amante, d' nemico il ricco ponte?  
 Nè gli apriva i ruscelli, i fior, la fonte  
 Togli quest'elmo homai; scopri la fronte  
 71 Tenta ogni Torre homai lanciare; il ponte  
 Cozza il Monton con la ferrata fronte  
 76 Sostien sù'l desso, e sù lo scudo un monte  
 L'altra sospesa in guardia è de la fronte  
 Spinge i Compagni: ei non è al che monte  
 88 Di cui teme Cocito, e Elegetonte  
 Cinger d'oscuri nuvoli la fronte  
 Un gran sasso, che fù parte d'un monte.  
 100 Par che Sion, par che l'opposto monte  
 Lieto l'adori, e incbini à lei la fronte  
 19. 53 Tacque; poi se n'andò la dove il Conte  
 Nè Soliman con meno ardita fronte  
 State, o Compagni, di Fortuna à l'onte  
 59 A dimande, à risposte astute, e pronte  
 Accoppia baldanzosa audace fronte  
 20. 2 Ch'bor la giunta speranza in lor sà pronte  
 La mano al saettar, la lingua à l'onte  
 8 Mâ non lunge se n'vò, che giunge à fronte  
 E prender fà nell'arrivar un monte  
 E l'ordinanza poi larga di fronte  
 37 Ella frà ciglio, e ciglio ad arimonte,  
 Che'l suo fedel basta, partì la fronte  
 41 Non è chi con quel fero homai s'affronte  
 Sol rivolve Gildippe in lui la fronte  
 Nulla Amazone mai sù'l Termodonte  
 119 Sembra, che insieme il giorno, e l'altra  
 Disperato si volge, e l'fiede in fronte (môte)  
 Via più legger cade il mortel di Bronte

## O N T I

6.41 L'immobil Terra, e risonar ne i monti  
 Nulla piegò delle superbe fronti  
 Che non fur poi cadendo à sorge pronte  
 10.59 E di

- Dal nido i figli non pennuti ancora  
Piange le notti, e n'empie i boschi, e l'ora*
- 139 *Il seren de la notte, e gli scolara  
Di nube avvolge, e non appar più fora  
Spiriti invocati, hor non venite ancora?*
- 36 *Che portò notte, e verno, e l'verno ancora,  
E l'ombra dileguossi in picciol bora*
- 14.16 *Che t'è di tante somme gratie honora  
Tù sia honorato, e riverito ancora  
Forse del sommo Imperio il chieder fora*
- 15.44 *Nè vi gravi il tardar, però che fora  
Se non la mattutina, infausta ogn' bora*
- 16.12 *Sia caso, ad arte, hor accompagna, ed bora  
Alterna i verslor la musica ora*
- 32 *Ubaldo incominciò parlando all' bora  
Chiunque, e pregio brama, e Crislo adora  
Te solo, o figlio di Bertoldo, fora*
- 17.16 *Secondan quei che posti in ver l'Aurora  
E gli guida Arconte, cui nulla honora  
Non sudò il molle sotto l'elmo ancora*
- 47 *Agrado bavrò questa vendetta ancora,  
Benche fatta da me più nobil fora*
- 18.15 *Fatta già d'auro la vermiglia Aurora  
Le verdi cime, illuminando indora  
Sentia gli spiriti di piacevol ora*
- 80 *Tal hor rientra nel suo guscio, e hor a  
La testugin rimanda il collo fuora*
- 92 *S'offerse a gli occhi di Goffredo all' bora  
Cinto d'armi celesti, e vinto fora  
Ecco (disse) Goffredo, è giuntol' bora*
- 19.41 *Disse il Soldan tutto crucciofo all' bora  
Che l' regal pregio è nostro, e n' noi dimora  
Le fianche, e gravi tue membra ristora*
- 85 *Anzi il mover del Campo, all' bora, all' bora  
Si torna a l'altre, e alquanto toi dimora  
Del Campion novo, e se ne vien poi fora*
- 115 *Non seguì lui, perche non volse all' bora,  
Poi dubbioso il cercò de la dimora.*
- 20.69 *Mà il Principe Altamor, che fino all' bora,  
Ch'era già in piega, e in fuga ito se'n fora  
Hor tal veggendo lei, ch' amando adora*
- 74 *Sù sù (gridò) non più, non più dimora;  
Convien ch' hoggi si vinca, e che si mora*
- 211 *E Pisaferno più, ch' altri il rincora,  
Ch' arma non torse per ritrarsi ancora*

## O R D A

- 1.73 *E cò firi nitrissi il suono accorda  
Del ferro scasso, e le campagne afforda*
- 7.122 *La pioggia a i gridi a i venti, al tuon s'accorda  
D'horribile armonia, che'l Mondo afforda*
- 13.10 *Per lungo disusar già non si scorda  
E id con lingua anch'io di sangue lorda  
A cui nè Dite mai rispose, o jorda*

## O R D E

- 15.65 *L'una disse così, l'altra concorde  
Sì come al suon de le canore corde  
Mà i Cavalieri hanno indurate, e sorde*

## O R D I

- 17.62 *Nè perche fian di desiderii ingordi  
Elle ministre, e à ragion discordi*
- 19.74 *Corilor parla, e così avviene, che accordi  
Sotto giogo di ferro alme discordi*

## O R E

- 1.17 *Resta Goffredo ai detti, a lo splendore  
D'occhi abbagliato, attento di core*
- 32 *Son chiusi a te santi' Aura, e divo Ardore  
E tu gl'imprimi a i Cavalier nel core  
Di sovastar di libertà, d'onore.*
- 45 *(Tranne Rinaldo) o feritor maggiore  
O più coelso, e inreplido di core  
Rende men chiari, è sol follia d'Amore*
- 82 *È l'aspettar del male è mal peggiore  
Pende ad ogn'aura incerta di romore  
E un confuso bisbiglio entro, e di fuore.*
- 2.2 *Vien nel publico rischio al suo Signore,  
A Rè malvaggio, Consigliar peggiore*
- 20 *Mà ritrosia belia, vitroso core  
Non prende; e sono i vezzi esca d'amore.*
- 26 *E smarisco il bel volto in un colore,  
Che non è palidezza, ma candore*
- 77 *S'hai de l'impresa a ripartir l'onore  
Può cagionarti, e danno ancor maggiore  
La tua, què poi di fame il Campo more.*
- 3.27 *Rendè in quel punto disperato Amore  
Meco non vuoi, che t'è mi tragga il core;  
Ch'egli più viva, volontario more*
- 4.1 *E qual Tauro ferito, il suo dolore  
Versò muggiando, e sospirando fuore*
- 13 *Noi trarrem neghittosi i giorni, e l'ore  
E soffrirem, che forza ogn'hor maggiore  
E che Ginecea soggioghi, e che'l suo bonore*
- 50 *Vicino benai fosse presago il core  
La mia tenera età vendea il timore?  
E ignuda uscir del patrio Regno fuore,*
- 84 *Cessi vaga Donzella il tuo dolore  
Qual par, che più il ricchieggia il tuotimore  
Armida, e sì ridente apparve fuore*
- 90 *E in foco di pietà strali d'Amore  
Tempra, onde pera a sì forte arme il core*
- 5.7 *Sotto altro zelo, è gli altri anco d'onore  
Fingon desio quel, ch'è desio d'Amore*
- 11 *Con più lucida fama il tuo valore  
Ch'è te concedan gli altri il sommo bonore*

L'ivi

# DELLA GERUSALEMME LIBER.

- L'irre soluto mio dubbio core*  
20 *Vinca egli, ò perda homai; fu vincitore*  
*Che dirà il mondo (e ciò fia sommo bonore)*  
*Poteva à te recar gloria, e splendore*  
23 *Superbo, e vano il finge, e'l suo valore*  
*Chiama temerità, pazzia, e furore*  
45 *Tancredi intanto i fieri spirti, e'l core*  
*Giovane invitto, dice, al tuo valore*  
*Sò che frà l'arme sempre, e frà'l terrore*  
55 *Custode in ogni caso, e difensore*  
*Da le ttranne passioni il core*  
*E de la disciplina il sacro bonore*  
65 *Si mostrò di Tancredi invitto il core*  
*Nè vi può loco haver novello ardore*  
*Guardar ne suol tal l'un da l'altro Amore*  
70 *Ella che'n effi mira aperto il core*  
*E su'l lor fianco adopra il rio timore*  
*Sapendo ben, ch'alfin s'invecchia Amore*  
81 *Replica l'altro: & à cotanto honore*  
*Dì, chit'el esse? egli soggiunge; & nore*  
6.34 *Mà che prò, se la piaga al vincitore*  
*Forza ne toglie, e giunga ira, e furore?*  
94 *Lasciò la pugna horribile nel core*  
*Un alta meraviglia, & un horrore*  
*Sei de l'ardir si parla, e del valore*  
99 *L'amoroso desio sveler dal core,*  
*Nè favilla ammorzar d'tanto ardore*  
70 *E fan dubbia contesa entro al suo core*  
*Due potenti nemici l'honore, e Amore*  
85 *Sendo percosso, e riaperto il core*  
*Colpo di ferro bavia la piaga d'Amore*  
*Riposarianfi, e forse il vincitore*  
105 *Quella pietà che mi promise Amore*  
*Nel mansueto mio dolce Signore*  
*Co'l favor vostro il mio regal bonore*  
7.40 *E teme, e gli rimorde insieme il core*  
*Idegno, Vergogna, Conscienza, Amore*  
99 *Nè vi è chi crederia sì gran rischio bonore,*  
*Che vinta là vergogna è dal timore*  
79 *Un che'l difenda, e sano, e vincitore*  
*Dale man di quell'empio il tragga fuore*  
95 *Quando novo pensier nacque nel core*  
*Che di publica causa è difensore*  
*Nè in dubbio vuol porre il cōmune bonore*  
112 *Volge il tergo à la forza, & al furor etore*  
*Mà non già d'huom, che fugga, b'è i passi, e'l*  
*E serbano ancor gl'occhi il lor terrore*  
8.20 *Così pugnato fù, fin che l'Albore*  
*Mà poichè scosso fù il notturno horrore*  
*La deflata luce à noi terrore*  
71 *Io, io vorrei, se'l vostro alto valore*  
*Ch'hoggi per questa man nel empio core*  
*Così parla agitato, e nel furore*  
81 *Solo Argillan di tante colpe autore*  
*Sospinti gli altri hā nel medesimo errore*  
*Mentre ci parlò di maestà, d'horrare*

- 9.22 *Terremoto, che'l d*  
*Son picciole semb*  
28 *Però che quello,*  
*Cui non adornò alc*  
34 *Onde arricchì un se*  
*Esser solea cagion*  
*Differente hor la f*  
30.6 *Roso egli è il petto*  
*Da gli interni Avi*  
11.37 *Poichè de'cibi il n*  
*Disse al Duci il gra*  
*Quel fia giorno di*  
52 *Così guardava, e*  
*Tutto avvampar d*  
72 *Herba crinita di p*  
*C'have in giovani*  
12.60 *Accid, ch'io sappi,*  
*Ch'la mia morte,*  
76 *Co'l ferro tuocrua*  
*Stimi pietà dar mi*  
*Misero mostro d'in*  
85 *Tocca s'inaspra, e*  
*Più inacerbisce,*  
*Come d'Agnella in*  
97 *Ceneri albergo, o*  
*Men dolci sù, mà*  
*Prendi, ch'io bag*  
23.3 *Noite, nube, cal*  
*Di cecità, ch'emp*  
*Guida Bifolco mai*  
20 *Gli empri demoni ti*  
*Che lor sì scosse, e*  
*Sotto audaci semb*  
40 *E un non sà che co*  
*Di pietà, di spave*  
46 *Così quel contra m*  
*Mà lui, che solo è*  
*Il suo caduto ferro*  
14.17 *Ch'assolva il fer G*  
*Sicché al Campo eg*  
*E vaneggia ne l'oc*  
15.60 *Rugiadosa, e stili*  
*Spume de l'Ocean*  
*Ch'iotme stillavan*  
16.36 *Lasciò mà il varco*  
*Più amara indiet*  
*Forza, e saper, d*  
46 *Aggiungi à questo*  
*T'ingannai, t'alle*  
*Lasciarfi corre il r*  
17.29 *Ne la squadra, ch*  
*Che con regal mer*  
*Ch'armati à sicur*  
65 *Vedrai de gli Avi*  
*Tu dietro ancor ri*  
*Sù, sù: te stesso in*

- 18.1 *Ad incontrarlo, incominciò: Signore  
Cura mi spinse di geloso honore  
Ne senti poscia, e penitenza al core.*
- 16 *Cade, che pareva cenere al colore  
E induce in esse un lucido candore  
Ai matutini gebi arido fiore*
- 43 *E ne le caoja accolto hà quel di fuore  
Per ischermirsi da lanciato ardore*
- 19.6 *E odio in un l'accompagna, e fà il rancore:  
L'un nemico de l'altro bor difensore.*
- 27 *Ringratta DIO del trionfale honore.  
La sanguigna vittoria il vincitore  
Durar non possà il suo fevol vigore*
- 68 *E segna il mobil volto bor di colore  
Di rabbioso disdegno, e bor d'amore.*
- 93 *Non prego io te per la mia vita; il fiore:  
Salvami sol del virginal honore*
- 96 *Desiosa i chiede del mio Signore  
Erminia (mi dicesti) ardi d'amore.  
Fù più verace testimone del core*
- 20.30 *Bello in sì bella vista anco è l'orrore:  
Nè men le trombe horribili, e canore.  
Pur il campo fedel, benchè minore*
- 38 *Tal fean de' Persi strage, e via maggiore:  
Ch'ove il ferro volgeva, o'l corridore  
Felice è qui colui, che prima amore*
- 64 *Tornassà indietro, e le tornassè al core  
(Hor che potria vittorioso?) Amore,  
E nel disorde sen cresce il furore*
- 94 *E co'l suo pianto alcun servo d'Amore.  
La morte vostra, e le mie rime honore.*
- 107 *Stunge all'irresoluto il vincitore.  
E di velocità, e di furore:  
Poco ripugna quel, pur mentre more:*
- 125 *Sani piaga di stral piaga d'Amore  
E fra la morte medicina al core.*

## Q R G A

- 24.71 *E già non mancherà, chi là vi scorga,  
E chi per l'alta impresa arme vi porga:*

## O R G E

- 3.3 *Nè del suo ratto andar però s'accorge:  
Con raggi assai ferventi in alto sorge  
Ecco additar Gierusalem si scorge*
- 4.95 *Mà se prima negli atti ella s'accorge  
Hor gli s'involà, e fugge, e bor gli porge:  
Così il dì tutto in vano error lo sorge*
- 6.62 *Nel palaggio regal sublime sorge:  
Da la cui sommità tutta si scorge  
Quivi da che il suo lume il Sol ne porge*
- 11.59 *E quel, ch'ài Franchi più spavento porge  
E che il possente Guelfo; e se n'accorge  
Trà mille il trova sua Fortuna, e scorge*

- 13.38 *Al fine un largo spatio in forma sorge  
Salvo, che nel suo mezzo altero sorge  
Colà si drizza, e nel mirar i accorge*
- 44 *Qual inferno tal bor, che in sogno sorge  
Se ben sospetta, d'in parte anco i accorge  
Pur desia di fuggir tanto gli porge*

## O R I

- 1.20 *Musa tu, che di caduchi Allori  
Mà sù nel Cielo in frà i beati Chori  
Tù spira al petto mio celesti ardori*
- 11 *Mà poi c'hebbe di questi, e d'altri cori  
Chiamà a se da gli Angelici splendori  
E trà Dio questi, e l'anime migliori*
- 2.33 *Questo è quel foco, ch'io credea, che l'ort  
Nè dovesse infiammar d'eguali ardori?*
- 96 *Sotto silenzio de' secreti horrori  
Sopran gli affanni, e raddolcian i cori*
- 3.32 *Cori coperti van ne' giuochi mori  
Dalle palle lanciate i fuggitori*
- 4.75 *Le guancie asperse di que' vivi humori  
Parean vermigli insieme, e bianchi fiori  
Quando sù l'apparir de' primi albori*
- 7.5 *Non sentì lieti, e salutar gli albori  
E con l'onda scerzar l'aura, e co' fiori  
Albergbi solitari de' Pastori*
- 19 *Sovente all'hor, che sù gli estivi ardori  
Ne la scorza de' faggi, e degli Allori  
E de' suoi stranti, e infelici amori*
- 9.62 *La caligine densa, e i cupi horrori  
Che spargea scintillando il volto fuori  
Spiegar doppo la pioggia i bei colori*
- 74 *Già se n'venia per emendar gli errori  
Nuovi, con nuovi meriti, e nuovi bonori*
- 81 *Turba di sagittari, e lanciatori  
Il bel mento spargea de' primi forti  
Guancie trrigando i tepidi sudori*
- 11.4 *Co' duo gran sacerdoti altri minori  
Soleasi celebrar divini bonori:  
Vestir dorato ammantò i duo Pastori*
- 32 *Dat ergo, e manda intorno i corridori:  
I sagittari sono, e i frombatori:  
Che scemano frà i merli i difensori*
- 74 *E del fonte di Lidia i sacri humori  
Ne sparge il vecchie la ferita, e fuori  
E fristagna il sangue, e già i dolori*
- 12.24 *Ingranda frà tanto, e espon fuori  
Si turba, e de' gli insoliti colori  
Mà perche il Rè conosce, e i suoi furori*
- 13.57 *Sue rugliadose stille, e l'berbe, e i fiori  
Bramano indarno i lor vitali humori*
- 78 *E largamente i nutritivi humori  
A le piante ministra, à l'berbe, à i fiori*
- 14.67 *E quel, ch'ivi sorgean vivi sudori  
E comun d'lice ventillar, gli ardori*

- Di non saperlo, e offretta il tuo ritorno  
 In questo mezzo quì farò soggiorno  
 7.3 Fuggì tutta la notte, e tutto il giorno  
 Non udendo; e vedendo altro d'intorno  
 M'è ne l'ora, che'l Sol del carro adorno  
 8 Soggiunse poscia, o Padre, hor che d'intorno  
 Come quì state in placido soggiorno  
 Figlio (ei rispose) d'ogni oltraggio, e scorno  
 14 Infino à tanto almen farne soggiorno,  
 Ch'agevoli Fortuna il suo ritorno  
 29 Suonati Corritero in arrivando il corno  
 Quando Latit fia tu quì far soggiorno  
 Che questo loco, e non è il terzo giorno  
 36 Così dicea il Pagano, e perche il giorno  
 Apparir tante lampade d'intorno  
 Splende il Castell, come in Teatro adorno  
 100 E di sue spoglie il suo nemico adorno  
 Sicuro ne facesse à i suoi ritorno  
 9.7 Così fatto lor Duce, hor d'ogni intorno  
 Sì che'l ventre è chiuso, e'l far ritorno  
 E rimembrando ogn'hor l'antico scorno  
 10.8 Ove sì gran vestigie è del tuo scorno  
 Tù nebbioso aspetti il novo giorno?  
 35 Non veduto rimira, e spia d'intorno  
 Incomincia così dal seggio adorno  
 Fù il troppo affatto dannofo giorno  
 49 Contra mio grado, e d'ira ardo, e di scorno  
 De la nube, che stesa è lor d'intorno  
 Et ei riman nel luminoso giorno  
 11.19 Ne l'Oriente il parto era del giorno  
 Nè fea il Pastore à i prati ancor ritorno  
 E in selva non s'udia latrato, o corno  
 82 Sì che cessò Goffredo, e fè ritorno:  
 Cotai fin hebbe il sanguinoso giorno  
 12.32 Et iogiu scendo, e ti raccolgo, e torno  
 E preso in picciol borgo al fin soggiorno  
 Vi stetti fin che'l Sol correndo intorno  
 74 I pietosi Scudier già sono intorno  
 Egli se n'riede à i languidi occhi il giorno  
 M'è pur dubbiosa ancor del suo ritorno  
 99 Et amando morrò; felice giorno  
 Se come errando vado à te d'intorno  
 Faccian l'Anime amiche in Ciel soggiorno  
 13.48 Verò in quel punto, e non notò se il giorno,  
 E la serenità poscia ritorno  
 54 Di sanguigni vapori entro, e d'intorno  
 Mesto presaggio d'infelice giorno  
 Non minacci equal noia al suo ritorno  
 14.6 Che par d'un Sol mirabilmente adorno  
 S'vita' b' à sì, che tardi à lui ritorno  
 Trè fate le braccia al collo intorno  
 20 E nato vede, e già cresciuto il giorno  
 L'arme à le membra fatitose intorno  
 Venieno i Duci al solito soggiorno  
 54 Che mandar mille spie solca d'intorno  
 E s'altre indi passiva, o fca ritorno

Sovente, e fà con lor lungo soggiorno

79 L'uscita vi sarà poscia, o'l ritorno

Sorger d'tan dovete à par co'l giorno  
 Ov'essi havean la notte à far soggiorno

15.3 Eran effigià forti, e l'arme intorno

Onde per via, che non rischiara il giorno  
 Vestigia ricalcate hor nel ritorno

13 Sol dal Regno d'Egitto, e dal contorno

Che verso l'Oriente, e'l Mezzo giorno  
 Si che sper'io, che prima affai ritorno

32 Corre al Penente, e piega al Mezzo giorno  
 E come à terge lor rinasce il giorno

La bella Aurora seminava intorno

54 Stede sù'l lago, e signoreggia intorno  
 Imonti, e i mari il bel Palagio adorno

16.15 Così trappassa al trappassar d'un giorno  
 Nè perche faccia indietro April ritorno

Cogliam la rosa in sù'l mattino adorno

17.21 L'abito di cossoro è meno adorno

Ecco altri Arabi poi, che di soggiorno  
 Peregrini perpetui usan d'intorno (u)

34 Somiglia il Carro à quel che porta il giorno  
 E frena il dotto Auriga al giogo adorno

Cento Donzelle, e cento Paggi intorno

39 Non tornerò, se vincitor non torno;  
 E la perdita avrà morte, non scorno

97 Così tolse congedo, e fè ritorno  
 Et essi pur contra il nascente giorno

Portò la Fama, e divulgò d'intorno

18.5 Se vinto l'Oriente, e'l Mezzo giorno  
 Trionfando n'andasse in Carro adorno

22 Libero ogni confin la notte al giorno

Et anco è il Ciel d'alcuna stella adorno  
 Con gl'occhi alzati contemplando intorno

20 L'un margo, e l'altro del bel fiume adorno  
 Et tanto stende il suo girovol corno

Nè pur gli fa dolce ghirlanda intorno

100 Alternamente si rivolge intorno

L'aura, e che splenda in lei più chiaro  
 O la declini, o faccia indrò ritorno (giorno)

19.47 Come Pastor, quando fremendo intorno  
 Vedo oscurar di mille nubi il giorno

E sollecito cerca alcun soggiorno

101 O pur colui, che circondolle intorno  
 Non dica (errante Ancella) altro soggiorno

Mà pietoso gradisca il mio ritorno

20.5 Luce aspettando cupido il ritorno  
 Come à l'uscir del memorabil giorno

Tutti i raggi del Sole haveffe intorno

72 Riordina le squadre, e fà ritorno

Viene ad unirsi ne l'altro intero corno  
 Ciascun di spoglie trionfati adorno

111 Riede in guerra colui, ch'arde di scorno  
 Tal hor minaccia, e fere; onde ritorno

Così l'integra del sfaccato corno

- 344 *Cb' à questi legni tuoi si possa opporre?*  
 3.36 *Ned egli solo i suoi guerrier soccorre,*  
*Mà quello stuol, cb' à tutti i riscbi accorre*  
 64 *E quinci ei precedendo, in frà la Torre,*  
*Cbe chiamano Angolar, gli altri fà porre*  
 4.41 *E i bai potuto à molti il Regno torre*  
*Sia gloria egual nel Regno hor me riporre*  
 6.54 *Mà qual si debbia di lor due preporre*  
*Vario, e discordè il vulgo in se discorre*  
 7.90 *Qual Capitan, ch' oppugnetteccelsa Torre*  
*Mille aditirinenta, e tutte scorre*  
*E poi che non può scaglia à l' arme torre*  
 8.76 *Drizza; e pur, come suole, à Dio ricorre*  
*La destra mia del civil sangue abborre*  
*E reprimi il furor, che si trascorre*  
 9.13 *Marchia il campo veloce; anzi si corre,*  
*Che de la Fama il volo anco precorre*  
 94 *Pur cede al fine, e unite almen racorre*  
*Tenta le turbe, e freno à i passi imporre*  
 98 *D'buò, che frà due sia dubio, e in se discor-*  
*Con le sue mant, altrui la gloria torre (re*  
*Campo, la vita in sicurezza porre*  
 10.31 *Cavò questa spelonca all' hor, che porre*  
*E per essa poica da quella Torre*  
*Invisibile à tutti il piè racorre*  
 11.49 *E' l' fero Argante à contraporsi corre,*  
*Presa una trave, à la nemica Torre*  
 66 *L' impeto suo già più, e più trascorre*  
*Duo pini fiammeggianti in ver la Torre*  
*Sogliono, e sotto sopra il Mondo porre*  
 12.42 *Cb' ella deve ad effetto il vanto porre*  
*Che si vuol seco al gran periglio esporre*  
*Quella virtù, che per se stessa corre*  
 14.68 *Quinci mentre egli dorme il fà riporre (re*  
*Sovra un suo Carro, e ratta il Ciel trascor-*  
 15.64 *Mà pria la polve in quest' acque de porre*  
*Vi piaccia, e' l cibo à quella mensa porre*  
 17.69 *E la difesa d' Aquile a pettorre*  
*Il buon Foresto, de l' Italia Hettorre*  
 18.43 *Così non solo cominciò à comporre*  
*Ove à le mura le difese torre*  
*Mà fece opra maggior, mirabil Torre*  
 36 *Non lontana da me, la terza Torre*  
*E che parlando l' frà se discorre*  
*Nulla giunger si puote, e nulla torre*  
 90 *In questo mezzo alla Città la Torre*  
*S' avvicina cori, che può ben porre*  
*Mà Solimano intrepido d' accorre*  
 19.14 *Splando il ferro, che si vede opporre*  
*La punta à gli occhi, egli al riparo accorre*  
*Cala il Pagan, che' l' difensor precorre*  
 39 *Mà intanto Soliman ver la gran Torre*  
*E qui fà de' Guerrier l' avanzo accorre*  
*E' l Tiranno Aladino anco v' corre*  
 81 *Lesbin produsse, e mi nomò Almanzorre*  
*D' ogn' esser tuo, nè già mi voglio apporre*
- 2.27 *Già il popol s' era; Ollindo anco v' accorse*  
*Venia, che fosse la sua Donna in forse*  
*Non pur di rea, mà di dannata ei scorse*  
 3.14 *Mentre ragiona à i suoi, non lunge scorse*  
*Cbe (come è l' uso) à depredar precorse*  
*Ella ver lor, e verso lei se n' torse*  
 29 *Mà Tancredi gridò, che se n' accorse,*  
*E con la spada à quel gran colpo occorse*  
 4.1 *Perche debbano tosto in uso porre*  
*Contra i Christiani i lividi occhi torse*  
*Ambo le labbra per furor si morse*  
 36 *Quel, che mi trasse di periglio, e scorse*  
*Mortali insidie, il traditor s' accorse*  
*Le sue colpe medesme in noi ritorse*  
 5.58 *Arbitrio il Garzon venga à sottoporre*  
*Da l' bosse immantinente il passo torse*  
*Alud, cb' à torto in falsa accusa il morse*  
 6.50 *Già lassì erano entrambi, e giunti forse*  
*Mà s' oscura la notte in tanto forse (se*  
*Quinci un' Araldo, e quindi un' altro av-*  
 107 *E se il servo pasò, fù serche torse*  
*Lu lunge il passo, e rapido trascorse*  
 7.60 *Di lor temenza il Capitan s' accorse*  
*Dal loco, ove sedea, repente forse*  
*Se la vita negassi hor porre in forse*  
 73 *O vuol giacendo in piume aspettar forse*  
*La notte, cb' altre volte à lui socorse i*  
 87 *Dal' altra parte, il fero Argante corse*  
*Cbe' l' defensor celeste il colpo torse*  
*Le labbra il crudo per furor si morse*  
 8.34 *E come sai perfetta; e non è forse*  
*Altra spada, che debba à lei preporre*  
 42 *Silvestre cibo, e duro letto forse*  
*Mà patche accesi in Oriente scorse*  
*Vigilante ad orar subito forse*  
 53 *Cbe' n' dietro il passo per fuggir ne torse*  
*Subitamente, che di noi s' accorse*  
 10.1 *Così dicendo ancor, vicino scorse*  
*Tosto al libero fren la mano ei porse*  
*Già caduto è il cimier, e' horribil forse*  
 13.29 *Mà fatto poi lontan ben se n' accorse*  
*D' amaro pentimento il cor gli morse*  
*Attanto, in disparte i passi torse*  
 14.51 *Hor vi narrerò quel, cb' appresso occorse*  
*Poi che la Magara vide vitorse*  
*Ambe le mani per dolor si morse*  
 60 *Con nuovo suono, e là con gli occhi torse*  
*Che in se stessa si volse, e si ritorse*  
*E quinci di Danzella un volto torse*  
 16.63 *Quanto mirar potè, d' intorno scorse*  
*Mè qu' lasciar de la mia vita in forse?*  
*Nel caso estremo il traditor mi porse?*

- Già'l foco chiede à i Cittadini, e porta  
Cotali uscir da la Tartarea porta*  
12.61 *Torna l'ira ne cori, e li trasporta  
Và l'arte in bando, v'già la forza è morta  
O che sanguigna, e spatiofa porta*  
71 *E con la Donna il Cavalier ne porta  
In sè mal vito, e morto in lei, ch'è morta*  
15.3 *Soavemente in iugli spinge, e porta  
La qual da violenza in g'usù porta  
Quincimidar la già promessa scorta*  
16.35 *Et offretti il partire, e de la scorta  
Intanto Armida de la regal porta  
Sospettì prima, e sfu poscia accorta*  
62 *Così lasciò così trà viva, e morta?  
Dura necessità seco ne'l porta  
La chioma di colei, che gli fu scorta*  
18.62 *E'l deluso Pagan si riconforta  
Ch'oppor le vede à la munita porta*  
95 *Eccopoi là Dudon, che l'alta porta  
Ministra l'arme ai combattenti; efforta  
Quel, ch'è su'l colle, e'l sacro habito porta*  
20.70 *Al mal difeso Carro egli fa scorta  
Mà da Rinaldo, e da Goffredo è morta  
Il misero se'l vede, e se'l comporta*

## O R T E

- 1.71 *Del lucido oriente al fol le porte  
Onde al camino ogni guerrier s'efforta  
Che speranza di pioggia al Mondo apporta*  
86 *O come al mio nemico, e suo consorte  
Popolo occultamente apra le porte*  
2.6 *Voglio che tu di propria man trasporta  
Io poscia incanto adopretò sì forte  
Sarà fatal custodia à queste porte*  
26 *Il Rè la donna entro un incendio à morte  
Stringon le molli braccia aspre ritorte  
Mà pur commosso alquanto è il petto forte*  
34 *Altri ce n'apparecchia iniqua sorte  
Mà duramente bor ne congiunge in morte  
Morir pur dei, del rogo esser consorte*  
86 *Nè l'Asia riderà di nostra sorte,  
Nè pianta sia da noi la nostra morte*  
3.12 *Ove forge una Torre infra due porte  
Quindi le piagge, e le montagne scorte  
Erminia bella, ch'ei raccolse in Corte*  
69 *Vivi beata pur, che nostra sorte  
Poscia ch' al tuo partir sì degna, e forte  
Mà se questa, ch'il volgo appella morte*  
4.4 *Concorron d'ogni intorno à l'alte porte  
Quanti è negli occhilay terrore, e morte  
E'n fràre humana dà chiome d'angui forte*  
11 *Nè ciò gli parve assai, mà in preda à morte  
Et venne, e ruppe le tartaree porte  
E trarne l'alme à noi dovute in sorte*  
52 *Intal mio stato, ò fosse amica sorte*

- Un de ministri de la Reggia corte  
Mi scopersi, che'l tempo à la mia morte*  
5.27 *Che di folgor cadente annuntio apporta  
Da la presente irreparabil morte  
Fa scambianza d'intrepido, e di forte*  
61 *Modi gentili, e le maniere accorte  
Altra non diè maggior bellezza in sorte  
Hò presi d'un piacer tenace, e forte*  
6.5 *Io per me non vò già, ch'ignobil morte  
Nè vò, ch'al nuovo di fra queste porte  
Di questo viver mio faccia la sorte*  
63 *Scuti romansi in quel punto sì forte  
E quegli là, ch'in rischio è de la morte  
Mirò i successi della dubia sorte*  
66 *Sì ch'ella avvisa, che vicino à morte  
Giaccia oppresso laguèdo il Guerrier forte*  
75 *Uno liberator ha spinto à morte  
E sì bel premio fu, ch'ei ne riporta?*  
*Quest'empio ministero, bor così forte,  
Dubita alquanto poi, ch'entro sì forte*  
7.30 *Mà come crezza a i rischi de la morte  
Ch'ovunque il guidi elestione, ò forte*  
48 *Quì menerai (non temer già di morte)  
Non risponde, mà preme il guerrier forte  
E frà se stesso accusa amor, la sorte*  
53 *Tal ne l'arme ei fiammeggia, e biecchè, e torto  
Spirano gli atti fieri horror di morte  
Alma non è così sicura, e forte*  
59 *Et oltre i dice, che fur tratti à forte  
Seguir d'Armida le fallaci scorte  
Gli altri di mano, e d'animo men forte*  
64 *Di tutta la Germania à la gran Corte  
Al ferace Leopoldo, e'l pasi à morte?  
Le spoglie riportar d'buom così forte*  
8.10 *Vent'va à dar l'assalto à queste porte  
De l'ultima vittoria esser consorte  
Del fero Svenno è stimolo sì forte*  
19 *E dovunque ne v' sembra che porte  
Lo spavento negli occhi, in man la morte*  
35 *Dal suo primo Signor acerba morte  
Mà di man passi in mano ardita, e forte  
Mà più lunga stagione con lieta sorte*  
43 *H pio Buglionè, ò Cavalier, tu porte  
Onde à raglan si turbi, e si consorte  
Brev' hora hà tolte, e poca terra absorte*  
9.5 *Mà riprovata havendo in van la sorte  
Ricoverò del Rè d'Egitto in Corte  
Et hebbe à grado, che Guerrier sì forte*  
17 *Un Campo più famoso assai, che forte  
Tutte de l'Asia hà le ricchezze absorte  
Vostro periglio) espon benigna sorte*  
35 *Il Padre (ab non più Padre; ab fiera sorte  
Rimira in cinque morti bor la sua morte  
Nè sà, come vecchiezza habbia sì forte*  
64 *Ch'ini le mura, apra Stan le porte  
Dunque irritar de la Celeste Corte?*



# DELLA GERUSALEMME LIBERA

- Regno di pene, e di perpetua morte*  
**80** Non tu, chiunque sia, di questa morte  
*Pari dall'in' aspetta, e da più forte*  
*Rise egli amaramente, e di mia sorte*  
**10.20** Che sovente ad vien, che'l saggio, e'l forte  
*Fabro à se stesso è di beata sorte*  
**38** Ch'egualmente appressato ad ogni sorte  
*Si prometta vittoria, e sprezzò morte*  
**46** E dirò pur, benchè costui di morte  
*Veggio portar da inevitabil sorte*  
*Nè genti potrà mai, nè muro forte*  
**60** Partimmo noi, che fuor de l'urna à sorte  
*D'Amor (nò'l niego) le fallaci scorte*  
*Per vir ne trasse di usate, e torte*  
**11.8** De la magion di Dio fondato, e forte  
*Di gratia, e di perdono aprì le porte*  
*Che divulgò la vincitrice morte*  
**30** L' basta, signor, con la man giusta, e forte  
*Abbatti, e spargi sotto l' alte porte*  
*Là giù trà'l pianto de l'eterna Morte*  
**50** Quanto l' Abete è lungo, e'l braccio forte  
*E de perigli altrui si fa consorte*  
*Le funi recideano, e le ritorte*  
**12.7** Nò, nò, se fui ne l'arme à te consorte  
*Esser vuò ne la gloria, e ne la morte*  
**39** D'alta quiete, e simile à la morte  
*Mà in più turbata vista, e in suon più forte*  
*Che de cangiar Clorinda, e vita, e sorte*  
**52** Ch'ella si volge, e grida: O tu che porte  
*Che corri sì? Risponde, e guerra, e morte*  
**81** Poi disse: O viso, che puoi far la Morte  
*Dolce, mà raddolcir non puoi mia sorte*  
**99** Ciò che'l viver non hebbe, habbia la morte:  
*O (se sperar ciù lice) altera sorte*  
**102** Che fuor si rimanea la Donna forte  
*Per correr seco una medesima sorte*  
*Pregbiere al Rè, che fosse aprir le porte?*  
**13.24** Fia molto, che l'udian presente à sorte  
*Sprezzator de mortali, e de la morte*  
*Nè Mostro formidabile, od uom forte*  
**39** Frà i segni ignoti alcune note ha scorte  
*O tu che dentro à i chiossi de la morte*  
*Deh se non sei crudel, quanto sei forte*  
**66** Dunque stima costui, che nulla importa  
*Vili, & inutil arme à dura morte*  
*Cosanto dunque fortunata sorte*  
**14.23** E chi sarà, s'egli non è, quel forte  
*Chi girà in contra à i rischi de la morte*  
*Scoter le mura, & atterrare le porte*  
**65** Con note invoglia sì soavi, e scorte  
*Sovra i sensi di lui possente, e forte*  
*Da quella queta imagine di morte*  
**75** Mà voi gli sguardi, e le parole accorte  
*Sprezzando, entrate pur ne l' alte porte*  
**15.16** Poi Damiana scopre, e come porte  
*Per sette il Nil suo famoso porte*
- E naviga oltre la Ci*  
**16.7** Attender par in gre  
*Sembra, che il duro*  
*Era il metallo de le*  
**40** Forse uata gridav.  
*O prendi l'una, & r.*  
*Sol che ti fan le voci*  
**17.18** D'habito è ricca; on  
*Deso di preda, e no*  
**22** Lunghe canne Indi  
*Direst ben, che un*  
*Da Siface le prime e*  
**30** Ordinator di Squad  
*Sprezzator de Mort*  
*Già de mari Tirann*  
**71** E morir per l'Italia  
*Che de l'honor pates*  
**83** Di Danta già narra  
*Prendila ( disse ) e*  
*L'adopra, giusto, e f*  
**18.66** Colà, dove quel mu  
*S'atterghi à gli occu*  
*Movon le trè sì valo*  
**105** Per le mura non sol  
*Cid, che lor s'oppon*  
*E con l'horror comp*  
**19.3** Che non potrai da le  
*De le Donne uccisfor*  
**33** Hor non s'irreco già  
*E d'alte torri, e di f*  
**37** Al duro artare, al  
*Rappe i ferragli, &*  
*Non la bombarda f*  
**59** Mira egli alquanto  
*Poscia non tenta vit*  
*Mà per dritto sentier*  
**86** Son ( gli divisa ) or  
*Trà quali il più fam*  
**107** Parte torrà di sue ra  
*Baciando queste labi*  
**117** Riman più guerra; e  
*Che solo in terra av*  
*Fà che'l nemico suo*  
**20.73** Ivari assalti, e l'fei  
*E i gran giocchi del ca*  
**98** Bastar non può cont  
*De la dolce Alma su*  
*Il braccio, appoggio*  
**127** Strate sceglieva il p  
*Tanto vicina à la su*  
*Già tinta in viso di*

O R T

1.56 Rapite? ò nella guer.

- Non sarete disgiunti ancor, che morti  
 2 79 E de la gloria à lui sete consorti  
 Che nove guerre à provocar v'effortò  
 Ridotti h'ài legnà i defatti porti  
 4 21 Come i giudici tuoi son vanti, e torti!  
 Apparecchiasso il Ciel ruine, e morti  
 La palma de l'impresa al fin riparti  
 59 Et à me (lassa) e insieme ai miei consorti.  
 Guerra annuntia non pur, ma strati, e morti  
 3 68 Dunque prima ch' à lui tal nova apporti  
 Sclerga la tua pietà frà i tuoi più forti  
 Che se non mira il Ciel con occhi torti  
 7 12 E benchè fossi Guardiam de gli Eforti,  
 Vidi, e canobbi pur l'intique Corti  
 8 21 Tanto sangue egli mira, e tante morti  
 Spettacolo si turbi, e si consorti  
 Segulam, ne grida, que' Campioni forti  
 9 2 Per industria sapea de suoi consorti  
 Tancredi, e gli altri più temuti, e forti  
 Inaspettato venga, e guerra porti  
 48 Ove di Soliman gl'incendi h' scorti  
 E de ferri, e de vischi, e de le morti  
 Le vie più chiuse, e gli ordini più forti  
 14 72 Trovarete del fiume appena forti  
 Ch' à i lungbi crini in sù la fronte astorti  
 Questa per l' alto mar sia che vi porti  
 16 27 Rapella ai fusti lor gli Amanti accorti  
 Sotto un tetto medesimo entro i quegli borti  
 Lasciò Armida il Giardino, e i suoi diporti  
 20 46 V' à in tanti pezz i Ormonda, e i suoi consorti  
 Che l' cadavero pur non resta ai morti  
 54 Stuo d Etiopia era il primier de forti  
 Il nero collo, e l' se cader trà morti  
 L' appetito del sangue, e de le morti

## O R T O

1. 4 Al furor di fortuna, e guidi in porto  
 E fra l' onde agitato, e quasi absorto  
 Che quasi in voto à te sacrate i porto  
 2 38 Trà le brutture de la plebe è sorto  
 Parlar facondo, e lusinghiero, e scorto  
 Al finger pronto, à l'ingannare accorto  
 89 Carvollo, e fenne un seno, e l' seno sporto  
 Via più che prima il dispetto, e torto  
 E guerra, e pace in questo sen t' apporto  
 3 20 Mio fosse un giorno, e nò l' vorrei già morto  
 Desio dolce vendetta alcun conforto  
 Da chi l' udiva in altro senso è torto  
 5 85 Sapea de l' altro, e l' mira bieco, e torto  
 Mostra del suo venir gioia, e conforto  
 S' era del lor partir Goffredo accorto  
 8 39 Hebbi improvviso un gran sepulcro scorto  
 Come non sò, nè con qual arte scorto  
 Il nome, e la virtù del Guerrier morto  
 9 88 Nè di ciò ben contento al corpo morto

- Quasi mastin, che l' sasso, ond' à lui porto  
 Q d' immenso dolor vano conforto  
 10 53 Aladin, ch' à lui contra era già sorto  
 Diletta amica; hor del mio suol, ch' è morto  
 Tu lo mio stabilita, e in tempo corto  
 13 32 Era il Prencz Tancredi intanto sorto  
 E benchè in volto s' alanguido, e smorto  
 Nulla di men poiche il bisogno h' à scorto  
 14 45 Drizzo più sù il mio guardo, e fece accorto  
 Ch' ei per se stesso è tenebroso, e corto  
 15 23 Quattro volte era apparso il Sol nel Orto  
 Diè mal, ch' uopo non fù, s' accolse in porto  
 Hor entra nello stretto, e passò il corpo  
 18 1 Giunto Rinaldo, ove Goffredo è sorto  
 A vendicarmi del Guerrier ch' è morto  
 E s' io non offesi, ben disconsorto  
 19 102 Calle cercando, e più sicuro, e corto  
 Quand' è il sol nel Occaso, e imbrunì l' Orto  
 E poi vider nel sangue un Guerrier morto  
 20 119 Al Pagan, poi che sparve il suo conforto  
 Et à lui, che l' ritiene à sì gran torto  
 A fabricar il fulmine r' torto

## O R Z A.

- 22 66 Ch' al cor gli scende, e ogni degno amaro,  
 E gli occhi à lagrimar gli turba, e isforza  
 13 41 Pur tragge al fin la spada, e con gran forza  
 Manda fuor sangue la recisa scorza  
 Tutto si raccapriccia, e pur rinforza  
 18 78 E resiste, e s' avvanza, e si rinforza  
 Suo valor combattuto h' à maggior forza  
 E vince al fin tutti i nemici, e isforza  
 20 106 Pur se stesso à l' assalto, e se ne isforza  
 Nè se conosce à la scemata forza  
 Tanto un secreto suo timor n' ammorza

## O R Z E.

- 4 16 Fidi consorti, d' mia potenza, e sforza  
 Prima che l' lor poter più si rinforza  
 Questa fiamma cresciuta, bonai l' ammorza

## O S A.

- 1 62 Ma cinque mila Stefano d' Ambrose  
 Non è gente robusta, è fatica  
 La terra molle, lieta, e diletta  
 2 24 Poi le dimanda, ov' hai l' luogo ascosa  
 E l' ardetta stinca laudabil cosa  
 Per man de miscredenti ingiuriosa  
 4 30 Ma nella bocca, onde esce aura amara  
 Solavossogna, e semplice la rosa  
 6 81 Si ritrovava, e si fermò pensosa  
 Dela bramata sua partenza ascosa  
 L' uccerto animo suo, che non dà posa

86 Ma lassa, i bramo non possibil cosa  
 Dunque io starò qui timida, e dogliosa  
 Ab non starò; corno confida, e oja  
 94 Trevestit ne vanno, e la più ascosa  
 Pur s' avengono in molti, e l'aria ombrosa  
 Ma impedir lor viaggio alcun non osa  
 7.31 Il curvo ponte si distende, e posa  
 Non segue la sua scorta infidiosa  
 Con sembianza apparia fiera, e sdegnosa  
 8.48 E questa di sciagura aspra, e noiosa  
 Rotta del buon Rinaldo, e sanguinosa  
 Tosto si sparse (e chi potria tal cosa  
 10.39 Quasi buon che parli di non dubbia cosa  
 Orcano, buon d'altra nobiltà famosa  
 Ma hor congiunto à giovinetta sposa  
 36 Sol con la faccia torva, e disdegnosa  
 A guisa di Leon quando si posa  
 Ma nel Soldan feroce alzar non osa  
 12.20 Ond' et le disse alfin: poiche ritrosa  
 Che nè la fianca età, nè la pietosa  
 Ti spiegherò più oltre, e suprai cosa  
 29 Fuor ti portai tra fiori, e frondi ascosa  
 Diedi sospetto alcun, nè d'altra cosa  
 Caminando, di piante berrida, ombrosa  
 13.18 Qual semplice bambin mirar non osa  
 O come pare ne la notte ombrosa  
 Così temean, senza saper qual cosa  
 29 Che quella faccia alzar, già sì orgogliosa,  
 Nel la luce de gli huomini non osa  
 71 Ove in perpetuo April molle, amorosa  
 Hor da così lontana, e così ascosa  
 E vincer dela timida, e gelosa  
 15.61 Così da l'acque, e da capelli ascosa  
 A lor sì volse lieta, e vergognosa  
 16.14 Deb mira (eglicanto) spuntar la rosa  
 Che mezzo aperta ancor, e mezzo ascosa  
 Ecco poi nudo il sen già baldanzosa  
 42 Sovraggiunse anhelante, e lagrimosa  
 Ah tanto però, quanto dogliosa  
 O che sdegnata, e che pensa, e che non osa  
 17.36 Così se n' va costei maravigliosa  
 Non è all'hor sì inhumana, e sì ritrosa  
 Veduta a pena, e in gravità sdegnosa  
 18.23 Dove in passando le vestigia ei posa  
 Là s' apre il x gio, e quì spunta la Rosa  
 E sovra, e intorno à lui la selva annosa  
 51 Poi scorga, in lei guardando, estrania cosa  
 Rinchiusa carta, e sotto un' ala ascosa  
 Quella, che in se contien, non lunga prosa  
 19.67 Cercando trova in sede alta, e pomposa  
 Che stassi in se remita, e sospirosa  
 Sù la candida man la guancia posa  
 114 E tu chi sei medica mia pietosa?  
 Tasse il bel volto di color di rosa  
 Come medica tua) tacì, e riposa  
 20.129 Bagnò d'alcuna lagrima pietosa

Si rabbellisce scolorita rosa  
 Faccia del non suo piante hor lagrimosa  
 132 Ma non la chiedo à te, che non è cosa  
 Ch'essendo dono tuo non mi sia odiosa

O S C A

12.51 Poi, come Lupo tacito s'imbosca  
 Data confusion, da l'aura fosca  
 Solo Tancredi avvien, che lei conosca

O S C E

20.79 Se ben la fiera destra ei riconosce,  
 Onde percosso bebbe mortali angosce

O S C I A

7.41 Che gli resista sì, che grave angoscia  
 Non dia piagando à la sinistra coscia

O S C O

3 56 Se non se in quanto ultra sei miglia un bosco  
 Sorge d'ombre nocenti, berrido, e fosco  
 13.37 Se non quanto per serisarda il bosco  
 La villa, e i passi involuppati, e fosco

O S E

1 13 Veloce ad eseguir l'imposte cose  
 Et al senso mortal la sottopose  
 Ma disceffe Maestà il compose  
 26 E di nomi magnifico, e di cose  
 Furo, e vittorie fur maravigliose  
 Contra à quel fin, che l'donator dispose  
 2.18 Non coprì sue bellezze, e non l'espose  
 Con ischive maniere, e generose  
 Se caso, od arte il bel volto compose  
 3 40 Quì Tancredi trovò, e de le cose  
 Dette, e risposte à pien la scuma espose  
 37 Così disse egli, e Guelfo à lui rispose  
 Voci sentir di scorno ingiuriose  
 E se l'oltraggiatore à morte e i pose  
 83 Io te l' difenderò, colui rispose  
 E con voglie egualmente in lui sdegnose  
 Ma quì stese la mano, e si frapose  
 6.18 E seguì poscia, e la disfidà espose  
 Fremer s' udiro, e si mostrar sdegnose  
 E senza indugio il pio Buglion rispose  
 77 E nell'opre, ch'ei fesse altre, e famose  
 Faria lieta, e di nozze avventurose  
 Fra le Madri Latine, e fra le spose  
 7.99 Quando ajutarti Belzebù dispose  
 (Mirabil Mostro) in forma d'buon compose  
 Gli finse, e l'armi ricche, e luminoze

- 8.43 *Qui si tacque il Tedesco, e gli rispose  
Dure novelle al Campo, e dolorose  
Poiche genti sì amiche, e valorose*  
54 *Che noi le facevamo alfin rispose  
Scorse molti Guerrieri, ond'ei s'aspose  
Per le sue chiome bionde, e sanguinose*  
9 79 *Ei gli occhi gravi alzando à l'orgogliose  
Parole, in sù'l moribondò rispose.*  
10. 7 *Ne la più alta notte eran le cose  
Sopra le cure sue gravi, e noiose  
L'afflitte membra, e gli occhi egrî compose*  
72 *Per girne in Antiochia: e pria depose  
L'arme, che rotte haveva, e sanguinose*  
11.82 *E ben ei vi facea mirabil cose  
Mà fuori uscì la notte, e'l mondo aspose  
E l'ombre sue pacifiche interpose*  
12.36 *Tutte in alto silenzio eran le cose  
A mè sù'l volto il ferro ignudo pose  
Cid che la Madre sua primier t'impose*  
13.47 *Spiar di novo le cagioni aspose  
Gli spiriti alquanto, e l'animo compose  
Di non credere, e non credibil cose*  
73 *Habbian fin quì sue dure, e perigliose  
E contra lui con armi, e artî aspose  
Hor cominciò novello ordin di cose*  
14.36 *Mà non vi spiaccia entrar ne le nascose  
Ch'otudrete da me non lievi cose  
Disse, e ch' à lor dia loco, à l'acqua impose*  
53 *Indosso quelle d'un Pagan si pose  
Sotto insegne men note, e men famose  
Un tronco busto avvolse, e poi l'espose*  
68 *Di ligustri, di gigli, e de le rose  
Con nov' arte congiunte, indi compose  
Queste al collo, à le braccia, a i piè gli pose*  
15.36 *E quì gli Elisi Campi, e le famose  
Stanze de le beate Anime pose  
48 Innalza d'oro squallido, squamoso  
Arde negli occhi, e le vie tutte aspose  
Hor rientra in se stesso, hor le nodose*  
16.23 *E nel bel sen le peregrine rose  
Giunse a i nativi gigli, e'l vel compose*  
17.56 *Quinci tirò Cavalier sù'l lido spose  
Sorgea la notte intanto, e de le cose  
E in quelle solitudini arenose*  
18. 2 *Stese al collo Goffredo, e gli rispose  
E pongansi in obliol' andate cose  
Qual per usofaresti opre famose*  
19.11 *V'asfrino al fianco di colet si pose  
Sì come buom suole à le guardate cose*  
127 *Di parte in parte poi tutte gli espose  
L'arme, e'l venen, l'insegne infidofo  
Molto chiesse gli sù, molto rispose*  
20.12 *La vittoria, e la somma è de le cose  
Dietro à queste al grande, e spatiofo  
L'affati, e rendi van quanto ei propose*  
54 *Nel ferro vincitore, e gli se cose*

*Incredibili, borrende, e mostruose.*

- 123 *Piacque alle offat, che'n quelle valli ombrose  
Qui scese dal desfriero, e quì depose  
Arme infelici (disse) e vergognose.*

## O S I

1. 56 *Nè l'un, nè l'altro Guido, ambo famosi  
Sotto silenzio ingratamente ascosi  
Gildippe, e Odoardo amanti, e sposi*  
3 40 *Gildippe, e Odoardo amanti, e sposi  
In valor d'armi, e in lealtà famosi*  
7 59 *I migliori del Campo, e più famosi  
Sotto il silenzio de la notte ascosi  
Taciti se ne hanno, e vergognosi*  
67 *E ne son parimenti anco bramosi  
Gildippe, e Odoardo amanti, e sposi*  
9.11 *Gli Arabi ignudi in vera, e timorosi  
A le prede, à le fughe, hor cotanti osi  
Contra un Campo, che giaccia lueras, e pos,*  
12.75 *Io vivo? lo spiro ancora: e gli odiosi  
Di, testimon de miei misfatti ascosi  
Abi man timida, e lenta, hor che non osi*  
14 79 *Ivi lasciando lor lieti, e pensosi  
Si ritrasse il buon Vecchio à i suoi riposi.*  
16.19 *E'n lei trapassa peregrina; ascosi  
Miravoli due Guerrieri gli atti amorosi*  
18.73 *Guidati da Dudon, Guerrier famosi  
Frà cotanti arme in pace bor si riposi  
Tutte le vie son piane à gli animali*

## Q S O

1. 46 *E fama, che quel di, che glorioso  
Poiche Tancredi alfin vittorioso  
Cercò di refrigerio, e di riposo.*  
2 53 *Corà furon disciolti: avventuroso  
Ch'atto potè mostrar, che'n generoso  
Và dal Rogo à le Nozze, e è già sposo*  
96 *Era la notte all'hor, ch'alto riposo  
Gli animali lassì, e quei, che'l mar ondoso  
Ecbisi giace in tana, d'in manda ascoso*  
6 79 *E null'altro pensier, che l'amoroso  
L'una Vergine à l'altra havebbe ascoso*  
8.40 *Glacera del tuo Duce il corpo ascoso  
Godon perpetuo bene, e glorioso  
Pagato hai loro, e tempo è di riposo*  
10.60 *Tratti non summo, ogn'un per se nascoso  
Seguendo, e d'un bel volto infidofo  
Tra noi discordi, e in se ciascun geloso*  
24.24 *Rendi il Nepote à me sì valoroso  
Nè soffrir, ch'egli torpa in vil riposo  
Segua il effilo tuo vittorioso*  
48 *Ov'egli hà il suo soggiorno, e'l suo riposo  
Camere, e sale grande, e spatiofo  
Di più chiara la terra, e pretioso*

- 36 In disparte giacea (qual che si fosse  
Nè così grandi mai, nè così grosse  
Ver la gran porta il Cavalier la mosse  
20.43 Quasi in quel punto in fronte egli percosse  
Che d'ogni senso, e di vigor la scosse  
Fortuna lor, o sua virtù pur fosse  
53 Quando Rinaldo, e'l suo drapel si mosse,  
E parve, che tremoto, e tuono ei fosse.

## O S S I

- 11.48 Tanti di quà, tanti di là fur mossi  
L'urtar due nembi in aria, e là tornossi  
Come di fronde sono i rami scossi  
19.98 Sì ch'è a trovarne il mio Signor io mossi  
Mà trà via fero intoppo a traversossi  
Poco mancò, che predalor non fossi  
20.45 Ecco i suoi congiurati in me già mossi.  
Così dicendo, al perfido arventossi.

## O S S O

- 6.31 Avampa dentro, e fuor qual fiamma è rosso  
Ch'altri si sia primiero in giostra mosso  
Dal giovin forte è il Saracin percosso  
9.41 Già tutto è armato, e già raccolto un grosso  
Drapello b'è seco, e già con lor s'è mosso.  
11.43 Il buon Conte d'Ambuosa in ripa al fosso  
Quegli morì trafitto il petto, e'l dosso  
Sospingeva il Monton quando è percosso  
15.34 Quando ogni nuvol già n'era rimosso  
Sottile in ver la cima, e n' mezzo grosso  
Come quel, che d'Encelado è su'l dosso  
52 M'è pur sì fiero Essercito, e sì grosso  
Anzi (miracol novo) in fuga è mosso  
La coppia bomai vittoriosa, il dosso

## O S T A

- 3.55 Gierusalem sovra duo colli è posta  
V'è per lo mezzo suo valle interposta  
Fuor da trè lati b'è malagevol posta  
6.101 Ne riporta: a lei dolce risposta  
Ch'entrar potrà, quanto più lice, ascosta.  
9.72 F'è d'una punta a lui cruda risposta,  
Ch'è ferirlo ne v'è trà costa, e costa  
10.28 Qui si ferma il Mago, e poi s'accosta  
(Quasi mirando) à la scoscesa costa  
37 O magnanimo Rè (sù la risposta  
Perche citenti? e cosa à nullo ascosta  
Pur dirò: sia la speme in noi sol posta  
11.10 E sol da quelle il parte, e ne'l discosta  
La cupa Gioiafà, ch'in mezzo è posta  
47 Lancie, e quadrella, e quanto può s'accosta  
Tenta d'unirsi à la muraglia opposta  
L'urta la fronte, e l'una, e l'altra costa

- 18.70 E si ove miran più la calca esposta  
Fan con l'arme volanti asprarsi posta  
19.23 La man sinistra à la compagna accosta  
Cala un fendente, e benche trovi opposta  
Scende à la spalla, e giù di costa in costa  
20.11 Et à lui dice: in te, Signor riposta  
Tieni r'la tua scbiera alquanto ascosta  
Quando appressa il nemico, e t'è di costa

## O S T B

- 6.14 Et al Duce de Franchi, udendo l'Hoste  
F'è queste m'è non picciole proposte  
7.80 Ne l'altra rocca ascende, ove de l'Hoste  
Divina tutte son l'arme riposte  
11.24 Tutte le genti mie mosse, e disposte  
Che son dovuti al Principe del hoste  
Ch'è le mura pugnando, anch'io m'accoste.  
18.46 L'opre, ch'io vi si fean, del tutto ascoste  
Lochi, le guardie ad i pirar son poste  
Vedeàn dal bosco esser condotte à l'Hoste  
66 E da trè lati b'è il Rè sue genti opposte.  
Che riprese quel dì l'arme deposte  
19.121 M'è non aspettar già, che di quell'Hoste  
I vidi, ch'al passar le valli ascoste  
Vidi, che dove giunga, ove s'accoste

## O S T O

- 1.34 Degno de l'alto grado, ovel l'han posto  
Applauso in volto placido, e composto  
D'amor, d'ubbidienza hebbe risposto  
2.44 Così pregollo, e da colui risposto  
Stup: si udendo, e imaginò ben tosto  
Già di vietar lor morte b'è in se proposto  
93 D'esse Argante al Buglion, vedrat ben tosto  
Come da me il tuo dono in uso è posto  
12.72 Però, che'l Duce loro ancor discosto  
Onde v'accorre, e poi ravvisa tosto  
E già lasciar non vuola a i lupi esposto  
13.20 Questi appressando, ove lor s'èggio han posto  
Non rimitar le nere ombre sì tosto  
Pur oltra ancor se'n gian tenendo ascosto  
14.53 Qui vi egli havendo l'arme sue deposte  
Forse perche bramava irsene ascosto  
Presse l'armata Maga, e in esse tosto  
15.42 Luogo è in una de l'erme assai riposta  
Due larghe corna, e frà lor tiene ascosto  
Ch'è l'usla fronte, e l'tergo à l'onda b'è opposto  
17.14 Sì crebbe Egitto; d'quanto à dietro è posto  
Quel, che su lido a i naviganti è posto!  
19.4 Di degno, e in d'essi altri bebbe risposto  
Che frettoloso si parrà ben tosto  
O'l Alpe bavasse, d'fosse il mar fraposto  
75 O qu'è lasciar la vita egli è discosto,  
O riportarne il gran secreto ascosto

- E cagion, che quietar l'alma non puote*  
*Crescon le cose incognite, e remote*  
 7-19 *E in rilegendo poi le proprie note*  
*Rigò di belle lagrime le gote*  
 24 *E se pur la notturna aura percote*  
*O se fira, od augello un ramo scote*  
*Esce al fin de la selva, e per ignote*  
 42 *E poi sù l'ampia fronte il ripercote*  
*L'elmo non fende gli, mà lui ben scote*  
*Infiama d'ira il Principe le gote*  
 75 *Quasi con dura sferza, altrui percote*  
*S'accende, e l'onte soffrir non puote*  
*E s'aguzza de l'ira à l'aspra cote*  
 99 *Noi (gli dice ella) hor tra scorram le vote*  
*Ove ne far rapina bomai si puote*  
*Goffredo in tanto la Città percote*  
 31 *Ei à colui, che'l suo destrier percote*  
*Trà i cigli parte il capo, e trà le gote*  
 70 *Mà libero del fran con mille rote*  
*Calcitrando il destrier dase lo scote*  
 97 *Fare à terrena forza, hor più non puote*  
*Anbelar gli ange il petto, e i fianchi scote*  
*Girala destra il ferro in pigre rote*  
 105 *Smonta, e fascia le piaghe, e come pote*  
*Meglio, d'un alta Palma i frutti scote*  
 65 *Con una man picciola verga scote,*  
*Tien l'altra un libro, e legge in basse note*  
 11-2 *Ne le preghiere publiche, e devote*  
*Che ne impetri vittoria ella, che puote*  
*Con pietosa armonia supplici note*  
 13 *Di sì lontano, onde à suo fin ben pote*  
*Condur le sacre incominciate note*  
 47 *Larispinge con l'asta, e le percote*  
*Hor con le pietre i merli, & hor le rote*  
 81 *Quasi in quel punto Seliman percote*  
*E questi al colpo si contorce, e scote*  
*Hor più Goffredo sostener non pote*  
 12-23 *D'una pietosa historia, e di devote*  
*Vergine bianca il bel volto, e le gote*  
*Con l'asta il Mostro un Cavalier percote*  
 13-8 *Disse, e quelle ch'aggiunse horribil note*  
*Lingua, l'empia non è, ridir non pote*  
 22 *Atutti all'hor s'impallidir le gote*  
*Nè disciplina tanto, o ragion puote*  
*Ch'è l'occulta virtù, ch'egli percote*  
 56 *Che gravoso, e spiacente, e seno, e gote*  
*Cò densi fiati ad hor, ad hor percote*  
 15-27 *Sì ch'ignoto e'l gran mar, che solchi, ignote*  
*Nè già d'habitor le Terre han vote*  
*Son esse atte à produr, nè steril puote*  
 16-12 *Temprano à prova la scirette note*  
*Garrir, che varamente ella percote*  
*Quando cantan gli Angei più lieve scote*  
 37 *Quante mormorò mai profane note*  
*Ciò ch'arrestar può le celesti ruote*  
*Sapea ben tutte, e pur oprar non puote*

- 17-76 *E colà far le sue virtù sì note*  
*Genero il compra Otton con larga dote*  
*Fiaccar le corna impetuoso puote*  
 18-45 *Sovra ben cento sue volubili rote*  
*Senza molta fatica ella gir pote*  
*La prestezza de fabri, e l'arti ignote*  
 19-2 *Sopraggiunge Tancredi, e lui percote*  
*Al portamento, à gli atti, à l'arme note*  
*Tornar promise, e le promesse irrote*  
 16 *Freme il Cirasso, e si contorce, e scote*  
*Mà il braccio prigionier ritrar non pote*  
 28 *Trar molto il debil fianco oltra non pote*  
*Onde in terra s'affida, e pon le gote*  
*Ciò, che vedea, par gli veder, che rote*  
 76 *Mille, e più rote d'accorgimento ignote*  
*E pur con tutto ciò non gli son note*  
*Fortuna al fin (quel ch'ei per se non puote)*  
 113 *Però che'l velo suo bastar non pote*  
*Ditamo, e Eroco non havea, mà Nota*  
*Già il mortifero sanno ei da se scote*  
 20-114 *Così pregava, e le preghiere irrote*  
*Come il Leon si fiera, e si percote*  
*Tal ei suoi sdegni destia, & à la cote*  
 131 *Conosco l'arti del fellone ignote,*  
*Mà ben può nulla chi morir non pote*

## O T I

- 1-87 *E sù quel lor sepolcro in mezzo al voti*  
*Vittima pria farò de sacerdoti*  
 2-5 *Pendono intorno in lungo ordine i voti,*  
*Che vi portaro i creduli devoti*  
 3-70 *Indi vittoria annuntio, à te divoti*  
*Solverem trionfando al Tempio i voti*  
 12-50 *Di lor genti s'inginge, e frà gli ignoti*  
*Cheta s'avolge, e non è chi la noti*  
 14-42 *Egl'altri arcani di Natura ignoti*  
*Contemlo, e de le stelle i vari moti*  
 17-87 *De l'età prisca i primi Padri ignoti*  
*Nè secoli à venire i tuoi Nepoti*  
*Di questa luce, fargli al Mondo noti*  
 20-16 *Conosco i suoi incerti, e i dubbi moti,*  
*Veggio la morte loro a i segni noti*  
 102 *Gridava il Re feroce; a i segni noti*  
*Scudo non è, che non riguardi, e noti*  
*Hor solverò de la vendetta i voti*

## O T O

- 1-23 *Nè fa chi neghi al Peregrin devoto*  
*D'adorar la gran Tomba, e sciorre il voto*  
 2-11 *Morrà, dicea, non andr' à l'ira à voto,*  
*Ne la strage commune il Ladro ignoto*  
 6-49 *Mà se ne sta ciascun tacito, e timato,*  
*Se non se inquanto h' il cor tremante in moto*  
 7-99 *Diregli il parlaro, e senza menar il voto*

- Ogni sopito sdegno hor si rinova  
 11.3 E'l buon Goffredo l' saggia avviso approva  
 Il tuo consiglio di seguir mi giova  
 Tu i pastori de' Popoli ritrova  
 12.56 E la vendetta poi l'onta rinova  
 Stimol novo s'aggiunge, e cagion nava  
 Si fa la pugna, e spada oprar non giova  
 13.77 Così gridandola cadente piova  
 L'eti salutan questì; à ciascun giova  
 Chi bee ne veiri, e chi ne gli elmi à prova  
 14.32 Quando giunsero à un fiume, il qual di nova  
 Acqua accresciuto è per novella piova  
 16.73 De l'Oriente il Rè d'Egitto move  
 In ogni forma insolita mi giova  
 De più posenti, e constargli à prova  
 17.52 Tacque ciò detto: e quegli offerta nova  
 Fecero à lei di vendicarla à prova  
 81 Bella non men la regal pianta à prova  
 Quà Azzo il festa i suoi prischi rinova  
 Nel metallo spirante par si move  
 19.11 E con la spada sua la spada trova  
 Nemica, e n' disviarla usa ogni prova  
 46 Pur vinto havrebbe à lungo à dar la prova  
 Ch' à la fulminea mazza oppor non giova  
 Mà grande aita à i suoi nemici, e nova

## O V E

- 2.72 Dimmi, s' à dannati tuot l'Egitto move  
 E s' avvien, che la guerra ancor rinove  
 Qual forze opporre à sì gran furia, ò dove  
 3.7 Che l' esempio de' Duci ogn' altro move  
 Superba dal suo capo ogn' un rimove  
 Depone, e calde, e pie lagrime piove  
 4.42 Mà se la nostra Fè varia ti move  
 La fè, ch' hò certa in tua pietà, mi giove  
 Testimonio è quel Dio, ch' à tutti è Giove  
 62 La tua pietà; mà pietà nulla giove  
 S'anco è il dritto, e la ragion non move  
 5.25 Che l' reo demon, che la sua lingua move  
 Fa che gl' ingiusti oltraggi ogn' hor rinove  
 Loco è nel Campo assai capace, dove  
 52 Scorrer l'Egitto, e penetrar fin dove  
 Fuor d' incognito fonte il Nilo move  
 91 Dunque il Signor, che v' indirizza, e move  
 Non v' afficura quasi hor volga altrove  
 Tosto un dì fia, che rimembrar vi giove  
 6.42 Cautamente ciascuno à i colpi move  
 Strega in atti varii, in guardie nove  
 Hor qui ferir accenna, e poscia altrove  
 99 Pace poscia ch' Amor guerra mi move  
 Ond' ei salute, io refrigerio trove  
 105 Raccogliete me dunque, e in voi si trove  
 E ch' io già vidi prigioniera altrove  
 Nè già desfo di racquistar mi move  
 114 E seguendo gl' indizzi, e l'orme, move

- Rapidamente à tutto corsa il move  
 7.84 Mà d' ignoto Campion sembianze nove  
 E ( disse à lui ) per tua ventura altrove  
 Apparecchiato à riprovar tue prove  
 8.79 Vano strepito d' arme? e ch' il commove  
 Noro sono dopo sì lunghe prove?  
 Goffredo accusò e chi l' accuse prove?  
 9.19 Così gli infiamma à le vicine prove  
 Indistaccamente oltre lor move  
 45 Così frà lor concluso, ambo gli move  
 Al colle Guelfo, e l' Capitan v' à dove  
 Mà questi andando acquista forze, e nove  
 61 Da sinistra rotar Saturno, e Giove  
 L' angelica virtù gl' informa, e move  
 D' eterno dì, là, donde tuona, e piove  
 10.71 Provvidenza del Cielo ordina, e move  
 La gloria sua con opre eccelse, e nove  
 Nostri custodi, e f' à l' usate prove  
 21 67 M' à l' invitto Tancredi, il qual altrove  
 Tosto, che vidde l' incre dibili prove  
 Trouca in mezzo le voci, e presto move  
 12 83 Asciutte le mirate: hor corra dove  
 Quà tronca le parole, e come move  
 Squarcia le fascie, e le ferite, e piove  
 14.26 Tù scegliti il messo, e t' à l' indirizza dove  
 Penfi che l' fiero Giovine si trove  
 40 Stupidi i Guerrier vanno, e ne le nove  
 Che non fanno alcũ motto, al fin pur move  
 Deb, Padre, ditane, ove noi siamo? et  
 17.74 Enrico v' era, e Berengario, e dove  
 Par, ch' egli il primo feritor si trove  
 Poi segue Lodovico, e quegli move  
 18.3 Senza tali instrumenti; hor colà dove  
 Paventan gli altri, il tuo valor si prove  
 55 Poi la gran Torre mia, ch' agevol move  
 Trascorra alquanto, e porti guerra altrove  
 72 L' assalitor, che tripartito move  
 Gragnuola di sacce in d'arno piove  
 Che loro à suo poter da se rimove  
 19.83 Saprai da me congiure, e ciò, ch' altrove  
 Malagevol sarà, che t' à ritrove  
 20.81 E' n' poca piazza fà mirabil prove  
 A nova uccision materia altrove  
 Huom stimolato dal digiun si move

## O V I

- 18.14 Padre, e signor; in me tua gratia piovi,  
 Sì che il mio Vecchio Adam purghi, e rivivi

## O V R A

- 18.50 Et al tenero capò il piede hà sovra,  
 Essa nel grembo al pio Buglion ricorre  
 19.39 Vieni, ò famosa Re, vieni, e là sopra  
 A la rocca fortissima ricorre

## U D I

- 9.77 *Non regger voi de gl'elmi, e de gli scudi  
Mà commettete paventosi, e nudi  
L'opere vostre, e i vostri egregi studi*  
12.56 *Danisco' pomi infelloniti, e crudi  
Gozzan con gli elmi insieme, e con gli scudi*  
18.73 *Moviam la guerra, e contra à i colpi crudi  
Facciam densa tessuggine di scudi (di*  
20.16 *Quel, che incòtra verranci, buomini ignu-  
Che dal lor ocio, e da i servili studi  
Le spade bomai tremar, tremar gli scudi*

## U D O

- 1.55 *E' l'orto Otton, che conquistò lo scudo,  
In cui da l'angue esce il fanciullo ignudo*  
2.25 *E indarno Amor contra lo sdegno crudo  
Di sua vaga bellezza à lei fà scudo*  
3.23 *Ei, ch' al cimiero, & al dipinto scudo  
Ella quanto può meglio il capo ignudo  
Và contra gl'altri, e ruota il ferro crudo*  
4.51 *Qual'buom, ch'aspetti, che sù'l collo ignudo  
Ad hor, ad hor li caggia il ferro crudo*  
6.43 *De la spada Tancredi, e de lo scudo  
Corre egli per ferirlo, intanto nudo  
Tancredi con un colpo il ferro crudo*  
7.31 *Ch' havendo ne la destra il ferro crudo  
In suon parlava minaccioso, e crudo*  
92 *Che stese il braccio, e tolse il ferro crudo  
Scorai il diamante del celeste scudo*  
8.41 *Che difesa miglior, ch'usbergo, e scudo  
E' la santa Innocenza al petto ignudo (do*  
67 *Rinaldo han morto, il qual fu spada, e scu-  
Inulto gl'ace, e sù'l terreno ignudo  
Ricercate saper, chi fosse il crudo?*  
84 *E fama, che fu visto in volto crudo  
Vn'alato Guerrier tener lo scudo  
E vibrar fulminando il ferro ignudo*  
999 *Risforgerò nemico ogn'hor più crudo  
Canere ancor sepolto, e spirto ignudo*  
10.6 *E cibato di lor, sù'l terren nudo  
E la testa appoggiando al duro scudo  
Mà d'ora, in hora à lui si fà più crudo*  
16.30 *Sarò qual più vorrai scudiero, o scudo  
Per questo sen, per questo collo ignudo  
Barbaro forse non sarà sì crudo*  
17.72 *E par lieto morir, poscia che'l crudo  
Totila è vinto, e salvo il caro scudo*  
48.33 *Mà il Cavallero, accorto ad, non crudo  
Più non l'attende, e stringe il ferro ignudo*  
19.31 *E schermo frale ogn'elmo, & ogni scudo  
Difesa è qui l'esser del' arme ignudo*  
62 *Stavasi il Capitan, la testa ignudo (do  
Lunge due Poggi havean l'elmo, e lo scu-*

- Guardava un'buò di torvo aspetto, e crudo*  
20.36 *Egli à l'arme à lei druto oppon lo scudo:  
V'opporria, s'apo fosse, il capo ignudo*  
95 *Dove legenti distruggea quel crudo  
Fervigi il fianco, e gli partì lo scudo  
Chi costei fosse; eccola Putta, e'l Drudo*

## U E

- 2.44 *Breve, mà pieno à le dimande fue  
Ch'egualmente innocentieran quei due  
Quanto potranno i preghi, o l'arme fue*  
3.5 *Dove morì, dove sepolto fue,  
Dove poi rivesti le membra fue*  
4.56 *E d'Aronte il castel, ch'Aronte fue  
Mà poi, che me fuggito have le sue  
Acceso di furor contr'ambi due*  
7.22 *Onde se in vita il cor misero fue  
E'l cener freddo de le fiamme fue  
Così ragiona à i sordi tronchi, e due*  
13.31 *Da i più famosi, e pur alcun non fue  
Che non fuggisse alle minacce fue*  
15.19 *Hor quinci addita la Donzella à i due  
Guerrieri il loco, ov'è Cartagin fue*  
16.69 *Nè più il Palagio appar, nè pur le fue  
Vestigia; nè dir puossi: egli qui fue*  
20.21 *L'Egitto Capitan lento non fue  
Ad ordinar, à confortar le fue*

## U G A

- 3.31 *Hor si volge, hor si volge, hor fugge, hor fuga,  
Nè si può dir la sua caccia, nè fuga*

## U G G E

- 6.38 *Morde le labra, e di furor si strugge  
Sì come strido d'animal, che rugge  
Impetuoso il fulmine, e se'n fugge*  
16.19 *In lei pascendo si consuma, e strugge (ge  
Liba hor da gli occhi, e da le labra hor sug-  
Profondo sì, che pensi, hor l'alma fugge*  
20.79 *Pasce le membra quasi, e'l sangue sugge  
Gli assediatori suoi percote, e strugge  
Soliman le sue squadre, e già non fugge*

## U G I

- 4.73 *Non vuol, che quì sì longamente indugi  
O quai contra il Tiranna havea rifugi:  
Ch' à lor non s'apra, hor perche tant'it-  
(dogi?)*

## U G N A

- 10.12 *Difenderai la Terra in fin che giunga  
L'Hoste d'Egitto à rinovar la pugna*



- Et arti, e culto di verace Nume*  
 7.41 *Et i pesci guizzar di questo fiume,*  
*E spiegar gli augelletti al Ciel le piume*  
 8.49 *Del grande usbergo, e l'falgorar del lume*  
*Prova i suoi Figli, e mal crede à le piume*  
*Nè le imprese più grandi bebbe in costume*  
 78 *Riccamente l'adorna oltre il costume*  
*Macché vi risplende un novo lume*  
*Arme acquetar quegli impeti presume*  
 9.62 *Venia scotendo con l'eterne piume*  
*S'indorava la notte al divin lume*  
*Tal il Sol ne le nubi hà per costume*  
 10.77 *E dritto è ben, che se l' ver mira, e'l lume*  
*U'è per CRISTO si pugni, ivi le piume*  
*Che ciò per suo nativo alto costume*  
 14.39 *E miran d'ogn' intorno al ricco fiume*  
*Onde, come à più fiaccolo s'allume*  
*Qui vi scintilla con caruleo lume*  
 15.8 *Veloce sovra il natural costume*  
*Biancbeccian l'atque di canute spume*  
*Ecco giungono bomai là, dove il fiume*  
 16.24 *Spiega la pompa dell'occhiate piume*  
*Il curvo lembo, e rugiadoso al lume*  
*Che nè pur nuda ha di lasciar costume*  
 17.55 *Hor lo stata del Campo, hor il costume*  
*E tanto van per le salate spume*  
*E quando bomai n'è disparito il lume*  
 18.39 *E de l'Aquila sua l'argentea piume*  
*Splendeano al Sol d'inusitato lume*  
 48 *Me fè il Mago fellon zolfi, e bitume*  
*E fù, credo, in Inferno, e dal gran fiume*  
*Così fà, che quel foco e puta, e fume*  
 20.7 *Cb'altri certa vittoria indi presume*  
*E l'fà grande, e augusto oltra il costume*  
*Di giovinezza il bel purpureo lume*

## U M I

- 2.61 *E chinà il capo, e piegò à terra i lumi*  
*Che di sua gente portino i costumi*  
*Più che mel dolce, d'eloquenza i fumi*  
 12.42 *E lor porge di zolfi, e di bitumi*  
*Due palle, e'n cavo rame ascosi lumi*  
 14.21 *Così l'un disse, e l'altro in giuso i lumi*  
*Che vide un punto sol, mar, terre, e fumi*  
*Et ammirò, che pur à l'ombre, ai fumi*  
 20.130 *Parlando incominciò di spander fumi*  
*Senza mai dirizzargli al volto i lumi*

## U N A

- (in una)  
 1.7 *Gli occhi in giù volse, e tu un sol punto, o*  
*Vissamirò ciò, che'n se il Mondo aduna*  
 16 *Egli disse, Goffredo, ecco opportuna*  
*Perche dunque trapor dimora alcuna*  
*Iu i Principi à consiglio bomai raguna*

- 5.76 *Dispongon molti ad onta di Fortuna*  
*Seguir la Donna, comail Ciel s'imbruna*  
 6.8 *Che se il nemico bavrà due mani, e una*  
*Temer non dei per isciagura alcuna*  
*Puoi in vece di Faro, e di Fortuna*  
 28 *De l'alte porte resistenza alcuna*  
*Aperta è, credo, questa via sol una*  
*Amor, che le m'ispira, e la Fortuna*  
 103 *Chiare spiegava, e senza nube alcuna*  
*Di vive perle la sorgente Luna*  
*Le sue fiamme sfogando ad una ad una*  
 7.41 *Far prova bomai de l'ultima Fortuna*  
*La spada, cb'è di sangue ancor digiuna*  
*E cala un colpo, e non v'è piú fra alcuna*  
 44 *Nè rimaner à l'erba notte alcuna*  
*Sotto povero Ciel, luce di Luna*  
 97 *A danno del Circasso bor tutto aduna,*  
*E fece il Ciel congiura, e la fortuna*  
 8.62 *Et armato, cb'egli è, con importuna*  
*Fretta, i Guerrier d'Italia insieme aduna*  
 9.45 *Per diverso sentiero egual Fortuna*  
*Gli Arabi bomai non han comese alcuna*  
*Genti di passo, in passo ogn'bor raguna*  
 49 *O quai duo Cavalieri bor la Fortuna*  
*Da gli estremi del Mondo in prova aduna*  
 10.4 *Disponsi al fin di girne ove raguna*  
*E giunger secol' arme, e la Fortuna*  
*Ciò prefisso trà se, dimora alcuna*  
 24 *Soggiunse poi: girisi pur Fortuna*  
*Che non ha sovra me ragione alcuna*  
*Prima dal corso distortar la Luna*  
 32 *Mà nota è questa via solinga, e bruna*  
*Per questa andremo al lito, ove raguna*  
*Il Rè, cb'alminacciar de la Fortuna*  
 11.26 *De l'assalto nemico offesa alcuna*  
*Il forse volgo, e gli assoldati aduna*  
*Fanciulli, e vecchi, l'ultima Fortuna*  
 12.2 *De l'opere notturne era qualcb'una*  
*L'ombra bomai fatta più tucita, e bruna*  
*L'alma d'benor famelica, e digiuna*  
 13.15 *Tu vincerai sedendo, e la Fortuna*  
*Mà se l'Circasso alter, che posa alcuna*  
*T'affretta, come suole, e l'importuna*  
 14.70 *Con le vicine sue da la Fortuna*  
*Disabitata, e d'ombra oscura, e bruna*  
*Le spalle, e i fianchi, e senza neve alcuna*  
 15.56 *In profondo canal l'acqua s'aduna*  
*Mormorando se'n v'è gelida, e bruna*  
*De l'imo letto suo vagherza alcuna*  
 16.75 *Paggi, e Sergenti frettolosa aduna*  
*L'arte dispiega, e la regal Fortuna*  
*O che si posi al Sole, ed à la Luna*  
 17.9 *Tanto, e s'è fatto Rè l'avant raguna*  
*Contra il sorgente Imperio, e la fortuna*  
*Armida ultima vien; giunge opportuna*  
 20 *Che trà i fiori odoriferi, e aduna*  
*Al ceto*

## U N T A

- 2.47 Tacque, e rispose il Rè, qual sì disgiunta  
Vergine gloriosa, ove non giunta  
Hor, che s'è la tua spada a me congiunta  
6.44 E torna per ferire, & è di punta  
Piagato, ov'è la spalla al braccio giunta  
89 Così risolve, e stimolata, e p. nta  
Mà da quella alla sua stanza congiunta  
E farlo può, che quando ivi fu giunta  
12.64 Mà ecco homai l'ora fatale è giunta  
Spinge egli il ferro nel bel sen di punta  
E la veste, che d'or vago trapunta  
18.44 Con sottili giunture in un congiunta  
Da l'ime parti sub cozzando spunta  
Sù l'opposta muraglia à prima giunta  
20.34 D'un man dritta Artaserse, Argeo di punta  
Poscia pieghevole nodi, ond'è congiunta  
Lascia, cadendo, il fren la man disgiunta  
63 Ch'al Cavalier su'l duro albergo è giunta  
Che di pungere in vece ivi si spunta  
Esser credendo, e d'ira corsa, e compunta

## U N T O

- 1.72 Tosto ciascun da gran desio compunto  
E tosto appar di tutte l'arme in punto  
E l'ordinato esercito congiunto  
11.60 Es aspramente all'ora anco fu punto  
Nè in questo a i Franchi fortunoso punto  
(Che n'uscir molti) onde non sia disgiunto  
18.61 Mà i Franchi pria, che l' terzo dì sia giunta  
E fornir gl'indumenti anco in quel punto  
Anzi à l'opre de giorni havean congiunto  
19.40 Ben si può dir; Noi fummo; à tutti è giunto  
L'ultimo dè l'inevitabil punto  
46 Che da duo lati opposti in un sol punto  
Il sopran Duce, e l'gran Guerriero è giunto  
20.14 Ogni vostro nemico b' qu'è congiunto  
Per fornir molte guerre in un sol punto  
139 Così gli disse, e in un medesimo punto  
Rotto le scudo, e disarmato, e punto  
L'altro da lui con sì gran colpo è giunto

## U O

- 2.65 Vorrà di quanto hai fatto in guerra tuo  
Che ricopre il favor del Regno suo  
Il non ben fermo stato; e se voi duo,

## U P E

- 8.41 Tacque, e per lochi, bona sublimi, baraupt  
Sin ch'ove pende da selvaggie rupi  
Quest'è il suo albergo; ivi fra gli orsi; e i lupi

## U R A

- 1.23 Espagnar di Sten le nobil mura  
Disferirà cori spiaceute, e dura  
Ov'abbia la pietà fede sicura  
38 Mille son di gravissima armatura  
Di disciplina a i primi, e di natura  
Normandi tutti, e gli b' Roberto in cura  
83 Noto Signor, vive incontinua cura  
Pur mitigato havea l'età matura  
Ch'haun d'afflitt di sua Città le mura  
2.14 Vergine era fra lor di già matura  
D'alta beltà, mà sua beltà non cura  
E il suo pregio maggior, che trà le mura  
82 In mare, e in terra, a l'aria chiara, è sicura  
A quelle sacre, e venerabil mura  
Togliendo lor di servitù sì dura  
95 Sia fretta intempestiva, o sia matura  
S'offenda, è nò, ne l' pensa egli ne l'cura  
Silentio de le stelle à l'alce mura  
3.11 Accorre altri à la porta, altri à le mura,  
Il Re v'è intorno, e l' tutto vede, e cura  
35 Il forte Ardelio, buon già d'età matura  
Di due gran figli, e pur non fu sicura  
Ritroso havea da la paternatura  
39 Temon più d'ogni machinale mura  
Colui, che d'oro, e verde b' l'armatura  
Questa schiera, che schiera è di venura  
71 Così di s'egli, e già la notte oscura  
E con l'obblio d'ogni noiosa cura  
Mà il Capitan, ch'è spagnar mai le mura  
4.34 Orse la notte oltre l'usato oscura  
Onde con due donzelle uscì sicura  
Mà pur indietro à le mie patrie mura  
69 Mia fe ne prendi, e vivi in lei sicura  
Queste sacre, e del Ciel dilette mura  
Come pietà n'efforta, baxrem poi cura  
70 Che si cangia in altrui mente, e natura  
Pria che si cangia in me soue sì dura  
79 Non dico lo già, che i Principi, ch'è cura  
Torcano il pie da l'oppugnate mura  
Mà fra noi, che Guerrier fiam di ventura  
3.17 Mà il Barbaro Signor, che sol misura  
E per se stima ogni virtute oscura  
Non può soffrir, che n' c'è, ch'egli procura  
45 Insuperbito d'ammallir procura  
Sò, che sia piana ogn'erta impresa, e dura  
La tua eccelsa virtute è più sicura  
6.1 Speme miglior conforta, e rassicura  
Son lor dentro portati à notte oscura  
Di guerra, verso l'Aquilon le mura  
52 Tempo è da travagliar mentre il sal dura  
E generoso car non molto cura  
Risponde Argante; A me per ombra oscura  
62 Antica torre assai presso à le mura.

# DELLA GERUSALEMME

L'Hoste Christiana, e'l monte, e la pianura	Lor
In fin, che poi la notte il Mondo oscura	16 Hor
70 Sgombra Amor temerario ogni paura	Già
Del Africano betve andar sicura	Con
De la sua fama dectemenza, e cura	27 Cres
78 Somma felicitate à se figura	En
Come partir si possa indi sicura	Len
Van di fuori al palagio, e sù le mura	43 Albe
95 Del dubio suo, non v'è però sicura	Che
E del suo troppo ardir sente hor paura	Ne
Et inganna colui, che n'ha la cura	63 Lar
109 Volge indietro fuggendo, e la paura	Gia
La stanchezza obliar face, e l'arsura	Mà
7.26 Che sperata gli neghi alta ventura	14.1 De
Offesa pur, far la vendetta giura	Di
Benchè la via trovar non s'assicura	Ne
39 Ove più di vital formò natura	21 Oz
Accompagnando, e'l danno à la paura	Fre
Membra il presto Guascone à i colpi fura	29 At
61 Sieda in pace il mio Campo, e da sicura	Eg
Sù, sù datemi l'arme, e l'armatura	Cb
Mà il buon Ramondo, che in età matura	45 Cb
79 Mosse da la speranza in Dio sicura	Pu
Come v'è foco al Ciel per sua natura	M'a
De l'esercito suo tolse à la cura	25.14 Tr
87 De la militia faticosa, e dura	Ch
Sdegno, e vergogna di sua fama oscura	Trà
Con gloria udendo in verdi anni matura	26.10 Co
32 E subito da me s'iraffigura	En
Ne la sanguigna horribile misura	70 Fo
55 E portai meco l'arme, e lasciai cura	Co
C'havebbe degno honor di sepultura	L'a
9.56 Hà sotto i piedi il fato, e la natura	27.21 Ha
Ministri humili, e'l moto, e obli misura	Cr
95 Quà fuggon essi, e s'irvolge oscura	18.35 E
Caligine di potve in ver le mura	St
10.43 C'bieri tà ricettasti, entra le mura	Co
S'attendea solo, e fu somma ventura	52 Ne
Nutrir mai ponno, se l'assedio dura	Cb
11.29 Da l'una à l'altra porta, e'n sù le mura	Q
Et defensor conforta, e rassicura	90 Cu
Di maggior copia d'arme, e'l tutto cura	Ej
37 C'han testa di Monton ferrata, e dura	E
Temon le porte il cozzo, e l'alte mura	19.1 Gh
58 E lauciar dardi, e non mostrar paura	Ej
D'espore il petto per l'amale mura	Mo
12.1 E rintegrando le già rotte mura:	129 Di
E de feriti era commun la cura	Cl
6 Mà s'egli avverrà pur, che mia ventura	M
D'buom, ch'in Amor m'è padre, à te la cura	20.9 De
Tu ne l'Egitto rimandar procura	Da
20 Si la tua mente nel suo mal s'indura	E
Voglia, nè i preghi miet, nè il pianto cura	44 E
Di tua conditton, che d'era oscura	E
13.1 Machina spugnatrice de le mura	M
Perchè più resti la Città sicura	66 (1

*Di quel dispro, ond'ei l'anima hù si dura:  
 Di tal tempr. è il rigor, che l'assicura  
 82 Scende agli giù per le abbassate mura  
 Mà l'favor ne Compagni, e la paura  
 È l'una scioria d'affeguir procura*

## U R E

*9.39 Vè, dille tu, che lasci bonai de cura  
 Nè il Regno de viventi, nè le pure  
 Uvni à le notti d'Asburante oscura  
 12.77 Vioròfrà i miei tormenti, e le mie cura  
 Paventerò l'ombre salinghe, e scure  
 E del sol, che scopri le mie sventure  
 14.34 S'avvieni, che l'verno i fiumi agghiaccia indure  
 Con langhe stisce, e sdrucciar ficure  
 Di que sse acque non gelide, e non dure  
 18.40 Vidi, e vinsi gl'incanti, hor vadan pite  
 Le gentilià, che son le vie sicure  
 81 Uriò la trave immensa, e così dure  
 Che le ben tesse in lei salde giunture  
 La Torre à quel bisogno armi ficure*

## U R I

*5.10 Nè già cred'io, che quel honor tirai  
 Che da fatti verran notturni, e scuri  
 11.48 E ne caggiono i ponti ancor immaturi  
 Così cademo i Saracini del mar,  
 12.8 Mà, se tu cadè (tolga il Ciel gli auguri)  
 Hor chi sarà, che più difenda i muri*

## U R O

*.28 Udrà il mondo presente, udrà il futuro:  
 Il tempo de l'impresa è già maturo  
 Incertissimo sia quel, ch'è sicuro  
 53 Dulong di Confa è il duce, e perche duro  
 Gli altri sopporrà i suoi comodi furo  
 E di virilità grave, e maturo  
 2.45 Alcun non fia di voi, che in questo duro  
 Vincè lo non parli al Rè, ben v'assicura  
 Ubidiro i argenti, e mossi furo  
 3.48 Mà con gl'altri esso è già conform sicuro  
 Solito a guardia de l'amico muro  
 4.10 Et in vècè del dì sereno, e puro  
 N'brà quì rinchiusi in questo abisso oscuro  
 E poscia (abi quanto à ricordarlo è duro  
 28 Partissi al fin con un sembrante oscuro  
 E ben l'istoria del mio mal futuro  
 Quinci i notturni miei riposo furo  
 6.19 Gli offerò campo libero, e sicuro  
 Alcun de' miei Campioni cost'giuro  
 Per arme, ch'el veniv cularo furo  
 8.13 Hor difetto di cibo, hor cattin d'uro  
 Mà tutti fur vinti di saggi, e furo*

*Fatto bevere no perigli ogn'buon sicuro  
 68 Mà che certo argomenti il Cielo lo giuro  
 Ch' all'hor, che si risciarà il mondo sicuro  
 Che spettacolo (obumè) crudele, e duro  
 10.12 Mà se n Duce me prendi, entro à quel muro  
 Nel più chiaro del dì porti sicuro  
 Qui vi con l'arme, e co' disagi un duro  
 25 Così gir ragionando, in fin che furo  
 Che spettacolo fu crudele, e duro  
 Si f: negli occhi all'hor torbido, e scuro  
 33 Sì, ch'asceser con agio, e tosto furo  
 A mezo quasi di quel antro oscuro  
 11.19 Ancor dubbia l'Aurora, e immaturo  
 Nè i terreni fendea l'aratro duro  
 Si mostra i rami ogni Augellin sicuro  
 25 Si volge, e piega à l'Occidente il muro,  
 Che nel più facil sito è men sicuro  
 17.45 Da me presi, e avvinzi, e da me furo  
 Et ancor si stariano in fondo oscuro  
 E scesi bora in via più sicuro  
 88 Mà l'arte mia per se dentro al futuro  
 Se non caliginosa, e dubbio, e scuro  
 E se cosa, qual certo io m'assicuro  
 18.73 E volgendosi à quegli, i quali già furo  
 O vergogna (dicea) che là quel muro  
 Ogni rischio al valor sempre è sicuro  
 19.50 Tentato barria l'inspugnabil muro  
 Dal fatal suo nemico assai sicuro  
 Già l'Orizonte d'ogni intorno è scuro  
 63 Parla il Duce à colui: Dunque sicuro  
 Risponde quegli: Io sonne, e n Corse giuro  
 Proverò ben color, che meco furo  
 82 Vivi (ella soggiungea) da me sicuro:  
 Per questo Ciel, per questo Sol te l'giuro*

## U R T O

*5.41 Argente, Argente istesso da argenti uto  
 Di Rinaldo abbattuto à pena e furo  
 9.83 E colto il punto, il suo destrier di furto  
 Gl'imacide, e sovra gl'è, ch'è pena: furo*

## U S A

*3.7 Pur, quasi al punto dubbia la via rinchiusa  
 Così parlando ogn'un s'fissa accusa  
 5.26 Pur come è suo destin, Rinaldo accusa  
 La lingua nel vomer d'aserno infusa  
 Nè però l'ira bonai tener più chiusa  
 42 Usa à la spada e questa destra, e usa  
 A le pance; e vil nodretto ricusa  
 6.33 Tò (gli risponde Ottav) fra noi non i'usa  
 Altri del mio cadaver fura la scusa  
 Infundatana il detto, e di Rinaldo  
 12.48 Mà l'vita, e scaccia Solimano, e chiusa  
 E poi la Porta, e sol Clorinda chiusa*

## U S T O

- 5.44 Cid detto, l'armi chiede, e'l capo, e'l busto  
E fa del grande scudo il braccio onusto  
E insembiante magnanimo, e augusto  
8.56 E con più chiari segni il monco busto  
Conoscer vuole, e l'omicida ingiusto  
9.56 Sede a colà, dond'egli, e buono, e giusto  
Sovra i bassi confu del Mondo angusto  
E de l'eternità nel Trono angusto  
10.23 Ma in fin dal fondo suo l'Imperio ingiusto  
E l'afflitte relique entra in un angusto  
Questi fia del tuo sangue; e qui il vetusto  
17.66 Con sottil magistero in Campo angusto  
Del sangue d'Atto glorioso angusto  
Vedeasi dal Roman fonte vetusto  
20.54 Affimbro di Meroe in frà l'adusto  
Rinaldo il colse, ove s'annoda al busto  
Poi ch'ecceitò de la vittoria il guffo  
118 Tal Cleopatra al secolo vetusto  
Lasciando in contr'a il fortunato Augusto  
Che per amor, fatto a se stesso ingiusto

## U S T R I

- 5.16 Ancor che gli Avi suoi cento, e più lustri  
Stati han chiari in pace, e in guerra illustri  
7.65 Armarmi i vò, fia questo il dè, ch'illustri  
Con novo bonor tutti i miei scorsi lustri  
8.37 Et bora, e dopò un corso anco di lustri  
Inflammati ne han gli animi illustri  
10.22 Veggio, ò parmi vedere, anzi che lustri  
Huom, che l'Asia ornerà, co' fatti illustri  
Taccio i pregi de l'oclo, e l'arti industri  
13.30 Favola vile à i Naviganti industri  
Ignoti, ancor trà voi faranno illustri  
Quanto circonda il mar, circondi, e lustri

## U T A

- 6.94 Che quel candido ammanto, e la temuta  
Insegna anco ne l'ombra è conosciuta  
17.11 Lo scettro hà ne la destra, e per canuta  
E da gli occhi, ch'etade ancor non muta  
E ben da ciascun atto è sostenuta

## U T E

- 1.53 Fù il giudicar di sangue, e di virtute  
C'havea più cose fatte, e più vedute  
Mostra in fresco vigor chiome canute  
2.13 Ma le timide genti, e irresolute  
Donde meno speraro bebbèr salute  
31 Sì ch'egli si disdica, ò pensier mute  
Sono Amore, e magnanima virtute,  
In premio, e'l mal del vinto è la salute  
6.67 Vorria di sua man propria à le ferute  
Del suo caro Signar recar salute  
11.70 In riva al Pò, s'adopra in sua salute

Ben conosceva ogni uso, ogni virtute  
Ne la gloria minor de l'arti mute  
12.87 Tua folle colpa, e fa di tua salute  
Te medesimo ministro, e tu l'rifute?  
19.11 Mira, e tratta le piaghe, e di ferute  
Giudice espressa, spera indi salute  
20.125 La passata viltà) forti, e acate  
Se sol da voi posso sperar salute?  
Se non sol di ferute, à le ferute

## U T I

- 2.78 Hora se in tale stato ancor rifiuti  
(Dias licenza al ver) l'altre virtuti  
Ma voglia il Ciel, che'l tuo pensier fiuti  
7.66 Così parla il gran Vecchio, e spronati  
Quei che fur prima timorosi, e muti  
Nè sol non v'è, chi la tenzon rifiuti  
20.113 Gli azzurri suoi color fian divenuti  
E'l rosso s'abbia: i segni hà conosciuti  
Qui prego il Ciel, che'l mio ardimeto ajuti  
121 Ove drizzi gli assalti, ove gli ajuti  
Ma gli stendardi lor tutti caduti  
Disdegno Marthal par, che s'attuti.

## U T O

- 1.70 Al Rè de Greci à procurar l'ajuto  
E per ragion di putto anco dovuto  
Le terre hà di credenza, e di salute  
2.3 Il vittor esercito temuto  
Darà il Ciel, darà il Mondo à i forti ajuti  
Le parti, e lunge hà visto, e preveduto  
3.65 Da quel giro del Campo è contenuto  
Che d'ogni intorno non havria potuto  
Ma le vie tutte, ond'haver puote ajuto  
4.14 Che di tant'alme il solito tributo (10)  
Ne manchi, e in voto Regno alberghi Più  
80 Mi ci moute il dover, ch'à dar tenuto  
E' l'ordin nostro à le Donzelle ajuto  
6.31 Egli à l'incontro à lui co'l ferro atuto  
Fora l'usbergo, e pria rompe lo scuto  
112 La non vera Clorinda havea veduto  
Ma ne l'insidie sue s'è ritenuto  
Che non armento, od animal lanuto  
9.85 Da Goffredo in Battaglia è trattenuto  
Tosto, che'l rischio hà del Garzon veduto  
A la vendetta id, non à l'ajuto  
10.47 E pur cedendo parte, havria potuto  
Parte salvar co' doni, e co'l tributo (futo)  
12.53 Guerra, e morte havrai, (disse) lo mar  
Non vuol Tancredi, che pedon veduto  
E impugna l'uno, e l'altro il ferro acuto  
13.20 De l'arti crude il più efficace ajuto  
Quel nome preferir grandi, e temuto  
Nè trascurato in ubidir fu Puto  
19 Nè s'avvidde esso all'hor d'haver temuto,  
E super n'ebbe, e sdegno, e deute ocuto  
E di

E di trista vergogna acceso, e muto  
 14.56 Cbe fu, com'è di disegno, creduto  
 Ben che al fine il sospetto à torto havuto  
 Cotal d'Armida l'artificio astuto  
 16.63 Poi ch'ella in se tornò; deserto, e muto  
 Ito se n'è pur, disse, & hà potuto  
 Nè un momento indugiò, nè un breve ajuto  
 17 8 E gli porge altri volontario ajuto  
 D'armate genti, & altri d'or tributo  
 59 Ben è da duo Guerrier riconosciuto  
 Ma poi, ch'et riceve lieto saluto  
 Al giovinotto, il qual tacito, e muto  
 18 40 Et dal Campo gioioso alto saluto  
 E poi con lieto honore è ricevuto  
 Disse al duce il Guerriero; à quel temuto  
 87 E toruo, e nero, e squallido, e barbuto  
 Frà due furie pareva Caronte, ò Pluto  
 102 Ma verso il Mezogiorno, ove il canuto  
 I Guerrier di Guascogna anco potuto  
 Cbe l'nerbo de le genti hà il Rè in ajuto  
 19.3 Tardi riedi, e non solo io non rifiuto  
 Benchè nò qual Guerrier, ma qui venuto  
 Fatti scudo de tuoi, trovia in ajuto  
 13 Ribatte Argante il colpo, e risoluto  
 Tancredi à meza spada è già venuto  
 20 Ritrolo, e parlò: Riconosciuto  
 Nel cor turbosli lo scudiero astuto  
 Non t'bd (che mi sovenga) unqua veduto  
 117 Nessuna à me col busto effangue muto  
 Onde à ragione gli è quell' honore dovuto  
 Cessò da molti ricevendo ajuto  
 20.38 Trasse le squadre fuor, come veduto  
 E fece anch'et l'esercito cornuto  
 E per se il corno destro hà ritenuto  
 78 L'ordine, e'l loco suo furisemuto  
 A l'improvviso ei sia colto, e battuto  
 O di filvestre, ò d'animal pennuto  
 U T T A  
 2.20 Cbe pien d'estinti il Campo, e quasi tutta  
 Nostra gente vedemmo bonai distrutta  
 17.68 Di barbarico incendio Italia tutta  
 Sin dal suo fondo teme esser distrutta  
 La gente sotto al suo scettro ridutta  
 18.96 Leva più in sù l'ardite luci, e tutta  
 Egli alzò il guardo: e vide in un ridutta  
 Trà folte squadre, & ogni squadra instrutta  
 19.58 Cbe fèa se disse; Qui l'Africa tutta  
 Traslata viene, e qui l'Asia è condotta.  
 U T T E  
 7.83 Pieni intanto le mura eran già tutte  
 Manda Clorinda molte genti instrutte  
 Da l'altro lato in ordine ridutte  
 15.22 Non hà insieme però le scchiere tutte

Il potente Tiranno ancor vidutto  
 20.123 L'orme sue errar il caso babbia condutto  
 E l'arco, e la faretra, e l'arme tutte  
 Ch'uscisse fuor de la battaglia astutte  
 U T T I  
 1.58 E sovra quanti in mostra eran condutti  
 La regal fronte, e in lui mirar sol tutti  
 Pareano i fior, quando n'usciron frutti  
 2.78 Sì che l'Asia respiri bonai da i tutti  
 E goda in de la vittoria i frutti  
 84 Questa hà noi mossi, e questa hà noi condutti  
 Questa fà piani i monti, e i fiumi asciutti  
 Placa del mare i tempestosi flutti  
 9.50 D'un chiarissimo sol degne, che tutti  
 Siano i mortali à riguardar ridutti  
 15.24 Più non si mostra bonai trà gli altri flutti  
 Fuggite son le terre, e i lidi tutti  
 Diceva Ubaldo all'bor: Tu che condutti  
 17.89 De la regal militia; e v'bd que tutti  
 E per guerra, e per pace eran condutti  
 Vengono in sù i desirier possenti instrutti  
 18.4 Qui Guelfo, qui Tancredi, e què già tutti  
 S'eran de l'Hofte i Principi ridutti  
 85 Il magnanimo Duce inanzi à tutti  
 E quei conforta, che sù i cuoi asciutti  
 In tale stato eran coslor ridutti  
 U T T O  
 2.75 Ogni campo d'intorno arso, e distrutto  
 E in chuse mura, e in alte torri il frutto  
 Tu; ch'ardito fin què ti sei condutto  
 4.17 Pera di Campo, e ruini, e resti in tutto  
 Ogni vestigio suo con lui distrutto  
 7.62 Ch'in un Campo s'arvisci il Campo tutto  
 Pubblico fora, e non privato il tutto  
 Per te fia il Regno di Babel distrutto  
 98 Sdrusciati i fianchi al tempestoso flutto  
 Non mostra ancor, nè si dispera in tutto  
 9.24 E con lor entra ne' ripari, e'l tutto  
 Di rutine, e d'horror s'empie, e di lutto  
 86 Tu piagni Soliman, tu che distrutto  
 Mirasti il regno tuo col ciglio asciutto  
 93 L'horror, la crudeltà, la tema, il lutto  
 Vincitrice la Morte errar per tutto  
 Già con parte de' suoi s'era condutto  
 16.4 D'incontra è un mare, e di canuso flutto  
 Vedi nel mezzo un doppio ordine instrutto  
 D'oro fiammeggiar l'onda, e par che tutto  
 18.105 Entra all'bor vincitore il Campo tutto  
 Ch'è già aperto, abbattuto, arso, e distrutto  
 Spati a l'ira del ferro, e v'bd col lutto  
 20.6 Mena fuori Goffredo il Campo instrutto  
 Tiranno, e de' Fedeli il Popol tutto  
 A suoi liberator s'era condutto.

IL FINE.

Cccc

VA-

## VAGHE, E LEGGIADRE MANIERE,

Dalla Ge-  
rasalem-  
me del  
Viottino 4.  
del 1581.

## E VERAMENTE DEGNE D'ESSERE IMITATE

Ufate dal Poeta nel descrivere le parti del Giorno.

## Aurora.

Cant. 2. St. 8.

*Ma come apparse in Ciel l'Alba novella*

Cant. 3. St. 1.

*Già l'aura messaggiera erasi desta  
A nuntiar, che se ne vien l'Aurora.  
Ella intanto s'adorna, e l'aurea testa  
Di rose colte in Paradiso infiora*

Cant. 7. St. 25.

*E vede intanto con sereno ciglia  
Sorgere l'Aurora candida, e vermiglia.*

Cant. 8. St. 1.

*E l'Alba uscì de la magion celeste  
Con la fronte di rose, e co' piè d'oro*

St. 20.

*— Sin che l'albore  
Rosseggiando nel Ciel già n'apparia.*

St. 42.

*Ma poich' accesi in oriente scorse  
I raggi del mattin purpurei, e d'oro.*

Cant. 9. St. 74.

*L'Aurora intanto il bel purpureo volto  
Già dimostrava dal Jorran balcone.*

Cant. 18. St. 15.

*— E gli sorgeva a fronte  
Fatta già d'auro la vermiglia Aurora,  
Che l'elmo, e l'arme, e intorno à lui del mò  
Le verdi cime illuminando indora. (te*

Cant. 20. St. 5.

*L'Alba lieta rideva, e pareva ch'ella  
Tutti i raggi del Sole avesse intorno*

## Levar del Sole.

Cant. 1. St. 15.

*Sorgeva il novo Sol dai lidi Eoi,  
Parte già fuor, mà l'più nell'onde chinso.*

St. 35.

*Facea ne l'oriente il Sol ritorno  
Serenò, e luminoso oltre l'usato,  
Quando co' raggi uscì del novo giorno*

St. 71.

*— All'hor, ch'aperte son  
Del lucido Oriente al Sol le porte.*

Cant. 10. St. 14.

*Quinci veggendo homai ch' Apollo mana  
Le rose, che l'Aurora hà colorite*

Cant. 15. St. 1.

*Già richiamava il bel nascente raggio  
Al'opre ogni animal, ch'in terra alberga.*

St. 47.

*E come il Ciel rigò col novo raggio  
Il Sol, de l'aurea luce eterno fonte.*

Cant. 18. St. 64.

*Ma come furo in Oriente appariti  
I mattutini messaggier del Sole*

Cant. 20. St. 1.

*Già 'l Sole havea desti i Mortali à l'opre,  
Già dieci hore del giorno eran trascorse.*

## Mezzo dì.

Cant. 1. St. 73.

*Intanto il Sol, che de' celesti campi  
Và più sèpre avanzando, e in alto ascende,  
L'arme percote, e ne trae fiamme, e lampi  
Tremuli, e chiari, onde le viste offende.  
L'aria par di faville intorno avampi,  
E quasi d'alto incendio in forma splende.*

Cant. 2. St. 56.

*Ma perchè oltre il meriggio il Sol già scende  
St. 57.*

*— e poco era remota*

*L'alma luce del Sol da l'Oceano*

Cant. 13. St. 2.

*Quì ne l'hora, che 'l Sol più chiaro splende*  
Cant.

## DESCRIZIONI DEL DI , E DELLA NOTTE. 569

Cant. 15. St. 45.

Da l'Oceano

Era il carro di Febo anco lontano

Cant. 19. St. 57.

Poi quando è nel meriggio il solar lampo

Nel tramontar del Sole supremazia  
parte del dì.

Cant. 7. St. 3.

Ma ne l'ora, che'l Sol dal carro adorna  
Scioglie i Corsier in grembo al mar s'an-

St. 28.

(nida

Ne la stagion, che'l Sol par che s'immerga  
Ne l'ampio nido, ove la notte alberga.

Principio della Notte.

Cant. 3. St. 71.

E già la notte scura

Havva tutti del giorno i raggi spenti.

E con l'oblio d'ogni noiosa cura

Ponea tregua à le lagrime, ai lamenti.

Cant. 5. St. 60.

Ma poi quando stendendo il fosco manto  
La notte in Occidente il dì chiudea.

St. 79.

Ma come uscì la notte, e sotto l'ali  
Menò il silenzio, e i lievi sogni erranti.

St. 80.

E puote appena

Aspettar l'ombre, che la notte adduce.

Cant. 6. St. 50.

Ma sì oscura la notte intanto forse,  
Che nasconde le cose anco vicine.

Cant. 8. St. 57.

Sorgea la notte intanto, e sotto l'ali  
Ricopriva del Cielo i campi immensi

Cant. 10. St. 5.

Poi quando l'ombra oscura al Mondo toglie  
I varj aspetti, e i color tinge in negro

St. 78.

Sorge intanto la notte, e su la faccia  
Da la terra distende il velo nero.

Cant. 11. St. 82.

Ma fuor uscì la notte, e l'Mondo ascese  
Sotto il caliginoso horror de l'ali:  
E l'ombre sue pacifiche interpose  
Fra tante ire de' miseri mortali.

Cant. 14. St. 1.

Usciva homai del molle, e fresco grembo  
De la gran madre sua la notte oscura.

Cant. 17. St. 56.

Sorgea la notte intanto, e de le cose  
Confondea i varj aspetti in solo aspetto

Cant. 19. St. 50.

Già l'orizzonte d'ogni intorno è scuro

St. 102.

Quand'è il Sol ne l'ocaso, e imbrana l'Orto

L'Horà della Notte, che si vada à dor-  
mire, o concubio,

Cant. 12. St. 2.

Al sonno invita

L'ombra, homai fatta più tacita, e bruna

Cant. 19. St. 131.

Che'l cader de le stelle al sonno invita

Molta Notte.

Cant. 6. St. 103.

Era la notte, e'l suo stellato velo  
Chiaro spiegava, e senza nube alcuna;  
E già spargea rai luminosi, e gelo  
Di vive perle la sorgente Luna

Mezza Notte.

Cant. 2. St. 96.

Era la Notte all'hor, ch'alto riposo (do:  
Han l'onde, e i venti, e parean muto il Mon-  
Gli animai lassì, e quei che'l mar'ondoso,  
O di liquidi laghi alberga il fondo;  
E chi si giace in tana, o in mandra ascoso,  
E i pinti augelli ne l'oblio profondo  
Sotto il silenzio de' secreti horrori  
Sopian gli affanni, e raddolciano i cori.

Cccc 2 Era



*Cant. 8. St. 16.*

*Era la notte ancor ne la stagione ,  
Ch'è più del sonno , e del silentio amica.*

*Cant. 9. St. 16.*

*Ma quando a mezzo del suo corso ascende  
La notte , onde poi rapida declina*

*Cant. 13. St. 5.*

*E l'opportuno  
Alto silentio de la notte scelse*

**Di Mezza Notte .**

*Cant. 7. St. 51.*

*E sorge poi , che 'l Cielo anco è sì nero  
Che non dà luce in su la cima al monte*

*Cant. 19. St. 57.*

*Che non uscìa  
Dal balcon d'Oriente anco il mattino .*

**Spuntar dell'Alba principio del dì.**

*Cant. 8. St. 12.*

*à pena al suo partire aspetta  
I primi rai de la novella luce*

*Cant. 9. St. 14.*

*E nell'hora , che par , che 'l Mondo resse  
Fra la notte , e fra 'l dì dubbio , e diviso.*

*Cant. 11. St. 19.*

*Ancor dubbia l'Aurora , & immaturo  
Ne l'Oriente il parto era del giorno*

*Cant. 12. St. 58.*

*Già de l'ultima stella il raggio langue  
Al primo albor , ch'è in Oriente acceso.*

*Cant. 18. St. 12.*

*Era ne la stagion , ch'anco non cedo  
Libero ogn confin la notte al giorno:  
Ma l'oriente rosseggiar si vede ,  
Et anco è il ciel d'alcuna stella adorno.*

*Cant. 20. St. 6.*

*Come vide spuntar l'aureo mattino .*

572  
 Alberi  
 fioriti  
 Albori  
 primi  
 novi  
 Alfiero  
 fido  
 Alfonso  
 magnanimo  
 Algieri (sari  
 infame nido di Cor-  
 Ali  
 bianche infaticabil-  
 mente agili, e preste  
 placide, e chete  
 candide  
 grandi, e spatiose  
 dorate  
 rose  
 Alimenti  
 deboli  
 Allori  
 caduchi  
 sì gloriosi  
 casti  
 Alma  
 accensa  
 severa manco  
 generosa  
 felice  
 cortese, e pia  
 aperta ne' suoi detti  
 neghittosa, e vile  
 trista  
 severa, e forte  
 sì degna  
 men degna, e utile  
 d'onore famelica,  
 e digiuna  
 gentile  
 impura  
 sì dura  
 divisa  
 dolce  
 tranquilla  
 baldanzosa  
 vaga  
 rubelle (se  
 dovuta a noi tu sor-  
 rubelle a Dio  
 semplicità  
 homai di vita priva  
 vile, e inutile  
 discorde  
 Alpe  
 aspre

GLI EPITETI  
 Altare  
 sotteraneo  
 violato  
 Altezza  
 impari  
 Amante  
 amato  
 occulto  
 novello  
 caro  
 notturna  
 nemica (sa  
 secreta, e improvvi-  
 fedele (no  
 miglior che Capita-  
 timido  
 vomito  
 nove  
 Amanti  
 magnanimi  
 accorti  
 famosi  
 Amazone  
 audace sì  
 Ambasciatore  
 alta  
 Ambizione  
 intempestiva  
 Amica  
 sospirata  
 diletta  
 Amici  
 fidi  
 cari  
 mesti  
 antichi  
 più arguti  
 saggi  
 Ammanto  
 candido  
 dorato, bi-partito  
 sovra i bianchi lino  
 purpureo  
 Amore  
 vano  
 disperato  
 perdente vittorioso  
 paterno  
 crudo  
 infido  
 geloso  
 desto  
 temerario  
 antico  
 naturale de' cibi  
 infelice  
 più nobile di gloria  
 indegno  
 inimico  
 male impiegato  
 indifferente  
 sollecito  
 vero della patria  
 strano, e infelice  
 felle  
 Amplessi  
 ultimi  
 Ancella  
 leal diletta (se  
 fida, e cara di C bri-  
 sprezzata  
 Ancelle  
 accorte  
 meonie  
 Andare  
 raso  
 Andata  
 fatale  
 Angeli  
 streggi  
 Angelo  
 lucente, ma più che l'  
 Sole  
 inique  
 non veduto  
 Angolo  
 breve  
 Angoscia  
 mortali  
 gravi  
 Angue  
 piacevole  
 pestifero  
 Anelar  
 grave, e spesse  
 Anima  
 sincera nel nuovo tr-  
 vore  
 schiva d'infamia  
 schiva di stupore  
 schiva  
 bella scelta  
 fugace  
 grande  
 accesa di mal car-  
 ceto ardore  
 seguace  
 Animai  
 laschi  
 piovanti  
 Anime

migliori  
 amiche  
 beate  
 pie  
 Animi  
 illustri  
 forti  
 Animo  
 guerriero  
 vile  
 crudo  
 regio  
 incerto  
 men forte  
 audace  
 feroce (il  
 altero d'emula vir-  
 grande  
 Annali (destino  
 eterni de l'occulto  
 Anni  
 imbelli  
 giovinetti  
 primi  
 verdi  
 novi  
 Annuntio  
 infanso  
 Antenne  
 nodose  
 rotte  
 fortunate  
 così alte, così grosse  
 Anteo  
 novello  
 Antichità  
 rigida  
 severa  
 Antiochia  
 potente  
 Antro  
 oscuro  
 Appasso  
 alto  
 grande, evidente  
 di macchina  
 Apparenze  
 inusitate, e strane  
 Appiusto  
 militare  
 Aprile  
 molle  
 Aquila  
 Estense  
 piovante  
 Aquilino

novella  
 ingannevole  
 civile  
 morefica  
 Artefice  
 illustre  
 Arti (ca  
 ignote per la magi-  
 gnore del fellone,  
 non conosciute  
 indovine  
 inutili  
 incognite  
 industri  
 mute  
 maligne  
 crude  
 insolite  
 varie  
 ascose  
 solite  
 regie  
 fallaci  
 Artifici  
 astuti  
 di natura, d'amor,  
 de' Cieli amici  
 Artigli  
 fieri cresciuti  
 insanguinati  
 ferini  
 Aspetti  
 diversi, non più in-  
 tesi, o visti, in un  
 confusi, e misti.  
 Aspetto  
 humano  
 fero  
 deforme  
 mentito  
 sereno, e lieto  
 leggiadro, e polle-  
 grino  
 feroce  
 regio  
 novo  
 venerabile  
 dolce  
 regale  
 lusinghiero  
 lieto  
 torvo, e crudo  
 altera de' vincitori  
 più mirabile  
 già sì caro de la pa-  
 tria

Asprezza  
 alpina  
 Assalto  
 primo de' nemici  
 civile  
 vario  
 novo  
 dubbio  
 horrendo  
 notturno  
 crudo  
 fero  
 nemico  
 Assedio  
 vile, lento  
 Assise  
 sospette  
 Atlante  
 magno  
 Atti  
 disdegnosi  
 flebili  
 dolci  
 dolcissimi  
 vari  
 feri  
 amorosi  
 magnanimi  
 Attila  
 fello  
 Atto  
 pacifico  
 fero  
 sì feroce ed empio  
 altero, e grande  
 atroce, e fero  
 nativo usato  
 modesto  
 dispettoso, superbo  
 crudelissimo  
 indegno  
 militare  
 feroce, e minac-  
 ciansi  
 gentile  
 minaccievole  
 placido, e cortese  
 dolce di pietà  
 legittimo, e on-  
 sto  
 dolce, e beride  
 supplichevole  
 insieme altero, e  
 riverente  
 diverso  
 Avanzo

alcuno malvivo  
 picciolo  
 Avene  
 boscareccie inculte  
 Averità  
 dure, e perigliose  
 Augelli  
 pinti  
 pennuti  
 vezzosi  
 Augellin  
 sicuro  
 Augello  
 bianco  
 saturo  
 notturno  
 rinato unico  
 vago, e vario la  
 piuma, e riccio, e  
 bello di monile, di  
 corona aurea na-  
 sta  
 sublime  
 Augurj  
 lieti  
 Augusto  
 fortunato  
 Avi  
 chiari in pace, e in  
 guerra illustri.  
 Avidità  
 troppa de l'oro  
 Avvisi  
 dolenti  
 providi  
 alti  
 feri  
 saggi  
 Avvolgimenti  
 tardi  
 segreti  
 Avoltoj  
 interni  
 Avori  
 molli  
 Aura  
 santa  
 incerta di romore  
 messaggiera  
 debil di fama  
 amorosa  
 notturna  
 più leve del Cielo  
 tepida  
 molle  
 fosca

placida  
 soave  
 cheta  
 Aure  
 soavi de la vita  
 liete  
 popolari  
 novelle  
 lievi  
 fresche mai sem-  
 pre, & odorate  
 avverse  
 matutine  
 Auriga  
 docto  
 Aurora  
 novella  
 dubbia  
 bella  
 vermiglia  
 Autore  
 primiero.

B

**B** Abel  
 Baci  
 freddi  
 dolci  
 molli  
 cari  
 Bagni  
 appressati  
 Balcone  
 sovrano  
 Baldanza  
 boncha  
 audace  
 Bandiere  
 sparse al vento  
 Barba  
 grande ispida, e  
 folta  
 Barbari  
 erranti  
 homicidi  
 crudeli  
 sì crudeli  
 Barone  
 barbaro  
 Battaglia  
 equestre  
 rea  
 maggiore  
 altera

fil.

incognito , e lontano .  
grande  
altero  
alto , e superbo  
avvolto in lunghe tele  
alto  
Capre  
montane  
suelle  
Carcere  
plebeo  
Cardinali  
sonanti  
Cariclia  
bella  
Carme  
più guerriero , e chiaro  
Carmi  
mormoranti  
alteri  
non indegni de l'opre  
nostri dolci  
bellici  
beati  
Caro per Amante  
accinto al dipartirsi .  
Carro  
adorno  
aurato  
mal difeso  
Carte  
sacrate  
magiche  
Casa  
grande  
angusta  
Casi  
diversi  
avversi  
propri  
acerbi  
vari  
Caso  
grande  
assai più rio  
fero  
amaro  
duro  
estrema  
Castello  
eretto tra l'onde

Catena  
aurea , che l'Alme  
à suo voler prende , ed affrena  
Catene  
scosse  
altere  
Cavaliere  
seguenti  
Francesi  
Christiani bianchi  
Cavaliere  
percosso  
latino  
grande  
audace  
privato  
discreto  
egregio  
armato , lacero sanguinoso  
giacente  
custodito  
Cavalleria  
fera  
Cavalli  
onusti , e gravi  
arcieri  
magnanimi  
molto leggierramente  
armati  
Cavallo  
leggiere  
debile  
rapido  
errante  
grande  
Caucazo  
gelato  
Caverne  
estreme  
spaziose  
Causa  
pubblica  
Cella  
invida  
casta  
solitaria  
Cena  
grande  
ricca  
lieta  
Cenere  
fredda  
Cerchio  
aspro , e pungente

folto  
denso d'huomini , e d'armi  
gemmato di stelle  
Cerro  
lungo  
Cerva  
assetata  
imbelle  
Cervice  
alta superba  
Chioma  
aurea  
bianca  
Chiome  
attorte d'angui  
sanguinose borrende  
bionde , e sanguinose  
dorate  
sparte  
sparte  
Chiostra  
chiusa opaca  
horribile  
Chiostri  
barbari  
devoti  
Chiostro  
solitario  
Christalli  
mobili  
Christallo  
intero  
lucido , e netto  
puro  
Christiani  
lieti , e contenti  
miseri  
Christiano  
predatore , vinto , e sanguinoso  
ne l'arme chiuso  
Chori  
beati  
soprani  
Choro  
concorde de gli Angeli  
diviso in duo lusinghissimi ordini  
boscareccio  
Eibi  
non comprati  
Cibo

raccolto  
silvestre  
Cielo  
felici  
amici  
Cielo  
avaro  
quero  
fosco  
benigno  
povero  
negro via più chiaro d'inferno  
aperto  
Ciglia  
serene  
turbate  
Ciglio  
debile  
deffro  
asciutto  
Cima  
alta  
frondosa  
Cime  
merlate  
alpestri  
oculse  
Cimiero  
superbo  
grande  
Cinto  
mirabile  
Cipressi  
funebri  
Cipresso  
odorifero  
Città  
del ver dubbio , sospesa  
santa  
ampia  
dolente  
percosso  
già liberata  
intiere  
caste , e sante  
regali  
forte  
afflitta  
anticchissima del regno di Giuda  
Coda  
immensa  
forcata  
dubbia  
Colli  
alti

# DEL POEMA.

<i>alti</i>	<i>gradita</i>	<i>alta</i>
Collinette	<i>fida</i>	Coperto
<i>apriche</i>	<i>fera</i>	<i>grande</i>
Colle	Compagno	<i>vano</i>
<i>più sublime</i>	<i>eterno</i>	Copia
<i>occupato</i>	<i>estinto</i>	<i>maggiore d'arme</i>
Collo	Contento	Coppia
<i>bianco</i>	<i>grande</i>	<i>similissima indiffe-</i>
<i>ignudo</i>	<i>breve</i>	<i>rente</i>
<i>delicato</i>	<i>doppio</i>	<i>concorde</i>
<i>lento</i>	Conciglio	<i>rigida, e costante</i>
<i>nero</i>	<i>borrendo</i>	<i>feroce de' Pagani</i>
Colore	Concorso	<i>fera, ebbra di san-</i>
<i>dolce di rose</i>	<i>grande, e folto</i>	<i>gue, cieca d'ira, e</i>
Colori	Confine	<i>folta.</i>
<i>azzurri divenuti</i>	<i>largo</i>	Corazza
<i>vermigli</i>	<i>ermo del mondo</i>	<i>dura</i>
<i>bei</i>	Confini	<i>grande usata</i>
Colpe	<i>rotti</i>	Core
<i>humane</i>	<i>bassi</i>	<i>irato</i>
<i>usate</i>	Conflitto	<i>turbato</i>
Colpi	<i>generale</i>	<i>magnanimo</i>
<i>più lenti d'amore</i>	Confusione	<i>virile</i>
<i>vani</i>	<i>torta del labirinto</i>	<i>superbo</i>
<i>borrendi</i>	<i>tanta sì torbida, e</i>	<i>pudico</i>
<i>feri</i>	<i>mista</i>	<i>villano</i>
<i>horribili, e impro-</i>	Congedi	<i>empio</i>
<i>visti</i>	<i>ultimi</i>	<i>dubbio</i>
<i>aspri, e molesti</i>	Congiura	<i>dubbioso irresoluto</i>
<i>più lenti</i>	<i>alta</i>	<i>giovenetto</i>
Colpo	<i>occulta</i>	<i>gonfiato, e preguo</i>
<i>mortale</i>	<i>ordita</i>	<i>insuperbito</i>
<i>grave</i>	Conoscenza	<i>nobile</i>
<i>estraneo</i>	<i>antica</i>	<i>invitto da le tiran-</i>
<i>mirabile</i>	Consigli	<i>ne passioni</i>
<i>acerbo</i>	<i>ottimi</i>	<i>più casto</i>
<i>fero</i>	<i>feri</i>	<i>incerto</i>
<i>duro</i>	Consiglier	<i>tremante</i>
<i>semblante</i>	<i>peggiore</i>	<i>generoso</i>
<i>horribile</i>	<i>fallace</i>	<i>tenero</i>
Coma	Consiglio	<i>non lieto</i>
<i>horribile</i>	<i>crudelo</i>	<i>riaperto</i>
Cometa	<i>utile, e buono</i>	<i>infermo</i>
<i>infausta</i>	<i>cauto</i>	<i>conforme</i>
Compagna	<i>nuovo</i>	<i>agghiacciato duro</i>
<i>eterna</i>	<i>matturo</i>	<i>più franco</i>
Compagne	<i>provvido</i>	<i>misero</i>
<i>elette</i>	Consorte	<i>profondo</i>
Compagni	<i>fedele</i>	<i>feroce</i>
<i>evvanti</i>	Conforti	<i>empio nido di tradi-</i>
<i>forti</i>	<i>fidi</i>	<i>gione</i>
<i>estinti</i>	Contesa	<i>altero</i>
<i>egregi</i>	<i>dubbia</i>	<i>ritroso</i>
<i>invitti</i>	Contrasti	Cori
Compagnia	<i>aspri, e mortali</i>	<i>duri</i>
<i>nobile</i>	Contrizione	<i>questi, già torbidi</i>

Dddd

Corte  
regale  
regia  
celeste  
grande  
Corti  
inique  
Cosa  
terrena  
non pur mortale,  
ma già morta ai  
diletti, al duol sol  
viva  
non possibile  
agevole  
mortale  
grande, e mirabile  
garrula, e fallace  
laudabile  
nova  
insalita  
Coscia  
sinistra  
Cose  
insolite  
anco vicine  
incognite, e remote  
varie  
imposte  
dolci  
maggiori  
horribili  
mirabili  
guardate  
solite  
incredibili, borran-  
de, e mostruose  
Costa  
malagevole  
Costumi  
pieghevoli  
Corte  
aspra  
Costa  
purpurea, aurata  
de l'arme  
Credenza  
solle  
Creduli  
devoti  
Crespe  
nove  
Crine  
biondo  
disciolto  
torbido di sangue

incomposto  
incolto  
Crini  
lungbi  
biondi  
bei d'oro  
sparsi  
minuti  
Croce  
purpurea  
irionfale  
Culto  
solle, e rio  
delicato  
Cuoja  
dure  
Cura  
continua  
paterna  
spietata  
noiosa  
degn  
mordace d'amore,  
d'onore  
Cure  
lasctve d'amore  
egre dolenti alta-  
mente riposte in  
mezzo al petto  
Custode  
eletto  
buono  
Custodia  
fatale a queste par-  
ti.

D

D Amasco  
bello  
Danni  
estremi  
primi  
grandi  
Danno  
grande  
leve  
futuro  
solo  
pubblico  
mortale d'ogni pia-  
ga  
universale  
maggior  
iniquo  
grave

Decoro  
virginale  
Decreti  
eterni  
grandi  
Demene  
reo  
Dente  
maligna  
Desio  
altero  
altro  
amorosa  
Desire  
empio  
grande  
vaga  
Desiri  
cupidi  
pigri, e timidi  
famelici  
Destino  
crudo, empio, fa-  
tale  
pari  
Destra  
pargoletta  
armata  
più forte  
irata  
fera  
virile  
imbelle  
ministra eletta del  
ira del Cielo  
impetuosa, e rapi-  
da, ingiusta, tale  
che gli occhi in-  
ganna, e l'arte,  
improvvisa, inas-  
pettata  
chiusa  
alta  
Desire  
feroci  
Destrier  
veloce  
pesante  
feroce  
giacente  
guernito d'ostro, e  
d'oro  
Detti  
primi  
alteri  
bel adorni

dolci  
cari  
Detto  
remerario  
Di  
solenne  
eterno  
ultimo  
felice  
prescritto  
stabilito  
lungbi  
nuovo  
sereno, e puro  
seguento intiero  
Diadema  
barbarico  
Diamante  
lucido  
lucidissimo  
Difenfore  
non tardo, malque-  
runtato  
celeste  
sovrano del nostro  
impero  
opportuno, e grato  
della fama, e della  
vita  
Difesa  
migliore  
propria  
alta  
Difese  
debili  
Difetto  
comune  
Digiuno  
lungo  
Dignità  
regale  
Diletti  
immensi  
Diluvio  
accolto di mille rivi  
Dimora  
lunga  
Dimostranze  
humili, e care d'a-  
more, d'ubbidien-  
za  
Dio  
nato, e sepolto  
Disciplina  
intera  
Discordia

fera

terribila	Faretra	incatenata avanti	sdrusciti
grande	grave	al trionfo, presa	sbigottiti, e stanchi
china, del non suo	Farette	à forza, pria tra-	Fianco
pianto lagrimosa	innumerabili	dita	inferno
negra	Falce	Fendente	bello
scolorita, e bella	innalzata	grave	debile
intrepida, e sicura	Fatiche	grande	destro
scura	maggiori	Fera	frate, e fianco
Face	estreme	seguita	mal guardato della
commossa	sparse al vento	nascolta in selva	spada, e dello scu-
bella	sante	Feretro	do
accesa	Fato	grande	percosso
luminosa	reo	Ferità	Fiati
grande d'Alotto,	servo, e ministro de	borrenda immane	negri
di Megea	le voglie di Dio	nativa, dagli an-	tepidi
Falci	pubblico	ntespiata	aspri
lunghe	avventuroso	fredda, assetata	Fiato
Falda	duro	più che mai di	più placido, e più
nevosa	proprio	sangue	molle
Falli	Fatti	Ferita	Fico
aspri	notturni, e scuri	aspra	nascente
antichi	onesti, e degni	cieca	Figli
incerti	Fatto	cruda	pargoletti
Fama	grande	Feritore	uccisi
più lucida	illustre	primiero	Figlio
oscura	Fauci	infesso	eguale al Padre
migliore	avide	Ferro	maggior
grande	Faville	tagliente	unico del Rì
antica fatta dagli	atre	affiso	audace troppo
anni bonati saci-	lucide	boistile	buono
ta, e nera	Favor	crudo	Fine
concorde	manifesto	doppio	immatur
apportatrice de' ve-	nuovo del Cielo	tenace	duro
raci rumori, e di	Faci	nobile	degno d'Hom i
bugiardi	lente	intrepido	feroce
incerta	Fè	armato di veleno	generoso
Fame	varia	crudel	degno
avara d'oro	incorrotta	più humano de l'	Fiore
avida	pagana, incerta, e	Huomo	mezzoinciso
infuriata di sangue	leve	nudo	virginale
Famiglia	Feccia	acuto	purpureo
ampia frondosa	vile del Mondo	sanguinoso	bello ucciso
Famigliuola	Fede	impetuoso.	Fiori
mesia, supplice,	promessa dal Cielo	ignudo	vari
sbigottita	commune	vincitore	eterni
Fanciulla	greca	Fiaccole	primi
misera, orba, in-	diversa	nulle accese	bianchi, e vermigli
nocente	cristiana	Fiamma	Fiume
regale	certa, e viva	antica	usato
Fanciullo	grande	gemina	trasparente
semplice	rotta	propria	Fiumicello
inesperto	poca	grande	lento, e piano
debile	secura	alta	Flagello
egro	Felicità	crescente	infernal
Fango	somma	Fianchi	Flutti
vile	Femmina	già fessi	tempestosi del mare
			Flut-

# DEL POEMA.

Flutto	<i>destra in amore</i>	<i>sciolto</i>
<i>caruto</i>	<i>ingiusta , e ria</i>	Fretta
<i>tempestoso</i>	<i>dolente</i>	<i>intempestiva</i>
Foco	<i>serva , e ministra</i>	<i>matura</i>
<i>aureo</i>	<i>delle voglie di Dio</i>	<i>importuna</i>
<i>doppio di sdegno , e</i>	<i>franca</i>	Frodi
<i>di vergogna</i>	<i>avversa</i>	<i>christiane</i>
<i>novo</i>	Forza	<i>inustiate</i>
<i>bello</i>	<i>scemata</i>	<i>più occulte</i>
<i>occulto</i>	<i>maggiore</i>	<i>concesse</i>
<i>piccolo</i>	<i>terrena</i>	Prodo
Foglie	<i>hostile</i>	<i>bellico</i>
<i>giovani</i>	<i>aperta</i>	Fronde
<i>aride</i>	<i>pare</i>	<i>verdi</i>
Folgore	<i>estrema</i>	<i>tenera d'olmo , e d</i>
<i>horrendo</i>	<i>alta</i>	<i>faggio</i>
<i>cadente</i>	<i>eguale</i>	Fronte]
Follia	Forze	<i>meffa</i>
<i>impunita</i>	<i>frali</i>	<i>lieta</i>
<i>alta del temerario</i>	<i>nove</i>	<i>bella</i>
<i>detto</i>	<i>sceme</i>	<i>serena</i>
Fondator	<i>stanche</i>	<i>audace</i>
<i>primiero</i>	<i>verdi</i>	<i>intrepida , e subli</i>
Fonte	Fosse	<i>me</i>
<i>diva</i>	<i>profonde</i>	<i>meno ardita</i>
<i>originaria</i>	Fosso	<i>baldanzosa</i>
<i>solitario</i>	<i>di pallustre limo , d</i>	<i>dispettosa</i>
<i>bello</i>	<i>d'acqua molle lar-</i>	<i>humana</i>
<i>incognito</i>	<i>go , ed imo</i>	<i>spaventosa</i>
Fonti	Francefe	<i>grande</i>
<i>ovvi</i>	<i>securo</i>	<i>ampia</i>
<i>di pianto</i>	Frassino	<i>superba</i>
Foresta	<i>selvaggio</i>	Frutto
<i>alta , d'alberi densi</i>	<i>pungente</i>	<i>eterno</i>
<i>ascosa trà valli</i>	Fratello	Fucina
Forma	<i>pio</i>	<i>mortale</i>
<i>insolita</i>	Fraude	Fuga
<i>nova</i>	<i>fatta palese</i>	<i>più tarda , o più</i>
<i>sprezzata</i>	Freddi	<i>raccolta</i>
<i>altra di guerra in-</i>	<i>primi</i>	<i>ardita</i>
<i>visibile</i>	Fregi	Fulmine
Forme	<i>vani</i>	<i>grande , ma breve</i>
<i>frane</i>	<i>chiari</i>	<i>ritorto</i>
<i>horribili</i>	<i>grandi</i>	<i>impetuoso</i>
<i>si care d'habito , d</i>	Fregio	Fumi
<i>di beltà</i>	<i>chiaro</i>	<i>sulfurei , e infiam-</i>
<i>varie</i>	<i>serico d'oro</i>	<i>mati</i>
Foro	<i>ignobile</i>	Furia
<i>breve</i>	<i>bianco</i>	<i>nova</i>
Forte	Fremiti	<i>eguale</i>
<i>cinto di mari</i>	<i>tratti</i>	<i>crudelo</i>
Fortuna	<i>horrendi</i>	<i>grande</i>
<i>regale</i>	Freno	Furie
<i>ultima</i>	<i>lento , e leve de l'</i>	<i>ardenti</i>
<i>uguale</i>	<i>imperio</i>	Furore
<i>alta , e rara</i>	<i>lentato</i>	<i>emulo</i>



fedele infida  
 saracina  
 inclementissima, e  
 villana  
 eletta  
 sbigottita  
 franca impetuosa  
 occulta, unita, e  
 spesso  
 Genti  
 humane  
 straniera  
 serbo  
 mal cante  
 nemiche  
 varie  
 assediato  
 infrutte  
 sparse  
 amiche, e valorose  
 estrane  
 altero  
 debellate, e dome  
 simile, e irreso-  
 lute Perse, e Tur-  
 che unite in lega  
 cristiane  
 avverse  
 francesche  
 nove  
 impaurite  
 accampate  
 custodite  
 varie, e tanto me-  
 glio armate, e  
 più eletto  
 uccise  
 Gerusalemme  
 oppressa  
 suggerita  
 fortissima da tre la-  
 ti, verso Borea  
 alquanto men  
 sicura  
 regale  
 Giardino  
 adorno sovra l'uso  
 di quanti più fa-  
 mosi unqua fioriro  
 bello  
 Gigante  
 borrendo  
 filisteo  
 Gigli  
 nativi  
 Giochi

## GLI EPITETI

granda del caso, e  
 della sorte  
 morti  
 Gioco  
 di forma audace, e  
 stolto  
 Gioghi  
 alpestri  
 Giogo  
 indegno  
 dolce, e leggero di  
 servitù  
 alpino  
 Giordano  
 felice  
 bello  
 Giorni  
 adorni della tenera  
 età  
 tenebrofi  
 argentati  
 Giorno  
 fatale  
 natale ad alcuno  
 memorabile  
 ultimo  
 sanguinoso  
 novo  
 Giosafa valle  
 cupa  
 Giostra  
 nobile  
 Giovane  
 invitto  
 feroce  
 affrettato a partire  
 ardente  
 impaziente  
 audace  
 Giovenetto  
 crucciofo  
 errante  
 Gioventù  
 superba (me  
 altera accolta in se-  
 Giri  
 triplicati  
 larghi  
 stellati  
 dolci  
 angusti, leggeri, e  
 presti a destra, e  
 a sinistra.  
 Giro  
 purpurco  
 grande

Giudice  
 esperta di ferute  
 Giudicii  
 occulti  
 vani, e torti  
 Giunta  
 prima  
 Globi  
 densi  
 Gloria  
 minore  
 eguale  
 eterna, ed alma  
 matura  
 pari  
 nova  
 maggiore  
 mortale  
 Gonna  
 peregrina  
 feminale  
 succinta  
 Gorgone  
 pallide  
 Gorgozzuol  
 reciso  
 Gote  
 belle  
 Governo  
 errante  
 aspro  
 empio franio  
 Gradi  
 eriti  
 primi  
 varj  
 sommi  
 Grado  
 nobile  
 alto  
 Gragniuola  
 dura  
 Grandezze  
 humane  
 Gratia  
 chiesta  
 Gratie  
 alte  
 divine  
 cortesi  
 Greggia  
 fedele diletta  
 Grembo  
 più chiuso  
 molle  
 curvo, e rugiadoso

Gridi  
 borrendi  
 eterni  
 Grido  
 vulgere  
 borrende  
 lieto  
 espresso  
 eccitator de labi-  
 taglia  
 universale  
 vario  
 Grotte  
 tartaree  
 natie  
 Guancia  
 bella  
 sinistra  
 nemica  
 Guancie  
 horride  
 asperse  
 Guardia  
 confusa ancora, e  
 inordinata  
 prima  
 nobile  
 nova  
 Guardo  
 intento  
 infetto di veneno  
 in se raccolto,  
 cupido vagante  
 lusinghiere  
 pio  
 atroce  
 furtivo vergognoso  
 e tardo  
 Qualcone  
 presto  
 Guerra  
 lontana  
 mortale  
 incerta  
 incominciata  
 disperata  
 aspra, e mortale  
 girevole  
 pari  
 lunga, e ostinata  
 destinata  
 sì lunga, e sì divot-  
 sa  
 infelice  
 inaspettata  
 maggiore

smisurato  
 novo eletto  
 immortale  
 feroce  
 folle  
 di torvo aspetto, e  
 crudo, membruto,  
 & alto

## I

**I** Dolo.  
 crudele.  
 Image  
 sana  
 dolente  
 sacra  
 pallida, e doloresa  
 in atto  
 horribile  
 finta  
 sì dolce  
 varia  
 Imperi  
 novi  
 fieri  
 gravi  
 Imperio  
 grande  
 alto de' mari  
 Palestino  
 acquistato, e preso  
 dianzi  
 libero  
 celeste  
 sommo  
 vergognoso, libero,  
 venerando  
 santo  
 commune  
 duro  
 Impeto  
 seguente  
 popolare  
 cieco  
 folto  
 primo  
 hostile  
 novo de' Pire  
 violento  
 Imprefa  
 alta  
 altera  
 leggiera  
 dubbia  
 honorata

erta, e dura  
 nova  
 tanta  
 ben cominciata  
 honesta  
 futura  
 dura, e faticosa  
 Imprese  
 alte  
 più felici  
 usate  
 magnanime  
 più grandi  
 nove  
 alte humili  
 malagevoli, e gran-  
 di  
 più dubbie  
 Incanto  
 sì forte  
 Incarico  
 grave  
 assai meno gravoso  
 Incendii  
 ritratto vero delle  
 bellezze altrui  
 martiali  
 alti di guerra  
 Inchiesta  
 importuna  
 Inchiostri  
 roscanti  
 Inferno  
 vinto  
 basso  
 Ingannatrice  
 rea  
 Inganni  
 dolci  
 pensati  
 marini  
 diversi, e novi  
 barbari  
 greci  
 feri  
 Inganno  
 sì adorno  
 ingegnoso  
 occulto  
 lodato  
 Ingegni  
 femminili  
 pellegrini  
 Ingegno  
 servito  
 scalito

cupido  
 feroce  
 vario  
 Ingiuria  
 nova  
 Innocentia  
 santa  
 Insegna  
 usata in guerra  
 famosa  
 temuta  
 Insegne  
 di misera servitù  
 vittoriosi  
 appese  
 infidiosi  
 false  
 Infidie  
 mortali  
 Instanza  
 insolita  
 Istituto  
 lascivo  
 Istrumenti  
 fabril  
 bellici  
 militari, feri  
 Insulto  
 repentino  
 Interprete  
 fedele  
 Intoppo  
 fello  
 fero  
 Inverno  
 piovoso  
 Inviti  
 lieti  
 feri  
 Invito  
 feroce  
 primo  
 fero fasto uccettato  
 celeste  
 minaccioso  
 Ira  
 dolce in aspettar  
 vendetta  
 immoderata im-  
 mensa  
 vendicatrice  
 mista a dolore  
 mobile  
 giusta  
 novella  
 impetuosa, e pazza

solita  
 nova  
 Ire  
 ardenti  
 immortali  
 solite  
 nobili  
 spente  
 Italia  
 serva

## L.

**L** Abbia  
 enfiata  
 pallide esangui, e  
 smorte  
 languide  
 vaghe  
 Labro  
 barbato  
 Lacci  
 saldiissimi  
 Laccio  
 caro  
 indegno  
 Ladro  
 ignoto  
 Ladrone  
 francese  
 barbaro  
 Laghi  
 liquidi  
 avari, e figli  
 sozzi  
 Lagrime  
 pietose  
 vere  
 secrete  
 belle  
 rare  
 pie  
 nascenti  
 Lai  
 dolorosi  
 Lamenti  
 alteri  
 più duri  
 Lampa  
 sublime, luminosa  
 accensa in lucid,  
 oro  
 Lampo  
 notturno  
 lucido, e sereno  
 solare

La-

# DEL POEM

Lana	solo	l'infid
pendente	duro	sai si
Lance	martiale	scritto
dubbia	Libertate	ignoto
Lancie	amara	capetto
spezzate	Libia	voto
grande	arenosa	frequen
ferale	Licor	ampio,
Larve	soave	vicino
maligne	Lidi	Lode
strano	più tepidi	souvana
horribili	Greci	verace
Lati	soggetti a l'alto polo	nobile
alatt con l'ala de	Eoi	Lodf
cavalli	Lido	prima
varii	esfranie	Luce
Lato	Limo	alma de
deffro	palustre	più ape
manco	Lingua	nova
nudo di riparo	horrenda	diurna
dritto	presente à l'oute (sa	novella
Latrati	mortale profano	maggior
irati	amerosa	incerta
Latte	audace	serena
accolto in giro	infusa nel veneno	alma
Lavacro	d'Averna	nobile
ampio	balanzosa, e pre-	infanta
Lavori	Lingue (sa	defiata
bei	discordi	Luci
Legge	altre	ridenti
matia	Lini	chiusi
eterna	bianchi	nobili
anticissima de le	Lite	asperse
genti	grande	rugiado
Leggi	fera	lieto, e
humane, alte, di-	Liti	vergog
vine	vari	spente
mal note	Litigi	bieche,
Legni	fert	di sang
torreggianti	Litigio	Lume
inequali	grande	usato
Lena	Lochl	bello p
ferrea	sublimi bon quip	gloria
grande	chiusi	divino
infaticabile	Loco	vero
Leone	profano, vile	Lumi
magnanimo	opportuno	già si d
fiero	si chiuso	languia
domestico	seuro	Luna
Leoneffa	ampio, e capace	sorgent
feroce	più secreto	Lunghi
Letitia	richiuso	voti, e
nova	aspro, e romito	culti
Letti	d'arbori, e di mac-	Luogo
dolci	chie ombroso, e	oscuro,
Letto	folto, opportuno d	Lupi

atte  
Mandre  
chiusa  
Mani  
fere  
sacerdotali  
pronte al bisogno  
apparecchiate al  
ferro  
cattive  
pronte al ferro, e  
l'haute, e alla fa-  
ce  
Maniere  
acerbe  
schive, e generose  
dolci, e grate  
Mano  
propria  
superba  
provvida de' gli  
abitanti  
ingiuriosa de' mis-  
credenti  
maestra anco ne l'  
ira  
tenera  
tremante  
robusta  
inerte  
nemica disarmata  
fiera  
onorata  
ardita, e forte  
pronta  
immonda  
candida  
ultrice  
compagna à l'ope-  
re  
rapida  
onnipotente  
fatale  
destra  
atta à le difese  
dotta  
semiviva  
celeste  
inesorabile  
invitta  
feminea  
sinistra  
languida  
famosa  
disgiunta  
pronta al factare

Manto  
mortale  
chiuso  
contrario  
sordido di sangue  
fosco  
regale  
lungo  
casto  
purpureo sanguino-  
so  
Mare  
infido  
crudel  
vicino mediterrane-  
neo  
ondoso  
dubbioso  
procelloso  
alto  
Maremma  
indiche  
Mazi  
sparso di nova fra-  
ge  
Marito  
lascivo  
Marmi  
bei  
chiusi  
duri  
Marte  
incerto  
Martire  
aspro  
grande  
continuo  
Martiri  
dolci fortunati  
Masnada  
predatrice  
Mastri  
grandi di guerra  
Mastro  
nobile  
Materia  
vinta dal lavoro  
arrendevole, e ce-  
dente  
ricca  
Mattino  
aureo  
adorno  
seguito  
Mazza  
ferrata

fulminea  
horribile  
Medica  
pietosa  
Medicine  
mortal  
Mele  
dolce  
Melodia  
casta soave  
tenera  
Membra  
piagata  
inferma  
lacerata  
perforata, e fessa  
tenere  
ancor crescenti  
tronche  
vigorose, e dotte  
stanche, e gravi  
offese  
forti  
leggere  
preste  
humane  
Membri  
tronchi  
cass  
latti  
infermi  
amici  
Memoria  
eterna  
si acerba  
immortale  
Memorie  
care, e onorate  
Mensa  
povera  
parca  
Mente  
furiosa  
folle  
immutabile  
humana  
inferma  
saggia  
nemica de' gli anni,  
e de' l'oblio, de' le  
cose  
custode, e dispen-  
siera  
alta  
humana cieca  
acerba

troppo tenace  
feroce, e superba  
sdegno  
indovina de' danni  
feminea  
casta  
stanca  
dubbia, e sospesa  
libera  
Menti  
più svegliata  
smarrite  
humane  
Mento  
bello  
Menzogna  
magnanima  
Meraviglia  
alta  
Meraviglie  
tante  
estreme  
Mercede  
alta  
ampia  
troppo ingiusta  
pia  
larga  
Merti  
novi  
Merto  
maggior  
Meschita  
alta  
Mesi  
lieti  
Messaggier  
celeste  
Messe  
pieghevole  
Messi  
iterati  
Messo  
polveroso, anbelan-  
te, in vista affatto  
celeste liberato dal  
Popolo Pagano  
superno  
più lieta  
Meta  
humile  
Metalli  
barbari  
lucidi  
Metallo  
de' le regie parti  
segni

*debile, e frale*  
*vile*  
**Nomi**  
*grande*  
*regia*  
*solo*  
*amata*  
*glorioso*  
*accolto al lito*  
*grido*  
**Nomi**  
*immortali*  
**Note**  
*dolci, e care*  
*basse*  
*propie*  
*brevi*  
*lasciate*  
*profane*  
*supplici*  
*sacro incominuate*  
*per uso tal paten-*  
*ti, e maghe*  
**Notte**  
*ebeta, del riposo*  
*amica*  
*amica de te cbr-*  
*stiane frodi*  
*estiva*  
*intera*  
*fatale altrui*  
*oscura altra l'usato*  
*profonda*  
*sepidi, e serena*  
*orba*  
*perpetua*  
**Notti**  
*feri*  
*oscuride*  
*oscura d'Acheronte*  
**Nova**  
*più certa*  
**Novella**  
*tarda*  
*certa*  
**Novelle**  
*amare*  
*dure*  
*chiare*  
**Nozie**  
*alte*  
**Nube**  
*nova di polve*  
*grande*  
*candida*  
*cava*

## GLI EPITETI

**Nubi**  
*atra*  
*alte*  
**Nume**  
*verace*  
*bugiardo, ed empio*  
**Numero**  
*egual, nè men nell'*  
*arme scaltro annu-*  
*merabile*  
*grande*  
*vano*  
**Numi**  
*tartarei*  
**Nuntii**  
*veloci*  
**Nuntio**  
*giocondo*  
*severo*

O.

**O** *Biutto.*  
*vago*  
**Obligo.**  
*antico*  
*commune de' rei*  
**Oblio.**  
*profonda*  
*oscura*  
*dolce*  
**Occasione**  
*sì grave di sdegna*  
*offerta*  
**Occhi**  
*horribili*  
*pregni*  
*begli*  
*bramosi*  
*livi*  
*forti*  
*pregni di quel pia-*  
*cer, che dal cor*  
*pieno inonda*  
*torvi*  
*gravi, e tardi*  
*condensi d'alta ca-*  
*lligine*  
*gonfi di rabbia, e*  
*di veneno*  
*humidi*  
*sereni*  
*accesi*  
*cupidi*  
*tremanti d'ira, e*  
*di desio*

*torbidi, e gravi*  
*humidi, e graditi*  
*di perle.*  
**Occhio**  
*deluso al moto ge-*  
*lato*  
**Occisione**  
*nova*  
**Oceano**  
*torbido*  
*vorace, che non pur*  
*le merci, e i legni,*  
*ma intere inghat-*  
*te le Città, e i*  
*Regni*  
**Odio.**  
*interno*  
*massa*  
*grande*  
*diffuso in superbe*  
*minacce*  
**Offerte**  
*nove*  
**Offesa**  
*dovuta*  
**Offese**  
*presenti*  
*ricevute*  
*militari*  
*nemiche*  
*gravi, e strane*  
**Officii**  
*non debiti*  
*empi*  
**Oggetti**  
*vari*  
**Oggetto**  
*solo*  
*caro*  
*lieto, e fero*  
**Olmi**  
*mariti*  
**Oltraggi**  
*inusiati*  
*ingiusti*  
**Ombra**  
*seguace*  
*meffa d'una marta*  
*luce*  
*materna*  
*oscura*  
*nera, e folta*  
*leggera*  
*ministra di ferro, e*  
*d'ira*  
**Ombre**

*nocenti*  
*amiche*  
*eterni*  
*estive*  
*amene*  
*grati*  
*oscure*  
*pacifiche*  
**Onda**  
*insana del mare*  
*impetuosa, e cru-*  
*da*  
*volubile*  
**Onde**  
*chiare, e lucide*  
*mediche*  
*febili, ch'amer,*  
*e sdegna da' begli*  
*occhi stilla*  
*più liete*  
*vaste*  
*marittime*  
*pure*  
*fallact*  
*nobili*  
**Onta**  
*maggior*  
*ingiusta*  
**Onze**  
*mille*  
*patite*  
**Opera**  
*grande inbonorate*  
*mollesta*  
*fortunata mirabile*  
*dolorosa, e pia*  
*sì rea*  
*costante*  
*tauta*  
*nobile*  
*mirabile di valore*  
**Opre**  
*diverse*  
*non pronte, e impe-*  
*dite in mezzo a'*  
*eseguire*  
*compartite*  
*leggiadre*  
*belle*  
*mortali*  
*maggiori, e di vir-*  
*ta senile*  
*onorate*  
**Ora**  
*musica*  
**Ordegni**  
*ber-*

debole, e fragile  
vile  
Nomi  
grande  
regio  
solo  
amata  
glorioso  
accolto al lieto  
grido  
Nomi  
immortali  
Note  
dolci, e care  
basse  
proprie  
brevi  
lascivozze  
profane  
supplici  
sacro incominciate  
per uso tal paten-  
ti, e maghe  
Notte  
ebete, del riposo  
amica  
amica de le cri-  
stiane frodi  
estiva  
intera  
fatale altrui  
oscura altera l'asato  
profonda  
tepidi, e serena  
orba  
perpetua  
Notti  
fere  
sordide  
oscure d'Acheronte  
Nova  
più certa  
Novella  
tarda  
certa  
Novelle  
amare  
dure  
chiare  
Nozie  
alte  
Nube  
nova di polve  
grande  
candida  
cava

Nubi  
atra  
alte  
Nume  
verace  
bugiarda, ed empio  
Numero  
egual, nè men nell'  
arme, scelerata inu-  
merabile  
grande  
vano  
Numi  
tartarei  
Nuntii  
veloci  
Nuntio  
giocondo  
severo

O.

O Bietto.  
vago

Obligo.  
antico  
commune de' rei

Oblio.  
profonda  
oscura  
dolce

Occasione  
sì grave di sdegno  
offerta

Occhi  
horribili  
pregni  
begli  
bramosi  
lividi  
forti  
pregni di quel pia-  
cer, che dal cor  
pieno inonda  
torvi  
gravi, e tardi  
condensi d'alta ca-  
lignie  
gonfi di rabbia, e  
di veneno  
humidi  
sereni  
accesi  
cupidi  
tremanti d'ira, e  
di desio

torbidi, e gravi  
humidi, e gravidi  
di perle.

Occhio  
deluso al moto ge-  
lato

Occisione

noia

Oceano.

torbido.  
vorace, che non pur  
le merci, e i legni,  
ma intiere inghiotta  
se le Città, e i  
Regni

Odio.

interno  
nostro  
grande  
diffuso in superbe  
minaccie

Offerte.

nove

Offesa.

dovuta

Offese.

presenti  
ricevute  
militari  
nemiche  
gravi, e strane

Officii.

non debiti

empj

Oggetti

vari

Oggetto.

solo

cara

lieto, e fero

Olmi

mariti

Oltraggi

inutili

ingiusti

Ombra

seguace

mezza d'una marta

luce

materna

oscura

nera, e folta

leggera

ministra di ferro, e

d'ira

Ombre

nocenti  
amiche  
eterni  
estive  
amene  
grate  
oscure  
pacifiche

Onia

insana del mare  
impetuosa, e can-  
da  
volubile

Onde.

chiare, e lucide  
mediche  
flecibili, ch' amor,  
e sdegno da' begli  
occhi stilla  
più liete  
vaste  
marittime  
pure  
fallaci  
nobili

Onta.

maggiore  
ingiusta

Onze.

mille  
patite

Opera

grande inonorato  
mollesta  
fortunata mirabile  
dolorosa, e pia  
sì rea  
costante  
tanta  
nobile  
mirabile di valore

Opre.

diverse  
non pronte, e impe-  
dite in mezzo a l'  
eseguire  
comparsa  
leggiadre  
belle  
mortal  
maggiori, e di vir-  
tu senile  
onorate

Ora

musica

Ordegni

varii	soverchio di gran	rote	dolce
alti, e regi	colpi	pure del Cielo	alta
cauti	cavo, ed honorato	Pianeta	Pietra
ardenti mal-celati	proprio	grande	alpina
santi	ineguale	eterno	horrida
folti	mortale	Piani	Pini
Penfiero	grande	larghi	flammejjanti
devoto	Pefte	aperiti	grandi
grande	si rea	Piano	più lievi
amoroso	horrida	picciolo chiuso tra	Pioggia
maligno interno	Petto	colli	indurata in freddo
tenace	feroce	foggetto	gelo
avaro	più oftinato	largo	d'argento, e me-
tardo	forte	bufo	sozzura
migliore	duro	picciolo	accolta in gelo
dubbio	generoso	fertile	grande
novo	colmo, e rilievato	Pianta	Piume
triffo	nudo, e tufermo	pampinosa	molti
fermo	trafitto	robuffa	fparte di color vari
Percoffa	valoroso	Piante	occhiate
temeraria, e fera	accofo	varie	eternae
afpra, e mortale	disdeguofa	veloci	Plaufa
si crudele	giovanile	ombrofe di antica	communa
grave, e tra	audace capace di	amiche (felva	Plebe
fella	timore	horride, e fpeffe	infedele
afpra	di ferro, e di dia-	Pianto	ignobile
lanciata	mante	amaro	Polifemi
horrenda	irfuta	fortunoso	borrendi
Perdita	bella	affettuofo	Polo
leve	mortale	commune	ignoto
fola	nobile	amato	Polve
Peregrina	humano	Piazza	africana
si bella	infiammato	poca	immonda
Peregrino	cruda	grande	minuta
errante	intrepida, e cofiante	sbarrata	refa per l'aria
voto	ignudo	si dolce	Pomi
notturno, e fono-	Piacer	larga	anco immaturi
fcuito	tacito	Piè, e Piede	Pomo
Perigli	novello	finifiro	nova antico
grandi	tenace, e forte	tenero	gemmaio, e d'no
grandiffimi	frate	franto	Pompa
ciechi	Piaga	tremante	barbara
victini	doppia	nudo	fagra, e pia
maggiori	grande	sorto	nobile
gravi	leviffima	ftrepitofa	funerale
Perle	grave	divino	Pompe
vive	Piaghe	oppreffo	indegne
Perfo	aperte	proniffimo	infolite
formidabile	celata	mal feuro	notturne
nobile, e valorofa	indegne de' Cbri-	Pietà	Pondo
Perfona	fiani	negletta	immobile
ftanca ogra	belle	pudica	ignobile
Pefi	Piaggia	vana, e folle	Ponte
gravi	aprica di Biferta	immensa	curvo
publici	Piaggie	ufata natia	Popoli
Pefo	più baffe	ineforabile	foggetti

misto di luce  
bello celeste  
nuovo  
Ragione  
inclementissima  
alta  
feroce

Rai  
notturni  
dolci del Cielo  
amorosi  
nubilosi  
primi

Rame  
cavo

Rami  
scossi

Ravolgimento  
fallace

Rè  
de gli altri fiumi su-  
perbo  
rutinoso  
vecchio  
malvagio  
impaciente irri-  
vante  
crudel  
incrudelito  
sospettoso  
grande d' Egitto  
malvagio Greco  
Norvegio  
Norvegi grandi  
Pagano  
feroce  
cortese  
persi  
famoso  
africani  
canuto  
salvo  
grande  
crudo

Rege  
invitto  
ingliste

Reggia  
celeste

Regi  
negri

Regia  
nobile

Regioni  
superne del Cielo  
belle della luce

Regni  
più felici  
grandi del mare, e  
de la terra  
intieri  
tranquilli, e lieti  
più australi, e più  
prossimi à l'Auro-  
ra

Regno  
nobile  
celeste  
cieco  
futuro  
di pene, e di per-  
petua morte non  
malfabile  
voto  
patrio  
perduto  
grande voto  
nuovo d' Antiochia

Reina  
barbara

Religion  
nova

Repulse  
placide, e tran-  
quille

Retaggio  
materno

Ricchezze  
ampie

Ricercate  
dolci

Ricetto  
ermo

Richiesta  
picciola

Richieste  
imperiose

Rigore  
sdegnoso

Riguardi  
soliti

Rimbombo  
grande

Ripari  
chiaro

Ripari  
cauti

alti  
chiusi

fidati

Riposi  
notturni (ti  
horribili, e inter-  
-

Riposo  
bonesto  
vile  
alto

Rischi  
marittimi

grandi

Rischio  
grande  
pubblico  
maggior de la bat-  
taglia

aperto  
debito  
diseguale

Risguardo  
grande

Riso  
tremulo, e lascivo  
dolce  
benigno  
bello celeste

Rispetti  
van

Risposta  
cruda

dolce  
assai cortese, e molle

Risposte  
aspre, e pronte

Risse  
civilis

Riti  
estranzi

primi

Ritirate  
interne

Ritorno  
cupido

pietoso  
tardo frettoloso

Ritorte  
aspre

Ritratto  
vero

Riva  
infelconda

deserta  
amata

Rive  
oblique, e incerte

frondose

Rivi  
molli

Rocca  
assalita

fortissima  
alta  
Roghi  
debili  
Romito  
rigido  
Romore  
grande  
vario, e incerto  
Romori  
fallati

Rota  
scolorita  
modesta, e vergi-  
nella  
sola, e semplice

Rose  
peregrine

colte in paradiso

Rostro  
purpureo

Rote  
debili

van  
mille  
leggiero

pigre  
larghe

stridenti

Rovescio  
tanto

Rugade  
tepidi, e sanguigni

Ruina  
confusa alia

fatale  
alta

barbarica  
alta de l'imperio

Ruote  
celesti

Rupe  
alpestre

selvaggia

S

Sacrificio  
puro

Saetta  
alata

nova  
feminile

Saette  
mille

Sagittario  
esperto famoso

Sal.



femminil  
più interno  
discorde  
nudo  
bello  
Seno per luogo  
caro  
ampio  
vorace  
molle  
sporto  
Senocrate  
pudico  
Senfi  
intimi  
liberi  
diversi  
sopiti  
dolcissimi d'amore  
Senso  
mortale  
Sentenza  
commune  
Sentiero  
noto  
diverso  
dritto  
più usato  
Sepolcro  
grande  
construtto  
Sera  
più fosca  
prima  
Serenò  
liquido  
Sermon  
più grande  
veracissimo  
libero  
Serpe  
borrivo, e grande  
fiera  
Servire  
futuro  
Servitù  
spiaceute, e dura  
men fida  
misera  
Servo  
gradito  
illegittimo  
Sesso  
fragile  
men forte  
mansueto

Sete  
importuna  
scelerata del san-  
gue  
Setta  
empta  
Sferza  
mobile  
dura  
Sforzi  
maggiori  
si grandi  
Sguardi  
famelici  
dolci ne l'ira  
minacciofi  
avidi  
ardenti  
Sguardo  
dolce  
avarò in se rat-  
colto  
così dubbioso  
chiaro  
foco  
feroce  
horribile  
Sibili  
irati  
Sicilia  
fertile  
Signor  
novo  
barbara  
saggio  
caro  
dolce, e mansueto  
ardito  
primo  
Silentio  
amico  
breve  
sfortunato  
Simulacro  
casto  
Singulti  
ultimi  
rotti  
borrendi  
Sito  
più facile  
Smalto  
sanguigno  
Soccorio  
picciolo  
alto,

novello  
Soggiorno  
placido  
Soglia  
regia  
guardata  
Soglie  
sacrate  
prime  
Soglio  
alto  
Sogni  
torbidi  
franti  
lievi erranti  
Soldano  
fero  
intrepido  
homicida  
ostinato alla ven-  
detta  
securò dal nemico  
suo fatale  
Soldati  
avidì  
Sole  
nuovo  
chiaro  
chiarissimo  
sereno, e lumb-  
noso oltre l'usa-  
to  
aureo  
doppio  
più vago  
lucente  
notturno  
Soli  
più tepidi  
Solitudine  
secreta  
Soma  
pur troppo grave,  
e insopportabile  
si iniqua  
ignobile  
Some  
oderato  
Sonni  
breve  
Sonno  
cupò, e grave  
martifero  
cheto  
ferreo  
molle

questo, e forte  
Sopravvesti  
bianche più che nu-  
ve in gioio al-  
pino  
Sopravvesta  
vermiglia  
rossa, e sanguigna  
Sorelle  
empie ministre di  
Pluto  
Sorriso  
soave  
Sorte  
prospera  
estrema  
benigna  
fera  
nemica  
minore  
amica  
si dura  
dubbia  
lieta  
iniqua  
Sospetti  
antichi  
novi  
primi  
Sospetto  
altro più potente  
leggierissimo  
Sospiri  
dolci  
dolcissimi d'amore  
tronchi  
ultimi  
flebili de le genti  
Sospiro  
solo  
grande  
ardente  
roco  
Sostegno  
fondato, e forte  
fermo  
Spada  
inevitabile  
famelica, e vor-  
ce  
ignuda  
buona  
micidiale  
fera  
fida  
hostile

# DEL POEMA.

<i>ritorta , e breve</i>	<i>miserando</i>	<i>immortale</i>	
<i>famosa al cui va-</i>	<i>crudelè , e duvo</i>	Squadre	
<i>lor' ogni vittoria è</i>	<i>santo</i>	<i>fulgenti</i>	St
<i>certa</i>	<i>fero</i>	<i>pie</i>	
<i>sanguigna</i>	<i>frano , ed horren-</i>	<i>più ristrette</i>	St
<i>fulminea</i>	<i>do</i>	<i>erranti</i>	
<i>fatale</i>	<i>atroce , e miserau-</i>	<i>christiane</i>	
<i>solita</i>	<i>do</i>	<i>altere</i>	
<i>pendente alla cate-</i>	<i>grande</i>	<i>prime , e più nobili</i>	
<i>na</i>	Spia	Stabilimento	
<i>altera</i>	<i>certa</i>	<i>fermo al nostro im-</i>	
<i>nuda</i>	Spiedo	<i>pero</i>	
<i>pungente</i>	<i>duro</i>	Stagione	
Spade	Spiriti	<i>lunga</i>	St
<i>cento</i>	<i>impatienti di riposo</i>	<i>novella</i>	
<i>altre confitte à i</i>	<i>feri</i>	<i>rea</i>	
<i>petti , a le squar-</i>	Spirito	<i>opportuna</i>	
<i>ciate pance</i>	<i>divino</i>	<i>effiva</i>	
<i>gravi , e rotte</i>	<i>maligno d' Averno</i>	<i>seconda</i>	St
<i>nemiche</i>	<i>in morte almen fe-</i>	<i>matura</i>	
<i>peregrine</i>	<i>lice</i>	<i>alma</i>	
<i>lunghe</i>	<i>novo , di furor ri-</i>	<i>amica del sonno , e</i>	
<i>quasimille ardenti</i>	<i>pieno</i>	<i>del silenzio</i>	
<i>mortali</i>	<i>errante</i>	Stalle	
Spalle	<i>sì feroce ardente</i>	<i>regie</i>	
<i>quadre</i>	<i>ignudo</i>	Stanza	
Spatio	Splendori	<i>regale</i>	St
<i>poco</i>	<i>angelici</i>	<i>congiunta</i>	
<i>bonestq</i>	Spoglia	Stato	
<i>breve</i>	<i>dorata</i>	<i>alto regale</i>	
Spavento	<i>inferma , e frale</i>	<i>humano</i>	
<i>insolito</i>	Spoglie	<i>non ben fermo</i>	St
<i>alto</i>	<i>candide</i>	<i>indegno</i>	
Specchio	<i>dorate , e care</i>	<i>sì dolce</i>	
<i>degno</i>	<i>gloriose</i>	Stelle	
<i>vivo del valor pri-</i>	<i>trionfali</i>	<i>amoroſe</i>	S
<i>ſco</i>	<i>care affai al Cielo</i>	<i>immortali</i>	
Spelonca	<i>nere</i>	<i>erranti , o fiſſe</i>	
<i>tava</i>	<i>roze</i>	Stendardi	
Speme , e Speranza	<i>nove</i>	<i>ventillanti azurri</i>	St
<i>dubbioſa</i>	<i>vili</i>	<i>perſi</i>	
<i>certa</i>	Sponda	<i>gialli</i>	S
<i>giunta</i>	<i>angusta</i>	Stendardo	
<i>estrema , e miſera</i>	<i>alta</i>	<i>regale</i>	S
<i>de gl' infedeli</i>	Sponde	Stille	
<i>novella</i>	<i>propinque</i>	<i>dolci di pianto</i>	
<i>ardita</i>	<i>arenose</i>	<i>sì ſpeſſe</i>	S
Spera	<i>verdi</i>	Stima	
<i>ſcellata</i>	<i>herboſe</i>	<i>minore</i>	
<i>celeſte</i>	Spoſo	Stimolo	
Speranze	<i>fedele</i>	<i>sì forte</i>	
<i>egre</i>	Sproni	Stimoli	
<i>altiffime</i>	<i>acuti</i>	<i>pungenti</i>	
Spettacolo	Spuma	Stipendi	
<i>fero improvviſo</i>	<i>liquida</i>	<i>maggiori</i>	
<i>sì novo , &amp; atroce</i>	Squadra	Stirpe	

primo  
 incauto  
 audace di Navi-  
 ganti  
 franco {no  
 francesco christia-  
 pagano  
 ribellante, e in se  
 diviso  
 grande  
 egregio  
 valoroso  
 fero  
 audace, e fero di  
 scelti compagni  
 Stupore  
 misto di spavento, e  
 d'orrore profon-  
 do grave  
 Successi  
 prosperi  
 aspri  
 Successor  
 novo  
 degna  
 Succhi  
 amari  
 Sudor  
 gelato  
 Sudori  
 tepidi  
 bei  
 Suevi  
 priscbi  
 Suolo  
 più fervente  
 desolato  
 Suoni  
 incerti  
 varii  
 altri feroci  
 Suono  
 più mirabile  
 chiaro  
 dolcissimo  
 dolce  
 tremante, e roco  
 ultimo  
 fero di trombe  
 feroce, ed alto  
 bruto  
 illustre, e di nome  
 magnifico, e di cose  
 per la fama de' fat-  
 ti minaccabile  
 tanto de la tassa-

reatromba  
 pubblico  
 picciolo  
 chiaro misto di pa-  
 storali accenti  
 minaccioso, e crudo  
 orribile  
 noto de la voce  
 devoto, e piano  
 tremante, e fero

## T

**T** Alento  
 naturale  
 malo  
 Tarditate  
 matura  
 Tauro  
 grande  
 ferito  
 Teatro  
 adorno  
 Tela  
 lunga de l'opere  
 sdruscita  
 iniqua  
 Tele  
 lunghe  
 Temerità  
 pazzia  
 Tempesta  
 horrida  
 impetuosa  
 Tempi  
 sacri  
 passati  
 Tempio  
 grande tutto del  
 sangue hostile ber-  
 rido, e molle  
 arso, e rifatto  
 altero di dei marini  
 sacro  
 chiuso di Giano  
 luminoso del Cielo  
 immondo  
 Tempo  
 prescritto alla Mora  
 te  
 opportuno  
 grande  
 sicuro  
 maturo  
 piccolo  
 Temptra

eletta  
 finissima, e vetusta  
 terrena di fucina  
 mortale  
 fina  
 Tempre  
 elette  
 sì contrarie  
 adamantine  
 Tenda  
 grande  
 maggiore  
 Tende  
 infinite  
 saracine  
 mille  
 intiere  
 infami  
 Tenebre  
 antiche  
 cieche  
 Tenzone  
 singolare  
 aspra  
 fiera  
 murale  
 pedestre  
 crudele  
 ostinata  
 Tergo  
 fuggitivo  
 carico di faretra  
 Terra  
 al moto scossa  
 Siria  
 sparsa, e rossa  
 insensibile  
 espugnata  
 abbandonata  
 adiosa  
 inespugnabile  
 tributaria impare,  
 e in guerra  
 immobile  
 amica  
 poca  
 piena del nome al-  
 trui  
 nuda  
 barbara  
 ferace di biade, e  
 d'animali  
 disgiunta dal ca-  
 min del Sole  
 Terreno  
 asperso sanguinoso

di millevoli  
 natio  
 ignudo  
 Terrore  
 primo de le nem-  
 che genti  
 segreto  
 men grave  
 quasi fatale  
 Teschio  
 inciso di sangue, e  
 di pallor livido, e  
 sozzo  
 Testa  
 esecrabile  
 ferrata, e duradi  
 montone  
 empia  
 aurea  
 sicura  
 uccisa  
 Teste  
 altere di grandi  
 Testimonio  
 verace  
 Testugine  
 più felta  
 Tetto  
 dubbio  
 Tigre  
 Hircana  
 rabbiosa  
 grande impresa di  
 l'argento  
 Timore  
 intempestivo  
 ria di gelosa  
 insolito  
 concetto  
 vecchio  
 Tiranni  
 libici  
 purpurei  
 Tiranno  
 fero  
 empio  
 patetico  
 barbaro  
 perfido  
 reo  
 ucciso  
 Titolo  
 superbo  
 regale  
 falso  
 altro, e gentile di  
 lan-

Ventre  
trafitto  
Ventura  
alta sperata  
somma  
Venture  
hor triste hor buone  
Verga  
regale  
povera  
Vergine  
gagliarda  
bella  
pellegrina, e fug-  
gitiva  
innocente  
regale  
gloriosa  
sovraua  
Vergini  
chiusa in cascaccia  
Verginità  
bella  
matura  
Vergogna  
mal guardata im-  
tempestiva  
alta  
commune  
eterna  
Vero  
si bello  
Versi  
molli  
Vessillo  
grande  
Vesta, e Veste  
invida  
pomposa  
nobile  
ignota  
Vesti  
sacre  
Vestigi, e Vestigia  
alti  
imprese di gloria  
Vestigio  
eterno  
Vestire  
leggiere, e piano  
bianco, e d'oro  
bruno  
schietto  
Vetro  
picciolo  
Vezzi

cari  
Uffici  
dovuti  
compartiti  
divini  
propri  
estremi  
più severi  
Ufficio  
duro  
Via  
altra felice  
smarrita  
sublime  
disciussa  
oscura, e solitaria  
più ascosa, e più ri-  
posta  
più breve eletta per  
migliore  
aspra  
dubbia  
montana sivestra  
passata  
Viaggio  
matutino  
Vic  
oblique  
inestricabili conser-  
te  
calcate lor dinanzi  
interne segrete  
secure  
più chiuse  
corse  
furtive, e torte  
mille ignote  
inaccessibili  
communi  
chiusa, e celate  
Vigor  
fiavole  
fresco  
nuovo  
alto  
Villanello  
soletto  
Vincer  
caro  
Vincitor  
buono  
veloce, che sovra i  
più fugaci è men  
feroce  
mistro  
cortese

voto quasi di forze  
invitto  
cristiano  
superbo  
crudele  
Vincitori  
franchi  
Violenza  
maggiore  
improvvisa  
Virtù, e Virtute  
celata  
maggiore  
angelica  
sopita  
tanta congiunta  
lenta  
cavaleresca  
senile  
stimolata  
interna  
fredda ardente  
oscura  
eccelsa  
antica  
magnanima  
Viso  
infiammato  
humile  
amato  
più lieto  
bello  
fallace  
morto  
Vista  
fiera  
bella  
prima  
più dolce  
acerba dolorosa, e  
ria  
Vita  
più nobile  
breve  
frase  
grave, ed immuta-  
bil tanto  
odiosa  
amorosa  
mortale  
dubbia, e faticosa  
combattuta, e rea  
humile  
rea di mille colpe  
inquietata, e torbida  
Vite

sorta lussureggiante  
Vittima  
cattiva  
Victoria  
certa  
sanguigna  
intesa  
indegna  
ultima  
alta  
doppia  
maravigliosa  
Ululato  
barbarico  
Union  
disciolta  
fida  
Voce  
bassa  
chiara  
interrotta  
altera  
ferrea  
horribile  
dolente  
mista di sospiri  
alta, e sonora  
assai più flebile, e  
loquace  
incerta di fama  
feminile  
terribile  
superba  
Voci  
diverse  
incerte  
ingiuriose di scorn  
poco udite, e meno  
intese  
fere  
assai più basse  
estreme  
ultime  
canore volabili, e  
veloci  
ultime superbe su-  
midabili, e feraci  
Voglia  
naturale  
divina  
ardita  
santa  
pigra  
ambiziosa, e avara  
Voglie  
amorofo

# T A V O L A

## DELLE COSE NOTABILI

### Contenute nelle Prose di questo Volume.

## A

- A** Leandro (Girolamo) difende il Marino. pag. 353  
 Alfani (Tommaso) tesse il Catalogo delle varie lezioni del Goffredo. XVI  
 Alunno (Francesco) tesse un Catalogo di parole proprie del Verso, e della Prosa. 351. Sua opinione rigettata intorno al modo di scrivere la parola *Scettro*. 355  
 Aminta Pastorale lodata. XXXIX. perchè da moderni dispregiatori del Tasso non sia biasimata. ivi  
 Amore soverchio nocivo al pari dell'odio. XXI  
 Andreini (Isabella) suo Capitolo. 376. suoi Centoni lodati. 381  
 Anguillara sua Ottava. 363  
 Antichi apprezzati più de' Moderni per prevenzione. XLVIII. facili in usar rime false, e perchè. 352  
 Aretini (Pietro) Suo Capitolo. 376. loda il Bidelli. 382  
 Ariosto (Lodovico) in che avanzi il Tasso. VI. difamina del suo Poema. XXXVI. è incerto qual sia il suo Eroe. *ivi.* è ripreso per alcuna delle sue Conzioni. XXXV. sua descrizione d'una tempesta ponderata. XXXVI. è minutissimo. *ivi.* artificio d'alcuni per innalzarlo sopra il Tasso. XXXVII. è più felice nel rimare del Tasso. *ivi.* usa ogni maniera di Rime, benché difficilissime con felicità. 350. è difeso per l'uso di alcune. *ivi.* sue licenze nelle medesime. 360. e 361. è alterato in un passo dal Ruscelli. 352. *Vedi Furioso.*  
 Arisi (Francesco) lodato. V  
 Autori non doverli alterare. XV  
 Ausonio definisce il Centone. 375

## B

- B** Ajardi (Artaserse) lodato. IX  
 Barbari (Petronio) sua rima falsa. 356  
 Baruffaldi (Girolamo) lodato. VII. e VIII. sua rima falsa. 357. errori di stampa avvertiti nelle sue Poesie, e corretti. *ivi.*  
 Bembo (Pietro) loda la rima. 34c. sua opinione intorno al Trifino. *ivi.*  
 Bentivoglio (Cornelio) sue lodi. XXIII. sua Storia. XXV  
 Bentivoglio (Ercolo) lodato. XXV. e 362  
 Bentivoglio (Guido) lodato. XXV  
 Bidelli (Giulio) lodato. 377. è sconnesso nelle sue

- Stanze. 378. viene applaudito dall'Aretino, e da Latino Giovenale. 382. sua ottava. 383. è talvolta in esse oscuro. *ivi.*  
 Birago (Francesco) sue Tavole. IX. si Annotazioni al Goffredo. X. sue Allegorie lodate. XVII  
 Bonarelli (Prospero) lodato. XXXIII  
 Bojardo (Matteo Maria) sua Tragedia rimata. 343. sue rime false scusate. 356. compone co' versi interi il Rimario del Canzoniero, e de' Trionfi del Petrarca. 373  
 Borghesi (Diomede) taccia Dante. 352. riprende il Ruscelli. 369  
 Bottazzoni (Pier Francesco) fa il Rimario dell'Egloghe del Sanazaro. 370  
 Bracciolini (Francesco) suo motto sopra la Rima. 344  
 Bruno (Porfido Donato) sua Egloga. 377

## C

- C** Amilli (Camillo) slodato. XVIII. e 395. suoi Canti rigettati. *ivi.* quando uscissero la prima volta. 401  
 Camillo (Giulio) sua Rima falsa scusata. 354  
 Capitoli ammettono voci d'ogni maniera nelle Rime. 350  
 Carofigli (Fabio) suo Poema. 376  
 Casoli (Guido) sue Allegorie al Goffredo slodate. XVIII  
 Cavalletto (Ereole) suo Centone lodato. 378. e 381  
 Centone perchè così detto. 375. che cosa sia. *ivi.* sue regole, e leggi. 377. e 379. ama la brevità. 377. e 378. sue licenze. 378. quali rime desidera. 379  
 Chiabrera (Gabriello) imita Dante. 348  
 Chitò (Giuseppe) lodato. 372. suo Rimario del Furioso. *ivi.*  
 Cinonio lodato. 365  
 Colonna (Pompeo) stampa il Rimario dello Scigliani con sue Annotazioni, e Giunte. 370  
 Conti (Giuseppe) lodato. V  
 de Conti (Giusto) sua licenza di Rima. 362  
 Copia delle Edizioni utile al pubblico. III  
 Copula *Et* esclusa da alcuni dall'idioma italiano. 346  
 di Costanzo (Angelo) sua Rima falsa. 363  
 Corra (Gio: Batista) sue Rime false. 354  
 Crescimbeni (Gio: Mario) suo giudizio intorno la Rima. 343. lodato. 401  
 Cristiani (Francesco) suo Centone lodato. 381  
 Cri.

Critici stranieri maliziosamente scogliono che impugnare ne' Toscani. I. impugnano il Tasso. V. Italiani perche impugnassero la Gerusalemme. VI. e XLIX.  
Crusca perche impugnasse il Tasso. XLIX. accetta il Goffredo. *ivi.* sua quistione col Tasso quale. 408.

D

**D**ante (Alighieri) usa il primo rime tronche. 348. slodato di alcune. *ivi.* sue rime false. 352. sue licenze sconvenevoli. *ivi.* Rimario della sua Comedia. 373.  
Da Via (Gio: Antonio) lodato. XIV.  
Desiderio di gloria utile. XLVI.  
Detrattori moderni del Tasso spregevoli. I.  
Diletto della Rima onde nasca. 342.  
Ditirambo ammette ogni maniera di Rime, e di Voci nelle Rime. 350.  
Dolce (Lodovico) usa rime false. 352. è tacciato dal Ruscelli. *ivi.*  
Doupin (Elia) suo giudizio del Tasso. VI. è confutato. *ivi.*

E

**E**dizioni del Goffredo. VIII. e 392.  
Elezione qual sia ottima. XXII.  
Epiteti da alcuni soverchiamente usati. XXXIX.  
Equicola (Mario), troppo attribuisce alle Rime. 349.

F

**F**acciolati (Jacopo) lodato. IX. sua lettera. 397.  
Falco (Benedetto) suo Rimario disaminato. 367.  
Fausto [Sebastiano] fa il Rimario del Petrarca. 371.  
Fiamma (Carlo) Autore della Vita del Tasso. XIV.  
di Filicaja (Vincenzio) sua Rima falsa. 356.  
Fiorentini lodati. III.  
Fine della presente Opera quale. II, e XVIII.  
Fontanini [Giusto] lodato. II, e 405. corregge il Tommaseo. XIV.  
Franceschini della letteratura Italiana criticano il Goffredo. V. sono soverchiamente arditi. XXIV.  
Furiolo dell' Ariosto non è paragonabile con la Gerusalemme. XXXVII. similitudine graziosa, che se ne dà. XXXVIII. è deliziosissima la sua lettura. *ivi.* è corretto nella lingua dal Ruscelli. XLIX. è alterato in un passo dal medesimo. 352. *Vedi* Ariosto.

G

**G**erusalemme Conquistata inferiore alla Liberrima. XLIX, e 396.  
Gerusalemme Liberata: fatta imprimere dal Castello in quarto, è la migliore Edizione. XII. e 393. suo primo abbozzo. XIV. quando incominciata; e in quanto tempo compiuta. XII, e XLVII, e 388. perche si copia di varie lezioni. XV. tavola delle

medesime. XVI. da chi primamente distesa, e con quale idea si è in questo libro eseguita. *ivi.* è assomigliata a persona di gravissimo carattere. XXXVIII. quanto mova, e corregga le passioni. XLVIII. è riveduta da' primi letterati di quel Secolo. XIII, e 388. lingue in cui è stata traddotta. XXXIII, e 396. sue Edizioni. VIII, e 392. suoi Mss. VIII, e 387. e 390. suo Rimario. 374. vantaggi, che da esso possono trarsene. VII, e 374. *Vedi* Tasso.  
Giovenale (Latino) loda il Bidelli. 382.  
Gloria poetica vana. XL. quasi utile. XLVI.  
Goffredo. *Vedi* Gerusalemme Liberata.  
Gonzaga (Scipione) lodato. XLVII. trasferisce la Gerusalemme. *ivi.* e 390.  
Gravina (Vincenzo) biasima il rimare i versi. 342.  
Grazini [Giulio Cesare] suoi Sonetti. 344, e 364.  
Grotto (Luigi) sua Tragedia rimata. 343.  
Guarini [Alessandro] lodato. 397.  
Guarini (Gio: Batista) emulo del Tasso nella Pastorale. XXXIII. toglie molti passi del Tasso. XLVII. è autore di due ristampe del Goffredo. IX. non corregge, come si crede il Goffredo. 397. ne postilla un Testo per uso d'una ristampa. *ivi.* e 388. si maschera sotto nome di Febo Bonna. XII, e 405.

I

**I**nsinai doverli nelle Rime fuggire. 349.  
Ingegneri (Angelo) ristampa due volte il Goffredo. 389.  
Introduce il Tasso in Torino. *ivi.*

L

**L**anfranco (Parmegiano) suo Rimario del Petrarca. 371.  
Lanzoni (Giuseppe) lodato. VIII. sua lettera. 407.  
Lapini (Frosino) fa il Rimario del Casa. 374.  
Leers (Filippo) lodato. 354. sua Rima falsa. *ivi.*  
Licenze ne' Componimenti non vogliono essere spesso imitate. 351. quando distruggono le regole sono ribellione. *ivi.* quali sieno nelle Rime. 359. loro esempj. *ivi.* sono pregiudiziali ad ogni sorte di Poesia. 377.  
Lingua Italiana finisce tutte le parole in vocale. 346.  
Lingue in cui è traddotto il Goffredo. 396.

M

**M**aggi (Carlo) ripreso per l'uso d'alcune Rime. 350.  
Maggi (Vincenzo) definisce la Rima. 340.  
Magnanini (Gian Filippo) conferisce con gli Accademici della Crusca per la fabbrica del Vocabolario. 416.  
Magnanini (Ottavio) postilla un Testo del Goffredo. 406. sue Opere. 407. è collegato con la Crusca. *ivi.* sua nascita. *ivi.* fine da lui avuto in quelle Postille. 408. fu Secretario degli Incredidi. *ivi.* Illustra

lustra con Annotazioni alcuni luoghi del Tasso, e lo difende. 425, e 406  
 Malaspina ( Celio ) stampa il primo il Goffredo. 389.  
 tesse la Tavola delle varie lezioni del medesimo.  
 XVI.  
 Manfredi ( Eustachio ) sua Rima falsa. 363  
 Marino ( Gio: Batista ) quanto fosse onorato vivendo. XXXIII. non ardisce competere col Tasso. *ivi.* è ripreso dallo Stigliani per avere usate Rime false. 353  
 Martello ( Pier Jacopo ) lodato. VII, e 364. sua Satirica. XX. suo dialogo. VII, e XXXI. sua Ottava. 365  
 Mennini ( Federico ) riferisce l'opinioni di molti intorno le Rime. 341  
 Merighi ( Romano ) suo Centone. 383  
 Minturno ( Antonio ) sua opinione sopra l'uso delle parole nelle Rime. 349. sua Rima falsa. 354  
 Moderni apprezzati men degli Antichi per prevenzione. XLVIII  
 Molza ( Francesco Maria ) sua Rima falsa. 354  
 Monti ( Stanislao ) traduce in latino il Goffredo. V  
 Mss. del Goffredo. VIII, e 387, e 390

## N

**N**ardi ( Jacopo ) sua Tragedia rimata. 343  
 Nisicli ( Udeno ) biasima l'Ariosto. 360, e 361. disamina del suo Rimario. 368  
 Noci ( Carlo ) suo Rimario di Dante lodato. 373

## O

**O**pere d'ingegno voglionfi assai correggere. 386  
 Opitergino ( Melchiorre ) suoi Argomenti a cinque Canti del Camillo. XVIII  
 Orlando *Vedi* Furioso.  
 Orsi ( Gio: Giuseppe ) lodato. I  
 Ortografia di quest' Opera quale, e perche. XIX. riuscir dannosa alle lingue la sua troppo facile variazione. *ivi.* essere in molte cose irragionevole quella, che usano i Moderni. *ivi.* In quali casi possa alterarsi negli Autori con lode. XXI. è necessaria per ben rimare. 356. fu varia nel primo nascer della lingua. 352  
 Oscurità non sempre nuocere alla Poesia. 382

## P

**P**allavicino ( Sforza ) spiega la cagione del diletto delle Rime. 341  
 Panfilo ( Ganimede ) suoi Capitoli lodati. 326  
 Parole nuove poterfi formar da' Poeti. XLIX. se non finiscono in vocale sono nella nostra lingua tronche, o forestiere. 346. di quattro sillabe non doverfi frequentemente porre in rima. 350. vogliono adattarsi nelle Rime secondo il carattere de' componimenti. 349, e 350. diversa forza delle medesime secondo le varie loro situazioni. 349  
 Paruta ( Gian Jacopo ) fa il Rimario del Furioso. 372  
 Pellegrino ( Fulvio ) compone il Rimario di Dan-

te, e del Petrarca. 378  
 Petrarca perfeziona le Rime. 352. suo Rimario. 372 e 373.

Pigna ( Gio: Battista ) sua definizione della Rima non approvata. 339. suo sentimento intorno la forza della Rima. 340

Pittori ottimi giudici della Poesia. XXXIII

Poema Eroico vuol la Rima sostenuta. 350. ne ammette qualche volta alcuna propria d'altri caratteri di Poesia. *ivi.*

Poesia immodesta è pessima. XLVI

## Q

**Q**uistione dell' Accademia della Crusca contro il Tasso quale. 408

## R

**R**edi ( Francesco ) usà rime troppo facili ne' suoi Sonetti. 319

Ridolfi ( Lucantonio ) suo Rimario del Canzoniero del Petrarca. 373, e 378. suo Centone. 380

Rima usata ancor nelle Prose. 338. perche istituita. *ivi.* onde sia detta. 339. è diversa dal Ritmo. *ivi.* sua

definizione. *ivi.* sua diversità. *ivi.* sue lodi. 340. biasimata e perche, e da chi. 342. è di quattro specie. 344. Piana quale. *ivi.* Sdrucchiola quale. *ivi.* perche

cosi detta. *ivi.* quali condizioni ricerchi. 346. Accentata quale. *ivi.* non dee dirsi tronca. *ivi.* Tronca

quale. *ivi.* usata primamente da Dante. *ivi.* Quistione inutile fatta sopra la Rima. 348. quali più

dilette. 349. ricevono gravità dalla copia delle consonanti, e dalla copia delle vocali languidezza. 349. false quali. 351. varj esempi delle medesime. 353

Rimario sua istituzione moderna. 366. non esserene alcuno perfetto. *ivi.* sue specie. 367

Rinieri ( Anton Francesco ) sua Rima falsa corretta. 318

Rota ( Berardino ) imita il Petrarca. 376

Ruscelli ( Girolamo ) purga il Furioso dagli errori di lingua. XLIX. raccia il Dolce d'aver usate Rime false. 352. ripreso per avere alterato un passo del Furioso. *ivi.* lodato. 369. suo Rimario. *ivi.* è

criticato dal Borghesi. *ivi.* tesse il primo serie di Rime sdrucchiole. *ivi.*

## S

**S**alviati ( Lionardo ) sua quistione sopra le Rime piano. 348. non doverse far conto. *ivi.*

Savelli ( Massimiliano ) suo Rimario delle definenze sdrucchiole. 370

Scalabrino ( Luca ) lodato. 388. rivede il Goffredo. *ivi.* *Scritto* come si debba scrivere. 355

Sette giornate del Tasso lodate XLVII

Sgargi ( Gio: Batista ) suo Rimario del Goffredo. 374. suo Centone. 383

Spadafora ( Placido ) dà regole generali de' nomi pro-

## Errori

## Correzioni

Nella Prefazione.		
Pag. V.	linea 32. canto	conto
XVII.	l. 1. Poema	Poeta
Nel Dialogo.		
Pag. XXXIX.	l. pen. cotestoro	cotestoro
XLIV.	l. 31. saputolo	saputello
XLIX.	l. 23. appos' egli	oppos'
Pag. 14.	st. 20. v. 4. albergi	alberghi
16.	st. 41. v. 5. Dominio	Domino
	st. 43. v. 3. Regno	Reno
17.	st. 52. v. 3. Avunturieri	Arventurieri
21.	st. 88. v. 5. Ghe	Che
24.	l. 14. con	con l'
	l. 17. prigionia	prigionia
27.	st. 25. v. 3. minaccieool	minaccievol
28.	st. 34. v. 3. non	noè
30.	st. 57. v. 7. Egitto	Egitto
31.	st. 67. v. 2. Fuggio	Fuggir
35.	arg. 1. v. 1. Giunse	Giunge
37.	l. 14. confirando	considerando.
40.	st. 23. v. 7. ] A vogli	volgi
42.	st. 59. v. 3. ]	
47.	arg. 1. v. 8. fiam	fian
48.	l. 4. accoppiati	accoppiate
49.	st. 1. v. 4. lividi	ilividi
53.	st. 46. v. 3. medesimo	medesimo
55.	st. 66. v. 5. Chi	Che
59.	arg. 1. v. 8. vengono	vengono
63.	st. 20. v. 1. tu	tu
64.	st. 35. v. 4. à o	ò o
65.	st. 38. v. 1. ma il libero	ma il libero
	st. 43. v. 3. fosse	fosse
	st. 46. v. 5. transitorj	transitorio
66.	st. 54. v. 7. ch'ella	che la
67.	st. 62. v. 7. fuol	suo
68.	st. 69. v. 1. dicea	diceva
	st. 73. v. 4. Pembrosia	Pembrotia
	st. 77. v. 4. Tronche,	Tronche, e
69.	st. 81. v. 7. contanto	cotanto
71.	arg. 3. v. 2. oppressa	opprelle
	v. 3. in corso	il corso
72.	st. 8. v. 2. sola	sola
	st. 11. v. 2. oppresse,	opprelle, e
78.	st. 72. v. 3. che t'	che ten'
82.	st. 109. v. 3. d'un	da un
	st. 112. v. 6. ad	od
87.	st. 27. v. 1. cale	calle
102.	st. 13. v. 7. campammo	accampammo
116.	st. 33. v. 3. à adosso	adosso
125.	arg. 1. v. 3. e 4. rigor: Del	vigor: Nel
127.	st. 2. v. 8. De le	De la
	st. 6. v. 6. e anco	è anco
140.	st. 34. v. 6. Copre	Scopre
141.	st. 39. v. 8. fello	fella

## Errori

## Correzioni

Pag. 142.	st. 55. v. 4. inuita	invita
149.	st. 1. v. 6. rinforzando.	rinforsando
157.	st. 78. v. 4. Da	Dal
159.	st. 92. v. 2. à	à le
	st. 100. v. 5. de'	di
168.	st. 4. v. 4. d'armati	da armati
170.	st. 75. v. 3. del	dal
171.	st. 79. v. 5. rinfanca	rinfancia
185.	arg. 1. v. 5. in Nocchier	ik
	arg. 3. v. 1. ardita	arditi
188.	st. 10. v. 1. Trascorre	Trascorle
200.	st. 37. v. 5. tutte	tutto
203.	st. 66. v. 5. voce	voci
210.	st. 35. v. 6. aura	aurea
215.	st. 78. v. 3. il	i
219.	st. 7. v. 8. Magisterj	ministri
223.	st. 43. v. 8. da	dal
240.	st. 73. v. 6. e l'inimico	e l'imo nemico
244.	st. 110. v. 5. veniene	venire
255.	st. 62. v. 6. in sù	in sù l'
258.	st. 95. v. 4. ferirgli	ferigli
261.	st. 124. v. 1. ma ... è	mai ... e
262.	st. 133. v. 6. Cielo	Ciel
Varie Lezioni.		
264.	st. 16. v. 3. intepor	interpor
265.	st. 70. v. 4. questo	patto
267.	st. 63. v. 5. narrarla	narrarle
272.	st. Però che v. 6. l'oglio	loglio
276.	st. 80. v. 7. à lui	à lei
282.	st. E per cōpagna v. 2. havra	haves
288.	CANTO DECIMO.	UNDECIMO.
288.	st. 21. v. 3. le legge	le
293.	st. 24. v. 2. stutti	stutti
294.	st. [Taccione] v. 4. amene	amena
299.	[Prosa] l. 3. compresi	compiesi
	l. 4. Viohto	Viotto
302.	[Prosa] l. 5. 1619.	1719.
Nello Sbozza.		
324.	st. 36. v. 7. spada, è Dio	spada è Dio
327.	st. 65. v. 2. fi	ch
	st. 70. v. 2. tai	tai
329.	st. 92. v. 2. vani	vanti
Nei Ragionamenti.		
350.	l. 9. ignobili	ignobilis
360.	l. 40. Volt	Urli
364.	l. 29. altre	alte
	l. 31. Tefalio	Tessalio
367.	l. 21. ad una	d'una
368.	l. 30. Die	Die
377.	l. 3. del P.	di P.
390.	[in margine] p. 209.	189
402.	l. 5. suo	suo
411.	l. 30. citruovi	fi
412.	l. 3. sta	sta
413.	l. 28. da	dal





I.W.F. Maclean (Queens)

19.10.81

12 vols.

